New Testament

Oromo, Eastern Language

Oromo, Eastern - Bible - New Testament

Maatewos	3
Maarqos	70
Luqaas	113
Yohannis	184
Hojii Ergamootaa	238
Roomaa	307
1 Qorontoos	337
2 Qorontoos	367
Galaatiyaa	386
Efesoon	396
Filiphisiiyus	406
Qolosaayis	413
1 Tasaloonqee	420
2 Tasaloonqee	426
1 Ximotewoos	430
2 Ximotewoos	439
Tiitoos	445
Filemoon	499
Ibirootaa	451
Yaaqoob	472
1 Phexiroos	480
2 Phexiroos	488
1 Yohannis	493
2 Yohannis	500
3 Yohannis	501
Yihudaa	503
Mullata Yohannis	505

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

Oromo, Eastern - Bible - New Testament

Maatewos

Maatewos 1

1Abaabuun dhaloota Yesuus Kiristoos shanyii Daawwid, shanyii Abrahaam kunoo
kana.

2Abrahaam Yisihaaq dhalche; Yisihaaq Yaaqoob dhalche; Yaaqoob Yihudaa fi
obboleeyyan isaa ti dhadhalche.

3Yihudaan Taamaar irraa Faaresii fi Zaaraa dhalche; Faares Hesrom dhalche; Hesrom
Aaram dhalche.

4Aaram Aminaadaab dhalche; Aminaadaab Nahasoon dhalche; Nahasoon Salmoon
dhalche.

5Salmoon Rahaab irraa Bohaaz dhalche; Bohaaz Ruut irraa Yoobeed dhalche;
Yoobeed Iseyy dhalche.

6Issey Daawwid mooticha dhalche; Daawwid niitii Uriiyaa irraa Solomoon dhalche.

7Solomoon Rehobihaam dhalche; Rehobihaam Abiiyaa dhalche; Abiiyaan Asaaf
dhalche.

8Asaaf Yoshaafaax dhalche; Yoshaafaax Yooraam dhalche; Yooraam Oziyaas
dhalche.

9Oziyaas Yohataam dhalche; Yohataam Akaaz dhalche; Akaaz Hisqiyaas dhalche.

10Hisqiyaas Minaasee dhalche; Minaaseen Amoos dhalche; Amoos Yosiyaas dhalche.

11Yosiyaas bara ummanni Israa'el Baabiloonitti booji'aman san Yekoniyaasii fi
obboleeyyan isaa ti dhadhalche.

12Ummanni Israa'el Baabiloonitti eega booji'aman booddee Yekoniyaas Salaatihel
dhalche; Salaatihel Zarubaabel dhalche.

13Zarubaabel Abiyuud dhalche; Abiyuud Eliyaaqim dhalche; Eliyaaqim Azor dhalche.

14Azor Zaadoq dhalche; Zaadoq Akiim dhalche; Akiim Eliyud dhalche.

15Eliyud Elehazaar dhalche; Elehazaar Maattaan dhalche; Maattaan Yaaqoob dhalche.

16Yaaqoob Yoseef dhalche; Yoseef kun qaadhima Maariyaam; isiin ammoo Yesuus
isa “Kiristoos” jedhamee moggaafame deeyse.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

17Dhaloonni kun hundinuu Abrahaamii irraa hanga Daawwiditti dhaloota kudha afur, Daawwid irraa hanga bara ummanni Israa'el Baabiloonitti booji'amanitti dhaloota kudha afur, bara Baabiloonitti booji'aman irraa hanga dhalachuu Kiristoositti dhaloota kudha afur turan.

18Dhalachuun Yesuus Kiristoos akka kanatti aanee jiru ture; Maariyaam haati isaa Yoseefiif qaadhimamtee ti turte; isiin Yoseefii wajjiin odoo wal bira hin gahin, Ruuhal Qudusiin ulfooytee ti arkamte.

19Yoseef qaadhimaan isii tiis nama qaceelaa waan tureef, dhooysatti isii dhiisuuf murteeyse malee, ummata duratti isii saaxil baasuu hin barbaanne.

20Odoo Yoseef kana yaadaa jiruu, kunoo maleeykaan Gooytaa dhaa, manaamatti itti mullatee ti, “Yaa Yoseef ilma Daawwid, Maariyaam qaadhimaan tee, Ruuhal Qudusiin waan ulfooyteef jecha, isii fuudhuuf hin sodaatin!

21Isiin ilma ni deeysi; atiis maqaa isaa ‘Yesuus’ jettee ti moggaafta; inni ummata isaa dilii isaanii irraa isaan najaa baasa” jedheeni.

22Kun hundinuu wanni Rabbi Gooytaan afaan nabiyyichaa tiin dubbate akka raawwatamuuf tahe.

23Inni niis, “Kunoo intalti dubraa birkaan ni ulfooyti ilmaas ni deeysi, maqaa isaa tiis ‘Amaanu'el’ jedhanii ti moggaasu” jedhe; “Amaanu'el” jechuun “Rabbi nuu wajjiin jira” jechuu dha.

24Yoseefiis hogguu hirriiba irraa dammaqe, akkuma maleeykaan Gooytaa isa ajajetti qaadhima isaa if biratti galche.

25Haa tahu malee, inni hanga isiin ilma deeysutti isii bira hin geenye; mucicha ammoo, “Yesuus” jedhee ti moggaase.

Maatewos 2

1Bara mooticha Herodis keeysa, Yesuus magaalaa Beetliheem kutaa Yihudaatti hogguu dhalate, kunoo warra ogummaa urjii lakkaawuu qaban tokko baha-biiftuu irraa Yerusaaleem dhufan.

2Isaaniis, “Inni mootii Yihudootaa tahee dhalate eeysa jira? Nuti urjii isaa baha-biiftutti agarree ti, isaaf sagaduuf dhufnee ti jirra” jechaa ti iyyaafatan.

3Herodis mootichi tana hogguu dhagaye ni cinqame, Yerusaaleem guutuuniis isaa wajjiin cinqamte.

4Hogguus inni luboota warra angafootaa fi barsiisota seeraa ummata Yihudootaa keeysaa walitti qabee ti, Masiihiin eeysatti dhalachuuf akka deemu isaan gaafate.

5Isaan ammoo, “Magaalaa Beetliheem kutaa Yihudaa keeysatti dhalata. Nabiyyichi tana barreeyse,

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

6‘Ati yaa Beetliheem tan Yihudaa keeysaa! Ati mandaroota gurguddaa Yihudaa hundumaa irra hin xiqqaattu; si keeysaa kan moohu tokko ummata kiyya Israa'el kan tiysu ni baha’ jedha” jedhan.

7Eegasii Herodis warra urjii lakkaawu san dhooysatti ifitti yaamee ti, yoom akka urjichi mullate isaan irraa hubatee ti bare.

8Jaraan ammoo, “Deemaa tii, waa'ee mucichaa sirritti adda baafadhaa! Aniis deemee akkaan sagaduuf, akkuma agartaniin anatti himaa!” jedhee ti Beetliheemitti isaan erge.

9Kanaaf jarri waan mootichi jedhe eega dhagayan booddee karaa dha bu'an; kunoo, urjichi isaan baha-biiftutti arkanii turan suniis hanga bakka mucichi ture san irra gahee dhaabbatutti isaan dura deeme.

10Jarri urjicha hogguu arkan, gammachuu hizaaba hin qabne gammadan.

11Mana seenanii, mucicha haadha isaa Maariyaam wajjiin arkanii ti, lafa gayanii ti Isaaf sagadan; qandii isaanii tiis bananii, ziqeeya, libaanataa fi qumbii harka fuudhaa kannaniif.

12Gara Herodis akka hin deebineef manaamaan waan ajajamaniif, karaa biraa tiin biyya isaanitti deebi'an.

13Eega jarri biyya isaanitti deeman, kunoo maleeykaan Gooytaa tokko manaamatti Yoseefitti mullatee ti, “Ka'ii, mucichaa fi haadha isaa tiis fuudhii tii Misratti baqadhu! Herodis mucicha ajjeesuuf waan barbaaduuf, hangaan ani sitti himutti achuma turi!” isaan jedhe.

14Yoseef ka'ee, mucichaa fi haadha isaa tiis fuudhee ti, halkaniin biyya Misratti qaceele.

15Hanga Herodis du'etti achuma ture; kun waan Rabbi Gooytaan afaan nabiyyichaa tiin, “Ani Misra irraahiin ilma kiyya yaame” jedhee wanni dubbate sun haa raawwatamuuf tahe.

16Warri urjii lakkaawu sun akka isa gowwoomsan hogguu hubate, Herodis hedduu dha aare; akka wayticha jara urjii lakkaawan san irraa gaafatee baretti, Beetliheemii fi naannoo isii hundumaa keeysaa, joollee dhiiraa kanneen bara lama guutan yookiin achii gadi kan tahan hundumaa, akka ajjeesaniif ajaja kanne.

17Kanaaniis dubbiin nabi Ermiyaasiin dubbatamte ni raawwatamte.

18Isiiniis, “Sagaleen Raamaatti dhagayamte, sagalee booyichaa tii fi waywaataa ti turte; Raahel joollee isii tiif booche, isaan waan dhumaniif sabbaruu didde” tan jettuu dha.

19Eega Herodis du'e booda, maleeykaan Gooytaa tokko Misratti manaamatti Yoseefitti mullatee ti,

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

20“Warri lubbuu mucaa dhaa balleeysuuf barbaadan waan dhumaniif, ka'ii, mucaa fi haadha isaa tiis fuudhii Israa'el dhaqi!” isaan jedhe.

21As irratti inni ka'ee, mucaa fi haadha isaa tiis fuudhee gara Israa'el deeme.

22Arkelaawos bakka abbaa isaa Herodis Yihudaa irratti mootomuu isaa dhageenyaan, Yoseef achi dhaquu ni sodaate; manaamaaniis waan itti himameef gara kutaa Galiilaa ti deeme.

23Achiis dhaqee, magaalaa Naazireet jedhamtu keeysa taa'e; kuniis nabiyyoonni waa'ee Yesuusiif, “Inni, Naaziricha ni jedhama” jedhanii kan dubbatan akka raawwatamuufi.

Maatewos 3

1Bara sani Yohannis Cuuphaan, huffee gammoojjii Yihudaa keeysa labsaa dhufe.

2“Mootummaan samii dhihaattee ti jirtii toowbadhaa!” jedhe.

3Nabi Isaayyaas, “Sagaleen huffee gammoojjii keeysa, Gooftichaaf karaa tolchaa tii, xurree inni irra deemuus diriirsaa!” jettee ti iyyiti jechuun, Yohannis tahuu isaa ilaalchisuun dubbate.

4Yohannis uffata rifeensa gaalaa irraa dhawame uffate, mudhii isaa tiis waraansillee teephaa tiin hidhate; nyaanni isaa ammoo awwaannisaa fi deeyma daammuu ti ture.

5Hogguus warri Yerusaaleem keeysa jiraatanii fi, warri Yihudaa, ammaas warri kutaa naannawa Yordaanos jiraatan hundinuu bakka Yohannis Cuuphaan jirutti yaa'an.

6Isaan kanneen, dilii isaanii eega himatan booda, Yohannisiin laga Yordaanositti ni cuuphamu turan.

7Yohannis ammoo Fariisotaa fi Saduqoota keeysaa namoonni hedduun cuuphamuuf gara isaa akka dhufan hogguu arke, “Isin yaa ilmaan buutii, balaa isinitti bu'uuf deemtu jalaa akka dheeysitaniif, eenyuu tu isin gorse?

8Eegasuu firii toowbachuu keeysan mulliftu godhadhaa!

9‘Nuti abbaaf Abrahaami qabna’ ifiin jechuu kan dandeeysan isinitti hin fakkaatin! Rabbi dhagaaggee kanneen irraa Abrahaamiif joollee kaasuu akka dandayuun isinitti hima.

10Ammumaa huu, duruun qottoon hidda mukkeenii irra kaayamtee ti jirti; mukni firii gaarii hin goone hundinuu muramee ti ibiddatti naqama” jedhe.

11Yohannis itti furuun, “Ani toowbaafiin bishaaniin isin cuupha, ammoo inni ana booddee dhufuuf taa'u, ana irra jabaata, ani kophee miila isaa illee baachuuf nama gahuu miti; inni Ruuhal Qudusii fi ibiddaan isin cuupha.

12Manshiin uuda isaa ittiin azooru harka isaa ti jirti; midhaan isaa gootaratti walitti qaba; qashaa ammoo ibidda hin dhaamneen guba” jedheeni.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

13Yesuus hogguus Yohannisiin cuuphamuuf jecha, Galiilaa irraa gara Yordaanositti isa bira dhufe.

14Yohannis ammoo, “Ana kan silaa siin cuuphamuu qabuu, ati ammoo gara kiyya dhuftaa?” jedhee ti gadi jabeeysee isa diduu yaale.

15Yesuus ammoo deebisee, “Rabbi duratti waan qaceelaa tahe hundumaa akka kanatti raawwachuun waan nu barbaachisuuf jecha, mee amma akkasuma haa taatuu itti dhiisi!” jedheeni; as irratti Yohannisiis isa jalaa diduu ni dhiise.

16Yesuus eega cuuphame booda bishaan keeysaa dafee akkuma baheen, kunoo, bantiiwwan samii dhaa ni banaman; Ruuhaan Rabbii tiis bifa himiimitti gadi dhufee kan isa irratti bu'u arke.

17Kunoo sagaleen takkaas, “Inni kun Ilma kiyya jaalatamaa dha, akka gaarittiis isatti niin gammade” jettee ti samiiwwan keeysaa dubbatte.

Maatewos 4

1Eegasii Yesuus Sheeyxaanaan fitinamuuf, Ruuhal Qudusiin gara huffee gammoojjitti geeyfame.

2Inni guyyaa afurtamii fi halkan afurtamiif eega soomane booddee ni beelawe.

3Hogguus inni fitinu isatti dhufee ti, “Ati dhugumaan Ilma Rabbii yoo taate, dhagaaggeen kun biddeena akka tahan ajaji!” isaan jedhe.

4Yesuus ammoo deebisee, “Barreeyfama Qulqulluu keeysatti, ‘Namni biddeena qofaan hin jiraatu, qoowlii afaan Rabbii keeysaa baatu hundumaan malee’ kan jedhu barreeyfamee ti jira” jedhe.

5Achii immoo Sheeyxaanni gara magaalaa qulqulluu Yerusaaleem isa geeysee ti, fiinxa tuuttoo Beeytal Maqdas irra fitteetti dhaabbachiisee,

6“Ati dhugumaan Ilma Rabbii yoo taate as irraa gadi if darbi, ‘Inni maleeykoota isaa siif ni ajaja, miilli kee akka dhagaa hin dhooyneef isaan harka isaanii irratti si baadhatu’ kan jedhu barreeyfamee ti jira” isaan jedhe.

7Yesuus ammoo, “ ‘Rabbii kee Gooyticha hin fitinin!’ kan jedhuus barreeyfamee ti jira” isaan jedhe.

8Ammaas Sheeyxaantichi gaara hedduu dheeraa tokko irratti ol isa baasee ti, mootummoota addunyaa irraa hundumaa fi kabajaa isaanii tiis isatti agarsiisee,

9“Ati lafa geeysee anaaf yoo sujjuudde, isaan kanneen hundumaa siif niin kanna” jedheeni.

10Hogguus Yesuus, “Yaa Sheeyxaana, walabal! ‘Rabbi kee Gooytichaaf sujjuudi isuma qofaas ibaadi!’ kan jedhu barreeyfamee ti jira” jedheeni.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

11Eegasii Sheeyxaantichi isa ni dhiise; maleeykoonni Rabbii tiis dhufanii ti isa kaadaman.

12Yohannis qabamee mana hidhaatti dabarfamee kannamuu isaa dhageenyaan, Yesuus gara Galiilaatti jalaa deeme.

13Naazireet dhiisee gara kutaa Zebuloonii fi Niftaalem dhaqee ti, Qifirnaahom magaalaa garba bishaan qarqara jirtuu keeysa jiraate.

14Kuniis nabi Isaayyaasiin wanni dubbatame akka raawwatamuuf tahe.

15Nabiyyichi, “Yaa Zebuloon, yaa Niftaalem, kanneen Yordaanos gama gara bahar, Galiilaa kan ummata saba Israa'el hin tahinii ti!

16Ummanni dukkana keeysa taa'u, ifa guddaa arke; warra gaadidduu du'aa keeysa taa'u irrattiis ifni bahe” jedhe.

17Hogguus irraa jalqabee Yesuus, “Mootummaan samii waan dhihaatteef, toowbadhaa!” jechaa ti labsuu jalqabe.

18Yesuus garba Bishaan Galiilaa cinaa odoo deddeebi'uu obboleeyyan lamaan, Simoon isa Phexiroos jedhamuu fi Indiriiyaas obboleeysa isaa shabaka isaanii warra bishaanitti darbachutti jiru arke; isaaniis kalluuna-qabduu dha turan.

19Yesuusiis, “Na duukaa bu'aa! Aniis akka namoota walitti qabdaniin isin godha!” isaaniin jedhe.

20Hogguusuma shabakoota isaanii achumatti dhiisanii ti, isa duukaa bu'an.

21Inni achi irraa ka'ee odoo deemuu, obboleeyyan lama kanneen biraa, Yaaqoobii fi Yohannis ilmaan Zabdewos, abbaa isaanii Zabdewos wajjiin doonii isaanii keeysatti shabakoota isaanii odoo tolfatanii arkee ti, isaan yaame.

22Hogguusuma doonii isaanii tii fi abbaa isaanii tiis dhiisanii ti, isa duukaa bu'an.

23Yesuus guutummaa Galiilaa keeysa naannawee, manneen sagadaa isaanii keeysatti barsiisaa, Wangeela Mootummaa Rabbii lallabaa, namootaas dhukkubaa fi dhibdee hundumaa irraa fayyisaa ti ture.

24Oduun isaa tiis Sooriyaa hundumatti ni dhagayamte; hogguus namoonni dhukkubsattoota isaanii, warra uzrii adda addaa tiin, waraansaaniis qabaman, warra ruuhaan hamaan itti gale, dhukkuba nama kuffisuus kanneen qabamaniis, ammaas warra naaffate hundumaa gara isaa ti fidan; inni niis isaan ni fayyise.

25As irratti ummanni danuun kutaa Galiilaa, mandaroota kurnanii, Yerusaaleemii, kutaa Yihudaa tii fi Yordaanos gama irraa hiis isa duukaa dha bu'an.

Maatewos 5

1Yesuus ummata danuu hogguu arke, roga gaaraa gubbatti ol bahee ti gadi taa'e. Barattoonni isaa tiis gara isaatti walitti qabaman.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

2Inni niis akkana jechaa ti isaan barsiisuu jalqabe.

3“Ruuhaan miskiina warri tahan eeybifamoo dha, mootummaan samii dhaa tan isaanii ti.

4Warri garaan booyan eeybifamoo dha, isaan ni sabbarsiifamu.

5Warri ija-laafoon eeybifamoo dha, isaan addunyaa dhaa ni dhaalu.

6Warri waan qaceelaaf beelawanii dheebotaniif eeybifamoo dha, isaan quufuuf taa'u.

7Warri namaaf rahamata qaban eeybifamoo dha, isaan rahamata ni arkatu.

8Warri qalbiin keeysi xaliilaa eeybifamoo dha, isaan Rabbi ni arku.

9Warri araara nagayaa buusan eeybifamoo dha, isaan joollee Rabbii ti jedhamu.

10Warri qaceelummaa Rabbii tiif jecha reebaman eeybifamoo dha, mootummaan samii tan isaanii ti.

11“Anaaf jecha wayta namoonni isin arrabsanii, isiniis arihatan, kijibaaniis waan hamaa hundumaa isin irrattiis dubbatan, isin eeybifamoo dha!

12Isaan nabiyyoota warra isin duraa tiis akkasumatti reebaa turan; eegasuu gammadaa tii ililchaa, samii irrattiis sawaabni keeysan guddaa dha taha” isaaniin jedhe.

13Yesuus itti furuu dhaan, “Isin soogidda lafaa ti, soogiddi ammoo dhama isaa yoo if keeysaa dhabe, maaliin deebi'ee soogiddaawa ree? Kanaa achi darbamee namoonni miilaan irra deemuuf malee, faaydaa biraa hin qabu.

14Isin ifa addunyaa irraa ti; mandarri tulluu gubbaa irra jiru, dhokachuu hin dandayu.

15Nam tokko illeen ibsaa qabsiisee taguuga jala hin kaahu, madabaa ibsaa irra kaaya malee; ibsaaniis warra mana keeysa jiran hundumaaf ni ibsa.

16Namoonni hojii keeysan gaarii arkanii, Abbaa keeysan isa samii irraa tiif ulfina akka kannaniif, ifni keeysan akkuma kanatti namoota duratti haa ifu!” jedheeni.

17Yesuus ammaas itti fufee, “Seeraa fi barsiisa nabiyyootaa diiguuf waaniin dhufe isinitti hin fakkaatin, ani isaan raawwachuufiin dhufe malee, diiguuf hin dhufne.

18Ani dhugumaan isinitti hima, hanga samii fi lafti dhabamanitti seericha keeysaa qubeen xiqqoon takka yookiin qafxiin xiqqoon qalimaa takka illeenuu, odoo wanti hundinuu hin raawwatamin hin badan.

19Nam tokko illeen yoo eemaroota hundumaa irra xiqqaatan keeysaa tokko diigee, namoonni biraa tiis, akkas akka godhan barsiisu, mootummaa samii keeysatti kan hundumaa irra xiqqaatu jedhama; namni eemaroota kanneen eegee barsiisu ammoo, mootummaa samii keeysatti guddaa dha jedhama.

20Ani isinittiin hima, qaceelummaan keeysan qaceelummaa warra barsiisota seeraa tii fi Fariisotaa irra caaluu yoo baate, gonkumaa mootummaa samii dhaa hin seentan” isaaniin jedhe.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

21Yesuus itti furee, “ ‘Hin ajjeesin! Nama nama ajjeese firdii tu isa eeggata’ jedhamee warra duritti akka himame dhageeysan.

22Ani ammoo isinittiin hima, eenyu illeen obboleeysa isaatti yoo aare, firdii tu isa eeggata; ammaas obboleeysa isaa tiin ‘Gowwaa’ kan jedhe yaa'ii ol'aanaa biyyaa duratti firdii itti godhama; obboleeysa isaa tiin ‘Faayda-malii’ yoo jedhe, ibidda jahannam tu firdii itti godhama.

23“Kannaa aarsaa dhiheeysuuf bakka aarsaatti yoo fidde, bakkuma sanattiis akka obboleeysi kee sitti muufate yoo yaadatte,

24kannaa aarsaa tee achuma bakka aarsaa duratti dhiisii tii deemii, obboleeysa kee dura araarfadhu; achiin booddee deebi'ii kannaa aarsaa tee dhiheeysi!

25“Nama si kasasee gara mana firdiitti wajjiin deemaa jirtuun wajji, dafii tii karuma irratti wal tahi; yookaan namtichi si kasase sun abbaa firditti si kanna, abbaan firdii tiis dabarsee ti, waardiyyaa mana hidhaatti si kanna, mana hidhaattiis ni darbamta.

26Dhugumaan sitti hima, waan si irra jiru hundumaa, hanga saantiima dhumaatti kafaltee hanga fixxutti, gonkumaa achii hin baatu” jedhe.

27Yesuus, “ ‘Hin ejjin! Zinaa hin godhin!’ jedhamee himamuu dhageeysan.

28Ani ammoo isinittiin hima, namni ija kajeellaa tiin dhalaa takka laale, qalbii isaa keeysatti duruun akka isiin wajjiin zinaa godheen isinitti hima.

29Ijji tee tan mirgaa akka dilii hojjattu yoo si goote, isii if keeysaa baasii tii darbi; guutummaan qaama kee tii jahannamitti darbamuu mannaa, dhagna qaama kee tii keeysaa takka dhabuu tu siif irra wayyaa dha.

30Harki kee kan mirgaa akka dilii hojjattu yoo si godhe, isa if irraa murii tii darbi; guutummaan qaama kee tii jahannamitti galuu mannaa, dhagna qaama kee tii keeysaa tokko dhabuu tu siif irra wayyaa dha” jedhe.

31Yesuus ammaas itti furee, “ ‘Namni niitii isaa hiiku, xalayaa hiikkaa tan ittiin isii hiiku haa kannuufii’ jedhamee ti jira.

32Ani ammoo isinittiin hima, yoo isiin ejjite malee, namni niitii isaa hiiku ejjituu dha isii godha; namni dhalaa hiikamte fuudhuus zina godha” jedhe.

33Yesuus, “ ‘Wa'ada kee hin caphsin! Qodhaa Gooytaaf kakattees bakkaan gahi!’ jedhamee warra duritti akka himame dhageeysan.

34Ani ammoo isinittiin hima, inumaa tuu hin kakatinaa! Samiiniis hin kakatinaa, isiin arshii Rabbii ti.

35Lafaaniis hin kakatinaa, isiiniis ejjata miila isaa ti; Yerusaaleemiiniis hin kakatinaa, isiiniis magaalaa mooticha guddichaa ti.

36Mataa kee tiiniis hin kakatin, ati kan rifeensa tokko addeeysuus yookiin gurraachomsuus hin dandeenye.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

37Dubbiin teeysan eeyyeen, eeyye haa taatu, mitiiniis miti haa taatu! Wanni kan irraa hafe, isa hamaa irraa dhufa” jedhe.

38Yesuus itti furuu dhaan, “ ‘Bakka ijaa, ijuma; bakka ilkaanii tiis ilkaanuma haa kannamu!’ akka jedhame dhageeysan.

39Ani ammoo isinittiin hima, nama hamaa dhaan hin morkinaa! Ammoo namticha mallaa tee tan mirgaa si kabaleeef, ammaas tan gara kaanii tiis garagalchiif!

40Namtichi tokko si kasasee, qamisa kee fudhachuu yoo barbaade, kootuma kee tuu dhiisiif.

41Namticha kiilo metrii takka akka deemtuuf si dirqeef, kiilo metrii lamaa huu isaa wajjiin deemi!

42Nama si kadhatuuf kanni, nama waa si irraa liqeeyfachuu barbaaduttiis duyda itti hin galin!” jedhe.

43Yesuus ammaas, “ ‘Fira kee jaaladhuu, adawwii tee jibbi!’ akka jedhame dhageeysan.

44Ani ammoo isinittiin hima, Abbaa keeysan kan samii irraa tiif joollee akka taataniif, adawwoota keeysan jaaladhaa, warra isin arihataniifiis kadhadhaa!

45Abbaan keeysan kunoo aduu isaa warra hamoo fi warra gaggaariifiis ni baasa, rooba isaa tiis warra qaceelotaa fi warra hamoofiis ni roobsa.

46Warruma isin jaalatan qofa yoo jaalattan, zajaa maali qabdu ree? Warri gibira guuru illeen akkana numa godhuu mitii ree?

47Obboleeyyanuma keeysan qofa, waara nagaya gaafatu yoo taatan, warra kaan caalaa maal waa gootan? Ummanni saba Israa'el hin tahinuu, akkana numa godhuu mitii ree?

48Kanaaf Abbaan keeysan inni samii irraa, illaa dhaan malee akkuma tahetti, isiniis warra illaa hin qabne tahaa!” jedhe.

Maatewos 6

1Yesuus ammaas, “Namootatti mullachuuf jettanii gocha qaceelummaa keeysanii nama duratti akka hin goone if eeggadhaa! Akkana yoo gootan ammoo, Abbaa keeysan kan samii irraa biraa zajaa hin arkattan.

2“Eegaa, ati wayta sadaqaa kannitu, akka warri fakkeeysituun namoota biratti faarfamuuf jedhanii, manneen sagadaa tii fi karaa irratti godhan sanitti, atiis akkasumatti if dura garrii hin afuufsisin! Dhugumaan isinitti hima, isaan kanneen ujuraa isaanii fudhatanii ti jiru.

3Ati ammoo wayta sadaqaa kannitu, waan harki kee kan mirgaa godhu, harki kee kan bitaa illeen hin beekin!

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

4Duuba sadaqaa tee yoo dhooysatti goote; hogguus Abbaan kee kan dhooysatti arku ammoo zajaa tee siif kanna” jedhe.

5Yesuus itti furee, “Wayta kadhannaa gootaniis, akka warra fakkeeysituu hin tahinaa! Isaan namootatti mullachuuf jedhanii manneen sagadaa keeysattii fi ruknii karaa gurguddaa irra dhaabbatanii kadhachuu dha jaalatu; ani dhugumaaniin isinitti hima, isaan ujuraa isaanii fudhatanii ti jiru.

6Ati ammoo hogguu kadhattu, mana kee titti ol galii, balbala cufadhu, Abbaa kee isa ijatti hin mullanne kadhadhu! Eegas Abbaan kee inni waan dhooysatti godhame arkuus zajaa tee siif kanna.

7“Hogguu kadhattaniis akka warra ummata saba Israa'el hin tahin, dubbii hiikaa hin qabne hin hoddomeeysinaa! Isaan dubbii hoddomeeysuu isaanii irraa akka dhagayamanii ti itti fakkaata.

8Isin akka isaanii kana hin tahinaa! Bar Abbaan keeysan, waan isin barbaachisu odoo isinuu isa hin gaafatin dura ni beekaa!

9“Eegasuu akkana jechaa kadhadhaa, ‘Yaa Abbaa keenya, kan samii irra jirtu! Maqaan kee haa qulqullaawu!

10Mootummaan tee haa dhuftu, fedhiin tee samii irratti akka taatutti, akkasumatti ammaas lafa irrattiis haa taatu!

11Soora guyya-guyyaan nu barbaachisu arra nuuf kanni!

12Akkuma nuti deeyni namaaf oomfii goonutti, atiis deeyni teenya oomfii nuuf godhi!

13Fitinatti nu hin naqin, hamaa jalaa nu eewali malee; [mootummaan, humni niis, ulfinni niis baruma baraan keetuma. Aammiin!]’

14“Namootaaf dilii isaanii yoo oomfii gootan, Abbaan keeysan inni samii irra jiru dilii teeysan oomfii isiniif godha.

15Isin ammoo namootaaf dilii isaanii oomfii godhuu yoo baattan, Abbaan keeysaniis ammaas dilii teeysan oomfii isiniif hin godhu!” jedhe.

16Yesuus, “Isin wayta soomantan ammoo, akka warra fakkeeysitutti fuula if hin xooleeysinaa! Isaan soomanuun isaanii namootatti akka mullatuuf jecha, fuula isaanii ni dootteeysu; dhugumaan isinitti hima, isaan ujuraa isaanii fudhatanii ti jiru.

17Ati ammoo wayta soomantu, mataa kee waa dibadhu, fuula kee tiis dhiqadhu!

18Soomanuun kee tiis, akka namootaaf zaahir hin taane, Abbaa kee kan masxuuratti jiru qofaaf godhi, Abbaan kee inni waan dhooysatti godhame hundumaa arku sun, zajaa siif ni deebisa” jedhe.

19Yesuus ammaas, “Addunyaa ifii keeysaniif lafa irratti bakka biliinii fi daandoon nyaatutti, bakka hattuuniis caphsitee hattutti, walitti hin qabatinaa!

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

20Ammoo addunyaa ifii keeysaniif samii irratti bakka biliin yookiin daandoon hin nyaannetti, bakka hattuuniis caphsitee hin hannetti walitti qabadhaa!

21Qalbiin teeysaniis bakkuma addunyaan teeysan jirtu taati" jedhe.

22Yesuus, "Ijji ibsaa qaamaa ti; ijji tee fayyaa yoo taate, qaamni kee hundinuu qaceellotti ifa.

23Ijji tee da'iifa yoo taate ammoo, qaamni kee hundinuu dukkanaawaa dha taha; irrattuu ibsaan si keeysaa yoo dukkanaawe, dukkanti hangam takka haa cimtu ree!" jedhe.

24Yesuus itti furuu dhaan, "Namni tokko illeen gooftolii lama kaadamuu hin dandayu; inni gooftaa tokko jibbee kaan ni jaalata taha, yookiin tokkoof amanamaa tahee kaan ni tuffata taha; isiniis akkasumatti Rabbii fi addunyaas, bakka takkaa kaadamuu hin dandeeysan.

25"Kanaafiin ani isinitti hima; jireenya keeysaniif, waan nyaattanii fi waan dhuydaniif, yookiin qaama keeysanitti waan uffattaniif hin cinqaminaa! Jireenyi nyaata irra, qaamni niis uffata irra ni caalu mitii?

26Shimbirroota qilleensa keeysa bararan laalaa! Isaan hin facaasan, hin haamaniis gootarattiis hin galchan; ammoo Abbaan keeysan inni samii irraa isaan ni soora. Isin ammoo isaan irra gatii caalu qabdanii mitii?

27Isin keeysaa namni tokko itti cinqamuu dhaan umrii isaa irratti guyyaa tokko, eda'achuu namni dandayu ni jiraa?

28Waa'ee uffataa tiif jecha maaliif cinqamtu? Mee ililloota dirree, akkaataa isaan itti biqilanii guddatan laalaa! Isaan hin dalagan, niis hin erban.

29Haa tahu malee, Solomoon mootichi ulfina guddaa qabaachuu ture illeen, isaan kanneen keeysaa hanga takkaa takka, akka hin shallamaminiin isinitti hima.

30Irrattuu Rabbi, citaa arra dirreetti arkamee, boru ibiddatti naqamu akkanatti bareechee kan uwwisu yoo tahe, isin yaa warra amanti-qaliil, hedduu irra caalchisee isin hin uwwisuu ree?

31"Eegasuu isin 'Maal nyaanna?' yookiin 'Maal dhuyna?' yookiin 'Maal uffanna?' jettanii hin cinqaminaa!

32Ummata saba Israa'el hin tahinii tu, waan kanneen hundumaaf yaadaan rakkata; kun hundinuu akka isin barbaachisu ammoo, Abbaan keeysan inni samii irraa bar ni beekaa!

33Duraan dursitanii ammoo Mootummaa Rabbii tii fi tola Rabbii fardeeyfadhaa malee, wanni hafan kanneen hundi niis daballitti isiniif ni kannamu.

34Guyyaan boruu mataa isaa tiif waan cinqamuuf jecha, isin guyyaa boruu tiif hin cinqaminaa! Guyyoonni matuma-matatti gahaa rakkina ifii ti qabu" jedhe.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

Maatewos 7

1Yesuus, “Isin nama irratti firdii hin godhinaa, akka isin irrattiis firdiin hin godhamne!

2Haaluma isin warra kaan irratti firdii ittiin gootaniin, isin irrattiis akkasumatti faradama; waanuma namaaf ittiin saffartaniin isiniifiis saffarama.

3Maaliif huuba ija obboleeysa kee tii keeysa jiru ilaalta? Kullooda ija tee keeysa jiru hin hubattuu?

4Kulloodni odoo ija tee keeysa jiruu, ati akkamitti obboleeysa kee tiin, ‘Huubaan ija tee keeysaa sii baasa’ jechuun dandeeysaa ree?

5Ati yaa fakkeeysituu, duraan dursitee kullooda ija tee keeysa jiru if irraa baasi, achi booda huuba ija obboleeysa kee tii keeysa jiru baasuu dandeeysa.

6“Waan xaahara sarootaaf hin kanninaa! Lu'ulu'a keeysan booyyee duratti hin darbinaa! Yoo darbitan isaan miila isaanii jalatti irra yaa'u; eegas boodaas isinitti garagalanii isin ni kukkutu” jedhe.

7Yesuus itti furee, “Kadhadhaa isiniif ni kannamaa, barbaadaa ni arkattuu, hulaa dhadhawaa isiniif banamaa.

8Kan kadhatu hundinuu ni fudhata, kan barbaaduus ni arkata, kan balbala dhadhawuufiis ni banama.

9Isin keeysaa ilmi isaa biddeena yoo isa kadhate, dhagaa kan kannuuf mee eenyu?

10Yookiin yoo kalluuna tokko isa kadhate, bofa ni kannaafii ree?

11Eegasuu isin warra hamaamoo taatan illee, joollee teeysaniif waan gaarii kannuu ni beeytan; Abbaan keeysan inni samii keeysaa, kannaawwan gaggaarii hangam irra caalu, warra isa kadhataniif kanna!

12“Waanuma namoonni akka isiniif godhan jaalattan, isiniis akkasumatti isaaniif godhaa; seerrinii fi nabiyyoonni niis tanuma barsiisu” jedhe.

13Yesuus, “Karra dhiphoo dhaan ol seenaa! Karaan gara badiidhatti nama geeysu, karaa uugaa dha, karriti isaa tiis ballaa dha; namoota hedduu tu achiin seena.

14Karaan gara jireenyatti nama geeysu ammoo dhiphoo dha, karriti isaa tiis dhiphoo dha, namoonni isa arkataniis muraasa” jedhe.

15Yesuus itti furee, “Nabiyyoota kijiboo irraa if eeggadhaa, keeysi isaanii yayyii hamtuu tahee, ammoo waaroo hoolaa uffatanii ti gara keeysan dhufu.

16Firii isaanii tiin eenyummaa isaanii ni beeytu; firii inabaa qajimaa irraa, habruus waleensuu irraa guuruu ni dandayuu ree?

17Akkasumatti mukni gaariin firii gaarii dha godhata, mukni hamaanis firii hamaa dha godhata.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

18Mukni gaariin firii hamaa godhachuu, mukni hamaaniis firii gaarii godhachuu hin dandayan.

19Mukni firii gaarii hin goone hundinuu ni murama, ibiddattiis ni darbama.

20Haala kanatti firii hojii isaanii tiin eenyummaa isaanii ni beeytu” jedhe.

21Yesuus, “Fedhii Abbaa kiyyaa isa samii irraa nama godhu malee, ‘Yaa Gooftaa, yaa Gooftaa’ warri anaan jedhan hundinuu mootummaa samitti warra galan jechuu miti.

22Guyyaa firdii san namoonni hedduun, ‘Yaa Gooftaa, yaa Gooftaa, nuti maqaa kee tiin raajii dubbannee ti jirra, maqaa kee tiiniis ruuhaanota hamoos baafnee, maqaa kee tiin mu'ujizaa hedduus goonee ti jirraa mitii?’ anaan jedhu.

23Ani hogguus, ‘Gonkumaa ani isin hin beeku, isin yaa warra seera-dhabloota, ija tiyya duraa deemaa!’ jedhee tiin zaahiritti isaanitti hima” jedhe.

24Yesuus, “Eegasuu, namni jechoota qoowlii tiyyaa kanneen dhaggeeyfatee hojii irra oolchu hundinuu, akka nama ogeeysa mana isaa dhagaa irratti ijaarratetti fakkeeyfama.

25Roobni roobee, galaanni lola'ee, bubbeeniis bubbiftee ti, mana san dhawan; mantichi ammoo bu'urri isaa dhagaa irratti dhaabamee waan tureef jecha, hin jiiyne.

26Ammoo namni jechoota qoowlii tiyyaa kanneen dhaggeeyfatee hojii irra hin oolchine hundinuu, akka nama gowwaa mana isaa bu'ura malee, lafa cirrachaa irratti ijaarratetti fakkeeyfama.

27Roobni roobee, galaanni dhufee, bubbeeniis bubbiftee, mana san ni dhawan; mantichi suniis jigiinsa hambaa hin qabne jige” jedhe.

28Yesuus qoowlii isaa kanneen dubbatee hogguu raawwate, namoonni danuun barsiisa isaa hedduu dha ajaa'iban.

29Inni akka barsiisota seeraa isaanitti odoo hin tahin, akka nama amrii qabuu tokkotti isaan ni barsiisa ture.

Maatewos 8

1Hogguu Yesuus roga gaaraa ti irraa gadi bu'e, ummanni hedduun isa duukaa dha bu'an.

2Kunoo namtichi dhukkuba coraa tiin gaddaafame tokko gara isaa dhufee ti, fuula isaa duratti jilbiiffatee, “Yaa Gooftaa! Fedhii kee yoo tahe, na fayyisuu ni dandeeysa” jedheeni.

3Yesuus harkaan isa tuqee ti, “Niin fedhaa, fayyi!” jedheeni; hogguusuma namtichi dhukkuba coraa kan isa qabe irraa fayyee ti qulqullaawe.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

4Yesuus, “Akkana jettee waan kana nama tokkotti illee hin himin! Ammoo deemii luba if ilaalchisi, nama hundaa fuu ragaa mirkaneeysaa haa tahu; akka Museen ajajettiis fayyuu tee tiif kannaa tee dhiheeysi!” isaan jedhe.

5Akkuma Yesuus magaalaa Qifirnaahom seeneen, hoogganaan dhibbaa tokko isa kadhachaa ti itti dhihaatee,

6“Yaa Gooftaa, kaadamaan kiyya qaamni isaa laamshawee mana ciisee hedduu dibamaa ti jira” jedhe.

7Yesuus ammoo, “Ani dhufee tiin isa fayyisa” jedheeni.

8Abbaan dhibbaalaa sun ammoo deebisee, “Yaa Gooftaa! Wixina mana kiyyaa jala akka seentuuf ani nama gahuu mitii, ati qoowluma takka jedhii, kaadamaan kiyya ni fayya.

9Aniis kunoo amrii jala jiraadhee ammaas loltootaan ajajuus if jalaa niin qaba; isa tokkoon ‘Deemi!’ yoon jedhe ni deema, isa kaaniiniis ‘Koottu!’ yoon jedhe, ni dhufa; kaadamaa kiyyaan ‘Tana godhi’ yoon jedheen, akkasuma godha” jedhe.

10Yesuus tana hogguu dhagaye ajaa'ibee ti, warra isa duukaa yaa'aa jiraniin, “Dhugumaan isinitti hima, amantii akkanaa nama qabu tokko illee, Israa'el keeysatti hin agarre.

11Hedduun bahaa fi dhiha irraahiis dhufanii, mootummaa samii keeysatti Abrahaam, Yisihaaqii fi Yaaqoob wajjiin maadditti akka taa'uuf jiraataniin isinitti hima.

12Warri joollee mootummichaa tahuun isaan irra ture ammoo, dukkana alaatti, bakka booyichaa fi ilkaan qaruun jirutti ni darbamu” jedhe.

13Hogguus Yesuus hoogganaa dhibbaa saniin, “Deemi! Akkuma ati amantetti siif haa tahu” jedheeni; kaadamaan suniis za'uma sanitti fayye.

14Yesuus mana Phexiroos hogguu seene, haati niitii Phexiroos dhukkuba leeydaa tiin dhukkubsattee tan ciiftu arke.

15Inni harka isii qabannaan, leeydaan suniis isii gadi dhiifte; isiiniis kaatee ti isa kaadamte.

16Galgaluma san, warra ruuhaan hamoon keeysa ture hedduu dha gara isaa fidan; inni ammoo qoowlii takkaan ruuhaanota hamoo san baasee ti, ammaas dhukkubsataa hundaas fayyise.

17Kuniis nabi Isaayyaasiin, “Inni, da'iifummaa teenya nu irraa fuudhe, uzroota keenyaas ni baadhate” kan jedhame akka raawwatamuuf tahe.

18Yesuus ummata danuu naannoo isaa jiru hogguu arke, garba bishaanii gama akka ceehan barattoota isaa ajaje.

19Barsiisaan seeraa tokko ol dhihaatee ti isaan, “Yaa barsiisaa! Garuma ati deemtuun si duukaa deema” jedheeni.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

20Yesuus ammoo, “Jeedalloon boolla qabdi, shimbirroon qilleensa irraa tiis goojoo qabu, Ilmi Namaa ammoo bakkuma mataa isaa kaayatuu hin qabu” jedheeni.

21Barattoota keeysaa kan biraa tokko, “Yaa Gooftaa! Dura deemee, abbaa kiyya akkaan awwaalu naaf hayyami!” isaan jedhe.

22Yesuus ammoo, “Warri du'oon du'aa isaanii haa awwaalanii, ati anuma duukaa bu'i!” jedheeni.

23Hogguu Yesuus doonii seene, barattoonni isaa tiis isaa wajjiin deeman.

24Kunoo, bubbeen jabduun bishaan irratti kaatee hanga wal-darbaan bishaanii doonicha irraan dhangala'utti gahe; Yesuus ammoo rafee ti ture.

25Barattoonni hogguus itti dhihaatanii isa dammaysanii ti, “Yaa Gooftaa, nuti dhumutti jirraa nu eewali!” jedhaniin.

26Inni ammoo deebisee, “Isin yaa warra amanti-qaliil, maaliif akkanatti sodaattan?” isaaniin jedhee ti; hogguusuma ka'ee, bubbee fi bishaan bahariis oofe; nagayni guddaaniis ni bu'e.

27As irratti namoonni birratanii ajaa'ibaa ti, “Kun namuma akkami? Bubbeenii fi bishaan illeen ni ajajamuuf” jedhan.

28Yesuus bishaan gama ceehee Gadaraa hogguu dhufe, namoonni ruuhaanonni hamoon keeysa turan lama qabroota keeysaa itti as bahan; jarreen kun akka malee finiinanii nama karaa san irra dabruu, sodaachisanii ti turan.

29Isaan kun kunoo iyyanii, “Maaluma nu irraa qabda, yaa Ilma Rabbii? Waytiin odoo hin gahin nu zaliiluuf dhuftee?” jedhaniin.

30Waa xiqqo isaan irraa achi fagaatee, bobbaa booyyee tu dheedaa ture.

31Ruuhaanonni hamoon sun, “Yoo kan nu baaftu taate, bobbaa booyyee sanitti akka seenu nu ergi!” jedhanii ti isa kadhatan.

32Inni niis “Deemaa!” isaaniin jennaan, jara keeysaa bahanii ti, booyyoottan sanitti galan; hogguusuma bobbaan booyyee sun hundinuu hallayyaa irraa baharitti gadi konkolaatanii ti bishaan keeysatti dhuman.

33Warri booyyee eeganiis dheeysanii ti, magaalaa seenanii waan tahe hundumaa, waan warra ruuhaanonni hamoon keeysa turan saniif tahees, adda babaasanii ti odeeysan.

34Hogguus mandarri sun guutumatti, Yesuus qunnamuuf gadi bahan; hogguu isa arkaniis naannoo isaanii gadi dhiisee akka irraa deemuuf isa kadhatan.

Maatewos 9

1Yesuus doonii seenee, bishaan gama ceehee ti, gara magaalaa isaa dhufe.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

2Kunoo jarreen tokko nama qaamni isaa laamshawe siree irra ciibsanii ti gara isaa fidan; Yesuus amantii jarreen kanaa hogguu arke, namticha qaamni isaa laamshaween, “Yaa ilma kiyya abshir jabaadhu! Diliin tee hundi niis oomfii siif godhamtee ti jirti” jedheeni.

3As irratti barsiisota seeraa keeysaa muraasni, “Namtichi kun Rabbi arrabsa” qalbii isaanii keeysatti ifiin jedhan.

4Yesuus ammoo yaada isaanii beekee ti, “Qalbii teeysan keeysatti maaliif hamtuu yaaddu?

5Kamtu irra sablata? Diliin tee oomfii siif godhamtee ti jirti, jechuu dha moo, yookiin ka'ii tii deemi jechuu dha?

6Ilmi Namaa addunyaa irratti, dilii oomfii godhuuf amrii akka qabu, isin ammoo beekaa!” isaaniin jedhe. Eegas namticha laamshawaa dhaan, “Ka'ii tii, siree tee fudhadhuu mana keetitti gali!” jedheeni.

7Namtichi niis hogguusuma ka'ee ti, gara mana isaa deeme.

8Dannabni namaa tana hogguu arkan ni birratan, Rabbi kan amrii akkasii namootaaf kanneefiis hamdii dha dhiheeysan.

9Yesuus achii ka'ee dabraa odoo jiruu, nama Maatewos jedhamu tokko, kan bakka qaraxaa taa'u arkee ti, “Na duukaa bu'i!” jedheeni. Maatewosiis hogguusuma ka'ee ti isa duukaa bu'e.

10Kana booddee ammoo Yesuus mana Maatewositti gabatee nyaataa bira taa'e; kunoo qaraxxootaa fi warri tuffatamoon hedduun dhufanii ti, Yesuusii fi barattoota isaa wajjiin gabatee bira taa'an.

11Warri Fariisotaa tana hogguu arkan barattoota isaa tiin, “Maaliif barsiisaan keeysan warra qaraxxuu dhaa fi tuffatamoo wajjiin nyaata?” jedhaniin.

12Yesuus ammoo hogguu tana dhagaye, “Warra dhukkabsatoo malee, warri fayyaa qaban ogeeysa fayyaa dhaa hin barbaadan.

13‘Ani rahamataan barbaada malee, aarsaa miti’ jechuun hiikkaa maal akka qabu, deemaa tii baradhaa! Ani warra qaceelota yaamuuf hin dhufne, warra dilaawootaan yaamuuf dhufe malee” jedhe.

14Eegas barattoonni Yohannis Yesuus bira dhufanii ti, “Nuu fi Fariisonni maaliif soomanna? Barattoonni kee ammoo maaliif hin soomanne?” jedhaniin.

15Yesuus deebisee, “Aruuztichi hanga isaan bira jiru warri millisee dhaa, gadduu ni dandayuu? Guyyaan aruuztichi isaan biraa itti fudhatamu dhufuuf taa'a; isaan hogguu san ni soomu.

16“Nam tokko illeen erbee haaraya takkaa hin miicamin, uffata moofaa irratti hin erbu; erbeen haarayni uffata moofaa ni baqaysiti, baqaqaan tuniis tan duraa irra tan caalu taati.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

17Akkuma kanatti ammaas, daadhii inabaa haaraya qandii moofaatti hin naqan; akana yoo godhan, qandiin ni dhooti, daadhiiniis ni dhangalaati, qandichi niis turaab taha. Akkas godhuu mannaa, daadhii inabaa haaraya, qandii haarayatti naquu dha, akkasitti daadhii fi qandiniis ni eewalamu” isaaniin jedhe.

18Yesuus odoo tana isaanitti dubbachaa jiruu, kunoo hoogganaan tokko dhufee ti isa duratti jilbiiffatee ti, “Intalti tiyya ammumaan tana na duraa duutee, ati mee koottuu tii harka kee isii irra kaahi, isiiniis deebitee ti jiraatti” jedheeni.

19Akkasitti Yesuus ka'ee barattoota isaa tiin wajji hoogganaa san duukaa deeme.

20Hogguus dubartiin takka, tan bara kudha lama dhiiga irraa yaa'uun dhibamaa turte, duyda isaa duubaan dhuftee ti, xarzii uffata Yesuus tuuyxe.

21Isiin garaa isii keeysatti, “Uffatuma isaa qofa silaa tuqee niin fayya” jettee yaaddee ti turte.

22Yesuus ammoo garagalee isii arkee, “Abshir, intala tiyya, amantiin tee si fayyiftee ti jirti” jedheeni; dubartittiiniis hogguma san fayyite.

23Yesuus mana hooggantichaa hogguu gahe, warra uluullee gaddaa afuufanii fi nama danuu goohaa booyu arkee ti,

24“Intalti rafutti jirti malee hin duunee, asii deemaa!” isaaniin jedhe. Isaan ammoo itti koflan.

25Namoonni eega gadi yaafaman booddee, Yesuus keeysa ol seenee ti, harka intalaa qabe, isiiniis ni kaate.

26Oduun tuniis naannawa kutaa sanii hunda wal geeyse.

27Yesuus achii ka'ee odoo dabruu, namoonni jaamaan lama isa duukaa deemaa ti, “Yaa Ilma Daawwid nu maari!” jechaa iyyu turan.

28Hogguu inni mana ol seene, namoonni jaamoonni sun isatti dhihaatan; hogguus Yesuus, “Tana godhuu akkaan dandayu ni amantanii?” isaaniin jennaan, isaaniis, “Eeyye yaa Gooftaa” jedhaniin.

29Kana booddee ija isaanii tuqee ti, “Kunoo, akkuma amantii teeysanii isiniif haa taatu!” jedheeni.

30Hogguus ijji isaanii ni banaman; Yesuus ammoo, “Akkana jettanii, namni tokko illeen tana akka hin dhageenye” jedhee, jabeeysee ti isaan dinniine.

31Isaan ammoo achii deemanii ti, oduu gurra isaa, naannawa san hunda waliin gahan.

32Hogguu isaan achii bahan jarreen tokko nama didaa, kan ruuhaan hamaan keeysa jiru tokko gara Yesuus fidan.

33Ruuhaan hamaan suniis eega isa keeysaa baafame, namtichi didaa ture ni dubbate. Namoonni niis baaseeyfachaa, “Wanni akkasii tun Israa'el keeysatti gokumaa hin arkamne” jedhan.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

34Fariisonni ammoo, “Humna alaqaa ruuhaanota hamoo tiin, ruuhaanota hamoo baasa” jedhan.

35Yesuus mandaroota hundumaa fi gandeen keeysa naannawaa, manneen sagadaa isaanii keeysatti barsiisaa, ammaas Wangeela Mootummaa Rabbii labsaa, uzrii fi dhibdee hundumaa irraa fayyisaa ti ture.

36Inni ummata danuu, kanneen akka hoolota tiysituu hin qabnetti bututanii, gatamanii hadiyyooman hogguu arke isaaniif nahe.

37Hogguus barattoota isaa tiin, “Oomishni hedduu bal'aa dha, hojjatoonni ammoo muraasa.

38Eegasuu, hojjatoota oomisha isaatti akka erguuf, Gooftaa oomishichaa kadhadhaa!” jedhe.

Maatewos 10

1Yesuus barattoota isaa kudha lamaan ifitti yaamee, ruuhaanota najisa akka baasaniif, dhukkubaa fi dhibdee hundaas akka fayyisaniif amrii isaaniif kanne.

2Maqaan ergamoota kudha lamaanii kanatti aanee ti jira; inni duraa Simoon isa Phexiroos jedhamee moggaafame, Indiriiyaas obboleeysa Phexiroos, Yaaqoob ilma Zabdewos, Yohannis obboleeysa Yaaqoob;

3Filiphoos, Bartolomewos, Toomaas, Maatewos kan qaraxa fuudhu, Yaaqoob ilma Alfewos, Taadewos;

4Simoon kan “Hinaafticha” jedhamee beekamee fi Yihudaa Keriyot kan Yesuus dabarsee kanne.

5Isaan kudha lamaan kanaan Yesuus, “Ummata saba Israa'el warra hin tahin keeysa bakka takka illee hin deeminaa, magaalaa warra Samaariyaa tokko illees hin seeninaa!” jedhee erge.

6“Achii mannaa, gara hoolota mana Israa'el irraa badanii deemaa!

7Hogguu dheeyxaniis, ‘Mootummaan samii dhihaattee ti jirti’ jedhaa labsaa!

8Warra dhukkubsatoo fayyisaa, warra du'an kaasaa, warra dhukkuba coraa tiin gaddaafaman fayyisaa, ruuhaanota hamoos baasaa; bilaashitti arkattanii, bilaashumatti kannaa!

9Ziqeeya, meeta yookiin suldii sibiila diimaa sabbata keeysanitti guduunfattanii hin yaa'inaa.

10Karaa deemtaniifiis qandii, yookiin qamisa lama, yookiin kophee fi ulees hin fudhatinaa; hojjataan waan isa barbaachisu arkachuun irra jira.

11Magaalaa yookiin ganduma fedhe illee wayta seentan, nama isin qeebaluun male barbaadaa, hanga bakka sanii deemtanitti isa bira turaa!

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

12Mana hogguu seentaniis nagaya dhiheeysaa!

13Warri sun kan kanaan male yoo tahe, nagayni keeysan irratti haa bu'u, warra hin malleef yoo tahe ammoo, nagayni keeysan isiniif haa deebi'u.

14Ammaas abbummaan fedhee huu, yoo isin simachuu dhaa baate, yookiin dubbii teeysaniis dhagayuu baate, mana sanii, yookiin mandaricha sanii hogguu baatan, dhukkee miila keeysan irraa achitti dhadhawadhaa!

15Ani dhugumaan isinitti hima, guyyaa firdiitti, warra magaalaa kanaa irra, warra Sodoomii fi Gomoraa tiif firdiin irra sablachuuf teeysi" jedhe.

16Yesuus itti dabalee ammas, "Ani kunoo, akka hoolotaattiin yayyii jiddutti isin erguuf deemaa; eegasuu isin, akka bofaatti shaaxira, akka himiimii tiis nassaba tahaa!

17Namoota irraa if eeggadhaa! Yaa'itti dabarsanii isin ni kannu, manneen sagadaa isaanii keeysattiis isin ni garafu.

18Isaanii fi ammaas warra saba Israa'el hin tahiniif ragaa akka tahuuf, anaaf jecha, isaan warra bulchaa biyyaa tii fi fuula mootootaa durattiis isin ni dhiheeysu.

19Hogguu dabarsanii isin kannaniis, isin akkaataa itti dubbattanii fi yookiin jawaaba maal deebifna jettanii itti hin cinqaminaa; waan dubbachuun isin irra jiru, za'uma sanitti isiniif kannama.

20Ruuhaa Abbaa keeysanii tu isin keeysaan dubbata malee, isinii miti warri dubbattan.

21"Obboleeysi obboleeysa, abbaaniis ilma du'aaf dabarsanii ni kannu; joolleeniis haawwan isaanii irratti ni aaqawu, isaan ni ajjeesisuus.

22Maqaa kiyyaaf jecha, hundumaa biratti ni jibbamtu; namni hanga dhumaatti rakkina dandayee obsu ammoo najaa dha baha.

23Magaalaa tokko keeysaa yoo isin arihatan, magaalaa kaanitti baqadhaa! Dhugumaan isinitti hima, dhufa Ilmi Namaa duratti, mandaroota Israa'el hundumaa keeysatti, barsiiftanii waliin hin geeysan.

24"Barataan tokko barsiisaa isaa ti irraa olii miti, hojjataaniis nama isa hojjachiifatu irraa olii miti.

25Barataan akka barsiisaa isaa tahuun, hojjataaniis akka hojjachiisaa isaa tahuun ni gaha; abbaa manaa tiin 'Bi'el Zebuul' jedhanii eega yaaman, eegasuu miseensa haaskaa isaa tiin hammam caalchisanii maqaa hamaa itti haa moggaasu ree!" jedhe.

26Yesuus ammaas, "Eegasuu isaan hin sodaatinaa! Wanni hagoogamee jiru hundinuu zaahiritti mul'ifama; wanni dhooysatti eegamaa jiruus kan odoo hin beekamne hafu hin jiru.

27Waaniin ani dukkana keeysatti isinitti himu, isin ifa guyyaa keeysatti dubbadhaa, waan gurratti isinitti hasaasamees, tuuttoo manaa gubbaa irraa labsaa.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

28Warra jasada namaa malee, lubbuu ajjeesuu hin dandeenye hin sodaatinaa! Isaanii mannaa, Rabbi kan lubbuu fi jasadaas waliin jahannamitti dirgim godhuu dandayu sodaadhaa!

29Shimbirroon biicuun lama toora saantiima tokkootti gurguramuu mitii? Takka illeen isaanii tuu ammoo, fedhii Abbaa keeysanii tiin maleetti, lafa hin bu'an.

30Isin taanaan kunoo, rifeensi mataa keeysanii hundi illeen lakkaawamaa dha.

31Isin eegasuu shimbirroota danuu irra waan caaltaniif jecha hin sodaatinaa!" jedheeni.

32Itti furee tiis Yesuus, "Eenyu illeen namoota duratti anatti amanuu dhaan ragaa yoo bahe, aniis Abbaa kiyya kan samii irra jiru duratti ragaa niin bahaaf.

33Ammoo, eenyu illeen namoota duratti yoo na gane, aniis Abbaa kiyya kan samii irra jiru duratti isa niin gana" jedhe.

34Yesuus ammaas, "Addunyaa irratti nagaya fiduuf waaniin dhufe isinitti hin fakkaatin; nagaya fiduuf hin dhufne, habalee fiduufiin dhufe malee.

35Ani nama tokko abbaa isaa tiin wajji, intalaas haadha isii tiin wajji, niitii gurbaa, soddaa isii tiin wajji wal afaan garagalchuufiin dhufe.

36Adawwiin nama tokkoo miseensootuma haaskaa isaa ti tahu.

37Namni, abbaa isaa yookiin haadha isaa ana irra caalchisee jaalatu, kan anaan maluu miti; namni, ilma isaa yookiin intala isaa ana irra caalchisee jaalatuus, kan anaan maluu miti.

38Namni, fannoo isaa fudhee baadhatee ana duukaa hin buune, kan anaan maluu miti.

39Namticha lubbuu isaa tiyfachuu barbaadu duraa baddi; kan anaaf jecha lubbuu isaa kannu ammoo, isii ni arkata" jedhe.

40Yesuus ammaas, "Namni isin simu ana simuu isaa ti, namni ana simuus isa ana erge simuu isaa ti.

41Namni, nabiyyii tokko nabiyyii tahuu isaa tiif jecha sime, ajrii nabiyyii tokkoo ni arkata; namni, nama qaceelaa tokko qaceelaa tahuu isaa tiif jecha simees, ajrii nama qaceelaa tokkoo ni arkata.

42Dhugumaan isinitti hima, eenyu illeen isaan xixiqqoo kannen keeysaa tokkoof, inni barattuu kiyya waan taheef jecha, bishaan qabbanaawaa dheenguma takka kan kanneef, zajaa isaa hin dhabu" jedhe.

Maatewos 11

1Yesuus barattoota isaa kudha lamaaniif qaceelfama kannee eega raawwate booddee, mandaroota isaanii keeysatti barsiisuudhaa fi lallabuuf karaa isaa itti fure.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

2Yohannis Cuuphaan odoo mana hidhaa keeysa jiruu, hojii Masiihichi hojjate hundumaa dhagayee ti, barattoota isaa tiin Yesuusitti dhaamsa ergee,

3“Inni dhufa jiru sihi moo? Yookiin kan biraa haa eeggannu?” jedheeni.

4Yesuus ammoo deebisee, “Waan dhageeysanii fi waan agartaniis deebi'aa tii Yohannisitti himaa!

5Jaaman ni arku, naafni ni deemu, dhukkuba coraa tiin warri gaddaafaman ni fayyu, dhegelaan ni dhagayu, du'aan ni ka'u, miskiinotaafiis oduun gammachuu ni lallabama.

6Namni mamee anatti hin gufanne, gammachuu akkam qaba!” isaaniin jedhe.

7Warri ergaman kuniis deebi'uuf karaa hogguu bu'an, Yesuus waa'ee Yohannis Cuuphaa namootatti dubbachuu jalqabe, “Maal laaluuf huffee gammoojjii dheeyxan? Gobeensa qilleensi raasuu?

8Eegasuu maal laaluuf baatan? Nama uffata hariiraa uffatee? Warri uffata hariiraa uffatan kunoo mana mootootaa keeysa jiru.

9Maaluma laaluuf baatan? Nabiyyii tokko laaluufii? Eeyyeen, isiniin jedha, nabiyyii irraa huu, kan caaluu dha.

10Barreeyfamni Qulqulluun, ‘Ani ergamaa kiyya, kan si dura deemee karaa siif qopheeysu, kunoo si duraan erga’ jedhee wanni dubbate isa kana ilaala.

11Dhugumaan isiniin jedha, namuma dubartii irraa dhalate keeysaa, Yohannis Cuuphaa irra kan caalu takkaa hin kaane; haa tahuu malee, mootummaa samii keeysatti, isa hundumaa irra xiqqaa tahee tu isa irra caala.

12Zamana Yohannis Cuuphaan barsiisuu jalqabe irraa hanga ammaatti, mootummaan samii dhaa hacuuccaan riqamaa ti jirti; warri abbaa irree tiis, humnaan harkatti galfatu.

13Nabiyyoonni hundinii fi seerri niis hanga bara Yohannis Cuuphaatti raajii dubbatanii ti jiru.

14Amantanii fudhachuuf fedha keeysan yoo tahe, Eliyaasummaan ni dhufa jedhame sunuu, Yohannisuma kana.

15Namni gurra dhagayu qabu haa dhaggeeyfatu.

16“Dhaloota ammaa kana ammoo maalittiin fakkeeysa? Inni akka joollee lafa magaalaa keeysa taa'anii hiriyoota isaanii tiin,

17‘Ululee isiniif afuufnaan, sirbuu dha diddan; faaruun lakkaawannee isin dhageeysifnaaniis booyuu dha diddan’ jedhanii wacanii ti.

18Yohannis hogguu dhufe, niis hin nyaatu, niis hin dhuguus ture; isaaniis, ‘Isa Sheeyxaanaa tu keeysa jira’ jedhaniin.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

19Ilmi Namaa, nyaachaa ammaas dhugaa ti dhufe; isaan ammaas, ‘Kunoo, nama bololaa fi farshaanaa, saahiba warra qaraxxuu tii fi warra tuffatamoo ti’ jedhaniin. Haa tahu malee, hikmaan Rabbii hojii isii tiin sirrii tahuu raggaasifatte” jedhe.

20Hogguus Yesuus, mandaroota kanneen hojiin quduraa isaa harki caalu keeysatti dalagaman san, waan hin toowbatiniif jecha, isaan oofuu dha jalqabe.

21“Siif magan yaa Koraaziin, siif magan yaa Beetesayidaa! Hojiin quduraa Rabbii tan isin keeysatti godhamte, odoo Xiiroosii fi Sidoon keeysatti waan godhamte taatee, silaa qaata ummanni isaan keeysa jiraatu, uffata gaddaatii fi daaraa dhaan toowbachuu isaanii mullisanii turan.

22Kunoo, ani isinittiin hima, guyyaa firdii san, isin irra, Xiiroosii fi Sidooniif firdiin irra sablatti.

23Ati hoo yaa Qifirnaahom, hanga samitti ol kaafamuu dha barbaaddee? Hunquuftuu hoongaa hin qabnetti gadi darbamta; hojiin quduraa Rabbii tan si keeysatti godhamte, odoo Sidoon keeysatti godhamtee jirti tahee, silaa hanga arraatti jiraattee ti hafti turte.

24Kunoo, ani isinittiin hima, guyyaan firdii sun, isin irra Sodoomiif irra sablata” jedhe.

25Yesuus hogguus, “Yaa Abbaa, Gooytaa samii tii fi dachii, waan kanneen warra bebbeekoo fi aalimoota jalaa dhooysitee, wallaalotaaf waan mullifteef jecha, hamdiin siif galcha.

26Eeyye yaa Abbaa, kun gammachuu fedha kee tii ti.

27Abbaan kiyya waan hundumaa anatti kannee ti jira; Abbaa qofaa tu Ilma beeka malee, namni biraa tokko illeen isa hin beeku; Ilmaa fi ammaas warra Ilmi isaanitti isa mullisuuf fedhe qofaa tu Abbaa beeka malee, tokko illeen Abbaa hin beeku” jedhe.

28Yesuus itti furee, “Isin yaa warra bututtanii dadhabdan, kanneen ba'aa dhaan raramtan hundinuu, gama kiyya koottaa; aniis boqonnaa isiniifiin kanna.

29Harqoota kiyya if irra kaayaa, ana irraa hiis baradhaa; ani saaliha ammaas gara-laafoo dha; lubbuu teeysaniif boqonnaa ni arkattu.

30Harqoonni kiyya laafaa dha, ba'aan tiyyaas haffallii dha” jedhe.

Maatewos 12

1Wayta san Yesuus guyyaa Sanbataa, ooyruu qamadii takka keeysa dabre; barattoonni isaa ammoo beelawanii waan turaniif, ashiita midhaanii ciratanii nyaachutti ka'an.

2Warri Fariisotaa tana arkanii ti Yesuusiin, “Barattoonni kee waan seerri guyyaa Sanbataa godhuu hin haamne gochaa ti jiruu, ilaali!” jedhaniin.

3Inni ammoo deebisee, “Daawwid wayta beelawe, namoota isaa wajjiin turan wajji, waan godhe isin hin dubbifnee?

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

4Inni mana Rabbii seenee ti, biddeena ilaalchaa Rabbii tiif dhihaate nyaate; biddeenni kun luboota qofaaf malee, isaa fi warra isaa wajjiin turaniif, seeraan kan dhoorkamee dha.

5Yookiin luboonni guyyuma Sanbataa Beeytal Maqdas keeysatti seera Sanbataa cabsanii kudha-malii akka turan, seera keeysatti hin dubbifnee ree?

6Beeytal Maqdas irra kan caalu tokko, akka as jiruun, isinitti hima.

7Ammoo, ‘Ani rahamataan barbaada malee, aarsaa miti’ jechuun maal jechuu akka tahe odoo hubattanii, warra yakka hin qabnetti yakka hin murtan turtan.

8Ilmi Namaa Sanbataaf illee Gooftaa dha” isaaniin jedhe.

9Achii hiis dabree Yesuus mana sagadaa isaanii ti seene.

10Kunoo, namticha harki isaa tokko naafa tahee tu achi ture; hogguus sababa ittiin isa kasan arkachuuf jecha, “Guyyaa Sanbataa nama fayyisuun seeraa?” jedhanii ti isa gaafatan.

11Inni ammoo, “Isin keeysaa namni hoolaa tokko qabu, hoolaan isaa tiis guyyaa Sanbataa boolla keeysatti yoo kufe, qabee achi keeysaa kan hin baafne eenyu?

12Namni ammoo hammam takka, hoolaa irra gatii caalu qaba? Eegasuu guyyaa Sanbataa, waan gaarii hojjachuu seerri ni hayyama” isaaniin jedhe.

13Eegasii namtichaan, “Harka kee diriirsi!” jedhe; namtichi niis ni diriirse, harki isaa deebi'ee ti akkuma isa kaanii fayyaa tahe.

14Warri Fariisotaa ammoo gadi bahanii ti, akkaataa itti isa balleeysan irratti wal marihatan.

15Yesuus tana hubatee ti bakka sanii irraa jalaa malate; namni danuuniis isa duukaa dha deeman, inni niis isaan hundumaa ni fayyise.

16Ammaas namootatti waa'ee isaa akka hin odeeysine cimsee ti isaan ajaje.

17Kuniis wanni nabi Isaayyaasiin dubbatame raawwachuuf tahe.

18Saniis, “Kunoo kaadamaa kiyya inniniin ani filadhe, jaalatamaa kiyya, kan lubbuun tiyya itti na gammadde; Ruuhaa kiyya isa irra niin kaaya, inni saboota hundumaaf firdii haqaa ni labsa.

19Inni namaan hin lolu, hin iyyuus, namni tokko illeen karaa irratti qooqa isaa hin dhagayu.

20Firdiin haqaa akka moohattu hanga godhutti, inni gobeensa cafaqamaa illee hin caphsu, jibrii liph-lipha aartuus hin dhaamsu;

21saboonni hundinuu maqaa isaa ti abdatu” waan jedhee dha.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

22Hogguus namticha ruuhaan hamaan keeysa jiru, jaamaa, didaa tokko Yesuusitti fidan; inni niis namticha jaamaa fi didaa ture fayyisee, akka arkuu fi akka dubbatu godhe.

23Hogguus namoonni hundinuu birratanii ajaa'ibanii, “Kun ilma Daawwid tahinnaa laata?” jedhan.

24Fariisonni hogguu tana dhagayan ammoo, “Namtichi kun Bi'el Zebuul, alaquma ruuhaanota hamoo qofaani, ruuhaanota hamoo baasa” jedhan.

25Yesuus ammoo yaada isaanii beekee ti akkana isaaniin jedhe, “Mootummaan feete takka illeenuu, yoo ifii gargar caphxe, baduu isii ti; mandarri tokko yookiin haaskaan tokko, ifiif wal irratti ka'ee yoo gargar caphe, dhaabbachuu hin dandayu.

26Sheeyxaanni niis Sheeyxaana yoo baase ifii fuu, gargar hiramee ti jiraa, eegasuu mootummaan isaa akkamitti dhaabbachuu dandeeysi ree?

27Ani yoon humna Bi'el Zebuuliin ruuhaanota hamoo baase, joolleen teeysan ammoo humna eenyuu tiin isa baasu? Akkas taanaan, joolluma teeysanii tu daanyoota isin irratti taha.

28Ani ammoo Ruuhaa Rabbii tiin ruuhaanota hamoo kaniin baasu yoon tahe, Mootummaan Rabbii isin bira geeysee ti jirti.

29“Yookiin namticha jabaa duraan dursee yoo hidhe malee, akkamitti namni mana nama jabaa tokkoo seenee meeshaa isaa saamuu dandaya ree? Eega isa hidhe ammoo, mirkaniin mana isaa saamuu ni dandaya.

30Kan anaan wajji hin dhaabbatin, mormituu kiyya, akkasumatti ammaas namni anaan wajji walitti hin qabin, ni bittimsa.

31Kanaaf jechaan ani isinitti hima, diliin takka illeenuu, arrabsooniis namaaf oomfii ni godhamu; Ruuhal Qudus arrabsuun ammoo oomfii hin qabu.

32Eenyu illeen Ilma Namaa tiin mormee waa isa irratti yoo dubbate, oomfii ni arkata; eenyu illeen Ruuhal Qudusiin mormee isa irratti hamaa yoo dubbate ammoo, addunyaa irrattii fi aakiraattiis oomfii hin arkatuun” isaaniin jedhe.

33Yesuus itti furee, “Muka gaarii yoo qabaattan, firiin isaa tiis gaarii dha taati; yookiin muka hamaa yoo qabaattaniis, firiin isaa tiis hamtuu dha taati; mukni firii isaa tiin beekama.

34Isin yaa ilmaan buutii! Ifiif hamoo taatanii, mee akkamitti waan gaarii dubbachuu dandeeysu? Waanuma garaa namaa keeysa guutee balaqu, afaan dubbata.

35Namni gaariin gaarummaa garaa isaa keeysaa, waan gaarii dha baasa; namni hamaaniis hammeenya garaa isaa keeysaa, waan hamaa dha baasa.

36Ani isinittiin hima, namoonni dubbii if-dhabatti afaan isaanii keeysaa baate hundumaaf itti gaafatamu, guyyaa firdiittiis jawaaba irratti deebisuuf taa'u.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

37Dubbii tee tiin siif firdi godhama, dubbuma tee tiiniis sitti firdi godhama” jedhe.

38Hogguus barsiisota seeraa tii fi Fariisota keeysaa jarri hammi tokko Yesuusiin, “Yaa barsiisaa, milikkita akka nu agarsiiftu barbaanna” jedhaniin.

39Inni ammoo deebisee, “Dhaloonni hamaanii fi amanti-gantoonni milikkita barbaadu; ammoo milikkituma nabi Yoonaas malee kan biraa tokko illeen hin kannamuuf.

40Akkuma Yoonaas garaa kalluuna guddaa keeysa guyyaa sadihii fi halkan sadih turetti, Ilmi Namaa tiis akkasumatti guyyaa sadihii fi halku sadih garaa lafaa keeysa turuuf taa'a.

41Warri Nanawee, guyyaa firdii dhaa, dhaloota kanaan wajjiin ka'anii dhihaatanii, yakkaas itti ni muru. Isaan lallaba Yoonaas dhagayanii, waan toowbatanii jiraniifi; amma ammoo, kunoo kan Yoonaas irra caalu tokko as jira.

42Mootittiin kibbaa guyyaa firdii dhaa, dhaloota ammaa kanaan wajjiin kaatee, yakkaas itti murti. Isiin hikmaa Solomoon dhaggeeyfachuuf jecha, fagoo xarafa lafaa irraa dhuftee waan jirtuufi; amma ammoo, kunoo kan Solomoon irra caalu tokko as jira” jedhe.

43Yesuus ammaas, “Ruuhaan hamaan nama keeysaa hogguu bahu, bakka itti haara baafatu barbaacha lafa bishaan hin jirre keeysa deddeema; ammoo waa takka illee hin arkatu.

44Kana booddee, ‘Manuma kiyya kaniin keeysaa bahettiin deebi'ee gala’ jedha. Hogguu deebi'ee dhufuus, mana duwwaa haramee qopheeyfame arkata.

45Eegasii deemee ti, ruuhaanota biraa torba, kanneen isa irra hammaatan fidee ti dhufa; isaaniis manatti galanii ti keeysa taa'u. Haalli jireenya namticha sanii kan boodaa kun, kanuma duraa irraa huu hamaa dha taha; hireen dhaloota hamaa kanaa tiis akkasuma taha” jedhe.

46Yesuus namootatti dubbachuu irra odoo jiruu, kunoo haati isaa tii fi, obboleeyyan isaa tiis isaan wajjiin haasawuuf dhufanii, ala dhadhaabbatanii ti turan.

[47Hogguus namtichi tokko, “Kunoo! Haati tee tii fi obboleeyyan kee ala dhaabbatanii ti jiru, si wajjiin haasawuu dha barbaaduus” isaan jedhe].

48Yesuus ammoo deebisee namticha isatti himeen, “Haati tiyya eenyu? Obboleeyyan kiyyaas eenyufaa dha?” jedhe.

49Harka isaa tiis gara barattoota isaatitti qabee, “Kunoo haati tiyyaa fi obboleeyyan kiyyaas warruma as jiran kana!

50Fedhii Abbaa kiyyaa kan samii irraa, namuma godhuu tu, obboleeysa kiyya, obboleeytii tiyya, haadha tiyyaasi” jedhe.

Maatewos 13

1Guyyuma san Yesuus manaa bahee, garba bishaanii bira taa'e.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

2Ummanni hedduuniis isa biratti walitti qabamnaan, doonii takka seenee ti barsiisuuf gadi taa'e; namoonni danuuniis akkasumatti qarqara garba bishaantichaa ti dhadhaabbachaa turan.

3Yesuus fakkeenya adda addaa tiin waan hedduu isaanitti himuu eegale, “Kunoo, namtichi tokko shanyii facaasuuf bahe.

4Inni odoo facaasuu, hammi tokko karaa cinaa dha bu'an, shimbirroonni dhufanii, funaananii ti nyaatan.

5Kaan ammoo lafa dhagaa, bakka biyyee hedduu hin qabne irra bu'an; lafti isaan irra bu'an biyyee gadi fagoo waan hin qabneef, dafanii ti biqilan.

6Ammoo, hogguu aduun itti baate xoollaqanii, hidda gadi fagoo waan hin godhatiniif ni goggogan.

7Kaan qoree keeysa bu'an; qoreen guddattee ti isaan huute.

8Kaan ammoo biyyee gaarii irra bu'anii ti midhaan godhatan, firiin isaanii tiis dachaa dhibba, kaan dachaa jahaatama, kaaniis dachaa soddoma tahe.

9Namni gurra dhagayu qabu haa dhaggeeyfatu!” jedhe.

10Eegasii barattoonni Yesuusitti dhihaatanii ti, “Maaliif fakkeenyaan isaanitti dubbatta?” jedhanii ti isa gaafatan.

11Yesuus ammoo deebisee, “Hiccitii mootummaa samii beekuun isiniif kannamee ti jira; isaaniif ammoo hin kannamne.

12Isa waa qabuuf, hanga isa irraa hafutti itti dabalamee ni kannamaaf; kan hin qabne ammoo, waanuma inni qabu illeen isa duraa ni fudhatama.

13Isaan oduma laalanii hin arkan, oduma dhaggeeyfatanii hin dhagayan, hin hubataniis; kanaafiin fakkeenyaan isaanitti dubbadha.

14Raajiin, Isaayyaas dubbate isaan irratti raawwatamee ti jira. Inni niis, ‘Dhagayuu ni dhageeysu, ammoo hin hubattan; laaluu ni laaltu, ammoo hin agartan.

15Qalbiin ummata kanaa hadooddee ti jirti; gurra isaanii tiis cuqqaalanii ti jiru, ija isaanii tiis duruunfatanii ti jiru. Akkana silaa tahuu baatee, ija isaanii tiin ni arku, gurra isaanii tiiniis ni dhagayu turan; qalbii isaanii tiiniis ni hubatu, gara kiyyattiis ni deebi'u turan, aniis isaan niin fayyisaan ture’ jedha ture.

16“Isin ammoo, ijji teeysan waan arkaniif jecha, gurri keeysaniis waan dhagayaniif eeybifamoo dha.

17Dhugumaan isinitti hima, nabiyyoonni hedduunii fi warri jireenya qaceeloo jiraatan waan isin agartan kanneen arkuuf kajeelanii, ammoo hin agarre; waan isin dhageeysaniis dhagayuuf kajeelanii, ammoo hin dhageenye” isaaniin jedhe.

18Yesuus itti furuudhaan, “Fakkeenyi namticha shanyii facaasuu maalitti akka hiikamu dhaggeeyfadhaa.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

19Akkuma shanyiin karaa cinaatti facaafamte taate, eenyu illeen qoowlii mootummichaa dhagayee yoo hubachuu baate, inni hamaan dhufee ti qoowlicha qalbii isaa keeysatti facaafame duraa butata.

20Waa'ee shanyii lafa dhagaa keeysatti facaafamtee taanaan, tun akkuma nama qoowlicha dhagayee hogguusuma gammachuu dhaan fudhatee ti.

21Inni waytumaaf malee hidda hin qabu; sababa qoowlichaa tiif rakkinni yookiin reebamuun hogguu ka'u, hogguusuma gufatee irraa kufa.

22Akkaataa shanyii qoree keeysa buute taanaan, kun namticha qoowlicha dhagayee; booddee, cinqiin addunyaa irraa tii fi, ammaas gowwoomsaan soorummaa sobaa tiis qoowlicha ni hudhu, firiis odoo hin godhatin ni hafa.

23Akkaataa shanyii lafa gaarii irratti facaafamtee taanaan ammoo, akkuma namticha qoowlicha dhagayee ammaas hubatee ti; firiis mirkaniin godhate, hammi tokko dhibba, hammi kaan jahaatama, hammi kaaniis soddoma kannu" jedhe.

24Yesuus ammaas fakkeenya biraa tokko isaanitti hime, "Mootummaan samii dhaa nama shanyii gaarii ooyruu isaa facaafateetti fakkeeyfamti.

25Eega namuu rafan booda, adawwiin namtichaa dhufee, girdaad qamadii keeysa facaasee ti deeme.

26Midhaan biqilee firii eega godhate booddee, girdaadiis kunoo ni mullate.

27Hojjatoonni abbaa warraatti dhihaatanii ti, 'Yaa Gooftaa, shanyii gaarii dha ooyruu tee titti facaaftee mitii? Girdaad kun ammoo eeysaa dhufe?' jedhaniin.

28Inni ammoo deebisee, 'Nama adawwii tiyya tahee tu akkana godhe' isaaniin jedhe; hogguus hojjatoonni, 'Duuba nuti dheeynee, akka keesaa haramnu ni barbaaddaa?' jedhaniin.

29Inni ammoo, 'Lakkisaa hin tahu! Girdaad odoo haramtanii, qamadiis wajjiin akka hin buqqaafneef, dhiisaa!

30Hanga manziila oomishaatti lachuu tuu walumaan haa guddatanii. Wayta oomishaa warri oomishaniin, dura girdaad walitti qabaa tii, akka gubamutti qabe-qabeen hidhaa, eegas booda qamadii gootaraa kiyyatti walitti anaaf qabaa jedhee tiin itti hima' jedhee ti isaaniif deebise" jedhe.

31Yesuus itti furee fakkeenya biraa tokko isaanitti hime, "Mootummaan samii, firii zanaabii tan namni fuudhee ooyruu isaa keeysa facaase fakkaatti.

32Firiin isii dhaa shanyii hundumaa irra xixiqqoo dha, hogguu guddatte ammoo tusii hundumaa irra caaltee, mukaas taatee, shimbirroonni dhufanii dameelee isii ti irratti goojoo ni ijaarratu" jedhe.

33Yesuus ammaas fakkeenya biraa tokko isaanitti hime, "Mootummaan samii dhaa, rushii dubartiin takka fuutee daakuu qunnaa sadihitti maktee, hanga rushichi hunduma isaa tuu bukeeysutti keeyseetti fakkaatti" jedheeni.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

34Yesuus kana hundumaa fakkeenyumaani dannaba namaa sanitti dubbate; eeyye, inni fakkeenyaan maletti waa takka illee isaanitti hin dubbanne.

35Kanaan, waan nabiyyichi, “Fakkeenyaaniin dubbachuu jalqaba, bu'uramuu lafaa tiin duraa jalqabee waan dhooyfamee turees niin beeysisa” jedhamee waan dubbatamee tu raawwatame.

36Yesuus eegas booda ummata san biraa deemee ti mana ol seene; hogguus barattoonni isaa itti dhihaatanii, “Fakkeenya girdaad ooyruu keeysaa nuuf hiiki!” jedhaniin.

37Yesuus deebisee, “Inni shanyii gaarii facaasu Ilma Namaa ti.

38Ooyruun addunyaa ti; shanyiin gaariin ilmaan mootummaa ti; girdaadiis ilmaan isa hamaa ti.

39Adawwichi girdaad facaase Sheeyxaana; oomishni dhuma addunyaa ti; warri oomishaniis maleeykoota Rabbii ti.

40Akkuma girdaad walitti qabamee ibiddaan gubamutti, dhuma addunyaattiis ammaas akkasuma taha.

41Ilmi Namaa maleeykoota isaa ni erga; isaaniis karaa Rabbii irraa waan nama gufachiisu hundumaa, warra seera-dhablee hunduma mootummaa isaa keeysaa walitti ni qabu,

42boolla ibiddaattiis bakka booyichaa fi ilkaan qaruun jirutti ni darbu.

43Eegaa, warri qaceeloon mootummaa Abbaa isaanii keeysatti akka aduutti ni ifu; namni gurra dhagayu qabu haa dhaggeeyfatu!” jedheeni.

44Hogguus Yesuus, “Mootummaan samii dhaa, akka qabeenya ooyruu keeysatti dhooyfamee ti fakkaatti; namtichi tokko qabeenya akkasii kana arkee ti deebisee eega daboole booddee, gammachuun deemee ti, waan qabu hundumaa gurguree lafa ooyruu san bitate.

45“Mootummaan samii dhaa ammaas, akka naggaadee lu'ulu'a gaggaarii barbaaduu ti fakkaatti.

46Naggaadichi lu'ulu'a qaalii tokko agarraan, deemee ti waan qabu hundumaa gurguree lu'ulu'a san bitate” jedhe.

47Yesuus ammaas itti furee, “Mootummaan samii dhaa, akka shabaka baharitti darbamee, gosa kalluunaa hunduma walitti qabee ti fakkaatti.

48Hogguu shabakni kalluunaan guutame, namoonni qarqara bishaanitti harkisanii ti, taa'anii kalluuna gaggaarii meeshaa isaanitti naqan, badaa ammoo ni darban.

49Qiyaamaa dhuma addunyaattiis akkanuma taha. Maleeykoonni Rabbii as bahanii ti, warra hamaamoo warra qaceelota irraa gargar baasu.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

50Warra hamoo boolla ibiddaatti, bakka booyichinii fi ilkaan qaruunn jirutti isaan darbu” jedhe

51Kana booddee Yesuus, “Waan kanneen hundumaa hubattanii ti jirtuu?” jedhee ti isaan gaafate; isaaniis deebisanii ti, “Eeyye” jedhaniin.

52Inni ammaas, “Kanaaf jecha barsiisaan seeraa tokko illee nuu, kan mootummaa samii tiif barattuu tahuuf leenjifame, akka abbaa manaa kan magaazana isaa keeysaa waan haarayaa fi waan moofaa gadi baasuu ti fakkaata” jedhe.

53Yesuus fakkeenya kanneen hundumaa isaanitti himee eega raawwate, achii ka'ee ti deeme.

54Gara magaalaa kutaa itti dhalatee dhufee ti, mana sagadaa isaanii keeysatti isaan barsiise. Isaaniis ajaa'ibuun, “Hikmaan akkanaa tii fi hojii quduraa kanneen eeysumaa arkate?

55Inni kun ilmuma najjaartichaa tii mitii? Haati isaa tiis tanuma Maariyaam jedhamtuu mitii? Ammaas Yaaqoobii fi Yoseef, Simoonii fi Yihudaaniis obboleeyyanuma isaa tii mitii?

56Obboleeyyan isaa dubartoonni hundinuu asuma nu wajjiin jiraatuu mitii? Duuba namtichi kun, eeysumaa waan kanneen hundumaa arkate ree?” jedhan.

57Isaan haala kanatti isa balfan. Yesuus ammaas, “Nabiyyiin tokko bakka biraa hundumatti kabajaa ni qaba; ammoo biyya isaa tii fi warra isaa biratti kabajaa hin arkatu” isaaniin jedhe.

58Sababa amanti-dhablummaa isaanii tiif jecha, hojii quduraa hedduu achitti hin dalayne.

Maatewos 14

1Wayta san Herodis, bulchaan biyyaa, gurra oduu Yesuus dhagayee ti,

2hojjatoota isaa tiin, “Namtichi kun Yohannis Cuuphaa tahuu dha qaba; isaa tu du'aa kaafame; kanaaf hojiin quduraa kanneen hundinuu, isaan hojjatamaa jiru” jedhe.

3Herodis kanaan dura, waa'ee Herodiyaas, niitii obboleeysa isaa Filiphoosiif jecha, Yohannis qabsiisee, hiisisee, mana hidhaatti galchisiisee ti ture.

4Yohannis Herodisiin, “Ati isii fuudhuun kee seera miti” jechaa ti ture.

5Herodis, Yohannis ajjeesisuuf barbaadu illee, ammoo ummanni Yohannis akka nabiyyii tokkotti waan laalaniif jecha, isaan ni sodaate.

6Gaafa guyyaan yaaddannoo dhaloota Herodis gahe, intalti Herodiyaas keeysummoota san duratti sirbitee ti Herodis gammachiifte.

7Hogguus inni, waanuma isiin gaafatte isiif kannuuf wa'ada galeefi.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

8Intalti ammoo haadhaan gorfamtee ti, “Mataa Yohannis Cuuphaa dhaa, asumatti safii tana irratti anaaf kanni” jetteeni.

9Mootichaas naasuun mudhii dha kutte, ammoo wa'ada galee fi keeysummoota isaa tiif jecha, akka kannamuuf ajaje.

10Itti ergee tiis, mana hidhaa keeysatti mataa Yohannis irraa mursiise.

11Mataan isaa suniis safii irratti fidamee ti, intalaaf kanname; isiiniis haadha isiitti geeysite.

12Barattoonni Yohannisiis dhufanii ti, reefka isaa fuudhanii awwaalan; ammaas deemanii ti Yesuusitti himan.

13Yesuus oduu tana hogguu dhagaye, doonii dhaan achii ka'ee ti lafa umnaa takkatti jalaa deeme; dannabni namaa ammoo deemuu isaa wayta dhagayan, mandaroota irraa miilaan isa duukaa deeman.

14Yesuus qarqara bishaanitti akkuma achi baheen, dannaba namaa arkee, isaaniif garaa laafee ti, dhukkubsatoo isaanii tiis fayyiseef.

15Hogguu dhihee galgalaawe, barattoonni isatti dhufanii ti, “Tun lafa namni hin jirre, guyyaaniis deemee ti jiraa, gara gandeenii dhaqanii, waan nyaatan akka ifitti bitataniif, ummata gadi dhiisi!” jedhaniin.

16Yesuus ammoo, “Deemuun isaan irra hin jiruu, isinummaan waan isaan nyaatan kannaaf!” isaaniin jedhe.

17Isaan ammoo deebisanii, “Nuti biddeena shanii fi kalluuna lama qofa asii qabna” jedhaniin.

18Inni ammoo, “Mee gara kiyya fidaa!” jedheeni.

19Kana booddee coqorsuma san irra akka taa'aniif ummata danuu san ajajee ti, biddeena shananii fi kalluuna lamaaniis fuudhee, gara samii ol laalee, eeybisee, kukkutee ti biddeena san barattoota isaatti kakkanne; barattoonni niis ammaas ummata saniif hiran.

20Isaan hundinuu nyaatanii ti quufan. Eegas booda barattoonni hambaa isaan irraa hafe safii kudha lama guutuu dha fuudhan.

21Warri nyaatan, dubartootaa fi joollee malee, dhiirti qofti toora kuma shanii ti turan.

22Yesuus hanga ifii ummata san geggeeysuu, barattoonni isaa doonii seenanii, deemanii isa dura gama akka ceehan godhe.

23Ummata san eega geggeeyse booddee, kophaa isaa gaara gubbatti kadhachuuf ol bahe; hanga galgalti dhuftutti kophuma isaa ti achi ture.

24Dooniin ammoo wayta san, lafa qarqara bishaanii irraa hedduu fagaattee, bubbeen fuullee dhaan waan itti bubbifteef jecha, bishaan wal darbuun asii fi achi daddarbamaa ti turte.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

25Halkan keeysa gara iyyansa lukkuu lammaffaatti, Yesuus bishaan gubbaa deemaa ti gara isaanii dhufe.

26Barattoonni ammoo bishaan irra isaa deemu arkanii, hedduu baaraguu dhaan, “Kun ruuhaaniyyii dha” jechaa, sodaa dhaan iyyan.

27Yesuus ammoo hogguusuma, “Abshir, bar anaa, hin sodaatinaa!” jedhee ti isaanitti dubbate.

28Phexiroos deebisee, “Yaa Gooftaa! Eega si taate, bishaan irra gara kee akkaan dhufu na ajaji!” jedheeni.

29Inni ammoo, “Haya koottu!” jedheeni; hogguus Phexiroos doonii keeysaa bahee, bishaan gubbaa irra gara Yesuus deemuu jalqabe.

30Bubbee jabduun sun hogguu itti dhagayamte ammoo ni sodaate; gadi liqimfamuu jalqabnaaniis, “Yaa Gooftaa, na eewali!” jedhee ti iyye.

31Yesuus hogguusuma hiixatee harkaan isa qabee ti, “Ati yaa amanti-qaliil! Maaliif mamte?” jedheeni.

32Hogguu isaan doonii seenan, bubbeen sun ni dhaabbatte.

33Warri doonii keeysa jiraniis, “Ati dhugumaan Ilma Rabbii ti!” jedhanii ti Yesuusiif sgadan.

34Hogguu gama ceehaniis, Genesaarexitti lafatti bahan.

35Namoonni sanii isa tahuu hogguu baran, naannawa san hundumaatti erganii, warra dhukkubsachaa turan hundumaa gama isaa ti fidan.

36Warri dhukkubsatan kun, xarzuma huccuu isaa qofa tuqachuuf isa ni kadhatu turan; hangi xarzii huccuu isaa tuqan hundinuu ni fayyan.

Maatewos 15

1Eegasii Fariisonninii fi barsiisonni seeraa Yerusaaleem irraa gara Yesuus dhufanii ti,

2“Barattoonni kee maaliif seera aadaa abbootii teenyaa caphsu? Isaan biddeena nyaachuun dura, kunoo harka hin dhiqatan” jedhaniin.

3Yesuus deebisee, “Isin hoo, seera aadaa abbootii teeysanii tiif jettanii, maaliif heera Rabbii caphsitu?

4Rabbi, ‘Abbee tii fi haatee tiif kabajaa godhi!’ bakka biraatti ammaas, ‘Abbaa isaa tii fi haadha isaa namni arrabsu haa ajjeefamuu!’ jedhee ti jira.

5Isin ammoo, ‘Namni abbaa isaa tii fi haadha isaa gargaaruun irra ture tokko isaaniin, wanti na biraa isiniif kannamee ittiin fayyadamuu turtan sun, amma Rabbiif qodhamtee ti jirti yoo jedhe,

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

6eegasuu haawwan isaa tiif kabajaa kannuun isa hin barbaachiftu’ jettu. Akkasitti seera aadaa abbootii teeysanii tiif jettanii Qoowlii Rabbii bakka dhoorkitu.

7Isin yaa fakkeeysitoota! Isaayyaas waa'ee keeysan laalchisuun raajii isaa keeysatti,

8‘Ummanni kun afaan isaa tiin kabaja anaaf kanna, garaan isaa ammoo, hedduu dha ana irraa fagoo dha.

9Isaan bilaashuma ana ibaadu, ajaja namaa tiis, akka heera Rabbitti barsiisu’ jedhee dubbachuun, gaarii dha dubbate” jedhe.

10Yesuus ummata ifitti yaamee ti, “Dhaggeeyfadhaa hubadhaas!

11Wanni afaan namaa seenu, nama hin najisu; ammoo waan afaan namaa keeysaa bahuu tu nama najisa” isaaniin jedhe.

12Hogguus barattoonni gara isaa dhufanii, “Warri Fariisotaa waan ati jette kanneen dhagayanii akka mufatan beeytee jirtaa?” jedhaniin.

13Yesuus ammoo deebisee, “Unkurri abbaan kiyya kan samii irraa hin dhaabin hundinuu ni buqqaafama.

14Isaan ittuma dhiisaa! Isaan jaamoota jaamaa karaa agarsiisu; namni jaamaan tokko nama jaamaa karaa yoo agarsiise, lachuu tuu waliin boollatti kufu” jedhe.

15Phexiroos ammoo deebisee, “Fakkeenya kana nuuf hiiki!” jedheeni.

16Yesuus ammaas deebisee, “Isiniis ilaa arra hammanuma manduusoo dhaa?

17Wanni afaaniin seenu hundinuu, qochumaa keeysa seenee booddee qaama keeysaa alatti akka bahu hin hubattanii?

18Ammoo wanni afaan keeysaa baatu, qalbii yaada namaa keeysaa waan dhuftuuf; isii tu nama najisa.

19Yaadni hamaan hundinuu qalbii keeysaa baha, isaaniis, nama ajjeechaa, ejjummaa fi zinaa, halalummaa, hanna, cubbuun ragaa bahuu, maqa-balleeysuus.

20Isaan kanneen tu nama najisa malee, harka odoo hin dhiqatin nyaachuun nama hin najisu” jedheeni.

21Yesuus achii ka'ee, gara kutaa Xiiroosii fi Sidooni deeme.

22Kunoo, dubartiin Kana'aan takka naannawa san irraa dhuftee ti sagalee guddoo dhaan, “Yaa Gooftaa Ilma Daawwid! Intalti tiyya ruuhaan hamaan qabamtee shiddatti jirtii, anaaf maari!” jette.

23Yesuus ammoo jawaaba tokko illee isiif hin deebifne. Barattoonni isaa hogguus isa bira dhufanii, “Tun nu duubaa iyyaa ti jirtii, nu jalaa deebisi!” jedhaniin.

24Inni ammoo deebisee, “Ani warra Israa'el, kanneen akka hoolota karaa irraa badanii qofattiin ergame” jedheeni.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

25Dubartittiin ammoo dhuftee, Yesuus duratti jilbiiffattee, “Yaa Gooftaa, na gargaari!” jetteeni.

26Yesuus hogguus deebisee, “Biddeena joollee fuudhanii sarootaaf darbuun gaarii miti” jedheeni.

27Isiin ammaas, “Eeyye yaa Gooftaa, haa tahu malee, saroonni niis gabatee gooftaa isaanii irraa hambaa bubu'u bar nyaatanii” jette.

28Hogguus Yesuus, “Yaa haadha dhiiraa! Amantiin tee guddoo dhaa, akkuma barbaadde siif haa tahu!” jedhee ti deebiseef; intalti isii tiis hogguma san fayyite.

29Eegasii Yesuus achii deemee, Garba Bishaan Galiilaa bira dhufee, gaara tokko irratti ol bahee ti taa'e.

30Ummanni hedduun warra dhukkubsatoo, naafa, hokkolaa, jaamaa, didaa fi kanneen biraa tiis hedduu fidanii ti miila Yesuus jala kaayan; inni niis isaan ni fayyise.

31Danuun namaa sun ammoo, warri didaan akka dubbatan, hokkoloon akka fayyan, nafoonni akka deeman, jaaman akka arkan hubatanii ti ajaa'iban; ammaas Rabbi Gooytaa Israa'eliifiis hamdii dha dhiheeysan.

32Yesuus eegas barattoota isaa yaamee ti, “Ummanni kun guyyaa sadeen kana anuma wajjiin turan, waan nyaataniis waan hin qabneef isaaniif niin naha; ani akka isaan karaa irratti gaggabanii hin kukkufneef jecha, akkuma beelawaniin gadi isaan dhiisuun natti ulfaata” isaaniin jedhe.

33As irratti barattoonni isaa, “As huffee gammoojjii kanatti biddeena ummata dila kana quubsu eeysaa arkanna?” jedhaniin.

34Yesuus ammoo, “Biddeena meeqa if biraa qabdu?” jedhee isaan gaafannaan, isaan ammaas, “Biddeena torbaa fi kalluuna xixiqqaa muraasa qabna” jedhaniin.

35Hogguus inni ummanni lafuma san akka gadi taa'an ajajee ti,

36biddeena torbanii fi kalluunnan san fuudhee, Rabbiif galata galchee, kukkutee bartootatti kakkanne; barattoonni niis ummata saniif ni dhiheeysan.

37Hundi isaanii tiis nyaatanii ni quufan; hambaa isaan irraa hafees safii torba guutuu dha fuudhan.

38Warri biddeena san nyaatan, dubartootaa fi joollee malee, dhiirti nama kuma afur turan.

39Eegas booda Yesuus, ummata san gadi dhiisee ti, doonii seenee gara kutaa Magadaan jedhamuu deeme.

Maatewos 16

1Fariisonninii fi Saduqoonni, Yesuus fitinuuf jecha dhufanii ti, akka inni milikkita samii irraa isaan agarsiisu gaafatan.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

2Inni ammoo deebisee, “[Wayta galgalaa, ‘Samiin diimattee ti jirtii, kanaaf jecha boru roobni hin roobu’.

3Borumtii ganama ammoo, ‘Samiin diimattee duumeeysi irra kaayee ti jiraa, kanaaf jecha arra ni rooba’ jettu. Bifa samii laaltanii waan tahuuf deemu himuu ni beeytan, milikkita waqtaa ammoo hubachuu hin dandeeysan.]

4Dhaloonni hamaan gantoonni, milikkita barbaadu; ammoo milikkituma Yoonaas malee, milikkinni biraa isaaniif hin kannamu” isaaniin jedhe. Kana booddee achumatti isaan dhiisee ti biraa deeme.

5Barattoonni wayta bishaan gama ceehan, biddeena tokko illee fudhachuu irraanfatanii ti turan.

6Yesuus ammoo, “Hubadhaa! Rushii Fariisotaa tii fi Saduuqotaa irraa if eeggaa!” isaaniin jedhe.

7Hogguus isaan, “Waani nuti biddeena hin fidiniif akkana jedha” jedhanii ti walitti dudubbatan.

8Yesuus ammoo tana hubachuu dhaan, “Isin yaa warra amanti-qaliil! Maaliif waanuma biddeena qabaachuu dhabuu keeysan irratti dudubbattan?

9Isin ammuma illee hin hubannee? Biddeenni shanan namoota kuma shaniif kannamanii, ammaas hambaa safii meeqa akka walitti qabdaniis hin yaadattanii?

10Yookiin biddeena torban namoota kuma afuriif kannaman irraa, hambaa safii meeqa walitti qabdan?

11Ani waa'ee biddeenaa isinitti dubbachuu dhabuu kiyya akkamitti hubachuu dadhabdan? Ammoo kunoo, rushii Fariisotaa tii fi Saduuqotaa irraa if eeggadhaan jedha” isaaniin jedhe.

12Eegana isaan, rushii biddeenaa irraa if eeggadhaaf odoo hin tahin, barsiisa Fariisotaa tii fi Saduuqotaa irraa, if eeggadhaa jechuun isaa, isaaniif gale.

13Yesuus, naannoo magaalaa Qiisaariyaa Filiphoos hogguu dhaqe, “Namoonni, Ilma Namaa tiin eenyu jedhu?” jedhee ti barattoota isaa gaafate.

14Isaaniis deebisanii, “Hangi tokko, Yohannis Cuuphaa dha jedhu, kaan Eliyaasi, kaaniis Ermiyaasi yookiin nabiyyoota keeysaa tokko jedhu” jedhaniin.

15Yesuus ammaas, “Isin hoo, eenyu anaan jettu?” jedhee ti isaan gaafate.

16Hogguus Simoon Phexiroos, “Ati Masiihicha! Ilma Rabbii Jiraataa ti” jedhee ti deebiseefi.

17As irratti Yesuus, “Yaa Simoon, ilma Yoonaa, ati eeybifamaa dha! Abbaa kiyya kan samii irra jiruu tu, tana sitti mullise malee, yaaduma dhiigaa fi jasada namoomaa irraa sitti mullifamee miti.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

18Aniis, Phexiroos jedhee tiin si moggaasa. Ammaas dhagaa siibaa kana irrattiin, waldaya tiyya ijaara, karreen jahannamiis isii injifachuu hin dandayan.

19Maftoota mootummaa samii tiis siifiin kanna; wanti ati lafa irratti hiite, samii irrattiis hidhamaa dha taha; wanti ati lafa irratti hiiytees, samii irratti hiikamaa dha taha” jedheeni.

20Hogguus, Masiihicha tahuu isaa, akkana jedhanii nam tokkotti illee akka hin himne, barattoota isaa dinniine.

21Wayta san irraa jalqabee ti Yesuus, Yerusaaleem dhaquun akka isa irra jiruu fi, ammaas manguddoota harkatti, luboota angafoota harkattiis, barsiisota seeraa tiiniis hedduu dararamuun, ajjeefamuun, guyyaa sadeeysaa irrattiis du'aa kaafamuun akka isa irra jiru, barattoota isaatti mullisuu dha eegale.

22Phexiroos ammoo moggatti achi isa baasee ti, “Rabbi nutti hin godhin! Yaa Gooftaa, tun gonkumaa si irra hin gahin!” jedhee ti isa oofutti ka'e.

23Inni ammoo garagalee ti Phexiroosiin, “Na duubatti deebi'i, ati yaa Sheeyxaana! Gufuu dha anatti taate; ati yaada namaa malee, kan Rabbii hin qabdu!” jedheeni.

24Hogguus, Yesuus barattoota isaa tiin, “Namni tokko illeen ana duukaa bu'uu yoo barbaade, if kaadee, fannoo isaa tiis baadhatee, ana duukaa haa bu'uu!

25Namni lubbuu isaa jiraachisuu barbaadu, isumaa huu ni dhaba; namni anaaf jecha lubbuu isaa dhabu ammoo, isii ni arkata.

26Namni tokko, guutummaa lafa addunyaa arkatee, ammoo lubbuu isaa yoo dhabe, faaydaan isaa maali? Yookiin namni fidaa lubbuu isaa tiif maaluma kanna?

27Ilmi Namaa ulfina Abbaa isaa tiin, maleeykoota isaa tiin wajji dhufuuf taa'a; hogguus matuma-matatti, akkuma hojii isaatitti, namaaf ajrii isaa ni kanna.

28Dhugumaan isiniin jedha, namoota as dhadhaabbatan kanneen keeysaa, odoo du'a hin dhamdhamin, Ilmi Namaa mootummaa isaa tiin wayta dhufu, warri arkuuf taa'u ni jiru” jedhe.

Maatewos 17

1Guyyaa jaha booddee, Yesuus Phexiroosii fi Yaaqoob, ammaas Yohannis obboleeysa Yaaqoob if jala fudhatee ti, gaara dheeraa tokko irra kophaatti isaan baase.

2Kunoo ijuma isaanii duratti bifti isaa jijjiiramtee ti, fuulli isaa akka aduutti ibse, uffanni isaa tiis akka ifaatti addaatee ti walaqqise.

3Ammaas kunoo achumatti, Musee fi Eliyaas isaan wajjiin haasawaa ti isaanitti mullatan.

4Phexiroos Yesuusiin, “Yaa Gooftaa! As turuun nuuf hedduu dha gaarii dhaa; fedha kee yoo tahe asitti gojoo sadih, takka siif, takka Museef, takkaas Eliyaasiif niin ijaara” jedheeni.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

5Oduma inni tana dubbachaa jiruu, kunoo duumeeysi nuura if keeysaa qabu tokko isaan hagooge. Sagaleen takkaas duumeeysa san keeysaa, “Kun Ilma kiyya kaniin jaaladhu, kaniin hedduu itti gammadees; isuma dhaggeeyfadhaa!” jette.

6Barattoonni hogguu tana dhagayan, birratanii ti adda isaanii tiin lafatti gombifaman.

7Yesuus ammoo isaanitti dhihaatee ti harkaan isaan qabee ti, “Ka'aa, humaa hin sodaatinaa!” isaaniin jedhe.

8Isaan hogguu ol ilaalan, Yesuus malee, nama biraa tokko illee hin agarre.

9Isaan gaara san irraa gadi bu'aa odoo jiranii Yesuus, “Hanga Ilmi Namaa du'aa kaafamutti, mullata agartan kana nam tokkotti illee hin himinaa!” jedhee ti barattoota isaa ajaje.

10Kana booddee barattoonni, “Eegasuu barsiisonni seeraa, maaliif dura Eliyaas dhufuu tu irra jira jedhu?” jedhanii ti isa gaafatan.

11Yesuus ammaas, “Eliyaas waan hundumaa bakkatti deebisuuf dhufuun isaa beekamaa dha.

12Ani ammoo, Eliyaasuu duruun dhufeen isiniin jedha; ummanni taanaan, isa tahuu isaa tuu hin beeyne; ammaas waanuma fedhan isa irratti hojjatan. Ilmi Namaa tiis akkasumatti harka isaanitti dararamuuf deema” isaaniin jedhe.

13Hogguus barattoonni, Yesuus jecha kana, Yohannis Cuuphaa laalchisuun akka dubbatetti hubatan.

14Isaan dannaba ummataa sanitti hogguu deebi'an, namtichi tokko Yesuusitti dhihaatee ti, isa duratti jilbiiffatee ti,

15“Yaa Gooftaa, ilma kiyyaaf rahamati, kunoo dhukkuba gaggabsee kuffisuun qabamee, hedduu dhibamaa ti jira; ammumaa amma ibidda keeysatti, ammaas bishaan keeysattiis kuffisa.

16Ani barattoota keetitti illee isa fidee tiin ture; isaan ammoo fayyisuu hin dandeenye” jedheeni.

17Yesuus deebisee, “Isin yaa amanti-dhablee fi dhaloota jallaa, hanga yoomittiin isin bira jiraadha? Ammaas hanga yoomittiin isiniif obsa? Gurbaa asuma natti fidaa!” jedheeni.

18Yesuus ruuhaa hamaa san ni oofe, inni niis gurbaa keeysaa ni bahe; gurbichi niis hogguusuma fayye.

19Barattoonni eegas booda kophaatti Yesuus bira dhufanii, “Nuti maaliif ruuhaa hamaa san baasuu dadhabne?” jedhanii ti gaafatan.

20Yesuus deebisee ti, “Amanti-qaliil tahuu keeysaniifi! Ani dhugumaan isinitti hima, amantii hanga firii zanaabii takka geeysu silaa qabaattanii, gaara kanaan, asii ka'ii tii

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

achi hiiqi, yoo jettaniin, gaarri niis asii ka'ee achi ni hiiqa; wannummaan isiniif hin dandayamne takka illeen hin jiraattu.

[21Kan akkanaa kun kadhataa fi soomanaan malee, gonkumaa hin baafamu" jedheeni.]

22Barattoonni Galiilaa keeysatti Yesuus biratti hogguu walitti qabamani Yesuus, "Ilmi Namaa harka namootaatti dabarfamee ni kannama.

23Isaaniis isa ni ajjeesu, inni ammoo guyyaa sadeeysaa du'aa ni kaafama" isaaniin jedhe; jechi kuniis barattoota hedduu dha naasise.

24Yesuusii fi barattoonni isaa hogguu Qifirnaahom dhufan, warri gibira Beeytal Maqdas guuran Phexiroos bira dhufanii ti, "Barsiisaan keeysan gibira Beeytal Maqdas hin kafaluu?" jedhanii ti gaafatan.

25Phexiroos deebisee, "Lakkii ni baasaa" jedheeni. Hogguu Phexiroos mana dhufe, Yesuus Phexiroosiin, "Maal sitti fakkaata yaa Simoon? Mootoonni addunyaa dhaa qaraxa yookiin gibira eenyu irraa fudhatu? Namoota isaanii irraahi moo, warra ambaa irraa fudhatu?" jedhee ti gaafate.

26Phexiroos deebisee, "Warra ambaa ti irraa hi fudhatu" jennaan, Yesuus ammaas, "Eegasuu ilmaan isaanii hin gaafataman kaa!

27Haa tahuu, akkuma nuti gufuu isaanitti hin taaneef, gara garba bishaanii dhaqii, hokkoo kalluunaan qaban bishaan keeysatti darbii tii, kalluuna dura qabdu afaan isaa gargar banii, maallaqa hanga qarshii lamaa takka arkatta. Maallaqa san fuudhii tii gibira kiyyaa fi kee tiifiis isaanitti kanni!" jedheeni.

Maatewos 18

1Hogguus barattoonni Yesuusitti dhihaatanii ti, "Mootummaa samii keeysatti kan hundumaa irra caalu eenyu?" jedhaniin.

2Hogguus inni mucaa tokko ifitti yaamee ti, isaan jidduu dhaabbachiisee,

3"Ani dhugumaan isinitti hima, deebitanii akka daa'immanii yoo tahuu baattan, mootummaa samitti gonkumaa hin galtan.

4Kanaaf jecha, namuma akka mucaa kanaatti mataa gadi qabatee tu, mootummaa samitti hundumaa irra kan caalu taha.

5Ammaas namnummaan mucaa akkasii tokko maqaa kiyyaan simatu ana simata" jedhe.

6Yesuus itti furee, "Abbaan fedhee huu ammoo, warra xixiqqaa kanneen anatti amanan keeysaa tokko gufachiisuu irra, dhagaan daakuu guddaan morma isaatti hidhamee tuujjii bahar keeysatti liqimsiifamuu tu isaaf irra wayyaa ture.

7Fitinamuu waan dhufuuf addunyaa tiif magan! Fitinaan dhufuun barbaachisaa dha; haa tahuu malee, namticha fitinaan isaan dhuftuuniif magan!

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

8“Harki kee yookiin miilli kee yoo si gufachiise, if irraa murii darbi; harka lama yookiin miila lama qabaattee, ibidda bara baraatti darbamuu kee tii mannaa, qaamni kee irratee, yookiin naafa taatee, jireenyatti galuu tu siif irra wayya.

9Ijji tee yoo si gufachiifte, if keeysaa baasii darbi; ija lachuu qabaattee, hunquuftuu jahannamitti darbamuu kee tii mannaa, ija takka qabaattee jireenyatti galuu tu siif irra wayyaa dha” jedhe.

10Yesuus ammaas itti furee, “Waarra xixiqqoo kanneen keeysaa tokko illee tuffachuu irraa if eegaa! Ani isinittiin hima, bar maleeykoonni isaanii samii keeysatti, fuula Abbaa kiyyaa kan samii keeysa jiruu, wayta hundumaa ni arkuu.

[11Ilmi Namaa tiis kan badee ture barbaaduu fi najaa baasuuf dhufe.]

12“Namtichi tokko, hoolota dhibba qabaatee tokko keeysaa duraa yoo bade, sagaltamii saglan gaaratti dhiisee, tokkicha bade san barbaacha hin deemuu? Maal isinitti fakkaata?

13Ani dhugumaan isinitti hima, hoolaa bade san yoo arkate, sagaltamii saglan warra hin badin san caalaa, inni tokkicha sanitti irra gammada.

14Haaluma kanatti, warra xixiqqoo kanneen keeysaa, tokko illeen baduun, fedha Abbaa keeysan kan samii irra jiruu tii miti” jedheeni.

15Yesuus itti furee, “Obboleeysi kee yoo sitti yakke, deemii tii kophatti balleeysaa isaa itti himi! Inni niis yoo si dhagaye, atiis obboleeysa kee deebifatte.

16Inni kan si hin dhageenye yoo tahe ammoo, dubbiin hundinuu ragaa lamaan yookiin sadihiin waan mirkaneeyfamtuuf jecha, nama biraa tokko yookiin lama ifii wajjiin fuudhii tii dhaqi.

17Isaaniis dhagayuu yoo dide, waldayatti himi; walduma illee dhagayuu nama didu yoo tahe ammoo, akka nama awaamaa, ammaas qaraxxuu tokkotti siif haa lakkaawamu.

18“Ani dhugumaan isinitti hima; wanni isin lafa irratti hiitan, samii irrattiis hidhamaa dha taha; wanni isin lafa irratti hiiytaniis, samii irrattiis hiikamaa dha taha.

19“Ammaas wanniniin isinitti himu; isin keeysaa namni lama, biyya addunyaa irratti, wal tahanii waanuma fedhe odoo kadhatanii, Abbaa kiyya kan samii irraa tiin isaaniif ni godhama.

20Bakkuma namni lama yookiin sadih maqaa kiyyaan itti walitti qabaman, aniis achumaan isaan jidduu jira” jedhe.

21Eegas booda Phexiroos, Yesuusitti dhihaatee ti, “Yaa Gooftaa, obboleeysi kiyya ammumaa amma yoo natti yakke, aniis hoggu meeqaan oomfii isaaf godha? Hanga hoggu torbaattiin oomfii godhaa fii?” jedhee ti gaafate.

22Yesuus deebisee, “Lakkii! Ani hanguma hoggu torbaatti siin hin jedhu, hanga torbaatamii bakka torbaatti malee” jedheeni.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

23Yesuus itti furee ammaas, “Akkanumatti mootummaan samii tiis, mooticha hojjatoota isaa wajjiin hizaaba godhuu barbaadeetti fakkeeyfamti.

24Hogguu inni hizaaba godhuu jalqabe, namticha qarshii miliyoona hedduu irraa qabu tokko itti fidan.

25Namtichi waan kafalu dhabnaan, gooftichi isaa ammoo, isaa fi niitiin isaa, joolleen isaa tiis, ammaas wannummaan inni qabu hundinuu gurguramee deeyniin isaa akka kafalamtu ajaje.

26Hojjataan suniis jilba isaa irratti kufee ti, ‘Hundumaa siifiin kafalaa anumaaf obsi’ jedhee jabeeysee ti isa kadhate.

27Gooftichi niis isumaaf nahuu irraa kan ka'e, deeynii isa maaree, ammaas hidhaa baase ti gadi dhiise.

28“Hojjataan sun ammoo akkuma gadi baheen, hojjataa akka isaa kan inni hanga qarshii dhibba tokkoo irraa qabu tokko qunnamee, qabee hudhee ti, ‘Deeyniin si irraa qabu as kanni!’ jedheeni.

29Hojjataan san ammoo miila isaa jalatti kufee ti, ‘Deebisee tiin siif kafalaa, anumaaf obsi’ jedhee ti kadhate.

30Hojjataan abbaan deeynii san ammoo didee ti, hanga inni mugoota kafalee fixutti, deemee ti mana hidhaatti isa galchisiise.

31Hojjatoonni warri hafan kaan waan tahe kana arkanii, hedduu gaddanii deemanii ti, hundumaa gooftaa isaanitti gabaasan.

32Eegas gooftaan isaa hojjataa duraa san yaamsisee ti, ‘Ati yaa hojjataa hamaa! Ani deeynii si irra jirtu san hundumaa, waan ati ana kadhatteefiin si maare.

33Akkumaan ani siif rahamata godhetti, atiis hojjataa akka kee tii tiif rahamata godhuun si irra hin turree ree?’ jedheeni.

34Akkasitti gooftaan isaa aaraan, hanga inni deeynii irra jirtu hundumaa kafalutti, dabarsee ti warra waardiyyaa mana hidhaatti isa kanne.

35“Isiniis garaa guutuun obboleeyyan keeysaniif oomfii godhuu yoo baattan, Abbaan kiyya kan samii irraa tiis, akkasuma isin godhuuf taa'a” jedhe.

Maatewos 19

1Yesuus tana hundumaa dubbatee eega raawwate booddee, Galiilaa ka'ee ti gara kutaa Yihudaa tan laga Yordaanos gamaa dhaqe.

2Ummanni danuuniis isa jala yaa'an, inni niis achitti isaan fayyise.

3Hogguus Fariisonni gaaffiin isa fitinuuf dhufanii ti, “Namni sababuma fedheenuu yoo tahe, niitii isaa hiikuun seeraa?” jedhanii ti gaafatan.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

4Inni ammoo deebisee, “Rabbiin jalqaba isaan uume, ‘Dhiiraa fi dhalaa godhee’ akka uume Kitaaba keeysatti hin dubbifnee?” jedheeni.

5Itti dabalee tiis, “ ‘Sababa kanaaf jecha, dhiirti abbaa isaa tii fi haadha isaa ni dhiifti, niitii isaa tittiis ni maxxanti; isaan lamaaniis qaamuma tokko tahu’.

6Irrattuu tana booddee isaan lama tahuun haftee, foon tokko tahu; kanaafiis waan Rabbi walitti tokkeeyse, namni gargar hin baasin!” jedhe.

7Fariisonni ammaas deebisanii, “Eegasuu Museen, xalayaa hiikkaa kanneefii haa baasuu jedhee maaliif ajaje ree?” jedhanii ti isa gaafatan.

8Yesuus ammaas, “Museen sababa gara-jabina keeysaniif jecha, niitii teeysan akka hiiytan isiniif hayyame malee, jalqaba duraa akkas hin turre.

9Ani isinittiin hima, yoo isiin ejjite malee, namtichi niitii isaa hiikee tan biraa fuudhe, zinaa dha godha” isaaniin jedhe.

10Hogguus barattoonni deebisanii, “Seerri jaarsaa fi jaartii jidduu jiru akkana taanaan, fuudhuma dhabuu tu irra wayyaa dha” isaan jedhan.

11Yesuus ammoo deebisee, “Ilmii tana warruma isaaniif kanname qofaa tu fudhachuu dandaya malee, namni hundinuu ammoo fudhachuu hin dandayu” jedheeni.

12Itti dabaluu dhaan ammaas, “Dhalachumaa jalqabanii warri murattee tahan ni jiru; namaaniis warri murattee akka tahan godhamaniis ni jiru; ammaas mootummaa samii tiif jedhanii warri murattee if godhaniis ni jiru. Eegaa namni tana fudhachuu dandayu haa fudhatuu!” isaaniin jedhe.

13Eegas Yesuus harka irra kaayee akka isaaniif kadhatuuf jecha, daa'imman isaatti fidan; barattoonni ammoo warra fidan saniin lolan.

14Yesuus ammoo, “Daa'imman gara kiyya haa dhufanii, hin dhoorkinaa! Mootummaan samii tiis, tan warra akka isaanii kanaaf taati” jedhe.

15Yesuus harka mataa daa'immanii irra eega kaaye booda achii deeme.

16Kunoo, namtichi tokko gara Yesuus dhufee ti, “Yaa barsiisa! Jireenya bara baraa arkachuuf, waan gaarii tam hojjachuu tu ana irra jira?” jedheeni.

17Yesuus ammoo, “Waan gaarii tami jettee maaliif ana gaafatta? Gaarii kan tahe tokkuma qofaa tu jiraa; jireenya bara baraa seenuu yoo barbaadde, heeroota eegi!” isaan jedhe.

18As irratti namtichi, “Heeroottan kami?” jedheeni. Yesuus ammaas deebisee ti, “ ‘Hin ajjeesin, hin ejjin, zinaa hin godhin, hin hatin, kijibaan nama irratti ragaa hin bahin!

19Abbaa kee tii fi haadha tee tiif kabajaa godhi; ollaa kee tiis, akkuma mataa kee tii titti jaaladhu!’ kanneen jedhani” jedheeni.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

20Dargaggeeysichi hogguus, “Kana hundumaa raawwadhee tiin jiraa; amma hoo maal tu na irraa irrata?” jedheeni.

21Yesuus ammaas deebisee, “Raawwattee illaan-malee tahuu yoo barbaadde, deemii tii, qabeenya kee gurgurii, deegoof dhoortoo kanni, siifiis badhaadhinni samii irratti walitti qabamaa; koottuu tii ana duukaa bu'i!” jedheeni.

22Dargaggeeysichi qabeenyi isaa guddaa waan tureef jecha, dubbii tana hogguu dhagaye, nahee ti achii bahe.

23Eegas Yesuus barattoota isaa tiin, “Ani dhugumaan isinitti hima, nama taajiraaf mootummaa samii seenuun heddu rakkoo dha.

24Ammaas deebisee tiin isinittiin hima, namni taajirri tokko Mootummaa Rabbii seenuu irra, gaalli qaawa lilmee keeysaan hulluuquu tu irra sablata” jedhe.

25Barattoonni jecha kana wayta dhagayan hedduu rifatanii ti, “Eegasuu eenyuu tu najaa bahuu dandaya?” jedhan.

26Yesuus ammoo isaan daawwatee ti, “Kun nama biratti hin dandayamu, Rabbiif ammoo wannummaan hundinuu ni dandayamu” isaaniin jedhe.

27Phexiroos as irratti, “Kunoo, nuti waa hundumaa dhiifnee si duukaa buunee ti jirraa, eegasuu wanni arkannu maali?” jedheeni.

28Yesuus ammaas, “Ani dhugumaan isinitti hima, addunyaa haaraya keeysatti, wayta Ilmi Namaa arshii ulfina isaa irra taa'u, isin warri na duukaa buutaniis, arshii kudha lama irra teeysanii ti, gosa Israa'el kudha lamaan irratti firdii dha kannitu.

29Namni maqaa kiyyaaf jedhee, manneen, yookiin obboleeyyan dhiiraa, yookiin obboleeyyan dubraa, yookiin abbaa, yookiin haadha, yookiin joollee, yookiin araddaa isaa dhiise, dachaa dhibba ni arkata; jireenya bara baraa tiis ni dhaala.

30Ammoo warra duraa kanneen tahan keeysaa hedduun warra boodaa ti tahu; warra booddee jiran keeysaahiis warra duraa kanneen tahu ni jiru” isaaniin jedhe.

Maatewos 20

1Yesuus ammaas, “Mootummaan samii dhaa akka nama araddaa oyruu qabuu tokkoo ti fakkaatti; namtichi niis hojjatoota mo'oyaan oyruu inabaa isaa hojjachiisu barbaacha ganama bariisaan ka'ee ti gadi bahe.

2Inni gatii mo'oya guyyaatti kannuuf hojjatoota wajjiin eega walii gale booddee, gara oyruu inabaa isaatti isaan erge.

3Ammaas toora za'aa sagalii waaree dura achi baanaan, warra biraa kanneen hojii malee magaalaa keeysa dhadhaabbatan arke.

4Jara saniiniis, ‘Isiniis gara oyruu inabaa dhaqaa, aniis waan haqaa isiniifiin kanna’ jedheeni.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

5Jarri niis ni dhaqan; ammaas toora za'aa kudha-lamaa waaree, ammaas toora za'aa sadihii tiis waaree booda gadi bahee ti akkasuma godhe.

6Kunoo ammaas toora za'aa shaniittiis asrii gadi baanaan, warra biraatiis odoo dhadhaabbatanii ti arke. Isaaniiniis, ‘Maaliif guyyaa guutuu hojii malee addana dhadhaabbattu?’ jedheeni.

7Isaaniis deebisanii, ‘Namuma tokko kan mo'oyaan nu hojjachiisu waan dhabneefi’ jedhaniin; inni ammoo, ‘Isiniis akkasumatti gara oyruu inabaa dhaqaa!’ jedheeni.

8“Hogguu aduun dhiite, abbaan inabaa kaabboo isaa tiin, ‘Hojjatoota yaamii tii, warra booda dhufan irraa jalqabii hanga warra duraatti, mo'oya isaanii kakkafaliif!’ jedheeni.

9Warri toora za'aa shanii asrii hojii jalqaban dhufanii ti, adduma addaan mo'oya guyyaa tokkoo fudhatan.

10Warri duraa hogguu dhihaatan, horiin caalaan waan isaaniif kannamu itti fakkaate; isaaniis ammoo matuma matatti, mo'oyuma guyyaa tokkoo ti fudhatan.

11Akkuma fudhataniin abbaa inabaa irratti guunguman.

12‘Warri booddee kun za'uma takka qofa hojjatan, ati ammoo, nu warra ba'aa hojichaa tii fi amajjii guyyaa dhaa baadhateen wajji wal isaan qixxeeysite’ isaan jedhan.

13Namtichi ammoo jara kanneen keeysaa tokkoon, ‘Yaa namtichana! Ani waa takka illee sitti hin balleeysine bar; ati mo'oya guyyaatti hojjachuuf anaa wajjiin wal hin taanee?

14Amma waan haqa kee tahe fudhadhuu tii deemi! Ani taanaan, namticha boodaa kanaafiis hammumaan siif kanne takkaan isaafiis kannuun fedha.

15Ani horii kiyya akkaan fedhe godhuuf mirga itti hin qabuu? Yookiin arjummaa tiyyatti hinaaftaa?’ jedheeni.

16Akkuma kanatti warri booddee dhaa dura, warri duraa tiis booddee ni tahu” jedhe.

17Yesuus Yerusaaleem dhaquuf ol deemaa odoo jiruu, karaa irratti barattoota kudha lamaan kophaatti achi baasetti,

18“Kunoo, gara Yerusaaleem ol bahuu keenya! Ilmi Namaa tiis, luboota warra angafootaatti, barsiisota seeraatti tiis dabarfamee ni kannama. Isaaniis du'a itti ni muru.

19Qomoo Israa'el warra hin tahinittiis kannamee, itti ni hanjamama, ni garafamaasi, ammaas ni fannifamaasi, guyyaa sadeeysaa dhaa ammaas du'aa ni kafama” isaaniin jedhe.

20Eegas booda haati ilmaan Zabdewos, ilmaan isii wajjiin Yesuus bira dhuftee, waa isa kadhachuuf isa duratti jilbiiffatte.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

21Inni ammoo, “Maal barbaadda?” jedhee ti isii gaafate. Isiin deebiftee, “Ilmaan kiyya lamaan kun, mootummaa tee keeysatti tokko mirga kee tiin, kaaniis bitaa kee tiin akka taa'an naaf kanniif!” isaan jette.

22Yesuus ammoo deebisee, “Waan kadhattan hin beeytan! Isin, geebicha hiraar kaniin ani dhuguuf deemu, dhuguu ni dandeeysuu?” isaaniin jennaan, isaaniis, “Eeyye, ni dandeenya” jedhaniin.

23Inni niis deebisee, “Geeba kiyya isiniis dhuguuf teeysu, mirga kiyyaan yookiin bitaa kiyyaan taa'uu kannuun ammoo tiyyaa miti; bakkeen kanneen, kan warra Abbaa kiyyaan qopheeyfamee tiif tahu” isaaniin jedhe.

24Barattoonni warri kaan kurnan hogguu oduu tana dhagayan, obboleeyyan lamaan sanitti ni aaran.

25Yesuus ammoo ifitti isaan yaamee, “Warri saboota addunyaa tanaa bulchan, gooftummaa dhaan akka isaan cunqursan isinuu ni beeytu; hooggantoonni gurguddoon isaanii tiis amrii qaban isaan irratti agarsiisu.

26Isin jiddutti ammoo akkas tahuu hin qabu; isin keeysaa guddaa tahuu kan barbaadu, kaadamaa keeysan tahuu tu isa irra jira.

27Isin keeysaa mataa duraa tahuu kan barbaadu, gabricha keeysan tahuu tu isa irra jira.

28Akkanumatti, Ilmi Namaa tiis kaadamuufi malee, kaadamamuuf hin dhufne; lubbuu isaa tiis, gumaa namoota hedduu godhee kannuuf dhufe” jedheeni.

29Akkuma isaan Yerikoo dhaa bahaniin, ummanni dilli tokko Yesuus duukaa bu'an.

30Kunoo, namoonni jaamaan lama karaa cinaa tattaa'u turan; isaaniis Yesuus achiin dabraa akka jiru dhageenyaan, “Gooftaa, yaa Ilma Daawwid nu maari!” jechaa ti iyyan.

31Ummanni sun cal isaan jechisiisuuf isaan oofan. Isaan ammoo daranuu, “Gooftaa, yaa Ilma Daawwid nu maari!” jedhanii ti iyyan.

32Hogguus Yesuus dhaabbatee ti isaan yaamee, “Maal akkaan isiniif godhu barbaaddu?” isaaniin jedhe.

33Isaaniis, “Yaa Gooftaa, nuti arkuu dha barbaanna” jedhanii ti deebisaniifi.

34Yesuus, isaaniif nahee ija isaanii qaqqabnaan, hogguusuma agartuun isaaniif banamnaan, isuma duukaa dha bu'an.

Maatewos 21

1Isaan Yerusaaleemitti hogguu dhihaatanii, Beetfaagee Gaara Ejersaa gahan booda, Yesuus barattoota lama ergee ti,

2“Ganda fuullee keeysan jiru san deemaa tii, akkuma achi geeysaniiniis, harree hidhamte takkaa fi ammaas nyagoo takkaas wajjiin agartuu; hiikaa tii naa fidaa!

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

3Namni yoo waa isiniin jedhe ammoo, ‘Gooftaa tu itti haajame, dafe tiis isaan ni deebisa’ jedhaa!” isaaniin jedhe.

4Kuniis wanni nabiyyichi jedhe akka raawwatamuuf tahe;

5Raajichi niis, “Intala Xiyoonitti himaa ! Mootiin keeysan gadi if qabee, kunoo, inni harree irra, nyagoo harree irraas taa'ee ti siif dhufa” kan jedhuu dha.

6Barattoonni niis deemanii ti, akkuma Yesuus isaan ajaje san godhan.

7Harree fi nyagoo saniis waliin fidanii, huccuu isaanii tiis isaan irra kakkaayan; Yesuusiis irra taa'e.

8Ummata danuu san keeysaa harki caalaan, huccuu isaanii karaa irra afan; warri kaan ammoo dameelee baalaa qabdu muka irraa ciranii ti karaa irra ballisan.

9Ummanni danuun dura deemanii fi warri duukaa yaa'aniis, sagalee isaanii ol fuudhanii ti, “Hosaanaa Ilma Daawwidiif! Inni maqaa Gooytaa tiin dhufu galateeyfamaa dha; hosaanaa ol samii gubbatti” jedhan.

10Wayta inni Yerusaaleem seene, mandarichi ni rabbashame; namoonni niis, “Inni kun eenyu?” jedhan.

11Ummanni isaa wajjiin deemuus, “Kun nabiyyicha Yesuus, nama Naazireet kutaa Galiilaa ti” jedhanii ti deebisan.

12Yesuus Beeytal Maqdas ol seenee ti, warra Beeytal Maqdas keeysatti bitanii fi warra gurguran hundumaa gadi baase; gabatoota warra maallaqa sharafuu tii fi teeysuma warra himiimii gurguranii tiis kokombolchee ti,

13“ ‘Manni kiyya mana kadhataa jedhamee ti yaamama’ jedhamee barreeyfamee ti jira, isin ammoo holqa hattuu ti isa gootan” isaaniin jedhe.

14Warri jaamaanii fi warri naafni niis Beeytal Maqdas keeysatti isa bira dhufan; inni niis isaan ni fayyise.

15Luboonni warri angafoonninii fi barsiisonni seeraa, waan ajaa'ibaa kanneen inni gochaa turee fi ammaas joollee Beeytal Maqdas keeysatti sagalee isaanii ol fudhattee, “Hosaanaa Ilma Daawwidiif!” jedhan hogguu arkan ni aaran.

16As irratti isaan, “Waan jarri kanneen jechaa jiran dhageeysaa?” jedhaniin. Yesuusiis deebisee, “ ‘Eeyye, afaan daa'imman dhalattuu fi kanneen harma luugan irraa, hamdii illaa hin qabne baaftee ti jirta’ kan jedhu gonkumaa hin dubbifnee?” isaaniin jedhe.

17Tana booddee Yesuus isaan dhiisee, mandaricha keeysaa bahee, Bitaaniyaa dhaqee ti achi bule.

18Yesuus bariisaa ganama Yerusaaleemitti deebi'aa odoo jiruu ni beelawe.

19Muka habruu tokko karaa qarqaratti arkee bira dheeynaan, baala malee humaa ti irraa dhabe. Akkasitti muka saniin, “Kana booddee bara baraaf gonkumaa firiin si irraa hin arkamin!” jedheeni; habruun saniis, hogguusuma goggooyde.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

20Barattoonni tana hogguu arkan ajaa'ibanii ti, “Akkamitti mukni habruu kun hogguusuma goggoge?” jedhan.

21Hogguusi Yesuus, “Ani dhugumaan isiniin jedha, amantii qabaattanii yoo gonkumaa mamuus baattan, waanuma muka habruu irratti godhame kana qofa hin gootan; ammoo gaaruma kanaanuu, ‘Ka'ii tii bahar keeysatti darbami!’ yoo jettan illee numa godhama jedhee ti deebiseefi.

22Amantuma qabaannaan, waanuma kadhataan gaafattan hundumaa ni fudhattu” isaaniin jedhe.

23Yesuus Beeytal Maqdas seenee odoo barsiisuu irra jiruu, luboonni angafoonninii fi manguddoon ummataa, isa bira dhufanii, “Amrii tamiin waan kanneen hundumaa goota? Amrii saniis eenyuu tu siif kanne?” jedhaniin.

24As irratti Yesuus, “Aniis ammaas waan takkaan isin gaafadha, isiniis yoo jawaaba isaa anaatti himtan, aniis amrii tamiin waan kanneen hundumaa akkaan godhu isinittiin hima.

25Cuuphaan Yohannis cuuphe eeysaa ajajamte? Rabbi biraahii moo, nama biraa ajajamte?” isaaniin jedhe. Isaaniis waliin dudubbatanii ti, “Rabbi biraahi yoo jenne, ‘Eegasuu maaliif dubbii isaa hin amaninaa?’ nuun jedha.

26‘Nama biraahi’ akka hin jenne, ummanni danuun Yohannis nabiyyii tahuu isaa waan fudhataniif jecha, isaan sodaanna” jedhan.

27Kanaaf, “Nuti hin beeynu” jedhanii ti Yesuusiif deebisan; Yesuusiis, “Eegasuu aniis waan kanneen hundumaa amrii tamiin akkaan godhu isinitti hin himu” isaaniin jedhe.

28Yesuus ammaas, “Maal isinitti fakkaata? Namticha ilmaan lama qabu tokkoo tu ture; inni niis ilma isaa tokko bira dhaqee ti, ‘Yaa ilma koo, arra mee deemii tii oyruu inabaa keeysa hojjadhu!’ jedheeni.

29Ilmi isaa sun ammoo, ‘Ani hin dhaqu’ jedhee ti deebiseef; eegas booda ammoo sheenawee ti dhaqe.

30Namtichi eegas ammaas ilma isaa kaan bira dhaqee ti akkasuma jedheeni; inni ammoo, ‘Tole marhabbaa yaa abbaa koo!’ jedheeni, garuu hin dheeyne.

31Isaan lamaan san keeysaa, kam tu fedha abbaa isaa godhe?” jedheeni; jarri ammoo, “Kan duraa sani” jedhanii ti deebisan. Hogguus Yesuus, “Ani dhugumaan isinitti hima, warri qaraxxuunii fi ejjitoonni, isin dura Mootummaa Rabbii ni seenu.

32Hogguu Yohannis Cuuphaan dhufee, karaa qaceelummaa isin barsiisu, isin isa hin amanne; qaraxxoonninii fi ejjitoonni ammoo isa ni amanan. Isin erguma tana agartan booddee illee, toowbattanii isa hin amanne” isaaniin jedhe.

33Yesuus itti furee, “Fakkeenya biraa tokko dhagayaa! Abbaa lafaa kan mukkeen inabaa hedduu lafa isaa irra dhaabe tokkoo tu ture. Dallaya dhagaa naanneeysee ti itti ijaaree, boolla firii inabaa keeysatti cuunfaniis, dallayuma keeysatti qotee, siree irra

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

taa'anii eeganiiniis itti ijaare. Warra hojii inabaa beekanitti kireeysee ti, imaltuu takka deeme.

34Wayti firiin inabaa itti bilchaatu geenyaan, firii mukkeen inabichaa irraa qooda isaa fudhachuuf jecha, hojjatoota isaa warra inabicha kireeyfatanitti erge.

35Warri inaba kireeyfatan ammoo, hojjatoota san qaqqabanii, tokko tumanii ti, kaan ajjeesan, isa kaaniis ammaas dhagaa dhaan rukutan.

36Abbaan inabaa ammaas hojjatoota biraa, kanneen warra duraa irra hodduu tahan isaanitti erge; isaan kanaas akkuma warra duraa san godhan.

37Namtichi hundumaa booddee, ‘Ilma kiyya ni kabaju’ jedhee ti, ilma isaa isaanitti erge.

38Warri inaba kireeyfataniis, ilma isaa san hogguu arkan, ‘Isa kana kan abbaa inabaa dhaaluu, koottaa ni ajjeefnaa, dhaalli niis keenya taha!’ waliin jedhan.

39Jarri akkasitti isa fuudhanii, oyruu inabaa keeysaa gadi isa baasanii ti ajjeesan.

40Wayta abbaan inabaa dhufu, warra kireeyfatan san akkam godhinna laata?” isaaniin jedhe.

41Isaan ammoo deebisanii, “Warra hoongoo san, du'a hiraariin isaan karraqee ti, inaba saniis namoota biraa warra kireeyfatanii, firii isaa irraa qooda isaa, wayta oomishaa kannuufitti dabarsee ti kannata” jedhan.

42As irratti Yesuus, “Isin Barreeyfama Qulqulluu keeysaa, ‘Dhagichi, najjaaroonni tuffatan, inni kan dhagaa mataa utubaa manaa qaceelchu tahe; kun dalgaa Gooytaa ti, ija teenya durattiis waanuma baasaa ti’ kan jedhu takkaa hin dubbifnee?

43“Eegasuu haaluma kanatti, Mootummaan Rabbii isin irraa fudhatamtee, ummata firii isii godhatutti akka kannamtu isinittiin hima.

[44Abbichi dhagaa kana irratti kufu ni caccapha, kan dhagichi irratti kufu ammoo ni daakama]” isaaniin jedhe.

45Luboonni warri angafoonninii fi Fariisonni, fakkiilee Yesuus dubbate kanneen hogguu dhagayan, akka inni waa'ee isaanii tiif jecha dubbate ni hubatan.

46As irratti, isa qabuuf yaalan, ammoo ummanni Yesuus nabiyyitti waan fudhateef jecha, isa qabuu ni sodaatan.

Maatewos 22

1Yesuus ammaas fakkeenyaan namootatti dubbate;

2“Mootummaan samii, mooticha ilma isaa tiif feestaa aruuzaa godhetti fakkeeyfamti.

3Mootichi, warra feestaa aruuzaa kanaaf afeeramanii turan, akka yaadachiisaniif jecha, hojjatoota isaa itti erge; isaan ammoo dhufuu dha didan.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

4Ammaas hojjatoota warra biraa tiin, ‘Warra afeeraman saniin, kunoo nyaanni qophaa'ee ti jira; sangoonni kiyyaas, kurkurri gagabbatooniis qalamanii, wanni hundinuu qophaawee, gara feestaa aruuzaa koottaa jedhaa tii itti himaa!’ jedhee ti itti erge.

5Warri afeeraman ammoo tana gurrattuu odoo hin qicatin, inni tokko gara qonna isaa, kaaniis gara daldaalaa isaatti kutan.

6Warri kaan ammoo hojjatoota mootichaa san qaqqabanii, akka malee isaan godhanii ti ajjeesan.

7Mootichi hogguus hedduu aaree ti, loltoota isaa itti ergee, warra nama ajjeesan san dhabamsiisee, magaalaa isaanii tiis gube.

8Eegasii mootichi hojjatoota isaa tiin, ‘Aruuzni qophaawaa dha, warri afeeraman ammoo aruuza kanaan hin malle.

9Eegasuu karaa uugaa magaalaa nama geeysu dhaqaa tii, namuma agartan hunda gara aruuzatti afeeraa!’ jedheeni.

10Hogguus hojjatoonni sun karaa gurguddatti bahanii ti, namuma arkan hundumaa, warra hamoo fi warra gaariis walitti qaban, manni aruuzaa tiis keeysummaan ni guutame.

11“Kana booddee mootichi keeysummoota isaa laaluuf ol seennaan, kunoo nama uffata aruuzaa hin uffatin tokko arke.

12Namtichaaniis, ‘Yaa saahiboo! Ati uffata aruuzaa malee akkamitti as seente?’ jedheeni; namtichi niis waanuma jedhu dhabe.

13Hogguus mootichi warra achi keeysa kaadamaniin, ‘Harkaa fi miila isaa hidhaa tii, bakka booyichinii fi ilkaan qaruun jirutti, dukkana alaatti darbaa!’ jedheeni.

14Warri yaamaman illeen hedduu dha, ammoo warri filataman muraasa” jedhee ti, dubbii isaa xumure.

15Hogguus Fariisonni deemanii ti, akkaataa waanuma inni dubbatuun, hillimatti isa galchan irratti marihatan.

16Eegas dargaa isaanii tii fi ammaas murna Herodis keeysaa hiis hanga tokko wajjiin Yesuusitti erganii ti, “Yaa barsiisaa, akka ati nama dhugaa taatee, karaa Rabbii tiis dhugumaan barsiiftu, nuti ni beeyna; ati ammaas, namni maal naan jedha jettee if hin qoorrifattu, namaas wal hin caalchiftu.

17Eegasuu, Qeesaariif gibira kafaluun seera moo, seeraa mitii irratti, yaada qabdu mee nutti himi!” jedhaniin.

18Yesuus ammoo jallina isaanii beekuun, “Isin yaa fakkeeysitoota, maaliif na fitintu?

19Maallaqa gibiraaf kafaltan san mee ana agarsiisaa!” jedheeni; isaaniis maallaqa tokko itti fidan.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

20Hogguus Yesuus, “Suuraan tun tan eenyuu ti? Katabbiin tuniis tan eenyuu ti?” jedheeni.

21Isaaniis, “Tan Qeesaari” isaan jedhan. Hogguus Yesuus, “Eegasuu waan Qeesaar kanneen tahan, Qeesaariif kannaa, waan Rabbii kanneen tahaniis, Rabbumaaf kannaa!” isaaniin jedhe.

22Hogguu jawaaba kana dhagayan, ajaa'ibanii ti, dhiisanii isa biraa deeman.

23Guyyuma sani Saduqoonni, warri qiyaamaan hin jirtu jedhan, gara Yesuus dhufanii ti,

24“Yaa Barsiisa, ‘Namni tokko odoo ilmoo hin arkatin yoo du'e, obboleeysi isaa niitii isaa san dhaalee joollee obboleeysa isaa tiif haa gurguddisuu!’ jedhe Museen.

25Kunoo obboleeyyan dhiiraa torba, nu jidduu jiraachaa ti turan; angaftichi niitii fuudhee ti, odoo ilmoo hin arkatin du'ee, niitii isaa tiis obboleeysa isaatti dhiise.

26Haaluma kanatti inni lammeeysaan, sadeeysaaniis hanga isa torbeeysatti, isii tana fuudhanii ti, odoo ilmoo irraa hin arkatin dudu'an.

27Hundumaa booddee ammoo dubartittii niis ni duute.

28Eegaa hundi isaanii tuu, niitummatti isii waan fuudhaniif jecha, guyyaa qiyaamaa, isaan torban keeysaa isa kamiif niitii taati?” jedhanii ti isa gaafatan.

29Yesuus ammoo, “Barreeyfama Qulqulluu fi, ammaas humna Rabbii tiis, beekuu dhaba keeysaniif dogongortan.

30Gaafa Qiyaamaa, akkuma maleeykoota samii irraa ti tahu malee, hin fuudhan, niis hin heeruman.

31Waa'ee warri du'an du'aa ka'uu taanaan ammoo, waan Rabbi isiniin jedhe, isin numaa huu hin qaraanee?

32Inni, ‘Ani Rabbii Abrahaami, Rabbii Yisihaaqi, Rabbii Yaaqoobi’ jedhee dubbatee ti jira. Inni Rabbii warra du'oo tii miti, Rabbii warra jiraatoo ti malee” isaaniin jedhe.

33Hogguus dilli namaa tana dhagayanii ti ilmii isaa tiis ajaa'iban.

34Saduuqota afaan qabachiisuu isaa hogguu dhagayan, Fariisonni niis achitti walitti qabaman.

35Isaan keeysaa namtichi seera beekaan tokko, Yesuus fitinuuf jecha gaaffii isa gaafate,

36“Yaa barsiisaa, heera keeysaa seerri hundumaa irra caalu kami?” jedheeni.

37Hogguus Yesuus, “ ‘Rabbii kee Gooyticha, garaa kee hundumaan, lubbuu tee hundumaan, qalbii tee hundumaaniis jaalachuu tu si irra jira’.

38Seerri guddaan hundumaa duraa isa kana.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

39Lammeeysaaniis, isuma duraa kana fakkaata; ‘Ollaa kee akka if jaalattutti jaaladhu!’

40Seeruma lamaan kanneen irratti, heerrinii fi barsiisni nabiyyootaa hundinuu hundeeyfamanii ti jiru” jedheeni.

41Akkuma Fariisonni walitti qabamanii jiraniin, Yesuus gaaffii takka isaan gaafate.

42“Masiihicha irratti yaada maal qabdu? Inni ilma eenyuu ti jettu?” jedheeni. Isaaniis, “Ilma Daawwid” jedhanii ti deebisaniifi.

43As irratti Yesuus, “Akkas taanaan, duuba akkamitti Daawwid Ruuhal Qudusiin geggeeyfamee Gooftaa jedhee yaama ree?

44‘Gooytichi Gooftaa kiyyaan, adawwii tee miila kee jala hangaan siif kaayuu, gara harka mirgaa kiyyaa tiin taa'i, isaan jedhee ti jira’ isaaniin jedhe.

45Eega Daawwiduu, Gooftaa kiyya jedhee isa yaame, akkamitti ilma isaa taha ree?” isaaniin jedhe.

46Nam tokko illeen, jawaabuma tokko illee isaaf kannuu hin dandeenye; guyyaa san irraa jalqabee, gaaffii takka dabalee isa gaafachuuf, namni ija jabaatees hin turre.

Maatewos 23

1Eegasii, Yesuus ummata achi jiruu fi barattoota isaa tiin,

2“Barsiisonni seeraa tii fi, Fariisonni niis, barchuma Musee irraa tattaa'u.

3Waan isaan isinitti himan hundumaa godhaa! Eegaasi ammoo waan isaan godhan hin godhinaa! Isaan warra waan barsiisan ifii fuu hojii irra hin oolchine.

4Isaan ba'aa ulfaatuu hidhanii ti, gateetii namaa irra kaahu; ifiif ammoo qubumaan illee hin tuqan.

5Isaan waan dalagan hundumaa namootatti if mullisuuf hojjatan. Qarxaasa rarraafataniis ni guddisu, handaara uffata isaanitti hodhataniis ni dheereysu.

6Bakka feestaattiis ulfina jaalatu, manneen sagadaa keeysattiis barcuma hundumaa irra caalu jaalatu.

7Magaalaa keeysattiis salaamtaa kabajaa ti barbaadu, barsiisaa guddaa jedhamanii yaamamuus ni jaalatu.

8“Isin ammoo barsiisaa guddaa ifiin hin jechisiisinaa! Barsiisaan keeysan tokkuma; isin hundinuu obboleeyyani.

9Lafa irratti nam tokko illee abbaa jettanii hin yaaminaa! Abbaan keeysan tokko, inni niis kan samii keeysa jiruu dha.

10Hoogganaa ifiin hin jechisiisinaa! Hoogganaan keeysan Kiristoosuma.

11Isin keeysaa inni hunda caalu, kaadamaa keeysan haa tahu.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

12Namni ol if kakaasu gadi ni deebifama, namni gadi if qabuus ol ni kaafama” jedhe.

13Yesuus ammaas, “Isin barsiisota seeraa tii fi Fariisota, warra fakkeeysituu, isiniif magan! Isin mootummaa samii dhaa namoota irratti cuftu; ifiif hin seentan, warra silaa seenuu barbaada niis, seenuu isaanitti hin dhiiftan.

14Isin barsiisota seeraa tii fi Fariisota, warra fakkeeysituu, isin carraa eeggattanii waan gursummeeytiin qabdu harkaa fixxanii, fakkeeysuuf ammoo kadhata keeysan warra dheereeysitaniif magan! Kanaafiis yakka guddaa tu isin irratti jiguuf taa'a.

15Barsiisota seeraa tii fi Fariisota fakkeeysitoota, isiniif magan! Nama tokko amansiisuuf jettanii baharii fi barraa dha waliin geeysu; eega inni amantii fudhate booddee ammoo, inni harka lama isin caalaa warra jahannam akka tahu isa gootu.

16“Isin yaa kara-agarsiiftuu jaamoota, isiniif magan! Isin warri, ‘Namticha mana Beeytal Maqdasiin kakate, kakuun isaa humattuu hin hisaabamtu; namticha ziqeeya Beeytal Maqdasiin kakate ammoo, kakuun san isa ni qabdi’ jettu.

17Isin yaa warra gowwaa jaamaa! Ziqeeya moo, Beeytal Maqdas, kan ziqeeya qulqulleeysuu tu irra caala?

18Isin ammaas warri, ‘Namticha bakka aarsaa tiin kakate, kakuun isaa hin gahu; ammoo namticha kannaa bakka aarsaa irra jiruun kakate, kakuun isaa ni gaha’ jettu.

19Isin yaa warra jaamaa! Kannaa sani moo, bakka aarsaa kan kannuma sanuu qulqulleeysuu tu irra caala?

20Eegaa namni bakka aarsaa tiin kakatu, bakka aarsaa sanii fi, ammaas waan bakka aarsaa san irra jiru hundumaan kakachuu isaa ti.

21Namni Beeytal Maqdasiin kakatuus, beeytal maqadasii fi, ammaas isa Beeytal Maqdas keeysa jiraatuuniis kakachuu isaa ti.

22Namni samiin kakatuus, arshii Rabbii tii fi, ammaas Rabbi kan arshii san irra taa'uuniis kakachuu isaa ti.

23“Yaa barsiisota seeraa tii fi Fariisota, fakkeeysitoota, isiniif magan! Haabasuuddaa, xalataanii fi shukaariis, firii irraa arkattan keeysaa, kudhan keeysaa tokko, Rabbiif ni kannitu; ammoo heera Rabbii keeysaa waan kanneen irra caalatti barbaachisan, warra akka firdii qaceeltuu, gaarummaa fi amantii dhaa, moggatti darbitu. Kudhan keeysaa tokko kannuu oduma hin dhiisin, jarreen kanneeniis, raawwachuun isinuma irra ture.

24Yaa kara-garsiiftuu jaamoota! Bookee ni xalalchitu, gaala ammoo ni liqimsitu.

25“Isin barsiisota seeraa tii fi Fariisota, fakkeeysitoota, isiniif magan! Geebaa fi qorii duuba isaanii ni dhiiyxu, ammoo keeysi isaanii buttummaa fi bololaan guutame!

26Yaa Fariisaa jaamaa! Dura mee geebaa fi qoriis keeysa isaanii dhiqi, kana booda duubni isaanii tiis naziifamuun ni mala.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

27“Barsiisota seeraa tii fi Fariisota fakkeeysitoota, isiniif magan! Isin warra akka qubbii nooraa dibamtee, alaan bareedduu fakkaattuu ti, keeysi isaanii ammoo lafuma nama du'ee tii fi waanuma najisaan guutaman.

28Ammaas isiniis akkasumatti, alaan namoota biratti qaceeloo dha fakkaattu, keeysi keeysan ammoo fakkeeysummaa fi badii dhaan takashaman” jedheeni.

29Yesuus itti furuu dhaan, “Isin barsiisota seeraa tii fi Fariisota, fakkeeysitoota, isiniif magan! Isin yaa warra qubbii nabiyyootaa ijaaree, ammaas siidaa warra qaceelotaa tiis miidhagsitu.

30Akkasumaanuu ammaas, ‘Bara abbootii teenyaa san odoo jiraanne, nuti silaa dhiiga nabiyyootaa dhangalaasuu isaanii titti, hin hirmaannu turre’ jettu.

31Akkaatuma kanaanuu isin, ilmaan warra nabiyyoota ajjeesan sanii, tahuu keeysani if irratti ragaa baatu.

32Eegasuu isiniis qiimaa qunnaa dilii abbootii teeysanii guuttadhaa!

33Isin jaawwoota, yaa ilmaan buutii! Firdii jahannamitti isin neeyxu arkachuu jalaa akkamitti baatu ree?

34“Kanaaf kunoo ani nabiyyoota, namoota hikmaa qabanii fi barsiisotas gara keeysaniin erga; isaan keeysaa hanga tokko ajjeeftanii ti fanniftu, warra kaan ammoo manneen sagadaa keeysan keeysatti ni garaftu, magaalaa irraa gara magaalaaattiis ni ariitu.

35Akkasitti, dhiiyni warra qaceelotaa kan lafa irratti dhangala'e hundinuu, isin gubbaa dha taha; kuniis, dhiiga Abeel nama qaceelaa sanii jalqabee, hanga dhiiga Zakkaariyaas ilma Baraakiyaa, kan isin bakka aarsaa tii fi Beeytal Maqdas jiddutti ajjeeftanitti, warra jiruu dha.

36Ani dhugumaan isinitti hima, gumaan kun hundinuu dhaloota kana irratti dhufa” isaaniin jedhe.

37Yesuus, “Yaa Yerusaaleem, yaa Yerusaaleem, ati tan nabiyyoota ajjeeftu, warra sitti ergamaniis dhagaa dhaan rukuttu, akka lukkuun ilmaan isii goblaa isii jalatti walitti qabdutti, wayta meeqan ilmaan kee walitti qabuu barbaade; ati ammoo hin barbaanne.

38Kunoo arkaa, manni keeysan onee ti isin irratti hafa.

39Ani isinittiin hima; amma irraa jalqabee, ‘Maqaa Gooytaa tiin kan dhufu galateeyfamaa dha’ hanga jettanitti deebitanii ana hin agartan” jedheeni.

Maatewos 24

1Yesuus Beeytal Maqdas keeysaa bahee, odoo deemaa jiruu, barattoonni isaa ijaarsa darboota Beeytal Maqdas isa agarsiisuuf dhufan.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

2Inni ammoo, “Isaan kanneen hundumaa ni agartu mitii? Dhugumaan isiniin jedha, odoo hin jigin, bakka tanatti dhagaan tokko illeen wal irratti hin hafu” jedhee ti deebiseefi.

3Akkuma Yesuus Gaara Ejersaa gubbaa gadi taa'een, barattoonni kophatti gara isaa dhufanii ti, “Kun yoom akka tahu nutti himi! Milikkinni dhufa kee tii tii fi kan dhuma addunyaa tiis maali?” jedhaniin.

4Yesuus deebisee, “Nam tokko illeen akka isin hin dogongorsiifne if eeggadhaa!

5Namoonni hedduun, ‘Ani Masiihi’ jechaa maqaa kiyyaan ni dhufu, namoota hedduus ni dogongorsiisu.

6Duulaa fi oduu duulaa tiis ni dhageeysu, tun akka isin hin rifachiifne beekaa! Wanni akkanaa kun tahuun irra jira; ammoo dhumti addunyaa amma illee hin geenye.

7Ummanni ummata irratti, mootummaaniis mootummaa irratti ni kaka'u; abaarii fi, sossoohuun dachii tiis bakka adda addaatti ni tahu.

8Wanni kanneen hundinuu ammoo jalqaba cimiimmuu ti.

9“Hogguus cinqitti dabarsanii isin ni kannu; isiniis ni ajjeesu; anaaf jecha saboota hundumaa biratti, warra jibbamoo dha taatu.

10Waytan san namoonni hedduun amantii irraa garagalu, dabarsanii tiis wal ni kannu, waliis ni jibbu.

11Nabiyyoonni kijibaa hedduu tu ka'a, nama hedduus ni dogongorsiisu.

12Seera-dhablummaan waan hoddomaatuuf jecha, jaalalti nama hedduu dhaa qabbanaawaa ti deemti.

13Namni hanga dhumaatti jabaatee dhaabbatu ammoo najaa dha baha.

14Saboota hundumaa irratti akka ragaa bahuuf jecha, Wangeelli Mootummaa kun guutummaa addunyaa irratti ni lallabama; achiin booda dhumti addunyaa dhaa dhufti” jedhe.

15Yesuus itti furee, “Wayta jibbisiisaan bakka xaaharaa najisu, kan nabi Daani'el waa'ee isaa dubbate sun, bakka xaaharaa dhaabbatee agartan, namni kana dubbisu haa hubatuu!

16Hogguus warri Yihudaa keeysa jiran, gara gaarotaatti haa baqatanii.

17Namni wixina mana isaa irra jiru, waan mana keeysa jiru fudhachuuf jecha gadi hin bu'in!

18Namni ooyruu keeysa jiruus, huccuu isaa fudhachuuf hin galin!

19Ammoo dubartoota ulfaa tii fi warra hoosisaniif guyyoonni sun akkam sodaachisoo dha!

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

20Baqachuun keeysan wayta ganna keeysa yookiin guyyaa Sanbataa irra akka hin taaneef kadhadhaa!

21Hogguus cinqii guddoo tu taha, cinqiin akkasii jalqaba addunyaa tii kaasee hanga ammaatti hin taane, deebitee fuula duraafiis hin taatu.

22Guyyoonni sun odoo gabaabbachuu baatanii, namni tokko illeen hin hafu ture; ammoo warra filatamaniif jecha guyyoonni sun gabaabbachuuf taa'u.

23“Hogguus namni yoo, ‘Kunoo, Masiihiin as jira’ yookiin ‘Achi jira’ isiniin jedhe hin amaninaa!

24Masiihonni kijibaa tii fi nabiyyoonni kijibaa ka'anii, odoo waan dandayamuuf taatee, warra Rabbiif filataman illee taanaan, dogongorsiisuuf milikkita gurguddaa fi mu'ujizaa hedduu ni agarsiisu.

25Kunoo ani duraan dursee isinitti himee tiin jira.

26“Yoo kan isaan, ‘Kunoo, huffee gammoojjii keeysa jira’ isiniin jedhan taate gadi hin bahinaa. ‘Kunoo deeraa manaa keeysa jira’ yoo isiniin jedhaniis hin amaninaa!

27Akkuma hangaasuun baha-biiftuu irraa hanga lixa-biiftutti ibsitutti, dhufti Ilma Namaa tiis akkasuma tahuuf taa'a.

28Bakkuma raqni jiru, hamarraan irratti wal geeysi” jedhe.

29Yesuus ammaas itti dabaluu dhaan, “Hiraarama guyyoota sanii booda, hogguusuma aduun ni dukkanooyti, jiini niis ifa isaa hin kannu; urjoonni samii irraa ni harca'u, haalli eemara bantii samii tiis ni roorra'u.

30Hogguusi milikkinni Ilma Namaa samii keeysatti mullata; wayta san qomoon addunyaa hundinuu ni booyu; Ilmi Namaa tiis, kan duumeeysa samii irraa tiin, humnaa fi durrii ulfina guddaa dhaan dhufu ni arku.

31Inni, maleeykoota isaa samii irraa, sagalee garrii guddoo dhaan wajjiin erga, isaan ammoo warra Rabbiif filataman, suduuda afran bubbee irraa, xarafa bantii samii gama tokkoo irraa hanga gama kaanii irraa hiis walitti qabu” jedhe.

32Yesuus ammaas, “Muka habruu fakkeenya godhaa tii irraa baraa! Dameen isii quqquuyxee, baala hogguu magarsitu, birraan akka dhihaate ni hubattu.

33Akkasumatti isiniis, tana hundumaa hogguu agartan, akka inni balbalatti dhihaate beekaa!

34“Dhugumaan isinitti hima, wanni kanneen hundinuu hanga raawwatamanitti dhaloonni ammaa kun hin dabru.

35Samii fi dachiin ni dabru; qoowliin tiyya ammoo gonkumaa hin dabartu” jedhe.

36Yesuus ammaas itti dabalee, “Guyyicha sanii fi za'aa san ammoo Abbaa kiyya qofaa tu beeka malee, maleeykoonni samii illeen, Ilmi niis tokko illeenuu hin beekan.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

37Bara Nohi, akkuma tahee turetti, bara dhufa Ilma Namaa tittiis akkasuma tahuuf taa'a.

38Bara dabre san bishaan badiidhaa dura, hanga guyyaa Nohi markaba seenetti, namoonni nyaachaa, dhugaa, fuudhaa, heerumaa tiis turan.

39Isaan hanga guyyaa bishaan badiidhaa dhufee hunduma isaanii haree deemutti, odoo hin beekin akkuma turan sanitti, ammaas bara dhufa Ilma Namaattiis akkasuma tahuuf taa'a.

40Gaafas namni lama oyruu keeysatti ni arkamu, tokko ni fudhatama, inni kaan ammoo ni dhiifama.

41Dubartiin lama dhagaa daaku irratti ni daaku, takka ni fudhatamti, isiin taan ammoo ni dhiifamti.

42Irrattuu isiniis Gooftaan keeysan yoom akka dhufu guyyaa isaa hin beeytanii, dammaqaa!

43Abbaan manaa halkan keeysaa, za'aa hattuun itti dhuftu odoo beekee, qophaawee eeguu dhaan, mana isaa cabsuu itti hin dhiisu ture; mee dubbii tana keeysa gadi laalaa!

44Haaluma kanatti; Ilmi Namaa za'aa, ni dhufa jettanii itti hin eeynetti waan dhufuuf jecha, isiniis warra qophooytan tahaa!" jedheeni.

45Yesuus itti furee, "Eegasuu kaadamaan amanamaanii fi aaqilli, kan gooftaan isaa, hojjatoota isaa warra kaaniif, nyaanni isaanii waytitti akka kannamuuf haa godhu jedhee, mana isaa irratti wakalu eenyu?

46Kaadamtichi, kan wayta gooftaan isaa deebi'ee dhufu odoo hojjatuu arku, eeybifamaa dha.

47Dhugumaan isinitti hima, gooftaan isaa qabeenya isaa hundumaa irrattuu wakkiila isa godhata.

48Ammoo kaadamaan hamaa tahee yaada isaa keeysatti, 'Gooftaan kiyya ni dhibaawaa dafee hin galu' yoo jedhee,

49hojjatoota kaan tumee, ammaas nyaatee quufee warra farshaantuu wajjiiniis yoo dhuguu jalqabe,

50gooftaan kaadamticha sanii, guyyaa inni ni dhufa jedhee itti hin eeginitti, za'aa inni hin beekinittiis ni dhufa.

51Kaadamaa saniis fofottoysee, warra fakkeeysitoota wajjiin isa ramadee, bakka booyichinii fi ilkaan qaruun jirutti darba" jedhe.

Maatewos 25

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

1Yesuus hogguus, “Mootummaan samii shamarran kurnan warra faanusa isaanii fudhatanii, aruuzticha simachuuf bahaniin wal fakkaatti.

2Shamarran san keeysaa shan gowwoota turan, shan ammoo aaqiloota turan.

3Warri gowwoonni faanusuma isaanii ti fudhatan malee, gaazaa jala hin fudhanne.

4Warri aaqiloonni ammoo, faanusa isaanii wajjiin gaazaas qaruuratti jala fudhatan.

5Aruuztichi dhibooynaan, hundi isaanii tuu muganii ti rafan.

6“Halkan waarii keeysa ammoo gooti kaate, ‘Aruuztichi kunoo ti! Isa simachuuf bahaa!’ jedhame.

7Hogguus shamarran sun hundinuu ka'anii faanusa isaanii tottolfatan.

8Warri gowwoonni warra aaqilootaan, ‘Faanusni keenya dhaamuuf deema, gaaza keeysan irraa waa nuuf kannaa!’ isaaniin jedhan.

9Warri aaqiloonni ammoo deebisanii, ‘Nuu fi isiniifiis waan gahu nutti hin fakkaatuu, warra gurguru bira dhaqaa tii bitadhaa!’ jedhaniin.

10Hogguu isaan bitachuuf deeman, aruuztichi ni dhufe; warri qophaawaniis isaa wajjiin mana aruuzaa seenan, balbalti niis ni cufamte.

11Achiin booda shamarran warri hafan kaaniis dhufanii ti, ‘Yaa gooftaa, yaa gooftaa, hula nu irraa bani!’ jedhaniin.

12Inni ammoo deebisee, ‘Dhugumaan isiniin jedha, ani isin hin beeku’ jedheeni.

13Eegasuu, isin guyyicha yookiin za'aas hin beeytanii dammaqaa!” jedhe.

14Yesuus itti dabalee, “Mootummaan samii waan kanatti aanu fakkaatti; namtichi tokko imaltuu fagoo dhaquuf ka'ee ti, kaadamtoota isaa yaamee, horii isaa imaanaa itti kannate.

15Akkuma humna isaanii titti, tokkotti qarshii kuma shan, kaanitti qarshii kuma lama, kaaniifiis qarshii kuma tokko kannee ti deeme.

16Namtichi qarshii kuma shan fudhate, hogguusuma deemee ittiin naggadee ti, qarshii kuma shan faaydeyse.

17Inni qarshii kuma lama fudhatees ammaas, qarshii kuma lama faaydeeyse.

18Namtichi qarshii kuma tokko fudhate ammoo, deemee boolla qotee ti qarshii gooftaa isaa san awwaale.

19“Gooftaan kaadamtoota kanneenii tura dheeraa booddee deebi'ee ti dhufee, horii isaa jarreen irraa hizaabbate.

20Namtichi qarshii kuma shan fudhate, as bahee ti, qarshii biraa kuma shan fidee, ‘Yaa gooftaa, qarshii kuma shan anatti kannatte, kunoo ani ammoo qarshii kuma shan faaydeeyse’ jedheeni.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

21Gooftaan isaa tiis, ‘Tolchite, yaa kaadamaa gaarii amanamaas; ati waan xiqqoo irratti amanamte, ani ammaas waan guddaa irrattiin si shuumaa; koottuu tii gammachuu gooftaa kee tii hirmaadhu!’ jedheeni.

22Namtichi qarshii kuma lama fudhatees as dhihaatee ti, ‘Yaa gooftaa, qarshii kuma lama anatti kannatte, kunoo ani ammoo qarshii kuma lama faaydeeyse’ jedheeni.

23Gooftaan isaa tiis, ‘Gaari goote, yaa kaadamaa gaarii amanamaas; ati waan xiqqoo irratti amanamte, ani ammoo waan guddaa irrattiin si shuumaa; koottuu tii gammachuu gooftaa kee tii hirmaadhu!’ jedheeni.

24“Namtichi qarshii kuma tokko fudhatees as dhihaatee ti, ‘Yaa gooftaa, ati nama rahamata hin qabne, bakka itti hin facaasinii kan haammattu, bakka itti hin azoorinii kan walitti qabattu, tahuu kee niin beeka.

25Tanaaf jechaan si sodaadhee, deemee qarshii tee awwaale; horiin kee tiis kunoo ti!’ jedheeni.

26Gooftaan isaa ammoo deebisee ti, ‘Ati yaa kaadamaa hamaa masluufa, bakkaan itti hin facaasinii akkaan haammadhu, bakkaan itti hin azoorinii akkaan walitti qabadhu, beeytee ti jirtaa mitii?

27Eegasuu ati qarshii tiyya dhalaan baankii keeysa anaaf kaayuu tu si irra ture; aniis silaa waytaan deebi'ee dhufu faaydaa wajjiiniin haqa kiyya fudhadhaan ture.

28Akkana waan taheef, qarshii kuma tokkicha san harkaa fuudhaa tii, kan qarshii kuma kudhan qabuuf kannaa!

29Nama qabuuf itti dabalamee ti kannamaaf, qabeenyi isaa tiis akkaan guddaa dha taha; nama waa hin qabne ammoo, hammuma silaa qabu illeen irraa fudhatama.

30Kaadamaa faaydaa hin qabne kana dukkana alaatti bakka booyichinii fi ilkaan qaruun jirutti darbaa!’ jedhe” isaaniin jedhe.

31Yesuus ammaas, “Wayta Ilmi Namaa ulfina isaa tiin, maleeykoota hundumaan wajjiin dhufu, hogguus inni arshii ulfinaa irra ni taa'a.

32Saboonni addunyaa hundi niis, fuula isaa duratti walitti ni qabamu; akkuma tiysituun hoolota re'oota irraa gargar baasutti, inni niis namoota gargar ni baasa.

33Hoolota gara harka mirga isaa, re'oota gara harka bitaa isaa ni dhaaba.

34Eegas booda mootichi warra gama mirga isaa jiraniin, ‘Isin yaa eeybifamoo Abbaa kiyyaa koottaa tii, mootummaa uumamuu addunyaa irraa jalqabdee isiniif qopheeyfamte dhaalaa!

35Beelawee tiin ture, nyaata anaaf kannitan; dheebodhee tiin ture, na obaaftan; keeysummadhee tiin, isin ol na galchitan.

36Daaree tiin ture, daara na baaftan; dhukkubsadhee tiin ture, na gaafattan; hidhamee tiin ture dhuftanii na ilaaltan’ jedheeni.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

37“Eegas warri qaceeloon, ‘Yaa Gooftaa! Yoom beelawuu kee arkinee, si nyaachifne?
Yookiin yoom dheebochuu kee arkinee, si obaafne?

38Yoom keeysummooytee arkinee si ol galchine? Yookiin yoom daartee si arkinee,
daara si baafne?

39Yoomiis dhukkubsattee, yookiin hidhamtee, gara kee dhufnee si ilaalle?’ jedhaniin.

40Mootichi niis deebisee, ‘Ani dhugumaan isinitti hima, obboleeyyan kiyya warra
hundumaa irra xixiqqoo tahan kanneen keeysaa, tokkoof wanni isin gootan, akka
waan anaaf gootanitti lakkaawama’ isaaniin jedhe.

41“Tana booddee, mootichi warra gama bitaa isaa jiraniin, ‘Isin yaa warra
abaaramoota, na irraa fagaadhaa tii, ibidda bara baraa kan Sheeyxaanaa fi maleeykota
isaa tiif qopheeyfame keeysa seenaa!

42Ani beelawee tiin ture, isin nyaata anaaf hin kannine; dheebodhee tiin ture, isin
dheebuu ana hin baafne.

43Keeysummadhee tiin ture, isin ol na hin galchine; daaree tiin ture, isin daara ana hin
baafne; dhukkubsadhee ture, hidhamee tureesi, isin ana hin gaafanne’ jedhaani.

44“Isaaniis deebisanii, ‘Yaa Gooftaa! Yoom beelooytee, dheebottee, keeysumooytee,
daartee, dhukkubsattee, yookiin hidhamtee si arkinee, si tajaajiluu dhabne ree?’
jedhanii ti gaafatu.

45Hogguus mootichi deebisee, ‘Ani dhugumaan isinitti hima, warra hundumaa irra
xixiqqoo kanneen keeysaa namni tokkoof hin godhin, akka waan anaaf hin godhinitti
lakkaawama’ isaaniin jedhe.

46Akkasitti jarreen kanneen, gara iqaabaa abaditti yaa'u, warri qaceeloon ammoo gara
jireenya bara baraa ti seenu” jedhe.

Maatewos 26

1Yesuus dubbii kanneen hundumaa eega raawwate booddee, barattoota isaa tiin
akkana jedhe,

2“Guyyaa lama booddee Ayyaanni Bira Dabruu akka dhufu ni beeytu, Ilmi Namaa tiis
akka fannifamuuf dabarfamee ti kannama” jedheeni.

3Eegana luboonni warri angafoonninii fi manguddoonni ummataa, galma guddaa
Qayyaafaa, kan angafa lubootaa turetti walitti qabaman.

4Achitti akkaataa Yesuus heelaa dhaan qabanii ajjeesan irratti marihatan.

5Ammoo, “Ummata jiddutti rabshaan akka hin kaaneef, ayyaana irratti tana gochuun
hin tahu” jedhan.

6Yesuus Bitaaniyaa mana Simoon, namticha baras dhawee san keeysa odoo jiruu,

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

7dubartiin takka axira hedduu qaalii tahe, bilqaaxatti qabattee ti Yesuus bira geeysee,
akkuma inni maadditti taa'ee jirutti, mataa isaa irratti dhangalaafte.

8Barattoonni ammoo hogguu tana arkan dallananii ti, “Istiraafni kuni maaliifi?

9Axirri kun silaa horii guddatti gurguramee, miskiinaaf kannamuu ni dandaya ture”
jedhan.

10Yesuus ammoo tana hubachuu dhaan, “Dubartii tana maaliif cinqitu? Isiin waan
gaarii takka anaaf goote.

11Miskiinota wayta hundumaa if biraa qabdu, ana ammoo wayta hundumaa if biraa na
hin qabdan.

12Isiin axira kana qaama kiyya irratti dhangalaasuun isii, awwaalchaaf na
qopheeysuuf jecha goote.

13Ani dhugumaan isinitti hima, guutummaa addunyaa irratti, bakkuma Wangeelli itti
lallabametti, wanti isiin goote tuniis seenaa isii tiif jecha ni himama” isaaniin jedhe.

14Hogguus kudha lamaan keeysaa tokko kan ture, Yihudaa nama Keriyot kan
jedhamu, gara luboota warra angafootaa dhaqee ti,

15“Isa dabarsee yoon isinitti kanne, maal anaaf kannitu?” isaaniin jedhe; isaaniis
qarshii soddoma lakkaawaniif.

16Yihudaaniis waytuma san irraa jalqabee, dabarsee isa kannuuf, carraa barbaadutti
bobbahe.

17Guyyaa jalqabaa Ayyaana Qiinxaa Maattiraa ti irratti, barattoonni Yesuus bira
dhufanii ti, “Hoolaa Bira Dabruu akka nyaattuuf, eeysatti akka siif qopheeysinu
barbaadda?” jedhaniin.

18Inni niis deebisee ti, “Magaalaa kana seenaa tii gara namticha tokkoo dhaqaa,
namtichaaniis, ‘Za'aan tiyya geeysee ti jirti, ani barattoota kiyyaa wajjiin, Ayyaana
Bira Dabruu mana kee tittiin godha, siin jedha barsiisaan’ jedhaan!” isaaniin jedhe.

19Hogguus barattoonni niis, akkuma Yesuus isaan ajaje godhanii ti, Hiraata Bira
Dabruu tiis ni qopheeysan.

20Wayta galgalaa, barattoota isaa kudha lamaanii wajjiin maadditti taa'e.

21Oduma nyaachaa jiranii ti Yesuus, “Dhugumaan isiniin jedha, isin keeysaa tokko
dabarsee ti na kannuuf taa'a” jedhe.

22Isaaniis hedduu nahanii ti, tokko tokkoon faraqatti isaan, “Ana miti gaa Gooftaa!
Wayi anaa?” jechuu jalqaban.

23Inni ammoo deebisee, “Isa kan anaa wajjiin qorii harka kaayee tu, dabarsee na
kannuuf deema” jedheeni.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

24“Ilmi Namaa illeen, akkuma isa laalchisuun barreeyfame sanitti du'uuf deema; ammoo namticha Ilmi Namaa harka isaa tiin dabarfamee kannamuu saniif magan! Namtichi sun odoo dhalachuu baatee irra wayyaaf ture” jedhe.

25Yihudaan kan dabarsee isa kannuuf deemuus deebisee, “Anaa namni sun, yaa barsiisaa?” jedheeni; Yesuus deebisee, “Akkuma atuu jette” isaan jedhe.

26Ammaas oduma nyaata irra jiranii ti, Yesuus biddeena fuudhee, eeybisee kukkutee, barattoota isaatti laatee ti, “Fudhadhaa nyaadhaa, kun jasada kiyyaa!” jedheeni.

27Geebaas fuudhee, eega galata galche booddee, isaaniif hogguu kannu, “Hundi keeysanuu kana keeysaa dhugaa!

28Kun dhiiga kiyya kan irbuu, kan oomfii dilii namoota hedduu tiif jecha dhangala'ee dha.

29Amma irraa jalqabee, hanga guyyaa gaafaan ani mootummaa Abbaa kiyyaa keeysatti, haaraya irraa isinii wajjiin dhugutti, deebi'ee firii inabaa irraa akkaan hin dhuyneen isinitti hima” jedheeni.

30Faarfannaa galataa eega faarfatan booda, yaa'anii ti Gaara Ejersaa irratti ol bahan.

31Eegas booda Yesuus, “Halkanuma edanaa kana, hundi keeysanuu ana irraa dheeysuuf teeysu, ‘Ani tiysituu niin dhawa, hoolonni bobbaa sanaa tiis ni bittimfamu’ jedhamee barreeyfamee ti jira.

32Eegaan du'aa kaafame booda ammoo, isin duraan gara Galiilaa deema” isaaniin jedhe.

33Phexiroos ammoo deebisee, “Isaan hundinuu yoo si irraa dheeysan illee, ani gonkumaa si irraa hin dheeysu” jedheeni.

34Yesuus hogguus, “Dhugumaan siin jedha, edanuma lukkuun odoo hin iyyin dura, ati hoggu sadih na ganta” isaan jedhe.

35Phexiroos ammaas, “Si wajjiin du'uun illeen yoo na barbaachise, ani gonkumaa si hin ganu” jedheeni; barattoonni hundi niis akkasuma jedhan.

36Yesuus hogguus barattoota isaa tiin wajjiin, bakka Getesemaanee jedhamtu takka dhaqee ti, barattoota isaa tiin, “Hangaan ani achi deemee kadhata godhuu, asuma tattaa'aa!” jedheeni.

37Phexiroosii fi ilmaan Zabdewos lamaan ifiin wajji fuudhee deemee ti, gadduu fi cinqamuu jalqabe.

38Hogguus, “Lubbuun tiyya hedduu dha gaddite, hanga du'aatti illee! Isin asitti hafaa tii, anaa wajjiiniis dammaqaa eegaa!” isaaniin jedhe.

39Ammaas waa xiqqo isaan irraa achi hiiqee ti, adda isaa tiin lafatti gombifamee, “Yaa Abbaa! Yoo waan dandayamu taate, geebni hiraar kun, ana irra haa dabruu; haa

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

tahu malee, akka fedha kiyyaa hin tahinii, ammoo akkuma fedha kee tii haa tahu”
jedhee ti kadhate.

40Ammaas barattoota bira dhufnaan, isaanii hirriibatti jiru arkee ti; Phexiroosiin,
“Jarana, isin za'uma takkaaf illee, anaa wajjiin dammaquu hin dandeenyee?

41Fitinatti akka hin galleef dammaqaa tii kadhadhaa! Ruuhaan illeen qophee dha, foon
namaa ammoo dadhabaa dha” jedheeni.

42Marraa lammeeysaa tiif ammaas achi hiiqee ti kadhate, “Yaa Abbaa! Geebni hiraar
kun, ani isa dhugu malee, dabruu kan hin dandeenye yoo tahe, fedhummaan tee haa
raawwatamtu” jedhe.

43Ammaas deebi'ee dhufnaan, hirribumatti isaani jiru arke; ijji isaanii tiis itti ulfaattee
ti turte.

44Akkasumatti ammaas isaan dhiisee ti achi hiiqee, marraa sadeeysaaf, kadhatuma
duraa san irra deebi'ee ti kadhate.

45Eegas gara barattootaa dhufee ti, “Amma illee raftanii boqochumatti jirtuu? Kunoo,
waytiin geeysee ti jirti, Ilmi Namaa tiis, harka dilaawootaatti kannamuu isaa ti.

46Ka'aa tii haa yaanuu! Dabarsee na kannaan koo kunoo, dhufa irra jira” isaaniin
jedhe.

47Oduma Yesuus tana dubbachaa jiruu, kunoo Yihudaan, warra kudha lamaan
keeysaa tokko kan ture san tu dhufe; isaa wajjiis namoota hedduu, kanneen habalee fi
jirma guurratanii, luboota angafootaa fi manguddoota biyyaa biraa ergamanii tu ture.

48Inni dabarsee Yesuus kannuuf deemu sun milikkitaaf, “Inniniin ani dhungadhu isaa
tii, qabaa!” jaraan jedhee ti ture.

49Yihudaan dafee Yesuusitti dhufee ti, “Akkam jirta barsiisaa koo!” jedhee ti isa
dhudhungate.

50Yesuus ammoo, “Saahiba koo, maaliif dhufte?” jedheeni; hogguus jarri as bahanii,
harkaan Yesuus qacam godhanii ti qaban.

51Kunoo ammaas, warra Yesuusii wajjiin turan keeysaa tokko habalee isaa luqqifatee
ti, gabricha angafa lubootaa rukutee, gurra isaa irraa mogole.

52Hogguus Yesuus, “Habalee tee galkaa isitti deebisi; warri habalee luqqifatan
hundinuu habaleen dhabamu.

53Ani Abbaa kiyyatti kaniin iyyachuu hin dandeenye sitti fakkaatee? Inni ammuma
maleeykoota, cibirraa kudha lama irra caalan illee anaaf ni erga turee bar!

54Akkas taanaan ammoo, wanni Barreeyfamni Qulqulluun akkas tahuu tu irra jira
jedhanii dubbatan san, silaa akkamitti raawwatamuu turan?” jedheeni.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

55Waytuma san Yesuus ummata danuu saniin, “Akka warra shiftaa qabuuf bahanitti, ana qabuuf habalee fi jirmaan yaatanii? Guyyuma guyyaan Beeytal Maqdas keeysa taa'ee barsiisaa tiin ture, isiniis ana hin qabne.

56Kun hundinuu tahuu isaa, barreeyfamni nabiyyootaa akka raawwatamaniif godhame” jedhe; hogguus barattoonni hundinuu isa dhiisanii ti irraa dheeysan.

57Eegas booda warri Yesuus qaban sun, bakka barsiisonni seeraa tii fi manguddoon, walitti qabamanii jiran, Qayyaafaa angafa lubootaa bira isa geeysan.

58Phexiroos ammoo hanga abaada mana angafa lubootaatti, irraa fagaatee ti Yesuus duukaa deeme; keeysa seenee tiis, waan tahuuf deemu laaluuf jecha waardiyyoota wajjiini taa'e.

59Luboonni warri angafoonninii fi guutummaan yaa'ii tiis, Yesuus ajjeesuuf jecha, ragaa dharaa isa irratti barbaadanii ti turan.

60Namoonni dharaan raga bahan hedduun dhihaatan illee, ammoo waan qabatamaa tahe hin arkanne. Gara boodaatti ammoo namoonni lama dhufanii ti,

61“Namtichi kun, ‘Ani Beeytal Maqdas Rabbii jiiysee, guyyaa sadih keeysatti deebisee ijaaruu niin dandaya jedhe’ ” jedhan.

62As irratti angafni lubootaa ka'ee, “Waan jarri kun si irratti ragaa bahan kanaaf jawaaba tokko illee hin qabduu?” jedheeni.

63Yesuus ammoo caluma jalaa jedhe. Angafni lubootaa ammaas, “Hadaraa Rabbii Jiraataa, ati Masiihicha, Ilma Rabbii yoo taate nutti himi!” jedheeni.

64Yesuus deebisee, “Akkuma atuu jettee dha; haa tahuu malee, Ilmi Namaa ammaan booda, harka mirgaa humna-qabeeysaa taa'ee, duumeeysa samii irraa tiin odoo dhufuu, arkuuf akka jiraattaniin isinitti hima” jedheeni.

65Hogguus angafni lubootaa aaree, uffata if irratti tarsaasee, “Inni kunoo Rabbi arrabsee ti jiraa, kanaa achi ragaa maaltu nu barbaachisa ree? Rabbi arrabsuu isaa, isinummaa nuu amma dhageeysanii ti jirtu.

66Firdiin teeysan maali?” jedheeni. Isaaniis, “Ajjeefamuu tu isa irra jira” jedhanii ti deebisaniifi.

67Hogguus fuula isaa irratti tufan, ittiiis ni hanjaman; warri kaaniis isa kakkabalanii ti,

68“Yaa Kiristoos, eenyuu tu Si dhawe? Mee nabiyyummaa tee tiin nutti himi!” jedhaniin.

69Hogguus Phexiroos, ala abaada keeysa taa'a ture; kaadamtuun takka isa bira dhuftee ti, “Atiis Yesuus nama Galiilaa sanii wajjiin turte!” jetteeni.

70Inni ammoo, isaanuma hunduma duratti, “Waanuma ati jettu tanaa huu, ani hin beeku” jedhee ti kaade.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

71Hogguu inni barandaa karraa irratti gadi bahe, kaadamtuun biraa takka ammaas isa agartee ti, warra achi dhadhaabbachaa jiraniin, “Namtichi kun Yesuus nama Naazireet sanii wajjiin ture” jetteeni.

72Phexiroos ammaas, “Namticha kana ani hin beeku” jedhee ti kakate.

73Waa xiqqo booddee, warri achi dhadhaabbatan ol dhufanii ti Phexiroosiin, “Ati dhugumaan isaan keeysaa tokko, akkaataan ati itti haasoytuu huu, si irratti beeysisa” jedhaniin.

74Hogguus inni ammaas, “Namticha kanaa huu ani hin beeku” jedhee ti if abaaruu fi kakachutti ka'e; hogguma san lukkuun iyyite.

75Phexiroosiis hogguus jecha Yesuus, “Lukkuun odoo hin iyyin dura, ati hoggu sadih na kaadda” isaan jedhee ture san yaadatee ti; achi irraa gadi bahee nyaq-nyaq jedhee ti booye!

Maatewos 27

1Hogguu bariisaan lafa buute, luboonni angafoonninii fi manguddoon biyyaa hundinuu walitti qabamanii ti, Yesuus ajjeesuu irratti marihatan.

2Ammaas Yesuus hidhanii, geeysanii ti, Philaaxos bulchaa biyyaatti kannan.

3Yihudaan, namtichi dabarsee isa kanne, Yesuusitti faradamuu hogguu arke, sheenaan itti dhagayamtee ti, qarshii soddomman deebisee, luboota angafootaa fi manguddootatti fidee ti,

4“Ani dhiiga nama yakka hin qabnee dhangalaasuuf dabarsee kannuu kiyyaan yakkee tiin jira” isaaniin jedhe. Isaan ammoo, “Tun maal keenya? Kurshii tee ti!” jedhaniin.

5Hogguus Yihudaan, qarshii Beeytal Maqdas keeysatti darbee ti achii bahee, deemee ti if fannise.

6Luboonni angafoonni ammoo qarshii san fuudhanii, “Qarshii tun horii dhiigaa waan taheef jecha, horii kana horii Beeytal Maqdasitti dabaluun seeraa miti” jedhan.

7Akkasitti murtoo dhaan bakka qabrii warra alagaa taatu, namticha suphee hojjatu irraa lafa ittiin bitan.

8Kanaaf lafti sun hanga arraatti “Lafa dhiigaa” jedhamtee yaamamti.

9Akkasitti wanni nabi Ermiyaas, “Isaan qarshii soddomman gatii isaa, tan joollee Israa'eliin shallagamte san fuudhanii,

10akkuma Gooftichi ajajetti namticha suphee hojjatu san irraa, ittiin lafaan bituuf kannan” jedhee dubbate raawwatamte.

11Yesuus hogguu bulchaa biyyaa dura dhaabbate, bulchaan biyyaa, “Sihii mootichi ummata Yihudaa?” jedhee ti isa gaafate. Yesuus ammoo, “Akkuma atuu jette” jedhee ti deebiseefi.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

12Kissii, luboonni angafoonninii fi manguddoon, isa irratti dhiheeysaniif, inni humaa jawaaba hin deebifne.

13Hogguus Philaaxos, “Waan isaan irratti si kasasan kana hundumaa hin dhageeysuu?” isaan jedhe.

14Yesuus ammoo, jawaaba tokko illee isaaf hin deebifne, waan isaan isa irratti dhiheeysan keeysaa takka illee fuu, hin jawaabne; tuniis bulchaa biyyichaa san hedduu dha ajaa'ibsifte.

15Bulchaan biyyaa, Ayyaana Bira Dabruu irratti, warra hidhaman keeysaa, namuma isaan, gadi nuuf dhiisi jedhan tokko, isaaniif hiikuu, aadaa godhatee ti ture.

16Namticha Barabbaas jedhamu, nama mujrima beekamaa tokkoo tu hidhaa ture.

17Hogguu ummanni walitti qabame Philaaxos, “Eenyu akkaan isiniif gadi dhiisu barbaaddu? Barabbaas moo yookiin Yesuus Kiristoos nama jedhamu?” isaaniin jedhe.

18Hinaaffaan dabarsanii akka isa kannan Philaaxos ni beeka ture.

19Tana malees, Philaaxos barcuma firdii irra taa'utti odoo jiruu, niitiin Philaaxos, “Nama qaceelaa san waa takka illee hin godhin! Ani halkan edaa manaamatti waa'ee isaa irratti hedduu cinqamee tiin ture” jettee ti dhaamsa itti ergite.

20Luboonni angafoonninii fi manguddoon ammoo, Barabbaas gadi dhiisii, Yesuus ajjeesi jedhanii, Philaaxos akka gaafatan ummata fudhachiisan.

21Bulchaan biyyaa ammaas, “Isaan lamaan keeysaa eenyu akkaan gadi isiniif dhiisu barbaaddu?” jedhee ti isaan gaafate. Isaaniis, “Barabbaas gadi nuuf dhiisi!” jedhaniin.

22Philaaxosiis, “Eegasuu Yesuus Kiristoos jedhamee isa moggaafame hoo, maal haa godhu?” jedhee ti isaan gaafate; hogguus isaan hundinuu, “Inni haa fannifamu!” jedhaniin.

23Philaaxos ammoo, “Maaliif? Maal balleeyse?” isaaniin jedhe; isaan ammaas daranuu, “Inni haa fannifamu!” jechaa ti iyyan.

24Akkastti Philaaxos, rabshaa kaka'utti jiru malee, waa takka illee faaydaa irraa dhabnaan, bishaan fudhatee ti, ummata san duratti harka isaa dhiqatee ti, “Ani kunoo dhiiga nama kanaa keeysa hin jiru, isinumaa tu itti gaafatama!” jedheeni.

25As irratti ummanni hundinuu bakka takkaa, “Dhiiyni isaa nuu fi joollee teenya irra haa tahu!” jedhanii ti deebisaniif.

26Philaaxos eegas Barabbaas gadi isaaniif dhiisee, Yesuus garafsiisee ti akka fannifamuuf dabarsee kanne.

27Hogguus loltoonni bulchaa biyyaa, Yesuus mooraa loltuutti naqanii ti, murna loltuu achi jiru hundumaa naannawa isaatti walitti qaban.

28Ammaas uffata isaa irraa baasanii ti, uffata jaanoo itti uwwisan.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

29Gonfoo qoree tiis hojjatanii ti, mataa isaa irra kaayaniifi; ulee gobeensaa tiis harka mirgaa tiin qabachiisan. Isa durattiis jilbiiffatanii, “Akkam ree, yaa mootii ummata Yihudaa!” jedhanii ti itti hanjaman.

30Irratti tufan, ulee gobeensaa fuudhanii ti mataa isaa dhawan.

31Eega itti hanjaman booddee, uffata san irraa baasanii ti wayaa isaa deebisanii itti uwwisan; achiin booda fannisuuf geeysan.

32Odoo gadi bahaa jiranii, nama Qareenaa tokko kan Simoon jedhamu agarraan, fannoo Yesuus akka baadhatuuf isa dirqan.

33Bakka Golgootaa jedhamtu takka hogguu gahan; “Golgootaa” jechuun “Killiyyuu mataa” jechuu dha.

34Loltoonni achitti cunfaa inabaa tan hadhooytuun itti makamte akka dhuguuf kannaniif; inni ammoo dhamdhamee ti, dhuguu dide.

35Eega isa fannisan booda, hixaa darbatanii ti, uffata isaa addaan hiratan.

36Achiin booddee isaan achuma taa'anii ti isa toohatan.

37Barreeyfamni yakka inni ittiin kasasame mullisuus, “Kun Yesuus mooticha ummata Yihudaa ti” kan jedhu, mataa isaa gararreen kaayamee ti ture.

38Hogguus nama mujrimoota lama, tokko gara mirga isaa tiin, kaan ammoo gara bitaa isaa tiin isaa wajjiin fannifaman.

39Warri achiin karaa dabraniis mataa isaanii raasaa,

40“Ati kan Beeytal Maqdas jiysitee, guyyaa sadihitti ijaartu, Ilma Rabbii yoo taate, mee matuma kee tuu baasi! Fannoo irraa hiis gadi bu'i!” jedhanii ni arrabsu turan.

41Luboonni angafoonni, barsiisonni seeraa tii fi manguddooniis, wajjumaan akkasumatti itti hanjaman,

42“Inni warra biraa, najaa baasee ti jira, mataa isaa ammoo if baasuu hin dandayu. Inni mooticha Israa'el eega tahe, mee amma fannoo irraa gadi haa bu'uu nutiis isatti ni amannaa.

43Inni Rabbi irra if kaayee ti jiraa, yoo barbaade, mee Rabbi ammuma isa haa baasuu; inninuu, ‘Ani Ilma Rabbii ti’ jedhee ti jira” jedhan.

44Jarri mujrimoonni kanneen isaa wajjiin fannifaman illeen, akkasumatti isa ni arrabsu turan.

45Guyyaa waaree jalqabee hanga za'aa sadih waaree boodaatti, dukkanti lafa hunduma irra wal geeyse.

46Toora za'aa sadihitti waaree booda, Yesuus sagalee guddaa dhaan, “Elii, Elii lamaa sabaktanii?” jedhee ti yaammate; kuniis, “Rabbi koo, Rabbi koo maaliif na dhiifte?” jechuu dha.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

47Warra achi dhadhaabbachaa turan keeysaa kanneen tana dhagayan, “Inni Eliyaas yaama” jedhan.

48Hogguusuma tokko isaan keeysaa fiigee, waan bishaan xuuxu takkatti kal guutee, gobeensatti kaayee ti, akka dhuguuf itti kanne.

49Warri kaan ammoo, “Mee itti dhiisi! Eliyaas isa baasuuf yoo dhufe laallaa!” jedhan.

50Yesuus ammaas sagalee guddoo dhaan iyyee ti ruuhii isaa kanne.

51Kunoo golgaan Beeytal Maqdas, olii hanga gaditti, bakka lamatti addaan baqaqe; dachiin ni sossoote, dhagaaggeen siibaan ni babbaqaqan.

52Qabroonni banamanii, warri qaceeloon dur du'an hedduun jasadaan ni kaafaman.

53Isaaniis qabroota keeysaa bahanii, du'aa ka'uu Yesuus booddee Yerusaaleem, magaalaa qulqulluu seenanii namoota heddutti mullatan.

54Abbaan dhibbaalaa tii fi kanneen isaa wajjiin Yesuus eegaa turan, sossooha lafaa tii fi waan wayta san tahe hundumaa hogguu arkan rifatanii, “Namtichi kun dhugumaan Ilma Rabbii ture” jedhan.

55Dubartoonni hedduun kanneen Galiilaa dhaa isa duukaa bu'anii isaas kaadaman, halaala dhaabbatanii ni daawwatu turan.

56Maariyaam Magdalaa, Maariyaam haati Yaaqoobii fi Yoseef, haati ilmaan Zabdewosiis isaan keeysa turan.

57Hogguu aduun dhiite, taajirtichi magaalaa Armaatiyaa tokko, kan Yoseef jedhamu, kan ifii fuu barattuu Yesuus turee tu dhufe.

58Inni Philaaxos bira dhaqee ti, reefka Yesuus kadhate; hogguus Philaaxos akka kannamuuf ni ajaje.

59Yoseef reefkicha fuudhee, wayaa hariiraan kafanee,

60qabrii haaraya ifiif jecha dhagaa keeysatti tolfate keeysa kaaye; ammaas dhagaa guddaa tokko, balbala qabrii irratti gangalchee ti biraa deeme.

61Maariyaam Magdalaa tii fi, Maariyaam taaniis, achuma fuullee qabrii dhaa tattaa'u turan.

62Guyyaan qophaawummaa dabree borumtii isaa, luboonni angafoonninii fi Fariisonni, Philaaxos biratti walitti qabamanii,

63“Yaa gooftaa! Namtichi malaan-nyaataan sun oduma lubbuu nuu jiruu, ‘Guyyaa sadih booda ani niin kaafama’ jechuu isaa ni yaadanna.

64Tanaaf jecha, qabrii san hanga guyyaa sadihii akka eegamtu, ajaji! Tun godhamuu baannaan ammoo, barattoonni isaa deemanii reefka isaa hatanii, ummataan, ‘Inni du'aa kaafamee ti jira’ jedhuun ni mala; gowwoomsuun boodaa tuniis, tanuma duraa irraa huu tan hammaatu taati” jedhaniin.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

65Philaaxos hogguus “Kunoo waardiyyaa ni qabduu, deemaa tii akka feetanitti sirritti eeysisaa!” isaaniin jedhe.

66Akkasitti deemanii dhaqanii, dhagaa qabriin cufame sirritti jabeeysanii ti, waardiyyaas itti ramadan.

Maatewos 28

1Guyyaan Sanbataa dabree, torbaan keeysaa guyyaa duraa bariisaa, Maariyaam Magdalaa tii fi Maariyaam taaniis qabrii san laaluuf dhaqan.

2Kunoo, maleeykaan Gooytichaa samii irraa waan gadi bu'eef jecha, dachiin ni sossoote; inni niis dhufee ti, dhagaa balbala qabrii irraa garagalchee ti irra taa'e.

3Bifti isaa akka hangaasuu, huccuun isaa tiis adii akka cabbii ti ture.

4Waardiyyoonni isa sodaa, hollatanii ti akkuma waan du'anii ti tahan.

5Maleeykaan sun ammoo dubartoota saniin, “Hin sodaatinaa! Isin Yesuus fannifamee ture akka barbaaddan anuu niin beeka.

6Inni as hin jiru, akkuma jedhe sanitti ka'ee ti jira; koottaa tii bakka reefki isaa kaayamee ture laalaa!

7Amma gaa, daddafaa deemaa tii, barattoota isaatti, akka inni du'aa ka'e fi, ammaas akka inni isin dura gara Galiilaa deemu, achittiis akka isa arkuuf teeysan itti himma! Kunoo ani isinitti himee tiin jira” jedheeni.

8Hogguus isaan sodaachaa ammaas gammachuu guddoo dhaan, barattoota isaatti odeeysuuf, qabrii bahanii ti fiigan.

9Kunoo, Yesuus isaanumaa huu qunnamee ti nagaya gaafate; isaaniis itti ol dhufanii ti, miila isaatti maramanii sagadaniif.

10Hogguus Yesuus, “Hin sodaatinaa, deemaa tii Galiilaatti akka gadi bu'an obboleeyyan kiyyatti himaa! Achitti ana ni arku” isaaniin jedhe.

11Dubartoonni odoo karaa deemaa jiranii, waardiyyoota qabrii eegaa turan keeysaa hangi tokko, magaalaa seenanii ti, waan tahe san hundumaa luboota angafootatti ni odeeysan.

12Luboonni angafoonni, manguddootaa wajjiin wal gahanii eega marihatan booda, horii guddaa jara loltuu saniif kannanii ti,

13“Barattoota isaa tu, halkan odoo nuti hirriibatti jirruu dhufanii, reefka isaa hatanii deeman jedhaa tii ummatatti odeeysaa!

14Dubbiin tun bulchaa biyyaa gurra yoo buute, nuu tu isa fudhachiisee, ammaas isiniis rakkoo keeysa akka hin seenne goona” jedhaniin.

15Akkasitti waardiyyoonni horii fudhatanii, akkuma eemaraman san godhan. Oduun tun akkasumatti hanga arraatti illee, ummata Yihudaa jiddutti ballinaan odeeyfamti.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

16Eegana barattoonni kudha tokko, Galiilaa, gara gaara Yesuus itti isaan qaceelchetti deeman.

17Hogguu Yesuus arkaniis, ni sagadaniif; warri hangi tokko ammoo ni maman.

18Yesuus isaanitti dhihaatee ti, “Amriin hundinuu samii irrattiis, lafa irrattiis anaaf kannamtee ti jirtii.

19Eegasuu deemaa tii, maqaa Abbaatti, kan Ilmaatti, kan Ruuhal Qudusittiis isaan cuuphaa, saboota hundumaa irraa, barattoota godhaa!

20Waaniin isin ajaje hundumaa eeguus, isaan barsiisaa! Kunoo, aniis hanga dhuma addunyaatti wayta hundumaa isiniin wajjiin jira” isaaniin jedhe.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

Maarqos

Maarqos 1

1Kun jalqaba Wangeela Yesuus Kiristoos Ilma Rabbii ti.

2Kitaaba nabi Isaayyaas keeysatti “Kunoo, ergamaa kiyya kan karaa siif qopheeysu si dura niin erga!”

3“Sagaleen huffee gammoojjii keeysaa ni iyyiti; dhagayaa dhaggeeyfadhaa, Gooftichaaf karaa tolchaa tii, xurree inni irra deemuus diriirsaa!” kan jedhu barreeyfamee ti jira.

4Yohannis Cuuphaan huffee gammoojjii keeysatti mullatee ti, “Toowbadhaa tii cuuphamaa! Rabbi dilii teeysan isiniif oomfii godha” jechaa ti labse.

5Guutummaa kutaa Yihudaa keeysaa fi, kanneen magaalaa Yerusaaleem keeysa jiraatan hundinuu, lafa Yohannis Cuuphaan jirutti bahanii ti, dilii isaanii himachaa, laga Yordaanositti isaan ni cuuphamu turan.

6Yohannis uffata rifeensa gaalaa irraa dhawame uffatee, mudhii isaa tiis waraansillee teephaa tiin hidhate, awaannisaa fi deeyma daammuu ti nyaata ture.

7Inni niis, “Inni ana irra jabaatu, na booddee dhaan dhufaa ti jira; gad godhee haada kophee isaa ti illee hiikuuf ani nama gahuu miti.

8Ani bishaaniiniin isin cuuphe; inni ammoo Ruuhal Qudusiin isin cuupha” jedhee ti labse.

9Bara san Yesuus, Naazireet magaalaa Galiilaa irraa dhufee ti, Yohannis Yordaanos keeysatti isa cuuphe.

10Yesuus akkuma bishaan keeysaa ol baheen, Yohannis bantiiwwan samii banamanii, Ruuhal Qudusiis kan akka himiimitti isa irratti bu'u arke.

11Sagaleen takkaas samii irraa, “Ati Ilma kiyya jaalatamaa dha, akka gaarittiis sittiin gammade” jettee ti dubbatte.

12Ruuhaan hogguusuma Yesuus gara huffee gammoojjii keeysa achi deemsise.

13Yesuus huffee gammoojjii keeysa guyyaa afurtama bubbule, Sheeyxaanaaniis fitinamaa ti ture. Achittiis bineensa wajjiin ture, maleeykoonni Rabbii tiis isa ni kaadamu turan.

14Yohannis Cuuphaan mana hidhaatti eega galfame booddee, Yesuus, Wangeela Rabbii lallabaa ti gara kutaa Galiilaa dhufe.

15“Zamanni raawwatamee ti jira, Mootummaan Rabbii tiis dhihaattee ti jirtii, toowbadhaa Wangeelatti amanaa!” jedhe.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

16Yesuus Garba Bishaan Galiilaa cinaa odoo dabraa jiruu, Simoonii fi Indiriiyaas obboleeysa Simoon, shabaka isaanii bishaanitti odoo darbanii ti arke; isaaniis kalluuna-qabduu dha turan.

17Yesuus ammoo, “Koottaa, na duukaa bu'aa! Aniis akka namoota walitti qabdaniin isin godha” isaaniin jedhe.

18Isaan hogguusuma shabakkan isaanii achumatti dhiisanii ti, isa duukaa bu'an.

19Yesuus hogguu xiqqo achi deemnaan, Yaaqoobii fi Yohannis ilmaan Zabdewos, doonii isaanii keeysa tattaa'anii, shabakkan isaanii odoo tottolfatanii ti arke.

20Inni hogguusuma isaan yaame; isaaniis abbaa isaanii Zabdewos, hojjatootaa wajjiin doonii keeysatti dhiisanii ti, Yesuus duukaa bu'an.

21Yesuusii fi barattoonni isaa magaalaa Qifirnaahom dhaqan; inni hogguusuma guyyaa Sanbataa mana sagadaa seenee ti barsiise.

22Yesuus akka warra barsiisota seeraatti odoo hin tahin, akka nama amrii qabutti waan isaan barsiiseef, namoonni isa caqasan barsiisa isaa hedduu dha ajaa'iban.

23Nama ruuhaa hamaa dhaan qabame tokko mana sagadaa isaanii keeysa ture, waytuma san iyyee,

24“Yaa Yesuus nama Naazireet, maaluma nu irraa barbaadda? Sa nu balleeysuuf dhuftee? Eenyu akka ati taate ani siin beekaa bar, yaa Qulqulluu Rabbii” jedheeni.

25Yesuus ammoo, “Cal jedhii, keeysaa bahi!” jedhee ti ruuhaa san oofe.

26Ruuhaan hamaan sun, namticha dhidhiitachiisee, sagalee guddaa dhaan iyyaa ti isa keeysaa bahe.

27Namoonni hundinuu ajaa'ibanii ti, “Maal wanti akkanaa? Barsiisa haaraya amrii qabu! Inni ruuhaanota hamoo illee ni ajaja, isaaniis isaaf ni ajajamu” jechaa ti walitti dudubbatan.

28Oduun isaa takkumatti naannawa kutaa Galiilaa hunda keeysa facaate.

29Akkuma mana sagadaatii bahaniin, Yesuus Yaaqoobii fi Yohannis wajjiin mana Simoonii fi Indiriiyaas dhaqe.

30Hogguus haati niitii Simoon, dhukkuba leeydaa tiin qabamtee, ni ciifti turte; hatattamumaan jarri waa'ee isii isatti himan.

31Yesuus itti dhihaatee ti, harka isii qabee ol isii kaase. Leeydaan suniis isii gadi dhiifte, isiiniis hogguusuma kaatee ti isaan kaadamte.

32Galgala san eega aduun lixxe booddee, warra dhukkubsatoo fi warra ruuhaa hamaan qabamaniis hundumaa gara isaa ti fidan.

33Namoonni magaalaa sanii hundinuu balbala duratti walitti qabaman.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

34Yesuus dhukkubsattoota hedduu warra uzrii adda addaa tiin dhibamaa turan fayyisee, ruuhaanota hamoos hedduu dha baase; ruuhaanonni hamoon eenyu akka inni tahe waan beekaniif, inni ammoo waa takka illee dubbachuu isaaniif hin hayyamne.

35Barii ganama odoo ifni lafa hin gahin dura ka'ee, manaa gadi bahee ti, bakka namni hin jirree dhaqee, achitti kadhata godhe.

36Simoonii fi saahibban isaa warri wajjiin turan isa barbaacha faana bu'an.

37Hogguu isa arkaniis, “Namni hundinuu si barbaadaa ti jira” jedhaniin.

38Yesuus deebisee, “Achittiis akkaan lallabuuf itti fufnee gara mandaroota kanneen nutti dhihaatanii haa dheeynu! Aniis kanaaf jechaan dhufe” isaaniin jedhe.

39Inni deemee, manneen sagadaa (mukraaba) isaanii kanneen guutummaa kutaa Galiilaa keeysa jiran keeysatti lallabee, ruuhaanota hamoos namoota keeysaa baase.

40Nama dhukkuba coraa tiin gaddaafame tokkoo tu gara Yesuus dhufee, “Fedha kee yoo tahe, na fayyisuu ni dandeeysa” jedhee, jilbiifatee ti isa kadhate.

41Asi irratti Yesuus gara-laafinaan, hiixatee harkaan isa tuqee, “Niin fedhaa, fayyi!” isaan jedhe.

42Hogguusuma dhukkubni coraa isa irraa badee, namtichi fayyee ti qulqullaawe.

43Hogguusuma Yesuus, namticha dinniina cimaan if eeggachiisee ti geggeeyse.

44Ammaas dabalee “Waan tana nam tokkotti illee hin himinii! Ammoo deemii tii luba if ilaalchisi, namootaaf ragaa mirkanaa haa tahuu; ammaas akkuma Museen ajajetti, fayyuu kee tiif kannaa tee dhiheeysi!” jedhee ti isa gadi dhiise.

45Namtichi ammoo akkuma achii gadi baheen, oduu tana gadi naqee babballisuun waliin gahe. Sababa kanaan, Yesuus zaahiritti magaalaa seenuu dadhabee ti, diida baadiyyaa keeysa ture; haa tahu malee, namoonni bakkayyu irraa, gara isaa ni dhufu turan.

Maarqos 2

1Guyyaa muraasa booddee Yesuus ammaas Qifirnaahomitti hogguu deebi'e, namoonni niis akka inni manatti galee jiru dhagayan.

2Namoonni hedduun walitti qabamnaan, balbaluma dura illee hanga bakka dhabanitti, lafti nama ni hanqatte. Yesuus ammoo Qoowlii Wangeelaa isaanitti ni lallaba ture.

3Hogguus jarri afran tokko, nama qaamni isaa laamshawe, baadhatanii ti, gara Yesuus fidan.

4Hoddomina namaa irraa kan ka'e Yesuusitti dhiheeysuu dadhabnaan, wixina manaa addeela Yesuus tureen diiganii eega buqqaasan booda, siree namtichi laamshawe irra ciisee jiru san gadi buusan.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

5Yesuus amantii jarreen kanaa hogguu arke, namticha laamshawaa dhaan, “Yaa ilma liyya, diliin tee hundinuu oomfii siif godhamtee ti jirti” jedheeni.

6Barsiisonni seeraa warri achi taa'aa turan tokko, qalbii isaanii keeysatti gaaffii kaasaa ti turan,

7“Maaliif namtichi kun akkanatti dubbata? Tun Rabbi arrabsuu dha! Mee Rabbii tokkicha malee, eenyuu tu dilii namaaf oomfii godhuu dandaya?” jedhan.

8Yesuus hogguusuma, qalbii isaanii keeysatti maal if gaafachaa akka jiran ruuhaan hubatee, “Maaliif waan akkanaa qalbii teeysan keeysatti yaaddu?

9Kamtu sablata? Namticha laamshawe kanaan, ‘Diliin tee oomfii siif godhamtee ti jirti’ jechuu dha moo yookiin, ‘Ka'ii tii siree tee fudhadhuu deemi’ jechuu dha?

10Ammoo Ilmi Namaa, lafa irratti dilii oomfii godhuuf amrii akka qabu beekaa!” isaaniin jedhe. Namticha laamshawaa dhaan ammoo,

11“Ol ka'ii tii, siree tee fudhadhuu, mana keetitti galiin! siin jedha” jedheeni.

12Oduma hundi isaanii laalaa jiranii ti, namtichi sun hogguusuma ka'ee, siree isaa tiis fudhatee ti gadi bahe. As irratti hundi isaanii tuu ajaa'ibanii, “Waan akkanaa takkaa agarree tuu hin beeynu” jedhanii ti, Rabbiif hamdii galchan.

13Yesuus ammaas gadi bahee ti, gara qarqara garba bishaanii dhaqe; ummanni hundinuu gara isaa dhufnaan, inni niis isaan barsiise.

14Inni odoo dabraa jiruu, Leewii ilma Alfewos waajira qaraxaa keeysa odoo taa'uu arkee ti, “Na duukaa bu'i!” jedheeni. Hogguusuma Leewiin ka'ee, isa duukaa bu'e.

15Warri Yesuus duukaa bu'an namoota heddu turan. Yesuus mana Leewitti gabatee dhihana itti nyaatan bira hogguu taa'e, qaraxxoonninii fi warri tuffatamoon isa duukaa turan heddomaatanii, Yesuusii fi barattoota isaa tiin wajjiin tattaa'an.

16Fariisota keeysaa barsiisota seeraa kanneen turan, Yesuus warra tuffatamoo fi warra qaraxxuu wajjiin isaa nyaatu hogguu arkan, “Inni akkamitti warra qaraxxuu dhaa fi warra tuffatamoo wajjiin nyaata?” jedhanii ti barattoota isaa gaafatan.

17Yesuus tana hogguu dhagaye, “Warri fayyaa qaban ogeeysa fayyaa hin barbaadan, dhukkubsataa tu barbaada malee; ani warra jireenya qaceeloo jiraatan yaamuuf hin dhufne, warra dilaawoota yaamuufiin dhufe malee” isaaniin jedhe.

18Barattoonni Yohannisii fi barattoonni Fariisotaa ni soomanu turan; jarreen tokko ammoo dhufanii Yesuusiin, “Barattoonni Yohannisii fi barattoonni Fariisotaa maaliif soomanu? Barattoonni kee ammoo maaliif hin soomanne?” jedhaniin.

19Yesuus deebisee, “Aruuztichi odoo isaan wajjiin jiruu, warri milliseen soomanuu ni dandayuu ree? Hanga aruuzticha if biraa qabanitti, soomanuu hin dandayan.

20Waytiin aruuztichi isaan biraa itti fuudhamu dhufuuf jirti; eegasuu isaan waytii san ni soomanu.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

21Namni tokko illeen, erbee haaraya takkaa hin miicamin, uffata moofaa irratti hin hodhu; akkana yoo godhe ammoo, erbeen haarayni uffata moofaa san ni dhoofti, dhoohaan isaa tiis kan duraa irra kan caalu taha.

22Akkasuma ammaas daadhii inabaa haaraya qandii moofaatti hin naqan; akkana yoo godhan ammoo, daadhiin qandicha ni dhoofti, daadhii fi qandiiniis ni badu. Kanaaf jecha, daadhii inabaa haaraya qandii haarayatti naqu" isaaniin jedhe.

23Guyyaa Sanbataa tokko ammaas, Yesuus ooyruu qamadii takka keeysa dabraa ti ture; barattoonni isaa tiis odoo deemanii, ashiita cirachuu jalqaban.

24Fariisonni hogguus, "Ilaali mee! Barattoonni kee guyyaa Sanbataa waan godhuun seeraan dhoorkame maaliif godhu?" jedhanii ti isa gaafatan.

25Yesuus deebisee, "Daawwid namoota isaa wajjiin waan nyaatu dhabee wayta beelawe, waan inni godhe isin takkaa hin dubbifnee ree?

26Inninuu, bara Abiyaatar angafa lubootaa ture san, mana Rabbii akkamitti seenee, biddeena ilaalchaa Rabbii tiif dhihaate, kan luboota malee warri biraa nyaachuun seeraan dhoorkamaa ture san, ifiif nyaatee, ammaas namoota warra isaan wajjiin turaniifiis kanne" isaaniin jedhe.

27Yesuus ammaas itti dabalee, "Sanbataa tu namaaf uumame malee, namni Sanbataaf hin uumamne.

28Eegasuu, Ilmi Namaa Gooftaa Sanbataa ti" isaaniin jedhe.

Maarqos 3

1Yesuus ammaas mana sagadaa tokko ol seene, namtichi harki isaa tokko naaffatees ammaas achi ture.

2Jarri tokko ammoo, inni guyyaa Sanbataatti, namticha kana yoo kan fayyisu tahe laalanii isa kasasuuf ni basaasu turan.

3Yesuus namticha harki isaa naaffate saniin, "Mee gamana koottu" jedheeni.

4Hogguus Yesuus, "Seerri guyyaa Sanbataatti, gaarii dalaguu dha moo hamaa dalaguu, yookiin lubbuu eewaluu dha moo ajjeesuu dha ajaja?" jedhee ti isaan gaafate. Isaan ammoo caluma jedhan.

5As irratti Yesuus aaree, warra naannawaa isaa jiran laalee, mata-jabina isaanii tiifiis gaddee namtichaan, "Harka kee diriirsi!" jedheen. Hogguu namtichi harka isaa diriirse, harki isaa kunoo deebi'ee ti fayye.

6Hogguusuma warri Fariisotaa gadi bahanii, warra murna Herodis tahan wajjiin mataa waliin bahanii ti, akkaataa Yesuus itti ajjeesan irratti marihatan.

7Yesuus barattoota isaa wajjiin jara biraa bahee ti, gara garba bishaanii dhaqe. Kutaa Galiilaa tii fi Yihudaa irraa namoonni dilli hanga hin qabne isa duukaa dha deeman.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

8Waan inni hojjate hundumaa warri dhagayan, magaalaa Yerusaaleem irraa, Edoomiyaa tii fi, Yordaanos gamaa irraa, ammaas naannoo mandaroota Xiiroosii fi Sidoon irraa dilli namaa gara isaa ti dhufan.

9Inni niis, dilli namaa sun, dhiibbaa dhaan akka isa hin hacuucne godhuuf, barattoonni isaa doonii takka akka qopheeysaniif itti hime.

10Inni dhukkubsattoota hedduu waan fayyiseef jecha, warri uzrii adda addaa qaban hundinuu isuma harkaan qabachuuf jecha, isa irratti wal darbaa ti turan.

11Ruuhaanonni hamoon hogguma isa arkan, fuula isaa duratti kufanii, “Ati Ilma Rabbii ti” jechaa ni iyyu turan.

12Inni ammoo akka isaan isa hin mullifneef, jabeeysee ti isaan dinniine.

13Yesuus gaara gubbatti ol bahee ti, warra ifii barbaade san ifitti yaame; isaaniis gama isaa ti dhufan.

14Isa wajjiin tahanii, Wangeela lallabuufiis akka inni isaan erguuf jecha, nama kudha lama barattoota godhee ti file; (isaan kana warri inni “Ergamoota” jedhee yaamees).

15Ruuhaanota hamoo baasuuf, amrii akka isaan qabaatan godhe.

16Warri kudha lamaan inni barattoota isaa godhate sun, Simoon kan inni “Phexiroos” jedhee moggaase,

17Yaaqoobii fi Yohannis ilmaan Zabdewos warra inni “Bo'anerges” jedhee moggaase; kuniis “Ilmaan mandiisuu” jechuu dha.

18Indiriiyaas, Filiphoos, Bartolomewos, Maatewos, Toomaas, Yaaqoob ilma Alfewos, Taadewos, Simoon “Hinaafticha” jedhamee kan beekame;

19akkasuma ammaas Yihudaa Keriyot, kan Yesuus dabarsee kanne.

20Yesuus mana hogguu gahe, isaa fi barattoonni isaa tiis, biddeena illee nyaachuu hanga dadhabanitti ammaas dilli namaa walitti dacha'an.

21Firoonni isaa ammoo, namoonni kaan, “Isa qalbii tu waa tahe” jechuu isaanii dhagayanii ti, isa qabuuf dhufan.

22Barsiisonni seeraa warri Yerusaaleem irraa dhufaniis, “Bi'el Zebuul tu isa keeysa jira; humna alaqaa ruuhaanota hamoo tiin ruuhaanota hamoos baasa” jedhanii ti Yesuus irratti odeeysan.

23As irratti inni ifitti isaan yaamee ti fakkeenyaan, “Akkamitti Sheeyxaanni, Sheeyxaana baasuu dandaya?

24Mootummaan takka ifii yoo gargar caphxe, mootummaan sun dandeeysee hin dhaabbattu;

25haaskaan mana tokkoo tiis yoo gargar if hire, manni sun dhaabbachuu hin dandayu.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

26Sheeyxaanni niis if irratti ka'ee yoo gargar if hire, dhuma isaa tu gahee, dhaabbachuu hin dandayu.

27Duraan dursee namticha jabaa san yoo hidhe malee, nam tokko illeen mana nama jabaa tokkoo caphsee, seenee meeshaa isaa saamuu hin dandayu; eega isa hidhe booddee ammoo, dhuguma mana isaa saamuu ni dandaya.

28Ani dhugumaan isinitti hima, diliin hundinii fi jecha arrabaa kan afaan namaa keeysaa bahuuf, ilmaan namaa tiif oomfiin ni godhamti.

29Ammoo, nama Ruuhal Qudusiin mormee isa arrabseef ammoo, dilii bara baraa ti itti taha malee, gonkumaa oomfii hin arkatu" isaaniin jedhe.

30Tana illee namoonni, "Inninuu ruuhaa hamaa dha if keeysaa qaba" jechaa waan turaniif dubbate.

31Kana booddees, haati Yesuusii fi obboleeyyan isaa dhufanii ti ala dhadhaabbatanii, isa yaamsisuuf nama itti ergan.

32Wayta san dilli namaa isatti marsanii ni tattaa'u turan. Isaan, "Kunoo, haati tee tii fi obboleeyyan kee tiis alaa si gaafachaa jiru" isaan jedhan.

33Inni ammoo deebisee, "Haati tiyyaa fi, obboleeyyan kiyyaas eenyu?" isaaniin jedhe.

34Gara warra isatti marsanii tattaa'anii laalee ti, "Haati tiyyaa fi obboleeyyan kiyyaas warra kanneeni.

35Namni fedhii Rabbii godhu eenyu illeen obboleeysa kiyya, obboleeytii tiyya, haadha tiyyaas" jedheeni.

Maarqos 4

1Yesuus garba bishaanii cinatti ammaas barsiisuu jalqabe. Ummanni danuun isa biratti walitti qabamee waan tureef jecha, Yesuus doonii takka seenee ti, bishaan irra achi hiiyfatee, barsiisuuf taa'e; hogguus namoonni hundinuu qarqara garba bishaanii ti turan.

2Yesuus barsiisa isaa keeysatti fakkeenya adda addaa tiin, waan hedduu dha isaan barsiise.

3"Dhaggeeyfadhaa! Namtichi tokko shanyii facaasuuf bahe.

4Inni odoo facaasuu hangi tokko karaa cinaa bubuunaan, shimbirroon dhufanii funaananii ti nyaatan.

5Kaan ammoo lafa dhagaa, tan biyyee hedduu hin qabne irra bu'an; lafti isaan irra bu'an biyyee gadi fagoo waan hin qabneef jecha dafanii ti biqilan.

6Ammoo hogguu aduun itti baate ni xoollaqan, hidda gadi fagoo waan hin godhatiniif ni goggogan.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

7Kaan qoree keeysa bu'an; qoreen gurguddatee ti isaan hudhan; isaaniis firii hin godhanne.

8Shanyiin taan ammoo biyyee gaarii keeysa bu'an; biqilanii, guddatanii ti, midhaan godhatan. Firiin isaanii hangi tokko dachaa soddoma, warri kaan dachaa jahaatama, kaaniis dachaa dhibba tahe!" jedhe.

9Itti dabalee tiis, "Gurra dhagayuun namni qabu haa dhaggeeyfatu!" jedhe.

10Hogguu Yesuus kophaa tahe, warri isa bira turan barattoota kudha lamaanii wajjiin waa'ee fakkeenya kanaa ti isa gaafatan.

11Yesuus deebisee ti, "Hiccitiin Mootummaa Rabbii, isiniif kannamtee ti jirti; warra ala jiraniif ammoo kun hundinuu fakkeenyaan itti himama.

12Oduma ilaalanii akka hin agarreef, oduma dhagayanii tiis akka hin hubanneef, gara Rabbitti akka hin deebineef, diliin isaanii tiis akka isaaniif oomfii hin godhamneef, fakkeenyaan kannama" isaaniin jedhe.

13Yesuus itti furee, "Fakkeenyi kun isiniif hin gallee? Eegasuu akkamitti fakkeenyuma kaanuu hubattu ree?

14Inni facaasu, shanyii Qoowlii Rabbii ti facaasa.

15Karaa cinaan, fakkeenya warra hogguma Qoowliin Rabbii facaafamtu dhagayanii, hogguusuma Sheeyxaanni dhufee, qoowlii qalbii isaanii keeysatti facaafamte san jalaa fuudhuu ti.

16Lafti dhagaa tiis, fakkeenya warra qoowlicha wayta dhagayan san hogguusuma gammachuu dhaan fudhatanii ti.

17Isaan kun akka unkura hidda gadi fagoo waan hin qabneef, hanguma xiqqa dhaabbatu; eegas booda ammoo, sababa qoowlichaa tiif rakkinni yookiin reebamuun hogguu dhufu, dafanii ti gufatu.

18Ammaas warri kaan, fakkeenya shanyii qoree keeysatti facaafamtee ti; kanneen warra qoowlicha dhagayanii ti;

19ammoo cinqiin addunyaa irraa, kajeellaan taajirummaa sobaa tii fi kajeellaan diraa tiis itti seenanii, qoowlicha huunaan, firii odoo hin godhatin hafe.

20Lafti gaariin ammoo, fakkeenya warra qoowlicha caqasanii, fudhatanii ti, hangi tokko dachaa soddoma, kaan dachaa jahaatama, kaaniis dachaa dhibba firii godhatan" isaaniin jedhe.

21Yesuus ammaas, "Ibsaa fidanii taguuga jala, yookiin siree jala ni kaayanii? Akkasii mannaa ibsaan madabaa irra kaayamaa mitii ree?

22Wanni dhooyfame tokko ifatti bahuun isaa hin hafu; wanti dhooysaniis zaahir bahuuf deemti.

23Namni gurra dhagayuun qabu haa dhaggeeyfatu!" isaaniin jedhe.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

24Yesuus itti furee tiis, “Waan dhageeysan qalbiin dhaggeeyfadhaa! Meeshuma namaaf ittiin saffartaniin isiniifiis saffarama, inumaa tuu irra caalatti isiniif kannama.

25Nama waa qabuuf itti dabalamee ti kannamaaf, kan waa hin qabne ammoo, hanguma silaa qabuu huu irraa fudhatama” isaaniin jedhe.

26Yesuus itti furee, “Mootummaan Rabbii akka nama ooyruu isaa shanyii facaafatee ti.

27Namtichi halkan rafeetuma guyyaa ka'a; shanyiin ammoo odoo inni hin beekin biqiltee ti guddattiis.

28Lafti, ifumaan biqilchitee ti midhaan itti gooti; dura somayyoo, itti aansee ukoo, booddees ukoo keeysatti firii guutu godhachiifti.

29Midhaan eega bilchaate ammoo, wayti oomishaa waan gaheef, hogguusuma haamtuu itti erga” jedhe.

30Yesuus amma ammoo, “Mootummaan Rabbii maal fakkaatti haa jennu? Yookiin isiif fakkeenya maal haa kanninu?

31Isiin akka firii zanaabii ti; hogguu lafatti facaasan, firiin isii shanyii hundumaa irra xiqqaatti.

32Isiin hogguu facaasan, biqiltee ti guddatti, biqila hadhoora keeysaa hundumaa irra tan caaltu taatee, damee gurguddaa ni baafatti. Shimbirroon dhufanii ti, gaaddisa damee isii jalatti goojoo ijaarratu” jedhe.

33Yesuus fakkiilee hedduu kanneen fakkaataniin hanga isaan hubachuu dandayan takkatti qoowlicha isaanitti hime.

34Inni fakkeenyaan malee isaanitti hin dubbanne, kophatti ammoo, waan hundumaa barattoota isaa tiif ni hiike.

35Yesuus guyyuma san galgala barattoota isaa tiin, “Koottaa mee, garba bishaanii kana gama haa ceenuu!” jedheeni.

36Barattoonni isaa namoota achi turan achumatti dhiisanii ti, akkuma inni doonii keeysa jirutti Yesuus fuudhanii ti deeman; ammaas dooniiwwan biraa tiis isaa wajjiin turan.

37Hogguus bubbeen jabduun bubbisaa ti dhufte; bishaan wal darbee doonicha dhawee, bishaaniin guututti ka'e.

38Yesuus ammoo doonicha keeysa gara duubaa tiin waa boraafatee ni rafa ture. Barattoonni isaa isa dammaqsanii ti, “Yaa barsiisaa! Hogguu nuti dhumnu caluma jettaa?” jedhaniin.

39Yesuus ol ka'ee ti, bubbee oofaa irra babaasee, bishaan wal darbuuniis, “Cal jedhi, adaba godhi!” jedheeni. As irratti bubbeen dhaabbannaan, nagayni guddaan sabate.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

40Kana booddee barattoota isaa tiin, “Maaliif akkanatti sodaattan? Amma illee amantii hin qabdanii?” jedheeni.

41Isaan ammoo baaragaan, “Namni kun eenyu? Bubbeenii fi bishaan illeen isaaf ni ajajamu” waliin jedhan.

Maarqos 5

1Kana booddee isaan garba bishaanii gama, gara kutaa Gergeesaa ti dhufan.

2Akkuma Yesuus doonii keeysaa baheen, namtichi ruuhaan hamaan keeysa ture tokko, qabroota keeysaa bahee ti isatti dhufe.

3Namtichi kun qabroota keeysa gala; nam tokko illeen shanshalataan illee isa hidhuu hin dandeenye.

4Inni wayta hedduu shanshalataa fi hasbii harkaa tiin ni hidhama ture, ammoo shanshalata gargar kukkuta, hasbiis ni caccaphsa ture. Kanaaf nam tokko illeen isa adabachiisuu hin dandeenye.

5Namtichi kun wayta hundumaa, halkanii fi guyyaas qabroota keeysaa fi gaarran gubbatti bahee ti iyya, ammaas dhagaa dhaaniis if ni fofottoysa ture.

6Namtichi kun halaalatti Yesuus hogguu arke, gara isaa fiigee jilbiifatee ti Yesuusiif sagade.

7Iyyansa sagalee guddoo dhaan, “Yaa Yesuus Ilma Rabbii Gooytaa! Maal na irraa barbaadda? Hadaraa Rabbii ana hin zaliilin!” jedheeni.

8Yesuus “Ati yaa ruuhaa hamaa, namticha kana keeysaa bahi!” isaan jechaa waan tureefi.

9Yesuus maqaan, “Maqaan kee eenyu?” jedhee gaafannaan, ruuhaanichi ammoo, “Maqaan kiyya jundii dha, nuti hedduu dha” jedhee ti deebiseef.

10Hogguusuma namtichi, ruuhaanota hamoo san, keeysaa akka hin baafneef, jajjabeeysee ti Yesuus kadhate.

11Roga gaara dhihoo san jiru tokko irra, kunoo bobbaan booyyee dheedaa ti turan.

12Ruuhaanonni hamoon sun ammaas “Booyyee kanneenitti gallaa tii, itti nu ergi!” jedhanii ti Yesuus kadhatan.

13Hogguus inni isaaniif hayyame. Ruuhaanonni hamooniis namticha keeysaa bahanii ti booyyee sanitti galan. Bobbaan booyyee sun hanga kuma lamatti shallagamu turan, hallayyaa irraa gadi gara garba bishaanitti konkolaatanii ti bishaaniin karraqaman.

14Hogguus warri booyyee eegan orihanii ti, kana warra magaalaa keeysaa tii fi warra biyyaattiis odeeysan. Namoonni ammoo waan tahe kana laaluuf bahan.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

15Yesuus bira wayta gayan, kunoo namtichi jundii ruuhaa hamaa dhaan qabamee ture sun, huccuu uffatee, qalbiin deebitee kan achi taa'aa jiru arkan; hundi isaanii tiis ni birratan.

16Warri duraan achi turanii tana arkaniis, waan namticha ruuhaan hamaan keeysa ture saniif tahee fi ammaas waan booyyettiis tahe, jara dhufan sanitti ni himan.

17Hogguus jarri kanneen, Yesuus naannoo isaanii keeysaa akka irraa bahuuf kadhatan.

18Yesuusiis achii deemuuf doonii seennaan, namtichi ruuhaa hamaa dhaan qabamee ture sun, “Si wajjii niin deema” jedhee ti isa kadhate.

19Yesuus ammoo, “Gara mana kee tii tii fi gara aalii tee tii deemii, waan Gooytaan siif godhe hundumaa, akkamittiis akka si maare isaanitti himi!” isaan jedhe malee, wajjiin deemuu hin hayyamneef.

20Namtichi niis achii deemee, kutaa mandaroonni kudhan keeysa jiran keeysa naannawee, waan Yesuus isaaf godhe hundumaa ni odeeyse; namoonni hundi niis ni ajaa'iban.

21Yesuus doonii dhaan deebi'ee garba bishaanii gama hogguu ceehe, namoonni hedduun gara isaatti walitti qabaman. Inni niis qarqara bishaanii ti ture.

22Hogguus, warra geggeeysituu mana sagadaa keeysaa tokko, kan maqaan isaa Yaayiros jedhamu dhufee, Yesuus arkee ti, miila isaa jalatti kufee,

23“Intalti tiyya dhukkubsattee du'utti jirti, akka isiin fayyitee jiraattuuf hadaraa koottuu tii, harka kee isii irra kaahi!” jedhee ti gadi jabeeysee isa kadhate.

24Inni niis isa wajjiin deeme; namoonni hedduuniis, irratti wal dhiibaa jala yaa'aa ti turan.

25Dubartiin bara kudha lamaaf dhiiyni irraa yaa'aa ture takkaas achi turte.

26Isiin ogeeysota qorichaa biratti hedduu cinqamtee, waan qabdu hundumaas kanuma irratti fixxe; haa tahu malee, wayyaawuu irra daranuu itti hammaachaa ti deeme.

27Isiin waa'ee Yesuus hogguu dhageeyse, namoota san jidduun, duuyda isaa duubaan dhuftee ti uffata isaa tuuyxe.

28Isiin, garaa isii keeysatti, “Uffatuma Yesuus qofa silaa tuqee, niin aafihama” jettee dubbattee ti turte.

29Hogguusuma dhiiyni isii irraa yaa'aa ture sun ni cite; isiiniis qaama isii keeysatti, dhukkuba isii san irraa akka aafihamte itti dhagayame.

30Yesuus hogguma humniti isa keeysaa bahuu, if irratti hubate, namoota keeysa garagalee ti, “Eenyuu tu uffata kiyya tuqe?” jedhee gaafate.

31Barattoonni isaa ammoo, “Dilli namaa si irratti wal dhiibaa akka jiru oduma agartuu, akkamitti ‘Eenyuu tu na tuqe?’ jettee gaafattaa?” jedhaniini.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

32Yesuus ammoo, ammuma illee namuma akkana godhe san arkuuf, naannoo isaa ti toohate.

33Hogguu tana dubartittiin waan isiif godhame hubattee, sodaachaa, hollachaa dhuftee, miila Yesuus jalatti if darbitee, waan tahe hundumaa isatti himte.

34Yesuus ammoo, “Yaa intala too, amantiin tee si fayyiftee, nagayaan deemi, uzrii tee ti irraa hiis tan fayyite tahi!” isiin jedhe.

35Odoo Yesuus tana dubbachaa jiruu, namoonni mana Yaayiros, geggeeysituu mana sagadaa sanii irraa dhufanii ti, “Intalti tee duutee, asii achi maal irraa barsiisaa lafaasifta?” jedhaniin.

36Yesuus ammoo, oduu isaanii, hum-tokkotti illee odoo hin lakkaawin, geggeeysituu mana sagadaa saniin, “Hin sodaatinii, amani qofa!” jedheeni.

37Yesuus hogguus, Phexiroos, Yaaqoobii fi Yohannis obboleeysa Yaaqoob qofa malee, namni biraa akka isa wajjiin deemu hin hayyamne.

38Gara mana geggeeysituu mana sagadaa sanii hogguu dhufan, Yesuus ummata shoorarkaawee, booyaa ammaas iyyutti jiru arke.

39Inni mana hogguu seene, “Maaliif shoorarkooytanii boochu? Intalti hirriibatti jirti malee, hin duune” isaaniin jedhe.

40Ummanni niis isatti koflan. Inni ammoo hunduma isaanii gadi yaasee ti, abbaa intalaa tii fi haadha isii, warra isaa wajjiin turaniis fudhee, bakka intalti jirtu ol seene.

41Harka isii tiis qabee, “Xaaliitaa quumii!” jedheeni; ma'aanaan isaa, “Intalo! Ka'iin! siin jedha” jechuu dha.

42Intalti niis hogguma san kaatee ti, asii fi achi deddeemte; isiiniis intala bara kudha lamaa ti turte. Hogguus isaaniis hedduu ajaa'ibanii ti if wallaalan.

43Yesuus ammoo waan tahe kana nam tokko illeen beekuu hin hin qabu jedhee ti jabeeysee isaan ajaje, ammaas “Waan nyaattu itti kannaa!” jedhee ti isaanitti hime.

Maarqos 6

1Yesuus bakka sanii ka'ee deemee ti, gara magaalaa kutaa inni itti dhalatee ti dhufe; barattoonni isaa tiis, isa duukaa dha deeman.

2Guyyaa Sanbataa mana sagadaa keeysatti barsiisuu dha jalqabe. Warri isa dhagayan hedduun ajaa'ibanii, “Waan tana hundumaa namtichi kun eeysumaa arkate? Hikmuma akkamii tu isaaf kanname? Hojii baasaa tan akkam akkamii tu harka isaa tiin hojjataman?

3Namni kun, najjaarticha ilma Maariyaam, ammaas obboleeysa Yaaqoob, Yosees, Yihudaa tii fi Simoonii mitii? Obboleeyyan isaa dubarranii tiis as nu wajji jiraatuu mitii?” jedhanii ti isa didan.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

4Yesuus ammoo, “Nabiyyiin tokko, isaa, aalii isaa jidduttii fi, mana isaa keeysatti yoo taate malee bakka biraatti kabajaa hin dhabu” isaaniin jedhe.

5Namoota muraasa dhukkubsatoo irra, harka isaa kaayee isaanuma qofa fayyisuu malee, hojii baasaa jajjabduu achitti hojjachuu hin dandeenye.

6Amanti-dhablummaa isaanii ammoo hedduu dha dinqifate. Kana booddee inni gandeen keeysa deemee ti barsiise.

7Hogguus Yesuus warra kudha lamaan ifitti yaamee, ruuhaanota hamoo irratti amrii isaaniif kannee ti, lama lamaan isaan erge.

8Karaa f ammoo ulee malee, waan biraa takka illee, biddeena, korojoo fi, ammaas maallaqaas akka hin guduunfanne isaan ajaje.

9Kophee akka kaayatan, qamisa lama ammoo wal gubbaan akka hin uffanne isaanitti hime.

10Akkasumatti ammaas, “Mana tokko eega seentan, hanga magaalaa san gadi lakkiftanii deemtanitti achuma keeysa turaa;

11haa tahu malee, bakka takkatti yoo isin fudhachuu baatan, yookiin yoo isin dhaggeeyfachuu didaniis, akka ragaa isaanitti bahuuf jecha, hogguu bakka sanii deemtan, dhukkee miila keeysanii if irraa achitti dhadhawadhaa!” isaaniin jedhe.

12Akkasitti warri kudha lamaan bahanii, namoonni akka toowbaa galaniif lallaban.

13Isaaniis ruuhaanota hamoo hedduu dha baasan, warra dhukkubsachaa turaniis hedduu dha dhadhaan muudanii, isaan fayyisan.

14Maqaan Yesuus ballinaan waan beekamee tureef, Herodis mootichi niis waa'ee isaa ni dhagaye. Warri tokko tokko, “Yohannis Cuuphaa tu du'aa ka'e, kanaaf humniti quduraa gurguddoon akkanaa isaan hojjatamaa jiru” jedhan.

15Warri kaan, “Inni Eliyaasi” jedhan; amma illee warri biraa “Nabiyyuma tokko, kan akka nabiyyoota warra durii ti” jedhan.

16Herodis waa'ee isaa hogguu dhagaye, “Yohannisuma kaniin ani mataa isaa mursiisee tu du'aa kaafame” jedhe.

17Herodis, Herodiyaas niitii obboleeysa isaa Filiphoos waan fuudheef jecha, nama itti ergee Yohannis qabsiisee hiisisee ti ture.

18Yohannis Herodisiin, “Niitii obboleeysa kee tii duraa fudhachuun kee seeraa miti” jedheeni.

19Herodiyaas Yohannisitti hijooytee, isa ajjeesuu ni barbaaddi turte, ammoo hin dandeenye.

20Yohannis nama qaceelaa fi qulqulluu tahuu isaa Herodis beekee, isa sodaachaa waan tureef, isa nagayaan ni eegsisa ture. Hogguu Yohannis dhaggeeyfatu, hedduu dha battisa ture; tahu illee isa dhaggeeyfachuu ni fedha ture.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

21Hogguu Herodis, yaadannoo guyyaa dhaloota isaa ilaalchisee, shuumoota bulchaa isaa tii fi ajajoota warra loltuu, ammaas warra kutaa Galiilaa keeysaa beekamaniif, azuumaa godhe irratti, Herodiyaas carraa gaarii dha arkatte.

22Intalti Herodiyaas ol galtee hogguu sirbite, Herodisii fi keeysummoota isaa tiis ni gammachiifte. Mootichi hogguus intalattii dhaan, “Waanuma barbaadde na gaafadhu, aniis siif niin kanna!” jedheeni.

23Ammaas, “Waanuma ati na gaafattu hanga walakkaa mootummaa tiyyatti siifiin kanna” jedhee ti kakuu dhaan wa'ada galeef.

24As irratti intalattiin gadi baatee ti, “Maal haa gaafadhu?” jettee haadha isii dhaa gaafannaan; haati, “Mataa Yohannis Cuuphaa” jettee ti deebifteef.

25Akkasitti intalti hogguusuma jerjeraan gara mootichaatti ol deebitee ti, “Ammumaan tana akka ati, mataa Yohannis Cuuphaa safii irratti anaaf kannituun barbaada” jetteeni.

26As irratti mootichi hedduu dha nahe; ammoo sababa inni keeysummoota isaa duratti, kakuu dhaan wa'ada isiif gale jecha, waan abdachiise san dhoorkuu hin barbaanne.

27Akkasitti mootichi hatattamaan loltuu waardiyyaa tokkoo ergee, mataa Yohannis akka fiduuf ajaje; namtichi niis dhaqee ti mana hidhaa keeysatti mataa Yohannis irraa mure.

28Akkasitti safii irratti mataa isaa fidee ti intalaaf kanne; intalti niis haadha isii tiif kannite.

29Barattoonni Yohannis tana hogguu dhagayan, dhufanii ti reefka isaa fuudhanii, qabrii keeysa dagalchan.

30Ergamoonni eegasii Yesuus biratti deebi'anii ti, waan hojjatanii fi waan barsiisan hundumaa isatti himan.

31Hogguus namoonni hedduun, achi gahaa ammaas deemaa waan turaniif jecha, nyaataaf illee wayta dhabnaan, inni isaaniin, “Isin qoftiin koottaa, lafa umnaa dheeynee, xiqqo fatraa arkadhaa!” jedheeni.

32Hogguus isaan kophaa isaanii doonii seenuu dhaan, gara lafa umnaa takka dhaqan.

33Hogguus namoonni hedduun deemuu isaan arkanii, isaan tahuu hubannaan, mandaroota hundumaa keeysaa miilaan fiiganii ti, isaan dura bakka san gahan.

34Yesuus hogguu doonii keeysaa bishaan qarqaratti bahe, namoota hedduu san arke. Isaan akka hoolota tiksituu hin qabnee waan turaniif jecha isaaniif garaa laafe, waan hedduus isaan barsiisuu jalqabe.

35Hogguu guyyaan dhihaaf golgolaawe, barattoonni isaa gara isaa dhufanii ti, “Tun lafa umnaa ti, za'aaniis ammaas deemtee ti jirtii;

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

36gara manneenii fi gandeen nutti dhihaatan kanneen dhaqanii, waan nyaatan akka bitataniif jara kana gadi dhiisi!” jedhaniini.

37Inni ammoo deebisee, “Isinummaan waan isaan nyaatan kannaaf!” jedheeni. Isaan ammoo, “Deemnee qarshii dhibba lamaan biddeena binnee isaan haa nyaachifnuu ree?” jedhaniin.

38As irratti inni, “Biddeena meeqa qabdan? Mee deemaa tii laalaa!” isaaniin jedhe. Isaaniis meeqa akka qaban eega baran booda, “Biddeena shanii fi kalluuna lama qabna” jedhaniini.

39Hogguus inni, orma hunda, murna murnaan coqorsa citaa irra akka teeysisaniif ajaje.

40Akkasitti isaaniis dhibba dhibbaan, shantam shantamiiniis, murna murnaan tattaa'an.

41Biddeena shananii fi kalluuna lamaan fuudhee ti, gara samii ol laalaa eeybise. Biddeena san kukkutee namootaaf akka dhiheeysaniif barattoota isaatti kakkanne; kalluuna lamaaniis hunduma isaanii tiif hirsiise.

42Isaan hundinuu nyaatanii ti quufan.

43Barattoonni niis hambaa biddeenaa tii fi tan kalluunaa, safii kudha lama guutuu dha fuudhan.

44Warri biddeena san nyaatan dhiirtummaan qoftiin, kuma shan turan.

45Hogguusuma Yesuus hanga ifiif ummata san gadi dhiisuu, barattoonni isaa doonii seenanii, dafanii isa dura Beetesayidatti gama akka ceehan godhe.

46Eega ummatatti nagaya dhaammate booda, inni kadhata gochuuf gaaratti ol bahe.

47Hogguu golgolaawe, doonittiin garba bishaanii walakkaa dha turte; Yesuus ammoo kophaa dha lafa irra ture.

48Barattoonni isaa doonii dhaan odoo deemaa jiranii, bubbeen isaan afaan gara galtee bubbisuu irraa kan ka'e, rakkachaa akka turan arke. Waarii booda iyyansa lukkuu lammaffaatti, jechuun gara bariisaa, bishaan gubbaa deemaa isaanitti dhufe; inni isaan cinaan dabruuf yaade.

49Bishaan gubbaa odoo inni deemuu hogguu arkan, ruuhaaniyyii seehanii ti baaragaan iyyan.

50Hundi isaanii tiis waan isa arkaniif ni birratan. Inni ammoo hogguusuma, “Abshir! Bar anaa, hin sodaatinaa” jedhee ti isaanitti dubbate.

51Inni isaan wajjiin doonii keeysa seene; bubbeeniis qax jettee ti dhaabbatte. Isaaniis waanuma jedhan wallaalan.

52Isaan, waan inni biddeena saniin hojjate illee hubachuu hin dandeenye; qalbiin isaanii tiis amma illee akkuma dhagaatti jabaatti.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

53Hogguu gama ceehan, Genesaarexitti lafa bahanii ti, qarqara bishaanitti doonii isaanii hidhatan.

54Hogguma isaan doonii keeysaa bahan, namoonni Yesuus tahuu isaa hubatan.

55Naannawa san hunduma keeysaa, asii fi achi fiigaa, bakka inni gahe jechuu dhagayan hundumatti, namoota dhukkubsatoo siree dhaan fuudhanii itti fidu turan.

56Gandeen, mandarootaa fi baadiyyaa inni dhaqe hundumatti, dhukkubsattoota lafa magaalaa keeysa cicciibsanii, akka isaan xarzuma huccuu isaa illee tuqaniif, isa ni kadhatu turan; hangi xarzii huccuu isaa tuqe hundinuu ni aafihaman.

Maarqos 7

1Fariisonninii fi barsiisonni seeraa hangi tokko, kanneen Yerusaaleem irraa dhufan, Yesuus biratti walitti qabaman.

2Isaan kuniis barattoota Yesuus keeysaa hangi tokko harka xurii tiin, jechuun akka seera isaanitti odoo if hin xaaharin, akka biddeena nyaatan arkan.

3Fariisonninii fi Yihudoonni hundinuu, seera aadaa abboowwan isaanii waan eeganiif jecha, harka isaanii bishaaniin odoo xuluph hin godhin hin nyaatan.

4Hogguu lafa magaalaa tii galaniis if xaaharan malee, hin nyaatan turan. Ammaas kana malees seerran aadaa abboowwan isaanii, kanneen isaan eegan hedduu tu jira; waan akka geebbanii, quluu fi makrajaa tiis [siree illee] ni xaaharu turan.

5Kanaaf Fariisonninii fi barsiisonni seeraa, “Barattoonni kee akka seera aadaa abbootatti jiraachuu dhiisanii, maaliif harka xurii tiin biddeena nyaatu?” jedhanii ti Yesuus gaafatan.

6As irratti Yesuus deebisee, “Nabi Isaayyaas waa'ee teeysan, waa'ee warra fakkeeysitootaa laalchisuun raajiin inni dubbate sirrii dha; Rabbi akkana jedha, ‘Ummanni kun afaan isaa tiin ulfina anaaf kanna, garaan isaa ammoo hedduu dha ana irraa fagoo dha.

7Ana ibaaduun isaanii bilaashuma, isaan ajaja namaa ti akka heera kiyyaatti barsiisu’.

8Isin heera Rabbii gadi dhiiftanii ti, seera aadaa abboowwani ti qabattan” isaaniin jedhe.

9Yesuus itti furee, “Aadaa abboowwan keeysanii eeguuf jettanii heera Rabbii diiguuf heelaa gaarii dha qabdan.

10Museenuu, ‘Abbaa kee tii fi haadha tee tiif ulfina kanni!’ bakka biraatti ammoo, ‘Abbaa isaa tii fi haadha isaa kan arrabsu haa ajjeefamu!’ jedhee ti jira.

11Isin ammoo, namni abbaa isaa tii fi haadha isaa gargaaruun irra ture tokko isaaniin, ‘Wanti na biraa isiniif kannamee ittiin fayyadamuu turtan sun, amma kunoo qurbaana tahee ti jira’, akkana jechuuniis ‘Rabbiif qodhamee ti jira’ yoo jedhe ‘Gaarii godhe’ jettu.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

12Haala kanaan inni deebi'ee abbaa isaa tii fi haadha isaa tiif waa takka illee akka hin goone gootu.

13Kana kan fakkaatan waan hedduu godhuu dhaan, seera aadaa abboowwan keeysanii kan waliif dabarsitaniin, Qoowlii Rabbii bakka dhoorkitu” isaaniin jedhe.

14Yesuus ammaas namoota ifitti yaamee ti, “Dubbiin tun isiniif haa galtuu, mee hundi keeysanuu na caqasaa!

15Wanni alaa namatti galee, nama najisuu dandayu, tokko illeen hin jiru; ammoo, waan yaada garaa namaa keeysaa bahuu tu nama najisa malee.

[16Gurra dhagayuun namni qabu haa dhagayu!]” isaaniin jedhe.

17Hogguu Yesuus namoota dhiisee mana seene booda, barattoonni isaa ma'anaa fakkeenya sanii ti isa gaafatan.

18Inni hogguus, “Isiniis akkuma warra kaanii hammanuma manduusoo dhaa? Wanni alaa namatti galu hundinuu, nama najisuu akka hin dandeenye isiniif hin galuu?

19Inni qalbii namaatti odoo hin tahin, qochumatti galee ti, booddee achumaan qaama isaa keeysaa ala baha” isaaniin jedhe. Akkanatti nyaanni hundinuu xaahara akka tahe ibse.

20Yesuus itti furee, “Waan qalbii namaa keeysaa bahuu tu nama najisa.

21Yaadni hamaan hundinuu, keeysa qalbii namaa irraa baha; isaaniis, zinaa, hanna, nama ajjeechaa,

22ejjummaa, bolola, sharrii, histii, naamus-dhabuu, ija kajeellaa, maqaa-balleeysuu, if tuulummaa, dagattummaa.

23Wanni hamoon kanneen hundinuu, qalbii namaa keeysaa bahanii ti nama najisu” jedhe.

24Yesuus ammaas achii deemee ti naannoo magaalaa Xiiroosii fi Siidoon dhaqee ti, mana tokko seene. Hogguus namni tokko illeen achi jiraachuu isaa akka hin beeyne barbaadee ti ture; haa tahu malee, dhooyfamuun isaaf hin dandayamne.

25Hogguusuma dubartiin takka, tan intalti isii ruuhaa hamaa dhaan qabamte, waa'ee isaa dhageeysee ti, dhuftee miila isaa irratti kufte.

26Dubartiin sun nama kutaa Fiinqee Sooriyaa taatee, afaan Giriigii ti dubbatti turte; isii tu ruuhaa hamaa intala isii keeysaa akka baasuuf Yesuus kadhatte.

27Hogguus inni, “Dura, joolleen nyaatanii haa quufanii, biddeena joollee dhaa fuudhanii sarootaaf darbuun sirrii miti” isiin jedhe.

28Isiin ammoo deebiftee, “Yaa Gooftaa, bar saroonni niis, hambaa gabatee joollee irraa bubu'u nyaatu” jetteeni.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

29Yesuus ammoo, “Sababa akkana jettee dubbatteef jecha, nagayaan karaa kee bu'i, ruuhaan hamaaniis intala tee keeysaa bahee ti jira” isii dhaan jedhe.

30Hogguu isiin manaatti deebite, intala isii tan ruuhaan hamaan keeysaa bahee, siree irra ciiftu agarte.

31Kana booddee Yesuus kutaa Xiiroosii ka'ee ti, karaa Sidoon kutaa mandaroota kurnanii keeysa dabree, Garba Bishaan Galiilaa ti dhaqe.

32Jarreen tokko hogguus, namticha dhegelaa-didaa tokko gara Yesuus fidanii ti, akka inni harka isaa irra kaayuuf kadhatan.

33Inni namticha san namoota keeysaa kophaatti achi baasee ti, quba isaa gurra isaa keeysa kaayee, itti tufee ti arraba namtichaa tuqe.

34Samii ol laalaa, hafuura dheeraa baafatee ti, “Efaataah” isaan jedhe; akkana jechuuniis “Banami!” jechuu dha.

35Hogguusuma gurri isaa banamee arrabni isaa tiis hiikamee, sirritti dubbachuu jalqabe.

36Yesuus ammoo waan tana nama tokkotti illee hin himin isaan jedhe; isaan ammoo hammuma inni hin himinaa, isaaniin jedhu takka, isaan ammoo daranuu labsan!

37Ummanni hogguus hizaaba malee dha baaseeyfatee, “Inni waan hundumaa akka gaarii dha godhe; dhegelaan akka dhagayan, didaan akka dubbatan godha” jedhan.

Maarqos 8

1Jidduu san hogguu ummanni hedduun ammaas deebi'anii walitti qabaman, waan nyaatan dhabnaan, Yesuus barattoota isaa yaamee ti, akkana isaaniin jedhe,

2“Ummanni kun guyyaa sadeen kana anaa wajjiin ture, waan nyaatuus humaa waan hin qabneef jecha hunduma isaanii tiif natti dhagayama.

3Akkuma beelawanitti gara mana isaanitti yoon isaan erge, karaa irratti ni kukkufu; isaan keeysaa warri lafa fagoo dhaa dhufaniis ni jiru” jedheeni.

4Barattoonni isaa ammoo deebisanii, “Eeysumaahi nam tokko illeen, namoota kanneen hundumaaf, lafa umnaa tana keeysaa, biddeena isaaniif gahu fidee nyaachisuu dandaya?” jedhaniin.

5As irratti inni, “Biddeena meeqa asii qabdu?” jedhee isaan gaafannaan, isaan ammoo, “Biddeena torba qabna” jedhaniin.

6Hogguus lafuma san tattaa'aa jedhee ti orma ajaje. Biddeena torban san fuudhee Rabbiif galata galchee, kukkutee namootaaf akka dhiheeysaniif jecha, barattoota isaatti kakkanne; isaaniis namoota saniif ni dhiheeysan.

7Kalluuna xixiqqaa muraasaas ni qabu turan; Yesuus isaaniis eeybisee ti namootaaf akka hiraniif barattootatti hime.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

8Ummanni sun nyaatee ti quufe; hambaa irraa hafees, safii gurguddoo torba guutuu dha walitti qaban.

9Kana booddee inni namoota san gadi dhiise; namoonni sun hanga kuma afurii ti turan.

10Hogguusuma barattoota isaa tiin wajji doonii seenee, gara kutaa Daalmaanutaa deeme.

11Hogguus Fariisonni dhufanii ti Yesuusiin morkutti ka'an; isa fitinuufiis milikkita samii irraa akka isaan agarsiisuuf gaafatan.

12Inni ammoo hafuura dheeraa baafatee ti, “Dhaloonni ammaa kun maaliif milikkita gaafata? Ani dhugumaan isiniin jedha, milikkinni dhaloota kanaaf kannamu hin jiru” jedhe.

13Kana booddee isaan dhiisee, doonii seenee ti gama ceehe.

14Barattoonni hogguu amnaaf karaa bu'an, biddeena tokkicha doonii keeysaa if biraa qaban malee, biddeena biraa fuudhuu irraanfatanii ti turan.

15Yesuus isaan akeekkachiise, “Hubadhaa! Rushii warra Fariisotaa tii fi tan Herodis irraa if eeggadhaa!” jedheeni.

16Isaan ammoo, “Waan nuti biddeena hin qabneef akkana jedhuu isaa ti” jedhanii ti waliin dududbatan.

17Inni tana hubachuu dhaan, “Maaliif waa'ee biddeena dhabuu keeysanitti hiiytanii dududbattu? Isin amma illee isinitti hin mullatuu yookiin hin hubattanii? Qalbiin teeysan isin qaaccooytee?

18Ija oduma qabdanii hin agartanii? Gurraas oduma qabdanii hin dhageeysanii? Hin yaadattaniisii?

19Hogguun ani biddeena shanan namoota kuma shaniif kukkute, hambaa isaa safii meeqa guutuu dha fuutan?” isaaniin jedhe; isaan ammoo, “Kudha lama” jedhaniin.

20Itti furee ammaas, “Hogguun ani biddeena torban namoota kuma afuriif kukkutees, hambaa isaa safii gurguddoo meeqa guuttanii ti fuutan?” jedheeni; hogguus isaan, “Torba” isaan jedhan.

21Eegasuu, “Isin amma illee hin hubattanii?” isaaniin jedhe.

22Kana booddee Beetesayidaa dha dhufan. Achittiis jarreen tokko namticha jaamaa tokko gara Yesuus fidanii ti, akka inni harkaan isa tuqu kadhatan.

23As irratti inni namticha jaamaa san harka qabee ti ganda keeysaa diidatti achi baasee, ija namtichaatti tuttufee, harka isaa tiis irra kaayee, “Waa takka illee arkuu dandeeysaa?” jedhee ti gaafate.

24Namtichi ol laalee, “Namoota niin arka, ammoo muka deddeemu natti fakkaatu” jedheeni.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

25Inni ammaas harka isaa ija namtichaa irra kaaye, hogguus ijji namtichaa fayyitee, zaahiritti laalee, waan hundumaa akka gaaritti arke.

26Kana booddee Yesuus, “Ganduma illee deebitee hin seeninii!” gara mana kee tii deemi, jedhee ti isa erge.

27Kana booddee Yesuus barattoota isaa wajjiin bahee ti, gara gandeen naannawa magaalaa Qiisaariyaa Filiphoos dhaqe. Karaa irrattiis, “Namoonni eenyu anaan jedhu?” jedhee ti barattoota isaa gaafate.

28Isaan hogguus, “Yohannis Cuuphaa dha siin jedhu, kaan ammoo nabi Eliyaasi siin jedhu, kaaniis nabiyyoota keeysaa tokko siin jedhu” jedhanii ti deebisaniif.

29Inni ammaas, “Isin hoo, eenyu anaan jettu?” jedhee ti isaan gaafate. Hogguus Phexiroos deebisee, “Ati Masiihicha” jedheeni.

30Hogguus inni waa'ee isaa nama tokkotti illee akka hin himne cimsee ti isaan dinniine.

31Yesuus ammaas, “Ilmi Namaa, manguddootaa fi luboota warra angafootaan, barsiisota seeraa tiiniis hedduu dararamuu fi raawwatee tuffatamuun, ammaas ajjeefamuun isa irra jira; guyyaa sadih booddee ammoo du'a keeysaa ni ka'a” jedhee ti isaan barsiisuu jalqabe.

32Inni dubbii tana zaahiritti dubbate; Phexiroos ammoo moggatti isa achi baasee ti, “Tana hanqu!” jedhee ti isa oofutti ka'e.

33Inni ammoo if irra garagalee barattoota isaa tiis laalee ti, Phexiroosiin, “Na duubatti deebi'i yaa Sheeyxaana! Ati tan namootaa malee, tan Rabbii hin yaaddu” jedhee ti loleeni.

34Inni ummata danuu barattoota isaa wajjiin ifitti yaamee ti, “Nam tokkoo illeen ana duukaa bu'uu yoo barbaade, if kaaduu dha qaba; fannoo isaa tiis ol fuudhee baadhatee, ana duukaa haa bu'u!

35Namtichi lubbuu isaa jiraachisuu barbaadu, lubbuun isaa duraa ni fudhatamti; namticha anaa fi Wangeelaaf jecha lubbuu isaa kannu ammoo, isii ni jiraachifata.

36Guutummaa addunyaa tuu qabaatee, namtichi lubbuu isaa yoo dhabe, faaydaan isaa maali?

37Yookiin, bakka gatii lubbuu isaa tiif namni maaluma kannuu dandaya?

38Nama, dhaloota gantuu fi dilaawaa kana keeysatti, anattii fi qoowlii tiyyatti qaanfatetti, Ilmi Namaa tiis ulfina Abbaa isaa tiin, maleeykoota qulqulloota wajjiin hogguu dhufu, isatti ni qaanfata” jedhe.

Maarqos 9

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

1Kana booddee Yesuus, “Dhugumaan isinitti hima, namoota as dhaabbachaa jiran kanneen keeysaa, odoo du'a hin dhamdhamin dura, warri Mootummaan Rabbii, humnaan dhuftee, arkuuf taa'an ni jiru” jedhe.

2Guyyaa jaha booddees, Yesuus Phexiroosii fi Yaaqoob Yohannisiis fudhatee ti, ol gaara dheeraa tokko irratti kophaatti isaan baase; achitti bifti isaa isaan duratti ni jijjiiramte.

3Uffanni isaa tiis miiccituun lafa irraa akkasitti addeeysuu akka hin dandeenyetti addaatee ti walqise.

4Eliyaasii fi Museeniis achitti isaanitti mullatanii ti, Yesuusii wajjiin haasawaa ti turan.

5Phexiroos hogguus, “Yaa barsiisaa! Bakka tana jiraachuun nuuf gaarii dha! Koottaa, asitti gojoo sadih, takka siif, takka Museef, takkaas Eliyaasiif haa ijaarruu!” jedhee ti Yesuusitti hime.

6Barattoonni sun hedduu waan rifataniif jecha, Phexiroos waanuma dubbatu illee hin beeku ture.

7Hogguus duumeeysi dhufee ti hunduma isaanitti uwwise; sagaleen takkaas duumeeysa keeysaa, “Kun Ilma kiyya kaniin ani jaaladhu, isa dhagayaa!” jettee ti dubbatte.

8Barattoonni hogguusuma naannoo isaanii millannaan, Yesuus qofa malee, nama biraa tokko illee if biratti hin agarre.

9Isaan gaara gubba irraa odoo gadi bu'utti jiranii ti Yesuus, “Hanga Ilmi Namaa du'a keeysaa ka'utti waan agartan tana nama tokkotti illee hin himinaa!” jedhee ti barattoota isaa ajaje.

10Isaaniis jecha isaa haa fudhatan malee, ammoo “Warra du'an keeysaa ka'uu jechuun maal jechuu dha?” jedhanii ti wal gaggaafatan.

11Achumaan ammaas, “Barsiisonni seeraa maaliif, ‘Eliyaas duraan dursee dhufuu tu irra jira’ jedhu?” jedhanii ti Yesuus gaafatan.

12Yesuus deebisee, “Waan hundumaa bakkatti deebisuuf Eliyaas duraan dursee dhufuun isaa mirkana; haa tahu malee, Ilmi Namaa hedduu dha dararamuuf taa'a, tuffatamuufiis deema, jedhamee ana ilaachisee maaliif barreeyfame ree?

13Ani ammoo isinittiin hima, Eliyaas duruun dhufee ti jira; akkuma waa'ee isaa tiif barreeyfamee jiruttiis, isaan waanuma fedhan isa irratti raawwatan” isaaniin jedhe.

14Isaan kun, gara barattoota warra kaanii hogguu deebi'anii dhufan, namoonni hedduun isaaniin marsanii, jarri barsiisonni seeraa tokkoos isaaniin odoo falmanii ti arkan.

15Ummanni hundinuu akkuma Yesuus arkaniin mirqaananii, gara isaa fiiganii ti, nagaya isa gaafatan.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

16Inni ammoo, “Maal irratti isaaniin falamaa jirtu?” jedhee ti isaan gaafate.

17Hogguus ummata san keeysaa namtichi tokko deebisee, “Yaa barsiisaa! Ilma kiyya, kan ruuhaa didaa dhaan qabameen kunoo, gara kee fidee jira.

18Ruuhaan bakkuma isa qabutti lafaan isa dhawa; hoomachaas afaaniin isa yaasa, ilkaaniis waliin qara, qaamni isaa tiis irratti goggoga. Ani illeen barattoonni kee akka ruuhaanicha irraa baasan gaafadhee tiin ture; ammoo isaan hin dandeenye” jedheeni.

19Yesuus deebisee, “Isin yaa dhaloota amantii hin qabne, hanga yoomittiin isin bira jiraadha? Hanga yoomittiis ba'aa anatti taataniitiin isiniif obsa? Gara kiyya fidaa!” isaaniin jedhe.

20Hogguus isaan gurbicha gara Yesuus fidan. Ruuhaanichi hogguma Yesuus arke, gurbicha wixxifachiisee, lafaan dhawee, gangalachiisee ti, hoomacha afaaniin baase.

21Yesuus, “Kun yoom isa qabe?” jedhee ti abbaa gurbaa dhaa gaafate. Inni ammoo deebisee, “Daa'imummaa isaa ti irraa jalqabe.

22Wayta hedduus isa ajjeesuuf ibidda keeysatti, bishaan keeysattiis darbee ti jira; ammoo waanuma takka godhuu yoo dandeeyse, mee nuuf nahii tii nu gargaari!” jedheeni.

23Hogguus Yesuus, “Yoo dandeeyse jettee? Nama amanuuf waan hundumaa tu dandayama” jedheeni.

24Hogguusuma abbaan mucichaa sagalee isaa ol fudhatee, “Ani niin amana, amanti-dhablummaa kiyya ati na gargaari!” jedheeni.

25Yesuus, namoonni hedduun orihaa akka walitti qabamaa dhufan arkee ti, ruuhaa hamaa saniin, “Ati yaa ruuhaa dhegelaa, didaa, isa keeysaa bahi! Deebitee tiis itti hin seenin!” jedhee ti isaan lole.

26Ruuhaaniis, mucicha iyyisiisee, hedduu eega wixxifachiise booddee, keeysaa bahe; hogguus gurbichi akkuma waan du'ee fakkaannaan, namoonni hedduun “Du'e” jedhan.

27Yesuus ammoo gurbicha harka qabee lafaa ol isa kaafnaan, inni niis ka'ee ti dhaabbate.

28Yesuus eega mana seene booddee, barattoonni isaa kophatti, “Nuti maaliif ruuhaa hamaa san baasuu dadhabne?” jedhanii ti isa gaafatan.

29Inni ammoo deebisee, “Kan akkasii kun kadhata qofaan malee, waan biraa tiin baasuu hin dandayamu” isaaniin jedhe.

30Eegas booda isaan achii ka'anii ti, kutaa Galiilaa keeysa dabran; Yesuus ammoo namni tokko illeen bakka isaan jiran, beekuu hin barbaanne.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

31Inni, “Ilmi Namaa harka namootaatti dabarfamee ti kannama, isaaniis isa ni ajjeesu; Inni ammoo ajjeefamee guyyaa sadih booddee Ni ka'a” jechaa, barattoota Isaa barsiisaa ti ture.

32Barattoonni ammoo, jecha Isaa kana hin hubanne, Isa gaafachuus ni sodaatan.

33Kana booddee isaan Qifirnaahom dhufan. Eega mana seene booda Yesuus, “Karaa irratti maal irratti walitti dudubbachaa turtan?” jedhee ti isaan gaafate.

34Isaan ammoo, eenyuu tu hunda irra caala jechaa, karaa irratti walitti dudubbachaa waan turaniif jecha, caluma jedhan.

35Yesuus eega taa'e booda, kudha lamaan ifitti yaamee ti, “Namni kan duraa tahuu barbaadu hundumaa booddee tahuu tu isa irra jira, nama hundumaafiis kaadamaa tahuu tu isa irra jira” isaaniin jedhe.

36Hogguus inni, mucaa xiqqaa tokko fuudhee ti isaan jidduu dhaabbachiisee, ifitti qabee barattoota isaa tiin,

37“Joollee xixiqqoo akkanaa keeysaa tokko maqaa kiyyaan kan simu ana sima, kan na simuus ammaas isa na erge sima malee, ana simuu isaa tii miti” jedhe.

38Yohannis hogguus Yesuusiin, “Yaa barsiisaa, namtichi tokko odoo maqaa kee tiin ruuhaa hamaa baasuu agarree, inni nu keeysaa tokko waan hin tahiniif, isa ni dhoorkine” jedheeni.

39Yesuus ammoo, “Isa hin dhoorkinaa, namni tokko illeen maqaa kiyyaan hujii quduraa godhee, hogguusuma ammaas ana irratti, hamaa dubbachuu kan dandayu hin jiruu bar.

40Namni nuun hin mormine gara keenyatti lakkaawama.

41Ani dhugumaan isinitti hima, isin warra Kiristoos waan taataniif jecha, nam tokko illeen maqaa kiyyaan kan bishaan dheengee takka isinitti kanne, ujuraa isaa hin dhabu” jedhe.

42Yesuus itti furee, “Eenyu illeen, warra xixiqqaa anatti amanan kanneen keeysaa tokko gufachiisuu irra, dhagaan daakuu guddaan, morma isaatti hidhamee bahar keeysatti odoo darbamee isaaf irra wayyaafi ture.

43Harki kee yoo si gufachiise, if irraa muri; harka lachuu qabaattee, gara jahannam ibidda hin dhaamnee seenuu kee mannaa, harka tokko dooluu taatee jireenyatti galuu tu siif irra wayya.

[44Jahannam san keeysa, raammoon nama nyaattu hin duutu, ibiddi isaa tiis hin dhaamu.]

45Miilli kee yoo si gufachiise, if irraa muri; miila lachuu qabaattee jahannamitti darbatamuu kee tii mannaa, miila tokko qabaattee jireenyatti galuu tu siif irra wayya.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

[46Jahannam san keeysa, raammoon nama nyaattu hin duutu, ibiddi isaa tiis hin dhaamu.]

47Ijji tee yoo si gufachiifte if keeysaa baasi; ija lachuu qabaattee jahannamitti darbatamuu kee tii mannaa, ija takka qabaattee, Mootummaa Rabbitti galuu tu siif irra wayya.

48Jahannam san keeysa, raammoon nama nyaattu hin duutu, ibiddi isaa tiis hin dhaamu.

49"[Akkuma kannaan aarsaa dhaa soogiddaan xaaharamutti], waanni hundinuu ibiddaan xaaharamu.

50Soogiddi waan gaarii dha, soogiddi ammoo lazzaa isaa yoo dhabe, maaliin deebiftanii soogiddeeysitu? Soogidda if keeysaa qabaadhaa, isin waliin nagaya tahaa!" jedheeni.

Maarqos 10

1Yesuus achii ka'ee ti gara kutaa Yihudaa tii fi ammaas Yordaanos gamaa ti deeme. Namoonni ammaas isa biratti walitti qabamuu jalqaban; akkuma aadaa isaatti ammaas isaan barsiisuu jalqabe.

2Hogguus namni muraasni Fariisotaa dhufanii ti isa fitinuuf jecha, "Namni tokko niitii isaa hiikuun seeraa?" jedhanii ti gaafatan.

3Inni ammoo deebisee, "Museen maal isin ajaje?" isaaniin jedhe.

4Hogguus isaan, "Museen, xalayaa hiikkaa barreeysee akka isii arihu ni hayyama" jedhaniin.

5Yesuus ammoo, "Sababa gara-jabina keeysaniif jecha, inni ajaja kana isiniif barreeyse.

6Jalqaba uumamaatti ammoo, 'Rabbi dhiiraa fi dhalaa dha uume;'

7'Kanaaf jecha, dhiirti abbaa isaa tii fi haadha isaa tiis ni dhiifti [niitii isaatittiis ni maxxanti]

8isaan lamaanuu foon tokko tahu.' Kanaaf asii achi isaan lamaa miti, foon tokko malee.

9Kanaafiis waan Rabbi walitti tokkeeyse, namni gargar hin baasin!" isaaniin jedhe.

10Mana keeysatti ammaas barattoonni waa'ee dubbii tanaa ti isa gaafatan.

11Inni ammoo, "Eenyu illeen niitii isaa baasee tan biraa yoo fuudhe, isii irratti zinaa godha;

12isiiniis dhiirsa isii hiiytee dhiira biratti yoo heerumte, ni ejjiti" isaaniin jedhe.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

13Yesuus harka akka isaan irra kaayuuf jarri tokko daa'imman isaatti fidan; barattoonni isaa ammoo oofanii ti isaan dhoorkan.

14Yesuus ammoo hogguu tana arke aaree, barattoota isaa tiin, “Dhiisaa! Daa'imman gara kiyya haa dhufanii, hin dhoorkinaa! Mootummaan Rabbii tan warra akka isaanii ti taati.

15Ani dhugumaan isinitti hima, eenyu illeen Mootummaa Rabbii, akka daa'imni fudhatutti kan hin fudhanne, gonkumaa itti hin seenu” jedhe.

16Daa'imman ifitti qabee, harka mataa isaanii irra kaayee ti isaan eeybise.

17Yesuus amnaaf karaa irra buunaan, namtichi tokko gara isaa fiigee ti, fuula isaa duratti jilbiifatee, “Yaa barsiisaa gaarii! Jireenya bara baraa dhaaluuf maal godhuu tu ana irra jira?” jedhee ti gaafate.

18Yesuus ammoo, “Maaliif gaarii naan jetta? Rabbii tokkicha malee, namni biraa gaariin tokko illeen hin jiru.

19Heerri, ‘Hin ajjeesin, hin ejjin, zinaa hin godhin, hin hatin, kijibaan nama irratti ragaa hin bahin, gowwoomsaa dhaan hin fudhatin, abbaa kee tii fi haadha tee tiif ulfina kanni!’ akka jedhu ni beeyta” jedheeni.

20Namtichi ammoo deebisee, “Yaa barsiisaa! Kana hundumaa huu, ijoollummaa kiyya irraa jalqabee raawwadhee tiin jira” jedheeni.

21Yesuus isa laalee ti jaalatee, “Waa takkaa tu si irraa irrata. Deemii, waan qabdu hundumaa gurgurii tii, warra deegaaf kanni, samii irratti badhaadhinni walitti siif qabama; san booddee koottuu tii ana duukaa bu'i!” jedheeni.

22Namtichi hogguu tana dhagaye, taajira diittaa waan tureef jecha, fuulli isa dottaattaatee, nahee ti achii deeme.

23Hogguus Yesuus, naannawa isaa millatee ti barattoota isaa tiin, “Warra taajirootaaf Mootummaa Rabbii seenuun heddu rakkoo dha!” jedheeni.

24Barattoonni isaa, jecha isaa kana ni ajaa'iban. Yesuus ammoo ammaas deebisee, “Joolle! [Warra taajiroota qabeenya isaanitti if amananiif] Mootummaa Rabbii seenuun isaaniif akkam rakkoo dha!

25Taajirri tokko Mootummaa Rabbii seenuu irra, gaalli qaawa lilmee keeysaan hulluuquu tu irra sablata” jedhe.

26Tuniis hedduu dha isaan ajaa'ibsifte, “Akkana taanaan eenyuu tu najaa-bahuu dandaya ree?” waliin jedhan.

27Yesuus ammoo isaan laalaa, “Tun namaaf hin dandayamtu, ammoo Rabbi hin dhibdu; Rabbi waan hundumaa ni dandaya” jedheeni.

28Phexiroos as irratti, “Kunoo nuti waan hundumaa dhiifnee si duukaa buunee ti jirra” jedheeni.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

29Yesuus ammoo deebisee, “Dhugumaan isinitti hima, eenyu illeen mana yookiin obboleeyyan dhiiraa yookiin obboleeyyan dhalaa yookiin haadha, yookiin abbaa, yookiin joollee, yookiin araddaa isaa anaa fi Wangeelaaf jecha kan dhiise,

30bara jireenya isaa keeysatti reebamuun irra geeysu illee, manneen, obboleeyyan dhiiraa, obboleeyyan dhalaa, haawwan, joollee, araddaas dachaa dhibba ni arkata, bara dhufuttiis jireenya bara baraatti ni gala.

31Ammoo warra duraa kan tahan keeysaa, hedduun warra booddee tahuuf taa'u, warri booddee tiis dura tahu” jedhe.

32Isaan Yerusaaleem dhaquuf karaa seenan, Yesuus isaan dura deema ture. Barattoonni ni rifatan, warri isaan duukaa bu'aniis sodaachaa ti deemu turan. Inni warra kudha lamaan ammaas kophaatti achi baasee ti, waan isatti dhufuuf deemu isaanitti himuuu jalqabe;

33“Kunoo Yerusaaleemitti ol bahuu keenya! Ilmi Namaa luboota warra angafootatti, barsiisota seeraatti tiis dabarfamee ni kannama; isaan ammoo du'a itti muranii, warra qomoo Israa'el hin tahinitti dabarsanii ti isa kannu;

34jarri itti ni hanjamu, itti ni tufu, ni tumu, ni ajjeesuus; inni ammoo guyyaa sadih booddee du'aa ni ka'a” jedheeni.

35Yaaqoobii fi Yohannis ilmaan Zabdewos Yesuusitti dhihaatanii ti, “Yaa barsiisaa! Waanuma Si kadhannu akka nuuf gootu barbaanna” jedhaniin.

36Inni ammoo, “Maal akkaan isiniif godhu barbaaddan?” isaaniin jedhe.

37Hogguus isaan deebisanii, “Durrii ulfina kee tii irra teeysee, nu tokko mirga kee tiin, kaan bitaa kee tiin akka teenyu nuuf kanni!” jedhaniin.

38Yesuus ammoo, “Waan kadhattanuu hin beeytan! Geebaan ani dhugu isin dhuguu ni dandeeysanii? Cuuphaan ani cuuphamuus isin cuuphamuu ni dandeeysuu?” isaaniin jedhe.

39Isaan ammoo, “Eeyye ni dandeenya” jedhaniin. Yesuus ammoo, “Geebaan ani dhugu, isiniis dhuguuf jiraattu, cuuphaan ani cuuphamuus isiniis cuuphamuuf deemtu.

40Haa tahuu malee, mirga kiyyaan yookiin bitaa kiyyaan taa'uu, kan kannu anaa miti; bakki kanneen warra qopheeyfamaniif tahu” isaaniin jedhe.

41Barattoonni hafan kurnan, hogguu waa'ee tanaa dhagayan, Yaaqoobii fi Yohannisitti aarutti ka'an.

42Hogguus Yesuus ifitti isaan yaamee ti, “Warri saboota addunyaa irraa bulchan, gooftummaa dhaan akka isaan cunqursan isinuu ni beeytu; hooggantoonni gurguddoon isaanii tiis aangoo qaban, isaan irratti agarsiisu.

43Isin jiddutti ammoo akkas hin tahu; eenyu illeen isin keeysaa guddaa tahuu kan barbaadu, kaadamaa keeysan tahuu tu isa irra jira.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

44Eenyu illeen isin keeysaa, kan dura tahuu barbaadu, hundumaaf gabricha tahuu tu isa irra jira.

45Ilmi Namaa illeen kaadamamuuf hin dhufne, namoota kaadamuu fi lubbuu isaa tiin namoota hedduu najaa baasuuf dhufe malee” jedheeni.

46Eegas Yerikoo dha dhufan. Hogguu Yesuus barattoota isaa tii fi namoota dila wajjiin Yerikoo dhaa bahee deemuuf ka'e, Barximeewos ilmi Ximeewos, dhoorto kadhattuun jaamaan tokko, karaa cinaa dha taa'a ture.

47Yesuus nama Naazireet tahuu isaa hogguu dhagaye, iyyee, “Yaa Yesuus! Ilma Daawwid na maari!” jedhe.

48Namoonni hedduun isa callisiisuuf oofan; inni ammoo daranuu iyyaa, “Yaa Ilma Daawwid, na maari!” jedhe.

49Hogguus Yesuus dhaabbatee ti, “As yaamaa!” jedhe. Isaaniis namticha jaamaa san yaamanii, “Jabaadhuu, ka'i! Si yaamaa!” jedhaniin.

50Hogguus inni huccuu isaa if irraa darbee, utaalee ka'ee ti, gara Yesuus dhufe.

51Yesuus ammoo, “Maal akkaan siif godhu barbaadda?” jedheeni. Namtichi jaamaaniis deebisee, “Ani arkuu dhaan barbaada yaa barsiisaa!” jedheeni.

52Yesuus ammoo, “Karaa kee bu'i, amantiin tee si fayyifte!” jedheeni. Hogguusuma ijji isaa banamteefi, inni niis Yesuus duukaa dha bu'e.

Maarqos 11

1Yerusaaleem gahuuf dhihaatanii, Gaara Ejersaa jalatti Beetfaagee fi Bitaaniyaatti hogguu dhufan, Yesuus barattoota isaa keeysaa nama lama ergee ti,

2“Mee ganda fuullee keeysan jiru kana dhaqaa tii, akkuma seentaniin, nyagoo harree tan takkaa namni irra hin taa'in hidhamtee ti agartuu; hiikaa tii fidaa.

3Namni tokko illeen yoo ‘Maaliif tana gootu? ’ jedhee isin gaafate, ‘Gooftaa tu itti haajame, inni niis ammumaan tana deebisee as erga’ jedhaan!” isaaniin jedhe.

4Akkasitti isaaniis deemanii, nyagoo san ala karra duratti, tan karaa irraatti hidhaa arkanii ti hiikan.

5Jarri achi dhaabbachaa turan tokko, “Maal godhuuf nyagoo tana hiiku?” isaaniin jedhan.

6Barattoonni ammoo waanuma Yesuus jedhe itti himan, jarri niis akkasitti deemuu hayyamaniif.

7Nyagoo saniis gara Yesuus fidanii ti, huccuu isaanii irra kaayan; inni niis irra taa'e.

8Namoonni hedduun uffata isaanii, warri kaan ammoo dameelee baalaa, mukkeen dirree keeysaa irraa ciranii ti, karaa inni irra dabru irra afan.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

9Warri isa dura yaa'anii fi warri duukaa deeman, sagalee isaanii ol fudhatanii ti, “Hosaanaa! Inni maqaa Rabbii Gooytaa tiin dhufu galateeyfamaa dha.

10Mootummaan Daawwid abbaa keenyaa tan dhuftu galateeyfamtuu dha! Hosaanaa ol samii gubbatti” jedhan.

11Yesuus Yerusaaleem seenee, gara Beeytal Maqdas dhaqee ti, waan hundumaa laale; galgalaawuu jalqabnaan barttoota kudha lamaan wajjiin bahee gara Bitaaniyaa ti deeme.

12Guyyaa borumtii dhaa hogguu Bitaaniyaa bahan, Yesuus ni beelawe.

13Muka habruu tan baala qabdu takka halaalatti arkee ti, firii irra barbaaduuf dhaqee hogguu bira gahe, baala malee waa takka irraa dhabe; manziilli suniis kan habruun firii itti gootu hin turre.

14Yesuus hogguus muka saniin, “Nam tokko illeen asii achi gonkumaa firii si irraa hin nyaatin” jedheeni; barattoonni isaa tiis akkana jechuu isaa ni dhagayan.

15Akkuma Yerusaaleem gahaniin, Yesuus hogguusuma Beeytal Maqdas seenee ti, warra achi keeysatti naggadan gadi baasuu dha jalqabe, miizzan warra maallaqa sharafuu tii fi barcuma dagalee kanneen warra himiimii gurguranii tiis ni kokombolche.

16Nam tokko illeen shaqaxa baadhatee Beeytal Maqdas keeysa dabruu ni dhoorke.

17Yesuus ummata barsiisuuf, “ ‘Manni kiyya, saboota hundumaa fuu, mana kadhataa jedhamee ti yaamama’ kan jedhu hin barreeyfamnee ree? Isin ammoo holqa hattuu ti isa gootan” isaaniin jedhe.

18Luboonni warri angafoonninii fi barsiisonni seeraa tiis dubbii tana dhageenyaan, karaa isa ittiin balleeysan barbaadan; barsiifni isaa garaa namoota hundumaa tuqee waan isaan harkiseef jecha, isa irraa ni sodaatu turan.

19Hogguu galgalaawe, Yesuusii fi barattoonni isaa mandaricha keeysaa bahan.

20Ganama barii odoo achiin dabraa jiranii, habruun sun hiddumaa kaaftee akka goggooyde arkan.

21Phexiroos hogguus waan tahe yaadatee, “Yaa barsiisaa! Ilaali, habruun ati abaarte sun goggooydee ti jirti” jedheeni.

22Yesuus ammoo deebisee, “Amantii Rabbi irratti qabaadhaa!

23Dhugumaan isiniin jedha, namni garaa isaatti odoo hin mamin gaara kanaan, ‘Ka'ii tii bahar keeysatti darbami!’ jedhee, wanni inni jedhees akka taatuuf yoo amane, ni tahaaf.

24Kanaafiin isinitti hima; waan kadhannaan gaafattan hundumaa, akka waan fudhatanitti lakkaawaa amanaa, isiniif tahaasi!

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

25Kadhachuuf hogguu dhaabbattan, Abbaan keeysan kan samii irraa dilii teeysan akka isiniif oomfii godhuuf jecha, waa takka illee nama irratti yoo qabaattan, oomfii godhaaf!

[26Isin yoo namaaf oomfii godhuu baattan ammoo, Abbaan keeysan kan samii irraa tiis dilii teeysan oomfii isiniif hin godhu]" jedheeni.

27Isaan ammaas Yerusaaleem dhaqan; Yesuus Beeytal Maqdas keeysa odoo deddeemuu, luboonni warri angafoonninii fi barsiisonni seeraa, manguddoonni niis gara isaa ti dhufan.

28Yesuusiin ammaas, "Amrii maalii tiin tana hundumaa goota? Yookiin tana hundumaa akka gootuuf eenyuu tu amrii tana siif kanne?" jedhaniin.

29Yesuus ammoo deebisee, "Anis dubbii takkaan isin gaafadha, anaaf deebisaa! Aniis amrii maalii tiin tana hundumaa akkaan godhu isinitti niin hima.

30Cuuphaan Yohannis cuuphe, Rabbi biraa hi moo, nama biraa ajajame? Mee anaaf deebisaa!" isaaniin jedhe.

31Isaan hogguus, "Rabbi biraahi yoo jenne, 'Eegasuu isin maaliif isa hin amaninaa ree?' nuun jedha," jedhanii ti walitti falaman.

32Duuba, "Nama biraa ajajame" jennaa ree? Tana akka hin jennees, ummanni hundinuu Yohannis nabiyyii tahuu isaa waan fudhataniif jecha, ummaticha ni sodaatu turan.

33Kanaaf, "Nuti hin beeynu" jedhanii ti Yesuusiif deebisan. Yesuus ammoo, "Eegasuu, aniis, tana hundumaa amrii maalii tiin akkaan godhu isinitti hin himu" isaaniin jedhe.

Maarqos 12

1Yesuus ammaas fakkeenyaan isaanitti dubbachutti ka'e; "Namtichi tokko mukkeen inabaa hedduu lafa isaa irra dhaabee, naannawa isaattiis dallaya dhagaa itti ijaaree, boolla firii isaa itti cunfan qotee, siree irra taa'anii eeganiiniis itti ijaare. Kana booda warra hojii inabaa beekutti kireeysee ti, imaltuu takka dhaqe.

2Wayti oomishaa hogguu geeyse, firii mukkeen inabaa irraa, waa irraa fudhachuuf hojjataa isaa gara warra ooyruu inabaa kireeyfatanitti erge.

3Isaan ammoo hojjataa san qabanii ti, tumanii ti harka duwwaa isa gadi dhiisan.

4Ammaas hojjataa biraa ti isaanitti erge; isaan ammoo mataa isaa fottooysanii ti, isaas sablisan.

5Amma illee kan biraa ti itti erge, isa kana ammoo ni ajjeesan. Akkanumatti warra biraa tiis hedduu itti erginaan, hanga tokko tumanii ti, warra kaan ammoo ajjeesan.

6Amma namni inni ergu tokkuma qofaa tu hafeef, ilma tokko kan inni jaalatu. 'Ilma kiyya ni kabaju' jedhee ti, hundumaa booda isa erge.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

7Warri ooyruu inabaa kireeyfatan sun ammoo, ‘Dhaalaan isa kanaa, koottaa ni ajjeefnaa! Dhaalli niis keenya taha!’ waliin jedhan.

8Akkasitti isa fuudhanii ajjeesanii ti, reefka isaa tiis, ooyruu inabaa san keeysaa gadi baasanii ti darban.

9“Abbaan ooyruu inabaa sun maal godha laata? Inni dhufee, warra kireeyfatan san ni dhabamsiisa, ooyruu inabaa saniis ammaas warra biraatti ni kireeyfata.

10Isin Barreeyfama Qulqulluu keeysatti tana hin dubbifnee? ‘Dhagichi, najjaaroonni tuffatan, inni kan dhagaa mataa utubaa manaa qaceelchu tahe;

11tun dalagaa Gooytaa ti, ija teenya durattiis waanuma baasaa ti’ kan jedhu barreeyfamee ti jira” jedhe.

12Hogguus fakkeenyi kun isaaniif jecha akka dubbate beekanii ti, Yesuus qabuuf yaalan; haa tahuu malee, ummata san sodaaf, isa dhiisanii ti deeman.

13Dubbii afaan isaa tii baatuun isa qabuuf jecha, Fariisotaa fi murna Herodis keeysaa jara tokko Yesuusitti ergan.

14Warri ergamaniis dhufanii ti, “Yaa barsiisaa! Ati nama dhugaa akka taate nuti ni beeyna; ‘Namni maal naan jedha?’ jettee tiis hin sodaattu; ati ammoo karuma Rabbii ti dhugaa dhaan barsiifta, namaas wal hin caalchiftu. Eegasuu Qeesaariif gibira baasuun seera moo seeraa miti? Kafaluu tu nu irra jira moo kafaluun nu irra hin jiruu?” jedhaniin.

15Inni ammoo fakkeeysummaa isaanii irratti beekee ti, “Maaliif hillimatti na galchuuf na fitintu? Akkaan laaluuf mee saaqa tokko anatti fidaa!” isaaniin jedhe.

16Isaaniis itti fidan; inni ammaas, “Tun suuraa eenyuu ti? Katabbiin tuniis tan eenyuu ti?” jennaan, isaan hogguus, “Tan Qeesaari” isaan jedhan.

17Achi irratti Yesuus, “Eegasuu waan Qeesaariif kannamuu qabu Qeesaariif kannaa; waan Rabbiif kannamuu qabuus Rabbiif kannaa!” isaaniin jedhe; jechi kuniis isaan ajaa'ibsise.

18Eegasii Saduqoonni warri qiyaamaan hin jirtu jedhan, gara Yesuus dhufanii ti, gaaffii isa gaafatan.

19“Yaa barsiisaa! ‘Namni tokko niitii fuudhee ilmoo odoo irraa hin godhatin yoo du'e, obboleeysi isaa niitii san dhaalee shanyii obboleeysa isaa tiif haa magarsu,’ jedhee Museen seera keeysatti nuuf barreeysee ti jira.

20Kunoo, obboleeyyan dhiiraa torbaa tu ture; inni angafni niitii fuudhe ti; ilmoo odoo irraa hin godhatin du'e.

21Inni lammeeysaaniis isii dhaalee, odoo ilmoo irraa hin godhatin du'e; inni sadeeysaaniis akkasuma isii dhaalee ti irraa du'e.

22Isaan torbanuu ilmoo irraa hin godhanne; hundumaa booddee, dubartittiin ni duute.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

23Isaan torbanuu niitummaaf isii fuudhanii waan jiraniif, guyyaa qiyaamaa isaan keeysaa kamiif niitii tahuuf deemti?” jedhaniin.

24Yesuus deebisee, “Akkanatti dogongoruun keeysan, Barreeyfama Qulqulluu fi humna Rabbii tiis, beekuu dhaba keeysan irraa hii mitii ree?

25Qiyaamaa hogguu du'aa ka'an, akka maleeykoota Rabbii warra samii keeysaa ti tahu malee, hin fuudhan, hin heerumaniis.

26Waa'ee warri du'an kaafamuu yoo tahe ammoo, Kitaaba Musee keeysatti, bakka inni waa'ee tusii bobawuu itti dubbate san, isin hin dubbifnee? ‘Ani Rabbii Abrahaam, Rabbii Yisihaaq, Rabbii Yaaqoobiis’ jedhe.

27Inni, Rabbii warra du'anii ti miti, Rabbii warra jiraatanii ti malee; kanaaf hizaaba irra dogongortan” isaaniin jedhe.

28Barsiisota seeraa keeysaa tokko, falamaa isaanii dhagayee, ammaas Yesuus jawaaba gaarii akka deebiseefiis arkee, isaatti dhihaatee ti, “Seera kam tu seerran hundumaa irra caala?” jedhee ti isa gaafate.

29Yesuus deebisee ti, “Seerri seera hundumaa irra caalu, ‘Dhagayi, yaa Israa'el! Gooytaan keenya Rabbi, Gooytaa tokkicha.

30Atiis Rabbii kee Gooyticha, garaa kee hundumaan, lubbuu tee humdumaan, qalbii tee hundumaan, humna tee hundumaaniis jaalachuu qabda.’

31Inni lammeeysaan ammaas, ‘Ollaa kee akka mataa keetitti jaaladhu’ kan jedhuu dha. Seerri isaan kana irra caalu kan biraa hin jiru” jedheeni.

32Barsiisaan seeraa sun ammaas, “Dhuga baanta yaa barsiisaa! ‘Rabbi tokkicha, isa malee kan biraa hin jiru’ jettee dubbachuu dhaan sirritti ibsite.

33Isaas garaa hundumaan, qalbii hundumaan, humna hundumaaniis jaalachuun, ollaa akka mataa ifiitti jaalachuun, walumaagala qalma gubamuu fi aarsaa hundumaa irra guddaa dha caala” jedheeni.

34Hikmaan, akka inni deebiseef hogguu arkees Yesuus, “Ati Mootummaa Rabbii ti irraa fagoo miti” isaan jedhe. Kana booddees nam tokko illeen gaaffii isa gaafachuuf ija hin jabaanne.

35Beeytal Maqdas keeysatti Yesuus odoo barsiisuu irra jiruu ti, “Barsiisonni seeraa ‘Masiihiin ilma Daawwid’ jechuu, akkamitti dandayan?

36Daawwid mataan isaa tuu, Ruuhal Qudusiin geggeeyfamee, ‘Gooytichi Gooftaa kiyyaan, adawwii tee miila kee jala hangaan ani siif kaayuu gara harka mirgaa kiyyaan taa'i! jedhee ti jira’ jedhe.

37Egaa, Daawwid mataan isaa tuu, ‘Gooftaa kiyya’ jedhee eega isa yaame, akkamitti ammoo ilma isaa taha ree?” jedhe. Hogguus ummata hedduu tu, gammachuu dhaan isa dhaggeeyfate.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

38Barsiisa isaa keeysatti Yesuus, “Barsiisota seeraa warra uffata dhedheeraa uffatanii
lafaan haraa olii-gad yaa'u, magaalaa keeysattiis namoonni gadi godhatanii akka
nagaya isaan gaafatan jaalatan,

39akkasuma ammaas mana sagadaa keeysaa barcuma ol'aanu, bakka fanxaziyyaa
keeysattiis bakka ulfinaa warra filatan irraa if eegaa!

40Isaan kun warra waan gursummeeytiin qabdu harkaa fixanii, fakkeeysuuf ammoo
kadhata isaanii dheeressanii dha. Warra akkanaa kana irratti adaba keeysaa caalaa tu
itti murama” jedhe.

41Gaaf tokko Yesuus fuullee mudaaya buusii taa'ee ti, hogguu namoonni horii
mudaaya buusii san keeysatti naqan ni ilaala ture; namoonni warri taajiroonni
hedduun horii hedduu dha keeysa naqan.

42Gursummeeytiin deeyduun takkaas dhuftee ti, maallaqa jibir hanga saantiima lamaa
tahu mudaaya san keeysa buufte.

43Hogguus inni barattoota isaa yaamee ti, “Dhugumaan isinitti hima! Gursummeeytiin
deeyduun tun warra mudaaya buusii san keeysa horii buusan hundumaa irra caalaa
buuftee ti jirti.

44Isaan kanneen hundinuu, horii nafaqaa isaanii irraa hafee ol kaayatan keeysaa,
mudaaya buusii keeysa buusan; isiin tun ammoo, hiyyummaa isii irraa, waanuma
nafaqaaf qabdu hundumaa huu, mudaaya keeysa buufte” jedhe.

Maarqos 13

1Akkuma Yesuus Beeytal Maqdas keeysaa baheen, barattoota isaa keeysaa tokko,
“Yaa barsiisaa, dhagaa gurguddaa kanneen, ijaarsa darbii babbareedaa kanaas mee
daawwadhu!” isaan jedhe.

2Yesuus deebisee, “Darbii gurguddoo kanneen agartaa? Odoo diigamee hin jigin,
bakka tanatti dhagaan tokko illeen, dhagaa biraa irratti kan hafu, hin jiraatu” jedheeni.

3Yesuus Gaara Ejersaa gubbaa, fuullee Beeytal Maqdasiin odoo taa'uu ti, Phexiroos,
Yaaqoob, Yohannisii fi Indiriiyaas kophaatti isa gaafatan,

4“Kun yoom akka tahu, nutti himi. Wanni kanneen hundinuu, wayta raawwatamuuf
dhihaatan, milikkinni isaa maali?” jedhaniini.

5Yesuus ammoo, “Nam tokko illeen akka isin hin dogongorsiifne if eegaa!

6Warra hedduu dha, ‘Ani Kiristoosi’ jechaa, warri maqaa kiyyaan dhufuuf taa'u,
namoota hedduus ni dogongorsiisu.

7Duulaa fi oduu duulaa tiis hogguu dhageeysan hin nahinaa, kanneen tahuu tu isaan
irra jira; haa tahuu malee, amma illee dhumti hin geenye.

8Sabni saba irratti, mootummaaniis mootummaa irratti ni ka'u; sossoohuun lafaa
bakka adda addaatti, abaariis ni taha; wanni kanneen ammoo jalqaba cimiimmuu ti.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

9“Ammoo if eeggadhaa, isaan, yaa'ii garaa garatti dabarsanii isin ni kannu, manneen sagadaa keeysattiis ni garafamtu. Anaaf jettanii fuula bulchaa biyyaa, fuula mootootaa duraas ni dhaabbattu; kuniis ragaa isaanitti ni baha.

10Duraan dursee Wangeelli saba hundumaa fuu lallabamuu dha qaba.

11Hogguu qabamtanii mana firditti geeyfamtan, maal jenna irratti duraan itti hin cinqaminaa! Waanuma hogguma sanitti isiniif kannamu dubbadhaa malee; bar isinii mitii warri dubbattan, Ruuhal Qudusii tu dubbata malee.

12Hogguus, obboleeysi obboleeysa du'aaf dabarsee ni kanna, abbaaniis ilmoo isaa, joolleeniis haawwan isaanii irratti aaqqawanii isaan ni ajjeesisu.

13Anaaf jecha nama hundumaa biratti warra jibbamtan ni taatu; namni hanga dhumaatti jabaatee dhaabbatu ammoo naja baha” isaaniin jedhe.

14Yesuus itti furee, “Inni jibbisiisaan bakka xaahara najisu sun, bakka isaaf hin malle dhaabbachuu isaa hogguu agartan - namni kana dubbisu haa hubatu! - warri Yihudaa jiran gara gaarotaatti haa baqatanii!

15Namni abaada isaa keeysa jiru, deebi'ee waa fudhachuuf mana ol hin seenin.

16Lafa qotiisaa kan jiruus huccuu isaa fudhachuuf hin galin.

17Ammoo dubartoota ulfaa tii fi warra hoosisaniif guyyoonni sun akkam sodaachisoo dha.

18Haa tahu malee, kun, manziila gannaa keeysa akka hin taaneef kadhadhaa!

19Guyyoonni sun guyyoota rakkinaa ti tahu; rakkinni akkasii tiis, eega Rabbi lafaa uumee jalqabee hanga ammaatti takkaa hin taane, deebi'ee tiis hin tahu.

20Rabbi Gooytaan, guyyoota san odoo gabaabsuu baatee, namni tokko illeen irraa hin hafu ture; amma ammoo warra filatamoo, kanneen inni ifiif fileef jecha, guyyoota san ni gabaabsa.

21Hogguus namni, ‘Kunoo, Masiihi as jira! Kunoo, inni achi jira!’ yoo isiniin jedhe hin amaninaa.

22Masiihonni sobaa tii fi nabiyyoonni sobaa ka'anii, silaa waan dandayamuuf tahee, warra Rabbiif filataman illee dogongorsiisuuf, milikkitaa fi baasa adda addaa ni agarsiisu.

23Isin ammoo akeekkadhaa! Ani kunoo duraan dursee waan hundumaa isinitti himee tiin jira” jedheeni.

24Yesuus itti dabalee, “Guyyootuma san keeysatti, rakkina kana booddee, ammoo aduun ni dukkanooyti, jiini niis ifa isaa hin kannu.

25Urjoonni, samii irraa ni harca'u, haalli eemara bantii samii ni roorra'a.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

26Hogguus Ilmi Namaa humna guddaa dhaan ulfinaaniis duumeeysaan odoo dhufuu ni arku.

27Inni ammoo maleeykoota isaa samii irraa ergee, warra Rabbiif filataman qilleensa afran irraa, ammaas xarafa lafaa irraa hanga xarafa bantii samitti walitti ni qaba” jedhe.

28Yesuus amma ammoo, “Muka habruu fakkeenya godhaa tii irraa baraa! Dameen isii quqquuyxee baala hogguu fiilsiftu, birraan akka dhihaate ni hubattu.

29Akkasumatti isiniis, wanni kanneen hundinuu tahuu isaa hogguu agartan, akka inni balbalatti dhihaate beekaa!

30Dhugumaan isinitti hima, wanti tun hundinuu hanga raawwatamanitti, dhaloonni kun hin dabru.

31Samii fi dachiin dabruuf taa'u; qoowliin tiyya ammoo gonkumaa hin dabartu” jedhe.

32Yesuus itti furee, “Guyyaa san yookiin za'aa san ammoo, Abbaa kiyya qofaa tu beeka malee, maleeykoonni samii irraa, Ilmi niis, namni tokko illeen hin beeku.

33Akeekkadhaa, dammaqaas! Za'aan sun yoom akka geeysu hin beeytan.

34Kun akka nama mana isaa dhiisee, imaltuu fagoo dhaquuf ka'ee ti. Inni hojjatoota isaa tiif itti gaafatama kannee, matumatti hojii adda addaa isaanitti kanne; karra eeyduu dhaan ammoo ‘Hin dagatin dammaqi!’ jedhee ti ajaje.

35Eegasuu dammaqaa! Abbaan manaa yoom akka dhufu, galgala dhufaa fi halkan waarii dha dhufaa, iyyansa lukkutti dhufaa fi ganama dhufaa hin beeytan.

36Dingatuma dhufee, odoo isin rafaa jirtanii akka isin hin agarre,

37waanumaan isiniin jedhu tanaan, nama hundaaniis jedha, dammaqaa!” isaaniin jedhe.

Maarqos 14

1Ayyaanni Bira Dabruu tii fi Ayyaanni Qiinxaa Maattiraat guyyaa lamatti galee ti ture. Luboonni warri angafoonninii fi barsiisonni seeraa, heelaa ittiin Yesuus qabanii ajjeesan ni barbaadu turan.

2Isaan ammaas, “Ummanni rabshaan akka hin kaaneef, wayta ayyaanaa irratti tana godhuun hin tahu” jechaa ti turan.

3Yesuus ammaas, Bitaaniyaa mana Simoon, dhukkuba coraa tiin gaddaafamee keeysa, maadditti dhihaatee odoo jiruu, dubartiin takka axira aslii tan hedduu qaalii, naardoos irraa tan tolfatamte, bilqaaxatti qabattee ti dhufte; isiin bilqaaxa san caphsitee ti, axira san mataa Yesuus irratti dhangalaafte.

4Warra achi turan keeysaa hangi tokko if keeysatti dallanuu dhaan, “Axirri kun maaliif istiraafame?

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

5Axirri kun qarshii dhibba sadih caalaatti gurguramee, warra hiyyeeysootaaf kannuu ni dandayama ture” waliin jedhan; isii dhaaniis hedduu dha lolan.

6Yesuus ammoo, “Irraa usaa! Maaliif isii cinqitan? Isiin waan gaarii dha anaaf goote.

7Warra hiyyeeysoota wayta hundumaa if biratti arkattu, hogguu feetaniis isaan gargaaruu ni dandeeysan; ana taanaan ammoo, wayta hundumaa if biratti na hin arkattan.

8Isiin waan godhuu dandeeysu gootee ti jirti; jasada kiyyaas duraan dursitee awwaalchaaf axira dibdee ti jirti.

9Ani dhugumaan isiniin jedha, guutuma addunyaa, bakkuma Wangeelli itti lallabametti, wanti isiin goote tun yaaddannoo isii tiif jecha ni dubbatama” jedhe.

10Hogguus Yihudaan Keriyot, kan barattoota kudha lamaan keeysaa tokko ture sun, Yesuus dabarsee isaanitti kannuuf gara luboota warra angafootaa ti dhaqe.

11Isaan tana dhagayuuf gammadanii, horii isaaf kannuuf wa'ada galan; akkasitti Yihudaan dabarsee isa kannuuf carraa qunnamtii gaarii barbaadaa ti ture.

12Jalqaba guyyaa Ayyaana Qiinxaa Maattiraat irratti, hoolaa Bira Dabruu qaluun aadaa waan tureef jecha, barattoonni isaa, “Hoolaa Bira Dabruu akka nyaattuuf eeysa dheeynee akka siif qopheeysinu barbaadda?” jedhanii ti Yesuus gaafatan.

13Hogguus inni barattoota isaa keeysaa nama lama ergee, “Mandaricha seenaa tii! Namticha okkotee bishaanii baadhate tokkoo tu isin qunnamaa, isa duukaa deemaa!

14Manuma namtichi seenu sanitti, abbaa manaa tiin, ‘Manni keeysummaa kiyya, kaniin ani barattoota kiyyaan wajjiin, keeysatti Hiraata Bira Dabruu itti nyaadhu eeysa? siin jedha barsiisaan’ jedhaan!

15Namtichi hogguus mana guddaa tokko qallaa gubbatti, kan meeshaa manaa tiin guutamee afame isin agarsiisa. Achitti nuuf qopheeysaa!” jedheeni.

16Barattoonni sun karaa bu'anii magaalaa seennaan, akkuma inni isaanitti hime san tahee ti arkanii ti, achitti Hiraata Bira Dabruu qopheeysan.

17Hogguu galgalaawe Yesuus barattoota isaa kudha lamaan wajjiin dhufe.

18Maadditti taa'anii nyaachaa odoo jiranii ti Yesuus, “Dhugumaan isiniin jedha, isin keeysaa, tokko kan anaa wajjiin nyaachutti jiru, dabarsee ti na kannuuf taa'a” jedhe.

19Isaan hogguus nahanii, tokko tokkoon wal duukaa, “Wahi anaa ree? Anaa miti gaa!” isaan jedhan.

20Inni ammoo, “Kudha lamaan keeysaa tokko, isa kan anaa wajjiin biddeena qorii keeysatti tuqatuu dha.

21Ilmi Namaa illeen, akkuma isa laalchisuu dhaan barreeyfameefitti du'aaf deema; ammoo namticha Ilmi Namaa harka isaa tiin dabarfamee kannamuun saniif magan! Namtichi sun odoo dhalachuu baate irra wayyaaf ture” isaaniin jedhe.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

22Nyaata irra odoo jiranii, Yesuus biddeena fuudhee ti, eeybisee, kukkutee tiis, barattoota isaa tiif laatee, “Fudhadhaa, kun jasada kiyya!” jedhe.

23Kana booddee ammaas, geebichaas fuudhee ti, galata galchee, isaaniif kanne; isaan hundi niis geebicha keeysaa ni dhugan.

24Inni ammaas, “Kun dhiiga irbuu kiyya, kan namoota hedduuf dhangala'ee dha.

25Dhugumaan isinitti hima, hanga guyyaa gaafaan ani Mootummaa Rabbii keeysatti haaraya dhugutti, deebi'ee firii inabaa irraa, gonkumaa hin dhugu” jedheen.

26Faarfannaa galataa eega faarfatan booddee, gara Gaara Ejersaatti ol bahan.

27Hogguus Yesuus, “Isin hundinuu ana irraa dheeysuuf deemtu. ‘Ani tiiysituu niin dhawa, hoolonni niis ni bittimfamu’ jedhamee barreeyfamee ti jira.

28Ergaan du'aa kaafame booddee ammoo, isin dura gara Galiilaa niin deema” isaaniin jedhe.

29Phexiroos hogguus, “Isaan hundinuu si irraa yoo dheeysan illee, ani si dhiisee hin dheeysu!” isaan jedhe.

30Yesuus ammoo, “Dhugumaan siin jedha, edanuma lukkuun odoo hoggu lama hin iyyin, ati hoggu sadih na ganta” isaan jedhe.

31Inni ammoo afaan jabaatee ti, “Sii wajjiin du'uun illeen yoo na barbaachifte, gonkumaa si hin ganu” jedhe; warri kaan hundi niis akkasuma jedhan.

32Getesemaanee bakka jedhamu tokkoo dhaqan; Yesuus barattoota isaa tiin, “Hangaan ani kadhannaa godhu asuma tattaa'aa!” jedheeni.

33Phexiroos, Yaaqoobii fi Yohannis ifiin wajjiin fuudhe; akka jabaa hiraaree sodaachuu dha jalqabe.

34Isaaniin ammoo, “Lubbuun tiyya hanga du'aatti heddu cinqamte; isin mee as turaa tii, dammaqoos tahaa!” jedheeni.

35Waa xiqqoos isaan irraa achi hiiqee ti, adda isaa tiin lafa gahee, yoo dandayame, waytiin tun akka isa irra dabartuuf kadhate,

36“Yaa Abbaa, waa halle siif ni dandayamaa tii; geeba hiraar kana ana irraa fuudhi! Ammoo fedha koo odoo hin tahin, fedhiin tee haa taatu” jedhe.

37Deebinaan rafanii ti isaan arkee, Phexiroosiin, “Yaa Simoon! Ni raftaa? Za'aa takkaaf illee dammayxee taa'uu hin dandeenyee?

38Fitinatti akka hin galleef dammaqaa tii, kadhadhaa! Ruuhaan illeen qophee dha, foon namaa ammoo dadhabaa dha” jedhe.

39Ammaas achi hiiqee ti, kadhatuma duraa san irra deebi'ee ti kadhate.

40Deebi'ee hogguu dhufees odoo isaan rafanii ti arke; ijji isaanii hedduu itti ulfaattee ti turte; maaluma akka isaaf deebisan wallaalan.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

41Marraa sadeeysaaf dhufe, “Amma illee boqattaniituma rafutti jirtuu? Ni gaha, waytichi gahee ti jira; kunoo, Ilmi Namaa harka dilaawootaatti kannamuu isaa ti.

42Ka'aa haa yaanuu! Dabarsee na kannaan koo, kunoo, dhufaa ti jira!” isaaniin jedhe.

43Oduma Yesuus tana dubbachaa jiruu, kunoo Yihudaan, warra kudha lamaan keeysaa tokko kan ture, isaanitti as bahe. Isa wajjiiniis luboota warra angafoota, barsiisota seeraa tii fi manguddoota biraa warri ergaman, habalee fi jirma qabatanii ti dhufan.

44Inni dabarsee Yesuus kannuuf deemuus duraan dursee milikkitaaf, “Namtichiniin ani dhungadhu isaa! Qabaa tii waardiyyaan eegaa, fuudhaa deemaa!” jaraan jedhee ti ture.

45Yihudaan akkuma achi gaheen Yesuusitti dhaqee, “Yaa barsiisaa koo!” jedhee ti isa dhudhungate.

46Jarri hogguus qacam godhanii ti Yesuus qaban.

47Warra cinaa dhaabbatan keeysaa tokko habalee isaa luqqifatee ti, gabricha angafa lubootaa rukutee, gurra irraa kute.

48Yesuus ammoo, “Akka warra shiftaa qabuuf bahanitti, ana qabuuf habalee dhaa fi jirmaan yaatanii?

49Guyyuu isinuma jiddutti, Beeytal Maqdas keeysatti barsiisaa tiin ture, isin ammoo hogguus ana hin qabne; amma ammoo wanti Barreeyfamni Qulqulluun jedhan raawwatamuun irra jira” jedheeni.

50Hogguus barattoonni hundinuu dhiisanii ti isa irraa dheeysan.

51Hogguus dargaggeeysi tokko, huccuu quncee qoonxar takka qofa if irra buusee ti, Yesuus duukaa deeme; jarri niis isa qaban.

52Inni ammoo huccuu san harka isaanitti dhiisee qullaa fiigee ti harkaa bahe.

53Isaan Yesuus gara angafa lubootaa ti geeysan; luboonni warri angafoonni hundinuu, manguddoonni, barsiisonni seeraa tiis achitti walitti qabamanii ti turan.

54Phexiroos hanga abaada mana angafa lubootaa gahutti, irraa fagaatee ti Yesuus duukaa deeme, achiis waardiyyoota wajjiin taa'ee ti ibidda oowwifata ture.

55Luboonni warri angafoonni, guutummaan yaa'ii warra Yihudootaa tiis Yesuus ajjeesuuf ragaa qabatamaa tahe isa irratti arkachuuf ni barbaadu turan, ammoo ragaa tokko illee hin arkanne.

56Namoonni hedduun, ragaa cubbuu isa irratti bahan illee, ammoo dubbiin isaanii duraa wal dhooyte.

57Hangi tokko ka'anii, ragaa cubbuu isa irratti bahuu dhaan,

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

58“ ‘Beeytal Maqdas harkaa namaa tiin hojjatame kana jiysee, guyyaa sadihitti kan biraa kan harka namaa tiin hin hojjatamin niin ijaara’ jechuu isaa dhageenyee ti jirra” jedhan.

59Haa tahu malee, hogguus illee wanti isaan dubbatan duraa wal dhabe.

60Hogguus angafni lubootaa hunduma isaanii dura dhaabbatee ti, “Waan jarri kun si irratti ragaa bahan kanaaf jawaaba tokko illee hin qabduu?” jedhee ti Yesuus gaafate.

61Inni ammoo caluma jedhe malee, jawaaba tokko illee hin laanneef. Angafni lubootaa ammaas, “Ati Masiihicha, Ilma Rabbii galateeyfamaa tii?” jedhee ti isa gaafate.

62Yesuus ammoo, “Eeyye ani isuma; Ilma Namaa tiis, kan harka mirgaa humna-qabeeysaa tiin taa'ee, duumeeysa samii keeysaa tiin odoo dhufuu arkuuf jiraattu” jedheeni.

63Hogguus angafni lubootaa sun aaree uffata isaa tarsaasee ti, “Amma ammoo ragaa maali nu barbaachisa?

64Rabbi arrabsuu isaa isinuu kunoo dhageeysanii ti jirtuu! Maal isinitti fakkaata?” jedhe. As irratti isaan hundinuu ajjeefamuun akka isa irra jiru itti murteeysan.

65Namoonni hangi tokko isatti tufan, ija isaa tiis hidhanii ti, isa dummucanii, “Eenyuu tu si dummuce? Nabiyyummaa tee tiin nutti himi!” isaan jechu turan; warri waardiyyoonni niis isaan harkaa fudhatanii ti isa kakkabalan.

66Phexiroos amma illee abaaduma keeysa odoo jiruu, wandaqoottan angafa lubootaa keeysaa takka dhuftee,

67Phexiroos ibidda oowwifachutti jiru agartee, qalbiin isa laaltee ti, “Atiis nama Yesuus Naazireet saniin wajjiin turee mitii?” jetteeni.

68Inni ammoo, “Ani hin beeku, wannummaan ati jettuu huu, anaaf hin galu!” jedhee ti inkaaree; ka'ee ti, gara karra moorichaatti gadi bahe; [hogguus lukkuun iyyite].

69Wandaqtittiin isa achitti agartee ti, ammaas warra achi dhadhaabbataniin, “Namtichi kuniis isaan keeysaa tokko” jette.

70Inni ammoo ammaas ni inkaare. Waa xiqqo booddee ammaas warri achi dhadhaabbatan Phexiroosiin, “Atiis nama Galiilaa waan taateef, dhuguma isaan keeysaa tokko tahuun tee mirkana” isaan jedhan.

71Inni ammoo, “Namtichuma isin jettan kanaa huu, ani hin beeku” jedhee ti if abaaruu fi kakachutti jalqabe.

72Hogguusuma lukkuun lamada iyyite; Phexiroos hogguus Yesuus, “Lukkuun hoggu lama odoo hin iyyin, ati hoggu sadih na kaadda” waan isaan jedhee ture san yaadatee, booyichaan lafatti if darbe.

Maarqos 15

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

1Akkuma lafti bariiteen luboonni warri angafoonni, manguddoonninii fi barsiisonni seeraa guutummaan yaa'ii warra Yihudootaa hundinuu, Yesuus irratti marihatan; kana booddee isa hidhanii geeysanii, Philaaxositti dabarsanii ti kannan.

2Philaaxos, “Ati mootii Yihudootaa tii?” jedhee ti isa gaafate; inni ammoo, “Eeyye, akkuma atuu jette” jedhee ti deebiseef.

3Luboonni warri angafoonni waan hedduu dhaan isa kasasan.

4Philaaxos ammaas, “Kunoo, waan hedduu dhaan si kasasaa ti jiruu, waan jawaabdu hin qabduu ree?” jedhee ti Yesuus gaafate.

5Yesuus ammoo eegasii jawaaba tokko illee hin deebifneef; tun ammoo Philaaxos ni ajaa'ibsifte.

6Philaaxos Ayyaana Bira Dabru irratti, warra hidhaman keeysaa nama tokko kan isaan, “Nuuf gadi dhiisi” jedhanii gaafatan, gadi ni dhiisa ture.

7Warra rabshaa kaasanii nama ajjeesanii hidhaman keeysaa tokko, Barabbaas kan jedhamuu tu ture.

8Hogguus namoonni gara mana mootummaatti ol bahanii ti, waan dur gochaafii ture akka isaaniif raawwatuuf Philaaxos kadhachutti ka'an.

9Philaaxos ammoo deebisee, “Mootii Yihudootaa akkaan gadi isiniif dhiisu barbaadduu?” isaaniin jedhe.

10Philaaxos ifumaa fuu, luboonni warri angafoonni hinaaffaa dhaan dabarsanii akka isa kannan hubatee ti ture.

11Luboonni warri angafoonni ammoo, isaa mannaa, Barabbaas gadi nuuf dhiisi, akka jedhaniif namoota itti tuqan.

12Ammaas Philaaxos, “Eegasuu namticha mootii Yihudootaa jettanii yaamtan san hoo, maal haa godhu ree?” jedhee ti isaaniif deebise.

13Isaaniis, “Isa fannisi!” jedhanii ti iyyan.

14Philaaxos ammoo, “Maaliif? Maal balleeyse?” isaaniin jedhe; isaan ammoo, “Isa fannisi!” jedhanii ti daranuu iyyan.

15Philaaxos hogguus namoota gammachiisuuf jecha, Barabbaas gadi isaaniif dhiise; Yesuus ammoo garafsiisee, akka fannifamuuf dabarsee ti isa kanne.

16Warri loltuu dhaa eegasii, Yesuus gara mana mootummaa sanitti ol galchanii ti, murna loltuu warra hafaniis hundumaa walitti yaaman.

17Uffata jaanoo dhaa Yesuusitti uwwisanii, gonfoo qoree irraa hojjatanii ti, mataa isaa irra kaayan.

18Ammaas, “Akkami ree, yaa mootii Yihudootaa!” jedhanii ti hanjamaan itti qoosutti ka'an.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

19Ulee dhaan mataa isaa ni rukutan, irrattiis ni tufan, jilbiifatanii ti sagadaniif.

20Isaan eega itti qoosan booddee, uffata jaanoo san irraa baasanii ti, huccuu isaa deebisanii ti itti uwwisan; kana booddee isa fannisuuf gadi baasan.

21Namtichi Qareenaa, kan maqaan isaa Simi'oon jedhamu tokko, abbaa Iskindroosii fi Ruufoos, odoo lafa qotiisa isaa irraa gala deemuu ti isaanitti dhufe; isaan ammoo fannoo Yesuus akka baadhatuuf isa dirqan.

22Yesuusiis, Golgootaa bakka jedhamu geeysan; “Golgootaa” jechuun “Bakka lafee mataa” jechuu dha.

23Isaan hogguus cunfaa inabaa, tan qumbii dhaan makamte, Yesuusiif kanninaan, inni fudhachuu dha dide.

24Hogguus jarri isa ni fannisan; uffata isaa ammoo addaan hirachuuf, matatti waan isaan gahu beekuuf, hixaa dha darbatan.

25Za'aan isa itti fannisaniis waaree dura za'aa sagalitti ture.

26Yakka inni ittiin kasasame mullisuufiis, “Kun mooticha Yihudootaa ti” kan jedhu mataa isaa gararraatti barreeyfamee ti ture.

27Isaa wajjiin ammaas saamtoota lama, tokko mirga isaa tiin, kaaniis bitaa isaa tiin fafannisan.

[28Hogguus waan Barreeyfamni Qulqulluun, “Inni warra seera caphsutti lakkaawame” jedhu ni raawwatame].

29Warri achiin dabraniis mataa isaanii lulanii ti, “Ajab! Ha mumaa kan Beeytal Maqdas jiysitee guyyaa sadihitti ijaartu!

30Mee ifuu najaa baasii! Fannoo irraa hiis gadi bu'i!” jedhanii ni arrabsu turan.

31Luboonni warri angafoonninii fi barsiisonni seeraa tiis akkasumatti wal-faraqaa isatti hanjaman, “Inni namoota biraa najaa baasee ti jira, ifii isaa ammoo, najaa baasuu hin dandayu.

32Masiihichi mooticha Israa'el tahe kun, akka nuti agarree isatti amannuuf, amma fannoo irraa gadi haa bu'uu!” jedhan; warri isaa wajjiin fannifamaniis ammaas isa ni arrabsu turan.

33Guyyaa waaree irraa jalqabee hanga za'aa sadihitti dukkanti hunduma irra wal geeyse.

34Za'aa sadih irratti Yesuus sagalee guddaa dhaan, “Elohii, Elohii lamaa sabaktanii?” jedhee ti yaammate; kuniis, “Rabbii koo, Rabbii koo, maaliif na dhiifte?” jechuu dha.

35Warra achi dhaabbatan keeysaa hangi tokko tana dhageenyaan, “Dhagayaa kunoo, Eliyaas yaammataa” jedhan.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

36Hogguus isaan keeysaa namtichi tokko fiigee ti, cunfaa inabaa tan kal qabu, waan bishaan xuuxxu takkatti guutee, uletti kaayee, akka inni dhuguuf itti kannee ti, “Eliyaas fannoo irraa gadi isa buusuuf yoo dhufe, mee ni ilaallaa, itti dhiisaa!” jedhe.

37Yesuus sagalee guddoo dhaan iyyee ti, lubbuun Isa keeysaa baate.

38Waytuma san, golgaan Beeytal Maqdas, olii hanga gaditti, bakka lamatti addaan baqaqe.

39Ammaas abbaan dhibbaalaa, kan achi fuula Yesuus dura dhaabbatu tokko, hogguu iyyansa isaa dhagayee, akka lubbuun isaa isa keeysaa itti baate hubate, “Namtichi kun dhuguma Ilma Rabbii ti ture” jedhe.

40Dubartoonni hangi tokko, halaalaa ni daawwatu turan; isaaniis, Maariyaam Magdalaa, Maariyaam haadha Yaaqoob quxisichaa tii fi tan Yosees, ammaas Salomeeniis turan.

41Isaan kun warra Galiilaa irraa isa duukaa bu'anii, isa tajaajilaa turanii dha; ammaas dubartoonni biraa hedduun, kanneen isaa wajjiin Yerusaaleemitti ol bahaniis, achi turan.

42Borumtii Sanbata waan tureef, namoonni guyyaa saniif qophaawu irra turan; galgalti dhihaannaan,

43yaa'ii warra Yihudootaa keeysatti, miseensa kabajamaa, Yoseef kan jedhamu nama magaalaa Armaatiyaa tokkoo tu ture. Namtichi kun, kan ifumaa fuu dhufa Mootummaa Rabbii abdachaa turee dha, inni ija-jabinaan Philaaxos bira dhaqee ti, reefka Yesuus kadhate.

44Philaaxos ammoo, duruun du'uu isaa dhageenyaan, ajaa'ibee ti; hogguusuma abbaa dhibbaaleeysaa yaamee ti, akka inni duruun du'e isaa gaafate.

45Akkasuma tahuu abbaa dhibbaaleeysaa irraa eega mirkaneeyfate booddee, reefka isaa Yoseefiif kannisiise.

46Hogguus Yoseef huccuu quncee qoonxar irraa dhawamte bitee, reefka isaa fannoo irraa gadi buusee, huccuu saniin kafane. Holqa garaa dhagaa keeysatti tolfame tokko keeysa eega kaaye booddee, balbala qabrichaatti ammoo dhagaa dha gangalche.

47Maariyaam Magdalaa tii fi Maariyaam haati Yosees, bakka reefki isaa kaayame arkan.

Maarqos 16

1Sanbanni eega dabre booda, Maariyaam Magdalaa, Maariyaam haati Yaaqoob, Salomeeniis deemanii jasada meeyxaa Yesuus muuduuf axira bitatan.

2Guyyaa jalqaba torbaanii, Dilbata, ganama bariisaa futtuqii aduutti, bakka qabrii dhaquuf yaa'an.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

3Karaa irratti ammoo, “Eenyuu tu dhagicha balbala qabrii irraa nuuf garagalcha?” waliin jechaa ti turan.

4Dhagaan sun hedduu guddaa dha ture; ol jedhanii laalaan kunoo, dhagichi balbala qabrii irraa duruun garagalfamee ti arkan.

5Qabricha keeysa akkuma ol seenaniin kunoo dargaggeeysa tokko, huccuu adii dheertuu, uffatee gara mirgaa tiin odoo taa'uu arkanii ti rifatan.

6Inni ammoo, “Abshir, hin birratinaa! Isin Yesuus nama Naazireet isa fannifamee ture barbaaddu; inni kunoo ka'ee ti jira! As hin jiruu, laalaa, bakka isa ciibsanii turan.

7Ammoo deemaa tii, barattoota isaatti Phexiroosittiis, ‘Inni isin dura gara Galiilaa ti deema, akkuma isinitti hime sanitti achitti isa arkitu’ jedhaa tii itti himaa!” isaaniin jedhe.

8Isaan hedduu birratanii hollachaa waan turaniif, achi keeysaa bahanii ti dheefa orihan. Waan sodaataniif jechaas, nama tokkotti illee humaa hin himne.

9Yesuus, guyyaa jalqaba torbaanii Dilbata, ganama bariisaa hogguu du'aa ka'e, dura Maariyaam Magdalaatti mullate; Maariyaam tun tan inni ruuhaanota hamoo torba keeysaa baasee turee dha.

10Isiin warra isaa wajjiin turan, kanneen nahanii booyutti jiranitti dheeyxee ti, tana isaanitti himte.

11Isaan ammoo Yesuus jiraataa tahuu fi, akka isiin isa agartees, hogguu isii irraa dhagayan, hin amanne.

12Kana booddee ammaas, jarreen lamaan tokko imaltuu odoo deemanii ti Yesuus uunkaa biraa tiin isaanitti mullate.

13Jarreen kuniis deebi'anii ti warra hafanitti himan; jarri ammoo, dubbii isaan kanaa tiis hin amanne.

14Eegasii ammoo Yesuus, barattoota kudha tokkan, warra maadditti taa'anii jiranitti mullate. Jarri kanneen, warra eega inni du'aa ka'e booda arkanii isaanitti himan san, waan hin amaniniif jecha, amanti-dhablummaa isaanii tii fi mata-jabina isaanii tiif isaaniin lole.

15Inni, “Gara addunyaa hundumaa deemaa! Uumama hundumaattiis Wangeela lallabaa!

16Namni amane, ammaas kan cuuphame najaa dha baha; nama hin amannetti ammoo firdii itti godhama.

17Warra amanan duukaa milikkitoota kanneen tu isaan duukaa arkama; isaan maqaa kiyyaan, ruuhaanota hamoo ni baasu, afaan haarayootaaniis ni dubbatu.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

18Bofa yoo harkaan qaban yookiin summii nama ajjeeftu yoo dhuganiis, isaan hin miidhu; harka isaanii warra dhukkubsatoo irra ni kaahu, isaaniis ni fayyu” isaaniin jedhe.

19Yesuus Gooftaan, eega isaanii wajjiin dubbate booddee, gara samitti ol fudhatamee ti mirga Rabbii tiin taa'e.

20Eegasii barattoonni deemanii ti bakka halletti Wangeela lallaban; Gooftaan ammaas isaanii wajjiin hojjate, qoowlichaas milikkitoota arkamaniin ni mirkaneeyse.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

Luqaas i

Luqaas 1

1Yaa kabajamaa Tewofilos! Waa'ee dubbii nu jiddutti raawwatamte sanii, namoonni hedduun seeneysuuf yaalanii ti jiru.

2Akkuma warri duruma irraa jalqabanii ragaa ijaa tii fi kaadamtoota qoowlichaa turan, nutti dabarsanitti,

3aniis jalqaba irraa kaasee qalbii dhaan waa hundumaa eegaan xiinxale booda, tartiibaan qindeeysee siif barreeysuun gaarii fakkaatee ti anatti mullate.

4Kana gochuun kiyyaas, mirkanummaa waan barsiifamtee turte sanii akka beeytuufi.

5Bara Herodis mootichi, Yihudaa bulchaa ture, warra luboota murna Abiiyaa keeysaa kan tahe, luba Zakkaariyaas kan jedhamu tokkoo tu ture; niitiin isaa tiis shanyii luba Aroon irraahi, maqaan isii tiis Elsaabex jedhama.

6Isaan lachuu heera Gooytaa tii fi seera isaa illaan maleetti raawwachaa, fuula Rabbii duratti warra jireenya qaceelaa jiraatu turan.

7Haa tahu malee, Elsaabex dhabduu waan turteef jecha, ilmoo hin godhanne; isaan lachuu tuu warra umriin lafa guure turan.

8Faraqaan murna isaa geenyaan, gaaf tokko Zakkaariyaas warra kaanii wajjiin fuula Rabbii duratti hojii lubummaa isaa hojjachuuf dhihaate.

9Akka aadaa hojii hirmaannaa isaanii titti, Zakkaariyaas libaanata aarsaa akka dhiheeysuuf, ixaan irra buunaan, Beeytal Maqdas ol seene.

10Hogguu za'aan aarsaa libaanataa geeyse, ummanni sagadaaf walitti qabame hundinuu alaa kadhaa irra ture.

11Hogguus kunoo, maleeykaan Rabbii bakka libaanatni itti aarfamu irraa gara mirgaa tiin dhaabbatee ti, Zakkaariyaasitti mullate.

12Zakkaariyaas hogguu isa arke, birraatee ti sodaate.

13Maleeykichi ammoo, “Yaa Zakkaariyaas hin sodaatin! Rabbi kadhata kee siif dhagaye, Elsaabex niitiin tee ilma siif ni deeysi, maqaa isaa tiis Yohannis jettee ti moggaafta” jedhee ti itti dubbate.

14“Inni gammachuu guddaa dha siif taha, dhalachuu isaa tiif warri ililchaniis hedduu dha.

15Inni fuula Gooytaa duratti guddaa dha taha, dhugaatii inabaa yookiin dhugaatii nama sakraansiftu hundumaa gonkumaa hin dhugu, garaa haadha isaa tii jalqabee Ruuhal Qudusiin ni guutama.

16Ummata Israa'el keeysaahiis namoota danuu gara Gooytaa Rabbii isaanitti deebisee isaan ni fida.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

17Inni ruuhaa fi humna akka Eliyaasiin qalbii abboottanii gara ilmaan isaanitti, warra hin ajajamnees gara hikmaa tola Rabbitti, ummata Gooftaaf qophaawan dhiheeysuuf isa dura ni deema” jedhe.

18Zakkaariyaas hogguus maleeykichaan, “Kun akka tahu akkamittiin beeka? Ani kunoo dulloomee tiin jira, niitiin tiyyaas umriin isii deemee ti jira” jedhe.

19Maleeykichi ammoo, “Ani Jibriili, kan fuula Rabbii dura dhaabbadhu, Oduu Gammachuu tana sitti himuufiin ergame.

20Ati ammoo ergaan ani sitti hime, tan wayta isiitti raawwatamuuf deemtu tana waan hin amaniniif jecha, hanga kun tahutti didaa, jechuun nama dubbachuu hin dandeenye taata” jedhee ti deebiseef.

21Ummanni gadi bahuu Zakkaariyaas eeggachaa ture sun, Beeytal Maqdas keeysatti waan inni dhibaaweef isaani dhibe.

22Hogguu gadi bahees, inni isaanitti dubbachuu hin dandeenye; milikkita isaan argisiisuu malee, didaa tahee hafnaan, Beeytal Maqdas keeysatti mullata akka arkee turetti hubatan.

23Guyyoonni faraqaa isaa raawwatamnaan, Zakkaariyaas gara mana isaatti deebi'e.

24Kana boodde niitiin isaa Elsaabex ni ulfooyte, akkasitti ji'a shaniif dahoo keeysa turte.

25Isiiniis, “Tun hojii Gooytaa ti! Amma guyyaa inni itti ana yaadate kanneen itti, namoota jiddutti aybii na irra turte san ana irraa kaase!” jette.

26Elsaabex ulfooytee ji'a jahaffaatti, Jibriil maleeykichi, Rabbi biraahi, kutaa Galiilaa magaalaa Naazireet jedhamutti ergame.

27Ergaan isaa tiis gara intala Maariyaam jedhamtu takkaa ti ture; isiin namticha Yoseef jedhamu, kan shanyii Daawwid keeysaa dhalate tokkoof qaadhimamtee ti turte.

28Maleeykaan isitti mullatee ti, “Nagayni siif haa tahu, ati tan ni'imaa arkatte, kunoo Rabbi Gooytaan si wajjiin jira” jedheeni.

29Maariyaam ammoo, wanni inni dubbate hedduu isii rakkifnaan, “Nagayni akkasii tiis maali?” jettee ti qalbii keeysatti yaadde.

30Hogguus maleeykaan isii dhaan, “Yaa Maariyaam, Rabbi biraa ni'imaa arkattee ti jirtaa, hin sodaatin!

31Kunoo gadaameeysaa kee keeysatti ni ulfooyta, ilmaas ni deeysa, maqaa isaa tiis Yesuus jedhii tii moggaasi!

32Inni beekamaa dha taha, Ilma Gooytaa jedhamee ti yaamama, Rabbi Gooytaaniis arshii abbaa isaa tan Daawwid ni kannaaf.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

33Mana Yaaqoob irratti bara baraan ni mooha, barri mootummaa isaa tiis dhuma hin qabu” jedhe.

34Maariyaam hogguus, “Ani dubra birkaa waaniin taheef jecha, kun akkamitti tahuu dandaya?” jettee ti maleeykaa gaafatte.

35Maleeykichi ammoo, “Ruuhal Qudus si irra dhufa, humniti Gooytichaa tiis siif gaaddiddeeysifti; kanaaf jecha mucichi qulqulluun si irraa dhalatu kun, Ilma Rabbii jedhamee ti yaamama.

36Kunoo firri tee Elsaabex illeen dulluma keeysa ilmoo ni arkatti; isiin dhabduu jedhamtee turte kunoo, dahuuf ji'a jahaffaa keeysa jirti.

37Rabbi biratti wanni hin dandayamne humaa takka illeen hin jirtu” jedhee ti deebiseef.

38Hogguus Maariyaam, “Ani gabrittiin Gooytaa kunoo ti asiin jira, akkuma ati dubbatte kana anaaf haa tahu!” jetteeni. Kana booddee maleeykaan bakka irraa dhufetti deebi'e.

39Kana booddee Maariyaam, jerjeraan qophooytee ti, kaatee gara magaalaa baddaa Yihudaa irra jiruu tokko dheeyxe.

40Mana Zakkaariyaas seentee ti Elsaabex nagaya gaafatte.

41Hogguu Elsaabex nagaya Maariyaam dhageeyse, mucichi garaa isii keeysa sossoohe. Elsaabex hogguus Ruuhal Qudusiin ni guutamte.

42Sagalee isii ol fudhattee dhageeysiftee ti, “Ati dubartoota hundumaa irra eeybifamtuu dha; mucaan ati garaatti baattuus eeybifamaa dha.

43“Amma gaa! Haati Gooftaa kiyyaa dhuftee na simachuun isii, hammam ayyaantuu dha na godhe?

44Akkuma sagaleen nagayaa tee gurra kiyya buuteen, mucichi gammachuu dhaan garaa kiyya keeysa utaale.

45Wanni Gooytaan isii dhaan jedhe, akka raawwatamu tan amante eeybifamtuu dha!” jette.

46Maariyaam hogguus, “Lubbuun tiyya Gooytaa kiyyaaf hamdii dha dhiheeysiti;

47ruuhaan kiyyaas Rabbi naja-baasoo kiyyaaf ni ililcha.

48Inni danboobamtuu gabrittii isaa yaadatee ti jira; kunoo, ammaa jalqabee dhaloonni hundinuu eeybifamtu anaan jedhu.

49Rabbi Abbaan quduraa, dandayaan, waan guddaa dha anaaf godhe; maqaan isaa qulqulluu dha.

50Araarri isaa warra isa sodaatan irratti, dhalootaa hanga dhalootatti.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

51Inni humna isaa irree isaa tiin agarsiise; warra dhaytaawoo yaada garaa isaanii wajjiin bittimse.

52Mootoota siree mootummaa isaanii irraa isaan buuse; warra danboobaas ol isaan kaase.

53Warra beelawan waan gaarii dhaan quubse; taajiroota harka duwwaa isaan yaase.

54Kaadamaa isaa Israa'eliif dirmate; araara kannuuf ummata isaa yaadate;

55abbootii teenya waan abdachiise, Abrahaamii fi shanyii isaa tiifiis bara baraan eegee ti jira" jettee ti faarfatte.

56Maariyaam hanga ji'a sadihii takka Elsaabex wajji turtee ti, kana booddee mana isiitti deebite.

57Elsaabex, waytiin dahumsa isii geenyaan, ilma deeyse.

58Warri ollaa isii tii fi rahimman isii, Gooytaan araara isaa guddaa isii akka agarsiise hogguu dhagayan, isii wajjiin gammadan.

59Guyyaa saddeettaffaa isaatti mucicha dheeyna qabuuf warri dhufan, akka maqaa abbaa isaatti Zakkaariyaas jedhanii moggaasuuf yaadan.

60Haati isaa Elsaabex ammoo, "Hin tahu, maqaan isaa Yohannis haa jedhamu malee" jettee ti didde.

61Isaan ammoo, "Firoottan kee keeysaa maqaa kanaan tokko illeenuu hin yaamamne" jedhaniin.

62Eegasuu abbaan isaa Zakkaariyaas, mucicha eenyu jedhee akka moggaasuu fedhu, milikkitaan gaafatan.

63Zakkaariyaas ammaas, waan irratti barreeysu akka kannaniif gaafatee ti, maqaan isaa Yohannis jedhama, jedhee barreeysinaan, hundi isaanii tuu ni ajaa'iban.

64Hogguusuma Zakkaariyaas arrabni isaa hiikamee, dubbachuu dandayee ti, Rabbi galateeyfachuu jalqabe.

65Warri ollaa isaanii hundinuu ni birratan. Dubbiin tuniis, baddaa Yihudaa hunduma keeysatti ballinaan odeeyfamte.

66Warri tana dhagayan hundinuu, qalbii isaanii keeysatti qabatanii ti, "Mucaan kun maaluma tahuuf deema?" jechaa ni gaafatu turan, irreen Rabbii akka isaan wajji jirtuus mirkana jedhan.

67Zakkaariyaas abbaan mucichaa, Ruuhal Qudusiin guutamee ti raajii dubbate;

68"Rabbi Gooytaan Israa'el galateeyfamaa haa ta'u, inni ummata isaa simatee najaas baase.

69Shanyii gabricha isaa Daawwid keeysaa naja-baasoo amri-qabeeysaas nuuf kaase.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

70Afaan qulqulloota nabiyyoota isaa keeysaan bara dheeraa durii jalqabee tana dubbatee ti jira.

71Adawwoota keenyaa fi ammaas irree warra nu jibbanii hundumaa najaa nu baasuuf,

72abbootii teenyaas araara agarsiisuuf, irbuu isaa qulqulluu yaadachuuf;

73abbaa keenya Abrahaamiif wa'ada kakateef, nuuf kannuu dhaaf.

74Irree diinota keenyaa jalaa nu baasee, nutiis sodaa malee akka isa ibaadnuuf;

75bara jireenya keenya hundumaa keeysatti, qulqullummaa fi qaceelummaan fuula Rabbii dura akka jiraannuufi.

76Ati yaa mucaa, nabiyyii Gooytaa ti jedhamta; Gooftaa dura deemtee kan karaa isaaf qopheeysitu taata;

77Diliin isaaniif oomfii godhamuudhaan, najaa bahuu ummata isaa barsiisuu;

78araarri Rabbii keenyaa abbaa rahamataa, akka nuura bariisaa dhaa samii irraa nu irratti ife;79warra dukkanaa fi gaaddisa du'aa keeysatti arkamaniif ibsuuf, miila keenyaas xurree nagayaa irra geggeeysuuf" jedhe.

80Mucichi ni guddate, hubannaaniis cimaa ti deeme; hanga guyyaa zaahiritti hojii isaa ummata Israa'el keeysatti jalqabuttiis, huffee gammoojjii keeysa jiraata ture.

Luqaas 2

1Bara san mootummaa warra Roomaa keeysa warri jiraatan hundinuu akka galmeeyfaman, Awugusxoos Qeesaar biraa ajajni bahe.

2Galmeeyfamuun namaa kun, kan jalqabaa ti ture; kuniis bara Qereenewos Sooriyatti bulchaa biyyaa ture tahe.

3Kanaaf namni hundinuu adduma addaan if galmeeysuuf jecha, gara magaalaa kutaa itti dhalatee ti deeme.

4Yoseef asara shanyii mooticha Daawwid waan tureef jecha, Galiilaa magaalaa Naazireet irraa ka'ee ti, Yihudaa keeysa Beetliheem magaalaa Daawwid dhaqe.

5Qaadhimaa isaa Maariyaam wajjiin galmeeyfamuuf dhaqe; isiiniis ulfa turte.

6Beetliheemuma odoo jiranii ti, waytiin Maariyaam itti deeysu geeyse;

7ilma isii angafaas ni deeyse; bakka bultii dhaa mana keeysummaa keeysaa dhabnaan, mucaa qeeydii dhaan martee ti, girgimii keeysa ciibsite.

8Tiiysitoonni tokko ammoo, naannoo sanitti, bobbaa horii isaanii halkan dirree keeysatti ni eegu turan.

9Maleeykaan Rabbii tokkoos, isaanitti mullate, nuurri durrii Gooytichaa tiis naannoo isaanitti ibse; hogguus isaan birratanii ti baaragan.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

10Maleeykichi ammoo, “Hin sodaatinaa! Kunoo ani Oduu Gammachuu dhaa guddoo, tan ummata hundumaaf taatuun isinitti hima.

11Arra magaalaa Daawwiditti naja-baasoon isiniif dhalatee ti jira; inni niis Kiristoos Goofticha.

12Milikkinni isaa tiis kana, mucaa qeeydiin maranii girgimii keeysa ciisu agartu” isaaniin jedhe.

13Hogguusuma, dingatuma kunoo! Jundiin samii dhaa hedduun maleeykichaan wajjiin mullatanii ti;

14“Hamdiin Rabbiif samii gubbatti haa taatu, nagayni warra Rabbi itti gammadeef, lafa irratti haa tahu” jechaa Gooyticha ni faarsu turan.

15Maleeykoonni Rabbii isaan biraa deebi'anii eega samitti ol kutan booddee, tiiysitoonni, “Koottaa mee Beetliheem dheeynee, waan tahe kana, kan Rabbi waa'ee isaa nutti hime kana, haa ilaalluu!” waliin jedhan.

16Ariifachaa hogguu dhaqan, Maariyaamii fi Yoseef, ammaas mucicha girgimii keeysa ciisu arkan.

17Tiiysitoonni sun mucicha hogguu arkan, waan maleeykoonni Rabbii waa'ee isaa laalchisuun isaanitti himan hundumaa ni odeeysan.

18Warri dhagayan hundinuu, waan tiiysitoonni isaanitti himan hedduu dha ajaa'iban.

19Maariyaam ammoo, dubbii tana hundumaa garaatti qabattee, itti yaaddi turte.

20Tiiysitoonni sun, waan maleeykoonni Rabbii itti himan hundumaa dhagayanii, akkuma itti himame tahee ija isaanii tiin waan arkaniif jecha, Rabbiif hamdii dhiheeysaa, galateeyfachaa tiis bakka isaanitti deebi'an.

21Guyyaan saddeettaffaa guyyaa mucaan dheeyna itti qabamutti, akkuma maleeykaan Rabbii odoo inni garaa haadha isaatti hin qabamin dura himetti, maqaa isaa “Yesuus” jedhanii ti moggaasan.

22Akka seera Museetti, waytiin xaaharummaa isaanii raawwatamnaan, Rabbi Gooytaa duratti isa dhiheeysuuf, mucicha gara Yerusaaleem fidan.

23Seera Gooytichaa keeysatti, “Dhiirti angafni karra banu hundinuu Rabbiif addatti qulqullaawa” kan jedhu barreeyfamee ti jira.

24Kana malees akka seera Gooytichaa keeysatti jedhametti aarsaaf, “Himiimii lama yookiin ilmaan himiimii lama” dhiheeysuuf fidan.

25Bara sun, namticha maqaan isaa Simi'oon jedhamu tokkoo tu Yerusaaleem ture; namtichi kuniis, nama jireenya qaceelaa jiraatu, kan ammaas sodaa Rabbii qabu, najaata Israa'eliif dhufuuf deemu nama abdiin eeguu irra jiru ture; Ruuhal Qudusiis isa irratti bu'ee ti ture.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

26Kanaan duraas Masiihii Gooytichaa, odoo hin arkin dura, akka hin duune Ruuhal Qudusiin isatti mullifamee ti ture.

27Hogguus Ruuhal Qudusiin geggeeyfamee, Beeytal Maqdas seene; Maariyaamii fi Yoseef akkuma seerri ajajutti waan barbaachisu raawwachuuf mucicha Yesuus Beeytal Maqdas ol naqan.

28Hogguus Simi'oon mucicha fuudhee, harka irra dagalfatee ti, Rabbi galateeyfachuuf,

29“Yaa Gooytaa, akkuma dubbattee turtetti gabricha kee nagayaan kaatimaan gahi!

30-31Waan ati qopheeysite ummata hundumaa duratti, najaata kee ija tiyyaan arkee tiin jira.

32Inni niis warra saba Israa'el hin tahiniif nuura mullata kee tii ti, ummata kee Israa'eliifiis durrii ulfina kee tii ti” jedhe.

33Haawwan isaa tiis, isa laalchisuun waan dubbatame hundumaa ni ajaa'iban.

34Kana booddee, Simi'oon isaan eeybisee ti, Maariyaam haadha mucichaa tiin ammoo, “Kunoo, mucaan kun ummata Israa'el keeysaa hedduun, akka isatti gufataniif, hedduuniis isaan akka ka'aniif, kan herregamee dha; ammaas milikkita mormiin irratti dubbatamee ti taha.

35Akkasitti yaadni dhokataan garaa namoota hedduu keeysaa zaahir baha; atiis yaa Maariyaam, naasuun ilmoo tee tii, akka qara billawaatti lubbuu tee si waraanti” jedheeni.

36Nabiyyittiin takka tan maqaan isii Haannaa jedhamtu, intala Faanu'el, tan gosa Asheer tu achi ture; isiin nama umriin duruun lafa guure turte, jaarsa dubrummaan isii fuudhee wajjiin, amatuma torba qofa jiraatte.

37Haannaan umriin amata saddeettamii afur hanga geeysutti gursummeeytummaan turte. Isiin Beeytal Maqdas biraa hin dhabamtu turte, halkanii fi guyyaas soomanaa fi kadhataan Gooytaa ni tajaajilti turte.

38Waytuma san isaanitti dhihaattee, Rabbi galateeyfattee, ammaas warra najaata Yerusaaleem abdachaa turan hundumaaf waa'ee mucichaa dubbatte.

39Yoseefii fi Maariyaam akka seera Gooytaatti, waan hojjatamu hundumaa eega raawwatan booddee, gara Galiilaa gara magaalaa isaanii Naazireetitti deebi'an.

40Mucichi ammoo guddachaa, jabaachaa, hikmaaniis cimaa ti deeme; ni'imaan Rabbii tiis isa irra turte.

41Haawwan mucichaa baruma baraan, Ayyaana Bira-Dabruu kabajuuf, Yerusaaleem ni dhaqu turan.

42Mucichi bara kudha lama hogguu guute, akkuma aadaa isaanii titti ayyaantichaaf ol bahan.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

43Ayyaantichi eega raawwatame booddee, gara mana isaaniititti odoo deebi'aa jiranii, mucichi Yesuus Yerusaaleemitti jalaa hafe; haawwan isaa ammoo akka inni jalaa hafe hin beeyne.

44Saahiboota wajjiin waan jiru seehanii, amna guyyaa tokkoo eega deeman booddee, firoota isaanii tii fi warra beekan bira isa barbaadan.

45Dhabnaaniis isa barbaacha Yerusaaleemitti deebi'an.

46Guyyaa sadih booddee, mucicha Beeytal Maqdas keeysa, kan barsiisota jidduu taa'ee, isaan dhaggeeyfachaa, ammaas gaaffiis isaan gaafachaa jiru arkan.

47Warri isa caqasan hundinuu, hubannaa inni qabuu fi jawaaba inni deebisu ni ajaa'iban.

48Hogguu isa arkaniis ni rifatan; haati isaa hogguus, “Yaa ilma kiyya, maaliif akkanatti hemelaal nu goote? Kunoo, abbee tii fi aniis hedduu cinqamnee ti si barbaadaa turree bar!” jetteeni.

49Mucichi ammoo deebisee ti, “Maaliif na barbaaddan? Mana Abbaa kiyyaa keeysatti arkamuun akka ana irra jiru hin beeytanii?” jedhee ti isaan gaafate.

50Isaan ammoo wanni inni isaaniin jedhe hin galleef.

51Kana booddee mucichi isaan wajjiin Naazireetitti deebi'ee ti, isaaniif ajajamaa jiraate; haati isaa ammoo dubbii tana hundumaa garatti ni qabatti turte.

52Yesuus kunoo, Rabbii fi namoota birattiis jaalatama arkachaa, umrii ida'achaa, hikmaaniis guddachaa ti ture.

Luqaas 3

1Xibeeriyos Qeesaar, mootomee bara kudha shanaffaatti, Phonxos Philaaxos hogguus bulchaa Yihudaa, Herodis ammoo kan Galiilaa, Filiphoos obboleeysi isaa kan Ituriyaa tii fi Tiraakonii, Lisaaniyaasiis kan Abiliinyaa bulchoota turan.

2Bara Haannaasii fi Qayyaafaan angafoota lubootaa turan san, Yohannis ilmi Zakkaariyaas huffee gammoojjii keeysa odoo jiruu ti, Qoowliin Rabbii isatti dhufte.

3Yohannis naannoo Yordaanos hundumaa keeysa deemaa, “Dilii teeysaniif oomfii akka arkattan, toowbadhaa tii cuuphamaa!” jechaa lallabaa ti ture.

4Kuniis kitaaba nabi Isaayyaas keeysatti, “Sagaleen huffee gammoojjii keeysa ni iyyiti, akkana jechaa, Gooftichaaf karaa qopheeysaa, xurree inni irra deemuus diriirsaa!

5Sululli hundinuu ol haa guutaman, tulluunii fi gaarri hundinuu gadi haa caphan, karaan jajallaan haa qaceelfamu, caccaphaaniis wal haa qixxeeyfamu.

6Banii-Aadam hundinuu najaata Rabbii ni arku” kan jedhu barreeyfamee ti jira.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

7Yohannis ummata cuuphamuuf heddomminaan gara isaa dhufaniin akkana jedhe,
“Isin yaa ilmaan buutii, balaa isinitti bu'uuf deemtu jalaa akka dheeysitaniif, eenyuu tu
isin gorse?

8Ammaas firii toowbaaf taatu mullisaa! Abbaaf Abrahaam qabna ifiin jechuus hin
jalqabinaa; Rabbi, Abrahaamiif dhagaaggee kanneen irraa, joollee kaasuu ni
dandayaan isiniin jedha bar!

9Ammuma illee qottoon hidda mukkeenii irra kaayamtee ti jirti; mukni firii gaarii hin
goone hundinuu muramee ti ibiddatti naqama” jedhe.

10As irratti ummanni sun, “Eegasuu maal haa goonu ree?” jedhanii ti Yohannis
gaafatan.

11Inni ammoo, “Uffata lama namni qabu, kan hin qabne wajjiin adda haa fudhatu;
nyaata kan qabuus akkasuma haa godhuu!” jedhee ti deebiseef.

12Warri qaraxa guuraniis cuuphamuuf dhufanii ti, “Yaa barsiisaa, nuti hoo maal haa
goonu?” isaan jennaan.

13Inni ammoo, “Waan seeraan murame irra caalchiftanii hin fuudhinaa!” jedheeni.

14Warri loltuuniis, “Nuti ammoo maal haa goonu ree?” jedhanii ti gaafatan; inni
ammoo, “Nama, horiin hin zallaminaa; sobaaniis nama hin kasasinaa; mindaan
keeysan isiniif haa gahu!” jedheeni.

15Ummanni abdii dhaan eeggachaa turan hundinuu, qalbii isaanii keeysatti, Yohannis
kunuu Kiristoos tahinnaa laata? jechaa yaadaa ti turan.

16Yohannis hunduma isaanii tiif jawaaba kana kanne, “Ani bishaaniiniin isin cuupha,
ammoo inni ana irra jabaa dhaa, kaniin ani haaduma kophee isaa tuu hiikuuf illee hin
geenye dhufa jira; inni Ruuhal Qudusii fi ibiddaan isin cuupha.

17Uuda isaa kan ittiin azooru, manshiin harka isaa ti jirti; midhaan qulleeyfamees
gootaraa isaatti galcha; qashaa ammoo ibidda hin dhaamneen guba” jedhee ti barsiise.

18Kana malees gorsa adda addaa ummataaf kannaa, Oduu Gammachuu isaanitti
lallabe.

19Herodis bulchaan biyyaa, niitii obboleeysa isaa Filiphoos, Herodiyaas tan jedhamtu,
fuudhuu isaa tii fi, badii inni hojjate hundumaaf Yohannis ittiin mormee dubbannaan,

20Herodis hammeenya kana hundumaa, irratti dabalee ti, Yohannis mana hidhaatti
galche.

21Waytuma ummanni hundinuu cuuphamaa turan san, Yesuusiis cuuphamee, odoo
kadhachutti jiruu, kunoo samiin ni banamte.

22Ruuhal Qudus uunkaa himiimii fakkaatee ti irratti bu'e; sagaleen takkaas samii irraa
dubbatte, “Ati Ilma kiyya kaniin ani jaaladhu; akka gaarittiis sittiin gammade” jette.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

23Yesuus hojii isaa hogguu jalqabu, umriin isaa toora bara soddomaa ti turte; abaabuu
dhaloota isaa hogguu lakkaawaniis akka ilma Yoseefitti lakkaawame; Yoseef ilma
Elii,

24ilma Maataat, ilma Leewii, ilma Malkii, ilma Yaanaayi, ilma Yoseef,

25ilma Maataatiyaas, ilma Amoos, ilma Naahom, ilma Eslii, ilma Naagee,

26ilma Maa'at, ilma Maataatiyaas, ilma Seeme'i, ilma Yosee, ilma Yihudaa,

27ilma Yohannaan, ilma Resaa, ilma Zarubaabel, ilma Salaatihel, ilma Nerii,

28ilma Melkii, ilma Adii, ilma Qosaam, ilma Elmaadaam, ilma Eer,

29ilma Yoshu'aa, ilma Elii'ezaar, ilma Yooraam, ilma Maataat, ilma Leewii,

30ilma Simi'oon, ilma Yihudaa, ilma Yoseef, ilma Yoonaam, ilma Eliyaaqim,

31ilma Meleyaa, ilma Maayinaan, ilma Maaxaataa, ilma Naataan, ilma Daawwid,

32ilma Isseyi, ilma Yoobeed, ilma Bohaaz, ilma Salmoon, ilma Nahasoon,

33ilma Aminaadaab, ilma Aaram, ilma Arnii, ilma Hesrom, ilma Faares, ilma
Yihudaa,

34ilma Yaaqoob, ilma Yisihaaq, ilma Abrahaam, ilma Taaraa, ilma Naahor,

35ilma Seruug, ilma Raagaawu, ilma Feleg, ilma Ebeer, ilma Shaalaa,

36ilma Qaayinaam, ilma Arfaaksaad, ilma Seem, ilma Nohi, ilma Laamek,

37ilma Maatusaalaa, ilma Henook, ilma Yaared, ilma Mahalaalel, ilma Qaayinaan,

38ilma Enosh, ilma Sheet, ilma Addaam, ilma Rabbii.

Luqaas 4

1Yesuus Ruuhal Qudusiin guutamee Yordaanos irraa hogguu deebi'e, ruuhaan huffee
gammoojjii keeysa guyyaa afurtamaaf geeyfame.

2Sheeyxaanaaniis fitinamaa ti ture. Guyyoota san hundumaa, humaa hin nyaanne;
dhuma guyyoota sanii irrattiis ni beelawe.

3Sheeyxaantichi hogguus Yesuusiin, “Ati dhugumaan Ilma Rabbii yoo taate, dhagaa
kanaan biddeena tahi jedhii tii ajaji!” jedheeni.

4Yesuus ammoo deebisee ti, “ ‘Namni biddeena qofaan hin jiraatu’ jedhamee
barreeyfamee ti jira” jedheeni.

5Sheeyxaantichi itti aansee ol isa baasee ti, hanga liphuu ijaa takkatti, mootummaa
addunyaa hundumaa isa agarsiise.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

6Hogguus akkana jedheeni, “Amrii hunduma isaan irrattii fi ulfina isaanii tiis siifiin kanna; isaan kun hundinuu anaaf dabarfamanii ti jiru, aniis ammaas abbumaan fedheef kannuu niin dandaya.

7Eegasuu ati yoo anaaf sujjuudde, hundinuu kee ti tahu” jedheeni.

8Yesuus ammoo deebisee, “ ‘Rabbi Gooytaa kee tiif sujjuudi, isuma qofaas ibaadi!’ kan jedhu barreeyfamee ti jira” jedheeni.

9Sheeyxaantichi ammoo Yerusaaleem isa geeysee ti, fiinxa tuuttoo Beeytal Maqdas irra fittetti isa dhaabbachiisee, “Dhugumaan ati Ilma Rabbii yoo taate, as irraa gadi if darbi!

10Kunoo barreeyfamee ti jiraasi, ‘Akka gaaritti si eeysisuuf inni maleeykoota isaa siif ni ajaja,

11miilli kee akka dhagatti hin gufanneef isaan harka isaanii irratti si baadhatu’ ” jedheeni.

12Yesuus hogguus, “ ‘Rabbi Gooytaa kee hin fitinin!’ jedhamee ti jira” jedhee ti deebiseef.

13Sheeyxaantichi eega fitinaa kanneen hundumaa raawwate booddee, waytumaaf isa dhiisee ti biraa deeme.

14Kana booddee Yesuus, qiwwaa Ruuhal Qudusiin Galiilaatti deebi'e. Oduun isaa tiis naannoo san jiran hundumatti odeeyfamte.

15Inni niis manneen sagadaa isaanii keeysatti barsiise, hundi isaanii tiis isa ni faarsan.

16Bakka itti guddate Naazireet dhufee ti, guyyaa Sanbataa, akkuma aadaa isaa mana sagadaa isaanii dhaqee, Kitaaba dubbisuuf ol ka'e.

17Kitaaba nabi Isaayyaas itti kanninaan, maraa Kitaabtichaa diigee, bakka dubbiin tanatti aantee jirtu, itti barreeyfamte arkatee ti dubbise.

18“Ruuhaan Gooytichaa ana irra jira, Oduu Gammachuu warra miskiinaaf akkaan lallabuuf jecha na muudee ti jira; warri booji'aman akka gadi dhiifaman labsuuf; warra jaamaniif ija isaanii banuuf; warra cunqurfaman bilisa baasuuf;

19bara ni'imaa jaalala Gooytaa labsuuf na ergee ti jira” kan jedhu ture.

20Kitaabtichaas maree, namticha tajaajilaa mana sagadaa sanitti kannee ti gadi taa'e; ijji warra mana sagadaa san keeysa turan hundinuu isa irratti hafte.

21Hogguus Yesuus, “Kunoo, dubbiin Kitaabaa tun, dhagayuu keeysaniin guyyaa arraan tanaa raawwatamte” isaaniin jeche.

22As irratti hundi isaanii isa irraa gammadanii, dubbii ni'imaa tan afaan isaa keeysaa yaatuus ajaa'ibaa, “Sa kun ilmuma Yoseefii mitii?” jedhanii ti gaafatan.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

23Hogguus Yesuus deebisee, “Dura mee ifuma kee tuu fayyisi, yaa ogeeysa fayyaa, jettanii anatti makmaakuun hin hafu; ammaas waan kanneen Qifirnaahomitti hojjachuu kee dhageenye, akkasumatti magaalaa itti guddatte kanattiis hojjadhu naan jechuun keeysaniis mirkana” isaaniin jedhe.

24Itti dabalee tiis, “Ani dhugumaan isinitti hima, nabiyyiin tokko illeen magaalaa itti dhalate keeysatti, fudhatama hin arkatu” jedheeni.

25“Zamana nabi Eliyaas, wayta roobni bara sadihii fi baatii jahaaf roobuu hanqatee, san hundumatti abaar guddaan tahe, dubartiin gursummeeytiin hedduun Israa'el keeysa akka turan mirkana.

26Ammoo Eliyaas gara gursummeeytii magaalaa Saraaphtaa, tan kutaa Sidoon keeysa jirtutti malee, warra kaan keeysaa takkatti illee hin ergamne.

27Akkasumatti ammaas zamana nabi Elsaa'i, Israa'el keeysa warra uzrii coraa tiin gaddaafaman namoota hedduu tu ture; haa tahu malee, Nahamaan namticha Sooriyaa san qofa malee, warra kaan keeysaa tokko illeen hin fayyine” jedhe.

28Namoonni mana sagadaa san keeysa turan hundinuu, waan inni dubbate tana hogguu dhagayan, hedduu dha isatti aaran.

29Akkasitti ka'anii Yesuus magaalaa isaanii keeysaa baasanii, fiinxa gaara mandarri isaanii irratti ijaarame irratti ol isa baasan; tanaas wanni godhaniif, bililee irraa gadi isa darbuuf ture.

30Inni ammoo isaanuma jidduun dabree ti, karaa isaa irra bu'e.

31Eegasii Yesuus Galiilaa keeysaa, gara magaalaa Qifirnaahom jedhamu tokkootti gadi bu'ee ti, guyyaa Sanbataa namoota barsiisu irra ture.

32Qoowliin inni dubbatu amri-qabeeytii waan turteef jecha, ummanni barsiisa isaa ni ajaa'ibe.

33Kunoo nama ruuhaa hamaan qabame tokkoo tu mana sagadaa san keeysa ture; inni sagalee guddaa dhaan,

34“Hayyee, yaa Yesuus nama Naazireet, maaluma nu irraa barbaadda? Sa nu balleeysuuf dhuftee? Eenyu akka ati taate ani siin beekaa bar, yaa qulqulluu Rabbii!” jedhee ti iyye.

35Yesuus ammoo, “Cal jedhii, keeysaa bahi!” jedhee ti ruuhaanicha hamaa oofe. Hogguus ruuhaan hamaan sun, namoota jiddutti namticha lafaan dhawee ti, odoo waa takka illee isa hin godhin, keeysaa bahe.

36As irratti isaan hundinuu birratanii, “Maal barsiisni akkanaa kun, ruuhaanota hamoos amrii fi humnaan ajaja; isaaniis ni bahu” waliin jedhan.

37Oduun isaa tiis naannawa san keeysa bakkuma hunda wal geeyse.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

38Yesuus ka'ee mana sagadaa tii bahee ti, mana Simoon dhaqe; haati niitii Simoon dhukkuba leeydaa jabduu qabuun qabamtee ti ciifti turte, akka isii fayyisuuf itti himaniif.

39Kanaaf itti dhihaatee, siree isii cinaa dhaabbatee, dhukkuba leeydaa san oofe. Leeydaaniis gadi isii dhiifte; isiiniis hogguusuma kaatee ti isaan tajaajilte.

40Aduun hogguu seente, namoonni dhukkubsataa isaanii, kanneen uzrii adda addaa tiin rakkachaa turan hundumaa, gara isaa ti fidan; inni hogguus harka isaa tokko tokkoon hunduma isaanii irra kaayee ti isaan fayyise.

41Hogguus ruuhaanonni hamoon inni Kiristoos akka tahe beekanii waan turaniif, “Ati Ilma Rabbii ti” isaan jedhanii ti iyyan namoota hedduu keeysaa hiis ni bahu turan. Inni ammoo isaaniin ni lole, akkasitti dubbachuus isaanitti hin dhiifne.

42Bariisaa ganamaan achii deemee ti, gara lafa umnaa takka dhaqe; ummanni ammaas isa barbaadanii ti jala dhufan. Hogguu isa arkaniis, deebi'ee akka isaan dhiisee biraa hin deemne godhuuf ni yaalu turan.

43Inni ammoo, “Ani Oduu Gammachuu Mootummaa Rabbii, mandaroota warra kaanittiis lallabuu tu ana irra jira, aniis wannummaan ergamee fuu tana” isaaniin jedhe.

44Akkasitti manneen sagadaa warra Yihudootaa keeysatti lallabaa ti ture.

Luqaas 5

1Gaaf tokko Yesuus Garba Bishaan Genesaarex jedhamu cinaa dhaabbatee, namoonni hedduun ammoo Qoowlii Rabbii dhageeyfachuuf isa irratti wal dhiibaa ti turan.

2Doonii lama qarqara bishaaniitti hidhamanii ti arke; kalluuna-qabduuniis keeysaa bahanii, shabaka isaanii dhiquu irra turan.

3Dooniilee san keeysaa doonii Simoon seenee ti, Simoon doonii isaa bishaanitti buusee, qarqara irraa xiqqoo gara jidduutti akka hiiysuuf gaafate; hogguusuma gadi taa'ee ti, doonii irraa ummata barsiisa ture.

4Dubbii isaa eega raawwate booddee, Simooniin, “Gara tuujjitti doonii achi hiiysaa tii, kalluuna qabuuf shabaka keeysan darbaa!” jedheeni.

5Simoon ammoo deebisee, “Yaa barsiisaa, eda halkan guutuu hedduu itti laffaanee, humaa tiis hin qabne; amma ammoo qoowluma ati dubbatte irratti irkadhee, shabakticha niin darba” jedheeni.

6Hogguu isaan shabaka isaanii baharitti darban, shabaktichi isaanii hanga tarsa'uu gahutti, kalluuna hedduu dha qaban.

7Shariikkan isaanii warri doonii biraa keeysa turan, dhufanii akka isaan gargaaraniif harkaan hawwatan; jarri niis isaaniif dirmachuu dhufanii ti, doonii lamaanuu kalluunaan guutnaan, ulfinaan liqimfamuu dha gayan.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

8Simoon Phexiroos waan tahe kana hogguu arke, Yesuus duratti jilbiiffatee ti, “Yaa Gooftaa, ana irraa fagaadhu, ani nama dilaawaa dha” jedheeni.

9Simoonii fi isaa wajjiin kanneen turan hundinuu, kalluuna hedduu qabuu isaanii ni ajaa'iban.

10Yaaqoobii fi Yohannis, ilmaan Zabdewos warri hojii dhaan shariikoota Simoon turaniis, akkuma warra kaanitti baaseeyfatan. Yesuus hogguus Simooniin, “Abshir hin sodaatin, asii achi ati nama namoota walitti qabu taata” jedheeni.

11Doonii isaanii gara qarqaratti eega baasan booddee, waa hundumaa dhiisanii ti, Yesuus duukaa bu'an.

12Yesuus magaalaa tokko keeysa odoo jiruu; namticha qaamni isaa guutuun dhukkuba coraa tiin gaddaafame tokkoo tu achi dhufe; inni Yesuus hogguu arke, adda isaa tiin lafa gahee ti, “Yaa Gooftaa, fedha kee yoo tahe na fayyisuu ni dandeeysa” jedhee ti isa kadhate.

13Yesuus hixatee harkaan isaa tiin qabatee ti, “Niin fedhaa, fayyi!” jedheeni; hogguusuma namtichi dhukkuba coraa isaa irraa fayyee ti qulqullaawe.

14Yesuus ammoo, “Waan kana nam tokkotti illee hin himin, ammoo deemii luba if ilaalchisi, namoota hundumaaf ragaa akka tahuuf, akka Museen ajajetti fayyuu kee tiif kannaa tee dhiheeysi!” jedhee ti isa ajaje.

15Haa tahu malee, oduun Yesuus caalaatti odeeyfamnaan, namoonni hizaaba hin qabne isa dhaggeeyfachuu fi uzrii isaanii irraahiis fayyuuf gara isaa ti yaa'an.

16Inni ammoo kadhata godhuuf jecha, gara lafa umnaatti jalaa deeme.

17Gaaf tokko Yesuus odoo barsiisaa jiruu, Fariisonninii fi barsiisonni seeraa tiis gandeen kutaa Galiilaa tii fi Yihudaa, magaalaa Yerusaaleem irraa hiis dhufanii, achi tattaa'u turan. Qiwwaan Rabbii Gooytaa, aafihuuf Yesuus wajjiin turte.

18Kunoo jarreen tokko nama qaamni isaa laamshawe siree dhaan fidanii ti, ol galchanii Yesuus dura kaayuu dha yaalan.

19Ammoo hoddomina namootaa tiif karaa dhabnaan, mana irratti ol baasanii ti, wixina manaa buqqaasanii, akkuma siree irra ciisetti Yesuus duratti gadi buusan.

20Yesuus amantii jarreen kanaa hogguu arke, namticha dhukkubsataa dhaan, “Namtichana, diliin tee hundinuu oomfii siif godhamtee ti jirti” jedheeni.

21Barsiisonni seeraa tii fi Fariisonni, “Eenyu namtichi akkanatti arrabsu kun? Rabbii tokkicha qofa malee, eenyuu tu dilii namaaf oomfii godhuu dandaya?” jechaa ti, gaaffii if keeysatti guungumuu jalqaban.

22Yesuus yaada isaanii bira gahuu dhaan, “Maaliif tana qalbii teeysan keeysatti yaaddu?” jedhee ti isaan gaafate.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

23“Kam tu irra sablata? Diliin tee oomfii siif godhamte, jechuu dha moo, yookiin ka'ii tii miilaan deemi jechuu dha?

24Ammoo Ilmi Namaa lafa irratti dilii oomfii godhuuf amrii akka qabu beekaa!” jedhe. Hogguusuma namticha laamshawaa dhaan, “Ka'ii tii siree tee fudhadhuu mana keetitti galiin siin jedha” jedheeni.

25Hogguusuma oduma isaan laalanii, ka'ee siree irra ciisaa turees fudhatee ti, Rabbiif hamdii dhiheeysaa mana isaatti kute.

26Hogguus hundi isaanii birratanii, Rabbiif hamdii dhiheeysan; naasuuniis isaan qabatte, “Arra baasa takkaa hin tahin agarre” jedhan.

27Yesuus kana booddee achii bahee odoo deemuu, namticha qaraxxuu Leewii jedhamu tokko, bakka qaraxaa odoo taa'uu arkee ti, “Na duukaa bu'i!” jedheeni.

28Hogguusuma Leewiin waan hundumaa dhiisee ka'ee ti, isa duukaa bu'e.

29Eegasii Leewiin Yesuus simachuuf mana isaatti azuumaa guddoo dha qopheeyse; qaraxxoonninii fi namoonni biraa hedduun, isaanii wajjiin gabatee nyaataa bira taa'anii ti turan.

30Hogguus Fariisonninii fi barsiisonni seeraa barattoota Yesuus irratti guungumuun, “Warra qaraxxuu dhaa fi warra tuffatamoo wajjiin maaliif nyaattu? Maaliif dhuyduusi?” jedhanii ti gaafatan.

31Yesuus deebisee, “Namoonni fayyaa qaban ogeeysa fayyaa hin barbaadan, dhukkubsatoo tu barbaada malee.

32Ani warra jireenya qaceeloo jiraatan yaamuuf hin dhufne, dilaawoota gara toowbaatti yaamuufiin dhufe malee” isaaniin jedhe.

33Hogguus jarreen kun deebisanii Yesuusiin, “Barattoonni Yohannis wayta hedduu ni soomu, ni kadhatuus, barattoonni Fariisotaa tiis akkasuma godhu; barattoonni kee ammoo ni nyaatu, ni dhuguus” jedhaniin.

34Yesuus ammoo, “Odoo aruuztichi isaaniin wajjiin jiruu, warra millisee soomansiisuu ni dandeeysuu?

35Guyyaan aruuztichi isaan biraa itti fudhatamu dhufuuf jira; hogguus ni soomanu” isaaniin jedhe.

36Yesuus fakkeenya kanaas isaanitti hime, “Nam tokko illeen erbee huccuu haaraya irraa baqeeysee huccuu moofaa irratti hin erbu. Akkana yoo godhe, huccuu irraa baqaqe haaraya saniis ni balleeysa; erbeen isii tiis huccuu moofaa dhaan wajjiin wal hin fudhatu.

37Nam tokko illeen daadhii inabaa haaraya qandii moofaatti hin naqu; akkana yoo godhe, daadhichi qandicha ni dhoosa, daadhiiniis ni dhangala'a, lachuu tuu ni badu.

38Daadhii inabaa haaraya qandii haarayatti naqu.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

39Namni daadhii bilchaatte eega dhuge booddee daadhii qaccee hin barbaadu, daadhii bilchaattee tu irra wayyaa dha jedha” jedhe.

Luqaas 6

1Guyyaa Sanbataa tokko, Yesuus ooyruu qamadii keeysa dabraa ti ture; barattoonni isaa ammoo ashiita ciratanii harka isaanii tiin shukkuumanii ti nyaatan.

2Hogguus Fariisota keeysaa jarri tokko, “Guyyaa Sanbataa waan godhuun seeraan dhoorkame maaliif gootu?” jedhanii ti isaan gaafatan.

3Yesuus deebisee, “Daawwid namoota isaa wajjiin wayta beelawe waan godhe isin inumaa tuu hin dubbifnee?

4Inni kunoo mana Rabbii seenee, biddeena ilaalchaa Rabbii tiif dhihaate fudhatee nyaatee ti, namoota isaa wajjiin turaniifiis kanne; biddeena kana luboota qofa malee, warri biraa nyaachuun seeraan dhoorkamee ti ture” jedhe.

5Itti dabalee tiis, “Ilmi Namaa Gooftaa Sanbataa ti” isaaniin jedhe.

6Sanbata biraa tokkottiis Yesuus mana sagadaa seenee ti barsiise; namtichi harki isaa kan mirgaa naaffate tokkoos achi keeysa ture.

7Barsiisonni seeraa tii fi Fariisonni, sababa Yesuus ittiin kasasan arkachuuf, Sanbataan namticha kana, yoo kan fayyisu tahe laaluuf jecha, ni basaasu turan.

8Yesuus ammoo waan jarri garaa isaanii keeysatti yaadan beekee ti, namticha harki isaa naaffate saniin, “Ka'ii tii, gara fuula duraa as koottu!” isaan jennaan, namtichi niis ka'ee ti achi fuula dura dhaabbate.

9Hogguus Yesuus jaraan, “Isinumaan gaafadhaa, seerri keenya guyyaa Sanbataatti maal akka goonu nu ajaja? Gaarii dalaguu dha moo hamaa? Lubbuu namaa du'a irraa oolchuu dha moo yookiin ajjeesuu dha?” jedheeni.

10Naannoo isaa warra turan hundumaa tokko tokkoon eega laale booddee namtichaan, “Harka kee diriirsi!” jedheeni; hogguus inni harka isaa ni diriirse, harki isaa tiis deebi'ee ti fayye.

11Jarri ammoo hedduu aaranii ti, Yesuus kana akkam godhuun akka isaan irra jiru, wal marihatan.

12Jidduu san keeysaa guyyaa tokko Yesuus gara gaaraatti ol bahee ti, achitti halkan guutuu Rabbi kadhachaa bule.

13Bariisaan dhufnaan, barattoota isaa warra turan hundumaa ifitti yaamee ti, isaan keeysaa kudha lama filate; warri inni ergamoota jedhee moggaasees isaan kana.

14Maqaan isaanii tiis Simoon kan inni Phexiroos jedhee moggaase, Indiriiyaas obboleeysa Phexiroos, Yaaqoob, Yohannis, Filiphoos, Bartolomewos,

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

15Maatewos, Toomaas, Yaaqoob ilma Alfewos, Simoon kan “Hinaafticha” jedhamee beekame,

16Yihudaa ilma Yaaqoob, Yihudaa Keriyot; inni ammoo booddee Yesuus dabarsee kan kannee dha.

17Yesuus isaanii wajjiin gaara gubbaa irraa gadi bu'ee ti, lafa shiiraa takka dhaabbate; barattoota isaa danuu fi ummata dila, kanneen Yihudaa hundumaa fi Yerusaaleem keeysaa, akkasumatti ammaas mandaroota bahar cinaa, Xiiroosii fi Sidoon keeysaa hiis ummanni hizaaba hin qabne isaanii wajjiin turan.

18Isaan kanneen Yesuus dhaggeeyfachuu fi, ammaas uzrii isaanii irraa hiis fayyuuf dhufan; warri ruuhaa hamaa dhaan rakkachaa turaniis ni fayyan.

19Humniti isa irraa baatee, isaan hunda fayyisaa waan jirtuuf jecha, ummanni hundinuu isa harkaan tuquuf ni yaalu turan.

20Hogguus inni gara isaanitti garagalee barattoota isaa daawwachaa akkana jedheeni; “Isin warri miskiinonni eeybifamoo dha, Mootummaan Rabbii teeysani.

21Isin warri amma beeloytan eeybifamoo dha, quufuuf teeysu; isin warri amma boochan eeybifamoo dha, kofluuf teeysu.

22Sababa Ilma Namaa tiif jedhanii namoonni hogguu isin jibban, hogguu if irraa isin baasanii isin arrabsaniis maqaa keeysan balleeysanii isin lagataniis isin eeybifamoo dha!

23Abbootiin isaanii tiis nabiyyoota akkasuma gochaa ti turan; tun yoo isin mudatte gammadaa, kuruphisaa, samii irratti sawaabni keeysan guddaa dha taha.

24Ammoo isin kanneen warra taajira taataniif magan, raahaa teeysan isin duruun fudhattan.

25Isin warra amma quufoo taataniif magan, beelawuuf teeysu; isin warra amma kofaltaniif magan, booyuu fi waywaachuuf deemtu.

26Isin warra namoota hedduun faarfamtaniif magan, abbootiin isaanii tiis nabiyyoota kijiboo akkasuma itti gochaa ti turan” jedheeni.

27Yesuus itti furee, “Ani ammoo isin warra na dhaggeeyfachaa jirtaniiniin jedha; adawwii teeysan jaaladhaa, warra isin jibbaniifiis gaarii godhaa!

28Warra isin abaaran eeybisaa, warra isin arrabsaniifiis kadhadhaa!

29Nama mallaa tee gara tokkoon si kabaleef, tan gara kaanii tiis dura qabi! Nama qamisa kee si irraa fudhatu, koota kee ti illee isa hin dhoorkatin!

30Abbuma si kadhateef kanni, qabeenya kee nama si duraa fudhatuus, naa deebisi jettee, hin gaafatin!

31Waan namoonni akka isiniif godhan jaalattan, isiniis akkasuma isaaniif godhaa!

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

32Warra isin jaalatan qofa yoo jaalattan, galanni keeysan maali? Warri hin amanne illeen warra isaan jaalatan numa jaalatu.

33Warruma gaarii isiniif godhan qofaaf gaarii yoo gootan, galanni keeysan maali? Warri hin amanne illeen akkasuma godhu.

34Warra isiniif deebisuu dandayan qofaaf yoo liqeeysitan, galanni keeysan maali? Warri dilaawoonni illeen waan liqeeysan deebisanii arkachuuf dilaawootatti ni liqeeysu.

35Isin ammoo adawwii teeysan jaaladhaa, gaariis godhaa, nuuf deebisu jettanii odoo hin abdatiniis liqeeysaa! Sawaabni keeysan guddaa dha taha, joollee Gooytaa tiis ni taatu; inni kunoo warra galata hin qabnee fi warra hamoof illee arjaa dha.

36Abbaan keeysan rahamata-qabeeysa akka tahe isiniis rahamata-qabeeysa tahaa!” jedheeni.

37Yesuus itti furee, “Namatti hin faradinaa, isinittiis hin faradamu; yakka hin murinaa, yakki isinittiis hin muramu; oomfii godhaa, Rabbiis isiniif oomfii ni godha.

38Kannaa, isiniifiis ni kannama; saffaraa gaarii kan gadi takashamee walitti lulamee, gubbaaniis dhangala'ee tu isiniif kannama; quunnuma itti namaaf saffartaniin isiniifiis saffarama” jedheeni.

39Yesuus ammaas fakkeenya kana isaanitti hime; “Namni jaamaan tokko nama jaamaa biraa, karaa agarsiisuu ni dandayaa? Lachuu tuu waliin boollatti hin kufanii?

40Barattuun tokko barsiisaa isaa irra hin caalu; tahu illee namni akka gaaritti leenjifame akka barsiisaa isaa ti taha.

41Maaliif huuba ija obboleeysa kee tii keeysa jiru ilaalta? Kullooda ija tee keeysa jiru hin hubattuu?

42Atuu kan kullooda ija tee keeysa jiruu huu hin agarre, akkamitti obboleeysa kee tiin, ‘Yaa obboleeysa koo, lakkii huuba ija tee keeysa jiru kanaan si irraa baasa’ jettaani ree? Ati yaa fakkeeysituu, duraan dursitee, kullooda ija tee keeysaa if irraa baasi, eegas booda huuba ija obboleeysa kee tii keeysa jiru baasuu dandeeysa” jedheeni.

43Yesuus barsiisa isaa itti furee, “Mukni gaariin firii hamaa hin godhatu, akkasumatti ammaas mukni hamaaniis firii gaarii hin godhatu.

44Mukni hundinuu, firii inni godhatuun beekama; firii habruu walleensuu irraa, firii inabaa tiis qajimaa irraa hin guuran.

45Namni gaariin, gaarummaa garaa isaa keeysaa, waan gaarii ni baasa; namni hamaaniis, hammeenya garaa isaa keeysaa, waan hamaa ni baasa. Namni waanuma garaa isaa keeysa guutee dhangala'u afaaniin dubbata” jedhe.

46Yesuus itti dabalee, “Waaniin ani jedhuu huu hin gootanii, ‘Yaa Gooftaa, Yaa Gooftaa’ jettanii maaliif na yaamtu?

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

47Namuma gara kiyya dhufee qoowlii tiyya dhaggeeyfatee hojii irra oolchu, eenyu akka inni fakkaatuun isin agarsiisa.

48Inni akka nama gadi fageeysee qotee, bu'ura mana isaa dhagaa irratti dhaabee ijaarrate fakkaata. Hogguu galaanni guutee, mana isaa dhawe ammoo, sababa inni bu'ura jabaa qabuuf jecha sossoosuu hin dandeenye.

49Namni qoowlii tiyya dhagayee hojii irra hin oolchine ammoo, nama bu'ura mana isaa gadi fageeysee odoo hin dhaabin, biyyee irratti ijaarrate fakkaata. Hogguma galaanni isa dhawe, jiga hambaa hin qabne jiga" jedhe.

Luqaas 7

1Yesuus waan hundumaa ummata dhageeysisee eega raawwatee booddee, Qifirnaahom deeme.

2Kaadamaan abbaa dhibbaalaa tokko, kan inni hedduu mararfatu, duraa dhukkubsatee yaratee ti ture.

3Abbaan dhibbaalaa waa'ee Yesuus dhagayee ti, akka dhufee kaadamaa isaa du'a irraa oolchuuf jecha manguddoota Yihudootaa itti ergate.

4Isaaniis hogguu gara Yesuus dhufan, gadi jabeeysanii ti isa kadhatan, "Namtichi kun, akka ati tana gootuuf nama malu.

5Inni, nama ummata keenya jaalatu, mana sagadaa tiis kan nuuf ijaare isa" jedhaniin.

6Akkasitti Yesuus ka'ee manguddoota saniin wajjiin deeme. Abbaan dhibbaalaa ammoo Yesuus mana isaatti hogguu dhihaate, dhaamsa akka itti himaniif firoota isaa itti ergee, "Yaa Gooftaa if hin dararin, ati wixina mana kiyyaa jala akka seentuuf ani nama gahu miti.

7Kanaaf jechaan, ani ifii koo tii si bira dhufuuf nama gahu anatti hin fakkaatu; achumaa jecha tokko qofa dubbadhu, kaadamaan kiyyaas ni fayya.

8Aniis bar hoogganaa na ajaju niin qabaa, ammaas loltuus if jalaa niin qaba. Isa tokkoon 'Deemi!' yoon jedhe ni deema, kaaniiniis 'Koottu!' yoon jedheen ni dhufa; kaadamaa kiyyaan 'Kana godhi!' yoon jedheen ni godha" jedhe.

9Yesuus tana hogguu dhagaye ajaa'ibee ti, warra isa duukaa jiranitti garagalee ti, "Ani Israa'el keeysatti illee amantii guddoo akkanaa takkaa tuu hin agarre" jedheeni.

10Warri ergaman sun mana abbaa dhibbaalaatti hogguu deebi'an kaadamaan sun duruun fayyee ti arkan.

11Eegasii Yesuus magaalaa Naayin jedhamtu takka dhaqe; barattoonni isaa tii fi namoonni hedduun isaa wajjiin dhaqan.

12Inni balbala keellaa mandarichaatti hogguu dhihaate, kunoo namoonni reefka baadhatanii ti bahuu irra turan; gurbaan du'e suniis haadha isaa gursummeeytiif ilma tokkicha ture. Namoonni magaalaa sanii hedduun haadha isaa wajjiin turan.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

13Gooftaan hogguu isii arke nahee tiif, “Hin booyin!” jedheeni.

14Itti dhihaatee wasaasicha harkaan qabannaan, warri baadhatan ni dhaabbatan; inni ammoo, “Dargaggeeysana, ka'iin siin jedha!” jedheeni.

15Hogguusuma inni du'ee ture ol godhatee taa'ee, dubbachuus jalqabe; Yesuus akkasitti haadha isaa tiif deebise.

16Hundi isaanii tiis birratanii ti, “Nabiyyii guddaa tu nu keeysatti mullate; Rabbi ummata isaa tiif dirmate!” jedhanii ti Gooytaaf hamdii dhiheeysan.

17Oduun tuniis guutummaa Yihudaa tii fi naannoo sanii hunduma wal geeyse.

18Barattoonni Yohannis waan kanneen hundumaa isatti himan; as irratti Yohannis barattoota isaa keeysaa lama ifitti yaamee ti,

19Gooftatti isaan ergee ti, “Inni dhufuuf deemu sihi moo, yookiin kan biraa haa eeggannu?” jedheeni.

20Hogguus warri ergaman gara Yesuus dhufanii ti, “Yohannis cuuphaan, ‘Inni dhufuuf deemu sihi moo, yookiin kan biraa haa eeggannu?’ jennee akka si gaafannuuf sitti nu erge” jedhaniin.

21Waytuma san Yesuus namoota hedduu uzrii isaanii irraa, da'iifummaa isaanii irraa, ruuhaanota hamoo irraahiis fayyise; jaamoota hedduufiis ija bane.

22Warra ergamaniiniis, “Deebi'aa tii, waan agartanii fi waan dhageeysaniis Yohannisitti himaa! Warri jaaman ni arku, naafoonni ni deemu, dhukkuba coraa tiin warri gaddaafaman ni fayyu, dhegelaan ni dhagayu, warri du'aniis ni ka'u, miskiinootaafiis Wangeelli ni lallabama.

23Namni mamee anatti hin gufanne gammachuu akkam qabaata!” jedheeni.

24Ergamoonni Yohannis eega deeman booddee, inni waa'ee Yohannis Cuuphaa namootatti dubbachu jalqabe; “Maal daawwachuuf huffee gammoojjii dheeyxan? Gobeensa qilleensi raasuu?

25Yookiin maal daawwachuuf baatan? Nama uffata bareedaa qaama irraa miidhagu uffatee? Warri uffata miidhagu uffatanii fi qananitti jiraatan, mana mootummaa keeysa jiru.

26Mee anumatti himaa, maal daawwachuuf baatan? Nabiyyii dhaa? Eeyye, nabiyyii irraa huu kan caaluun isiniin jedha.

27Barreeyfamni Qulqulluun waa'ee Yohannis laalchisuun, ‘Ilaa kunoo, karaa kee akka siif qopheeysuuf, ergamaa kiyya si duran erga’ jedhee dubbatee ti jira.

28“Ani isinittiin hima, nama tahee lafa irratti kan dhalate keeysaa, Yohannis irra kan caalu hin jiru; haa tahu malee, Mootummaa Rabbii keeysatti inni hundumaa irra xiqqaatu illeen isa irra ni caala” jedhe.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

29Ummanni hundinuu tana hogguu dhagayan, warri qaraxa fuudhan illeen abbaa haqummaa Rabbiif quudhanii ti, cuuphaa Yohannisiiniis ni cuuphaman.

30Fariisonninii fi barsiisonni seeraa ammoo, Yohannisiin cuuphamuu irraa ooluu dhaan waan Rabbi isaaniif yaade, irratti didan.

31Yesuus itti dabalee ti, “Ummata dhaloota ammaa kana maalittiin fakkeeysa? Maal fakkaatuusi?

32Isaan akka joollee dirree magaalaa keeysa tattaa'anii, ‘Ululee isiniif afuufnaan, sirbuu dha diddan; lakkaawannee faarsinaaniis booyuu dha diddan’ jedhanii walitti wacanii ti.

33Yohannis Cuuphaan hogguu dhufe, biddeena hin nyaatu, daadhiis hin dhugu ture; isin ammoo, ‘Sheeyxaana qaba’ jettaniin.

34Ilmi Namaa hogguu dhufe, ni nyaata ni dhugaasi; isin ammoo ‘Kunoo nama bololaa fi farshaanaa, saahiba warra qaraxxuu tii fi warra tuffatamoo’ jettuuni.

35Haa tahu malee, hikmaan Rabbii sirrii tahuun joollee isii hundumaan mirkanooyte” jedhe.

36Fariisota keeysaa tokko nyaataaf isa afeerraan, Yesuus mana Fariistichaa seenee ti maadditti dhihaate.

37Magaalaa saniis dubartii dilooytuu takkaa tu ture; Yesuus mana Fariistichaa maadditti dhihaatee akka jiru hogguu dhageeyse, bilqaaxa axira Alabaasxaraa fudhattee ti dhufte.

38Isa duubaan dhaabbattee odoo boochuu, imimmaan isii tiin miila isaa jiifnaan, rifeensa mataa isii tiin irra hayxee ti, miila isaa dhudhungattee axiraas irratti dhangalaafte.

39Fariistichi isa afeere sun tana hogguu arke, “Namtichi kun silaa dhugumaan nabiyyii tahee, dubartiin miila isaa qaqqabattu tun dhalaa akkam akka isiin taate, silaa ni beeka ture; isiin kunoo dilooytuu dha” jedhee ti garaa isaa keeysatti yaade.

40Yesuus ammoo deebisee ti, “Yaa Simoon, waaniin sitti himuun qaba” jennaaniin, inni ammoo, “Maal yaa barsiisaa?” jedheeni.

41“Namtichi tokko, jara lama irraa horii qaba ture, isa duraa irra qarshii dhibba shan, isa lammeeysaa irra ammoo qarshii shantamii tu ture.

42Isaan lachuu waan deebisaniif dhabnaan akkasumatti dhiiseef; jara lamaan san keeysaa kam tu abbaa horii kana caalatti jaalata?” jedheeni.

43Simoon hogguu deebisu, “Namticha qarshiin dhibbi shan dhiifamtee fii tu caalchisee jaalata anatti fakkaata” jedheeni. Yesuus ammaas, “Dhuga baanta”.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

44Gara dubartitti fuula deebi'ee ti, Simooniin, “Dubartii tana agartaa? Ani mana kee dhufnaan, ati bishaan miilaa ti illee anaaf hin fichisiifne; isiin ammoo, imimmaan isii tiin miila kiyya jiiftee ti, rifeensa mataa isii tiiniis irraa hayxe.

45Ati hogguu na simatte ana hin dhunganne, isiin ammoo, eega asitti na agartee jalqabdee, miila kiyya dhungachuu irraa gargar hin dhaabne.

46Ati mataa kiyya illee zeeta na hin dibne; isiin ammoo, miila kiyya axira na dibde.

47Tanaaf jecha ani dhugumaan sitti hima, isiin hedduu waan jaalatteef jecha, diliin isii tan hedduu turte, isiif dhiifamte. Namni diliin waa xiqqo oomfii godhamteef, waa xiqqo jaalata.”

48Achi irratti Yesuus deebisee isiin akkana jedhe, “Dilii tee oomfii siif godhaman.”

49Hogguus warri isaa wajjiin maadditti taa'anii turan, akkana waliin jechuu dha eegalan, “Kun eenyu, kan dilii namaaf oomfii godhu?”

50Kana booddee Yesuus dubartittii dhaan, “Amantiin tee si fayyiftee ti jirtii, nagayaan deemi!” jedheeni.

Luqaas 8

1Waa xiqqo booddee Yesuus mandarootaa fi gandeen keeysa deemee, Oduu Gammachuu Mootummaa Rabbii labsaa ti ture; barattoonni isaa kudha lamaaniis isaa wajjiin turan.

2Akkasumatti ammaas dubartoonni ruuhaanota hamoo fi dhukkuba adda addaa irraa fayyifamaniis, isa duukaa ni bu'u turan; isaaniis Maariyaam Magdalaa tan jedhamtu, tan ruuhaanonni hamoon torba keeysaa baafamaniis,

3Yo'anaa niitiin Kuuzaa, namticha kaadamaa mana Herodis ture, Susaanaa fi warri biraa tiis hedduu dha turan. Isaan kanneen qabeenya mataa isaanii tiin, Yesuusii fi barattoota isaa tiis, ni tajaajilu turan.

4Namoonni hedduun magaalaa adda addaa irraa, walitti qabamanii hogguu gara Yesuus dhufan; Yesuus fakkeenya kana isaanitti hime;

5“Namtichi tokko shanyii facaasuuf bahe; odoo facaasuu hangi tokko karaa cinaa bu'an, achitti namni irra ejjate; shimbirroonni niis funaannatanii ti nyaatan.

6Kaan ammoo lafa dhagaa kattaa qabdu irra bu'an; eega biqilan booda biyyeen isii reeqasa waan hin qabneef jecha ni xoolaqan.

7Shanyii keeysaa hangi kaan qoree keeysa bu'an; qoreeniis wajjiin biqilanii ti isaan huute.

8Warri kaan ammoo biyyee gaarii keeysa bu'an; biqilanii, guddatanii ti dachaa dhibba adduma addaan firii godhatan” jedheeni. Yesuus sagalee isaa ol fuudhee ti, “Gurra dhagayuun kan qabu haa dhaggeeyfatu!” jedheeni.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

9Eegasii barattoonni isaa, “Hiikkaan fakkeenya kanaa maali?” jedhanii ti Yesuus gaafatan.

10Yesuus deebisee ti, “Hiccitii Mootummaa Rabbii beekuun isiniif kannamtee ti jirti; warra kaaniif ammoo, oduma laalanii akka hin agarreef, oduma dhagayanii akka hin hubanneef fakkeenyaan kannamaaf” isaaniin jedhe.

11“Hiikkaan fakkeenya namticha shanyii facaasuu tana; shanyichi Qoowlii Rabbii ti.

12Karaa cinaan, fakkeenya warra Qoowlii Rabbii dhagayanii, hogguusuma Sheeyxaanni dhufee akka isaan amananii najaa hin baaneef, qoowlicha qalbii isaanii keeysaa butatuu ti.

13Lafti dhagaa, fakkeenya warra qoowlicha dhagayanii gammachuu dhaan fudhatanii ti; ammoo hidda gadi fagoo waan hin qabneef jecha, waytumaaf amanu; hogguu fitinaan dhuftu irraa kukkufu.

14Lafti qoree, fakkeenya warra qoowlicha dhagayanii, cinqiin shoorarka'uun, taajirummaa fi qananiin jireenyaa itti dacha'anii isaan huunaan, firii godhatan odoo hin bilcheeysin kanneen hafanii dha.

15Lafti gaariin, fakkeenya warra qoowlicha dhagayanii, sirritti qalbii dhaan akka gaaritti fudhatanii, rakkina hundumaa obsanii warra firii godhatanii ti” jedheeni.

16“Nam tokko illeen ibsaa qabsiisee, taguuga jala yookiin siree jala hin kaahu; warri mana san seenan hundinuu ificha akka arkaniif, madabaa irra kaaya malee.

17Wanti dhooyfamte takka illeen ifatti bahuun isii hin haftu; ammaas wanni dhooysaan eegamees, kan odoo zaahir bahee hin beekamin hafu hin jiru.

18“Eegasuu akkamitti akka caqastan itti yaadaa! Nama qabuuf, itti dabalamee ti kannamaaf; nama waa hin qabne ammoo, hammuma silaa qabuu huu irraa fuudhama” jedheeni.

19Hogguus haati Yesuusii fi obboleeyyan isaa, isa barbaacha dhufan; ammoo hoddomina namaa tiif jecha isa bira gahuu hin dandeenye.

20Kanaaf namtichi tokko, “Haati tee tii fi obboleeyyan kee, ala dhaabbatanii ti jiruu, si arkuu dha barbaaduus” isaan jedhe.

21Yesuus ammoo deebisee, “Haati tiyyaa fi obboleeyyan kiyya kanneen Qoowlii Rabbii dhagayanii hojiin raawwatanii dha” jedheeni.

22Gaaf tokko Yesuus barattoota isaa wajjiin doonii seenee ti, “Koottaa mee, garba bishaanii kana gamatti haa ceenuu!” isaaniin jedhe; akkasitti bishaan irra karaa bu'an.

23Oduma doonii dhaan gama ceehuu irra jiranii ti, Yesuus achuma keeysa rafe. Ammaas bubbeen jabduun takka garba bishaanii irratti gadi bubbisaa ti dhufte; doonii isaanii tittiis bishaan guutuu jalqabnaan, lubbuu isaanii tii fuu ni sodaatan.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

24Hogguus barattoonni Yesuusitti dhihaatanii, dammaysanii ti, “Yaa barsiisaa, barsiisaa, ka'i, kunoo nuti dhumuuf deemna!” jedhaniin. Hogguusuma dammaqee ti, bubbichaa fi bishaan wal darbaa ture saniis oofe; bubbeenii fi wal darbaan bishaanii tiis hafanii ti, nagayni sabate.

25Kana booddee inni barattoota isaa tiin, “Meerree amantiin teeysan?” jedheeni; isaan ammoo birrachaa ajaa'ibaa ti, “Namtichi kun eenyu? Kunoo, bubbee fi bishaaniis ni ajaja; isaaniis ni ajajamuuf” waliin jedhan.

26Doonii dhaan gara kutaa Gergeesaatti ceehan; inni niis fuullee Galiilaa ti ture.

27Yesuus bishaan qarqaratti hogguu bahe, kunoo namtichi magaalaa sanii, kan ruuhaanonni hamoon keeysa turan tokko itti dhufe. Namtichi bara dheeraaf qullaa dha deema ture, qabroota keeysa gala malee, manatti hin galu ture.

28Inni hogguu Yesuus arke iyyee ti, fuula isaa duratti lafa dhawee, sagalee guddaa dhaaniis, “Yaa Yesuus Ilma Rabbii Gooytaa, maal na irraa barbaadda? Sin kadhadhaa hadaraa na hin zaliilin!” jedheeni.

29Kuniis ruuhaanichi hamaan namticha keeysaa akka bahuuf, Yesuus isa ajajee waan tureefi. Wayta hedduu ruuhaan hamaan isatti ka'ee shanshalataan harkaa fi miila isaa hidhanii yoo eegan illee, hidhaa san ciree, humna ruuhaanota hamoo tiin, huffee gammoojitti ni geeyfama ture.

30Yesuus ammaas, “Maqaan kee eenyu?” jedhee gaafannaan, “Maqaan kiyya ‘Jundii dha’ ” jedhee ti deebise; sababni isaa tiis ruuhaanonni hamoon hedduun namtichatti waan galaniif.

31Ruuhaanonni hamoon hunquuftutti akka isaan hin ergine Yesuus kadhatan.

32Ededa gaaraa san irraas kunoo, bobbaan booyyee ni dheeduu turan; ruuhaanonni hamooniis, booyyee kanneenitti galuuf isa kadhannaan, inni niis isaaniif hayyame.

33Hogguus ruuhaanonni hamoon namticha keeysaa bahanii, booyyee kanneenitti waan galaniif, bobbaan sun hundinuu hallayyaa irraa garba bishaanitti gadi konkolaatanii ti liqimfamanii ti karraqaman.

34Warri booyyee tiysaniis, waan tahe tana hogguu arkan orihanii ti, warra magaalaa keeysaattii fi warra biyyaattiis odeeysan.

35Ummanni dhagayaniis waan tahe san laaluuf bahanii ti, gara Yesuus dhufan. Achittiis kunoo namtichi ruuhaanonni hamoon keeysaa bahan, huccuu uffatee, kan qalbii fayyaa dhaan miila Yesuus jala taa'u arkan; hogguus hundi isaanii tuu ni sodaatan.

36Warri duraan achi turan kanneen akkaataa namtichi ruuhaa hamoon qabame itti fayye arkaniis, isaaniif odeeysan.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

37Kana booddee ummanni kutaa Gergeesaa martinuu, hedduu waan sodaataniif jecha,
nu biraa deemi jedhanii ti, Yesuus gaafatan; akkasitti inni niis doonii seenee ti achii
deebi'e.

38Namtichi ruuhaanonni hamoon keeysaa bahan, “Si wajjiin haa deemuu?” jedhee isa
kadhannaan; Yesuus ammoo, akkana jedhee ti isa if jalaa deebise;

39“Mana kee titti deebi'ii, waan guddaa Rabbiin siif godhe odeeysi!” isaan jedhe.
Namtichi niis deemee ti, magaalaa keeysa naannawee, waan guddaa Yesuus isaaf
godhe odeeyse.

40Hogguu Yesuus [garba bishaanii gamatti] deebi'e, ummanni hundinuu dhufa isaa
eeggachaa waan turaniif jecha, gammachuun isa simatan.

41Kunoo, namtichi geggeeysituu mana sagadaa tokko, kan Yaayiros jedhamu dhufee
ti, miila Yesuus jalatti kufee, gara mana isaa akka dhufuuf isa kadhate.

42Intalti takkittiin inni qabu, tan bara kudha lama geeyse, duraa yarattee ti turte.
Hogguu Yesuus dhaquuf karaa bu'e, hoddominni namaa jihaa hundumaan isa
hacuuce.

43Tana jidduttiis dubartiin takka tan bara kudha lama dhiiyni irraa yaa'uu dhaan
rakkatte achi turte, ogeeysota fayyaa biraas dhaquu dhaan horii isii hundumaa fixxe;
haa tahu malee, namni tokko illeen isii fayyisuu hin dandeenye.

44Isiin tun duuyda Yesuus duubaan dhuftee ti, handaara uffata isaa tuuynaan,
hogguusuma dhiiyni irraa yaa'u cite.

45Yesuus ammoo, “Eenyuu tu na tuqe?” jedhee ti gaafate. Hundi isaanii “Anaa miti”
jedhanii inkaarraan, Phexiroos, “Yaa barsiisaa, ummanni kunoo sitti marsee si dhiibaa
ti jira” jedheeni.

46Yesuus ammoo, “Lakkii, namni tokko na tuqee ti jiraa, humniti na keeysaa
bahuuniis, anatti dhagayamee ti jira” jedhe.

47Hogguus dubartittiin akka dhokachuu hin dandayin hubatte, hollachaa dhuftee ti
miila Yesuus jalatti lafa dhooyte; ummata san hundumaa duratti, maaliif akka isa
tuuyxee fi waytuma sanattiis akka fayyite ni himte.

48Hogguus Yesuus, “Yaa intala too, amantiin tee si fayyiftee ti jirtii, nagayaan
deemi!” isii dhaan jedhe.

49Odoo inni tana dubbachaa jiruu, kunoo namtichi tokko mana namticha geggeeysituu
mana sagadaa sanii irraa ergaa himuuf dhufee ti, Yaayirosiin, “Intalti tee duutee ti
jirtii, asii achi barsiisaa hin laffaasisin!” jedheeni.

50Yesuus ammoo tana dhagayee ti Yaayirosiin, “Hin sodaatin, numa amani qofa!
Isiiniis ni fayyiti” jedheeni.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

51Mana bira hogguu gahees, Phexiroos, Yohannis, Yaaqoob akkasumatti ammaas abbaa intalaa tii fi haadha isii malee, namni biraa isaa wajjiin akka ol seenu hin hayyamne.

52Namoonni hundinuu intalattiif, lakkaawwachaa booyaa ti turan. Yesuus ammoo, “Hin booyinaa! Intalti rafutti jirti malee hin duune” jedheeni.

53Hundi isaanii ammoo, intalti akka duute waan beekaniif jecha itti koflan.

54Haa tahu malee, Yesuus harka isii qabee, “Intalo, ol ka'i!” jedhee ti yaame.

55Hogguusuma lubbuun itti deebitee, ol kaate; inni ammaas waan nyaattu akka kannaniif ajaje.

56Haawwan isii gammachuun if wallaalan; Yesuus ammoo, waan tahe kana eenyutti illee akka hin himne isaan ajaje.

Luqaas 9

1Yesuus barattoota kudha lamaan walitti yaamee ti, ruuhaanota hamoo akka baasaniif, dhukkubsatoos akka fayyisaniif, humnaa fi amrii isaaniif kanne.

2Mootummaa Rabbii akka labsaniif, warra dhukkubsataniis akka fayyisaniif isaan erge.

3Inni isaaniin, “Karaaf humaa hin fudhatinaa, ulee yookiin qandii, nyaata yookiin horii, qamisa lama illee hin fudhatinaa!

4Hanga bakka sanii deemtanitti, manuma seentan taa'aa!

5Magaalaa warra isin hin simannee keeysaa bahaa; hogguu baatan ammoo akka ragaa isaanitti bahuuf jecha, dhukkee magaalaa sanii miila keeysan irraa achitti dhadhawadhaa!” jedheeni.

6Barattoonni niis ka'anii ti, ganda tokkoo kaanitti dabraa, bakka hundumatti Wangeela lallaban; warra dhukkubsataniis ni fayyisan.

7Herodis bulchaan Galiilaa, waan Yesuus hojjatee fi dubbate hundumaa dhagayee, gargar baafachuu dha dadhabe. Sababni isaa tiis, namoonni hangi tokko, Yohannis cuuphaa tu du'aa ka'e jedhan;

8warri kaan ammoo Eliyaas tu deebi'ee mullate, warri biraa ammoo nabiyyoota warra dur keeysaahi tokko ka'e jechaa ti turan.

9Herodis, “Ana! Kan Yohannis mataa isaa mursiisee ture, eegasuu namtichiniin ani oduu isaa akkanatti dhagayu kun eenyu ree?” jedhee ti gaafate; Yesuus arkuufiis ni barbaada ture.

10Ergamoonni niis deebi'anii, waan hojjatan hundumaa Yesuusitti himan; inni niis isaan if jala fuudhee ti, karaa magaalaa Beetesayidaa jedhamu tokko dhaquuf kophaa isaanii miila jalaa baafatan.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

11Namoonni ammoo tana hubachuu dhaan isa duukaa bu'an; inni niis isaan simatee ti, waa'ee Mootummaa Rabbii isaanitti hime; warra aafihamuun isaan barbaachisees ni aafihe.

12Aduun hogguu dhiite, barattoonni kudha lamaan gara isaa dhufanii ti, “Danuun namaa kun gara gandeenii tii fi manneen nutti aanan kanneenii dhaqanii, bakka bultii tii fi waan nyaataa akka barbaaddataniif isaan gadi dhiisi; bakkiti nuti jirru tun lafa humaa irra hin jirre” jedhaniin.

13Yesuus ammoo, “Isinummaan waan isaan nyaatan kannaaf!” isaaniin jedhe. Barattoonni ammoo, “Yoo deemnee namoota kana hundumaaf nyaata binne malee, wanni nuti qabnu biddeena shanii fi kalluuna lama qofa” jedhaniin.

14Namoonni achitti arkaman dhiirti qofti kuma shan ni gahu turan; inni ammoo barattoota isaa tiin, “Shantam shantamitti hiraa tii murna murnaan teeysisaa!” jedheeni.

15Isaaniis akkasuma godhanii ti hunda isaanii teeysisan.

16Inni hogguus biddeena shananii fi kalluuna lamaan fuudhee, gara samii ol laalaa eeybisee, kukkutee ti jaraaf akka dhiheeysaniif, barattoota isaatitti kakkanne.

17Hundi isaaniituu nyaatanii ti quufan; barattoonni niis hambaa hafe walitti qabanii ti, safii kudha lama guutan.

18Gaaf tokko Yesuus kophaa isaa odoo kadhatuu, barattoota qofaa tu isaan wajjiin ture; inni ammoo, “Namoonni kun eenyu anaan jedhu?” jedhee ti barattoota isaa gaafate.

19Isaaniis, “Yohannis cuuphaa dha siin jedhu, warri kaan nabi Eliyaasi siin jedhu, kaan ammoo nabiyyoota dur keeysaa tokko siin jedhu” jedhanii ti deebisaniif.

20Inni ammoo ammaas, “Isinoo, eenyu anaan jettu?” jedhee ti gaafate; hogguus Phexiroos, “Ati Masiihii Rabbii ti!” jedhee ti deebise.

21Yesuus hogguus, “Tana nam tokkotti illee hin himinaa!” jedhee jabeeysee ti isaan dinniine.

22Hogguus, “Ilmi Namaa manguddootaa fi luboota warra angafootaan, ammaas barsiisota seeraa tiiniis hedduu dararamuu fi raawwatee tuffatamuun, du'atti kannamuuniis isa irra jira; guyyaa sadeeysaatti ammoo du'aa ni ka'a” jedhee ti isaanitti hime.

23Isaan hundaanuu, “Eenyu illeen Na duukaa bu'uu yoo fedhe, if kaadee, fannoo isaa tiis baadhatee, guyyuu ana duukaa haa bu'uu;

24namni lubbuu isaa jiraachisuu barbaadu, lubbuun isaa duraa fudhatamti; ammoo kan anaaf jecha lubbuu isaa kannu, isii ni jiraachifata.

25Namni guutummaa addunyaa dhaa fayyadamee, ammoo lubbuu isaa tuu dhabe, yookiin balleeyse, faaydaan isaa maali?

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

26Eenyu illeen anattii fi qoowlii tiyyattiis yoo qaanfate, Ilmi Namaa tiis ulfina durrii isaa tiin, kan Abbaa isaa tiin, kan qulqulloota maleeykootaa tiiniis hogguu dhufu, isatti ni qaanfata.

27Dhugumaan isinitti hima, namoota as dhadhaabbatanii jiran kanneen keeysaa, odoo hin du'in, warri Mootummaa Rabbii arku ni jiru" jedhe.

28Tana dubbatee hanga guyyaa saddeetii booddee, Phexiroosii fi Yohannis, Yaaqoobiis fudhatee ti kadhata godhuuf gara gaaraatti ol bahe.

29Inni odoo kadhatuu, fuulli isaa ni jijjiirame; uffanni isaa tiis adii walaqqisu tahe.

30Kunoo, namoonni lama, isaaniis Musee fi Eliyaas, isaa wajjiin haasawaa ti turan.

31Ulfinaan mullatanii ti, waan inni du'a isaa tiin Yerusaaleemitti raawwachuuf deemu irratti dudubbatan.

32Hogguus Phexiroosii fi kanneen isaa wajjiin jiran ni mugu turan; isaaniis hogguu dammaqan, ulfina Yesuusii fi namoota isaa wajjiin dhaabbachaa turan lamaaniis ni arkan.

33Museenii fi Eliyaas hogguu Yesuus biraa deemuuf ka'an, Phexiroos, "Yaa barsiisaa, as jiraachuun keenya nuuf gaarii dha, koottaa asitti gojoo sadih ni ijaarraa, tokko siif, tokko Museef, tokkoos Eliyaasiif" jedhe; waanuma dubbatu illee hin beeku ture.

34Odoo inni tana dubbachaa jiruu, duumeeysi dhufee ti hunduma isaanii hagooge; barattoonni niis duumeeysa keeysa hogguu seenan ni sodaatan.

35Sagaleen takka duumeeysa keeysaa, "Kun Ilma kiyya kaniin ani filadhee tii, isa dhagayaa!" tan jettu dhufte.

36Sagaleen sun eega dubbatte booddee, Yesuus kophaa isaa ti arkame. Barattoonni niis, waan arkan san takka illee hogguus, nam tokkotti illee odoo hin himin, caluma jedhanii ti turan.

37Borumtiis gaara gubbaa irraa hogguu gadi bu'an, namoonni hedduun Yesuus qunnaman.

38Jarreen san keeysaa namtichi tokko sagalee isaa ol fuudhee ti, "Yaa barsiisaa, ilma tokkicha kiyya kana, akka anaaf ilaaltuun si kadhadha.

39Kunoo, ruuhaan hamaan gurbaa kiyya ammumaa amma qabee hogguusuma ni iyyisiisa, lafaan dhawee dhidhiitachiisee, hoomachaas afaaniin yaasee ti rakkisa; akka laaftuttiis gadi isa hin dhiisu.

40Barattoonni kee akka isa keeysaa baasan kadhadhee tiin ture, isaan ammoo hin dandeenye" jedheeni.

41As irratti Yesuus, "Isin yaa amanti-dhablee fi dhaloota jallaa, hanga yoomittiin isin wajji jiraadhee isiniif obsa?" jedhee ti deebiseef; eegasii abbaa gurbichaa tiin, "Ilma kee as fidi!" jedheeni.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

42Gurbichi gara Yesuus dhufaa odoo jiruu, ruuhaanichi hamaan lafaan isa dhawee ti dhidhiitachiise; Yesuus ammoo ruuhaa hamaa san oofee ti, gurbicha fayyisee, abbaa isaa tiif kanne.

43Quduraa humna Rabbii namni hundinuu ni ajaa'ibe. Namoonni hundinuu waan Yesuus hojjate hundumaa ajaa'ibaa odoo jiranii, inni barattoota isaa tiin,

44“Waaniin isinitti himuuf deemu tana qaceellotti dhaggeeyfadhaa! Ilmi Namaa harka namootaatti kannamuuf deema” jedheeni.

45Isaan ammoo jecha kana hin hubanne, akka isaaniif hin galle, duraa dhooyfamee ti ture; waa'ee jecha kanaa isa gaafachuufiis sodaatanii ti turan.

46Barattoota jiddutti, isaan keeysaa eenyuu tu hundumaa irra caala falamaa jettuu tu ka'e.

47Yesuus ammoo yaada garaa isaanii beekuu dhaan, mucaa tokko yaamee ti, if cinaa dhaabbachiise.

48Isaaniin ammaas, “Mucaa kana maqaa kiyyaan namni simatu ana simata, kan na simatuus isa na erge simata; isin keeysaa kan hundumaa irra xiqqaatuu tu, guddaa taha” jedheeni.

49Eegasii Yohannis, “Yaa barsiisaa, namticha tokko maqaa kee tiin ruuhaa hamaa odoo baasuu agarree ti, waan inni akkuma keenyatti si duukaa hin bu'iniif jecha, isa dhoorkine” jedhee ti Yesuusitti hime.

50Yesuus ammoo, “Isa hin dhoorkinaa! Kan isiniin hin mormine gara keeysan taha” isaaniin jedhe.

51Wayti inni gara samii itti ol fudhatamu dhihaannaan, Yesuus Yerusaaleem dhaquuf murteeyfatee ti ka'e.

52Ergamoonni warri inni if dura erge, bakka isaaf qopheeysuuf ganda warra Samaariyaa tokko seenan.

53Namoonni ganda sanii ammoo Yerusaaleem dhaquuf murteeyfachuu isaa waan dhagayaniif jecha, isa simachuu ni didan.

54Barattoonni isaa Yaaqoobii fi Yohannis tana hogguu hubatan, “Yaa Gooftaa, [akka Eliyaas godhe] ibiddi samii irraa bu'ee isaan haa fixu, jennee akka jarreen kanatti yaamnu ni barbaaddaa?” jedhaniin.

55Yesuus ammoo gara isaanitti garagalee ti isaan oofee, [“Ruuhaa haala akkamii irraa akka taatan hin beeytanii?

56Ilmi Namaa lubbuu namaa jiraachisuuf malee, bar balleeysuuf hin dhufnee,” jedheeni.] Kana booddee dabranii ti ganda biraa dhaqan.

57Odoo isaan karaa deemaa jiranii, namtichi tokko, “Garuma ati deemtuun si duukaa deema” jedhee ti Yesuusitti dubbate.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

58Yesuus ammoo, “Jeedalloon boolla qabu, shimbirroonni niis goojoo dha qabu; Ilmi Namaa ammoo bakka mataa isaa jala kaayatu illee hin qabu” jedhee ti deebiseef.

59Namticha biraa tokkoon ammoo, “Na duukaa bu'i!” jedheeni; inni ammoo, “Yaa Gooftaa, dura mee deemee abbaa kiyya akkaan awwaalladhu naaf hayyami” jedheeni.

60Yesuus ammoo deebisee, “Warri du'oon du'aa isaanii haa awwaallatanii, ati ammoo deemii, Mootummaa Rabbii labsi!” jedheeni.

61Eegasii namtichi biraa tokkoos, “Yaa Gooftaa, si duukaa dhaan bu'aa, dura deemee haaskaa kiyyatti nagaya akkaan dhaammadhu natti dhiisi” jedheeni.

62Yesuus ammoo, “Eenyu illeen irfii harkaan qabee if duuba kan ilaalu Mootummaa Rabbii kaadamuuf hin gahu” jedheeni.

Luqaas 10

1Kana booddee ammoo Gooftaan warra biraa nama torbaatamii lama ramadee ti, gara mandarootaa fi gandoota ifii dhaquuf deemu hundumatti, lama lamaan isaan if dura erge.

2Inni isaaniin, “Oomishni bash-bashi, hojjatoonni oomishan ammoo muraasa. Kanaaf hojjatoota midhaan oomishan akka itti erguuf, abbaa oomishaa kadhadhaa.

3“Ammaas kunoo, akka ilmoolee hoolaattiin, yayyii keeysatti isin erguufiin deemaa.

4Maallaqa, qandii fi kophees hin fudhatinaa, karaa irrattiis nam tokko illee nagaya gaafachuuf hin dhaabbatinaa.

5Mana tokko hogguu seentan, dura ‘Nagayni mana kanaaf haa tahu!’ jedhaa!

6Ilmi nagayaa yoo achi jiraate, nagayni keeysan isa irra bu'a; yookaan nagayni keeysan isiniif deebi'a.

7Manuma san keeysa turaa, waan isaan isiniif dhiheeysan nyaadhaa tii dhugaa, hojjataan mindaa isaa arkachuun haqa; manneen irraas hin labinaa!

8Magaalaa tokko seentanii yoo isin simatan, waanuma isiniif dhihaate nyaadhaa!

9Dhukkubsataa achi keeysa jiran fayyisaa, ‘Mootummaan Rabbii isinitti dhihaattee ti jirti’ jedhaa tii isaanitti himaa!

10Magaalaa tokko seentanii, yoo isin simachuu didan ammoo, karaa isaa irratti achi bahaa tii;

11‘Dhukkee magaalaa keeysan keeysaa, miila keenyatti qabate illee, if irraa ni dhadhooyna; ammoo Mootummaan Rabbii akka dhihaatte beekaa!’ jedhaan.

12Guyyaa san, firdiin warra Sodoom firdii magaalaa kanaa irra akka sablattuun isinitti hima” jedheeni.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

13Yesuus itti furee, “Siif magan yaa Koraaziin, siif magan yaa Beetesayidaa, hojiin humna Rabbii, tan isin keeysatti godhamte, odoo Xiiroosii fi Sidoonaa keeysatti waan godhamte taatee, ummanni isaan keeysa jiraatu silaa wayta tana, uffata gaddaa uffatee, daaraa keeysaas taa'ee, toowbachuu isaa ni mullisa ture.

14Eegasuu guyyaa san, isin irra caalaa, Xiiroosii fi Sidooniif, firdiin ni sablatti.

15Ati ammoo yaa Qifirnaahom, hanga samitti ol kaafamuu dha barbaaddee? Hunquuftuu hoonga hin qabnetti gadi darbamta” jedheeni.

16Barattoota isaa tiin, “Namni isin dhagayu, ana dhagaya; namni isin dhagayuu didu, ana dhagayuu dha dida, namni ana dhagayuu diduus, isa na erge dhagayuu dha dida” jedheeni.

17Jarri torbaatamii lamaaniis gammachuun deebi'anii dhufanii ti, “Yaa Gooftaa, maqaa kee tiin hogguu isaan ajajne, ruuhaanonni hamoon illeen nuuf ajajaman” jedhaniin.

18Yesuus ammoo deebisee, “Sheeyxaanni akka bakakkaatti, samii keeysaa odoo kufuutiin arke.

19Ani, kunoo, jawwee irra, qajjeebbuu irraas akka ejjattan, humna diinaa hunduma akka moohattaniif, amrii isiniif kannee tiin jira; waa takka illeen isin hin miidhu.

20Haa tahu malee, ruuhaanonni hamoon waan isiniif ajajamaniif jecha, hin gammadinaa; ammoo, maqaan keeysan samii irratti waan barreeyfameef jecha, hedduu gammadaan isiniin jedha” jedhe.

21Wayta san Yesuus, gammachuu Ruuhal Qudusiin guutamee ti, “Yaa Abbaa, Gooytaa samii fi dachii dhaa, waan kanneen warra bebbeekoo fi aaqiloota jalaa dhooysitee, wallaalotatti waan mullifteef jecha, siin galateeyfadha; eeyye, yaa Abbaa, kun fedha jaalatamaa kee ti” jedhe.

22Itti furuu dhaan ammaas, “Abbaan kiyya waan hundumaa dabarsee anatti kannee ti jira. Abbaa qofa malee, Ilmi, eenyu akka tahe kan beeku hin jiru; Ilmaa fi namticha Ilmi isa itti mullisuu barbaade qofaa tu Abbaa beeka malee, Abbaan eenyu akka tahe kan beeku hin jiru” jedhee ti dubbate.

23Kana booddee ammaas gara barattoota isaatti garagalee ti kophatti, “Ijji waan isin agartan tana agartu eeybifamtuu dha!

24Nabiyyoota hedduu fi mootoonni hedduuniis, waan isin agartan tana arkuuf kajeelanii odoo hin arkin akka hafanii fi, waan isin dhageeysaniis dhagayuuf kajeelanii odoo hin dhagayin akka hafaniin, isinitti hima” isaaniin jedhe.

25Kunoo, barsiisaan seeraa tokko ka'ee ti, Yesuus fitinuuf, “Yaa barsiisaa, jireenya bara baraatti seenuuf, maal godhuu tu ana irra jira?” jedhee ti gaafate.

26Yesuus ammoo, “Seera keeysatti maaltu barreeyfamee jira? Akkamitti dubbifta?” jedhee ti isa gaafate.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

27Hogguus namtichi, “ ‘Garaa kee hundumaan, ruhii tee hundumaan, humna tee hundumaan, qalbii tee hundumaaniis Rabbi kee Gooyticha jaalachuu tu si irra jira; ollaa kee tiis akkuma if jaalattutti jaaladhu!’ jedha” jedhee ti deebise.

28Yesuus hogguus, “Jawaabni kee sirrii dhaa, atiis tanuma godhii, ni jiraatta!” jedheeni.

29Barsiisichi seeraa ammoo, nama qaceelaa if godhuu barbaadee ti, “Ollaan kiyya eenyu?” jedhee ti Yesuus gaafate.

30Yesuus ammaas deebisee ti, “Namtichi tokko Yerusaaleem irraa gara Yerikootti odoo gadi deemuu ti, warra saamtuu afaan bu'e; uffata isaa tiis irraa baafatanii, eega tumanii isa butuchan booda, du'aa fi jireenya jiddutti isa dhiisanii ti biraa deeman.

31Lubni tokkoos akkuma ayyaanaa karaa san odoo gadi deemaa jiruu, namticha san lafatti arkee ti, irraa maqee cinaan dabre.

32Akkasumatti ammaas namtichi gosa Leewii tokkoos, bakka san gahee hogguu isa arke, irraa maqee ti, cinaa kaaniin bira dabre.

33Namtichi qomoo Samaariyaa tokko ammoo, odoo karaa deemuu achi gahee, hogguu isa arke, ni naheefi.

34Itti dhihaatee tiis, madaa isaa zeeta dibee, daadhii inabaa itti naqee eega hidheef booda, harree ifii isaa irra kaayee, mana qubata keeysummaa ti isa geeysee ti, achitti isa tajaajile.

35Borumtiis saaqa meetaa lama fuudhee, namticha qubata keeysummaa san eegutti kannee ti, ‘Hadaraa ittiin tajaajili; kana irra caalaa yoo itti baaftees, hogguun deebi'uun siif kanna’ isaan jedhe” jedhe.

36Yesuus itti furee, “Eegasuu jara sadeen kanneen keeysaa, isa kamtu namticha warra saamtuu afaan bu'e kanaaf ollaa tahuu isaa mirkaneeyseef sitti fakkaata?” jedhee ti gaafate.

37Barsiisaan seeraa suniis deebisee “Isa naheef sani” jedheeni; Yesuus eegasuu, “Atiis deemii, akkasuma godhi!” isaan jedhe.

38Yesuus barattoota isaa wajjiin odoo yaa'anii ganda tokko hogguu gahan, dubartiin Maartaa jedhamtu takka mana isiitti isa simatte.

39Isiin obboleeytii Maariyaam jedhamtu takka qabdi; Maariyaam tuniis tan miila Gooftichaa jala teeysee, qoowlii isaa dhaggeeyfattee dha.

40Maartaan hojii mana keeysaa tiin qabamtee kush-kushii irra odoo jirtuu, isa bira dheeyxee ti, “Yaa Gooftaa obboleeytiin tiyya kophaa akkaan hojjadhu na irratti dhiisuu isii tana ittuma dhiiftaa? Akka na gargaartu itti naa himi kaa!” jetteeni.

41Gooftaan ammoo deebisee ti, “Yaa Maartaa, yaa Maartaa, ati if cinqitee waan hedduttiis if butuchita.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

42Waanuma takkaa tu nama barbaachisa, Maariyaam waan gaarii tahe kan isii duraa hiis hin fudhatamne filatte” jedheeni.

Luqaas 11

1Yesuus bakka takkatti kadhata irra ture; kadhata isaa eega dhaabe booddee, barattoota isaa keeysaa tokko, “Yaa Gooftaa, akkuma Yohannis barattoota isaa kadhachuu barsiisetti, atiis nu barsiisi!” jedheeni.

2Hogguus inni, “Hogguu kadhattan akkana jechaa kadhadhaa! ‘Yaa Abbaa, maqaan kee haa qulqullaawu, mootummaan tee haa dhuftu.

3Soora guyyaaf nu barbaachisu guyyuma guyyaan nuuf kanni!

4Dilii teenyaas oomfii nuuf godhi, akkuma nutiis warra nu yakkaniif oomfii goonutti; fitinattiis nu hin galchin’ jedhaa!” jedhee ti isaan barsiise.

5Yesuus hogguus barattoota isaa tiin, “Isin keeysaa namni tokko saahiba yoo qabaate, saahibni isaa suniis halkan waarii isatti dhaqee, ‘Yaa sahiboo, biddeena sadih anaaf liqeeysi.

6Saahibni kiyya tokko karaa odoo deemuu, anatti dhufnaan, waaniin itti dhiheeysuun dhabe’ haa jedhuun.

7Hiriyaan isaa sun mana keeysaa, ‘Aboo ana hin dararin! Balbalti cufamtee ti jirti, joolleen tiyyaas anaan wajjiin siree irra jiru; ani ol ka'eetuma waa takka illee siif kannuu hin dandayu’ ni jedhaan.

8Ani isinittiin hima, saahibummaa isaa tiif jecha ka'ee biddeena yoo kannuuf baate illee, waan inni waywaatee kadhateef jecha, ka'ee waanuma isa barbaachise ni kannaaf” jedheeni.

9“Eegasuu kunoo isinittiin hima, kadhadhaa isiniif ni kannamaa, barbaadaa ni arkattuu, balbala dhadhawaa isiniif ni banama.

10Kan kadhatu hundinuu ni fudhata, kan barbaaduus ni arkata, balbala kan dhadhawuufiis ni banama.

11Isin abbootii keeysaa tokko illeen, ilmi isaa kalluuna yoo kadhate, kalluunaa mannaa, bofa kan kannuuf ni jiraa?

12Yookiin ilmi isaa killee yoo kadhate, qajjeebbuu dha kannaafi?

13Irrattu isin hamoo taatanii odoo jirtanii, joollee teeysaniif kannaa gaarii kannuu eega beeytan, Abbaan keeysan inni samii irraa, harka meeqa irra caalchisee warra isa kadhataniif Ruuhal Qudus ni kanna!” jedheeni.

14Yesuus ruuhaa didaa tokko baasaa ti ture. Eega ruuhaan hamaan bahe booda, namtichi didaa turees ni dubbate; namoonni niis hedduu dha baaseeyfatan.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

15Isaan keeysaa hangi tokko ammoo, “Inni humna Bi'el Zebuul, alaqaa ruuhaanota hamoo tiin ruuhaanota hamoo baasa” jedhan.

16Warri kaan ammoo isa fitinuuf jecha, milikkita samii irraa akka isaan agarsiisu gaafatan.

17Inni ammoo yaada garaa isaanii beekee ti, “Biyyuma fedhee huu taanaan tokkummaan isii yoo gargar caphe, mootummaan isii dhaabbattee hin turtu; haaskaan tokko wal didee yoo gargar bahe, warri san ni diigama.

18Eegasuu Sheeyxaanni Sheeyxaana irratti yoo ka'e, mootummaan isaa akkamitti dhaabbachuu dandaya? Tana jechuun kiyyaas isin, ‘Humna Bi'el Zebuuliin ruuhaanota hamoo baasa’ waan anaan jettaniifi.

19Ani yoon humna Bi'el Zebuuliin ruuhaanota hamoo baase, joolleen teeysan hoo maaliin baasu? Kanaaf jecha ijoolluma teeysanii tu daanyoota isinitti tahuuf taa'a.

20Ani ammoo, quba Rabbii tiin ruuhaanota hamoo kaniin baasu yoon tahe, eegasuu Mootummaan Rabbii isin irratti dhuftee ti jirti.

21Namni jabaan meeshaa lolaa qabu tokko, hundumaa qopheeyfatee mana isaa hogguu eeggatu, qabeenyi isaa hundinuu nagayaan taa'aaf.

22Ammoo namni isa irra jabaa tahe itti ka'ee yoo isa moohe, meeshaa lolaa kanneen inni duskate hundumaa isa irraa ni fudhata, boojii isaa tiis ni hira.

23Namni anaan wajjiin hin tahin mormituu kiyya; namni anaan wajjiin walitti hin qabnees, ni bittimsa” jedheeni.

24“Ruuhaan hamaan nama keeysaa hogguu bahu, bakka itti haara baafatu barbaachaaf, lafa bishaan hin jirre keeysa nannaannawa; bakka barbaadee hogguu dhabe, ‘Mana kiyya kaniin keeysaa bahe sanittiin deebi'ee gala’ jedha.

25Hogguu deebi'ee dhufu, manicha haramee qopheeyfame arkata.

26Kana booddees deemee ruuhaanota torba kan isa irra hammaatan ifitti dabalee ti dhufa; isaaniis manichatti galanii ti keeysa taa'u. Haalli namticha sanii kan gara booddee kun, haala isaa kan duraa irra kan itti hammaatu taha” jedhe.

27Yesuus odoo tana dubbachaa jiruu, namoota achi turan keeysaa, dubartiin takka sagalee isii ol fudhattee, “Gadaameeysaan si baadhatee fi harmi ati hoote eeybifamoo dha” jette.

28Inni ammoo, “Lakkii, eeybifamoon illeen, warra Qoowlii Rabbii dhagayanii hojii irra oolchanii dha!” jedheeni.

29Ummanni gara isaa dhufan hoddommaannaan Yesuus, “Dhaloonni kun dhaloota hamaa dha, milikkita barbaada, ammoo milikkita nabi Yoonaas malee, milikkinni biraa hin kannamuuf.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

30Yoonaas ummata Nanawee tiif milikkita akkuma tahetti, akkasumatti Ilmi Namaa tiis dhaloota kanaaf milikkita taha.

31Mootittiin kibbaa guyyaa firditti dhaloota ammaa kanaa wajjiin kaatee ni mullatti yakkaas itti murti. Isiin hikmaa Solomoon dhaggeeyfachuuf jecha, fagoo irraa dhuftee ti jirti; amma ammoo, kunoo Solomoon irraa huu kan caaluu tu as jira!

32Namoonni Nanawee guyyaa firditti dhaloota ammaa wajjiin ka'anii ni dhihaatu, yakkaas itti muru. Isaaniis lallaba nabi Yoonaas dhagayanii toowbatanii ti jiru; amma ammoo kunoo Yoonaas irraa huu kan caaluu tu as jira" isaaniin jedhe.

33"Nam tokko illeen ibsaa qabsiisee, boolla keeysa yookiin taguuga jala hin kaahu; warri mana seenu ifa akka arkaniif jecha, madabaa irra kaahu malee.

34Ijji tee ibsaa qaama kee tii ti; ijji tee fayyaa yoo taate, qaamni kee hundinuu ifa taha; ammoo ijji tee dhukkubsattuu yoo taate, qaamni kee dukkanaawaa dha taha.

35Irrattuu ifni si keeysa jiru dukkana akka hin taaneef eeggadhu!

36Akana taanaan, qaamni kee hundinuu ifa eega qabaate, bakki takka illeen dukkana tahuu yoo baatte, akkuma ibsaan iftiina isaa tiin siif ibsutti, qaamni kee guutuun ni ifa" jedhe.

37Hogguu Yesuus dubbii afaanii fixate, Fariistichi tokko nyaataaf mana isaatti isa afeere. Inni niis akkasitti hogguus ol seenee ti maadditti taa'e.

38Fariistichi sun Yesuus harka isaa odoo xuluph hin godhin nyaatatti dhihaachuu isaa hogguu arke ni ajaa'ibe.

39Gooftaan ammoo, "Yaa Fariisota, isin geebaa fi qorii duuba isaanii ni dhiyxu, ammoo keeysi keeysan bololaa fi hammeenyaan warra takashamee dha.

40Isin yaa gowwoota, isuma duuba uumee tu keeysaas uume mitii ree?

41Meeshicha keeysa waan jiru dhoortoo kannaa tii, wanni hafe hundinuu isiniif xaaharama.

42Yaa Fariisota isiniif magan! Isin kanneen habasuuddaa fi mashoolbaa, ammaas kudra-mudraa irraa kudhan keeysaa tokko Rabbiif kannu, ammoo firdii haqaa tii fi jaalala Rabbii ni dhiiftu. Kudhan keeysaa tokko baasuus odoo hin dhiisin, isa kanaas raawwachuun isin irra jira ture.

43Yaa Fariisota isiniif magan! Mana sagadaa keeysaa barchuma ol aanu jaalattu, magaalaa keeysattiis namoonni gadi godhatanii akka nagaya isin gaafatan feetu.

44Isiniif magan! Isin akka qabrii milikkita hin qabnee, tan namni odoo hin beeyne irraan tarkaanfatuu ti" jedheeni.

45Barsiisota seeraa keeysaa tokko, "Yaa barsiisaa, dubbii tana hundumaa hogguu dubbattu nuus arrabsuu kee ti bar!" jedheeni.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

46Yesuus ammaas, “Yaa barsiisota seeraa isiniifiis magan! Ba'aa ulfaataa duuyda namaa irratti feetu, ifii keeysanii ammoo qubaan illee hin tuuyxan.

47Isiniif magan! Nabiyyoota abbootiin teeysan ajjeesaniif warra qubbii ijaartan.

48Akkanatti isin, wanni abbootiin teeysan hojjatan sirrii tahuu fudhattanii ti ragaa baatan; isaan nabiyyoota ajjeesan, isin ammoo warra du'an saniif qubbii ijaartu.

49Sababa kanaaf Rabbi hikmaa isaa tiin akkuma dubbatetti, ‘Nabiyyootaa fi ergamoota isaanittiin erga; warra ergaman kana keeysaa hanga tokko ni ajjeesu kaaniis ni arihatu’ jedhe.

50Eegasuu kunoo, dhiiyni nabiyyoota hundumaa, kan uumama addunyaa tii jalqabee dhangalaafameef, dhaloota kanaa tu itti gaafatama.

51Dhiiga Abeelii jalqabee hanga dhiiga Zakkaariyaas kan bakka aarsaa tii fi Beeytal Maqdas jiddutti ajjeefame, eeyye, dhugumaan isinitti hima, dhiiga isaanii tiif dhaloota kanaa tu itti gaafatama.

52“Yaa barsiisota seeraa isiniif magan! Maftaa balbala beekumsaa, namoota duraa fuutanii ti jirtu; ifii keeysanii hin seenne, warra silaa seenuu barbaadaniis ni dhoorkitan” jedheeni.

53Yesuus hogguu achii deeme, barsiisonni seeraa tii fi Fariisonni niis aaraan gubbatanii ti, gaaffiin isa xaxuuf yaalan.

54Tana godhuun isaanii basaasanii waan inni jedhuun isa qabuuf ture.

Luqaas 12

1Ummanni hanga wal irra ijaajjetanitti, kumaa hedduu dhaan, hogguu walitti qabaman, Yesuus dura barattoota isaa tiin, “Rushii warra Fariisotaa irraa, jechuun fakkeeysummaa isaanii irraa if eeggadhaa.

2Wanni hagoogamee jiru hundinuu kan odoo hin mullatin hafu hin jiru, wanni dhooysatti eegamaa jiruus kan odoo hin beekamin hafu hin jiru.

3Kanaaf wanni isin dukkana keeysatti dubbattan, ifa guyyaatti bahee ti dhagayama; wanni isin deeraa keeysatti gurra namaatti hasaastaniis, mana gubbaa irraa lallabamee ti dhagayama” jedheeni.

4Itti furee tiis, “Yaa saahibban koo, ani isinittiin hima, warra jasaduma qofa ajjeesanii, kanaa achi humaa godhuu hin dandeenye, hin sodaatinaa.

5Ammoo sodaachuun kan isin irra jiruun isin agarsiisa; eega jasada ajjeese booddee jahannamitti isin darbuu kan dandayu sodaadhaa; eeyye, isa kana sodaa dhaan isiniin jedha.

6Shinbirroon biicuun shan, saantiima lamatti gurguramuu mitii? Ammoo isaan keeysaa takka illeen Rabbiin hin dagataman.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

7Isin rifeensi mataa keeysanii hundi illeen lakkaawamaa dha; kanaafiis hin sodaatinaa, isin bar biicuu hedduu irra guddaa dha caaltu.

8“Ani isinittiin hima, namuma namoota duratti, anatti amanuu isaa ragaa bahee mulliseef, Ilmi Namaa tiis maleeykoota Rabbii duratti akkasumatti ragaa bahaaf.

9Ammoo kan namoota duratti na ganu, maleeykoota Rabbii duratti ni ganama.

10Ilma Namaa irratti waa kan dubbatu hundinuu, oomfii ni arkata; Ruuhal Qudus kan arrabsu ammoo oomfii hin qabu.

11“Mana sagadaa yookiin bulchaa biyyaa, yookiin daanyoota dura kasasanii yoo isin geeysan, akkamitti falmanna? Yookiin maal jenna? jettanii hin cinqaminaa!

12Waytuma sanitti maal jechuun akka isin irra jiru, Ruuhal Qudus isin barsiisa” jedhe.

13Ummata keeysaa namtichi tokko, “Yaa barsiisaa, miraaza keenya akka adda nuu hiruuf obboleeysa kiyyatti anaaf himi!” jedheeni.

14Yesuus ammoo, “Namtichana, isin lamaan jiddutti daanyaa tahee miraaza akkaan isiniif hiru eenyuu tu na shuume?” jedhee ti deebiseef.

15Kanatti aansee hunduma isaanii tiin, “Jireenyi namaa hoddomina qabeenya isaa tiin waan hin dhaabbanneef jecha if eeggadhaa, bololummaa hunda irraa if tiysaa!” jedheeni.

16Kana booddee Yesuus fakkeenya kana isaanitti himee, “Kunoo, namticha taajira midhaan isaa hedduu toleef tokkoo tu ture.

17Inni niis, ‘Midhaan kiyya bakkaan itti galfadhu hin qabuu maal haa godhu?’ jedhee ti if gaafate.

18‘Akkanaan godha, gootaraa kiyya hundumaa diigee tiin, midhaan kiyya hundumaa fi qabeenya biraa tiis akka anaaf fuudhutti guddisee tiin ijaara.

19Eegas ifii koo tiin, yaa lubbuu too, bara hedduuf waan siif gahu waan gaarii hundumaa lafaa qabdaa, if hin dararinii taa'ii, nyaadhuu, dhugii, bashannaniin’ jedhaan.

20Rabbi ammoo ‘Ati yaa gowwaa, edanuma lubbuun tee si keeysaa fuudhamuuf jirtii; eegasuu wanni ati qopheeyfatte tun hundinuu eenyuuf taati ree?’ isaan jedhe.

21Namni ifiif waa ol tuullatu, Rabbi biratti ammoo taajira waan hin tahiniif, kunoo tanumaa tu isa mudata” jedhe.

22Eegasii Yesuus barattoota isaa tiin, “Akkana waan taheef, isin jireenya keeysaniif waan nyaattaniif, yookiin qaama keeysanitti waan uffattaniif hin cinqaminaa!

23Jireenyi nyaata irra caala, qaamni niis uffata irra caala.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

24Harraageeysa laalaa, hin facaasan, hin haamaniis; gootaraa yookiin makzanaas hin qaban, ammoo Rabbii tu isaan soora; isin ammoo hedduu guddaa dha allaattii irra caaltu.

25Isin keeysaa namni tokko illeen cinqamuun umrii isaa irratti za'aa takka illee kan ida'achuu dandayu eenyu?

26Eegasuu waan jibir akkasii illee godhachuu eega hin dandeenye, waan biraa tiif maaliif cinqamtu ree?

27Ililliin dirree akkamitti akka biqilanii guddatan laalaa! Hin carraaqan, niis erban; akkasuma illee tahee, Solomoon mootichi ulfina guddaa qabaachaa ture sun illeen, isaan kanneen keeysaa hanga isii takkaa akka hin shallamaminiin isinitti hima.

28Eegasuu Rabbi citaa arra dirreetti arkamee, boru ibiddatti naqamu akkanatti bareechee kan uwwisu taanaan, irrattuu isin faa hammam caalchisee haa uwwisu ree! Isin yaa warra amanti-qaliil,

29isin kunoo, maal nyaannaa fi maal dhuyna irratti qalbii teeysan hin hidhinaa! Tanattiis if hin cinqinaa!

30Saboonni addunyaa irraa hundinuu qalbiin isaanii waan kanneen irratti hidhanii ti jiru; kun akka isin barbaachisuus Abbaan keeysan ni beeka.

31Irrattuu isin mootummaa Rabbii fardeeyfadhaa malee, kanneen hafan hundinuu wajjiin isiniif ni dabalamu” jedheeni.

32Yesuus itti dabalee, “Isin yaa murna xiqqaa, hin sodaatinaa; Abbaan keeysan mootummaa isiniif kannuuf gammachuun jaalatee ti jira.

33Qabeenya keeysan gurguraatii warra deegoof dhoortoo kannaa! Korojoo hin moofoyne, badhaadhummaa dhuma hin qabnees samii irratti, bakka hattuun bira hin geenyetti, biliiniis hin balleeysinetti walitti qabadhaa!

34Qalbiin teeysan bakka badhaadhinni keeysan jiru jirti” jedheeni.

35Itti furee tiis, “Mudhii teeysan hidhattanii ibsaa keeysaniis qabsiifadhaa!

36Waardiyyoota manaa kanneen gooftaan isaanii afeerraa aruuzaa irraa wayta deebi'ee dhufu, akkuma inni balbala dhadhaween irraa banuuf qophaawanii isa eegan fakkaadhaa!

37Hojjatoonni kanneen gooftaan isaanii hogguu deebi'ee dhufu dammaqanii isaan arku, akkam eeybifamoo dha! Dhugumaan isinitti hima, gooftaan isaanii marxifatee dhaabbatee isaan teeysisee ti kaadama.

38Hanga waaritti yookiin hanga iyyansa lukkutti turee yoo dhufe illee, dammaqanii warri inni arku sun akkam eeybifamoo dha.

39Tanaas ammoo yaadadhaa, abbaan manaa wayta hattuun itti dhuftu odoo beekee, qottee akka seentu itti hin dhiisu ture.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

40Akkasumatti ammaas Ilmi Namaa tiis wayta isin, nnni ni dhufa, jettanii itti hin eeynetti waan dhufuuf jecha, isiniis qophaawoo tahaa!” jedheeni.

41Hogguus Phexiroos, “Yaa Gooftaa, fakkeenya kana nummaafi moo yookiin hundumaaf dubbatta?” jedhee ti gaafate.

42Gooftaan ammoo deebisee, “Eegasuu kaadamaan amanamaanii fi aaqilli, kan gooftaan isaa hojjatoota mana isaa irratti shuumee, waytatti nyaata isaaniif akka kannuuf kan wakkalatu eenyu ree?

43Kunoo, kaadamaan wayta gooftaan isaa deebi'ee dhufu akkanumatti odoo hojjatuu arku eeybifamaa dha.

44Dhugumaan isiniin jedha, gooftaan isaa qabeenya isaa hundumaa irratti ajajjuu dha isa godhata.

45Ammoo kaadamaan sun qalbii isaa keeysatti, ‘Gooftaan kiyya dafee hin galu’ jedhee dhiiraa fi dhalaa warra isaa wajjiin hojjatan tumuu fi ifiif ammoo nyaachuu, dhuguu, farshaanuus yoo jalqabe;

46gooftaan isaa guyyaa inni hin yaadinii fi za'aa inni itti quba hin qabaatinitti ni dhufa, addaan isa tarsaasa, warra amanti-dhableen wajjiiniis isa ramada.

47Hojjataan waan gooftaan isaa, isa irraa barbaadu beeku, akka irraa barbaadame sanitti ammoo kan hin qopheeysine yookiin kan hin goone, hedduu dha tumama.

48Waan godhuun isa irra jiru kan hin beekin ammoo, yoo waan isa adabsiisu godhe illee, waa xiqqo tumama; nama hedduun itti kanname irraa harkaa hedduu tu barbaadama; nama imaanaan hedduun bira kaayamte irraa, hedduu guddaa dha gaafatu” jedhe.

49Yesuus, “Ani lafa irratti ibidda buusuufiin dhufe; ibiddichi odoo kanaan dura bobeeyfamee jiraatee akkamiin hawwaan ture.

50Cuuphaan ani cuuphamuun na irra jiru tokkoo tu jira, hanga inni raawwatamuttiis niin hiraarama!

51Addunyaa irratti nagaya buusuuf waaniin dhufe isinitti fakkaataa? Miti, addaan hiruufi malee.

52Ammaa jalqabee haaskaan mana tokkoo shanan murnaan wal irratti ka'u, sadih warra lamaan irratti, lamaaniis warra sadeen irratti ka'u.

53Abbaan ilma irratti, ilmi niis abbaa irratti, haati intala irratti, intalti niis haadha irratti, haati gurbaa niitii gurbaa isii irratti, niitiin gurbaa tiis haadha jaarsa isii irratti ni ka'u” jedhe.

54Yesuus ummataan akkana jedhe, “Karaa lixa-biiftuu tiin duumeeysaawaa hogguu dhufu, ‘Roobaa tu rooba’ jettu, eeyye ni roobaas.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

55Qilleensi gara kibbaa hogguu deemu ammoo, ‘Oowaa tu dhufa’ jettu, eeyye akkasuma tahaas.

56Yaa warra fakkeeysitoota, bifa lafaa tii fi tan samii tiis ilaaltanii, waan tahuuf deemu himuu ni dandeeysu, waan wayti tun fiddu ammoo akkamitti hubachuu dadhabdan?

57“Isinummaanuu waan qaceelaa tahe maaliif hin murteeysine?

58Fakkeenyaaf namni tokko liqii waan si irraa qabuuf daanyaa irratti si kasasuuf yoo ka'e, karaa irra odoo jirtuu isaa wajjiin wal tahuuf jabeeysii yaali! Kanaa achi gara daanyaatti si harkifata, daanyaaniis waardiyyaa mana hidhaatti si kanna, inni ammoo mana hidhaatti si galcha.

59Kana booddee, saantiimni tokko illeen odoo hin hafin hanga kafaltutti, gonkumaa mana hidhaa san keeysaa akka ati hin baaneen sitti hima” jedhe.

Luqaas 13

1Hogguus jarri tokko gara Yesuus dhufanii ti, waa'ee warra Galiilotaa, kanneen odoo isaan aarsaa dhiheeysanii, Philaaxos isaan ajjeesisee dhiiga isaanii dhiiga qalma aarsaa isaanii wajjiin waliin makee ti itti himan.

2Yesuus ammoo deebisee, “Warri Galiilaa sun Galiilota warra kaan hundumaa irra caalaa dilaawoota waan turaniif jecha, rakkoon tun kan irra geeyse isinitti fakkaataa?

3Miti, ani isinittiin hima, hundi keeysanuu yoo toowbachuu baattan akkuma kanatti dhumtu.

4Yookiin jarri kudha saddeettan kanneen bishaan Siilo'am cinaatti, kaabiin dhagaa dheertuun jiiydee isaan fixxe sun, ummata Yerusaaleem jiraate hundumaa irra caalaa kan yakkan isinitti fakkaataa?

5Miti, ani isinittiin hima, hundi keeysanuu yoo toowbachuu baattan, akkuma kanatti dhumtu” isaaniin jedhe.

6As irratti Yesuus fakkeenya kana isaanitti hime; “Namticha tokkoo tu muka habruu tan ooyruu isaa keeysa dhaabamte takka qaba ture; inni firii irra barbaaduuf dhaqee ti humaa irraa dhabe.

7Hogguus namticha ooyruu isaa eeguun, ‘Agartaa! Bara sadihiin muka kana irraa firii barbaacha dhufee, ammoo humaa irraa dhabe; kanaaf jecha muri, maaliif lafa balleeysiti?’ jedheeni.

8Namtichi sun ammoo deebisee, ‘Yaa gooftaa, mee bara kanaaf hangaan ani naannawa isii dongoree dikee itti naqutti itti dhiisi!

9Bar hegeree yoo firii godhate gaarii; yoo didde ammoo ni murta’ jedheeni” jedhe.

10Yesuus guyyaa Sanbataa mana sagadaa tokko keeysatti ni barsiisa ture.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

11Kunoo dubartiin ruuhaa hamaa dhaan qabamtee, bara kudha saddeet dhukkubsatte takkaa tu achi ture; isiin goolloytee ol diriiruu hin dandeenye.

12Yesuus hogguu isii arke, yaamee ti, “Intalo, dhibdee tee ti irraa furamtee ti jirta” jedheeni.

13Harka isaa tiis isii irra kaaye; isiiniis hogguusuma diriirtee dhaabbattee, Rabbiif hamdii dhiheeysite.

14Hoogganaan mana sagadaa ammoo, Yesuus guyyaa Sanbataatti fayyisuu isaa tiif waan dallaneef jecha, warra achi turaniin, “Guyyoonni jaha kanneen hojii itti hojjachuuf namaaf kannaman jiru; guyyoota sanitti kottaa tii fayyifamaa malee, guyyaa Sanbataatti hin tahu!” jedhe.

15Kana booddee Gooftaan hooggantichaan, “Isin fakkeeysitoota, isin keeysaa guyyaa Sanbataatti sa'a isaa yookiin harree isaa hidhaa irraa hiikee, bishaan obaa kan hin geeysine eenyu mee?

16Kunoo, dubartittiin tun, intalti Abrahaam, Sheeyxaanni bara kudha saddeetiif isii hidhee tan turte, guyyaa Sanbataatti hiikamuun isii irra hin jiruu ree?” jedheeni.

17Hogguu inni tana dubbate, warri isaan morman hundinuu if qaanfatan; namoonni hundinuu waan ajaa'iba inni hojjate hundumatti gammadan.

18Hogguus Yesuus, “Mootummaan Rabbii maal fakkaatti? Maalittiin isii fakkeeysa?” jedhee ti gaafate.

19“Mootummaan Rabbii, firii zanaabii tan namni fuudhee ooyruu isaa keeysa buusee, isiin ammoo biqiltee, guddatee mukaas taatee, shimbirroonni dhufanii damee isii irratti tan goojoo ijaarratan fakkaatti” jedhe.

20Yesuus ammaas, “Mootummaa Rabbii maalittiin fakkeeysa?” jedhee ti gaafate.

21“Mootummaan Rabbii, rushii dubartiin takka fuutee daakuu quunnaa sadihitti maktee, rushiiniis hunduma isii bukeeysitutti fakkaatti” jedhe.

22Yesuus mandarootaa fi gandeen keeysa dabre hundumaatti barsiisaa, gara Yerusaaleem deemaa ti ture.

23Namtichi tokko, “Yaa Gooftaa, namuma waa xiqqo qofaa tu najaa bahuuf deemaa?” jedhee ti gaafate. Yesuus ammoo hunduma isaanii tiin,

24“Balbala dhiphoo dhaan ol seenuuf tattaaffadhaa; ani kunoo isinittiin hima, namoonni hedduun achiin seenuuf ni hawwu, ammoo hin dandayan.

25Eega abbaan manaa ka'ee takka balbala cufe, isin ammoo ala dhaabbattanii balbala dhadhawaa, ‘Yaa gooftaa nu irraa bani!’ jettanii ni waywaattu; abbaan manaa ammoo, ‘Ani, isin bakka irraa dhuftan hin beeku’ jedhee ti isiniif deebisa.

26Hogguus isin, ‘Nuti Ssii wajjiin nyaannee, dhuynee ti jirraa bar, karaa keenya irrattiis barsiiftee ti jirtaa’ ni jettu.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

27Inni ammoo, ‘Ani bakka isin irraa dhuftan hin beeku; isin warri hamaa hojjattan hundinuu, ija tiyya duraa badaa!’ isiniin jedha.

28Abrahaam, Yisihaaq, Yaaqoobii fi nabiyyoota hundumaa, Mootummaa Rabbii keeysatti hogguu agartan, ifii keeysan ammoo alatti darbamuu keeysan hogguu hubattan, booyichaa fi ilkaan waliin qaruu tu isin mudata.

29Namoonni baha-biiftuu tii fi lixa-biiftuu, ammaas kaabaa fi kibba irraahiis Mootummaa Rabbii keeysatti, maadditti dhihaachuuf ni dhufu.

30Warra hundumaa booddee jiran keeysaa, warra duraa tahuuf kan deeman ni jiru, warra dura jiran keeysaahiis warra hundumaa booddee kan tahuuf taa'aniis ni jiru” jedhe.

31Waytuma san warra Fariisotaa keeysaa namoonni muraasni gara Yesuus dhufanii ti, “Herodis waan si ajjeesuu barbaaduuf jecha asi irraa deemi!” isaan jedhan.

32Inni ammoo, “Deemaa tii, jeedalloo saniin, ‘Ani kunoo, arraa fi boruus ruuhaanota hamoo niin baasa, warra dhukkubsataniis niin fayyisa, guyyaa sadeeysaattiis hojii tiyya niin raawwadha.

33Waanuma fedhee huu haa tahuu, arraa fi boru iftaaniis karaa kiyya ittiin fura, kuniis nabiyyiin tokko Yerusaaleemii irraa alatti du'uun waan isa irra hin jirreefi!’ jedhaa” isaaniin jedhe.

34Yesuus ammaas itti furee, “Yaa Yerusaaleem! Yaa Yerusaaleem! Ati tan nabiyyoota ajjeeftu, warra sitti ergamaniis tan dhagaa dhaan rukuttu, hoggu meeqan akkuma lukkuun ilmaan isii goblaa isii jalatti walitti qabattutti, joollee tee walitti qabuu barbaade; ammoo sii fi joolleen tee tiis hin barbaanne.

35Kunoo, manni keeysan onee ti isin irratti hafa; hanga wayti isin ‘Maqaa Gooytaa tiin kan dhufu galateeyfamaa dha’ itti jettan dhuftutti akka ana hin agarreen isinitti hima” isaaniin jedhe.

Luqaas 14

1Guyyaa Sanbata tokko Yesuus angafoota warra Fariisotaa keeysaa mana tokkootti nyaachuuf dhaqe, jarri niis qalbiin isa toohachaa ti turan.

2Kunoo, namtichi dhukkuba qaama iiteysuun rakkatu tokkoos, fuula isaa dura ture.

3Hogguus Yesuus, “Guyyaa Sanbataa nama fayyisuun seera moo, seeraa miti?” jedhee ti barsiisota seeraa tii fi Fariisota gaafate.

4Isaan ammoo caluma jedhan. Inni ammoo namticha dhukkubsataa san harkaan qabee ti fayyisee, isa geggeeyse.

5Kana booddee Yesuus gara isaanii garagalee ti, “Isin keeysaa mucaan isaa yookiin horiin isaa boolla bishaanii keeysatti yoo duraa kufe, guyyaa Sanbataa illee yoo tahe, hogguusuma kan hin baafne jiraa ree?” jedheeni.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

6Isaan ammoo waan jawaaban dhaban.

7Yesuus keeysummoonni afeeraman barcumoota kabajaa filachuu isaanii hogguu hubate, fakkeenya kana isaanitti hime.

8“Mana aruuzaatti hogguu afeeramte, bakka ol aanu ifumaan filattee hin taa'in; inni si afeere sun nama si caalaa kabajaa qabu afeeree ti jira taha.

9Inni sii fi namtichaas afeere sun dhufee, ‘Bakka tana namticha kanaaf gadi dhiisi’ yoo siin jedhe, qaanfachaa bakka namtichaaf dhiiftee, bakka hundumaa irra gadi aantii taate dheeyxee ti teeysa.

10Ati ammoo hogguu afeeramtu, dhaqii tii bakka hundumaa irra gadi aantuu taa'i, inni si afeere dhufee, ‘Saahiba koo, bakka wayyaa tanatti ol koottu’ akka siin jedhuuf. Hogguus namoota sii wajjiin maadditti taa'an hundumaa duratti kabajaa ni arkatta.

11Kan ol if kaasu hundinuu gadi deebifama, gadi kan if qabu hundinuu ol kaafama” jedhe.

12Yesuus ammaas namticha nyaataaf ssa afeereen, “Hiraata yookiin laaqana hogguu gootu, saahibban yookiin obboleeyyan kee yookiin firoottan kee yookiin taajiroota ollaa kee tii hin afeerin; yoo afeerte ammoo, isaaniis faraqaa isaanii deebisanii si afeeru taha. Akkasitti harka siif kafalu.

13Ati ammoo azuumaa hogguu gootu, warra deegoo, warra dhagni qaamaa irruu, warra naaffatan, warra jaaman afeeri!

14Isaan waan siif deebisan qabaachuu baatan illee, ati ni eeybifamta. Rabbi ammoo Guyyaa Qiyaamaa warra qaceeltootaatti, zajaa siif ni deebisa” jedhe.

15Warra isaan wajjiin gabatee nyaataatti taa'an keeysaa tokko, tana hogguu dhagaye Yesuusiin, “Gabatee mootummaa Rabbitti kan dhihaatu eeybifamaa dha” jedhe.

16Yesuus ammoo, “Namtichi tokko azuumaa guddoo qopheeysee ti, namoota hedduus afeere.

17Waytiin nyaataa hogguu geeyse, ‘Amma koottaa, waa hundinuu qophaawee ti jira’ jedhee ti warra afeeraman yaadachiisuuf kaadamaa isaa itti erge.

18Warri afeeraman hundinuu ammoo, ‘Akka itti dhufnu hin qabnu’ jedhanii ti sababa adda addaa himachuu dha jalqaban. Inni duraa, ‘Lafaan amma bitee tu jira, dhaqee lafa tana laaluu tu ana irra jira, kanaaf dhiifama!’ jedheeni.

19Inni lammeeysaaniis, ‘Haraashii qindii shan bitee tiin jira, qotuu fi qotuu dhaba isaanii laaluuf kunoo karaa irraan jira, kanaaf dhiifama!’ jedheeni.

20Inni kaaniis, ‘Dhihoon niitii fuudhe, tanaaf jecha dandayee hin dhufu’ jedheeni.

21Kaadamtichi deebi'ee ti, tana gooftaa isaatti hime. As irratti abbaan manaa aaree kaadamaa isaa tiin, ‘Dafii karaa gurguddaa fi karaa qaxxaamuraa magaalaa keeysaa

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

dhaqii tii warra deegoo, warra dhagni qaama isaanii irrate, warra jaaman, warra naaffataniis fidii ol galchi!' jedheeni.

22Hogguus kaadamtichi, 'Yaa gooftaa, akkuma ati ajajjetti raawwatamee ti jira, ammoo amma illee bakki hafee ti jira!' jedheeni.

23Gooftichi ammaas kaadamtichaan, 'Gara karaa uugaa keeysaatti, dallaya duubattiis bahii tii, manni kiyya hanga guutamutti akka ol galan godhi!' jedheeni.

24Kunoo ani isinittiin hima, jarreen duraan afeeramanii didan keeysaa nam tokko illeen gabatee tiyya irraa waa hin dhandhamu!" jedheeni.

25Ummanni hizaaba hin qabne isaa wajjiin odoo deemanii, Yesuus gara isaanii garagalee ti,

26"Namni gama kiyya dhufu, abbaa isaa tii fi haadha isaa, niitii isaa tii fi joollee isaa, obboleeyyan isaa, ammaas matuma isaa tuu kan ana irra caalaa jaalatu, barattuu tiyya tahuu hin dandayu.

27Fannoo isaa baadhatee na duukaa kan hin buune, barattuu tiyya tahuu hin dandayu.

28"Isin keeysaa namni tokko mana darbii ijaaruu yoo barbaade, horii ittiin mana kana ijaaree raawwatu gahaa qabaachuu isaa, taa'ee durumaan kan hizaaba hin goone eenyu?

29Yookaan bu'ura isaa kaayee ijaarsa manichaa yoo raawwachuu dadhabe, kan arku hundinuu itti qoosa;

30'Kunoo, namtichi kun ijaaruu jalqabee ammoo fixuu dha dadhabe' jedhuun.

31Yookiin mootiin tokko, mootii biraa tiin wajji kan lola seenuuf deemu, loltuu kuma kudhaniin, isa kan loltuu kuma diiydamiin itti dhufuun, morkuu dandayuu isaa kan duraan dursee gadi taa'ee itti hin yaadne eenyu?

32Yoo kan hin dandeenye tahe ammoo, mootichi isatti duuluuf ka'e sun fagoo odoo jiruu, namoota isaa itti ergee akkaataa nagayni itti bu'u ni gaafata.

33Akkuma kanattiis eenyu illeen isin keeysaa qabeenya isaa hundumaa kan gadi hin dhiifne barattuu tiyya tahuu hin dandayu" jedhe.

34Itti furee tiis, "Soogiddi waan gaari, soogiddi ammoo dhama isaa yoo dhabe, maaliin deebi'ee soogiddaawa ree?

35Biyyee fi dikeefiis faaydaa hin qabu, gadi naqamuu malee; gurra dhagayu kan qabu haa dhaggeeyfatu!" jedhe.

Luqaas 15

1Warri qaraxa guuranii fi warri tuffatamoon adda addaa tiis isa dhaggeeyfachuuf itti dhihaatan.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

2Fariisonninii fi barsiisonni seeraa ammoo, “Namtichi kun dilaawoota ni simata, isaanii wajjiiniis ni nyaata” jechaa ti Yesuus irratti guunguman.

3As irratti Yesuus fakkeenya kana isaanitti hime,

4“Isin keeysaa namni tokko, kan hoolaa dhibba qabu, dhibba san keeysaa tokko yoo duraa bade, sagaltamii saglanuu dirreetti dhiisee, isa badde san hanga arkatutti barbaacha kan hin deemne eenyu mee?

5Hogguu arkatees, gammachuuni gurmuu isaa irra kaayata.

6Hogguu manatti galees, firoota isaa tii fi olloota isaa yaamee ti, ‘Hoolaa kiyya kan na duraa bade waaniin arkadheef jecha anaa wajji gammadaa!’ jedhaan.

7Akkuma kanatti, qaceeltota sagaltamii saglan warra toowbachuun isaan hin barbaachifne caalaa, dilaawaa toowbate tokkoof jecha, samii irratti gammachuun akka taatuun isinitti hima” jedhe.

8Itti dabalee ammaas, “Dubartiin takka tan qarshii kudhan qabdu, kurnan san keeysaa tokko yoo duraa bade, ibsaa ibsitee mana isii hartee, hanga arkattutti tan fardeeyfattee hin barbaanne eenyu?

9Hogguu arkattees firoottan isii tii fi olloota isii yaamtee, ‘Qarshii kiyya kan na duraa bade waaniin arkadheef anaa wajji gammadaa!’ jetti.

10Haaluma kanatti, dilaawaan tokko toowbatee karaa Rabbii hogguu deebi'u, maleeykoonni Rabbii akka gammadaniin isinitti hima” jedhe.

11Yesuus itti furee, “Namticha tokko kan joollee dhiiraa lama qabuu tu ture.

12Ilmi xiqqaan abbaa isaa tiin, ‘Yaa abbaa kiyya, qabeenya kee keeysaa waan na gahu miraaza kiyya naaf kanni!’ jennaan, abbaan isaanii tiis waan qabu hundumaa ilmaan isaa lamaaniif gargar hire.

13Guyyaa muraasa booddee ilmi xiqqaan sun waan qabu hundumaa walitti qabatee, mana abbaa isaa tii bahee ti fagoo deeme; achittiis akka malee jiraachuu dhaan horii isaa hundumaa istiraafe.

14Hogguu inni waan qabu hundumaa fixe, abaar jabaan sanitti bu'e; kanaaf rakkoon isa mudatte.

15Akkasitti deemee ti nama dhaloota sanii tokkotti maxxane; namtichi niis booyyee akka tiiysuuf gara lafa isaatti isa erge.

16Beelti jabeeysinaan, hashara booyyeen nyaattuun garaa guuttachuu ni kajeela ture, ammoo sanuma illee namni isatti kannu hin turre.

17“Hogguus gurbichi qalbii isaa keeysatti, ‘Warri mo'oya abbaa kiyyaaf hojjatanii biddeenni isaan irraa hafu misti kumi? Ani ammoo asittiin, beelaan du'utti jira.

18Ka'ee tiin gara abbaa kiyyaa deemee, “Yaa abbaa koo, Rabbii fi sittiis yakkee tiin jira.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

19Asii achiis ani ilma kee jedhamuuf hin gahuu, hojjatoota kee keeysaa akkuma tokkootti na lakkawiin jedhaani' " jedhe.

20Akkasitti ka'ee ti, gara abbaa isaa dhufe; abbaan isaa ammoo fagotti isa arkee ti, garaan isaaf nahee, isa afaan fiigee harka itti maratee ti dhudhungate.

21Ilmi isaa tiis, 'Yaa abbaa kiyya, ani Rabbii fi sittiis yakkee tiin jira, asii achi ani ilma kee jedhamee yaamamuuf hin gahu' jedheeni.

22Abbaan isaa ammoo kaadamtoota isaa tiin, 'Dafaa tii uffata keeysaa kan caalatti bareedu fidaa tii itti uwwisaa, hamartii quba isaatti kaayaa, kophees miila isaatti kaayaa.

23Dibicha gabbataa san fidaa tii qalaa, nyaannee haa gammadnuu!

24Ilmi kiyya kun du'ee ti ture, kunoo deebi'ee ti jiraate, badee ti ture, kunoo arkameesi' jedhe. Akkasitti gammaduu jalqaban.

25"Hanga ammaa, ilmi namtichaa angaftichi ooyiruu keeysa ture; deebi'ee manatti hogguu dhihaate, sagalee weeyduu tii fi tan sirbaa ti dhagaye.

26Hogguus hojjatoota keeysaa tokko yaamee ti, 'Maaltu tahe?' jedhee gaafate.

27Inni niis deebisee, 'Obboleeysa kee tii tu deebi'ee gale; kanaaf nagayaa fi fayyaa waan isa arkeef jecha, abbaan kee dibbicha gabbataa dha qalchiise' jedheeni.

28As irratti ilmi angaftichi aaree ti manatti galuu didnaan; hogguus abbaan isaa itti gadi bahee ti, ol galchuuf sossobe.

29Inni ammoo deebisee abbaa isaa tiin, 'Kunoo, ani bara kanneen hundumaa akka gabrichatti siif hojjachaa tiin jira; takkaa amrii tee tiis didee hin beeku, ati ammoo ilmoo re'ee takka illee hiriyoota kiyyaan wajjiin akkaan itti gammaduuf takkaa anaaf kannitee hin beeytu.

30Amma ammoo ilmi kee kan qabeenya kee hundumaa ejjitoota wajjiin fixe kun deebi'ee dhufnaan, kunoo dibbicha gabbataa dha qalteef' jedheeni.

31Abbaan isaa ammaas deebisee, 'Yaa ilma kiyya, ati wayta hundumaa anaan wajjiin jirta, wanniniin ani qabu hundi niis kee ti.

32Amma ammoo obboleeysi kee kun, du'ee kan ture, deebi'ee waan jiraateef, badee tiis kan ture, waan arkameef jecha, fanxaziyyaa goonee gammaduu tu nu irra jira' jedheeni" jedhe.

Luqaas 16

1Yesuus barattoota isaa tiin ammaas, "Namtichi taajirri tokko, qabeenya isaa hundumaa irratti itti gaafatamaa, hoji deemsiftuu tokko qaba ture; hoji deemsiftuun isaa suniis, qabeenya isaa akka duraa bittimsaa jiru, namtichatti ni himame.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

2Hogguus namtichi isa yaamsisee ti, ‘Maal wanniniin si irratti dhagayu tun? Gabaasa hojii itti gaafatamummaa tee tii fidi! Asii achi hojii tiyya deemsisuu hin dandeeysu’ isaan jedhe.

3Hogguus hojii deemsiftuun sun garaa isaa keeysatti, ‘Alaqaan kiyya hojii tana irraa hogguu na baasu, maal godhuun qaba? Qonna illee hin dandayu, dhoortoo kadhachuufiis, niin qaanfadha’ ifiin jedhe.

4‘Hogguun ani hojii tana irraa baafamu, namoonni akka ifitti na fudhataniif, amma waaniin godhu anaa tu beeka’ jedhe.

5Warra gooftaan isaa, liqii irraa qabu hundumaa, tokko tokkoon yaamee ti, kan duraa tiin, ‘Liqiin gooftaa kiyyaa hammam tu si irra jira?’ jennaan.

6Namtichi niis, ‘Dhadhaa ejersaa tanakaa dhibba’ jedhee ti deebise. Hoji deemsiftuuniis namtichaan, ‘Hoodho kunoo, fiirmaa liqii si irra jirtuu, taa'ii tii, dafii shantama jedhii barreeysi’.

7Kan biraa tokkoon ammaas, ‘Liqiin hammam tu si irra jira?’ jennaan, inni niis, ‘Qamadii daawullaa dhibba’ jedhe. Isa kanaaniis, ‘Hoodho kunoo, fiirmaa liqii si irra jirtuu, saddeettama jedhii barreeysi!’ isaan jedhe.

8“Gooftichi niis, hoji deemsiftuu hin amanamne san, miliquu dandayuu isaa tiif jecha, ni quudheef; dhaloonni ammaa kun, joollee ifaa irra caalaa, akka itti wal jalaa miliqaa wajjiin jiraatan ni beeku.

9Ani isinittiin hima, qabeenya addunyaa irraa tiin, ifii keeysaniif fira ittiin horadhaa; inni eega dhume booda, bakka jireenya bara baraatti ni simatamtu!” jedhe.

10Yesuus itti furee, “Namni waan xiqqoo irratti aamina tahe, waan guddaa irrattiis amanamaa ni taha; waan xiqqoo irratti aamina kan hin tahin, waan guddaa irratti amanamaa hin tahu.

11Isin, warra qabeenya addunyaa irrattuu aamina hin tahinitti, qabeenya dhugaa ammoo eenyumaa tu amanee isinitti kanna ree?

12Qabeenya nama biraa irratti aamina yoo tahuu baattan, qabeenya keeysanuu [isa dhugaa] eenyuu tu isinitti kanna ree?

13Gabrichi tokko gooftaa lamaaf ajajamuu hin dandayu; isa tokko jibbee, isa kaan jaalata, isa tokkoof aamanaa tahee isa kaan ammoo ni tuffata. Akkasuma isiniis Rabbii fi horiis kaadamuu hin dandeeysan” jedheeni.

14Fariisonni warri horii jaalatan, tana hundumaa dhagayanii ti, Yesuusitti hanjaman.

15Inni ammoo deebisee, “Isin namoota biratti qaceelota if godhuu dha barbaaddu, Rabbi ammoo garaa keeysan ni beeka; wanni namoota jiddutti, gatiin guddaan kannamuuf, Rabbi biratti ammoo jibbamaa dha.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

16Seerrinii fi nabiyyoonni hanga bara Yohannis cuuphaatti turan, eegasii jalqabee Wangeela Mootummaa Rabbii tu lallabamaa jira, namayyuu itti galuuf dhiibbachaa ti jira.

17Seera keeysaa qafxiin takka hafuu irra, samii fi dachiin dabruu tu irra sablata.

18“Namni jaartii isaa hiikee tan biraa fuudhu hundinuu, zinaa dha godha, dubartii jaarsi isii dhaa hiike kan fuudhuus zinaa dha godha” jedheeni.

19Ammaas kunoo, “Namticha taajira tokkoo tu ture; inni niis uffata liinoo wariiqa aslii godhatee, guyyuu tuu, jireenya qananii nama jiraatu ture.

20Karra isaa dura ammoo, miskiinticha Alaazaar jedhamu, kan madaan qaama isaa fuutee tu ciisa ture.

21Inni hambaa gabatee taajirtichaa irraa bubu'u nyaachuu dha kajeela ture; saroonni niis dhufanii madaa isaa ni arraabu turan.

22Gaaf tokko namtichi deegaan sun du'ee ti, maleeykoota Rabbii tiin Abrahaam cinaa geeyfame; ammaas taajirtichi saniis du'ee ti awwaalame.

23Jahannam keeysatti azzabamaa odoo jiruu ol laalee, Abrahaam fagotti, Alaazaariis isa cinatti arke.

24Hogguus, ‘Yaa abbaa kiyya Abrahaam, naaf nahi; fiinxa quba isaa bishaan cuuphee, arraba kiyya akka anaaf qabbaneeysuuf Alaazaar anaaf ergi. Ani kunoo, ibidda kana keeysatti azzabamaa tiin jira’ jedhee ti iyyate.

25Abrahaam ammoo, ‘Yaa ilma koo, bara jireenya kee tii keeysatti waan gaggaarii akkachuu kee yaadadhu! Hogguus Alaazaar ammoo, waan hamtuu tu isa mudate. Amma ammoo inni asitti shurur godhama, ati ammoo azzabamaa ti jirta.

26Waan kanneen hunduma malee ammaas, nuu fi isin jidduu, handaqa guddaa tu godhamee jira; asii nu biraa gama keeysan dabruu warri barbaadan akka hin dandeenyeef, achi isin biraahiis gama keenyatti dabruu, tokko illee nuu hin dandayan’ isaan jedhe.

27“Inni ammoo deebisee, ‘Eegasuu yaa abbaa kiyya, mana abbaa kiyyatti akka isa ergituun si kadhadha.

28Obboleeyyan shaniin qabaa, isaaniis akka bakka musiibaa tana hin dhufneef isaan haa dinniinu’ jedheeni.

29Abrahaam ammoo, ‘Isaan Musee fi nabiyyoota ni qabanii, isaanuma haa dhaggeeyfatanii’ jedhee ti deebiseef.

30Inni ammoo, ‘Akkasii miti, yaa abbaa koo Abrahaam, warra du'an keeysaa namni tokko isaanitti yoo dhaqe, ni toowbatu’ jedhe.

31Abrahaam deebisee, ‘Musee fi nabiyyoota yoo dhagayuu baatan, warra du'an keeysaa tokko yoo ka'e illee isaan warra fudhatuu miti’ isaan jedhe” jedhe.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

Luqaas 17

1Yesuus hogguus barattoota isaa tiin, “Gufannaan dhufa hin hanqatu; ammoo, nama gufannaan karaa isaa tiin dhufu saniif magan.

2Warra xixiqqaa kanneen keeysaa tokko gufachiisuu mannaa, dhagaan daakuu morma isaatti hidhamee bahar keeysatti odoo darbamee irra wayyaaf ture.

3If eeggadhaa; obboleeysi kee yoo si yakke, loliin; yoo toowbate, oomfii godhiif.

4Guyyaa tokko keeysatti hogguu torba si yakkee, hoggaa torbanuu deebi'ee sitti dhufee, ‘Irraa toobbadhee oomfii naa godhi!’ yoo siin jedhe, oomfii godhuuf qabda” jedhe.

5Ergamoonni hogguus Gooftaan, “Amantii teenya nuuf guddisi!” jedhaniin.

6Gooftaaniis deebisee, “Amantii hanga firii zanaabii takka geeysu silaa qabaattanii, qilxuu tanaan, ‘Buqqa'ii tii bahar keeysa dhaabami!’ ni jettu; isiiniis isiniif ni ajajamti” jedheeni.

7Yesuus, “Isin keeysaa tokko hojjataa lafa qotu yookiin horii tiysu yoo qabaate, hojjataan sun hojii irraa hogguu galu, ‘Dafii koottuu maadditti taa'ii nyaadhu!’ ni jedhaniinii?

8‘Lakkii! Nyaata qopheeysii anaaf dhiheeysi, hangaan ani nyaadhee dhugutti huccuu tee marxifadhuu ana tajaajili! Achiin booda atiis nyaattee ti dhuyda’ jedhaniin mitii ree?

9Hojjataa waan ajajame raawwate, inni wahi galateeyfataa?

10Akkasumatti isiniis ammaas waan ajajamtan hundumaa hogguu raawwattan, ‘Hojjachuun waan nu irra jiru qofa waan hojjanneef jecha, galateeyfamuun nu hin barbaachisu’ jedhaa!” isaaniin jedhe.

11Yesuus Yerusaaleemitti odoo deemaa jiruu, Samaariyaa fi Galiilaa jidduun dabre.

12Akkuma inni ganda tokko seeneen, namoonni kudhan warri uzrii coraa tiin gaddaafaman itti dhufan. Isaan fagoo dhaabbatanii ti,

13sagalee isaanii ol fudhatanii, “Yaa Yesuus barsiisaa, nuuf nahi!” jedhaniin.

14Yesuus isaan laalee ti, “Deemaa tii luboota if ilaalchisaa!” jedheeni; isaan oduma deemaa jiranii, kunoo ni fayyan.

15Isaan keeysaa tokko akka fayye if agarraan, sagalee guddaa dhaan Rabbiif hamdii dhiheeysaa, deebi'ee ti gara Yesuus dhufe.

16Miila Yesuus jalatti adda isaa tiin lafa gahee ti isa galateeyfate; namtichi sun nama Samaariyaa ti ture.

17Yesuus hogguus deebisee, “Namoonni fayyan kudhanii mitii? Saglan kaan hoo eeysa jiru?

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

18Namticha ambaa kana malee, namni deebi'ee Rabbiif hamdii dhiheeysu hin arkamnee?” jedhe.

19Yesuus hogguus namtichaan, “Ka'ii tii deemi, amantiin tee si fayyiftee ti jirti” jedheeni.

20Yesuus, Mootummaan Rabbii yoom akka dhuftu warra Fariisotaa tiin gaafatamee, jawaaba isaaniif deebise. “Mootummaan Rabbii akkaataa bayaana taheen hin dhuftu.

21Namoonni, ‘Kunoo as jirti yookiin achi jirti’ hin jedhan; Mootummaan Rabbii kunoo, isinuma jidduu dha jirti” jedheeni.

22Itti furee tiis barattoota isaa tiin, “Wayti isin guyyoota Ilma Namaa keeysaa guyyaa tokko arkuuf itti hawwitan dhufa jirti, ammoo isa hin agartan.

23‘Kunoo, achi laalaa, yookiin as laalaa!’ isiniin jedhuuf taa'u, isiniis barbaacha, jala hin orihinaa!

24Ilmi Namaa guyyaa isaatti akkuma hangaasuu billiq jettee, samii xarafa tokkoo kaanitti ibsituu ti taha.

25Ammoo san dura, hiraar hedduu tu isa irra gahuu qaba, ammaas dhaloota kanaan fudhatama dhaba.

26“Bara Nohi akkuma tahee turetti, bara Ilma Namaattiis akkasuma taha.

27Namoonni hanga guyyaa Nohi markabatti galetti, bishaan badiidhaatiis dhufee hunduma isaanii balleeysetti, nyaachaa, dhugaa, fuudhaa, heerumaatiis turan.

28Bara Looxis akkanuma tahee ti ture, namoonni nyaachaa, dhugaa, bitaa, gurguraa, unkura dhaabaa, manaas ijaaraa ti turan.

29Guyyaa Loox Sodoomii bahe ammoo, ibiddaa fi dhagaan bobawu, samii irraa isaanitti gadi roobee hunduma isaanii ni fixe.

30Guyyaa Ilmi Namaa itti mullatuttiis akkanuma taha.

31“Guyyaa san namtichi wixina mana isaa gubbaa irra jiru, meeshaa isaa tan mana keeysa jirtu, fudhachuuf gadi bu'uu hin qabu; akkasumatti ammaas kan lafa qonnaa keeysa jiruus, waa takka illeef hin deebi'in!

32Niitii Loox yaadadhaa!

33Namticha lubbuu isaa jiraachifachuu barbaade, lubbuun isaa duraa fudhatamti; lubbuu isaa kan kannu ammoo isii ni jiraachifata.

34Ani isinittiin hima, halkan san, namoonni lama siree takka irra rafu, inni tokko ni fudhatama, inni kaan ammoo ni dhiifama.

35Dubartoonni lama wajjiin dhagaa tokkotti daaku, isiin takka ni fudhatamti, isiin taan ammoo ni dhiifamti.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

[36Namoonni lama lafa qotiisaatti arkamu, inni tokko ni fudhatama, inni kaan ammoo ni dhiifama]" jedhe.

37As irratti barattoonni isaa, "Eeysatti, yaa Gooftaa?" jedhanii gaafannaan, inni ammoo, "Bakka raqni jirutti, hamarraan wal geeysi" jedhee ti isaaniif deebise.

Luqaas 18

1Hogguus Yesuus barattoota isaa, odoo hin hifanne wayta hundumaa, kadhachuun akka isaan irra jiru barsiisuuf jecha, fakkeenya tokko itti hime.

2"Daanyaa Rabbi hin sodaanne, kan namaas hin kabajne tokkoo tu, magaalaa tokko keeysa ture.

3Mandaruma san keeysa ammaas gursummeeytii takka, tan hogguu isatti deddeebitee, 'Adawwii tiyya irratti firdii qaceelaa naaf kanni!' jettee kadhattuu tu ture.

4Inni ammoo rincicee ti hanga takka dubbii lafa irra duraa harkise; booddee ammoo innummaan ifiin, 'Ani Rabbi sodaachuu baadhuus, namni maal naan jedhaa illee qabaachuu dhabuus;

5gursummeeytiin tun waan ana hiffifteef jecha, asii achi deddeebitee akka ana hin dadhabsiifneef, niin faradaaf' jedhee ti dubbate" jedhe.

6Gooftaan as irratti, "Waanuma daanyaan firdii jallaa kun jedhu dhaggeeyfadhaa!

7Rabbi ammoo warra filatamoo isaa, kanneen halkanii fi guyyaa isaatti iyyataniif, haqa isaanii hin baasuufii? Yookiin lafa irra duraa harkisinnaa?

8Ani isinittiin hima, inni daddafiin haqa isaanii baasaaf; haa tahu malee, Ilmi Namaa wayta dhufu, amantii lafa irratti ni arkaa laataa?" jedhe.

9Yesuus namoota hanga tokko, kanneen qaceelummaa isaanitti if amananii, warra kaan hundumaa tuffatanitti, fakkeenya kana hime.

10"Jara lamaa tu kadhata godhuuf jecha, Beeytal Maqdas seenan; tokko Fariisticha, inni kaan nama qaraxa guurtuu dha turan.

11Fariistichi ol ka'ee ti, dhaabbatee garaa isaa keeysatti, 'Yaa Rabbi, akka namoota kaanii, warra saamtuu, jalloota, ejjitoota yookiin, akka namticha qaraxxuu kanaa illee waaniin hin tahiniif siin galateeyfadha.

12Torbaan keeysaa guyyaa lama niin soomana; waaniin arkadhu hundumaa keeysaahiis kudhan keeysaa tokko niin kanna' jedhee ti kadhate.

13Inni qaraxa guuru sun ammoo, achi fagaatee dhaabbatee, ija isaa tiin illee gara samii odoo ol hin ilaalin, qoma isaa if dhawaa, 'Yaa Rabbi, ani nama dilaawaa dhaa naaf araarami!' jedhe.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

14Ani isinittiin hima, namticha kaan odoo hin tahin, namtichi kun Rabbi duratti qaceelatti lakkaawamee ti mana isaatti gala; kan ol if kaasu eenyu illeen gadi qabama, kan if gadi qaqqabu ammoo ol kaafama” jedhe.

15Yesuus harka isaa akka isaan irra kaayuuf, namoonni daa'imman isatti ni fidu turan; barattoonni kana hogguu arkan, oofanii ti isaan dhoorkan.

16Yesuus ammoo daa'imman kana yaamee ti, “Dhiisaa, daa'imman gara kiyya haa dhufanii, hin dhoorkinaa, Mootummaan Rabbii kunoo warra akkanaa tiif taati.

17Dhugumaan isinitti hima, eenyu illeen Mootummaa Rabbii akka daa'imni fudhatutti kan hin fudhanne, gonkumaa itti hin galu” jedhe.

18Yihudootaa keeysaa namtichi beekamaan tokko, “Yaa barsiisaa gaarii, jireenya bara baraatti galuuf maal haa godhu?” jedhee ti isa gaafate.

19Yesuus ammoo deebisee, “Maaliif gaarii naan jetta? Rabbii tokkicha qofa malee, namni gaariin tokko illeen hin jiru.

20Heera isaa ni beeyta, ‘Hin ejjin, zinaa hin godhin, hin ajjeesin, hin hatin, kijibaan nama irratti ragaa hin bahin, abbaa kee tii fi haadha tee tiif kabajaa godhi!’ ” jedheeni.

21Namtichi ammoo, “Kana hundumaa ijoollummaa kiyya irraa jalqabee raawwachaa tiin jira” jedheeni.

22Yesuus hogguu tana dhagaye namtichaan, “Amma illee waan takkaa tu si irraa hafa, waan qabdu hundumaa gurgurii tii, warra deegoof hiri, samii irrattiis badhaadhinni walitti siif qabama; eegas, koottuu ana duukaa bu'i!” jedheeni.

23Namtichi ammoo hogguu tana dhagaye, taajira diittaa waan tureef jecha, hedduu dha gadde.

24Yesuus gadda namtichaa hogguu arke, “Warra taajirootaaf Mootummaa Rabbii seenuun akkamitti rakkoo dha.

25Taajirri tokko Mootummaa Rabbii seenuu irra, gaalli qaawa lilmee keeysaan hulluuquu tu irra sablata” jedhe.

26Warri tana dhagayaniis, “Akkana taanaan, eenyuu tu najaa bahuu dandaya?” jennaan,

27Yesuus ammoo, “Wanni namaaf hin dandayamne, Rabbiif ni dandayama” jedhee ti deebiseef.

28Phexiroos hogguus, “Kunoo, nuti qa'ee teenya dhiifnee si duukaa buunee ti jirra” jedheeni.

29Yesuus ammoo, “Dhugumaan isinitti hima, nam tokko illeen, mana, niitii, yookiin obboleeyyan yookiin abbaa fi haadha, yookiin joollee isaa, sababa mootummaa Rabbii tiif jecha kan dhiise;

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

30bara jireenya isaa keeysatti dachaa hedduu caalaa kan hin arkanne hin jiru; bara dhufutti ammoo jireenya bara baraatti gala” isaaniin jedhe.

31Yesuus eegasii barattoota kudha lamaan kophaatti baasee ti, “Kunoo, gara Yerusaaleem ol bahuu keenya, waa'ee Ilma Namaa tiif nabiyyootaan wanni barreeyfame martinuu, ni raawwatama.

32Harka saba Israa'el hin tahinitti ni kannama, itti ni hanjamama, ni arrabsama, ittiis ni tufama;

33niis ni tumu, ni ajjeesuus, inni ammoo guyyaa sadeeysaa dhaa du'aa ni ka'a!” isaaniin jedhe.

34Barattootaaf dubbiin tun takka illee nuu hin galleef, ma'anaan jecha kanaa isaan jalaa dhokattee ti turte, waanuma jedhamee huu qabachuu hin dandeenye.

35Yesuus wayta Yerikootti dhihaate, namtichi jaamaan tokkoos, karaa cinaa taa'ee, dhoortoo kadhachaa ti ture.

36Namoota dila dabraa jiru dhagayee ti, maal akka tahe isaan gaafate.

37Isaan ammoo, “Yesuus nama Naazireetii tuu, asiin dabraa jira” jedhanii ti itti himan.

38Akkasitti inni, “Yesuus, yaa ilma Daawwid naa rahamati!” jedhee ti iyye.

39Warri fuula dura deeman ammoo, “Cal-jedhi!” jedhanii ti isa oofan; inni ammoo daranuu iyyaa ti, “Yaa Ilma Daawwid, na maari!” jedheeni.

40Hogguus Yesuus dhaabbatee ti, namticha jaamaa san gara isaa akka fidaniif ajaje; namtichi niis gara isaa ti dhihaate.

41Yesuus ammaas, “Maal akkaan siif godhu barbaadda?” jedhee ti isa gaafate; hogguus inni, “Yaa Gooftaa koo, ani arkuun barbaada!” jedhee ti deebiseef.

42Yesuus ammaas, “Amantiin tee si fayyifte, agartuun tee siif haa banamtu” isaan jedhe.

43Hogguusuma ijji isaa banamteef; namtichi niis Rabbiif hamdii dhiheeysaa ti, Yesuus duukaa bu'e. Namoonni hundinuu hogguu tana arkan, Rabbiif hamdii dha galchan.

Luqaas 19

1Yesuus Yerikoo seenee ti keeysa dabraa ture.

2Namticha Zakkewoos jedhamu tokkoo tu achi ture; inni angafa warra qaraxxuu, ammaas nama taajira ture.

3Zakkewoos kun, Yesuus eenyu akka tahe arkuu dha barbaade; ammoo inni nama gabaabaa waan taheef jecha, hoddomina namaa tiif isa arkuu hin dandeenye.

4Tanaaf karaa Yesuus irra dabraa jiru irra dura fiigee ti, isa laaluuf jecha, muka qilxuu takka irratti ol bahe.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

5Yesuus hogguu achi gahe, ol millatee ti, “Yaa Zakkewoos, dafii gadi bu'i, arra mana kee gahuu tu na irra jira” jedheeni.

6Zakkewoosiis dafee ti gadi bu'ee, gammachuu dhaan Yesuus simate.

7Warri tana arkaniis, “Kunoo gaa! Keeysummaa namticha dilaawaa kanaa ta'uuf seene” jedhanii ti, hundinuu Yesuus irratti guunguman.

8Zakkewoos ammoo ol ka'ee ti Gooftaan, “Abeet yaa Gooftaa koo, walakkaa qabeenya kiyyaa miskiinaaf niin kanna, kana malees, abbuma fedhe irraa huu, akkaan maletti wanniniin fuudhe yoo arkamte, dachaa afur godhee tiin deebisee kafala” jedheeni.

9Yesuus deebisee ti, “Arraan tana, najaatni mana kana dhufe; inni niis ilma Abrahaami.

10Ilmi Namaa tiis wanni dhufeef, nama bade barbaadee najaa baasuufi” jedhe.

11Namoonni dubbii kanneen dhaggeeyfachaa odoo jiranii, Yerusaaleemitti waan dhihaateef, ummanni niis Mootummaan Rabbii hogguusuma tan mullatu waan isaanitti fakkaateef jecha, Yesuus dabalee ti fakkeenya kana isaanitti hime.

12“Namticha kabajamaa tokkoo tu, mootummaa fudhatee deebi'uuf, fagoo dhaqe.

13Kaadamtoota isaa keeysaa nama kudhan yaamee ti, adduma addaan ziqeeya waqeeta tokko tokko itti kannee ti, ‘Hangaan ani deebi'uu ittiin naggadaa’ jedheeni.

14Ummanni isaa ammoo isa waan jibbeef jecha, ‘Namtichi kun akka nu irratti mootomu hin barbaannu’ dhaamsa jedhuun, gartuu takka isa boodaan ergan.

15“Inni ammoo mootummaa fudhatee hogguu deebi'ee gale; naggadanii maal akka faaydeeysan beekuuf jecha, kaadamtoota isaa warra inni horii itti kanne sunitti, nama ergee ti akka dhufan ajaje.

16Inni duraa, ‘Yaa Gooftaa, ziqeeya ati anatti kanniteen ziqeeya biraa waqeeta kudhan faaydeeyse’ jedheeni.

17Mootichi ammoo, ‘Tolchite yaa kaadamaa gaarii, waan jibir irratti waan amanamteef jecha, ani ammoo bulchaa magaalaa kudhanii godhee, si shuume’ jedheeni.

18Inni lammeeysaaniis dhihaatee ti, ‘Yaa Gooftaa, ziqeeya ati anatti kanniteen, ziqeeya biraa waqeeta shan faaydeeyse’ jedheeni.

19Isa kanaaniis, ‘Siis bulchaa mandaroota shanii godhee, si shuume’ jedheeni.

20Inni kaaniis dhihaatee ti, ‘Yaa Gooftaa, ziqeeyni kee kaniin ani mandiilaan maree dhooysee kaaye kunoo ti;

21ati nama rahamata hin qabne, waan hin kaahin kan fudhattu, waan hin facaasiniis kan haammattu waan taateef jechaan sodaadhe’ jedheeni.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

22Gooftaan isaa ammoo, ‘Ati yaa kaadamaa faaydaa hin qabne, jechuma kee tii niin sitti farada. Ani nama rahamata hin qabne akkaan tahe, waaniin hin kaahin kan fudhadhu, waaniin hin facaasiniis kan haammadhu tahuu kiyya eega beeytee fuu,

23ziqeeya kiyya warra dhalaan fuudhan bira maaliif anaaf hin kaahin ree? Aniis gaafaan dhufu, faaydaa isaa tiin wajji, silaa niin fudhadhaan ture’ jedheeni.

24Eegas booda, warra achi dhadhaabbachaa jiraniin, ‘Ziqeeyicha harkaa fuudhaa tii, kan ziqeeya waqeeta kudhan qabuuf kannaa!’ jedheeni.

25‘Yaa Gooftaa, inni durumaanuu kunoo ziqeeya waqeeta kudhan qaba’ jedhaniin.

26‘Ani isinittiin hima, namicha waa qabuuf dabalamee ti kannamaaf, isa humaa hin qabne irraa ammoo waanuma silaa qabuu huu irraa fuudhama.

27Amma ammoo, adawwoota kiyya kanneen akkaan ani isaan irratti mootomu hin barbaanne san as fidaa tii, ija tiyya duratti isaan ajjeesaa!’ jedhee ti ajaje” jedhe.

28Yesuus waan kanneen eega dubbate booddee, Yerusaaleemitti ol bahuuf isaan dura bu'e.

29Beetfaagee dhaa fi Bitaaniyaatti, gaara Gaara Ejersaa jedhamu tokkotti hogguu dhihaate, barattoota isaa keeysaa lama erge.

30“Ganda fuullee teeysan jiru san dhaqaa tii, akkuma achi seentaniin, nyagoo, tan nam tokko illeen takkaa irra hin taa'in hidhamee ti agartuu; hiikaa tii fidaa!

31Namni, ‘Maaliif hiiytan?’ jedhee yoo isin gaafate, ‘Gooftaa tu itti haajame’ isaan jedhaa!” jedheeni.

32Barattoonni ergaman dhaqanii, akkuma Yesuus isaanitti hime tahee ti arkan.

33Odoo isaan nyagoo san hiikutti jiranii, warri nyagoo san qaban dhufanii ti, “Maaliif nyagoo tana hiiytan?” jedhanii ti isaan gaafatan.

34Isaan ammoo, “Gooftaa tu itti haajame” jedhanii ti deebisaniif.

35Akkasitti nyagoo san gara Yesuus fidan, uffata isaanii tiis irra kaayanii ti, Yesuus irra kaayan.

36Yesuus akkasitti odoo deemuu, namoonni uffata isaanii karaa inni irra dabru irra afan.

37Magaalaa Yerusaaleemitti dhihaachaa, gadoo Gaara Ejersaa hogguu gahe, tuutni barattootaa hundinuu, hojii quduraa kanneen arkan hundumaaf gammadanii ti, sagalee guddaa dhaan Rabbiif hamdii dhiheeysutti ka'an.

38“Mootichi maqaa Gooytaa tiin dhufu galateeyfamaa dha; nagayni samii irratti, durriin ulfinaa tiis ol samii gubbatti!” jedhan.

39Ummata san keeysaa Fariisonni hangi tokko, “Yaa barsiisaa, barattoota kee tiin naamusa godhaa jedhiin!” jedhaniin.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

40Yesuus ammoo, “Ani isinittiin hima, isaan kun silaa callisanii, dhagaaggeen kunuu ni lallabu turan” jedhee ti deebiseef.

41Yesuus magaalaa Yerusaaleemitti dhihaatee hogguu isii arke, ni booyeef.

42“Atummaan guyyuma arraa kana illee, silaa waan nagaya fidu odoo beeytee akkam! Amma ammoo ija tee jalaa dhokatee ti jira.

43Guyyoonni adawwoonni kee dallaya sitti ijaaranii, si marsanii, karaa hundumaaniis si muddan, sitti dhufuuf deemu.

44Wayta Rabbi najaa si baasuuf dhufe, ati waan hin hubatiniif jecha, sii fi joollee tee tiis ammaas warra dallaya keeysa jiraniis, lafaan isin dhawu, dhagaa tokko illee wal irratti siif hin dhiisan” jedhe.

45Yesuus Beeytal Maqdas seenee, warra daldaalota manicha keeysaa gadi yaasuu dha jalqabe.

46“ ‘Manni kiyya mana kadhataa ti’ jedhamee barreeyfamee ti jira, isin ammoo holqa hattuu ti isa gootan” isaaniin jedhe.

47Yesuus guyyuu Beeytal Maqdas keeysatti barsiisaa ti ture; luboonni angafoonninii fi barsiisonni seeraa, hooggantoonni ummataa tiis, isa ajjeesuuf ni barbaadu turan.

48Haa tahu malee, ummanni hundinuu qoowlii isaa tiin waan maxayfamaniif jecha, akkaataa itti isa waa godhan dhaban.

Luqaas 20

1Gaaf tokko Yesuus Beeytal Maqdas keeysatti namoota barsiisaa, Wangeelaas lallabaa odoo jiruu, luboonni warri angafoonninii fi barsiisonni seeraa, manguddootaa wajjiin isa biraan bahanii ti,

2“Amrii maalii tiin akka tana gootu, yookiin amrii tana eenyu akka siif kanne nutti himi!” isaan jedhan.

3Inni ammoo deebisee, “Aniis gaaffii takkaan isin gaafadhaa;

4cuuphaan Yohannis cuuphe Rabbi biraahii moo, nama biraahi ajajamte? Natti himaa!” isaaniin jedhe.

5Isaaniis waliin marihatanii ti, “Rabbi biraahi yoo jenne, ‘Eegasuu maaliif dubbii isaa hin amaninaa ree?’ nuun jedha.

6‘Nama biraahi’ akka hin jenne ammoo, ummanni kun hundinuu, Yohannis nabiyyii tahuu isaa waan fudhateef jecha, dhagaan nu rukuta” jedhan.

7Kanaaf, “Eeysaa akka taate nuti hin beeynu” jedhanii ti deebisaniif.

8Yesuus hogguus, “Aniis amrii maalii tiin akkaan tana godhu isinitti hin himu” isaaniin jedhe.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

9Yesuus itti aansee fakkeenya kana namootatti hime; “Namtichi tokko muka inabaa
hedduu lafa isaa irra dhaabee, qotee-bultootatti kireeysee, biraa takka dhaqee ti,
hedduu achi ture.

10Waytiin oomishaa hogguu geeyse, warri inabicha kireeyfatan firii isaa irraa, hanga
takka akka isaaf kannaniif jecha, hojjataa isaa tokko itti erge; isaan ammoo hojjataa
san tumanii ti, harka duwwaa dha isa achii arihan.

11Hojjataa biraa tokko ammaas itti erginaan, isaas tumanii ti, sablisanii ti, harka
duwwaa isa achii baasan.

12Isa sadeeysaas ammaas itti erginaan, isaas madeeysanii ti alatti gadi darban.

13“Eegasii abbaan ooyruu inabaa, ‘Maaliin godha? Amma ilma kiyya jaalatamaan itti
erga, tarii huu isa ni kabaju taha’ jedhe.

14Warri qotee-bultoonni ammoo hogguu isa arkan, ‘Isa kana kan dhaaluu, koottaa isa
ni ajjeefnaa, dhaalli niis keenya taha!’ waliin jedhan.

15Akkasitti ooyiruu inabaa keeysaa diidatti baasanii ti, isa ajjeesan. Eegasuu abbaan
ooyruu inabaa maaluma isaan godha laata?

16Inni dhufee, warra qotee-bultoota saniis ni fixa, ooyruu inabaa ammoo warra
biraatitti ni kannata” jedhe. Ummanni hogguu tana dhagaye, “Rabbi nutti hin godhin!”
jedhan.

17Yesuus ammoo isaan laalee ti, “Eegasuu ‘Dhagichi najjaaroonni tuffatan, inni
dhagaa mataa utubaa manaa qaceelchu tahe’ jedhamee kan barreeyfame kun, maal
jechuu dha ree?

18Abbaan dhagaa san irratti kufu hundinuu ni caccapha, kan dhagaan sun irratti kufu
ammoo ni daakama” jedheeni.

19Barsiisonni seeraa tii fi luboonni angafoonni, Yesuus fakkeenya kana isaan irratti
akka dubbate hubatanii ti, hogguusuma achitti isa qabuu dha barbaadan; ammoo
ummata sodaatan.

20Kanaaf isa dhihotti toohachaa basaasota nama nagayaa if fakkeeysan, itti ergan;
isaaniis jecha afaan isaa irratti Yesuus qabanii, dabarsanii, bulchaa biyyaa kan amrii
qabutti kannuuf ni barbaadu turan.

21Warri basaastuun hogguus, “Yaa barsiisaa, qoowliin ati dubbattuu fi barsiisni ati
barsiiftu sirrii akka tahe nuti ni beeyna; namaas odoo wal hin caalchisin, ammoo
dhugumaan karaa Rabbii barsiifta.

22Eegasuu, Qeesaariif gibira baasuun seera moo seeraa miti?” jedhanii ti isa gaafatan.

23Inni ammoo shaaxirummaa isaanii arkee ti,

24“Maallaqa tokko mee na agarsiisaa; suuraa eenyuu ti? Katabbii eenyuu tu maallaqa
irra jira?” jennaan, isaan ammoo, “Tan Qeesaari” jedhaniin.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

25“Eegasuu waan Qeesaariif kannamuu qabu Qeesaariif kannaa, ammaas waan Rabbiif kannamuu qabuus Rabbiif kannaa!” isaaniin jedhe.

26Isaaniis jawaaba isaa ajaa'ibanii ti cal jedhuu malee, waan ummata san duratti dubbateen, hillimatti isa galchuu hin dandeenye.

27Kana booddees Saduqoota, warra du'aa-ka'uun hin jiru jedhan keeysaa jarreen tokko gaaffii takkaan gara Yesuus dhufanii ti,

28“Yaa barsiisaa, ‘Namni tokko niitii fuudhee, ilmoo odoo irraa hin arkatin yoo du'e, obboleeysi isaa niitii san fuudhee shanyii obboleeysa isaa tiif haa dhaabu!’ jedhee, Museen seera keeysatti nuuf barreeysee ti jira.

29Kunoo, obboleeyyan torbaa tu ture; inni angafni niitii fuudhee ti, ilmoo odoo irraa hin du'e.

30Inni lammeeysaaniis, isii fuudhee ti irraa du'e.

31Inni sadeeysaaniis isii dha fuudhe, akkasumatti hanga isa torbeeysatti, hundi isaanii tuu odoo ilmoo irraa hin arkatin dhuman.

32Hundumaa boodda dubartittiin ni duute.

33Duuba isaan torbanuu, niitummatti isii fuudhanii waan turaniif jecha, guyyaa qiyaamaa isiin niitii kamii ti taati?” jedhaniin.

34Asi irratti Yesuus, “Banii-Aadam bara addunyaa irraa, ni fuudhu, ni heerumuusi.

35Ammoo aakiratti, qiyaamaa du'aa ka'anii jiraachuun warri maleen, hin fuudhan hin heerumaniisi.

36Isaan akka maleeykootaa waan tahaniif jecha, asii achi hin du'an; ilmaan qiyaamaa waan tahaniifiis, isaan ilmaan Rabbii ti.

37Museen illeen waa'ee tusii bobaatuu ilaalchisee hogguu barreeyse, Rabbi ‘Gooytaa Abrahaam, Gooytaa Yisihaaq, Gooytaa Yaaqoob’ jedhee yaamee ti jira; tanaaniis warri du'an akka du'aa ka'an mullisee ti jira.

38Ammaas Gooytaan, Rabbii warra du'oo tii miti, Rabbii warra jiraatoo ti malee; isaaf hundinuu jiraatu” isaaniin jedhe.

39As irratti barsiisota seeraa keeysaa hangi tokko deebisanii ti, “Yaa barsiisaa, akka gaaritti dubbatte” isaan jedhan.

40Eegas booda isaan deebi'anii, gaaffii takka illee isa gaafachuuf ija hin jabaanne.

41Eegas Yesuus, “Akkamitti namoonni ‘Kiristoos, ilma Daawwid’ jechuu dandayu?” jedhee ti isaan gaafate.

42“Daawwid ammoo Kitaaba Faarfannaa keeysatti akka jedha, Gooytichi Gooftaa kiyyaan, ‘Gara harka mirga kiyyaa tiin taa'i;

43hangaan ani adawwii tee ejjata miila kee tii siif godhutti’ jedhe.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

44Eega Daawwid ‘Gooftaa kiyya’ jedhee isa yaame, akkamitti ammoo ilma isaa tahuu dandaya ree?” jedheeni.

45Namoonni hundinuu odoo dhagayanii Yesuus barattoota isaa tiin,

46“Barsiisota seeraa warra uffata dhedheeraa uffatanii lafaan haraa naannawan, magaalaa keeysattiis namoonni gadi godhatanii akka nagaya isaan gaafatan jaalatan, amaas mana sagadaa keeysattiis barcuma olaanu, lafa azuumaattiis bakka ulfinaa kanneen filatan irraa if eeggadhaa!

47Isaan kun carraa eeggatanii manneen gursummeeytotaa duraa duwwisanii, fakkeeysaaf ammoo warra kadhata isaanii dheereysanii dha; warri akkanaa kun caalatti azzabamu” jedheeni.

Luqaas 21

1Yesuus ol godhatee ti, taajiroota kannaa isaanii mudaaya buusii keeysa buusaa jiruu ti arke.

2Gursummeeytiin miskiinni takkaas suldii diddiimtuu lama, mudaaya buusii san keeysa odoo keeysuu ti arke.

3Hogguus inni, “Dhugumaan isinitti hima, gursummeeytiin miskiintittiin tun hunduma isaanii irra caalaa buuftee ti jirti.

4Isaan kun hundinuu nafaqaa isaanii irraa hafee waan ol kaayatame keeysaa hi, mudaaya buusii keeysa naqan; isiin tun ammoo hiyyummaa isii irraa, waan ittiin jiraachuuf qabdu hunduma kannite” jedhe.

5Isaan keeysaa muraasni, dhagaa miidhagaa dhaanii fi kannaa wareegaa tiiniis faayamuu Beeytal Maqdas dububbachaa ti turan.

6As irratti Yesuus, “Wanni isin ilaaltan tun hundinuu, dhagaan tokko illeen wal irratti odoo hin hafin, guyyaan itti diigamu dhufa jira” isaaniin jedhe.

7Isaan ammoo, “Yaa Barsiisaa, kun yoom taha? Wanni kun hogguu tahuuf dhihaate, milikkinni isaa maali?” jedhanii ti isa gaafatan.

8Hogguus Yesuus, “Akka isin hin gowwoomsine if eegaa! Hedduun, ‘Ani Kiristoosi, waytiiniis geeyse’ jechaa maqaa kiyyaan dhufuuf deemu. Isin ammoo isaan jala hin deeminaa!

9Duulaa fi rabbashamuus hogguu dhageeysan hin sodaatinaa! Kanneen duraan dursanii tahuun isaan irra jira; ammoo xumurri hogguusuma hin tahu” jedheeni.

10Itti furee tiis, “Sabni saba irratti, mootummaaniis mootummaa irratti ni kaka'u.

11Sossooha dachii gurguddaa tu taha, abaarii fi aafaanni niis hundumatti ni bu'u, waan nama baareeysuu fi milikkinni gurguddaaniis samii irraa ni mullatu.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

12Kana hundumaa dura ammoo, isin ni qabu, isin ni arihatuus; yaa'ii warra mana sagadaatti, mana hidhaattiis dabarsanii isin ni kannu; anaaf jecha fuula mootootaatti, fuula bulchoota biyyaattiis ni geeyfamtu.

13Kuniis, ragaa akka anaaf baataniif, carraa gaarii dha isiniif taha.

14Duraan dursitanii, ‘Maal jennee ti falmanna’ jettanii cinqamuu hin baddinaa.

15Ani kunoo, waan dubbattanii fi hikmaas, kanneen warri isinitti falaman tokko illeen dura dhaabbachuu fi faalleeysuus hin dandeenyeen isiniif kanna.

16Kunoo, haawwaniin, obboleeyyaniin, firootaa fi saahibban keeysaniin dabarfamtanii ti kannamtu; isin keeysaa hanga tokkoos ni ajjeesu.

17Maqaa kiyyaaf jecha hundinuu isin jibbu.

18Haa tahu malee, rifeensi mataa keeysanii tokko illeen hin badu.

19Rakkina obsuu keeysaniiniis, lubbuu teeysan ni eewaltu” jedhee ti isaaniif deebise.

20Yesuus itti furee, “Yerusaaleem loltuu dhaan marfamtee hogguu agartan ammoo, diigamuun isii akka dhihaate beekaa.

21Hogguus warri Yihudaa jiran gara gaarotaatti haa baqatanii, magaalaa keeysa warri jiraniis achii haa bahan, baadiyyaa warri jiraniis magaalaa hin seenin.

22Wanni barreeyfame hundinuu akka raawwatamuuf jecha, guyyoonni sun guyyoota iqaabaa ti.

23Ammoo guyyoota san keeysa dubartoota ulfaa tii fi warra hoosisaniif magan! Balaan guddoon lafa irratti, lolli Rabbii tiis ummata irratti ni dhufa.

24Namoonni habalee dhaan ni du'u, ammaas booji'amanii tiis saboota hundumaa keeysa geeyfamu; hanga waytiin isaaniif kannamte raawwatamtuttiis, saboonni qomoo Israa'el hin tahin Yerusaaleem ni daammacu” jedhe.

25Itti furee tiis, “Asxaan aduu, ji'aa fi urjoota irratti ni mullatti; goohaa fi wal-darbaa bahar irraa kan ka'e ummanni hundi ni muddama, waan godhuus ni wallaala.

26Namoonni waan lafa addunyaa irratti dhufaa jiru if irratti eegaa naasuun ni gaggabu, eemarri samii keeysaa tiis ni raafamu.

27Hogguus Ilmi Namaa humnaa fi durrii ulfina guddaa tiin, duumeeysaan odoo dhufuu ni arku.

28Kun hundinuu hogguu tahuu jalqabu, ka'aa tii dhaabbadhaa mataa keeysaniis ol qabadhaa laalaas; najaa bahuun keeysan, kunoo dhihaatee ti jira” jedhe.

29Eegasii Yesuus fakkeenya kana isaanitti hime, “Muka habruu tii fi mukkeen hundumaa laalaa.

30Hogguu isaan baala lalisan, birraan akka dhihaate ni hubattu.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

31Akkasumatti isiniis hogguu wanni kanneen hundinuu tahuu isaanii agartan, Mootummaan Rabbii akka dhihaatte beekaa.

32Dhugumaan isinitti hima, wanni kanneen hundinuu hanga raawwatamanitti dhaloonni ammaa kun hin dabru.

33Samii fi dachiin dabruuf deemu, qoowliin tiyya ammoo gonkumaa hin dabartu” jedhe.

34Yesuus hogguus, “Kordiidummaanii fi farshaanuun, ammaas cinqii addunyaa tiiniis, onnee teeysan isin da'iifsee, guyyaan sun isin dagee akka hillimatti qacam akka isin hin goone if eeggadhaa!

35Akkuma kanatti namoota guutummaa addunyaa irra jiraatan hundumatti dingata dhufa.

36Wayta hundumaa dammaqaa, waan tahuuf deemu kana hundumaa jalaa bahuu fi Ilma Namaa duraas dhaabbachuuf humna akka arkattaniif kadhadhaa” jedheeni.

37Yesuus guyyuu Beeytal Maqdas keeysatti ni barsiisa ture, galgala galgala ammoo gara gaara “Gaara Ejersaa” jedhamutti ol bahee ti, achi bula ture.

38Namoonni hundinuu ganama bariisaan ka'anii isa bira dhufanii Beeytal Maqdas keeysatti isa ni dhaggeeyfatu turan.

Luqaas 22

1Ayyaanni Qiinxaa Maattiraat, Ayyaana Bira Dabruu kan jedhamu dhihaatee ti ture.

2Luboonni warri angafoonninii fi barsiisonni seeraa ummata waan sodaataniif jecha, Yesuus ajjeesuuf karaa itti malu ni barbaadu turan.

3Hogguus Sheeyxaanni, Yihudaa nama Keriyot warra kudha lamaan keeysaa tokko kan turetti seene.

4Hogguus inni deemee ti, akkaataa inni itti Yesuus dabarsee isaanitti kannuu dandayu irratti, luboota warra angafootaa tii fi shuumoota Beeytal Maqdas wajjiin marihate.

5Isaaniis gammachuun maallaqa isaaf kannuuf waliif galan.

6Yihudaan wali-galtee tana fudhatee, bakka ummanni hin jirretti Yesuus dabarsee isaanitti kannuuf carraa dha eeggata ture.

7Ayyaanni Qiinxaa Maattiraat guyyaan itti hoolaan Bira Dabruu qalamuun irra jiru geenyaan;

8Yesuus Phexiroosii fi Yohannisiin, “Deemaa tii, hiraata Bira Dabruu akka nyaannuuf nuuf qopheeysaa!” jedhee ti isaan erge.

9Isaan ammoo, “Eeysatti akka qopheeysinu jaalatta?” jedhaniin.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

10Inni ammaas, “Hogguu mandaricha seentan, namticha tokko kan okkotee bishaanii baadhatee tu isinitti dhufa; isiniis isa duukaa mana inni itti galu dhaqaa.

11Abbaa manaa tiin, ‘Manni keeysummaa kaniin ani barattoota kiyyaa wajjiin keeysatti hiraata Bira Dabruu nyaadhu eeysa? siin jedha barsiisaan’ jedhaan.

12Namtichi hogguus qallaa gubbatti mana ballaa tokko kan meeshaan guututti qophaawe isin agarsiisa, achitti qopheeysaa!” jedheeni.

13Hogguu deeman, akkuma inni isaanitti hime tahee arkanii ti, achitti hiraata Bira Dabruu qopheeysan.

14Za'aan itti hiraata Bira Dabruu nyaatan hogguu gahe, Yesuus ergamoota isaa tiin wajjiin maadditti taa'e.

15Inni isaaniin, “Hiraarfamuu kiyyaan dura, hiraata Bira Dabruu kana isin wajjiin nyaachuuf hedduun hawwee jira.

16Hanga guyyaa Mootummaa Rabbii keeysatti guutummatti raawwatamutti, ani deebi'ee hiraata Bira Dabruu akkaan hin nyaanne isinittiin hima” jedheeni.

17Geeba fudhatee ti, Rabbiif galata galchee, “Hoodhaa, waliin gahaa dhugaa!

18Ammaa jalqabee Mootummaan Rabbii hanga dhuftutti cuunfaa inabaa irraa akkaan hin dhuyneen isinitti hima” jedhe.

19Biddeenaas fuudhee ti, Rabbiif galata galchee, kukkutee isaaniifiis kannee, “Kun jasada kiyya kan isiniif kanname, kanaas yaadannoo kiyyaaf godhaa!” jedhe.

20Akkasumatti hiraata booddee geebaas fuudhee ti, “Geebni kun irbuu haaraya dhiiga kiyyaa kan isiniif dhangala'ee dha.

21Ammoo kunoo, harki namticha dabarsee na kannu anaa wajjiin gabatee irra jira.

22Ilmi Namaa ti illeen akkuma dur herregameefitti ni deema, ammoo namticha dabarsee isa kannu saniif magan!” jedhe.

23Isaan ammaas, isaan keeysaa namtichi tana godhu eenyu akka tahe wal gaggaafatan.

24Eegasii kunoo isaan keeysaa eenyuu tu caala irratti, barattoota jiddutti falamaan kaatee ti turte.

25Hogguus Yesuus, “Mootoonni saboota qomoo Israa'el hin tahinii, amrii isaanii saba isaanii irratti agarsiisu; warri amrii qaban sun ammaas, gargaartuu biyyaa ti, ifiin jechisiisu.

26Isin ammoo akkas tahuun isin irra hin jiru; isin keeysaa kan hundumaa irra caalu akka nama hundumaa irra xiqqaa dhaa, inni hoogganuus akka nama kaadamaa dhaa haa tahu.

27Nama maadditti taa'u moo, nama kaadimaa tu irra caala? Nama maadditti taa'u mitii? Ani gaa kunoo, isin jiddutti akka kaadimaa ti.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

28Isin fitinama kiyya keeysatti warra anaa wajjiin dhaabbattanii dha.

29Akkuma Abbaan kiyya mootummaa ana irra kaayetti, aniis akkasumattiin isin irra kaaya.

30Mootummaa tiyya keeysatti gabatee tiyya irraa ni nyaattu, ni dhuydu, barcumman mootummaa irra teeysanii, gosa Israa'el kudha lamaan irratti firdiis ni kannitu" jedheeni.

31Yesuus, "Simoon, yaa Simoon, Sheeyxaanni akka qamaditti isin gingilchuuf kadhatee ti jira.

32Ani ammoo, amantiin tee akka hin badneef jechaan, siif kadhadhee tiin jira; ati hogguu gara kiyyatti deebite, obboleeyyan kee tiis jajjabeeysi!" jedheeni.

33Inni ammoo, "Yaa Gooftaa, ani kunoo siin wajji mana hidhaatti, gara du'attis deemuuf qophee dha" jedheeni.

34Yesuus deebisee, "Ani sittiin hima, yaa Phexiroos, edanuma lukkuun odoo hin iyyin dura, anuma beekuu kee ti illee, hoggu sadih inkaaruuf teeysa" jedheeni.

35Hogguus Yesuus isaaniin, "Maallaqa, qalqalloo, kophees odoo hin fudhatin hogguun ani isin erge, waa takka illeen isinitti irratee?" jedhee ti gaafate; isaan ammoo, "Humaa nutti hin irranne" jedhanii ti jawaaba kannaniif.

36Inni ammaas itti dabalee, "Amma ammoo, maallaqa, ammaas qalqalloos namni qabu haa fudhatuu; habalee namni hin qabne, qamisa isaa gurguree takka haa bitatuu!

37Kitaaba keeysatti, 'Warra seera-dhablee wajjiin lakkaawame' jedhamee kan barreeyfame kun, anatti raawwatamuun akka irra jiru isinittiin hima. Eeyye, wanni ana laalchisuun barreeyfame xumuramee raawwatamuu irra gahe" jedhe.

38Barattoonni deebisanii, "Kunoo Gooftaa, habalee lamaa tu as jira" jennaan, inni niis deebisee, "Ni gaha" isaaniin jedhe.

39Yesuus magaalaa keeysaa bahee, akkuma aadaa isaa gara Gaara Ejersaa ti deeme; barattoonni isaa tiis isaa wajjiin deeman.

40Bakka san hogguu gahe, "Fitinatti akka hin seenneef kadhadhaa!" isaaniin jedhe.

41Inni hanga darbannaa dhagaa takkaa isaan irraa fagaatee ti, jilbiiffatee kadhate,

42"Yaa Abbaa, fedha kee yoo tahe, geeba hiraar kana Ana irraa fuudhi; ammoo akka fedha kiyyaa odoo hin tahin, akka fedha kee tii haa tahu!" jedhe.

[43Hogguus maleeykaan Rabbii samii irraa itti mullattee ti isa jajjabeeysite.

44Hiraar keeysattiis ittuma jabaatee ti kadhate; deeyfi isaa tiis akka dhaph-dhaphii dhiigaatti lafatti gadi dhimmisa ture.]

45Kadhata irraa ka'ee, gara barattoota isaa hogguu deebi'e, barattoonni gaddaan caraqamanii rafanii ti arke.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

46Inni ammoo, “Akkamitti rafuu dandeeysan? Ka'aa, fitinamatti akka hin galleef kadhadhaa!” isaaniin jedhe.

47Odoo Yesuus tana dubbachaa jiruu kunoo, ummanni danuun ni dhufan; barattoota kudha lamaan keeysaa tokko Yihudaa nama jedhamuu tu isaan fidee, Yesuus dhungachuuf gara isaa dhihaate.

48Yesuus ammoo, “Yihudaa, dhungoon Ilma Namaa dabarsitee kannitaa?” jedheeni.

49Yesuusii wajjiin warri turaniis waan tahuuf deemu hogguu hubatan, “Yaa Gooftaa, habaleen dhooynuu?” jedhaniin.

50Tokko isaanuma keeysaa, gabricha angafa lubootaa dhawee ti, gurra mirgaa irraa mure.

51Yesuus ammoo, “Lakkisaa, waan akkana itti hin deebi'inaa!” jedhee ti gurra namtichaa tiis qaqqabatee ti fayyise.

52Kana booddee Yesuus luboota warra angafoota, hooggantoota waardiyyaa Beeytal Maqdas akkasumatti manguddoota warra isa qabuuf bahaniin, “Akka warra shiftaa qabuuf bahanitti habalee fi jirmaan yaatanii?

53Guyyuu Beeytal Maqdas keeysatti, ani isiniin wajjiin ture, aa qabuuf harka keeysan anatti hin laanne; amma ammoo wayti tun teeysani, tan dukkanti itti mootomtu” jedheeni.

54Kana booddee Yesuus qabanii, fuudhanii ti deeman, gara mana angafa lubootaa tiis ni geeysan; Phexiroos ammoo irraa fagaatee ti, duukaa dha deema ture.

55Hogguu namoonni abaada keeysatti ibidda bobeeysanii wajjiin taa'an, Phexiroosiis isaan wajjiin taa'e.

56Intalti kaadamtuun takka isa kan ifa ibiddaa keeysa taa'u agartee, ija itti dhaabdee laaltee ti, “Namtichi kuniis isaa wajjiin ture” jette.

57Inni ammoo, “Intalo, ani isa hin beeku” jedhee ti inkaare.

58Waa xiqqo booddee namni biraa tokkoos isa arkee ti, “Atiis isaan keeysaa tokko” isaan jedhe; Phexiroos ammoo, “Anaa miti, namtichana” jedheeni.

59Akka sa'aatii takkaa booddee namni biraa tokko ammaas mirkaneeysee ti, “Dhuguma namtichi kuniis isaa wajjiin ture, inni kunoo nama Galiilaa ti” jedhe.

60Phexiroos deebisee ti, “Namtichana, waanuma ati jettu huu ani hin beeku” jedheeni; odoo inni tana afaanii qabu, kunoo lukkuun ni iyyite.

61Gooftaan hogguus garagalee Phexiroos fuulletti laale; Phexiroos hogguus jecha Gooftaan, “Arrumaan tana lukkuun odoo hin iyyin hoggu sadih na kaadda” isaan jedhee ture san yaadatee ti,

62gadi bahee mararfatee ti booye.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

63Warri Yesuus qabanii eegaa turaniis, isatti hanjaman, ni garafaniis.

64Ija isaa tiis hidhanii ti, “Eenyuu tu si rukute? Nabiyyummaa tee tiin nutti himi!” jechaa tiin turan.

65Kana malees waan biraa tiin hedduu dha isa arrabsan.

66Hogguu barihees yaa'iin manguddoonni ummataa, luboonni warri angafoonninii fi barsiisonni seeraa tiis walitti qabamnaan, Yesuus yaa'ii isaanii duratti dhiheeysisan.

67Isaaniis, “Ati Kiristoos yoo taate nutti himi!” isaan jedhan. Inni ammoo, “Yoon ani isinitti hime illee hin amantan.

68Yoon ani isin gaafadhees anaaf hin deebiftan.

69Ammoo Ilmi Namaa ammaa jalqabee, gara harka mirga Rabbii hundumaa dandayuu taa'uuf jira” jedheeni.

70Hundi isaanii tuu, “Eegasuu ati Ilma Rabbii tii ree?” jedhaniin; inni ammoo, “Isa tahuu kiyya isinuu jettan” jedheeni.

71As irratti isaan, “Nuti ifii keenyaa afaan isaa irraa kunoo dhageenye, ragaan kana irra caalu maal barbaachisa?” jedhan.

Luqaas 23

1Kana booddee warri yaa'ii san keeysa jiran hundinuu ka'anii ti, Yesuus fuula Philaaxositti dhiheeysanii,

2“Namtichi kun, Qeesaariif gibira baasuu dhoorkuun, ani Kiristoos mootii dha ifiiniis jechuun, ummata keenya odoo dogongorsiisuu ti agarre” jedhanii ti isa kasasan.

3Hogguus Philaaxos, “Sihii mootiin Yihudootaa?” jedhee ti isa gaafate; Yesuus deebisee, “Akkuma atuu jette sani” jedhee ti deebiseef.

4Hogguu san Philaaxos, luboota warra angafootaa tiinii fi, namoota dila achi turaniiniis, “Ani nama kana irratti yakka tokko illee hin agarre” jedheeni.

5Isaan ammoo gadi jabeeysanii ti, “Inni, Yihudaa hundumaa, Galiilaa dhaa jalqabee hanga asitti illee, barsiisa isaa tiin ummata keenya kakaasa” jedhaniin.

6Philaaxos tana dhageenyaan, nama Galiilaa tahuu isaa ti gaafate.

7Yesuus, Herodis bulchu keeysaa tahuu isaa tiis hubannaan, gara Herodisitti isa erge. Herodisiis jidduu san Yerusaaleem ture.

8Herodis hogguu Yesuus arke hedduu dha gammade. Waa'ee Yesuus waan dhagayeef jecha, wayta dheeraaf isa arkuu ni hawwa ture; Yesuus milkita quduraa hogguu hojjatu arkuufiis abdachaa ti ture.

9Herodis gaaffii hedduu dha Yesuusitti dhiheeyse, inni ammoo jawaaba hin deebifneef.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

10Luboonni warri angafoonninii fi barsiisonni seeraa tiis achi dhadhaabbatanii, jabeeysanii isa ni kasasu turan.

11Eegas Herodis loltuu isaa wajjiin isatti qoosanii ti ittiis hanjaman, uffata walaqqisaa itti uwwisee ti, Philaaxositti deebisee erge.

12Herodisii fi Philaaxos, warri achiin dura waliin diina turan, guyyuma san, saahiba waliif tahan.

13Philaaxos luboota warra angafoota, bulchoota biyyaa tii fi ummata walitti yaamee ti,

14isaaniin, “Namtichi kun ummata dogoggorsiisa jettanii, qabdanii ti gara kiyya fiddan; kunoo, ani isinuma duratti isa xiinxalee, waan itti isa kasastanitti, ani balleeysaa isa irratti hin agarre.

15Herodisiis akkasumatti yakka isa irraa dhabee deebisee ti nutti erge; kunoo, waan du'aan isa gahu, takka illee hin goone.

16Akkana waan taheef jecha, adabeetumaan isa gadi dhiisa” jedhe.

[17Ayyaana Bira Dabruu irratti warra hidhaman keeysaa tokko isaaniif gadi dhiisuun aadaa dha ture.]

18Namoonni sun hundinuu, “Namticha kana ajjeesii Barabbaas gadi nuuf dhiisi!” jedhanii ti itti iyyan.

19Barabbaas kun ammoo rabshaa magaalaa keeysatti tahe keeysaa harka waan qabuu fi ajjeechaa lubbuu namaattiis kan hidhame ture.

20Philaaxos illeen Yesuus gadi dhiisuu fedhee ti, ammaas deebisee isaanitti dubbate.

21Isaan ammoo, “Fannisi, isa fannisi!” jedhanii ti itti goohan.

22Hoggaa sadeeysaaf deebisee, “Maaliif? Maal balleeyse? Firdii du'aa tiin waan isa gahu yakka isa irratti hin agarre; eegasuu adabee tiin isa gadi dhiisa” isaaniin jedhe.

23Isaan ammoo akka inni fannifamuuf iyyansa jabaa dhaan kadhatan; gooti isaanii tiis isa ni oggolchiifte.

24Akkasitti Philaaxos gaaffiin isaanii akka raawwatamuuf firdii kanne.

25Namticha rabshaa biyyaa tii fi lubbuu namaa tiif hidhame san, ummanni nuuf gadi dhiisi jedhanii kadhannaan ni hiikeefi. Yesuus ammoo akka fedhan haa godhaniif, dabarsee isaanitti kanne.

26Yesuus fannisuuf odoo geeysaa jiranii, nama Qareenaa kan Simi'oon jedhamu tokko diidaa odoo galuu qabanii ti, muka fannichaa baadhatee Yesuus duukaan akka deemuuf irra kaayan.

27Ummata san keeysaa namoonni danuun isa faana yaa'u turan; isaan keeysaa dubartoonni waywaachaa booyaa ti turan.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

28Yesuus ammoo isaanitti fuula garagalee ti, “Yaa dubartoota Yerusaaleem, ifii keeysanii fi joollee teeysaniif booyaa malee, anaaf hin booyinaa!

29Kunoo, ‘Dhabduun, tan ilmoo hin dahin, tan harmaas hin hoosisin eeybifamtuu dha’ guyyoonni itti jedhan dhufuuf taa'u.

30Gaafas gaaraan, ‘Nu irratti jigaa!’ tullootaaniis ‘Nu awwaalaa!’ jedhu.

31Irrattuu muka jiidhaa warri akkas godhan, muka goggogaa ammoo akkam haa godhu laata?” jedheeni.

32Namoota biraa lama, yakkamootaas, ajjeesuuf isaan wajjiin geeysan.

33Bakka “Killiyyuu mataa” jedhamtee yaamamtu takka hogguu gahan, achitti Yesuus fannisan; warra yakkamootaas, tokko gara harka mirga isaa tiin, kaaniis gara harka bitaa isaa tiin fannisan.

34Yesuus ammoo hogguus, “Yaa Abbaa, isaan warra waan godhan hin beeynee, oomfii godhiif!” jedhe; warri isa fannisaniis ammaas uffata isaa hixaa dhaan addaan hiratan.

35Namoonni achi dhadhaabbatanii ni daawwatu turan; warri bulchaniis itti qoosan. “Namtichi kun namoota biraa najaa baasee ti jira, inni Masiihii Rabbii filatame tokko yoo tahe, mee najaa if haa baasu!” jedhan.

36Warri loltuuniis itti malanii ti, isatti qoosan, daadhii inabaa dhangaggooytuu itti kannanii ti,

37“Ati yoo dhugumaan mooticha Yihudootaa dhaa taate, najaa if baasi!” jedhaniin.

38Barreeyfamni, “Inni kun mooticha Yihudootaa ti” jedhu tokko ammaas mataa isaa gararraa dha ture.

39Warra yakkamoota achitti fannifaman lamaan keeysaa inni tokko, “Ati Kiristoosii mitii? Najaa if baasi, nuus najaa baasi!” jedhee ti isatti hanjame.

40Inni yakkamaan kaan ammoo isa oofee ti, “Yaa namana, akkuma isaatti firdii takka jala odoo jirtuu, Rabbi illee hin sodaattuu?

41Nuti haqa akkuma hojii teenyatti arkanne, kunoo inni kun ammoo humaa hin yakkine!” jedheeni.

42Hogguus Yesuusiin, “Yaa Yesuus, mootummaa tee tiin hogguu dhuftu na yaadadhu!” jedheeni.

43Yesuus ammoo, “Dhugumaan siin jedha, guyyuma arraa kana, anaa wajjiin jannata keeysatti arkamta” jedheeni.

44Guyyaa keeysa waaree sa'aa kudha lammeeysa ture; ammoo, dukkanti hunda hagooydee ti, hanga waaree booda sa'aatii sadihitti turte.

45Golgaan Beeytal Maqdasii bakka lamatti addaan baqaqe.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

46Yesuus hogguu sani, sagalee guddoo dhaan, “Yaa Abbaa kiyya, lubbuu tiyya kunoo harka kee tittiin kanna!” jedhee ti iyye. Akkuma tana jedheen, ruhiin keeysaa baate.

47Abbaan dhibbaaleeysaa waan tahe tana hogguu arke, “Namtichi kun dhugumaan, nama qaceelaa dha” jedhee ti Rabbiif hamdii dhiheeyse.

48Namoonni waan nama ajaa'ibsisaa laaluuf walitti qabamanii turan hundinuu, waan raawwatame hogguu arkan, qoma isaanii if dhawaa ti gala dacha'an.

49Warri isa beekan hundinii fi, dubartoonni Galiilaa dhaa Yesuus duukaa bu'aniis, halaala dhadhaabbatanii, ni daawwatu turan.

50Yihudaa magaalaa Armaatiyaa keeysa, miseensa yaa'ii biyyaa kan ture, nama gaarii ammaas qaceelaa, Yoseef jedhamu tokkoo tu ture.

51Inni akeeka fi gocha isaanii irratti odoo walii hin galin, ammoo Mootummaa Rabbii eeggachaa ti ture.

52Namtichi kun Philaaxos bira dhaqee ti reefka Yesuus kadhate.

53Akkasitti reefka isaa tiis fannoo irraa gadi buusee, wayaa quncee qoonxar irraa dhawamteen kafanee, qabrii garaa dhagaa keeysatti tolfamte, tan takkaa namni itti hin awwaalamin keeysa kaaye.

54Guyyaan Sanbataa jalqabuu bira waan gaheef jecha, namoonni qophaawuu irra turan.

55Dubartoonni Galiilaa dhaa, Yesuus duukaa dhufan sun, Yoseef wajjiin dhaqanii ti, bakka qabrichaa, ammaas akkaataa reefki isaa itti kaayamees ni hubatan.

56Achiin booda manatti deebi'anii ti waan reefkatti diban axiraan wajjiin qopheeysanii; guyyaa Sanbataa ammoo akkuma seerri ajajutti ni boqotan.

Luqaas 24

1Ammoo, jalqaba torbanii, guyyaa Dilbataa barii, dubartoonni sun axiraa fi dibata qopheeysan san, fudhatanii ti gara qabriitti deeman.

2Dhagaaniis qabricha irraa konkolaafamee ti arkan.

3Qabricha keeysa hogguu ol seennaan ammoo, reefka Gooftaa Yesuus hin agarre.

4Haala kanaan wareeranii odoo jiranii, dingatuma namoonni lama, kanneen wayaa walaqqisu uffatan, kunoo isaan cinaa dha dhadhaabbatan.

5Dubartoonni suniis hedduu birratanii ti lafuma ilaalan; namoonni sun ammoo, “Isa jiraataa maaliif warra du'an keeysa barbaaddu?

6Kunoo, inni as hin jiru, ka'ee ti jira! Galiilaa odoo jiruu, waan inni isinitti himee ture yaadadhaa!

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

7‘Ilmi Namaa harka warra dilaawootaatti kannamuuf, fannifamuuf, guyyaa sadeeysaattiis du'aa ka'uuf deema’ jedhe” isaaniin jedhan.

8Hogguus isaan dubbii isaa qaxab jedhan.

9Bakka qabrii san irraa hogguu deebi'an, tana hundumaa ergamoota kudha tokkoowwanii fi warra kaan hundumaattiis ni odeeysan.

10Warri tana wajjiin ergamootatti odeeysan, Maariyaam Magdalaa, Yo'anaa, Maariyaam haadha Yaaqoobii fi ammaas dubartoonni biraa tiis turan.

11Jarri ammoo, dubbii maalaa-yaanii tan hundee hin qabne isaanitti fakkaattee ti, waan isaan odeeysaniis hin amanne.

12Haa tahu malee, Phexiroos ka'ee ti gara qabrii fiigee, gadi godhatee ilaallaan, kunoo huccuu kafanaa qofa arke; tana booddee waan tahe tana ajaa'ibaa ti achii deeme.

13Guyyuma san isaan keeysaa namni lama, gara ganda Emaahus jedhamu, kan Yerusaaleem irraa hanga kiilo metrii kudha tokkoo fagaatuu, deemaa ti turan.

14Isaan kun waan jidduu tana tahe hundumaa kaasanii, karaa irratti wajjiin haasawaa ti deemu turan.

15Odoo isaan haasawaa, irrattiis dudubbachaa deemanii, Yesuus ifumaa fuu isaanitti dhihaatee ti, isaaniin wajjiin deeme.

16Akka isa hin hubanneef ammoo, ijji isaanii qabamtee ti turte.

17Hogguus Yesuus, “Wanni isin deemaa wajjiin haasoytan tun maali?” jedhee isaan gaafannaan, gaddaan ija buusanii usaniituma dhadhaabbatan.

18Isaan keeysaa inni tokko kan Qileyoophaa jedhamu deebisee ti, “Warra Yerusaaleem jiraatan keeysaa waan achitti jidduu tana tahan kan hin beeyne, si'uma qofaa?” jedheeni.

19Inni ammoo deebisee, “Maaltu tahe?” isaaniin jennaan, isaan ammoo, “Waa'ee Yesuus nama Naazireet; inni nabiyyii dha ture, Rabbii fi nama hundumaa duratti hojii fi dubbittiis jabaa dha ture.

20Luboonni warri angafoonninii fi warri nu bulchaniis duuti akka itti faradamtuuf dabarsanii ti isa kannan; akkasitti isa fannisan.

21Nuti ammoo, kan Israa'el furuuf deemu isa, jennee abdannee ti turre; eeyye, irrattuu kun hundumaa eega tahe arra guyyaa sadeeysaa ti.

22Tana malees, warra keenya keeysaa dubartoonni tokko ganama bariisaa bakka qabrichaa dhaqanii ti, baasa nutti fidan.

23Isaan reefka isaa hin agarre; dhufanii maleeykoonni Rabbii itti mullatanii ti, ‘Yesuus jiraataa dha!’ akka isaaniin jedhan nutti himan.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

24“Warra nu wajjiin turan keeysaa hangi tokko, gara qabrichaa dhaqanii ti, akkuma dubartoonni sun jedhan tahuu dha mirkaneeysan; isa ammoo hin agarre” jedhanii ti itti himan.

25Inni ammoo, “Isin gowwootuma akkami, waan nabiyyoonni dubbatan hundumaa amanuuf qalbiin teeysan akkam dhibooytuu dha.

26Kiristoos, dararama kana hundumaa fudhatee, ulfina isaatti galuun, barbaachisaa hin turree ree?” isaaniin jedhe.

27Inni niis Kitaaba Musee tii fi kitaabota nabiyyootaa hunduma keeysatti, bakka itti waa'ee isaa tiif dubbatu hundumaa isaaniif hiike.

28Akkasitti gara ganda jarri lamaan itti deemaa turanitti dhihaannaan, Yesuus akka waan dabree deemuu fakkaatee ti mullate.

29Isaan ammoo, “Kunoo, guyyaan dhihee ti jiraa, aduuniis seentee, nu wajjiin turi!” jedhanii jabeeysanii ti isa kadhatan; kanaaf isaan wajjiin turuuf ol seene.

30Jaraan wajjiin nyaatatti hogguu dhihaatees, biddeenticha fuudhee ti eeybisee, kukkutee tiis isaaniif kanne.

31Hogguus ijji isaanii ni banamteef, isa tahuus ni hubatan; inni ammoo ija isaanii duraa, masxuuraan dahate.

32Isaaniis, “Wayta inni karaa irratti nutti dubbachaa, Barreeyfama Qulqullootaas nuuf bane san, qalbiin teenya nu keeysatti mirqaantee mitii?” waliin jedhan.

33Hogguusuma ka'anii ti Yerusaaleemitti deebi'an; achitti ammaas barattoota kudha tokkanii fi warra isaaniin wajjiin walitti qabaman arkan.

34Warri walitti qabaman sun, “Gooftaan dhugumaan du'aa ka'ee ti jira, Simoonittiis mullatee ti jira” jechaa ti turan.

35Hogguus jarri lamaan, waan karaa irratti tahe hundumaa, ammaas biddeena kutuu isaa tiin, akkaataa itti isa beekuu dandayaniis ni odeeysan.

36Jarri lamaan tana odeeysaa oduma jiranii ti, Yesuus ifumaa fuu isaan jidduu dhaabbatee ti, “Nagayni isin wajjiin haa tahu!” isaaniin jedhe.

37Isaan ammoo ruuhaaniyyii waan arkan itti fakkaatee ti, nahanii sodaatan.

38Ammaas inni isaaniin, “Maaliif yaadaan rakkattan? Shakkiiniis maaliif qalbii teeysan keeysatti kakaati?

39Harkeen kiyyaa fi miillan kiyya kunoo milladhaa, anuma mataa koo tii, mee qaqqabadhaa na laalaa, ruuhaaniyyiin foonii fi lafee hin qabu, ani ammoo akkaan qabu ni agartu” jedheeni.

40Eega tana jedhe booda, harkeen isaa tii fi miillan isaa, isaan agarsiise.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

41Isaan amanuu dadhabanii gammaduu fi ajaa'ibuu irra oduma jiranii ti, “Waan nyaatan takka illee asii qabduu?” jedheeni.

42Hogguus isaan kalluuna waadamaa muraa tokko kanninaaniif.

43Inni niis fudhatee ti fuula isaanii duratti nyaate.

44Tana booddees Yesuus, “Waytaan isin wajjiin ture, ana ilaalchisee, wanni Seera Musee keeysatti, nabiyyoota keeysatti, akkasumatti ammaas Kitaaba Faarfannaa keeysattiis barreeyfaman hundinuu, raawwatamuu dha qaba jedhee isinitti hime, kunoo kana gaa!” isaaniin jedhe.

45Eegasii Barreeyfama Qulqulluu hubachuu akka dandayaniif, qalbii isaanii ti baneef.

46“Kiristoos dararamuun, guyyaa sadeeysaattiis du'aa ka'uun akka isa irra jiru,

47toowbaanii fi oomfiin dilii dhaa, maqaa isaa tiin Yerusaaleemii jalqabee ummata hundumaatti akka lallabamuuf deemu, barreeyfamee ti jira” jedhee ti isaanitti hime.

48“Isiniis waan kanneeniif raga-baatuu dha.

49Kunoo, isa Abbaan kiyya isin abdachiise isiniif erguufiin deema, ammoo ol irraa hanga humna uffattanitti mandaricha keeysa turaa” isaaniin jedhe.

50Kana booddee Yesuus mandaricha keeysaa isaan baasee ti, naannoo Bitaaniyaa geeysee ti; harka isaa lamaanuu ol kaafatee ti isaan eeybise.

51Oduma isaan eeybisaa jiruu, isaan irraa gargar bahee ti, gara samiitti ol fudhatame.

52Isaaniis isaaf sagadanii ti, gammachuu guddoo dhaan Yerusaaleemitti deebi'an.

53Guyyuu tiis, Beeytal Maqdas keeysatti maqaa Rabbii galateeyfachaa ti turan.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

Yohannis

Yohannis 1

1Jalqaba qoowlichaa tu ture; qoowlichi niis Rabbii wajji ture; qoowlichinuu Rabbi ture.

2Inni jalqabumaa kaasee Rabbii wajji ture.

3Wanti hundi niis isumaan tahe; waan tahe keeysaa hiis isaan malee kan tahe tokko illeen hin jiru.

4Jireenyi isa keeysa ture; jireenytichi suniis ifa namootaa ti ture.

5Ifichi dukkana keeysatti ifa, dukkanti garuu isa moohachuu hin dandeenye.

6Namticha Rabbi biraa ergame tokkoo tu ture, maqaan isaa tiis Yohannis jedhama.

7Inni kun ragaa tahee ti; namoonni hundinuu dubbii isaa tiin akka amananiif, waa'ee ificha sanaaf ragaa bahuuf dhufe.

8Inni ifichaaf raguma tahuuf qofaaf dhufe malee, inni mataan isaa ificha hin turre.

9Ifaan dhugaa, kan namayyuuf ifa kannu, gara addunyaa dhufaa ti ture.

10Inni addunyaa keeysa ture; ammaas biiyti addunyaa isumaan tan taate taatu illee, biiyti addunyaa garuu isa hin beeyne.

11Gara kanneen isaa turetti dhufe; kanneen isaa warri turan garuu isa hin simanne.

12Warra isa simatan hundumaa, kanneen maqaa isaattiis amananiif garuu, joollee Rabbii akka tahan isaan dandeeysise.

13Isaan kun Rabbi irraa dhalatan malee, dhiiga irraa, yookiin fedha foonii irraa, yookiin fedha dhiiraa irraa warra dhalatanii miti.

14Qoowlichi jasada tahee ti, nu jidduus jiraate. Ulfina isaa kan ni'imaa fi dhugaa dhaan guutamees agarre; ulfinni isaa tiis kan Ilmi tokkichi Abbaa isaa irraa arkatu ture.

15Yohannis waa'ee isaa tiif ragaa baha; qooqa isaa ol kaasee, “ ‘Inni ana booddee dhufu, ana dura waan tureef jecha ana irra caala’ jedhee waa'ee isaa kaniin dubbadhe, kunoo isa kana” jedhe.

16Guutummaa ni'imaa isaa irraa hundi keenya ni'imaa irratti ni'imaa fudhannee ti jirra.

17Seerri Musee dhaan kanname; ni'imaanii fi dhugaan garuu Yesuus Kiristoosiin arkaman.

18Nam tokko illeen takkaa Rabbi hin agarre, ilma tokkicha isa Abbaa cinaa ture sanii tu waa'ee isaa hiikee beeysise malee.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

19Hogguu Yihudoonni Yerusaaleem irraa lubootaa fi Leewoota Yohannisitti erganii, “Ati eenyu?” jedhanii isa gaafachiisan, Yohannis,

20odoo hin rincicin, “Ani Kiristoos abdachiifamee miti” jedhee ti mullisee ragaa bahe.

21Warri ergamaniis deebisanii, “Eegasuu ati eenyu? Ati Eliyaasii?” jedhanii ti isa gaafatan. Inni ammoo, “Lakkii, ani isaa miti” jedhe. Isaan, “Ati nabiyyichaa ree?” isaan jennaan, “Miti” jedhee ti deebiseef.

22Isaaniis, “Eenyu ati? Warra nu erganitti waan deebifnu nutti himi; ati eenyu ifiin jetta?” isaan jedhan.

23Yohannis deebisee, “Isaayyaas nabiyyichi akkuma dubbatetti, ‘Ani sagalee namaa, tan karaa Gooftaan irra deemu diriirsaa’ jettee, huffee gammoojjii keeysa iyyitee dha” jedhe.

24Warri isatti ergaman kanneen Fariisota keeysaa turan.

25Itti dabalanii, “Ati Kiristoos, yookiin Eliyaas, yookiin nabiyyicha eega hin tahin, maaliif cuuphxa ree?” jedhanii ti isa gaafatan.

26Yohannis ammoo, “Ani bishaaniiniin cuupha, garuu tokko kan isin isa hin beeynee tu isin jidduu dhaabbata.

27Inni na booddee dhufu isa; ani ammoo haada kophee isaa tii illee hiikuuf nama gahuu miti” jedhee ti isaaniif deebise.

28Wanti tun hundinuu Bitaaniyaatti Yordaanos gama, bakka Yohannis itti cuuphaa turetti tahe.

29Guyyaa borumtii Yohannis odoo Yesuus gara isaa dhufaa jiru arkee, “Kunoo hoolaan Rabbii kan dilii addunyaa irraa dhiqu.

30‘Namtichi ana booddee dhufu, ana dura waan tureef, ana irra caala’ jedhee waa'ee isaa kaniin dubbadhe, kunoo isa kana.

31Ani mataan koo isa hin beekuun ture, garuu sababniniin ani bishaaniin cuuphaa dhufeef, akka inni Israa'elitti mullifamuufis” jedhe.

32Yohannis ragaa baheefii, “Ruuhal Qudus akka himiimitti samii irraa gad bu'ee kan isa irra qubateen arke.

33Ani ifii fuu isa hin beekuun ture; garuu inni akkaan ani bishaaniin cuuphuuf na erge sun, ‘Namticha Ruuhal Qudus isa irratti gad bu'ee qubachuu agartu sun, isa, kan Ruuhal Qudusiin cuuphu’ jedhee ti anatti hime.

34Ani kunoo arkee tiin jira, inni kun ilma Rabbii tahuu, isaa ragaan baha” jedhe.

35Guyyaa borumtii dhaa Yohannis barattoota isaa keeysaa nama lama wajji achi dhaabbata ture.

36Yohannis hogguu Yesuus achiin dabru arkee ti, “Kunoo, hoolaan Rabbii” jedhe.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

37Barattoonni Yohannis lamaan tana jechuu isaa dhageenyaan, Yesuus duukaa dha bu'an.

38Yesuus if duuba garagalee isa duukaa bu'uu isaanii agarraan, “Maal barbaaddan?” jedhee ti isaan gaafate. Isaan ammoo, “Yaa mu'allimuu, eeysa qubatte?” jedhanii tti deebisaniif; “Mu'allimuu’ jechuun “Barsiisaa” jechuu dha.

39Yesuus ammoo, “Kottaa tii laalaa!” jedhee ti isaaniif deebise. Barattoonni suniis deemanii, bakka Yesuus qubate arkanii, guyyaa sana isa bira oolan; wayti isaa akka sa'aatii kudhanii ti ture.

40Barattootta lamaan dubbii Yohannis dhagayanii, Yesuus duukaa bu'an keeysaa, tokko Indiriiyaas obboleeysa Simoon Phexiroos ture.

41Wanni Indiriiyaas dura godhe, obboleeysa isaa Simoon arkee, “Masiihicha agarre” jedhee ti itti hime; “Masiihi” jechuun “Kiristoos” jechuu dha; kuniis “Muudamaa” jechuu dha.

42Indiriiyaas akkasitti Simoon gara Yesuusitti fide; Yesuus isa laalee ti, “Ati Simoon ilma Yohannis; asii achi ‘Keefaas’ jedhamtee ti yaamamta” jedheeni. “Keefaas” jechuun afaan Griigitti “Phexiroos” jechuu dha; hiikaan isaa tiis “Dhagaa siibaa” jechuu dha.

43Guyyaa borumtiis Yesuus Galiilaa dhaquuf ka'e; Filiphoos agarraan, “Na duukaa bu'i!” isaan jedhe.

44Filiphoosiis akkuma Indiriiyaasii fi Phexiroos, nama magaalaa Beetesayidaa tii ture.

45Filiphoos Naatanaa'el arkee, “Kan Museen Kitaaba Seeraa keeysatti, nabiyyoonni niis ammaas kitaaba isaanii keeysatti waa'ee isaa barreeysan agarree ti jirra; inni nama Naazireet, Yesuus ilma Yoseef” jedheeni.

46Naatanaa'el hogguus, “Naazireet keeysaa wanti gaariin arkamuun ni malaa?” jedhee ti Filiphoos gaafate; Filiphoos ammoo, “Mee koottuu tii ilaali!” jedhee ti deebiseef.

47Yesuus, odoo Naatanaa'el gara isaa dhufaa jiruu arkee, “Kunoo ti, namni aslii Israa'el, kan sobni keeysa hin jirre” jedhee ti waa'ee isaa dubbate.

48Naatanaa'el, “Eeysatti na beeyta?” jedhee ti isa gaafate; Yesuus ammoo deebisee, “Filiphoos odoo si hin yaamin, muka habruu jalattiin si arke” jedheeni.

49Hogguus Naatanaa'el, “Yaa Mu'allima! Ati ilma Rabbii ti, ati mootii Israa'el!” jedheeni.

50Yesuus ammaas deebisee, “Muka habruu jalattiin si arke waaniin siin jedheef amantaa? Waan kana irra caalu illee arkuuf jirta” jedheeni.

51Itti dabalee tiis, “Dhugumaan isinitti hima, samiin banamtee, maleeykoonni Rabbii tiis ilma namaa irra odoo ol bahanii gad bu'anii arkuuf teeysu” jedheeni.

Yohannis 2

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

1Guyyaa sadaffaa kutaa Galiilaa ganda Qaanaatti aruuza tokkoo tu ture; haati Yesuusiis achi turte.

2Yesuusii fi barattoonni isaa tiis aruuzaaf afeeramanii ti turan.

3Daadhiin inabaa duraa dhumnaan, haati isaa, “Daadhii inabaa hin qaban” jettee ti Yesuusitti himte.

4Yesuus ammoo, “Yaa aayyo, maaliif tana keeysa na neeyxa? Waa godhuuf waytiin tiyya amma illee hin geenye” jedhee ti deebiseef.

5Haati isaa hogguus warra achi keeysa dalaganiin, “Waanuma inni isiniin jedhu godhaa!” jetteeni.

6Warri Yihudootaa akka seera xaaharummaa isaaniititti kan itti hojjatan gaawwaa gurguddaa dhagaa irraa tolfame jaha, kan akka biidoo shan shan fuudhanii tu achi dhadhaabbata ture.

7Yesuus hogguus jaraan, “Bishaan gaawwoota kanatti gugguutaa!” jedheeni; isaaniis hamma afaanitti gugguutan.

8Kana booddee Yesuus, “Waraabaa tii namticha kaabboo aruuzaatti kannaa!” isaaniin jedhe; isaan hogguusuma itti kannan.

9Namtichi bishaan daadhii inabaa tahe sana, dhamdhamee ti laale. Daadhichi eeysaa akka bahe, warra bishaan guuru sanaa tu beeka malee, namtichi hin beeku ture. Hogguus aruuzticha ifitti yaamee ti,

10“Silaa namni dura daadhii inabaa gaarii dha dhiheeysa, eega namoonni quufan booda garuu daadhii laafaa dha kanna; ati ammoo daadhii filatamaa kana hamma ammaatti ol keeyse” jedhee ti itti dubbate.

11Yesuus milikkita mu'ujizaa agarsiise hundumaa keeysaa isa duraa tana Qaanaa Galiilaatti godhe, ulfina isaa tiis ni mullise, barattoonni isaa tiis isatti ni amanan.

12Kana booddee Yesuus haadha isaa, obboleeyyan isaa tii fi barattoota isaa wajjiin gara magaalaa Qifirnaahomitti gad bu'e; garuu achiis waa xiqquma bubbulan.

13Ayyaanni Bira Dabruu warra Yihudootaa geenyaan, Yesuus gara Yerusaaleemitti ol bahe.

14Beeytal Maqdas keeysattiis namoota bakka sana taa'anii sangoota, hoolota, himiimiis gurguran, warra maallaqa sharafaniis ni arke.

15Hogguus inni quncee irraa dullaa fohatee ti, hunduma isaanii hoolota isaanii tii fi sangoota isaanii wajjiin gad isaan yaase; horii warra maallaqa sharafanii tiis ni bittimse, gabatootaas ni kokombolche.

16Warra himiimii gurguraniin ammoo, “As keeysaa gad baafadhaa! Mana Abbaa kiyyaa tiis mana daldaalaa hin godhinaa!” jedheeni.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

17Hogguus barattoonni isaa, “Hinaaffaan mana kee tii na gubdi” jedhamee kan barreeyfame yaadatan.

18As irratti Yihudoonni, “Kana godhuuf amrii akka qabdu mullisuuf, milikkita mu'ujizaa maaliiti nu agarsiifta?” jedhanii ti isa gaafatan.

19Hogguus Yesuus deebisee, “Beeytal Maqdas kana jiysaa! Ani ammoo guyyaa sadih keeysatti deebisee isa niin dhaaba” isaaniin jedhe.

20Yihudoonni ammoo, “Beeytal Maqdas kana ijaaruun isaa, bara afurtamii jaha fudhate, ati ammoo guyyaa sadih keeysatti deebiftee ti isa dhaabdaa ree?” jedhanii ti gaafatan.

21Yesuus garuu Beeytal Maqdas jechuun isaa, waa'ee jasada isaa ilaalchisee dubbachuuf ture.

22Eega inni du'aa kaafame booddee, barattoonni isaa, waan inni dubbatee ture ni yaadatan; waan Kitaabni jedhee fi dubbii Yesuus dubbatees ni amanan.

23Wayta inni Ayyaana Bira Dabruuf Yerusaaleem ture sanitti, namoonni hedduun milikkita mu'ujizaa kanneen inni godhe arkanii ti isatti amanan.

24Inni garuu namoota hundumaa akka gaaritti waan beekuuf jecha, amanee isaan irra if hin keenye.

25Inni waan namaa keeysa jiru waan beekuuf jecha, nama irratti, ragaan namaa isa hin barbaachifne.

Yohannis 3

1Fariisota keeysaa, namticha Niqoodemos jedhamu tokkoo tu ture; inni miseensa mana marii Yihudootaa ti ture.

2Inni kun halkan keeysa gara Yesuus dhufee ti, “Yaa mu'allimuu, akka ati barsiisaa taatee Rabbi biraa dhufte, nuti ni beeyna; nam tokko illeen yoo Rabbi isaa wajjiin jiraate malee, milikkita mu'ujizaa ati agarsiiftu kanneen, dandayee hin agarsiisu” isaan jedhe.

3Yesuus, “Dhugumaan sitti hima, eenyu illeen lammaffaa dhalachuu yoo baate, Mootummaa Rabbii arkuu illee hin dandayu” jedhee ti deebiseef.

4Niqoodemos ammoo, “Namni jaarsa tahe, akkamitti dhalachuu dandaya? Gadaameeysaa haadha isaatti lammaffaa galee, dhalachuu ni dandayaa?” jedhee ti Yesuus gaafate.

5Kanaaf Yesuus, “Dhugumaan sitti hima, eenyu illeen bishaanii fi Ruuhal Qudus irraa yoo dhalachuu baate, Mootummaa Rabbii seenuu hin dandayu.

6Kan jasada irraa dhalate jasada, kan ruuhaa irraa dhalatees ruuhaa dha.

7Lammaffaa dhalachuu dha qabda siin jechuun kiyya, baasa sitti hin tahin.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

8Qilleensi gara fedhetti qilleensawa, soowtii isaa ni dhageeysa, eeysaa akka inni dhufu, eeysattiis akka inni deemu garuu hin beeytu; eegasuu kanneen ruuhaa irraa dhalatan hundi niis akkuma kana” jedhee ti deebiseef.

9Niqoodemos deebisee, “Kun akkamitti tahuu dandaya?” jedhee ti Yesuus gaafate.

10Yesuus deebisee, “Ati barsiisaa Israa'el taatee waan kanneen hubachuu hin dandeeysuu?

11Dhugumaan sitti hima, nuti waan beeynu dubbanna, waan agarreef ragaa baana; tahu illee isin ragummaa keenya hin fudhattan.

12Waa'ee waan lafa irraa isinitti himnaan, hin amantan taanaan, eegasuu, waa'ee waan samii irra yoon isinitti hime, akkamitti amantu ree?

13Ilma Namaa isa tokkicha samii irraa gad bu'e sana malee, nam tokko illeen samii hin seenne.

14Akkuma Museen huffee gammoojjii keeysatti bofa ol kaasee fannise sanatti, Ilmi Namaa tiis akkasumatti ol kaafamuu dha qaba.

15Kuniis Ilma Namaatti kan amanu hundinuu jireenya bara baraa haa qabaatuuf jecha.

16“Rabbi akkanumatti tokkicha Ilma isaa hamma kannuufitti addunyaa jaalate; kan isatti amanu hundinuu jireenya bara baraa haa qabaatuufi malee, haa baduufii miti!

17Rabbi addunyaatti farachiisuuf odoo hin tahin, biiyti addunyaa isaan najaa haa baatuuf jecha Ilma isaa addunyaatti erge.

18Ilma isaatti kan amanu firdiin itti hin godhamtu, isatti kan hin amanne garuu, maqaa tokkicha Ilma Rabbitti waan hin amaniniif jecha, ammuma illee duruun firdiin itti godhatee ti jirti.

19Ifni gara addunyaa dhufee ti jira, namoonni garuu hojiin isaanii hamtuu waan taheef jecha, ifa irra dukkana jaalatan; firdichi niis akkuma kanatti ni raawwatama.

20Namni hamaa hojjatu hundinuu ificha ni jibba, hojiin isaa akka irratti hin beekamneef gara ifaatti hin bahu.

21Dhugaa dhaan kan jiraatu garuu hojiin isaa, inni akka fedha Rabbitti hojjatame, haa mullatuuf jecha gara ifichaatti ni baha” jedheeni.

22Kana booddee, Yesuusii fi barattoonni isaa gara kutaa Yihudaa ti deeman; Yesuus barattoota isaa wajjiin hamma takka achi bubbule, ni cuuphaas ture.

23Yohannis ammoo magaalaa Enon kan Saalemitti dhihoo, bakka bishaan hedduun itti arkamu sanitti ni cuupha ture; namoonni niis achi dhaqanii ni cuuphaman.

24Yohannis wayta sana hin hidhamne ture.

25Hogguus barattoonni Yohannisii fi Yihudii tokko jiddutti waa'ee seera xaaharummaa irratti falamaan ni kaate.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

26Barattoonni sun gara Yohannis dhufanii, “Yaa barsiisaa, namtichi Yordaanos gama sii wajjiin ture, kan atuu ragaa baateef sun kunoo ni cuupha; namoonni hundinuu gara isaa yaa'aa ti jiru” jedhanii ti itti himan.

27Yohannis hogguus deebisee, “Namni waanuma samii irraa isaaf kanname malee, waa takka illee fudhachuu hin dandayu.

28‘Ani Kiristoosii miti, garuu kan isa dura ergamee dha’ jedhee dubbachuu kiyyaaf, isinuu ragaa naaf baatu.

29Aruuztittiin tan aruuztichaa ti, miliseen dhaabbatee isa dhaggeeyfatu garuu sagalee aruuztichaa hogguu dhagayu hedduu dha gammada; aniis haaluma akkasitti kunoo amma gammachuun tiyya anaaf guutamte.

30Inni guddina dabalachaa deemuu dha qaba, ani ammoo xiqqaachaa deemuu tu na irra jira” jedhe.

31Yohannis itti furee, “Inni olii dhufu hunduma irraa oli; namni lafa kanaa kanuma lafaa ti, waanuma lafa irraa ti dubbataasi, inni samii irraa dhufu hunduma irraa oli.

32Inni waan arkee fi waan dhagayeef ragaa baha; garuu ragummaa isaa nam tokko illeen hin fudhatu.

33Namni ragummaa isaa fudhatu, Rabbi, Abbaa dhugaa tahuu isaa ti mirkaneeysa.

34Inni Rabbiin erge, Qoowlii Rabbii ti dubbata, Rabbiis isaaf ruuhaa huu saffaraan maleetti kannaafi.

35Abbaan Ilma isaa ni jaalata, waan hundumaas harka isaatti kannee ti jira.

36Namni Ilma Rabbitti amanu, jireenya bara baraa ti qaba; kan Ilma Rabbii tiif ajajamuu didu garuu jireenya hin arku, lola Rabbii tu isa irratti hafa malee” jedhe.

Yohannis 4

1Yesuus Yohannis irra caalaa, barattootaas dabalachaa, cuuphaa tiis akka ture, warri Fariisotaa dhagayuun isaanii, Yesuus bira gahe.

2Oduma tahe illee, barattoota isaa tu cuuphe malee, Yesuus ifiif hin cuuphne ture.

3Kana booddee inni kutaa Yihudaa dhiisee ti, gara Galiilaatti deeme.

4Achi gahuuf, Samaariyaa keeysa dabruu tu isa irra ture.

5Kutaa Samaariyaa keeysaa gara magaalaa Siikaar jedhamu tokkootti dhufe; mandartichi lafa Yaaqoob ilma isaa Yoseefiif kannetti dhihoo dha.

6Bishaan boolla Yaaqoob achi ture. Yesuus karaa deemaa oolee waan dadhabeef jecha, boolla bishaanii sana cinaa gad taa'e; wayti isaa tiis akka sa'aatii jahaa waaree dha ture.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

7Dubartiin Samaariyaa takkaas bishaan waraabuuf dhufte; hogguus Yesuus, “Bishaan dhugaatii anaaf kanni!” isiin jedhe.

8Barattoonni isaa waan nyaataa bituuf jecha gara magaalaaa deemanii ti turan.

9Dubartiin Samaariyaa sun isaan, “Akkamitti ati Yihudii taatee, ana dubartii Samaariyaa, bishaan dhugaatii gaafatta?” jetteeni. Yihudoonni warra Samaariyaa wajjiin meeshaa tokkotti hin nyaatan turan.

10Yesuus ammoo deebisee, “Kannaa Rabbii silaa beeytee, inni ‘Bishaan dhugaatii anaaf kanni!’ siin jedhe kuniis, eenyu akka inni tahe odoo hubattee, silaa sii tu isa kadhata ture, inni niis kunoo silaa bishaan jiraataa siif ni kanna ture” jedheeni.

11Dubartittiin as irratti, “Yaa Gooftaa, ati kunoo waan ittiin dubbuyfattu hin qabdu, boolliti bishaanii tiis gad fagoo dha, bishaan jiraataa sana eeysaa fidda ree?

12Abbaa keenya Yaaqoob irra ni caaltaa? Isaa tu boolla tana nuuf kanne, ifiifiis irraa dhuge, joolleen isaa tii fi horiiniis irraa dhugan” jetteeni.

13Yesuus ammoo, “Bishaan kana irraa namni dhugu hundinuu deebi'ee ni dheebota;

14bishaaniin ani kannuuf irraa namni dhugu garuu, bara baraaf hin dheebotu; bishaaniin ani kannuuf, isa keeysatti burqaa bishaanii kan jireenya bara baraa tiif burqu tahaaf” isiin jedhe.

15As irratti dubartittiin isaan, “Yaa Gooftaa! Deebi'ee akkaan ani hin dheebonneef, ammaas bishaan waraabuufiis akkaan asitti hin deddeebineef jecha, bishaan sana anaaf kanni!” jetteeni.

16Yesuus ammoo, “Deemii, jaarsa kee yaamii koottu!” jedheeni.

17Dubartittiin deebiftee, “Ani bar jaarsa hin qabuu” jetteeni; Yesuus ammoo, “Jaarsa hin qabu jechuun kee sirrii dha.

18Ati jaarsa shan heerumtee ti turte; namtichi amma wajjiin jirtu kun jaarsa kee tii miti; tana dhugaa dha natti dubbatte” isiin jedhe.

19As irratti dubartittiin, “Yaa Gooftaa, ati nabiyyii dha natti fakkaata.

20Abboonni keenya gaara kana gubbatti sagadan; isin warri Yihudootaa ammoo ‘Lafti Rabbiif irratti sagaduu qabnu Yerusaaleem keeysa’ jettu” isaan jette.

21Yesuus hogguus, “Yaa intalo, na amani, guyyaan isin gaara kana gubbatti yookiin Yerusaaleemitti Abbaa dhaaf hin saganne dhufuuf jira.

22Isin waan hin beeyneef sagaddu, nuti garuu waan beeynuuf saganna, najaatni Yihudoota keeysaa dhufa.

23Za'aan warri dhugaan sagadan, ruuhaa fi dhugaa dhaan Abbaadhaaf sagadan dhufa jira; kunoo, inni niis ammuma illee dhufee ti jira. Abbaaniis warra akkasitti isaaf sagadan barbaada.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

24Rabbi Ruuhaa dha; warri isaaf sagadaniis Ruuhaa fi dhugaa dhaan isaaf sagaduu tu irra jira” isiin jedhe.

25Dubartittiin ammoo deebiftee, “Masiihi kan Kiristoos jedhamu akka dhufu niin beeka; inni gaafa dhufu waan hundumaa nutti hima” jetteeni.

26Yesuus hogguus, “Anuma kan sii wajjiin dubbachutti jiruu tu isa sana” isiin jedhe.

27Hogguu tana barattoonni isaa deebi'anii ti dhufan; dubartii wajjiin dubbachuu isaa tiifiis ni ajaa'iban, garuu isaan keeysaa tokko illeen, maal akka isiin barbaaddu, yookiin maaliif akka inni isii dhaa wajjiin haasawu hin gaafanne.

28Dubartittiin hogguus okkotee isii achumatti dhiiftee, gara magaalaaa dheeyxee namootattiis himtee,

29“Namticha waaniin ani kanaan dura godhe hundumaa anatti hime tokko koottaa laalaa; inni kun Kiristoos tahinnaa laataa?” jette.

30Namoonni hogguus mandaricha keeysaa bahanii, gara isaa dhufutti ka'an.

31Tana jiddutti barattoonni isaa, “Yaa barsiisaa, waa nyaadhu!” jechaa isa gaafachaa ti turan.

32Inni garuu deebisee, “Ani nyaata isin hin beeyne kaniin nyaadhuun qaba” isaaniin jedhe.

33Hogguus barattoonni, “Namaa tu waan nyaatu fideefii?” waliin jedhan.

34Yesuus ammoo, “Nyaanni kiyya fedha isa na ergee godhuu dha, hojii isaa tiis raawwachuu dha.

35Isin kunoo, ‘Ji'a afur booddee wayti oomishaa ni gaha’ jettuu mitii? Ija teeysaniin maasicha laalaa! Ani kunoo, midhaan bilchaatee, oomishamuuf akka gaheen isin beeysisa.

36Inni haamuus ammuma illee gatii isaa ni arkata, firii midhaantichaa tiis jireenya bara baraa tiif walitti ni qaba; kuniis namtichi facaasuu fi namtichi haamu wajjiin haa gammadaniifi.

37Akkasitti makmaaktichi, ‘Namni tokko ni facaasa, inni kaan ammoo ni haama’ jedhu sun kanaan dhugoomfama.

38Ani waan isin itti hin carraaqin akka haamtaniifiin isin erge; warri biraa itti laffa'an, isin ammoo lifaatii isaanii irraa faaydaa dha haammattan” isaaniin jedhe.

39Sababii dubartittiin, “Namticha waaniin ani kanaan dura godhe hundumaa anatti hime” jettee ragaa baateef jecha, magaalaa sanii warri Samaariyaa hedduun isatti amanan.

40Warri Samaariyaa hogguu isa bira dhufan, isaan bira akka turuuf Yesuus kadhannaan, inni niis guyyaa lamaaf isaan bira ture.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

41Namoonni hedduuniis qoowlii isaa tiif jecha isatti amanan.

42Jarri hogguus dubartittii dhaan, “Kunoo, nuti asii achi waan ati dubbatteef amanna odoo hin tahin, nuti ifii keenyaaf dhageenyee ti jirra, namtichi kun naja-baasoo addunyaa tahuu isaa nutiis mirkanatti beeyne” jedhan.

43Guyyaa lamaan sana booddees Yesuus achii bahee, kutaa Galiilaa ti dhaqe.

44Yesuus, nabiyyiin tokko dhaloota isaa keeysatti akka hin kabajamne dubbatee ti ture.

45Warri Galiilaa tiis gara Ayyaana Bira Dabrutti ol bahanii, guyyaa ayyaanaa sana Yerusaaleemitti waan inni godhe hundumaa waan arkaniif jecha, hogguu inni Galiilaa gahe isa simatan.

46Inni deebi'ee Qaanaa Galiilaa, bakka itti bishaan daadhii inabaatti jijjiire dhufe; Qifirnaahomittiis namticha kaadamaa mootii tokko, kan ilmi isaa duraa dhukkubsatee tu ture.

47Yesuus Yihudaa ti irraa Galiilaa dhufuu isaa hogguu dhagaye, namtichi kun gara isaa dhaquuf Qifirnaahomitti gad bu'ee, ilma isaa kan yarate akka fayyisuuf Yesuus kadhate.

48Yesuus ammoo, “Silaa huu isin milikkitaa fi baasa yoo agartan malee, abadan hin amantan” jedheeni.

49Namtichi kaadamaan warra mootii sun, “Yaa Gooftaa, mucaan kiyya odoo hin duune dura gad koottu!” jedheeni.

50Yesuus ammoo, “Deemi! Ilmi kee siif jiraata” isaan jedhe; namtichi niis qoowlii Yesuus isatti dubbate, amanee ti deeme.

51Gara manaatti odoo deemaa jiruu, hojjatoonni isaa karaa irratti itti dhufanii, “Ilmi kee du'a irraa hafe” jedhanii ti itti himan.

52Inni ammoo sa'aatii mucichi itti wayyaawe isaan xiinxallaan, isaan ammoo “Kaleeysa sa'aatii torbaffaatti leeydaan isa gad dhiifte” jedhaniin.

53Hogguus abbaan mucichaa wayta itti Yesuus, “Ilmi kee siif jiraata” isaan jedhe tahuu isaa ti hubate; hogguu tana inninii fi haaskaan hundi niis ni amanan.

54Yesuus Yihudaa dhaa gara Galiilaatti eega deebi'ee, kanaan milikkita mu'ujizaa lammaffaa godhuu isaa ti.

Yohannis 5

1Kanaan booddee ayyaana warra Yihudootaa tu ture; Yesuusiis gara Yerusaaleemitti ol bahe.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

2Achittiis “Karra hoolaa” tan jedhamtu cinaa qullata bishaanii, afaan Ibraayisxitti “Beetzataa” kan jedhamu tokkoo tu ture; bishaan sana bira hulluuqoo baballoo shantu ture.

3Namoonni dhukkubsatoon hedduun, warri jaaman, warri naaffatan, warri qaamni isaanii laamshawees achi cicciisanii, [raafamuu bishaantichaa ni eeggatu turan.

4Maleeykaan Rabbii gaaf-gaaf bishaanticha ni raasa; raafamuu isaa booddee, namni dura bishaanticha keeysa seene uzrii kam irraa huu ni fayya ture].

5Namticha bara soddomii saddeet dhukkubsate tokkoo tu achi ture.

6Yesuus hogguu namticha dhukkubsatee ciisu sana arke, bara dheeraaf dhukkubsachuu isaa beekee ti, “Fayyuu ni barbaaddaa?” jedhee ti isa gaafate.

7Namtichi dhukkubsataan sun, “Gooftaa koo, bishaantichi hogguu raafamu sochi bishaantichaa keeysa nama na buusu hin qabu; ifii kiyyaa odoon itti tiradhuu ti, namni biraa na dura keeysa seena” jedhee ti deebiseef.

8Yesuus ammoo, “Ka'ii, siree tee fudhadhuu tii deemi!” isaan jedhe.

9Namtichi niis hogguusuma fayyee ti, siree isaa fudhatee achii deeme; guyyaan namtichi kun itti fayye guyyaa Sanbataa ti ture.

10Hogguus warri Yihudootaa namticha fayye sanaan, “Guyyaan arraa Sanbata, siree baadhachuu seerri si dhoorka” jedhaniin.

11Inni garuu deebisee, “Namticha ana fayyisee tu, ‘Siree tee fudhadhuu tii deemi!’ anaan jedhe” isaaniin jedhe.

12Isaan ammoo, “Eenyu namtichi, ‘Siree tee fudhadhuu tii deemi’ jedhee sitti hime?” jedhanii ti isa gaafatan.

13Namtichi fayye sun garuu, eenyu akka isa fayyise hin beeyne; Yesuus ammoo namoonni bakka sanitti waan tuuchaniif jecha, achii Deemee ti ture.

14Eegasii Yesuus namticha fayye sana Beeytal Maqdasitti arkee ti, “Kunoo, amma fayyitee ti jirta; eegasuu kan kana irra caalu akka sitti hin dhufneef, asii achi dilii hin godhin!” isaan jedhe.

15Namtichi hogguus deemee ti, kan isa fayyise Yesuus akka tahe warra Yihudootaatti hime.

16Yihudoonni as irratti, Yesuus hojii akkasii guyyaa Sanbataatti waan hojjateef jecha, isa arihachutti ka'an.

17Yesuus garuu, “Abbaan kiyya amma illee hojjachutti jira, aniis ammoo niin hojjadha” jedhee ti isaanitti dubbate.

18Kana dhageenyaan Yihudoonni, Yesuus seera Sanbataa caphsuu qofa odoo hin tahin, Rabbi, Abbaa kiyya jechuu isaa tiin Rabbitti if qixxeeysee ti jira jedhanii ti isa ajjeesuuf daran yaadan.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

19Yesuus itti furee, “Dhugumaan isinitti hima, Ilmi ifii isaa tiin humaa godhuu hin dandayu, waan Abbaan isaa godhu qofa laalee ti godha; duuba, waanuma Abbaan hojjatu, Ilmi niis ammaas sanuma hojjata.

20Abbaan Ilma ni jaalata, waan ifii hojjatu hundumaa Ilmatti ni agarsiisa; isin akka ajaa'ibdaniif inni hojii kana irra caalu illee isatti agarsiisuuf deema.

21Akkuma Abbaan warra du'an kaasee isaan jiraachisutti, Ilmi niis ammaas akkasumatti warra barbaadu ni jiraachisa.

22Kana qofaa miti, Abbaan ifii isaa tii nama tokkotti illee firdii hin godhu, firdii hundumaa harka Ilma isaatti kannee ti jira.

23Akkasuma hundinuu Abbaaf ulfina akkuma kannanitti, Ilmaafiis ulfina haa kannanii; namni Ilmaaf ulfina hin kannine, Abbaa Ilma ergeefiis ulfina hin kannu.

24“Dhugumaan isinitti hima, namni qoowlii tiyya dhagayee isa ana ergetti amanu, jireenya bara baraa ni qaba; inni du'a irraa gara jireenyatti dabree ti jira, yakki niis itti hin muramu.

25Dhugumaan isinitti hima, wayti warri du'an sagalee Ilma Rabbii itti dhagayan dhufuuf jirti, ammumaa huu dhuftee ti jirti; warri dhagayaniis ni jiraatu.

26Abbaan akkuma ifii burqaa jireenyaa tahetti, akkasumatti Ilmi isaa tiis burqaa jireenyaa akka tahuuf, isaaf kannee ti jira.

27Inni Ilma Namaa waan taheef jecha, Abbaan isaa akka inni firdii godhuuf amrii kannee tiif jira.

28Kun ajaa'iba isinitti hin tahin; warri du'anii qabritti awwaalaman sagalee isaa waytiin itti dhagayan ni dhufti.

29Isaan qabrii keeysaa ni bahu, warri waan gaarii hojjatan jireenya arkachuuf du'aa ni ka'u, warri waan hamaa hojjatan ammoo firditti dhihaachuuf du'aa ni ka'u” jedhe.

30Yesuus itti dabalee, “Ani ifii kiyyaan humaa godhuu hin dandayu; Abbaa kiyya irraa akkumaan dhagayu qofattiin farada; firdiin tiyyaas firdii haqaa ti; kuniis akkaan ifii fedhutti odoo hin tahin, akka fedha isa na ergeetti waaniin godhuufi.

31Ifii kiyyaaf ragaa kaniin bahu yoon tahe, ragummaan tiyya hin fudhatamtu.

32Garuu anaaf kan ragaa bahu kan biraa tokkoo tu jira, ragummaan inni anaaf bahuus amanamaa akka tahe, ani niin beeka.

33Isin Yohannis cuuphaatti namoota ergitan; inni dhugaaf ragaa bahee ti jira.

34Isin akka najaa baataniifiin kana godha malee, ani ragummaa namaa hin fudhadhu.

35Yohannis ibsaa belbelee ifa kanne ture; isin garuu waytumaaf jecha, ifa isaatti gammaduu dha barbaaddan.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

36Kan Yohannis cuuphaa irra caalaa ragaa anaaf bahu niin qaba; hojichi Abbaan kiyya akkaan raawwadhuuf anatti kanne kanneen aniis dalagaa jiruu tu, Abbaan akka ana erge ragaa anaaf bahu.

37Ammaas Abbaan, inni na ergees, ifii fuu anaaf ragaa bahee ti jira; isin sagalee Isaa takkaa hin dhageenye, uunkaa isaa tiis hin agarre.

38Isin isa Abbaan ergetti waan hin amanneef jecha, qoowliin isaa isin keeysa hin teeysu.

39‘Barreeyfama Qulqulluu keeysaa jireenya bara baraa ni arkanna’ jettanii ti fardeeyfattanii xiinxaltu; barreeyfamni qulqulluuniis anumaaf ragaa bahu.

40Haa tahu malee, isin gara kiyya dhuftanii jireenya arkachuu hin barbaaddan.

41“Ani nama biraa, faaruu hin fudhadhu.

42Ani ammoo isiniin beeka, qalbii teeysan keeysaa jaalala Rabbii akka hin qabnees niin beeka.

43Ani maqaa Abbaa kiyyaa tiiniin dhufe, isin garuu ana hin simattan; kan biraa maquma ifii isaa tiin yoo dhufe, isa ammoo ni simattu.

44Isin faaruu wal irraa fuffudhattan malee, faaruu Rabbii tokkicha biraa dhuftu sana arkachuuf yoo ijibbaata hin goone, duuba akkamitti amanuu dandeeysu ree?

45Ani Abbaa kiyyaa duratti kaniin isin kasasu, isinitti hin fakkaatin; kan isin kasasu jira, inni niis Musee, isuma isin abdattanii dha.

46Museen waa'ee koo barreeysee waan jiruuf jecha, odoo Museetti amantanii, anattiis ammaas ni amantu turtan.

47Garuu isin waan Museen barreeysetti warra hin amanne taatanii, akkamitti waaniin ani afaaniin isinitti dubbadhu amantu ree?” jedhe.

Yohannis 6

1Kana booddee Yesuus bishaan Garba Galiilaa, kan bishaan Xiberiyaas jedhamu gamatti ceehe.

2Namoonni hedduun, warra dhukkubsatan fayyisuu isaa tiin milikkita mu'ujizaa inni godhe waan arkaniif jecha, isa duukaa dha bu'an.

3Yesuus hogguus barattoota isaa wajjiin gaara tokko irratti ol bahee ti taa'e.

4Wayta sana Ayyaanni Bira Dabruu warra Yihudootaa dhihaatee ti ture.

5Yesuus achi millatee, namoonni hedduun akka gara isaa dhufaa jiran arkee ti, “Biddeena jarri kun nyaatan eeysaa binna?” jedhee ti Filiphoos gaafate.

6Kana godhuun isaa waan Filiphoos jedhu laaluuf jecha malee, Yesuus waan godhuuf deemu ni beeka ture.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

7As irratti Filiphoos deebisee, “Biddeenni, meeta dhibba lamaan yoo binne illee xiqqoo xiqqottuu, hunda isaanii wal hin gahu” jedheeni.

8Indiriiyaas, obboleeysi Simoon Phexiroos, barattoota isaa keeysaa tokko kan ture, Yesuusiin,

9“Gurbaan biddeena garbuu shanii fi kalluuna lama qabu tokko as jira; garuu namoota dila kanaaf eeysatti gaha?” jedheeni.

10Yesuus ammoo, “Namoota teeysisaa!” jedhee ti ajaje. Achi coqorsa hedduu tu jira ture; namoonni dhiiraa warra kuma shan tahanii tu coqorsa sana irra tattaa'an.

11Kana booddee Yesuus biddeennan sana fuudhee, Rabbiif galata galchee, warra tattaa'aniifiis hamma isaan fedhan hireef; kalluunticha irraa hiis akkasumatti hireef.

12Namoonni nyaatanii eega quufan, Yesuus, “Waan takka illeen akka hin qisaasamne, hambaa hafe walitti qabaa!” jedhee ti barattoota isaatti hime.

13Hambaa biddeennan garbuu shanan jarri nyaatan irraa hafe, safii kudha lama guutuu dha walitti qaban.

14Namoonni sun milikkita mu'ujizaa Yesuus agarsiise kana hogguu arkan, “Kun dhuguma nabiyyicha, isa gara addunyaa dhufuuf jiru sana” jedhan.

15Yesuus namoonni kun dhufanii humnaan isa qabanii, mootii godhuuf akka ka'an hubatee ti, kophaa isaa ammaas gara gaaraatti jalaa deeme.

16Hogguu galgalaawe, barattoonni isaa gara garba bishaanii sanitti gad bu'an.

17Duruun dukkanaawe; Yesuus amma illee gara isaanii hin dhufne; isaaniis doonii seenanii ti gama Qifirnaahomitti ceehuuf ka'an.

18Bubbeen jabduun bubbifnaan, bishaantichi ni raafame.

19Toora kiilo metrii shanii takka doonii dhaan eega deeman booda, Yesuus bishaan gubbaa deemaa gara doonichaatti odoo dhihaatuu arkanii ti sodaatan.

20Yesuus garuu, “Abshir bar, anaa” isaaniin jedhe.

21Isaan gara doonicha irratti isa baasuu dha barbaadan; doonichi garuu hogguusuma qarqara bishaantichaa bakka itti deemaa turan gahe.

22Guyyaa borumtii warri bishaanticha gamatti hafan sun, kaleeysa dooniin takka qofa akka achi turte, Yesuus ammoo barattoota isaa wajjiin doonicha akka hin seeninii fi barattoonni kophaa isaanii doonichaan akka deeman ni hubatan.

23Haa tahu malee, dooniin warri biraa Xiberiyaasii gara bakka sanaa dhufanii ti jiru; bakkiti sun ammoo lafa itti Gooftaan galata galchee, namoonni biddeena itti nyaatan sanatti dhihoo dha turte.

24Namoonni sun, Yesuusii fi barattoonni isaa tiis akka achi hin jirre beekanii ti, doonota seenanii Yesuus barbaacha gara Qifirnaahomitti ceehan.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

25Hogguus namoonni Yesuus bishaanticha gamatti arkanii ti, “Yaa barsiisaa! Yoom as geeyse?” isaan jedhan.

26Yesuus ammoo deebisee, “Dhugumaan isinitti hima, isin milikkita mu'ujizaa waan agartaniif odoo hin tahin, biddeena nyaattanii waan quuftaniif na barbaaddu.

27Nyaata baduuf hin laffa'inaa, nyaata jireenya bara baraa tiif tahuuf malee! Ilmi Namaa kan Rabbi Abbaan sumuda isa irratti godhee tu, nyaata kana isiniif kannuuf taa'a” isaaniin jedhe.

28Isaan hogguus, “Eegasuu fardii Rabbii godhuuf maal hojjachuu tu nu irra jira?” jedhanii ti isa gaafatan.

29Yesuus deebisee, “Fardii Rabbii godhuun isa tokkicha inni ergetti amanuu dha” jedheeni.

30As irratti isaaniis, “Agarree akka sitti amannuuf jecha, milikkita mu'ujizaa maal nu agarsiifta? Maaliis goota?

31Akka Kitaabni himutti, ‘Inni samii irraa akka nyaataniif biddeena ergeef’, abbootiin teenya huffee gammoojjii keeysatti nyaata ‘Maannaa’ jedhamu nyaatanii ti jiru” jedhaniin.

32Yesuus ammoo deebisee, “Dhugumaan isiniin jedha, Musee miti, kan biddeena samii irraa isiniif kanne, Abbaa kiyyaa tu biddeena dhugaa dhaa samii irraa isiniif kanna malee.

33Biddeenni Rabbii kan samii irraa gad dhufee, addunyaa tiifiis jireenya kannu isa” jedheeni.

34Isaan ammoo, “Yaa Gooftaa, biddeena kana hoggayyumaaf nuuf kanni” jedhaniin;

35hogguus Yesuus, “Ana biddeenni jireenyaa, gara kiyya kan dhufu abadan hin beelawu, kan anatti amanuus abadan hin dheebotu.

36Akkumaan ani isinitti hime, isin ana agartanii ti jirtu, garuu hin amantan.

37Warri Abbaan kiyya anaaf kannu hundinuu, gara kiyya dhufu, namuma gara kiyya dhufuus ani if irraa achi hin arihu.

38Ani wanniniin samii irraa itti gad bu'eef, fedha kiyya godhuufii miti, ammoo fedha isa ana ergee raawwachuufi malee.

39Warra inni anaaf kanne hundumaa keeysaa tokko illee odoon hin bachiisin, ammoo guyyaa dhumaatti du'aa akkaan isaan kaasu fedha isa ana ergee ti.

40Abbaan kiyya, namni Ilma isaa millatee isatti amanu hundinuu, jireenya bara baraa akka qabaatu fedha; ammaas aniis guyyaa dhumaatti du'aa isa niin kaasa.”

41Warri Yihudootaa, waan inni, “Ani biddeena samii irraa gad bu'ee dha” ifiin jedheef, isa irratti guunguman.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

42Isaan, “Kun Yesuus ilma Yoseef kan nuti haadhaa fi abbaa isaa beeynuu mitii? Irrattuu akkamitti inni ‘Samii irraa hiin gad bu'e’ jedha ree?” jedhan.

43Yesuus deebisee, “Walitti hin guunguminaa!

44Abbaan inni ana erge yoo isa harkise malee, nam tokko illeen gara kiyya dhufuu hin dandayu; nama gara kiyya dhufu ammoo, aniis guyyaa dhumaatti isa du'aa niin kaasa.

45Kitaaba nabiyyootaa keeysatti, ‘Hundi isaanii warra Rabbiin barsiifaman tahu’ jedhamee barreeyfamee ti jira; Abbaa kiyya dhaggeeyfatee ammaas isa irraa barate hundinuu gara kiyya dhufa.

46Namni tokko illeen Abbaa hin agarre, isa kan Rabbi biraa dhufe sana malee, isa qofaa tu Abbaa arke.

47Dhugumaan isinitti hima, namni amanu jireenya bara baraa ti qaba.

48Ana biddeenni jireenyaa.

49Abbootiin teeysan huffee gammoojjii keeysatti nyaata ‘Maannaa’ jedhamu nyaatan, haa tahu malee ni du'an.

50Biddeenni samii irraa gad bu'u kunoo ti; namni isa nyaatu hin du'u.

51Ani biddeena jiraataa, kan samii irraa gad bu'ee dha; namni tokko illeen biddeena kana irraa yoo nyaate, bara baraaf ni jiraata; biddeenniniin jireenya addunyaa tiif kannu, jasada kiyya” isaaniin jedhe.

52As irratti Yihudoonni, “Namtichi kun akkamitti jasada isaa akka nyaannuuf nuuf kannuu dandaya?” jedhanii ti walitti falaman.

53Yesuus ammoo, “Dhugumaan isiniin jedha, isin jasada Ilma Namaa yoo nyaattan malee, dhiiga isaa tiis yoo dhuydan malee, jireenya if keeysaa hin qabdan.

54Abbaan fedhe huu kan jasada kiyya nyaatee, dhiiga kiyyaas dhuge, jireenya bara baraa ni qaba; aniis guyyaa dhumaatti du'aa isa niin kaasa.

55Jasadni kiyya, nyaata dhugaa dhaa ti, dhiiyni kiyyaas, dhugaatii dhugaa dhaa ti.

56Jasada kiyya kan nyaatu, dhiiga kiyyaas kan dhugu ana keeysa jiraata, aniis isa keeysaan jiraadha.

57Akkuma Abbaan jiraataan ana erge, aniis isaan jiraataa akkumaan tahe, namni jasada kiyya nyaatuus akkasumatti kan anaan jiraatu taha.

58Kunoo kana biddeenni samii irraa gad bu'e; akka mannaa abbootiin teeysan nyaatanii, booddee ammoo du'anii tii miti; namni biddeena kana nyaatu, bara baraaf ni jiraata” jedhe.

59Yesuus kana hundumaa Qifirnaahom mana sagadaa keeysatti hogguu barsiisu dubbate.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

60Barattoota isaa keeysaa hedduun kana dhagayanii, “Kun jecha jabaa dha, eenyuu tu kana fudhachuu dandaya?” jedhan.

61Yesuus ammoo barattoonni isaa as irratti guungumuu isaanii beekee ti, “Tana tu isin gufachiisaa?

62Ilma Namaa kan bakka dur turetti ol bahuu irra jiru, yoo agartan hoo, akkam ree?

63Ruuhaa kan jireenya kannu, jasadni humaa keeysa hin jiru; qoowliin ani isinitti dubbadhe tun ruuhaa dha, jireenyaasi.

64Garuu isin keeysa warri hin amanne jiru” jedhe. Yesuus jalqabumaa kaasee isaan keeysaa warri hin amanne, eenyu dabarsee akka isa kannuus ni beeka ture.

65Yesuus, “Kanaafiin ‘Abbaa biraa yoo kannamuuf baate, nam tokko illeen gara kiyya dhufuu hin dandayu’ jedhee isinitti hime” jedhe.

66Wayta sanaa jalqabanii barattoota isaa keeysaa hedduun booddeetti irraa deebi'an; eegas booda isaan wajjiin hin deemne.

67Yesuus hogguus warra kudha lamaaniin, “Isin illeen ammaas deemuu dha barbaadduu?” jedhee ti gaafate.

68Simoon Phexiroos deebisee, “Yaa Gooftaa, si dhiifnee eenyu bira dheeyna? Qoowlii jireenya abad sii tu qaba.

69Nutiis ni ammanna, ammaas akka ati tokkicha qulqulluu Rabbii taatees ni beeyna” jedhan.

70Yesuus ammoo, “Kudha lamaan keeysanuu anaa tu file mitii? Isin keeysaa garuu inni tokko, Sheeyxaana” isaaniin jedhe.

71Kanaas waa'ee Yihudaa ilma Simoon, nama Keriyot sanaaf dubbate; inni kunoo kudha lamaan keeysaa tokko tahu illee, dabarsee isa kannuuf deema ture.

Yohannis 7

1Kana booddee Yihudoonni Isa ajjeesuuf waan yaadaniif jecha, Yesuus kutaa Galiilaa keeysa deddeeme malee, kutaa Yihudaa keeysa deddeemuu hin barbaanne.

2Hogguus Ayyaanni Daasaa, kan warra Yihudootaa tokko dhihaatee ti ture.

3Obboleeyyan Yesuus ammoo, “Barattoonni kee dalagaa ati hojjattu akka arkaniif, asii ka'ii tii, kutaa Yihudaatti deemi!

4Namni zaahiritti beekamuu barbaadu, dalagaa isaa dhooysatti hin hojjatu; amma garuu ati dalagaa tana hundumaa kan hojjattu eega taate, addunyaatti if mullisi!” isaan jedhan.

5Obboleeyyanummaan isaa ti illeen isatti hin amanne turan.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

6Yesuus ammoo, “Za'aan tiyya amma illee hin geenye, isiniif garuu za'aan hundinuu mijjaawaa dha.

7Biiyti addunyaa isin jibbuu hin dandeeysu; ana garuu, hojiin isii hamtuu akka taate waaniin ragaa itti bahuuf jecha, na jibbiti.

8Isin gara ayyaantichaatti ol bahaa, ani garuu, za'aan tiyya waan hin raawwataminiif jecha, amma illee gara ayyaana kanaatti ol hin bahu” jedhee ti isaaniif deebise.

9Tana isaaniin jedheetuma, Galiilaatti hafe.

10Obboleeyyan isaa gara ayyaantichaatti eega ol bahan booddee, Yesuus ammoo zaahiritti odoo hin tahin, dhooysatti ol bahe.

11Yihudoonni warri Yesuusiin morman, “Namtichi sun eeysa jira?” jechaa ayyaanticha irratti ni iyyaafatu turan.

12Namoonni niis waa'ee isaa ni guungumu turan; isaan keeysaa garri tokko, “Inni nama gaarii dha” jedhan, garri kaan ammoo, “Lakkisaa, inni karaa irraa namoota dogoggorsiisa” jedhan.

13Haa tahu malee, Yihudoota warra Yesuusiin morman waan sodaataniif jecha, isaan keeysaa nam tokko illeen waa'ee isaa zaahiritti hin dubbanne.

14Guyyoonni ayyaantichaa torban eega walakkaawan, Yesuus Beeytal Maqdas ol seenee ti barsiisutti ka'e.

15Yihudoonni warri Yesuusiin morman, “Namtichi kun qaraatiin maleetti akkamitti kitaabota beeke?” jedhanii ti ajaa'iban.

16Yesuus ammoo isaaniif deebisee, “Qaraatiin ani barsiisu, tan isa ana ergee ti malee tiyyaa miti.

17Namni fedhii Rabbii raawwachuu barbaade, ilmiin tun Rabbi biraa tahuu isii, yookaan ifuma irraa fuudhee dubbachuu kiyya addaan ni hubata.

18Namni if keeysaa fuudhee dubbatu, ulfina mataa isaa tii barbaada; namni ulfina kan isa ergeef barbaadu garuu nama dhugaa ti, jallinni niis isa keeysa hin jiru.

19“Museen seera isiniif kannee ti jiraa mitii? Isin keeysaa tokko illeenuu seericha hin eeyne. Maaliif ana ajjeesuu barbaaddu ree?” jedheeni.

20Jarri as irratti, “Sheeyxaanaa tu si keeysa jira! Eenyuu tu si ajjeesuu barbaada?” jedhaniin.

21Yesuus ammoo deebisee, “Ani dalagaa isin ajaa'ibsisu tokko godhee tiin jira, hundi keeysanuu ni birrattan.

22Museen seera dheeyna-qabaa ti isiniif kanne; dheeyna-qabaan kun illeen abboottan irraa dhufe malee, Musee dhaan hin jalqabamne; isin ammoo guyyaa Sanbataatti illee dha nama dheeyna qabdu.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

23Seerri Musee odoo hin caphin, daa'imni guyyaa Sanbataatti kan dheeyna qabamu eega tahe, eegasuu ani guyyaa Sanbataatti waaniin guutuu namaa tokko fayyiseef jecha, anaan loltuu ree?

24Firdii haqaa kannaa malee, akkuma isinitti fakkaatetti hin faradinaa!" isaaniin jedhe.

25Amma ammoo namoonni Yerusaaleem tokko, "Namtichi kun kan isaan ajjeesuu barbaadanii mitii?

26Kunoo, inni zaahiritti dubbachaa ti jira; isaaniis waa takka illee isatti hin dubbatan; warri hooggantoonni, akka inni Masiihicha tahe dhuguma hubatanii tahinnaa?

27Haa tahu malee, namtichi kun eeysaa akka tahe ni beeyna; Masiihichi hogguu dhufu garuu, eeysaa akka inni tahe, nam tokko illeen hin beeku" jedhan.

28As irratti Yesuus odoo Beeytal Maqdas keeysatti barsiisaa jiruu, sagalee isaa ol fudhatee, "Dhuguma ana ni beeytu, ammaas bakkaan irraa dhufees ni beeytu. Ani ifumaan hin dhufne, inni ana erge amanamaa dha; isin ammoo isa hin beeytan.

29Ani garuu isa biraa hiin dhufe, isaa tu na erge; kanaafiin isa beeka" isaaniin jedhe.

30As irratti isa qabuu jarraban; garuu waytiin isaa amma illee waan hin gahiniif jecha, namni tokko illeen harkaan isa hin qabne.

31Ummata sana keeysaa namoonni hedduun Yesuusitti amanan; isaaniis, "Masiihichi hogguu dhufu, waan namtichi kun agarsiise irra caalaa milikkita mu'ujizaa ni agarsiisaa laata?" jedhan.

32Fariisonni hogguus namoota waa'ee Yesuus guunguman dhagayanii ti, luboonni warri angafoonninii fi Fariisonni niis Yesuus qabsiisuuf waardiyyoota isaanii isatti ergan.

33Yesuus hogguus, "Kunoo, ani amma wayta gabaabduu qofaafiin isin bira tura; achiin booda gara isa ana ergee tiin deema.

34Isin na barbaaduuf teeysu, garuu ana hin arkattan; bakkaan ani jiruus dhufuu hin dandeeysan" jedhe.

35Yihudoonni warri Yesuusiin morman, "Akka nuti isa hin agarreef, namtichi kun eeysa dhaquu dha yaada? Gara Yihudoota warra Giriigii keeysa faca'anii dhaqee, Giriigota barsiisuu dha yaadaa laata?

36'Isin ana barbaaduuf teeysu, garuu ana hin arkattan; bakkaan ani jiruus dhufuu hin dandeeysan' jechuun isaa, maal jechuu isaa ti?" jedhanii ti walitti dudubbatan.

37Guyyaan dhuma ayyaantichaa, kaan hunduma irra caalaa kabajamaa dha; guyyaa sana Yesuus ka'ee dhaabbatee, sagalee isaa ol fudhatee, "Namni dheebote yoo jiraate gara kiyya dhufee haa dhuguu.

38Namni Anatti amane, akkuma Kitaabni dubbatetti, 'Madda bishaan jiraataa tu garaa isaa keeysaa burqa' " jedhe.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

39Yesuus kana jechuun isaa waa'ee Ruuhal Qudus, kan warri isatti amanan fudhachuuf taa'aniif dubbate; inni bakka durrii ulfina isaatti waan ol hin fudhataminiif jecha, Ruuhal Qudus amma illee hin kannamne ture.

40Warra dubbii tana dhagayan keeysaa jarreen tokko, “Namtichi kun dhuguma nabiyyii dha” jedhan.

41Warri kaan ammoo, “Inni Kiristoosi” jedhan; warri hafan garuu, “Kiristoos Galiilaa dhaa dhufaa?

42Kitaabtichi, Kiristoos shanyii Daawwid keeysaa Beetliheem ganda Daawwid itti jiraate irraa akka dhufu hin himnee ree?” jedhan.

43Namoonni eenyummaa Yesuus irratti yaadaan gargar bahan.

44Isaan keeysaa hammi tokko isa qabuu dha barbaadan; garuu namni tokko illeen harkaan isa hin qabne.

45Waardiyyoonni warri Yesuusitti ergaman, gara luboota warra angafootaa tii fi gara Fariisotaatti deebi'an; isaan ammoo, “Maaliif Yesuus qabdanii hin fidinaa?” jedhanii ti waardiyyoota gaafatan.

46Waardiyyoonni niis “Akka namticha kanatti takkaa namni dubbatee hin beeku” jedhanii ti deebisaniif.

47As irratti warri Fariisotaa, “Isinuma illee karaa irraa dogoggorsiise jechuu dhaa?.

48Haa tahuu, warra hooggantoota yookiin warra Fariisotaa keeysaa kan isatti amanan jiruu?

49Lakkii, saba ballaa seera Musee dhaan kanname hin beeyne qofa; isaanuu warra abaaramoo dha” jedhaniin.

50Niqoodemos, namtichi duraan gara Yesuus dhaqe, ammaas warra Fariisotaa sana keeysaa tokko kan ture,

51hogguus, “Seerri keenya afaan namticha irraa odoo hin dhagayin, waan inni hojjatees odoo hin hubatin namuma fedhe irrattuu ni farachiisaa?” isaaniin jedhe.

52Isaan garuu deebisanii, “Atummaanuu nama Galiilaa tahinnaa? Kitaabticha xiinxalii ilaali! Galiilaa dhaa nabiyyiin akka hin kaane” jedhaniin.

53Kana booddee hundi isaanii gara mana isaanitti galan.

Yohannis 8

1Yesuus eegasii gara Gaara Ejersaatti ol bahe.

2Borumtii bariisaan deebi'ee ti ammaas gara Beeytal Maqdas dhaqe. Namoonni hundinuu gara isaa dhufnaan, inni ammoo taa'ee isaan barsiisuu dha jalqabe.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

3Barsiisonni seeraa tii fi Fariisonni dubartii ejja irratti qabamte takka ol galchanii ti, namoota jidduu dhaabbachiisan.

4Yesuusiin, “Yaa barsiisaa, dubartiin tun odoo ejjituu ti qabamte.

5Museen seera keeysatti, dubartoota akkasii dhagaa dhaan rukunnee akka ajjeefnu nu ajajee ti jira; ati amma ammoo maal jetta?” jedhaniin.

6Isaan tanaan akka hillimatti isaan qabanii waan ittiin kasasan arkachuuf ture; Yesuus garuu gad godhatee ti quba isaa tiin lafa irratti waa barreeyse.

7Isaan gaaffii itti deddeebifnaan, Yesuus ol godhatee, “Isin keeysaa namtichi dilii hin qabne, inni dubartii tanatti dura dhagaa itti haa darbatu” isaaniin jedhe.

8Kana booddee ammaas gad godhatee ti lafa irratti waa barreeyse.

9Isaan tana dhagayanii, jaarsolii dhaa jalqabanii hamma warra kaanitti tokko tokkoon hulluuqanii ti deeman; Yesuus kophaatti dhiisan; dubartittiiniis achuma dhaabbattee ti hafte.

10Hogguus Yesuus ol godhatee, “Intalo, meerree jarri? Namni tokko illeen si irratti firdii hin goonee?” isii dhaan jedhe.

11Isiin ammoo, “Lakkii, nam tokko illeen Gooftaa koo” jettee ti deebifteef; as irratti Yesuus, “Eegasuu, aniis sitti hin firdii godhu, deemi ammaa jalqabdee dilii hin godhin!” isii dhaan jedhe.]

12Yesuus ammaas, “Ani ifa addunyaa ti, namni ana duukaa bu'u ifa jireenyaa ti qabaata malee, dukkana keeysa abadan hin deemu” jedhee ti namootatti dubbate.

13As irratti warri Fariisotaa, “Ati ifiif ragaa baata, ragummaan kee tiis hin fudhatamu” jedhaniin.

14Yesuus ammoo deebisee, “Ifii kiyyaaf kan ragaa bahu yoon tahe illee, eeysaa akkaan dhufe, eeysa akkaan dhaquus waaniin beekuuf jecha, ragummaan tiyya ni fudhatamti; isin garuu eeysaa akkaan dhufe, eeysaas akkaan dhaqu hin beeytan.

15Isin akka yaada namaatti firdii gootu, ani garuu nam tokkotti illee hin firdii godhu.

16Ani silaa firdii godhe illee, firdiin tiyya dhugaa dha; ani bar kophaa kiyyaa mitii, isa ana erge Abbaa tu anaa wajjiin jira.

17Seeruma keeysan keeysatti illee, ‘Ragummaan namoonni lama ragaa bahan ni fudhatama’ kan jedhu barreeyfamee ti jira.

18Ana, kan ifii kiyyaa ragaa bahu, inni kaan ammoo, isa ana erge, Abbaa tu ragaa naaf baha” isaaniin jedhe.

19Isaan hogguus, “Abbaan kee eeysa jira?” jedhanii ti Yesuus gaafatan. Yesuus deebisee, “Isin anaas, Abbaa kiyyaas hin beeytan; ana silaa beeytanii, Abbaa kiyyaas ni beeytu turtan” isaaniin jedhe.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

20Yesuus kutaa Beeytal Maqdas keeysaa, bakka muudaayni buusii kaayamu bira taa'ee ti, jecha kana hundumaa kan isaan barsiise. Wayti isaa amma illee waan hin gahiniif jecha, namni tokko illeen harkaan isa hin qabne.

21Ammaas Yesuus, “Ani niin deema, isin ana barbaaduuf teeysu; bakkaan ani dhaquus dhufuu hin dandeeysan, tanaaf, dilii teeysaniin dhumtu” jedhee ti isaanitti dubbate.

22As irratti Yihudoonni warri Yesuusiin morman, “Bakkaan ani dhaqu dhufuu hin dandeeysan wanni jedheef, if ajjeesuufii laata?” jedhan.

23Inni ammoo, “Isin warra gadii ti, ani ammoo kan olii ti; isin kanneen addunyaa tanaa ti, ani ammoo kan addunyaa tana irraa hii miti.

24Dilii teeysaniin akka dhumtan isinitti himee tiin jira; ani eenyu akkaan tahe hubattanii yoo amanuu baattan, dilii teeysaniin dhumtu” isaaniin jedhe.

25As irratti isaan, “Sa ati eenyu?” jedhanii ti isa gaafatan; Yesuus ammoo, “Durumaan jalqabee kanumaan dubbachaa turee dha.

26Ani waa'ee keeysaniif waaniin dubbadhu waaniin firdii godhuus waan hedduun qaba; isa na erge irraa waaniin dhagayeen, addunyaatti dubbadha; inni ana ergees Abbaa dhugaa ti” jedhee ti isaanitti hime.

27Isaan garuu waa'ee Rabbii akka isaanitti hime hin galleef.

28Kanaaf Yesuus, “Wayta Ilma Namaa muka irratti ol baaftan, hogguusi, ani eenyu akkaan tahe, beeytu; ani ifumaan waan takka illee akkaan hin goone ammoo, waanuma Abbaan kiyya na barsiise akkaan dubbadhu ni hubattuus.

29Inni ana ergees anaa wajjiin jira; ani wayta hundumaa waan isa gammachiisu waaniin godhuuf jecha, inni kophaatti ana hin dhiifne” isaaniin jedhe.

30Yesuus tana hogguu dubbate, namoonni hedduun isatti amanan.

31Hogguus Yesuus Yihudoota warra isatti amananiin, “Qoowlii tiyyatti irkattanii yoo jiraattan, isin dhuguma barattoota kiyya.

32Dhugaa dhaas ni hubattu; dhugaaniis bilisa isin baasa” jedheeni.

33Isaan ammoo deebisanii, “Nuti shanyii Abrahaami, nuti nama tokkoof illee takkaa gabra hin taane; akkamitti ‘Ni bilisoomtu’ nuun jetta ree?” jedhaniin.

34As irratti Yesuus, “Dhugumaan isinitti hima, namni dilii hojjatu hundinuu gabricha dilii ti.

35Gabrichi umrii isaatti illee haaskaa gooftaa isaatti hin lakkaawamu, ilmi garuu yoom illee haaskaa abbaa isaatti lakkaawama.

36Ilmi yoo bilisa isin baase, isin dhugumaan bilisa taatan.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

37Isin shanyii Abrahaam akka taatan ani niin beeka; haa tahu malee, qoowliin tiyya isin keeysatti bakka waan dhabdeef jecha, ana ajjeesuu dha barbaaddu.

38Ani waaniin Abbaa kiyya biratti arkeen dubbadha; isin ammoo waan abbaa keeysan irraa dhageeysan hojjattu" isaaniin jedhe.

39Yihudoonni ammoo, "Abbaan keenya Abrahaami" jedhanii ti deebisaniif. Yesuus garuu deebisee, "Isin joollee Abrahaam odoo taatanii, hojii Abrahaam hojjate ni hojjattu turtan.

40Ana, namticha dhugaa Rabbi biraa dhagaye isinitti hime, kunoo, ajjeesuu dha barbaaddu; Abrahaam waan akkanaa hin goone.

41Isin hojii abbaa keeysanii ti hojjattu" isaaniin jedhe. Isaan ammoo, "Nuti ilmaan zinaa tii miti; nuti abbaa tokkuma qabna, inni niis Rabbi" jedhaniin.

42Yesuus deebisee, "Rabbi odoo abbaa keeysan tahe, ana ni jaalattu turtan; ani kunoo, Rabbi biraa dhufee tiin as jira; isaa tu ana erge malee, ani ifiin hin dhufne.

43Jechi kiyya maaliif isiniif galuu dide? Jecha kiyya dhagayuu isin waan hin dandeenyeef, hin hubattan.

44"Isin abbaa keeysan, Sheeyxaana irraa, waan taatanii dha; fedha hamaa abbaa keeysanii ti godhuu dha barbaaddan. Jalqabumaa kaasee, inni kan nama ajjeesaa turee dha; dhugaan isa keeysa waan hin jirreef jecha, inni dhugaa irra hin dhaabbanne. Inni kijibaa dha, abbaa kijibaa tiisi; kanaaf hogguu kijibu, waan garaa isaa keeysa jiru dubbata.

45Ani ammoo dhugaa waaniin isinitti dubbadhuuf jecha, ana hin amantan.

46Isin keeysaa diliif kan na ciicatu eenyu? Ani dhugaa kaniin dubbadhu yoon tahe, maaliif ana hin amantan?

47Kan Rabbi irraa tahe, Qoowlii Rabbii ni dhagaya; isin ammoo warra Rabbii waan hin tahiniif jecha, qoowlii isaa hin dhageeysan" jedheeni.

48Yihudoonni ammoo deebisanii, "Ati nama Samaariyaa ti, Sheeyxaanaa tu si keeysa jira, siin jechuun keenya sirrii mitii?" jedhaniin.

49Hogguus Yesuus, "Sheeyxaanni na keeysa hin jiru; ani Abbaa kiyyaan kabaja, isin ammoo kabaja na dhoorkattu.

50Ani ulfina mataa kiyyaaf hin barbaadu, garuu kan barbaadu tokkoo tu jira; inni niis daanyicha.

51Dhugumaan isinitti hima, namni qoowlii tiyya eegu bara baraaf du'a hin arku" isaaniin jedhe.

52As irratti Yihudoonni, "Amma kunoo Sheeyxaanni akka si keeysa jiru hubannee ti jirra; Abrahaam du'ee ti jira, nabiyyoonni niis du'anii ti jiru; ati ammoo, 'Namni qoowlii tiyya eegu, bara baraaf hin du'u' jetta.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

53Sa ati, abbaa keenya Abrahaam kan du'e irra ni caaltaa? Nabiyyoonni niis du'anii ti jiru, ati eenyu if seeta?” jedhaniin.

54Yesuus ammoo, “Ani mataa kiyyaaf ulfina kan kannu yoon tahe, ulfinni kiyya humaa tii miti; Abbaa kiyya, isa isin ‘Rabbii keenya’ jettaniinii tu ulfina anaaf kanna.

55Isin, isa yoo beekuu baattan illee, ani garuu isa niin beeka. Isa hin beeku yooniin jedhe, akkuma keeysan kijibaa dhaan taha; ani ammoo dhugumaaniin isa beeka, qoowlii isaa tiis niin eega.

56Abbaan keeysan Abrahaam guyyaa kiyya arkuuf yaadaan jaalate; guyyichaas arkee ti gammadeesi” jedhe.

57As irratti Yihudoonni, “Ati kunoo bara shantama illee hin guunne, eeysatti Abrahaam agarte?” jedhaniin.

58Yesuus ammoo deebisee, “Dhugumaan isinitti hima, Abrahaam odoo hin dhalatin dura, ani niin jiraan ture” isaaniin jedhe.

59Hogguus Yihudoonni Yesuusitti darbachuuf dhagaaggee guurratan; inni garuu masxuuratti Beeytal Maqdas keeysaa bahee ti deeme.

Yohannis 9

1Yesuus odoo karaa dabraa nama dhaloota isaa tii jalqabee jaamaa tahe tokko arke.

2Hogguus barattoonni isaa, “Yaa barsiisaa! Namtichi kun dilii eenyuu tiif jaamaa tahee dhalate? Isaa tu yakke moo yookiin haawwan isaa tu yakke?” jedhanii ti Yesuus gaafatan.

3Yesuus ammoo deebisee, “Inni dilii hojjateef, yookiin haawwan isaa dilii hojjatanii fii miti, kun wanni taheef, hojiin Rabbii akka isa irratti mullattuufi.

4Guyyaan odoo jiruu, hojii isa ana ergee dalaguu tu ana irra jira; wayti namni tokko illeen itti hojjachuu hin dandeenye halkan kunoo, dhufa jira.

5Addunyaa keeysa hammaan jirutti, ani ifaa addunyaa ti” isaaniin jedhe.

6Yesuus akkuma tana jedheeni, lafatti tufee, hancufa isaa tiin biyyee dhoqqeeysee, dhoqqee ija namtichaatti dibe.

7Namtichaaniis, “Deemii qullata Siilo'amitti dhiqadhu!” jedheeni; “Siilo'am” jechuun kan ergame jechuu dha. Namtichi hogguusuma deemee ti dhiqatee, ija isaa tiiniis arkaa ti deebi'ee dhufe.

8Olloonni isaa tii fi warri kanaan dura odoo inni kadhatuu arkan, “Inni kun namticha taa'ee kadhachaa turee mitii?” jedhanii ti gaafatan.

9Namoonni hammi tokko, “Eeyye isuma” jedhan; kaan ammoo, “Lakkisaa, isa fakkaata malee” jedhan. Namtichi hogguus, “Ani isuma” jedhe.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

10Namoonni ammoo, “Ijji tee lachuu akkamitti siif banaman ree?” jedhanii ti isa gaafatan.

11Hogguus inni, “Namticha Yesuus jedhamuu tu biyyee dhoqqeeysee, ija tiyya lachutti anaaf dibee, ‘Gara qullata Siilo'am dhaqii tii dhiqadhu!’ anaan jedhe. Aniis dhaqee dhiqannaan arkuun dandaye” jedhee ti isaaniif deebise.

12Jarri ammoo, “Inni sun eeysa jira?” jedhanii ti isa gaafatan; namtichi garuu, “Ani hin beeku” jedhee ti deebiseef.

13Isaan hogguus namticha dur jaamaa ture sana Fariisotaatti dhiheeysan.

14Guyyaan Yesuus biyyee dhoqqeeysee, ija namticha jaamaa itti bane guyyaa Sanbataa ti ture.

15Fariisonni niis ammaas akkamitti arkuu akka dandaye namticha gaafatan; namtichi hogguus, “Inni ija tiyya irra dhoqqee dha kaaye, ani ammoo niin dhiqadhe, niin arkees!” isaaniin jedhe.

16Fariisota keeysaa hammi tokko, “Namtichi kun guyyaa Sanbataa waan hin eeyneef, nama Rabbi biraa dhufe tahuu hin dandayu” jedhan. Isaanuma keeysaa warri kaan ammoo, “Namni dilaawaan tokko akkamitti milikkita mu'ujizaa kana hundumaa hojjatee agarsiisuu dandaya?” jennaan, as irratti yaadaan garkar bahan.

17Kana booddee warri Fariisotaa namticha jaamaa ture sanaan, “Waa'ee namticha ija siif bane kanaa maal jetta?” jedhaniin; hogguus namtichi, “Inni nabiyyii dha” jedhee ti deebiseef.

18Yihudoonni amma illee, namtichi kun jaamaa turee, akka amma arkuu dandayees hin amanne; kanaaf haawwan namticha kanaatti erganii ti ifitti yaamsisan.

19Warra yaamaman sanaaniis, “Inni kun ilma keeysan, kan isin jaamaa tahee ti dhalate jettanii? Amma ammoo akkamitti arka ree?” jedhanii ti gaafatan.

20Haawwan isaa deebisanii, “Akka inni ilma keenya tahe, jaamaa tahee tiis akka dhalate ni beeyna.

21Amma garuu akkamitti akka arku, hin beeynu; eenyu ija isaa lachuu akka baneefiis nuti hin beeynu; inni nama guddaa dha; waan mataa isaa ifii fuu dubbachuu dha dandayaa, isuma gaafadhaa!” jedhaniin.

22Haawwan isaa Yihudoota waan sodaataniif jecha kana jedhan; nam tokko illeen “Yesuus Masiihicha” jedhee ragaa baanaan, hogguusuma tokkummaa waldaya isaanii keeysaa akka baafamu Yihudoonni duruun waan murteeysaniif jecha ture.

23Sababii kanaaf ture, kan haawwan isaa “Inni nama guddaa dha, isuma gaafadhaa!” wanni jedhaniif.

24Eegasii Fariisonni namticha jaamaa ture sana hoggaa lammaffaa yaamanii ti, “Ati Rabbiif ulfina kanni! Namtichi kun dilaawaa tahuu isaa nuti ni beeyna” isaan jedhan.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

25Namtichi garuu, “Inni dilaawaa tahuu isaa ani hin beeku, waan takka qofaan beeka; ani jaamaa tahee tiin dhaladhe, amma garuu kunoo, niin arka” jedhee ti isaaniif deebise.

26As irratti isaan, “Maal sitti godhe? Akkamitti ija tee tiis siif bane?” jedhanii ti gaafatan.

27Inni ammoo, “Kanaan dura ani isinitti himnaan dhaggeeyfachuu dha diddan; maaliif ammaas dhagayuu barbaaddan? Akkami sa! Isiniis barattoota isaa tahuu dha feetuu?” jedhee ti deebiseef.

28Fariisonni as irratti namtichatti orihanii, “Sii tu barattuu isaa ti, nuti garuu barattoota Musee ti.

29Rabbi Museetti akka dubbate nuti ni beeyna; namtichi kun garuu eeysaa akka inni dhufe illee hin beeynu” jedhaniin.

30Namtichi deebisee, “Isin eeysaa akka inni dhufe illee hin beeynu jettu; tun waanuma ajaa'ibaa ti; inni kunoo, ija tiyya anaaf bane.

31Rabbi warra dilaawootaaf akka hin dhageenye ni beeyna; nama isa sodaatuuf, fedhii isaa tiis kan raawwatuuf garuu ni dhagaya.

32Duruma irraa jalqabee, nama jaamaa tahee dhalateef, kan ija isaa bane, namni tokko illeen dhagayee hin beeku.

33Namni kun odoo Rabbi biraa dhufuu baate, waa takka illee hojjachuu hin dandayu ture” isaaniin jedhe.

34Isaan ammoo deebisanii, “Suma dilaawaa tu nu barsiisaa?” jedhaniin; hogguusuma namticha, tokkummaa waldaya isaanii keeysaa baasan.

35Yesuus akka isaan tokkummaa waldaya isaanii keeysaa isa baasan ni dhagaye; hogguu isa arkees, “Ilma Namaatti ni amantaa?” isaan jedhe.

36Namtichi garuu, “Eenyu inni, yaa Gooftaa? Akkaan itti amanuuf, anatti himi!” jedhee ti deebiseef.

37Yesuus deebisee, “Kunoo, ammaa huu agartee ti jirta; kan siin wajjiin dubbachaa jiruu tu isa” jedheeni.

38Namtichi deebisee, “Niin amana, yaa Gooftaa koo” jedhee ti jilbiiffatee Yesuusiif sagade.

39Yesuus ammoo, “Warri jaamaan akka arkan, warri arkan ammoo akka jaaman, firdii godhuufiin ani gara addunyaa tanaa dhufee jira” jedhe.

40Fariisota warra isaa wajjiin turan keeysaa jarreen tokko kana dhagayanii ti, “Toolee, nuuniis jaamota jechuu kee tii ree?” jedhaniin

41Yesuus ammoo, “Jaamota silaa taatanii, dilii isinitti hin tahu ture; amma garuu, isin ‘Ni agarra’ waan jettaniif, diliin teeysan isin irratti hafti” jedhee ti isaaniif deebise.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

Yohannis 10

1Yesuus itti furee, “Dhugumaan isinitti hima, namni goorannoo hoolotaatti balbalaan ol hin seenne, kan karaa biraa tiin seenu, inni hattuu dha, saamtuu dhaasi.

2Namni balbala goorannoo hoolotaa tiin ol seenu garuu, inni tiysituu hoolota sanaa ti.

3Tiysituu saniif karra-eeyduun hulaa ni bana, hoolonni niis sagalee isaa ni beekan, inni hoolota isaa maqaa isaanii tiin yaamee ti gad isaan baasa.

4Hoolota isaa hundumaa eega gad yaase, isaan dura deema; hoolonni sagalee isaa waan beekaniif jecha, isa duukaa dha deemu.

5Sagalee warra ambaa waan hin beeyneef, nama ambaa ni baqatu malee, isa duukaa hin deeman” jedhe.

6Yesuus dubbii fakkeenyaa tanaan isaanitti hime, isaan garuu wanni inni isaanitti hime tun, maal akka tate hin hubanne.

7Yesuus ammaas “Dhugumaan isinitti hima, Aana, balbalti hoolotaa!

8Warri na dura dhufanii, karaa biraa tiin seenan hundinuu hattuu dha, saamtuu dhaasi; hoolonni garuu isaan hin dhageenye.

9Balbaltichi Ana, eenyu illeen kan anaan ol seenu naja baha; ol ni seena, gadiis ni baha, dheedaas ni arkata.

10Hattuun, waan biraa tiif odoo hin tahin, hatuuf, qaluu dhaaf, ammaas balleeysuuf dhufti; ani garuu, isaan jireenya qabaatanii, guutuu irraan dhangala'uus haa qabaataniif jechaan dhufee jira” jedhe.

11Yesuus, “Tiysituun gaariin Ana, tiysituun gaariin lubbuu isaa hoolotaaf dabarsee ti kanna.

12Tiysituu dhugaa odoo hin tahin, bitamee kan eegu, hoolonni niis kan isaa kan hin tahin, yayyii hoolotatti dhufaa jirtu hogguu arku, hoolota dhiisee ti baqata; yayyiiniis hoolota ni butatti, warra kaaniis ni bittimsiti.

13Namtichi sun bitamee waan eeguuf jecha, hoolotaaf hin leeccallaawu.

14Tiysituun gaariin Ana; ani hoolota kiyya akkumaan beekutti, hoolonni kiyyaas akkasumatti na beekan,

15akkuma kanatti Abbaan ana ni beeka, aniis Abbaa niin beeka; lubbuu tiyyaas dabarsee hoolotaaf niin kanna.

16Warra bobbaa kana irraa hin tahin, hoolota biraa tiis niin qaba; isaaniis qaceelchee fiduun ana irra jira, sagalee tiyyaas ni dhagayu; walitti bobbaa tokko ni tahu, tiysituun isaanii tiis tokko taha.

17Ani lubbuu tiyya dabarsee kannee, ammaas deebisee waaniin fudhadhuuf jecha, Abbaan kiyya na jaalata.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

18Nam tokko illeen lubbuu tiyya na irraa hin fuudhu, anumaa tu fedhii tiyyaan kanna malee. Ani lubbuu tiyya dabarsee kannuuf, ammaas deebisee fudhachuufiis amriin qaba; ajaja kanaas Abbaa kiyya irraa hiin fudhadhe” jedhe.

19Sababii dubbii kanneen irraa kan ka'e, Yihudoonni ammaas yaadaan garkar hiraman.

20Hedduun isaanii, “Sheeyxaanaa tu isa keeysa jira, qalbiin isaa tuqamtee ti jirti. Maaliif isa dhaggeeyfattu?” jedhan.

21Warri kaan ammoo, “Namni Sheeyxaana qabu, dubbii akkanaa dubbachuu hin dandayu; Sheeyxaanni ija warra jaamaa banuu ni dandayaa?” jechuu dha turan.

22Hogguus Yerusaaleemitti Ayyaanni Seenaa Beeytal Maqdas Eeybisuu, ni ayyaaneeyfama ture; wayti isaa tiis ganna keeysa ture.

23Yesuus ammoo Beeytal Maqdas keeysa kutaa “Hulluuqoo Solomoon” jedhamu, keeysa ni deddeema ture.

24Hogguus warri Yihudootaa isaan marsanii ti, “Ati hamma yoomitti qalbii teenya nu rarraafta? Masiihicha yoo taate, zaahir baasii nutti himi!” isaan jedhan.

25As irratti Yesuus deebisee, “Ani isinitti himee tiin jira, isin ammoo hin amantan, hojiin ani maqaa Abbaa kiyyaa tiin hojjadhu hundinuu anaaf ragaa dha bahu.

26Isin garuu hoolota kiyya keeysaa waan hin tahiniif jecha, hin amantan.

27Hoolonni kiyya sagalee tiyya ni dhagayu; ani isaan niin beeka, iisaaniis na duukaa dha bu'u

28Ani jireenya bara baraa isaaniif niin kanna, isaaniis abadan hin badan, namni tokko illeen harka kiyya keeysaa isaan hin butu.

29Abbaan kiyya kan isaan anatti kanne, hundumaa irra guddaa dha; abbaan fedhe illeen harka Abbaa kiyyaa keeysaa isaan butuu hin dandayu.

30Anaa fi Abbaan tokkuma” isaaniin jedhe.

31As irratti warri Yihudootaa dhagayanii, isa ajjeesuuf ammaas dhagaa guurratan.

32Yesuus garuu deebisee, “Hojii gaggaarii Abbaan kiyya anatti kanne hedduu hojjadhee isinitti agarsiisee tiin jiraa; isaan sana keeysaa hojii kamiif jecha dhagaa dhaan ana dhawuu barbaaddu?” isaaniin jedhe.

33Yihudoonni ammoo, “Ati Rabbi waan arrabsiteef malee, hojii gaarii waan hojjatteef jecha, dhagaa dhaan si hin dhooynu. Ati namuma taatee odoo jirtuu Rabbi waan if gootuufi” jedhanii ti deebisaniif.

34Yesuus ammoo, “ ‘Ani kunoo, isin waaqayyoota isiniin jedhee tiin jira’ kan jedhu seera keeysan keeysatti barreeyfamee ti jiraa mitii?

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

35Rabbi warra qoowliin isaa itti kannameen ‘Waaqayyoota’ jedhe; wanni Kitaabni jedhuus caphuun irra hin jiru.

36Eegasuu ammoo, isa Abbaan addatti baasee gara addunyaatti ergeen, ‘Ani Ilma Rabbii ti’ jechuu isaa tiif, akkamitti ‘Rabbi arrabsita’ jettuuni ree?

37Ani hojii Abbaa kiyyaa yoon hojjachuu baadhe, anatti hin amaninaa.

38Ani hojii Abbaa kiyyaa kaniin hojjadhu yoon tahe garuu, anatti yoo amanuu baattan illee, hojii tanatti amanaa! Tanaaniis Abbaan ana keeysa, aniis Abbaa keeysa akkaan jiru, sirritti ni hubattu” isaaniin jedhe.

39Yihudoonni ammaas isa qabuu dha barbaadan; inni garuu isaan harkaa bahee ti deeme.

40Yesuus ammaas Yordaanos gama, bakka Yohannis duraan itti cuuphaa ture dhaqee ti, achi bubbule.

41Namoonni hedduuniis gara isaa dhufanii ti, “Yohannis milikkita mu'ujizaa takka illee agarsiisuu illee baatu, garuu waa'ee namticha kanaa tiif wanni inni dubbate hundinuu dhugaa dha ture” jedhan.

42Achittiis namoonni hedduun Yesuusitti amanan.

Yohannis 11

1Bitaaniyaa ganda Maariyaamii fi obboleeytii isii Maartaatti, namticha Alaazaar jedhamu tokkoo tu dhukkubsachaa ture.

2Maariyaam tun tan Gooftaa axira dibdee, rifeensa mataa isii tiin miila isaa irraa hayxee dha; Alaazaar inni dhukkubsate kun ammoo obboleeysa isii ti.

3Kanaaf obboleeyyan isaa gara Yesuusitti nama erganii, “Yaa Gooftaa! Kunoo, inni ati jaalattu ni dhukkubsata” jedhaniin.

4Yesuus tana hogguu dhagaye, “Dhukkubni kun du'aan kan xumuramuu miti; ulfina Rabbii akka mullisuuf, Ilmi Rabbiitiis ittiin akka ulfaatuufi malee” jedhe.

5Yesuus ammoo Maartaa fi obboleeytii isii, Alaazaariis ni jaalata ture.

6Tahuu illee garuu, dhukkubsachuu Alaazaar eega dhagaye booda, bakkuma ture sana dabalee guyyaa lama oole.

7Kana booddee Yesuus, “Mee koottaa, deebinee Yihudaa ti dheeynaa!” jedhee ti barattoota isaatti dubbate.

8Barattoonni isaa ammoo, “Yaa barsiisaa! Dhihoo tana Yihudoonni dhagaa dhaan si dhawuu dha barbaadan; ati ammaas achi dhaquu dha yaaddaa?” jjedhaniin

9Yesuus garuu deebisee, “Ifni guyyaa tokkoo za'aa kudha lama qabaa mitii? Namni guyyaa dhaan deemu, ifa aduu waan arkuuf jecha hin gufatu.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

10Namni halkaniin deemu garuu, ifa waan hin qabneef ni gufata” jedhe.

11Yesuus tana eega dubbatee booddee, “Alaazaar saahibni keenya rafee ti jira, Ani ammoo dhaqee tiin isa dammeysa” isaaniin jedhe.

12As irratti barattoonni isaa, “Yaa Gooftaa, yoo rafee jiraate ni fayya” jedhaniin.

13Yesuus akka Alaazaar du'e isaanitti hime, isaan garuu waa'ee hirriiba rafuu kan dubbate seehan.

14Kanaaf Yesuus zaahir baasee, “Alaazaar du'e jedheeni;

15isin amanuu akka dandeeysaniif, achi jiraachuu dhabuu kiyyaaf isiniif jecha niin gammada; amma garuu koottaa, gara isaa ti dheeynaa!” isaaniin jedhe.

16Toomaas inni “Lakkuu” jedhamu ammoo, “Isaan wajjiin akka duunuuf, nutiis haa yaanuu!” jedhee ti barattoota warra kaanitti dubbate.

17Yesuus hogguu achi gahe, Alaazaar du'ee eega awwaalame, guyyaa afur tahuu dha hubate.

18Bitaaniyaan Yerusaaleem irraa hanga kiilo metrii sadihii ti fagaatti.

19Yihudoonni hedduuniis waa'ee du'a obboleeysa isaanii tiif Maartaa fi Maariyaam jajjabeeysuuf dhufanii ti turan.

20Maartaan dhufa Yesuus dhageeysee ti, gad itti baate; Maariyaam garuu mana keeysa teeysi turte.

21Maartaan hogguus Yesuusiin, “Yaa Gooftaa, silaa ati as jiraattee, obboleeysi kiyya na duraa hin du'u ture.

22Amma illee waanuma ati isa kadhatte, Rabbi akka siif kannu ani niin beeka” jetteeni.

23Yesuus hogguus, “Obboleeysi kee du'aa ni ka'a” isiin jedhe.

24Maartaan ammoo deebiftee, “Guyyaa qiyaamaa, hogguu warri du'an du'aa ka'an, akka inni ka'u niin beeka” jetteeni.

25Yesuus garuu, “Qiyaamaan Ana, jireenyi niis Ana; namni Anatti amanu yoo du'e illee ni jiraata.

26Odoo jiruu kan anatti amanu hundinuu abadan hin du'u; tana ni amantaa?” jedheeni.

27Isiin as irratti, “Eeyye yaa Gooftaa, ati Masiihi isa gara addunyaa dhufuuf jiru, Ilma Rabbii akka taate amanee tiin jira” jetteeni.

28Maartaan eaga tana dubbatte booda, deemtee ti obboleeytii isii Maariyaam suuta mooggatti yaamtee, “Barsiisaan as jira, si yaamaas” jetteeni.

29Maariyaam akkuma tana dhageeyseen, daftee kaatee gara Yesuus dheeyxe.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

30Yesuus, bakkuma Maartaan isa itti qunnamte sana ture malee, amma illee ganda hin seenne.

31Yihudoonni isii jajjabeeysuuf isii wajjiin mana keeysa turan, Maariyaam daftee kaatee gad bahuu isii agarraan, bakka qabritti booyuuf waan deemtu seehanii ti isii duukaa yaa'an.

32Maariyaam bakka Yesuus ture sana geeysee, hogguu isa agarte, miila Isaa irratti kuftee ti, “Yaa Gooftaa! Silaa ati as jiraattee, obboleeysi kiyya na duraa hin du'u ture” jetteeni.

33Yesuus booyicha isii tii fi booyicha Yihudoota warra isii wajjiin dhufanii hogguu arke, guraaramee ti garaan isa raafame.

34“Eeysatti awwaaltan?” jedhee gaafannaan, “Kunoo, koottuu tii ilaali yaa Gooftaa!” jedhanii ti deebisaniif.

35Yesuus imimmaan dhangalaase.

36Hogguus warri Yihudootaa, “Mee laalaa, akkamitti akka inni isa jaalatu!” jedhan.

37Isaan keeysaa jarri hangi tokko garuu, “Namtichi ija nama jaamaa bane kun, silaa Alaazaar akka hin duune godhuu hin dandayu turee?” jedhan.

38Yesuus ammaas if keeysatti cinqamaa gara qabrichaa ti dhaqe. Qabrichi holqa dhagaa ti; holqichi niis dhagaa dhaan cufamee ti ture.

39Hogguus Yesuus, “Dhagicha irraa fuudhaa!” jedhe; Maartaan obboleeytiin namticha du'ee ammoo, “Yaa Gooftaa, hanga ammaatti tortoree ti jira, eega awwaalame arra guyyaa afraffaa isaa ti” isaan jette.

40As irratti Yesuus, “Silaa amantee ulfina Rabbii akka agartu, ani sitti hin himnee?” isii dhaan jedhe.

41Kana booddee isaan dhagicha qabricha irraa ni kaasan; Yesuus garuu ol laalee, “Yaa Abbaa! Na dhagayuu kee tiif siin galateeyfadha.

42Akka ati hoggu hundumaa na dhageeysuus, ani beekee tiin jira; garuu namoonni as dhadhaabbatan kun, akka ati ana ergite haa amananiifiin tana dubbadhe” jedhe.

43Tana jedhee sagalee guddaa dhaan, “Alaazaar as bahi!” jedhee ti yaame.

44Kunoo, namtichi du'ee ture sun, qabricha keeysaa gad bahe; miila isaa lamaanii fi harka isaa lamaaniis gasaroo liinoo tiin hidhamee, fuulli isaattiis huccuun maramee ti ture. Yesuus, “Irraa hiikaa tii gad dhiisaa, haa deemu!” jedhee ti isaan ajaje.

45Yihudoota gara Maariyaam dhufan keeysaa hedduun, waan Yesuus godhe arkanii ti itti amanan.

46Isaan keeysaa hangi tokko ammoo, gara warra Fariisotaa dhaqanii ti, waan Yesuus godhe isaanitti himan.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

47Hogguus luboonni warri angafoonninii fi Fariisonni yaa'ii warra Yihudootaa walitti yaamanii, “Waa'ee namticha milikkita mu'ujizaa hedduu agarsiisaa jiru kanaa maal godhuu qabna?

48Akkanumatti yoo isa dhiifne, nama iyyuu isatti ni amanu; warri Roomaa tiis dhufanii, Beeytal Maqdas keenyaa fi ammaas ummata keenyaas nu duraa balleeysu” jedhan.

49Isaan keeysaa, Qayyaafaa kan jedhamu tokko, bara sana angafa lubootaa ti ture; inni kun, “Isin waa takka illee hin beeytan.

50Ummanni hundinuu dhumuu mannaa, namni tokko ummataaf du'uun akka isiniif irra wayyaa tahe hin hubattan” isaaniin jedhe.

51Inni dubbii tana if keeysaa fuudhee hin dubbanne; bara sana angafa lubootaa waan tureef jecha, Yesuus ummata sanaaf du'uun akka irra jiru, raajii dubbate.

52Saba sana qofaaf odoo hin tahin, joollee Rabbii warra bittinnaawan bakka takkatti walitti qabuuf jecha ture.

53Akkasitti guyyaa san irraa jalqabanii, Yesuus ajjeesuuf murtoo godhan.

54Kana irraa kan ka'e Yesuus zaahiritti Yihudoota jidduu deddeebi'uu dhiisee, gara kutaa huffee gammoojjitti dhihaatuu, gara magaalaa Efreem jedhamutti jalaa deemee ti, barattoota isaa tiin wajjiin achi bubbule.

55Ayyaanni Bira Dabruu warra Yihudootaa dhihaannaan, keeysaa namoonni hedduun, ayyaanichi odoo hin gahin dura if xaaharuuf Yerusaaleemitti ol bahan.

56Isaan kun Yesuusii wajjiin wal arkuu dha barbaadan; Beeytal Maqdas keeysa dhadhaabbatanii, “Maal isinitti fakkaata? Inni gara ayyaanichaa, inumaa hin dhufuu?” waliin jedhan.

57Luboonni warri angafoonninii fi Fariisonni, Yesuus qabuuf jecha, namni bakka inni jiru beeku akka isaan beeysisuuf ajaja baasan.

Yohannis 12

1Ayyaana Bira Dabruuf guyyaan jaha hafee, Yesuus Bitaaniyaa bakka Alaazaar ture dhaqe; inni kuniis isa Yesuus du'aa kaasee turee dha.

2Achitti hiraata qopheeysaniif; Maartaan ni tajaajilti, Alaazaar ammoo warra isaa wajjiin maadditti dhihaatan keeysaa tokko ture.

3Maariyaam hogguus axira dibataa aslii isaa kan “Naardoos” jedhamu, kan gatiin isaa hedduu qaalii, hanga walakkaa liitroo kan tahu fiddee ti, miillan Yesuus irratti dhangalaaftee, rifeensa isii tiin miillan isaa irra hayxe; urgaan axiraa tiis mana guutte.

4Barattoota isaa keeysaa tokko, Yihudaan namni Keriyot, kan isa qabsiisuuf deemuu ture garuu as irratti,

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

5“Axirri kun meeta dhibba sadihitti gurguramee, maaliif warra hiyyeeysootaaf hin kannamne?” jedhee ti dubbate.

6Inni tana wanni jedheef, hiyyeeysootaaf yaadee tii miti, hattuu waan tureef malee; korojoo horii qabduu tahee, achi keeysaa ifiif maallaqa fudhachaa ti ture.

7Yesuus ammoo, “Isii dhiisi! Guyyaa awwaalcha kiyyaaf na qopheeysuuf isiin axira kana ol keeyse.

8Namoota deegoo wayta hundumaa if jidduu dhaa qabdu, ana garuu wayta hundumaa if biraa hin qabdan” jedhe.

9Yihudoota keeysaa hiis ummanni dilli Yesuus achi jiraachuu dhageenyaan dhufan; Alaazaar kan inni du'aa kaasees laaluuf jecha malee, Yesuus qofa laaluuf hin dhufne.

10Hogguus luboonni warri angafoonni Alaazaariis ajjeesuuf murtoo dha godhan.

11Sababni niis isa irraa kan ka'e, Yihudoota keeysaa hedduun gara Yesuus dhufanii, isatti waan amananiif ture.

12Guyyaa itti aanuttiis ummanni dilli ayyaantichaaf hogguu ol bahan, Yesuus gara Yerusaaleem akka dhufaa jiru dhagayan.

13Damee muka meeyxii harkatti qabatanii, isa simachuuf bahan; sagalee guddaa dhaaniis, “Hosaanaa, mootiin Israa'el inni maqaa Rabbii Gooytaa tiin dhufu galateeyfamaa dha” jedhan.

14Yesuus hogguus nyagoo harree takka arkatee ti irra taa'e; kuniis Kitaaba keeysatti barreeyfamee ti jira;

15“Yaa joollee Xiyoon hin sodaatinaa, kunoo mootiin keeysan nyagoo harree irra taa'ee ni dhufa” jedhame.

16Barattoonni isaa duraan kana hin hubanne; Yesuus ulfina isaatti eega ol fudhatame booddee garuu, kun waa'ee isaa tiif akka barreeyfameefi, kanaas akka isaaf godhan ni galeef.

17Namoonni gaafa inni Alaazaar qabrii keeysaa yaamee, du'aa kaase bira turan, kana godhuu isaa ragaa bahaa ti turan.

18Kanaaf jecha ummanni milikkita mu'ujizaa kan inni godhe kana dhageenyaan, isa simuuf afaan dhaqan.

19Warri Fariisotaa garuu, “Laalaa mee, akkanatti nuti eeysaa huu hin geenyu; kunoo, Banii Aadam akka jirutti jala buqqa'ee mitii?” waliin jedhan.

20Bakka ayyaantichaatti sagaduuf warra ol bahan keeysaa, hammi tokko Giriigota turan.

21Isaan kun Filiphoos, nama Beetesayidaa kan kutaa Galiilaa sana bira dhufanii ti, “Yesuus arkuu dha feena, Gooftaa” jedhaniin.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

22Filiphoos ammoo deemee ti Indiriiyaasitti hime; Indiriiyaasii fi Filiphoos wajjiin deemanii ti Yesuusitti himan.

23Yesuus garuu deebisee, “Wayti Ilmi Namaa ulfina isaatti ol fudhatamu gahee ti jira.

24Dhugumaan isinitti hima; firiin qamadii biyyee keeysa buutee yoo duute malee, kophaa taatee ti hafti; yoo duute garuu firii hedduu dha godhatti.

25Namni lubbuu isaa mararsiifatu lubbuu isaa sanuu dhaba; namni addunyaa tana irratti lubbuu isaa hin mararsiifanne garuu, jireenya bara baraa tiif ni eeggata.

26Namni na kaadamu, ana duukaa bu'uu tu irra jira; kaadamaan kiyya bakkaan ani jiru jiraata; namticha ana kaadamuuf, Abbaan kiyya ulfina ni kannaaf” jedhe.

27Yesuus itti furee, “Amma lubbuun tiyya na cinqamte; maal haa jedhu? ‘Yaa Abbaa, za'aa tana irraa na eewali!’ niin jedhaa? Lakkii, kanumaaf jechaan gara za'aa tanatti dhufe.

28Yaa Abbaa, maqaa kee tiif durrii ulfinaa kanni!” jedhe. Hogguus sagaleen takka samii irraa dhuftee, “Duruun ulfina kanneef, ammaas niin kannaaf!” jette.

29Ummata achi turee dhagaye keeysaa hammi tokko, “Mandiisuu dha” jennaan, warri kaan ammoo, “Maleeykaa Rabbii tu itti dubbate” jedhan.

30Yesuus ammoo deebisee, “Sagaleen tun isiniif jecha dubbatte malee, anaafii miti.

31Za'aan firdii addunyaa tanaa amma; inni hamaan mootichi addunya tanaa amma gad ni darbama.

32Ani hogguun lafa irraa ol kaafamu, nama hundumaa ifittiin harkisa” jedhe.

33Tanaas du'a akkamii akka du'u tilmaamuuf jedhe.

34Ummanni deebisanii, “Kiristoos bara baraaf akka jiraatu seera irraa dhageenyee ti jirra; eegasuu akkamitti Ilmi Namaa ol kaafamuun taha jetta ree? Ilmi Namaa kuniis eenyu?” jedhaniin.

35Yesuus ammoo, “Ifni amma illee wayta gabaabaaf isin bira jira; dukkanti akka isin hin dhaqqabne, ifa odoo qabdanii deemaa! Namni dukkana keeysa deemu, garam akka deemu hin beeku.

36Joollee ifaa akka taataniif, ifa odoo qabdanii ifichatti amanaa!” isaaniin jedhe. Yesuus kanneen dubbatee ti isaan dhiise, ija isaanii duraa hiis if dahe.

37Yesuus milikkita mu'ujizaa kana hundumaa isaan duratti godhu illee, isaan isatti hin amanne.

38Kuniis qoowliin nabii Isaayyaas akka raawwatamtuuf, kan inni, “Yaa Gooftaa, eenyuu tu waan nuti jenne nu amane? Irreen Rabbii tiis eenyutti mullatte?” jedhe.

39Isaan amanuu hin dandeenye; Isaayyaas itti dabalee,

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

40“Ija isaanii tiin akka hin agarre, qalbii isaanii tiiniis akka hin hubanne akkaan ani isaan najaa baasuufiis, akka isaan hin deebine, inni ija isaanii jaamsee ti jira, qalbii isaanii tiis jabeeysee ti jira” jedhee dubbatee ti jira.

41Isaayyaas durrii ulfina isaa arkee ti isa laalchisuun kana dubbate.

42Haa tahu malee, Yihudoota warra amrii qaban keeysaahi illee hedduun isatti amananii ti jiru; garuu tokkummaa waldaya isaanii keeysaa nu baasu jedhanii warra Fariisotaa waan sodaataniif jecha, isatti amanuu isaanii hin mullifne.

43Isaan Rabbi irraa ulfina arkachuu caalaa nama irraa ulfina arkachuu dha jaalatan.

44Yesuus sagalee ol fudhatee, “Namni anatti amanu, isa ana ergetti amana malee, ana qofattii miti;

45namni ana laaluus, isa ana erge sana arka.

46Eenyu illeen kan anatti amanu dukkana keeysatti akka hin hafneef jecha, ani ifa tahee tiin gara addunyaa tanaa dhufee jira.

47Namni qoowlii tiyya dhagayee yoo eeguu baate, ani isatti hin firdii godhu; ani addunyaa eewaluuf malee, itti firdii godhuuf hin dhufne.

48Nama ana didee, qoowlii tiyyaas hin fudhannetti, daanyaan firdii godhu jira; qoowlummaan ani dubbadhee tu guyyaa qiyaamaa isatti farada.

49Abbaa, isuma ana ergee tu waaniin dubbadhuu fi akkaan itti dubbadhuus na ajaje malee, ani ifuma irraa fuudhee hin dubbanne.

50Ani ajajni isaa jireenya bara baraatti akka nama geeysu niin beeka; kanaaf waanniniin ani dubbadhu hundinuu, waanuma inni ‘Dubbadhu!’ anaan jedheen dubbadha” jedhe.

Yohannis 13

1Ayyaanni Bira Dabruu geenyaan, Yesuus addunyaa tana keeysaa gara Abbaa dhaquuf, waytiin isaa akka geeyse beeke; warra isaa kanneen addunyaa tana irra jiraatan jaalatee, amma kunoo, jaalalti isaa guutummaatti hammam akka taate isaan agarsiise.

2Wayta hiraataa irratti, Sheeyxaanni, Yihudaan ilmi Simoon, namticha Keriyot, Yesuus dabarsee akka kannuuf yaada isa keeysa kaaye.

3Yesuus ammoo Rabbi Abbaan waan hundumaa amrii isaa jalatti akka galche, inni Rabbi biraa akka dhufees, gara Rabbii tiis akka deebi'u ni beeka ture.

4Kanaaf hiraata irraa ka'ee, huccuu darbatu if irraa fuudhee kaayee, shogomaanoo takka fuudhee ti mudhitti marxtifate.

5Kana booda bishaan miilaan dhiqu qoritti qicatee, miila barattoota isaa dhiqee, ammaas shogomaanoo marxifate sanaan irraa qoorse.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

6Simoon Phexiroos bira geenyaan, Phexiroos, “Yaa Gooftaa koo, sii tu miila kiyya dhiqaa?” isaan jedhe.

7Yesuus deebisee, “Wanniniin ani godhutti jiru kun amma siif hin galu; booddee garuu ni hubatta” jedheeni.

8Phexiroosiis deebisee, “Abadan ati miila kiyya hin dhiiyxu” jedheeni. Yesuus ammoo, “Ani yoon si dhiquu baadhe, ati na biraa qooda hin qabdu” jedheeni.

9Simoon Phexiroos hogguus, “Yaa Gooftaa, tana tanaan miila kiyya qofaa miti, harkaa fi mataa kiyyaas na dhiqi!” isaan jedhe.

10Yesuus ammoo, “Namni duraan qaama dhiqate, miiluma isaa qofa malee, qaamni isaa guutuun qulqulluu dha; isiniis qulqulluu dha; haa tahu malee, hunda keeysanii miti” jedheeni.

11Kan dabarsee isa kannuuf deemu, eenyu akka tahe waan beekeef jecha, “Hunda keeysanii miti” jedhe.

12Yesuus miila isaanii dhiqee huccuu isaa uffatee, bakka isaatti eega deebi'e booddee, “Waaniin isiniif godhe kana hubattanii?

13‘Barsiisaa, Gooftaas’ jettanii ti na yaamtu; akkas naan jechuun dhugaa dha baantan; ani isuma.

14Irrattuu ani barsiisaan keeysanii fi Gooftaan keeysan eegaan miila isiniif dhiqe, isiniis akkanumatti miila waliif dhiquun isin irra jira.

15Ani fakkii gaarii isiniif kannuun koo, isiniis akkanuma akka hojjattaniifi.

16Dhugumaan isinitti hima, hojjataan namticha isa hojjachiifatu irra hin caalu, inni ergamees isa ergate irra hin caalu.

17Amma waan kanneen beeytan, yoo hojii irra isaan oolchitan, isin eeybifamoo dha.

18“Ani kaniin dubbadheef, hunda keeysan ilaalchisee tii miti; warraan filadhe niin beeka; inni Kitaabni, ‘Namticha biddeena kiyya hirmaatee tu, hirpha isaa ana irratti kaase!’ jedhu, haa raawwatamuuf tahe.

19Hogguu kun tahu, ‘Ani isa tahuu kiyya’ akka amantaniif, odoo inni hin tahin, duraan dursee tiin amma isinitti hima.

20Dhugumaan isinitti hima, namni isaan ani erge simatu ana simachuu isaa ti, namni ana simatuus isa ana erge simachuu isaa ti” jedhee ti isaanitti dubbate.

21Yesuus eega tana dubbate booddee, if keeysatti cinqamee, “Dhugumaan isinitti hima, tokko isin keeysaa dabarsee na kannuuf deema” jedhee ti ragaa bahe.

22Barattoonni isaa, isaan keeysaa nama kamiin jechuu isaa waan wallaalaniif, ija walitti babaasan.

23Barattoota keeysaa inni Yesuus jaalatu tokko gudeeda Yesuusitti irkatee ti taa'a ture.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

24Kanaaf Simoon Phexiroos eenyu jechuu isaa akka tahe Yesuus akka gaafatuuf, nyaaraan barattichatti dubbate.

25Barataan suniis gudeeda Yesuusitti irkatee ti, “Yaa Gooftaa, eenyu inni?” jedhee ti gaafate.

26Yesuus ammoo, “Inni kaniin ani biddeena qorii keeysattiin tuqee afaan kaayuu dha” jedhee ti deebiseef; hogguus biddeenaan tuqatee Yihudaa ilma Simoon nama Keriyotiif afaan kaaye.

27Yihudaan akkuma biddeena afaanitti fudhateen, Sheeyxaantichi isa seene; hogguus Yesuus, “Waan godhuuf deemtu dafii godhi!” isaan jedhe.

28Warra maadditti taa'an keeysaa, maaliif Yesuus akkas akka isaan jedhe, nam tokko illeen hin hubanne.

29Hammi tokko, Yihudaan korojoo horii qabduu waan tureef, Yesuus, “Waan ayyaanaaf nu barbaachisu biti!” isaan jedhe; yookiin ammoo, akka inni hiyyeeysootaaf waa kannuuf itti hime seehan.

30Yihudaan akkuma biddeena afaanitti fudhateen gad bahe; za'aaniis halkan turte.

31Yihudaan eega gad bahe booddee, Yesuus, “Kunoo, amma Ilmi Namaa durrii ulfinaa arkate; Rabbiis isaan ulfina arkate.

32[Rabbi isaan ulfina waan arkateef], Rabbi ammoo deebisee ti durrii ulfinaa ni kannaaf, dafee tiis ni kannaaf.

33Yaa joollee too, ani asii achi wayta gabaabduufiin isinii wajjiin jira; na barbaaduuf teeysu; ‘Bakkaan ani dhaqu isin dhufuu hin dandeeysan’ jedhee akkumaan Yihudootatti himetti, isinittiis amma niin hima.

34Ajaja haarayaan isiniif kanna, wal jaaladhaa! Akkumaan ani isin jaaladhetti, isiniis akkasumatti wal jaalachuu tu isin irra jira.

35Isin jaalala waliif yoo qabaattan, kanaan namoonni hundinuu akka isin barattoota kiyya taatan ni beeku” jedhe.

36Hogguus Simoon Phexiroos, “Eeysa dhaquuf deemta yaa Gooftaa?” jedheeni; Yesuus ammoo, “Bakkaan ani dhaquuf deemu amma ati na duukaa dhufuu hin dandeeysu, booddee garuu na duukaa dha deemta” jedhee ti deebiseef.

37As irratti Phexiroos, “Gooftaa, maaliifiin amma si duukaa deemuu hin dandeenye? Ani kunoo, siif jedhee lubbuu tiyya niin kanna” jedheeni.

38Yesuus ammoo deebisee, “Dhugumaan lubbuu tee anaaf ni kannitaa? Dhugumaan sitti hima, lukkuun odoo hin iyyin hoggu sadih na ganuuf deemta” jedheeni.

Yohannis 14

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

1Yesuus itti furee barattoota isaa tiin, “Qalbiin teeysan isin hin hin cinqamin, Rabbitti amanaa, anattiis amanaa!

2Mana Abbaa kiyyaa keeysa bakki jireenyaa hedduu tu jira; odoo bakki jiraachuu baate, isinitti niin himaan ture; bakka isiniif qopheeysuuf jechaan ani achi deema.

3Hogguun dhaqees bakka isiniifiin qopheeysa; bakkaan ani jiru isiniis akka jiraattaniif, deebi'ee dhufee tiin gara kiyyatti isin fudhadha.

4Karaa bakkaan ani itti deemuu tiis, isin ni beeytu” jedheeni.

5Toomaas ammoo, “Yaa Gooftaa, eeysa akka ati dheeyxu hin beeynu, eegasuu akkamitti karaa beekuu dandeenya?” jedheeni.

6Yesuus deebisee, “Karaan, dhugaan, jireenyi niis Ana; Anaan maleetti, eenyu illeen gara Abbaa dhufuu hin dandayu.

7Ana silaa waan beeytan taatanii, Abbaa kiyyaas ni beeytu turtan; ammaa jalqabdanii isa ni beeytu, isa agartaniis” jedheeni.

8Filiphoos ammoo, “Yaa Gooftaa, Abbuma nu agarsiisii, kanaa achi nu gaha” isaan jedhe.

9Yesuus deebisee, “Eegaan wayta dheertuu tanaaf isiniin wajjiin ture illee, ana hin beeytuu, ati yaa Filiphoos? Namni ana arke, Abbaas arkee; akkamitti, ‘Abbaa nu agarsiisi’ jetta ree?

10Ani Abbaa keeysa tahuu kiyya, Abbaaniis ana keeysa tahuu isaa hin amantuu? Abbaa isa ana keeysa jiraatuu tu hojii isaa hojjata malee, qoowliin isinitti himuus ifuma koo ti irraa hii miti.

11Ani Abbaa keeysa, Abbaaniis ana keeysa, jedhee hogguun dubbadhu na amanaa! Yookiin, hojichumaaf jettanii amanaa!

12“Dhugumaan isiniin jedha, namni anatti amanu, waaniin ani hojjadhu hundumaa ni hojjata; ani gara Abbaa waaniin dhaquuf jecha, kana irra kan caalu illee inni ni hojjata.

13Abbaan Ilma isaa tiin ulfina akka arkatuuf jecha, waanuma isin maqaa kiyyaan kadhattan ani niin godha.

14Waanuma fedhee huu, isin maqaa kiyyaan yoo kadhattan, ani niin godha” jedheeni.

15Yesuus itti furee, “Isin yoo na jaalattan, ajaja kiyya ni eeydu.

16Ani Abbaa niin kadhadha, inni wayta hundumaa isin wajjiin haa jiraatuuf jecha, kan biraa kan isin jajjabeeysu, isiniif ni kanna.

17Inni isin jajjabeeysu kun, Ruuha dhugaa ti; addunyaan waan isa hin agarree fi waan isa hin beeyneef jecha, fudhachuu hin dandeeysu. Inni isiniin wajjiin waan tahuuf, isin keeysaas waan jiraatuuf jecha, isin isa ni beeytu.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

18Ani yatiimummatti isin hin dhiisu, gara keeysan niin dhufa.

19Xiqqo booddee biiyti addunyaa deebitee ana hin agartu, isin garuu, ani waaniin jiraadhuuf, isiniis waan jiraattaniif ana ni agartu.

20Gaafas ani Abbaa kiyya keeysa, isiniis ana keeysa, aniis isin keeysa akkaan jiru beekuuf teeysu.

21Namni ajaja kiyya qabu, kan isa raawwatuus, isa, kan na jaalatu; nama na jaalatu Abbaan kiyyaas isa ni jaalata; aniis isa niin jaaladha, ifiis ittiin mullisa" jedhe.

22Yihudaa nama Keriyot odoo hin tahin, Yihudaa inni kaan, "Yaa Gooftaa, ati addunyaatti odoo hin tahin, akkamitti numatti if mullifta ree?" isaan jedhe.

23Yesuus deebisee, "Eenyu illeen yoo na jaalate, qoowlii tiyya ni raawwata, Abbaan kiyyaas isa ni jaalata; nutiis isa bira dhufnee, isaan wajjiin ni jiraanna.

24Namni ana hin jaalanne garuu, qoowlii tiyya hin raawwatu, qoowliin isin dhageeysan tuniis tan Abbaa isa ana ergee ti malee, tiyyaa miti" jedheeni.

25Yesuus itti dabalee, "Kana hundumaa odoon isiniin wajji jiruu, kunoo isinitti himee tiin jira.

26Inni isin jajjabeeysu Ruuhal Qudus, kan Abbaan maqaa kiyyaan ergu garuu, waan hundumaa isin ni barsiisa, waaniin isinitti hime hundumaas isin ni yaadachiisa.

27Nagaya isin wajjiin niin hambisa, nagaya kiyyaas isiniifiin kanna; ani akka addunyaan kannitutti isiniif hin kannu; qalbiin teeysan isin hin cinqamin, abshir!

28'Amma niin deema, deebi'ee tiis isin bira niin dhufa' isiniin jechuu kiyya dhageeysanii ti jirtu; silaa na jaalattanii, waan Abbaan ana irra caaluuf jecha, gara Abbaa deemuu kiyyaaf silaa ni gammaddu turtan.

29Kuniis hogguu raawwatamu akka amantaniif, duraan dursee tiin amma odoo inni hin tahin dura, kunoo isinitti himee tiin jira.

30Kanatti dabalee asii achi waan hedduu isinii wajjiin hin dubbadhu; inni addunyaa tana moohu dhufutti jira; haa tahu malee, inni ana irratti amrii hin qabu.

31Garuu ani akkaan Abbaa jaaladhu, ammaas akkuma Abbaan na ajajetti akkaan hojjadhu, addunyaan haa beeytuu; ka'aa asii haa yaanuu!" jedhe.

Yohannis 15

1Yesuus, "Mukni inabaa inni dhugaa Ana, muka kana kan dhaabee eegu ammoo, Abbaa kiyya.

2Damee ana irra jirtu tan firii hin goone, irraa moogola; damee firii godhatu garuu caalatti akka firii godhatuuf jecha, ni geemasha.

3Qoowliin ani isinitti dubbadhe irraa kan ka'e, isin amma qulqulleeyfamoo dha.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

4Ana keeysa jiraadhaa! Aniis isin keeysaan jiraadha; yoo muka inabaa irra jiraatte malee, dameen ifiin firii gootu hin jirtu; akkasuma isiniis, yoo ana keeysatti jiraattan malee, firii godhachuu hin dandeeysan.

5Ani soomayyoo inabaa ti, isin ammoo dameelee dha; namni ana keeysa jiraatee, aniis isa keeysa yoon jiraadhe, inni firii hedduu dha godhata; anaan maleetti waa takka illee godhuu hin dandeeysan.

6Namni ana keeysa hin jiraanne, akkuma damee darbamtee xooloyxee ti; dameeleen akkanaa walitti qabamanii, ibiddatti darbamanii ti gubamu.

7Isin yoo ana keeysa jiraattan, qoowliin tiyyaas isin keeysa yoo jiraatte, waanuma feetan kadhadhaa, isiniifiis ni taha.

8Firii hedduu godhattanii, barattoota Kiyya tahuu yoo agarsiiftan, kun Abbaa kiyyaaf ulfina taha.

9“Akkuma Abbaan kiyya na jaalatee tiin, aniis isin jaaladhe; jaalala tiyya keeysatti sabadhaa!

10Akkumaan ani fedha Abbaa kiyyaa eegee, jaalala isaa keeysatti sabadhetti, isiniis fedha Kiyya yoo eeydan, jaalala tiyya keeysatti ni sabattu.

11Gammachuun tiyya isin keeysa jiraattee, gammachuun teeysan guutuu akka taatuuf jechaafiin tana isinitti himee jira.

12“Ajajni kiyya isa kana; akkumaan ani isin jaaladhetti, isiniis wal jaaladhaa!

13Nama saahibban isaa tiif lubbuu isaa dabarsee kannu irra caalaa, kan jaalala qabu tokko illeen hin jiru.

14Waaniin isin ajaje yoo gootan, isin saahibban kiyya.

15Gabrichi waan gooftaan isaa hojjatu waan hin beeyneef jecha, asii achi gabroota jedhee isin hin yaamu; waaniin Abbaa kiyya irraa dhagaye hundumaa isin beeysisuu irraa kan ka'e, saahibban koo jedhee tiin isin yaame.

16Isinii miti kan ana filate; deemtanii akka firii gootan, firiin teeysaniis tan ayaa qabdu akka taatuuf, kan isin file bar anaa; eegasuu, Abbaan kiyya waanuma isin maqaa kiyyaan kadhattan, isiniif ni kanna.

17Kana hundumaa akka isin wal jaalattaniifiin isin ajaja” jedhe.

18Yesuus itti dabalee, “Biiyti addunyaa yoo isin jibbite, isin dura akka ana jibbite beekaa!

19Warra addunyaa dhaa odoo taatanii, biiyti addunyaa dhaa akka waan kan ifii isiitti isin ni jaalatti turte; amma garuu, isin kan addunyaa waan hin tahiniif, ammaas ani addunyaa keeysaa waaniin isin fileef jecha, biiyti addunyaa dhaa isin jibbite.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

[20]Dubbiin ani, ‘Hojjataan, namticha isa hojjachiifatu irra hin caalu’ jedhee isinitti hime sana yaadadhaa! Eegasuu isaan warra ana arihan yoo tahan, isiniis ni arihu; qoowlii tiyya warra eegan yoo tahaniis, teeysaniis ni eegu.

[21]Isa ana erge waan hin beeyneef maqaa kiyyaaf jecha, kana hundumaa isin irratti ni raawwatu.

[22]Ani dhufee silaa isaanitti dubbachuu baadhe, dilii isaanitti hin tahu ture; amma garuu dilii isaanii tiif waan itti sababatan hin qaban.

[23]Namni na jibbu, Abbaa kiyyaas jibbuu isaa ti.

[24]Odoo waan namni biraa tokko illeen hin godhin ani isaan jiddutti godhuu baadhee, dilii isaanitti hin tahu ture; amma garuu hojii tana hundumaa oduma arkanii, anaa fi Abbaa kiyyaas ni jibban.

[25]Kana godhuun isaanii tiis, waan seera isaanii keeysatti, ‘Sababaan maleetti na jibban’ jedhamee kan barreeyfame sun akka raawwatamuufi.

[26]“Jajjabeeysaan, inni Abbaa kiyya keeysaa bahu, Ruuhaan dhugaa kaniin ani isiniif ergu sun, hogguu dhufu, inni anaaf ragaa dha baha.

[27]Isiniis jalqabaa kaaftanii anaa wajjiin waan turtaniif jecha, warra ragaa bahu taatu” jedhe.

Yohannis 16

[1]Yesuus itti furee, “Ani akka isin hin gufanneef jechaan kana hundumaa isinitti hime.

[2]Tokkummaa waldaya isaanii keeysaa isin ni baasu; inumaatuu, waytiin namni isin ajjeese, kan Rabbiif ibaa godhe itti fakkaattu, dhufuuf jirti.

[3]Isaan Abbaa yookiin anaas waan hin beekiniif kana hundumaa godhu.

[4]Garuu, ani kanneen isin beeysisuun koo, za'aan hogguu geeyse, waaniin ani isinitti hime tana akka yaadattaniifi. “Duraan ani waaniin isin wajjiin tureef jecha, tana isinitti hin himne” jedhe.

[5]Yesuus, “Amma garuu gara isa na ergeettiin deema, isin tokko illeen, ‘Eeysa dheeyxa?’ jettanii ana hin gaafattan.

[6]Ani waan kanneen isinitti himnaan, naasuun qalbii teeysan guutte.

[7]Dhugumaan isinitti hima, deemuu kiyyaa tu isiniif irra wayyaa dha; ani deemu malees, jajjabeeysaan gara keeysan hin dhufu; garuu, ani yooniin deeme isa gara keeysaniin erga.

[8]Inni niis hogguu dhufu, waa'ee dilii, waa'ee qaceelummaa tii fi waa'ee firdii laalchisuun biyya addunyaa ni hubachiisa.

[9]Waa'ee dilii laalchisee, sababa namoonni anatti hin amaniniif.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

10Waa'ee qaceelummaa ilaalchisee, sababaan ani gara Abbaa, bakka isin asii achi itti ana hin agarretti deemuufi.

11Waa'ee firdii ilaalchisee, sababni isa addunyaa tana moohu irratti yakki waan murameefi.

12“Isin amma fudhachuu hin dandeeysan malee, silaa waaniin isinitti himu hedduun qabaan ture.

13Garuu, inni Ruuha dhugaa hogguu dhufu, isaa tu dhuguma hundatti isin geeysa; inni niis ifuma irraa kaasee hin dubbatu, waanuma dhagaye qofa dubbata malee, waan ddhufa jiruus isinitti mullisa

14Waan kiyya tahe irraa fuudhuu dhaan waan isinitti mullisuuf jecha, inni ulfina anaaf kanna.

15Wanni Abbaan qabu hundinuu kiyya; kanaafiin inni kiyya waan tahe irraa fuudhee ti isiniif mullisa, jedhee isinitti dubbadhe” jedhe.

16Yesuus, “Wayta xiqqoo booddee ana hin agartan, ammaas xiqqo achiin booddee deebitanii ti na agartu” jedhe.

17Barattoota isaa keeysaa hammi tokko, “ ‘Wayta xiqqoo booddee ana hin agartan, ammaas xiqqo achiin booddee, deebitanii ti na agartu’, ammaas wayta biraa, ‘Ani gara Abbaa deemuu kiyya’ nuun jechuun isaa kun maali?” waliin jedhan.

18Itti furanii tiis, “ ‘Wayta xiqqoo’ jechuun isaa tun maali? Maaluma akka inni jechuu barbaade nuuf hin galu” jedhan.

19Yesuus akka isaan isa gaafachuu barbaadan hubatee ti, “Taniin ani ‘Wayta xiqqoo booddee ana hin agartan, ammaas wayta xiqqo achiin booddee deebitanii ti na agartu’ jedhe maal jechuu koo akka tahe, wal gaggaafachaa ti jirtuu?

20Dhugumaan isiniin jedha; isin ni boochu ni waywaattuusi; biiyti addunyaa garuu ni gammaddi; isin ni naatu, naasuun teeysan garuu gammachutti ni jijjiiramti.

21Dubartiin takka dahuuf wayta geeyse, wayti cimiimmuu isii dhaa waan gaheef jecha ni cinqamti; garuu, eega ilmoo deeyse booda, cinqii isii hundumaa irraanfattee ti, namni tokko addunyaa irratti waan dhalateef jecha, ni gammaddi.

22Teeysaniis akkanuma; ammaaf naasuu dha qabdu; ani garuu deebi'ee tiin isin arka, garaan keeysaniis ni gammada, gammachuu teeysaniis eenyu illeen isin irraa hin fudhatu.

23Gaafas isin humaa ana hin gaafattan; dhugumaan isinitti hima, waanuma isin maqaa kiyyaan Abbaa kadhattan, inni isiniif ni kanna.

24Hamma ammaatti isin maqaa kiyyaan waa takka illee hin kadhanne; gammachuun teeysan guutuu akka taatuuf kadhadhaa, ni arkattuusi!” isaaniin jedhe.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

25Yesuus, “Kana hundumaa dubbii haala fakkeenyaa tiin isinitti dubbadhee tiin jira; garuu waytiniin ani dubbii haala fakkeenyaa tiin isinitti hin dubbanne ni dhufa; hogguus zaahirittiin waa'ee Abbaa isinitti hima.

26Gaafas isin maqaa kiyyaan ni kadhattu, aniis ammoo, ‘Mee Abbaan isiniif kadhadha’ hin jedhu.

27Isin waan na jaalattaniif, Abbaa biraa dhufuu kiyyaas waan amantaniif jecha, Abbaaniis ifii fuu isin jaalata.

28Abbaa biraa bahee tiin gara addunyaa tana dhufe, amma ammoo addunyaa dhiisee gara Abbaattiin deebi'a” jedhe.

29Hogguus barattoonni isaa, “Amma gaa kunoo, dubbii haala fakkeenyaa tiin odoo hin tahin, zaahiritti dubbatta.

30Amma ati waan hundumaa akka beeytu, gaaffii illee namni si gaafachuu akka si hin barbaachifne, kunoo ni agarra; kuniis ati Rabbi biraa dhufuu kee akka amannu nu godha” jedhaniini.

31Yesuus ammoo isaaniif deebisee, “Ammumaa ni amantuu?

32Garuu, wayti isin kophaatti itti na dhiiftanii gara mana keeysanitti bittimfamtan ni dhufti, kunoo, dhuftee huu; ani garuu kophaa kiyyaa miti, Abbaan anaan wajjiin jira.

33Ana keeysatti nagaya akka arkattaniif jechaan kana hundumaa isinitti himee tiin jira; addunyaa tana keeysatti, rakkinaa tu isin mudata. Abshir, ani kunoo, addunyaa moohadhee tiin jira” jedhe.

Yohannis 17

1Dubbii tana eega dubbate booddee, Yesuus gara samii ol laalee ti, “Yaa Abbaa, waytichi gahee ti jira, Ilmi kee durrii ulfinaa akka siif kannuuf, Ilma kee tiif ulfina kanniifi.

2Akkuma ati Banii-Aadam hundumaa irratti amrii isaaf kannite, inni niis ammaas warra ati isaaf kannite hundumaaf jireenya bara baraa akka kannuuf.

3Si Rabbii tokkicha dhugaa, Yesuus Kiristoos isa ati ergitees beekuun isaanii jireenya bara baraa ti.

4Ani lafa irratti durrii ulfinaa siif kannee tiin jira, hojiin akkaan ani hojjadhuuf ati anatti kannitees raawwadhee tiin jira.

5Ammaan tanaas yaa Abbaa, ulfinaan si wajji uumama addunyaa dura qabaachuu tureen if biratti ulfina anaaf kanni!

6“Addunyaa keeysaa warra ati anaaf kanniteef maqaa kee beeysisee tiin jira. Isaan kan kee ti turan, ati anaaf kannite; isaaniis qoowlii tee eeganii ti jiru.

7Ammaas kunoo, wanti ati anaaf kannite hundinuu si biraa tahuu isaa hubatanii ti jiru.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

8Qoowlii ati anaaf kannite hundumaa, aniis isaaniif kannee tiin jira. Isaaniis fudhatan, ani ai biraa akkaan dhufe mirkaniin beekan; akka ati na ergitees amanan.

9Ani isaaniif jechaan kadhadha; isaanuu kan kee waan tahaniif, warra ati anaaf kanniteefiin kadhadha malee, addunyaa tiifii miti.

10Wanniniin ani qabu hundinuu kee ti, wanni ati qabduus kiyya; isaan keeysatti ulfina arkadhee tiin jira.

11Ammaas, ani asii achi addunyaa irratti hin arkamu, isaan garuu amma illee addunyaa keeysa jiru; ani kunoo, gara kee tiin dhufa. Yaa Abbaa Qulqulluu, akkuma nuti tokko taane, warri ati anaaf kannitees tokko akka tahaniif, maqaa kee tiin isaan eegi!

12Hangaan ani isaan bira ture, humna maqaa kee tii kan ati anaaf kanniteeniin isaan eege; waan hamaa irraa isaan eegee tiin jira, qoowliin Kitaabaa akka raawwatamtuufiis isaan keeysaa ilma badiidhaa malee, tokko illeen kan bade hin jiru.

13Amma garuu ani gara kee tiin dhufa; gammachuun tiyya isaan keeysatti akka raawwatamtuuf jechaan, qoowlii kanneen addunyaa keeysatti dubbadha.

14Ani qoowlii tee isaaniif kannee tiin jira; akkumaan ani kan addunyaa hin tahin, isaaniis warra addunyaa waan hin tahiniif jecha, biiyti addunyaa isaan jibbite.

15Waan hamaa irraa akka isaan eeyduuf malee, addunyaa keeysaa akka isaan baaftuuf si hin kadhadhu.

16Akkumaan ani kan addunyaa hin tahin, isaaniis warra addunyaa tii miti.

17Qoowliin tee dhugaa dha, dhugaa dhaan isaan qulqulleeysi.

18Akka ati addunyaatti na ergitetti, aniis akkasumattiin addunyaatti isaan ergee tiin jira.

19Isaan ammaas dhugumaan siif warra if kannan akka tahaniifiin, ani isaaniif jecha if kanna.

20“Kadhaan tiyya isaanuma kana qofaafi miti; ammaas warra qoowlii isaanii dhagayanii anatti amananiifiis kadhachuu koo ti malee.

21Isaan hundinuu tokko haa tahan, yaa Abbaa, akkuma ati ana keeysa jirtu aniis si keeysa jiru, isaaniis nu keeysa haa jiraatanii; biiyti addunyaa tiis akka ati na ergite haa amantuufiin kadhadha.

22Akkuma nuti tokko taanetti, isaaniis tokko haa tahaniifiin, ulfina ati anaaf kannite isaaniif kannee tiin jira.

23Ani isaan keeysa, atiis na keeysa jiraachuu kee tiin isaaniis raawwatanii haa tokkaayanii; biiyti addunyaa tiis ati na erguu kee, akkuma na jaalattettiis, isaan jaalachuu kee tiis haa beeytu!

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

24Yaa Abbaa, warri ati anaaf kannite sun bakkaan ani jiru akka anaa wajjiin jiraataniin barbaada; ammaas ulfina kiyya uumama addunyaa dura waan na jaalatteef kan anaaf kannite sana, akka isaan arkaniin fedha.

25Yaa Abbaa koo, qaceelaa! Biiyti addunyaa tun si hin beeytu, ani garuu siin beeka, isaan kuniis ati akka na ergite beekanii ti jiru.

26Maqaan kee isaan biratti akka beekamu godhee tiin jira, ammaas akka beekamu niin godha; kuniis, jaalalti ati ittiin na jaalatte isaan keeysaas jiraattee, aniis isaan keeysa akkaan jiraadhuufi" jedhe.

Yohannis 18

1Yesuus dubbii tana eega dubbate booddee barattoota isaa wajjiin ka'ee ti, bakka ooyruu kudra-mudraa tan dachaatuu Qedroon gama jirtuu takka dhaqe; isaa fi barattoonni isaa tiis ooyruu sana keeysa seenan.

2Yesuus wayta hedduu barattoota isaa wajjiin achitti wal arka waan tureef jecha, Yihudaan, inni dabarsee isa kannuuf deemu, bakka sana ni beeka ture.

3Akkasitti Yihudaan loltuu murna tokko, warra waardiyyaa Beeytal Maqdas, luboota angafootaa fi Fariisota biraa ergamaniis, if duukaa buusee ti dhufe; jarri chubboo, faanusaa fi meeshaa lolaa tiis qabatanii ti turan.

4Yesuus waan isatti dhufuuf taa'u hundumaa beekee, ka'ee ti itti achi hiiqee, "Eenyu barbaaddan?" isaaniin jedhe.

5Isaaniis deebisanii, "Yesuus namticha Naazireet" jedhaniini; hogguus Yesuus, "Anumaatu isa" jedhe. Yihudaan kan dabarsee isa kannuus isaanuma wajjiin dhaabbata ture.

6Hogguu inni, "Anumaatu isa" isaaniin jedhe, gara booddee isaanitti deebi'anii ti kukkufan.

7Ammaas, "Eenyu barbaaddan?" jedhee ti isaan gaafate; isaan ammoo, "Yesuus namticha Naazireet" jedhaniini.

8Yesuus deebisee, " 'Kunoo, anumaatu isa', jedhee isinitti himee tiin jira; kanaaf yoo ana barbaaddan, jarreen kana dhiisaa, haa deemani!" jedhe.

9Jechi inni kanaan dura, "Warra ati anaaf kannite keeysaa tokko illee hin balleeysine" jedhe, akka raawwatamuuf jecha kana dubbate.

10Simoon Phexiroos, habale harkaa qaba ture, luqqifatee ti kaadamaa angafa lubootaa rukutee, gurra isaa kan mirgaa irraa kute; maqaan kaadamaa sanii Maalkos jedhama ture.

11Yesuus garuu Phexiroosiin, "Habalee tee galkaa isiitti deebisi! Geeba hiraar kan Abbaan anaaf kanne dhuguun ana irra hin jiruu?" jedhe.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

12Murni warra loltuu, abbaa kumaaleeysaa tii fi waardiyyoonni Yihudootaa Yesuus qabanii ti hidhan.

13Dura Haannaasitti isa geeysan; Haannaas soddaa Qayyaafaa ti, Qayyaafaan ammoo bara sana angafa lubootaa ti ture.

14Qayyaafaan kuniis, “Namni tokko ummataaf du'uun akka irra wayyaa tahe,” jedhee nama Yihudoota gorse ture.

15Simoon Phexiroosii fi barattuun biraa tokko Yesuus duukaa dha deeman; barattuun inni kaan angafa lubootaa biratti beekamaa waan tureef, Yesuus wajjiin abaada mana angafa lubootaa sana seene.

16Phexiroos ammoo karaa alaa tiin karra dura dhaabbata ture; kanaaf barattuun inni kaan, kan angafa lubootaa biratti beekamaa ture sun, gad bahee ti, intala karra eeydutti dubbatee Phexiroos ol galche.

17Namittiin karra eeydu sun Phexiroosiin, “Atiis barattoota namticha kanaa keeysaa tokko mitii ree?” jette; inni ammoo, “Anaa miti” jedhe.

18Dhaamochi waan tureef jecha, hojjatoonninii fi waardiyyoonni ibidda shidatanii, ijaajjanii ni oowwifatu turan; Phexiroosiis isaanii wajjiin dhaabbatee ni oowwifata ture.

19Angaftichi lubootaa hogguus waa'ee barattoota isaa tii fi waa'ee barsiisa isaa ti Yesuus gaafate.

20Yesuus ammoo deebisee, “Ani zaahiritti addunyaatti dubbadhee tiin jira; wayta hundumaa mana sagadaa tii fi Beeytal Maqdas bakka Yihudoonni hundinuu itti wal gahanitti barsiisee tiin jira; dhooysattiis waan takka illee hin dubbanne.

21Eegasuu maaliif aa gaafatta ree? Waaniin isaaniin jedhe, warra na dhagaye gaafadhu; isaan waaniin ani jedhe ni beeku” jedheeni.

22Hogguu inni tana jedhe, waardiyyoota isa cinaa dhaabbatan keeysaa tokko, “Akkasitti angafa lubootaa tiif jawaaba deebiftaa?” jedhee ti mallaa isaa kabale.

23Yesuus deebisee, “Waan badii yoon dubbadhe, badii sanitti ragaa tahii dubbadhu! Dubbii sirrii yoon dubbadhe garuu, maaliif na kabalta ree?” jedheeni.

24Haannaas eegasii Yesuus, akkuma inni hidhamee jirutti, gara Qayyaafaa, angafticha lubootaatti erge.

25Simoon Phexiroos dhaabbatee odoo ibidda oowwifachaa jiruu, warri biraa, “Atiis barattoota isaa keeysaa tokko mitii?” jedhanii ti isa gaafatan; inni garuu, “Anaa miti” jedhee ti kaade.

26Hojjatoota angafa lubootaa keeysaa inni tokko, firri namticha Phexiroos gurra isaa irraa kutee, “Isaa wajjiin bakka oyruu kudra-mudraa san keeysatti ani si hin agarree?” jedheeni.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

27Phexiroos garuu ammaas ni kaade; hogguusuma lukkuun ni iyyite.

28Eegasii Yesuus mana Qayyaafaa irraa gara mana bulchaa mootummaa warra Roomaatti isa geeysan; wayti niis bariisaa ganama ture. Warri Yihudootaa ifiif Hoolaa Bira Dabruu nyaachuuf xaaharamummaan if eeggachaa waan turaniif, akka hin najifamneef jecha mana mootummaa warra Roomaa sana hin seenne.

29Kanaaf Philaaxos isaanitti gad bahee, “Wanti isin namticha kana ittiin kasastan maali?” jedheeni.

30Isaan ammoo deebisanii, “Odoo inni kun nama hamaa hojjate tahuu baate, nuti sitti dabarsinee isa hin kanninu turre” jedhaniin.

31Philaaxos deebisee, “Isinummaan isa fuudhaa tii akka seera keeysanitti itti faradaa” isaaniin jedhe. Warri Yihudootaa garuu, “Nuti nama tokko illee ajjeesuuf seerri mirga nuuf hin kannu” jedhaniin.

32Kaniis, Yesuus du'a akkam du'uuf akka deemu tuquuf, wanni inni jedhe, akka raawwatamuuf tahe.

33Philaaxos hogguus gara mana mootummaa sanitti ol deebi'ee, Yesuus yaamsisee, “Ati mooticha Yihudotaa tii?” jedhee ti isa gaafate.

34Yesuus deebisee, “Kun yaaduma kee ti moo, yookiin warra biraatuu waa'ee kiyya sitti hime?” jedheeni.

35Philaaxos ammoo, “Yihudii dha na seetee? Ummata kee tii fi, luboota warra angafootaa tu anatti dabarsee si kanne, ati maal goote?” jedhe.

36Yesuus garuu deebisee, “Mootummaan tiyya mootummaa addunyaa tanaa miti; odoo mootummaa addunyaa tanaa taatee, akkaan ani warra Yihudootaatti hin kannamneef, kaadamtoonni kiyya anaaf ni lolu turan; garuu Mootummaan tiyya mootummaa addunyaa tanaa miti” jedhe.

37Philaaxos, “Eegasuu ati mootii dha kaa?” jedheeni; Yesuus deebisee, “Mootii akkaan tahe atuu jettee ti jirta; ani dhaladhee, gara addunyaa wanniniin dhufeef, dhugaaf ragaa bahuuf jecha; warri dhugaa irraa tahaniis, sagalee tiyya ni dhagayu” jedhe.

38As irratti Philaaxos, “Sa dhugummaanuu maali?” jedheeni. Eega tana dubbate booda, ammaas gara warra Yihudootaatti gad bahee, “Ani yakka tokko illee isa irratti hin agarre.

39Garuu Ayyaana Bira Dabruu irratti nama hidhame keeysaa tokko akkaan isiniif gad dhiisu, aadaa godhattanii ti jirtuu; mooticha Yihudootaa kana akkaan isiniif gad dhiisu ni barbbaadduu?” isaaniin jedhe.

40Isaan itti iyyanii, “Isa kanaa miti, Barabbaas malee!” jedhan; Barabbaas kun ammoo shiftaa dha ture.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

Yohannis 19

1Hogguus Philaaxos, Yesuus achii fuudhee ti garafsiise.

2Warri loltuu dhaa gonfoo qoree hojjatanii ti, mataa isaa irra kaayan; uffata jaanoo tiis isatti uwwisan.

3Gara isaatti deddeebi'anii, “Akkam ree, yaa mootii Yihudootaa!” jechaa isa ni kakkabalu turan.

4Philaaxos ammaas gad bahee ti, “Yakka tokko illee akkaan isa irratti hin arkin akka beeytaniif, kunoo gara keeysanittiin gad isa baasa” isaaniin jedhe.

5Yesuus ammoo gonfoo qoree kaayatee, uffata jaanoo tiis uffatee ti gad bahe; hogguus Philaaxos, “Kunoo ti namtichi!” isaaniin jedhe.

6Luboonni warri angafoonninii fi waardiyyoonni Yihudootaa hogguu isa arkan, “Fannisi! Fannisi!” jedhanii ti iyyan. Philaaxos ammoo, “Isinummaan fuudhaa tii isa fannisaa, ani ammoo, yakka tokko illee isa irratti hin agarre” isaaniin jedhe.

7Warri Yihudootaa deebisanii, “Nuti seera tokko qabna; inni Ilma Rabbii waan if godheef jecha, kanaaf akka seera keenyaa sanitti du'uu tu isa irra jira” jedhaniin.

8Philaaxos dubbii tana hogguu dhagaye, daran ni sodaate.

9Deebi'ee tiis mana ol seenee, Yesuusiin, “Ati eeysaa dhufte?” jedheeni; Yesuus garuu jawaaba hin deebifneef.

10Philaaxos as irratti, “Anatti hin himtuu? Gad si dhiisuuf akkaan ani amrii qabu akkasumatti ammaas si fannisuufiis akkaan ani amrii qabu hin beeytuu?” jedheeni.

11Yesuus garuu deebisee, “Odoo ol irraa siif kannamuu baattee, amrii takka illee ana irratti hin qabdu turte; kana waan taheef, inni dabarsee sitti na kanne sun, dilii caaltu qaba” isaan jedhe.

12Sababa kanaf jecha, Philaaxos isa gadi dhiisuuf karaa itti barbaade. Warri Yihudootaa garuu, “Namticha kana yoo gadi dhiifte, ati saahiba Qeesaarii miti; namni ifiin mootii if godhu hundinuu, Qeesaariin morka” jedhanii ti itti iyyan.

13Philaaxos jecha kana dhagayee ti, Yesuus gadi baasee, bakka dhagaa shiiraa kan afaan Ibraayisxitti “Gabataa” jedhamutti, barcuma firdii irra taa'e.

14Kuniis guyyaa qophee Ayyaana Bira Dabruu gara za'aa jahaffaa ti ture; Philaaxos hogguus Yihudootaan, “Kunoo, mootiin keeysan” jedhe.

15Isaaniis iyyanii, “Dhabamsiisi, dhabamsiisii isa fannisi!” jedhaniin. Philaaxos ammoo, “Mootii keeysan fannisuu ree?” isaaniin jedhe. Luboonni warri angafoonni deebisanii, “Nuti Qeesaar malee, mootii biraa hin qabnu” jedhan.

16Hogguus akka inni fannifamuuf dabarsee ti isaanitti isa kanne; akkasitti isaan Yesuus fuudhanii ti deeman.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

17Yesuus fannoo isaa ifiif baadhatee, gara bakka “Killiyyuu mataa” yookiin afaan Ibraayisxitti “Golgootaa” jedhamtutti achi bahe.

18Achitti isa fannisan; namoota biraa lamaas isaa wajjiin, tokko gamanaan, tokkoos gamasiin, Yesuus isaan jiddutti fannisan.

19Philaaxos hogguus waan ittiin beeysisu tokko barreeysee, mataa fannoo isaatitti maxxanse; katabbiiniis, “Yesuus nama Naazireet, mooticha Yihudootaa” tan jettu turte.

20Bakki Yesuus itti fannifame, mandarichatti dhihoo waan turteef, katabbii beeysisaa sana Yihudoota keeysaa hedduu tu dubbise; inni afaan Ibraayisxitti, afaan warra Roomaatti, afaan warra Giriigittiis barreeyfamee ti ture.

21Hogguus luboonni warri angafoonni Yihudootaa Philaaxosiin, “Namticha kanaa tu ‘Ani mootii Yihudootaa ti’ jedhe, jedhi malee, ‘Mooticha warra Yihudootaa’ jettee hin barreeysin!” jedhaniin.

22Philaaxos garuu deebisee, “Waaniin katabe duruun katabee tiin jira” jedhe.

23Yesuus eega fannisan booda warri loltuu dhaa, huccuu isaa fudhatanii, tokko tokko akka isaan gahutti bakka afuritti hiratan; jalla-biyyaan isaa garuu olii hamma gaditti dhawaa tokkichaan bahe malee, hodhaa hin qabu ture.

24Kanaaf, “Koottaa jalla-biyyaa kana hin tarsaafnuu, hixaa darbannee abbaa inni bahuuf ilaalla!” waliin jedhan. Kanaaniis dubbiin Kitaabaa tan inni, “Wayaa kiyya gargar hiratanii, uffata kiyya irrattiis hixaa dha darbatan” jedhe ni raawwatame. Warri loltuuniis kanuma godhan.

25Fannoo Yesuus cinaas haati isaa, haboon isaa, Maariyaam niitii Qilophaa, Maariyaam Magdalaa tiis ni dhadhaabbatu turan.

26Yesuus hogguu tana haadha Isaa, barattuu Inni jaalatees isii cinaa Odoo dhaabbatuu ti arkee, haadha isaa tiin, “Yaa haadha too, kunoo ilmi kee!” jedheeni.

27Eegasii barattuu saniiniis ammaas, “Kunoo, haati tee!” jedhe; barataan sun wayta sanii jalqabee gara mana ifii isaatitti isii fudhate.

28Yesuus, amma wanni hundinuu raawwatamuu isaa beekee, Qoowlii Kitaabaa raawwachiisuuf jecha, “Dheebodhe” jedhe.

29Meeshaan kal keeysa guutame tokko achi ture; waan bishaan xuuxxu takkaan waraabanii ti, muka hisoophitti kaayanii, afaan Yesuusitti qaban.

30Yesuus kal dhangaggaawaa san eega afaanitti dhamdhame booddee, “Raawwatame” jedhe; mataa isaa tiis laqac godhee lubbuu isaa tiis kanne.

31Guyyaan sun, guyyaa itti qophaawani; guyyaan Sanbataa kan isatti aanuus guyyaa guddaa dha ture. Kanaaf meeyxaa warra fannifamanii, guyyaa Sanbataa fannoo irra akka hin oolle godhuuf, lafeelee miillan isaanii caccaphsanii fannoo irraa akka gad buufamaniif, warri Yihudootaa Philaaxos gaafatan.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

32Akkasitti warri loltuu dhufanii, miila namticha duraa tii fi ammaas kan isaa wajjiin fannifamee tiis ni caccaphsan.

33Gara Yesuus hogguu dhufan, inni akka duruun du'e agarraan, miila isaa hin caphsine.

34Haa tahu malee, warra loltuu keeysaa inni tokko eeboo dhaan cinaacha isaa waraannaan, hogguusuma dhiigaa fi bishaan keeysaa dhangala'an.

35Namticha kana arkee tu ragaa bahe, ragummaan isaa tiis dhugaa dha; isiniis ammaas akka amantaniif jecha, inni dhugaa akka dubbatu ni beeka.

36Kuniis kan Kitaabni, “Lafeen isaa takka illeen hin caphsamtu” jedhe, haa raawwatamuuf tahe.

37Kitaabni bakka biraatti ammaas, “Gara isuma waraananii ni ilaalu” jedha.

38Kana booddees, Yoseef kan jedhamu namni Armaatiyaa tokko, reefka Yesuus fannoo irraa buusuuf Philaaxos kadhate; Philaaxos hayyama kanninaan, namtichi deemee ti, reefka Yesuus buuse. Namtichi kun Yihudoota waan sodaateef, zaahiritti odoo hin tahin, dhooysatti barattuu Yesuus ture.

39Niqoodemos, namtichi gaafa duraa halkan Yesuus bira dhufe suniis, sibrii fi qumbii walitti makaa raxilii dhibba tokko kan tahu fuudhee ti dhufe.

40Hogguus reefka Yesuus fuudhanii, akka aadaa awwaalcha Yihudootaatti, urgeesituu sanaan wajjiin huccuu quncee qoonxar irraa hojjatameen kafanan.

41Lafti inni itti fannifame sun ammoo bakka oyruu kudra-mudraa takka turte; oyruu kudra-mudraa sana keeysaas qabriin haarayni, tan tanaan dura tokko illeen keeysatti hin awwaalamin takkaa tu ture.

42Guyyaan, kan warri Yihudootaa itti qophaawan waan taheef jecha, qabriin suniis dhihotti arkamnaan, Yesuus achi keeysa dagalchan.

Yohannis 20

1Guyyaa jalqaba torbaanitti, [gaafa Dilbataa] barii odoo dukkanaawuu ti, Maariyaam Magdalaa gara qabrichaa dhuftee, dhagichi qabricha ittiin cufanii turan, qabricha irraa duruu akka kaafame agarte.

2Isiin fiigaa gara Simoon Phexiroosii fi gara barattuu kaan, kan Yesuus jaalatee dhuftee, “Goofticha qabrii keeysaa fuudhanii ti jiru, eeysa akka isa kaayaniis hin beeynu!” jettee ti isaanitti himte.

3Hogguusuma Phexiroosii fi barattuun inni kaaniis bahanii, gara qabrichaa dhaqan.

4Isaan lamaan wajjiin fiigan; barattuun kaan garuu Phexiroos dura dabree ti fiigee, dafee qabricha bira gahe.

5Inni niis gad godhatee, kafanni achi akka jiru arke malee, keeysa hin seenne.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

6Simoon Phexiroos ammoo isa booddee dhaan dhufee, hogguusuma qabricha seenee, kafanni achi kaayamee ti arke.

7Shaashiin mataa Yesuus irra turte garuu, kafanaa wajjiin hin kaayamne, dachaafamee kophaatti bakka takka turte malee.

8Kana booddee barattuun kaan, inni Phexiroos dura qabrii bira gahee turees, keeysa seenee ti, kana arkee amane.

9Kitaabni, “Inni warra du'an keeysaa ka'uun isa irra jira” jedha, isaan garuu kana hamma ammaatti hin hubanne.

10Kana booddee barattoonni deebi'anii ti manatti galan.

11Maariyaam alaan qabrii cinaa dhaabbattee ti boochi turte; isiin booyaa ti gadi godhattee qabricha keeysa ilaalte.

12Maleeykoonni Rabbii lama uffata adaadii uffatanii, bakka reefki Yesuus kaayamee ture, tokko gara mataa tiin, kaan gara miilaa tiin odoo tattaa'anii ti agarte.

13Isaan hogguus, “Yaa intalo, maaliif boocha?” jedhanii ti isii gaafatan; isiin ammoo, “Gooftaa kiyya fudhatanii ti jiru, aniis bakka isa kaayan hin beeku” jettee ti isaaniif deebifte.

14Kana jechaa hogguu if duuba garagalte, Yesuus agarte. Inni achi dhaabbata ture; isiin garuu Yesuus tahuu isaa hin hubanne.

15Yesuus ammoo, “Yaa intalo, maaliif boocha? Eenyu barbaadda?” jedhee ti isii gaafate; isiin ammoo nama ooyiruu eegu isa seetee ti, “Gooftaa koo, ati yoo asii fuute, eeysa akka isa keeyse anatti himi; aniis dhaqee tiin isa fudhadha” isaan jette.

16Hogguus Yesuus, “Maariyaam!” isii dhaan jedhe. Isiin ammoo isatti garagaltee ti afaan Ibraayisxitti “Rabbuunii!” isaan jette; ma'anaan isaa tiis “Barsiisaa” jechuu dha.

17Yesuus ammoo, “Na hin tuqin! Ani amma illee gara Abbaatti ol hin baane; gara obboleeyyan kiyyaa deemii dhaqii tii, ‘Ani gara Abbaa kiyyaa tii fi Abbaa keeysanii, gara Rabbii kiyyaa tii fi Rabbii keeysanii tiin ol baha’ jedhii isaanitti himi!” jedhee ti isii ajaje.

18Hogguus Maariyaam Magdalaa dhuftee ti, “Ani Goofticha arkee tiin jira, inni dhaamsa kana anatti dhaamee ti jira” jettee ti barattootatti himte.

19Guyyaa jalqaba torbaanitti [gaafa Dilbataa] galgala, barattoonni Yihudoota waan sodaataniif jecha, mana cufatanii ti tattaa'an; hogguus Yesuus dhufee ti isaan jidduu dhaabbatee, “Nagayni isiniif haa tahu!” isaaniin jedhe.

20Tana eega jedhe booddee harka isaa lamaanii fi cinaacha isaa isaan agarsiise; barattoonni niis Goofticha arkanii ti gammadan.

21Yesuus ammaas itti deebi'ee, “Nagayni isiniif haa tahu!” isaaniin jedhe; itti furee tiis, “Abbaan akkuma ana erge, aniis isiniin erga” jedhee ti isaanitti dubbate.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

22Kana jechaa ti hafuura isaanitti baafatee, “Ruuhal Qudus fudhadhaa!

23Dilii isaanii warri isin oomfii gootaniif, isaaniif oomfii godhamteef; dilii isaanii isin yoo oomfii godhuuf baattan, isaan irratti qabamtee ti jirti” isaaniin jedhe.

24Barattoota Gooftaa kudha lamaan keeysaa, Toomaas kan “Lakkuu” jedhamu tokko, hogguu Yesuus dhufe barattoota wajjiin hin turre.

25Barattoonni warri kaaniis, “Gooftaa agarree ti jirra” jedhanii ti itti himan; inni garuu, “Harka isaa lamaan irratti bakka mismaarri isa ure yoon arke malee, quba kiyyaas yoon uraa mismaaraa san keeysa kaaye malee, harka kiyyaas cinaacha isaa keeysa yoon kaaye malee, hin amanu!” isaaniin jedhe.

26Guyyaa saddeet booddee ammaas barattoonni isaa walitti qabamanii ti mana keeysa turan, Toomaasiis isaanii wajjiin ture. Isaan mana cufatanii odoo tattaa'anii, Yesuus dhufee ti isaan jidduu dhaabbatee, “Nagayni isiniif haa tahu!” isaaniin jedhe.

27Kana booddee Toomaasiin, “Quba kee fidii as irra kaahi, harka kiyya lamaan ilaali, harka kee fidii tii cinaacha kiyya keeysa kaahi; nama hin amanne hin tahin, kan amante tahi malee!” jedheeni.

28Toomaasiis, “Gooftaa koo, Rabbii koo!” jedhee ti deebiseef.

29Yesuus ammoo, “Yaa Toomaas, waan ana agarteef amantee? Odoo na hin arkin warri amanan, akkam eeybifamoo dha” isaan jedhe.

30Yesuus kitaaba kana keeysatti waan hin barreeyfamin, milikkittan biraa hedduu dha barattoota isaa duratti hojjatee ti jira.

31Isaan kanneen garuu, Yesuus, Kiristoos, Ilma Rabbii tahuu isaa akka amantanii fi, ammaas amanuu keeysaniiniis maqaa isaa tiin jireenya akka qabaattaniif jecha barreeyfaman.

Yohannis 21

1Kana booddee ammaas Yesuus Garba Bishaan Xiberiyaas cinaatti haala kanatti barattootatti if mullise.

2Simoon Phexiroos, Toomaas kan “Lakkuu” jedhamu, Naatanaa'el kan Qaanaa Galiilaa, ilmaan Zabdewosii fi, barattoonni isaa lama warri biraa tiis wajjiin turan.

3Hogguus Simoon Phexiroos, “Ani kalluuna qabuufiin deema” isaaniin jedhe; isaaniis, “Nutiis sii wajjiin deemna” jedhaniin; gad bahanii tiis doonii dha seenan. Halkan san garuu waa takka illee hin qabne.

4Bariisaa ganama ammoo, Yesuus qarqara bishaanii dhaabbatee ti ture; barattoonni garuu Yesuus tahuu isaa hin beeyne.

5Yesuus hogguus, “Jarana! Kalluuna if biraa hin qabdanii?” isaaniin jedhe; isaan garuu, “Hin qabnu” jedhanii ti deebisaniifi.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

6Inni ammoo, “Doonicha cinaa gara mirgaa tiin shabaka darbaa tii ni arkattu!” isaaniin jedhe. Isaaniis shabakticha ni darbatan, hoddomina kalluuna irraa kan ka'e shabaka harkisuu dha dadhaban.

7Barataan inni Yesuus jaalate ammoo, “Inni Goofticha” jedhee ti Phexiroositti dubbate. Simoon Phexiroos, inni Gooftaa tahuu isaa akkuma dhagayeen, marxoo isaa tan duraan if irraa hiike deebisee marxifatee ti bishaanitti gad utaale.

8Barattoonni warri kaaniis doonii keeysa taa'anii ti, shabaka kalluunni guute harkisaa ti dhufan; isaan hanga dhuundhuma dhibba lamaa takka, qarqara bishaan irraa achi hiiqu malee, fagoo hin turre.

9Hogguu gara lafaatti bahan ammoo, barbada ibiddaa kan kalluunni irra jiruu fi biddeenaas achitti arkan.

10Yesuus, “Kalluuna ammuma qabdan irraa waa fidaa!” isaaniin jedhe.

11Kanaaf Simoon Phexiroos doonicha seenee, shabaka kalluunni gurguddaan dhibbaa fi shantamii sadih keeysa guutuu, gara lafaatti harkise; kalluunni hammana hoddomaatu illee garuu, shabakni hin tarsaane.

12Yesuus hogguus, “Koottaa tii faxaraa!” isaaniin jedhe. Gooftaa tahuu isaa waan beekaniif jecha, barattoota keeysaa tokko illeen ija jabaatee, “Ati eenyu?” jedhee kan isa gaafate hin turre.

13Yesuus dhufee biddeenticha fuudhee ti isaaniif kanne; kalluunaas akkasuma godhe.

14Yesuus du'aa eega kaafame booda, tanaan wayta sadeeysaaf barattoota isaatitti if mullisuu isaa ti.

15Eega faxara fixan booda Yesuus, Simoon Phexiroosiin, “Simoon, yaa ilma Yohannis! Isaan kanneen caalaa ana ni jaalattaa?” jedheeni; inni ammoo, “Eeyye yaa Gooftaa! Akkaan si jaaladhu atuu ni beeyta” jedheeni. Yesuus deebisee, “Ilmoolee hoolotaa tiyya tiiysi!” jedheeni.

16Yesuus lamaddii ammaas, “Simoon, yaa ilma Yohannis, ana jaalattaa?” jedheeni; hogguus inni, “Eeyye yaa Gooftaa! Akkaan si jaaladhu atuu ni beeyta” jedhee ti deebiseef. Yesuus ammaas, “Hoolota kiyya eegi!” jedheeni.

17Yesuus sadaffaa ammaas, “Simoon, yaa ilma Yohannis, ana jaalattaa?” jedheeni. Phexiroos ammoo waan inni hoggu sadih, “Ana jaalattaa?” isaan jedheef jecha ni nahe; deebisee tiis ammaas, “Yaa Gooftaa, ati waan hundumaa ni beeyta; akkaan si jaaladhuus atuu ni beeyta” jedheeni; Yesuus ammaas, “Hoolota kiyya tiiysi!” isaan jedhe.

18“Dhugumaan siin jedha, ati dargaggeeysa wayta turte ifumaaf mudhii tee hidhattee, gara feete ni deemta turte; hogguu dulloomtu garuu, ati harka kee ni diriirsita, namni biraa tiis mudhii tee siif ni hidha, fuudhee tiis gara ati hin barbaanne si geeysa” isaan jedhe.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

19Tanaas, Phexiroos du'a akkamiin Rabbiif ulfina kannuuf akka deemu mullisuuf dubbate; achiin booda “Na duukaa bu'i!” isaan jedhe.

20Phexiroos if duuba garagalee barataa, kan Yesuus jaalachuu ture sun, isaan duukaa odoo deemuu ti arke; barattuun kun isa kan hiraata irratti gudeeda Yesuusitti irkatee, “Yaa Gooftaa, eenyu inni dabarsee si kannuuf deemu?” jedhee kan gaafatee turee dha.

21Phexiroos hogguu isa arke, Yesuusiin, “Yaa Gooftaa, inni kun ammoo akkam taha?” jedheeni.

22Yesuus deebisee, “Hammaan ani deebi'ee dhufu akka inni jiraatu yoon fedhe, maaltu si dhibe? Ati anuma duukaa bu'i!” jedheeni.

23Achumaan oduun, “Barataan kun hin du'u” jettu obboleeyyan keeysatti odeeyfamte. Yesuus garuu, “Hammaan ani deebi'ee dhufu akka inni jiraatu yoon fedhe, maaltu si dhibe?” jedheeni malee, “Inni hin du'u” hin jenneeni.

24Inni dubbii kanaaf ragaa bahu, kan kana hundumaa barreeysees barattuma kana; nutiis akka ragummaan isaa amanamaa tahe ni beeyna.

25Kanneen malees, Yesuus waan biraa hedduu dha hojjate; hundi isaanii silaa takka takkaan barreeyfamanii, biiyti addunyaa tuu kitaabota isaan itti barreeyfaman fuudhuuf, kan bakka hin qabne anatti fakkaata.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

Hojii Ergamootaa

Hojii Ergamootaa 1

1Yaa kabajamaa Tewofilos! Kitaaba duraa keeysatti, waan Yesuus hojjachuu fi barsiisuu jalqabe hundumaa,

2kanneen jalqabumaa kaasee, hanga guyyaa inni, eega ergamoota ifii filate, Ruuhal Qudusiin ajaje booddee, gara samii ol itti fudhatametti tahanii dha.

3Yesuus dararamaa fi du'a isaa booddee ammaas jiraataa akka tahe, deddeebi'ee haala nama hin mamsiifneen isaanitti if mullise. Guyyaa afurtamaaf akka isa arkan godhee, waa'ee Mootummaa Rabbii tiis isaanitti dubbate.

4Isaanii wajjiin odoo jiruu, “Abdii Abbaan kiyya isiniif kanne, kan ana irraa dhageeysan san eeggadhaa malee, Yerusaaleemii hin bahinaa!” jedhee ti isaan ajaje.

5Itti dabalee tiis, “Yohannis bishaaniin cuuphe, isin ammoo dhihuma tanatti, Ruuhal Qudusiin cuuphamuuf jiraattu” jedheeni.

6Isaan hogguu achitti walitti qabaman, “Yaa Gooftaa, wayta tana Israa'eliif mootummaa ni deebiftaafii?” jedhanii ti gaafatan.

7Inni ammoo deebisee, “Wayta yookiin manziila Abbaan amrii isaa tiin murteeyse, beekuun isiniif hin kannamne.

8Isin ammoo, Ruuhal Qudus hogguu isin irratti bu'u, humna ni arkattu; Yerusaaleem keeysatti, Yihudaa hundumatti, ammaas Samaariyaatti, hanga daangaa lafaattiis raga-baatuu tiyya taatu” isaaniin jedhe.

9Akkuma jecha kana afaanii fixateen, oduma isaan daawwatanii samitti ol fudhatame; duumeeysi itti marsee ti, ija isaanii duraa dhooyse.

10Oduma isaan ija itti dhaabanii gara inni deeme samii keeysa laalaa jiranii, kunoo, namoonni uffata adaadii uffatan lama isaan cinaa dhadhaabbatanii ti,

11“Isin yaa warra Galiilaa, maaliif dhadhaabbattanii samii keeysa ol laaltan? Yesuusummaan, isin biraa samitti ol fudhatame kun, akkaatuma inni itti samitti deemee agartan kanatti, ammaas akkasumatti deebi'ee ti dhufa” jedhaniin.

12Kana booddee ergamoonni Gaara Ejersaa irraa, gara Yerusaaleemitti deebi'an; gaarii sun mandaricha irraa deemsa guyyaa Sanbataa, jechuun hanga kiilo metrii tokkoo ti fagaata ture.

13Hogguu deebi'an magaalaa seenan, ammaas mana duraan keeysa turan, kan qallaa gubbaa jirutti galan. Isaaniis Phexiroos, Yohannis, Yaaqoob, Indiriiyaas, Filiphoos, Toomaas, Bartolomewos, Maatewos, Yaaqoob ilma Alfewos, Simoon kan hinaafticha jedhamuu fi Yihudaa ilma Yaaqoob turan.

14Ergamoonni kun hundinuu wal tahuu dhaan, dubartootaa fi, Maariyaam haadha Yesuus, ammaas obboleeyyan isaa wajjiiniis, kadhataaf if kannanii ti turan.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

15Jidduu san Phexiroos, walgahii amantoota hanga nama dhibbaa fi diiydam tahan keeysa dhaabbatee ti,

16“Yaa obboleeyyan koo, Qoowliin Kitaabaa tan Ruuhal Qudus duraan dursee afaan Daawwidiin, Yihudaa laalchisuun dubbate, raawwatamtee ti jirti; inni kunoo, warra Yesuus qaban dura deemee ti agarsiise.

17Inni nu wajjiin lakkaawamee, hojii tana keeysattiis, qoodni tajaajilaa kannamee tiif ture.

18Namtichi kun, horii jallina hojjatee arkate saniin lafa bitate; akkuma jirutti dhaabbatumaan lafa dhawwee ti, bakka lamatti gargar tarsa'e; marrimaan isaa tiis keeysaa faca'e.

19Dubbiin tuniis warra Yerusaaleem jiran hundumaa biratti ni beekamte, dachi saniis afaan isaanitti ‘Akeldaamaa’ jedhamti; hiikkaan isaa tiis ‘Dachii dhiigaa’ jechuu dha.

20Kitaaba Faarfannaa keeysatti, ‘Qe'een isaa haa ontu, namni keeysa jiraatuus tokko illeen hin arkamin!’ Ammaas, ‘Hojii isaaf qoodamte, kan biraa haa fudhatu’ kan jedhu barreeyfamee ti jira.

21“Kanaaf jecha zamana Yesuus Gooftaan, nu jidduu jiraachaa ture hundumaa, namoota nu wajjiin turan keeysaa tokko,

22Kan eega cuuphaa Yohannisii jalqabee, hanga guyyaa Gooftaan itti nu biraa ol fudhatametti, nu jidduu turee tu, nu wajjiin raga-baatuu du'aa ka'uu isaa tahuun irra jira” jedhe.

23Hogguusuma maqaa nama lamaa dhiheeysan; isaaniis Yoseef kan Baarsaabaas yookiin Yusxoos jedhamee yaamamuu fi, ammaas Maatiyaas nama jedhamu turan.

24Warri walitti qabaman sun ammaas, “Yaa Gooftaa, ati kan garaa nama hundumaa beeytu, isaan kana lamaan keeysaa kan ati filatte mullisi!

25Hojii tana irraa qooda fudhatee ergamaa tahee, bakka Yihudaan dhiisee irraa bakka isaatti deeme tana, haa fudhatuu” jedhanii ti kadhatan.

26Hogguus isaan lamaaniif hixaa darbinaan, hixaan Maatiyaasiif bahe; akkasitti inni ergamoota kudha tokkowwan sanitti dabalame.

Hojii Ergamootaa 2

1Ayyaanni guyyaa shantammeeysaa kan Phenxeqostee jedhamu hogguu gahe, hundinuu isaanii tuu bakka takkatti walitti qabamanii ti turan.

2Dingatuma didirrisni samii irraa, akka bubbee bubbiftutti dhagayamee, mana isaan keeysa jiran guute.

3Waan kanneen akka arraba ibiddaa fakkaataniis isaanitti mullatan, gargar babahanii tiis, ammaas hunduma isaanii irra tokko tokkoon tattaa'an.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

4Hogguus hundi isaanii tuu Ruuhal Qudusiin guutamanii ti; akkuma Ruuhaan dubbachuu isaaniif kannetti, afaan adda addaa tiin dubbachuu jalqaban.

5Yihudoonni Rabbi sodaatan kanneen Yerusaaleem keeysa jiraatanii fi kanneen saba biyya lafaa hundumaa keeysaa dhufaniis achi turan.

6Didirrisa kana dhageenyaan, hundinuu walitti qabaman; warri Ruuhal Qudusiin guutaman kun, adduma addaan, afaan isaanii hundumaan dubbachuu isaanii dhageenyaan, ajaa'ibanii waanuma jedhan wallaalan.

7Birratanii ti haalaan ajaa'ibanii, “Warri dubbachaa jiran kun hundinuu warruma Galiilaa tii mitii?” jedhan.

8Dabalanii ammaas, “Eegasuu nuti hundinuu addumaan, akkamitti afaanuma itti ababneen dhageenya ree?

9Nuti warri Phaartee, warri Meediyaa, warri Elaam, Mesophotaamiyaa warri jiraannuus, warri Yihudaa, Qaphadooqiyaa, Phonxoosii fi Asiyaa tiis,

10nuti warri Firiigiyaa tii fi Phamfiliyaa, ammaas Misraa fi kutaa Liibiyaa keeysaa naannoo Qareenaa, warri laaluuf Roomaa dhufnees, Yihudoonninii fi ammaas warri amantii Yihudaa fudhataniis,

11nuti warri Qareexisii fi Araboonni niis, isaan kanneen hojii quduraa Rabbii, afaan keenyaan odoo himanii ti dhageenya” jedhan.

12Hundi isaanii birratanii waan godhan wallaalanii ti, “Tun maaluma tahinna?” waliin jedhan.

13Warri kaan ammoo, “Isaan kun daadhii quufanii ti jiru” jedhanii ti itti qoosan.

14Hogguus Phexiroos warra kudha tokkoo wajjiin dhaabbatee, sagalee isaa ol fudhatee, namootatti dubbachutti ka'e, “Isin yaa warra Yihudootaa, warri Yerusaaleem jiraattaniis hundinuu, mee hubadhaa, dubbiin tiyyaas isiniif haa galtu!

15Jarreen kun kan farshaanan isinitti hin fakkaatin; amma ganama, za'aa sagleeysa!

16Wanni asitti tahe kun ammoo, waan Rabbi afaan nabi Yo'eliin dubbatee dha;

17‘Guyyaa gara dhumaatti akkana ni taha jedha Rabbi, nama hundumaaf ruuhaa kiyya niin kanna, ilmaan keeysan dhiiraa fi dhalaan raajii ni dubbatu; dargaggoonni keeysan mullata ni arku, manguddoonni keeysaniis manaama ni manaamu.

18Eeyye, guyyoota sanitti hojjatoota kiyya warra dhiiraa tii fi dubartiif ruuhaa kiyya niin kanna, raajiis ni dubbatu.

19Waan ajaa'ibaa ol samii irratti, milikkitaas gadi lafa irratti, dhiigaa fi ibidda, aara lafaa buk jedhuus niin agarsiisa;

20guyyaan Gooftaa dhaa, guddichinii fi ajaa'ibsiisaan odoo hin dhufin dura, aduun dukkanatti, jiini niis dhiigatti ni jijjiiramu.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

21Maqaa Gooftaa kan yaammatu hundinuu ammoo najaa dha baha’ jedhe.

22“Isin yaa warra Israa'el, dubbii tana dhaggeeyfadhaa! Rabbi, Yesuus nama Naazireet kanaan, hojii amrii isaa, baasaa fi milikkita adda addaa kanneen isin beeytan, isin jiddutti hojjachuu isaa tiin fudhatamaa dha isa godhe.

23Namtichi kun akka Rabbi duraan dursee akeeka isaa herregetti, ammaas akka beekumsa bara baraa isaattiis dabarfamee ti kanname; isin ammoo harka warra Rabbi hin beeyneen muka irratti fanniftanii ti isa ajjeeftan.

24Rabbi ammoo hidhaa du'aa irraa isa hiike; inni du'aan qabamee hafuu waan hin dandeenyeef jecha, deebisee ti du'aa isa kaase.

25Daawwid waa'ee isaa tiif, ‘Ani wayta hundumaa Goofticha, if birattiin arka, akkaan hin sossoonees inni mirga kiyyaan jira;

26tanaaf jecha garaan kiyya gammade, arrabni kiyyaas ni ililche; kanatti dabalee, foon kiyyaas abdachaa ti jiraata.

27Lubbuu tiyya bakka warra du'anitti hin dhiiftu, Tokkicha Qulqulluu kee tiis tortorutti dabarsitee hin kannitu.

28Karaalee jireenyaa na barsiiftee ti jirta; ana biratti arkamuun kee tiis, gammachuu dhaan na guuta’ jedha.

29“Yaa obboleeyyan koo, waa'ee Daawwid abbaa keenyaa, shakkiin maletti isinitti himuun jaaladha; inni du'ee, ammaas awwaalamee tiis jira, qubbiin isaa tiis hanga arraatti illee nu bira jirti.

30Inni nabiyyii waan tureef jecha, ammaas Rabbi asara isaa keeysaa tokko, barcuma mootummaa isaa irra akka teeysisu, kakuu dhaan akka isa abdachiise beekee ti jira.

31Kanaaf inni, waa'ee du'aa ka'uu Kiristoos duraan dursee arkee ti dubbate, ‘Inni bakka warra du'anitti hin dhiifamne, foon isaa tiis tortorutti hin kannamne’ jedhee ti raajii dubbate.

32Yesuus kana, Rabbii tu du'aa kaase; ammaas hundi keenyaa huu tanaaf ragaa dha.

33Inni gara harka mirgaa Rabbii Abbaatti ol kaafamuu dhaan, Ruuhal Qudus abdachiifamee ture Abbaa irraa fuudhuu dhaan, waan amma isin agartanii fi dhageeysan kana dhangalaase.

34Daawwid, ifiif gara samitti ol hin baane, haa tahu malee, ‘Gooytichi Gooftaa kiyyaan, gara harka mirgaa kiyyaa taa'i,

35adawwii tee ejjata miilaa kee tii hangaan siif godhuu’ jedhee dubbatee ti jira.

36Tanaaf Rabbi, Yesuusuma isin muka irratti fanniftan kana Gooftaa fi Masiihi akka godhe, Israa'elonni hundinuu, mirkaniin haa beekanii!” jedhe.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

37Ummanni niis tana dhagayuun, hanga onnetti gadi isaan waraannaan, hogguus Phexiroosii fi ergamoota warra kaaniiniis, “Yaa obboleeyyan keenya, maal haa goonu ree?” jedhan.

38Phexiroos ammaas, “Toowbadhaa, diliin teeysan akka oomfii isiniif godhamtuuf, hundi keeysanuu tokko tokkoon, maqaa Yesuus Kiristoositti cuuphamaa; kannaa Ruuhal Qudusiis ni fudhattu.

39Abdiin Rabbi abdachiise isinii fi joollee teeysaniifi, warra fagaatanii jiraataniifiis, Rabbiin keenya Gooytichi warra yaamu hundumaafiisi” jedhee ti deebiseef.

40Tana malees Phexiroos, jechoota biraa hedduu dhaan, “Balaa dhaloota jallaa kanatti dhuftu jalaa najaa if baasaa!” jedhee ti, jabeeysee isaan gorse.

41Warri dubbii isaa fudhataniis ni cuuphaman; akkasitti guyyaa san hanga lubbuu nama kuma sadihiitu isaanitti dabalame.

42Amantoonni niis barsiisa ergamootaatti, asoosama tokkummaatti, biddeena kutachuttii fi ammaas kadhatattiis fardeeyfatanii if kannanii ti jiraatan.

43Baasaa fi milikkinni hedduun ergamootaan ni godhamu turan, lubbuun namaa hundi niis sodaa dhaan qabamte.

44Warri amanan hundinuu bakka takka wajjiin turan, wanni isaan qabaniis, hundinuu qabeenya walii wajjii ti ture.

45Araddaa isaanii tii fi qabeenya isaanii gurguranii, horii isaa tiis nama hundumaaf, akka isa barbaachisetti ni hiru turan.

46Guyyuu yaada tokkoon, Beeytal Maqdas keeysatti walgayanii, manneen isaaniittiis biddeena kutatanii, garaa arjaa fi gammachuuniis, nyaata isaanii waliin gayanii ni nyaatu turan.

47Rabbiif hamdii galchaa, ummata hundumaa durattiis kabajaan fudhatama arkatan; ammaas Gooftaaniis guyyuu, lakkooysa isaanii irratti warra najaa bahan ni dabale.

Hojii Ergamootaa 3

1Gaaf tokko Phexiroosii fi Yohannis wayta kadhata waaree booddee dhaa, sa'aatii sadeeysaatti, gara Beeytal Maqdasitti ol deemaa ti turan.

2Kunoo, namtichi dhaloota isaa tii jalqabee naaffate tokko, achi ture; inni niis guyyuu baadhatanii fidanii, “Karra miidhagduu” jedhamtu dura kaayamee, warra Beeytal Maqdas seenan irraa dhoortoo dha kadhata ture.

3Namtichi kun, Phexiroosii fi Yohannis, kanneen Beeytal Maqdas seenuuf dhufan agarraan, dhoortoo isaan kadhate.

4Phexiroosii fi Yohannis ija isatti dhaabanii ti, hogguus Phexiroos, “Ol nu ilaali!” jedheeni.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

5Hogguus namtichi, kan waa isaan irraa arkatu seehee ti, xiyyeeyfatee ti isaan laale.

6Phexiroos ammoo, “Ani meetaa fi ziqeeya hin qabu, waaniin qabu ammoo siifiin kanna; maqaa Yesuus Kiristoos nama Naazireetiin ka'ii, deemi!” jedheeni.

7Harka mirgaa isa qabee ti ol isa kaase, hogguusuma miilli isaa tii fi koomeen isaa tiis jajjabaataniif.

8Utaalee, ka'ee ti dhaabbatee, deddeeme, isaan wajjiiniis Beeytal Maqdasi seene, miilaan deddeemaa, ol utaalaa tiis Rabbi galateeyfate.

9Ummanni hundinuu, isa kan deddeemaa Rabbi galateeyfachutti jiru arkan.

10Beeytal Maqdas, karra miidhagduu dura taa'ee, kan dhoortoo kadhataa ture tahuu isaa hubatanii, waan isaaf godhame kanaafiis ajaa'ibanii hedduu dha baaseeyfatan.

11Hogguu namtichi Phexiroosii fi Yohannisitti maxxanee jalaa hafuu dide, ummanni hundinuu ajaa'ibaa ti wajjiin orihaa, hulluuqoo Beeytal Maqdas tan “Hulluuqoo Solomoon” jedhamtutti isaanitti dhufan.

12Phexiroos hogguu tana arke ummataan, “Yaa warra Israa'el, maaliif tana ajaa'ibdan? Akka waan nuti humna teenyaan yookiin qulqullummaa teenyaan isa deemsifnetti, maaliif ajaa'ibdanii nu millattu?

13Yesuus, kanuma isin dabarsitanii kannitanii Philaaxos durattiis, hogguu inni silaa isa gadi dhiisuuf murtoo irra gahe kaaddan sani; Rabbiin Abrahaam, kan Yisihaaq, kan Yaaqoobiis, Rabbiin abbootii teenyaa ammoo, kaadamticha isaa tiif, durrii ulfinaa ti ol irraa godheef.

14“Isin ammoo, tokkicha qulqulluu fi qaceelaa ture Yesuus kaaddanii ti; nama nama ajjeese akka isiniif hiikuufi Philaaxos gaafattan.

15Isa burqaa jireenyaa tahe, isin ni ajjeeftan, isa ammoo Rabbi du'aa keeysaa kaase, kanaafiis nuti raga-baatuu dha taane.

16Ammaas maqaan isaa, maqaa isaatitti amanuu tu, namticha isin agartanii beeytan kana, jajjabeeysuu dandaye. Ammaas amantii Yesuus keeysaan dhuftuu tu, aafihaa guutuu tana, hunduma keeysan duratti isaaf kanne.

17“Ammaas yaa obboleeyyan kiyya, isinii fi hooggantoonni keeysaniis waan gootan hundumaa, odoo hin hubatin wallaalaan akka gootan, anuu niin beeka.

18Rabbi ammoo, duraan dursee, Masiihiin isaa hiraaramuun akka isa irra jiru, waan afaan nabiyyootaa hundumaan himsiisee ture sani, akka kanatti akka raawwatamu godhe.

19Eegasuu toowbadhaa, diliin teeysaniis akka isin irraa haqamtuuf, gara Rabbitti deebi'aa. Wayti haarayoomfamuutiis Goofticha biraa akka dhuftuuf.

20Ammaas Masiihicha duraan dursee isiniif herregamees, akka isinii erguuf, inni niis Yesuusi.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

21Duruma irraa jalqabee Rabbi, afaan qulqulloota nabiyyoota isaa tiin dubbachaa waan ture raawwate, hundumaa hanga bakkatti deebisutti ammoo, Yesuus samii irra turuu tu isa irra jira.

22Museen illeen, ‘Nabiyyii akka kiyyaa tokko, Rabbi Gooytaan keeysan obboleeyyan keeysan keeysaa isiniif ni kaasa, waan inni isinitti himu hundumaa dhaggeeyfachuu tu isin irra jira.

23Namni nabiyyicha san hin dhaggeeyfanne hundinuu ammoo, ummata keeysaa ni balleeyfama’ jedhee ti ture.

24Nabiyyoonni Saamu'elii jalqabanii isa boodaas ka'anii fi dubbatan hundinuu, waa'ee bara kanaa labsanii ti jiru.

25Isin warra nabiyyoota dhaalu, irbuu Rabbi abbootii teeysaniif dhaabe keeysaa hiis warra hirmaattu; inni Abrahaamiin, ‘Asara kee tiin, sabni addunyaa irraa hundinuu eeybifama’ jedhee ti ture.

26Kanaaf Rabbi karaa keeysan hamaa irraa, hunduma keeysanuu deebisuu dhaan isin eeybisuuf jecha, kaadamaa isaa kaasee, duraan dursee isinitti erge” jedheeni.

Hojii Ergamootaa 4

1Phexiroosii fi Yohannis ummatatti dubbachaa odoo jiranii, luboonni, alaqaan waardiyyaa Beeytal Maqdasii fi ammaas Saduqoonni isaanitti dhufan.

2Ergamoonni kanneen, Yesuus du'aa akka ka'ee fi du'aa ka'uuniis akka jirtu, ummata waan barsiisaniif jecha, hedduu dha isaanitti aaran.

3Akkasitti isaan lachuu qaqabanii ti, guyyaan waan dhiheef jecha, hanga barihutti mana hidhaatti naqan.

4Haa tahuu malee, warra qoowlicha dhagayan keeysaa namoonni hedduun ni amanan; lakkooysi amantootaa warri dhiiraa qoftinuu hanga kuma shanii ti gahe.

5Lafti bariinaan, hooggantoonni Yihudootaa tii fi manguddoonni, barsiisoonni seeraa tiis Yerusaaleemitti walitti qabaman.

6Isaan wajjiin Haannaas angaftichi lubootaa, Qayyaaffaa, Yohannisii fi Iskindroos, ammaas warri biraa tiis kanneen haaskaa angafoota lubootaa tahaniis keeysa turan.

7Warri ergamoota qaqaban sun, hogguu yaa'ii dura isaan dhaaban, “Humna maalii tiin yookiin maqaa eenyuu tiin tana gootan?” jedhanii ti gaafatan.

8Phexiroos hogguus Ruuhal Qudusiin guutamee, “Isin shuumoonni biyyaa, manguddoo warri taataniis,

9gocha gaarii namticha naafa ture kanaaf godhameef, akkaataa inni itti fayye, nuti arraan tana gaafatamaa yoo jiraanne,

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

10namtichi fayyaa tahee isin dura dhaabbatu kun, maqaa Yesuus Kiristoos nama Naazireetiin, kan isin fanniftaniin, kan Rabbi du'a keeysaa isa kaaseen fayyuu isaa, hundi keeysanuu beekaa! Ummanni Israa'el hundi niis tana haa beeku.

11Inni kun dhagicha, isin warri najjaaronni tuffattan, kan ammoo dhagaa mataa utubaa manaa qaceelchu tahee dha.

12Najaatni, Yesuus Kiristoos qofaan malee, karaa biraa tokko illeen hin jiru; maqaan biraa, kan ittiin najaa bahuun nu irra jiru, samii gaditti Banii Aadamiif hin kannamne” jedhe.

13Warri miseensa yaa'ii sanii tiis, Phexiroosii fi Yohannis ija-jabinaan akkaataa itti dubbatan hogguu caqasan, wara doofaa kanneen qaraatii hin qabne tahuu isaanii hubatanii ti, ajaa'iban; haa tahu malee, jarri kun warra Yesuusiin wajji turan tahuun isaanii ni galteefi.

14Namtichi fayye saniis, Phexiroosii fi Yohannis cinaa dhaabbatee daawwachaa waan jiraniif, waanuma jedhanii ittiin morkan dhaban.

15Kanaaf yaa'ii keeysaa akka gadi bahan isaan ajajanii ti, ifiif waliin marihatanii,

16“Milikkinni beekamaan jarreen kanaan akka godhamee mullifame, namoota Yerusaaleem keeysa jiraatan hunduma biratti beekamaa dha, nutiis kanaan dhara jechuu hin dandeenyuu; eegasuu jarreen kana maal haa goonu?

17Dubbiin tun ummata keeysa baballattee akka hin odeeyfamne, maqaa kanaaniis deebi'anii nam tokkotti illee akka hin dubbanne, jabeeysinee ti isaan doorsifna” jedhanii ti walii galan.

18Kana booddee ol isaan yaamanii ti, maqaa Yesuusiin gonkumaa akka hin dubbannee fi akka hin barsiifne, isaan ajajan.

19Phexiroosii fi Yohannis ammoo, “Ta Rabbii dhagayuu irra, teeysan dhagayuun Rabbi duratti qaceelaa yoo taate, isinummaan mee faradaa!” jedhanii ti isaaniif deebisan.

20“Nuti ammoo waan ifii agarree fi dhageenye odeeysuu dhiisuu hin dandeenyu” jedhaniin.

21Yaa'ichi dabalee eega isaan dinniine booda gadi isaan dhiise; namoonni hundinuu waan godhame saniif jecha Rabbiif hamdii dhiheeysaa waan turaniif, ergamoota san adabuuf karaa itti dhaban.

22Namtichi mu'ujizaan fayyinaa godhamteef sun, nama umriin bara afurtama dabre ture.

23Phexiroosii fi Yohannis akkuma gadi dhiifamaniin, gara saahibban isaaniititti dhaqanii ti, luboonni warri angafoonninii fi manguddoonni waan isaaniin jedhan isaanitti himan.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

24Isaaniis hogguu tana dhagayan, hundinuu bakka takkaa sagalee isaanii ol fudhatanii ti, Rabbi kadhaa, “Yaa Gooytaa, ati kan samii fi dachii, bahariis, isaan kanneen keeysa waan jiran hundumaa kan uumte.

25Ruuhal Qudusiin afaan gabricha kee Daawwid, abbaa keenyaa tiin, ‘Sabni qomoo Israa'el hin tahin maaliif finiinu? Sabni hundi niis faayda-malii maaliif yaadu?

26Mootoonni addunyaa lolaaf qindaawan, alaqoonni niis Gooytichaa fi Masiihii isaa irratti ka'uuf bakka-takkaa irratti wal gayan’ jette.

27“Eeyye, dhugumaani magaalaa kana keeysatti, Herodisii fi Phonxos Philaaxos, saba qomoo Israa'el hin tahinii fi ammaas ummata Israa'elii wajjiin, kaadamaa kee qulqulluu, Yesuus ati muudde irratti, daba marihatan.

28Tanaani, waanuma ati humna tee tii fi fedha kee tiin akka tahaniif duraan herreydee murtoo gootee turte raawwatan.

29Ammaas yaa Gooytaa, doorsisa isaanii ilaali, kaadamtoonni kee tiis sodaa takkaan maletti, Qoowlii tee akka dubbataniif, ija-jabummaa kanniif!

30Maqaa Yesuus kaadamaa kee qulqullichaa tiin dhukkubsattoota fayyisuuf, milikkitaa fi baasa adda addaa tiis godhuuf, irree tee diriirsi!” jedhan.

31Hogguu isaan kadhata kana afaanii fixatan bakkiti isaan itti walitti qabaman ni sossoote. Hundi isaanii tiis Ruuhal Qudusiin guutamanii, Qoowlii Rabbii ija-jabummaa dhaan dubbachaa ti turan.

32Namoonni amanan hundinuu, warra garaa tokkoo tii fi yaada tokkoo ti turan. Isaan keeysaa tokko illeen, waanuma ifii qabanii nuu, kun kiyya hin jenne; haa tahu malee, waan qaban hundumaa wajjumaan qabaachu turan.

33Ergamoonni niis qiwwaa guddoo dhaani du'aa ka'uu Gooftaa Yesuusiif ragaa bahan; ni'imaan guddooniis hunduma isaanii irra turte.

34Namni tokko illeen isaan keeysaa waa dhabee hin rakkanne, lafa yookiin mana warri qaban hundinuu, gurguranii horii isaa tiis ni fidu turan.

35Horii fidanii tiis, miila ergamootaa dura kaahu; nama hundumaa fuu matumatti, akkuma isa barbaachisetti ni hiru turan.

36Warra Leewii keeysaa, namticha Yoseef jedhamu kan biyya Qophroositti dhalate tokkoo tu ture; ergamoonni “Baarnaabaas” jedhanii ti isa moggaasan; hiikkaan isaa tiis “Ilma jajjabeeysu” jechuu dha.

37Namtichi kun araddaa qabu gurguree ti, horii isaa fidee, miila ergamootaa dura kaaye.

Hojii Ergamootaa 5

1Namticha Anaaniyaas jedhamu tokkoo tu ture; inni niitii isaa Safiiraa wajjiin wal tahee ti, lafa qaban takka gurgurate.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

2Horii isaa ammoo, niitiin isaa tiis sirritti odoo beeytuu, hanga tokko irraa dhooyfatee, waan hafe fidee ti miila ergamootaa dura kaaye.

3Phexiroos hogguus, “Yaa Anaaniyaas, ati Ruuhal Qudus duratti kijibuuf, ammaas horii araddaa tee itti gurgurte keeysaa hanga tokko akka dhooyfattuuf, maaliif Sheeyxaanni qalbii tee si guute?

4Qabeenyi kee kun odoo hin gurgurin dura kee ti ture, eega gurgurtees maallayni kee tuma turee mitii? Eegasuu akkamitti qalbii tee keeysatti waan tana godhuuf yaadde? Ati namoota duratti odoo hin tahin, Rabbi duratti kijibdee bar!” jedheeni.

5Anaaniyaas dubbii tana akkuma dhagayeeni, lafa dhawee ti du'e; warri tana dhagayan hundi niis, ni baaragan.

6Dargaggoonni ammoo dhufanii ti, reefka isaa fuudhanii, geeysanii ti awwaalan.

7Kun tahee, akka za'aa sadihii booddee, niitiin isaa waan tahe odoo hin beekin dhufte.

8Phexiroos ammaas, “Mee natti himi, araddaa teeysan dhugumaan hammanumatti gurgurtanii?” jedheeni; isiiniis, “Eeyye, nuti hammasumatti gurgurre” jetteeni.

9Phexiroos hogguus, “Ruuhaa Gooytaa fitinuuf, isin maaliif wal taatan? Warri jaarsa kee awwaalan kunoo, amma balbala dura jiru, siis akkasumatti gadi si baasu!” isiin jedhe.

10Isiiniis hogguusuma miila isaa jalatti lafa dhooytee ti duute; dargaggoonni suniis ol seenanii akka duute agarraan, gadi baasanii ti jaarsa isii cinaatti isiis awwaalan.

11Waldayan amantootaa guutummaatti, warri tana dhagayan hundi niis ni baaragan.

12Hogguus milikkinninii fi baasni hedduun harka ergamootaa tiin ummata san jiddutti ni hojjatama ture, amantoonni hundi niis hulluuqoo Solomoonitti wal ni gahu turan.

13Warra biraa keeysaa ammoo, namni tokko illeen isaanitti makamuuf ija hin jabaanne; haa tahu malee, ummata duratti kabajaa ni qabu turan.

14Kana hundumaa irrattiis warri Gooftatti amanan, dhiiraa fi dubartiin hoddomaachaatuma deeman.

15Hogguu Phexiroos karaa irra dabru, gaadidduun isaa illeen isaan keeysaa hanga tokko irra akka buutuuf jecha, dhukkubsattoota wasaasaa fi saleenaan fidanii ti karaa irra kakaayan.

16Mandaroota naannawa Yerusaaleem irraa, namoonni hedduun, dhukkubsattootaa fi warra ruuhaanonni hamoon rakkisan, walitti qabanii ni fidu turan; warri geeyfaman hundi niis ni aafihamu turan.

17Angafni lubootaa ammoo warra Saduuqotaa keeysaa murna isa gargaaran wajjiin, hinaaffaan guutamanii ti, ergamoota irratti ka'an;

18isaaniis qaqqabanii ti mana hidhaatti galchan.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

19Maleeykaan Rabbii Gooytaa ammoo, halkan keeysa balbaloota mana hidhaa san banee, isaan gadi baasee ti,

20“Deemaa Beeytal Maqdas keeysa dhaabbadhaa tii, ilmii qoowlii jireenyaa tana hundumaa, ummatatti himaa!” isaaniin jedhe.

21Isaaniis qoowlii tana dhagayanii, akkuma lafti bariiteen Beeytal Maqdas seenanii ti barsiisan. Angafni lubootaa tii fi warri isa gargaaraniis ni dhufan, ammaas qondaalota yaa'ii ummata Israa'el hunda walitti yaamee ti, ergamoota warra hidhaman san fichisiisuuf gara mana hidhaa sanitti erge.

22Warri ergaman hogguu mana hidhaa dhufan, achi keeysaa isaan dhabnaan, deebi'anii ti warra isaan ergetti gabaasan.

23“Manni hidhaa akka gaaritti jabeeyfamee cufamee, waardiyyoonni niis balbala hunduma dura dhadhaabbatanii ti agarre; hogguu mana banne ammoo, nama tokko illee keeysatti hin agarre!” jedhan.

24Alaqaan waardiyyaa Beeytal Maqdasii fi, luboonni angafoonni tana dhagayanii, maaluma tahan laata jechuun fajaajawanii ti turan.

25Eegas namtichi tokko dhufee ti, “Namoonni isin mana hidhaatti galchitan sun, kunoo Beeytal Maqdas keeysa dhaabbatanii ummata barsiisaa ti jiru” jedhee ti isaanitti hime.

26Hogguus alaqaan waardiyyaa Beeytal Maqdas, namoota isaa wajjiin deemee ti, jara gara yaa'itti isaan fide; ammoo ummanni dhagaa dhaan nu rukuta jedhanii waan sodaataniif jecha, xabii kaasinii hin daararkeeysine.

27Ergamootaas fidanii ti yaa'ii dura dhaabbachiisan. Hogguus angafni lubootaa gaaffii dhaan isaan xiinxalee,

28“Nuti maqaa kanaan akka hin barsiifne, gadi jabeeysinee isin ajajnee ti jirra, isin ammoo barsiisa keeysaniin Yerusaaleem waliin geeysanii ti jirtu; dabartanii ammaas dhiiga namticha kanaa nu irratti fiduu dha barbaaddu!” jedhaniin.

29Phexiroosii fi ergamoonni warri kaaniis deebisanii, “Nuti namaaf ajajamuu irra, Rabbiif ajajamuu tu nu irra jira.

30Rabbiin abbootii teenyaa, Yesuus, isin muka irratti fanniftanii ajjeeftan san, du'aa kaasee ti jira.

31Rabbi toowbaa fi oomfii dilii Israa'eliif kannuuf jecha, hoogganaa fi naja-baasoo godhee, gara harka mirga isaatti kabajaan ol isa kaasee ti jira.

32Nuti ammoo dubbii tana hundumaaf ragaa dha, Ruuhal Qudus, Rabbi warra isaaf ajajamaniif kannees, akkasumatti ragaa dha baha” jedhan.

33Warri yaa'ii irra turan tana dhageenyaan, aarri garaan isaan gubannaan, ergamoota ajjeesuu barbaadan.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

34Haa tahu malee, yaa'uma san keeysa, Fariisticha barsiisaa seeraa, kan maqaan isaa tiis Gamaali'el jedhamu, kan ummata hundumaa birattiis kabajaa qabu tokkoo tu ture. Namtichi kun ka'ee dhaabbatee ti ergamoonni sun wayta gabaabduuf akka gadi baafaman ajaje.

35Hogguus yaa'ii dhaan, “Yaa namoota Israa'el, waan jarreen kana gootan irratti if eeggadhaa!

36Kanaan duraas Toyidaas ka'ee, akka nama jiruu tokko if goggoonaan, hanga nama dhibba afurii tokko isa duukaa dha bu'an; ammoo inninuu ni gorra'ame, warri isa duukaa deemaniis bittinfamnaan, bilaashumatti hafte.

37Akkasuma kanatti ammaas, Yihudaan namtichi biyya Galiilaa, bara lakkooysa ummataa san ka'ee, namoota hedduu dogoggorsiisee if duukaa buusee ti ture; inni niis harka namaatti duunaan, warri duuka-buutuu isaa tiis ni bittinnaawan.

38Haala amma dhalate kana irrattiis wanniniin isiniin jedhu, haa deemanii jara kanneen gadi dhiisaa! Akeekni isaanii yookiin hojiin isaanii tun, yaaduma namaa yoo taate, baduun isii tuu hin hafu.

39Waan Rabbi biraa dhufe yoo taate ammoo, jara kanneen balleeysuu hin dandeeysan; ifuma keeysanii fuu Rabbiin odoo morkitanii akka hin arkamneen isin yaadachiisa” isaaniin jennaan, yaa'ichi gorsa Gamaali'el ni dhagaye.

40Achi irratti warri yaa'ii taa'an ergamoota ol yaamanii ti garafanii, maqaa Yesuusiin akka hin dubbannees dinniinanii ti gadi isaan dhiisan.

41Ergamoonni hogguus, ulfina maqaa isaa tiif jecha, sablachuuf waan carraa arkataniif, gammachuuni yaa'icha biraa gadi bahan.

42Ergamoonni guyyuu Beeytal Maqdas keeysatti, mana tokkoo kaanittiis dabraa barsiisaa, ammaas Yesuus, Masiihi akka tahe Oduu Gammachuu himuu irraa gargar hin kutne.

Hojii Ergamootaa 6

1Bara san lakkooysi barattoota Yesuus hoddomaachaa ti deeme, Yihudoonni afaan Giriigii dubbataniis, warra Yihudoota irratti guunguman; kuniis, gursummeeyyiin isaanii gargaarsa guyyuu arkachuun isaan irra turetti, waan dagatamaniif tahe.

2Hogguus ergamoonni kudha lamaan, amantoota hunda walitti yaamanii ti, “Nuti Qoowlii Rabbii lallabuu dhiifnee, kaddaamota sooraa tahun nu irra hin jiru.

3Kanaaf jecha yaa obboleeyyan keenya, namoota hojii tana irratti shuumnu torba, kanneen maqaa gaarii qaban, warra Ruuhal Qudusii fi hikmaa dhaaniis guutaman, isinuma keeysaa barbaadaa filaa!

4Nuti ammoo, kadhataa fi lallaba Qoowlii Rabbii tiif fardeeyfannee if kannina” jedhaniini.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

5Yaadni ergamoonni dhiheeysaniis ummata san hunda ni gammachiise, akkasitti Isxifaanos nama jedhamu, nama amantii fi Ruuhal Qudusiin guutame, akkasumatti ammaas Filiphoosii fi Phirokoros, Niqaanoor, Ximoonaa, Pharmenaa, Niqolaawos nama biyya Anxookiyaa kan amantii warra Yihudootaa fudhatee turees filanii ti dhiheeysan.

6Isaan kanneen hunda ergamoota duratti dhiheeysan; ergamoonni niis hogguus Rabbi kadhatanii, harka isaanii mataa jaraa hunda irra kakaayan.

7Qoowliin Rabbii baballachaa ti deemte, lakkooysi barattootaa Yerusaaleem keeysatti hedduu dha dabalamaa deeme; luboota keeysaa hiis hedduun amantii ni fudhatan.

8Isxifaanos ni'imaa fi humna Rabbii tiin guutamee, baasaa fi milikkita gurguddaa namoota jiddutti agarsiise.

9Hogguus murni biyya Qareenaa tii fi Iskindiriiyaa, warri mana sagadaa kanneen hurrii bahanii jedhamuu tokko, ammaas warra biyya Kiilqiyaa tii fi Asiyaa irraa dhufan wajjiin ka'anii ti, Isxifaanositti falaman.

10Haa tahu malee, ruuhaa fi hikmaa Isxifaanos ittiin dubbateen dura dhaabbachuu hin dandeenye.

11Ammoo harka lafa jalaa tiin namoota, “Isaa Musee fi Rabbi arrabsuu dhageenyee ti jirra” jedhan irratti kaasan.

12Akkasitti ummataa fi manguddoota biyyaa, ammaas barsiisota seeraa tiis irratti kakaasanii ti, Isxifaanos qabanii, shorroysaa yaa'ii duratti isa dhiheeysan.

13Ragaa kijibaa tiis kanneen, “Namtichi kun wayta hundumaa, nama bakka qulqulluu tanaa fi seera Musee tiin mormuu gonkumaa dhiisuu miti.

14‘Yesuus, namtichi biyya Naazireet kun, bakka tanaas balleeysuuf taa'a, ammaas aadaa Museen nutti dabarsees jijjiiruuf deema’ jechaa isaa dubbatu dhageenyee ti jirra” jedhan.

15Warri yaa'ii keeysa turan hundinuu, ija itti dhaabanii Isxifaanos hogguu daawwatan, fuulli isaa fuula maleeykaa Rabbii fakkaatee ti arkan.

Hojii Ergamootaa 7

1Angaftichi lubootaa hogguus, “Dubbiin tun dhugumaan akkasii?” jedhee ti Isxifaanos gaafate.

2Isxifaanosiis, “Yaa obboleeyyan koo, isin abbootiin tiyyaas, mee na dhaggeeyfadhaa! Abbaan keenya Abrahaam, odoo biyya Kaaraan hin qubatin dura, Mesophotaamiyatti, Rabbi ulfina gooftummaa isaa tiin itti mullatee,

3‘Biyya tee keeysaa, lammii tee keeysaa hiis bahii tii, gara biyyaan ani si agarsiisutti deemi!’ isaan jedhe.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

4Hogguus inni biyya Kaldootaa tii bahee, Kaaraan taa'e. Ammaas eega abbaan isaa du'e booddee, Rabbi achii isa godaansisee ti, biyya isin amma keeysa jiraattan tanatti isa dabarse.

5Wayta sanitti, Rabbi Abrahaamiif, lafa hanga faana miila namaa takka geeysu illee hin kannine ture, ammoo hogguusitti Abrahaam nama ilmoo hin qabne tahu illee garuu, Rabbi biyyuma san isaaf, isa boodaas asara isaa tiif handhuraa kannuuf, wa'ada galee tiif ture.

6Rabbi dubbii tana laalchisuun Abrahaamiin, ‘Joolleen joollee tee tii biyya ambaatti galtee dha tahu, ambiti niis achitti isaan bara dhibba afuriif gabroonfatanii akka malee ni cunqursu.

7Ani ammoo saba warra isaan gabrummaatti hojjachiifatu san irratti niin farada; achiin booda isaan biyya sanii bahanii, bakka tanatti anaaf ni sagadu’ jedhee ti ture.

8Rabbi hogguus, irbuu dheeyna-qabaa dhaa Abrahaamiif kanne. Akkasitti Abrahaam ilma isaa Yisihaaq, dhalatee guyyaa saddeetitti dheeyna qabe; Yisihaaqiis ilma isaa Yaaqoob, Yaaqoobiis ilmaan isaa kudha lamaan, warra abbootii gosaa tahaniif akkasuma godhan.

9“Warri abbootii gosaa tahan sun, Yoseefitti hinaafuun, gara Misratti isa gurguran. Rabbi ammoo isaa wajjiin ture.

10Rakkoo isaa hunduma keeysaa isa eewalee ti, fuula Fara'oon mooticha Misraa durattiis fudhatamummaa fi hikmaas ni kanneef; mootichi ammaas bulchaa biyya Misraa tii fi qabeenya mana isaa hundumaa irrattiis wakkiila isa godhate.

11Bara san biyya Misraa hundumaa fi Kana'aan irratti abaarii fi rakkina guddaa tu bu'e; abbootiin teenyaas limmata nyaatan arkachuu hin dandeenye.

12Ammoo hogguu Yaaqoob biyya Misraa midhaan akka jiru dhagaye, marraa duraa tiif abbootii teenya erge.

13Simannaa marraa lammadaatti ammaas, Yoseefuu obboleeyyan isaatitti if mullise, haaskaan Yoseefiis, Fara'oon mooticha birattuu ni beekaman.

14Kana booddee Yoseef ergee ti abbaa isaa Yaaqoobii fi firoottan isaa warra hafan mara nama torbaatamii shan yaamsise.

15Akkasitti Yaaqoob Misra gadi bu'ee ti achitti aakirame; abbootiin teenyaas akkasumatti achitti dhuman.

16Lafeen isaanii tiis Shekem geeyfamanii ti, achitti bakka Abrahaam, joollee Hamoor nama biyya Shekem irraa, meetaan bitee ture sanitti awwaalaman.

17“Waytiin Rabbi Abrahaamiif abdii kanne san dhihaachaa dhufnaan, ummanni keenya Misra keeysatti guddatee, lakkooysaaniis hoddomaatee ti ture.

18Hangasitti mootiin biraa haarayni Yoseef hin beeyne tokko, ka'ee ti biyya Misraa irratti mootome.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

19Mootichi sun, shanyii teenya shaaxirummaa dhaan qabee ti, daa'imman isaanii akka lubbuun hin jiraanne alatti akka darban abbootii teenya dirqisiise.

20Zamana san keeysa Museen dhalate. Inni Rabbi duratti jaalatamaa dha ture; hanga ji'a sadii takkaaf mana abbaa isaa keeysatti guddifamee ti ture.

21Hogguu alatti darbame ammoo, intala Fara'oonii tu isa fudhatee, ilma guddifachaa dhaa godhate.

22Museen beekumsa warra Misraa hundumaa ni barsiifame; inni dubbittiis taanaan hojittiis, nama jabaa dha ture.

23“Umriin dhaan nama bara afurtamaa hogguu tahe, yaada obboleeyyan isaa joolleen Israa'el akkaataa itti jiraatan laaluu jadhuu tu, qalbii isaa keeysa dhufe.

24Hogguus isaan keeysaa tokko, nama biyya Misraatiin akka maleetti miidhamaa kan jiru arkee ti, isaaf tumsuudhaan, namticha biyya Misraa san rukutee ajjeese.

25Inni akka seehetti, obboleeyyan isaa, Rabbi harka isaa tiin, furmaata isaaniif kannuuf akka isa erge, waan hubatan itti fakkaatee ti ture, isaan ammoo akkanatti isa hin hubanne.

26Borumtiis odoo isaan ifii wal lolanii, Museen itti dhufee ti, ‘Yaa jarana, isinuu obboleeyyanii, maaliif wal miitu? ’ jechuu dhaan isaan araarsuu dha barbaade.

27Namtichi miidhaa ture sun, Muusee if irraa achi darbee ti, ‘Nu irratti ammoo eenyuutu ajajaa fi daanyaa si godhe?

28Akkuma kaleeysa namticha biyya Misraa san rukuttee ajjeeftetti, anaas ajjeesuu dha kajeeltee? ’ isaan jedhe.

29Dubbii tana dhagayuu irratti Museen dheeysee, biyya Miidiyaanitti baqattuu tahee ti jiraate; achittiis ilmaan lama godhate.

30“Bara afurtama booddee, huffee gammoojjii Gaara Siinaa biratti tusii qoree tan ibiddi irraa belbelu keeysatti, maleeykaan Rabbii kunoo Museetti mullate.

31Museeniis hogguu tana arke waan mullataa tana ajaa'ibee ti, laaluuf itti dhihaannaan, sagalee Gooytaa ti dhagaye,

32‘Ani Rabbii abbootii teetii, Rabbii Abrahaam, kan Yisihaaq, kan Yaaqoobiis’ isaan jedhe. Museen hogguus sodaatee ti hollate, laaluufiis ija hin jabaanne.

33Gooytaan hogguus, ‘Bakkiti ati dhaabbattu tun lafa qulqulluu waan taateef jecha, kophee tee if irraa baasi!

34Ani miidhaa ummata kiyya, warra Misra jiran irra gahe arkeetiin jira, gururi'a isaaniitiis dhagayeetiin jira, isaan bilisa baasuufiis gadi bu'eetiin jira; ammuma koottu Misrattiin si ergaa ’ isaan jedhe.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

35Museen kun kanuma isaanuu didanii, ‘Eenyuu tu ajajaa fi daanyaas si godhe?’ jedhaniin sani; Rabbi, harka maleeykicha tusii qoree keeysatti itti mullateen, lachuu tuu jechuun, ajajaa fi bilisa-baasaas godhee ti isa erge.

36Isa kana kan biyya Misraatii isaan baase. Misrattiis, bahar diimattii fi huffee gammoojjii keeysattiis bara afurtamaaf kan isaan geggeeysee, baasaa fi milikkitaas godhe isuma.

37Museen kanuma ummata Israa'eliin, ‘Rabbi akkuma ana kaasetti, obboleeyyan keeysan keeysaa Nabiyyii tokko isiniif ni kaasa ’ kan jedhee dha.

38Museen kanuma maleeykaan Rabbii Gaara Siinaa gubbatti itti dubbate sani; ammaas abbootiin teenya, warra huffee gammoojjitti walitti qabaman jidduu kan dhaabbate, kan Qoowlii Rabbii Jiraattuu fuudhee nutti dabarsees, isuma.

39“Abbootiin teenya ammoo Museef ajajamuu dha didde, isa harka darbanii ti qalbii isaanii keeysatti gara Misratti deebi'uu dha kajeelan.

40Isaan hogguus Arooniin, ‘Ka'iitii, waaqayyolii nu qaceelchan nuuf tolchi! Museen biyya Misraa tii nu baase saniis waan tahe hin beeynu’ jedhaniin.

41Ammaas isaan wayta san waan jabbii fakkaa tu tolchanii ti, waaqa tolfamaa sanaafiis aarsaa dha dhiheeysan; hojii harka isaanittiis ni gammadan.

42Rabbi ammoo isaanitti dallanee ti, urjoota samii keeysaa tiif akka sagadaniif dabarsee ti isaan kanne. Barreeyfamni kitaaba nabiyyootaa akkana jedha, ‘Yaa ummata Israa'el, bara afurtama huffee gammoojjii san keeysatti horii qalmaa tii fi aarsaa, anaaf dhiheeysitanii ti jirtuu?

43Kunoo isin dukkaana Molookii fi urjicha waaqa keeysanii Reefaan kan jedhamuu ti baadhattan; isin isaaniif sagaduuf waaqayyolii tolfamaa tolfattan; kanaafiin aniis isin buqqaasee, Baabiloonii achi isin dabarsa’.

44“Abbootiin teenya lafa huffee gammoojjii keeysatti dukkaana ragaa dhaa if biraa ni qabu turan; inni niis akkaatuma Rabbiin Museetti fakkii agarsiisee, akkanatti qopheeysi jedhee itti hime sanitti, kan hojjatame ture.

45Abbootiin teenya faraqumatti itti dabranii dukkaanticha fudhatanii ti, Iyyaasuudhaa wajjiin biyya saboota warra Rabbi isaan duraa yaasee baasetti galan; dukkaanni niis hanga bara Daawwiditti isaanuma jidduu dha ture.

46Daawwid hogguus Rabbi duratti fudhatama arkatee ti, Rabbii Yaaqoobiif mana ijaaruuf hayyama gaafate.

47Haa tahuu malee, namtichi Rabbiif mana ijaare Solomoon ture.

48“Tahu illee Rabbiin hundumaa ol tahe, manneen harka namaa tiin hojjataman keeysa hin jiraatu. Nabiyyichinuu akkuma jedhetti,

49‘Bantiin samii dhaa arshii tiyya, dachiiniis ejjata faanta miila kiyyaa ti. Manuma akkami anaaf ijaartu ree? Yookiin bakkiti boqonnaa tiyyaa tami?

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

50Isaan kanneen hundumaa harka kiyyaa tu hojjatee mitii? jedha Gooytaan’.

51“Isin yaa mata-jabeeyyii, warra qalbiin jaahilaa, gurri keeysaniis jaahilaa; akkuma abbootiin teeysan gochaa turan sanitti, isiniis wayta hundumaa Ruuhal Qudus jalaa diddu.

52Nabiyyoota keeysaa ammoo kan abbootiin teeysan hin arihatin ni jiraa? Inni qaceelaan sun dhufa jira jedhanii, warra raajii dubbatan ajjeesanii ti jiru; inni niis kanuma isin amma dabarsitanii kannitan, isuma isin ajjeeftaniisi.

53Isinuma warra seera akka maleeykoonni Rabbii isinitti kannanitti fudhattanii tu, ammoo eeguu dide” jedhe.

54Isaan kana hundumaa dhageenyaan, aaraan finiinanii ti ilkaan waliin qaran!

55Isxifaanos ammoo Ruuhal Qudusiin guutamee, ija itti dhaabee samii keeysa ol laalee, durrii ulfina Rabbii, Yesuusiis harka mirga Rabbii tiin dhaabbatee arkee ti,

56“Kunoo, ani bantiiwwan samii banamanii, Ilmi Namaa tiis gara harka mirga Rabbii dhaabbatee tiin arka” jedhe.

57Isaan ammoo gurra cuqqaallatanii, qooqa guddaa dhaan itti goohanii ti, bakka-takkaa itti fiigan.

58Magaalaa keeysaa daddarbaan gadi isa baasanii ti, dhagaa dhaan rukutan; warri raga-baatuuniis uffata isaanii miila dargaggeeysa Saa'ol jedhamu tokkoo jala kaayatanii ti turan.

59Oduma isaan dhagaa dhaan isa rukutaa jiranii ti, Isxifaanos, “Yaa Gooftaa Yesuus, ruhii tiyya fudhadhu!” jedhee ti kadhata godhe.

60Jilbiiffatee sagalee guddoo dhaaniis, “Yaa Gooytaa, dilii tana isaanitti hin lakkaawin!” jedhee ti iyye; akkuma tana jedheeni hirriiba kute.

Hojii Ergamootaa 8

1Saa'oliis, ajjeefamuu Isxifaanos irratti wal tahee ti ture. Ammaas guyyuma san waldaya amantootaa, tan Yerusaaleem keeysa jirtu irratti reebama guddaa tu ka'e; Ergamoota malee, amantoonni kaan hundinuu kutaa biyya Yihudaatii fi Samaariyaa keeysa bittimfaman.

2Jarreen Rabbiif bulan tokko Isxifaanosiif hedduu booyanii ti, reefka isaa awwaalan.

3Saa'ol ammoo waldaya amantootaa lafa irraa dhabamsiisuuf manneen irra deemee, dhiiraa fi dubartootaas dirqiin shorroyee ti, mana hidhaatti isaan kanna ture.

4Amantoonni bittimfaman sun biyya keeysa naannawaa Qoowlicha ni lallabu turan.

5Filiphoos, magaalaa Samaariyaa tokkotti gadi bu'ee ti, warra magaalaa san keeysa jiraniif Kiristoos lallabuu dha jalqabe.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

6Ummanni niis bakka takkaa gurra qeensanii, waan Filiphoos dubbatu dhaggeeyfatanii, ammaas milikkita inni hojjatees ni arkan.

7Ruuhaanonni hamoon sagalee guddoo dhaan iyyaa ti, namoota hedduu keeysaa ni bahu turan, namoonni hedduun kanneen qaamni isaanii laamshawee fi naaffatees ni aafihamu turan.

8Kanaaf jecha gammachuu guddoo tu magaalaa san keeysatti tahe.

9Mandaruma san keeysa namticha Simoon jedhamu, kan xibbii namatti godhuu dhaan namoota Samaariyaa ajaa'ibsisaa ture tokko, “Ani nama guddaa dha” ifiin jechaa ti ture.

10Namoonni magaalaa sanii hundinuu, xiqqaa fi guddaan, dubbiin isaa dhugaa dha jedhanii fudhatanii ti, “Namtichi kun, qiwwaa Rabbii guddoo jedhamtee tan yaamamtuu dha” jechuun turan.

11Simoon kun zamana dheeraa durii jalqabee, xibbii namatti godhuu dhaan waan isaan ajaa'ibsisaa tureef jecha, isa qalbiin ni caqasu turan.

12Amma ammoo isaanummaan kun, hogguu Filiphoos, Oduu Gammachuu Mootummaa Rabbii tii fi waa'ee maqaa Yesuus Kiristoos isaanitti lallabee dhagayan amananii ti, dhiiraa dhalaan cuuphaman.

13Simoon matummaan isaa tuu ni amane; ammaas akkuma cuuphameen Filiphoositti maxxanee, milikkitaa fi mu'ujizaa gurguddoo godhaman hogguu arke, hedduu dha mirqaane.

14Hogguus ergamoonni Yerusaaleem jiran, warri Samaariyaa Qoowlii Rabbii fudhachuu isaanii dhagayanii ti, Phexiroosii fi Yohannis erganiif.

15Isaaniis Samaariyaatti gadi bu'anii ti, amantoonni Ruuhal Qudus akka arkatan kadhataniifi.

16Isaan maqaa Gooftaa Yesuus qofatti cuuphaman malee, Ruuhal Qudus isaan keeysaa nama tokko irratti illee hugguusiif hin buune ture.

17Eegas ergamoonni, isaan irra harka isaanii ni kakkaayan, hogguusi isaaniis Ruuhal Qudus ni fudhatan.

18Simoon hogguus, harki ergamootaa nama irra kaayamuu dhaan, Ruuhal Qudus akka kanname agarraan, maallaqa ergamootaaf fidee ti,

19“Namniniin harka kiyya irra kaahu hundinuu Ruuhal Qudus akka arkatuuf, humna akkasii ammaas anaafiis kannaa!” jedheeni.

20Phexiroos ammoo, “Kannaan Rabbii, horii dhaan bitamti jettee waan yaaddeef jecha, qarshiin tee si wajjiin haa baddu!

21Yaadni garaa kee tii Rabbi duratti qaceelaa waan hin tahiniif jecha, ati kidmaa tana keeysaa qoodaas ammaas hixaas hin qabdu.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

22Kanaaf jecha, badii tee tana irraa toowbadhuu, Gooftichaas kadhadhu; yoo waan dandayamaa taate, niyyaa tee hamtuu tanaaf oomfii siif ni godha taha.

23Yaadni hadhaawaan si keeysa guutee, diliiniis akka si hidhatte niin arka” jedhee ti deebiseefi.

24As irratti Simoon deebisee, “Hadaraa! Waan jettan kanneen keeysaa, takka illeen akka ana irra hin geenye Gooftaa anaaf kadhadhaa!” jedheeni.

25Ergamoonni Qoowlii Gooytaa eega barsiisan booda, gandeen Samaariyaa hedduu keeysatti Wangeela lallabaa ti Yerusaaleemitti dacha'an.

26Eegas ammoo maleeykaan Rabbii tokko Filiphoosiin, “Ka'ii tii, gara kibbaa, karaa gammoojjii, kan Yerusaaleem irraa Gaazaa nama geeysu deemi!” jedheeni.

27Filiphoosiis hogguusuma ka'ee ti deeme. Kunoo, namtichi muratteen biyya Itoophiyaa tokko, kan qabeenya Kandaakee mootittii biyya Itoophiyaa hundumaa irratti ajajaa turees, sagadaaf jecha Yerusaaleem dhufee ti ture.

28Odoo achii gala deemuu, gaarii kottee duudaa dhaan harkifamtu irra taa'ee, kitaaba nabi Isaayyaas dubbisaa ti deema ture.

29Ruuhal Qudus hogguus Filiphoosiin, “Deemii tii gaarii tana dhaqqabi” jedheeni.

30Filiphoosiis jala fiigee ti, namticha kitaaba nabi Isaayyaas dubbisutti jiru dhagayee, “Wanni dubbisaa jirtu tun siif ni galtii?” jedhee ti gaafate.

31Namtichi ammoo, “Odoo namni anaaf hin ibsin, akkamittiin hubachuu dandaya?” jedhee ti ammaas gaarii irratti bahee isaan wajjiin akka taa'uuf Filiphoos afeere.

32Qoowliin Kitaabtichaa tan inni dubbisaa turee tiis, “Inni akka hoolaa qalamuuf geeyfamuu ti, yookiin akka ilmoon hoolaa, tan namni hogguu rifeensa irraa muru sagalee isii hin dhageeysifnee ti, akkasumatti inni niis waa takka illee hin dubbanne.

33Danboobamuu isaa tiif firdii haqaa ni dhoorkame; hidda abaabuu isaa tiis eenyuu tu hima? Jireenyi isaa tiis dachii irraa ni fuudhame” waan jedhu ture.

34Namtichi Itoophiyaa sun hogguus Filiphoosiin, “Nabiyyichi eenyu laalchisuun tana dubbata? Hadaraa mee anatti himi! Waan mataa isaa ti moo yookiin waan nama biraa ti?” jedhee ti gaafate.

35Filiphoosiis, bakkuma inni kitaaba kana irraa dubbisaa jiruu jalqabee ti, waa'ee Yesuus laalchisuun Oduu Gammachuu dhaa itti odeeyse.

36Oduma karaa san irra deemaa jiranii, bishaan tokko bira geenyaan; namtichi hogguus Filiphoosiin, “Bishaan kunoo tii, akkaan hin cuuphamne maaltu na dhoorka?” jedheeni.

[37Filiphoos hogguus, “Garaa guutuun yoo amante, siif ni dandayama” jedheeni; as irratti inni, “Yesuus Kiristoos Ilma Rabbii akka tahe niin amana” jedhee ti deebiseef.]

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

38Namtichi hogguus gaarigaan akka dhaabbatuuf ajaje; Filiphoosii fi namtichi muratteen bishaan keeysa seenanii ti Filiphoos isa cuuphe.

39Bishaan san keeysaa hogguu bahan, Ruuhaan Gooftaa dhaa hatattamaan Filiphoos butee, fuudhee ti deeme. Namtichi muratteeniis achiin booda deebi'ee isa hin agarre; haa tahu malee, karaa isaa gammachuu dhaan itti furee.

40Filiphoos ammoo Azoxoonitti arkamee ti, biyya keeysa naannawee, magaalaa mara keeysatti Wangeela lallabaa ti Qiisaariyaa gahe.

Hojii Ergamootaa 9

1Saa'ol amma illee barattoota Gooftaa dhaa doorsisaa isaan ajjeesuuf bookkisaa ti, angafa lubootaa bira dhaqee;

2warra xurree Wangeelaa irra jiran yoo arke, dhiiraa fi dhalaas hidhaan hidhee, Yerusaaleem fiduu xalayaa isa dandeeysiftu, manneen sagadaa kanneen Damaasqoo jiranitti akka isaaf barreeysuuf gaafate.

3Saa'ol amna isaa tiin Damaasqootti hogguu dhihaate, kunoo, dingatuma ifni samii irraa naannoo isaatti walaqqise.

4Inni lafa dhawee ti sagalee, “Saa'ol, yaa Saa'ol, maaliif na ariita?” jettuun dhagaye.

5Saa'oliis, “Eenyu ati yaa Gooftaa?” jennaan, sagaleen sun deebiftee ti, “Ani, Yesuusi, kan ati ariitu.

6Amma ammoo ka'iitii, magaalaa kana seeni; wanni godhuun si irra jiruus sitti himama” jedheeni.

7Ormi isaa wajjiin deemaa turan, usaniituma dhadhaabbachuu malee, waa takka illee dubbachuu hin dandeenye; sagalee dubbattu dhagayuu malees, nama tokko illee hin agarre.

8Saa'ol lafaa ka'ee, iji isaa hogguu banamte, humaa arkuu hin dandeenye; kanaaf harka isaa qabanii ti, Damaasqootti isa galchan.

9Ammaas hanga guyyaa sadihii ijaan arkuu hin dandeenye; humaa tiis hin nyaanne, niis hin dhuyne.

10Barattuun Ananiyaas jedhamu tokko hogguus Damaasqoo dha ture. Gooftaan mullata keysatti, “Ananiyaas!” isaan jennaan, inniis, “Kunoo, asiin jira, yaa Gooftaa!” jedheeni.

11Gooftaaniis, “Ka'ii tii, gara karaa sirrii jedhamuu deemii! Nama biyya Xarsees kan maqaan isaa Saa'ol jedhamu tokko, mana Yudaasitti iyyaafadhu; kunoo, inni kadhata irra jira.

12Inninuu mullata keeysatti, namtichi Ananiyaas jedhamu tokko dhufee, agartuun isaaf akka deebituuf, harka isaa kan isa irra kaayuu arkee ti jira” jedheeni.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

13Ananiyaas ammoo, “Yaa Gooftaa, namtichi kun Yerusaaleemitti, kaadamtoota kee akkamitti miidhaa akka ture, waa'ee isaa nama hedduu irraa dhagayee tiin jira.

14Asittiis taanaan, warra maqaa kee yaammatan hundumaa qaqqabee hidhuuf, luboota angafoota biraa nama amrii arkatee jiru” jedhee ti deebiseefi.

15Gooftaan ammoo, “Deemi, inni meeshaa tiyya, tan ummata saba Israa'el hin tahin duratti, mootota durattii fi, ammaas joollee Israa'el durattiis maqaa kiyya beeysisuuf ani filadhee dha.

16Maqaa kiyyaaf jecha hammam takka dararamuun akka isa irra jiru, anaa tu isa agarsiisa” jedheeni.

17Akkasitti Ananiyaas ka'ee deemee ti mana san seenee ti, harka isaa mataa Saa'ol irra kaayee, “Yaa obboleeysa koo Saa'ol, Gooftichi, Yesuus inni karaa ati irra dhufte irratti sitti mullate, waa'ee tee anatti himee ti jira; akka agartuun tee siif deebitu, ammaas Ruuhal Qudusiiniis akka guutamtuuf jecha sitti na ergee ti jira” isaan jedhe.

18Hogguusuma wanni akka qonyonyaa dhaa ija isaa lamaan irraa bubuunaan, agartuun isaa tiis deebiteefi; waytuma san ka'ee ti cuuphame.

19Midhaan nyaannaan ni jajjabaate; barattoota warra Damaasqoo jiran biraas hanga takka ni bubbule.

20Saa'ol ammaas hogguusuma manneen sagadaa keeysatti, “Yesuus kun Ilma Rabbii ti” jechaa ti lallabe.

21Warri isa dhaggeeyfatan hundinuu ammaas ajaa'ibuu dhaan, “Namtichi kun, kanuma Yerusaaleemitti warra maqaa Yesuus yaammatan turaab godhuuf tattaafachaa turee mitii? Addana illee, isaanuma hidhee luboota warra angafootatti geeysuuf nama dhufe” waliin jedhan.

22Saa'ol ammoo caalatti humna arkachaa ti deeme, Yesuus Masiihii tahuu isaa mirkaniin hubachiisaa waan tureef, Yihudoota Damaasqoo jiraatan waanuma jedhan wallaalchise.

23Guyyaa hedduun booddee, Yihudoonni walitti qabamanii ti isa ajjeesuuf marihatan.

24Mariin isaanii tun ammoo, Saa'ol bira geeyse; isaan ammoo isa ajjeesuuf, halkanii fi guyyaa karroota mandarichaa ni eegu turan.

25Barattoonni isaa ammoo gaaf tokko halkan keeysa isa fuudhanii, zambiila keeysa kaayanii ti, gidaara darbii gubbaa dhaan gadi isa buusan.

26Saa'ol hogguu Yerusaaleem dhaqe, bartootatti ida'amuuf tattaafate; isaan ammoo akka inni dhugumaan barattuu tahe waan hin amaniniif jecha, hundi isaanii tuu isa sodaachaa ti turan.

27Baarnaabaas ammoo fuudhee ti ergamootatti isa geeysee; karaa irratti akkaataa inni Gooftaa itti arke, Gooftaaniis akkamitti akka isatti dubbate isaaniif ibse; Damaasqootti ammaas Saa'ol akkamitti ija-jabinaan maqaa Yesuusiin akka dubbate, isaanitti hime.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

28Saa'ol isaanii wajjiin Yerusaaleem keeysa hanga takka bubbulee ti, maqaa Gooftaa Yesuusiin ija-jabinaan lallabe.

29Warra Yihudoota kanneen afaan Giriigii dubbatanii wajjiiniis haasawee, isaaniiniis falamaa ti ture; isaan ammoo isa ajjeesuu kajeelan.

30Obboleeyyan ammoo tana hubannaan, Qiisaariyaatti gadi isa fidanii ti, gara Xarseesitti ergan.

31Akkasitti waldayan amantootaa tan biyya Yihudaa, Galiilaa fi Samaariyaa hundumaa keeysa jirtu nagaya arkattee ti turte; sodaa Gooftatti jiraachaa, gargaarsa Ruuhal Qudusiiniis lakkooysaan hoddomaachaa jajjabaachaa ti turte.

32Phexiroos isaan keeysa bakka hundumaa ni naannawa ture; wayta takka ammaas amantoota magaalaa Liidaa keeysa jiraatan laaluuf gadi bu'e.

33Achittiis namticha maqaan isaa Eneyaas jedhamu tokko, kan qaamni isaa laamshawee, bara saddeet guutuu siree irraa gadi hin bu'in qunname.

34Phexiroosiis, “Yaa Eneyaas, Yesuus Kiristoos si fayyisaa, ka'ii tii siree tee qopheeysi!” isaan jedhe; hogguusuma Eneyaasis ka'e.

35Namoonni Liidaa fi Saaron keeysa jiraatan hundinuu namticha arkanii ti, Gooftatti amanan.

36Magaalaa Yophee keeysa barattuu Xaabitaa jedhamtu takkaa tu ture; maqaan isii afaan Giriigitti “Dorkaas” jedhama, hiikkaan isaa tiis, Kuruphee jechuu dha. Isiin tun wayta hundumaa hojii gaarii hojjachuu fi hiyyeeysa gargaaruu irratti dabarsiti turte.

37Jidduma san dhukkubsattee duunaan, reefka isii dhiqanii ti mana qallaa keeysa ciibsan.

38Liidaan Yopheetti dhihoo dha turte; barattoonni, Phexiroos achi akka jiru dhageenyaan, “Hadaraa ammuma dafii nu bira gahi!” jedhanii ti yaamsisuuf nama lama itti ergan.

39Phexiroosiis ka'ee ti isaanii wajjiin deeme; akkuma achi gaheen mana qallaa irraatti isa ol baasan. Gursummeeyyiin hundinuu isaan marsanii ti booyaa, uffata jalaa fi gubaan uffatan kanneen odoo Kurupheen fayyaa dhaa isaaniif hojjatte, isa ni agarsiisu turan.

40Phexiroos ammoo hunduma isaanii ala baasee ti, ifii jilbiiffatee kadhate; eegas gara reefkaatti garagalee ti, “Xaabitaa, ka'i!” jedheeni. Isiiniis ija isii banattee, Phexiroos hogguu agarte ol godhattee ti teeyse.

41Phexiroos harka isaa tiin isii qabee ti ol kaase; kana booddee amantootaa fi gursummeeyyii yaamee ti isii dhaa isaan jidduu dhaabe.

42Dubbiin tuniis Yophee hunduma keeysa wal geeysee ti beekamte, namoonni hedduuniis Gooftatti amanan.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

43Phexiroosiis Yophee keeysa namticha Simoon jedhamu kan gogaa duugu tokko wajjiin guyyaa hedduu dha ture.

Hojii Ergamootaa 10

1Magaalaa Qiisaariyaa keeysa namticha Qorneelewos jedhamu tokkoo tu ture; inni murna waraana Roomaa kan Ixaaliqaa jedhamee yaamamu irratti abbaa dhibbaaleeysaa ti ture.

2Inni nama Rabbiif bulee, haaskaa isaa hundumaa wajjiiniis Rabbi sodaatu ture; warra miskiinaas hedduu dha gargaara; wayta hundumaa Rabbuma kadhachaa ti ture.

3Gaaf tokko toora za'aa sadihii waaree booda mullata zaahir tahe keeysatti, maleeykaan Rabbii tokko itti ol seenee, “Yaa Qorneelewos!” kan isaan jedhu arke.

4Qorneelewos hogguus rifaatuun isa laalee sodaachaa ti, “Tuni maaluma yaa Gooftaa?” jedhee ti isa gaafate. Hogguus maleeykichi, “Kadhanni kee tii fi sadaqaan tee tiis, ol fuula Rabbii duratti siif yaadataman.

5Ammumaan tana namoota Yopheetti ergii, namticha Simoon Phexiroos jedhamu tokko fichisiisi.

6Inni niis bahar qarqara, mana namticha Simoon jedhamu goga-duuyduu dhaa qubatee ti jira” jedheeni.

7Maleeykichi isatti dubbate eega deeme booddee, kaadamtoota isaa keeysaa nama lama, ammaas loltuu amanamoo isa eegan keeysaa hiis tokko yaamee ti,

8waan hundumaa isaanitti himee, Yopheetti isaan erge.

9Isaaniis amnaaf karaa seenanii guyyaa borumtii dhaa magaalaa Yopheetti dhihaatan. Phexiroos waaree toora za'aa kudha lammeeysatti kadhataaf jecha, wixina mana isaanii gubbatti ol bahe.

10Hogguus Phexiroos beelawee ti, waan nyaatu barbaade; haa tahu malee, oduma nyaata isaaf qopheeysutti jiranii ti mullata tokko arke.

11Bantiin samii banamtee wanti akka huccuu guddoo xarzii afraniin hidhamte takka lafaatti odoo gadi buufamtuu ti arke.

12Makluuqni miila afur qaban, kanneen lafa irra munyuuqan, qilleensa keeysa warri bararaniis, hundinuu huccuu san keeysa turan.

13Sagaleen takkaas ammaas, “Yaa Phexiroos ka'ii, qaqqalii tii nyaadhu!” jettee ti itti dubbatte.

14Phexiroos ammoo, “Hin tahu, yaa Gooftaa, waan xaahara hin tahinii fi najisa, ani gonkumaa nyaadhee hin beeku” jedheeni.

15Ammaas sagaleen marraa lamadaa itti deebitee ti, “Waan Rabbi xaahara godheen, ati najisa hin jedhiniin!” jetteeni.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

16Wanni tun marraa sadih tahe, wanti akka huccuu guddoo suniis hatattamaan ol fuudhamtee ti samitti ol deebite.

17Phexiroos, hiikkaan mullata arke kanaa maal akka tahe, qalbii isaa keeysatti odoo yaadaan itti cinqamaa jiruu, kunoo, ormi Qorneelewos biraa ergaman san, mana Simoon iyyaafachaa dhufanii, balbala isaa dura gayanii ti dhadhaabbatu.

18“Namtichi keeysummaa kan Simoon Phexiroos jedhamu tokko, mana kana jiraa laata?” jedhanii ti yaamanii gaafatan.

19Phexiroos, maalummaa mullata sanii irratti odoo yaadaa jiruu, Ruuhal Qudus, “Kunoo jarri sadeen tokko alaa si barbaaduu;

20ka'ii tii gadi bu'i! Kan isaan erga ana waan taheef jecha, mamiin takkaan maletti isaan duukaa deemi!” isaan jedhe.

21Phexiroos jaraatti gadi bu'ee ti, “Namni isin barbaaddan anumaa; isin hoo maaliif jecha dhuftan?” jedhee ti isaan gaafate.

22Isaaniis ammaas, “Namticha Qorneelewos jedhamu nama qaceelaa Rabbi sodaatu, ummata Yihudaa hunduma biraa tiis nama maqaa gaarii qabu, abbaa dhibbaaleeysaa kan tahe tokkoo tu, nu erge; maleeykaan qulqulluun, akka Qorneelewos nama sitti ergee mana isaatti si yaamsisee, waan ati isatti himtu si irraa haa dhagayuuf ajajee ti ture” jedhanii ti jawaaba deebisan.

23Phexiroosiis ol isaan naqee ti keeysummeeysise. Guyyaa borumtii dhaa, jarreen isaatti ergamanii wajjiin ka'ee ti deeme; obboleeyyan Yophee jiran keeysaa hiis jarri hammi tokko isaa wajjiin deeman.

24Guyyaa itti aanuus Qiisaariyaatti galan; Qorneelewosiis aalii isaa tii fi saahibban isaa walitti yaammatee ti dhufa isaan eegaa ti ture.

25Wayta Phexiroos ol seenuu bira gahe, Qorneelewos isa simachuuf jecha bahee ti, miila isaa irratti kufee sagadeef.

26Phexiroos ammoo ol isa kaasee ti, “Ka'ii dhaabbadhu, aniis bar namaa!” jedheeni.

27Isaan wajjiin dudubbachaa hogguu ol seene, namoonni hedduun achitti walitti qabamanii ti arke.

28Isaan kanaaniis ammaas, “Yihudiin tokko, nama qomoo biraa tiin wajjiin wal saahibuu fi mana walii dhaquuniis seeraan dhoorkaa akka tahe, isinuu akka gaaritti beeytan; Rabbi ammoo, nam tokko illeenuu, ati najisa yookiin xaaharaa miti jechuun akkaan hin dandeenye ana agarsiisee ti jira.

29Kanaaf jechaan hogguu isin natti ergitan, falamaa takkaan maletti dhufe. Ammaas taanaan maaliif ergitanii akka ana yaamtan baruu dhaan barbaada” jedheeni.

30Hogguus Qorneelewos deebisee, “Bultii afuriin dura, waytuma za'aa ammaa tanatti, manuma kiyyatti kadhata waaree booda za'aa sadih irratti godhamu irra odoon jiruu, namtichi tokko uffata adii ficha uffatee ana dura dhaabbatee ti,

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

31‘Yaa Qorneelewos, Rabbi kadhata kee siif dhagayee ti jira, miskiina gargaaruu keetiis siif yaadatee ti jira.

32Ammaas Yopheetti nama ergii, namticha Simoon Phexiroos jedhamu, yaamsisi; inni niis Simoon goga-duuyduu, kan manni isaa bahar qarqara jiru bira, keeysummaa tahee qubatee ti jira ’ anaan jedhe.

33Kanaaf jechaan aniis hogguusumaan nama sitti erge, fedhaan dhufuun keetiis gaarii dha; ammaas kunoo hundi keenyaa huu, waan Gooftichi sitti nuuf hime hundumaa si irraa dhagayuuf, fuula Rabbii duratti walitti qabamnee ti jirra ” jedheeni.

34Hogguus Phexiroos jara saniin, “Rabbi akka nama wal hin caalchifne amma anaaf gale.

35Saboota biyya addunyaa hundumaa keeysaa, namni Rabbi sodaatu, kan waan haqaa dalaguus fuula Isaa duratti fudhatamaa dha.

36Qoowlicha Rabbi ummata Israa'elitti erge, Oduu Gammachuu dhaa,nagaya Yesuus Kiristoosiin lallabamaa ture, isinuu akka gaaritti beeytu; ‘Yesuus Kiristoos kun bar Gooftaa hundumaa tii!’

37Cuuphaa Yohannis lallabe booddee Galiilaa jalqabee, biyya Yihudaa hunduma keeysatti waan raawwatamees ni beeytu.

38Rabbi, Yesuus nama biyya Naazireet kana Ruuhal Qudusiin muudee humnaan akka isa guute, inni niis naannawee hojii gaarii akka hojjate, Sheeyxaanaan warra ugguramaniis akka fayyise, Rabbi isaa wajjiin akka tahees beekamaa dha.

39Nutiis biyya Yihudaa tii fi magaalaa Yerusaaleem keeysattiis, waan Yesuus hojjate hundumaaf raga-baatuu dha; isaaniis muka irratti fannisanii ti isa ajjeesan.

40Rabbi ammoo guyyaa sadeeysaa irratti du'aa isa kaasee ti, akka mullatu godhe.

41Haa tahu malee, namayyuuf odoo hin tahin, numa warra Rabbi raga-baatuu akka taanuuf duraan file, nu warra eega inni du'aa ka'e booda isaa wajjiin nyaannee dhuynetti mullatee ti jira.

42Inni Wangeela Banii Aadamitti akka lallabnuuf, warra lubbuun jiranii fi warra du'an irrattiis taanaan, inni kan Rabbiin daanyaa godhamee herregame tahuu isaa tiis ragaa akka baanuuf nu ajajee ti jira.

43Nabiyyoonni hundinuu, namni Isatti amanu hundinuu, maqaa isaa tiin oomfii dilii akka arkatu, isaaf ragaa bahanii ti jiru ” jedhe.

44Oduma Phexiroos tana dubbachaa jiruu, kunoo, Ruuhal Qudus warra Qoowlicha dhagayan hundumaa irrattuu ni bu'e.

45Yihudoonni amanan kanneen Phexiroosii wajjiin Yopheedhaa dhufaniis, kannaan Ruuhal Qudus saba qomoo Israa'el hin tahiniif kannamuu agarraan, ajaa'ibuma itti tahe.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

46Warri Ruuhal Qudus fudhatan sun afaan dur hin beeyneen dubbachaa, ammaas
Rabbiif ulfina kannuu isaanii tiis ni dhagayan.

47Phexiroos as irratti, “Jarreen Ruuhal Qudus, akkuma nuti arkannetti arkatan kana,
akka hin cuuphamne eenyuu tu bishaan dhoorkuu dandaya?” jedhe.

48Akkasitti inni, “Maqaa Yesuus Kiristoositti cuuphamaa!” jedhee ti isaan ajaje; kana
booddee jarri niis, Phexiroos isaan bira akka bubbuluuf kadhatan.

Hojii Ergamootaa 11

1Ergamoonninii fi obboleeyyan biyya Yihudaa jiran, sabni qomoo Israa'el hin tahiniis
Qoowlii Rabbii akka fudhatan ni dhagayan.

2Kanaaf hogguu Phexiroos Yerusaaleem dhaqe, Yihudoonni amantoonni warri
dheeyna qabatan isa qeeqan,

3“Ati maaliif warra dheeyna hin qabatin bira dheeyxee wajjiin nyaatta?” jedhaniin.

4As irratti Phexiroos waan tahe hundumaa, jalqabaa kaasee tartiibaan isaanitti hime.

5“Magaalaa Yophee keeysatti kadhata irra odoon jiruu tiin, mullata arke. Kunoo,
wanti akka huccuu guddoo dhaa xarzii afraniin hidhamtee, samii irraa gadi buufamtee,
dhuftee ti ana cinaa buute.

6Itti dhihaadhee hogguun daawwadhees, makluuqa lafa irraa kanneen miila afur
qaban, bineensoota wal nyaatuus, warra lafa irra munyuuquus, qilleensa keeysa kan
bararaniis achi keeysattiin arke.

7Ammaas sagalee takkaas, ‘Yaa Phexiroos, ka'ii tii qaqqalii nyaadhu!’ tan anaan
jettuun dhagaye.

8Ani ammoo, ‘Hin tahu yaa Gooftaa, waan xaahara hin tahinii fi najisa, ani gonkumaa
nyaadhee hin beeku’ jedhee tiin deebiseef.

9Sagalummaan sun ammaas samii irraa, ‘Waan Rabbi xaahara godheen, ati najisa hin
jedhiniin!’ jettee ti deebifte.

10Tun wayta sadih taate, kana booddee akkuma jirtutti deebitee ti samitti ol
fuudhatamte.

11“Hogguusuma jarri sadeen Qiisaariyaa irraa anatti ergaman sun, mana nuti keeysa
jirru san dhufan.

12Ruuhal Qudus shakkiin maletti isaanii wajjiin akkaan deemu anatti hime.
Obboleeyyan jahan warri na bira jiran kuniis anaa wajjiin deeman; hundi keenyaa huu
mana Qorneelewos seenne.

13Qorneelewosiis, maleeykaan Rabbii, akkaataa mana isaa keeysa dhaabbatee,
‘Yopheetti nama ergii Simoon Phexiroos nama jedhamu yaamsisi’ jedhee itti dubbate
arkuu isaa ti nutti hime.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

14‘Inni niis qoowlii, sii fi warri mana kee tii hundinuu ittiin najaa baatan sitti ni hima’ akka isaan jedhees nutti hime.

15Hogguun ani dubbachuu jalqabe, Ruuhal Qudus, akkuma jalqaba nu irratti bu'e sanitti, isaan irrattiis ni bu'e.

16Hogguu saniin dubbii Gooftaan, ‘Yohannis bishaaniin cuuphe, isin ammoo Ruuhal Qudusiin cuuphamtu’ jedhe san yaadadhe.

17Eegasuu, nu warra Gooftaa Yesuusitti amanneef, Rabbi kannaa Ruuhaa akkuma kannetti, kannuma akkasii yoo inni isaaniif kanne, ani eenyuma tahee tiin Rabbi dhoorkuu dandaya?” jedhe.

18Isaaniis tana eega dhagayan booda, ni callachiifaman. Ammaas, “Eegasuu Rabbi, saba qomoo Israa'el hin tahiniifiis, toowbaa jireenyaa kannee ti jira” jechaa ti hamdii Rabbiif galchan.

19Sababa Isxifaanosiin reebama waldaya irratti ka'e saniin, amantoonni hanga Finiiqee, Qophroos, ammaas Anxookiyaattiis bittinnaawanii ti turan; qoowlichaas Yihudootuma qofa malee nama biraa hin barsiisan turan.

20Haa tahuu ammoo, warri Qophroosii fi Qareenaa irraa Anxookiyaa dhufan hangi tokko, Giriigota barsiisaa, waa'ee Gooftaa Yesuus isaan ni qaraasisu turan.

21Irreen Gooftaa isaanii wajjiin turte, namoonni hedduuniis amananii ti gara Gooftaa deebi'an.

22Oduun tuniis waldaya Yerusaaleem bira geeyse, isaaniis achii hi Baarnaabaas Anxookiyaatti ergan.

23Inni niis wayta dhufee, ni'imaa Rabbi isaaniif kanne arkee gammadee ti; Gooftaaf amanamoo tahanii garaa dhaa kutatanii akka itti jabaatan hunduma isaanii tuu ni gorse.

24Baarnaabaas nama gaarii, kan Ruuhal Qudusii fi amantiis guutame ture, namoonni hedduuniis gara Gooftaa ti fidaman.

25Baarnaabaas eegas Saa'ol barbaacha gara Xarsees dhaqe.

26Hogguu isa arkees, gara Anxookiyaatti isa fide; bara tokko guutuu waldaya sanii wajjiin taahanii, namoota hedduu barsiisaa ti turan. Barattoonni Anxookiyaatti jalqaba duraa tiif, kiristaanota jedhamanii ti moggaafaman.

27Jidduma sani nabiyyoonni tokko Yerusaaleem irraa Anxookiyaatti gadi bu'an.

28Isaan keeysaa Agaabos namtichi jedhamu tokko ka'ee ti, lafa hundumaa irratti abaar jabaa tu bu'uuf deema jedhee ti, ruuhaan raajii dubbate; kuniis bara mooticha Klaawudiiyosi tahe.

29Barattoonni niis, matumatti akkuma dandeeyyii isaaniititti, obboleeyyan warra biyya Yihudaa jiraataniif gargaarsa hatattamaa erguuf ifitti muran.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

30Waan niyyataniis godhanii ti, harka Baarnaabaasii fi Saa'oliin gara manguddoota waldayatti ergan.

Hojii Ergamootaa 12

1Baruma san keeysa Herodis mootichi, warra miseensa waldaya kiristaanaa turan keeysaa, hanga tokko irra, irree cimtuu irra kaayee ti ture.

2Yaaqoob obboleeysa Yohannis, habalee dhaan morma irraa qaarsise.

3Tun Yihudoota gammachiisuu agarraan, ammaas dabree ti Phexiroosi qabsiise. Yeroon saniis wayta ayyaana Qiinxaa Maattiraat itti ayyaaneffatan ture.

4Herodis hogguu Phexiroos qabe mana hidhatti isa galchee ti, eeggaa isaa tiif, waardiyyoota murna afuritti, dabarsee ti isa kanne. Tanaas wanni godheef, Ayyaanni Bira Dabruu eega dabre booda, ummata duratti isa dhiheeysuu barbaadee ti.

5Akkasitti Phexiroos mana hidhaa keeysatti eeggama ture, waldayan kiristaanaa ammoo odoo gargar hin kutin, Rabbi ni kadhattiif turte.

6Halkanuma silaa Herodis Phexiroos dhiheeysu san, Phexiroos shanshalata lamaan hidhamee, loltuu lama jidduu ni rafa ture; waardiyyoonni niis balbala mana hidhaa dura dhaabbatanii ni eegu turan.

7Kunoo, dingatuma maleeykaan Gooftichaa mullate; nuurri tokkoos mana hidhaa ni ibse. Maleeykaan suniis cinaacha Phexiroos hurutee ti hirriibaa dammaysee, “Dafii ka'i!” jedheeni; hogguusuma shanshalanni inni ittiin hidhame harka isaa irraa bubu'e.

8Maleeykichi ammaas, “Hidhadhu, kophee tee tiis kaayadhu!” jedheeni. Phexiroosiis ka'ee ti hidhatee, kophee isaa tiis kaayate; maleeykichi ammaas, “Huccuu tee uffadhuu tii ana duukaa bu'i!” isaan jedhe.

9Phexiroos mana hidhaa keeysaa bahee ti, maleeykicha duukaa qaceele. Haa tahu malee, wanni maleeykaan Gooftaa godhe sun, dhugaa tahuu hin beeyne, waanuma mullata arke itti fakkaate.

10Hogguu isaan waardiyyoota warra duraa tii fi ammaas warra lammadaa biraas dabran, karra sibiilaa tan magaalaatti baaftutti dhufan. Karriti niis oduma namni hin tuqin ifumaaf isaaniif banamte. Isaaniis gadi bahanii ti karaa tokko irra hanga takka eega deeman booddee, maleeykichi dingatuma Phexiroos irraa if dahe.

11Phexiroos hogguu if bayyannate, “Gooftichi maleeykaa isaa ergee, harka Herodisii fi harka Yihudoota warra hamaa na irratti yaadan hundumaa jalaa na eewale, ammaaan tanaan mirkanii dhaan beeke” jedhe.

12Phexiroos tana akkuma hubateen, gara mana Maariyaam haadha Yohannis yookiin Maarqos jedhamuu ti dhaqe; achitti namoonni hedduun walitti qabamanii kadhachaa ti turan.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

13Hogguu Phexiroos balbala karraa dhadhawe, intala Roodaa jedhamtu takkaa tu jalaa owwaatte.

14Isiiniis Phexiroos tahuu sagalee isaa tiin beeytee ti, gammachuun hulaa irraa banuu dhiiftee ti, fiiydee ol seentee ti, “Phexiroos karra dura dhaabbata!” jettee ti himte.

15Warri dhagayan ammoo, “Ati ni maraatte fakkaatta” isii dhaan jedhan. Isiin ammaas, “Lakkii isumaa” jettee ti falamte. Hogguus isaan, “Tariihuu maleeeykaa isa eegu taha” jedhan

16Phexiroos ammoo balbala karraa dhadhawuu itti fure; balbalicha hogguu bananii, Phexiroos arkan, baasuma itti taate.

17Callisanii akka isa dhaggeeyfataniif harkaan milikkita isaaniif kanne; Gooftichi mana hidhaa keeysaa akkamitti akka isa baase isaanitti odeeysee ti, “Dubbii tana Yaaqoobii fi obboleeyyanitti himaa!” jedhee, bahee ti bakka biraa dhaqe.

18Bariinaan lafa buunaan waariyyoonni, Phexiroos akkam tahe irratti, hedduu dha shoorarkaawanii muddaman.

19Herodisiis Phexiroos barbaachisee dhabnaan, waardiyyoota Phexiroos eeguuf ramadamanii turan san xiinxalee ti, haa ajjeefamanii jedhee ti itti ajaje. Kana booddee Herodis Yihudaadhaa Qiisaariyaatti gadi bu'ee ti, hanga takka achi taa'e.

20Herodis warra Xiiroosii fi Sidoonitti dallanee ti ture; isaan ammoo wal tahanii mana isaa dhaqanii ti, Bilaasxos kaadamaan mana mootichaa sun, Herodisitti dhihaatee akka isaan araarsuuf gaafatu, tole isa jechisiifatan; wanni tana godhaniifiis, ummanni isaanii, midhaan nyaataa kutaa Herodis bulchu keeysaa waan arkataniif jecha ture.

21Guyyaa beelama isaanitti Herodis uffata mootummaa uffatee, bakka ol-ka'aa isaaf qophaawe irra taa'ee ti, isaanitti dubbate.

22Namoonni hogguus sagalee isaanii ol fudhatanii ti, “Kun sagalee namaa tii miti, sagaluma Rabbii ti malee” jedhanii ti isa faarsan.

23Ulfina kana Rabbiif dabarsee waan hin kanniniif jecha, hogguusuma maleeykaan Gooytichaa isa dhawe; akkasitti Herodis raammawee ti du'e.

24Qoowliin Rabbii ammoo guddachaa, baballachaa ti deemte.

25Baarnaabaasii fi Saa'ol, hojii itti ramadaman san raawwatanii ti Yerusaaleem irraa deebi'an; ammaas Yohannis kan Maarqos jedhamuus, ifiin wajjiin fidan.

Hojii Ergamootaa 13

1Waldaya kiristaanaa Anxookiyaa keeysa nabiyyoonninii fi barsiisoonni ni jiru turan; isaaniis Baarnaabaas, Simi'oon “Gurraacha” kan jedhamu, Luukiyos nama biyya Qareenaa, Maanaa'en kan akka hiriyaatti Herodis abbaa biyyaa wajjiin guddatee fi Saa'oliis turan.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

2Isaan kanneen Gooftaa kaadamaa, soomanna irra odoo jiranii, Ruuhal Qudus, “Baarnaabaasii fi Saa'ol hojiin ani itti isaan yaameef, addatti anaaf baasaa!” jedheeni.

3Eegas ammaas dabalanii soomananii eega kadhatan booddee, harka isaanii mataa jara lamaanii irra kakkaayanii ti hojichaaf isaan ergan.

4Baarnaabaasii fi Saa'ol Ruuhal Qudusiin ergamanii, magaalaa Seluuqiyaatti gadi bu'an; achi irraa markabaan gara Qophroos, biyya bishaan keeysaa ti dhaqan.

5Magaalaa Salaamiis hogguu gayan, manneen sagadaa warra Yihudootaatti Qoowlii Rabbii ni lallaban; Yohannis inni Maarqos jedhamuus isaan gargaara turan.

6Biyya bahar keeysaa san, keeysa deemanii hunda waliin gayanii ti hanga magaalaa Phaafoositti gahan. Achitti namticha xibbii namatti godhu tokko arkan, maqaan isaa Baaryesuus jedhama; inni Yihudii dha ture, kijibaan ani nabiyyii dha nama ifiin jedhu ture.

7Namtichi xibbii namatti godhu sun namticha biyya bishaan keeysaa bulchu sanii wajjiin ture; maqaan namtichaa Sergiiyos Phaawulos jedhama, inni nama hubataa dha ture. Bulchaan sun Qoowlii Rabbii isaan irraa dhagayuuf jecha Baarnaabaasii fi Saa'ol ifitti yaame.

8Namtichi xibbii namatti godhu kan afaan Giriigitti “Eliimaas” jedhamu ammoo, bulchaa biyyaa san amantii irraa habaabsuuf isaaniin morke.

9Hogguus Saa'ol kan “Phaawulos” jedhame, Ruuhal Qudusiin guutamee, ija namticha xibbii namatti godhuu san keeysa laalee,

10“Ati yaa ilma Sheeyxaanaa, diina waan qaceelaa hundumaa, ati shaaxirummaa fi hammeenya hundumaan guutamtee ti jirta; ati wayta hundumaa dhugaa Gooftichaa sobatti micciiruu tana hin dhiiftuu?

11Ammaas harki Gooftichaa si dhawa, jaamaas taatee, hanga takkaaf ifa guyyaa hin agartu” isaan jennaan, hogguusuma hurreen ija isaatti maramte, dukkana ija isaatti uwwifte, nama harka qabee isa qaceelchu barbaadutti ka'e.

12Bulchaan biyyaa sun waan tahe kana hogguu arke hedduu ajaa'ibee ti, barsiisa Gooftatti amane.

13Eegas booda Phaawulosii fi warri isaa wajjiin deeman, magaalaa Phaafoos irraa markabaan ka'anii, kutaa Phamfiliyaa keeysaa gara magaalaa Phergee ti deeman; Yohannis inni Maarqos jedhamu sun ammoo achumatti isaan dhiisee ti Yerusaaleemitti jalaa deebi'e.

14Warri kaan ammoo hogguusuma dabranii, Phergee irraa itti fufanii kutaa Phisiidiyaa keeysaa magaalaa Anxookiyaa gayan; guyyaa Sanbataa mana sagadaa seenanii ti taa'an.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

15Kitaaba seeraa tii fi kitaaba nabiyyootaa keeysaa eega dubbifame booddee, warri geggeeysituun mana sagadaa sanii isaanitti erganii ti, “Obboleeyyan, qoowlii gorsaa tan namootatti himtan yoo qabaattan dubbadhaa!” isaaniin jedhan.

16Hogguus Phaawulos ka'ee, harkaan ifitti isaan hawwatee, “Isin yaa warra Israa'el, isiniis saba adda addaa keeysaa kanneen dhuftan warri Rabbi sodaattan hundi keeysanuu na dhaggeeyfadhaa!” jedhee ti lallabutti ka'e.

17“Rabbiin ummata Israa'el kanaa, abboowwan keenya filate, wayta isaan Misratti galtee tahanii turaniis, ummata guddaa dha isaan godhe; booddees irree jabduu dhaan achii isaan baase.

18Bara afurtama huffee gammoojjii keeysatti obsaan isaan dandaye.

19Biyya Kana'aan keeysaa saboota torba balleeysisee ti, lafa isaanii dhaala godhee ummata isaa kanaaf hire. Kun hundinuu toora bara dhibba afurii fi shantamaa ti fudhate.

20Kana booddee ammaas hanga bara nabi Saamu'elitti daanyoota biyyaa ti isaaniif kanne.

21Eegas hogguu isaan mootii nuuf kanni jedhanii gaafataniis, Rabbi gosa Beniyaam keeysaa hi Saa'ol nama jedhamu ilma Qiish isaaniif kanne; inni niis bara afurtama moohe.

22Eega Saa'ol mootummaa irraa buuse booddee, Rabbi, Daawwidi mootii godhee ti isaaniif kaase. Waa'ee isaa laalchisuun, ‘Ani, Daawwid ilma Issey nama akka garaa kiyyaa arkadhee tiin jira, inni nama fedha kiyya hundumaa raawwatu’ jedhee ti ragaa baheef.

23Akkuma abdachiisee turetti, shanyii namticha kanaa keeysaa hi Rabbi, ummata Israa'eliif naja-baasoo kan tahe, Yesuusi fide.

24Dhufa Yesuus dura Yohannis, toowbatanii akka cuuphamaniif ummata Israa'el hundumatti lallabee ti ture.

25Yohannis wayta hojii isaa fixuu jala gahe, ummata saniin, ‘Eenyu na seetu? Ani isa isin eeggachaa jirtanii miti; inni ammoo na booddeen dhufa; ani nama haada kophee isaa illee hiikuuf gahuu miti’ jedheeni.

26“Yaa obboleeyyan koo, ilmaan shanyii Abrahaam, isiniis warri qomoo biraa, warri Rabbi sodaattan kanneen as jirtan, qoowliin najaataa tun nuuf ergamtee ti jirti.

27Warri Yerusaaleem keeysa jiraatanii fi warri isaan hooggananiis akka inni naja-baasoo tahe hin beeyne, qoowlii nabiyyootaa tan Sanbatuma jiru hundatti dubbifamtuus hin hubanne; tahu illee Yesuusitti firdii godhuu isaanii tiin waan nabiyyoonni dubbatan raawwatanii ti jiru.

28Sababa du'a isatti farachiisu hin arkanne; ammoo tana oduma beekanii ti, akka inni ajjeefamuuf Philaaxos gaafatan.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

29Waa'ee isaa tiif waan barreeyfame hundumaa eega raawwatan booddee, muka fannoo irraa isa gadi buusanii ti, qabrii keeysa kaayan.

30Rabbi ammoo warra du'an keeysaa isa ni kaase.

31Inni niis guyyaa hedduu warra isaa wajjiin Galiilaadhaa gara Yerusaaleem dhufanitti mullachaa ti ture; isaaniis kanneenuma amma ummataaf raga-baatuu isaa tahanii dha.

32Ammaas Rabbi waan abbootii teenya abdachiise akka raawwate Oduu Gammachuu dhaa isinitti himna.

33Rabbi, Yesuus du'aa kaasuu isaa tiin, nu warra asar isaanii taaneefiis, kunoo abdii abbootii teenya abdachiise nuuf raawwatee ti jira. Faarfannaa lammeeysaa keeysatti, ‘Ati Ilma kiyya, ani arraan si dhale’ kan jedhu barreeyfamee ti jira.

34Waa'ee mirkanummaa du'aa isa kaasuu isaa, ammaas gonkumaa tortorutti akka inni hin deebine godhuu isaa tiin, ‘Ni'imaa qulqulluu fi mirkanaawaa, kaniin ani Daawwid abdachiise san, isiniif niin kanna’ jedha.

35Akkanumatti ammaas bakka biraatti ammoo, ‘Ati isa qulqullicha kee tortorutti dabarsitee hin kannitu’ jedha.

36“Daawwid bara dhaloota isaa keeysatti akka Rabbi isa irraa fedhetti kaadamee ti aakiramee, abbootii isaa biratti awwaalame; ni tortoreesi.

37Inni Rabbi du'aa keeysaa isa kaase san ammoo, tortorutti hin kannamne.

38Kana waan taheef jecha yaa obboleeyyan koo, oomfiin dilii dhaa, Yesuus keeysaan isinitti lallabamuun isiniif haa galtuu.

39Ammaas waan namni seera Musee tiin, irraa eewalamuu hin dandeenye hundumaa jalaa, namni isatti amanu hundinuu najaa dha baha.

40Eegasuu, yaa obboleeyyan koo, wanni nabiyyoonni dubbatan isin irra akka hin geenye if eeggadhaa!

41‘Kunoo, isin yaa warra hanjamu, baaseeyfadhaa, badaasi! Waaniin ani bara jireenya keeysanii keeysatti hojjachaa jiru tan yoo namni isinitti hime illee isin gonkumaa hin amanne’ jedha” jedhe.

42Hogguu Phaawulosii fi Baarnaabaas deemuuf mana sagadaa keeysaa gadi bahan, Sanbata itti aanuus deebi'anii, barsiisa kana ammaas irra deebi'anii akka isaan barsiisaniif ummanni isaan gaafatan.

43Eega walgahiin mana sagadaa gargar kaatee booddee, Yihudoonni hedduunii fi warri barsiisa Yihudummaa fudhataniis, Phaawulosii fi Baarnaabaas duukaa dha deeman. Phaawulosii fi Baarnaabaasiis, ni'imaa Rabbi isaaniif kannetti jiraachuu akka itti fufan, jabeeysanii ti isaanitti himan.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

44Sanbata itti aanuttiis ummanni magaalaa san keeysa jiraatu, waa xiqqo warra hafe malee hundumaa tu, Qoowlii Rabbii dhaggeeyfachuuf jecha walitti qabaman.

45Yihudoonni ammoo danuu namaa hogguu arkan, hinaaffaan guutamanii arrabsaa ti, waan Phaawulos dubbateen mormutti ka'an.

46Phaawulosii fi Baarnaabaas ija-jabinaan, “Qoowliin Rabbii dura isin ummata Israa'elitti himamuun ni barbaachisa ture. Eega isin fudhachuu diddanii, jireenya bara baraatti galuufiis, nuti warra hin malle ifiin jettan, kunoo nuti amma gara saba qomoo Israa'el hin tahinitti deebi'uu keenya.

47Gooftaan, ‘Kunoo ani saba saba Israa'el hin tahiniif ibsaa taatanii addunyaa hundumaafiis najaata akka geeysitaniifiin isin ramade’ jedhee nu ajajee ti jira” jedhan.

48Saboonni qomoo Israa'el hin tahiniis dubbii tana hogguu dhagayan ni gammadan; qoowlii Rabbii tiis ni faarsan; warri Mootummaa Rabbitti galuuf herregaman hundinuu ni amanan.

49Naannawa san hundumattuu Qoowliin Gooytaa dhaa ni baballatte.

50Warri Yihudootaa ammoo Giriigota keeysaa dubartoota beekamoo warra amantii Yihudootaa fudhatanii fi hooggantoota magaalaa sanii tuttuqanii ti isaan irratti kakaasan. Akkasitti Phaawulosii fi Baarnaabaas irratti reebamuu kaasanii, naannoo san keeysaa isaan baasan.

51Isaan ammoo gocha isaanii kanaan mormuuf, dhukkee miila isaanitti qabatte if irraa dhadhawanii ti, gara magaalaa Iqooniyuumitti yaa'an.

52Barattoonni magaalaa Anxookiyaa dhaa, gammachuu fi Ruuhal Qudusiin guutamanii ti turan.

Hojii Ergamootaa 14

1Phaawulosii fi Baarnaabaas magaalaa Iqooniyuumittiis mana sagadaa warra Yihudootaa seenanii akka gaaritti lallabanii ti turan; akkasitti Yihuudotaa fi Giriigota keeysaa hiis namoonni hedduun ni amanan.

2Yihudoonni warri hin amanin ammoo, namoota warra saba qomoo Israa'el hin tahinitti, yaada hamaa naquu dhaan obboleeyyan irratti isaan kaasan.

3Akkasumaanuu ergamoonni wayta dheeraaf achuma taa'anii ti, ija-jabummaa dhaan Gooftaa Yesuus lallaban; Gooftaaniis milikkinninii fi baasni adda addaa harka isaanii tiin akka raawwatamu godhuu dhaani, qoowlii ni'imaa isaa mirkaneeyse.

4Haa tahu malee, ummanni mandarichaa sun gargar babahan; hangi tokko Yihudootaan wajji tahan, warri kaan ammoo gara ergamootaa ti goran.

5Wayta sabni qomoo Israa'el hin tahinii fi Yihudoonni niis, hooggantoota isaanii wajjiin, ergamoota san miidhuu fi dhagaa dhaan isaan rukutuuf yaalii godhan.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

6Ergamoonni ammoo dubbii tana dhagayanii ti, mandaroota Lisxiraa tii fi Darbee kanneen Liqaa'oniyaa keeysa jiranitti, ammaas biyya ollaa san jiranitti jalaa baqatan.

7Achittiis Wangeela lallabuu ittuma furan.

8Magaalaa Lisxiraa keeysa namticha dhalootuma irraa kaasee naaffate, kan miillan isaa tiin takkaa tuu deemee hin beeyne tokkoo tu achi jira ture.

9Namtichi kun waan Phaawulos jedhu dhaggeeyfachaa ti ture; hogguus Phaawulos ija isatti dhaabee ti, akka inni fayyifamuuf amantii qabu arkee.

10Hogguusuma sagalee guddoo dhaan, “Ka'ii diriirii miila kee tiin dhaabbadhu!” jedheeni; namtichi niis utaalee ka'ee ti, asii fi achi deddeeme.

11Ummanni achi turan waan Phaawulos hojjate hogguu arkan, sagalee isaanii ol fudhatanii afaan Liqaa'oniyaa tiin, “Waaqayyoliin namoota fakkaatanii gadi nutti bu'anii ti jiru” jedhanii ti dubbatan.

12Baarnaabaasiin, Zeos jedhan, Phaawulosiin ammoo inni dubbataa waan taheef jecha, akka ergamaa waaqayyolii isaaniititti, Hermees jedhanii ti isa moggaasan.

13Lubni Zeos, kan galmi isaa mandaricha irraa waa xiqqo ala ture tokko, korommii fi daraaraa gara karra mandarichaa fidee ti, ummataan wajjiin ergamoota saniif aarsaa dhiheeysuu dha barbaade.

14Ergamoonni Baarnaabaasii fi Phaawulos hogguu tana dhagayan, uffata isaanii tarsaasanii iyyaa gadi orihanii ti ummata keeysa seenanii,

15“Yaa ormana, maaliif waan kanneen hojjattu? Nuti waaqayyolii miti, namootuma akka keeysanii ti. Waan maalaa yaanii kanneen ibaaduu dhiiftanii, gara Rabbii Jiraataa akka deebitaniif jecha Oduu Gammachuu dhaa isiniif fidne; Rabbi, samii, dachii fi bahariis, ammaas waan isaan keeysa jiran hundumaa kan uumee dha.

16Dhaloottan dabran keeysatti ummanni biyya addunyaa irraa hundinuu karuma ifii fedhan akka deeman isaan itti dhiise.

17Haa tahu malee, inni ragaan maletti if hin dhiifne. Samii irraa rooba isiniif roobsee, firii midhaanii tiis wayta isaaniititti bilcheeyse. Sooraas isiniif kannee ti, qalbii teeysaniis gammachuu dhaan guute; waan gaarii kanneen hundumaa godhuu isaa tiiniis jiraachuu isaa mullisee ti jira” jedhaniin.

18Ergamoonni tana hundumaa isaanitti himan illee garuu, jarri aarsaa akka hin dhiheeysine dhoorkuun hedduu dha isaan dibe.

19Hogguus ammoo Yihudoonni mandaroota Anxookiyaa tii fi Iqooniyuum irraa dhufan tokko, ummata san yaada ifii qaban fudhachiisuu dhaan, Phaawulos dhagaa dhaan rukutanii, waan du'e seehanii ti, magaalaa keeysaa alatti gadi isa shoroysan.

20Wayta amantoonni dhufanii isaan marsan ammoo, Phaawulos lafaa ka'ee ti magaalaa seene; guyyaa borumtii dhaa ammaas Baarnaabaasiin wajjiini magaalaa Derbeetti deeme.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

21Phaawulosii fi Baarnaabaas magaalaa Derbeetti Wangeela lallabuu dhaan, namoota hedduu barattoota eega godhan booddee, mandaroota Lisxiraa tii fi Iqooniyuum irraa gara Anxookiyaa biyya Phisiidiyaatti deebi'an.

22Isaan amantoota qalbii jajjabeeysaa ti, amanti tiis jiraachuu akka itti fufanii fi, ammaas balaa hedduu keeysa dabarree Mootummaa Rabbii seenuu tu nu irra jira jedhanii ti gorsan.

23Ergamoonni waldayoota hundumaa fuu matumatti manguddoota ni shuuman, soomananii eega kadhatan booddees, amantoota san hundumaa harka Goofticha itti amananitti hadaraa dha kannan.

24Isaan eegasii kutaa Phisiidiyaa keeysa dabranii ti, kutaa Phamfiliyaa dhaa dhufan.

25Phergeettiis qoowlicha lallabanii ti gara magaalaa Ataaliyaa ti gadi bu'an.

26Achii ka'anii ti doonii dhaan, gara Anxookiyaa biyya Sooriyaa, bakka hojii raawwatan tanaaf ni'imaa Rabbitti hadaraa kannamanitti deebi'an.

27Wayta Anxookiyaatti galan, amantoota waldaya sanii walitti yaamanii ti, waan Rabbi isaanii wajjiin dalage hundumaa, ammaas akkaataa inni saba qomoo Israa'el hin tahiniif, hulaa amantii dhaa baneef itti gabaasan.

28Achittiis wayta dheeraa dha amantoota wajjiin dabarsan.

Hojii Ergamootaa 15

1Jarreen kutaa biyya Yihudaa irraa, gara Anxookiyaa biyya Sooriyaatti gadi bu'an tokko ammoo, “Akka seerri Musee ajajutti yoo dheeyna qabachuu baattan, najaa bahuu hin dandeeysan” jechaa kiristaanota barsiisutti ka'an.

2As irratti Phaawulosii fi Baarnaabaas jarreen saniin wajji walii galuu dadhananii hedduu dha waliin morkan. Kanaaf jecha waldayan, morkii kaate tana ergamootaa fi manguddoo Yerusaaleem jiran biraan gahuuf, Phaawulosii fi Baarnaabaas, ammaas amantoota keeysaa hiis namoota hanga tokko, erguuf murtoo goote.

3Akkasitti waldayan kiristaanaa tiin ergamanii ti karaa irra buufaman. Isaan ammoo, sabni qomoo Israa'el hin tahin gara Rabbii deebi'uu isaanii odeeysaa ti, Finiiqee fi Samaariyaa keeysa dabran; oduu tanaaniis amantoota hundumaa fuu gammachuu guddoo dha kannan.

4Yerusaaleem hogguu dhufan, waldaya kiristaanaa, ergamootaa fi manguddoo dhaan simataman; warri ergaman kuniis, waan Rabbi isaanii wajji hojjate hundumaa isaanitti himan.

5Haa tahuu ammoo, murna Fariisotaa keeysaa amantoonni hangi tokko ka'anii ti, “Dheeyna isaan qabuu fi seera Museen kanne akka eegan isaan ajajuu tu barbaachisa” jedhan.

6Tanaaf ergamoonninii fi jaarsoliin dubbii tana laaluuf walitti qabaman.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

7Wayta dheertuuf eega irratti wal falaman booddee, Phexiroos isaanitti dubbachuuf ol ka'ee ti, “Yaa obboleeyyan koo, Rabbi sabni qomoo Israa'el hin tahin Qoowlii Wangeelaa afaan kiyya irraa dhagayanii haa amananiif jecha, kanaan dura isin keeysaa akka na filate, gaarii gootanii ti beeytu.

8Rabbi kan garaa namaa beeku, Ruuhal Qudus nuuf akkuma kannetti, isaaniifiis kannuu dhaan, isaan simachuu isaa ragaa bahee ti jira.

9Inni amantii dhaan, qalbii isaanii xaahare malee, nuu fi isaan jiddutti, garaagarummaa hin agarsiifne.

10Amma ammoo ba'aa abbootiin teenyaa fi nutiis baadhachuu hin dandayin, gateetii amantootaa irra kaayuu dhaan, maaliif Rabbi fitintu?

11Nuti ammoo, ni'imaa Gooftaa Yesuusiin, najaa bahuu keenya ni amananna; isaaniis taanaan akkuma kanatti najaa bahu” jedheeni.

12As irratti namoonni hundinuu cal jedhanii ti, Baarnaabaasii fi Phaawulos dhaggeeyfatan; isaan lamaaniis baasaa fi milikkita adda addaa, kanneen Rabbi harka isaanii tiin saba saba Israa'el hin tahin keeysatti hojjate, isaanitti odeeysan.

13Isaan dubbii isaanii afaanii hogguu fixaxan, Yaaqoob ol ka'ee, “Yaa obboleeyyan koo, na dhaggeeyfadhaa!

14Simoon, Rabbi fedhii isaa tahee, akkamitti dura saba saba Israa'el hin tahin keeysaa, ummata maqaa isaa tiif tahu fudhachuuf akka yaade, nutti himee ti jira.

15Kuniis dubbiin nabiyyootaa tan barreeyfamtee jirtu wajjiin wal taha.

16‘Tana booddee niin deebi'a, dukkaana Daawwid kan jigees deebisee tiin ijaara, isa diigamees haareysee niin dhaaba, niin qaceelchaas,

17namoonni hafan kaaniis Gooyticha akka barbaadan, sabni addunyaa irraa kanneen maqaa kiyyaan yaamaman hundi niis; Gooytaan kana godhu akkas jedha’

18kuniis duruma irraa jalqabee beekamaa dha.

19“Kanaaf akka yaada kiyyaatti, warra saba qomoo Israa'el hin tahin kanneen gara Rabbii deebi'an, rakkisuun nu irra hin jiru.

20Haa tahu malee ammoo, qalma najisa waaqa tolfamaaf aarsaa dhihaate irraa, zinaa fi ejjummaa irraa, foon baktii tii fi dhiiga irraa hiis akka if lagatan, isaaniif barreeysuu tu nu irra jira.

21Eegaa dhaloottan dur irraa jalqabee, warri seera Musee dhaa mandaruma jiru hundumatti lallaban ni jiru turan, manneen sagadaa keeysattiis Sanbata hundumaa ni dubbifama” jedhe.

22Dubbii tana booddee ergamoonninii fi jaarsoliin, guutummaa waldaya kiristaanaa tiis, namoota if keeysaa filanii, Phaawulosii fi Baarnaabaas wajjiin Anxookiyaatti erguun, gaarii dha itti fakkaate. Akkasitti Yihudaa, Baarsaabaas jedhamuu fi Siilaas,

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

kanneen amantootaa keeysaa beekamoo turan, filatanii ti ergamoota lamaanii wajjiin ergan.

23Ergaan barreeyfamaan isaanitti kannamees, kanatti aanee kan jiruu dha, “Nuti ergamoonninii fi jaarsoliin obboleeyyan keeysan, isin warri saba qomoo Israa'el hin tahin, kanneen magaalaa Anxookiyaa, Sooriyaa fi ammaas Qiliiqiyaa keeysaa, obboleeyyan ruhaanii keenya taataniif, nagaya isiniif dhiheeysina.

24Nu keeysaa jarreen tokko bahanii, odoo nuti isaan hin ajajin isin bira dhufanii, dubbii dhaan akka isin cinqan, yaada keeysaniis akka rooraasan dhageenyee ti jirra.

25Kanaaf yaada tokko irratti walii gallee, if keeysaa namoota fillee, Baarnaabaasii fi Phaawulos jara jaalatamoota keenyaan wajjiin, gara keeysan erguun gaarii fakkaatee ti nutti mullate.

26Akkuma isinuu beeytan, Baarnaabaasii fi Phaawulos warra lubbuu isaanii Gooftaa keenya Yesuus Kiristoosiif dabarsanii kannanii dha.

27Akkasitti waanuma isiniif barreeysine sana afaan isaanii tiin ammaas akka isinitti himaniif jecha, Yihudaa fi Siilaasiis isiniif ergine.

28Waan barbaachisaa tahan kanneen malee, ba'aa biraa isin irratti fe'uun akka nu irra jirre, Ruuhal Qudusittii fi nuttiis gaarii fakkaatee ti jira.

29Isaaniis qalma waaqayyolii tolfamaniif dhihaate irraa, dhiiga irraa, foon baktii irraa, zinaa fi ejjummaa irraa fagaattanii, kana hundumaa irraa, yoo if eeydan gaarii dha; nagayatti jiraadhaa!”

30Warri ergamaniis ka'anii ti, Anxookiyaatti gadi bu'an; achitti amantoota hunda walitti qabanii ti, xalayaa tana kannaniif.

31Ummanni niis xalayicha dubbisanii, gorsa nama jajjabeeysu irratti hedduu dha gammadan.

32Yihudaanii fi Siilaas nabiyyoota warri turaniis, qoowlii hedduun amantoota gorsanii ti, jajjabeeysan.

33Achi isaan bira hanga takka eega turan booda, amantoonni jara san nagayaan gara warra isaan erganitti deebisan.

[34Siilaas ammoo fedhii isaa tiin achitti hafe.]

35Phaawulosii fi Baarnaabaasiis, Anxookiyatti hafanii ti, ammaas warra biraa hedduu wajjiin, Qoowlii Gooftaa dhaa ni barsiisan ni lallabaniisi.

36Eega hanga takka achi bubbulanii booddee, Phaawulos, Baarnaabaasiin, “Koottu mee, deebinee mandaroota qoowlii Gooftaa itti lallabne hundumaa dheeynee amantoota haa simannuu; akkaataa amantoonni itti jiraataniis haa ilaalluu!” jedheeni.

37Baarnaabaas ammoo, Yohannis Maarqos jedhamu isaanii wajjiin fuudhuu dha barbaade.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

38Phaawulos ammoo, “Nama kanaan dura Phamfiliyatti nu biraa hafe, kan hojii tanaaf nuu wajjiin hin deemin san if wajji fuunee, deemuun nu irra hin jiru” jedheeni.

39Tana irratti isaan lamaan jiddutti falamaan jabduun kaanaan gargar bahan; Baarnaabaas, Maarqos fudhatee ti, markabaan gara Qophroos deeme.

40Phaawulos ammoo Siilaas filate, amantoonni eegumsa ni'imaa Rabbitti eega isaan kannatan, booddee karaa dha bu'an.

41Phaawulos waldayoota kiristaanaa jajjabeeysaa ti, kutaa biyya Sooriyaa tii fi Qiliiqiyaa keeysa dabre.

Hojii Ergamootaa 16

1Phaawulos karaa isaa itti furee ti magaalaa Derbee tii fi magaalaa Lisxiraa ti dhaqe. Achi Ximotewoos nama jedhamu barattuu tokkoo tu ture; haati isaa Yihudii Wangeelatti amantee dha, abbaan isaa ammoo Giriigii dha.

2Amantoota Lisxiraa tii fi Iqooniyuum jiran biratti Ximotewoos maqaa gaarii dhaan kaafama ture.

3Phaawulos akka Ximotewoos isaan wajjiin deemu barbaadee ti, dheeyna isa qabsiise. Kanaas wanni godheef, Yihudoonni naannoo san jiran hundinuu, abbaan isaa nama Giriigii tahuu isaa waan beekaniif jecha ture.

4Kana booddee isaan karaa bu'anii ti, murtoolee ergamoonninii fi jaarsoliin Yerusaaleemitti irratti walii galan san, mandaroota keeysa dabran hunduma harkaan gayanii ti ammaas akka hojii irraas oolchaniif isaan gorsan.

5Waldayoonni kiristaanaa tiis amantitti ni jajjabaatan, lakkooysaaniis guyyuu ni hoddomaa tu turan.

6Ruuhal Qudus kutaa biyya Asiyaa keeysatti qoowlicha lallabuu waan isaan dhoorkeef jecha, kutaa biyya Firiigiyaa tii fi Galaatiyaa jidduu dhaan dabran.

7Fuullee kutaa biyya Miisiyaa hogguu gayan, kutaa biyya Bitiiniyaa dhaquu dha yaalan. Ruuhaan Yesuus ammoo achi dhaquu isaanitti hin dhiifne.

8Kanaaf kutaa biyya Miisiyaa keeysa dabranii ti, Xro'aasitti gadi bu'an.

9Phaawulos halkan san keeysa, namticha Maqedooniyaa tokko dhaabbatee, “Maqedooniyaatti as ceehii tii nu gargaari!” jedhee kan isa kadhatu mullatatti arke.

10Akkuma inni mullaticha arkeen, Rabbi Wangeela isaaniif akka lallabnuuf nu yaamuu isaa ti, jennee waan fudhanneef jecha, hogguusuma biyya Maqedooniyaatti ceehuuf murteeyfanne.

11Magaalaa Xro'aasitti doonii seennee ti, fuullee dhaan Saamotraaqe dheeyne; guyyaa borumtii dhaa tiis magaalaa Ne'apholiisitti dabrine.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

12Achii ammaas magaalaa Filiphisiiyus geenye; Filiphisiiyus kutaa biyya Maqedooniyaa keeysaa magaalaa guddaa dha ture, qabiyyee warra Roomaa ti turteesi. Nuti magaalaa kana keeysa guyyaa muraasaaf bubbulle.

13Guyyaa Sanbataa ammoo karra mandarichaa keeysaa achi ala baanee ti, qarqara lagaa bakka Yihudoonni kadhataaf itti walitti qabaman seenee ti dheeynee ti tetteenyee, dubartoota achitti walitti qabamanitti dubbanne.

14Dubartiin uffata hariira gatiin qaalii dhaa gurgurtu, tan magaalaa Tiyaatiraa tii dhufte, ammaas tan amantii warra Yihudootaa tiis fudhatte takkaa tu achi turte; maqaan isii Liidiyaa dha jedhama. Gooftaan gurra qalbii isii baneefii waan tureef, isiin waan Phaawulos dubbate fardeeyfattee ti dhaggeeyfatte.

15Isii fi haaskaan isii hundinuu ni cuuphaman; eegasii, “Gooftatti amanuu kiyya yoo fudhattan, mana kiyya koottaa na bira qubadhaa!” jettee ti nu yaamte, akka nuti dheeynuufiis dhiibbaan nu fudhachiifte.

16Gaaf tokko nuti bakka kadhataatti odoo deemaa jirruu, wandaqtittii ruuhaa raaga dubbachiisu if keeysaa qabdu takka nutti dhufte; isiin raaga dubbachuu dhaan horii hedduu gooftota isii tiif tan galchiti turte.

17Isiin tun, “Namoonni kun kaadamtoota Rabbii Gooytaa ti; karaa najaataa tiis isinitti ni himu” jechaa iyyaa Phaawulosii fi nu duukaa deemti turte.

18Akkaataa kanaas guyyaa hedduuf goote. Phaawulos ammoo haala kanaan butamee itti garagalee ti ruuhaanichaan, “Maqaa Yesuus Kiristoosiin akka isii keeysaa baatuun si ajaja!” jedheeni; ruuhaanichi niis za'uma san isii keeysaa bahe.

19Gooftoliin wandaqa tanaa ammoo, abdiin horii arkachuun isaanii akka duraa cite hogguu hubatan, Phaawulosii fi Siilaas qabanii ti daddarbaa lafa magaalaa keeysa, fuula warra hooggantootaa ti isaan geeysan.

20Ergamoota san hogguu ajajjuu warra Roomaa duratti dhiheeysan, “Jarreen kanneen magaalaa keenya raasaa ti jiru, isaan Yihudoota.

21Aadaa nuti warri Roomaa fudhachuu fi ittiin hojjachuuniis nuuf hin taane nu barsiisaa jiru” jedhaniin.

22As irratti namoonni hedduun Phaawulosii fi Siilaasiin mormuuf jara kanatti dabalaman; hooggantoonni warra Roomaa suniis uffata isaanii irratti tarsaasanii ti, ulee dhaan akka tumaniif ajajan.

23Rukuttaa hedduu dhaaniis eega isaan tumsiisan booddee, mana hidhaatti isaan galchisiisan; achittiis jabeeysee akka isaan eeguuf jecha, waardiyyaa mana hidhaa tiis ni ajajan.

24Eeyduun suniis ajaja kana fudhatee, deeraa mana hidhaa keeysaatti isaan galchee ti, miila isaanii tiis gadhooggaa jajjabaa lama jiddutti jabeeysee ti hidhe.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

25Haa tahu malee ammoo, halkan keeysa toora waarii dhaa, Phaawulosii fi Siilaas Rabbi kadhachaa ammaas faarfachaa ti turan; warri hidhamooniis ammaas isaan caqasaa ti turan.

26Dingatuma hanga bu'urri mana hidhaa roora'utti, sossooha dachii guddaa tu tahe; hogguusuma balbaloonni mana hidhaa hundinuu ni banaman, hidhaan warra hidhaman hundumaa irraa ni hiikaman.

27Namtichi mana hidhaa eegu sun hirriibaa dammaqee, balbaloonni mana hidhaa banamuu isaanii hogguu arke, warri hidhaman waan bahan seehe; kanaaf habalee isaa luqqifatee ti if ajjeesuu barbaade.

28Phaawulos ammoo sagalee guddoo dhaan, “Humaa if hin godhin! Nuti hundinuu kunoo, as jirra” jedhee ti itti iyye.

29Namtichi mana hidhaa eegu sun ibsaa yaammatee ti, fiigee ol seenee, hollachaa miila Phaawulosii fi Siilaas irratti kufe.

30Ammaas gadi isaan baasee ti, “Yaa gooftolii koo, najaa bahuuf maal godhuu tu ana irra jira?” jedhee ti isaan gaafate.

31Isaaniis, “Gooftaa Yesuus Kiristoositti amanii, najaa dha baata, sii fi haaskaan kee tiis najaa dha baatu” jedhanii ti deebisaniif.

32Isaaniis ammaas Qoowlii Gooytichaa, namticha sanittii fi ammaas warra mana isaa keeysa turan hundumatti ni himan.

33Halkan za'uma san keeysatti isaan if wajjiin fuudhee ti madaa isaanii irraa dhiqe; akkasitti waytuma san haaskaa isaa hundumaan wajjiin cuuphame.

34Phaawulosii fi Siilaasiis, mana isaa geeysee ti, nyaata isaaniif dhiheeysise; isaa fi haaskaan isaa hundinuu, waan Rabbitti amananiif jecha, hedduu dha gammadan.

35Lafti bariinaan ajajjoonni warra Roomaa, “Jara san gadi dhiisi!” jedhanii ti namticha mana hidhaa eegutti dhaamsa ergan.

36As irratti namtichi, “Ajajjoonni warra Roomaa akka gadi dhiifamtaniif nutti erganii ti jiru; kanaaf amma gadi bahaa tii, karaa keeysan nagayaan deemaa!” jedhee ti Phaawulositti hime.

37Phaawulos ammoo, “Jarri kun nuti warra abbaa biyyummaa Roomaa qaban taanee odoo jirruu, firdiin maletti zaahiritti nu tumanii ti mana hidhaatti nu galchan; amma ammoo dhooysatti gadi nu baasuu? Kun hin tahuu, ammoo isaanummaan ifumaa dhufanii asii nu haa baasanii” jedhe.

38Foolisoonni ergamaniis, dubbii tana ajajjoota warra Roomaatti gabaasan; ajajjoonni warra Roomaa Phaawulosii fi Siilaas warra abbaa biyyummaa Roomaa qaban tahuu isaanii hogguu dhagayan, ni sodaatan.

39Akkasitti dhufanii ti isaan sossobanii ti, mana hidhaa tii gadi baasanii ti, magaalaa isaanii keeysaa akka bahan isaan kadhatan.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

40Phaawulosii fi Siilaas mana hidhaa tii eega bahan booddee, mana Liidiyaa ti dhaqan; obboleeyyaniis arkanii, qoowlii nama jajjabeeysituun isaan gorsanii ti achii deeman.

Hojii Ergamootaa 17

1Mandaroota Amfiipholiisii fi Apholonyaa hogguu dabran, gara magaalaa Tasaloonqee, bakka manni sagadaa warra Yihudootaa ture dhufan.

2Akkuma aadaa isaatti Phaawulos mana sagadaa seenee ti, Sanbata sadihiif Barreeyfama Qulqulluu keeysaa waan tahe irratti isaaniin wajjiin falamaa ti ture.

3Qoowlicha isaaniif ibsaa, ammaas Masiihiin dararamuun, warra du'an keeysaa hiis ka'uun, akka isa irra ture, Kitaabticha keeysaa isaaniif mirkaneeysaa, “Yesuusiin ani isinitti labsaa jiru kun, isumaa tu Kiristoos Masiihicha” isaaniin jechaa ti ture.

4Isaan keeysaa hangi tokko dubbii tana fudhatanii ti gara Phaawulosii fi Siilaasitti ida'aman, Giriigota warra Rabbi sodaatan keeysaa hiis hedduun, dubartoonni beekamoon magaalaa sanii danuuniis fudhatanii ti akkasumatti itti ida'aman.

5Haa tahu malee ammoo, Yihudoonni hinaafanii, namoota lampana magaalaa keeysaa ifitti dabalanii ti, waca kaasanii mandaricha rabbashan. Phaawulosii fi Siilaas ummatatti gadi baasuuf, mana namticha Yaason jedhamuu dhaqanii ti irratti tuman.

6Phaawulosii fi Siilaas achii dhabnaan, Yaasonii fi amantoota keeysaahiis hanga tokko gara yaa'ii mandarichaatti shorroysanii geeysanii ti, “Jarri kanneen warra biyya addunyaa hunda fonqolchee tu; ammaas as magaalaa keenya dhufe.

7Yaasoniis mana isaatti isaan simate; hundi isaanii tuu, mootii biraa Yesuus kan jedhamuu tu jira jechuu dhaan ajaja Qeesaar ni caphsu” jedhanii ti goohan.

8Jechi kuniis ummata achitti walitti qabamee fi hooggantoota mandarichaa tiis, aarsee ti kakaase.

9Ammaas wayta Yaasonii fi warra isaa wajjiin qabaman waasii yaamsisan gadi isaan dhiisan.

10Halkanuma san, obboleeyyan Phaawulosii fi Siilaas gara magaalaa Beriyatti ergan; akkuma achi gayaniiniin, ammaas mana sagadaa warra Yihudootaa ti dhaqan.

11Yihudoonni kuniis warra Tasaloonqee caalaa, warra yaada gaarii qabu turan; qoowlicha fudhachuuf qophaawanii, waan dubbatamees dhugaa tahuu isaa mirkaneeyfachuuf, guyyuu Barreeyfama Qulqulluu ni xiinxalu turan.

12Isaan keeysaa hedduun, ammaas Giriigota keeysaahiis dubartoonni beekamoonii fi dhiirti hedduuniis ni amanan.

13Yihudoonni Tasaloonqee ammoo Phaawulos, Beriyattiis Qoowlii Rabbii lallabuu isaa hogguu baran, achiis dhaqanii ummata tittuqanii ti ammaas rabbashaa kaasan.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

14Hogguus obboleeyyan Phaawulos gara baharitti ergan, Siilaasii fi Ximotewoos ammoo Beriyatti hafan.

15Namoonni Phaawulos geggeeysaniis, magaalaa Ateenaa tiin isa gayanii ti, Siilaasii fi Ximotewoos hatattamaan gara Phaawulos akka dhufan dhaamsa jedhu, isa irraa fidanii ti deebi'an.

16Phaawulos magaalaa Ateenaa taa'ee, Siilaasii fi Ximotewoos eegaa odoo jiruu, fakkeenyi waaqayyolii tolfaman magaalaa san keeysa guutanii waan arkeef jecha, ruuhaan isaa hedduu dha cinqame.

17Mana sagadaa keeysatti Yihudootaa fi Giriigota warra amantii Yihudootaa fudhatanii wajjiin, lafa magaalaatti guyyuu namuma achitti arkameen wajjiin dubbachaa ti ture.

18Murna warra Ephequriyos ammaas Istoyikos jedhaman keeysaa, barsiisoonni ogummaa falaasafaa tokko isatti falman. Isaan keeysaa hangi tokko, “Odeen kun maal jechuu dha kajeela?” jennaan, warri kaan ammoo waan inni Wangeela waa'ee Yesuusii fi waa'ee du'aa ka'uu lallabeef jecha, “Inni kunoo waa'ee waaqayyolii ambaa ti labsa fakkaata” jedhan.

19Isa qabanii yaa'ii gaara Aariyofaagos irratti wal gahu duratti dhiheeysanii ti, “Barsiifni haarayni ati fidde kun, maal akka tahe baruu dandeenyaa?

20Dubbiin ati fidde tun gurra keenyaaf keeysummaa dha; kanaaf maal akka isiin taate baruu dha barbaanna” isaan jedhan.

21Warri Ateenaa hundinuu, ormi ambaa kan achi jiraataniis, oduu haaraya odeeysuu fi namoota irraahiis dhagayuu malee, waan biraa kan za'aa isaanii ittiin dabarsan hin qaban turan.

22Phaawulos hogguus tulluu Aariyofaagos walakkaa dhaabbatee ti akkana jedhe, “Yaa warra Ateenaa, isin karaa hundumaan warra amantii akka taataniin arka.

23Odumaan magaalaa keeysa dabraa jiruu, bakka sagada keeysanii hedduu hogguun daawwadhe, bakka aarsaa ‘Rabbii hin beekaminiif’ jedhamee irratti barreeyfame tokko arkeetiin jira; eegasuu, isa isin odoo hin beekin sagaddaniif kanaan isiniif lallaba.

24Rabbiin addunyaa fi waan isii keeysa jiru hundumaa uume, inni Gooytaa samii fi lafaa ti; inni galma harki namaa ijaare keeysa hin jiraatu.

25Inni Banii Aadam hundumaaf, jireenyaa fi hafuura, ammaas waan barbaachisu hundumaa kan kannu waan taheef jecha; waa isatti irratee, harka namaa tiin kan tajaajilamuu miti.

26Inni shanyii Banii Aadam hundumaa namticha tokko irraa arkamsiisee ti, biyya addunyaa hundumaa irra akka jiraatan godhe. Barri umrii isaanii tiis hangam tahuu akka qabdu, ammaas durumaan herregee biyya isaanii daangaa itti godhe kan addaan qoodeefiis isuma.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

27Kanaas akka isaan Rabbi barbaadanii, tariihuu isa faana dhawanii arkataniif jecha godhe; Rabbi ammoo hunduma keenya irraahuu fagoo miti.

28Nuti isaani jiraanna, ammaas isaani sossoona, isaani taanee arkamnaasi; isin keeysaahi illee warri miriiysan ‘Nutiis asara isaa ti’ jedhanii ti jiru.

29“Nuti eega asara Rabbii taanee fuu, Rabbi, akka bifa waan kanneen ziqeeya, yookiin meeta, yookiin dhagaa irraa, namaan yaadamanii handasaman fakkaata jechuun nu irra hin jiru.

30Bara awaamummaa Banii Aadam, Rabbi isaanitti lakkaawuu irra dabree tiifi jira, ammaa tana ammoo, namoonni hundinuu bakka hundumattuu akka toowbatan ajajee ti jira.

31Guyyaa inni namticha ifii shuume saniin, addunyatti haqaan itti firdii godhuuf taa'u, murteeysee kaayee waan jiruuf; kanaas namticha herrege san du'aa kaasuu dhaan, nama hundumaa fuu mirkaneeysee ti jira” jedhe.

32Phaawulos waa'ee du'aa ka'uu dubbachuu isaa hogguu dhagayan, hangi tokko itti hanjaman, warri kaan ammoo, “Nuti waa'ee tanaa itti daballee si irraa dhagayuu dha barbaanna” isaan jedhan.

33Akkasitti Phaawulos yaa'icha keeysaa bahee ti deeme.

34Jarri hangi tokko Phaawulositti ida'amanii ti amanan; isaan keeysaa namticha Diiyoniisiyos jedhamu, miseensa yaa'ii Aariyofaagosii fi, dubartiin Damaariis jedhamtu takkaas, ammaas namoonni biraa tiis isaanii wajjiin turan.

Hojii Ergamootaa 18

1Kana booddee Phaawulos magaalaa Ateenaa gadi dhiisee ti deemee, magaalaa Qorontoos dhaqe.

2Achittiis namticha Aqiilaa jedhamu, Yihudii biyya Phonxoositti dhalate tokkoon wajjiin wal qunname. Namtichi kun dhiheenya kana niitii isaa Phirisqillaa wajjiin, Kilaawudiiyos mootichi biyya Xalyaan, Yihudiin hundinuu magaalaa Roomaa keeysaa akka bahan waan ajajeef jecha, Rooma gadi dhisee ti dhufe; Phaawulosiis isaan kana laaluuf dhaqe.

3Dalagaan isaanii aaynaa takka waan taateef, Phaawulos isaan wajji taa'ee ti hojjate; dalagaan isaanii tiis dukkaana hodhuu dha ture.

4Sanbatuma jirutti ammaas mana sagadaa Yihudootaa dhaqee, Yihudootaa fi Giriigota amantii fudhachiisuuf isaanii wajjiin ni falama ture.

5Siilaasii fi Ximotewoos Maqedooniyaa irraa wayta Qorontoos dhufan, Phaawulos hojuma qoowlicha lallabutti if kannee, Yesuus, Masiihicha tahuu isaa Yihudootaaf ragaa bahaa ti ture.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

6Jarri isaan morman, hogguu isa arrabsan ammoo, inni uffata isaa hurgufatee ti, “Dhiiyni keeysan mataa keeysan irra haa tahu, ani tana irraa xaahara; kanaaf ani ammaa kaasee gara saba qomoo Israa'el hin tahinii deemuu kiyya” isaaniin jedhe.

7Eegas achii ka'ee deemee ti, mana namticha Tiitoos Yusxoos jedhamu, nama ibaadaa Rabbii qabu, kan manni isaa mana sagadaa Yihudootaa cinaa ti dhaqe.

8Kiriisphoos alaqaan mana sagadaa sanii tiis, haaskaa isaa hundumaa wajjiin Gooftatti amane; warra Qorontoos keeysaahiis hedduun isaanii lallaba Phaawulos dhagayanii ti amananii cuuphaman.

9Gooftaan gaaf tokko halkan mullataan Phaawulosiin, “Hin sodaatin dubbadhu, niis hin callisin!

10Ani waaniin si wajji jiruuf jecha, nam tokko illeen sitti ka'ee si miidhuu hin dandayu; ani bar kunoo, mandaruma kana keeysaa namoota hedduu dhaan qabaa” jedheeni.

11Phaawulosiis akkasitti, Qoowlii Rabbii isaan barsiisaa ti, bara tokkoo fi ji'a jaha isaan bira ture.

12Bara Gaalii'on bulchaa Akaayyaa tahee ture ammoo, Yihudoonni bakka takkaa ka'anii Phaawulos qabanii ti yaa'ii duratti isa dhiheeysanii,

13“Namtichi kun, karaa seeraan faalaa taheen Rabbi ibaadaa jechaa namoota fudhachiisaa jira” jedhanii ti isa kasasan.

14Phaawulos ammoo dubbachuuf hogguu ka'u, Gaalii'on Yihudotaan, “Dubbiin tun silaa tan waa'ee yakka hojjatamee yookiin badii godhamee odoo taate, yaa Yihudoota, ani isiniif obsuun qabaan ture.

15Amma ammoo, falamaan teeysan waa'ee jechootaa tii fi maqaalee, ammaas waa'ee seera keeysanii eega taate, isinummaan fixadhaa malee, ani dubbii tanatti firdii kannuu hin barbaadu” jedhee ti,

16mana murtoo keeysaa isaan gadi yaase.

17Eegas warri achi turan hundinuu, Sostenees namticha alaqaa mana sagadaa ture san qabanii ti, mana murtoo duratti tuman; Gaalii'on ammoo tana hundumaa huu humaattuu hin lakkooyne.

18Phaawulos amantoota Qorontoos bira guyyaa hedduu dabalee eega bubbule booddee, nagaya isaanitti dhaammatee ti, Phirisqillaa fi Aqiilaa wajjiin markabaan Sooriyaa dhaquuf ka'e; Phaawulos qodha godhe waan qabuuf jecha, Kancheriyaa bakka buufata markabaatti rifeensa mataa isaa haaddate.

19Magaalaa Efesoon hogguu gahan, Phirisqillaa fi Aqiilaa bakka takkatti dhiisee ti, ifiif mana sagadaa dhaqee, Yihudootaa wajjiin falamaa ti dubbate.

20Hogguu isaan Phaawulos dabalee akka isaan bira turuuf kadhatan; inni ammoo hin fudhanne.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

21“Yoo Rabbi jedhe isinittiin deebi'a” isaaniin jedhee, nagaya isaanitti dhaammatee, markabaan Efesoonii ka'ee ti deeme.

22Magaalaa Qiisaariyaa hogguu gahe Yerusaaleem dhaqee ti, waldaya kiristaanaa nagaya gaafate; dabree Anxookiyaa biyya Sooriyaatti gadi bu'e.

23Achiis hanga takka tutturee ka'ee ti, kutaa Galaatiyaa tii fi Firiigiyaa keeysa bakka takkaa taanitti dabraa ti irraa naannawuu dhaan, amantoota hundumaa jajjabeeyse.

24Wayta san namticha Apholos jedhamu, Yihudii magaalaa Iskindiriiyaatti dhalate tokkoo tu, magaalaa Efesoon dhufe; inni nama hayyummaa qabuu fi Kitaabotaas akka gaaritti nama beeku ture.

25Inni namuma cuuphaa Yohannis qofa beeku tahu illee ammoo, qoowlii Gooftaa tiis hanga takka waan barsiifameef jecha, mirqaana ruuhaa tiis waan qabuuf, waa'ee Yesuus qaceellotti lallabaa, ni barsiisaas ture.

26Ija-jabummaan mana sagadaa keeysattiis dubbachutti ka'e. Phrisqiilaanii fi Aqiilaan hogguu isa dhagayan, ifitti isa dhiheeysanii ti, caalatti sirreeysanii karaa Rabbii isa hubachiisan.

27Apholos Akaayyaatti dabruu hogguu barbaade, amantoonni isa jajjabeeysanii ti barattoonni Akaayaa jiran akka isa simataniif xalayaas ni barreeysaniif. Inni niis hogguu achi gahe, warra ni'imaa dhaan amantii fudhatan hedduu dha gargaare.

28Yesuus Masiihicha tahuu isaa, Kitaabota keeysaa ragaa mirkaneeysu itti as baasaa, zaahiritti Yihudoota afaan qabachiisee ti ture.

Hojii Ergamootaa 19

1Apholos Qorontoosuma odoo jiruu, Phaawulos biyya gararraan keeysa dabree ti, ammaas Efesoon dhufe. Achittiis barattoota muraasa tokko arke.

2“Wayta amantan, Ruuhal Qudus fudhattanii ti jirtuu?” isaaniin jedhe. Isaan ammoo, “Lakkii, nuti Ruuhal Qudus jiraachuu isaa tuu gonkumaa hin dhageenye” jedhanii ti deebisaniif.

3As irratti Phaawulos, “Eegasuu isin maalitti cuuphamtan?” jedheeni; isaaniis deebisanii, “Cuuphaa Yohannisitti cuuphamne” jedhaniin.

4Phaawulos hogguus, “Yohannis namticha isa booddee dhufa jiru, jechuun Yesuusitti akka amanan ummatatti himaa ti, cuuphaa toowbaa dhaa cuuphe” jedheeni.

5Jarri tana dhagayuu irratti, maqaa Gooftaa Yesuusitti cuuphaman.

6Hogguu Phaawulos harka isaa isaan irra kaayees, Ruuhal Qudus isaan irratti bu'e; isaan luqaa adda addaa tiin haasawan, raajiis ni dubbatan.

7Isaan walumaa galatti hanga nama kudha lamaa ti turan.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

8Phaawulos hanga ji'a sadihii takka, mana sagadaa Yihudootaatti deddeebi'ee ti, ija-jabinaan barsiise; wayta saniis ibsaa akkaataa isaan fudhachiisutti waa'ee Mootummaa Rabbii hubachiisaa ti ture.

9Isaan keeysaa muraasni tokko mata-jabeeyyii ammaas amanti didduu tahanii, jammaata durattiis waa'ee karichaa irratti hammeenya waan dubbataniif jecha, Phaawulos barattoota ifiin wajji fuudhee, isaan keeysaa achi bahee ti, guyyuu galma Xiraanos keeysatti amantootaa wajjiin falamaa dudubbachaa ti ture.

10Akkaataa kanatti bara lamaaf itti fure, akkasitti namoonni kutaa biyya Asiyaa keeysa jiraatan hundinuu, Yihudoonninii fi Giriigonni niis Qoowlii Gooytaa ni dhagayan.

11Rabbi mu'ujizaa gurguddoo Phaawulos keeysaan ni raawwata ture.

12Akkana waan taheef jecha, mandiila yookiin marxoo qaama isaa tuuyxe illee, dhukkubsattootatti hogguu geeyfaman, dhukkubni isaanii isaan gadi ni dhiisu turan, ammaas ruuhaanonni hamooniis isaa keeysaa ni bahu turan.

13Yihudoonni warri olii-gadi yaa'anii ruuhaanota hamoo baasaa turan tokko namoota ruuhaanota hamoon qabaman irratti maqaa Gooftaa Yesuus yaamuu dha yaalan, ruuhaanota saniiniis, “Maqaa Yesuus kan Phaawulos lallabuun” jechaa ti hadaran.

14Ilmaan torban Iskoyaas, angafa luboota Yihudootaa, tana godhaa ti turan.

15Ruuhaan hamaan ammoo deebisee ti, “Yesuus niin beeka, waa'ee Phaawulosiis beekee tiin jira; isin ammoo eenyu?” jedhee ti gaafate.

16Namtichi ruuhaan hamaan keeysa ture sun isaanitti utaalee, humnaaniis isaan irra jabaatee ti moohate, uffataas isaan irratti cicciran, mammadaawanii harkaa bahanii, qullaa dha mana sanii dheeysan.

17Hogguu dubbiin tun Yihudootaa fi Giriigota Efesoon jiraatan biratti beekamte. Isaan hundinuu hedduu dha birratan; maqaan Gooftaa Yesuus ammoo hedduu dha kabajame.

18Warra amanan keeysaa hedduun dhufanii, gocha isaanii hamaa zaahiritti himuu dhaan saaxil if baasan.

19Isaan keeysaa warri xibbii namatti godhaa turan kitaabota ittiin hojjachaa turan walitti guuranii ti, hunduma isaanii duratti guban; gatiin kitaabban sanii tiis, toora qarshii kuma diiydamii shanitti shallagame.

20Akkasitti Qoowliin Gooytichaa qiwwaan baballachaaniis guddachaa ti deemte.

21Kana booddee Phaawulos Maqedooniyaa fi Akaayyaa keeysa dabree, Yerusaaleem dhaquuf murteeyfate; “Eegaan achi gahe booddee ammaas, Roomaas arkuun qaba” jedhee ti ture.

22Gargaartota isaa keeysaa lama Ximotewoosii fi Eraasxoos Maqedooniyaatti ergee ti, ifiif kutaa Asiyaa keeysa hanga takka tutture.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

23Tooruma wayta sanii keeysa waa'ee karichaa laalchisuun magaalaa Efesoon keeysatti rabshaa guddaa tu ka'e.

24Namticha Demeexros jedhamu kan meeta baysuu dhaan fakkii galma waaqayyittii tolfamtuu Arxemiis jedhamtuu meeta irraa tolchu tokko, namoota handassaa hojii tanaa qabaniif, karaa faaydaa itti arkatan hedduu dha baneef ture.

25Demeexros jarreen kanaa fi warra hojii tana fakkaattu qaban, bakka takkatti walitti qabee ti, “Yaa jarana, taajirummaan teenya dalagaa tana irraa akka dhuftu hundi keeysanuu ni beeytan.

26Waan namtichi Phaawulos jedhamu kun hojjachaa jiru tana ammoo, isinummaanuu arkuu fi dhagayuus ni dandeeysu. ‘Waaqayyoliin harka namaa tiin tolfaman, humaa tuu miti’ jechuu dhaan, as Efesoon qofatti odoo hin tahin, waa xiqqo malee hunduma Asiyaa keeysaa, namoota lakkooysaan hedduu tahan amansiisee yaada isaanii jijjiirsiisee ti jira.

27Ammaas, hojummaan teenya qoftiin maqaa baduu qofa odoo hin tahin, galmichi Arxemiis waaqayyittii guddittii dhaa tiis, akka waan gatii hin qabnetti lakkaawamuun isaa tuu ni sodaachisa; kabajaan waaqayyittii dhaa, kan warri Asiyaa keeysaa tii fi biyya addunyaa irraa hundinuu ibaadaniis, baduuf deemti” isaaniin jedhe.

28Hogguu tana dhagayan, hedduu aaranii ti, “Arxemiis Efesoon, guddittii dha” jedhanii ti goohan.

29Akkasitti magaalattiin guutumatti rabbashamte. Ummanni wacu kuniis bakkuma takkaa ka'ee ti, Gaayosii fi Arisxaarkos warra Maqedooniyaa irraa Phaawulosii wajjiin miila wal godhatanii deemaa turan, butanii ti gara mana walgahitti isaaniin fiigan.

30Phaawulos ifumaa fuu ummata walitti qabaman san keeysatti arkamuu dha barbaade; amantoonni ammoo isa gadi dhiisuu dha didan.

31Hoogganttoonni kutaa Asiyaa sanii, warri saahibban Phaawulos turaniis, itti erganii ti, akka inni bakka walgahii san hin dheeyne isa gorsan.

32Hangana jidduu walgahiin sun guutumatti ni gooti turte; warri kun waan takka wacu; warri kaan ammoo waan biraa ti goohu; isaan keeysaa harki irra caalu ammoo maaliif akka walitti qabaman illee warra hin beeyne turan.

33Yihudoonni namticha Aleksaandar jedhamu tokko fuula duratti achi baasan; ummanni hangi tokko inni waa godhuuf nama itti gaafatama qabutti fudhatan. Aleksaandariis akka waan deebisa ummata gargaaru dubbachuu barbaadetti, callachiisuuf jecha harkaan isaan hawwate.

34Isaan ammoo, inni nama Yihudii tahuu isaa hubannaan bakka takkaa, “Arxemiis Efesoon, guddittii dha” jechaa ti hanga za'aa lamaa takkaaf iyyaa ti turan.

35Booddee barreeysaan magaalaa sanii ummata san callachiisee ti, “Yaa warra Efesoon! Mandarri Efesoon galma Arxemiis guddittii fi dhagaa bifa fakkeenya isii, kan samii irraa gadi bu'e, akka eeydu, namni hin beeyne ni jiraa laata?

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

36Namni kanaan falmu eega hin jirree fuu, isin cal jechuu dha qabdan, ammaas waa takka illee jerjeraan hin godhinaa.

37Ammaas isin jara kanneen as fiddanii ti jirtu; isaan ammoo meeshaa galma isii hin saamne, yookiin waaqayyittii hin arrabsine.

38Demeexrosii fi hojjatoonni handassaa kanneen isaa wajjiin jiran waan itti nama tokko illee kasasan yoo qabaatan, manni firdii dhaa banaa dha, daanyoonni biyyaa tiis ni jiru, achitti kissii dhiheeyfachuu ni dandayu.

39Kana malee, wanni biraa tan isin barbaaddan yoo jiraatte ammoo, kora magaalaa kanaa kan seeraan yaamame keeysatti laalamuu dha qaba.

40Rabshaa arra taate tanaaf itti gaafatamuun keenya ni sodaachisa; sababni rabshaan tun itti kaatu hin jiru, nutiis ammaas waa'ee isii tiif jawaaba gahaa kannuu dha dadhabna" jedheeni.

41Tana eega dubbate booddee walgahicha san gargar galche.

Hojii Ergamootaa 20

1Gooti hogguu qabbanooyte, Phaawulos amantoota ifitti yaamsisee, eega isaan jajjabeeyse booddee, nagaya itti dhaammatee ti Maqedooniyaa dhaquuf ka'e.

2Godinoottan keeysa wayta dabru, amantoota bakka jiran hundumatti gorsa hedduu dhaan jajjabeeysaa ti dabree biyya Giriigii gahe.

3Ji'a sadih achitti dabarse, markabaan Sooriyaa dhaquuf odoo qophaawuu, Yihudoonni isa irratti marihatan; kanaaf jecha Maqedooniyaa keeysaan deebi'uuf murteeyfate.

4Sophaaxros ilmi Phiiros namtichi Beriyaa, Arisxaarkosii fi Sekundos warri Tasaloonqee, Gaayos namtichi Derbee, Ximotewoos, Xikiqoosii fi Xiroofimoos warri Asiyaa, Phaawulosii wajjiin turan.

5Jarri kun nu dura deemanii ti Xiro'aasitti nu eegan.

6Nuti ammoo, guyyaa ayyaana Qiinxaa Maattiraat booddee Filiphisiiyusii markabaan kaanee, guyyaa shan booddee Xro'aasitti isaan dhaqqabnee ti, guyyaa torba achi teenye.

7Torbaan keeysaa guyyaa duraa, biddeena kutachuuf walitti qabamnee ti turre. Phaawulos borumtii isaa deemuu waan yaadeef jecha, dubbii isaa dheereysee hanga halkan waaritti isaanitti dubbate.

8Mana qallaa gubbaa bakka nuti itti walitti qabamne keeysa, ibsaalee hedduu tu ture.

9Dargaggeeysi Oyxikoos jedhamu tokko fooddaa irra taa'a ture. Phaawulos dubbii ittuma furee dheereeysinaan, dargaggeeysicha hirriibni fudhatee ti, qallaa sadaffaa irraa kufe, reefka isaa tiis lafaa kaasan.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

10Hogguus Phaawulos gadi bu'ee ti irratti kufee ifitti isa qabee, “Hin iyyinaa! Lubbuun isaa keeysa jirti” jedhe.

11Eegas Phaawulos qallaa gubbatti ol deebi'ee, biddeena kutatee ti nyaatee, hanga lafti bariituu namootaa wajjiin haasawaa turee ti akkasitti deeme.

12Tana jiddutti isaan gurbicha fayyaa manatti galchanii, hedduu dha jajjabaatan.

13Kana booddee Phaawulos karaa lafaa irra deemee magaalaa Asos dhaquu dha yaade; nuti ammoo isa dura deemnee, markabaan Asos geenyee, achii markabaan akka isa fuunuuf qindeeysee ti ture.

14Asositti wal agarree, nuti isa fuunee magaalaa Mixileeneetti dabrine.

15Guyyaa borumtii markabaan achii kaanee, Kiiyos biyya bishaan keeysaa cinaa ti geenye. Guyyaa lammaffaattiis Saamos biyya bishaan keeysaa ti dheeynee, borumtiis Mileexositti galle.

16Phaawulos kutaa biyya Asiyaa keeysa turuu hin barbaanne. Kanaaf Efesoonitti goruu dhiisee ti, markabaan dabruuf murtoo godhe; ayyaana guyyaa shantammeeysaa Phenxeqostee dhaa Yerusaaleemitti arkamuu waan barbaadeef jecha, achi gahuuf ariifachaa ti ture.

17Phaawulos Mileexos irraa Efesoonitti nama ergee ti, manguddoo waldaya dhaa ifitti yaamsise.

18Wayta manguddoonni gara isaa dhufan, “Guyyaan dura kutaa biyya Asiyaa kana dhufee jalqabee, wayta hundumaa akkamitti akkaan isin jiddutti jiraadhe, isinuu numa beeytan.

19Fitinaa Yihudoota irraa ana irratti malamaa ture keeysatti, karaa hundumaan if gadi qabuu dhaan, imimmaaniiniis, Gooftaa kaadamaa tiin ture.

20Waan isiniif faaydaa qabu hundumaa, bakka walgahitti, manneen adda addaa keeysattiis isinitti lallabuu fi isin barsiisuu irraa ani if hin qusanne.

21Toowbatanii gara Rabbitti akka deebi'an, Gooftaa keenya Yesuusittiis akka amanan, Yihudootaa fi Giriigotaaf ragaa bahee tiin jira.

22Ammaas taanaan kunoo, Ruuhal Qudusiin qabamee, achitti waan ana mudachuuf taa'u odoon hin beekin, Yerusaaleem dhaquufiin deema.

23Ruuhal Qudus ammoo, mandarumaan ani gahu hundumatti, hidhamuunii fi dararamuun akka ana eegan anatti mullisee ti jira.

24Haa tahu malee, ani hojii Wangeela ni'imaa Rabbii, taniin Gooftaa Yesuus irraa fudhadhe san dandayamnaan bakkaan gahuu qofa malee, lubbuun tiyya illeen ana biratti gati qabdi jedhee hin lakkaawu, nattiis jabduu miti.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

25“Ammaas isin kanneen, warriniin ani isin jidduu deddeebi'ee waa'ee Mootummaa Rabbii isinitti lallabaa ture hundinuu, arraan booda akka isin fuula kiyya hin agarre ani niin beeka.

26Kanaaf jechaan ani arraantana, dhiiga hunduma keeysanii irraa xaliila tahuu kiyyaan isinitti hima.

27Ani kunoo, akeeka Rabbii hunduma isin beeysisuu irraa if hin qusanne.

28Mataa keeysanii fi ammaas karra hoolota Rabbii, warra Ruuhal Qudus isin toohattoota godheef, tika godhaa! Waldaya kiristaanaa tan Rabbi gumaa dhiiga ilma isaa tiin arkamsiise tiysaa!

29Eegaan ani asii deeme booddee, warri akka yayyii nama sodaachiftuu, kanneen hoolota karra keeysatti hin hambifne, akka isin keeysa seenuuf taa'an niin beeka.

30Isinuma keeysaa huu, warri dhugaa jirtu jallisanii dubbachuu dhaan, barattoota harkisanii if jala buusu ka'uuf taa'u.

31Kanaaf jecha dammaqaa if eegaa! Bara sadih halkanii fi guyyaa odoon gargar hin kutin, imimmaaniin hunduma keeysanuu tokko tokkoon akkaan isin gorsaa ture yaadadhaa!

32Ammaas harka Rabbittii fi qoowlii ni'imaa isaa tan isin ijaaruuf quwwaa qabdutti, ammaas qulqulloota isaa hunduma jidduttiis dhaala kan isiniif kannuttiin isin kanna.

33Ziqeeya, yookiin meeta, yookiin uffata arkachuuf nam tokko illee irraa huu ani hin kajeelle.

34Mataa kiyyaa fi warra anaa wajjiin jiraniifiis, waan nu barbaachise harki kiyya kanneen carraaqanii akka nu tajaajilan isinuu ni beeytan.

35Waanuma hundumattuu akkanatti carraaynee, warra dadhaboota gargaaruu akka qabnu, isin agarsiisee tiin jira; jecha Yesuus Gooftaan, ‘Fudhachuu irra kannuu tu caalatti irra eeyba qaba’ jedhee dubbate san mee haa yaadannuu” jedheeni.

36Phaawulos tana eega dubbate booddee, hunduma isaanii tiin wajjiin jilbiiffatee ti Rabbi kadhate.

37Hundi isaanii tiis bobbooyaa morma isaatti maramanii ti dhudhungatan.

38Jechi inni arraan booda fuula kiyya hin agartan jedhee dubbate sun ammoo, caalatti isaan naasise; akkasitti isaan hanga lafa markabaatti isa geggeeysan.

Hojii Ergamootaa 21

1Akkaataa kanatti nagaya isaanitti dhaamnee, kaanee odoo hin maqin markabaan ceenee, Qos biyya bishaan keeysaatti dhufne; borumtii ammaas Roodoos biyya bishaan keeysaa ti geenye, achii ammaas magaalaa Phaaxaraa ti dheeyne.

2Achitti markaba kutaa biyya Finiiqeetti ceehu arkannee ti, seennee deemneeni.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

3Qophroos hogguu fuulletti agarree, harka bitaatti hambifnee ti, Sooriyatti dabruudhaan, Xiiroos bakka markabni meeshaa itti buufatutti irraa buune.

4Amantoota achi jiraniis barbaannee ti, torbaan tokko achi isaan bira turre; amantoonni suniis Ruuhal Qudusiin geggeeyfamanii ti, Phaawulosiin Yerusaaleem hin dhaqin jedhanii ti itti himan.

5Guyyoonni nuti isaan bira achi turru dhumnaan, isaan biraa kaanee ti, karaa keenya irra buune; hundi isaanii tiis beera isaanii tii fi joollee isaanii wajjiin, hanga nuti magaalaa keeysaa achi baanutti nu geggeeysan. Ammaas hundi keenyaa huu qarqara bishaantitti jilbiiffannee ti, Rabbi kadhanne.

6Nagayaas eega walitti dhaammanne booddee, nuti markaba seenne, isaan ammoo deebi'anii ti manneen isaanitti galan.

7Nuti Xiiroosii kaanee, magaalaa Phitolemeesi geenye, achittiis amantoota nagaya gaafannee ti, guyyaa tokko isaan bira oolle.

8Guyyaa borumtii achii kaanee magaalaa Qiisaariyaa ti dhufnee ti, mana Filiphoos namticha lallabaa Wangeelaa ti seenne. Inni warra torban Yerusaaleemitti filataman keeysaa tokko ture; isa biraas waa xiqqo bubbulle.

9Filiphoos kun joollee dubraa afur qaba ture; joolleen tun Ruuhal Qudusiin waan Rabbi isaanitti mullise raajii ni himu turan.

10Guyyaa muraasaaf oduma Qiisaariyaa qubannee jirruu, nabiyyiin Agaabos jedhamu tokko biyya Yihudaa irraa achi dhufe.

11Nabiyyichi kun nu bira dhufee, waraansillee Phaawulos fuudhee ti, harkaa fi miila isaa walitti if hidhee, “Yihudoonni Yerusaaleemitti abbicha waraansillee tanaa akkanatti akka isa hidhanii, harka saba qomoo Israa'el hin tahinitti dabarsanii akka kannan Ruuhal Qudusii tu dubbata” jedhe.

12Nuu fi namoonni achi turaniis dubbii tana dhageenyee, Yerusaaleemitti akka ol hin baaneef Phaawulos kadhanne.

13Inni ammoo, “Maaliif boochanii qalbii na caphsitan? Ani kunoo, hidhamuu qofaaf odoo hin tahin, maqaa Gooftaa Yesuusiif jecha Yerusaaleemitti du'uuf illee qophaawaa dha” jedhee ti nuuf deebise.

14Inni nuuf fudhachuu dinnaan, “Fedhiin Gooytaa dhaa haa taatu” jennee ti dhiifne.

15Guyyoota kanneen booddees qophooynee ti, Yerusaaleemitti ol baane.

16Amantoonni Qiisaariyaa tokkoos ammaas nu wajjiin dhufanii ti, mana Minaason nama biyya Qophroos, nama barattoota duraa keeysaa tokko tahe bira akka qubannuuf nu geeysan.

17Hogguu nuti Yerusaaleem geenye, amantoonni gammachuu dhaan nu simatan.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

18Guyyaa borumtii tiis, Phaawulos nuu wajjiin Yaaqoob bira dhaqe; manguddoon waldaya kiristaanaa hundi niis achuma wal bira turan.

19Phaawulos nagaya eega isaan gaafate booddee, waan Rabbi saba qomoo Israa'el hin tahin jiddutti karaa tajaajila Phaawulosiin raawwate hundumaa, tokko tokkoon tarree galchee ti isaanitti gabaase.

20Hogguus warri kana dhagayan Rabbiif hamdii dhiheeysanii ti, Phaawulosiin ammoo, “Agartaa yaa obboleeysa keenya! Yihudoonni amanan kuma hedduun akka jiran atuu ni agarta; hundi isaanii tuu warra eeera Rabbii tiif hinaafu.

21Yihudoota warra saba qomoo Israa'el hin tahin keeysa jiraatan hunda, seera Musee akka dhiisanii fi, ammaas joollee isaanii akka dheeyna hin qabne, ammaas aadaa dhaas akka hin eeyne, barsiisuun kee isaanitti himamee ti jira.

22Isaan kunoo, akka ati dhufte waan dhagayuuf jecha, maal godhuu tu nu irra jira?

23Amma waanuma nuti sitti himnu godhi! Namoota qodhaa if irraa qaban afur qabna.

24Ati isaan fuudhii tii deemi, isaanii wajjiiniis if xaahari, mataa isaanii haaddachuu akka dandayan gatii isaan if xaaharuuf baasanuun irra jiruus atummaan kafaliif! Akkaataa kanatti namni hundinuu, wanni si irratti odeeyfamee dhagayan tun, humaa akka hin tahin, atiis seeraan jiraachuu kee tiis beekuu ni dandayu.

25Saba qomoo Israa'el hin tahin keeysaa warra amanan ammoo, qalma waaqayyolii tolfamaniif dhihaate irraa, dhiiga irraa, foon baktii irraa ammaas zinaa fi ejjummaa irraa fagaatanii akka if eegan durumaanuu murtoo goonee isaaniif barreeysinee ti jirra” isaan jedhan.

26Phaawulos guyyaa borumtii dhaa, namoota san fuudhee geeysee ti, isaanii wajjiin if xaahare. Guyyaan xaaharummaa isaanii yoom akka raawwatamu, guyyaa kamittiis matatti tokko tokkoo isaanii tiif aarsaan akka dhihaatu beeysisuuf, Beeytal Maqdasi ol seene.

27Guyyaan torban isaanii raawwatamuu jala geenyaan, Yihudoonni warri kutaa Asiyaa irraa dhufan Phaawulos Beeytal Maqdas keeysatti agarraan, ummata hundumaa itti kakaasanii ti isa qaban.

28Jarri kun sagalee isaanii ol fudhatanii ti, “Yaa warra Israa'el, koottaa nu gargaaraa! Kunoo, namticha kana kan namoota bakka hundumatti, ummata keenya irratti, seera Musee tiis, Beeytal Maqdas kanaas tuquu dhaan barsiisu, tana malees ammuma illee Giriigota tokko fidee Beeytal Maqdasitti galchuu dhaan, bakka xaahara kanaas najisee ti jira” jedhanii ti itti iyyan.

29Duraan Xiroofimoos namticha Efesoon tokko isaa wajjiin magaalaa keeysatti waan arkaniif jecha, Phaawulos Beeytal Maqdas waan isa geeyse isaanitti fakkaatee ti ture.

30As irratti mandarri guutumatti rabbashame, ummanni wajji orihee ti Phaawulos qabanii shorroysaa ti Beeytal Maqdas keeysaa gadi baasan; hogguusuma balbaloonni Beeytal Maqdas ni cufaman.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

31Isaan Phaawulos ajjeesuuf odoo yaalaa jiranii, Yerusaaleem guutummatti rabshaa irra akka taate, murna waraana Roomaa irratti abbaa kumaaleeysaa namticha turetti himame.

32Abbaan kumaaleeysaa sun hogguusuma loltootaa fi abboota dhibbaaleeysaa fudhatee, gara warra Phaawulos qabanitti fiige. Isaaniis abbaa kumaaleeysaa tii fi loltoota hogguu arkan, Phaawulos tumuu irraa dhaaban.

33Hogguus abbaan kumaaleeysaa Phaawulositti dhihaatee ti isa qabsiisee, “Shanshalata lamaan hidhaa!” jedhee ti ajaje. Kana booddee ammoo, “Namtichi kun eenyu jedhama? Maal balleeysees?” jedhee ti jara gaafate.

34Ummata san keeysaa garri tokko waan takka jedhee ti iyya, garri kaan ammoo waan biraa ti jedha. Alaqtichi ammoo gooha ummataa tiif jecha, akkaataa haala kanaa hubachuu waan dadhabeef, Phaawulos bakka qubata loltutti akka geeysani ajaje.

35Phaawulos darajaa ittiin ol bahan bira hogguu gahe, shoorarkaan ummataa hizaabaa baanaan, warri loltuu dhaa Phaawulos ol fuudhanii ti baadhatan.

36Hogguus ummanni danuun, “Dhabamsiisi!” jechaa iyyaa ti duukaa yaa'an.

37Hogguu warri loltuu bakka qubata isaanitti isa galchuuf dhihaatan Phaawulos, “Waa sitti dubbachuun ni dandayamaa?” jedhee ti abbaa kumaaleeysaa gaafate. Alaqtichi niis, “Sa ati afaan Giriigii ni beeytaa?

38Eegasuu ati, nama biyya Misraa kan kanaan dura namoota kuma afur, warra shoorarkaa kaasuu barbaadan geggeeysee lafa gammoojjitti isaan galche san sii mitii?” jedheeni.

39Phaawulos ammoo deebisee, “Ani Yihudii dha, Xarsees magaalaa Qiliiqiyaattiin dhaladhe, ani nama magaalaa beekamaa tokkoo ti; hadaraa namoota kanatti akkaan dubbadhuufiin hayyama si kadhadha” jedheeni.

40Hogguus abbaan kumaaleeysaa, “Haa tahu, mee dubbadhu!” isaan jedhe. Phaawulos darajaa irra dhaabbatee, harkaan isaan hawwate; namoonni cal jennaan, afaan Yihudaa tiin isaanitti dubbachutti ka'e.

Hojii Ergamootaa 22

1“Yaa obboleeyyan koo, abboowwaniis, falmataan ani isin duratti dhiheeyfadhu kana anaaf dhaggeeyfadhaa!” jedheeni.

2Afaan Yihudaa tiin isaanitti dubbachuu isaa hogguu dhagayan, caalatti callisan. Phaawulos itti furee,

3“Ani Yihudii dha; Qiliiqiyaa keeysaa Xarseesittiin dhaladhe, asitti Yerusaaleemittiin guddadhe. Gamaali'el birattiis seera abbootii teenyaaf kanname hunda qaceellotti baradhee tiin jira; akkuma keeysan kan arraa kanatti, aniis Rabbiif niin hinaafaan ture.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

4Warra karaa barsiisa haaraya kana duukaa deemaniis hanga du'aatti niin reebaan ture, dhiiraa fi dhalaas qabee tiin mana hidhaatti niin galchisiisan ture.

5Angafni lubootaa, yaa'iin manguddootaa tiis guutumatti waa'ee kanaaf ragaa anaaf ni bahu. Isaanuma biraa xalayaa gara Yihudoota obboleeyyan Damaasqoo jiraatanitti barreeyfame baafadhee, ammaas jarreen kana qabee, hidhaan hidhee akka adabamaniif gara Yerusaaleem fiduuf jecha, Damaasqootti deemaa tiin ture.

6"Karaa deemaa hogguun Damaasqootti dhihaadhe, wayta waaretti dingatuma ifni humna-qabeeysi samii irraa naannoo tiyyatti walaqqise.

7Kufee lafa dhooynaaniis sagalee, 'Saa'ol, Saa'ol, maaliif na ariita?' jettuun dhagayee,

8'Eenyu ati yaa Gooftaa?' jedhee tiin deebise. Inni ammoo, 'Ani, Yesuus nama Naazireeti, namtichuma ati ariihaa jirtuu dha' anaan jedhe.

9Namoonni anaa wajjiin turan ificha arkanii ti jiru; sagalee anatti dubbachaa turte ammoo hin dhageenye.

10Ani ammoo, 'Yaa Gooftaa maal godhuun qaba?' jedhee tiin gaafadhe; Gooftaan ammoo, 'Ka'ii, magaalaa Damaasqoo dhaqi, achitti wanni Rabbi akka gootuuf siif herrege hundumaa sitti himama' anaan jedhe.

11Walaqqisa ifichaa irraa kan ka'e, ijji tiyya arkuu dadhabnaan, warri anaan wajjiin jiran harka na qabanii ti magaalaa Damaasqootti na galchan.

12Namticha Ananiyaas jedhamu, kan seera sirritti eegu, Yihudoota achi jiran hundumaa birattiis maqaa gaarii kan qabu tokkoo tu achi ture.

13Inni kun gara kiyya dhufee ti, na cinaa dhaabbatee, 'Obboleeysa koo Saa'ol, agartuun tee siif haa deebitu!' anaan jedhe; hogguusuma agartuun tiyya anaaf deebitee, isaas arkuu dandaye.

14Ananiyaas hogguus, 'Rabbi Gooytaan abbootii teenyaa, waan godhuun si irra jiru fedhii isaa akka beeytuuf, qaceelaa tokkicha isaa tiis agartee, sagalee isaa tiis akka dhageeysuuf jecha, si filatee ti jira.

15Waan agartee fi waan dhageeyse hundumaa namoota hundumatti ni himta, isaafiis raga-baatuu dha taata.

16Amma maaliif dhibooyta ree? Ka'ii tii, maqaa Gooftaa yaammadhuu cuuphami! Dilii tee tiis if irraa dhiqi!' anaan jedhe.

17"Yerusaaleemitti eegaan deebi'e booda, Beeytal Maqdas keeysatti kadhata irra odoon jiruu, kunoo, mullataan arke.

18Mullata keeysatti Gooftaan, 'Warri magaalaa kanaa ragaa ati anaaf baatu waan hin fudhanneef jecha, dafii tii Yerusaaleem keeysaa bahi!' odoo inni anaan jedhuu tiin dhagaye.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

19Ani ammoo, ‘Yaa Gooftaa, akkaan ani mana sagadaa hunduma keeysatti, warra sitti amanan hiisisaa, tumsiisaa tiis ture isaanuu ni beeku.

20Hogguu dhiiyni Isxifaanos, namticha raga-baatuu kee tii dhangalaafamees, ajjeefamuu isaatti walii galee, achi dhaabbadhee uffata warra isa ajjeesee san niin eegaan ture’ jedhee tiin itti dubbadhe.

21Gooftaan hogguus, ‘Deemi, ani biyya fagotti, gara saba qomoo Israa'el hin tahinittiin si erga’ anaan jedhe” jedhee ti isaanitti hime.

22Ummanni hanga inni jecha kana irra gahutti, Phaawulos dhaggeeyfachaa ti turan; kana booddee ammoo sagalee isaanii ol fuudhanii ti, “Namni akkanaa kun lafa irraa balleeyfamuu tu irra jira, inni jiraachuun hin malu” jedhan.

23Isaan wayta san goohaa, huccuu isaanii if irraa darbaa, dhukkees samitti ol kaasaa ti turan.

24Abbaan kumaaleeysaa, Phaawulos lafa qubata loltutti geeysanii, Yihudoonni maaliif jecha akka isatti goohan keeysaa baasuuf, roobii dhaan garafanii akka isa xiinxalan ajaje.

25Hogguu isa garafuuf teephaan hidhan, Phaawulos abbaa dhibbaaleeysaa kan achi dhaabbatu tokkoon, “Nama dhaloota Roomaa tokko, kan yakki itti hin faradamin garafuun keeysan seeraa?” jedheeni.

26Abbaan dhibbaaleeysaa sun dubbii tana hogguu dhagaye, gara abbaa kumaaleeysaa dhaqee ti, “Maal godhuuf deemta? Namtichi kun nama dhaloota Roomaa ti!” isaan jedhe.

27Abbaan kumaaleeysaa sun gara Phaawulos dhaqee ti, “Mee anatti himi, ati dhugumaan nama dhaloota Roomaa tii?” isaan jennaan, Phaawulos ammoo deebisee, “Eeyye, ani nama dhaloota Roomaa ti” jedheeni.

28Abbaan kumaaleeysaa sun ammaas dabalee, “Nama dhaloota Roomaatti lakkaawamuuf ani horii guddaa dhaan itti baase” jennaan, Phaawulos ammaas, “Ani gaa ammoo ittiin dhaladhe” jedheeni.

29Hogguus warri isa xiinxaluuf deeman sun hogguusuma irraa if duuba deebi'an; abbaan kumaaleeysaa saniis, Phaawulos nama dhaloota Roomaa tahuu isaa hubannaan, waan isa hiisiseef jecha ni sodaate.

30Guyyaa borumtii dhaa abbaan kumaaleeysaa, Yihudoonni maaliif jecha Phaawulos akka kasasan, dhugaa dubbii dhaa baruu dha barbaade; kanaaf luboonni warri angafoonninii fi miseensonni yaa'ii biyyaa hundinuu akka walitti qabamaniif ajaje. Phaawulosiis hiiksisee ti, geeysee isaan dura dhaabbachiise.

Hojii Ergamootaa 23

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

1Phaawulos miseensota yaa'ii ija isaanii keeysa laalaa, “Yaa obboleeyyan kiyya! Ani hanga guyyaa arraatti xalalii gaarii dhaan fuula Rabbii duratti jiraadhee tiin jira” jedhe.

2As irratti Ananiyaas angaftichi lubootaa warra Phaawulositti dhihoo jiraniin, “Afaan isaa kabalaa!” jedhee ti ajaje.

3Phaawulos hogguus deebisee, “Rabbi si kabaluuf taa'a, ati yaa gidaara nooraa dibame! Akka seeratti anatti firdii godhuuf achi teeysee odoo jirtuu, atummaanuu seera caphsitee ti akkaan kabalamuuf natti ajajjaa?” jedheeni.

4Kana booddee warri achi dhaabbatan Phaawulosiin, “Angafa luboota Rabbii ti arrabsitaa?” jedhaniin.

5Phaawulos ammaas deebisee, “Obboleeyyan koo! Akka inni angafa lubootaa tahe ani hin beeynee bar, ‘Hoogganaa ummata kee tii irratti hamaa hin dubbatin!’ kan jedhu barreeyfamee ti jira” jedheeni.

6Phaawulos hogguus warra achi turan keeysaa garri tokko Saduuqota, garri kaan ammoo Fariisota tahuu isaanii hubannaan, yaa'ii san keeysatti sagalee isaa ol fudhatee, “Yaa obboleeyyan kiyya, ani Fariisota keeysaa tokko, asara Fariisotaa tiis; sababa abdii nuuf kannamee fi, ammaas sababa du'aa ka'uu warra du'anii tiif jechaan kunoo yaa'ii duratti gaafatamaa tiin jira” jedhee ti dubbate.

7Akkuma inni tana dubbateen, warra Fariisotaa tii fi warra Saduuqotaa jiddutti wal-dhabbiin kaatee ti, yaa'ichi niis gargar hirame.

8Warri Saduuqotaa, du'aa ka'uun hin jiru, maleeykoonni Rabbii, ruuhaanonni niis hin jiran jedhu; warri Fariisotaa ammoo kun hundinuu ni jiran jedhu.

9Gooti guddoon ni kaate; murna warra Fariisotaa keeysaa warri seera barsiisan tokko ol ka'anii dhadhaabbatanii ti, “Nuti nama kana irratti balleeysaa hin agarre, ruuhaan yookiin maleeykaan Rabbii kan itti dubbatte yoo taate hoo?” jedhanii ti falaman.

10Wal morkuun hoddomaannaan, abbaan kumaaleeysaa jarri kun Phaawulos ni caccaphsu jedhee ti sodaate. Kanaaf loltoonni dhaqanii Phaawulos yaa'ii san jidduu dhaa baasanii, bakka qubata loltutti akka geeysaniif isaan ajaje.

11Halkanuma itti aanu ammaas Gooftichi Phaawulos bira dhihaatee ti, “Abshir, jabaadhu! Yerusaaleemitti akkuma anaaf ragaa baatetti, ammaas akkasumatti magaalaa Roomaattiis anaaf ragaa bahuu tu si irra jira” jedheeni.

12Lafti hogguu bariite, Yihudoonni waliin marihatanii, Phaawulos odoo hin ajjeesin akka hin nyaanne, akka hin dhuynees waliif kakatan.

13Warri mala hamaa kana qopheeysan nama afurtama irra ni caalu turan.

14Isaan hogguus luboota warra angafootaa tii fi manguddoota bira dhaqanii ti, “Phaawulos hanga ajjeefnutti akka waa takka illee hin nyaanne kakannee ti jirra.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

15Kana waan taheef, sii fi yaa'ichi biyyaa waa'ee Phaawulos caalaatti xiinxaluu akka barbaaddan, fakkeeysitanii isin duratti akka dhiheeysuuf, abbaa kumaaleeysaa gaafadhaa! Nuti ammoo odoo inni as hin gahin dura isa ajjeesuuf qophooynee ti jirra" jedhaniin.

16Ilmi obboleeytii Phaawulos tokko, akka jarri riphanii Phaawulos eeggachuuf marihatan dhageenyaan, deemee mooraa qubata loltuu ol seenee ti, Phaawulositti hime.

17Phaawulos hogguus abbaa dhibbaaleeysaa tokko ifitti yaamee ti, "Dargaggoo kana abbaa kumaaleeysaatti geeysi, inni kunoo waan isatti himu qaba" jedheeni.

18Abbaan dhibbaaleeysaa akkasitti dargaggeeysicha fuudhee, abbaa kumaaleeysaatti isa geeysee, "Phaawulos namtichi hidhamaan ifitti na yaamee ti, dargaggeeysa waan sitti himu qabu kana, akkaan gara kee fidu na kadhate" jedheeni.

19Abbaan kumaaleeysaa hogguus dargaggeeysicha harka qabee ti kophaatti baafatee, "Maal natti himuu barbaadde?" jedhee ti isa gaafate.

20Dargaggeeysichi niis, "Yihudoonni waan yaa'ichi waa'ee Phaawulos caalaatti xiinxaluu barbaade fakkeeysanii, boru Phaawulos akka isaan duratti dhiheeysituuf, si gaafachuuf walii galanii ti jiru.

21Ati ammoo tole hin jedhiniif. Isaan keeysaa namoonni afurtama irra caalan riphanii Phaawulos eeggachaa ti jiru; jarri kun Phaawulos hanga ajjeesanitti waa takka illee akka hin nyaanne, akka hin dhuynees, sharxii godhanii ti jiru. Amma isaan qophaawanii hayyama kee eegaa ti jiru" jedhee ti itti hime.

22Abbaan kumaaleeysaa hogguus, "Dubbii tana akka anatti himte nam tokkotti illee hin himin" jedhee ti dargaggeeysicha ajajee gadi isa dhiise.

23Abbaan kumaaleeysaa hogguus abbaa dhibbaaleeysaa lama yaamee ti, "Edana sa'aatii saglaffaa dhaa jalqabanii, loltuun dhibbi lama, warri faradoo torbaatamni, warri eeboo tiis dhibbi lama Qiisaariyaa dhaquuf akka qophaawan godhaa!

24Phaawulos irra teeysiftanii odoo hin miidhamin, Feeliks bulchaa biyyaa biraan gahuufiis, horii kotte-duudaa qopheeysisaaf!" jedheeni.

25Ifiif ammoo caaffata kanatti aanee jiru barreeyse.

26Wanni inni barreeysees, "Ani Klaawudiiyos Liisiyaas, kabajamaa Feeliks bulchaa biyyaa tiif nagaya kiyya niin dhiheeysa.

27Yihudoonni namticha kana qabanii ajjeesuu dha barbaadu; inni nama Roomaa tahuu isaa baree tiin, loltuu fuudhee dhaqee, harka isaanii keeysaa isa baase.

28Yihudoonni maaliif jecha namticha kana akka kasasan, gadi fageeysee baruu barbaadee tiin, namticha gara yaa'ii isaanitti geeyse.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

[29]Namtichi kun waa'ee waliin morkii seera isaanii irratti kasasame malee, yakka du'aan yookiin hidhaa dhaan isa gahu akka inni hin qabne, xiinxalee bira gahee tiin jira.

[30]Yihudoota keeysaa jarri tokko namticha kana ajjeesuuf akka marihatan anatti himamee ti jira. Kanaafiin hogguusuma gara keetitti isa erge; warra isa kasasanittiis, waan isa irraa qaban fuula kee duratti akka dhiheeyfatan itti himee tiin jira" kan jedhu ture.

[31]Warri loltuu akkuma ajajamanitti, halkanuma san Phaawulos fuudhanii ti Antiiphaaxriis isa geeysan.

[32]Lafti bariinaan loltuun warri miilaa bakka qubata isaanitti deebi'an; warri faradoo ammoo Phaawulosii wajjiin deeman.

[33]Isaan hogguu Qiisaariyaa gahan, caaffaticha bulchaa biyyaatti kannanii ti, Phaawulos ammaas isa duratti dhiheeysan.

[34]Bulchaan biyyaa sun caaffaticha dubbisee, nama godina kamii akka inni tahe gaafatee ti, Phaawulos nama Qiliiqiyaa tahuu isaa addaan bare.

[35]"Warri si kasasan hogguu dhufaniin, dubbii tee ilaala" isaan jedhee ti, mana Herodis ijaarsise keeysatti akka eegamu ajaje.

Hojii Ergamootaa 24

[1]Guyyaa shan booddee Ananiyaas angafni lubootaa, manguddootaa fi namticha abukaatoo seeraa kan Xerxilos jedhamu tokkoon wajji gara Qiisaariyaatti gadi bu'e. Isaaniis fuula bulchaa biyyaa, Feeliksitti dhihaatanii ti, kissii Phaawulos irratti qaban dhiheeyfatan.

[2]Hogguu Phaawulos ol yaamame, Xerxilos kissii isaa dhiheeyfachuu jalqabuun, "Yaa kabajamaa Feeliks, wayta dheeraaf nagaya bulchaa kee jalatti arkanne; fageeysitee laaluu kee tii irraa kan ka'e, kunoo ummata kanaaf jijjiiramni hedduun arkamee ti jira.

[3]Waa hundumaan bakka hundumaattiis kana galata guddaa dhaan fudhanna.

[4]Kana caalaa ammoo si dadhabsiisuu hin barbaadu; haa tahu malee, himata gabaabduu nuti qabnu kana, gara-ballinaan akka nuuf caqastuun si kadhadha.

[5]Namtichi kun mujrima hamaa, kan Yihudoota biyya addunyaa irra jiraatan hundumaa jiddutti, rabsha kakaasuu fi, ammaas murna warra Naazireet jedhamu, kanneen amantii Yihudii irraa fottooqaniif dura-buutuu tahuu isaa tiis bira geenyee ti jirra.

[6]Beeytal Maqdas illee najisuuf yaalee ti jira, nuti ammoo [akka seera keenyaatti isatti firdii kannuuf] isa qabnee ti turre.

[[7]Liisiyaas abbaan kumaaleeysaa ammoo dubbii tana jidduu seenee ti, humnaan isa nu harkaa baafate.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

8Booddee ammaas warri Phaawulos kasasan fuula kee duratti akka dhihaatan ajaje;] atiis ifii kee tii xiinxaltee, waan nuti namticha kana kasasnuuf hundumaa, isa irraa baruu ni dandeeysa” jedheeni.

9Yihudoonni niis ammaas, kissii Phaawulos irratti dhiheeyfamte tana mirkaneeysuu dhaan itti walii galan.

10Hogguu bulchaan biyyaa, “Dubbadhu!” Phaawulosiin jedhe, hogguus Phaawulos, “Akka ati bara hedduuf ummata kana irratti abbaa firdii turte waaniin beekuuf jecha, fuula kee duratti falmachuu kiyyaaf gammachuu tu natti dhagayama.

11Sagaduuf eegaan ani gara Yerusaaleemitti ol bahe, guyyaa kudha lama hin caalu, atiis kana hubachuu ni dandeeysa.

12Warri na kasasaniis, anaa nam tokko illee Beeytal Maqdas keeysatti, manneen sagadaa keeysattii fi mandarticha keeysattiis falamaa, ummata kakaasu ana arkanii hin beekan.

13Waan amma itti na kasasan tanaas, dhugumaan siif mirkaneeysuu hin dandayan.

14Wanniniin zaahir siif baasu takka ammoo; ani karaa amantii kan isaan, ‘Murna amantii Yihudii irraa fottooqan’ jedhaniin san, fudhachuu kiyya niin amana; Rabbii abbootii teenyaa tiis ibaadaa tiin jira. Waan Kitaaba Seeraa keeysattii fi kitaabban nabiyyootaa keeysatti barreeyfaman hundumaattiis niin amana.

15Warri qaceeloonii fi warri mujrimooni niis akka du'aa ka'uuf taa'an, akkuma isaanuu fudhatanitti aniis Rabbi irra abdii godhadhee tiin eeggadha.

16Kanaaf jecha, guyyuu tuu Rabbii fi fuula namaa durattiis, xalalii xaliila qabaachuuf tattaafachaa tiin jira.

17“Bara waa xiqqo eegaan ture booddee, ummata kiyyaaf gargaarsa geeysuu fi ammaas aarsaa Rabbiif dhiheeysuuf jechaan Yerusaaleem dhufe.

18Yihudoonni kutaa biyya Asiyaa keeysaa dhufan tokko ammoo, anuma kan Beeytal Maqdas keeysatti seeraan xaaharamee aarsaa dhiheeysaa jiru na arkan; namoonni na biratti walitti qabamnee fi, ammaas rabshaan takka illeenuu hin turre.

19Ana irraa odoo dubbii qabaatan illee, isaan warra fuula kee duratti dhihaatanii ana kasasuu dandayu turan.

20Yookaan, waytaan yaa'ii biyyaa dura dhihaadhe, dadiin ana irratti arkamte yoo jiraatte, isaanummaan kunuu haa himanii.

21Dubbii takkittiin ani isaan jidduu dhaabbadhee, sagalee tiyyaas ol fudhadhee, ‘Waa'ee du'aa ka'uu warra du'anii dubbadhe jechaaf qofaan, ani guyyaa arraan tanaa kasasamee fuula kee dura dhaabbadha’ ” jedhe.

22Feeliks ammoo waa'ee karaa amantii sanii akka gaaritti waan beekuuf jecha, “Liisiyaas, abbaan kumaaleeysaa gaafa dhufuun, dubbii teeysan irratti murtoo kanna” jedhee ti beellamaan dabarse.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

23Eegas Phaawulos eeggaa jala oolee, ammoo hidhaa dandamata qabdu taatee, ammaas firoottan isaa kanneen waan isa barbaachisuun kaadaman hundinuu akka hayyama hin dhoorkamne, abbaa dhibbaaleeysaatti ajaja dabarse.

24Guyyaa muraasa booddee Feeliks niitii isaa Diruusillaa tan dhaloota Yihudii taate wajjiin dhufe; inniis Phaawulos dhiheeysisee ti, waa'ee Yesuus Kiristoositti amanuu irratti waan Phaawulos jedhu dhaggeeyfate.

25Wayta Phaawulos falamaa isaa keeysatti, waa'ee haqaa, waa'ee hamtuu irraa if dhoorkuu fi waa'ee firdii dhufaa jirtuu dubbate, Feeliks sodaatee ti, “Kun ammaaf ni gahaa deemii, ammaas akkuma anaaf mijjaawettiin ergee si yaamsisa” isaan jedhe.

26Tanuma keeysa ammaas Phaawulos maallaqa akka isaaf kannu ni kajeela ture; kanaaf jecha wayta hedduu isa yaamsisee wajjiin ni haasawa ture.

27Bara lama booddee ammoo, Phorkiyoos Fesxoos tu bakka Feeliksii fudhate; ammaas Feeliksiis Yihudoota gammachiisuu barbaadee ti, Phaawulos akkuma hidhametti dhiise.

Hojii Ergamootaa 25

1Fesxoos, gara naannoo biyya ifii bulchuu dhufee ti, guyyaa sadih booddee magaalaa Qiisaariyaa tii ka'ee Yerusaaleemitti ol bahe.

2Luboonni warri angafoonninii fi hooggantoonni Yihudootaa itti dhihaatanii ti kissii Phaawulos irratti dhiheeysan.

3“Karaa irratti riphisanii isa ajjeesuuf qophaawanii ti, Phaawulos Yerusaaleemitti nuuf ergi!” jedhanii ti afaanuma nagayaa tiin isa kadhatan.

4Fesxoos ammoo, “Phaawulos Qiisaariyaatti hidhamee eegamaa ti jira; anuu dafee tiin achi dhaquuf deema.

5Ammaas isin keeysaa warri angoo qaban anaa wajjiin gadi bu'anii, namticha kana irratti badii takka illeen yoo arkamte, isa haa kasasanii!” jedheeni.

6Fesxoos guyyaa saddeet moo kudhan waan hin caalle isaan bira bubbulee ti, tana booddee Qiisaariyaatti gadi bu'e; borumtiis barcuma firdii irra taa'ee ti, Phaawulos akka dhiheeysan ajaje.

7Wayta Phaawulos dhufe, ammaas Yihudoonni Yerusaaleem irraa gadi dhufan isatti marsanii ti, kissii ciccimtuu hedduu, kanneen ragaan isa irratti mirkaneeysuu hin dandeenye irratti dhiheeysan.

8Phaawulos ammoo, “Ani seera Yihudootaa irratti taatee Beeytal Maqdas irrattiis, ammaas Qeesaar irrattiis taanaan badiin godhe takka illee hin qabu” jedhee ti falmate.

9Fesxoos hogguus, waan Yihudoota gammachiisu godhuu barbaadee ti, “Yerusaaleemitti ol baatee, achitti dubbii tanaaf firdii akkaan ani siif kannu ni feetaa?” jedhee ti Phaawulos gaafate.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

10Phaawulos ammoo, “Ammuma illee taanaan ani barcuma firdii Qeesaar dura dhaabbadhee tiin jira; tuniis bakkaan firdii itti arkachuu qabuu dha. Ani Yihudoota irratti yakka hojjachuu dhabuu kiyya, ati mataan kee tuu gaarii gootee ti beeyta.

11Ani yakkee odoon waan du'a anatti farachiisu hojjadhee jira tahe, adaba du'aa jalaa bahuuf hin yaaluun ture; amma ammoo dubbii isaan ittiin na kasasan keeysa dhugaan eega hin jirre, abbaan fedhee huu, harka isaanitti dabarsee na kannuu hin dandayu; ani kunoo Qeesaarittiin iyyadha” jedhee ti deebiseef.

12Fesxoosiis warra isa gorsaniin mataa bahee marihatee ti, “Qeesaaritti waan iyyatteef jecha, gara Qeesaar deemta” jedhee ti itti deebiseefi.

13Guyyaa muraasa booda, Agriiphaan mootichinii fi Barniqqeen, Fesxoosiin, “Baga nagayaan dhufte!” jedhanii simachuuf jecha Qiisaariyaa dhaa dhufan.

14Isaan guyyaa hedduu eega achi turan booddee, Fesxoos waa'ee dubbii Phaawulos Agriiphaa mootichaafi ibsa kanne, “Namticha Feeliks mana hidhatti dhiisee deeme tokkoo tu as jira.

15Ani waytaan Yerusaaleem ture, luboonni warri angafoonninii fi manguddoonni Yihudootaa isa kasasanii, akkaan isatti firdii godhuuf ana gaafatanii ti turan.

16Ani ammoo, ‘Namticha tokko, warra isa kasasaniin wajji wal cinaa dhaabanii, kissii irratti dhihaatteef odoo hin falmachiisin, dabarsanii isa kannuun aadaa Roomaa tii miti’ jedhee tiin isaaniif deebisee ture.

17Wayta isaan wajjiin asitti dhihaataniis, ani dubbii tana hin dhibeeysine; borumtii isaa barcuma firdii irra taa'ee tiin, namticha akka dhiheeysan ajaje.

18Warri isa kasasan hogguu dubbachuuf ka'an, yakkoota hamaamoo kanneeniin ani irraa shakkee ture tokko illee isa irratti hin dhiheeysine.

19Wanni isaan irratti wal dhaban waa'ee gaaffii amantii isaanii tii fi waa'ee namticha Yesuus jedhamu nama du'ee tokkoo ti ture; Phaawulos ammoo inni jiraataa dha jedhee ti dhiheeysa.

20Dubbii tana akkaataan itti xiinxalu dhabnaan, Phaawulos Yerusaaleem dhaqee, achitti dubbii tanaaf firdii arkachuu yoo fedha qabaateen gaafadhe.

21Phaawulos ammoo, ‘Ani hidhuma keeysatti eegamaa turee, firdii arkachuuf gara Qaasaarittiin iyyadha’ waan jedheef jecha, hangaan ani kabajamaa Qeesaar biratti isa erguu akka eegamuun ajaje” jedheeni.

22Agriiphaan hogguus Fesxoosiin, “Ani ifumaa fuu namticha kana dhaggeeyfachuu niin fedha” jedheeni; Fesxoos ammoo deebisee, “Boruma tanaa huu isa dhageeysa” jedheeni.

23Guyyaa borumtii dhaa, Agriiphaa fi Barniqqeen kabajaa guddaa dhaan dhufanii, abbootii kumaaleeysaa tii fi warra gurguddaa magaalaa wajjiin galma walgahii ti seenan; Fesxoos ajajnaaniis Phaawulos ni dhiheeysan.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

24Fesxoos hogguus, “Yaa Agriiphaa mootii, warra as nuu wajjiin jiraattan hundi keeysan, namtichuma isin agartan kana jiraachuu hin qabu jedhanii, hawaasni Yihudootaa hundinuu Yerusaaleemii fi asittiis anatti iyyatanii ti jiru.

25Ani ammoo waan firdii du'aa isatti farachiisu tokko illee akka inni hin hojjatin hubadhee tiin jira; amma ammoo inni, ‘Kabajamaa Qeesaarittiin iyyadha’ waan jedheef jecha, Qeesaaritti isa erguuf murtoo godhee tiin jira.

26Haa tahu malee, waa'ee namticha kanaa gooftaa kiyyaaf barreeysuuf waan qabatamaa tahe waaniin dhabeef jecha, as fuula keeysan, keeysumaa huu yaa Agriiphaa mootii, fuula kee dura isa fidee tiin jira; kanaas eega isa xiinxalle booddee barreeysuuf waan qabatamaa tahe arkachuuf jechaan godhe.

27Akkanumatti nama hidhamaa tokko waan isa irratti dhihaate odoo ibsanii hin mullisin, Qeesaaritti dabarsuun sirrii tahee anatti hin mullatu” jedhe.

Hojii Ergamootaa 26

1Agriiphaan hogguus Phaawulosiin, “Waa'ee mataa kee tii dubbachuun siif hayyamamee ti jira” jennaan, hogguus Phaawulos harka isaa achi diriirsee falmachutti ka'e.

2“Yaa Agriiphaa mootii, arraan tana fuula kee duratti dhihaadhee, waan Yihudoonni ittiin ana kasasan hundumaa irratti falmachuuf, carraa kana arkachuu kiyyaaf ayyaantuu akkaan tahee tiin if lakkaawa.

3Keeysumattuu aadaalee Yihudootaa hundumaa fi gaaffiilee jiraniis wal-diddaa takka takkaas akka gaaritti waan beeytuuf jecha, obsaan akka ana caqastuun si kadhadha.

4Ijoollummaa kiyya irraa jalqabee ummata kiyya jiddutti, Yerusaaleemittiis akkamitti akkaan jiraadhe, Yihudoonni hundinuu ni beeku.

5Warri wayta dheertuuf na beekan fedha qabaannaan, akka aadaa amantii teenyatti, murna amantii leelliftuu warra Fariisotaa tahee, jiraachuu kiyya anaaf ragaa bahuu ni dandayu.

6Amma ammoo, sababa abdii Rabbi abbootii teenyaaf kanneef jechaan, kasasamee kunoo as dhaabbadha.

7Abdiin tuniis, tanuma shanyiin teenya kudha lamaanuu, arkachuuf jecha, halkanii fi guyyaa fardeeyfatanii Rabbi ibaadaniifi. Aniis kunoo yaa Agriiphaa mootii, abduma tanaaf jechaan Yihudootaan kasasama.

8Rabbi warra du'an kaasuun isaa isin tokko illee biratti maaliif waan hin malle tahee lakkaawama?

9“Anuu mataan koo, karaa anaaf dandayame hundumaan, maqaa Yesuus nama Naazireet kanaan morkuun akka ana irra jirutti fudhadhee tiin ture.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

10Yerusaaleem keeysattiis tanumaan gochaa ture. Amriin luboota angafoota irraa arkadheen, ani qulqulloota Kiristoos keeysaa hedduu isaanii mana hidhaatti galchee tiin ture. Tana qofa odoo hin tahin, wayta duuti isaanitti faradamtuus, ani warra isaan irratti walii gale keeysaa tokkoon ture.

11Wayta hedduus manneen sagadaa hunduma keeysatti isaan adabuu dhaan, akka isaan amantii isaanii ganan godhuuf yaalaa tiin ture; isaanitti belbelaa, hanga mandaroota ambaatti illee isaan niin reebaan ture.

12“Odumaan haaluma kanatti jiruu, amrii fi ajaja luboota angafoota biraa fudhadhee, gara magaalaa Damaasqoo deemaa tiin ture.

13Karaa irrattiis yaa mootii, guyyaa waaretti ifni ifa aduu irra caalu samii irraa naannoo tiyyaa fi naannoo warra anaa wajjiin deemanitti walaqqisee tiin arke.

14Hundi keenyaa huu lafa dhooyne; afaan Yihudootaa tiiniis sagalee takka, ‘Saa'ol! Saa'ol! Maaliif na ariita? Qara kuchoo irra ejjachuun siif irra hammaata’ tan anaan jettuun dhagaye.

15“Aniis ammaas, ‘Yaa Gooftaa, ati eenyu?’ jedhee tiin gaafadhe; Gooftaaniis deebisee, ‘Ani Yesuus, kan ati reebaa jirtuu dha.

16Amma ammoo ka'ii tii miila kee tiin dhaabbadhu! Kaadamaa kiyya akka taatuufiin si ramaduuf jecha sitti mulladhe; waan sitti mullifamee fi waaniin ani sitti mullisuuf deemuuf, raga-baatuu dha taata.

17Warraan ani itti si erguuf taa'u hundumaa irraa, ummata Israa'el irraa, ammaas saboota qomoo Israa'el hin tahin irraahiis siin eewala.

18Dukkana irraa gara ifaatti, humna Sheeyxaanaa jalaahiis gara Rabbitti akka deebi'aniif, ija isaanii banuuf, anatti amananii dilii isaanii tiif oomfii akka arkatanii fi ammaas warra amantiin ana keeysatti qulqulleeyfaman jidduttiis dhaala isaanii haa fudhataniif jechaan si erga’ anaan jedhe.

19“Kanaafiis yaa Agriiphaa mootii, ani mullata samii irraa anaaf dhufe jalaa hin dinne.

20Jalqaba warra Damaasqootti, itti aansee tiis warra Yerusaaleemitti, kana booddees kutaa Yihudaa hunduma keeysattiis, sabni qomoo Israa'el hin tahiniis, toowbatanii gara Rabbitti deebi'anii, hojii toowbaa dhaan maltu akka hojjatan isaanitti labsee tiin jira.

21Kanaaf jecha, Yihudoonni Beeytal Maqdas keeysatti na qabanii wanni na ajjeesuuf barbaadaniif.

22Hanga guyyaa arraattiis gargaarsa Rabbii tii niin as gahe, kunoo ammaas haaluma kanattiin xiqqaa fi guddaafiis ragaa bahaa jira. Wanniniin ani jedhuus, waanuma nabiyyoonninii fi Museen ni taha jedhanii dubbatan qofa malee waan biraa tii miti.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

23Kiristoos dararamuun akka isa irra ture, inni ammaas warra du'an keeysaa kan dura ka'ee tahuu isaa tiif jecha, ifa najaataa ummata Israa'elii fi ammaas saboota qomoo Israa'el hin tahaniifiis akka labsuun ragaan baheef" jedheeni.

24Phaawulos falmata isaa asiin hogguu gahe, Fesxoos sagalee guddoo dhaan, "Yaa Phaawulos, qalbiin si zawwaaltee ti jirti; barumsa kee guddaa tu, qalbii tee si zawwaale" jedheeni.

25Phaawulos ammoo deebisee, "Yaa kabajamaa Fesxoos, ani qalbiin nan zawwaalle. Wanniniin ani jechaa jiruus dhugaa dha fudhatamaasi.

26Agriiphaan mootichi, dubbii tana hundumaa keeysa waan beekuuf, ani akkumaan barbaadetti isatti dubbachuu niin dandaya; wanniniin ani dubbadhu tun hundinuu taanaan, takka illeenuu akka isa bira hin dabarre niin amana; kuniis waan hunxuxa keeysatti godhamee miti.

27Yaa Agriiphaa mootii, ergaa nabiyyootaatti ni amantaa? Akka ati amantu anuu niin beeka" jedheeni.

28Agriiphaan hogguus Phaawulosiin, "Waytuma gabaabduu tanatti kiristaana ana godhuuf yaadda" jedheeni.

29Phaawulos deebisee, "Wayta gabaabduus haa taatu, wayta dheertuus, si qofa odoo hin tahin, warri arra ana dhaggeeyfachaa jiran kun hundinuu, shanshaloota hidhaa kana irraa kan hafe, akkuma kiyya akka tahaniin Rabbi kadhadha" jedheeni.

30As irratti mootichi, bulchaan biyyaa tii fi Barniqqeen, ammaas warri isaanii wajjiin yaa'ii irra turaniis ni ka'an.

31Hogguu achi irraa yaa'an ammoo, "Namtichi kun du'a yookiin hidhaa waan isatti farachiisu, waan takka illee hin goone" waliin jechaa ti turan.

32Agriiphaan as irratti Fesxoosiin, "Namtichi kun 'Qeesaarittiin iyyadha' odoo waan hin jedhin tahee, gadi dhiifamuu ni dandaya ture" jedheeni.

Hojii Ergamootaa 27

1Markabaan Xaalyaan irraa deemuun keenya hogguu murtaawe, Phaawulosii fi jarreen hidhaman tokkoos Yuliyoos abbaa dhibbaaleeysaa, murna waraana warra Roomaa "Awugusxaa" kan jedhamu keeysa kan turetti kannan.

2Markaba magaalaa Adraamiixosii dhufee, gara qubata markaba kutaa Asiyaa keeysaa dhaquuf qophaawe, seennee ti deemne; Arisxaarkos, namtichi biyya Maqedooniyaa kan Tasaloonqee irraa dhufe tokkoos nu wajjiin ture.

3Guyyaa borumtii magaalaa Sidoonitti galle; Yuliyoos ammoo Phaawulosiif garaa laafee ti, akka inni deemee fira isaa dubbisee, waan isa barbaachise isaan biraa arkatuuf isa gadi dhiise.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

4Sidoonii kaanee, qilleensi fuulleen waan nutti bubbiseef jecha, Qophroos biyya bishaan keeysaa sanitti jalaa dahannee ti deemne.

5Fuullee kutaa biyya Qiliiqiyaa tii fi Phamfiliyaa dabarree, baharicha ceenee ti Miiraa magaalaa Liiqiiyaatti dhufne.

6Achitti abbaan dhibbaaleeysaa markaba Iskindiriiyaa dhufee, gara Ixaaliyaatti deemu tokko arkee ti isatti nu dabarse.

7Markabichaaniis guyyaa hedduu sirriqaa deemnee, rakkotti Kiniidoos bira geenye. Bubbeen karaa san deemuu nu dhoorkinaan, Qareexis biyya bishaan keeysaa saniin dahannee ti Salmoon bira baane.

8Qarqara bahar irraa odoo hin fagaatin, rakkina guddaa dhaan bakka “Qubata gaarii” jedhamu kan magaalaa Lase'aatti dhihoo jiru, tokkotti dhufne.

9Tana jiddutti wayta dheertuu tu nu jalaa bade; wayta san soomanni dabree cabbii fi bubbeen waan jabaataniif jecha, markabaan deemuun sodaachisee ti ture.

10Hogguus Phaawulos, “Yaa jarana, wayta tana markabaan itti furree deemuun keenya kun rakkinatti nu galcha; fe'ina meeshaa tii fi markabni baduu qofa odoo hin tahin, lubbuu teenyaa fuu akka nu sodaachisutti natti mullata” jedhee ti isaan dinniine.

11Haa tahu malee, abbaan dhibbaaleeysaa gorsa Phaawulos kanne irra, dubbii namticha markaba oofuu tii fi tan abbaan markabtichaa dubbatani fudhate.

12Bakki sun tan qubata manziila gannaa tiif hin taane turte. Kanaaf isaan keeysaa harki caalu bakka buufata markabaa sanii ka'anii, yoo dandayameef Finiiqeetti galanii, ganna achi bahuuf murtoo irra gayan. Finiiqeen ammoo, qubata markabaa Qareexis biyya bishaan keeysaa fuullee lixa-kibbaa tii fi lixa-kaabaa ti turte.

13Qilleensi laafaan kibbaa qilleensawuu jalqabnaan, akka namoonni barbaadan kan isaaniif tahe itti fakkaatee ti, markaba isaanii hiikanii, qarqara bahara Qareexis irra deeman.

14Hedduu odoo hin turin bubbeen jabduun, bubbeen baha-kaabaa jedhamtu Qareexis irraa gara baharitti bubbifte.

15Bubbeen markaba dhooytee fudhatee ti deemte; markabtichi niis bubbee dhaan morkuu waan dadhabeef jecha, ittuma gadi dhiifnee ti oofamne.

16Kaawudaa biyya bishaan keeysaa xiqqoo takkatti dahannee ti, rakkachaatuma, doonii markaba keenyatti hidhamtee harkifamaa turte san, bubbee harkaa baafachuu dha dandeenye.

17Doonii saniis ol harkisanii ti markaba irra kaayan; markabtichuma illee akka bubbeen gargar hin caphsineef, haadaani walitti hidhan. Gara bishaan gadi fageenya hin qabnetti, markabni hashawwaa dha nu duraa tuqa jedhanii waan sodaataniif jecha, gadhooggaa markabaa bishaan keeysatti gadi dhiisanii ti akkasumatti oofaman.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

18Bubbeen hizaaba malee nutti jabaannaan, guyyaa borumtii dhaa fe'ina markaba keeysa jiru irraa baharitti gadi haran.

19Guyyaa sadaffaa tiis ammaas harkuma isaanii tiin meeshaa markabtichaa ti illee baharitti gadi haran.

20Aduu fi urjoota odoo hin arkin, guyyaa hedduu dha dabarsine; bubbeen jabduun sun nutti bubbifnaan, lubbumaan hafuu teenya illee abdii kunnee ti turre.

21Namoonni nyaata malee wayta dheeraaf turraan, Phaawulos ka'ee ti isaan jidduu dhaabbatee, “Yaa jarana, rakkinaa fi badii tana irraa hafuuf, odoo dubbii tiyya fudhattanii, Qareexisii ka'uu baattanii silaa badii tanaa fi kasaaraa tana irraa ni haftu turtan.

22Amma ammoo, markabuma caccaphu malee, isin keeysaa namni tokko illeen waan hin badneef jecha, jajjabaadhaan isiniin jedha.

23Rabbii kiyya kaniin ani kaadamu biraa, maleeykaan Gooytaa halkan edaa dhufee ti,

24‘Yaa Phaawulos abshir, fuula Qeesaar duraas dhaabbachuu tu si irra jira; kunoo Rabbi, namoota siin wajjiin jiran hundinuu, du'a irraa akka eewalaman siif godhee ti jira’ anaan jedhe.

25Eegasuu yaa jarana jajjabaadhaa! Rabbi irratti waaniin amantaa qabuuf jecha, akkuma anatti himame kana tahuuf deema.

26Haa tahu malee, markabni keenya biyya bishaan keeysaa takkatti lafatti gadi diramuun isaa hin hafu” jedheeni.

27Gaafa guyyaa kudha afraffaa halkan, nuti bahar Adriiyaa keeysa asii fi achi oofamaa ti turre, gara halkan waaritti warri markaba oofan biyyatti waan dhihaatan seehan.

28Macarii ittiin gadi fageenya bahariin saffaran gadi buusanii ti, gadi fageenyi bishaantichaa dhuundhuma torbaatamii afur tahuu isaa beekan; hanga takka deemanii ti, ammaas macarii saffaraa san gadi buusanii ti, gadi fageenyi isaa dhuundhuma shantamii jaha tahuu isaa hubatan.

29Dhagaa siibatti dhawamna jedhanii waan sodaataniif jecha, gadhooggaa sibiilaa afur, kanneen ittiin markaba dhaaban, markabticha duubaan bahar keeysatti gadi daddarbanii ti, lafti akka bariitu hawwii dhaan ni eeggatu turan.

30Warri markaba oofan ammoo markabticha keeysaa bahanii dheeysuu dha barbaadan. Kanaaf gadhooggaa sibiilaa kan ittiin markaba dhaaban, huuruu markabtichaa duraan baharitti gadi darbuu waan barbaadan fakkeeysanii ti, doonicha markaba irraa baharitti gadi buusutti ka'an.

31Phaawulos ammoo, “Yoo jarri kun markaba keeysa turan malee, isin eewalamuu hin dandeeysan” jedhee ti abbaa dhibbaaleeysaa tii fi loltootatti hime.

32As irratti loltoonni haaddan doonichi ittiin hidhamee ture san ciranii ti, doonichi akka baharitti kufu godhan.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

33Hanga lafti bariituu midhaan akka nyaataniif jecha, Phaawulos namoota san hundumaanuu, “Qismiin malee turuun keeysan, kunoo arra guyyaa kudha afraffaa dha, humaa tiis hin nyaanne.

34Lubbuun jiraachumaa fuu nyaachuun isin barbaachisa; eegasuu akka waa nyaattaniin isin gorsa; isin keeysaa rifeensi mataa keeysanii tokko illeenuu hin badu” jedheeni.

35Phaawulos hangana eega dubbate booddee, biddeena fuudhee ti fuula isaanii duratti Rabbiif galata galche; biddeena saniis kutatee ti nyaachuu jalqabe.

36Hogguus hundi isaanii hamilanii ti, ifumaa fuu qismii nyaatan.

37Nuti namoonni markabticha keeysa jirru, walumatti dhibba lamaa fi torbaatamii jaha turre.

38Isaan eega nyaatanii quufan booddee, markabticha irraa haa sablatu jedhanii ti, qamadii fe'amtee turte baharitti irraa gadi haran.

39Hogguu barihe, warri markaba oofan biyyiti sun eeysa akka taate beekuu hin dandeenye; ammoo wirtuu bahar, tan hashawwaa qabdu takka arkan; silaa isaaniif dandayamee, markabticha itti meeysuu dha barbaadan.

40Haada gadhooggaa sibiilaa afranuu ciranii ti gadhooggoota bahar keeysatti dhiisan. Hogguusuma haada mazawwirii markabaa tiin qaceelchaniis ni hiikan; sharaa qilleensaa tiis ol fannisanii ti markabticha gara wirtuu baharitti meeysan.

41Markabtichi ammoo hashawwaa bishaan jala jirtutti lixee ti qabame; funyaaniin waan cirrachatti lixeef jecha, sossoohuu dadhabe; duubni isaa ammoo humna bishaan wal dhawuun caccaphe.

42Warra hidhaman keeysaa tokko illeen daakee akka hin baaneef, warri loltuu dhaa hunduma isaanii ajjeesuu dha yaadan.

43Abbaan dhibbaaleeysaa ammoo Phaawulos eewaluu barbaadee ti, warri loltuu waan yaadan akka hin raawwanneef isaan dhoorke. Warri bishaan daakuu beekan duraan dursanii markaba irraa baharitti gad utaalanii lafatti akka bahan ajaje.

44Warri hafan ammoo, muka babaxxee dhaan yookiin caccaphaa markabaa tiin haa deeman jedhee ti ajaje. Hundinuu haala kanatti fayyaa nagayaan lafatti bahan.

Hojii Ergamootaa 28

1Nutiis eega jalaa baanee lafa geenye booddee, biiyti bishaan keeysaa sun Malaaxiyaa tahuu isii ti barre.

2Warri biyyaa tiis jaalala hisaaba hin qabne nu agarsiisan; roobni roobee dhaamochi waan tureef jecha, ibidda shidanii ti hunduma keenyaa huu ifitti nu yaaman.

3Phaawulos hashumee ba'aa takka hammaaree ibiddatti hogguu naqu, buutiin takka ibidda dheefa qoraan keeysaa baatee ti harka Phaawulos irratti maramte.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

4Warri hogguu bineensa harka Phaawulos irratti rarra'u arkan, “Namtichi kun nama nama ajjeese tahuu dha qaba; balaa bahar jalaa baanaan illee, haqni dhiigaa kunoo isa gadi hin dhiifne” waliin jedhan.

5Phaawulos ammoo bineensa san if irraa ibiddatti gadi hurgufee ti, waa takka illee odoo hin tahin hafe.

6Ummanni niis ammuma iitawa, yookiin amma lafa dhawee du'a, jedhanii ti eegan. Ammoo wayta dheeraa eeganii, waa takka illeen isa irra gahuu dhabuu agarraan, yaada isaanii jijjiiranii ti, “Inni waaqa tahe tokko” jedhan.

7Hoogganaan biyyaa Phophiliyoos kan jedhamu tokko, ollaa sanii lafa qaba ture; inni mana isaa nu naqee ti guyyaa sadih nu keeysummeeysise.

8Gaafas abbaan Phophiliyoos dhukkuba leeydaa tii fi garaa yaasuun qabamee ti ciisa ture. Phaawulos ammoo isa bira dhaqee ti, Rabbi kadhatee fii, ammaas harka isaa mataa isaa irra kaayee ti fayyise.

9Kun eega tahe booddee, ummanni hafan kaan, warri dhukkubsatan hundinuu dhufanii ti fayyifaman.

10Isaaniis kabajaa guddoo nutti godhanii ti kannaalee hedduus nuuf kannan, hogguu markabaan deemuuf kaanees, waan karaaf nu barbaachise nuuf sinqeeysan.

11Ji'a sadih booddee markaba Iskindiriiyaa dhaa, kan manziila gannaa biyya Malaaxiyaa tureen kaanee ti deemne; markabtichi sun bifa lakkuu ilmaan Zeos, waaqa tolfamaa dhaa tahe mataa isaa irraa qaba ture.

12Nuti magaalaa Siraakusitti gallee ti guyyaa sadih achi turre.

13Achii irraa ammaas naannoynee ti, magaalaa Reegiyos geenye. Guyyaa tokko booda qilleensi kibbaa qilleensawuu jalqabnaan, guyyuma lamadaa magaalaa Photiyooli dhufne.

14Magaalaa san keeysattiis jara amantoota tokko agarre; isaaniis torbaan tokko akka isaan bira teenyu nu gaafatan. Oduma akkas jennuu ti magaalaa Roomaatti galle.

15Amantoonni magaalaa Roomaa tiis akkuma oduu teenya dhagayaniin, hanga magaalaa Aphiyos, warri kaan ammoo hanga bakka Trees Tabeernee jedhamtu takkaatti nu simachuuf jecha dhufan; Phaawulosiis hogguu isaan arke, Rabbi galateeyfatee ti jajjabaate.

16Magaalaa Roomaa hogguu seennees, [abbaan dhibbaaleeysaa warra hidhamoo kanneen harka isaa turan, ajajjuu qubata warra loltutti dabarsee ti kanne], Phaawulos ammoo loltuu isa eegu wajjiin kophaa isaa akka taa'uuf hayyameef.

17Guyyaa sadih booddee Phaawulos hooggantoota Yihudootaa kanneen Rooma keeysa jiraatan walitti yaamsise. Ammaas eega isaan walitti qabaman booda Phaawulos, “Yaa obboleeyyan koo, ani ummata keenya irratti, aadaa abbootii teenyaa

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

irrattiis yakkaan dalage kanumaan hin qabneen, hidhamee Yerusaaleem irraa harka warra Roomaatti dabarfamee tiin kanname.

18Warri Roomaa ammoo na xiinxalanii, yakka du'a anatti farachiisu ana irraa dhabnaan, akkasumatti gadi na dhiisuu dha barbaadan.

19Warri Yihudootaa ammoo, dubbii tanaan morminaan, Qeesaaritti iyyachuun dirqama anatti tahe; kuniis ummata kiyya waaniin itti kasasu qabaadhee tii miti.

20Sababa kanaaf jechaan isin arkee, isinii wajjiin haasawuuf gaafadhe; ani kunoo, abdii Israa'el jechaafiin shanshalata kanaan hidhamee jira" jedhee ti isaanitti dubbate.

21Warri inni itti dubbate sun ammoo, "Nuti biyya Yihudaa irraa waa'ee kee ilaalchisee xalayaan nu geeyse hin jirtu; ammaas obboleeyyan achii dhufaniis, waa'ee kee nuuf hin gabaasne, waa takka illee hamtuu tee tiis hin dubbanne.

22Haa tahu malee, nuti yaadni ati qabdu maal akka tahe dhagayuu dha barbaanna; waa'ee murna amantii tanaa taanaan ammoo, bakkuma hallettuu akka ittiin morman ni beeyna" isaan jedhan.

23Jarri wayta Phaawulos wajjiin beellama godhatanitti, hoddomaatanii ti mana inni taa'u dhufan. Phaawulos ammoo ganamaa kaasee hanga galgalaatti yaada isaa isaaniif ibsuu dhaan, waa'ee Mootummaa Rabbii isaaniif ragaa bahe. Inni Kitaaba Musee tii fi kitaaba nabiyyootaa keeysaa hiis isaan hubachiisuu dhaan, waa'ee Yesuus isaan fudhachiisuu dha yaale.

24Akkasitti isaan keeysaa hangi tokko waan Phaawulos dubbate ni fudhatan; warri kaan ammoo hin amanne.

25Achi irratti wal dhabanii ti, eega Phaawulos dubbii takkii tana, "Ruuhal Qudus afaan nabi Isaayaasiin abbootii teeysanitti,

26'Gara ummata kanaa deemii dhaqii akkana jedhiin, dhagayuu ni dhageeysu, ammoo hin hubattan; laaluu ni ilaaltu, ammoo hin agartan.

27Qalbiin ummata kanaa hadooddee ti jirti; gurra isaanii tiis cuqqaalanii ti jiru, ija isaanii tiis duruunfatanii ti jiru. Kun silaa tahuu baatee ija isaanii tiin ni arku, gurra isaanii tiiniis ni dhagayu turan; qalbii isaanii tiiniis ni hubatu, gara koo tittiis ni deebi'u turan, aniis isaan niin fayyisaan ture' jechuun gaari dubbate.

28Akkana taanaan, najaatni Rabbii kun, saba qomoo Israa'el hin tahiniif akka dabre beekaa; isaan ammoo ni dhagayu" jedheeni.

[29Eega inni tana jedhe booddee, warri Yihudootaa waliin falamaa ti isa biraa deeman.]

30Akkasitti Phaawulos bara lama guutuu mana ifiif kireeyfate keeysa jiraatee, warra gara isaa dhufan hundumaa ni simata ture.

31Zaahir baasee dhoorkaa takkaan maleetti Mootummaa Rabbii lallabaa, waa'ee Yesuus Kiristoos Gooftichaa tiis ni barsiisa ture.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

Roomaa

Roomaa 1

1Ergaan tun ana Phaawulos, gabricha Yesuus Kiristoos, kan ergamaa tahuuf yaamamee, Oduun Gammachuu Rabbii akka beekamtu godhuuf addatti baafameen katabamte.

2Oduun Gammachuu tuniis, tan Rabbi duraan dursee karaa nabiyyoota isaa tiin Barreeyfama Qulqulluu keeysatti abdachiise.

3Kuniis waa'ee Ilma isaa kan akka dhaloota namummaatti shanyii Daawwid keeysaa dhufu ture.

4Akka ruuha qulqullummaatti warra du'an keeysaa ka'uu dhaan Yesuus Kiristoos Gooftaan keenya Ilma Rabbii tahuun isaa qiwwaan beeysifamee ti jira.

5Ulfina maqaa isaa tiif saboota hundumaa keeysatti ajajamuu amantii akka fidnuuf ni'imaa fi ammaas ergamummaa karaa isaa tiin fudhannee ti jirra.

6Isin warri Yesuus Kiristoosiif kannamuuf yaamamtaniis wajjumaan as keeysatti lakkaawamtanii ti jirtu.

7Ammaas isin warra Rooma jiraattan, kanneen Rabbi jaalatee akka qulqulloota taataniif isin yaame hundumaa fuu, “Rabbi Abbaan keenya, Gooftaan keenya Yesuus Kiristoosiis ni'imaa fi nagayaas isiniif haa kannu!” jedhee tiin nagaya kiyya isiniif dhiheeysa.

8Duraan dursee, amantiin teeysan guutummaa biyya addunyaatti waan beekamteef, hunduma keeysaniif jecha, Yesuus Kiristoosiiniin Rabbii kiyya galateeyfadha.

9Rabbi inniniin ani Oduu Gammachuu Ilma isaa lallabuu dhaan garaa kiyya guutuun kaadamu, ani wayta hundumaa akkaan isin yaadadhu ragaa kiyya.

10Kadhata kiyya keeysatti wayta hundumaa, fedhii Rabbii tahee dhuma irratti wayta ammaa tana dhufee isin arkuuf akka na dandeeysisuun kadhadha.

11Ani isin arkee, kannaa ruuhaa tiis isiniin gahee, akka isin ittiin jabaattan kajeellaan qaba.

12Tuniis, anaa fi isin amantii teenya jechuun, amantii tiyyaa fi teeysaniin akka wal jajjabeeysinuufi.

13Yaa obboleeyyan koo, wayta hedduu gara keeysan dhufuu akeekuu kiyya akka beeytan niin fedha; ammoo wayta hundumaa hanga ammaatti ittifamee tiin jira. Saboota saba Israa'el hin tahin warra biraa keeysatti akkumaan hojjadhe, hojii firii qabdu isin jidduttiis hojjachuun fedhaan ture.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

14Ani saba hundumaa fuu, warra Giriigotaa tii fi warra Giriigota hin tahiniifiis, warra beekumsa qabanii fi warra wallaaloofiis, dirqamaan itti gaafatamuu qabuu tu ana irra jira.

15Kanaaf jechaan, ani isin warra magaalaa Roomaa jiraattanitti Oduu Gammachuu lallabuuf hedduun hawwa.

16Ani wangeelatti hin qaanfadhu, wangeelli warra amantii qaban hundumaa kan najaa baasu, humna Rabbii ti; najaatni kuniis dura warra Yihudaafi, akkasumatti ammaas saboota hundumaaf kanname.

17Qaceelummaan Rabbi biraa taatees, wangeela keeysatti mullatee ti jirti; tuniis jalqaba irraa hanga dhumaatti qaceelummaa amantii dhaan taatee dha. Kitaaba keeysatti, “Namni qaceelaan amantiin jiraata” jedhamee barreeyfamee ti jira.

18Lolli Rabbii, Rabbi-dhablee fi dilaawoo hamoo hundumaa irratti, samii irraa ni mullata; isaan jallina isaanii tiin dhugaa gadi hacuucu.

19Waa'ee Rabbii, wanni beekamuun male isaaniif ifa godhame; kanaas Rabbumaa tu isaan agarsiise.

20Zaatni Rabbii kan hin mullanne tahu illee, uumama addunyaa irraa jalqabee qiwwaan isaa tan abad, haalli Rabbummaa isaa tiis uumaa isaa keeysatti zaahiritti mullatee ti jira. Kana waan taheef jecha, Banii Aadam waan itti sababatu hin qabu.

21Rabbi oduma beekanii, akka Rabbummaa isaatti ulfina hin kannineef, hamdiis isaaf hin galchine; ammoo yaada isaanii tiin waan maalaa-yaanii duukaa dha bu'an, duudaan qalbii isaanii tiis ni dukkaneeyfamte.

22Hikma-qabeeysa oduma ifiin jedhanii ti gowwooman.

23Ulfina durrii Rabbii hin duunee, bifa nama du'utti, bifa shimbirrootti, bifa bineensa miila afuritti, bifa warra lafa irra munyuuqanittiis ni jijjiiran.

24Eegasuu Rabbi kajeellaa qalbii isaanititti, shahawaa najisummaatti qaama isaanii wal fafeeysuttiis dabarsee ti isaan kanne.

25Isaan, dhugaa Rabbii sobatti jijjiiranii ti jiru; Rabbi kan hundumaa uume dhiisanii ti waan uumame ibaadan. Rabbi ammoo bara baraaf galateeyfamaa dha! Aammiin.

26Sababa kanaaf jecha, Rabbi kajeellaa nama sablisutti dabarsee ti isaan kanne; dubartoonni isaanii illeen, karaa ittiin fedha foonii tiif dhiiratti ida'aman kan uumamaan kannameef dhiisanii ti, gara waan uumamaan isaaniif hin kannaminitti jijjiiratan.

27Warri dhiiraa tiis akkasumatti karaa ittiin fedha foonii tiif dubartitti ida'aman, kan uumamaan kannameef dhiisanii, wal-kajeellaa dhaan gubatanii ti jiru; warri dhiiraa tiis wal fafeeysanii, jallina isaanii tiif adaba isaan barbaachisu arkatanii ti jiru.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

28Kana malees, beekumsa Rabbii qabaachuu illeen barbaachisaa waan isaanitti hin fakkaatiniif, waan godhuun isaan irra hin jirre akka godhaniif, Rabbi hangullaa gad-dhiifamtutti dabarsee ti isaan kanne.

29Isaaniis mujrimummaa, hammeenya, bolola, sharrii hundumaan guutamanii ti turan. Hinaaffaan guutamanii, nama ajjeesu, dubbii nama barbaadu, ni gowwoomsu, histii godhu, ni hamatu;

30maqa nama balleeysu, Rabbi ni jibbu, humnaan nama irratti ka'u, if irra dhawu, if dhaadatu, karaa sharrii ti uumu, haadhaa fi abbatti aaqqawu.

31Qalbii hin qaban, wa'ada diigu, jaalala hin qaban, rahamata hin qaban.

32Seera qaceelaa Rabbii oduma beekanii, warri kana hojjatuus du'uun akka isaan irra jiru beekaa, kana hundumaa godhuuf itti fufu; kanneen qofa odoo hin tahin, ammaas warra kanneen godhuufiis fudhatama kannu.

Roomaa 2

1Kanaafiis ati yaa namana kan nama biraatti firdii gootu, waan itti sababattee jalaa baatuun hin qabdu! Atummaan kan namatti firdii gootu kun, waanuma namtichi sun godhe waan gootuuf jecha, atiis firduma isatti faraddeeeni if irrattiis firdii goota

2Nuti ammoo firdiin Rabbii, tan isiin warra waan akkasii hojjatan irratti dhuftu, firdii haqaa akka taate ni beeyna.

3Ati yaa namana, kan warra waan akkasii hojjatanitti firdii gootu, ifii kee tii ammoo waanuma san hogguu gootu, firdii Rabbii jalaa dheeysitee waan baatu sitti fakkaataa?

4Yookiin hoddomina gaarummaa isaa, obsa isaa, siif dandayuu isaa ni tuffattaa? Gaarummaan Rabbii gara toowbaatti akka si geeysu siif hin galuu ree?

5Mata-jabina kee tii fi qalbii toowbaa diddu tee tiin, ati lola guyyaa lolaa tiif, kan firdiin Rabbii tan haqaa itti mullattuuf if irratti ol tuulta.

6Rabbi nama hundumaa fuu adda addaan akkuma hojii isaatti ni kannaaf.

7Warra obsaan waan gaarii hojjachaa, durrii ulfinaa, kabajaa tii fi jireenya hin badnees barbaadaniif Rabbi jireenya bara baraa ni kannaafi.

8Namoota ifittoo tahaniif, warra dhugaa didanii haqa malee bulan san, lolaa fi dallansuu tu isaan eeggata.

9Warra hamaa hojjatan hundumaaf dararamaa fi rakkinaa tu isaan eeggata; kuniis duraan dursee warra Yihudootaa irratti, ammaas saboota qomoo Israa'el hin tahin irratti dhufa.

10Durriin ulfinaa, kabajaa fi nagayni warra gaarii hojjatan hundumaaf ni kannamu; kuniis duraan dursee warra Yihudootaaf, ammaas saboota qomoo Israa'el hin tahiniifiis ni kannama.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

11Rabbi nama wal hin caalchisu.

12Warri seera odoo hin qabaatin yakkan hundinuu, seeraan maleetti karraqamu; warri seera jalatti yakkan hundinuu, seerichaan isaanitti faradama.

13Rabbi duratti qaceeloon warra seera dhagayan odoo hin tahin, waraa waan seerri ajaju godhuu tu warra qaceelotti lakkaawamu.

14Saboonni qomoo Israa'el hin tahin warri seericha hin qabne, uumama isaanii tiin waan seerichi gaafatu yoo hojjatan, seericha qabaachuu baatan illee, isaan ifumaa fuu seera tahu.

15Isaan, hojiin seerichi ajaju qalbii isaanii keeysatti akka barreeyfamee jiru ni agarsiisu; xalaliin isaanii tiis akkasumatti ragaa baati, yaadni qalbii isaanii tiis isaan kasasa, niis ni falamaafi.

16Akka Oduu Gammachuu ani barsiisutti, kuniis guyyaa Rabbi Yesuus Kiristoosiin dhooysaa namootaa zaahir baasee firdii godhutti beekamuuf taa'a.

17Ati ammoo, “Ani Yihudii dha” ifiin jettee, seeratti irkattee Rabbiini dhaadatta.

18Fedhii Rabbii tiis ni beeyta; seerichaaniis waan barsiifamteef jecha, waan caalu gargar baaftee ti himta.

19Balloota jaamoo karaa agarsiisaa tahuu keetii fi, ammaas warra dukkana keeysa jiraniifiis ibsaa akka taate if irratti amantaa qabda.

20Seericha keeysattiis beekumsaa fi dhugaa kan bifa kitaabaatti qophaawe waan arkatteef, gowwoota ni gorsita, wallaalotaas ni barsiifta.

21Duuba ati kan warra biraatuu qaraasiftu, ammoo if hin qaraasiftuu? “Hin hatin!” jettee oduma lallabduu, ati ammoo ni hattaa mitii?

22“Hin ejjin! Zinaa hin godhin!” jetta, ati ammoo zinuma san gootaa mitii? Ati waaqayyolii tolfamoo kan jibbitu, galma manneen sagadaa ni saamtaa mitii?

23Seera Rabbii qabaachuu kee tiin kan if dhaadattu, seericha caphsuu dhaan ammoo maqaa Rabbii ni sakkabdaa mitii?

24Akkuma Kitaaba keeysatti barreeyfamee jiru, “Sababa keeysaniif jecha maqaan Rabbii saboota saba Israa'el hin tahin jiddutti ni arrabfama” jedha.

25Waan Seerri ajaju hundumaa yoo goote, dheeyna-qabaan siif faayda qaba; seera nama caphsu yoo taate ammoo, dheeyna qabamuun kee tuu akka nama dheeyna hin qabaminii ti si godha.

26Namni dheeyna hin qabatin ammoo, waan seerri gaafatu yoo eege, dheeyna qabachuu dhabuun isaa akka dheeyna-qabaatti hin lakkaawamuufii ree?

27Eegasuu, namni akkuma uumametti odoo dheeyna hin qabatin jiraatee, waan seerri ajaju raawwatu, sitti firdi godha; ati seericha barreeyfame odoo qabduu, oduma dheeyna qabattuu tiis seera ni caphsita.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

28Namni dhaloota qaamaa tiin Yihudii dhugaa hin tahu; dheeyna-qabaan foonii tiis dheeyna-qabaa dhugaa hin taatu.

29Namni keeysa namummaa isaa tiin Yihudii tahe ammoo, Yihudii dhugaa ti; dheeyna-qabaan tan qalbii tu dheeyna-qabaa dhugaa ti; kuniis hojii seericha barreeyfamee odoo hin tahin, hojii ruuhaa ti. Namni akkasii kuniis Rabbi biratti malee, namoota biratti hin beekamu.

Roomaa 3

1Eegaa mee Yihudiin hireen namaan caaluun tami qaba? Yookiin dheeyna-qabuun faaydaa tami qaba?

2Karaa hundumaanuu faaydaa hedduu dha qaba; faaydaan duraa, Qoowliin Rabbii Yihudootatti hadaraa kannamuu isii ti.

3Isaan keeysaa hangi tokko, yoo amantaa hin qaban tahe hoo, amantaa dhabuun isaanii ammoo amanamummaa Rabbii ni hambisaa ree?

4Kun waan tahuun malee miti; namni hundinuu sobduu tahee, Rabbummaan dhugaa haa tahu. Barreeyfamni Qulqulluun akka mullisutti, “Ati qoowluma tee tiin qaceelotti akka siif lakkaawamu, firdiiniis akka irra aantu” jedhee ti jira.

5Haa tahuu ammoo, jallinni keenya qaceelummaa Rabbii kan mullisu yoo tahe, nuti maal haa jennu? Rabbi balaa nu irratti fiduu isaa tiif jallaa dha ni jedhamaa? Kana illee akkuma yaada namaattiin dubbadha.

6Kun waan tahuun malee miti! Silaa akkana tahee ammoo, Rabbiinuu akkamitti addunyatti farada ree?

7Ammoo kijibaa tahuun kiyya, dhugaa Rabbii yoo caalatti mullattee ulfina kannisiiftuuf taate, maaliif ammumaa huu akka dilaawwaatti yakki anatti murama ree?

8Eegasuu ammoo waan gaarii arkamsiisuuf jecha, hamaa ni hojjanna haa jennuu ree? Warri “Inni akkas jedha” jechaa hanjamuun maqaa na balleeysaa jiran kanneen irratti, akkasitti yakki jiguun ammoo qaceelaa dha.

9Eegasuu nuti Yihudoonni warra kaan irra waan caaluun maal qabna ree? Lakkii, karaa tokko illeenuu hin qabnu; ani kunoo kanaan dura, Yihudoonninii fi saboonni biraa hundi niis humna dilii jala akka jiran mullisee tiin jira.

10Barreeyfamni Qulqulluun, “Namni qaceelaan hin jiru, lakkii, tokko illeen hin jiru.

11Namni tokko illeen hin hubatu, namni tokko illeeniis Rabbi hin barbaadu;

12Banii Aadam hundinuu karaa Rabbii irraa maqanii ti jiru, walumaa galatti faayda-malii tahanii ti jiru; namni gaarii hojjatuus tokko illeen hin jiru.

13Laagaan isaanii akka qabrii banamtee ti, arraba isaanii tiin ni gowwoomsu; summiin jawwee hidhii isaanii jala jirti.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

14Afaan isaanii abaarsaa fi dubbii hadhooytuun guutama.

15Miilli isaanii dhiiga dhangalaasutti jerjera.

16Karaa isaan irra dabran irra diigamaa fi hiraartu jira.

17Isaan karaa nagayaa tiis hin beekan;

18sodaan Rabbii tiis ija isaanii dura hin jirtu” jedha.

19Ammaas wanni seerri jedhuus, warruma Seera jala jiranitti akka dubbatu nuti ni beeyna; kuniis nama hundumaa afaan qabachiisuuf, guutummaa addunyaa tiis firdii Rabbii jala galchuuf dubbata.

20Eegasuu Banii Aadam keeysaa tokko illeenuu, waan seerri nama irraa barbaadu godhuu dhaan Rabbi duratti qaceelaa hin tahu. Seerri, diliin maal akka taate, kan nama hubachiisuu dha.

21Amma ammoo karaa seeraa tiin odoo hin tahin, karaan namni ittiin qaceelaa tahu Rabbi biraa mullatee ti jira; seerrinii fi nabiyyoonni karaa kanaaf ragaa bahanii ti jiru.

22Qaceelummaan Rabbi biraa taate tun tan karaa amantii ti; kuniis Yesuus Kiristoositti warra amanan hundumaafi; as irrattii Yihudii fi saboota biraa jiddutti garaagarummaan hin jiru.

23Hundinuu yakkanii ti jiru, ulfinni Rabbii tiis isaan irraa irratee ti jira.

24Isaanuu kunoo, ni'imaa Rabbii tan karaa furmaata Yesuus Kiristoos tola isaaniif kannamteen, qaceelota ni tahu.

25Inni dhiiga isaa dhangalaasee du'uu dhaan, warra isatti amananiif aarsaa araaraa haa tahuuf, Rabbi isa dhaabe. Rabbi ifiif qaceelummaa isaa mullisuuf kana godhe; obsa Rabbummaa isaa tiiniis dilii namoonni dur hojjatan irra dabree tiifi jira.

26Bara ammaa kanattiis Rabbi qaceelummaa isaa agarsiisuuf, inni ifiif qaceelaa tahuu fi, nama Yesuusitti amanuus qaceelatti lakkaawuuf godhuu isaa miraniin mullisee ti jira.

27Dhaadachuun eeysa jira ree? Waan ittiin dhaadannu tokko illee hin qabnu. Seera maalii tiin dhabna? Akka ajaja seeraatti hojjachuu dhaanii? Lakkii, akka ajaja amantitti jiraachuu dhaani malee.

28Namni waan seerri ajaju hojjachuu dhaan odoo hin tahin, amanuu qofaan Rabbi duratti qaceelaa akka tahu gadi jabeeysinee ti barsiifna.

29Rabbi, Rabbuma warra Yihudootaa qofaa? Kan saboota qomoo Israa'el hin tahiniisii mitii? Eeyye, inni Rabbii saba qomoo Israa'el hin tahinii tiisi.

30Rabbi tokkicha eega tahe, ummata warra dheeyna qabatan amantii isaanii tiin, ummata warra dheeyna hin qabatiniis amantuma isaanii tiin qaceelota isaan godhata.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

31Akkana taanaan, ammoo amantii dhaan seera diigna jechuu dhaa? Miti, seera jabeeysinee ti gadi dhaabna malee.

Roomaa 4

1Eegasuu as irratti, Abrahaam, akka dhaloota fooniititti, abbaa abaabuu teenyaa laalchisuun maal jenna ree? Inni Rabbi duratti maal arkate?

2Abrahaam waan hojjateen, qaceelummaan odoo waan lakkaawamteef taatee, Rabbi duratti yoo tahuu baate illee, waan ittiin dhaadatu ni qaba ture.

3Barreeyfamni Qulqulluun maal jedha? “Abrahaam Rabbitti amane, tuniis qaceelummatti lakkaawamteefi” jedha.

4Mindaan nama hojjateef baafamu, haqa arkachuun isa irra jirutti lakkaawama malee, akka kannaa bilaashitti hin lakkaawamu.

5Namticha akka seerri ajajutti hin hojjanneef, kan ammoo Rabbii warra yakkamoota qaceelotti lakkaawutti amanuuf, amantiin isaa qaceelummatti isaaf lakkaawamti.

6Namticha waan seerri ajaju hin hojjatin, kan Rabbi qaceelummaa lakkaaweef, gammachuu akka qabu Daawwid dubbatee ti jira.

7“Warri badiin isaanii oomfii godhamteef, diliin isaanii tiis hagoogamteef, eeybifamoo dha!

8Namtichi Gooftaan dilii isaa itti hin lakkooyne eeybifamaa dha” jedhe.

9Nuti, “Amantiin Abrahaamiif qaceelummatti lakkaawamteef” jenna; barakaan tun warruma dheeyna qabatan qofaafi moo, warra dheeyna hin qabatiniifiis ni taati?

10Haala akkamitti qaceelummaan lakkaawamteef? Eega inni dheeyna qabate moo, odoo inni dheeyna hin qabatin dura? Eega inni dheeyna qabate boodaa miti, odoo inni dheeyna hin qabatin dura lakkaawamteef malee.

11Abrahaam milikkita dheeyna-qabaa ti fudhate; kuniis sumuda qaceelummaa kan odoo dheeyna hin qabatin amantiin arkatee dha. Kanaaf jecha, qaceelummaan akka isaaniif lakkaawamtuuf inni abbaa warra odoo dheeyna hin qabatin amanan hundumaa ti tahe.

12Inni warra dheeyna qabataniifiis abbaa dha; isaanuma warra dheeyna-qabatan qofaaf odoo hin tahin, warra karaa amantii kan abbaan keenya Abrahaam odoo dheeyna hin qabatin irra deeme irra, faana isaa duukaa bu'aniifiis abbaa dha tahe.

13Abdiin Abrahaamiif yookiin shanyii isaa tiif kannamte, addunyaa akka dhaaluufi; tuniis Abrahaam seera waan eegeef odoo hin tahin, amantii dhaan qaceelummaa waan arkateef jecha, isaaf kannamte.

14Namoonni seera eeguu dhaan dhaala san kan arkatan yoo tahe, amantiin namaa bilaashuma, abdiin Rabbii tiis gatii hin qabdu.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

15Seerri lola Rabbii ti fida, ammoo odoo seerri waan hin jirre tahe, seera caphsuuniis hin jiru ture.

16Kanaaf jecha abdiin ni'imaa irratti irkatte, shanyii isaa hundumaafiis qooda eegamu akka taatuuf, amantii irra dhaabbatte. Kuniis warra seera eeyduu qofaaf odoo hin tahin, ammaas warra akka Abrahaamitti amananiifiis ni eegama; Abrahaam abbaa hunduma keenyaa ti.

17Abdiin tun fuula Rabbii dura jirti, “Saboota hedduuf abbaa akka taatuuf, ani si dhaabee tiin jira” kan jedhu barreeyfamee ti jira. Abrahaam ammaas Rabbi kan warra du'an jiraachisu, isa waan hin jirre akka jiraatu godhutti amanee ti jira.

18Abrahaam akka yaada namaatti waan abdachuun hin malle abdatee ti amane, “Shanyiin tee akkasitti ni hoddommaatti” akkuma jedhame, abbaa saboota hedduu dhaa akka tahu amane.

19Abrahaam dhagni isaa akka du'e, nama bara dhibba guute tahuu isaa, gadaameeysan Saaraa tiis akka waan du'ee tahuu isaa beeku illee ammoo, amantitti hin laafne.

20Inni amantitti jabaatee ti Rabbiif durrii ulfinaa dhiheeyse malee, amanuu dhabuu dhaan abdii Rabbi kanneef hin dhabne.

21Rabbi waan abdachiise godhuuf ammoo akka dandayu inni guutummaatti hubatee ti jira.

22Kanaaf jecha, “Qaceelummatti isaaf lakkaawamteef” jedhame.

23Jechi, “Isaaf lakkaawamte” jedhamu, Abrahaam qofaaf hin barreeyfamne.

24Nu warra amannuufiis ammaas akka lakkaawamtu barreeyfamee ti jira, nuti Rabbi kan Gooftaa keenya Yesuus warra du'an keeysaa kaasetti ni amanna.

25Yesuus badii teenyaaf jecha du'atti dabarfamee ti kanname; qaceelummaa akka arkannuufiis du'aa kaafame.

Roomaa 5

1Kanaafiis amantii dhaan qaceeltota eega taane, Gooftaa keenya Yesuus Kiristoosiin Rabbi biratti nagaya qabna.

2Karaa isaa tiin ni'imaa amma irra dhaabbannee jirru tanatti amantii dhaan dhihaachuu arkannee ti jirra; abdii durrii ulfina Rabbii irraa hirmaachuu keenyaaf gammachuu dhaan dhaadanna.

3Kana malees ammoo dararamni obsa akka fidu beeynee, dararama nu irra gaheefiis gammachuu dhaan dhaadanna.

4Obsi niis fitinamanii bahuu dha fida, fitinamanii bahuuniis abdii dha fida.

5Sababa Rabbi jaalala isaa, tan karaa Ruuhal Qudus nuuf kannameen, garaa keenya keeysatti dhangalaaseef jecha, abdiin nu hin mufachiiftu.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

6Nuti dadhaboota taanee odoo jirruu, wayti herregamte san hogguu geeyse, Kiristoos warra akkuma keenyatti mujrimoota tahan hundumaaf du'e.

7Tarii huu namni, nama waan gaarii godhe tokkoof if kannu jiraachuun ni mala taha; ammoo nama qaceelaaf jecha namni du'u waan jiru hin fakkaatu.

8Ammoo oduma nuti dilaawoota taanee jirruu, Kiristoos nuuf du'uu isaa tiin, Rabbi hammam takka akka nu jaalate nu agarsiisa.

9Kanaaf nuti amma dhiiga isaa tiin qaceelota eega godhamne, hammam caalaa ammaas isumaan lola Rabbii jalaa najaa baafamuuf deemna!

10Nuti adawwii Rabbii taanee wayta jirritti, du'a Ilma isaa tiin Rabbitti yoo kan araaramne taate, amma ammoo nuti warri isatti araaramne kun jireenya isaa tiin hammam caalaa najaa bahuuf deemna!

11Tana qofaasii miti, Gooftaa keenya Yesuus Kiristoosiin amma araara waan arkanneef jechaas, Rabbi keeysatti gammachuu dhaani dhaadanna.

12Akkuma diliin karaa nama tokkoo tiin addunyatti dhuftetti, ammaas duuti niis karaa dilii tiin seentee, akkasumatti Banii Aadam hundinuu waan dilii hojjataniif, duuti niis Banii Aadam hunduma wal geeyse.

13Odoo seerri hin kannamin dura illee, diliin addunyuma irra jirti turte; haa tahuu malee, bakka seerri hin jirretti diliin, dilitti hin lakkaawamtu turte.

14Haa tahu malee, bara Aadamii jalqabee hanga bara Museetti duuti nama hunduma irratti mootomte; warra seera caphsuu dhaan akka Aadam hin yakkin irratti illee mootee ti jirti, Aadam fakkeenya isa dhufa jiru tokkoo ti ture.

15Kannaan Rabbi bilaashitti kanne ammoo, akka balleeysaa sanii tii miti. Namoonni hedduun balleeysaa nama tokkoo tiif jecha yoo du'an illee, ni'imaan Rabbii tii fi kannaan bilaash tan ni'imaa namticha tokko Yesuus Kiristoosiin dhufte, irra caalatti namoota hedduuf bash-bash taate.

16Wanti kannaan Rabbii tan bilaash fiddu ammoo, waan akka yakki namticha tokkoo fiddee tii miti. Firdiin balleeysaa namticha tokkoo irratti kannamte yakka murte; kannaan bilaash tan balleeysaa namoota hedduu duukaa dhufte ammoo, tan qaceelummaa namaaf lakkooysiftu taate.

17Balleeysaa nama tokkoo tiif jecha, duuti eega karaa namticha tokkoo tiin mootomte, eegasuu, warri ni'imaa bash-bashitti fudhatanii jiran, ammaas kanneen qaceelummaa kannaa bilaashitti arkatan, namticha tokkicha Yesuus Kiristoos keeysaan hammam irra caalatti jireenyatti haa mootaman ree!

18Eegasuu, akkuma balleeysaan nama tokkoo nama hundumaa irratti yakka mursiiftetti, akkasumatti ammaas gochi nama qaceelaa tokkoo tiis nama hundumaa qaceelotti lakkooysiftee jireenyatti geeysiti.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

19Amrii fudhachuu diduu nama tokko irraa ka'ee namni hedduun dilaawoota tahan, akkasumatti amrii fudhachuu nama tokkoo tiiniis namni hedduun qaceelota ni tahu.

20Seera dabaluun badii hoddomeeysuufi; bakkuma badiin irratti hoddomaatetti ammoo, ni'imaan Rabbii caalatti hoddomaatte.

21Akkuma diliin karaa du'aa tiin mootetti, ni'imaaniis karaa Gooftaa keenyaa Yesuus Kiristoosiin jireenya bara baraatti nu geeysuuf qaceelummaa dhaan ni mooti.

Roomaa 6

1Eegasuu maal haa jennu? Ni'imaan Rabbii akka hoddomaattuuf jecha, dilitti jiraachuu itti haa furruu ree?

2Kun gonkumaa tahuu hin qabu! Nuti warri dilii jalaa duune, asii achi akkamitti dilii jala jiraanna?

3Yookiin nuti warri Kiristoos Yesuusitti tokkaawuuf cuuphamne hundinuu, du'a isaattiis hirmaachuuf akka cuuphamne ni wallaaltanii?

4Nuti cuuphamuu dhaan du'a isaatti hirmaannee isaa wajjiin awwaalamnee ti jirra; Kiristoos durrii ulfina Abbaa tiin warra du'an keeysaa akkuma kaafametti, nutiis ammaas jireenya haarayaan ni jiraanna.

5Du'a akka isaatti warra hirmaate yoo taane, akkasumatti ammaas du'aa ka'uu akka isaattiis akka hirmaannu mirkana.

6Nuti kanaa achi deebinee gabroota dilii akka hin taaneef, eenyummaan keenya inni moofaan isaa wajjiin akka fannifame ni beeyna; kuniis jasadni dilii akka dhabamuufi.

7Namni du'e tokko humna dilii jalaa bilisa bahe.

8Kiristoosii wajjiin warra du'e yoo taane, Kiristoosii wajjiin ammaas akka jiraannu ni amanna.

9Kiristoos warra du'an keeysaa eega ka'e booddee, lamadaa deebi'ee akka hin duune, duuti niis asii achi isa irratti amrii akka hin qabne ni beeyna.

10Duuti inni du'e, waa'ee dilii tiif jecha, tan irra hin deebifamne waytuma takka qofa du'e; jireenyi inni jiraatu ammoo tan Rabbiif jiraatuu dha.

11Isiniis ammaas akkasumatti akka warra dilii jalaa du'anii, karaa Yesuus Kiristoosiin Rabbiif jiraatan godhaa tii if lakkaawaa!

12Kanaaf jecha, diliin jasada keeysan kan du'u kana irratti mootomtee, kajeellaa isaa hundumaaf akka isin oggolchiiftu itti hin dhiisinaa!

13Nafa qaama keeysanii meeshaa jallinaa godhuuf amrii dilii jala hin galchinaa! Ammoo akka namoota du'a keeysaa bahanii jireenya arkatanitti, Rabbiif if kannitanii, dhagna qaama keeysanii tiis, meeshaa qaceelinaa godhuuf harka Rabbii jala galchaa!

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

14Isin seera jala warra jiraattan odoo hin tahin, ni'imaa Rabbii jala waan jiraattaniif jecha, diliin isin irratti gooftummaa hin qabaattu.

15Eegasuu maali? Nuti warra seera jala hin jiraanne, kan ammoo ni'imaa Rabbii jala jirru waan taaneef jecha, dilii hojjachuu dha qabnaa ree? Kun gonkumaa hin tahu.

16Waanuma tahe takka if irratti gooftaa godhattanii harka isaa jala yoo if galchitan, isin waanuma saniif gabra akka taatan hin beeytanii? Diliif oggollaan du'atti deemtu, Rabbiif ajajamnaan ammoo karaa qaceelinatti isin qaceelcha.

17Duuba Rabbiif galanni haa gahuu! Isin dur, gabroota dilii taatanii warra turtan taatan illeen, amma ammoo kunoo barsiisa kan akka itti kannamtanii saniif, garaa guutuu dhaan ajajamtanii ti jirtu.

18Dilii jalaa bilisa baatanii, kaadamaa qaceelinaa tiis taatanii ti jirtu.

19Tana keeysa hubachuun waan isin dhibduuf jechaan, akkaatuma namni itti dubbatuttiin isinitti haasawa; akkuma kanaan dura dhagna qaama keeysanii najisummaa fi seera malee jiraachuu jala galchitan sanitti, ammaas haaluma sanitti akka qulqulleeyfamuuf jecha, dhagna qaama keeysanii qaceelina jala galchaa!

20Gabroota dilii wayta turtan, qaceelinaaf ajajamuu jalaa baatanii ti turtan.

21Duuba hojiin teeysan tan wayta sanii sun, firii akkami kannite? Firii isiin kannite sanitti amma itti qaanfachaa ti jirtu; kanneen hundinuu booddee du'atti nama geeysu.

22Amma ammoo dilii jalaa bilisa baatanii, kaadamtoota Rabbii taatanii ti jirtu, faaydaan teeysaniis qulqullummaa dha taha, aakirri isii tiis, jireenya abadi isiniif taha.

23Mindaan dilii dhaa du'a; kannaan Rabbii tan Yesuus Kiristoos, Gooftaa keenya keeysaan bilaashitti kannamtu ammoo, jireenya bara baraa ti.

Roomaa 7

1Yaa obboleeyyan koo, isin warra seera hubattanittiin dubbadha; seerri hanga namni lubbuun jiru qofa nama irratti gooftummaa akka qabu hin beeytanii?

2Fakkeenyaaf dubartiin heerumte takka, hanga jaarsi isii lubbuun jiru qofa seeraan itti hidhamtee ti jirti; jaarsi isii eega du'e booda ammoo, seera isiin jaarsa isii sanittiin hidhamteen irraa hiikamuu isii ti.

3Eegasuu haala kanatti jaarsi isii oduma lubbuun jiruu, dhiira biraa tiin wajjiin yoo galte, ejjituu dha jedhamti; jaarsi isii eega du'e booda ammoo, isiin seera san irraa waan hiikamteef jecha, dhiira biraa yoo heerumte ejjituu hin jedhamtu.

4Akkasumatti yaa obboleeyyan koo, isin warri dhagna qaama Kiristoos taatan, seera isin hidhe jalaa du'uun hiikamtanii ti jirtu. Kana waan taheef eegasuu kan nama biraa ti taatu; inni niis isuma warra du'an keeysaa kaafamee dha; akeekni isaa tiis hundi keenyaa huu Rabbiif firii haa goonuufi.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

5Wayta nuti jasadaan ugguramnee turre, hawwiin dilooytuun seeraan kakaafamtee ti dhagna qaama keenyaa keeysatti hojjataa ti turte; akkasitti firii du'aaf godhanne.

6Amma ammoo, seera moofaa kan dur barreeyfame jalatti odoo hin tahin, jireenya ruuhaa haaraya keeysatti akka kaadamnuuf jecha, seera nu gabroomfate jalaa duunee, irra hiis hiikamnee ti jirra.

7Duuba maal haa jennu? Seerri matummaan isaa tu dilii dha jechuu dhaa? Gonkumaa akkana hin jedhamu! Haa tahu malee, odoo seerri jiraachuu baatee, ani maalummaa dilii hin beekuun ture; odoo seerri, “Waan namaa hin kajeelin!” jechuu baate, kajeellaan maal akka taate hin beekuun ture.

8Diliin ammoo ajajaan carraa arkattee ti kajeellaa adda addaa na keeysa kakkaafte; bakka seerri hin jirretti diliin duutuu dha.

9Bakka seerri hin jirretti ani jiraachaa tiin ture; hogguu ajajni dhufe ammoo, diliin ni bayfatte.

10Hogguus ani niin du'e; ajajni gara jireenyatti nama geeysuuf ture, du'aatti kan na geeysu tahe.

11Diliin ajajaan carraa arkattee ti na gowwoomsite, ajajuma keeysaaniis na ajjeefte.

12Tahu illee, seerri qulqulluu dha, ajajni niis qulqulluu, qaceelaa fi gaarii dhaasi.

13Eegasuu waanuma gaarii tu du'a anatti fide jechuu dhaa ree? Kun waan tahuun malee miti. Ammoo diliin dilummatti akka beekamtuuf, waanuma gaarii tahe keeysaan du'a anatti fidde; kuniis ajaja keeysaan diliin imalmaanaa malee akka dilooytuufi.

14Seerri ruuhaanii akka tahe, nuti ni beeyna, ani ammoo nama jasadaa kan dilii jalatti gabrummaaf dabarfamee kannamee dha.

15Ani waanumaan dalaguu huu hin beeku; waaniin silaa dalaguu barbaadu, hin dalagu, waaniin jibbuun dalaga malee.

16Ani waaniin dalaguu hin feene, kaniin dalagu yooniin tahe, seerri gaarii tahuu isaa niin fudhadha.

17Akkana taanaan, anaa miti kan kana hojjatu, ammoo dilii na keeysa jirtuu tu tana hojjata malee.

18Wanni gaariin takka illeen, ana keeysa yookiin namummaa kiyya kan jasadaa keeysa akka hin jirre niin beeka; ani waan gaarii dalaguu odumaan jaaladhuu, san dalaguu hin dandayu.

19Wanniniin ani dalagu, waan gaarii taniin ani dalaguu fedhu miti; waan hamtuu tanumaan ani hin feeneen irra deddeebi'ee isuma dalaga.

20Eegasuu, ani waaniin dalaguu hin feene, kaniin dalaguu yoon tahe, kan dalagu ana tahuun haftee, dilii ana keeysa jirtuu tu tana dalaga jechuu dha.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

21Seera haala akkanaa tu natti calaqqisa; kunoo waytumaan waan gaarii dalaguu barbaadu, waan hamtuu tu na afaan bu'a.

22Ani, keeysa namummaa koo tii tiin, seera Rabbitti niin gammada.

23Haa tahu malee, seera biraa ammoo dhagna qaama kiyyaa keeysatti kan hojjatuu tu natti mullata; kuniis seera sammuun tiyya fudhatte wajjiin wal lola; lola kanaaniis seera dilii, kan dhagna qaama kiyyaa keeysatti hojjachaa jiru jalatti na oggolchiisa.

24Ani nama gadi-galoo akkami, jasada du'aa kana harkaa eenyuutu dirmatee na baasa?

25Karaa Gooftaa keenya Yesuus Kiristoosiin, dirmaatee du'aa harkaa waan nu baaseef, Rabbiif galanni haa tahu! Akka haala jireenya ammaatti, ani ifii kiyyaa yaada kiyyaan seera Rabbii tiif niin oggola; namummaa jasada kiyyaa tiin ammoo, seera dilii tiifiin oggola.

Roomaa 8

1Eegasuu amma warra Yesuus Kiristoositti amananii jiraatan irratti yakki muramu tokko illeen hin jiru.

2Seerri Ruuhaa kan karaa Yesuus Kiristoos nama jiraachisu, seera dilii kan du'atti nama geeysu jalaa na baasee ti jira.

3Sababa jasada namaa tiif jecha, seerri hojii isaa hojjachuu waan dadhabeef, Rabbi Ilma isaa bifa jasada dilaawaatti aarsaa diliif dhihaatu godhee ti ergee; akkasitti inni dilii jasada dilaawaa keeysatti itti farade.

4Haqni seerri nu gaafatu, nuti warra akka fedha ruuhaatti malee, akka fedha jasadaatti hin jiraanne keeysatti, akka raawwatamuuf Rabbiin kana godhe.

5Warri akka fedha jasadaatti jiraatan, yaada isaanii fedha jasadaa irratti bu'uranii ti jiru; warri akka fedha ruuhaatti jiraatan ammoo, waan ruuhaa ti yaadu.

6Yaadni fedha jasadaa du'a fida; yaadni fedha ruuhaa ammoo, jireenyaa fi nagaya kanna.

7Akka fedha jasadaatti yaaduun adawwii Rabbii ti nama godha; yaadni akkasii seera Rabbii tiif if hin oggolchu, isaaf ajajamuus hin dandayu.

8Warri akka fedha jasadaatti jiraatan, Rabbi gammachiisuu hin dandayan.

9Ruuhaan Rabbii yoo dhugumaan isin keeysa jiraate, isin akka fedha ruuhaatti malee akka fedha jasadaatti hin jiraattan; namni ruuhaa Kiristoos if keeysaa hin qabne, kan Kiristoosii miti.

10Kiristoos ammoo isin keeysa yoo jiraate, jasadni keeysan sababa dilii tiif jecha du'aa yoo tahe illee, sababa qaceelummaa tiif Ruuhaan isiniif jireenya taha.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

11Ruuhaan Rabbii, kan Yesuus warra du'an keeysaa kaase, isin keeysa yoo jiraate, inni Kiristoos warra du'an keeysaa kaase, ruuhaa isaa kan isin keeysa jiraatuun, jasada keeysan kan du'uus ammaas ni jiraachisa.

12Eegasuu yaa obboleeyyan koo, dirqama raawwachuun nu irra jiru jala yoo jiraanne illee, akka fedha jasadaatti jiraachuuf isaaf ajajamuun nu irra hin jiru.

13Akka fedha jasadaatti yoo jiraattan, du'uun keeysan beekamaa dha, ruuhaan hojii namummaa teeysan tan jasadaa yoo ajjeeftan ammoo ni jiraattu.

14Warri Ruuhaa Rabbii tiin geggeeyfaman hundinuu ilmaan Rabbii ti.

15Ruuhaan isin fudhattan ruuhaa ilmaan isin godhu malee, ruuhaa gabrummaa kan sodaa jalatti isin deebisuu miti; ruuhaa kanaaniis, “Yaa Abbaa” jennee ti Rabbi yaammanna.

16Nuti joollee Rabbii akka taane, Ruuhaan Rabbii, ruuhaa keenyaan wajjiin ragaa dha baha.

17Nuti joollee Rabbii eega taane, warra eeyba dhaallu taana; warra Rabbi dhaalu, Kiristoos wajjiiniis warra dhaalu. Yoo nuti dararama isaa wajjiin hirmaanne, durrii ulfina isaattiis ni hirmaanna.

18Dararamni keenya kan ammaa kun, ulfina nuuf mullifamuuf taa'u wajjiin walitti qixxeeysuu, waan hin mallettiin lakkaawa.

19Uumamni hundinuu, mullifamuu joollee Rabbii, hawwii hedduun eeggachaa ti jiru.

20Uumamni waan gatii hin qabne akka tahu godhamee ti jira; akkana tahuu, ifii isaa tii filatee odoo hin tahin, ammoo isuma isa uumee tu akkas isa godhe; haa tahu malee, akkas tahuun isaa abdii qaba ture.

21Uumamni mataan isaa tuu, dirqama tortoruu jalaa bilisa ni baha; kuniis gara ulfina bilisummaa joollee Rabbitti isa geeysa.

22Uumamni hundinuu hanga ammaatti akka ittanuu fi akka cimiimfatu ni beeyna.

23Uumama qofa odoo hin tahin, nuti warri angafa firii Ruuhaa Rabbii qabnuus, ilmummaatti guddifachifamuu fi, furamuu jasadaa keenyaa hawwii dhaan hogguu eeggannu, garaa keenya keeysatti ni gururiina.

24Nuti abdii dhaan fayyine; abdiin ijatti mullattu ammoo abdii miti; namni waan duruun fudhatee harkaa qabu ni abdataa?

25Wanta ijaan hin agarre yoo abdanne ammoo obsaan eegganna.

26Ruuhaaniis ammaas akkuma kanatti dadhabbii teenya nu gargaara; nuti akkamitti kadhachuun akka nu irra jiru hin beeynu; ruuhaan ammoo aadmaya isaa tiin, haala namni jechaan mullisuu hin dandeenyeen nuuf maganfata.

27Ruuhaan akka fedhii Rabbitti warra isaaf qulqullaawaniif ni maganfata; Rabbi kan garaa namaa xiinxalu ammoo, yaada Ruuhaa ni beeka.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

28Rabbi warra isa jaalataniif, kanneen akka akeeka isaattiis yaamamaniif, waan hundumaa huu gaaritti, akka isaaniif jijjiiru ni beeyna.

29Warra duraan dursee beekumsa isaa tiin filate, Ilma isaa kan obboleeyyan hedduu jiddutti angafa tahuuf taa'utti akka fakkeeyfamaniif isaan herregee ti jira.

30Warra duraan herregees ammaas ni yaame; warra yaamees ammaas qaceelota isaan godhe; warra qaceelota godhees ammaas ulfinaan isaan gahee ti jira.

31Waan kanneen akkamitti ilaalla? Yoo Rabbi nu wajjiin dhaabbate, eenyuu tu nu irratti ka'uu dandaya?

32Rabbi kan Ilma isaa, odoo hin mararfatin hunduma keenyaaf jecha dabarsee kanne, waanuma hundumaa ammaas Ilma isaa wajjiin bilaashumatti nuuf hin kannuu ree?

33Rabbi, kan nama akka balleeysaa hin qabnetti lakkaawe eega tahee fuu, warra Rabbi filate eenyuu tu kasasuu dandaya ree?

34Yesuus Kiristoosi kan du'ee, du'a keeysaa hiis kaafame; inni gara harka mirga Rabbitti arkamee ti, mirkaniin Rabbi nuuf maganfachuu irra jiraa, eenyu ree kan yakka muru?

35Jaalala Kiristoos irraa eenyuu tu gargar nu baasa? Rakkina yookiin cinqii dha, reebamuu dha, beela yookiin daaruu dha, gaaga'amaa yookiin habaleen gargar nu baasuu dandayuu ree?

36“Sababa kee tiif jecha nuti guyyuu ni ajjeefamna, akka hoolota qalamuuf yaafamanitti lakkaawamnee ti jirra” kan jedhu Kitaaba keeysatti barreeyfamee ti jira.

37Waan nu irra gayan kanneen hundumaa irratti ammoo, karaa isa nu jaalate keeysaan, moohuu irra caalaa dha arkanna.

38Du'a taatee jireenyi, maleeykoota yookiin warri bantii samii keeysatti amrii qaban, wanni amma jiruu fi kanneen dhufaa jiruus hundinuu, humniti takka illeen jaalala Rabbii ti irraa gargar akka nu hin baafne, ani niin beeka.

39Ol fageenyinii fi gadi fageenyi niis, uumama keeysaa wanni biraa tokko illeenuu, jaalala Rabbii tan karaa Gooftaa keenyaa Kiristoos Yesuusiin nuuf dhufte irraa, dandayee akka gargar nu hin baafne ani mirkaneeyfadhe.

Roomaa 9

1Ani Kiristoos keeysaan dhugaa dhaan dubbadha, hin kijibu; xalaliin tiyyaas Ruuhal Qudus wajjiin taatee ti ragaa anaaf baati.

2Garaa kiyya keeysaa gadda ulfaataan qaba; ammaas gaddi kuniis kan odoon gargar hin kutin na laaleysuu dha.

3Waan isaan gargaaru silaa tahee, bakka obboleeyyan kiyyaa, warra foonii fi dhiiga kiyya tahaniif jecha, ani mataan koo Kiristoos irraa gargar kutamee odoon abaaramee illee niin jaaladhaan ture.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

4Isaan ummata Israa'eli; ilmummaan, durriin isaa, irbuuwwaniis, seerri kannamuus, Rabbi ibaaduuniis, ammaas warra abdiin adda addaa kannameefi.

5Isaan ilmaan abbootii angafoota shanyii Yihudaa ti; akka namummaa isaattiis Kiristoos asara isaanii keeysaa dhalate. Rabbi kan hundumaa gararraa jiru bara baraaf haa galateeyfamu! Aammiin.

6Tana jechuun, Qoowlii Rabbii tu bakka hanqate jechuu miti; haa tahu malee, dhalootaan Israa'el warri tahan hundinuu, Israa'el dhugaa tii miti.

7Asara Abrahaam namni tahe hundinuu joollee Abrahaami jechuu miti; haa tahu malee, “Yisihaaq keeysaani shanyiin siif lakkaawamti” jedhamee ti jira.

8Tana jechuun, asara namummaa foonii tahanii dhalachuun, joollee Rabbii nama hin godhu, ammoo warra abdii Rabbii tiin dhalatee tu, shanyii dhugaatti lakkaawama jechuu dha.

9Abdichi niis, “Wayta herregame sanitti deebi'ee niin dhufa, Saaraaniis ilma deeysee ti na eeydi” kan jedhu ture.

10Tana qofaa miti, Ribqaan joollee lamaan namticha Yisihaaq jedhamu abbaa keenya tokko irraa ulfooyte.

11Joolleen sun odoo hin dhalatin dura, ammaas hamaa fi gaariis odoo hin godhin, akeekni filannaa isaa dhaabbataa haa tahuuf jecha,

12“Inni angafni isa quxisuu dha kaadama” jedhamee haadha isaanitti himamee ti ture. Akkana tahuun, filannaan sirna Rabbitti malee, haala gocha namaa tiin akka hin taane beeysisuu fi.

13Akkuma Kitaabatti barreeyfamee jiru, “Ani Yaaqoob niin jaaladhe, Esaawu ammoo niin jibbe” jedha.

14Eegasuu maal haa jennu ree? Rabbi haqaan hin dalagu jechuu dhaa? LLakkii, kun tahuu hin dandayu

15Inni Musee dhaanuu, “Namaan rahamata godhuuf rahamataan godhaafi, namaan garaa laafeef garaan laafaafi” jedha.

16Kana waan taheef, akka rahamata Rabbitti malee, akka fedha yookiin tattaafii namaattii miti.

17Barreeyfamni Qulqulluun Fara'ooniin, “Ani maqaan kiyya lafa hundumaa irratti akka beekamuuf jechaan, humna tiyya si irratti agarsiisuufiin si kaase” jedhaani.

18Eegasuu inni nama fedheef rahamata ni godha, nama fedhees mata-jabeeysa ni godha.

19As irratti ati, “Eegasuu Rabbi, maaliif balleeysaa nama irra barbaada ree? Fedhii isaa tiin ammoo eenyuu tu mormuu dandaya?” anaan ni jetta taha.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

[20]Ammoo ati yaa namana! Ati eenyu kan Rabbi jala deebifattu? Wanti harka namaa tiin tolfamte takka namticha tolcheen, “Maaliif akkana gootee na tolchite?” ni jettiinii?

[21]Namni suphee irraa waa tolchu tokko, suphee takka irraa, meeshaa faayaa, ammaas suphuma sani irraa meeshaa waan gad-galoof taatu tolchuuf mirga qabaa mitii?

[22]Haala kanaan Rabbiin lola isaa agarsiisuu fi humna isaa tiis beeysisuu yoo barbaade, warra meeshaa lolaa tahanii badiif qophaawan kanneeniif, hedduu dha dandayee obseefi.

[23]Akkasumatti namoota meeshaa rahamataa akka tahaniif, kanneen duraan dursee ulfinaaf qopheeyse irratti, badhaadhummaa ulfina isaa mullisuu dha barbaade.

[24]Nuti warri inni nu yaame; ummata Yihudaa qofa irraa odoon tahin, saboota qomoo Israa'el hin tahin keeysaa hiis yaamamnee ti jirra.

[25]Inni Kitaaba Hose'aa keeysatti, “Warra ummata kiyya hin tahiniin, ummata kiyya jedhee tiin yaama; tan hin jaalataminiis ‘Jaalatamtuu tiyya’ jedhee tiin yaama.

[26]Bakkuma, ‘Isin ummata kiyyaa miti’ jedhamee itti himametti, bakkuma sanitti isaan ‘Ilmaan Rabbii Jiraataa’ jedhamanii ni yaamamu” jedha.

[27]Isaayyaas ammoo waa'ee Israa'eliif: “Lakkooysi joollee Israa'el, akka cirracha bahar qarqaraa yoo hoddomaate illee, isaan keeysaa hambaa isaanii qofaa tu najaa baha.

[28]Gooytaan firdii isaa hatattamaan addunyaa irratti ni raawwata” jedhee ti labsa.

[29]Akkuma Isaayyaas duraan dursee dubbate sanitti, “Gooftaan hundumaa dandayu joollee odoo waan nuuf hin hambisin taatee, silaa nuti akka Sodoom taanee, Gomoraas fakkaannee ti turre” jedhe.

[30]Eegasuu amma maal haa jennu ree? Sabni qomoo Israa'el hin tahin fardii qaceelummaa duukaa odoo hin bu'in, qaceelummaa arkatanii ti jiru; qaceelummaan tuniis tan amantii keeysaan taatee dha.

[31]Ummanni Israa'el kanneen seera qaceelota isaan godhu duukaa bu'uuf tattaafatan illeen, isa raawwachuu bira hin geenye.

[32]Maaliif hanqatan? Isaan amantii keeysaan odoo hin tahin, akka waan qaceelummaan hojii keeysaan arkamtutti waan itti tattaafataniif jechaaf, isa bira gahuu hanqatan; isaan dhagaa gufannaa kan tahe, Kiristoos irratti gufatan.

[33]Akkuma Kitaaba keeysatti barreeyfame, “Kunoo ani dhagaa gufannaa siibaa nama kuffisuus Xiyoon keeysa niin kaaya, namni isatti amanu ammoo hin qaanfatu” jedhe.

Roomaa 10

[1]Yaa obboleeyyan koo! Hawwiin garaa kiyyaa tii fi kadhanniniin ani gara Rabbitti isaaniif jecha godhu, akka ummanni Israa'el najaa baafamuufi.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

2Isaan Rabbiif akka hubboo qaban ani ragaa niin bahaaf; haa tahu malee, hubboon isaanii akka hubannaa dhugaattii miti.

3Qaceelummaa Rabbiin kannu wallaalanii, qaceelummaa mataa isaanii dhaabbachuu yaaluu dhaan, qaceelummaa Rabbi namaaf kannuuf if hin oggolchiifne.

4Kiristoos, nama isatti amanu hundumaa fuu, qaceelummaa lakkooysisuuf jecha, kaatimaa seerichaa ti tahe.

5Museen waa'ee qaceelummaa seera keeysaa arkamtu laalchisuun, “Namtichi waan seerri ajaju godhu, ittiin ni jiraata” jedhee barreeysee ti jira.

6Qaceelummaan amantii keeysaan arkamtu ammoo, “Kiristoos gadi fiduuf, ‘Eenyuu tu gara samitti ol baha?’

7Yookiin ammoo, Kiristoos warra du'an keeysaa ol baasuuf, ‘Eenyuu tu hunquuftutti gadi bu'a?’ jettee qalbii tee keeysatti hin yaadin!” jedhe.

8Eegasuu maal jedha ree? “Qoowlichi sitti dhihoo dha; afaan kee keeysaa fi ammaas, qalbii tee keeysaas ni jira” jedha; kuniis qoowlii amantii dhaa tanuma nuti lallabnu jechuu dha.

9Yesuus “Gooftaa dha” jettee afaan kee tiin yoo ragaa baate, Rabbi du'aa akka isa kaasees ammaas qalbii tee tiin yoo amante, najaa dha baata.

10Namni qalbii isaa tiin amanuu dhaan qaceelaa taha, afaan isaa tiiniis ragaa bahuu dhaan najaa baha.

11Kitaaba keeysatti, “Namni isatti amanu hundinuu if hin qaanfachiifamu” jedha.

12Kana irratti Yihudaa tii fi saba biraa jiddutti garaagarummaan hin jiru; inni kunoo Gooftaa nama hundumaa ti, warra isa yaammatan hundumaafiis badhaadhummaa isaa irraa ni arjoomaafi.

13Barreeyfamni Qulqulluun, “Namni maqaa Gooytaa yaammatu hundinuu najaa dha baha” jedha.

14Namoonni ammoo, isa itti hin amanin akkamitti yaammachuu dandayu ree? Akkamitti kan waa'ee isaa dhagayanii hin beeynettiis amanu? Nama isaanitti lallabu odoo hin qabaatin, akkamitti waa'ee isaa dhagayu ree?

15Namoonni niis odoo hin ergamin, akkamitti lallabu? “Faanti warra Oduu Gammachuu dhaa fidanii dhufanii akkamitti babbareedaa dha!” kan jedhu barreeyfamee ti jira.

16Warri Wangeela dhagayan hundinuu amanan jechuu dhaa miti; Isaayyaas, “Yaa Gooytaa, eenyuu tu ergaa teenya amane ree?” jedha.

17Eegasuu amantiin ergaa dhagayuu irraa dhufti, ergaan tuniis Qoowlii Kiristoos irraa hi dhufti.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

18Haa tahuu malee gaaffiiniin ani qabu, isaan dhugumaan tana hin dhageenyee? tan jettuu dha. Dhagayuun isaanii mamii takka illee hin qabu. Barreeyfamni Qulqulluun, “Sagaleen isaanii bakka hundumaa wal geeyse, dubbiin isaanii tiis hanga daangaa biyya addunyaatti dheeyxe” jedha.

19Ammaas deebi'ee ummanni Israa'eluu, waan dhagaye hin hubannee tahaa? jedhee tiin gaafadha. Rabbi duraan dursee ti, “Warra qomoo Israa'el hin tahinitti akka hinaaftaniin isin godha, saba wallaalaaniis akka isin aartaniin isin godha” jechuun karaa Musee tiin dubbatee ti jira.

20Akkasumatti ammaas: “Warra ana hin barbaadiniifiin arkame, warra ana hin iyyaafatiniifiin mulladhee jira” jechuu dhaan Isaayyaas zaahiritti dubbatee ti jira.

21Ummata Israa'el laalchisuun ammoo, “ ‘Guyyaa guutuu harka kiyya gara ummata ajajamuu didee anaan mormutti, achi diriirsee tiin jira’ jedhee ti dubbate” jedha.

Roomaa 11

1Gaaffiin tiyya, eegasuu Rabbi ummata isaa if irraa achi dhiibee? tan jettuu dha. Kun waan tahuun hin malle! Ani mataan koo tuu nama Israa'eli, asara Abrahaam keeysaa gosa Beniyaami.

2Rabbi ummata isaa warra duraan dursee beekumsa isaa tiin filate if irraa achi hin darbine; Eliyaas, ummata Israa'el irratti Rabbi kadhachaa akka ture, waan Kitaabni jedhu ni beeytanii mitii?

3Inni kunoo, “Yaa Gooytaa! Isaan nabiyyoota kee ajjeesanii ti jiru; bakkeewwan aarsaa tee tii tiis diiganii ti jiru; ana qofaa tu irraa hafe, isaan lubbuma tiyyaa huu balleeysuu dha barbaadu” jedhe.

4Jawaabni Rabbi isaaf deebise ammoo maal ture? “Ani namoota Ba'aaliif jilbiifatanii hin sagadin kuma torba hambifadhee tiin jira” kan jedhu ture.

5Zamana ammaa kana keeysattiis, akkasumatti hambaan warra ni'imaan filatamanii haftee ti jirti.

6Filatamuun isaanii eega ni'imaa Rabbii tiin taatee fuu, hojii isaanii tiin tahuun waan hin dandayamne; akkana tahuu baannaan ni'imaanuu ni'imaa tahuu hin dandeeysu!

7Eegasuu maal tahinna laata? Ummanni Israa'el waan barbaade arkachuu dadhabe; isaan keeysaa hangi filataman arkatanii ti jiru; warri hafan ammoo hadoodanii ti manduusawan.

8Akkuma Kitaaba keeysatti barreeyfamee jirutti, “Rabbi ruuhaa isaan muuseeysu itti kanne, hanga arraatti illee ija arkuu hin dandeenyee fi ammaas gurra dhagayuu hin dandeenye qabu”.

9Daawwidiis ammaas akkana jedha, “Gabateen isaan irratti nyaatan, furgaasaa fi hillima, gufuu kufiftuu fi adaba isaanii itti haa tahu;

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

10akka isaan hin agarre ijji isaanii cillim haa taatu, duydi isaanii tiis umrii isaanii guutuu haa goollawu” jedha.

11Eegasuu gaaffiin tiyya, isaan kufanii hafuuf gufatanii laata? Lakkii, tun waan tahuun hin malle; haa tahu malee, ammoo badii isaan dalaganiini, najaanni saba qomoo Israa'el hin tahiniif dhufe. Kuniis ummata Israa'el hinaafsisuuf jecha godhame.

12Balleeysaan isaanii ummata biyya addunyaa eeyba eega badhaafte, ammaas hoonga'uun isaanii tiis saba qomoo Israa'el hin tahiniif eeyba eega arjoomte, eegasuu Israa'el hundinuu deebi'anii arkamuun ammoo hammam takka irra caalchisee eeyba taha!

13Ani amma isin warra ummata saba Israa'el hin tahinittiin dubbadha; ani saba qomoo Israa'el hin tahiniif ergamaa waaniin taheef, hujii tiyya tanaaf kabajaa guddoon qaba.

14Tanaan rahimman kiyya Yihudoota hinaafsisee, isaan keeysaa muraasa illee yoo tahe najaa baasuufiin carraaqa.

15Fudhatama dhabuun isaanii ummata biyya addunyaa tiif araara eega taate, fudhatama arkachuun isaanii ammoo, du'a keeysaa jireenyatti bahu jechuu malee, waan biraa maal tahinna ree?

16Qooshaa irraa hangi tokko fuudhamee akka ashiita dura gahutti Rabbiif yoo irraa qodhame, eegasuu qooshaan san hundinuu qulqulluu taati; hiddi muka tokkoo tiis qulqulluu yoo tahe, dameeleen muka sanii tiis qulqullu.

17Ammoo dameelee san keeysaa hangi tokko irraa caphnaan, ati kan akka damee ejersa diidaa taate, soora mukni ejersaa sun qabu irraa hirmaachuuf, bakka dameelee caphanii buutee itti fayyifamtee ti jirta.

18Dameelee san irratti if hin dhaadatin! Yoo if dhaadatte ammoo, hiddaa tu qabee siin dhaabbata malee, ati hidda akka hin qabin yaadadhu!

19Ati ammoo, “Akkaan ani bakka isaaniititti fayyifamuuf jecha, dameeleen sun irraa caccaphan” ni jettaa huu taha.

20Dhuga baanta; isaan amantii-dhabuu isaanii tiif irraa caccaphan. Ati ammoo amantii-qabaachuu kee tiin jabaattee dhaabbatta; kanaafiis naamusaan if eeggadhu malee, hin dhaytaawin.

21Rabbi, dameelee kanneen somayyoo mukaa irraa mayranii fuu kan hin hilin yoo tahe, siifiis waa kan hiluu miti.

22Kanaaf jecha, gaarummaa fi shiddaa Rabbi qabuus hubadhu! Warra kufan irratti shiddaa hamtuu dha qaba, siif ammoo gaarummaa dha qaba; kuniis ati gaarummaa isaa keeysatti jabaattee yoo jiraatte qofa; kanaa achi atiis ammaas somayyoo irraa ni muramta.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

23Ammaas jarri kaan illeen amantii-dhabuu isaanii irratti yoo rincicuu baatan, bakka isaanitti deebifamanii ni fayyifamu; Rabbi ammaas isaan deebisee irratti fayyisuuf dandayyii ni qaba.

24Atuu damee ejersa diidaa irraa muramte taatee, somayyoo ejersa qe'ee kan aslii uumama kee ti irraa adda tahetti eega ayyifamte, irrattuu dameeleen ejersa sanii deebi'anii somayyoo isaanii irratti fayyifamuun hangam takka irra sablata!

25Yaa obboleeyyan koo, beekaan numa jettanii akka hin dhaytooyne, hiccitii dhugaa tana akka beeytaniin barbaada! Hiccitiin tuniis, mata-jabinni ummata Israa'el keeysaa hanga tokko irratti dhufuu isaa ti, kuniis wanni taheef, hanga sabni qomoo Israa'el hin tahin adadni guutuun isaanii ummata isaatti dabalamu qofaafi malee, mata-jabinni kun isaan irratti hin hafu.

26Ammaas haaluma kanatti ummanni Israa'eliis guutumatti naja baha jechu; Barreeyfamni Qulqulluun, “Naja-baasoon, Xiyoon irraa dhufa, Rabbi-dhablummaas, shanyii Yaaqoob keeysaa ni dhabamsiisa”

27Akkasumatti ammaas, “Waytaan ani dilii isaan irraa dhiqu irbuu tiyya tanaan isaaniif dhaaba” jedha.

28Oduu Gammachuu tuffachuu isaanii tiin, Yihudoonni sababa keeysaniif jecha akka diina Rabbitti laalamu; haa tahu malee ammoo, akkaataa haala filatamuu laalchisuun, sababii abbootii isaanii tiif jecha, isaan warra Rabbi biratti jaalatamu.

29Kannaan Rabbii tii fi ammaas waamichi isaa tiis hin jijjiiraman.

30Isin kanaan dura Rabbiif ajajamuu diddanii ti turtan; amma ammoo Yihudoonni ajajamuu waan didaniif jecha, araarri Rabbii isiniif kanname.

31Akkasumatti ammaas araara isin fudhattaniif jecha, isaan warri amma Rabbiif ajajamuu didaniis, akkuma keeysanitti araara akka arkataniifi.

32Rabbi Banii Aadam hundumaaf araara kannuuf jecha, nama hunda ajaja-didduu jalatti oggolchiisee ti jira.

33Badhaadhummaan araara Rabbii hangam takka ballaa dha! Hikmaan isaa tii fi beekumsi isaa tiis hangam gadi fagaatu! Akkaataa inni itti murtoo godhu, namni xiinxalee bira hin gahu! Karaa isaa tiis namni faana dhawee hin hubatu!

34Kitaaba keeysatti illee: “Eenyuu tu yaada garaa Rabbii beeka? Yookiin eenyuu tu isaaf gorsa kanne?

35Eenyuu tu duraan isaaf waa liqeeysee beeka? Eenyuu tu mugoota deebisee isa kafalchiisa?” kan jedhu barreeyfamee ti jira.

36Waa hallee huu Rabbiin uumaman; wanti hundinuu isuma irraa hi; isuma keeysaaniisi, ammaas isumaafi. Durriin ulfinaa bara baraaf isaaf haa taatu! Aammiin!

Roomaa 12

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

1Eegasuu yaa obboleeyyan koo, ni'imaa Rabbii tiif jecha namummaa qaama keeysanii, akka aarsaa jiraataatti, qulqulluu fi ammaas Rabbi duratti akka fudhatama qabu gootanii, akka dhiheeysitaniin isin gaafadha; kuniis, ibaadaa Ruuhaanii teeysani.

2Armaa achi, haala addunyaa dabartuu tanaa, fakkeenya godhattanii duukaa hin bu'inaa! Qalbii haarayoomtu teeysaniin falka jijjiiramaa, hogguus fedhiin Rabbii maal akka taate, waan gaarii, fudhatamaa fi ammaas qulqulluu tahees, xiinxaltanii mirkaniin adda baafachuu dandeeysu.

3Ni'imaa anaaf kannamteen, isin keeysaa nam tokko illeenuu yaadaan if irra hin dhawin jedhee tiin isinitti hima; ammoo namuu tuu adduma addaan akkuma amantii isaaf kannamtetti if laaluun akka isa irra jirtutti haa yaaduu!

4Nuti akka qaama tokko kan dhagni isaa hedduu ti; dhagni qaamaa hundinuu ammoo hojii adda addaa ti qabu.

5Akkasumatti ammaas nutiis nama hedduu taanu illee, Kiristoos keeysatti qaama tokko; ammaas nuti dhaqna qaama walii ti.

6Akkuma ni'imaa Rabbii tan nuuf kannamtetti, kannaa adda addaa ti qabna; kannaan nama tokkoo raajii dubbachuu yoo tahe, akka amantichaan wal qiimutti itti haa kaadamuu.

7Kannaan isaa hojii dhaan nama tajaajiluu yoo tahe, haa tajaajiluu! Barsiisuu yoo tahe, akka gaaritti haa barsiisuu!

8Kannaan isaa, nama gorsuu yoo tahe, gorsutti haa jabaatuu! Inni namaaf waa kannu, garaa qulqulluun haa arjoomu! Inni taligaa bulchaa qabu fardeeyfatee haa geggeeysu! Namni namaaf hujii keeyraataa godhuus gammachuun haa dalaguu!

9Jaalalti teeysan jaalala dhugaa haa taatu, waan hamtuu jibbaa, waan gaaritti jabaadhaa maxxanaa!

10Jaalala obbolummaa tiin qaceellotti wal jaaladhaa; wal kabajuu keeysan irratti walitti qotaa godhaa!

11Hojii irratti hin dhibaawinaa! Ruuhaa finiinaa qabaadhaa! Gooftichaafiis if kannaa kaadamaa!

12Abdii qabdanitti gammadaa; rakkina obsaa; Rabbi kadhachuttiis jabaadhaa!

13Amantoota rakkatan gargaaruu keeysaa qooda qabaadhaa! Keeysummoota simachuu fardeeyfadhaa baradhaa!

14Warra isinitti roorrisan isin reeban eeybisaa, isaan eeybisaa malee hin abaarinaa!

15Warra gammadanii wajjiin gammadaa; warra booyanii wajjiiniis booyaa!

16Wal tahaa wajjiin jiraadhaa; isin ol if hin fuffuudhinaa, warra gadi qabamoo wajjiin jiraachuu baraa! Nu malee beekaan hin jiru hin jedhinaa!

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

17Namni sharrii yoo isin irratti hojjate, deebiftanii sharrii isa irratti hin hojjatinaa! Akkasii mannaa, waan fuula nama hundumaa duratti fudhatamaa tahe godhuuf yaadaa!

18Nama hundumaa wajjiin nagayaan jiraachuuf jecha, gama keeysaniin waan dandayamu hundumaa godhaa!

19Yaa saahibban koo! Hijaa bahuu hin baddinaa, lola Rabbii tiif bakka dhiisaa malee. Kitaaba keeysatti Rabbi Gooytaan, "Hijaa baasuun tiyya, ani hojii namaa matuma isaa irrattiin deebisa" jedhee dubbatee ti jira.

20Bakka takkatti ammaas, "Adawwiin tee yoo beeloyte nyaachisi, yoo dheebottees obaasi! Kana godhuu kee tiin, sheenawee akka inni if qaanfatu isa goota" jedhamee barreeyfamee ti jira.

21Waan gaarii dhaan sharrii moohi malee, sharriin si hin moohatin!

Roomaa 13

1Namni hundinuu, warra biyya bulchuuf amrii qabaniif, haa ajajamu! Rabbi biraa yoo taate malee amrii qabaachuun hin dandayamu; warra amrii irra jiraniis taanaan, Rabbumaa tu achi isaan kaaye.

2Akana jechuun, namni warra amrii qaban kanaan morku, waan Rabbi ramadee kaayeen morka; warri kanaan morkaniis firdii if irratti fidu.

3Nama badii hojjatuuf malee, nama waan gaarii hojjatuuf, bulchaan biyyaa hin sodaachisu. Ati hoo, nama amrii qabu akka hin sodaanne ni barbaaddaa? Eegasuu waan gaarii dalagi! Akkasitti warra amrii qaban biraa galata ni arkatta.

4Inni amrii qabu, si gargaaruuf jecha kaadamaa Rabbi biraa siif kanname. Ati waan hamtuu yoo dalayde ammoo, isa sodaadhu! Inni nama badii dalagu irratti adaba Rabbii raawwachuuf malee, habalee itti kannamte san bilaashumatti hin hidhanne.

5Eegasuu, namni lola Rabbii jalaa bahuuf qofaaf odoo hin tahin, xalalii ifii isaa tiif jechaa fuu, ajajamuun isa irra jira.

6Isinuu tanumaaf jecha gibira baaftu, warri amrii qaban kuniis hogguu tuu tana raawwachuuf ramadamanii kaayamanii ti, Rabbiif dalaguu irra jiru.

7Eegaa isaanuma hundumaa fuu, waan isaaniin male baasaafi; kan gibira gaafatuuf gibira, kan qaraxa fuudhuuf qaraxa, kan sodaatamuu qabuuf sodaa, kan kabajamuu qabuufiis kabajaa godhaafi!

8Jaalala waliif qabaachuu qofa malee, mugoota biraa if irraa hin qabaatinaa! Namni ollaa isaa jaalatu waan seerri isa irraa barbaadu raawwate.

9Ajajni, "Hin ejjin, zinaa hin godhin, hin ajjeesin, hin hatin, waan namaa hin kajeelin" jedha, ajajni warri hafan kaan hundinuu jechuma, "Ollaa kee akka mataa keetitti jaaladhu!" jedhuuni walitti guduunfamu.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

10Namni jaalala qabu nama irratti hamtuu hin dalagu; kanaaf nama jaalachuun, seeruma hunda raawwachuu jechuu dha.

11Wayta dura amanne irra caalaa, amma guyyaan najaataa waan nutti dhihaateef jecha, waytiin tun tan itti hirriibaa dammaquun isin irra jiru tahuu beekaa!

12Halkanichi deemee, bariisaan guyyichaa tiis dhihaattee ti jirti, eegasuu koottaa mee hojii dukkanaa if irraa darbinee, meeshaa lolaa kanneen ifa keeysa ittiin hojjatan haa hidhannuu!

13Koottaa ammaas naamusaan akka warra ifa guyyaa keeysa jiraatutti malee, shoorarkeeysuun yookiin farshaanuun, zinaa fi ejjummaan yookiin gadi-dhiifamummaan, namaan loluun yookiin hinaaffaan jiraachuun nu irraa haa hafanii.

14Gooftaa Yesuus Kiristoos uffadhaa malee, kajeellaa jasada namummaa raawwachuuf itti hin qalbisinaa!

Roomaa 14

1Namoota amantitti dadhaboo tahan ifitti qabaa! Isaan ifitti qabuun keeysan ammoo, yaada isaan fudhataniin falamuuf hin tahin.

2Namni waa gargar baasee hubate tokko, waan hundumaa nyaachuu akka dandayu ni amana; inni gargar baasee hubachuu dadhabe ammoo, kudra-mudraa qofa nyaata.

3Namtichi soora hundumaa nyaatu, nama soora hundumaa hin nyaanne hin tuffatin; namtichi soora hundumaa hin nyaannees nama nyaatu irratti hin faradin! Rabbi isa ifitti simatee ti jira.

4Ati eenyu, kaadamaa nama biraatitti kan firdii gootu? Inni yoo dhaabbatees, yoo kufees gooftaa isaa tiifi; haa tahu malee, Gooftaan isa jabeeysuu waan dandayuuf inni dhaabbachu dandaya.

5Namni guyyaa tokko guyyoota kaan irra caalchisu ni jira; inni kaan ammoo guyyoota hundumaa wal qixxetti ilaala. As irratti namayyuu akkuma xalalii isaatitti haa murteeyfatu!

6Namtichi guyyaa tokko guyyaa kaan irra caalchisee kabaju gooftaa isaa tiifi; inni soora hundumaa nyaatu, Rabbi waan galateeyfatuuf jecha, ulfina Gooftaa isaa tiif nyaata. Inni soora hundumaa hin nyaannees, kabajaa Gooftaa isaa tiif kannuuf jecha nyaachuu dhiisuun, Rabbiif galata galcha.

7Nu keeysaa tokko illeen akeeka mataa isaa tiif jecha hin jiraatu; ammaas tokko illeenuu akeeka mataa isaa tiif hin du'u.

8Yoo jiraanne, akeeka Gooftaa tiin jiraanna, yoo duunees akeeka Gooftichaa tiin duuna; eegasuu, jiraannuus duunuus nuti warruma Gooftichaa ti.

9Kiristoos du'ee, deebi'ee jiraachuun isaa, inni Gooftaa warra du'anii tii fi kan warra jiranii tiis tahuu dhaafi.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

10Eegasuu ati maaliif obboleeysa kee ti irratti firdii goota? Yookiin ati maaliif obboleeysa kee tuffatta? Hundi keenyaa huu bar arshii firdii Rabbii dura dhaabbachuuf teenyaa!

11Kitaaba keeysatti, “ ‘Ani jiraataa dha! Jilbi hundinuu anaafi jilbiiffata, arrabni hundi niis Rabbiif hamdii galchuuf taa'u’ jedha Gooytaan” kan jedhu barreeyfamee ti jira.

12Eegaa hundi keenyaa huu matuma matatti, waan dalayneef gabaasa Rabbitti dhiheeysuuf teenya.

13Eegasuu mee wali irratti firdii godhuu irraa if haa qusannuu; ammoo gufuu obboleeysa keeysan dura keeysanii, karaa Rabbi irraa akka gonkumaa isa hin gufachiifne murteeyfadhaa.

14Ani amantiin, Gooftaa Yesuus keeysa jiraadhee, wanni takka illeenuu uumama isii irra najisa akka hin tahin, hubadhee tiin jira; haa tahu malee namticha wanti tun najisa jedhee amaneef, isaaf najisuma taati.

15Nyaanni ati nyaattu xalalii obboleeysa kee tii yoo miidhe, jaalalaan jiraachuun tee tuu hafte; wanni ati nyaattuus, namticha Kiristoos du'eef tokko, turaab godhuuf sababa akka itti tahu hin godhin.

16Haala kanatti wanni gaariin teeysan, maqaa hamaan akka kaafamtu itti hin dhiisinaa!

17Mootummaan Rabbii, Ruuhal Qudusiin qaceelummaa, nagayaa fi gammachuu kannamu malee, waan nyaataa fi dhugaatii irratti rarra'uu miti.

18Namni haala kanatti Kiristoos kaadamu Rabbi ni gammachiisa, namoota birattiis ni fudhatama.

19Kanaaf jecha, koottaa mee waan nagaya fiduu fi jireenya walii wajjii jajjabeeysu haa goonuu!

20Nyaataaf jettee hojii Rabbii hin diigin; soorri hundinuu xaahara; tahu illee ammoo, nyaata nama biraa gufachiisu nyaachuun dogongora.

21Eegasuu foon nyaachuu dhabuun, daadhii inabaa dhuguu dhabuun, yookiin waanuma obboleeysa kee gufachiisu takka illee godhuu dhabuun gaarii dha.

22Waan kanneen laalchisuun amantiin ati qabdu sii fi Rabbi jiddutti haa haftuu! Namtichi waan hubatee fudhate takka irratti deebi'ee ifitti firdii hin goone, nama gammachuu qabu.

23Namtichi shakkaa nyaatu ammoo, amantii dhaan waan hin fudhatiniif jecha firdii itti godhama; wanni amantii dhaan hin dalagamin hundinuu dilii.

Roomaa 15

1Nuti warri amantii irratti jajjaboo taane, dadhabbii warra dadhabootaa baadhachuu dha qabna malee, ifuma gammachiisuuf tattaafachuun nu irra hin jiru.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

2Nuti hundinuu matuma matatti nama waan gaariin gammachiisuu dhaan amantitti jajjabeeysuu tu nu irra jira.

3Barreeyfama Qulqulluu keeysatti, “Arrabni si arrabsan ana irra bu'e” kan jedhuu tu Kiristoos irratti raawwatame malee, inni if hin gammachiifne.

4Nuti obsaa fi jajjabina Barreeyfamni Qulqulluun nuuf kanneen abdii akka arkannuuf, wanti Kitaaba keeysatti barreeyfaman hundinuu nu barsiisuuf barreeyfaman.

5Rabbi kan obsaa fi jajjabina namaaf kannu, isin warra Kiristoos Yesuus duukaa bu'aa jirtaniif ruuhaa tokkummaa akka qabaattan isin haa dandeeysisu.

6Yaada tokkoo fi sagalee takkaan Rabbi, Abbaa Gooftaa keenyaa Yesuus Kiristoos akka galateeyfattan isin haa gargaaru!

7Eegasuu akkuma Kiristoos isin simatetti, Rabbiif hamdiin akka galtuuf, isiniis wal simadhaa.

8Kiristoos amanamummaa abdii Rabbiin abbootaaf kanne dhugoomsuuf jecha, kaadamaa warra seera dheeyna-qabaa eeganii tahuu isaa tiin isinitti hima.

9Kanaas wanni godheef, saboonni qomoo Israa'el hin tahin, ni'imaa isaa tiif jecha Rabbiif ulfina akka kannaniifi. Akkuma Kitaaba keeysatti barreeyfamee jiru, “Kanaaf jecha ani saba qomoo Israa'el hin tahin jiddutti siin galateeyfadha, maqaa kee tiis niin faarfadha” jedha.

10Ammaas: “Isiniis sabni qomoo Israa'el hin tahin ummata isaa tiin wajjiin gammadaa!” jedhamee ti jira.

11Ammaas kunoo, “Isin sabni qomoo Israa'el hin tahin hundi keeysanuu Gooyticha galateeyfadhaa! Ummanni hundi niis isa haa galateeyfatan!”

12Isaayyaas ammaas itti dabalee, “Hidda Issey keeysaa tokko ka'uuf deema, inni warra saba qomoo Israa'el hin tahin bulchuuf ni ka'a; warri saba qomoo Israa'el hin tahin abdii isaanii isa irra ni kaayatu” jedhe.

13Humna Ruuhal Qudusiin abditti guddachaa akka deemtan, mee Rabbummaan abdii kannu, isatti amanuu keeysaniin gammachuu hundumaa fi nagayaaniis isin haa guutu!

14Yaa obboleeyyan koo! Ani ifii koo tii gaarummaa guutuu akka qabdan, beekumsa hundumaan akka guutamtan, wal gorsuu akka dandeeysan, shakkii takkaan maletti hubadhee tiin jira.

15Ammoo, qafxii takka takka irratti, waan tokko tokko isinuma yaadachiisuuf jecha, ni'imaa Rabbi anaaf kanneen, gadi jabeeysee ija-jabinaan isiniif barreeysee tiin jira.

16Ani saba qomoo Israa'el hin tahiniif kaadamaa Yesuus Kiristoos tahee, wangeela Oduu Gammachuu Rabbii tajaajilli lubummaa anatti kannamee ti jira; akkasitti saba qomoo Israa'el hin tahin, akka aarsaatti Rabbiif dhiheeysuun koo, Ruuhal Qudusiin ququlleeyfamanii, akka fudhatama arkataniif jechaan tattaafadhee hojjadha.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

17Kanaaf jecha, Yesuus Kiristoos keeysaan, hojiin Rabbiif hojjadhu tanaan dhaadadhuuf, ani sababa gahaan qaba.

18Kiristoos saba qomoo Israa'el hin tahin Rabbiif ajajamoo godhuuf jecha, waanuma inni anuma keeysaan raawwate dubbachuu qofaafiin ija jabaadha; kanaas qoowlii dubbatamtee fi dalagaa dhaan raawwate.

19Inni, humna milikkitootaa tii fi mu'ujizaa hedduun, ammaas humna Ruuhal Qudusiin kana raawwate. Akkasittiin Yerusaaleem irraa jalqabee irra naannawuu dhaan hanga Iliiriquumitti, wangeela Kiristoos guutumattiin lallabe.

20Ani ammoo bu'ura namni biraa jalqabe irratti akkaan hin hojjanneef jechaan, bakka maqaan Kiristoos itti hin dhagayaminitti malee, Oduu Gammachuu akkaan hin lallabne, murtoo godhee tiin jira.

21Akkuma Kitaaba keeysatti barreeyfame, “Isaan warri takkaa waa'een isaa isaanitti hin himamin ni arku; isaan warri takkaa waa'ee isaa hin dhagayiniis ni hubatu” jedha.

22Akkaan isin bira hin dhufne, wannummaan hedduu na ittisaa turee huu sababuma kana.

23Amma ammoo naannawa kanneen keeysatti hojjachuuf, bakka hafte takka illee waaniin hin qabnee fi, ammaas dhufee isin arkuu dhaafiis, amata hedduu hawwaa waniin tureef jechaasi.

24Akeekni kiyya, waytaan Isphaaniyaa dhaquuf achiin dabru isin arkee, hanga takka isin wajjiin gammadee, karaa kiyya irra akka na buuftaniin abdadha.

25Amma ammoo kiristaanota achi jiraniif gargaarsa geeysuuf jechaan gara Yerusaaleem deemuu kiyya.

26Warri Maqedooniyaa tii fi Akaayyaa dhaa, miskiinota amantoota Yerusaaleem jiran jiddutti arkamaniif, gammachuu dhaan waan tokkummaa isaanii mullisu arjoomanii ti jiru.

27Isaan warri qomoo Israa'el hin tahin kun, fedhuma isaanii tiin kana godhan; godhuuniis karaa tokkoon isaanuma irraa eegama ture; eega warri Yihudootaa eeyba Ruuhaa Rabbi irraa arkatan saba qomoo Israa'el hin tahin wajjiin hirmaatan, sabni qomoo Israa'el hin tahiniis waan jireenya foonii tiif arkataniin warra Yihudootaa gargaaruun isaan irra jira.

28Ani hojii tana raawwadhee, horii isaaniif walitti qabame saniis amanamummaa dhaan eegee ergaan itti kanne booda, karaa keeysan dabree Isphaaniyaa dhaquufiin deema.

29Waytaan gara keeysan dhufu, guutummaa eeyba Kiristoosiin akkaan dhufu niin beeka.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

30Yaa obboleeyyan koo, Gooftaa keenya Yesuus Kiristoosiin, jaalala Ruuhal Qudus nuuf kanneeniis, isin anaa wajjiin fardeeyfattanii Rabbi akka anaaf maganfattaniifiin isin kadhadha.

31Warra Kiristoositti hin amanne kanneen biyya Yihudaa keeysa jiran jalaa akka ana eewalu, ammaas gargaarsaan Yerusaaleem geeysu kanaas kiristaanonni gammachuun akka fudhataniis, Rabbi naaf kadhadhaa!

32Ani akkasitti fedhii Rabbii yoo tahe gammachuun isin bira dhufee, ammaas isin wajjiin wal qunnamuu dhaan, yaada akka wal baanuun barbaada.

33Rabbi Abbaan nagayaa, hunduma keeysaniin wajji haa tahu! Aammiin!

Roomaa 16

1Obboleeytii teenya Feebeen, tan gargaartuu waldaya kiristaanaa Kancheriyaa taatee kaadamtu saniin hadaraa isinitti kannadha.

2Isiiniis tan Gooftaa waan taateef jecha, simannaa warra kiristaanaaf tahuun isii simaa! Waan barbaachisu hundumaaniis isii gargaaraa! Isiin namoota hedduuf ammaas anuma illee fuu gargaarsa tan gootee dha.

3Hojii Kiristoos Yesuus keeysatti warra na wajjiin hirmaatan, Phiriskaa fi Aqiilaaf, nagaya kiyya naaf dhiheeysaa!

4Isaan kunoo du'a irraa na eewaluuf jecha, warra morma isaanii tuu kannanii dha. Ani isaan niin galateeyfadha; anuma qofa odoo hin tahin ammaas, waldayoonni kiristaanaa warri saboota qomoo Israa'el hin tahin hundi niis isaan ni galateeyfatu.

5Waldicha mana isaanitti walitti qabamuttiis hadaraa, nagaya kiyya anaaf himaa! Ephanexos saahibticha kiyya, warra Asiyaatti Kiristoositti amanan keeysaa angafa kan taheef, nagaya kiyya anaaf dhiheeysaa!

6Maariyaam, dubartittii jabaattee isin kaadamtu saniif nagaya kiyya anaaf dhiheeysaa!

7Andronikoosii fi Yuniyaas, rahimman kiyya, warra anaa wajjiin hidhamanii turaniif, nagaya kiyya naaf dhiheeysaa! Isaan ergamoota keeysaa warra beekamo, ammaas warra anaan dura Kiristoositti amane.

8Amphiliiyaaxos kan Gooftaa keeysaan saahiba kiyya taheefiis nagaya kiyya anaaf himaa!

9Urbaanos namticha hojii Kiristoos irratti shariika kiyya taheef, Isxaakis saahiba kiyyaafiis nagaya kiyya naaf dhiheeysaa!

10Apheles namticha fitinamee kan Kiristoos tahuun isaa beekame saniifiis nagaya kiyya anaaf dhiheeysaa! Namoota haaskaa Arisxobulos keeysaa dhufanitti nagaya kiyya anaaf himaa!

11Herodiyoon namticha fira kiyyaatti nagaya kiyya anaaf himaa! Haaskaa Naarksos keeysaa warra Gooftatti amananiif nagaya kiyya anaaf dhiheeysaa!

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

12Triifeenee fi Triifaasee warra hojii Gooftatti tattaafachaa jiranittiis nagaya kiyya anaaf himaa! Pharsiis jaalatamtuu tan hojii Gooftatti hedduu carraayxeef nagaya kiyya anaaf dhiheeysaa!

13Ruufoos kan hojii Gooftatti filatamee fi akkasumatti ammaas haadha isaa tan anaafiis haadha taatetti, nagaya kiyya anaaf himaa!

14Asinkriixos, Filegoon, Hermees, Phaaxrobaas, Hermaasii fi kiristaanota isaan bira jiran hundumaaf nagaya kiyya anaaf dhiheeysaa!

15Filologoosii fi Yuliyaatti, Neryoosii fi obboleeytii isaatti Olimphaasittiis, kiristaanota warra isaan bira jiran hundumaafiis nagaya kiyya anaaf dhiheeysaa!

16Dhungoo qulqulluu obbolummaa tiin wal dhudhungadhaa! Waldayoonni Kiristoos hundinuu nagaya isiniif dhaamu.

17Yaa obboleeyyan koo! Warra barsiisa isin fudhattaniin mormuu dhaan, yaada namootaa gargar baasanii, amantii irraa gufachiisan san akka irraa if eeydan cimsee tiin isinitti hima; isaan kanneen irrumaa fagaadhaa!

18Warri waan akkasii hojjatan kun garaa isaanii guuttachuuf hojjatu malee, Kiristoos Gooftaa keenyaafii miti; isaan dubbii kijibaa tan gurra namaatti toltu, warra sharrii hin qabnetti odeeysuu dhaan ni gowwoomsu.

19Namoonni hundinuu Wangeelaaf ajajamuu keeysan dhagayanii ti jiru; kanaafiis ani waa'ee keeysaniif niin gammada. Waan gaariif hikmaa akka qabaattan, waan hamaaf ammoo yaada nassaba akka qabaattaniin barbaada.

20Rabbi Abbaan nagayaa kunoo, dafee Sheeyxaana miila keeysan jalatti ni caccaphsa; ni'imaan Gooftaa keenya Yesuus isiniin wajjiin haa taatu!

21Ximotewoos shariikni kiyyaa fi ammaas firoottan kiyya Luukiyosii fi Yaason, Sosiiphaaxrosiis nagaya isiniif dhaamu.

22Ani Xerxiwos ergaa tana barreeysuun kan gargaare, nagayaan isin gaafadha.

23Gaayos, kan nuu fi namoota waldaya kiristaanaa kanaa hundumaa mana isaatti simatees, nagaya isiniif erga; Erasxos inni horii qabduun mandarichaa, obboleeysi keenya Ku'arxosiis nagaya isiniif dhaamu.

[24Ni'imaan Gooftaa keenyaa Yesuus Kiristoos hunduma keeysaniin wajjiin haa taatu! Aammiin!]

25Rabbi akka Wangeela kiyyaatti, ammaas Yesuus Kiristoos kan itti lallabametti, akka mullachuu hiccitii bara dheeraa jalqabee odoo hin dubbatamin turtettiis, amantitti isin jabeeysuu ni dandaya.

26Amma ammoo hiccitiin sun zaahir baatee ti jirti; akka Rabbi inni bara baraan jiraatu ajajettiis, gara amantitti, gara ajajamuttiis isaan geeysuuf kitaaba nabiyyootaa tiin saboota hundumatti beeysifamee ti jira.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

[27]Karaa Yesuus Kiristoosiin Rabbii tokkicha hikmaa qabuuf hamdiin bara baraan haa taatu! Aammiin!

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

1 Qorontoos

1 Qorontoos 1

1Ani Phaawulos fedhii Rabbii tiin ergamaa Kiristoos Yesuus tahuuf kaniin yaamame,
Sostenees obboleeysa Ruuhaanii wajjiin,

2gara waldaya Rabbii tan magaalaa Qorontoos jirtuu, gara warra karaa Kiristoos
Yesuus qulqulleeyfamanii, warra kanneen bakka adda addaatti maqaa Yesuus
Kiristoos Gooftaa hunduma keenyaa yaammatan hundumaa wajjiin, qulqulloota
tahuuf yaamamanitti tana barreeysuu kiyya.

3Rabbi Abbaan keenya, Gooftaan keenya Yesuus Kiristoosiis ni'imaa fi nagayaas
isiniif haa kannu!

4Ni'imaan Rabbii Kiristoos Yesuusiin waan isiniif kannamteef jecha, ani wayta
hundumaa sababa keeysaniif Rabbii kiyya niin galateeyfadha.

5Isin karuma hundaanuu waan dubbattanii fi beekumsa hundaan Kiristoosiin
taajirtanii ti jirtu.

6Kuniis wanni nuti Kiristoosiif ragaa baaneef isin keeysatti hundeeyfamee ti jira.

7Kanaaf, lammaffaa mullachuu Gooftaa keenyaa Yesuus Kiristoosii odoo eeggachaa
jirtanii, kannaa Ruuhaa keeysaa takka illeen isinitti hin irrattu.

8Guyyaa Gooftaa keenyaa Yesuus Kiristoos sanitti akka isin warra yakka hin qabne
taataniif, Gooftaan hanga dhumaatti isin ni jajjabeeysa.

9Rabbi, kan gara tokkummaa Ilma isaa Yesuus Kiristoos Gooftaa keenyaatti isin
yaame, amanamaa dha.

10Yaa obboleeyyan koo, isin hundinuu waan dubbattan irratti akka walii galtan,
yaadaa fi akeekaaniis sirritti tokkooytanii gargar bahuun maleetti akka jiraattan,
maqaa Gooftaa keenya Yesuus Kiristoosiiniin gorsa isiniif dhiheeysa.

11Yaa obboleeyyan koo, wal dhabbiin akka isin jidduu jirtu, namoonni warra Klo'ee
anatti himanii ti jiru.

12Wal-dhabbiiniin ani baanuus, isin keeysaa tokko, “Ani kan Phaawulos!” kaan, “Ani
kan Apholos!” kaan, “Ani kan Keefaa ti!” kaan ammoo, “Ani kan Kiristoos!” jechuu
keeysani.

13Kiristoosii tu gargar hiramee? Phaawulos tu isiniif jecha fannifame moo? Yookiin
maqaa Phaawulositti cuuphamtanii?

14Kiriisphoosii fi Gaayos malee isin keeysaa nama biraa tokko illee bagaan hin
cuuphin!

15Akkana taanaan namni tokko illeenuu, “Maqaa Phaawulositti cuuphamtan” isiniin
jechuu hin dandayu.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

16Haa tahu malee ammaas, Isxifaanaasii fi haaskaa isaa tiis cuuphee tiin jira; jarreen kana malee, kan biraa kaniin cuuphe hin yaadadhu.

17Kiristoos wangeela akkaan lallabuuf na erge malee, akkaan cuuphuuf ana hin ergine; ani hikmaa hayyummaa namaa tiin hin lallabne; kuniis Kiristoos fannoo irratti sablatee du'uun isaa gatii akka hin dhabneefi.

18Waa'ee fannifamuu Kiristoos dubbachuun, warra karaa badiidhaa irra jiraniif gowwummaa dha; nu warra najaa-bahuu irra jirruuf ammoo, inni humna Rabbii ti.

19Barreeyfamni Qulqulluun, “Hikmaa warra beeytotaa niin balleeysa, hubanna warra hubattootaa bakkaahiin darba” jedha.

20Namni beekaan eeysa jira? Barsiisaan seeraa tiis eeysa jira? Falaasafaan bara ammaa tiis eeysa jira? Rabbi hikmaa biyya addunyaa tana, gowwummaa godhee ti jiraa mitii?

21Namoonni biyya addunyaa dhaa, beekumsa isaanii tiin, Rabbi hikmaa isaa keeysatti beekuu dadhabnaan, gowwummaa barsiisa nuti lallabnuu tiin warra amanan najaa baasuun Rabbi gammachiise.

22Yihudoonni milikkitoota mu'ujizaa ti gaafatu, Giriigonni ammoo beekumsa barbaadu.

23Nuti ammoo, Kiristoosuma fannifame lallabna; kun ammoo warra Yihudootaatti gufuu dha, saboota kaan birattiis ammaas gowwummaa dha.

24Nu warra Rabbiin yaameef ammoo, Yihudoota taanuus yookiin warra Giriigii, Kiristoos humna Rabbii ti, hikmaa Rabbii tiis.

25Gowwummaan Rabbii tu beekumsa namaa irra caala, dadhabbiin Rabbii tiis jabina nama irra caalti.

26Yaa obboleeyyan koo! Isin wayta yaamamtan, namoota akkam akka taatan mee laalaa! Akka yaada namaatti hedduun keeysan warra beekumsa qabdanii miti; hedduun keeysan warra dhagayama qabdanii miti; hedduun keeysaniis shanyii warra gurguddaa keeysaa hii miti.

27Rabbi ammoo namoota bebbeekoo qaanfachiisuuf, waan biiyti addunyaa gowwatti lakkooytu filate; Rabbi warra abbaa irree qaanfachiisuuf waan biiyti addunyaa dadhabatti lakkooytu filate.

28Rabbi waan ni jira jedhamu dhabamsiisuuf, waan ni jira hin jedhamne, tan addunyaa biratti jibiritti lakkaawamtuu fi waan tuffatamaa dha filate.

29Akkana waan taheef jecha, namni tokko illeenuu fuula Rabbii duratti if hin dhaadatin.

30Yesuus Kiristoos keeysa jiraachuun keeysaniis waanuma Rabbi biraa tahe; Rabbi Kiristoos hikmaa keenya nuuf godhe; qaceelummaan, qulqullummaa fi naja-baasoo kan nuuf tahees isuma.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

31Kanaaf jecha, “Namni if dhaadatu gocha Gooftaa Yesuusiin haa dhaadatu!” kan jedhu Kitaaba keeysatti barreeyfamee ti jira.

1 Qorontoos 2

1Yaa obboleeyyan koo! Ani waytaan gara keeysan dhufe, hayyummaa dubbii tiin yookiin hikmaa dhaan namoota biraa irra caaluu dhaan, hiccitii Rabbii isinitti lallabaa hin dhufne.

2Hangaan isin bira turees Yesuus Kiristoosuma, nuuf fannifame qofa malee, wanniniin beeku tan biraa, takka illeen akka hin jirre murteeyfadhee tiin ture.

3Ani dadhabbiin, ammaas sodaa guddoo fi hollachuu dhaaniin gara keeysan dhufe.

4Barsiisni kiyyaa fi lallabni kiyyaas, humni Ruuhaa Rabbii akka na keeysa jiru agarsiisu malee, dubbiin tiyyaas akka dubbii hayyuu namaatti tan nama harkiftu hin turre.

5Kuniis wanni taheef, amantiin teeysan humna Rabbii irratti malee, akka beekumsa namaa irratti hin bu'uramneefi.

6Haa tahu malee, beekumsa bara ammaa, yookiin beekumsa warra biyya addunyaa tana bulchuu, kan warra ifii fuu bakka hin qabnee kanaa odoo hin tahin, warra amantiin bilchaatan keeysatti ammoo, qoowlii hikmaa ti dubbanna.

7Nuti qoowlii hiccitii hikmaa Rabbii tan dhooyfamtee turte san dubbanna; hikmaan tuniis tan Rabbi uumamuu waytii tiin dura, ulfina isaa irraa nuti akka hirmaannuuf jecha, tan nuuf herregee dha.

8Warra biyya addunyaa tana bulchan keeysaa tokko illeen isaanii tuu hikmaa tana hin beeyne; odoo waan hubatan taate, Gooftaa durrii ulfinaa hin fannisan turan.

9Kitaaba Qulqulluu keeysatti, “Waani Rabbi warra isa jaalataniif qopheeyse, ijji namaa hin agarre, gurri namaa tiis hin dhageenye, yaadni namaa tiis bira hin geenye” jedha.

10Rabbi, Ruuhal Qudusiin tana nutti mullise; Ruuhal Qudus taanaan waan hundumaa, yaada Rabbii kan gadi fagooti illee, xiinxalee bira ni gaha.

11Waan yaada namaa keeysa jiru, ruuhaa namticha keeysa jiruu tu beeka malee, namni biraa beekuu hin dandayu; akkasumatti ammaas Ruuhaa Rabbii malee, eenyu illeenuu yaada Rabbii hubachuu hin dandayu.

12Ammaas nuti kannaa Rabbi biraa bilaashitti nuuf kannamte beekuuf, Ruuhaa Rabbi biraa dhufe fudhanne malee, ruuhaa biyya addunyaa tanaa hin fudhanne.

13Kanaafi nuti dubbii Ruuhaa dhaa warra ruuhaanii arkatan barsiisuuf, waan ruuhaan kanname fassarraafi malee, barsiisa beekumsa namaa tiin hin dubbannu.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

14Warri ruuhaa hin arkatin, waan Ruuhaa Rabbii irraa dhufu hin fudhatu; kun isaan biratti gowwummaa dha. Maalummaan isaa ruuhaa dhaan waan bira gahamuuf jecha, isaan kana hubachuu hin dandayan.

15Namni ruuhaaniin waan hundumaa ni qorata, inni ammoo nam tokko illeenuu hin azooramu.

16Barreeyfamni Qulqulluun, “Eenyuu tu yaada Gooytichaa beeka? Eenyuu tu isa gorsuus dandaya?” jedha. Nuti ammoo yaada Kiristoos qabna.

1 Qorontoos 3

1Yaa obboleeyyan koo, ani dhugumaan akkuma warra fooniititti, Kiristoositti amanuun akka amma dhalattuu daa'imaatti malee, akka warra ruhaaniititti isinitti dubbachuu hin dandeenye.

2Ani aananiin isin dheengiyye malee, isin nyaata jabaa dhaaf hin geenye turtan, ammuma illee taanaan huliidha, warra saniif qophooytanii miti.

3Isin kunoo, amma illee akka warra yaada jasadaa duukaa bu'anii ti; hinaaffaanii fi wal-dhabbiin eega isin jidduu jiraatan, isin warra yaada jasadaa duukaa bu'an tahuu keeysanii mitii ree? Akkaatuma yaada namummaatti jiraattu mitii?

4Isin keeysaa inni tokko, “Ani kan Phaawulosi”, inni kaan ammoo, “Ani kan Apholosi” jennaan, isin namuma jasadaa tahuu keeysanii mitii ree?

5Haa jennuu mee, Apholos kunuu maali? Phaawulos kuniis maali? Anaa fi inni niis warra kaadamoota gara amantitti isin yaame; adduma addaan Gooftaan akkuma akeekee nu ramadetti hojjanna.

6Ani niin dhaabe, Apholos bishaani obaase, ammoo Rabbumaa tu guddise.

7Rabbii guddisu san malee, inni dhaabuu fi kan bishaan obaasuus humaa keeysa hin jiran.

8Inni dhaabee fi kan bishaan obaasees akkuma tokko; adduma addaan akkuma dadhabbii isaaniititti miindaa isaanii ni fudhatu.

9Nuti hojii Rabbii keeysatti gola walii ti, isiniis ooyruu Rabbii ti, ammaas mana Rabbiin ijaaramuusi.

10Akkuma ni'imaa Rabbi biraa anaaf kannamtetti, akka najjaar beekamaa tokkootti ani bu'ura manni irratti ijaaramu kaayee tiin jira; namni biraa ammoo bu'ura kana irratti ni ijaara; namayyuu adduma addaan akkamitti akka irratti ijaaru itti haa yaaduu.

11Isuma dur kaayame san malee, nam tokko illeen bu'ura biraa kaayuu hin dandayu; bu'urri duraan kaayame saniis Yesuus Kiristoosuma.

12Namni ziqeeyaan, meetaan, dhagaa gatii qaalii tiin, mukaan, citaa dhaan yookiin qashaan bu'uricha irratti ni ijaara.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

13Hojiin namaa adduma addaan ibiddaan zaahir tahee ti beekama, guyyaan firdii tiis ifatti ni baasa; hojiin namaa adduma addaan maal akka taate, ibiddi fitinee ti mullisa.

14Namticha wanni inni irratti ijaare, odoo hin gubatin hafeef, inni gatii isaa ni fudhata.

15Hojiin namtichaa yoo duraa gubatte ammoo, inni kasaaratti hafa; haa tahu malee, mataan isaa akka nama ibidda keeysaa baheetti ni eewalama.

16Isin Beeytal Maqdas Rabbii akka taatan, Ruuhaan Rabbii tiis isin keeysa qubatee akka jiru hin beeytanii?

17Namticha Beeytal Maqdas Rabbii diige, Rabbi ammoo isa ni diiga; Beeytal Maqdas Rabbii qulqulluu dha, Beeytal Maqdasumman sanuu isinuma.

18Nam tokko illeen if hin sobin! Namni isin keeysaa akka sadarkaa addunyaa tanaatti beekaa if seehu yoo jiraate, beekaa dhugaa tahuuf, gowwaa tahuu tu isa irra jira.

19Beekumsi biyya addunyaa tanaa Rabbi biratti gowwummaa dha. Kitaaba Qulqulluu keeysatti, “Inni warra beeytoota shaaxirummaa isaanii tiin isaan qaba,”

20bakka biraatti ammaas, “Yaadni warra beeytootaa maalaa-yaanii akka tahe Gooytaan ni beeka” jedha.

21Eegasuu namaan dhaadachuun haa hafuu; kunoo wanni jiraa hundinuu keeysanuma.

22Phaawulos taanaan, Apholosiis, Keefaaniis, biiyti addunyaa tiis, jireenyi niis, duuti niis, wanni amma jiruus, wanni dhufaa jiruus, walumatti qabatti, hundi isaanii tuu keeysanuma.

23Isiniis warra Kiristoosi, Kiristoosiis kan Rabbii ti.

1 Qorontoos 4

1Namoonni akka kaadamtoota Kiristoositti, akka warra hojiin hiccitii Rabbii, imaanaan hadaraa itti kannamtetti, nu lakkaawuu tu isaan irra jira.

2Warra imaanaan itti kannamte irraa amanamummaa tu barbaadama.

3Ani taanaan, isinuu anatti firdii gootaniis, yookiin yaa'iin feetee huu anatti firdii gootuus, na biratti tun humaa tii miti.

4Xalaliin tiyyaas na xaliila; haa tahu malee, kun qaceelummaa tiyya hin mirkaneeysu; Gooftaa tu firdii anatti godha.

5Kanaaf jecha, Gooftaan hanga dhufu eegaa, wayti herregamte san odoo hin gahin dura, waa takka illee hin faradinaa! Inni kunoo, waan dukkana keeysa dhokatee jiru ifatti, yaada garaa namaa tiis zaahir baasa; gaafas namayyuu adduma addaan Rabbi biraa galata arkachuuf jiraata.

6Yaa obboleeyyan koo! Ammaas isin yoo fayyadeef jechaan, tana hundumaa Apholosii fi mataa kiyyatti fakkeeysee dubbadhe; jecha, “Waan Kitaaba keeysatti barreeyfame bira hin dabrinaa!” jedhu san nu irraa baradhaa, isin keeysaa nam tokko

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

illeenuu dhaytaan ka'ee nama tokko gargaaruu dhaan, kan biraa irratti akka hin dhaadanne jechaafiin tana godhe.

7Warra kaan irra, eenyuu tu si caalchise? Waan Rabbiin siif hin kannamin tan ati qabdu maaltu jira? Yoo kannaan fudhatte taate ammoo, akka waan kannaan siif hin kannaminii gootee maaliif dhaadatta ree?

8Duruun waan barbaaddan hundumaa arkattan! Duruun taajirtaniisi! Nuun maletti, mootoowwan taataniisi! Eeyye, isin silaa dhugumaan mootamtanii, ammaas nuti illeen akka isiniin wajjiin mootummaa irra hirmaannu taanee niin fedhaan ture.

9Akka natti fakkaatutti, Rabbi nu warra ergamoota, nama hundaa gadi nu godhee ti, akka warra namoota keeysatti ajjeefamuun itti faradamtetti, biyya addunyaa duratti, ammaas maleeykoota samii irraa tii fi Banii Aadam durattiis, akka baasa ajaa'ibamuu tokko godhamnee ti jirra.

10Nuti sababa Kiristoosiif jecha gowwoota taane; isin ammoo Kiristoosiin beeytota; nuti dadhaboo dha taane, isin ammoo cimoo dha, nuti tuffatamoo dha taane, isin ammoo kabajamoo dha.

11Hanga ammaatti nuti ni beeloyna, ni dheebonnaasi, ni daarraasi, ni garafamna, warra mana keeysa jiraatan hin qabne tahuu dha mudanne.

12Harka keenyaan jabaannee ti carraayna; wayta nu abaaran ni eeybifna, wayta roorroon nu reebaniis obsaan dandeenya.

13Hogguu nu arrabsaniis, jawaaba gaarii dha deebifna; nuti baxalaa biyya addunyaa taanee ti jirra, ammaas nuti dhegeda lafaa ti.

14Tana katabuun kiyyaas akka joollee too jaalatamotti isin if eeggachiisuufi malee, isin if qaanfachiisuufii miti.

15Karaa Kiristoos irratti warra isin qaceelchu hedduu yoo qabaattan illee, abbootii hedduu hin qabdan; ani wangeela isin barsiisuu kiyyaan, Kiristoos Yesuus keeysatti, Abbaa keeysan tahee tiin jira.

16Kanaaf jechaan eegasuu, anuma kana akka fakkeenyatti fudhadhaa jedhee tiin isin gaafadha.

17Sababa kanaaf jechaan Ximotewoos gara keeysan erguu kiyya. Inni gooftaa keeysaan ilma kiyya jaalatamaa fi amanamaa dha; inni Kiristoos keeysatti haalaan ani itti jiraadhu, waaniin isin barsiise kaniin waldaya kiristaanaa hunduma keeysatti barsiisaa jiruus, isin ni yaadachiisa.

18Isin keeysaa muraasni akka waaniin ani dhufee isin hin agarretti lakkaawanii, dhaytaawutti ka'an.

19Amma ammoo, fedha Gooftaa yoo tahe, daddafee gara keeysan niin dhufa; warri dhaytawoon sun akkamitti akka isaan dubbatan qofa odoo hin tahin, ammaas humna maal akka isaan qabaniis bira gahuufiin taa'a.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

20Mootummaan Rabbii oduunii miti, humna Rabbii tiini malee.

21Mee kam filattu? Ulee fudhadhee isinitti dhufuu dha moo? Yookiin ruuhaa jaalalaa tii fi gara-laafummaan isinitti dhufuu kiyya barbaaddu?

1 Qorontoos 5

1Amma ammoo zinaa, tan akka saba qomoo Israa'el hin tahinii keeysatti illee hin arkamnee tu, isin jiddutti arkama jechuun gabaasamee ti jira; tuniis nama aayyadaa isaatti niitummaaf itti galuu tu isin jiddutti arkama jechama!

2Isiniis tana irratti if dhaadachuu mannaa, garaan boochanii, nama waan akkasii dalage kana, isin keeysaa akka baafamu godhuun isin irra hin turree?

3Qaamaan yoon isin irraa fagaadhe illee, ruuhaan isin wajjiiniin jira; akkuma nama isin bira jirutitti if lakkaawee, namticha waan akkasii dalage irratti yakka muree tiin jira.

4Wayta isin maqaa Gooftaa keenya Yesuusiin, dubbii namticha kanaa irratti walitti qabamtan, aniis ruuhaan isin wajjiiniin jira, humniti Gooftaa keenya Yesuusiis isiniin wajji jirti!

5Akkana waan taheef jecha, guyyaa Gooftaa Yesuusitti ruuhaan namticha kanaa eewalamuu akka dandayuuf, jasadni isaa dilaawaan akka dhabamuuf, Sheeyxaanatti dabarsaa tii isa kannaa!

6As irratti if dhadhaadachuun keeysaniis gaarii miti; rushiin xiqqoon qooshaa hunda akka bukeeysitu hin beeytanii?

7Qooshaa maattiraa ti tan rushii hin qabne akka taataniif jecha, rushii moofaa isin keeysa jirtu baasaa tii darbaa! Kiristoos Hoolaan Bira Dabruu, aarsaa nuuf tahuu isaa tiin isiniis dhugumaan qooshaa haaraya taatan.

8Eegasuu koottaa mee, biddeena rushii dullattii, jechuun rushii hammeenyaa fi sharrii qabduun odoo hin tahin, ammoo biddeena maattiraatti kan rushii moofaa hin qabneen, kuniis xaliilummaa fi dhugaan haa ayyaaneeyfannuu.

9Xalayaan isiniif barreeyse keeysatti warra zinaa godhan wajjiin saahiba akka hin taane isinitti himee tiin jira.

10Dhaamsi kiyyaas namoota zinaan jiraatanii wajjiin saahiba akka hin taane hubachiisuufi malee, walumatti qabaatti warra addunyaa tana keeysaa kan zinaa godhan yookiin warra bololoo yookiin warra malaan-nyaatoo yookiin warra waaqayyolii tolfamaniif sagadan irraa baqadhaa jechuu kiyyaa miti; akkas taanaan, biyyuma addunyaa keeysaa huu bahuu tu isin irra jira ture jechuu dha.

11Amma ammoo wanniniin isiniif barreeysu, nama ani kiristaana ifiin jechaa dhaa, ammoo zinaa godhu, bololaa, waaqa tolfamaaf kan sagadu, maqa-balleeyso, farshaanaa, malaan-nyaataa, warra badiin kanneen fakkaatan irratti arkamaniif saahiba hin tahinaa, ammaas wajjiiniis hin nyaatinaa jechuu kiyya.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

12Namoota waldaya kiristaanaa keeysa hin jirre irratti firdii godhuun wahi hojii tiyyaa? Warra waldaya kiristaanaa keeysa jiranitti firdii godhuun ammoo hojii teeysanii mitii ree?

13Kitaabni Qulqulluun, “Nama hamaa hojjatu if keeysaa baasaa!” jedha; warra waldaya keeysa hin jirretti ammoo Rabbii tu farada.

1 Qorontoos 6

1Isin keeysaa namni kiristaanaa tokko obboleeysa tokkoon wajjiin yoo wal-dhabbii qabaate, amantoota duratti dubbii laalchisuu irra, akkamitti mana marrii seeraa warra kiristaanaa hin tahinitti geeysuuf ija jabaatee kaka'a ree?

2Kiristaanonni biyya addunyaa irratti akka firdii godhuuf taa'an, isin hin beeytanii? Isin warra biyya addunyaa irrattuu firdii godhu taatanii, ammoo isin dubbii xiqqoo tana laaluu tu isin dhibee?

3Nuti maleeykoota Rabbitti firdii godhuuf akka teenyu hin beeytanii? Eegasuu haajaa jireenya biyya addunyaa tana irratti hangam caalchifnee firdii itti haa goonu ree!

4Eegasuu wal-dhabbii akkasii tuu yoo qabaattan, dubbii akkanaa warra waldaya keeysa hin jirretti firdiif dhiheeysituu?

5Tana isin if qaanfachiisuufiin barreeyse; dhugumaan, namni beekaan tokko, kan dubbii obboleeyyan jiddutti ka'u irratti firdii kannuu dandayu, isin keeysaa akkamitti dhabamuu dandaya?

6Akkana tahuu dhabnaan ammoo, obboleeysi obboleeysa isaa tokko kasasee, fuula warra hin amaninitti geeysaa ree?

7Kissiin mana murtii seeraatti wal geeysuun keeysanuu, dadhabbii teeysan agarsiisa; akkana godhuu mannaa, dhiiftanii maaliif roorroo hin fudhanne? Maaliif namaaf gowwoomtanii hin dagamne?

8Isin kunoo, ifumaa fuu obboleeyyanuma keeysan warruma amanan irrattuu ni roorriftu, isaan ni saamtuusi.

9Irrattuu, namni jallaan mootummaa Rabbii akka hin dhaalle hin beeytanii? Hin gowwoominaa! Warri zinaa dalagu, warri waaqayyolii tolfamoo ibaadu, gumnaan, warri kajeellaa si'oo foonii jala qaban, warri dhiirran walitti ida'amaniis,

10warri hattuun, warri bololtuun, warri farshaanu, warri maqaa nama-balleeysu, warri saamtuuniis gonkumaa Mootummaa Rabbii hin seenan.

11Isin keeysaa hangi tokko warra akkasii ti turtan, amma ammoo dilii irraa dhiqamtanii, Rabbiif addatti qoodamtanii ti jirtu; maqaa Gooftaa Yesuus Kiristoosiin, Ruuhaa Rabbii keenyaa tiiniis warra qaceeloos godhamtanii ti jirtu.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

12Isin, “Wanti hundinuu anaaf halaali” jettu; tahu illee ammoo, hundinuu faaydaa hin qabu; wanti hundinuu halaal tahu illee, ammoo waa takka illeen ana oggolchiisuufii miti.

13Isin, “Qochumaan nyaataafi, nyaanni niis qochumaafi!” jettu; Rabbi ammoo, lamaan isaanii tuu ni dhabamsiisa. Qaamni, Gooftaaf kanname malee, hojii zinaa tiif hin kannamne; Gooftaan qaama keenya kan dagatuu miti.

14Rabbi humna isaa tiin Goofticha du'aa kaasee ti jira; nuus akkasumatti humnuma isaa tiin du'aa nu kaasuuf taa'a.

15Qaamni keeysan dhagna qaama Kiristoos akka tahe hin beeytanii? Eegasuu dhagna qaama Kiristoos fuudhee, dhagna qaama gumnaa haa godhuu ree? Kun gonkumaa tahuu hin qabu.

16Yookiin namni gumnaa wajjiin walitti idaa'ame, isii wajjiin qaama tokko akka tahu hin beeytanii? Akkuma kitaaba keeysatti barreeyfamee jiru, “Isaan lachuu foon tokko tahu” jedha.

17Inni Gooftaa wajjiin walitti maxxane ammoo, tokkummaa ruuhaanii ti isaan wajjiin qabaata.

18Zinaa dalaguu fi gumnummaa irraa fagaadhaa! Dilii namni hojjatu keeysaa warri hafan kaan hundinuu qaama namaa irraa ala; namni zinaa dalagu ammoo, qaama isaa irratti dilii hojjata.

19Irrattuu qaamni keeysan, Ruuhal Qudus isin keeysa jiruuf, Beeytal Maqdas tahuu isaa hin beeytanii? Ruuhaa kanaas Rabbi biraa arkattan; isinuu kan ifii keeysanii tii miti.

20Rabbi gatii dhaan isin bitee ti jira; kanaaf jecha qaama keeysan durrii ulfina Rabbii tiif oolchaa!

1 Qorontoos 7

1Amma gara gaaffii isin naaf barreeysitanii yoon deebi'e, dhiirti odoo dubartii tuquu baatte gaarii dha.

2Fitinaan zinaa dhaa waan hoddommaateef jecha, dhiirti matumatti jaartii haa qabaattuu, dubartiiniis matumatti jaarsa haa qabaattuu.

3Jaarsi haqa jaarsummaa dhaa jaartii isaa tiif haa godhuu, haaluma kanatti jaartiiniis jaarsa isii tiif haa gootuu.

4Jaartiin qaama isii irratti ajajuu hin dandeeysu, jaarsa isii tu qaama isii irratti ajaja malee; jaarsi niis qaama isaa irratti ajajuu hin dandayu, jaartii isaa tu irratti ajaja malee.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

5Wayta gabaabaa kadhataaf if kannuuf irratti walii galtan qofa malee, walitti idaa'amuu wal hin didinaa; kadhata booddee if qabuu dadhabuu keeysaniin, Sheeyxaanni akka isin hin fitinneef, ammaas deebi'aa tii walitti idaa'amaa.

6Tana jechuun kiyya akka ajajatti odoo hin tahin, gorsumaafiin dubbadhe.

7Ani illeen silaa namoonni hundinuu fuudhuu dhiisanii akkuma kiyya tahaniiniin jaaladhaan ture. Haa tahu malee, namayyuu adduma addaani kannaa Rabbi isaaf kanne qaba; inni tokko kannaa akkanaa ti, inni kaaniis kannaa akkasii ti qaba.

8Warra hin fuudhiniin, ammaas warra gursumeeytootaan, akkuma kiyyatti odoo jiraatanii isaaniif irra wayyaa dhaan jedha.

9If qabuu yoo dadhaban ammoo haa fuudhanii, haa heerumaniisi; si'oo shahawaa tiin gubachuu mannaa, haa fuudhanii, haa niis heerumanii.

10Warri wal fuudhan akka gargar hin baaneen ajaja; kanaas Gooftaatu ajaje malee anaa miti; jaartiin jaarsa isii tii irraa gargar hin bahin!

11Yoo jaarsa isii irraa gargar baate ammoo, odoo hin heerumin haa teeysuu, yookaan ammoo jaarsa isiititti haa araaramtuu; jaarsi niis jaartii isaa hin arihin!

12Warra hafan kaaniif ammoo Gooftaa odoo hin tahin, gorsa koo tiin kannaafi; namtichi amantii kiristaanaa qabu tokko jaartii hin amanin yoo qabaate, isiiniis jaarsa isii saniin wajjiin jiraachuu yoo barbaadde, inni isii hin hiikin!

13Dubartiin amantii kiristaanaa qabdu takka, jaarsa hin amanin yoo qabaatte, inni niis jaartii isaa sanii wajjiin jiraachuu yoo barbaade, isiin namtichaan wal hin hiikin.

14Jaarsi hin amanin, karaa jaartii isaa tan amantuun, Rabbi biratti fudhatamaa dha; jaartiin hin amanin, karaa jaarsa isii kan amanuun, Rabbi biratti fudhatamtuu dha. Silaa akkana tahuu baatee, joolleen teeysan Rabbi biratti fudhatamoo hin turre, amma ammoo eeybifamoo dha.

15Isin keeysaa kan hin amanin wal hiikkaa yoo filate ammoo, gargar bahuu ni dandaya; haala akkanaa kanatti dhiiraas haa tahu, dubartiin amanan seerri fuudhaa isaan hin hidhu; Rabbi nagayaan akka walii wajji jiraannuuf nu yaame.

16Ati yaa niitii kiristaana! Jaarsa kee gara amantitti akka fidduuf tahu illee akkamitti beeyta? Atiis yaa abbaa warraa kiristaana! Jaartii tee gara amantitti akka fidduuf tahu illee akkamitti beeyta?

17Namni hundinuu adduma addaan akka Gooftaan isaaf qoodee kannetti, haaluma akka wayta Rabbi isa itti yaame sanitti itti furee haa jiraatuu; kuni seeraan ani waldayoota kiristaanaa hundumaa fuu gadi dhaabu.

18Namni dheeyna qabatee yaamame, akka waan dheeyna hin qabatinii if hin godhin; namtichi odoo dheeyna hin qabatin yaamamees, dheeyna qabachuu hin baddin!

19Amriilee Rabbii eeguutu faaydaa qaba malee, dheeyna qabachuun yookiin dheeyna qabachuu dhaabuun faaydaa hin qaban.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

20Namni adduma addaan haala Rabbi itti isa yaame keeysatti haa sabatuu.

21Rabbi hogguu si yaame gabrummaa jala turtee? Tuni sin dhibin! Bilisummaa arkachuu yoo dandeeyse ammoo, mirga san arkachuuf tattaafadhu.

22Namtichi gabra tahee odoo jiruu waamicha Gooftaa arkate, inni nama Gooftichaan bilisa baafame; akkasumatti ammaas namni bilisa tahee odoo jiruu yaamamees, inni Kiristoosiif gabricha taha.

23Rabbi gatii dhaan isin bite, kanaaf jecha namootaaf gabra hin tahinaa!

24Yaa obboleeyyan koo, namni hundinuu adduma addaan haala waamicha itti yaamame keeysatti sabatee Rabbii wajjiin haa jiraatuu.

25Waa'ee warra dadara qeerroo tii fi dubra bikrummatti jiraatanii laalchisuun, Gooftaan amrii anaaf hin kannine; haa tahu malee, akka nama araara Gooftaa arkatee amanamaa tahe tokkotti, waa'ee isaanii irratti yaadaan ani ifii qabuun kanna.

26Haala rakkoo dhufa jirtuu tana keeysatti, namni odoo hin fuudhin niis hin heerumin akkuma jirutti odoo hafee gaarii dha natti fakkaata.

27Ati niitii fuutee ti jirtaa? Eegasuu wal hiikuu hin kajeelin! Niitii hin fuunee? Eegasuu niitii fuudhuu hin kajeelin!

28Haa tahu malee, yoo fuute fuuni dilii sitti hin tahu; dubri birkaaniis yoo heerumte, heerumuun dilii itti hin tahu. Warra fuudhanii fi warra heeruman ammoo, rakkina hedduu tu jireenya isaanii keeysatti isaan mudata; ani ammoo rakkina kana isin hanqisuu dhaan barbaade.

29Yaa obboleeyyan koo, waytiin herregamte tun hedduu gabaabbatee ti jirti jechuu koo ti; asii achi warri kanaan dura jaartii qabaachaa turaniis, akka waan hin qabaatinii haa tahanii.

30Warri booyan akka warra hin booyinii, warri gammadan akka warra hin gammadinii, warri bitan akka warra qabeenya hin qabnee haa tahanii!

31Warri waan biyya addunyaatti haajaa bahan, akka warra itti haajaa hin bahinii haa tahanii! Biiyti addunyaa dhaa tan amma mullattu tunis dhabamuuf teeysi.

32Waan biyya addunyaa tana fardeeyfachuu dhiiftanii, akka jiraattaniin isin irraa barbaada. Namni hin fuudhin Gooftaa gammachiisuuf jecha hojii Gooftaa ti fardeeyfata.

33Namni fuudhe ammoo, jaartii isaa gammachiisuuf jecha waan biyya addunyaa ti fardeeyfata.

34Yaadni isaa tiis gargar hiramaa dha; dubartiin hin heerumin yookiin dubri birkaan, jasadaa fi ruuhaa isii tiis guutumatti if kannitee, hojii Gooftaa ti fardeeyfatti; tan heerumte ammoo, jaarsa isii gammachiisuuf jecha waan biyya addunyaa ti fardeeyfatti.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

35Kanaas isinuma gargaaruuf jechaan dubbadhe malee, haada isinitti gabaabsuufii miti; isin jireenya qaceelaa, qalbii takkaan itti furtanii Gooftaa akka kaadamtaniin hawwa.

36Namni tokko fuudha gahee, qaadhimaa isaa birkaa fuudhuu dhiisuun isaaf akka waan isii irratti daba hojjatee yoo itti fakkaate ammoo, fuudhuun isaa tiis waan hin hafne eega taate, akkuma itti fakkaate haa godhuu; akkas godhuun isaa tiis dilii isa irratti hin taatu.

37Namtichi ammoo qalbii isaa keeysatti dirqamuun maletti dardara qeerroo tahuuf murteeyfate, kan si'oo fedha jasada isaa irraa if qabuu dandaye, inni nama yaada isaa garumaan murteeyfate, yoo qaadhimaa isaa dubrummatti dhiise, waan gaarii dalage.

38Eegasuu namni intala qaadhimate fuudhu gaarii dha godha; inni intala qaadhimate fuudhuu dhiisee qeerrummaa filatuus irra caalaatti gaarii dha godha.

39Jaartiin takka hanga jaarsi isii lubbuun jirutti seera fuudhaa heerumaa tiin, isatti hidhamtee ti jiraatti. Eega jaarsi isii du'e ammoo, abbaa feete heerumuu ni dandeeysi, ammoo nama amantitti haa heerumtuu.

40Haa tahu malee, silaa akka yaada kiyyaatti odoo isiin heerumuu baattee gammachuu caalu arkatti. Waytaan tana jedhuus Ruuhaan Rabbii akka anaan wajji jiruun hubadha.

1 Qorontoos 8

1Waa'ee gaaffii qalma waaqayyolii tolfamoof dhiheeyfamanii laalchisuun, hundi keenyaa huu beekumsa qabaachuu keenya ni beeyna; haa tahu malee, beekumsi nama dhayteeysa, jaalalti ammoo jiruu walii wajjii ti ijaarti.

2Namtichi waa hundumaa beekaa if seehu, waanuma silaa beekuun isa irra turee huu, nama amma illee hin beekini.

3Namni Rabbi jaalatu ammoo, inni Rabbi biratti beekamaa dha.

4Eegasuu waa'ee qalma waaqayyolii tolfamoof dhiheeyfame nyaachuu dhaa ammoo, waaqni tolfamaan maalaa-yaanii akka tahe, Rabbuma tokkicha malees, kan biraa akka hin jirre nuti ni beeyna.

5Warri maqumaaf waaqayyolii jedhaman, samii keeysaa fi lafa irraas numa jiru; waaqayyoliinii fi gooftoliin akkasii tiis hedduu dha.

6Nuuf ammoo Rabbii tokkichaa tu jira; inni niis Abbaa, kan waan hundumaa uume, kan nuti isumaaf jiraannuusi. Akkasumatti ammaas, Gooftaa tokkichaa tu jira; inni niis Yesuus Kiristoos, kan wanti hundinuu isa keeysaan uumamaniini, nutiis isumaani jiraanna.

7Haa tahu malee, namuma hundaa tu beekumsa kana qaba jechuu miti; ammoo amma illee taanaan, namoonni hangi tokko waa'ee waaqayyolii tolfamoo kanneenii warri aadaa godhatan ni jiru. Kanaaf hogguu foon qalmaa san nyaatan akkuma waan waaqa

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

tolfamaaf dhiheeyfameetti nyaatu; xalaliin isaanii tiis dadhabduu waan taateef jecha, haala kanaan ni najifamu.

8Nyaanni gara Rabbitti nu hin dhiheeysu; yoo nyaachuu baannees wanni nutti irratu, yoo nyaannees wanni nuuf dabalamu hin jiru.

9Ammoo mirgummaan isin qabdan kun, karuma taheen warra amantitti dadhaboo tahanitti gufuu akka hin taane qofa, irraa if eeggadhaa!

10Namtichi waa'ee tanaa laalchisuun xalaliin isaa dadhabduu taate tokko, suma kan beekumsa kanaa qabu, wayta sii galma waaqa tolfamaa keeysatti maadditti dhihaattee jiru arku, gochi kee kun namticha kana qalma waaqa tolfamaaf dhihaate akka nyaatuuf isa hin kakaasuu ree?

11Haala kanatti obboleeysi kee dadhabaan, kan Kiristoos du'eef beekumsa ati qabduuni dhabama.

12Haala kanatti, obboleeyyan keeysan irratti yakkitanii, xalalii isaanii dadhabduus madeeysuu keeysaniin, Kiristoos irrattiis yakka hojjattu.

13Eegasuu nyaata akkasitti dhihaachuun koo obboleeysa kiyya kan dileeysu yoo tahe, ani obboleeysa kiyya akkaan hin dileeysine, foon nyaachuun gonkumaa na irraa haa hafuu.

1 Qorontoos 9

1Aniis bilisumaa mitii? Aniis ergamaa dhaa mitii? Ani hoo Gooftaa keenya Yesuus hin agarree? Isiniis, hojiin ani Gooftaa dhaaf hojjadhe irraa faaydaa arkamtanii mitii?

2Warra biraa tiif illee ergamaa tahuu yoon baadhe, isiniif ergamaa tahuun kiyya mirkana; bar isin Gooftaa keeysatti sumuda ergamummaa kiyyaa tii.

3Warra ana irratti dubbii qabaniifiis, kun jawaabaan ani ittiin falmadhuu dha.

4Waan nyaannuu fi waan dhuynu arkachuuf nuti mirga hin qabnuu ree?

5Akka ergamoota warra kaanii, akka obboleeyyan Gooftaa, akka Keefaattiis, niitii amante if wajjiin fuunee, bakkayyu deemuuf, numaa tu mirga hin qabnee?

6Yookiin anumaa fi Baarnaabaasuma qofaafi, biddeena keenyaaf hojjachuun nu barbaachisee?

7Namni loltuu tahee ramadamee tajaajilu tokko, kan horii isaa tiin if hadhaadhiyyu eenyu? Namni inaba dhaabee, firii inabtichaa hin nyaanne eenyu? Namtichi horii tiysu, kan aanan horii sanii hin dhuyne jiraa?

8Ani hogguun akkana jedhu, yaaduma namaa irratti irkadhee tii tana jedhaa? Seerri niis tanuma jedhaa mitii?

9Seera Musee keeysatti, “Haraashii midhaan tumaa jirtu afaan isaanii hin hidhinaa!” kan jedhu barreeyfamee ti jira; eegasuu, Rabbi haraashootuma qofaafi yaadaa?

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

10Kana jechuun isaa walumaa galatti numaaf jechuu isaa tii mitii? “Namtichi ooyiruu qotuu fi kan midhaan tumuus waan oomishamu irraa hirmaachuuf abdata” kan jedhu numaaf jecha barreeyfame.

11Nuti shanyii ruuhaa dhaa isin jiddutti facaafnee ti jirra; waanuma jireenya jasadaa tiif tahu isin irraa arkachuun keenya nutti guddatinnaa laata?

12Warri biraa waan akkasii isin irraa eeggachuuf mirga yoo qabaatan, nuti ammoo mirga san irra caalu qabaachuu tu nu irra turee mitii? Nuti bar mirga kanatti illee haajaa bahuu hin barbaannee; kanaa mannaa, gufuu takka illee karaa Wangeela Kiristoos irra akka hin keenyeef jecha, nuti waa hundumaa huu obsaani dandeenye.

13Warri Beeytal Maqdas keeysa tajaajilan, nyaata isaanii Beeytal Maqdas irraa akka arkatan hin beeytanii? Warri bakka aarsaatti kaadamaniis waanuma aarsaatti dhihaate san irraa akka hirmaatan hin beeytanii?

14Haaluma kanatti warri Wangeela lallabaniis, nafaqaa isaanii Wangeeluma san irraa akka arkatan Gooftaanuu ajajee ti jira.

15Ani ammoo mirgoota kanneen keeysaa tokkotti illee haajaa hin baane. Amma illee taanaan waan kanneen akka anaaf gootaniif abdachaa barreeysuu kiyyaa miti; kanaan akkaan hin dhaadanne na dhoorkuu mannaa, du'uu tu irra naaf wayyaa dha.

16Tahu illee, Wangeela lallabuun dirqama kiyya waan taheef jecha, waytaan isa lallabu dhaadachuu hin dandayu; Wangeela yoon lallabuu baadhe ammoo, anaaf magan!

17Fedhuma kiyyaan odoon Wangeela lallabee, ujuraan qabaan ture; ammoo, fedhaan malee yoon hojjadhe, dirqamuma imaanaa natti kannamtee qofaan baha.

18Eegasuu ujuraan tiyya maali? Ujuraan tiyya, Wangeela hogguun lallabu, mirgaan faaydaa irraa arkachuuf qabu dhiisee, bilaashumatti lallabuu dha.

19Ani namayyuu jalaa bilisa tahu illee, isaan keysaa hanguma tokko illee gara amantitti fiduuf jecha, namayyuu fuu gabraan if godha.

20Yihudoota biratti, Yihudoota amansiisuuf akka Yihudootaa tiin tahe; warra seera jala jiran birattiis, ifii kiyyaa seera jala jiraachuu baadhu illee, warra seera jala jiran fudhachiisuuf jecha, akka nama seera jala jiruu tiin tahe.

21Warra seeraan ala tahan birattiis, warra seeraan ala tahan amansiisuuf jecha, akka nama seeraa ala tahee tiin if godhe; haa tahu malee, ani seera Rabbii irraa ala odoon hin bahin, seera Kiristoos jalaan jira.

22Warra dadhaboo birattiis, isaan amansiisuuf jecha dadhabaan tahe; karuma dandayame hundumaan, namuma muraasa yoon najaa baaseef jecha, nama hundumaaf waa hundumaa if godhee tiin jira.

23Eeyba Wangeelaa irraa qooda hirmaachuuf jechuufiin, kana hundumaa huu Wangeelaaf jecha godhuu kiyya.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

24Warra fiigichaan qotaa walitti godhan hunda keeysaa, namnummaan tokko qofa akka badhaasa arkatu hin beeytanii? Isiniis akka nama badhaasa arkachuuf fiigutti fiigaa!

25Namoonni namoota biraa tiin wajji dorgomuuf qophaawan, naamusa cimaa dhaan waan hundumaa irraa if eeguu dha qaban. Akkanaas wanni godhaniif, gonfoo umrii hin qabne arkachuuf jecha; nuti ammoo gonfoo ilaa-abad arkachuuf tattaafanna.

26Kanaaf jecha ani akka nama akeeka hin qabnetti hin fiigu; lolli kiyyaas akka nama qilleensa dummucuu tii miti.

27Ani warra biraatti Wangeela eegaan lallabe booda, ani mataan koo tuu, badhaasa irraa akkaan hin hambifamneef, qaama kiyya adaba itti qoree tiin oggolchiifadha.

1 Qorontoos 10

1Yaa obboleeyyan koo! Abbootiin teenya hundinuu, utubaa duumeeysaa san jala akka turan, hundi isaanii tiis bahar keeysa akka dabran odoo hin beekin akka haftan hin barbaadu.

2Hundi isaanii tuu waara Musee tahuuf, duumeeysaa fi bahar keeysatti cuuphamanii ti jiru.

3Hundi isaanii soora ruuhaanii tahe tokkicha san irraa nyaatanii ti jiru;

4hundi isaanii dhugaatii ruuhaanii taate tokkittii san irraa dhuganii ti jiru; isaan siibaa ruuhaanii kan isaanii wajjiin deemaa ture irraa dhuganii ti jiru; siibaan suniis Kiristoosi ture.

5Haa tahu malee, Rabbi isaan keeysaa warra irra heddutti waan hin gammadiniif jecha, lafa huffee gammoojjii keeysatti dhuman.

6Amma gaa wanni kanneen, akka qalbiin teenya akkuma tan isaaniititti kajeellaa hamtuu jala hin deemne, if nu eeggachiisuufi akka fakkeenyatti kannaman.

7Isaan keeysaa namoonni hangi tokko, akka waaqayyolii tolfamoof sagadanitti, isiniis akkasuma hin tahinaa! Kitaaba keeysatti, “Ummanni nyaachuu fi dhuguuf gadi taa'ee ti, ragadaaf lafaa ka'e” jedha.

8Isaan keeysaa cinaan tokko ejjummaa fi zinatti if gadi dhiifnaan, guyyuma tokko keeysatti namoonni kumni diiydamii sadih irraa dhuman; nutiis akkas akka hin mudanne, koottaa ejjummaa fi zinaa irraa if haa eeynuu!

9Isaan keeysaa hangi tokko Gooytaa fitinanii bofaan akka karraqaman san, nutiis akkas akka hin taane Gooftaa fitinuu hin qabnu.

10Ammaas isaan keeysaa warri guunguman, maleeykaa nama balleeysuun akka turaabaman hubattanii, isiniis guungumuu irraa if qusadhaa!

11Wanni kanneen hundinuu isaan irra gahuun if nama eeggachiisuufi, ammoo nu warra zamaan aakir irra gaheef, waa irraa nu qaraasisuuf jecha barreeyfame.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

12Kanaaf jecha, namnummaan jabaadhee dhaabbadhe ifiin jedhu, akka hin kufne if haa tiiysuu!

13Fitinaan namatti hin dhufin isin hin mudanne. Rabbiin amanamaa waan taheef jecha, waan humna teeysanii ol taheen akka fitinamtan isinitti hin dhiisu, ammaas fitinaa san keeysatti obsaan dhaabbachuu isin dandeeysisa, haa tahu malee ammaas fitinuma saniin wajjiinuu karaa keeysaa itti baataniis isiniif kanna.

14Kanaaf yaa saahibban koo, waaqayyolii tolfamoof sagaduu irraa fagaadhaa!

15Isin warra waa beekuttiin dubbadha; waaniin dubbadhu tana isinummaanuu mee miizaanaa!

16Geeba eeybaa kan nuti Rabbi eeybifannuuf kanaan, dhiiga Kiristoos irraa hirmaachuu keenyaa mitii? Biddeena kutannu kanaaniis, jasada Kiristoos irraa hirmaachuu keenyaa mitii?

17Biddeenni tokkuma waan taheef jecha, nama hedduu taanu illee nutiis qaamuma tokko, kuniis wanni taheef, hundi keenyaa huu biddeena tokkicha san irraa waan hirmaannuufi.

18Mee ummata Israa'el laalaa! Warri wareega dhihaatu san irraa nyaatan sun, bakka aarsaa irraa hirmaannaa ni qabu mitii?

19Eegasuu ani maal jechuu kiyya? Wareegni waaqa tolfamaaf dhiheeyfame ma'aana qaba, yookiin waaqa tolfamaa tu wahitti lakkaawama jechuu kiyya tahinnaa?

20Lakkii! Ummanni Rabbi hin beeyne, waan wareegaaf dhiheeysan ruuhaanota hamoofi malee Rabbiif hin dhiheeysan; ani ammoo akka isin warra ruuhaanota hamoo wajjiin hirmaattan hin barbaadu.

21Geeba Gooftaa tii fi ammaas geeba ruuhaanota hamoo keeysaa dhuguu hin dandeeysan; gabatee Gooftaa irraa ammaas gabatee ruuhaanota hamoo irraa hirmaachuus hin dandeeysan.

22Nuti Gooftaa hinaafsisuu dha barbaannaa? Nuti bar isa irra humna hin qabnuu! Ni qabnaa ree?

23Wanni hundinuu halaali, haa tahu malee, wanni hundinuu faaydaa qaba jechuu miti. Wanni hundinuu halaal tahu illee, hundinuu qaama hin ijaaran.

24Namayyuu waanuma isa qofaaf gaarii tahe odoo hin tahin, waan ollaa isaa tiifiis gaarii tahe haa yaaduu!

25Foon suguyyaa keeysatti gurguramu, gaaffii xalalii namaa tuuyxu odoo hin kaasin, nyaadhaa!

26Akkuma Barreeyfamni Qulqulluun jedhu, “Biiyti addunyaa tii fi wanni isii keeysa jiru hundi niis kan Gooytaa ti”.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

27Namni kiristaana hin tahin tokko mana isaatti nyaataaf yoo isin yaame, isiniis dhaquu yoo barbaaddan, gaaffii xalalii tuuyxu odoo hin kaasin, waanuma isiniif dhihaate nyaadhaa!

28Namni tokko, “Kun wareega aarsaaf dhihaate” jedhee yoo isinitti hime ammoo, waa'ee namticha isinitti himeef jecha, xalaliis waan tuquuf hin nyaatinaa!

29Kuniis xalalii namtichaa akka hin tuuyneefi malee, xalalii teeysan jechuu kiyyaa miti; isin ammoo, “Eegasuu bilisummaan tiyya xalalii nama biraa tiin maaliif ittifamti ree?

30Ani Rabbi galateeyfadhee soora san irraa yoon hirmaadhe, nyaataan ani Rabbi itti galateeyfadheef, maaliif maqaan na bada ree?” jettee ni gaafatta taha.

31Kanaaf jecha, yoo nyaattaniis, yookiin yoo dhuydaniis, yookiin waanuma gootan hundumaa ulfina durrii Rabbii tiif godhaa!

32Warra Yihudootaatti, saboota biraatittiis, yookiin waldaya Rabbittiis taanaan gufuu hin tahinaa!

33Akkumaan ani waanumaan godhu hundumaanuu, nama hundumaa gammachiisuuf yaalutti; isaan akka najaa bahaniif jechaan, waan naaf faayadaa qabu odoo hin tahin, waan namoota hedduu fayyaduun barbaada.

1 Qorontoos 11

1Mee akkumaan ani fakkeenya Kiristoos fudhadhetti, isiniis fakkeenya kiyya fudhadhaa!

2Waanuma hundumattuu waan na yaadattaniif, ammaas aadaaleen ani isiniif dabarsees akkasumatti qabattanii waan jiraattaniif jecha, isiniin galateeyfadha.

3Haa tahu malee, mataan dhiirranii Kiristoos, mataan dubartii dhaa dhiira, mataan Kiristoosiis Rabbi tahuu akka hubattaniin barbaada.

4Dhiirti wayta kadhattu, yookiin wayta raajii dubattuus, yoo hagooggate mataa isaa ti sablisa.

5Dubartiin wayta Rabbi kadhattu, yookiin wayta raajii dubbattuus, yoo hagooggachuu baatte ammoo, mataa isii ti sablifti; isiin akkuma waan mataa isii haaddattetti lakkaawamti.

6Kanaaf, dubartiin yoo hagooggachuu baatte, rifeensa mataa isii murachuu dha qabdi; dubartiin rifeensa mataa isii muruun yookiin haaduun kan isii if qaanfachiisu yoo tahe ammoo, mataa isii hagooggachuu dha qabdi.

7Dhiirti bifaa fi ulfina Rabbii waan mulliftuuf jecha, mataa isii hagooggachuu hin qabdu; dubartiin ammoo ulfina dhiiraa ti.

8Jalqaba irratti dubartii tu dhiira irraa arkame malee, dhiirti dubartii irraa hin arkamne.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

9Ammaas dubartii tu dhiiraaf jecha uumame malee, dhiirti dubartiif jecha hin uumamne.

10Sababa maleeykaa tiif jecha, dubartiin hagooggii mataa isii irraa qabaachuu dha qabdi.

11Haa tahu malee, Gooftaa keeysatti, dubartiin dhiiraan maletti, dhiirti niis dubartiin maletti hin tahan.

12Dubartiin dhiira irraa akkuma arkamte sanitti, akkasuma ammaas dhiirti niis dubartii irraa dhalatte; wanni hundinuu ammoo Rabbi biraa tahan.

13Dubartiin odoo mataa isii hin hagooggatin waldaya keeysatti Rabbi kadhachuun sirrii dhaa? Mee isinummaanuu faradaa!

14Dhiirti rifeensa mataa isii dheereyfachuun isaaf sablina akka tahe, haalummaan uumamaa isin hin barsiisuu?

15Ammoo dubartiin rifeensa dheeraa yoo qabaatte, kun isiif faayaa mitii ree? Rifeensi dheeraan akka isiin ittiin if sattartuuf kannameefi.

16Nama yaada kanaan mormuu barbaaduuf ammoo, nuu fi waldayoonni Rabbii tiis kanuma malee aadaa biraa hin qabnu.

17Ammoo qaceelfamaan asitti aansee isiniif kannu kana keeysatti, waaniin itti isin faarsu hin qabu. Sababni niis, wayta wal geeysan, waan gaariif odoo hin tahin waan hamaafi wal geeysu.

18Hundumaa dura waldayan keeysan hogguu walitti qabamtu, yaadaan gargar bahuun isin keeysa akka jiru dhagayee tiin jira; tuniis hanga tokko dhugaa akka qabu niin amana.

19Isin jiddutti garaagarummaan jiraachuma qaba, kuniis wanni tahuuf, isin keeysaa warra amantiin isaanii Rabbi biratti fudhatama qabdu akka beekamaniifi.

20Eegaa haala kanatti wayta walitti qabamtan, hiraata Gooftaa dhaa nyaachuu keeysanii miti.

21Wayta hiraataa, hundinuu adduma addaan nyaata fidatee dhufe san nyaachutti ka'a, inni tokko ni beelawa, inni kaan ammoo quufee ti farshaana.

22Akkana hin jennee! Sa isin, mana itti nyaattanii dhuydan hin qabdanii? Yookiin waldaya Rabbii tuffachuu keeysanii? Warra humaa hin qabnees qaanfachiisuu keeysanii? Ani maaluma isiniin haa jedhu? Haalli kun isin ni faarsisaa? Gonkumaa kun waan hin taane!

23Barsiifniniin ani isinitti dabarse, kanumaan ani Gooftaa irraa fudhadhe turee dha. Inni niis, Yesuus Gooftaan, halkanuma itti dabarfamee kanname sanitti, biddeena fuudhee,

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

24Rabbi galateeyfatee ti, biddeena saniis kukkutee, “Kun jasada kiyya kan isiniif kanname, kana yaadannoo tiyyaaf godhaa!” jedhe.

25Eega hiraata nyaatan booddee ammaas, akkuma sanitti geeba fuudhee ti, “Geebni kun irbuu haaraya, tan dhiiga kiyyaan dhaabbatte; wayta dhuydan hundaa huu, yaadannoo tiyyaaf godhaa!” jedhe.

26Eegasuu, waytuma biddeena kana nyaattanii fi geeba kanaas dhuydan, hanga Gooftaan deebi'ee dhufutti, du'a isaa ti labsitu.

27Namni akkaataa fudhatama hin qabneen biddeena kana nyaatu, yookiin geeba Gooftaa kana dhugu, jasada Gooftaa tii fi dhiiga isaatti yakka.

28Kanaaf, namni odoo biddeena irraa hin nyaatin, ammaas geeba irraa hiis hin dhugin dura, xiinxalee if haa laaluu.

29Jasada Gooftaa tahuu odoo addaan hin baafatin, namni biddeena san nyaatu, geeba saniis dhugu, firdii if irratti fiduufi nyaatee dhugaasi.

30Sababa kanaaf jecha, isin keeysaa namoonni hedduun, da'iifoo, dhukkubsatoos warri tahan ni jiru; warri kaaniis du'anii ti jiru.

31Odoo nummaan duraan dursinee if xiinxallee, Rabbi firdii nutti hin godhu ture.

32Wayta Gooftaan nutti firdii godhu, adabee nu ibraanuuf jecha malee, akka firdiin abad, tan addunyaa wajjii nutti faradamtuu fii miti.

33Kanaafiis yaa obboleeyyan koo! Hiraata Gooftaa Qulqulluu nyaachuuf wayta walitti qabamtan wal eegaa!

34Wayta wal geeysan firdiin Rabbii akka isin irra hin geenyeef, namni beelawe yoo jiraate, mana isaatti haa nyaatuu! Qaceelfama kana irraa hafe waytaan dhufuun isiniif kanna.

1 Qorontoos 12

1Yaa obboleeyyan koo! Waa'ee kannaa adda addaa kanneen Ruuhal Qudus kannuu, hubannaa akka dhabdan hin barbaadu.

2Isin wayta awaama turtan san haaluma haalaan karaa irraa mayxanii, waaqayyolii tolfamoo fi didaa hin dubbannetti akka geeyfamtan ni beeytu.

3Eegasuu wanniniin ani isinitti himu tana. Nam tokko illeen Ruuhaa Rabbii tiin geggeeyfamee “Yesuus abaarama” jechuu dandayu hin jiru; ammaas Ruuhal Qudusiin maletti nam tokko illeen “Yesuus Gooftaa” jechuus hin dandayu.

4Kannaan ruuhaa aaynaa adda addaa tu jira, Ruuhaan ammoo tokkuma.

5Tajaajila garaa garaa tu jira, Gooftaan tajaajilamu ammoo tokkuma.

6Hojii quduraa adda addaa tu jira, hojii quduraa kanneen hunda kan nama hojjachiisu Rabbi tokkuma.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

7Kannaan ruuhaa adduma addaan kan nama keeysatti mullatan, guutummaa waldaya tiif faaydaa akka tahuuf kannaman.

8Isa tokkoof hikmaan dubbachuu tu ruuhaan kannameef, isa kaaniif ammoo beekumsaan barsiisuu tu ruuhaa sanumaan kannameefi.

9Kaaniif amantii tu ruuhaa sanumaan kannameefi, kaaniif ammoo kannaa warra dhukkubsatan fayyisuu tu ruuhaa tokkichuma saniin kannameefi.

10Kaaniif humna baasa hojjachuu dhaa, kaaniif raajii dubbachuu, kaaniif ruuhaanota gargar baasee beekuu, kaaniif afaan haarayaan dubbachuu, kaaniif afaan haaraya san hiikuu tu kannameefi!

11Kun hundinuu hojuma ruuhaa tokkichaa ti; inni niis namaaf adduma addatti akkuma ifii murteeysetti kannaafi.

12Kiristoosiis akka qaama tokko kan dhagna qaamaa hedduu qabuu ti; dhagni qaama sanii hedduu tahan illee, hundinuu qaamuma tokko tahu.

13Nuti Yihudoota taanuus, yookiin saboota biraa, gabra taanuus yookiin bilisa, hundi keenya qaama tokko tahuuf ruuhaa tokkoon cuuphamnee ti jirra, hundi keenyaa huu Ruuhaa tokko irraa akka dhuuynu godhamnee ti jirra.

14Qaamni tokko dhagna qaamaa hedduu dha qaba malee, dhagnuma tokko qofa irraa hii miti.

15Fakkeenyaaf miilli, “Ani harka waaniin hin tahiniif jecha, ani dhagna qaamaa tii miti” silaa waan jedhu taatee, kun harka dhagna qaama sanii tahuu irraa waan isa hanqisuu miti.

16Gurri niis, “Ani ija waaniin hin tahiniif, ani dhagna qaamaa tii miti” silaa waan jedhu taatee, kun gurra dhagna qaama sanii tahuu irraa waan isa hanqisuu miti.

17Silaa qaamni guutuun ijuma qofa tahee, maaliin dhagayuun dandayama? Guutummaan qaamaa gurruma qofa silaa tahee, maaliin fuunfachuun dandayama?

18Rabbi ammoo dhagna qaama keeysaa hundumaa huu, adduma addaan akkuma ifii barbaadetti, bakka isaatti tartiibaan qopheeyse.

19Qaamni hundinuu silaa dhagnuma tokko irraa tahee, guutummaan qaamaa eeysa jira?

20Akkaataa jiru irraa kaanaan, dhagni qaamaa hedduu tu jira, haa tahu malee qaamni tokkuma.

21Ijji niis harkaan, “Ati ana hin barbaachiftu” yookiin, mataan miillaniin, “Isin ana hin barbaachiftan” jechuu hin dandayan.

22Faallaan tanaa inumaatuu, dhagna qaamaa hunduma keeysaa, warra dadhaboo fakkaatanii tu barbaadamoo dha.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

23Dhagna qaamaa warra tuffatamoo nutti fakkaataniifiis, irra caalatti ulfina kanninaafi; dhagna qaamaa keeysaa warra nu qaanfachiisaniif satirii addaa ti goonaaf.

24Warra satiriin hin barbaachifneef, satriin akkasii hin godhamtuufi. Rabbi ammoo dhagna qaama namaa walitti ijaaree ti, warra gad-aantiif kabajaa caalatu kanneefi.

25Kanaas wal diddaan qaama keeysa akka hin jiraanne, ammoo dhagni qaamaa hundinuu haala tokkotti akka waliif yaadaniif jechaafi tana godhe.

26Dhagna qaamaa keeysaa tokko yoo rakkate, warri kaan hundinuu isaan wajjiin rakkatu; tokko yoo kabajamees, warri kaan hundi niis isaan wajjiin gammadu.

27Amma gaa isin qaama Kiristoosi, adduma addaaniis dhagna qaama isaa ti.

28Rabbiis waldaya kiristaanaa keeysatti duraan dursee ergamoota, lammaffaa nabiyyoota, sadaffaa barsiisoota, booddee warra humna baasaa hojjatan, isaanitti aansee tiis warra dhukkubsattoota fayyisuuf kannaa qaban, warra namoota gargaaran, warra hojii bulchaa geggeeysan, warra afaan haarayaan dubbatan shuumee ti jira.

29Hundumaa tu ergamootaa? Hundumaa tu nabiyyoota? Hundumaa tu barsiisootaa? Hundumaa tu humna baasaa hojjataa?

30Hundumaa tu kannaa dhukkubsattoota fayyisuu qabaa? Hundumaa tu afaan haarayaan dubbataa? Hundumaa tu waan dubbatamees hiikaa?

31Isin ammoo kannaalee ol aantii tahan arkachuuf fardeeyfadhaa tii kajeelaa! Ani kunoo ammaas kan isaan kanneen hundumaa irra harka meeqa caaluun isin agarsiisa.

1 Qorontoos 13

1Ani silaa afaan namoonni yookiin maleeykoonni Rabbii dubbatan hundumaa dubbachuu dandayee, ammoo jaalala qabaachuu yoon baadhe, akka sibiila kiliwisuu yookiin akkuma shaakura shakamsuu tiin taha.

2Ani silaa kannaa raajii dubbachuu qabaadhee, sirrii jirtu hundumaas beekee, beekumsa hundumaa illee qabaadhee, ammaas amantii gaara bakka isaa tii sossooftuus qabaadhee, ammoo jaalala yoon qabaachuu baadhe, ani humaattuu hin lakkaawamu.

3Waanumaan qabu hundumaa hiyyeeysaaf hiree, if gogodhuu dhaan qaama kiyya illee belbela ibiddaatti dabarsee yoon kanne illee, jaalala qabaachuu baannaan ammoo, faaydaa takka illee anaaf hin qabu.

4Jaalalti obsa qabdi, gara laafti; jaalalti hin hinaaftu, if hin dhaadattu, niis hin dhaytooytu;

5jaalalti mufallisaa miti, ifittoosi miti, jaalalti hin dallantu, badiis nama irratti hin lakkooytu.

6Jaalalti waan dhugaatti gammaddi malee, waan hamtutti hin gammaddu.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

7Jaalalti hundumaa ni sattarti, hundumaa ni amanti, hundumaa ni abdatti, waan hundumaa huu ni obsiti.

8Jaalalti dhuma hin qabdu; kannaa raajii dubbachuu taatu, hafuufi deemti; afaan haarayaan dubbachuuniis, dhaabbachuuf taa'a, beekumsa taanaaniis hafuuf taa'a.

9Beekumsi keenya irruu waan taheef, ammaas raajiin dubbannuus muraasa.

10Guutummaan illaa hin qabne wayta dhuftu ammoo, wanni illaa qabdu ni hafti.

11Waytaan daa'ima ture akka daa'imaattiin dubbadhe, akka daa'imaattiin yaade, akka daa'imaattiis niin sababadhaan ture; amma ammoo ergaan nama baaliqa tahe, akka daa'imaatti jiraachuu dhiisee tiin jira.

12Nuti amma akka nama daawwitii-bayxuu keeysatti waa arkee gar gar hin baafannee ti; eegana ammoo fuulletti agarra. Wanniniin amma beeku muraasa, akkumaan ani guutumatti beekametti, hogguus aniis guutumatti beekuufiin taa'a.

13Amma kunoo, amantii, abdii fi jaala, warra sadeen kana; isaan kana keeysaa ammoo jaalalaa tu caala.

1 Qorontoos 14

1Jaalala akeeka jireenyaa godhattanii, kannaalee ruuhaanii, keeysumaa huu kannaa raajii dubbachuu akka arkattaniif, fardeeyfadhaa kajeelaa!

2Namni afaan haarayaan dubbatu, namni isa hubatu waan hin jirreef jecha, Rabbitti dubbata malee, namootatti hin dubbatu; ammoo ruuhaan geggeeyfamee, waan dhooysaa ti haasawa.

3Namni raajii himu ammoo, waldaya cimsuuf, gorsuu dhaaf, jajjabeeysuuf dubbata.

4Namni afaan haarayaan dubbatu, matuma isaa ti jajjabeeysa; inni raajii himu ammoo, waldaya kiristaanaa ti jajjabeeysa.

5Ammaas isin hundinuu afaan haarayaan akka dubbattaniin fedha. Irra caalchisee ammoo raajii akka himtaniin jaaladha. Nama raajii himuu tu, nama afaan haarayaan dubbatu irra caala, yoo namni tokko hiikee akkasitti waldayan kiristaanaa ittiin jajjabaatte malee.

6Yaa obboleeyyan koo, ani amma afaanuma haaraya dubbachuu qofaan, mullata irraa, yookiin beekumsa irraa, yookiin raajii irraa, yookiin barsiisa irraa waa takka illee odoon hin kannin, gara keeysan yoon dhufe, maalumaan faaydaa isiniif qaba?

7Meeshaan lubbuu hin qabne, warri akka uluullee tii fi kiraaraa illeen, muziiqaa addaa yoo dhageeysisuu baatan, namni maalummaa isii dhaa akkamitti beeka?

8Waamichi garrii yoo zaahiritti beekamuu baate, eenyuu tu lolaaf qophaawa?

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

9Isiniis akkasumatti, afaan haarayaan, waan namaaf hin galle yoo dubbattan, namni tokko illee nuu akkamitti waan dubbatame san hubachuu dandaya ree? Isiniis akkuma waan qilleensuma keeysatti dubbattanii ti taatu.

10Addunyaa tana keeysa, afaan adda addaa hedduun akka jiran beekamaa dha, ammoo isaan keeysaa jechi hiikaa hin qabne hin jiru.

11Afaan dubbatame tokko ani yoon beekuu baadhe, namticha afaan san dubbatu biratti, ani nama ambaa keeysummaa tahuu mudadha, namtichi afaan san dubbatuus ana biraatti amba keeysumma taha.

12Isiniis akkasumatti warri kannaalee Ruuhaa arkachuuf fardeeyfachaa eeggattan, waldaya kiristaanaa ijaaruuf tattaafadhaa.

13Kanaaf jecha, namni afaan haarayaan dubbatu, waan dubbate san hiikuu humna isa dandeeysiftu arkachuuf kadhatuu tu isa irra jira.

14Ani afaan haarayaan yoon dubbadhe, ruuhaan kiyya ni kadhata, qalbiin tiyya ammoo isa duukaa hin jirtu.

15Eegasuu maal godhuun qaba? Ani ruuhaan niin kadhadha, qalbii tiyyaaniis ammaas niin kadhadha; ruuhaan niin faarfadha, ammaas qalbii tiyyaaniis niin faarfadha.

16Eegasuu, ati ruuhaan Rabbi galateeyfannaa irra yoo jiraatte, namni keeysummaa kan dubbiin tun keeysi hin galiniif jiraannaan, wanni ati dubbattu isaaf waan hin galiniif, inni akkamitti galateeyfannaa tee tiif “Aammiin” jechuu dandaya ree?

17Ati akkuma gaaritti galateeyfachuun kee ni mala, ammoo namni hin hubanne humaa irraa hin fayyadamu.

18Ani hunduma keeysan irraa huu caalatti afaan haarayaan waaniin dubbadhuuf jecha, Rabbi niin galateeyfadha.

19Haa tahu malee, waldaya kiristaanaa keeysatti, afaan haarayaan jecha kuma kudhan dubbachuu mannaa, waan warra kaan barsiisuu dandayu, qalbii tiyyaan, jecha hiikaa qabu shan qofa, dubbachuu dhaan irra filadha.

20Yaa obboleeyyan koo! Sammuu dhaan warra bilchaatoo tahaa malee, akka daa'immanii hin tahinaa! Waan hamtuu dalaguu irratti ammoo akka sabiyyii tahaa.

21Seera keeysatti, “ ‘Namoota afaan biraa dubbataniin, afaan warra ambaa tiiniis, ummata kanatti niin dubbadha; hogguusuma illee taanaan isaan ana hin dhaggeeyfatan’ jedha Gooytaan” kan jedhu barreeyfamee ti jira.

22Kanaaf, afaan haarayaan dubbachuun, milikkita warra hin amaniniif kanname malee, kan warra amananiif kannamee miti; gara kaaniin ammoo raajii himuun warra amananiifi malee, warra hin amaniniifii miti.

23Waldayan guutuun walitti qabamee, amantoonni hundi niis afaan haarayaan yoo kan dubbatan taate, namoonni hiikaa waan dubbatamu kanaa hin beeyne, yookiin warri hin amanin yoo ol seenan, maraattanii ti jirtu isiniin hin jedhanii?

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

24Ammoo hundi keeysanuu raajii odoo himutti jiranii, namni hin amanin yookiin namni dubbii tana keeysa hin beeyne tokko yoo ol seene, wanni dubbatamu hundinuu isa tuuyxee badii isaa if irratti ni hubata, akka toowbatuus ni godhama.

25Hiccitiin garaa isaa keeysa jirtuus saaxil baati; namtichi niis hogguusuma adda isaa tiin lafa gahee, Rabbiif ni sagada, Rabbi dhugumaani isin jidduu jira jechuuniis ragaa dha baha.

26Eegasuu yaa obboleeyyan koo, maal haa jennu? Hogguu walitti qabamtan isin keeysaa tokko faarfannaa, tokko barsiisa, tokko mullata qaba; inni tokko afaan haarayaan dubbata, inni kaaniis hiikaa waan dubbatame sanaa ti qaba. Wanni isaan qaban kanneen hundinuu, waldaya kiristaanaa jajjabeeysuuf haa tahan!

27Namni afaan haarayaan dubbatu yoo jiraate, lama yoo hoddommaatees sadih qofa faraqatti haa dubbatanii; namni tokko ammoo waan dubbatame san hiikuun irra jira.

28Namni hiiku yoo jiraachuu baate ammoo, inni afaan haarayaan dubbatu sun, ifitti, Rabbittiis haa dubbatu malee, waldaya keeysatti hin dubbatin.

29Warri raajii himan, lama yookiin sadih tahanii haa dubbatanii, warri kaan waan dubbatame san duukaa bu'anii haa xiinxalanii.

30Warra achi tattaa'an keeysaa tokkoof mullanni yoo kannameef ammoo, inni duraan dubbachaa ture dubbii isaa haa dhaabuu!

31Hundinuu akka baratanii fi akka gorfamaniif jecha hundi keeysanuu faraqatti raajii himuu ni dandeeysu.

32Ruuhaan raajotaa warra raajotaaf eemarama.

33Rabbi, Abbaa nagayaa ti malee, inni Rabbii rabshaa tii miti. Kun akkaatuma haala qulqulloota waldaya kiristaanaa hunduma keeysaa ti.

34Dubartoonni walgahii waldayoota kiristaanaa keeysatti qooqa isaanii gadi haa qabatanii. Isaan dubbachuu hin qaban; akkuma seerrinuu jedhutti haa ajajamanii.

35Wanni isaan baruu barbaadan yoo jiraate ammoo, manatti jaarsa isaanii haa gaafatanii, dubartiin walgahii waldaya kiristaanaa keeysatti dubbachuun isiif safuu dha.

36Maal jechuu dha? Qoowliin Rabbii isin keeysaahi madditee baate moo? Yookiin isinuma qofa biraa kan qoowliin Rabbii geeyse?

37Nam tokko illeenuu, kan ani nabiyyii dha, yookiin ani kannaa Ruuhaa tiin qaba, jedhee if yaadu, wanniniin ani isiniif barreeysu kanneen, amrii Gooftaa dhaa tahuu isaanii beekee haa fudhatuu!

38Namtichi kana beekee hin fudhanne ammoo, inninuu fudhatama hin arkatu.

39Eegaa yaa obboleeyyan koo, raajii himuuf fardeeyfadhaa! Afaan haarayaan dubbachuus hin dhoorkinaa!

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

40Wanni hundinuu ammoo, qaanuunaa fi tartiibaan hojjatamuu tu irra jira.

1 Qorontoos 15

1Ammaas yaa obboleeyyan koo! Wangeelaan ani isinitti lallabe, kanuma isinuu fudhattanii, ittiin jabaattanii dhaabbattaniin saniin, isin yaadachiisuu barbaada.

2Qoowliin ani isinitti lallabe san jabeeysitanii yoo qabattan, wangeela kanaan, najaa dha baatu, yoo amantiin teeysan bilaashuma taate malee.

3Waaniin anuu fudhadhee, dabarsee isiniifiis kanne, kan ammaas hundumaa irra caalu san, akka Barreeyfamni Qulqulluun jedhutti, Kiristoos dilii teenyaaf jecha du'ee ti jira.

4Niis ni awwaalame, Barreeyfamni Qulqulluun akka jedhutti guyyaa sadaffaattiis du'aa kaafamee ti jira.

5Inni Phexiroositti mullate, eegasii barattoota kudha lamaan keeysaa warra hafanitti mullate.

6Kana booddee bakka takkatti amantoota warra dhibba shan caalanitti mullate; isaan keeysaa hangi tokko aakiramanii ti jiru, garri irra caalu ammoo amma illee warra lubbuun jiru.

7Eegas Yaaqoobitti mullate, booddee ammaas warra ergamoota jedhaman hundumatti mullate.

8Hundumaa booddee, ana nama wayta malee dhalateef illee mullatee ti jira.

9Ani kunoo, ergamoota hundumaa irra gad aana; waldaya Rabbitti roorrisee waaniin reebeef jecha, “Ergamaa” jedhamee yaamamuuf ani nama gahuu miti.

10Amma ammoo ni'imaa Rabbii tiin ani ergamaa tahe, ni'imaan inni anaaf kannees, odoo faaydaa hin kannin hin hafne. Ani nama isaan hunda irra caalatti itti ta'abee hojjate; tanaas anuma odoo hin tahin, ni'imaa Rabbii tan anaa wajjiin jirtuu tu dalage.

11Hogguus, ana tahuus yookiin isaan tahaniis, kanuma lallabne, kanuma kan isiniis amantan.

12Kiristoos warra du'an keeysaa kaafamuun isaa eega lallabame, isin keeysaa hangi tokko, “Warri du'an, du'aa ka'uun hin jiru” akkamitti jechuu dandayu?

13Warri du'an, du'aa ka'uun hin jiru taanaan, eegasuu Kiristoosuu du'aa hin kaafamne jechu.

14Kiristoos du'aa kan hin kaafamin yoo tahe, lallabuun teenyaas faaydaa hin qabu, amantiin teeysaniis gatii hin qabdu.

15Tana qofaa miti, nutuu warri Rabbi Kiristoos du'aa kaasee ti jira jenne, kijibaan Rabbiif ragaa baanee arkamnee ti jirra jechuu dha; yoo inni dhugumaan Kiristoos du'a keeysaa kan hin kaasin taate, warri du'aniis du'aa hin kaafamne jechuu dha.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

16Warri du'an, yoo du'a keeysaa kaafamuu baatan, eegasuu Kiristoosiis du'aa hin kaafamne jechuu dha.

17Kiristoos du'aa hin kaafamne taanaan, amantiin teeysaniis bilaashuma, diliin teeysaniis ammuma illee isin irra jirti.

18Akkana taanaan ammoo, warri Kiristoositti amananii aakiraman, dhabamuu isaanii ti.

19Jireenyuma ammaa kan biyya addunya irraa kanumaaf jennee, warra Kiristoos abdanne yoo taane, nuti, warra namoota hundumaa irraa huu nama naasisu taana.

20Amma ammoo, Kiristoos warra du'an keeysaa kaafamuun isaa mirkana tahee ti jira, warra aakiraman keeysaa ka'uun isaa tu kan jalqabaa tahe.

21Duuti karaa nama tokkoo tiin eega dhufte, warri du'an kaafamuuniis karaa nama tokkoo tiin dhufe.

22Akkuma Addaamiin namoonni hundinuu du'anitti, akkasumatti ammaas Kiristoositti amanuun namoonni hundinuu jiraatoo ni tahu.

23Kun hundinuu akka faraqaa isaaniif qophaawetti tahu; Kiristoos hunda dura ka'ee ti jiraataa dha tahe, itti aansee warri kanneen Kiristoos tahaniis, hogguu inni deebi'ee dhufu ni jiraachifamu.

24Kiristoos gooftummaa hunda, amrii hunda, humna hundaas dhabamsiisee, mootummaa dabarsee Rabbi Abbaatti eega kanne booddee dha xumurri taha.

25Rabbi diina isaa hunda hanga miillan isaa jala kaayuufitti, Kiristoos mootomu qaba.

26Hundumaa booddee, diinni dhabamsiifamu du'a!

27Barreeyfamni Qulqulluun, “Rabbi waan hundumaa miillan isaa jala galchee ti jira” jedha. “Waan hundumaa miillan isaa jala galchee ti jira” wayta jedhu, Rabbi, inni waan hundumaa miillan Kiristoos jala galche, ifiif ammoo miillan jala akka hin galin beekamaa dha.

28Hogguu wanni hundinuu raawwattee amrii isaa jalatti galte booddee, Ilmi ammaas ifuma isaa tuu, Rabbi kan waan hundumaa miilla isaa jala galche jala if galcha; akkasitti Rabbi karaa hundumaanuu waan hundumaa irra aana.

29Yoo warri du'an gonkumaa du'aa hin kaafaman taate ammoo, namoonni warra du'aniif bakka bu'uun cuuphaman maal ma'anaa qaba? Maaliif isaaniifiis cuuphaman?

30Nutiis taanaan, maaliif wayta hundumaa haala jireenya keenyaaf sodaachisu jala jiraanna?

31Yaa obboleeyyan koo, ani guyyuma jiru hundumaa, fuula du'aa duraan jiraadha; tanaas Kiristoos Yesuus Gooftaa keenya keeysatti, waaniin isiniin dhaadadhuuf jechaan isinitti hima.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

32Akkuma jecha Banii Aadamitti yoon fudhadhe, Efesoon keeysatti bineensaan wal loluun kiyya, faaydaa maali anaaf qaba ture? Warri du'an kan hin kaafamne yoo tahe, akkuma warra kaanitti, “Boru waan duunuuf jecha, koottaa haa nyaannuu, haa dhuynuusi!” jenna.

33Hin gowwoomfaminaa! “Nama hamaa saahibuun, amala gaarii dha balleeysa”.

34Qalbii teeysan wal bira guutuu qabaadhaa! Dilii irraa hiis if qusadhaa! Isin keeysa warri Rabbi hin beeyne ni jiru; kanaafiin isin qaanfachiisuuf jechaan tana isiniin jedha.

35Namoonni tokko tokko, “Warri du'an akkamitti kaafamu? Hogguus qaama akkam qabaatu?” jedhanii ni gaafatu taha.

36Ati yaa gowwaa! Wanti ati facaaftu sun ifii yoo duute malee, biqiltee jiraachuu hin dandeeysu.

37Shanyiin qamadii yookiin tan midhaan biraa, tan ati facaaftu san mixiree isaa qofa malee, soomayyoo meeyree mullachuuf deemuu miti.

38Rabbi ammoo akkuma fedhetti soomayyoo ni kannaaf; eeynaa shanyii hundumaa tiif adduma addaan soomayyoo addatti kannaafi.

39Foon hundinuu gosa tokkoo miti; foon namaa gosa tokko, foon horii gosa biraa ti, foon shimbirroo tiis gosa biraa ti, foon kalluunaa tiis gosa biraa ti.

40Falakni qaama warra samii keeysaa jira, falakni qaama warra lafa irraa tiis jira; ulfinni qaama warra samii keeysaa gosa tokko, ulfinni qaama warra lafa irra jiraatanii gosa biraa ti.

41Aduun walaqqisa tokko qabdi, jiini kan biraa ti; urjiiniis kan biraa ti; urjiin takka urjii taan irraa walaqqisa addaa ti qabdi.

42Haaluma kanaan warri du'aniis kaafamu; qaama baduu tu awwaalama, qaama hin badnee tu kaafama.

43Gadi-galummaan awwaalama, ulfinaan kaafama; dadhabummaan awwaalama, humnaan kaafama.

44Qaama jasadaa tu awwaalama, qaama ruuhaanii tu kaafama; qaamni jasadaa eega jiraate, qaamni ruuhaanii tiis ni jira.

45Barreeyfamni Qulqulluun, “Addaam duraa uumaa jiraattuu dha tahe; Addaam lammaffaan ammoo, ruuhaa jireenya kannu tahe” jedha.

46Qaama ruuhaanii tii miti, kan dura dhufe, qaama jasadaa ti malee; achi booda qaamni ruuhaanii dhaa.

47Addaam duraa, dachii irraa waan uumameef, nama biyyee ti; Addaam lammaffaan ammoo nama samii irraa ti.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

48Warri addunyaa irraa, akkuma namticha biyyee lafaa irraa uumamee sanii ti; warri samii dhaa, akkuma namticha samii irraa dhufee sanii ti.

49Bifa namticha biyyee lafaa akkuma fudhannetti, akkasumatti ammaas bifa namticha samii irraa dhufee fudhachuuf deemna.

50Yaa obboleeyyan koo, jasadaa fi dhiiyni Mootummaa Rabbii dhaaluu hin dandayan; ammaas wanni baduus waan hin badne dhaaluu, akka hin dandeenyeen isinitti hima.

51Hiccitii takkaan isinitti himaa tii dhaggeeyfadhaa; hundi keenyaa huu ni jijjiiramna malee, hunduma keenyaa tu du'a jechuu miti.

52Garriin dhuma boodaa wayta afuufamtu, hanguma liphuu ijaa takkatti ni jijjiiramna; xurumbaan ni afuufamti, warri du'aniis bifa hin badneen ni kaafamu.

53Wanni badaa waan hin badne, wanti duutuus waan hin duune uffachuu dha qaban.

54Wanni badaa waan hin badne, wanti duutuus waan hin duune hogguu uffatan, eegas wanni Kitaaba keeysatti barreeyfame, “Duuti injifannoon liqimfamti”

55ammaas, “Yaa du'a, injifannoon tee mee eeysa jirti? Summiin tee tiis meerre yaa du'a?” jedhamee barreeyfamee ti jira.

56Summiin du'aa dilii dha; humni ti dilii tiis seera.

57Ammoo Rabbi, kan Gooftaa keenya Yesuus Kiristoos keeysaan, injifannoo nuuf kannuuf galanni haa tahu.

58Eegasuu, yaa obboleeyyan koo jaalatamo, jabaadhaa dhaabbadhaa! Wanni takka illeen isin hin sossoosin. Laffaatiin teeysaniis Gooftaa biratti bilaash akka hin tahin beeytanii, hoggayyuu hojiin Rabbii isiniif haa hoddommaattu!

1 Qorontoos 16

1Waa'ee horii amantoota gargaaruuf walitti buufamuu, akkumaan ani waldayoota kiristaanaa kanneen kutaa biyya Galaatiyaa keeysa jiran ajaje sanitti isiniis akkasuma godhaa!

2Eegaan ani dhufe booda, horii walitti qabuun akka nu hin mudanne, torbaanuma jiru keeysaa guyyaa duraatti, hundi keeysanuu matuma matatti, ammaas akkuma dandeeyyii isaatitti, waan buusuu qabdan ifuma biratti walitti qabdanii akka anaan eeydan haa tahuu.

3Waytaan dhufuus, namoota isin filattaniif, xalayaa ittiin beekaman kannee tii fiin, kannaa teeysan Yerusaaleem akka geeysaniif isaan erguu dhaan barbaada.

4Dhaquun tiyyaas yoo kan barbaachiftu taatee arkamtees, isaaniis anumaan wajjiinuu dhaqu.

5Maqedooniyaa keeysa bahuu waaniin yaadeef, Maqedooniyaa keeysa eegaan dabre booddee, isin simachuufiin dhufa.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

6Isin biraas tarii huu hanga takka niin turaan taha; yookiin gannaa kana guutumatti isinuma birattiin dabarsaan taha, akkasitti isiniis amna bakkaan dhaquuf deemu irratti na gargaartu taha.

7Ani ammaan tana miiluma isin irra butee dabruu hin barbaadu; yoo Gooftaan jedhe hanga takka isin bira turuufiin abdadha.

8Ammoo hanga guyyaa Phenxeqostetti mandaruma Efesoon keeysaan tura.

9Hojii faaydaa qabduuf balbalti guddoon waan anaaf banamtee ti jirti, ammaas tiyyaas hedduu tu jiru.

10Ximotewoos hogguu dhufu, inni namuma akkuma kiyyatti hojii Gooftaa hojjatu waan taheef jecha, ifitti qabaa tii akka inni if hin dhaamonne godhaa!

11Namni tokko illeen akka isa hin tuffanne! Obboleeyyan wajjiin akka inni dhufaa jiruus eegaa waaniin jiruuf, akka gara kiyya deebi'uuf, nagayaan karaa isaa irra buusaa.

12Obboleeysa kiyya Apholos, obboleeyyan warra kaanii wajjiin dhufee akka isin laaluuf, ani gad jabeeysee itti himee tiin ture; haa tahu malee, inni wayta ammaa tana isin bira dhufuuf fedha hin qabu; ammoo hogguu carraa arkate, dhufuun isaa hin hafu.

13Dammaqaa, amantitti cimaa tii dhaabbadhaa! Warra onnee qabdan tahaa, jabaadhaa!

14Waan hojjattan hundumaa jaalalaan raawwadhaa!

15Ammaas yaa obboleeyyan koo, haaskaan Isxifaanaas, Akaayyaa keeysaa warri dura amantii fudhatan akka isaan tahan ni beeytu; amantoota kiristaanaa kaadamuufiis if kannanii ti jiru.

16Warra akkanaa, kanneen hojii kanaaf if kannanii itti dadhaban hundumaaf, akka ajajamtaniin jabeeysee isin yaadachiisa.

17Isin dhufuu dadhabnaan Isxifaanaas, Fortunaaxosii fi Akaayqosiis bakka teeysan bu'anii dhufanii, waan ana irraa irrate anaaf guutnaan niin gammade.

18Akkuma garaa keeysan gammachiisanitti, garaa kiyyaas gammachiisanii ti jiru; warri akkanaa kun beekamuu dha qaban.

19Waldayoonni kiristaanaa kutaa Asiyaa keeysa jiran, nagaya isiniif dhaamu; Aqiilaanii fi Phriskaan waldaya mana isaanitti walitti qabamtu wajjiin, Gooftaa keeysaan nagaya onnee irraa buqqa'e isiniif ergu.

20Obboleeyyan as jiran hundinuu nagaya isiniif dhaamu; yaada garaa xaliila taheen, dhungoon nagaya wal gaafadhaa!

21Nagaya kana ana Phaawulos tu harka kiyyaan isiniif barreeyse.

22Namni Gooftaa Yesuus Kiristoos hin jaalanne, abaaramaa haa tahu; “ Maaraanaataa!” hiikkaan isaa tiis, “Yaa Gooftaa keenyaa koottu!” jechuu dha.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

23Ni'imaan Gooftaa Yesuus isinii wajjiin haa taatu!

24Jaalalti tiyya Yesuus Kiristoos keeysaan, hunduma keeysanii wajjiin haa taatu! Aammiin!

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

2 Qorontoos

2 Qorontoos 1

1Ani Phaawulos, fedhii Rabbii tiin ergamaa Yesuus Kiristoos kan tahe, Ximotewoos obboleeysa amantii wajjiin, gara waldaya Rabbii tan magaalaa Qorontoos jirtuuf, akkasumatti warra guutummaa kutaa Akaayyaa keeysaa, kiristaanota hundumatti tana barreeysuu kiyya.

2Rabbi, Abbaa keenyaa fi Gooftaa keenya Yesuus Kiristoos irraa hiis, ni'imaa fi nagayni isiniif haa tahan!

3Rabbi, ammaas Abbaa Gooftaa keenyaa Yesuus Kiristoos, Abbaa araaraa tii fi, Rabbii sadoo hundumaa nuuf kannuuf, galanni haa tahu!

4Inni, rakkoo teenya hunduma keeysatti gargaarsaan nuuf dirmate; akka nutiis warra rakkoo keeysa jiraniif, gaargaarsa kannuuf dirmachuu dandeenyuufi.

5Hiraar Kiristoos kan hanga hin qabne keeysaa akkuma hirmaannutti, akkasumatti ammaas Kiristoos keeysaan sadoo hanga hin qabne irraa nuti warra hirmaatu.

6Nuti yoo dararamne, sadoo fi ammaas najaatuma keeysaniifi; ammaas nuti sadoo arkannuus, akkuma isin sadoo arkattaniifi; kuniis, cinqii tan akka nuti qabnuu, isiniis obsaan dandayuu yoo itti barattani.

7Isin akkuma cinqii teenya irraa hirmaattanitti, akkasumatti ammaas sadoo teenya irraahiis akka hirmaattan waan beeynuuf jecha, abdiin nuti isin irratti qabnu bakkaa hin sossootu.

8Yaa obboleeyyan koo, rakkoo kutaa biyya Asiyaa keeysatti nu irra geeyse, odoo isinitti hin himamin akka haftan hin barbaannu; rakkoo guddoo tan obsuuf humna teenyaa ol nutti taate jala turree, lubbumaan jiraachuufi illee, abdii dha nu kutachiifte.

9Akkuma waan firdiin du'aa nutti faradamtetti wanni nutti dhagayameef bar; akka nuti if irratti amantaa dhabnee, ammoo Rabbuma kan warra du'an du'a keeysaa kaasu qofa irratti irkannuufi kuni tahe.

10Rabbi balaa du'aa tana jalaa nu baasee ti jira, hegerees nu baasuuf taa'a. Amma illee ittuma furee akka nu eewaluuf jecha, abdii teenya isuma irra kaayannee ti jirra.

11Isiniis ammaas kadhata keeysaniin nu gargaaruu dha qabdan; kadhata nama hedduu dhaan godhameeef deebisa kannameef, namni hedduun, eeyba nuuf kannamte laalchisuun, bakka teenya bu'anii Rabbi akka nuuf galateeyfataniifi.

12Kunoo dhaadannoon teenya tana; jireenyi nuti biyya addunyaa tana keeysa jiraanne, keeysumaa huu, akkaataan nuti qulqullummaa fi amanamummaan isiin wajjiin itti jiraanne, Rabbi biraa tahuu isii, xalaliin teenya ragaa dha nuuf baati; kuniis ni'imaa Rabbii tiini malee, hikmaa biyya addunyaa tiinii miti.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

13Waanuma isin dubbisuu fi hubachuu dandeeysan malee, nuti waan biraa isiniif hin katabne; hunduma isaa tuu akka hubattan niin abdadha.

14Akkuma isin amma cinaa tokko nuuf hubattanii jirtutti, guyyaa Gooftaan keenya Yesuus deebi'ee dhufutti ammaas nuu fi isiniis waliini dhaadachuu dandeenya.

15Kun akka tahuuf deemu mirkana waan naa taheef, eeyba Rabbii dachaan akka arkattaniif jechaan, takka duraan dhufee isin laaluun barbaade.

16Waytaan gara kutaa biyya Maqedooniyaa dhaquuf deemu, karaa keeysan goree isin arkee, ammaas Maqedooniyaa dhaa gaafaan deebi'uus isinitti goree, achiin booda akka isin gara kutaa biyya Yihudaatti qaceelchuun na gargaartan akeekee tiin ture.

17Akeeka kana waytaan qopheeyse, qalbii rooraatuu dhaa niin baafadhee laata? Yookiin waytaan akeeka kiyya baafadhu, akkuma namni biyya addunyaa tanaa waan takka “Eeyye” jedhe, hogguusuma ammaas “Miti” jedhu sanitti, aniis akkasumattiin akeeka baafadhee?

18Akka amanamummaan Rabbii mirkana dhugaa taatetti, akkasumatti dubbiin ani isinitti dubbadhuus, eeyyeen tiyyaas, mititti tan jijjiiramtuu miti.

19Yesuus Kiristoos, Ilmi Rabbii, kan Silwaanos, Ximotewoosii fi anaaniis isin jiddutti lallabame san, inni waan “Eeyye” jedheen, “Miti” hin jedhu; Kiristoos hoggayyuu “Eeyye Rabbii ti” nuuf tahe.

20Abdiin Rabbi kanne hundinuu, Kiristoosiin eeyye godhaman; kanaaf jecha nutiis “Aammiin” jennee ti Rabbiif galata ulfinaa galchina.

21Eegasuu, Rabbuma, kan nuu fi isiniis Kiristoos keeysatti gadi jabeeysee nu dhaabe; isuma ammaas kan hojii kanaafiis adda baasee nu muude.

22Rabbi, sumuda isaa nu irra kaayee ti jira; inni ammaas Ruuhaa isaa qalbii teenya keeysatti, qabuulii waan nuuf ol kaayee godhee ti dhangalaase.

23Ani ammoo isin qusachuuf jecha, Qorontoositti deebi'uu irraa hafuu kiyyaaf, Rabbii tu anaaf ragaa dha!

24Isin amantitti jabaattanii waan dhaabbattaniif, isin gammachiisuuf jecha isiniin wajjiin hojjanna malee, nuti amantii teeysan irratti amrii qabaachuu fi miti.

2 Qorontoos 2

1Ani ammaas deebi'ee isin gaddisiisuuf, akkaan gara keeysan hin dhufne murteeyfadhee tiin jira.

2Ani ammoo isin gaddisiifnaan, mee eenyuu tu jira kan na gammachiisuuf hafe? Isinuma warrumaan ani gaddisiise kanaa mitii?

3Gara keeysan waytaan dhufu, namoonni na gammachiisuun isaan irra ture, akka ana hin gaddisiifneef jechaan, akkasitti isiniif katabee jira; gammachuu tiyya akka hirmaattan hunduma keeysan irraa huu amantaan qaba.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

4Cinqii guddoo fi rakkoo na irra geeysee tu, akkasitti imimmaan dhangalaasaa akkaan isiniif barreeysu na godhe; haa tahu malee, xalayaa tanaan isin gaddisiisuuf odoo hin tahin, jaalaltiniin ani isiniif qabu, hangam gadi fagoo akka taate isinuma hubachiisuufi.

5Namni tokko nama biraa yoo gaddisiise, anuma gaddisiise jechuu miti, hunda keeysan gaddisiise malee; hunda keeysan tahu illee baatu, isin keeysaa hanga tokko gaddisiisuun isaa ni mala.

6Nama akkasii kanaaf, adabnummaan isin sagalee guddoon irratti walii galanii kannitaniif ni gayaafi.

7Tahu illee, akka inni ammaas hizaaba malee gaddee hin miidhamneef, oomfuma isaaf gootanii jajjabeeysuu tu isin irraa eegama.

8Akkanatti jaalala namticha kanaaf qabdan, deebiftanii haarayoomsuu dhaan akka mirkaneeysitaniifiin jabeeysee isin kadhadha.

9Wanniniin ani isiniif barreeyseefiis, waanuma hundumattuu ajajamoo tahuu keeysan, isin fitinee beekuufi.

10Nama isin oomfii gootaniif, aniis oomfiin godhaafi; sanuu wantiniin oomfii godhuu huu yoo jiraatte, isinumaaf jecha Kiristoos duratti oomfii isaaf godhee tiin jira.

11Sharriin akeeka Sheeyxaanaa maal akka taate waan beeynuuf, Sheeyxaanni akka nu hin gowwoomsineef tana goona.

12Wangeela Kiristoos lallabuuf magaalaa Xirohaas hogguun gahe, Gooftaan akka karaa anaaf baneen arke.

13Obboleeysa kiyya Tiitoos achii dhabnaan, qalbiin na sabachuu dha didde, akkasittiin isaanitti nagaya dhaammadhee, gara kutaa biyya Maqedooniyaatti dabre.

14Rabbi kan wayta hundumaa karaa Kiristoosiin akka warra injifannoon duulaa galanitti nu deemsisuuf, galanni haa tahu. Bakkuma deemnu hundumattuu, Kiristoos beekuun, akka urgaa shittootti wal geeysi.

15Warra najaa baafamaa jiranii fi ammaas warra karaa badii irra jiraniifiis, nuti Rabbiif shurufkaa Kiristoos tan urgooytuu dha.

16Warra karaa badii irra jiraniif, ciincaa du'aa tan nama ajjeeftu, warra karaa najaataa irra jiraniif ammoo, urgaa jireenyaa tan nama jiraachiftuu dha; duuba eenyuu tu tajaajila akkasii kanaaf gaha?

17Nuti akka warra Rabbi biraa ajajamanii ergamanitti Kiristoos keeysaan fuula Rabbii duratti, amanamummaan dubbanna malee, akkaataa namoonni hedduun Qoowlii Rabbii akka waan meeshaa gurguraa taatetti irraa faaydayuuf barbaadanii tii miti.

2 Qorontoos 3

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

1Ammaas deebinee if dhaadachuu dha jalqabnaa? Yookiin akka namoonni tokko tokko xalayaa ragaa dhaa tan gara keeysan fidanii, yookiin isin irraa arkachuu barbaadanii tu nu barbaachisee laata?

2Nuuf taanaan isinuma mataa keeysanii tu, xalayaa ragaa tan onnee teenya keeysatti katabamtee beekamtee namayyuun dubbifamte.

3Isin, xalayaa Kiristoos tan nuun ergamte; tan qalimaan hin katabamin, ammoo tan Ruuhaa Rabbii Jiraataa tiin katabamte; tan loohaa dhagaa irratti odoo hin tahin, loohaa onnee jiraattuu teeysan irratti katabamtee dha.

4Amantaan nuti Kiristoos keeysaan gara Rabbitti qabnu tan akkasii tana.

5Nuti ifii keenyaan waa takka illee godhuuf dandeeyyii qabna hin jennu; dandeeyyiin teenya ammoo Rabbi biraa nuuf dhufti.

6Isumaa tu kaadamtoota irbuu haarayaa akka taanu nu dandeeysise, irbuun tuniis tan qubeen katabamte odoo hin tahin, tan Ruuhaan katabamtee dha. Seerri katabame ni ajjeesa, Ruuhal Qudus ammoo jireenya namaaf kanna.

7Eegasuu, seerri du'a fide, inni loohaa dhagaa irratti qubee dhaan kan katabamee huu, nuura ulfinaa fuula Muusee irraa walaqisiifnaan, ummanni Israa'el ija itti dhaabanii, laaluu hanga dadhaban takka gahe. Akkasumaanuu nuurri san kan irrachaa deemu ture.

8Tajaajilli Ruuhaan kannamu ammoo hangam takka caalchisee nuura ulfinaa haa qabaatu ree?

9Tajaajilli namatti firdii godhuu huu ulfina-qabeeysa eega tahe, tajaajilli qaceelaa nama godhu ammoo, hangam takka caalchisee ulfina-qabeeysa tahuu tu irra jira?

10Amma wal bira qabnaan, dhugumaan ulfina irra caalu kan qabu waan arkameef, inni kanaan dura ulfina-qabeeysa ture, ulfina-dhabeeysa tahee ti jira.

11Eega inni waytumaaf jiraate sanuu ulfina qabaate, inni bara baraan itti furee jiraatu ammoo, hangam irra caalchisee ulfina haa qabaatu ree?

12Kanaaf nuti abdii akkanaa warra qabu eega taanee fuu, ija-jabina guddaa dha qabna.

13Nuti akka Musee tii miti; Muuseen, walaqqisa fuula isaa, sanuu kanuma nuurri irraa irrachaa deemu san, ummanni Israa'el ija itti dhaabee akka hin laalleef, fuula isaa irra hagooggii kaayee ti ture.

14Qalbiin isaanii tiis akka dhagaatti jabaatte; wayta irbuun dullattiin sun dubbifamtu, hanguma arraatti illee taanaan, golguma sanii tu odoo irraa hin kaafamin irra jira; kan golga san irraa kaasuus, Kiristoosuma qofa waan taheefi.

15Arruma illee wayta Seerri Musee dubbifamu, golgichi qalbii isaanii hagoogaa ti jira.

16Barreeyfamni Qulqulluun, “Wayta namtichi gara Gooytaatti deebi'u, golgi isa irraa ni kaafama” jedha.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

17Kunoo, Gooytaan, Ruuhaa dha; bakkuma Ruuhaan Gooytaa jiru, bilisummaaniis achuma jirti.

18Ammaas nuti warri fuula keenya odoo hin hagooggatin, ulfina Gooftaa walaqqisnu hundinuu, gara bifa isaa, tan ulfinni isii itti dabalamaa deemutti jijjiiramaa ti jirra; ulfinni kuniis Gooytaa Ruuhaa tahe irraa dhufa.

2 Qorontoos 4

1Kanaaf, nuti tajaajila kana araara Rabbii tiin waan arganneef jecha, abdii hin kutannu.

2Akkanaa mannaa, waan namni itti qaanfatee dhooysu nuti hin goone, shaaxirummaas dhiifne, ammaas Qoowlii Rabbii tiis hin jajallifnu. Karaa kaaniin ammoo, dhugaa zaahir baasuu dhaan, fuula Rabbii duratti xalalii nama hundaatti if dhiheeysina.

3Wangeelli nuti lallabnu yoo hagoogame ammoo, warra karaa badii irra jiran qofa duraa hagoogame.

4Kiristoosuma guutuu bifa Rabbii taheen mormuun, mootiin waytanaa Sheeyxaanni, qalbii warra amantii hin fudhatinii doomsee, isaan ifa durrii ulfina Wangeela Kiristoos akka hin agarre godhuuf, hangullaa isaanii jaamsee ti jira.

5Nuti, “Yesuus Kiristoos Gooftaa dha” jennee ti labsina malee, mataa keenya if hin labsinu; ifii keenya ammoo Yesuusiif jecha isiniif gabroota if goone.

6Rabbuma kan, “Dukkana keeysaa ifni haa ifu!” jedhee tu, ifni isaa qalbii teenya keeysatti akka ifu godhe; kanaas ifaa beekumsa durrii ulfina Rabbii, kan fuula Kiristoos keeysatti walaqqisu nuuf kannuuf godhe.

7Nuti ammoo badhaadhummaa tana okkotee biyyee keeysatti qabna; tuniis humniti hizaaba hin qabne tun, teenya odoo hin tahin, tan Rabbii tahuu isiiti agarsiifti.

8Karaa hundumaan ni hacuucamna, ammoo hin bururuynu; nu dura facaati, ammoo abdii hin kutannu.

9Ni reebamna, ammoo hin hadiyyoomnu, lafaan dhawamna, ammoo achumaan hin badnu.

10Jireenyi Yesuus jasada keenya keeysatti akka mullifamuuf jecha, hoggayyuu jasada keenya keeysatti du'a Kiristoosi baadhanna.

11Jireenyi Yesuus jasada keenya kan du'u kana keeysatti akka mullifamuuf jecha, nuti oduma lubbuun jiraannuu, Kiristoosiif jecha hoggayyuu du'atti dabarfamnee kannamaa ti jirra.

12Akkanaan duuti nu keeysatti hojjachaa ti jirti; jireenyi ammoo isin keeysa.

13Barreeyfama Qulqulluu keeysatti, “Niin amane, ammaas niin dubbadhe” jedha; nutiis haaluma sanitti Kiristoos waan amanneef jecha, callisuu hin dandeenye.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

14Rabbi kan Gooftaa Yesuus du'aa kaase, nuus ammaas Yesuus wajjiin akka kaasuu fi ammaas isin wajjiin if bira akka nu geeysuus ni beeyna.

15Kun hundinuu faayduma teeysaniif; ni'imaa Rabbii caalatti namoota hedduu geeysee, tanaan hamdiin durrii ulfina Rabbii tiif dhihaattu hoddommaattee akka dhangalaatuufi.

16Eegasuu nuti gonkumaa abdii hin kutannu, namummaan teenya tan jasadaan mullattu tun gadi dhumaa yoo deemte illee, namummaan teenya tan keeysaa, guyyuu haarayoomaa ti deemti.

17Rakkinni sablaan amma waytuma gabaabduuf baadhannu kun, durrii ulfina ilaa-abad, tan hizaaba hin qabne nuuf qopheeysutti jira.

18Kanaaf nuti ija teenya waan mullatu irratti odoo hin tahin, waan hin mullanne irratti dhaabna; wanni mullatan kanneen waytumaafi, wanni ijatti hin mullanne ammoo, waan bara baraa ti.

2 Qorontoos 5

1Daasni addunya irratti keeysa jiraannu, [qaamni keenya] kun yoo diigame, kan harka namaa tiin hin ijaaramin, samii irratti mana bara baraan jiraatu tokko, Rabbi biraa akka qabnu ni beeyna.

2Hangasuu amma asitti, mana keenya kan samitti keeysa gallu san uffachuuf hawwiin aadaa ti jirra.

3Eega isa uffanne gaa, qullaa taanee arkamnuun hin hafne.

4Hanga daasa kana keeysa jiraannuu, mashquulaani ittanna; kuniis uffanni kun akka nu irraa fuudhamu barbaannee tii miti, inumaatuu itti fufnee uffifamuu dha barbaanna; akkasitti qaamni du'aaf kanname kun jireenyaan akka liqimfamuufi.

5Inni waanuma tanaaf nu qopheeyse, Rabbuma kan Ruuhaa isaa qabuulii waan dhufaa jiruu godhee nuuf kannee dha.

6Kanaaf jecha, hanga jasada qaamaa kana keeysa jiraannuu, mana Gooftaa irraa fagoo taahuu keenya beeynu illee, hoggayyuu mirkanii abdii ni qabna.

7Nuti amantii dhaan jiraanna malee, arkaa ijaa tiinii miti.

8Nuti jasada qaamaa kana keeysaa baanee, Gooftaan wajji jiraachuu akka filannu abdii jabdu qabna.

9Eegasuu jasada qaamaa keeysa jiraannuus, yookiin irraa fagaannuus, akeekni keenya Gooftuma gammachiisuu.

10Namni hundinuu matumatti, jasada qaamaa keeysa odoo jiruu waan hojjateef, gaarii taatuus yookiin hamtuu, gatii teenya fudhachuuf hundi keenyaahuu arshii firdii Kiristoos duratti dhihaachuu tu nu irra jira.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

11Kanaaf nuti Gooftaa sodaachuu jechuun maal akka taate beeynee, namoota fudhachiisuu dha yaalla. Maalummaan teenyaas Rabbi biratti beekamtuu dha; akkasumatti ammas xalalii teeysan keeysattiis beekamoo akka taane niin abdadha.

12Nuti irra deebinee isinitti if dhaadeysuu keenyaa miti; nuun akka if dhaadattaniif carraa isiniif kannina; kuniis warra waan qalbii keeysa jiruun odoo hin tahin, kanneen waan ijatti mullatuun dhaadataniif, jawaaba isaaniif kannuu akka dandeeysaniifi.

13Yoo qalbiin kan nu gargalte taate, Rabbumaaf jecha; qalbiin wal bira fayyaa yoo nu taate ammoo, isiniif jecha.

14Namtichi tokko nama hundumaaf akka du'e, akkaataa kanaaniis namoonni hundinuu akka du'an amannee waan fudhanneef jecha, jaalalti Kiristoos nu qabdi.

15Kiristoos hundumaaf du'e; eegasuu warri jiran asii achi, mataa isaanii tiif jiraachuu odoo hin tahin, ammoo kan bakka isaanii du'ee ammaas kaafame saniif jiraachuu dha qaban.

16Eegasuu nuti ammaa jalqabnee, eenyu illee akka haala addunyaatti hin ilaallu; Kiristoos, wayta takka akkasitti kan laallee taanu illee, asii achi ammoo akkasitti isa hin hubannu.

17Kanaaf, namni Kiristoositti amane uumama haaraya taha; wanni moofaan dabree, kunoo waan haarayaa tu dhufe.

18Kun hundinuu Rabbi kan Kiristoosiin ifitti nu araarse biraahi tahe; inni ammaas tajaajila hojii araaraa nutti kanne.

19Kuniis, Rabbi dilii namaa odoo itti hin lakkaawin Kiristoosiin biyya addunyaa ifitti araarsaa ti ture; ergaa araaraa tanaas hadaraa dha nutti kanne.

20Kana waan taheef, nuti ambaasaadaroonni Kiristoos, akka waan Rabbi nu keeysaan isin dhageeysifatuu taanee, “Rabbitti araaramaa!” jennee ti isin kadhanna.

21Kiristoosuma dilii hin qabne keeysaan, qaceelina Rabbii akka taanuuf, nuuf jecha dilii dha isa godhe.

2 Qorontoos 6

1Nuti warri Rabbii wajjiin hojjannu, ni'imaa Rabbii akkanumatti bilaashitti hin fudhatinaa jennee ti isin kadhanna.

2Rabbi, “Wayta ana biratti jaalatamee fudhatametti, si dhagayee tiin jira; guyyaa najaataattiis si gargaaree tiin jira” jedha. Kunoo, amma wayti jaalatamtee fudhatamte; guyyaan najaataa tiis kunoo arruma!

3Tajaajila kanninu keeysatti irrinni akka hin arkamneef jecha, wannummaan feetee taatu, nuti gufuu namatti hin taanu.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

4Gara kaaniin ammoo, nuti karaa hundumaanuu akka kaadamtoota Rabbitti if dhiheeysina. Kuniis obsa guddaan, rakkachuu dhaan, cinqamuun, balaan nu mudattuus;

5ni garafamna, ni hidhamna, rabshaa nu irratti kaasu, hojii ulfaattuun miidhamuun, halkan hirriiba dhabuun, beelaaniis ni hubamna.

6Garaa xaliilaan, hubannaa qabaachuun, obsaa fi rahamataas qabaachuun, Ruuhal Qudusiin jaalala dhugaa dhaa ti agarsiifna.

7Dhugaa dubbachuu dhaan, ammaas humna Rabbii tiiniis ni dalayna; meeshaa qaceelinaa kanneen Rabbi nuuf kanne, harka mirgaa tii fi harka bitaatti qabanna.

8Kabajamaa, sablachaatiis, arrabfamaa, faarfamaatiis, malaan-nyaattuus ni jedhamna, nuti ammoo warra haqaa taanee ti jiraanna.

9Beekamoo taanee odoo jirruu, akka warra hin beekaminitti lakkaawamne, akka warra du'anitti lakkaawamnaasi, nuti ammoo kunoo ni jiraanna! Ni garafamna, ammoo hin ajjeefamne.

10Ni naasifamna, ammoo wayta hundumaa gammachuu dha qabna; deegoo taanee, ammoo namoota hedduu taajiroomsina; waa takka illee qabaachuu baannuus, wanni hundinuu teenyuma.

11Yaa warra Qorontoos, nuti baxalaquma goonee ti isinitti dubbanne, garaan keenyaas isiniif ballaa dha.

12Isinii tu garaa keeysan nuuf ballisuu dide malee, nuti garaa keenya isiniif ballisuu hin dinne.

13Akkuma nuti garaa isiniif ballannetti, isiniis garaa nuuf balladhaa! jedhee tiin, akkuma abbaan ilmaan isaatitti dubbatuttiin aniis isinitti dubbadha.

14Warra amantii didan wajjiin walitti hin hidhatinaa! Qaceelinninii fi jallinni maal walitti qabu? Ifninii fi dukkanti niis tokkummaa maalii ti qabu?

15Kiristoosii fi Sheeyxaanni hoo maal irratti walii galu? Namni amane tokko nama hin amanin wajjiin maal qooda qaba?

16Beeytel maqdas Rabbii, waaqayyolii tolfamoo wajjiin wali-galtee maali qabu? Numaatu beeytel maqdas Rabbii Jiraataa ti, Rabbiinuu, “Ani isaan keeysaan jiraadha, isaan jidduus niin deddeebi'a; ani Rabbii isaanii tiin taha, isaaniis ummata kiyya tahu” jedhee ti jira.

17Bakka biraattiis ammaas, “Eegasuu isaan keeysaa as bahaa, ammaas isan irraa gargar bahaa, waan najisaas harkaan hin tuqinaa! Aniis isiniin fudhadha, jedha Gooytaan.”

18Akkasumatti ammaas, “ ‘Ani Abbaa keeysaniin taha, isiniis dhiiraa fi dhalaan ilmaan kiyya taatu’ jedha Gooytaan inni hundumaa dandayu” jedhamee ti jira.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

2 Qorontoos 7

[1]Kabajamoo saahibban koo! Nuti warra abdii kanneen qabu eega taane, koottaa mee, waanuma jasada qaamaa keenyaa fi ruuhaa keenya najisu hundumaa irraa if haa xaaharruu; sodaa Rabbii tiin jiraachaa, qulqullummaa illaa hin qabne bira gahuuf haa tattaafannuu.

[2]Garaa nuuf balladhaa! Nuti nama tokko illee hin yakkine, nama tokko illee amala hin balleeysine, ammaas nama tokko illees gowwoomsinee itti haajaa hin baane.

[3]Tanaas yakka isinitti muruuf hin dubbadhu, akkumaan kanaan duraa huu jedhetti, wajjiin du'uu fi wajjiin jiraachuufiis, isin garaan keenya keeysa jirtu.

[4]Ani amantaa guddaan isin irraa qaba, hedduun isiniin dhaadadhaasi; rakkoolee nu irra gayan hunda keeysatti, hedduu dha jajjabeeyfamne, gammachuun tiyyaas hanga hin qabdu.

[5]Wayta Maqedooniyaa seenne, qaamni kiyya kun boqonnaa dhabee ti ture; gara itti garagalluus ni dhabne, alaan lolli adawwii tu nu irra ture, keeysa namummaa keenyaa tiin ammaas sodaani rakkanne.

[6]Rabbi inni warra gaddan jajjabeeysu ammoo, dhufa Tiitoosiin nu jajjabeeyse.

[7]Kuniis dhufa isaa qofaan odoo hin tahin, isa jajjabeeysuun keeysaniis irratti dabalamee ti; Tiitoos na yaaduu keeysan, booya teeysan, yaadaan anaa wajji dhaabbachuu keeysaniis hogguu anatti hime, gammachuun tiyya hizaabaa baate.

[8]Xalayaa tiyyaan isin gaddisiisee turu illee, amma sheenaa hin qabu; waytumaaf isin gaddisiisuu isii hogguun arke, xiqqo sheenawee tiin ture.

[9]Amma ammoo waaniin isin gaddisiiseef jecha odoo hin tahin, gaddi keeysan akka toowbattan, waan isin godheef jecha niin gammada; gadduun keeysan akkuma Rabbi haa tahu jedhetti waan tureef, karaa tokko illee nuu gocha keenyaan isin hin kasaarre.

[10]Gaddi fedhii Rabbii tiin gahu sheenaa hin qabu, toowbaa fiduu dhaan najaatatti nama geeysa; gaddi biyya addunyaa ammoo, du'a namatti fida.

[11]Gaddi fedhii Rabbii tiin tahe kun, maal akka isin keeysatti uume, eegasuu mee laalaa! Akkamitti akka isin hamiltan, xaliilummaa teeysan agarsiisuuf akkamitti akka fardeeyfattan, warra balleeysaniin akkamitti akka loltan, akkamitti akka if birrattan, hammam na arkuuf dharraa akka qabdan, badii irratti yakka muruuf hammam akka isin qophooytan; qafxii kanneen hundumaa irratti badii dhabuu teeysani mirkaneeysitan.

[12]Ani xalayaa san isiniif katabu illee, sababa warra nama miidhaniif yookiin nama miidhameef odoo hin tahin, ammoo isin hammam takka amanamoo akka nuuf taatan, Rabbi duratti akka isinitti mullattu godhumaafi ture.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

13Tana hundumaaniis sadoo arkannee ti jirra. Sadoo teenya qofaaf odoo hin tahin, haaluma isin hundinuu isatti agarsiiftaniin, Tiitoos waan hedduu gammadeef jecha nutiis ammaas irra caalatti gammachuun nutti dhagayamte.

14Isiniin xiqqo isatti if dhaadadhee tiin ture, isiniis if na hin qaanfachiifne; akkuma wanni isiniin jenne hundinuu mirkana taatetti, akkasumatti ammaas isiniin Tiitoositti dhaadachuun tiyyaas mirkanooytee ti jirti.

15Akkaataa itti hundi keeysanuu barsiisa isaa tiif ajajamtanii, sodaa fi hollachuu dhaan isa simattan wayta yaadatu, jaalalti inni isiniif qabu tan dur irraa huu ni caalti.

16Aniis amantaa guutuu isin irratti qabaachuu kiyyaaf niin gammada.

2 Qorontoos 8

1Yaa obboleeyyan keenya, waan ni'imaan Rabbii, waldayoota kiristaanaa Maqedooniyaa tiif raawwatte, akka beeytan barbaanna.

2Rakkinni hizaaba hin qabne isaan fitinu illee, ammaas miskiinummaa hundaa gadii keeysa jiraachaa, gargaarsa kannuu irratti gammachuu haddii hin qabneen, arjummaan isaan godhan, guutuu gubbaan dhangalatu turte.

3Isaan fedhuma isaanii tiin, waan kannuu dandayanii fi, inumaatuu humna isaanii tii oluu, akka kannan ani ragaan bahaafi.

4Warra amantoota san gargaaruuf, carraa akka isaaniif kanninu, gadi jabeeysanii, nu kadhatanii ti turan.

5Isaan, waan nuti isaan irraa eegganne caalaa dha godhan; duraan dursanii Rabbitti if kannan, booddee ammaas akka fedhii Rabbitti, nuttiis if kannan.

6Kanaaf Tiitoos akkuma kanaan dura jalqabetti, hojii ni'imaa tana gara keeysaniin akka raawwatu, hadaraa itti dhaamannee ti jirra.

7Ammaas waan hundumaatti dureeyyii akkuma taatan, kuniis amantitti, hayyummaa dubbitti, beekumsatti, fedha nama gargaaruu irratti, jaalala nuuf qabdan irratti, ammaas tajaajila hojii ni'imaa tana irrattiis, caalatti arjummaan duroomaa!

8Akkana jechuun tiyya, warri biraa akkamitti akka dhugumaan fardeeyfatan agarsiisuu dhaan, jaalalti teeysan tan dhugaa tahuu mirkaneeysuufi malee, ajaja isiniif kannuufii miti.

9Isin kunoo, ni'imaa Gooftaa keenyaa Yesuus Kiristoosiin, inni dureeysa tahee odoo jiruu, isiniif jecha akka deege, isin ammoo deegummaa isaa tiin akka duroomtan ni beeytan.

10Gocha isin bara-dheengaddaa jalqabdan san, amma itti furtanii raawwachuun keeysan, gaarii tahuun isin gorsa; dura kannuu qofa odoo hin tahin, warri kannuuf dura yaadees isini.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

11Waan godhuuf itti mirqaantan tana, bakkaan gahaa raawwadhaa! Xumuruuf, yaadni qabdan akka boodatti hin hafne, waanuma amma qabdaniin itti dirmadhaa!

12Namni kannuuf fedha qabaannaan, kannaan inni dhiheeysu san tan humna isaa gararraa odoo hin tahin, akkuma humna isaatti yoo taate fudhatama qaba.

13Kanaas ba'aa isin irratti tuullee, warra kaaniif sablisuuf odoo hin tahin, wal qixxeeysuu dha barbaanna.

14Haala ammaa kanatti qabeenya keeysan bash-bash kan tahe irraa waan isaanitti hanqate isinii tu guutaafi, isaaniis faraqatti qabeenya isaanii bash-bash kan tahu irraa hanqina keeysan ni guutu; akkanatti wal-qixxummaan argama jechuu dha.

15Barreeyfamni Qulqulluun, “Nama hedduu guurrateef humaa irraa hin hafneef, nama waa xiqqo guurratees humaa itti hin irranne” jedha.

16Rabbi, kan fedha akkaan ani isiniif qabuu garaa Tiitoos keeysa kaayeef hamdiin haa geeysuuf!

17Tiitoos gaaffii teenya fudhachuu qofa odoo hin tahin, fedhuma mataa isaa tiinuu, mirqaana jabaan gama keeysan dhufaa ti jira.

18Isaa wajjiiniis, obboleeysa amantii dhaa, kan tajaajila Wangeela lallabutti, waldayoota kiristaanaa hundumaa biratti faarfamaa tahees, erguu keenya.

19Kana qofaa miti; obboleeysi kun gargaarsa jaalalaa, kan ulfina Gooftichaa tiif mirqaanaan itti cinnee tajaajiluuf kaane kana irratti, akka nu wajjiin deemuuf, waldayoota kiristaanaa tiin nama filamee shuumamee dha.

20Akkaataan nuti horii gargaarsaaf arjoomame kana itti qabnu, maqaan keenya akka nu hin badnetti, hama hundumaa hambisuuf tattaafanna.

21Nuti fuula Gooftaa duratti qofa odoo hin tahin, fuula namootaa durattiis, haqaan dalaguuf hedduu dha itti cinqamna.

22Itti daballee, nuti obboleeysa keenya tokko, nama waan heddutti xiinxallee, wayta hedduu gargaaruu nama fedhu tahuu isaa bira geenye, jara kanaa wajjiin erguu keenya; inni ammaan tana waan isin irratti amantaa qabuuf jecha hamilee guddooni gargaara.

23Tiitoos taanaan gola kiyya kan isin wajjiin dalagu; obboleeyyan keenya jara kaan taanaaniis, isaan bakka-buutoo waldaya kiristaanaa, warra durrii ulfina Kiristoosiif tajaajila kannanii dha.

24Kana waan taheef, waldayoonni kiristaanaa hundinuu akka beekaniif, jaalala teeysan tan nuti ittiin isiniin if dhaadannu san, jara kanaaf mirkaneeysaa!

2 Qorontoos 9

1Waa'ee gargaarsa warra amantootaa tiif kannamuu ammoo, isiniif katabuun na hin barbaachisu.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

2Isin gargaarsaaf hamilee qabaachuu keeysan niin beeka; qophaawummaa teeysaniiniis ani, “Kiristaanonni biyya Akaayyaa bara-dheengaddaa tii jalqabanii qophaawanii ti jiru” jedhee waa'ee keeysaniif warra Maqedooniyaatti ifiin dhaadadha; hamileen teeysaniis isaan keeysaa namoota hedduu hojitti sossooftee ti jirti.

3Ammaas taanaan qophaawanii ti jiru, akkumaan jedhetti, isiniis qophooytanii akka arkamtan barbaachisa; tana irratti isiniin dhaadachuun teenya bilaasha akka hin taaneef jecha, kunoo obboleeyyan keenya gara keeysan ergine.

4Warri Maqedooniyaa anaa wajjiin dhufanii, akka isin hin qophaawin yoo arkan ammoo, teeysan haftee nutuu warri akkasitti isiniin if dhaadanne qaanii tu nu mudata.

5Kanaafiin, obboleeyyan keenya kana, na dura gara keeysan dhufanii, gargaarsa isin arjummaa dhaan kannuuf abdachiiftan san, duraan dursanii akka qopheeysaniif isaan jerjersuun barbaachisa anatti fakkaate; gargaarsi kuniis kan dirqamtanii gootan hin tahin, kan fedhaa fi ammaas arjummaan kanname tahee qophaawee nu haa eegu!

6Namni waan xiqqoo facaase, waanuma xiqqoo dha oomishata; namni hedduu facaasees, hedduu dha oomishata.

7Namni hundinuu adduma addaan, waanuma garaa isaa keeysatti kannuuf murteeyfate haa kannuu malee, rincicaa yookiin dirqamuun hin kannin; Rabbi warra gammachuu dhaan kannu jaalata.

8Rabbi kunoo, ni'imaa isiniif hoddommeeysee dhangalaasuun, wayta hundumaa waan isin barbaachisu hunda arkattanii, ammaas hojii gaarii hundumaa fuu akka isin irraa hafee ittiin gargaartan isin dandeeysisa.

9Akkuma Kitaaba keeysatti barreeyfame, “Inni miskiinootaaf arjummaa isaa ni hira, qaceelinni isaa tiis bara baraan jabaatee ti dhaabbata” jedha.

10Rabbi, nama shanyii facaasuuf kan shanyii kannu, inni kan biddeenaas nyaataaf namaaf kannu, shanyii teeysan isiniif haa barakachiisu, firii qaceelummaa teeysanii tiis isiniif haa hoddommeeysu.

11Isin haaluma hunda keeysatti arjoomuu akka dandeeysaniif, waanuma hundumaatti dureeyyii dha isin godha; namoonni hedduuniis gargaarsa gama keenyaa waan arkataniif jecha, Rabbiif galata galchu.

12Tajaajilli isin kannitan kun, waanuma amantootatti irrate guuttanii kannuu keeysan qofa odoo hin tahin, ammaas galanni namoota hedduu dhaan Rabbiif akka dhihaatuus godhee ti jira.

13Namoota tajaajiluun keeysan, Wangeela Kiristoositti amanamuu fi isaaf ajajamuu keeysan waan agarsiiseef, ammaas gargaarsi isin isaanii fi warra biraa tiif gootaniis, namoonni hedduun akka Rabbi galateeyfatani godhe.

14Ni'imaa Rabbi hizaabaan maletti isiniif kanneef jecha, isiniis yaadaa jaalalaan isiniifiis Rabbi kadhachaa ti jiru.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

15Kannaa isaa, tan hammana hin jedhamneef, Rabbiif galanni haa tahu!

2 Qorontoos 10

1Anuma Phaawulosii tu, damboobummaa fi gara-laafummaa Kiristoosiin gadi jabeeysee isin kadhata; ani nama kan waytaan fuulletti isin arku ija-laafoo, kan ammoo waytaan isin biraa fagaadhu ija-jabaatu jedhamee dha.

2Hogguun isin bira dhufu, ija-jabina amantaan if irratti qabuun, warra kanneen inni akkaataa fedha jasadaatti jiraata jedhanii na shakkan irratti agarsiisutti, akkaan isin irratti agarsiisuuf hadaraa ana hin dhiibinaa! jedhee tiin isin kadhadha.

3Warruma biyya addunyaa irra jiraatu taanu illee ammoo, nuti warra duula jasadaa nama irratti oofuu miti.

4Meeshaan waraanaa teenyaas, tan akka biyya addunyaa tii miti; ammoo tan irkoo jabduu dirgim godhuuf, qiwwaa Rabbii qabduu dha.

5Waanuma beekumsa Rabbii duratti gufuu tahee, dhaytaan falamuuf dhaabbattu hundumaa diiynee, yaada hundaa boojinee Kiristoosiif ajajamsiifna.

6Eega ajajamuun teeysan raawwatamte booddee, gocha ajaja didu hundumaa adabuuf nuti qophee dha.

7Waanuma ija teeysan dura jiraa laalaa! Namni, amantaa if irratti qabaatee ani kan Kiristoosi ifiin jedhu jiraannaan, nutiis ammaas akkuma isaa sanitti, warra Kiristoos tahuu keenya if haa yaadachiisuu!

8Amrii Gooftaan, akka ittiin isin diiynuuf odoo hin tahin, akka ittiin isin ijaarruuf nuuf kanneen, silaa xiqqo keeysa dabree, ittiin if dhaadadhe illee, wanni na qaanfachiisu hin turre.

9Anuu nama xalayaa tiyyaan isin sodaachisuu yaalu fakkaachuu hin barbaadu.

10Namoonni hangi tokko, “Xalayaan isaa ulfaattuu fi cimtuu dha; inni nu duratti wayta dhihaatu ammoo, hammanaa miti, dubbiin isaa tiis waa humaa keeysaa huu hin jirtu” jedhanii ti jiru.

11Bakka nuti hin jirretti waanuma xalayaa teenyaan jennu sani, ammaas bakka itti arkamnuttiis warruma waanuma san godhu tahuu keenya, jarri kun hubachuu tu isaan irra jira.

12Nuti warra if dhaadheysan wajji if lakkaawuu, yookiin isaanitti if qixxeeysuu hin barbaannu; isaan wayta ifii wal miizaananii ammaas walitti if qixxeeysuuniis gowwummaa isaanii ti.

13Nuti ammoo hizaaba dabarree if hin dhaadannu; if dhaadachuun keenyaas daangaa Rabbi hojiif nuuf tilmaame keeysatti goona; daangaan kuniis kan isin bira illee gayu.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

14Nuti, akka waan kanaan dura, isin bira hin gahinii, ammuma isin bira gahuuf hiixannuu tii miti. Nuti warra dura Wangeela Kiristoos wajjiin, karaa san hundumaa irra gara keeysan dhufnee dha.

15Hojii namoonni biraa itti dadhabaniin, if dhaadachuun, daangaa dabruu hin barbaannu; akkuma amantiin teeysan guddachaa deemtutti, daangaan hojii teenyaa tan isin biraa tiis ballachaa ti deemti jennee ti abdanna.

16Kuniis isin bira dabarree, isinii achitti Wangeela lallabuufi; nuti hojii, lafa warra biraa tiin keeysatti hojjatameen, if dhaadachuu hin barbaannu.

17Akkuma Kitaabni jedhutti, “Namni dhaadatu, gochaa Gooftaa tiin if haa dhaadatu!”

18Namticha Gooftaan faarsee tu fudhatamaa dha malee, namni ifumaa if faarsu fudhatamaa tahuu hin dandayu.

2 Qorontoos 11

1Gowwummaa tiyya xiqqo akka anaaf obsitaniin abdadha; eeyye, anumaaf obsaa.

2Ani akka intala dubra birkaa tan dhiira tokko heerumuuf qophooytetti, isin dhiheeysuuf, Kiristoosiif isin qaadhimee tiin jira; ani hinaaffaa Rabbi quba qabuuniin isiniif hinaafa.

3Akkuma bofichi, shaaxirummaa isaa tan kijibaa tiin Haawa gowwoomsetti, yaadni keeysaniis, Kiristoosuma garaa qulqulluu fi dhugumaan if kannitaniif jalaa garagalfama taha, jedhee sodaa irraan jira.

4Namni tokko dhufee, Yesuus nuti isinitti lallabne malee, Yesuus biraa yoo isinitti lallabe, yookiin Ruuhaa kanaan dura fudhattan malee, Ruuhaa biraa yoo fudhattan, yookiin Wangeela kanaan dura fudhattan malee, Wangeela biraa yoo fudhattan, caluma jettanii laafumatti fudhattan jechuu dha.

5Ani karaa tokko illeenuu, ergamoota, kanneen hundumaa irra caalan jedhamanii gaditti, wanniniin laalamuuf waan jiru hin seehu.

6Dubbachutti hayyuu tahuu baadhu illee, beekumsa numaan qaba; kanaas haaluma hundumaan, qaceellotti isiniif mirkaneeysinee ti jirra.

7Wangeela Rabbii gatee takkaan maletti isiniif lallabuuf, if gadi qabee isin ol kaasuu kiyyaa tu, dilii natti tahee laata?

8Gargaarsaan isaan irraa fudhadheen isin tajaajiluu dhaan, waldoottan biraa saamee tiin jira.

9Ammaas waytaan isiniin wajji turees, waan natti irrate naaf dhiheeysuun amantoota kanneen Maqedooniyaa dhufanii tu na dandaye malee, ani nama tokkotti illee huu ba'aa hin taane; akkanattiin if qabe, fuula duraafiis taanaan karaa tokkotti illee huu akkaan ba'aa isinitti hin taane ammaas ifumaan qabuuf taa'a.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

10Dhugaa Kiristoosiin, if dhaadachuu kiyya, kutaa Akaayyaa keeysatti nam tokko illeen dhoorkamuu hin dandayu.

11Waaniin isin hin jaalanneefiin akkana jedhaa laata? Ani akkaan isin jaaladhuus, Rabbii tu naa beeka.

12Namoonni warri biraa carraa arkatanii, nutiis akkuma isaatti hojjanna jedhanii, nuun qixxaachuuf if dhaadachuu barbaadan san, bakka dhoorkuuf akkumaan amma hojjachaa jiruttiin itti furee hojjadha.

13Jarreen akkasii kun, ergamoota kijibaa ti, hojjatoota malaan-nyaattoota, isaan ergamoota Kiristoos yaame warra if fakkeeysuu dha.

14Sheeyxaanni illeen maleeykoota ifaa waan if fakkeeysuuf jecha, kun waan nama ajaa'ibsisuu miti.

15Kanaaf jecha, hojjatoonni isaa tiis hojjatoota qaceelinaa yoo if fakkeeysan, kun waan ajaa'ibamuu miti; gara dhumaattiis akkuma hojii isaanitti arkachuufi taa'u.

16Ammaas irra deebi'ee tiin dubbadha, namni tokko illeen gowwaa ana hin seehin! Yoo seetan ammoo, akkaan aniis xiqqo if dhaadachuu dandayuuf, akkuma nama gowwaa tokko fudhattanitti na fudhadhaa!

17Waa'ee dhaytaan if dhaadachuu tanaa, akka Gooftaan dubbachuuf anaaf kannetti odoo hin tahin, akka nama gowwaa tokkottiin dubbadha.

18Namoonni hedduun akka haala addunyaatti kan if dhaadatan eega tahee fuu, aniis mee ifiin dhaadadha.

19Isin hikma-qabeeysa waan taataniif, warra gowwootaaf gammachuun obsuuf ni dandeeysuu mitii?

20Nama gabra isin godhate, yookiin kan isin irraa nyaate, kan carraa argatee isinitti faaydawe, yookiin kan isin irra ejjetee if ol guddise, ammaas fuula keeysa kan isin kabalees, ni obsituuf.

21Nuti ammoo waan akkasii nama irratti godhutti dadhaboo akka turre qaanfachaa tiin dubbadha. Ammoo waanuma namni ittiin if dhaadachuuf ija jabaatu, aniis sanumaan ija niin jabaadha; kanaas akka nama gowwaa tokkottiin dubbadha.

22Isaan Ibrootaa waan tahaniifii? Aniis akkasuma. Warra Israa'el waan tahaniifii? Aniis akkasuma. Shanyii Abrahaam waan tahaniifii? Aniis akkasuma.

23Kaadamtoota Kiristoos waan tahaniifii? Tanatti ammoo anaa tu irra caala; tana akka nama qalbiin wal-bira fayyaa hin tahinittiin dubbadha. Ani hedduu caalchisee itti dadhabee, dedeebi'ee tiin itti hidhamee, caalattiin itti garafame, wayta hedduus du'aaf kannamee tiin ture.

24Ani wayta shan harka Yihudootaatti, roobiin afurtama tokko irruu garafamee tiin jira.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

25Wayta sadih ulee dhaan tumamee tiin jira; wayta takka dhagaa dhaan rukutamee tiin jira; wayta sadih markabni naan caccaphe; guyyaa tokkoo fi halkan tokko bahar gubbaan ture.

26Amni kiyya adda hin citu; gaaga'ama galaana guutee tiin, shiftaan gaaga'amuun, nama saba kiyyaa tiin gaaga'amuun, nama saboota biraa tiin gaaga'amuun, gaaga'ama magaalaa keeysaa tiin, gaaga'ama baadiyyaa keeysaa tiin, gaaga'ama bahariin, akkasumatti ammaas amantoota kijibooniis gaaga'amni nu irra gahee ti ture.

27Hojitti dadhabee tiin carraaqe, halkan hedduus hirriiba malee bule, beelawe, dheebodheesi, waaniin nyaadhuus dhabe, hamadayya keeysa huccuun malee ture.

28Wanti biraa hundi haftee, guyyuu waldayoota kiristaanaa hundumaaf yaadaan cinqamuun anatti ulfaachaa ti jira.

29Eenyuu tu dadhabe, odoon ani hin dadhabin? Namni tokko dilitti yoo dhiibame, waa'ee isaa tiif garaan kiyya ana hin gubatuu ree?

30If dhaadachuun yoo ana barbaachise ammoo, waan dadhabbii tiyya agarsiiftuu niin if dhaadadha.

31Rabbi, Abbaan Gooftaa Yesuus, galateeyfamaan bara baraa, akkaan kijiba hin dubbanne ni beeka.

32Magaalaa Damaasqootti namtichi mooticha Areexaas jalatti bulchaa biyyaa ture, ana qabsiisuuf karra mandarichaa eeysisaa ti ture.

33Ani ammoo zambiilaan, karaa qaawa darbii mandarichaa tiin gadi buufamee tiin isaan qabamuu jalaa bahe.

2 Qorontoos 12

1Faaydaa illee qabaachuu baattu, if dhaadachuun qaba! Amma kunoo, waan kanneen Gooftaa irraa anaaf dhufan gara mullataa tii fi raagaattiin dabra.

2Namtichi kiristaanni tokko, bara kudha afur dura, bantii samii keeysaa tan sadaffaatti akka ol butame niin beeka; namummaa jasadaa tiin ol haa butamu, yookiin namummaa Ruuhaa tiin ol haa fuudhamu, Rabbumaa tu beeka malee, ani waaniin irra beeku hin qabu.

3Namtichi kun gara jannatatti ol butamuu isaa niin beeka; namummaa jasadaa tiin ol haa butamu, yookiin jasadaan maleetti haa tahu, ani hin beeku, Rabbumaa tu beeka.

4Namtichi kun waan, waan akkanaa ti jedhanii himuun hin malle, waan namni odeeysuufiis hin hayyamamin dhagaye.

5Eegaa ani bakka nama akkasii san bu'ee dhaadachuu niin barbaada; waan mataa koo tii laalchisuun ammoo, dadhabbii too malee waaniin ittiin dhaadadhu hin qabu.

6Ani silaa dhaadachuu barbaade illee, dhugaa waaniin dubbadhuuf jecha, akka nama gowwaa tokkoo hin tahuun ture; haa tahuu ammoo tanaas godhuu wanniniin irraa if

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

qusadhuuf, namni tokko illeen, waan na keeysatti arkuu fi waan ana irraa dhagayuu ol caalchisee akka ana hin laalleefi.

7Mullata haddii hin qabne kanneen anaaf kannaman irraa kan ka'e, akkaan hin dhaytooyneef jecha, qoreen qaama kiyya keeysa naaf kaayamtee ti jirti, ergamaan Sheeyxaanaa tanaan na hiraarsee akkaan hin dhaytooyne ana godhuufi natti kannamte.

8Qoreen tun akka ana irraa baatuuf, wayta sadihiin Gooftaa kadhadhe.

9Inni ammoo, “Ni'imaan tiyya siif geeysi, humniti tiyyaas dadhabbii keeysaani akeeka isii raawwatti” naan jedhe. Qiwwaan Kiristoos akka ana irra qubattuuf jecha, hundumaa irra caalchisee dadhabbii tiyyaaniin gammadee dhaadadha.

10Kanaafiin maqaa Kiristoosiif jecha, dadhabbii, arrabsamuu, rakkina, reebamuu fi waan nama dhibaa hundumaa gammachuun fudhadha; hogguun dadhabeen jabaadhaasi!

11Dhiibbaa teeysaniin nama gowwaa tokko if godhee tiin jira; ani silaa isiniin kabajamuu tu na irra ture. Humatti illee lakkaawamuu yoon baadhe, garuu waa takkatti illee ergamoota kanneen hunda caaloo tahanii beekamanii gadi hin tahu.

12Milikkinni ergamaa Gooftaa tahuu kiyya mullisu, baasninii fi quduraan, obsa guddaa dhaan isin jiddutti godhamanii ti jiru.

13Waldayoota kiristaanaa warra biraa irraa, maaliin isaanii gadi taatan? Wanni isinitti irrate yoo jiraate, ani ba'aa isinitti tahuu dhabuu kiyyaa mitii? Dogongora kanaafiis oomfii anaaf godhaa.

14Kunoo, wayta sadaffaaf dhufee isin laaluuf qophaawee tiin jira; ammoo ba'aa isinitti hin tahu. Wanniniin ani barbaaduus, qabeenya keeysan odoo hin tahin, matuma keeysani; silaa huu haawwan tu joolleef waa ol kaaya malee, joolleen haawwaniif ol hin keeysu.

15Ani lubbuu teeysaniif jecha qabeenya kiyyaa fi mataa kiyyaas walumaan dabarsee gammachuu niin kanna; ani hoddommeeysee yoon isin jaaladhe, isin ammoo xiqqeeysitanii ti na jaalattuu ree?

16Waanuma fedhee huu taanaan, ani ba'aa isin irratti hin taane; ammoo ani shaaxira tahee, heelaan harka kiyyatti wahiin isin galfadhee?

17Yookiin namootaan ani isinitti erge keeysaa karaa nama tokkoo tiin illee waa isin irraa nyaadhee jiraa laata?

18Tiitoos, gara keeysan akka dhufu gadi jabeeysee itti hime, obboleeysa saniis wajjiin ergee tiin jira; Tiitoos nama waa takka illee isin irraa nyaatuu miti, ammoo wahi nyaatee? Nuti tarkaanfuma wal fakkaattu fudhannee mitii? Ruuhaa tokkooni hojjannaasii mitii?

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

19Yaa saahibban koo! Hanga ammaan tanaatti, waanuma nuti if baasuu jecha dubbanne isinitti ni fakkaataa? Akkasii mitii lakkisaa! Nuti warra Kiristoos taanee isin jajjabeeysuufi, fuula Rabbii duratti waan hundumaa dubbanna.

20Hogguun dhufu akkaan ani itti isin arkuu barbaadutti isin hin arkuun taha; isiniis akkaataa itti ana arkuu barbaaddanitti ana hin arkattan taha. Wal-dhabbiin, hinaaffaan, lolli, ofittummaan, maqaa namaa balleeysuun, nama hamachuun, dhaytaan, qaanuna-dhabuun isin keeysa jiraachuun ni mala jedhee tiin if sodaadha.

21Deebi'ee ammaas gara keeysan hogguun dhufu, Rabbiin koo isin duratti if na qaanfachiisuun ni mala! Namoonni hedduun warri kanaan dura najifummaan, zinaan, kajeellaa si'oo shahawaa tiin qabamanii odoo hin toowbatin hafan, na naasisuuf deemu jedhee tiin sodaadha.

2 Qorontoos 13

1Tanaan wajji, amma wayta sadaffaaf gara keeysan dhufuu kiyya; akkuma Kitaaba keeysatti barreeyfame, “Dubbiin takka ragaa nama lamaa yookiin nama sadihii tiin ni murteeyfamti”.

2Ani kanaan dura wayta lammaffaaf hogguun isin bira dhufe san, akkumaan isin dinniinetti ammaas isin irraa fagaadhee waytaan jiruus, irruma deebi'ee tiin isin dinniina. Waytaan deebi'ee dhufu, warra kanaan dura yakkanii fi kanneen biraa tiifiis hiluuf hin taa'u.

3Kiristoos ana keeysaan akka dubbatu, isin ragaa amansiisaa warra barbaadu. Inni isin toohatuus dadhabaa miti, ammaas isin keeysatti waa hojjachuufiis qiwwa-qabeeysa.

4Inni dadhabummaan fannifame, ammoo humna Rabbii tiin jiraata. Nutiis akkasumatti isa keeysaan dadhaboota, ammoo qunnamtii isiniin wajjiin goonu irratti, humna Rabbi biraa arkanneen isaan wajjiin jiraannee ti.

5Amantitti jiraachuu keeysan if xiinxalaatii laalaa! Ifiis hubadhaa! Yesuus Kiristoos akka isin keeysa jiru hin hubattanii? Kun tahuu baannaan, xiinxala kanatti kufuu keeysani jechuu dha.

6Nuti xiinxala kanatti kufuu dhabuu keenya, akka isinuu bira geeysan niin abdadha.

7Isin waan dogongoraa akka hin dalayne, nuti Rabbi isiniifi kadhanna; kuniis akka waan nuti xiinxala dabarretti haa ilaalamnuufii miti, nuti akka waan kufnee yoo fakkaanne illee, isinummaan ammoo waanuma haqa tahe akka dalaydaniifi.

8Nuti dhugaaf dhaabbanna malee, waa takkatti illeen dhugaan mormuu hin dandeenyu.

9Nuti dadhaboo taanu illee, isinummaan jabaannaan ni gammanna; akkasitti fiinxaan akka baataniifiis Rabbi isiniif kadhanna.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

10Kanaaf jechaan, waytaan fagoo isin irraa jiru akkanatti kataba; hogguun isin bira dhufe ammoo, amriin qabutti irkadhee, akkaan isin hin miineef jecha; amrii Gooftaan anaaf kanne ittiin isin diiguuf odoo hin tahin, ittiin isin ijaaruufi.

11Dhuma irratti yaa obboleeyyan kiyya! Nagayatti jiraadhaa! Akeekni keeysan qaceelinaaf haa tahu, waaniin isinitti dubbadhe qalbii godhaa, wal tahaa, Rabbiin jaalalaa fi nagaya namaaf kannu isin wajjiin haa tahu.

12Garaa xaliilaan wal dhudhungadhaa, nagaya wal gaafadhaa! Amantoonni hundinuu nagaya isiniif dhaamu.

13Ni'imaan Gooftaa Yesuus Kiristoos, jaalalti Rabbii, tokkummaan Ruuhal Qudus hunduma keeysanii wajjiin haa taatu!

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

Galaatiyaa

Galaatiyaa 1

1Ani Phaawulos, kan namoota irraa yookiin namaan odoon hin tahin, ammoo kan Yesuus Kiristoosii fi Rabbi Abbaa kan isa du'aa kaaseen ergame.

2Nagaya kiyya gara waldayoota kiristaanaa kanneen kutaa biyya Galaatiyaa keeysa jiraniif erguu koo ti; ammaas amantoonni as na bira jiraniis nagaya isaanii isiniif dhaamu.

3Ni'imaanii fi nagayni Rabbii Abbaa keenyaa, Gooftaa keenya Yesuus Kiristoos irraa hiis isiniif haa tahan!

4Kiristoos, akka fedhii Rabbii Abbaa keenyaatti, bara hamaa wayta ammaa kana jalaa nu baasuufi, dilii teenyaaf jecha dabarsee ti if kanne.

5Durriin ulfinaa, bara baraaf Rabbiif haa taatu! Aammiin.

6Ni'imaa Kiristoosiin Rabbii isin yaame san hanganumatti dhiiftanii, Wangeela kanaa alatti kan biraatti garagaluun keeysan heddu na ajaa'ibsise.

7Wangeelli biraa jiraachuu baatu illee, ammoo isinuma dararuu dhaan, warra Wangeela Kiristoos jallisuu barbaadanii tu jira.

8Haa tahu malee, nu taanaaniis yookiin maleeykaan samii irraa tiis, Wangeela nuti kanaan dura lallabne san irraa adda kan tahe kan lallabu, abaaramaa haa tahu!

9Akkumaan duraan jedhe, ammaas itti deebi'ee tiin jedha; Wangeela isin fudhattan malee, kan biraa namni lallabu abaaramaa haa tahu!

10Amma ammoo ani, nama moo Rabbi if fudhachiisuu fedhuu kiyya? Yookiin ani namaan gammachiisuu barbaadaa? Ani silaa hanga ammaatti kanuma nama gammachiisu tahee, kaadamaa Kiristoos hin tahuun ture.

11Yaa obboleeyyan koo! Wanniniin akka isin beeytan barbaadu, Wangeelliniin ani lallabe, waan namaan qindaawe akka hin tahinii dha.

12Ani mullataaniin Yesuus Kiristoos irraa arkadhe malee, nama irraa hiis hin fuune, namni niis hin barsiifamne.

13Waytaan amantii warra Yihudootaa keeysa ture, ani hizaaba malee waldaya Rabbii dhabamsiisuuf akkaan reebaa ture, isinuu dhageessanii ti jirtu.

14Amantii Yihudootaatti, hiriyoota kiyya Yihudoota hundumaa irra caalatti fullahee, aadoota abbootii tiyyaa tiif qiyaasa maleen hinaafaan ture.

15Ammoo Rabbuma kan odoon ani hin dhalatin dura addatti na baase sanii tu, ammaas ni'imaa isaa tiin na yaame.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

16Akkaan Wangeela saboota qomoo Israa'el hin tahin jiddutti lallabuuf jecha, Ilma isaa ana keeysatti mullisuu dha jaalate; aniis hogguus nam tokkoon wajjiin illee hin marihanne.

17Ammaas warra anaan dura ergamoota turan laaluuf Yerusaaleemittiis ol hin baane; ammoo gara biyya Arabaatiin dhaqe, achiin booda ammaas gara Damaasqottiin deebi'e.

18Eegas bara sadih booddee Phexiroos arkee wal baruufiin Yerusaaleemitti ol bahee, isaan wajjiiniis guyyaa kudha shan ture.

19Yaaqoobuma, obboleeysa Gooftaa malee, ergamoota warra biraa tokko illee achitti hin agarre.

20Wanniniin isiniif barreeysaa jiru tun kijiba akka hin tahin, Rabbii tu ragaa dha!

21Eegas booda gara kutaa biyya Sooriyaa tii fi Qiliiqiyaa tiin dhaqe.

22Waldayoonni kiristaanaa kanneen biyya Yihudaa keeysaa kanaan dura fuula kiyya arkanii hin beekan turan.

23Wanti isaan dhagayanii beekaniis, “Namtichi kanaan dura nu reebaa ture, amma ammoo amantuma duraan balleeysuuf yaale san lallaba” tan jettu qofa turte.

24Akkanatti sababa kiyyaaf jecha isaan Rabbiif hamdii dha galchan.

Galaatiyaa 2

1Eegas bara kudha afur booda, ammaas Baarnaabaas wajjiiniin, Tiitoosiis if duukaa fuudhee gara Yerusaaleemitti deebi'ee ol bahe.

2Akkaan ol bahuuf Rabbi mullata anaaf kanninaaniin, dhaqee Wangeelaan ani saboota qomoo Israa'el hin tahiniif lallabu ibseetiin, warra achi jiran dura kaaye; kanaas ammoo hojiin ammaan dura dalagee fi tan fuula duraa tiis akka faaydaa hin dhabneef jechaan, warruma hooggantoota jedhaman qofattiin kophatti itti hime.

3Tiitoos kan anaa wajjiin ture nama Giriigii tahu illee, ammoo akka dheeyna qabamu hin dirqamne ture.

4Haa tahu malee, amantoonni sobaa hulluuqanii nu keeysa galuu dhaan, bilisummaa Yesuus Kiristoos keeysatti qabnu basaasummaan keeysa isii baranii, gabrummatti nu deebisuuf tattaafachaa ti turan.

5Nuti ammoo dhugaan Wangeelaa akka isiniin wajjiin haftuuf jecha, hanga liphuu ijaa takkaaf illee jarreen kanaaf harka kanninee hin oggolleefi.

6Warri kabajaan addaa kannamteef sun waanuma fedhe illee yoo tahan, anaaf garaagarummaa takka illee hin qabu; Rabbi fuula namaa laalee waan firdii hin gooneef jecha, ergaa tiyya irrattiis waan ida'an takka illee hin qaban.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

7Gara kaaniin ammoo akkuma Wangeelli warra dheeyna qabamaniif Phexiroositti kannameefitti, akkasumatti ammaas warra dheeyna hin qabaminiif Wangeelli hadaraa akka anatti kanname, isaan waytana arkuu dandayan.

8Rabbi kanuma tajaajila Phexiroos ergamaa warra Yihudootaa wajjiin turee tu, akkasumatti ammaas tajaajila kiyya ergamaa saboota qomoo Israa'el hin tahin wajjiiniis hojjachaa ti ture.

9Yaaqoob, Phexiroosii fi Yohannis, hooggantoonni warri akka utubatti ilaalaman, ni'imaa Rabbi anaaf kanne hogguu hubatan, Baarnaabaasii fi anaas harka mirgaa tiin tokkummaa keeysatti nu fudhatan; gara saboota qomoo Israa'el hin tahin akka nuti deemnuu fi, isaan ammoo gara saba Yihudaa akka deemani irratti walii galle.

10Wanni gadi jabeeysanii hadaraa nutti dhaaman, warra miskiinoota gargaaruu akka itti furruu dha; tun ammoo waanumaan anuu itti mirqaanu ture.

11Wayta Phexiroos gara Anxookiyaa dhufe waan dogongoreef jecha, fuuluma isaa dura dhaabbadhee tiin itti falame.

12Jarri tokko Yaaqoob biraa odoo hin dhufin dura, inni saba qomoo Israa'el hin tahin wajjiin nyaachaa ti ture. Jarri kun hogguu dhufan ammoo, warra seera dheeyna-qabaa eegan sodaa, warruma duraan wajjiin nyaachaa ture irraa duubatti deebi'ee ti zigaaleeysuuf ifii kophatti achi bahe.

13Yihudoonni warri kaaniis zigaaleeysaa isaatti dabalaman; akkasitti zigaaleeysuun isaanii Baarnaabaasuma illee dogongorsiifte.

14Haala karaa dhugaa Wangeelaatti deemuu dadhabuu isaanii hogguun arke, fuuluma isaan hundaa durattiin Phexiroosiin, “Ati nama Yihudaa taatee, akka nama Yihudaatti odoo hin tahin, akka nama saba qomoo Israa'el hin tahinitti eega jiraatte, eegasuu ati akkamitti warra saba qomoo Israa'el hin tahin akka aadaa warra Yihudaa fudhatanii jiraatan godhuuf dirquu dandeeysaan?” jedheeni.

15Nuti warri dhalootaan Yihudaa taane, akka dilaawoo saba qomoo Israa'el hin tahinii tii miti.

16Namni seera eeguu dhaan qaceelummatti akka hin lakkaawamne ni beeyna; ammoo namni Yesuus Kiristoositti amanuu dhaan qaceelaa dha taha. Kanaaf nutiis, seera eeguun odoo hin tahin, Kiristoositti amanuu dhaan akka qaceelummatti nuuf lakkaawamuuf amantii teenya Yesuus Kiristoos irra kaayanne; seera eeguu dhaan namni tokko illeenuu qaceelatti hin lakkaawamu.

17Nuti oduma Kiristoosiin qaceelotti lakkaawamuuf tattaafannuu, dilaawoota taanee yoo arkamne, Kiristoosii tu dilii akka hojjannu nu kakaasa jechuu dhaa ree? Kun gonkumaa waan tahuu miti!

18Waanumaan ifii diige deebisee kaniin ijaaru yoon tahe, ani nama seera caphse tahuu kiyyaan mullisa.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

19Ani Rabbiif jiraachuuf jecha, karaa seeraa tiin seera jalaa hiin du'e; eegasuu seerri amrii ana irratti hin qabu; ani Kiristoosiin wajjiin fannifamee tiin jira.

20Asii achi anaa miti kan jiraatu, Kiristoosii tu na keeysa jiraata malee; jiruun amma jasadaan jiraadhu tun, taniin Ilma Rabbitti amanuu dhaan jiraadhuu dha; inni niis kan na jaalatee if dabarsee anaaf jecha kannee dha.

21Ani ni'imaa Rabbii bilaash hin godhu; namni qaceelaa tahee lakkaawamuun, seeraan odoo tahee, eegasuu Kiristoos bilaashumatti du'e gaa!

Galaatiyaa 3

1Yaa gowwoota warra Galaatiyaa! Eenyuu tu muusuu isin irra kaayee isin dhamaase? Yesuus Kiristoos fannifamuun ija teeysan duratti zaahir baafamee mullifamee hin turree?

2Ani waanuma takkaan isin irraa baruu barbaada; seera eeguu dhaan Ruuhal Qudus arkattan moo, yookiin waan dhageeysan san amanuu dhaani?

3Isin hammanuma gowwaa dha; Ruuhaan eega jalqabdan booda, amma ammoo yaada jasadaa tiin raawwachuu dha barbaaddanii?

4Muuxannoon amantii keeysatti qabaachaa turtan hundinuu gatii dha dhabee? Akkana natti hin fakkaatu.

5Rabbi Ruuhal Qudus isiniif kannee, humna baasaa jidduu teeysanitti dalaguun isaa, isin waan seera eeydaniifi moo, yookiin Wangeela dhageeysan amanuu teeysaniif jecha?

6Abrahaam haa ilaalluu mee, “Inni Rabbitti amane, amantiin isaa tiis qaceelummatti lakkaawamteefi” kan jedhu barreeyfamee ti jira.

7Eegasuu, warra amantii qabanii tu ilmaan Abrahaam tahuu isaanii hubadhaa!

8Rabbi saboota qomoo Israa'el hin tahin amantiin qaceelota godhuuf akka deemu Barreeyfamni Qulqulluun duraan dursee arkee ti, duruma irraa Abrahaamiin, “Saboonni hundinuu siini eeybifamu” jechuuni Oduu Gammachuu dhaa beeysise.

9Akkasitti warri amantii qaban Abrahaam namticha amanti-qabeeysa tahe saniin wajjiini eeybifamu.

10Seera eeguu irratti warri if abdatan hundinuu abaarsa jala jiru; Kitaaba keeysatti, “Namni waan Kitaaba Seeraa keeysatti katabame hundumaa hin eeyne hundinuu abaarama!” jedha.

11“Namni qaceelaan amantiin jiraata” waan jedhameef jecha, namni tokko illeen seera eeguu dhaan Rabbi duratti qaceelaa tahee akka hin lakkaawamne beekamaa dha.

12Seerri amantii irratti hin bu'uramne; tanaaf “Namuma waan seerri jedhu godhuu tu ittiin jiraata” jedhamee barreeyfamee ti jira.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

13Kiristoos ammoo nuuf jecha abaaramaa tahuu dhaan, abaarsa seeraa jalaa najaa dha nu baase; akkuma Kitaaba keeysattuu barreeyfametti, “Namni muka irratti fannifame abaaramaa dha” jedha.

14Eeybiti Abrahaamiif kannamte, karaa Yesuus Kiristoosiin saboota qomoo Israa'el hin tahin akka geeysuuf jecha, Ruuhaa Rabbi abdachiise san amantiin akka fudhannuufiis, inni najaa nu baasee ti jira.

15Yaa obboleeyyan koo, fakkeenyumaaf waanuma nama biratti beekame takka mee haa fudhannuu; irbuu galamte keeysaa irrisuuniis, itti dabaluuniis hin dandayamu.

16Rabbi Abrahaamii fi shanyii isaa tiif abdii kannee ti jira; Kitaabni hedduu fakkeeysuuf “Shanyootaaf” hin jedhu, “Shanyii tee tiifi” jedhee ti nama tokko tahuu agarsiisa; inni niis Kiristoosi.

17Akana jechuun koo, seerrichi bara dhibba afurii fi soddoma booddee kanname sun, irbuu duraan Rabbiin dhaabamtee fi abdii Rabbi duraan kanne san balleeysuu akka hin dandeenye agarsiisuma barbaadee ti.

18Dhaalli seera irratti bu'uramnaan, abdii irratti hin irkatu jechuu dha; Rabbi ammoo ni'imaa isaa tiini abdii Abrahaamiif kanne.

19Eegasuu Seerri akeeka maaliif tumame? Hanga shanyiin abdiin kannamteef san dhuftutti, yakki maal akka tahe mullisuuf jecha kanname; seerri ammoo herregamee ti maleeykootaan, karaa namticha araar-qaboo tiin kanname.

20Wayta abdiin kannamte, araar-qaboon jidduu dhaa barbaachisaa hin turre; Rabbii tokkichaa tu ifumaa Abrahaamitti dubbate.

21Seerri abdii Rabbiin kanneen ni mormaa? Kun gonkumaa waan hin taane! Seerri nama jiraachisuu dandayu odoo kannamee jiraatee, Seeruma eeguu dhaan qaceelummaan ni arkama ture.

22Abdiin Yesuus Kiristoositti amanuu dhaan arkamtu, warra amananiif akka kannamtuuf jecha, Kitaabni addunyaan walumaa galatti dilii jalatti hidhamte jedha.

23Amantiin odoo hin dhufin dura, nuti seeraan ugguramnee hidhamnee, hanga amantiin mullifamtutti nutti cufamee ti ture.

24Amantii dhaan akka warra qaceelotti lakkaawamnu nu godhuuf jecha, hanga Kiristoos dhufutti seerri harka nu qabee Kiristoositti kan nu geeysu ture.

25Amma ammoo, eega amantiin dhufte booda, seeraan eegamuu jalaa baanee ti jirra.

26Isin hundinuu Yesuus Kiristoositti amanuu keeysaniin ilmaan Rabbii taatanii ti jirtu.

27Isin warri Kiristoositti amanuu dhaan cuuphamtan, Kiristoos uffattanii ti jirtu.

28Hundi keeysanuu Yesuus Kiristoos keeysatti tokko waan taataniif jecha, Yihudii yookiin Giriigii, gabra yookii bilisa, dhiira yookiin dhalaa tahuun keeysan addaan isin hin baaftu.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

29Isin warra Kiristoos taanaan, eegasuu isin shanyii Abrahaami, warra waan abdiin kanname san dhaaluusi.

Galaatiyaa 4

1Wanniniin jechuu barbaade, namni dhaalu tokko umriin daa'ima hanga tahetti qabeenyi hundinuu kanuma isaa tahu illee, gabra irraa waan itti bahuun hin qabu.

2Hanga waytiin abbaan isaaf herrege san geeysutti, inni harkuma warra isa guddisuu fi warra imaanaan irra jirtu jala taha.

3Nutiis akkasumatti daa'imman wayta turre, humnoota ruuhaa addunyaa tana irraa keeysaa tiif oggollee ti turre.

4Barri guutummaa waytaa hogguu gahe ammoo, Rabbi Ilma isaa kan dubartii irraa dhalate, kan seera jala tahe erge.

5Inni niis gumaa warra seera jala jiranii baasee furuuf, akkasitti nutiis ilmaan guddifachaa Rabbii tahuu akka arkannuufi tana godhe.

6Irrattuu isin ilmaan isaa waan taataniif jecha, Ruuhaa Ilma isaa kan Rabbiin, “Abbaa, Abbiyyo” nu jechisiisuu dandayu garaa keenya keeysatti dhangalaasee bar!

7Eegasuu ammaan booda, ati ilma malee, gabrichaa miti; ilma taanaaniis, ammaas Rabbi keeysaan akka dhaaltuufi mirga si arkachiisa.

8Isin dur odoo Rabbi hin beekin, warra zaata Rabbummaa hin qabneef oggoltanii ti turtan.

9Amma ammoo eega Rabbi beeytan, caalatti inumaatuu eega Rabbiin beekamtan, irrattuu akkamitti deebitanii warra dadhaboo fi yartoota humnoota hawaa addunyaa mallakutti garagaltu ree? Jarreen kanneeniif dhugumaan ammaas deebitanii gabroomuu dha barbaaddanii?

10Isin kunoo guyyoota adda addaa, baatilees, manziilootaa fi baraas akka waan hukmii qabanii gootanii ti isaan kabajju.

11Hojiin ani isin jiddutti itti laffa'aa ture sun, bilaashuma akka hin taaneen isiniif sodaadha.

12Yaa obboleeyyan koo, akkumaan anuu isin fakkaadhetti, isiniis mee akkasumatti ana fakkaadhaa jedhee tiin isin kadhadha; waan natti balleeysitaniis hin qabdan.

13Ani waytaan dura Wangeela isinitti lallabe, qaamaan dhukkubsadhee yaraa akkaan ture ni beeytan.

14Dhukkubni kiyya fitinaa isinitti tahee turu illee, isin ammoo akka maleeykaa Rabbitti, akkaan anummaa nuu Yesuus Kiristoos tahetti na fudhattan malee, ana hin tuffanne, ana irraa hiis if hin qoorrifanne.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

15Gammachuma teeysan san irra maalumaa tu gahe? Odoo waan isiniif dandayamu taatee, silaa ija teeysanuu if keeysaa fuutanii warra anaaf kannu akka turtan anuu isiniif ragaa dha.

16Amma ammoo dhugaa isinitti dubbachuu kiyyaafiin adawwii isinitti tahee ree?

17Jarreen kanneen hinaaffaan ifitti isin harkisuu barbaadan illee, ammoo warra waan gaarii isiniif yaadanii miti; wanni isaan barbaadan, nu irraa isin hayyifatanii isaaniin wajjiin akka hamileen dhaabbattani.

18Waan gaariif hanga tahetti mirqaanni cimaan illeen gaaruma; kuniis waytumaan ani isin bira jiru qofaaf odoo hin tahin hoggayyumaa fuu haa tahu.

19Yaa ilmaan koo kukummii! Hanga Kiristoos isin keeysa jiraachuun mullatutti, akka dubartii dahuuf cimiimfattuttiin aniis ammaas deebi'ee isiniif cimiimfachaatiin jira.

20Akkaataan teeysan waan na dura facateef jecha, silaa ammumaan tana isinii biratti arkamee, suuraan isiniif qabu tana jijjiirachuu dandayee, akkamittiin hawwaan ture.

21Mee natti himaa! Isin warri seera jalatti buluu barbaaddan, waan seerri dubbatu qubumaa hin qabdanii?

22Kitaaba keeysatti, Abrahaam ilmaan lama qaba ture; tokko dubartii gabrummaa jala jirtu irraa, kaan ammoo dubartii bilisa irraa dhale jedha.

23Ilmi isaa kan dubartii gabrittii irraa dhalate, haaluma namni itti dhalatutti dhalatee ture; ammoo ilmi isaa kan dubartii bilisa irraa dhalate, abdii Rabbi kanneen keeysaani arkame.

24Jechoota kanneen akka fakkiitti fudhadhaa! Dubartiin lamaan kanneen, irbuu lamaani agarsiisu; isiin takka irbuu gaara Siinaa gubba irraa ti, gabrummaafi ilmaan deeysi; isiiniis Aggaar jedhamti.

25Aggaar tun tan gaara Siinaa biyya Arabaa keeysaatti fakkeeyfamtu tan ammaas magaalaa Yerusaaleem kan amma jiru kanatti fakkeeyfamti; kuniis ammuma illee ilmaan isii tiin wajjiin gabrummaa keeysa waan jirtuuf jecha.

26Yerusaaleem samii irraa ammoo bilisa; isiiniis haadha teenya.

27Kitaaba keeysatti, “Ati yaa dubartii dhabduu, tan ilmaan hin dhalle gammadi; ati tan laalaa cimiimuu hin qabne gammachuun ililchi; sababa ilmaan dubartii moggatti darbamtee tan dubartii jaarsa qabduu irra hoddomaataniif guddisii gammachuu tee dhageeysisi!” kan jedhu barreeyfamee ti jira.

28Yaa obboleeyyan koo, amma isiniis akkuma Isihaaqitti bar ilmaan abdii dhaa tii.

29Haa tahu malee, wayta sanitti inni akka haaluma namni itti dhalatutti dhalate sun, isa kan akka fedhii Rabbitti dhalate san cunqursee ti ture; ammuma illee akkasumatti jira.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

30Ammoo Kitaaba keeysatti maal jedha? “Dubartittii gabra ilmoo isii tiin wajjiin arihii baasi; ilmi gabrittii irraa dhalate yoomuu taanaan, ilma dubartii bilisa irraa dhalateen wajji miraaza hirmaachuuf mirga hin qabu” jedha.

31Eegaa yaa obboleeyyan koo, nuti ilmaan dubartii gabrittii odoo hin tahin, bar tan dubartii bilisaa tii!

Galaatiyaa 5

1Bilisummatti akka nuti jiraannuuf Kiristoos bilisa nu baase; kanaaf jabaadhaa dhaabbadhaa! Deebitanii lammaffaa harqoota gabrummaa jala galuu ifitti hin dhiisinaa!

2Waaniin ani Phaawulos isinitti himu dhagayaa; isin yoo dheeyna if qabsiiftan, Kiristoos humaa faaydaa isiniif hin qabu.

3Namuma dheeyna if qabsiisu hundumaanuu, hoggu takka irra deebi'ee wanniniin jechuu barbaadu, eegasuu waan seerri jedhu hundumaa ajajamuu tu si irra jiraa dha.

4Isin warri seera eeguu dhaan qaceeltota taatanii lakkaawamuu yaaltan, Kiristoos irraa if mogoltanii ti jirtu; ni'imaa Rabbii irraa hiis konkolaattanii ti jirtu.

5Nuti ammoo karaa Ruuhal Qudusiin amantii dhaan qaceelummaa argachuuf abdannu sani, fardeeyfannee eeggachaa ti jirra.

6Yesuus Kiristoos keeysatti amantii jaalala keeysaan hojjattuu tu faaydaa qaba malee, dheeyna qabachuu yookiin dheeyna qabachuu dhabuu miti.

7Isin haaluma gaaritti dhugaa duukaa fiigaa ti turtan; amma ammoo dhugaaf akka hin ajajamne eenyuu tu isin dhoorke?

8Dhugaaf akka hin ajajamne godhamuun Rabbuma isin yaame biraa tan dhuftuu miti.

9Rushuma waa xiqqoo tu qooshaa hunda akka baatu godha.

10Ani ammoo yaadaan ani isiniif kanne malee kan biraa akka hin fudhanne, Gooftaa irraa amantaan qaba; namni isin dhamaasaa jiru, abbuma fedhee huu yoo tahe, adaba isaa argachuun hin hafu.

11Ammoo yaa obboleeyyan koo, amma illee seerri dheeyna-qabaa akka eegamu waaniin lallabaa jiru odoo tahee, hanga ammaatti silaa maaliifiin reebama? Silaa akkas taatee fannoon Kiristoos namootatti gufuu tahuun ni hafa ture.

12Namoonni isin tuttuqanii kakaasan kun, silaa deemaniituma raawwatanii if kollaasanii niin hawwaan ture.

13Yaa obboleeyyan koo, isin kunoo bilisa tahuuf yaamamtanii ti jirtuu; jaalalaan wal tajaajilaa malee, bilisummaan teeysan, fedha jasadaa tiif karaa hin banin!

14Guutummaan seeraa jecha tokkicha, “Ollaa kee akka mataa keetiitti jaaladhu!” jedhuuni guduunfama.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

15Isin ammoo wal ciniiuu fi wal nyaachuu dhaan akka wal hin fixne if eeggadhaa!

16Ani ammoo, “Ruuhaan geggeeyfamaa jiraadhaa malee, fedha jasadaa hin godhinaan!” isiniin jedha.

17Kajeellaan uumama jasadaa Ruuhaan ni morma; Ruuhaaniis jasadaan ni morma; isin waan feetan akka hin gooneef, isaan kun lamaan waliini mormu.

18Ruuhaan yoo geggeeyfamtan ammoo, isin seera jala hin jirtan.

19Hojiileen jasadaa beekamoo dha, isaaniis, zinaa fi ejjummaa, najisummaa, fadduulummaa,

20waaqayyolii tolfamoo ibaaduu, nama falfaluu, wal jibbuu, wal-dhabuu, hinaaffaa, loluu, ifittummaa, wal facaasuu, dametti gargar caphuu,

21haasidummaa, farshaanummaa, bololummaa fi waan kanneen fakkaataniisi. Akkumaan kanaan dura isinitti himee ture, warri waan kanneen akkasii hojjatan Mootummaa Rabbitti galuu akka hin dandeenye ammaas isinittiin hima.

22Firiin hojii Ruuhaa ammoo, jaalala, gammachuu, nagaya, obsa, gaarummaa, arjummaa, amanamummaa,

23rahamataa fi if qabuu dandayuu dhaasi; eegaa, seerri isaan kanneeniin mormu hin jiru.

24Warri kan Yesuus Kiristoos tahan ammoo si'oo jasada namoomaa, kajeellaa isaa tii fi fedhii isaa tiis fannisanii ti jiru.

25Nuti Ruuhaan eega jiraanne, Ruuhaa faana haa yaanuu.

26Eegaa koottaa mee, dhaytaa, wal tuttuquu fi walitti hinaafuus haa dhiifnuu!

Galaatiyaa 6

1Yaa obboleeyyan koo, namni tokko odoo itti hin yaadin dilii fedhetti illee yoo seene, isin warri Ruuhaan geggeeyfamaa jirtan, ruuhaa rahamata qabduun isa sirreeysaa! Ammaas isinummaanuu akka hin fitinamnees if eeggadhaa!

2Ba'aa walii baadhadhaa! Tana goonaan seera Kiristoosiis ni raawwattu.

3Namni humaa keeysa hin jirre tokko, ani abalu kan ifiin jedhu ifuma gowwoomsa.

4Namni hundinuu adduma addaan hojii ifii isaa xiinxalee haa laaluu! Hogguus nama biraatti odoo if hin qixxeeysin ifumatti boonuu ni dandaya.

5Namuu tuu adduma addaan ba'aa ifii isaa baadhachuu dha qaba.

6Namtichi Qoowlii Wangeelaa barachutti jiru, waan gaarii qabu hundumaa barsiisaa isaa wajjiin haa hirmaatuu!

7If hin gowwoomsinaa, bar Rabbitti hanjamuun hin dandayamuu! Namni ammoo waanuma facaase haammata.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

8Namni akka fedha jasadaatti facaasu, fedha jasadaa irraa badiidha haammata; kan akka fedha Ruuhaatti facaasu ammoo, Ruuhaa irraa jireenya bara baraa ti haammata.

9Waan gaarii hojjachuuf if hifachuu haa dhabnuu; nuti yoo abdii irraa kutachuu baanne, wayta isaatitti oomisha irraa ni galfanna.

10Eegaa akkuma carraa arkannetti, koottaa nama hundumaa fuu, keeysumattuu warra amantii keeysa jiraniif, gaarii haa hojjannuu!

11Kunoo, amma qubee gurguddoo dhaan harkuma kiyyaan isiniif barreeysuu kiyya laalaa!

12Warri waan nama irratti alaan mullatu akka gaaritti agarsiisuu barbaadan, akka isin dheeyna qabattaniifi isin dirqu; sababa tokkichi isaan tana godhaniif, fannoo Kiristoosiif jecha akka isaan hin arihatamneefi.

13Warrummaan seera dheeyna-qabaa duukaa bu'an illeen, bar seera hin eeganii; haa tahu malee, isaan dheeyna qabamuu keeysan wanni barbaadaniif jasada keeysaniin if dhaadachuu qofaafi.

14Ani ammoo fannoo Gooftaa keenya Yesuus Kiristoos kan biiyti addunyaa anaaf irratti fannifamte, kaniin aniis addunyaaf irratti fannifame san malee, waan biraa tiin if dhaadachuu gonkumaa hin dandayu.

15Uumama haaraya tahuu tu lakkaawama malee, dheeyna qabachuun yookiin dheeyna qabachuu dhabuun, waa takka illee faaydaa hin qabu.

16Nagayninii fi araarri warra akkaataa karaa haaraya kanatti jiraataniif, Israa'el Rabbii tiifiis haa tahu!

17Eegasuu godaannisa madaa Yesuus ani waaniin qaama kiyya irra qabuuf jecha, asii achi namni tokko illeen ana hin dararin!

18Obboleeyyan koo, ni'imaan Gooftaa keenyaa Yesuus Kiristoos, Ruuhaa keeysaniin wajjiin haa taatu! Aammiin.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

Efesoon

Efesoon 1

1Ani Phaawulos fedhii Rabbii tiin ergamaa Yesuus Kiristoos kaniin tahe, qulqulloota Rabbii, warra Yesuus Kiristoositti amananii, magaalaa Efesoon keeysa jiraataniifiin xalayaa tana barreeysa.

2Rabbi Abbaa keenyaa fi Gooftaa keenya Yesuus Kiristoos irraa ni'imaa fi nagayni niis isiniif haa tahu!

3Rabbi, Abbaa Gooftaa keenyaa Yesuus Kiristoos, kan karaa Kiristoos eeyba Ruuhaa samii irraa hundumaan, nu eeybiseef hamdiin haa taatu!

4Inni uumamuu biyya addunyaa dura, warra qulqullaawan, warra isa duratti humaa illaa takka illee hin qabne akka taanuuf, jaalatee Kiristoosiin nu filatee ti jira.

5Rabbi, akka fedha gaarii isaatitti Yesuus Kiristoosiin ilmaan akka isaaf taanuuf, nu herregee ti jira.

6Kuniis durrii ni'imaa isaa, kan inni Ilma isaa jaalatamaan bilaashitti nuuf kanne, nu galateeyfachiisa.

7Akka badhaadhummaa ni'imaa Rabbitti Kiristoos dhiiga isaa nuuf dhangalaasuu isaa tiin, najaataa fi oomfii dilii tiis nu arkachiise.

8Ni'imaan inni, hikmaa fi hubannaa isaa hundumaan nu irratti dhadhangalaase heddu.

9Rabbi akka fedhii gaarii isaatitti, sirriin inni Kiristoos keeysatti akeekee ture san, akka nu biratti beekamtu godhe.

10Akkaataa akeeka guutummaa waytaatti, waan bantii samii keeysa jiruu fi, waan lafa irra jiru hundumaa, Rabbi Kiristoos keeysatti walitti qabuu dhaafi.

11Rabbi inni waan hundumaa akka akeeka ifii isaa tii fi akkuma fedhii isaatitti akka tahu godha. Nutiis ammaas akkuma inni yaadee qopheeysee herregetti Kiristoos keeysaan filatamnee ti jirra.

12Nuti warri duraan dursinee Kiristoos irratti abdii godhanne, hamdii ulfina isaa tiif akka jiraannuuf herregamnee ramadamnee ti jirra.

13Isiniis ammaas warri qoowlii dhugaa, Wangeela najaata keeysanii dhageeysanii amantaniis, Ruuhal Qudus abdachiifameen sumudni isin irra kaayamee ti jira.

14Ruuhal Qudus, qabuulii waan nuti dhaaluuf teenyu hundumaa hamma harkaan gayannuu ti; Rabbiis najaata guutuu nuuf kannuufi taa'a; durriin ulfinaa tii fi hamdiiniis isaaf haa tahan.

15Ammaas ani Gooftaa Yesuusitti amanuu keeysanii fi warra kiristaanaa jaalachuu keeysaniis dhagayee tiin jira.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

16Waa'ee keeysaniif Rabbi galateeyfachuu fi kadhata kiyya keeysattiis isin yaadachuu hin dhiifne.

17Rabbiin Gooftaa keenyaa Yesuus Kiristoos, Abbaan durrii ulfinaa, ruuhaa hikmaa tii fi ammaas mullata isa beekuu dhaa tiis, akka isiniif kannuufiin kadhadha.

18Abdiin inni itti isin yaame maal akka taate, ulfinni warri Kiristoositti amanan dhaaluuf deeman, badhaadhummaan isaa maal akka tahe akka beeytaniif, ija qalbii teeysanii akka isiniif ibsuufiin maganfadha.

19Kuniis nu warra amanneef, humniti isaa hizaaba malee guddoo akka taate, qiwwaan isaa jabduuniis nu jiddutti akka hojjattu haa beeytaniif jecha ture.

20Inni hojii qiwwaa isaa tanaan Kiristoos warra du'an keeysaa kaasee, samii irrattiis gara harka mirgaa ifii isaa ti teeysise.

21Gooftummaa, amrii, humna, mootummaa jiru hundumaa, bara addunyaa kanatti, bara aakiraa dhuftuttiis, waanuma maqaa dha'uun dandayamu hundaa ol isa kaaye.

22Rabbi waan hundumaa miillan Kiristoos jala kaaye; inni ammaas isa waan hundumaa olitti, waldaya kiristaanaa tiif mataa godhee ti kanne.

23Waldayan kiristaanaa qaama Kiristoosi; inni niis kan waan hundumaa huu karaa hundumaanuu guutuu dha.

Efesoon 2

1Isin kanaan dura balleeysaa teeysanii fi dilii teeysaniin [Ruuhaan] duutanii ti turtan.

2Wayta san isin haala biyya addunyaa tanaa duukaa buutanii, Sheeyxaanaaf ajajamtanii ti turtan; Sheeyxaanni hawaa addunyaa tana ajaja, ruuhaan isaa tiis namoota Rabbiif hin ajajamne hundumaa irratti amrii dha qaba.

3Hundi keenyaas hawwii jasada keenyaa duukaa buunee, akka fedha namummaa keenyaa tii fi yaada keenyaatti warra akkasii jidduu wayta jiraanne qabna; kana irraa kan ka'ees akkuma warra kaanii nutiis uumamaan lola Rabbii jalatti galfamnee ti turre.

4Rahamatni Rabbii ammoo hedduu waan taheef, jaalala isaa guddoo saniin nu jaalate.

5Nuti balleeysaa teenyaan Ruuhaan warra du'an turre; haa tahu malee, Rabbi warra Kiristoosiin wajji jiraatu nu godhe. Isiniis ni'imaa Rabbii tiin najaa bahuu keeysan beekaa!

6Isaa tu Yesuus Kiristoos wajjiin du'aa keeysaa nu kaase, ammaas Kiristoosumaan wajjiin bantii samii keeysatti bakka nuuf godhee nu teeysise.

7Inni arjummaa karaa Yesuus Kiristoos nu badhaaseen bara dhufu hundumaattuu hoddomina ni'imaa isaa, tan hammana hin jedhamne agarsiisuuf jecha tana godhe.

8Isin ni'imaa Rabbii tiini amantiin najaa baatan; kun ammoo kannaa Rabbii ti malee, waan isin irraa arkamee miti.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

9Dalagaanii sii miti, akka namni tokko illeen ittiin if hin dhaadanne.

10Nuti hojii harka isaa ti, hojii gaarii tan Rabbi duraan dursee nuuf qopheeyse san akka hojjannuuf, Yesuus Kiristoosiini haarayatti nu uume.

11Isin warri saba Israa'el hin tahin, warra dheeyna qabatan, jechuun warra waan harkaan qaama namaa irratti hojjatamuun if yaaman biratti, warra dheeyna hin qabatin jedhamtanii akka yaamamaa turtan yaadadhaa!

12Wayta san isin Kiristoosii wajjiin humaa walittii hin qabdan turtan; jinsii ummata Israa'el irraa ala turtan, irbuu abdii isaanii tiifiis amba turtan; isin abdiin maleetti biyya addunyaattiis Rabbi-dhablee taatanii akka turtan yaadadhaa!

13Amma ammoo isin warri dur fagaattanii turtan, Yesuus Kiristoos keeysaan, jechuun dhiiga Kiristoosiin dhiheeyfamtanii ti jirtu.

14Kiristoos nagaya keenya; isa kan lamaanuu, ummata Yihudaa tii fi saba qomoo Israa'el hin tahiniis amantiin tokko godhee, gidaara diinummaa kan isaan jidduu tahee gargar isaan baasees, jasada isaa tiin diige.

15Inni nagaya buusuu dhaan jarreen gosa lamaan irraahuu nama haaraya tokko ifiin arkamsiisuuf seeraa fi ammaas qaceelfama seeraa tiis bakkaahi isaan darbe.

16Fannoo irratti du'uu isaa tiin, gosa lamaanuu akka qaama tokkotti, Rabbitti araarsuufi, diinummaa isaanii tiis ni dhabamsiise.

17Inni dhufee ti, isin warra fagoo turtanii fi isaan warra dhihoo turaniifiis nagaya labse.

18Nu lamaanuu Ruuhaa tokkoon karaa Kiristoosiin akka itti Abbaa bira geenyu ni qabna.

19Amma ummata Rabbitti lakkaawamtanii miseensota haaskaa Rabbii ti taatan malee, isin asii achi alagaa fi ambaa miti.

20Isin bu'ura ergamootaa tii fi nabiyyootaa irratti jaaramtanii ti jirtu, Yesuus Kiristoos ifumaa fuu dhagaa utubaa qaceelchu.

21Guutummaan mana sanii tiis isumaani walitti qabamee, Beeytal Maqdas Rabbii tahuuf Gooftaan guddifama.

22Isiniis ammaas isumaani, mana Rabbiin Ruuhaa isaa tiin keeysa jiraatu, godhamtanii ijaaramtan.

Efesoon 3

1Sababa kanaaf ani Phaawulos, isin saba qomoo Israa'el hin tahiniif jecha, waa'ee Kiristoos Yesuusiif hidhamaa tahee tiin jira.

2Waa'ee ni'imaa Rabbii, tan isiniif jecha imaanaa anatti kannamtee san, akka dhageeysanittiin fudhadha.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

3Akkaataa hiccitiin san mullataan itti anatti beeysifamte, durumaanuu gabaabsee isiniif barreeyse.

4Wayta xalayaa tana dubbiftan, isinuu hubannaan ani hiccitii Kiristoos tanaaf qabu, bira gahuu ni dandeeysan.

5Dhaloota dabran keeysatti hiccitiin tun, ilmaan Banii Aadamitti hin agarsiifamne turte; amma ammoo, Rabbi Ruuhaa isaa tiin, ergamoota qulqullootaa fi nabiyyootattiis mullisee ti jira.

6Hiccitiin tuniis, tan akkaataa sabni qomoo Israa'el hin tahin dhaala saba Yihudaa wajjiin qaban, miseensa dhagna qaama tokkoo tiis akka tahan, ammaas abdii Rabbi Yesuus Kiristoos keeysaan kanne keeysaa hiis Wangeela keeysaan warra hirmaatan akka tahaniis tan agarsiiftu turte.

7Akkaataa kannaa ni'imaa Rabbitti, ani Wangeela kanaaf kaadamaa godhamee tiin jira; kuniis humna isaa tan hojjachaa jirtuuni anaaf kannamte.

8Ani warra qulqulloota hundumaa irra xiqqaa irraa gadi aantii tahu illee, badhaadhummaa Kiristoos tan namaan xiinxalamtee bira gahuun hin dandayamne, saba qomoo Israa'el hin tahinitti ni'imaan Oduu Gammachuu lallabuu dhaa, anaaf kannamtee ti jirti.

9Ammaas akeekni hiccitii bara dheeraaf dhooyfamtee turte sanii tiis maal akka tahe, namni hundinuu akka arku godhuun anaaf kannamee ti jira; akeekni dhokataan kun bara durii jalqabee, Rabbuma waan hundumaa uume keeysatti dhooyfamee ti ture.

10Kuniis wanni taheef, hikmaan Rabbii tan dachaa hedduu qabdu, amma waldaya kiristaanaa keeysaan, humnoota hawaa addunyaa keeysatti amrii qaban warra jedhamanitti akka beeysifamtuufi.

11Rabbi waan tana akkaatuma akeeka isaa kan inni abadiif herregee qopheeysetti, Yesuus Kiristoos Gooftaa keenya keeysaan fiinxaan baasee ti jira.

12Nutiis Kiristoositti amanuu keenyaan, ammaas isuma keeysaan, ija jabinaa fi amantaan, karaa Rabbitti dhihaannuun arkanne.

13Kanaaf jechaan hiraaramuun tiyya, isiniif ulfina waan taateef, hiraar na irra gahuuf jettanii abdii hin kutatinaa jedheetiin isin gaafadha.

14Ani kunoo, sababa kanaaf jechaan jilban kiyyaan Rabbi Abbaa duratti kufee kadhadha.

15Haaskaan uumamaa hundinuu, warri samii keeysaa tii fi warri lafa irraa tiis isumaani moggaafamu.

16Keeysi namummaa keeysanii, qiwwaa dhaan akka jajjabeeyfamuuf, Rabbummaan akkuma badhaadhummaa ulfina isaatitti, Ruuhaa isaatiin isiniif haa kannu.

17Kiristoos, amantiin qalbii teeysan keeysa akka jiraatuuf, warra jaalala keeysatti gadi fagaatee bu'uramee dagaage akka taataniifiin isiniif maganfadha.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

18Amantoota hundumaa wajjiin hiccitiin hikmaa Rabbii hammam akka ballattu, hammam akka dheerattu, hammam akka ol fagaattu, hammam akka gadi fagaattuus hubachuu akka dandeeysaniifi.

19Jaalala Kiristoos, tan hizaaba beekumsa namaa bira dabartuus beeytanii, ammaas guutummaa zaata Rabbii hundumaan akka guutamtaniin isiniif kadhadha.

20Amma isuma kan humnuma nu keeysatti hojjachaa jirtuun, waan nuti gaafannuu fi waan nuti yaadnu hundumaa irra caalchisee godhuu dandayu.

21Rabbiif durriin ulfinaa, waldaya kiristaanaa keeysatti, ammaas Kiristoos Yesuus keeysattiis, dhaloota hundumaa biratti, bara baraaf haa taatu! Aammiin.

Efesoon 4

1Kunoo, ani namni Gooftaaf jecha hidhamee jiru, eegasuu jiruu waamicha fudhattan san qiimu akka jiraattaniin, gadi jabeeysee isinitti hima.

2Damboobummaa fi nassabummaa hundumaan jiraadhaa, obsaas qabaadhaa, jaalalaaniis wal baadhadhaa!

3Tokkummaa Ruuhal Qudus kan nagayaan nama walitti agaadu san fardeeyfadhaa eegaa!

4Akkuma waamicha keeysan tan abdii takkaaf itti yaamamtan sanitti, qaama tokkoo tu jira; ammaas ruuhaaniis tokkuma.

5Gooftaan keenyaas tokko, amantiiniis takka, cuuphaaniis takka.

6Rabbii Tokkicha Abbaa nu hundaa, inni hundaa oli, hunda keeysaan hojjata, hunda keeysa jiraataasi.

7Hunduma keenyaa fuu ammoo matuma matatti, akka qoqqooduu kannaa Kiristoositti ni'imaan nuuf kannamtee ti jirti.

8Kanaaf Kitaaba keeysatti, “Inni gara samiitti hogguu ol bahe, boojihamtoota heddu if duukaa geeyse, namootaafiis kannaale kanne” jedha.

9Ammoo, “Inni ol bahe” jechuun maal jechuu dha? Inni duraan dursee biyya addunyaa dhaa keeysaa bakka hundaa gadi taatetti gadi bu'ee ti ture jechuu mitii?

10Isuma kan gadi bu'ee tu, ammaas uumama hundumaa guutuuf bantiiwwan samii hunduma gararraatti ol bahe.

11Ammaas kannaaleen inni namootaaf kannees, hangi tokko ergamoota, hangi tokkoos nabiyyoota, kaan warra Wangeela lallaban, kaan tiysitoota, warra kaaniis barsiisota akka tahaniif ture.

12Tanaas wanni godheef, amantoota hojii tajaajila waldaya tiif qopheeysee, qaama Kiristoos jaaruufi.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

13Kuniis hanga hundi keenyaa huu, tokkummaa amantii tii fi Ilma Rabbii qaceellotti beeknutti, ammaas namummaan bilchaannee, qiyaasa guutummaa Kiristoos bira wayta geenyutti taha.

14Eegasuu nuti asii achi akka daa'imman bishaaniin gamaa gamana daddarbamanii, kanneen buufaa barsiisa shaaxirummaa namaa tiiniis gowwoomfamanii, asii fi achi rooraafamanii tahuun nu irra hin jiru.

15Akkanaa mannaa, dhugaa, jaalalaan dubbachaa, koottaa mee karaa hundumaanuu gara isa mataa tahe Kiristoos keeysatti haa guddannuu!

16Kiristoosiini, dhagni qaamaa hundinuu moorgayaan, birkii adduma addaan arkataniin walitti hodhamanii ti jiru; hogguu dhagni qaamaa adduma addaan hojii isaa tartiibaan hojjatuus, qaamni ni guddata, jaalalaaniis if ni ijaara.

17Eegasuu asii achi, akka saboonni qomoo Israa'el hin tahin, yaada maalaa yaanii faaydaa hin qabne duukaa bu'anitti, asii achi hin jiraatinaa jechaa tiin, maqaa Gooftaa tiin gadi jabeeysee isin gorsa.

18Isaan hangullaan isaanii dukkaneeyfamtee ti jirti; wallaalummaa fi mata- jabina isaan qabanif jecha, jireenya Rabbi kannu keeysaa hayyifamanii ti jiru.

19Isaan safuu yookiin qaanyii dhabuu dhaan jireenya mufallisatti if gadi dhiisanii, aybii hundumaa hojjachaa jiraachuu irratti bololaan bobbahanii ti jiru.

20Isin ammoo Kiristoos haala sanitti hin barranne.

21Waa'ee isaa akka dhageeysanii fi, ammaas dhugaa Yesuus keeysatti arkamtuus akka barsiifamtanittiin fudhadha.

22Namummaa keeysan moofaa, ammaas kan akkaataa jireenya duraan dabarsitanii calaqqisiisu san, if irraa baasaatii darbaa!

23Ammaas Ruuhaan, yaada qalbii teeysanii haa haarayoomsu!

24Nama haaraya kan qaceelummaa fi qulqullummaa dhugaatti, akka fakkii Rabbitti uumame san uffadhaa!

25Kanaaf jecha namni hundinuu adduma addaan kijiba if keeysaa baasee, dhugaa namatti haa dubbatuu! Nuti dhagna miseensa qaama tokkoo ti.

26Yoo aartan illee aarri keeysan dilitti isin hin naqin! Oduma aartanii aduun isinitti hin dhihin!

27Sheeyxaanaaf hulaa hin baninaa!

28Namni kanaan dura hataa ture hatuu dhiisee, harka isaa tiin, dalagaa faaydaa qabdu dalagee, warra waa dhaban illee haa gargaaruu.

29Dubbii gaarii nama ijaartu, tan akka haala isaanittiis gargaartu, tan warra dhagayaniis fayyaddu malee, dubbiin hamtuun nama balleeysitu afaan keeysanii hin bahin!

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

30Ruuhal Qudus Rabbii tiis hin naasisinaa, isaani bar guyyaa najaa tiif sumudan isin irratti mallateeyfamee!

31Hadhaa hundumaa, kanneen akka lolaa, aaraa, iyyansa, arrabsoo fi ammaas hammeenyi hundinuu isin irraa haa fagaatanii!

32Rahamata waliif qabaadhaa, gara-laafoos waliif tahaa; akkuma Rabbi karaa Kiristoosiin dilii teeysan isiniif oomfii godhetti, isiniis akkasumatti oomfii waliif godhaa!

Efesoon 5

1Isin joollee jaalatamoo waan taataniif, warra jireenya Rabbii fedhu faana dhawaa jiraa tu tahaa.

2Akkuma Kiristoos nu jaalatee, ammaas aarsaa urgaa tolu, wareega Rabbiif dhihaatu godhee abarsee nuuf jecha if kannee sanitti, isiniis ammaas akkasumatti jaalalaan jiraadhaa!

3Isin ummata Rabbii qulqulluu dha; eegasuu akka ummata Rabbii qulqullutti jiraadhaa malee, zinaa fi najisummaan hundinuu, bololummaaniis isin jiddutti dhagayamuu dhiisii, gonkumaa maqaan isaanii tuu hin dhawamin!

4Jecha shukriif tahu malee, jecha nama qaanfachiisu, jecha arrabaa, ammaas qoosaan nama madeeysituus waan bakka hin qabneef jecha, afaan keeysanii hin bahin!

5Namni zinaa godhu, yookiin najisni, yookiin namni horiif bololu jechuun, nama waaqayyolii tolfamoo ibaadu waan taheef jecha, Mootummaa Kiristoosii fi Mootummaa Rabbittiis galuu akka hin dandeenye tun mirkana isiniif haa taatuu!

6Sababa kanneen hundumaaf jecha, lolli Rabbii joollee kordiida irratti waan dhufuuf, nam tokko illeenuu dubbii maalaa yaaniin isin hin gowwoomsin!

7Eegasuu warra akkasii wajjiin walitti hin hidhatinaa!

8Isin warra dur dukkana keeysa ture, amma ammoo Gooftaa keeysatti ifaa taatanii ti jirtu; eegasuu akka joollee ifaatti jiraadhaa!

9Firiin ifaa, waan gaarii fi qaceelaa, ammaas waan dhugaa tahe hunda keeysatti arkamti.

10Ammaas, waan Gooftaa gammachiisu barachuuf yaalii godhaa!

11Hojii dukkanaa kanneen faaydaa hin qabne, saaxil baasaa malee, itti hin dhihaatinaa!

12Wanni isaan dhooysatti dalagan, maquma isaanii dhawuu illee tu if nama qaanfachiisa.

13Ammoo wayta wanni takka illee nuu ifaan saaxil baatu ni mullatti, wanni mullataa hundi niis iftiina qaba.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

14Akkana waan taheef jecha, “Ati yaa nama hirriibatti jirtu, dammaqii! Warra du'an keeysaa hiis ka'i, Kiristoosiis ifa siifi kanna” jedhame.

15Eegasuu akkamitti akka jiraattan qaceellotti if eeggadhaa! Akka warra aylii hin qabnetti odoo hin tahin, akka warra aylii qabanitti jiraadhaa!

16Guyyoonni kun hamoo waan tahaniif jecha, wayta isiniif kannamte tana hin qisaasinaa faaydaa irra oolchaa!

17Kanaaf jecha fedhiin Gooftaa maal akka taate, adda baafadhaa hubadhaa malee, gowwoota hin tahinaa!

18Dhugaatiin hin farshaaninaa, isiin faagaa nama baafti! Akkasii mannaa warra Ruuhal Qudusiin guutamtan tahaa!

19Faarfannaa fi faaruu sagalee gaarii qabduun, ammaas faarfannaa ruuhaa tiis wal jalaa qabaa shubbisaa! Garaa guutuun faarfachuun galata Gooyftaaf dhageeysisaa!

20Wayta hundumaa waan hundumaa fuu maqaa Gooftaa keenya Yesuus Kiristoosiin, Rabbi Abbaa dhaaf hamdii galchaa!

21Kabajaa Kiristoosiif jecha waliif ajajamaa!

22Isin beerran, akkuma Gooftaa Yesuusiif ajajamtanitti, abbaa warraa keeysaniifiis akkasumatti ajajamaafi!

23Akkuma Kiristoos mataa waldaya kiristaanaa tahetti, jaarsi niis mataa jaartii ti; Kiristoos naja-baasoo waldaya kiristaanaa ti; waldayaniis qaama Kiristoosi.

24Eegaa, akkuma waldayan kiristaanaa Kiristoosiif oggoltutti, niitiiniis waanuma hundumattuu jaarsa isii tiif tan oggolte haa taatuu.

25Akkuma Kiristoos waldaya kiristaanaa jaalatee, isiif jecha dabarsee if kannetti, jaarsi niis haaluma sanitti jaartii isaa haa jaalatuu!

26Inni waldaya kiristaanaa qulqulleeysuufi, bishaanii fi Qoowlii isaa tiin dhiqee ti isii naziifeeyse.

27Waldaya aybii fi suntuurraas, yookiin waanuma akkasii takka illee huu tan hin qabne godhee illaan maletti, durrii ulfina isii tiin ifitti dhiheeysuu dhaafi deema.

28Haaluma kanatti jaarsi niitii isaa akkuma qaama isaatitti haa jaalatuu. Namtichi jaartii isaa jaalatu, ifuma isaa ti jaalata jechuu dha.

29Namni qaama ifii jibbu gonkumaa hin jiru, namni qaama isaa sooraati kashkaasha malee, Kiristoosiis waldaya isaa tiif akkasuma godhe.

30Nutiis bar dhagna qaama Kiristoosi.

31Kitaaba keeysatti, “Sababa kanaaf jecha dhiirti abbaa isaatii fi haadha isaa tiis dhiiftee, niitii isaatitti maxxanti; akkasitti isaan lamaanuu qaama tokko tahu” jedha.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

32Dubbiin tun hiccitii gadi fagoo taate if keeysaa qabdi; ani ammoo wanniniin irraa haasawaa jiru, waa'ee Kiristoosii fi waa'ee waldaya kiristaanaa ti.

33Haa tahu malee, dhiirti hundinuu jaarti isaa akkuma mataa ifiitti haa jaalattuu, ammaas niitiiniis akkuma kanatti jaarsa isii dhaa kabajuu haa ifi irratti eeyduu!

Efesoon 6

1Isin joolleen, haawwan keeysaniif ajajamaa! Kun waanuma Gooftaanuu fedhu.

2“Abbaa kee tii fi haadha tee tiif ulfina kanni!” kan jedhu eemara abdiis if keeysaa qabu kan duraa ti.

3Kitaabni itti furuu dhaan, “Akkana yoo goote wanni hundinuu siif qaceela, ammaas lafa irratti umrii dheertuus ni arkatta!” jedha.

4Isin abbootiin! Joollee teeysan akka aaraan garaan isaanii gubatu hin godhinaa, ammoo sirnaa fi naamusaan, ammaas barsiisa Gooftaa tiin isaan guddisaa.

5Isin kaadamtoonni! Warra biyya addunyaa tana irratti isin dalaysiifataniif sodaa fi kabajaan, amanamummaa dhugaa tiiniis, akkuma waan Kiristoosiif ajajamtanitti isaaniif ajajamaa!

6Waytuma ijaan isin arkan qofa isaan gammachiisuuf odoo hin tahin, ammoo akka kaadamtoota Kiristoos, kanneen fedhii Rabbii garaa fudhatanii dalagan sanitti isaaniif dalagaa!

7Namaaf odoo hin tahin, akkuma waan Gooftaa kaadamtanitti garumaa fudhadhaa tii isaan kaadamaa!

8Namni tokko gabra tahuus yookiin bilisa, waanuma gaarii tahe kan hojjate hundinuu, gaaruma akkasii san ujuraa Gooftaa irraa akka fudhatu beekaa!

9Isin gooftoliin! Akkuma kabajaa isaan irraa eeggattanitti, isiniis kaadamtoota keeysan haaluma kanaan qabaa! Isaaniis hin sossodaachisinaa! Gooftaa keeysanii fi Gooftaa isaanii tiis kan tahe, samii irra jiraachuu isaa ni beeytan; inni niis, kan fuula namaa laalee gara tokkootti jiguu miti.

10Xumura irratti, humna Gooytaa tii fi qiwwaa isaa tiin warra jabaattan tahaa!

11Tooftaa shaaxirummaa Sheeyxaanaa dura dhaabbachuu akka dandeeysaniif, meeshaa lolaa tan Rabbi biraa arkamtu hundumaa hidhadhaa!

12Qabsoon teenya namaa wajjiinii miti; warra ijatti hin mullanne kanneen hawaa adunyaa keeysatti mootummaa fi amrii qaban wajjiini, warra humna biyya addunyaa dukkanooytuu tana moohanii fi ruuhaa hamoo bantii samii keeysa jiran wajjiini qabsoo qabna.

13Kanaaf guyyaa hamaa isin mudatuun morkuu akka dandeeysaniif jecha, ammaas hanga xumuraatti kana hundumaa gootanii, akka bakkaa hin sossoone, meeshaa lolaa kanneen Rabbii, hundumaa hidhadhaa!

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

14Dhugaa dhaan akka waraansileetti mudhii hidhattanii, qaceelummaa akka uffata sibiilaatti qomatti kaayattanii dhaabbadhaa!

15Ammaas meeshaa Wangeela nagayaa, akka kophetti miilatti kaayatanii qophaawaa!

16Kana hundumaa irratti dabaltanii, akka xiyya Sheeyxaanaa kanneen belbela ibiddaa qaban ittiin dhaamsuu dandeeysaniif, gaacheena amantii dhaa fudhadhaa!

17Ammaas gonfoo najaataa tii fi ammaas habalee ruuhaa, isiiniis qoowlii Rabbii tan taate fudhadhaa!

18Wayta hundumaa Ruuhaa dhaan kadhadhaa, waan isin barbaachise kadhannaa hundaan gaafadhaa! Dammaqaa tii kadhadhaa, warra Rabbitti qulqullaawan hundumaafiis maganfachuu itti furaa!

19Barsiisuuf waytaan ka'u hundumaa, qoowliin anaaf kannamtee sodaa takkaan maleetti, hiccitii Wangeelaa akkaan beeysisuu dandayu anaafiis kadhadhaa!

20Wangeela kanaaf jechaan ergamee amma shanshalataan hidhamee jira; sodaan maleetti, akkuma na irraa eegamutti akkaan dubbachuu dandayuuf, Rabbi naaf kadhadhaa!

21Haalaan ani amma keeysa jiruu fi waaniin dalagutti jiru hundumaa akka beeytaniif, Xikiqoos obboleeysi keenya jaalatamaanii fi hojii Gooftattiis amanamaa kan tahe isinittuu ni hima.

22Nuti maal keeysa akka jirru akka isin beeysisuuf, ammaas akka isin jajjabeeysuuf jechaan, isa gama keeysan erge.

23Rabbi Abbaa, ammaas Yesuus Kiristoos Gooftaa irraa, nagayni nii fi jaalalti, amantiin wajjii, amantoota hundumaa fuu haa tahan!

24Ni'imaan, warra Gooftaa keenya Yesuus Kiristoos jaalala sinsinnii hin qabneen jaalatan hundumaa wajjiin haa taatu.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

Filiphisiiyus

Filiphisiiyus 1

1Nuti Phaawulosii fi Ximotewoos kaadamtoonni Yesuus Kiristoos gara warra Yesuus Kiristoositti amananii magaalaa Filiphisiiyus keeysa jiraatan hundumaaf, ammaas warra toohatootaa fi tajaajiltoota waldaya kiristaanaatti xalayaa tana katabuu keenya.

2Rabbi Abbaan keenyaa fi Gooftaa keenya Yesuus Kiristoos irraa ni'imaa fi nagayni isiniif haa tahan!

3Waytumaan isin yaadadhu hundumaa, Rabbii kiyya niin galateeyfadha.

4Kadhannaan ani isiniif godhu hunduma keeysatti hoggayyuu gammachuuniin hunduma keeysaniif kadhadha.

5Kuniis, guyyaa duraa irraa eegaltanii hanga arraatti, hojii Wangeelaa keeysatti sababa shariikummaa qabdaniifi.

6Rabbi kan hojii gaarii kana isin keeysatti jalqabe, hanga guyyaa Yesuus Kiristoos deebi'ee dhufutti, akka raawwatu niin amana.

7Garaa kiyya keeysaa waaniin isin qabuuf jecha, hunduma keeysan laalchisuu dhaan, haalli akkanaa kun anatti dhagayamuun sirrii dha; ani shanshalataan hidhamee, Wangeelaaf falamuu yookiin isa cimsee dhaabuu irratti, hundi keeysanuu anaan wajjiin ni'imaa Rabbitti hirmaattu.

8Jaalala Yesuus Kiristoosiin akkaan hunduma keeysaniif dharra'u Rabbii tu anaaf ragaa dha.

9Jaalalti teeysan, beekumsa hundumaa fi hubannaa gadi-fageenya qabduus caalaatti akka qabaattaniifiin isiniif kadhadha.

10Kuniis, isin waan gaarii fi waan hamaa adda baafattanii, ammaas isin hanga guyyaa dhufa Kiristoositti xaliila aslii illaa hin qabne akka taataniifi.

11Firii qaceelummaa tan Yesuus Kiristoos keeysaan dhuftuun badhaatanii, hamdii durrii ulfina Rabbii tiif gahuufi deemtu.

12Yaa obboleeyyan koo! Wanni na irra gahe kun, Wangeela ballisuuf akka oole akka beeytaniin barbaada.

13Kunoo, ani Kiristoosiif jecha akkaan shanshalataan hidhame, warra waardiyyoota mana mootummaa Roomaa keeysaa hundumaaf, ammaas warra hafan hundumaafiis zaahir bahee ti jira.

14Ammaas, sababa shanshalata kiyya kana irraa kan ka'e amantoonni hedduun jajjabaatanii sodaan maleetti ija-jabinaan Qoowlii Rabbii dubbachuu irratti bobbaahanii ti jiru.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

15Namoonni hangi tokko anatti qotuuf, hinaaffaan Kiristoos lallabuun isaanii dhuga. Warri kaan ammoo fedha gaarii qabaniif jecha isa lallabu.

16Warri fedhii isaanii tiin tana hojjatan akkaan ani Wangeelaaf falamuuf jecha asitti ramadame ni beeku.

17Warri kaan kanneen ifittummaa isaanii irraa kan ka'een Kiristoos lallaban, hidhamuu tiyya irratti rakkina anatti dabaluuf lallaban malee, dhugumaan garaan jaalatanii hin turre.

18Tahu illee maal qaba? Fakkeeysumaaf tahuus, yookiin dhugumaan godhaniis, wanni barbaachisu Kiristoosuma lallabuu dha! Aniis tanumattiin gammada, eeyye gammachuun tiyyaas itti furti.

19Kadhannaa keeysan irraa kan ka'e, ammaas gargaarsa Ruuhaa Yesuus Kiristoos irraa arkameen, wanni ana irra gahe, eewalama kiyyaaf akka oolu niin beeka.

20Waanuma fedhettuu, hojii tiyya irratti, if qaanfachuun akka ana irra hin geenye, abdachaa jabeeyseetiin hawwa; akkuma wayta hundumattuu Kiristoos amma illee jasada kiyyaan, jireenyaaniis tahu, du'aan, ulfina akka argatu, amantaa cimtuun qaba.

21Anaaf, jiraachuu jechuun Kiristoosi, du'uun ammoo faaydaa dha.

22Lubbuun kaniin jiraadhu yooniin tahe, hojii firii qabdu akkaan hojjadhuufi taha; haa tahu malee, tam akkaan filadhu, na dhibee ti jira.

23Yaada lama jiddutti muddameetiin jira; gar-tokkoon kan anaaf irra caalu ani aakirameetuma Kiristoos wajjiin tahuu dhaan hawwa.

24Haa tahu malee, lubbuun jiraachuun tiyya isiniif caalatti faaydaa dha qabdi.

25Ani hafee, hunduma keeysaniin wajji jiraadhee, amantiitti cimtanii guddattanii, ammaas akka gammaddan, gargaaruun kiyya barbaachisaa tahuu beekee tiin jira.

26Eegasuu waytaan deebi'ee isin bira dhufu, waan Yesuus Kiristoos anaan isin jiddutti hojjateef hamdii guddaa galchuuf carraa isiniifi kanna.

27Wanni feetee huu haa taatuu, jireenyuma keeysan haala Wangeela Kiristoosiin kan male godhaatii jiraadhaa! Eegasuu ani dhufee isin arkuus, yookiin isin bira hanqadhuus, gurruma qofaan waa'ee keeysan dhagayu illee, isinummaan Ruuhaa tokkoon jabaattanii jaaramtanii, akka nama tokkoo taatanii, amantii Wangeelaa tiif dhaabbadhaa!

28Karuma tokko illeenuu warra isiniin morman sodaachuu baddinaa! Sodaachuu dhabuun keeysan dhabamuu isaanii tiif milikkita taha; isiniif ammoo Rabbiin akka najaa baatani agarsiisa.

29Isin Kiristoositti amanuu qofa odoo hin tahin, maqaa isaa tiif jecha dararamuuniis isiniif kannamee ti jiraa bar!

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

30Qabsoodhaan ani keeysa dabre agartan, taniin ammaan tana keeysa jiruus dhageeysan; isiniis ammaas kunoo qabsuma akkasii keeysa dabraa ti jirtu.

Filiphisiiyus 2

1Kiristoosii wajji tokkaawuun keeysan yoo isin jajjabeeyse, jaalala isaa tiin yoo hadhaadhiyyamtan, Ruuhaan wajjiin yoo asoosamtan, rahamataa fi waliif nahuuniis yoo jiraattan,

2eegasuu, yaada tokko qabaattanii, jaalala takkaas Ruuhaa fi akeekaaniis tokko tahuu keeysaniin, gammachuu tiyya bakkaan naaf gahaa!

3Namoonni biraa akka isin irra caalan, damboobummaa teeysaniin lakkaawaa malee, waanuma takka illee ammoo hawwii ifittummaa tii fi tan dhaytaan hin godhinaa!

4Hundi keeysanuu faaydaa warra biraa tiis laalaa malee, faayduma teeysan qofa hin laalinaa!

5Haalli laalcha keeysanii kan akka Yesuus Kiristoos qabuu haa tahuu!

6Inni kan guutummaa zaata Rabbii qabu tahu illee, ammoo wal-qixxummaa Rabbiin wajjii mirga kiyya jedhee itti rarra'uu hin feene.

7Akkasitti inni humaattuu if hin lakkooyne, bifa gabraa ti fudhate; nama akka keenyaa ti tahe, bifa namaatittiis mullate.

8Inni gadi if qabee ti du'aaf, sanuu du'a fannoo irrattiin du'uuf eemaramaa dha tahe.

9Kanaaf jecha Rabbi bakka hundumaa olii irra isa kaaye maqaa maqoota hundumaa caaluus isaafi kanne.

10Tanaas, jilbii hundinuu samii irratti, yookiin lafa irratti, lafa jalattiis, maqaa Yesuusiif akka jilbiifataniif godhe.

11Ammaas arrabni hundinuu durrii ulfinaa Rabbi Abbaaf kannuuf jecha, Yesuus Kiristoos Gooftaa tahuu isaa ragaa dha baha.

12Irrattuu yaa jaallan koo! Hoggayyuu warra ajajamoo akkuma taatanitti, waytaan ani isin bira jiru qofa odoo hin tahin, amma ammoo irra caalatti, bakkaan ani isin bira hin jirretti, najaata keeysaniif sodaa fi hollachuun, tattaafannaa keeysan itti furaa!

13Rabbuma kan fedha isin keeysa kaayuu tu, ammaas akeeka isaa gaarii hojjachuu isin dandeeysisa.

14Waanuma hundumaa huu alaan-aluu, yookiin falamuun maleetti dalagaa!

15Kuniis dhaloota jallaa fi micciiramaa tahe kana keeysatti, isin akka urjiilee bantii samii keeysaatti walaqqiftanii, joollee Rabbii nassaba, xaliila illaa hin qabne isin godha.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

16Qoowlii jireenyaa jabeeysaatii qabaa! Tun akkaan ani guyyaa Kiristoositti bilaashuma fiige, yookiin faaydaa malee dalage odoo hin tahin, ittiin dhaadachuu dha na dandeeysisa.

17Ani silaa naaf taatee, akkuma mijuu qalma aarsaa irratti naqamtutti, tajaajila amantii teeysan irratti silaa gadi naqame illee, hunduma keeysan wajjiin gammadee niin ililcha.

18Akkasumatti isiniis gammaddanii anaa wajji ililchuu dha qabdan.

19Jidduu tana hatattamaan, Ximotewoos gara keeysan erguuf, Gooftaa Yesuusiin abdadha; oduu teeysan arkadhee, hamileen tiyya akka na kakaatuus niin fedha.

20Nama biraa, kan akka isaatti if irraa bu'ee isiniif yaadu hin qabu.

21Hundi isaanii, waanuma dantaa mataa isaanii jala orihuu malee, akeeka kanneen Yesuus Kiristoosiif dantaa hin qaban.

22Aaminummaa Ximotewoos, akka ilma abbaa isaa tiin wajji hojjatu tokkotti, anaan wajjiin tajaajila Wangeelaa keeysatti hirmaachuu isaa, isinuu numa beeytan.

23Akkana waan taheef, akkaataa haalaan ani keeysa jiruu hubadhee tiin, dafee isa gara keeysan erguuf abdiin godha.

24Anummaanuu mataan koo, dafee isin bira dhufuuf, Gooftaa biraa amantaan qaba.

25Ammaas Ephafrodixos obboleeysa amantii too tii, gola kiyya, kan tajaajilaaf marxifate, deebisee gara keeysan erguun barbaachisaa dha natti fakkaata; inni nama waan na barbaachisetti akka ana tajaajiluuf, kan isin gama kiyya ergitanii dha.

26Inni hunduma keeysanuu yaadee ti jira, dhukkubsachuu isaa waan dhageeysaniif jechaas cinqamee ti jira.

27Dhugumaan, dhukkubsatee, inumaatuu yaratee, bakka du'aa gahee ti ture; Rabbi ammoo isa ni fayyise; isa qofaa miti, ammaas anaas, naasuun akka naasuu irratti natti hin dabalamne naaf godhe.

28Kanaaf jechaan, isa gama keeysan erguuf caalattiin hamile; isiniis wayta isa agartanii gammaddan, aniis yaanni na irraa sablata.

29Maqaa Gooftaa tiin gammachuu guddoon isa simadhaa, namoota akka isaa tiis kabajaa!

30Gargaarsa isin naaf godhuu dadhabdan, bakka teeysan bu'ee guutuuf jecha, lubbuu isaa gaaga'amatti kannee, hojii Kiristoosiif jecha inni nama du'a bira gahee ti ture.

Filiphisiiyus 3

1Keeysumaa huu yaa obboleeyyan koo, Gooftatti gammadaa! Waanumaan kanaan dura isiniif katabe san, deebisee isiniif katabuun, na hin dhibu; isiniifiis waan gaarii taha.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

2Jarreen kanneen hamaa hojjatan, saroota warra dhagna qaama namaa mogolu san irraa if eeggadhaa!

3Dheeyna-qabaa dhugaa dhaa nuu tu qaba; nuhi warri Ruuhaa Rabbii tiin ibaadu, nuhi warri amantaa, jasada irra hin kaayatin, kan ammoo Yesuus Kiristoosiin dhaadatu.

4Ani mataan koo dhaadannoo jasadaa tiif sababa qabaadhu illee, namni biraa jasadatti dhaadannoo qabaachuuf sababa kan qabu yoo if seehe, ani irra caalaan qaba.

5Dhaladhee guyyaa saddeettaffaattiin dheeyna qabame; shanyii Israa'el, gosa Beniyaam keeysaa hiin dhaladhe. Abbaan kiyyaa fi haati tiyyaas Ibroota waan tahaniif, ani Ibricha makaa hin qabne; karaa seera eeguu taannaan ammoo, ani Fariisotaa keeysaa tokko.

6Seera saniif hinaafuu irraa kan ka'e, waldaya amantootaa reebaa tiin ture; qaceelummaan, seericha eeguu dhaan waan arkamtu silaa taatee, ani seeratti illaa hin qabuun ture.

7Amma ammoo Kiristoosiif jecha, waanuma faaydaa anaaf qabu hundumaa, kasarattiin isaan lakkaawe.

8Tana malees, Gooftaa kiyya Yesuus Kiristoos beekuun, hizaaba malee waan hundumaa irra waan caaluuf jecha, ani waan hundumaa akka kasarattiin ilaala; isaaf jecha wanni hundinuu anaaf gatii dha dhaban; Kiristoosuma faaydayuuf jecha, kanneen hundumaa akka qushaasha dikeettiin lakkaawa.

9Ani kanuma Kiristoos tahuun barbaada; akkasittiis qaceelummaan tiyya tan seera eeguu dhaan arkamtu odoo hin tahin, tan Kiristoositti amanuu dhaan arkamtuu dha; qaceelummaan tun Rabbi biraa dhufti, ammaas tan amantii irratti dhaabbattuusi.

10Ani Kiristoos beekuu fi humna du'aa ka'uu isaa, ammaas dararama isaa irraa hirmaadhee, du'a akka isaatti fakkaachuun barbaada.

11Duuba aniis, akkuma isaa sanitti, warra du'an keeysaa kaafamuuf abdii dhaan qaba.

12Kanneen hundumaa huu duruun arkadhe yookiin guutummatti qulqulleeyfame jechuu kiyyaa miti, ammoo Kiristoos kan isaa akkaan tahu waan na godhateef jecha, aniis tana bira gahee harka galfachuuf duukaa fiiguttiin jira.

13Yaa obboleeyyan koo, ani akka nama duruun fudhatee, harkaan gahateetti if hin lakkaawu. Haa tahu malee, waan takka numaan godha; waan na booddeetti hafe yaaduu dhiisee, gara waan na dura jiruttiin hiixadha.

14Akeeka san bira gahee, gonfoo arkachuufiin fiiga; gonfoon tuniis, tan Rabbi karaa Yesuus Kiristoosiin itti ol nu yaamee dha

15Nuti warri Ruuhaan bilchaatoo taane hundinuu, haala kanatti yaaduun nu irra jira; ammoo qafxii takka takka irratti yaada adda addaa yoo qabaattan, saniis taanaan, Rabbiinuu ibsee ti isiniif gargar baasa.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

16Eegasuu gaa, amma koottaa tii, waanuma kanaan dura irra geenye eeggannee haa jiraannuu.

17Yaa obboleeyyan koo, fakkeenya kiyya fudhachutti waliif galaa! Akka fakkeenya nuti isiniif kannineetti, warra jiraataniis laalaa!

18Akkumaan kanaan dura irra deddeebi'ee isinitti hime, kunoo ammaas imimmaan dhangalaasaa wanniniin isinitti himu, warri jireenyi isaanii adawwii fannoo Kiristoos tahe, hedduu tu jira.

19Isaan warra badiitti yaa'u, qoccumaa isaanii tu Rabbii isaanii ti; sablina isaanii akka ulfinaatti lakkaawwatu; hangullaan isaanii tiis waanuma addunyaa irraatti rarraati.

20Nuti ammoo warra abbaa biyyummaa samii irraa qabu; naja-baasoon achi irraa nuuf dhufa, jennee eeggachaa jirra; inni niis Gooftaa Yesuus Kiristoosi.

21Inni, humna isaa, tan waan hundumaa huu akka if jalatti galchu isa dandeeysifteeni, jasaddan dadhaboo keenya kanneeniis falaka jijjiirraa tiin akka ulfina-qabeeysa qaama isaa ti godha.

Filiphisiiyus 4

1Kanaaf yaa obboleeyyan koo jaalatamoo, warraan yaadaan dharra'uuf, kanneen na gammachiiftanii fi ammaas goonfoo koo taataniis, amantiin haala kanatti Gooftatti jabaadhaa dhaabbadhaa!

2Dubartoota obboleeyyan keenya Ewodiyaa fi Sinxiikeen, maqaa Gooftaa tiin yaadaan akka walii galaniin, jabeeysee tiin isaan gorsa.

3Atiis yaa amanamaa hiriyoo dubartoota kanneen akka gargaartuun si gaafadha. Kilemensii fi jarreen kaan, kanneen hojii Wangeelaa irratti gola tiyya tahan, warra maqaan isaanii Kitaaba Jireenyaa keeysatti katabameen wajji warra anaan wajjiin ta'abanii ture. Zizigos jechuun maqaa namticha Phaawulosiin wajjiin hojjatee ti.

4Wayta hundumaa Gooftaa keeysatti gammadaa! Ammaas itti deebi'ee tiin jedha, gammadaa!

5Gaarummaan teeysan nama hundumaa biratti haa beekamtu! Gooftaaniis dhihoo dha jira.

6Waan hundumatti, kadhataa fi himataan shukriin wajjiin waan isin barbaachisu Rabbi duratti dhiheeysaa malee, waa takkatti illee yaadaan hin guraaraminaa!

7Nagayni Rabbii kan hubannaa hundumaa irraa ol tahe, yaadaa fi qalbii teeysaniis Yesuus Kiristoos keeysatti haa eegu.

8Xumuruuf, yaa obboleeyyan koo, waanuma dhugaa tahe, waanuma ulfina qabu, waanuma haqa tahe, waanuma qulqulluu tahe, waanuma jaalatamaa tahe, waanuma kabajaa qabu, waanuma hamdii qabuu fi galateeyfachiisaa taheen qalbiin teeysan tan guutamte haa taatu!

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

9Waan ana irraa barattan, kan ana irraa fudhattan, kanneen afaan kiyya irraa dhageeysaniis, ammaas warra hojii tiyya irraa agartaniis, isiniis akkasuma godhaa! Rabbi Abbaan nagayaa, isinii wajjiin taha.

10Isin booddee tana deebitanii anaaf haarayatti yaaduu keeysaniif jecha, Gooftatti gammachuu guddoon qaba. Kanaan dura illee anaaf yaaduun keeysan hin hafne; haa tahu malee, mullisuuf carraa hin arkanne.

11Tana jechuun tiyya, waatu natti irrate jechuufii miti; ani nama akkaatuma haala jiruu fudhatee jiraachuu itti barate.

12Ani jireenya kikkatte jiraachuu ittiin beeka, ammaas jireenya bash-bashiis jiraachuu nama beeku; ani akkaatuma haaluma jiru hunda fudhadhee, quufattiis, beelattiis, hizaaba irra hedduu qabaachuus, eeyye, waa dhabee deegee jiraachuus itti baradhee tiin jira.

13Qiwwaan Kiristoos irraa arkadhuun, waan hundumaa godhuu niin dandaya.

14Haa tahu malee, rakkina ana irra gaheef anaaf dirmattanii hirmaachuun keeysan gaarii dha.

15Ani hogguun Maqedooniyaa ka'ee, jalqaba Wangeela lallabuuf bahe, tajaajila isiniif kannee, waldayni niin waa irraa fudhadhe, walduma teeysan qofa tahuu, isinuu warri Filiphisiiyus akka gaaritti beeytan.

16Waytaan ani Tasaloonqee ture illee, waan natti irrateef gargaarsa irra deddeebiftanii anaaf ergitanii ti jirtu.

17Faaydaan isaa tan isiniif lakkaawamtu haa isiniif hoddomaattuufi malee, ani gargaarsuma fudhachuu qofaaf barbaadeetii miti.

18Harka Ephafrodixosiin wanti isin ergitan hundinuu na geeysee ti jirti; amma ammoo waan na barbaachisu hundumaa niin qaba, na irraahuu ni hafa. Kannaan isin ergitaniis, akka aarsaa urgaawaa fi wareega Rabbi gammachiisuu ti.

19Rabbiin kiyyaas, waan isin barbaachise hundumaa huu akkuma durrii badhaadhummaa isaa tan Yesuus Kiristoos keeysaa tiin isiniif haa arjoomu.

20Rabbi Abbaa keenyaaf ulfinni hanga bara baraaf haa tahuuf! Aammiin.

21Warra Kiristoositti amanan hundumaaf nagaya nuuf dhiheeysaa! Amantoonni ana bira jiraniis nagaya isiniif dhaamu.

22Warri Kiristoositti amanan hundi niis, keeysumaa huu warri haaskaa Qeesaar tahan, nagaya isiniif dhaamu.

23Ni'imaan Gooftaa Yesuus Kiristoos, ruuhaa teeysaniin wajjiin haa taatu.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

Qolosaayis

Qolosaayis 1

1Ani Phaawulos, kan fedhii Rabbii tiin ergamaa Yesuus Kiristoos tahe, Ximotewoos obboleeysa wajjiin xalayaa tana barreeysuu kiyya.

2Kiristaanota obboleeyyan keenya, warra magaalaa Qolosaayis keeysa jiraattan, kanneen Kiristoositti amantaniif, ni'imaanii fi nagayni Rabbi Abbaa keenya biraa isiniif haa tahan!

3Nuti wayta isiniif kadhannu hundumaa, Rabbi Abbaa Gooftaa keenyaa Yesuus Kiristoos ni galateeyfanna.

4Yesuus Kiristoositti amanuu keeysanii fi kiristaanota hundumaa jaalachuu keeysaniis dhageenyee ti jirra.

5Akkana godhuun teeysaniis sababa abdiin samii irraa isiniif kaayamtee jirtuufi; waa'ee abdii tanaa duraan dursitanii Qoowlii Wangeela dhugaa irraa dhageeysanii ti jirtu.

6Wangeelli kuniis isin bira jira; akkuma guyyaa itti dhageeysanii fi ni'imaa Rabbii dhugummaan hubattan irraa kaasee, isin jiddutti firii godhachaa jirutti, akkasumatti ammaas guutummaa biyya addunyaa keeysattiis baballachaa firii godhachaa ti jira.

7Waa'ee ni'imaa Rabbii, Ephafraas gola keenya jaalatamaa irraa barattanii ti jirtu; inni Kiristoosiif kaadamaa amanamaa tahee ti isiniif ergame.

8Waa'ee jaalala teeysanii, tan Ruuhal Qudus isiniif kannee, isaatu nutti hime.

9Kanaaf, nuti eega waa'ee keeysan dhageenye irraa jalqabnee, Rabbi isiniif kadhachuu irraa adda hin kunne; fedhii isaa hubattanii, hikmaa hundumaan, beekumsa Ruuhal Qudus kannuuniis akka guutamtaniif Rabbi isiniif kadhanna.

10Jireenya Gooftaan malu jiraachaa, wayta hundumaa waan isa gammachiisu dalaguuf, hojii gaarii hundumaan faaydaa buusuuf, ammaas Rabbi beekuttiis guddachaa akka deemtaniifiis ni kadhanna.

11Haala durrii qiwwaa isaa tiin jabaattanii, obsa guddaan rakkina hundumaa baadhachuu isin haa dandeeysisu!

12Rabbi Abbaa, kan isin warra qulqulloota Rabbii wajjiin, mootummaa ifa samii keeysaatti, qooda dhaalmayaa akka hirmaattan isin dandeeysiseef, gammachuun hamdii galchaa!

13Inni amrii dukkanaa jalaa nu baasee, gara mootummaa Ilma isaa jaalatamaatti, dabarsee nu fidee ti jira.

14Ilmuma isaa kanaani, najaataa fi oomfii dilii tiis argannee ti jirra.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

15Kiristoos, bifa Rabbii tan ijatti hin mullanne; inni angafa uumama hundumaa dura dhalate.

16Wanni hundinuu Kiristoosiin uumaman; kanneen samii keeysa jiranii fi kanneen lafa irra jiraniis, kanneen ijaan arkamanii fi warri hin arkamnees, warri siree mootummaa irra taa'anii fi warri mootummaa qabaniis, warri amri-qabeeysaa fi warri sodaatamaniis taanaan sanuma; wanti hundinuu isumaan uumaman, isaaf jecha uumamaniisi.

17Inni, waanuma hundumaa dura ture; uumamni hundinuu isaani tartiibatti wal qabachiifaman.

18Kiristoos, mataa waldaya kiristaanaa, tan qaama isaa jedhamtee moggaafamtee dha. Inni jalqaba waan hundumaa ti; waan hundumatti angafa akka tahuuf, inni warra du'an keeysaa dura ka'e.

19Rabbiis, guutummaa zaata Rabbummaa isaa tiin, isa keeysa jiraachutti gammadee ti jira.

20Rabbi waan hundumaa isaani ifitti araarse; dhiiga Kiristoos kan fannoo irratti dhangala'eeni, waan lafa irra jiruu fi waan samii irra jiruufiis nagaya buusee ti jira.

21Isin warra dur, hojii teeysan hamtuuf jecha Rabbi irraa fagaattanii, ammaas hangullaa teeysaniiniis, warra diina isaa turee dha.

22Amma ammoo, Rabbi du'a Ilma isaa tiin, isin ifitti araarsee, warra isaaf qulqullaawan, warra illaas hin qabne, warra balleeysaa hin qabnees godhee, fuula isaa dura isin dhaabee ti jira.

23Haa tahu malee, amantitti jabaattanii bu'ura keeysan irratti cimtanii dhaabbachuuf abdii Wangeelaan kannamte irraa sossoohuu dhabuutu isin barbaachisa. Wangeeluma isin dhageeysan kanaatu, uumama samii jala jiru hundumaaf lallabame; ani Phaawulosiis, isuma kanaafiin kaadamaa tahe.

24Ani amma isiniif jecha dararamuu kiyyaaf niin gammada; qaama isaa tiif jecha, jechuun waldaya kiristaanaa tiif, rakkina Kiristoos rakkate guutuuf aniis jasada kiyyaan rakkachuu dhaan ittiin fura.

25Akka ajaja hojii tan Rabbi anatti kannetti, Qoowlii Rabbii guutummatti isiniin gahuuf kaadamaa waldaya kiristaanaa tahee tiin jira.

26Hiccitiin tun, bara durii jalqabdee dhaloottan turan jalaa dhooyfamtee ti turte; amma ammoo warra Kiristoositti amananiif mullifamtee ti jirti.

27Rabbi hiccitii durrii ulfinaa tiin guutamte tana, isin warra saba Israa'el hin tahin keeysaa amantanitti beeysisuu barbaade. Hiccitiin mullifamte tuniis, Kiristoosuma isin keeysa jiru. Inni niis abdii ulfinaa tan isin arkachuuf eeggattani.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

[28]Nutiis Kiristoosuma labsina; namoota hundumaa illaan maleetti, Kiristoosiin fuula Rabbii duratti dhiheeysuuf, ammaas hunduma isaanii tuu, hikmaa hundumaan ni gorsina, ni barsiifnaasi.

[29]Qiwwaa isaa tan humnaan na keeysaan hojjachaa jirtuun, tana godhuuf ittiin tattaafadha, ittiin qabsaawaasi.

Qolosaayis 2

[1]Ani isinii fi warra Laadoqiyaa jiraniif, akkasumatti ammaas warra fuula kiyya hin arkin hundumaa fuu, akkamitti akkaan hedduu fardeeyfachaa ture akka beeytaniin barbaada.

[2]Tana godhuun tiyyaas qalbii isaanii jajjabeeysee, jaalalaaniis tokkaayanii jiraatanii, badhaadhummaa hubannaa mirkaniin guutuu taate keeysaa dhuftu arkatanii, ammaas hiccitiin Rabbii, Kiristoos tahuu akka beekaniifi.

[3]Badhaadhummaan, ogummaanii fi beekumsi hundinuu, isa keeysatti dhooyfamanii ti jiru.

[4]Tanaas akka namni tokko illeenuu, dubbii afaanii tottolfatee, akka isin hin gowwoomsine isin hubachiisuufiin dubbadha.

[5]Jasadaan yooniin isin bira jiraachuu baadhe illee, ruuhaan isin biraan jira; sirna gaarii isin qabdanii fi Yesuus Kiristoositti amantanii jabaachuu keeysan arkutti niin gammada.

[6]Eegasuu, Yesuus Kiristoos Gooftaa tahuu akkuma fudhattan sanitti, haaluma saniin isumaan jiraachuus itti oofaa!

[7]Akkuma barsiifamtanitti hundee teeysan gadi fageeyfadhaa, isa keeysatti ijaaramaatii amantitti gadi dhaabamaa! Hamdiis dhangalaasaa!

[8]Namni tokko illeen, waan Kiristoos irraa ala taheen, handassaa namaa, gowwoomsaa duwwaa kanneen aadaa namaa irraa arkamanii fi ammaas humnoota bantiilee samii tii fi tan hawaa addunyaa keeysaa tiin sobee, akka isin hin hayyifanne if eeggadhaa!

[9]Guutummaan zaata rabbummaa, namummaa Kiristoos keeysatti jiraata.

[10]Isiniis Kiristoosumaan, isuma kan bantiilee samii tii fi biyya addunyaa keeysaattiis, warra mootummaa fi amrii qaban hundumaa irraa ol taheen, jireenya guutuu arkattanii ti jirtu.

[11]Isiniis Kiristoosiin tokkaawamuu keeysaniin, dheeyna-qabaa harka namaa tiin godhamte odoo hin tahin, tan Kiristoos godhuun dheeyna qabamtanii ti jirtu; tuniis tan humna jasada dilaawaa jalaa bilisa isin baafte.

[12]Cuuphaan, Kiristoosiin wajji awwaalamtanii, ammaas humna Rabbii tan warra du'an keeysaa isa kaaftetti amanuu keeysaniin, ammaas isaan wajjiin du'a keeysaa kaafamtanii ti jirtu.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

13Isiniis balleeysaa teeysanii fi Rabbi wallaaluu teeysaniin, Ruuhaan du'oo yoo taatan illee, Rabbi, akka isin Kiristoosii wajjiin jiraatoo taatan godhee ti jira; balleeysaa teenya hundumaa oomfii nuuf godhee ti jira.

14Xalayaa kissii dhaa tan nu irratti barreeyfamte, tan seeratti irkattee nuun mormaa turte san haqee, bakkaa fuudhee, fannoo irratti diree ti rarraase.

15Fannoo san irrattiis Kiristoos, warra bantiilee samii tii fi biyya addunyaa keeysatti mootummaa fi amrii qaban hiikkachiisee, zaahir baasee mullisuun injifannoo isaa, isaan irratti agarsiise.

16Eegasuu waan akka nyaataa fi dhugaatii, guyyaa ayyaanaa, baatii lakkaawuttiis, yookiin Sanbata eegutti, nam tokko illee nuu isin irratti firdii hin godhin!

17Isaan kanneen, gaaddidduu waan dhufuuf jiruu qofa; asliin qaama sanii ammoo Kiristoosi.

18Namni damboobummaa kijibaa tii fi maleeykoota samii irraa ibaadutti isin dhiibee, akka badhaafama irraa isin hin hanqifne eeggadhaa! Namni akkanaa hangullaa jasadaa tiin dhaytaawaa, natti mullate jechuu dhaan, waan ma'anaa hin qabne hedduu dha odeeysa.

19Namni akkasii kun, Kiristoos mataa qaamaa, kan qaama hundumaa moorgayaa fi humna irratti walitti qabee jiraachisee akka Rabbi guddisutti guddatu irraa, gargar citee ti jira.

20Eegasuu, Kiristoosiin wajji humnoota bantiilee samii tii fi hawaa addunyaa keeysaa tiif eega duutan, duuba maaliif akkuma amma illee isaan jala jirtanitti ajaja isaanii tiif oggoltu ree?

21“Tana qubaan hin tuqin, san hin dhamdhamin, kaaniis harkaan hin qabatin!” jedhu.

22Jarri kanneen hundinuu ammoo, ittiin hojjatamanii akka dhumaa deemaniif turee mitii! Akka ajaja namaa tii fi akka barsiisa namaattiis warra kaayamanii mitii ree?

23Sirnoota akkasii tiif ajajamuun dhuguma hikmaa waan qabu fakkaata. Kan ibaadaa dhugaatitti nama qaceelchu, kan damboobummaa dhugaatii fi ammaas qaama ifii adabuttiis nama fidu fakkaata; haa tahu malee, fedha jasadaa toohachuu irratti faaydaa hin qaban.

Qolosaayis 3

1Warra Kiristoosiin wajji du'aa kaafamtan eega taatan, eegasuu waan samii keeysa, bakka Kiristoos gara harka mirga Rabbiin taa'ee jiruu niyyadhaa!

2Qalbii teeysan waan samii keeysa jiru irratti hidhaa malee, waan lafa irra jiru irratti hin hidhinaa!

3Isin bar duutanii ti jirtuu! Amma jireenyi keeysan Kiristoosiin wajji Rabbi keeysatti dhooyfamee ti jira.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

4Kiristoos, inni jireenya keenya nuuf tahe wayta mullatu, isiniis ammaas isaa wajjiin ulfinaan mullachuufi teeysu.

5Eegasuu kajeellaa jasadaa, kanneen akka zinaa hojjachuu fi najisummaa, shakaraa fi hawwii hamtuu, bololummaa tan waaqayyolii tolfamoo ibaadutti lakkaawamtuus, if keeysatti ajjeesaa!

6Sababa waan kanneen hundumaaf jecha, lolli Rabbii [warra isaaf hin ajajamne irratti] ni dhufa.

7Kanaan dura isiniis, haaluma akkanaa kana keeysa jiraachaa ti turtan.

8Amma ammoo isin waan kanneen akka lolaa, aaraa, hammeenyaa, maqaa namaa balleeysuu tii fi waan hamaa dubbachuu hundumaa irraa huu fagaadhaa!

9Namummaa moofaa keeysan, hojii isaa hundumaan wajjiin, waan if irraa baaftaniif jecha, kijiba walitti hin odeeysinaa.

10Namummaa haaraya uffattan; inni niis, beekomsa dhugaa tiin akka bifa Rabbii isa uumetti haarayoomfamaa ti deema.

11Eegana, Giriigii fi Yihudii, nama dheeyna qabatee fi kan dheeyna hin qabatin, saba ummata Israa'el hin tahinii fi jaahila, gabra yookiin bilisa jechuun hin hafne; Kiristoos hunduma, hunduma keeysa jiraasi.

12Eegasuu isin warri Rabbiin filatamtanii, qulqulloota jaalatamoo taatan, rahamata qabaadhaa! Gaarummaa, damboobummaa, gara-laafummaa fi obsaas uffadhaa!

13Waliif obsaa, quurrama yoo wal irratti qabaattaniis, waliif dhiisaa; akkuma Gooftaan oomfii isiniif godhetti, isiniis oomfii waliif godhaa!

14Isaan kana hundumaa irratti, jaalala tan waa hundumaa raawwatamaa gootee, walitti tokkeeysitee hiituus qabaadhaa!

15Dhagna qaama tokkoo taatanii nagayatti waan yaamamtaniif jecha, nagayni Kiristoos qalbii teeysan haa qaceelchu; warra hamdii galchuus tahaa!

16Qoowliin Kiristoos akka badhaadhummaa isaatitti isin keeysa heddomminaan haa jiraattu; hikmaa hundumaan wal barsiisaa, waliis gorsaa. Faarulee, sagalee gaarii qabduu fi faaruu Ruuhaa tiin, galata qalbii irraa buqqa'een, Rabbi shukreeyfadhaa!

17Waanuma gootan hundumaa, dubbiin tahe hojiiniis, hunduma isaanii tuu, maqaa Gooftaa Yesuusiin godhaa; Rabbi Abbaafiis isumaan hamdii galchaa!

18Gooftaa duratti fudhatamaa akka tahutti, beerran, jaarsowwan keeysaniif oggolaa!

19Dhiirraniis, beerran keeysan jaaladhaa, ittiis hin hammaatinaa!

20Isin joolle! Waanuma hundumattuu haawwan keeysaniif eemaramaa! Kuniis waanuma Gooftaan hedduu jaalatuu dha.

21Isin abboottan! Joollee teeysan jiruu itti hadheeysitanii abdii isaan hin kutachiisinaa!

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

22Isin kaadamtoota! Biyya addunyaa tana irratti, warra isin hojjachiifataniif, waan hundumatti ajajamaa! Ijuma isaanii gammachiisuuf odoo hin tahin, amanamummaa dhugaa tiin, ammaas sodaa Gooftaa tiis qabaachaa kaadamaa!

23Waanuma daleeydan hundumaa, namaaf odoo hin tahin, akka waan Gooftaaf hojjattanitti, garaa guutuu dhaan if irraa bu'aa dalagaa!

24Isin Gooftaa Kiristoos waan kaadamtaniif jecha, ujuraan teeysan dhaalmaya Gooftaa irraa arkattan akka taate ni beeytan.

25Namni badii hojjatu, balleeysaa isaa tiif gatii isaa ni arkata; nama wal caalchisuun ammoo Rabbi bira hin jirtu.

Qolosaayis 4

1Isin yaa gooftolii, isiniis Gooftaa samii irraa akka qabdan waan beeytaniif jecha, warra isin kaadamaniif haqaa fi mirga isaanii eegaafi!

2Rabbi kadhaaf if kannitanii, warra dammaqoo fi warra hamdiis galchu tahaa!

3Nutiis hiccitii Kiristoos, taniin ani amma illee isiif jecha hidhamee jiruuf tana, qoowlii tana labsuuf, Rabbi karaa akka nuuf banu nuuf kadhadhaa!

4Aniis, akka ana irraa eegamutti, zaahir baasee akkaan isa labsuuf anaaf kadhachuu itti oofaa!

5Waytii isiniif kannamtetti qaceellotti itti fayyadamaa, namoota waldaya kiristaanaa keeysa hin jirreen wajji hikmaa dhaan jiraadhaa!

6Haasooyni keeysaniis hoggayyuu, ni'imaa qabaachuun akka waan soogiddaan mi'eessanitti gaarii namatti tolu haa tahu! Namoota hundumaa fuu akkaataa jawaaba kannuuf isin irra jiru baradhaa!

7Xikiqoos, obboleeysi jaalatamaan, hojii keeysattiis gola koo kaadamaa amanamaa kan tahe, waaniin ani keeysa jiru hundumaa isinitti ni hima.

8Hundi keenyaa huu akkamitti akka jirru isinitti himee, qalbii teeysan akka jajjabeeysuuf jechaan, kunoo ani isa gara keeysanitti ergee tiin jira.

9Oneesimos, obboleeysa amanamaa fi jaalatamaa, kan isin keeysaa tokko tahe wajjiin tahanii waan asitti tahe hundumaa tokko tokkoon isinitti ni himu.

10Arisxaarkos kan anaa wajjiin hidhamee jiruus, nagaya isiniif dhaama. Maarqos, namtichi dubrii Baarnaabaasiis, akkasumatti nagaya isiniifi dhaama. Waa'ee Maarqos, kanaan duraa huu dhaamsi isin gahee ti jira; inni gara keeysan wayta dhufu simadhaa!

11Yoshu'aan, namtichi Yusxoos jedhamuus, nagaya isiniif erga; warra seera dheeyna-qabaa eegan keeysaa, isaan kanneen kofaatu mootummaa Rabbii tiif anaa wajjiin carraaqa; isaan ammaas warra hedduu na jajjabeeysani.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

12Ephafraas, kaadamaan Yesuus Kiristoos, kan isin keeysaa tokko tahees, nagaya isiniif erga; inni waytuma hundumaa, isin, fedhii Rabbii hundumaa keeysatti jabaattanii akka dhaabbattaniif jecha, fardeeyfatee kadhataaf if kannee ti jira.

13Inni isinii fi warra Laa'odiiqeyaa jiraniif, ammaas warra Heraapholisiif dalagutti jabeeysee akka tattaafate, anuu mataan koo ragaa dhaan bahaafi.

14Luqaas, haakimtichi qorichaa jaalatamaan, ammaas Deemaasiis nagaya isiniif dhaamu.

15Kiristaanota Laa'odiiqeyaa tii fi aadde Niimfaatitti, ammaas waldaya mana isiitti walitti qabamuttiis, nagaya keenya nuuf himaa!

16Xalayaan tun isin jiddutti eega dubbifamte booddee, waldaya Laadoqiyaattiis akka dubbifamtu godhaa! Xalayaa waldaya Laadoqiyaatti ergamte saniis ammaas isiniis dubbisuu tu isin irra jira.

17Arkiphosiin ammaas “Tajaajila Gooftaa irraa fudhatte san, akka raawwattu godhi!” jedhaani!

18Ani Phaawulos, nagaya kana harka kiyyaaniin isiniif barreeysa; shanshalata sibiilaa tiin hidhamuu kiyyaas yaadadhaa! Ni'imaan Rabbii isiniin wajjiin haa taatu!

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

1 Tasaloonqee

1 Tasaloonqee 1

1Phaawulos, Silwaanosii fi Ximotewoos irraa gara waldaya Tasaloonqee, kanneen Rabbii Abbaa fi Gooftaa Yesuus Kiristoos keeysatti arkamaniif. Ni'imaanii fi nagayni isiniif haa tahu!

2Nuti, kadhata keenya keeysatti, maqaa keeysan dhooynee, wayta hundumaa waa'ee hunduma keeysanii tiif Rabbi ni galateeyfanna.

3Fuula Rabbi Abbaa keenyaa duratti, hojii teeysan tan amantiin arkamteef, jaalalaan carraaquu keeysan, Gooftaa keenya Yesuus Kiristoos abdachutti obsaan jabaachuu keeysaniis ni yaadanna.

4Yaa obboleeyyan keenya! Rabbi isin jaalatee akka isin filate nuti ni beeyna.

5Wangeelli nuti isiniif lallabne, sagalee qofaan odoo hin tahin, qiwwaa fi Ruuhal Qudusiin, akkasumatti ammaas amantii mirkana qabduuni gara keeysan dhufe; nuti ammaas isiniif jennee akkamitti akka isin jiddutti jiraachaa turrees isinuu numa beeytu.

6Isiniis, fakkeenya keenyaa fi kan Gooftaa duukaa buutanii ti jirtu; rakkoon jabduun isin mudattu illee, gammachuu Ruuhal Qudus irraa dhuftuun Qoowlii Wangeelaa fudhattanii ti jirtu.

7Kanaan isiniis amantoota warra Maqedooniyaa tii fi warra Akaayaa hundumaaf fakkeenya gaari taatan.

8Qoowliin Gooftaa tan isin biraa kaatees, Maqedooniyaa fi Akaayaa qofattii miti tan dhagayamte; Rabbitti amanuun keeysan bakkuma hallettuu beekamee ti jira; eegasuu waa'ee kanaaf waa takka illee jechuun nu hin barbaachisu.

9Haala akkamitti akka isin nu simattanii fi, ammaas Rabbi jiraataa dhugaa kaadamuuf, waaqayyolii tolfamoo irraa gara Rabbii deebi'uu keeysan, isaanummaanuu ni odeeysu.

10Ilma isaa Yesuus, kan Rabbi warra du'an keeysaa kaase, kan lola dhufaa jiru jalaa nu eewalu san, samii irraa abdiin eeggachaa ti jirtu.

1 Tasaloonqee 2

1Yaa obboleeyyan keenya! Isin bira dhufuun keenya faayda-malii taatee akka hin hafin, isinuu akka gaaritti beeytu.

2Kanaan dura Filiphisiiyusitti akka cinqamne, namoonni akka nu arrabsaniis waanuma isinuu beeytani. Ammaas isin birattiis warri nuun morman nutti jabaatan illee, gargaarsa Rabbii tiin Wangeela isinitti himuuf ija jabaannee ti turre.

3Wanni nuti jabeeysinee isin gorsine, dogongora irraa, yookiin najisa irraa waan hin burqini; ammaas isin shaaxiruufiis hin yaadamne.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

4Gara kaaniin nuti, akka warra imaannaan Wangeelaa itti kannamuuf Rabbiin fudhatamanitti, dubbachaa ti turre; Rabbuma garaa keenya keeysa beeku malee, nama gammachiisuuf wanni goonees hin jiru.

5Nuti isin biratti mi'eeysaaf faaruu hin jirre akka hin yadaleeysin, ni beeytan; bololummaa dhooysuuf akka nuti irra hin diddibin, Rabbii tu nutti raga.

6Nuti namoota irraa, isinuma irraahi illee taanaan, yookiin warra biraa irraahiis ulfina arkachuuf hin turre.

7Nuti akka ergamoota Kiristoositti silaa isin irraa waa gaafachuu ni dandeenya turre; haa tahu malee ammoo, akka haadha daa'imman isii shurur gootutti, isin jiddutti nuti saaliha garaa ballatu turre.

8Dharraa jaalala isiniif qabnuuf jecha, Wangeeluma Rabbii qofa odoo hin tahin, lubbuma teenya illee isiniif kannuuf ni hawwina turre, tanaas wanni goonuuf, isin nutti jaboo waan taataniif jecha.

9Yaa obboleeyyan keenya! Wangeela Rabbii hanga isiniif lallabaa turre, isin keeysaa nam tokkotti illee ba'aa akka hin taaneef jecha, ta'abaa fi rakkinaan, halkanii fi guyyaas dalaguu teenya ni yaadattu.

10Isin warra amantan jiddutti nuti akkamitti qulqullummaan, qaceelummaan, illaan maleetti akka jiraanne, isinii fi Rabbii tu ragaa keenya.

11Hunduma keeysan matuma matatti, akka abbaan ilmaan isaa itti qabutti nutiis akkasumatti isin qabuu keenya ni beeytu.

12Rabbi kan mootummaa isaa tii fi durrii ulfina isaatti isin yaame saniif, jiraachuun akka isin irraa eegamutti akka jiraattaniif, isin gorsaa ti, isin jajjabeeysina.

13Qoowlii Rabbii tan nuti lallabnu dhageeysanii hogguu fudhattan, akka dubbii namaatti odoo hin tahin, akka Qoowlii Rabbii asliitti fudhattanii ti jirtu; kunoo, isiiniis isin warra amantan keeysatti hojjachaa ti jirti; kana hundumaa fuu odoo addaan hin kutin, Rabbi ni galateeyfanna.

14Yaa obboleeyyan keenya! Akkuma warri biyya Yihudaa keeysaa, kanneen Yesuus Kiristoos amanuun waldoota Rabbii tahan, harka warra Yihudootaatti hiraaramanitti, isiniis haaluma san fakkaatutti, harka warra biyya keeysanitti hiraaramtanii ti jirtu.

15Warri Yihudootaa, Gooftaa Yesuusii fi nabiyyoota isaanii tiis warra ajjeese, nuus arihanii reebanii if keeysaa nu baasanii ti jiru; isaan warra Rabbi hin gammachiifne, kanneen nama hunda wajjiin diinummaa qabani.

16Saboonni qomoo Israa'el hin tahin akka najaa bahaniif isaanitti dubbachuu nu dhoorku. Haala kanatti isaan wayta hundumaa, hanga qunnaan dilii isaanii guutamutti ni tattaafatu; gara dhumaatti lolli Rabbii ammumaa huu isaan irratti dhufee ti jira.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

17Yaa obboleeyyan keenya! Yaadaa fi qalbiin odoo hin tahin, qaamaan wayta gabaabduuf gargar fagaannee isiniif waan dharraaneef jecha, fuula keeysan arkuuf hedduu dha tattaafanne.

18Kanaaf dhufnee isin laaluu dha barbaanne; keeysumaa huu ani Phaawulos irra deddeebi'ee yaalee tiin ture, Sheeyxaanni ammoo irraa nu ittise.

19Abdiin teenyaa fi gammachuun teenyaas, gonfoon nuti wayta Gooftaan keenya Yesuus dhufu isa duratti ittiin if dhaadannu maali? Isinumaa mitii?

20Isuma dhugaa, ulfinnni keenyaas, gammachuun teenyaas bar isinumaa!

1 Tasaloonqee 3

1Eega tana caalaa obsuu dadhabne, nuti kophaa keenya magaalaa Ateenaatti hafuuf murteeyfanne.

2Amantitti akka gadi jabeeysee isin dhaabuu fi ammaas akka isin gorsuuf jecha, nuti obboleeysa keenya Ximotewoos, nama nuu wajjiin Wangeela Kiristoosiif kaadamaa Rabbii tahe, gara keeysan erginee ti jirra.

3Nam tokko illee nuu, rakkoolee isin irra geeyse kanneeniif jecha, hin roora'in! Rakkooleen akkanaa tun, fedhii Rabbiitiin hiree teenya tahuu isaanii isinuu numa beeytan.

4Inumaatuu nutuu wayta isin bira turre, rakkinni nu mudachuuf akka taa'u duraan dursinee isinitti himnee ti jirra; kunoo gaa, akkuma jenne san tahuu isaa isinuu beeytan.

5Akkaataa kanatti, tana irra caalaa obsuu dadhabnaaniin, waa'ee amantii teeysanii addaan baafachuuf jedhee tiin isa gara keeysan erge. Tarii huu inni nama fitinu sun, isin fitinee ta'abni keenya bilaash tahee akka hin hafne, yaadda'ee tiin ture.

6Amma ammoo Ximotewoos, isin biraa deebi'ee gara keenya hogguu dhufe, waa'ee amantii teeysanii tii fi waa'ee jaalala teeysanii oduu gaarii dha nuuf fide; akkasumatti ammaas, isin wayta hundumaa haala gaariin akka nu yaadattanii fi, akkuma nuti isin arkuuf yaadnutti isiniis nu arkuuf akka yaaddaniis nutti himee ti jira.

7Kanaaf jecha yaa obboleeyyan keenya, cinqiilee fi rakkoolee teenya hunda keeysatti, isin laalchisuu dhaan waa'een amantii teeysanii nu jajjabeeysitee ti jirti.

8Amma isin Gooftatti jabaattanii yoo dhaabbattan, nutiis warra jiraatoo dha taane.

9Waa'ee keeysan irraa kan ka'e, gammachuu nuti Rabbii keenya duratti qabnu hundumaa fuu mee akkamitti Rabbiif hamdii isa qiimtu galchuu dandeenya?

10Deebinee ijaan akka wal arkinee amantiitti waan isin duraa irratees, akka isiniif guutnuuf, halkanii fi guyyaa hedduu dha itti cinnee kadhachuu irra jirra.

11Ammaan tana, Rabbi Abbaan keenya matummaan isaa, Gooftaan keenya Yesuusiis, gara keeysan dhufuuf karaa keenya nuuf haa qaceelchu!

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

12Gooftaan, jaalala teeysan isiniif hoddomeeysee, waliif dhadhangalaasuu fi warra biraa tiifiis dhangalaasuu akka dandeeysan, jaalala akka nuti isiniif qabnuu isiniif haa kannu!

13Guyyaa Gooftaan keenya Yesuus, qulqulloota isaa hundumaan wajjiin deebi'ee dhufu, humna keeysaa isiniif kannee, Rabbi Abbaa keenya duratti, qulqulloota illaa hin qabne isin haa godhu!

1 Tasaloonqee 4

1Yaa obboleeyyan keenya! Tana irraa wanni hafe, Rabbi gammachiisuuf akkamitti jiraachuun akka isin irra jiru, nuti isin barsiifnee ti jirra; inni niis akkuma isinuu itti jiraachaa jirtan kana, ammaas maqaa Gooftaa Yesuusiin, kanuma caalaatti akka itti dabaltani, gadi jabeeysinee isin kadhanna.

2Waan dalaguun isin irra jiru, maqaa Gooftaa Yesuusiin qaceelfama akka isiniif kannine isinuu ni beeytu.

3Rabbi, zinaa fi ejjummaa irraa fagaattanii, qulqullummatti akka jiraattan isin irraa fedha.

4Hundi keeysanuu matuma matatti, dhagna isaa qulqullummattii fi haala naamusa-qabeeysatti eeggachuu haa baratu!

5Akka saba awaama warra Rabbi hin beeynetti, si'oo shahawaatti if gadi hin dhiisinaa!

6Eegasuu, namni kana irra dabree dubbii tanatti obboleeysa isaa hin gowwoomsin; Gooftaan warra balleeysaa akkasii hojjatan ni adaba jennee, duraan dursinee isinitti himnee ti jirra, isiniis if eeggachiifnee ti jirra.

7Najisummatti odoo hin tahin, qulqullummatti akka jiraannuuf, bar Rabbi nu yaamee!

8Kanaaf jecha, namni eemara kana tuffatu, Rabbi kan Ruuhal Qudus isiniif kannu tuffata malee, nama tuffata jechuu miti.

9Waa'ee jaalala obbolummaa ammoo, nuti isiniif barreeysuun barbaachisaa miti; isin ifii fuu akka wal jaalattan warra Rabbiin barsiifamtanii dha.

10Isiniis kanuma duukaa buutanii, amantoota guutummaa kutaa biyya Maqedooniyaa keeysa jiran hundumaa ni jaalattu; tahu illee, ammaas caalchiftanii akka itti furtan, yaa obboleeyyan keenya, isin gorsina.

11Akkuma nuti duraan isinitti himnetti, jireenya qabbana nagayaa qabu jiraachuuf, hojii teeysan irratti bobahuu fi harka keeysaniin dalaguu ulfina kannaafi!

12Akkasitti yoo jiraattan warra biraa kanneen alaa isin daawwatan duratti ulfina ni arkattu; waan isin barbaachisuufiis harka namaa hin eeggattan.

13Yaa obboleeyyan keenya! Akka warra abdii hin qabnetti gadduu dhiiftanii, waa'ee warra aakiramanii, abdii jirtu akka beeytani barbaanna.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

14Yesuus du'ee, du'a keeysaa deebi'ee akka ka'e ni amanna; akkasumatti ammaas, Rabbi, warra Yesuusitti amananii aakiramaniis, isumaan wajjiin deebisee akka fiduus ni amanna.

15Akka Qoowlii Gooftaan ifii dubbatetti, nuti warri amma lubbuun jiraannu, ammaas warri hanga Gooftaan deebi'ee dhufutti jiraannee hafnu kun, kanneen aakiramanii turan san akka hin dursine isinitti himna.

16Sagaleen guddoon ajajaa, sagaleen angafa maleeykootaa tiis ni dhagayamti, garriin Rabbii tiis ni afuufamti. Kana hundumaa wajjiin, Gooftaan samii irraa gadi ni bu'a; warri Kiristoositti amananii aakiraman dura deebi'anii ni ka'u.

17Kana booddee nuti warri odoo hin du'in hafnees, isaaniin wajjiin hawaa keeysatti Gooftaa simachuuf duumeeysa keeysa ol fuudhamna; akkasitti bara baraaf Gooftaan wajjiin jiraanna.

18Akkana waan taheef jecha, isiniis qoowlii tanaan wal jajjabeeysaa!

1 Tasaloonqee 5

1Yaa obboleeyyan keenya! Waa'ee baraa tii fi wayta kanneen itti raawwatamanii ammoo nuti isiniif katabuun barbaachisaa miti.

2Guyyaan Gooftaa akka hattuun halkan dhuftutti akka dhufu, isin mataan keeysanuu qaceellotti beeytu.

3Namoonni, “Nagaya, humaa hin jiru” oduma jedhanii ti, badiin isaan hin eeggatin akkuma cimiimmuun dubartii ulfaa qabdutti, dagutti, isaan irra gaha; tana jalaa bahuus hin dandayan.

4Yaa obboleeyyan keenya, isin ammoo dukkana keeysa waan hin jirreef, guyyaan sun akka hattutti isin daguu hin dandayu.

5Isin hundinuu ilmaan ifaa ti, ilmaan guyyaa tiisi; nuti warra halkaniif yookiin warra dukkanaaf qoodamee miti.

6Eegasuu nuti, akka warra kaanii kanneen rafanii odoo hin tahin, ammoo dammaqinaan naamusa keenya haa eeggannuu!

7Warri rafan halkani rafu, warri farshaananiis halkani farshaanu.

8Nuti ammoo warra guyyaa eega taane, naamusa keenya haa eeggannuu, akka uffata sibiilaa, qomatti amantii fi jaalala uffannee, ammaas abdiis akka gonfoo sibiilaatti matatti haa kaayannuu.

9Rabbi, karaa Gooftaa keenyaa Yesuus Kiristoosiin, najaata akka arkannuufi malee, lolaaf nu hin herregne.

10Nuti jiraannuus yookiin duunuus, akka isaan wajjiin taanuuf, Kiristoos bakka teenya bu'ee ti du'e.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

11Akkana waan taheef jecha, akkuma amma godhaa jirtanitti, wal jajjabeeysaa, waliis cimsaa!

12Yaa obboleeyyan keenya, warra isin jiddutti hojitti jabaatanii tattaafatanii, ammaas karaa Gooftattiis warra isin hoogganii isiniis gorsaniif, ulfina akka kannitaniin isin kadhanna.

13Dalagaa isaanii tiif jecha, kabajaa jaalalaa tiin isaan hayaan qabaa; isiniis nagayaan walii wajjiin jiraadhaa!

14Yaa obboleeyyan keenya, warra masluufoota if eeggachiisaa, warra ija-laafoos jajjabeeysaa, warra dadhaboos gargaaraa, nama hundumaafiis obsa qabaadhaa jennee ti isin gorsina.

15Isin keeysaa namni tokko illeen, waan hamaa isa irra gaheef hamaa akka hin deebifne, toohadhaa! Waytuma hundumaa rahamata waliif qabaadhaa, warra kanneen biraa tiifiis akkasumatti rahamata qabaadhaa!

16Wayta hundumaa gammachuu qabaadhaa!

17Kadhata keeysan walitti dhaabaa kadhadhaa!

18Haaluma hunduma keeysatti, Rabbiif hamdii galchaa! Isin warra Yesuus Kiristoositti amantaniif, kun fedhii Rabbii ti.

19Ruuhal Qudus hin ukkaamsinaa!

20Raajii himamuus hin tuffatinaa!

21Ammoo waan hundumaa xiinxalaa, waan gaarii tahe jabeeysaa tii qabadhaa!

22Waanuma hamaa tahe hundumaa irraa if qusadhaa!

23Rabbi, Abbaan nagayaa, mattummaan isaa guutummatti isin qulqulleeysee, wayta dhufa Gooftaa keenya Yesuus Kiristoositti, ruuhaa keeysan, lubbuu teeysanii fi jasada keeysaniis guutummatti illaan maleetti haa eegu!

24Inni isin yaame amanamaa waan taheef jecha, tana ni godha.

25Yaa obboleeyyan keenya, nuufiis kadhadhaa!

26Garaa xaliilaan, amantoota hundumaa dhudhungadhaa nagaya gaafadhaa!

27Hadaraa Gooftaa, xalayaan tun amantoota hundumaaf haa dubbifamtuu!

28Ni'imaan Gooftaa keenyaa Yesuus Kiristoos isin wajjiin haa taatu!

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

2 Tasaloonqee

2 Tasaloonqee 1

1Phaawulos, Silwaanosii fi Ximotewoos biraa, gara waldaya Tasaloonqee tan Rabbi Abbaa fi Gooftaa Yesuus Kiristoos taateef barreeyfame.

2Rabbi Abbaa fi, Yesuus Kiristoos Gooftaa biraa ni'imaa fi nagayni niis isiniif haa tahu!

3Yaa obboleeyyan keenya! Wayta hundumaa waa'ee keeysaniif jecha, Rabbi galateeyfachuu tu nu irra jira; isuma dhugaa amantiin teeysan caalatti guddachaa, jaalalti hundi keeysanuu waliif qabdaniis hoddomaachaa waan deemtuuf, galateeyfachuun keenya sirrii dha.

4Kanaaf reebama isin irra gahee fi cinqii isin mudatte hundumaa obsuu dhaan, amantitti jiraachaa waan deemtaniif, waldayoota Rabbii biratti nuti isiniin if dhaadannaa bar!

5Kun hundinuu, firdiin Rabbii tan haqaa tahuu isii tii fi, isiniis mootummaa Rabbii tan amma hiraaramaa jirtaniif tanaaf, warra tahuun malutti lakkaawamuu keeysani agarsiisa.

6Rabbi, Abbaa haqaa ti, warra hiraar isin mudees hiraaruma deebisee kafalaafi.

7Isin warra hiraaramee fi ammaas nuuf illee, Rabbi furmaata ni kanna; kuniis wayta Gooftaan Yesuus maleeykoota isaa warra amri-qabeeysaan wajjiin samii irraa mullifamutti taha.

8Gooftaan ibidda belbeluun wajjiin mullata; gaafas inni warra Rabbi hin beeynee fi kanneen Wangeela Gooftaa keenyaa Yesuusiif ajajamuu didaniis ni adaba.

9Isaan kun fuula Gooftaa duraa, ulfina durrii qiwwaa isaa biraahiis fageeyfamanii ti, badii abadiin ni adabamu.

10Kuniis guyyaa inni ummata isaa qulqulluu keeysatti ulfina arkachuuf, warra isatti amanan hundumaa birattiis ajaa'ibamuuf dhufu sanitti raawwatama; isiniis waan nuti isinitti himne waan amantaniif jecha, warra isaan keeysatti lakkaawamuu dha.

11Kanaaf jecha, Rabbiin keenya waamicha isaatiif warra maltan godhee akka isin lakkaawuuf, ammaas dandeeyyii isaa tiin gaarii hawwitan hundumaa fi hojii amantii tiis akka fiinxaan isiniif baasu, wayta hundumaa isiniif kadhachaa ti jirra.

12Haala kanatti, maqaan Yesuus Gooftaa keenyaa isin keeysatti ulfina arkatee, isiniis akka ni'imaa Rabbii keenyaa tii fi akka ni'imaa Gooftaa Yesuus Kiristoositti, isa keeysatti ulfina akka arkattaniif Rabbi kadhanna.

2 Tasaloonqee 2

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

1Ammaas yaa obboleeyyan keenya, waa'ee dhufa Gooftaa keenyaa Yesuus Kiristoosii fi waa'ee isaa wajjiin walitti qabamuu keenyaa tiis, akka beeytaniif waan isin kadhannu qabna.

2“Guyyaan Gooftaa ammuma illee dhufee ti jira” jedhamee oduu akka waan nuti raajii keeysatti dubbannee, yookiin akka gabaasatti, yookiin akka waan katabbiin nu biraa bahee fakkeeysaniin, qalbiin teeysan isin hin raafamin, niis hin naahinaa!

3Guyyaan sun, hanga Rabbitti kafruun booda zaahir baatee, ammaas mujrimtichi hamaan, ilmi badii sun mullifamutti, waan hin dhufneef jecha, nam tokko illee nuu karuma fedhe hundumaan isin hin gowwoomsin!

4Inni zaahir baafamuuf jiru sun, waanuma waaqa jedhamee namni ibaadu hundumaan morkuu dhaan, isaan gararraa dha if kaaya; inumaatuu tana biraas dabree, beeytel maqdas Rabbii seenee taa'uu dhaan “Anumaatu Rabbi!” ifiin jechuuf taa'a.

5Waytaan isin bira ture san dubbii kanneen akkaan isinitti himaa ture ni yaadattuu mitii?

6Wayta isaaf herregametti haa mullifamuuf jecha, waan ammaan tana isa boodatti ittisu isin ni beeytu.

7Hiccitiin seera-dhablummaa, ammuma illee hojjataa ti jirti; haa tahu malee, hanga inni amma isa ittisu karaa irraa fuudhamutti, wanni ammatti tahaa hin jirtu.

8Tana booddees inni seer-dhableen ni mullifama; Yesuus Gooftaan ammoo hafuuruma afaan isaa keeysaa bahuuni isa kombolcha; walaqqisa deebi'ee dhufuu isaa tiiniis isa ni dhabamsiisa.

9Inni seer-dhableen suniis humna Sheeyxaanaa tiin milikkitoota kijibaa fi baasa fakkaataniin dhufa.

10Warra baduuf taa'u ammoo, najaa bahuuf dhugaa jaalatanii fudhachuu waan didaniif, gowwoomsa hamoo hundumaani isaan irratti hojjata.

11Kanaaf Rabbi, waan kijiba tahe haa amananiif, humna dogongoraa, tan isaan keeysatti hojjattu itti erge.

12Akkasitti warra dhugaadhatti hin amanin, kanneen ammoo mujrimummatti gammadan hunda, akka itti faradamu godha.

13Yaa obboleeyyan keenya, warra Gooftaan jaalatamtan, sababa karaa Ruuhaa kan nama qulqulleeysuu fi, ammaas karaa dhugaatti amanuun akka najaa baataniif Rabbi kan duraan dursee isin fileef, nuti wayta hundumaa isiniif jecha isaaf hamdii galchuu tu nu irra jira.

14Durrii ulfina Gooftaa keenyaa Yesuus Kiristoos keeysaa akka hirmaattaniif, inni karaa Wangeela keenyaa tiin, itti isin yaame.

15Eegasuu yaa obboleeyyan keenya, jabaadhaa, barsiisa afaaniin isinitti himne yookiin kan xalayatti katabamee nu biraa isinitti dabrees jabeeysaa qabadhaa!

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

16Ammaas, Gooftaan keenya Yesuus Kiristoos mataan isaa, Rabbi Abbaan keenyaas kan nu jaalate, ni'imaa isaa tiiniis jajjabina abadii fi abdii gaariis nuuf kanne.

17Innummaan keeysa keeysan isin jajjabeeysee, gaarii dalaydanii gaariis akka dubbattan isin haa cimsu.

2 Tasaloonqee 3

1Gara xumuratti, yaa obboleeyyan keenya, qoowliin Gooftaa hatattamaan baballattee akkuma isin biratti fudhatamtetti, bakka iyyuttuu ulfinaan akka fudhatamtuuf Rabbi nuuf maganfadhaa!

2Namni hundinuu Qoowlii Rabbii ni amana jechuu miti; kanaaf Rabbi warra jallaa fi mujrimoota harkaa, akka nu eewaluuf nuuf kadhadhaa!

3Gooftaan ammoo amanamaa dha; inni isin ni jajjabeeysa, isa hamaa saniis isin irraa ni eega.

4Waan isin eemarre raawwachaa akka jirtanii fi ammaas itti furtanii akka raawwachuuf deemtaniis, Gooftaa biraa isin irratti amantaa dha qabna.

5Gooftaan mee qalbii teeysan, gara jaalala Rabbii tii fi gara obsa Kiristoositti qaceelchee haa galchu!

6Ammaas yaa obboleeyyan keenya, isin amantoota keeysaa warra masluufoota kanneen haala barsiisa nu irraa fudhattanitti hin jiraanne irraa akka fagaattan, maqaa Gooftaa keenya Yesuus Kiristoosiin isin ajajna.

7Nuti wayta isin bira turre san masluufa akka hin turin, isiniis fakkii teenya duukaa bu'uun akka isin irraa eegamu ifii fuu ni beeytan.

8Nam tokkotti illee ba'aa akka hin taaneef jecha, halkanii fi guyyaas hojitti jabaannee ti dalayne malee, odoo gatii hin kafalin nama tokko illee irraa huu biddeena illee hin nyaanne.

9Nuti tana wanni gooneef, waan nu barbaachise gaafachuuf mirga dhabnee odoo hin tahin, isiniif fakkeenya taanee, akka isin duukaa keenya buutaniif jecha ture.

10Wayta isin bira turre illee, “Namni hojii hojjachuu hin barbaanne, midhaaniis hin nyaatin!” jennee isin ajajnee ti turre.

11Amma ammoo isinuma keeysaa huu namoonni hangi tokko dalagaa dhiisanii, masluufummaan jiraachaa dubbii isaan hin galchine keeysaas seenaa akka jiran dhageenya.

12Namoota akkasii kana sirna qabaatanii dalaganii akka if nyaachisan maqaa Gooftaa Yesuus Kiristoosiin isaan ni ajajna, ni gorsinaasi.

13Yaa obboleeyyan keenya, isin ammoo keeyrii dalaguu irratti hin laafinaa!

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

14Nama eemara nuti xalayaa tanaan kannineef hin ajajamne, addaan baasaa tii laalaa!
Akka inni qaanfatu godhuuf gola isaa tahuu dhiisaa!

15Haa tahu malee, akka diinatti isa hin laalinaa, akkuma obboleeysatti isa gorsaa!

16Gooftaan, Abbaan nagayaa, wayta hundumaa fi karaa hundumaaniis nagaya isiniif haa kannu! Gooftaan hunduma keeysanii wajjiin haa tahu.

17Ani Phaawulos nagaya kiyya kana harka kiyyaaniin isiniif barreeysa. Akkiniin ani itti katabuus akkuma kana; milikkinni ittiin beekamu kuniis ergaan ani barreeyse hundumaa irra jira.

18Ni'imaan Gooftaa keenyaa Yesuus Kiristoos hunduma keeysanii wajjiin haa taatu!

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

1 Ximotewoos

1 Ximotewoos 1

1Ani Phaawulos, ajaja Rabbii naja-baasoo keenyaa tiin, ammaas Yesuus Kiristoos
abdii teenyaaniis, ergamaa Yesuus Kiristoos kan tahe,

2gara Ximotewoos kan amantii dhaan dhugumaan ilma kiyya tahetti barreeysuu kiyya.
Rabbi Abbaan, Yesuus Kiristoos Gooftaan keenyaas ni'imaa, rahamataa fi nagayaas
siif haa kannu.

3Waytaan Maqedooniyaa dhaquuf ka'e san, namoonni tokko tokko barsiisa biraa akka
hin barsiifne akka dhoorkituuf jecha, “Efesoon turi!” jedhee cimsee sitti himee tiin
ture.

4Sheekko sheekkoo fi, lakkooysa abaabuu dhuma hin qabnee lakkaawuus akka
dhiisan godhi! Wanni isaan godhan kun falamaa kaasuu qofaaf malee, akeeka Rabbii
kan amantii dhaan fudhatamu saniif faaydaa hin qabu.

5Akeekni ajaja kanaa, jaalala garaa qulqulluu, xalalii xaliilaa fi ammaas amantii
dhugaa irraa tan dhuftu kakaasuu dhaafi.

6Namoonni hangi tokko kanneen irraa maqanii, gara dubbii duwwaa ma'aanaa hin
qabnetti galanii ti jiru.

7Isaan kanneen warra barsiisoota seeraa tahuu barbaadu tahani illee garuu, isaan
waanuma ifii dubbatan sanuu tanaan yookiin waan mirkani irraa qabna jedhan saniis
warra hin beeynee dha.

8Namni sirnaan yoo itti hojjate, seerri gaarii akka tahe nuti ni beeyna.

9Seerri nama qaceelaaf odoo hin tahin, warra seera malee jiraataniif, warra hin
ajajamneef, warra sodaa Rabbii hin qabneef, warra dilaawoof, warra karaa Rabbii
jibbaniif, warra mujrimootaaf, warra haawwan isaanii ajjeesaniif, warra nama
ajjeesuuf,

10warra zinaa godhaniif, warra wal fafeeysuuf, warra nama gurguraniif, warra
kijiboof, warra kijibaan kakataniif, ammaas warruma waanuma barsiisa sirrii taheen
mormaniifi tumame.

11Barsiisni sirrii dhaa kun ammoo, Wangeela kan waan durrii ulfina Rabbii
eeybifamaa dhaa dubbatuu dha; Wangeelli kuniis akkaan ani lallabuuf jecha, hadaraa
anatti kannamee ti jira.

12Ani, Yesuus Kiristoos Gooftaa keenya, kan hojii kiyya kanaaf humna anaaf kanne,
akka amanamaattiis kan na lakkaawee hojii isaa irrattiis na ramadeef, hamdii dhaan
galcha.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

13Duri illee, ani nama maqaa namaa balleeysu, kan nama arihu, ammaas mujrima tokkoon ture; ammoo amantii fudhachuu kiyyaan dur wallaalummatti waan kanneen waaniin godheef jecha, Rabbi araara anaaf buuse.

14Ni'imaan Gooftaa keenyaa amantii fi, jaalala Yesuus Kiristoos keeysatti arkamaniin wajjiin, haddiin maletti anaaf dhangalaafamtee ti jirti.

15Jechi "Yesuus Kiristoos dilaawoota najaa baasuuf jecha gara biyya addunyaa dhaa dhufe" jedhu sun, dhugumaan amanamaa dha, fudhatamaas ni qaba; warra dilaawoota keeysaa gad-aantiin, ana mataa koo ti.

16Haa tahu malee, Yesuus Kiristoos ana namticha dilitti beekamaa duraa tahe kana keeysaani, obsa isaa kan hizaaba hin qabne mullisee warra jireenya abad arkachuuf isatti amananiif fakkeenya akka isaaniif tahuuf jecha, araara isaa na agarsiisee ti jira.

17Mootii abad, kan hin duune, kan ija namaattiis hin mullanne, Rabbi tokkichaaf durriin ulfinaa bara baraaf isumaaf haa taatu! Aammiin.

18Yaa ilma koo Ximotewoos! Waan qoowliin raajii waa'ee kee tiif kanaan dura dubbatte san duukaa buutee, gaarii gootee akka ittiin qabsooytuufiin ajaja kana cimsee hadaraa sitti kanna.

19Kanaaf jecha amantitti jabaadhu, xalalii xaliilaas qabaadhu! Namoonni tokko tokko xalalii isaanii jalaa diduu irraa kan ka'e amantiin isaanii turaab jalaa taate.

20Himenewoosii fi Iskindir, warra jara akkasii san keeysa jiru; ani ammoo isaan, Rabbi arrabsuu dhiisuu akka barsiifamaniif jechaan, harka Sheeyxaanatti, adabaaf dabarsee isaan kannee tiin jira.

1 Ximotewoos 2

1Ammaas waan hundumaa dura kadhataan gaafachuu, kadhachuu, ammaas warra kaaniif maganfachuu fi Rabbi galateeyfachuun, namoota hundumaa fuu akka godhamuun jabeeysee isin gorsa.

2Nagaya qabbanaatti, ibaadaa Rabbitti, jireenya kabajaa qabuus jiraachuu akka dandeenyuuf, mootootaa fi warra amri-qabeeysa biyya bulchan hundumaafiis kadhadhaa!

3Tana godhuun gaarii dha, ammaas Rabbi naja-baasoo keenya durattiis, fudhatamaa dha.

4Rabbi, namni hundinuu akka najaa bahuu fi, dhugaa beekuu biraas akka gahu ni fedha.

5Rabbi tokkuma, ammaas araar-qaboon Rabbii fi nama walitti fiduus tokko; inni niis Yesuus Kiristoos kan nama tahee mullate sani.

6Inni kan namoota hundumaaf jecha gumaa godhee dabarsee if kannee dha; kuniis waytumatti ragaan kanname.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

7Akeeka kanaafiin, ani lallabaa fi ergamaas tahee shuumame, ammaas warra saba
Israa'el hin tahiniif barsiisaa amantii dhugaa ti; ani dhugaa dhaan dubbachutti malee,
kijibutti hin jiru.

8Bakka kadhataa hundumattuu, warri dhiiraa aaraa fi wal-diddaan maleetti, harka
qulqulluu akka ol qabaniin barbaada.

9Warri dubartootaa ammoo, sirna naamusaatti uffata kabaja-qabeeysa haalaaf tahu haa
uffatan malee, rifeensa shurrubeeysuun, uffata qaqaaliin, lu'ulu'aa fi ziqeeyaan if
faayuu fi if miidheeysuu irraa akka if qusataniin barbaada.

10Ammoo dalagaa gaggaarii kanneen dubartoota warra Rabbi abdanna jedhan irraa
eeggamu haa agarsiisanii!

11Dubartiin, naamusaan ustee ajaja fudhattee haa barattuu.

12Dubartiin, naamusa haa qabaattu malee, akka barsiiftuu fi amrii qabaattee akka
dhiira ajajju, ani hayyama hin kannuuf.

13Aadamii tu dura uumame, Haawa isa booda uumamte.

14Ammaas dubartittii tu gawwoomfamee seera caphse malee, Aadamii miti kan
gawwoomfame.

15Haa tahu malee, dubartittiin ilmaan dhadhaluu dhaani eewalamti; kuniis amantiitti,
jaalalatti, qulqullummattii fi ammaas naamusaan if eeydee yoo tan jiraattu taate taha.

1 Ximotewoos 3

1Jechi “Namni toohattuu hojii waldaya kiristaanaa tahuu fedhu, hojii gaarii dha
hawwa” jedhu san, jecha amanamaa dha.

2Toohattuun hojii waldaya kiristaanaa, waan itti baanan nama hin qabne, jaarsa
niituma takkaa, nama hin babbalayne, nama if qabuu dandayu, nama sirna-qabeeysa,
nama keeysummaa jaalatu, nama barsiisuu dandayu tahuu tu isa irraa eegama.

3Nama saalihaa fi nama nagayaa haa tahu malee, nama farshaanaa, nama birxee nama
barbaadu, ammaas nama horitti shakaru tahuun isa irra hin jiru!

4Nama haaskaa mana isaa sirna gaariin bulchu, kan joollee isaa tiis naamusa
hundumaan akka isaaf eemaramanitti gurguddisu tahuu tu isa irra jira.

5Namtichi, haaskuma mataa isaa tuu akka itti bulfatu hin beeyne, mee akkamitti
waldaya Rabbii tajaajiluu dandaya ree?

6Dhaytaan afuufamee firdiin Sheeyxaana wajjiin akka isa hin mudanne, nama
amantiitti haarayaa tahuun isa irra hin jiru.

7Maqaan isaa badee hillima Sheeyxaanaa keeysatti kufee, sablinni akka isa hin
mudanneef, warra alaa birattiis nama maqaa gaarii qabu tahuu tu isa irra jira.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

8Gargaartoonni waldaya kiristaanaa [diyaaqonoonni] akkasumatti namoota duratti warra kabajaa qaban, arrab-lamii warra hin tahin, warra dhugaatitti if gadi hin dhiisin, warra gunaaf bolola hin qabne tahuu tu isaan irra jira!

9Isaan warra hiccitii amantii dhaa xalalii xaliilaan qabatu tahuu dha qaban.

10Dura dursoo isaan xiinxalamuu dha qaban; eegas wanni isaan itti baanaman yoo hin arkamin, akka gargaartuu waldayatti ramadamanii haa kaadamanii.

11Dubartoonni gargaartoonni niis haaluma kanatti warra hin babbalayne kabajamoo, nassaboota, warra waa hundumattuu amanaman, warra hamachuun maqaa namaa hin balleeysine tahuu tu isaan irraa eegama.

12Dhiirti gargaartuun waldaya tokko, jaarsa niituma takkaa, ammaas nama joollee isaa tii fi haaskaa isaa naamusa gaaritti bulchu tahuu dha qaba.

13Gargaartoonni waldaya [diyaaqonoonni], warri akka gaaritti kaadaman darajaa guddaa dhaani if gahu, amantii Yesuus Kiristoos keeysatti qaban laalchisuun ija-jabina guddaa dha arkatu.

14Ani dafee gara kee akkaan dhufu abdii godhaa tiin gorsa kanneen siif kataba.

15Akii namaa dhufa yoon dhibaaweef jechaan, namoonni mana Rabbii keeysatti haala akkam qabaachuun akka isaan irraa eegamu, si hubachiisuu fi, ammaas manni kuniis waldaya kiristaanaa Rabbii jiraataa, tan utubaa fi bu'ura dhugaa taate.

16Hiccitiin amantii teenyaa tiis, hedduu dha gadi fagoo dha, gaaffii hunduma irraa oli; wanni jedhameef, “Inni jasada uffatee ti argame, Ruuhaa dhaani dhugoomfame maleeykoota Rabbitti mullate, saba biyya addunyaa keeysatti lallabame, guutummaa biyya addunyaa keeysatti itti amanamee ulfinaan ol fudhatamee ti jira” kana.

1 Ximotewoos 4

1Zamaan aakir, namoonni hangi tokko amantii gatanii, ruuhaanota kijiboo fi barsiisa Sheeyxaanotaa duukaa bu'uuf taa'u, jedhee ti Ruuhal Qudus zaahiritti dubbate.

2Barsiisni akkanaa kun, warra fakkeeysituu kijiboo, kanneen xalaliin isaanii sibiila ibiddatti diimatee finiineen waadaman keeysaahi dhufa.

3Jarreen kun, fuudhaa fi heerumaas nama dhoorku, ammaas nyaata akkanaa tii fi kan akkasii nyaachuun dhoorkaa dha jedhu; Rabbi ammoo, nyaata adda addaa kanneen, warri amananii ammaas dhugaa beekuu bira gayan, hamduma galchanii akka nyaataniif uume.

4Wanni Rabbi uume hundinuu gaarii dha, hamdii galchuun fudhannaan wanni keeysaa balfamu hin jiru.

5Qoowliin Rabbii tii fi kadhannaan, isa ni qulqulleeysa.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

6Ati, warra amananiif, barsiisa kanneen yoo kanniteef, Yesuus Kiristoosiif kaadamaa gaarii taata. Ifii kee tiis qoowlii amantii tii fi, ammaas barsiisa dhugaa kan duukaa buute saniin, if soortee guddachaa ti jirta.

7Sheekko sheekkoo faaydaa hin qabne jette-jettee dubartii dullootaa hin fudhatin; nama Rabbii taatee jiraachuuf if qopheeysi!

8Jasada qaamaa jajjabeeysuuf shaakaluun hanga tokko faaydaa qaba; ammoo nama Rabbii tahanii jiraachuun karaa hundumaanuu faaydaa dha qaba; jireenya ammaafiis taanaan, ammaas jireenya hegereefiis, abdiin jireenyaa tanuma keeysa jirti.

9Jechi kun amanamaa dha, guutummatti fudhatamuu tu irra jiraasi.

10Rabbi, naja-baasoo nama hundumaa ti, keeysumaa huu ammoo naja-baasoo warra amantootaa ti; nuti abdii teenya Rabbii jiraataa irra kaayannee ti jirra; kanaafiis tattaafannee jabaannee ti carraayna.

11Barsiisa kanneen ajajii tii ammaas isaan barsiisi!

12Ati umriin, nama xiqqaa waan taateef jecha, nam tokko illeenuu si hin tuffatin! Ammoo dubbii teetitti, haala kee tiiniis, jaalala tee tiiniis, amantii fi qulqullummattiis warra amantootaaf fakkii gaarii tahi!

13Hangaan ani dhufuu, Barreeyfama Qulqulluu namootaaf dubbisutti, gorsutti, barsiisuttiis jabaadhuu tii if kanni!

14Kannaa Ruuhaanii tan si keeysa jirtu saniis hin dagatin; isiin saniis tan wayta nabiyyoonni dubbatanii, manguddoonni niis harka isaanii mataa kee tii irra si keenyaan arkattee dha.

15Namoonni hundinuu itti guddachaa deemuu kee akka arkan, kannaa kanaan hojjadhu! Ittiis if gadi dhiisi!

16Ati mataa kee tii fi barsiisa kee tiis caqeellotti eeggadhu, ittiis jabaadhu! Yoo akkana goote, ifii kee tii fi warra si dhaggeeyfataniis najaa dha baafta.

1 Ximotewoos 5

1Nama umriin jaarsa tahe, akka abbaa kee tahetti laalii gorsi malee, hin oofin! Warra umriin xixiqqoo tahaniis akkuma obboleeyyan keetitti ifitti qabi!

2Dubartoota dullootaas akka haawwanitti, warra shamarraniis garaa xaliilaan akka obbolleeyyanitti gorsi!

3Gursummeeytoota warra dhugumaan gursummeeyyii tahaniif kabajaa godhi!

4Ammoo dubartiin gursummeeytiin yoo ilmaan qabaatte, yookiin yoo joollee akkoo taatuuf qabaatte, joolleen san akka amantiin isaan irraa eeydutti, haawwan isaanii tii fi akkoo isaanii tiif waan barbbaachisu godhuuf haa baratanii, galata isaanii tiis hanga takka deebisanii haa kafalanii; gochi kun Rabbii durattiis fudhatama qaba.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

5Dubartiin dhugumaan gursumeeytii taatee hadiyyotti hafte, gargaarsaaf abdii isii Rabbi irra kaayattee, halkanii fi guyyaas himataa fi kadhata isii itti haa furtuu.

6Durbartiin gursummeeytiin, tan jaarsi isii irraa duunaan, jiruu bashannanaatti if gadi dhiifte ammoo, isiin nama jiruun du'e.

7Warra waan ittiin baanan hin qabne tahanii akka arkamaniif, qaceelfama kanneen isaanitti kanni!

8Namtichi firoottan isaa tiif waan isaan barbaachisu hin gooneef ammoo, keeysumaa huu haaskaa isaa tiif yoo yaaduu baate, inni nama amanticha kaade, ammaas nama kaafira irraa huu hammaatuu dha.

9Dubartiin [tajaajila waldaya tiif jecha] tarree warra gursummeeytootatti galmeeyfamtu, umriin isii bara jahaatamaa gadi hin tahin; duraan ammoo niitii jaarsuma tokkoo tan turte haa taatuu.

10Dalagaa gaarii hojjachutti tan beekamte, joollee isii naamusaan tan gurguddifatte, keeysummootaas tan akka gaaritti simatte, miila amantootaa tan dhiiyxe, warra rakkatan tan gargaarte, karaa hundumaanuu hojii gaariif tan if kannitee maqaa gaarii qabdu tahuu tu isii irraa eegama.

11Haa tahu malee, gursummeeytoota warra umriin hin bilchaatin, tarree tanatti galchuu didi. Isaan deebi'anii heerumuu yoo barbaadan, wa'ada Yesuusuma qofa kaadamuuf galan san caphsuun ni mala.

12Wa'ada duraan takka isaaf galan san caphsuu isaanii tiifiis yakki itti murama.

13Kana malees, kashlabummaas ni baru, mana tokkoo kaanitti ni labu; kashlabummaa qofa odoo hin tahin, namaas ni hamatu, dubbii isaan hin galchine keeysaas ni seenu, waan isaan irraa hin eegamnees ni odeeysu.

14Kanaaf jecha diinni maqaa nu balleeysuuf karaa akka hin arkanne godhuuf, gursummeeytoonni umriin joollummaa qaban heerumanii, joollees horanii, mana isaanii tiis haalaan akka kaadamaniin isaan gorsa.

15Isaan keeysaa hangi tokko duruun Sheeyxaana duukaa bu'uuf karaa irraa maqanii ti jiru.

16Dubartiin kiristaanni takka gursummeeytoota haaskaa isii keeysaa yoo qabaatte, isummaan isaan haa gargaartu malee, ba'aa waldaya kiristaanaa irratti hin dabalin! Haala kanatti waldayaniis gursummeeytoota warra hadiyyootti hafan qofa gargaaruu dha qabdi.

17Manguddoonni warri akka gaaritti hojii waldaya geggeeysan, keeysumaahuu warra lallabaa fi barsiisatti fardeeyfatanii kaadamaniif ujuraa dadhabbii isaanii dachaa lama ulfina arkachuu tu isaaniif mala.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

18Kitaaba keeysatti, “Haraashii midhaan tumaa jirtu afaan hin hidhin!” jedha; akkasumatti ammaas, “Hojjataan gatii dadhabbii isaa arkachuu tu irra jira” kan jedhu dubbatamee ti jira.

19Ragaa lama yookiin sadih yoo qabaatte malee, kissii manguddoo tokko irratti dhihaatte hin fudhatin!

20Warra dilii itti deddeebi'anii hojjatan ammoo, warri hafan kaan sodaatanii akka if eeganiif jecha, hunduma isaanii duratti loliini!

21Eemara kanneen nama odoo wal hin caalchisin, fuula laaltee gama tokkootti odoo hin jigin, haqatti akka eeyduuf jechaan, fuula Rabbii tii fi, kan Yesuus Kiristoos, ammaas kan maleeykoota warra filatamanii durattiin sitti kanna.

22Harka mataa namaa irra kaahutti hin jerjerin, dilii nama biraattiis hin seenin! Ati xaliilummatti if eegi.

23Garaa kee tii fi da'iifummaa sitti deddeebituuf jecha, xiqqo cuunfaa inabaa itti fudhadhu malee, asii achi bishaanuma qofa hin dhugin!

24Diliin nama tokko tokkoo, durumaan zaahiritti mullatti, gara firdiittiis isaan dura dheeyxi; diliin warra kaanii ammoo, isaan booddee dheeyxi.

25Hojiin gaariiniis haaluma kana fakkaatuun mullatti, warrummaan silaa zaahiritti hin mullanne illeen, dhooysatti hafuu hin dandayan.

1 Ximotewoos 6

1Warri harqoota gabrummaa jala jiran, akka maqaan Rabbii tii fi barsiisni keenyaas hin sakkabamnetti, gooftolii isaanii tiif kabajaa guutuu qabaachuu tu isaan irraa eegama!

2Gabroonni warri gooftoliin isaanii kiristaana tahaniis, isaan obboleeyyan amantii waan tahaniif, hin tuffatin! Irrattuu isaan obboleeyyan jaalatamoo waan tahanii fi, amantootaas gargaaruu irratti waan bobbaahaniif jecha, caalatti akka isaan kaadamuun irraa eegamu barsiisii hubachiisi!

3Namni barsiisa faallaa tahe, kan qoowlii dhugaa Gooftaa keenyaa Yesuus Kiristoosiin wajji wal hin taane, tan barsiisa bu'ura amantii teenyaa tiin wajjiin walii hin gallees barsiisu yoo jiraate,

4namni akkasii kun dhaytaan bokokuu malee, waa takka illee nama beekuu miti; inni fedha morkii tii fi lolatti nama tuqamee dha; kana irraa kan ka'e hinaaffaa, wal dhabbii, maqaa balleeysuu fi ammaas mamii hamtuu irra bu'a.

5Namoonni hanggullaa dhabanii fi kanneen dhugaan jalaa badde, falamaa adda hin cinne oofu; isaan biratti nama Rabbii tahuun faayduma addunyaa ittiin arkachuuf akka tahetti fudhatama.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

6Nama Rabbii tahuun ammoo, nama waan ifii qabu irratti imaana qabuuf faaydaa guddaa dha qabdi.

7Nuti, waanuma takka illee gara biyya addunyaa fidnee hin dhufne, waa takka illees fuunee keeysaa bahuu hin dandeeynu.

8Eegasuu, waanuma nyaannuu fi waanuma uffannu argannaan, nu gaha.

9Warri taajirummaa barbaadan ammoo fitina seenu, ammaas hillima kajeellaa gowwummaa tan hedduu isaan miitu keeysatti kufu; kuniis diigamuu fi baditti isaan geeysa.

10Jaalalti maallaqaa, madda hammeenya hundumaa ti; namoonni hangi tokko maallaqatti shakaruu dhaan, amantii irraa badanii gadda hedduun if galaafatanii ti jiru.

11Ammoo ati yaa nama Rabbii, waan kanneen hundumaa irraa fagaadhu! Qaceelinaaf, nama Rabbii tahuuf, amantii dhaaf, jaalalaaf, obsaaf, ammaas gara-laafummaaf tattaafadhu!

12Qabsoo gaarii amantii dhaa jabeeysii qabi! Jireenya abad kan Rabbi si yaameef, kan atuu namoota hedduu duratti akka gaaritti ragaa baateef san qabadhu!

13Fuula Rabbii waa hundumaa akka jiraatu godhu duratti, fuula Yesuus Kiristoos kan Phonxos Philaaxos duratti amantiif akka gaaritti ragaa bahe durattiin, kanneen dabarsee sitti kanna.

14Hanga Gooftaan keenya Yesuus Kiristoos deebi'ee zaahir bahee dhufutti, ajaja kanneen illaa yookiin asxaa takkaan maleetti guutii eegi!

15Rabbii eeybifamaa, kan kophaa isaa waan hundumaa ajaju, mootii mootootaa, Gooftaa gooftolii tu, waytuma ifii fedhetti dhufa Kiristoos zaahir godhee ti mullisa.

16Rabbi qofa kan hin duune, inni ifa waa takka illeen itti dhihaachuu hin dandeenye keeysa jiraata; namni takkaa isa arke hin jiru, isa arkuus hin dandayu. Durriin ulfinaa tii fi qiwwaan abadiis isumaaf haa tahu! Aammiin.

17Warra amma biyya addunyaa tana irratti taajiroota tahan, akka hin dhaytooyne isaan ajaji! Abdii isaanii tiis addunya nama hin amansiifne tana irra akka hin keenye hubachiisi! Abdii isaanii ammoo Rabbi kan waa hundumaa haa ittiin gammannuuf jecha arjummaan nu badhaase irra akka kaayan gorsi!

18Waan gaarii akka hojjatan isaan ajaji; gaarii hojjachutti haa badhaadhan; waan qaban irraahiis fedhii isaanii tiin warra kaaniif haa arjoomanii!

19Haala kanatti badhaadhummaa hundee jabaa qabdu hegereef ol kaayyatu; akkasitti jireenya, dhugumaan jireenya dhugaa tahees ni arkatu.

20Ati yaa Ximotewoos, waan imaanaa sitti kanname jabeeysii eegi! Jette-jettee Rabbi hin beeynee fi falamaa gowwaa kanneen namoonni hangi tokko dogongoraan beekumsa jedhaniin san irraa fagaadhu!

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

21Namoonni hangi tokko beekumsa isa jedhame kana “Arkannee ti jirra” jedhanii odeeysuu isaanii tiin amantii irraa fagaatanii ti jiru. Ni'imaan Rabbii siin wajjiin haa taatu.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

2 Ximotewoos

2 Ximotewoos 1

1Ani Phaawulos, kan fedhii Rabbii tiin ergamaa Yesuus Kiristoos tahe, akkaataa abdii jireenyaa tan Yesuus Kiristoos keeysa jirtutti xalayaa tana katabuu kiyya.

2Haa gahu gara Ximotewoos, ilma ruuhaanii kiyya jaalatamaa! Rabbi Abbaan, Yesuus Kiristoos Gooftaan keenyaas ni'imaa, rahamataa fi nagayaas siif haa kannu!

3Rabbi, kaniin ani akkuma abboottan kiyya godhanitti, xalalii xaliilaan kaadamu san, wayta hundumaa halkanii fi guyyaas, hugguun kadhata kiyya keeysatti si yaadadhu, isa niin galateeyfadha.

4Imimmaan kee hugguun yaadadhuus, suma arkee gammachuun akkaan guutamuufiin dharra'a.

5Amantii tee xaliila tan akka amantii Loyis akkoo tee tii, ammaas tanuma akka haadha tee Ewuniiqee keeysa turtee san yaadachiifamee, ammaan tana amantummaan san akka si keeysa jirtuus naaf mirkana.

6Kanaaf jecha, kannaa Rabbii tan hogguun harka kiyya mataa kee ti irra kaaye siif kannamte san, itti hafarsitee akka ibiddaatti akka ammaas qabsiiftuun si yaadachiisa.

7Rabbi Ruuhaa qiwwaa, tan jaalalaa tii fi tan naamusaan if eeguuti nutti kanne malee, ruuhaa sodaa dhaan battisuu, nuuf hin laanne.

8Eegasuu, Gooftaa keenyaaf ragaa bahutti if hin qaanfatin! Ammaas, anuma kan isaaf jecha hidhamaa tahe kanatti illee if hin qaafatin! Tanaa mannaa, qiwwaa Rabbi siif kannuun, wangeelaaf jecha rakkachuu irraa qooda qabaadhu!

9Rabbi, najaa nu baasee ti waamicha qulqulluu dhaani nu yaame; kanaas gocha keenya kam illee fuu odoo hin tahin, akkaatuma akeeka isaa tii fi ni'imaa isaatitti godhe. Ni'imaan tuniis karaa Yesuus Kiristoosiin zamaanaan dura nuuf kannamtee ti turte.

10Amma ammoo, dhufa naja-baasoo keenya Yesuus Kiristoosiin, ni'imaan tun nutti mullifamte; isa, kan du'a dhabamsiisee, karaa wangeelaa tiin jireenya du'a hin qabne kan ifatti baase.

11Ani wangeela kanaafiin lallabaa, ergamaa fi barsiisaa tahee Rabbiin shuumame.

12Hiraar ammaa kuniis, kanaaf jecha na irra gahaa jira; ani ammoo inniin ani itti amane eenyu akka inni tahe waaniin beekuuf hin qaanfadhu; kana qofaa miti, inni waan imaanaa anatti kanname kana, hanga guyyaa deebi'ee dhufa isaatti, eeguu akka dandayu niin amana.

13Qoowlii bu'ura amantii dhugaa, tan ana irraa dhageeyse san fakkii godhadhuu qabii, ittiin qaceelfamaa amantii fi jaalala Yesuus Kiristoos keeysatti jiraadhu.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

14Waan gaarii imaanaa sitti kanname san, gargaarsa Ruuhal Qudus kan nu keeysa jiraatuun eegi!

15Warri kutaa Asiyaa keeysaa hundinuu, Feegelusii fi Hermogenes illeen, akka ana irraa dheeysan, atuu ni beeyta.

16Oneesiforos ammoo, shanshalataan ittiin hidhametti odoo hin qaanfatin, deddeebi'ee waan ana jajjabeeyseef jecha, Gooftaan haaskaa isaatiif haa tolu!

17Gara kaaniin ammaas, akkuma magaalaa Roomaa gaheeni fardeeyfatee hanga ana arkutti, na barbaade.

18Magaalaa Efesoonittiis taanaan, karaa meeqaan akka inni na gargaare atuu akka gaaritti beeyta. Gooytaan guyyaa sanitti rahamata isaa akka kannuuf, fedhii isaa haa tahuuf!

2 Ximotewoos 2

1Ati ammoo yaa ilma koo! Ni'imaa Yesuus Kiristoosiin jabaadhu!

2Ragaalee hedduu duratti, waan ana irraa dhageeyse san, ammaas namoota amanamoo kanneen warra biraa barsiisuu dandayanitti, dabarsii imaanaa kanni!

3Akka loltuu amanamtuu Yesuus Kiristoositti, rakkina kana keeysatti nuu wajjiin qooda qabaadhu!

4Namni loltuu tahee ramadame tokko, hoogganticha isa ajaju gammachiisuu dha barbaada malee, dalagaa daldaalummaa keeysa if hin galchu.

5Akkasuma namni qabsoo dorgommiitti seene tokkoos, akka seera qabsichaa sanitti yoo dorgome malee, geeba moohichaa hin argatu.

6Qote-bulaan hojii qonna isaatti jabaatee carraaqu tokko, waan oomishamu irraa kan dura arkatu tahuu tu isa irra jira.

7Waaniin ani jedhu tanaas mee itti yaadi, Gooftaaniis waanuma hunduma keeysattuu hubannaa siif ni kanna.

8Yesuus Kiristoos, kan warra du'an keeysaa ka'e, kan shanyii Daawwid keeysaa dhalate san, akkuma wangeela kiyya keeysatti lallabame sanitti isa yaadadhu!

9Sababa wangeela kanaatiif jechaan, akka nama yakkamaa tokkotti hidhamee dararama; Qoowliin Rabbii ammoo hin hidhamtu.

10Kanaafiin, warri filataman najaata karaa Yesuus Kiristoos dhufu, ulfina bara baraa tiin wajjiin akka arkataniif jechaan, waan hundumaa dandayee obsa.

11Kun jecha amanamaa dha; “Kiristoosii wajjiin warra duune yoo taane, isaa wajjiin ammaas ni jiraanna;

12obsuu yoo dandeenyees, isaa wajjiin ammaas ni mootomna; yoo nuti isa kaddaane, inni niis nu kadda'uuf taa'a;

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

13yoo nuti amanamoo tahuu baannees, inni if kadda'uu waan hin dandeenyeef, ifii akkuma amanamaa tahetti hafa” jedha.

14Jechoota irratti wal dhabuun, namoota warra dhagayan diiguuf malee, faaydaa takka illee waan hin qabneef jecha, fuula Rabbii duratti isaan if eeggachiisi!

15Atiis akka kaadamaa waa takkatti illee if hin qaanfanne, kan ammaas qoowlii dhugaa dhaa sirritti barsiisuun fudhatama argate gootee, fuula Rabbi duratti if dhiheeysuuf tattaafadhu!

16Dubbii maalaa-yaanii Rabbumaa huu quba hin qabnee irraa fagaadhu; isitti if kannuun caalatti karaa Rabbii irraa nama fageeysa.

17Dubbiin akkasii tun, akka madaa qaama namaa nyaattee ballachaa deemtuu ti; Himnewoosii fi Filexoos warra dubbii akkasiitti seenan keeysa jiru.

18Isaan kun “Qiyaamaan duruun taate” jechuu dhaan dhugaa irraa maqanii ti jiru, namoota hanga tokkoos amantii irraa garagalchanii ti jiru.

19Haa tahu malee, bu'urri jabaan Rabbi dhaabe, kan bakkaa sossoohuu miti; sumuda, “Gooftaan kanneen warra isaa tahan ni beeka” kana malees, “Namni Gooftatti amanuu isaa beeysisu hundinuu, hammeenya irraa haa deebi'uu!” kan jedhuus if irraa qaba.

20Mana guddaa tokko keeysa, meeshaa ziqeeya irraa yookiin meeta irraa tolfaman qofa odoo hin tahin, meeshaa muka irraa yookiin suphee irraa tolfamaniis ni jiru; isaan keeysaa hangi tokko, meeshaa hojii kabajaa qabuuf oolu, warri kaan ammoo waan biraatu itti dalagama.

21Namtichi hojii hamtuu irraa if eege, meeshaa ulfinaa ti taha; akkasitti akka meeshaa addatti qulqulleeyfamee, Gooftaa isaatiif kan faaydaa qabu taha, keeyraata hundumaa hojjachuufiis nama qophaawe taha.

22Fedha si'oo hamtuu dardarrummaa irraa dheeysi; warra garaa xaliilaan maqaa Gooftaa yaammatan wajjiin qaceelina, amantii, jaalalaa fi nagaya faana bu'i!

23Falamaan goggooyduun gowwummaa dhaa, lolatti akka nama geeysitu waan beeytuuf jecha, durumaan irraa fagaadhu!

24Kaadamaan Gooftichaa, nama hundumaaf kan gaaraa laafu, barsiisuufiis dandeeyyii kan qabu, obsa-qabeeysa tahuu tu isa irra jira malee, namaan wal-loluun waan isa irraa eegamuu miti.

25Warra isaan mormaniis, suutatti dogongora irraa isaan deebisaa, tarii huu yoo Rabbi toowbaa isaaniif kanna tahe, akka isaan gara dhugaa beekutti dhufaniif isaan barsiisuu tu isa irraa eegama.

26Hogguus isaan if bayyanatanii, hillima Sheeyxaantichi dalagaa isaa hojjachiisuuf isaan booji'ee itti galche keeysaa ni bahu.

2 Ximotewoos 3

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

1Zamaan-aakir keeysatti, wayti hamtuun akka dhufuuf deemtu beeki!

2Ilmaan Banii Aadam warra if jaalatu, warra horitti bololu, dhaytaawoo, kordiida, warra nama xiqqeeysu, warra haawwan isaanitiif hin ajajamne, warra galataas hin qabne, najisoota tahu.

3Warra jaalala hin qabne, warra araara hin jaalanne, warra maqaa namaa balleeysu, warra if qabuu hin dandeenye, warra namaaf raahamata hin qabne, warra waan gaarii tahe jibbu,

4warra nama ganu, warra ahaddii diigu, warra boona goggogaa qabu, Rabbi jaalachuu mannaa, warra bashannanaa jaalatu tahuuf deemu.

5Zaataan nama Rabbii ti fakkaatu, ammoo qiwwaa amantii dhaa ni kaadu; warra akkasii irraa fagaadhu!

6Isaanuma keeysaa warri manneen namaa seenanii, dubartoota dadhaboo warra diliin irratti hoddomaatte, kanneen kajeellaa hamaa dhaan oofaman harka isaanii jala galfatu ni jiru.

7Dubartoonni akkasii kun wayta hundumaa ni qara'u malee, dhugaa beekuu bira gahuu gonkumaa warra dandayuu miti.

8Akkuma Yaaneesii fi Yaambres, Musee dhaan mormanitti, jarreen dhama'oon amantiin isaan duraa wal-dhooyte kuniis ammaas akkasumatti dhugaa dhaani mormu.

9Haa tahu malee, gowwummaan isaanii akkuma jara kaanii sanitti, nama hundumaa duratti waan zaahir bahuuf jecha, eeysaa huu gahuu hin dandayan.

10Ati ammoo barsiisa kiyya, amala kiyya, akeeka jireenya kiyyaa, amantii tiyya, obsa kiyya, jaalala tiyyaa fi ba'aa qabeenya kiyya hundumaa duukaa buutee ti jirta.

11Reebamuu kiyya, dararama magaalaa Anxookiyaa, Iqoniiyumii fi Lisxiraa keeysattiis ana irra gahe, hammam akkaan arihatamees ni beeyta; Gooftaan ammoo naaf dirmatee ti, harka isaanii keeysaa na baase.

12Namni, Yesuus Kiristoosiin nama Rabbii tahee jiraachuu barbaadu hundinuu, akkasumatti reebamuufi deema.

13Namoonni hamoonii fi kijiboon, warra kaan gowwoomsaa ifiifiis gowwummaani, badii takka irraa, tan irra hammaatutti dabraa ti deemu.

14Ati ammoo waan barattee mirkaneeyfatte san, eenyu irraa akka baratte waan beeytuuf, jabeeysii qabadhu!

15Joollummaa tee tii irraa jalqabdee, Barreeyfama Qulqulluu kanneen najaata Yesuus Kiristoositti amanuu dhaan arkamu si barsiisuu dandayan san ni beeyta.

16Barreeyfamni Qulqulluun hundinuu, qaceelfama Ruuhaan Rabbii kannuuni barreeyfaman; nama barsiisuuf, yakka nama hubachiisuuf, jallina qaceelchuu fi ammaas jireenya qaceelummatti nama leenjisuufiis ni fayyadan.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

17Keeysumaa huu namni Rabbii, keeyraata hundumaa dalaguu akka dandayu godhitti isa qopheeysa.

2 Ximotewoos 4

1Rabbi duratti, ammaas Yesuus Kiristoos kan warra jiranii fi warra du'an irrattiis firdii godhuuf taa'u duratti, maqaa isa deebi'ee mullatee, mootomuuf taa'u sanii niin gadi jabeeysee si gorsa.

2Qoowlii Rabbii lallabi, waytiin mijjooytuus, mijjaawu baattuus, ati namuma qophaawe tahi! Nama jallate loliinii sirreeysi, if eeggachiisi! Obsa guddaaniis gorsii barsiisi!

3Barri, namoonni barsiisa sirrii dhaa kan hundee amantii tahe, fudhachuu itti jibban dhufuufi deema; bara san akka fedhii isaaniititti, barsiisota warra waanuma isaan dhageeyfachuu jaalatan itti odeeysu walitti guurratu.

4Isaan gurra isaanii, dhugaa caqasuu irraa meysanii, gara sheekkootti qeensu.

5Ati ammoo haala hunduma keeysatti qalbiin if eegi; rakkina obsaan baadhadhu! Hojii lallabaan wangeelaa tokko hojjachuun irra jiruus hojjadhu, tajaajila si irraa eegamu hundumaa huu, akkuma gaaritti raawwadhu!

6Tiyya taanaan, waytiniin ani akka dhibaayyutti itti dhangalaafamu dhihaattee ti jirti! Za'aan du'a tiyyaa tiis, kunoo na jala geeyse.

7Qabsicha gaarii saniis, akka gaariittiin falmadhe; fiigicha dorgommii tiyyaa tiis raawwadhee tiin jira, amantiis eegee tiin jira.

8Tana booddee kunoo gaa! Gonfoon qaceelummaan anaaf ol kaayamtee ti jirti; Gooftaan firdii qaceelaa godhu, guyyaa san gonfoo anaafi kanna; anuma qofaaf odoo hin tahin, ammaas warra deebi'ee mullachuu isaa, jaalalaan eegaa jiran hundumaafiis ni kanna.

9Hatattamaan gara kiyya dhufuuf tattaafadhu!

10Deemaas biyya addunyaa tana jaalatee, ana dhiisee gara magaalaa Tasaloonqeetti kute; Kiresqes Galaatiyaatti, Tiitoos ammoo biyya Dalmaatiyaatti yaa'an.

11Luqaas qofaatu na biratti hafe; wayta dhuftu, Maarqos fidii tii koottu! Inni na tajaajiluuf faaydaa dha qaba.

12Xikiqoos, gara magaalaa Efesoonitti ergee tiin jira.

13Wayta dhuftu waaroon ani Kaarphos biratti Xrohaasitti dhiisee fi ammaas kitaabota, keeysumaa huu kitaaba maraa gogaa duugamaa dhaa san anaaf fidi.

14Iskindir, sayyaaqtichi suniis, waan hamaa na irratti hojjachuu dhaan hedduu dha na hube; Gooftaanuu akkuma hojii isaatitti isaaf ni kafala.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

15Atiis taanaan, inni jabeeysee barsiisa keenyaan waan mormeef jecha, isa irraa if eeggadhu!

16Guyyaan ani dura yaa'ii duratti dhihaadhee falmadhe san, isaan hundinuu na irraa dheeysan malee, namni na bira dhaabbate tokko illeen hin arkamne; Gooytaaniis tana isaanitti hin lakkaawin.

17Ammoo Gooftaan na bira dhaabbatee, qiwwaa anaaf kannuu dhaan, sabni awaamni karaa kiyyaan wangeela guutummatti akka dhagayu godhe; aniis akkasittiin dirmachuu isaa tiin, afaan leencaa keeysaa baafame.

18Eeyye! Gooftaan dirmatee waan hamaa ana irratti hojjatamu hundumaa irraa na eewala; nagayaaniis gara mootummaa isaa tan samii irraattiis na galcha; hamdiin isaaf baraa baratti haa taatu! Aammiin.

19Phirisqillaa fi Aqiilatti, warra haaskaa Oneesiforosittiis nagaya kiyya anaaf himi!

20Erasxos Qorontoositti hafe; Xiroofimoos ammoo dhukkubsannaan, magaalaa Mileexosittiin isa dhiise.

21Odoo ganni hin seenin dura dhufuuf tattaafadhu! Yubulos, Phudeniis, Liinos, Klaawudiyaan, ammaas amantoonni hundinuu nagaya siif ergu.

22Gooftaan ruuhaa kee tiin wajjiin haa tahu! Ni'imaan Rabbii hunduma keeysanii wajjiin haa jiraattu!

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

Tiitoos

Tiitoos 1

1Xalayaan tun, Phaawulos kaadamaa Rabbii tii fi ergamaa Yesuus Kiristoos kan taheeni barreeyfamte. Ani Phaawulos warra Rabbiin filataman, gara amantii tii fi ibaadaa dhugaatitti geeysuuf itti gaafatamaan qaba.

2Jireenya bara baraa, tan Rabbiin gonkumaa hin kijibne, uumama waytaa tiin dura abdachiise san akka beekan yaadachiisuufi.

3Wayta herregamettiis, ajaja Rabbii naja-baasoo keenyaa, karaa lallaba imaanaan imaanaa anatti kanname saniin qoowlii isaa zaahir baasee ti jira.

4Gara Tiitoos ilma kiyya kan dhugaa, gola amantiin nu takkaa tiif! Rabbi Abbaa, ammaas Yesuus Kiristoos naja-baasoo keenya biraa ni'imaanii fi nagayni siif haa tahu.

5Wanniniin ani Qareexisitti si hambiseef, waan odoo hin raawwatamin hafan san, akka sirreeysituufi, ammaas akkumaan qaceelfama siif kanne sanitti, mandarootaaf matumatti manguddoota waldaya akka isaaniif shuumtuuf jecha.

6Namni hojii manguddummaa waldaya tiif tahu, nama aybii takka illee hin qabne, jaarsa niitii takkaa, nama joollee amantuus qabu, kanneen mufallisummaa fi kordiidummatti hin kasasamamin qabu haa tahuu!

7Toohattuun hojii waldaya, hojiin Rabbii, imaanaa waan itti kannamtuuf jecha, nama aybii takka illee hin qabne tahuu dha qaba; nama dhaytaa hin qabne, yookiin nama dafee aaru, yookiin nama farshaanu, yookiin nama birxee nama barbaaduu fi nama haqaan maleetti horii barbaadu tahuun isa irra hin jiru.

8Nama keeysummaa jaalatu, nama waan gaarii godhuu jaalatu, nama if hubannaa qabu, nama haqaa, qulqulluu, ammaas nama if qabuu dandayu haa tahuu.

9Barsiisa sirrii tahe akkuma barsiifame sanitti jabeeysee haa qabu; akkasitti inni warra biraa barsiisa sirrii dhaa kan hundee amantii jajjabeeysu barsiisuu fi, ammaas warra kanaan mormaniis afaan isaan qabachiisuu dha dandaya.

10Namoonni kordiidni warri dubbii maalaa-yaaniin nama gowwoomsan hedduu tu jira; keeysumaa huu warri seera dheeyna-qabaa eegan isaan keeysaa tokko.

11Jarreen kanneen afaan qabachiisuun barbaachisaa dha; isaan shiraan horii argachuuf jecha waan barsiisuun isaan irra hin jirre barsiisuu dhaan, warra haaskaa hundumaa huu dhamaasu.

12Isaanuma keeysaa nabiyyichi tokko, “Warri Qareexis wayta hundumaa kijiboo dha, bineensa hamoo dha, bololoo fi masluufoota” jedhee dubbatee ti jira.

13Tana jechuun dhugaa dha dubbate; eegasuu jarreen kana cimsii oofii, akka isaan amantiidhatti sirraawan isaan godhi!

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

14Kanaa achi isaan sheekkoo aadaa Yihudootaa tii fi ammaas ajaja warra dhugaa gadi dhiisanii akka hin fudhannees godhi!

15Warra qulqulluuf wanti hundinuu qulqulluu dha, warra najifamoo fi warra hin amanneef ammoo, wanni takka illeen qulqulluu miti; inumaatuu surriin isaanii tii fi xalaliin isaanii najifamoo dha.

16Isaan warra afaanumaan, “Rabbi ni beeyna” jedhu, hojii isaanii tiin ammoo isa ni kaadu; isaan warra jibbamoo, kordiida, warra waanuma gaarii tahe takka illee hojjachuuf hin mallee dha.

Tiitoos 2

1Ati ammoo, waan barsiisa sirrii tahe saniin wajjiin wal fudhatu qaraasisi!

2Manguddoota dhiiraa warra saaliha, warra kabajaman, warra if qabuu dandayan, warra amantii sirriitti fudhatan, jaalalaa fi obsaas warra qaban akka tahan qaraasisi!

3Akkasumatti ammaas manguddoota dubartii tiis, haala dubartiin qaceeloon jireenya kabajaa qabu itti jiraatan isaan qaraasisi! Warra maqaa namaa balleeysuu fi ammaas dhugaa tiif araadu odoo hin tahin, warra waan gaarii nama barsiisan tahuu dha qaban.

4Akkasitti dubartii baranoottan jaarsa isaanii tii fi joollee isaanii akka jaalatan haa gorsanii!

5Qoowliin Rabbii akka hin sakkabamneef, warra if qabuu dandayan, warra ejjummaa irraa xaliilaa, warra mana isaanii akka gaaritti qaban, jaarsa isaanii tiif raaziyaa akka tahaniis haa gorsanii!

6Akkasumatti ammaas, dargaggoota dhiiraa akka obsaan if qabuu dandayan gorsii jajjabeeysi!

7Ati waanuma hundumattuu gaarii dalaguu dhaan isaaniif fakkeenya tahi! Barsiisa kee keeysatti aaminummaa fi garaa fudhattee itti amanuu kee agarsiisi!

8Dubbii fayyaa dhaa tan namni waa itti baanu hin dandeenyetti fayyadamii, adawwii tee, tan silaa waan hamtuu quba ittiin nutti qabuu dandeeysu, waan jettu dhoorkii qaanfachiisi!

9Gabroonni waanuma hundumatti ajaja warra isaan bulchuu gammachuun akka fudhatan, akka jawaabaas jala hin deebifanne itti himi!

10Waa isaan jalaa hatuu mannaa, isaan guutummatti amanamoo tahuu dha qaban; akkasitti karaa hundumaanuu barsiisni waa'ee Rabbii naja-baasoo keenyaa akka nama ifitti harkisu ni godhama.

11Rabbi ni'imaa isaa, tan Banii Aadam hundumaaf najaata kannitu mullisee ti jira.

12Ni'imaan Rabbii tuniis, nuti Rabbi wallaalummaa dhiifnee, kajeellaa hamtuu biyya addunyaa tanaa jalaa baanee, if qabuun naamusattii fi qaceelinatti jiraannee, ibaadaa Rabbii tiin bara ammaa kana keeysatti akka jiraannu nu qaraasifti.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

13Guyyaa eeybifamaa keenya san afachaa, mullachuu durrii ulfina Rabbii keenya guddaa dhaa, ammaas Yesuus Kiristoos naja-baasoo dha eegganna.

14Badii teenya hundumaa jalaa nu eewaluu fi ummata tokko kan matuma isaa qofaaf tahe, ammaas kan hojii gaarii hojjachutti mirqaanu qulqulleeysuuf, nuuf jecha dabarsee ti if kanne.

15Waan kanneen hundumaa qaraasisi, gorsaaniis jajjabeeysi badii isaanii tiis amrii tee guutuun itti himi; namni tokko illeenuu si hin tuffatin!

Tiitoos 3

1Ummanni, warra biyya bulchuuf amrii qaban jalatti ajajamanii akka bulan, ammaas waan gaarii tahe godhuufiis qophee akka tahan yaadachiisi!

2Isaan nama tokko illee odoo maqaa hin balleeysin, nagayaan jiraachaa, gaarummaa fi damboobummaa dhugaa namoota hundumaa akka agarsiisan qaraasisi!

3Nutiis wayta takka gowwoota, kordiida, warra karaa irraa maqan, ammaas kajeellaa si'oo jasadaa tii fi hawwa bashannana adda addaa tiif araadnee, jireenya keenyaas waan hamaa fi hinaaffaa irratti dabarsine; namootaan jibbamnee ifiifiis wal jibbaa ti turre.

4Ammoo wayta gaarummaanii fi jaalalti Rabbi, naja-baasoon keenya, namaaf qabu mullatu,

5Rabbi, hojii gaarii nuti hojjanneef jecha odoo hin tahin, rahamatuma isaa tiif jecha, dhiqannaa lammeeysaa dhalachuuf godhamuunii fi haareeysaa Ruuhal Qudusiin, najaa nu baasee ti jira.

6Ruuhal Qudus kan Rabbi arjummaa isaa tiin karaa Yesuus Kiristoos naja-baasoo keenyaa tiin nu irratti dhangalaasee dha.

7Kuniis, ni'imaa isaa tiin nuti Rabbi biratti akka qaceelootatti lakkaawamnee, abdii jireenya bara baraa qabaachuun warra dhalatu akka taanuufi.

8Kun jecha amanamaa dha; dubbii kanneeniis akka ati fardeeyfattuun barbaada; irrattuu warri Rabbitti amanan keeyraata hojjachuuf akka dhugaan if kannan haa tahu; kuniis waanuma nama hundumaa huu fayyaduu dha.

9Seera laalchisuun wal morkii gowwummaa tan akka lakkaawuu abaabuu dhalootaa, falamaa fi wal loluun, humaatuu faaydaa waan hin qabneef jecha, irraa fagaadhu!

10Nama amantoota gargar fottoysuu barbaadu wayta takka gorsaan dinniini, wayta lammeeysaa gorsitee yoo dide ammoo waldaya keeysaa baasi!

11Namni akkasii kun micciiramaa dilaawaa nama mataa ifiitti yakka mure tahuu isaa tiis sirriitti hubadhu!

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

12Ganna kana Niqopholiisitti bahuuf waaniin murteeyfadheef jecha, hogguun Arxemaas yookiin Xiqiqoos gara keetitti ergu, hatattamaan achitti ana bira dhufuuf tattaafadhu!

13Zenaas namticha abukaatoo sanii fi Apholos, waan godhuuf dandeeysu hundumaanuu isaan gargaari; amna isaanii tiifiis waan isaan barbaachise akka arkatan godhi!

14Ummanni keenya, kashlabummaa dhiisanii, waan guyyuu nama barbaachisuun nama gargaaruu akka dandayaniif, waan gaarii tahe dalaguuf if kannuu barachuu dha qaban!

15Warri anaa wajjiin jiran hundinuu nagaya siif dhaamu; warra amantiitti nu jaalataniif nagaya nuuf himi! Ni'imaan Rabbii hunduma keeysanii wajjiin haa taatu.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

Filemoon

Filemoon 1

1Ani Phaawulos, nama Yesuus Kiristoosiif jecha hidhame, ammaas obboleeysa keenya Ximotewoosiin wajjiin, gara Filemoon nama jaalatamaa fi hojittiis gola keenya taheetti,

2akkasumatti ammaas gara obboleeytii teenya Aaphiyaatti, gara Arkiphos nama gola qabsoo teenyaa taheetti, gara waldaya mana keetitti walitti qabamtuttiis, xalayaa tana barreeysuu keenya.

3Rabbi Abbaa keenya, Gooftaa keenya Yesuus Kiristoos biraa, ni'imaa fi nagayni niis isiniif haa tahu!

4Kadhata kiyya keeysatti waytaan maqaa kee dha'u hundumaa, Rabbii kiyya niin galateeyfadha.

5Yesuus jaalachuu fi isatti amanuu kee tiis, ammaas kiristaana hundumaaf jaalala qabaachuu kee tiis, dhagayee tiin jira.

6Eeyba nuti Kiristoos keeysatti qabnu, sirriitti hubattee, hojii amantii keeysaa hirmaachuu kee, caalatti mullisuu akka si dandeeysisuuf niin kadhadha.

7Waa'ee jaalala ati kiristaanota agarsiiftee dhagayuun koo, hedduu dha na gammachiiftee na jajjabeeysite; yaa obboleeysa koo, ati dhugumatti, isaan gammachuu dhaan mirqaansitee ti jirta.

8Eegasuu, bar waan ati godhuu qabdu si ajajuuf, Kiristoos irraa amrii niin qabaan turee.

9Haa tahu malee, ani Phaawulos jaarsichi, ammaas Yesuus Kiristoosiif jecha kaniin hidhamees, karuma jaalalaa tiiniin si gorsuu filadha.

10Waa'ee Oneesimos ilma ruuhaanii kiyya, kaniin mana hidhaa keeysa odoon jiruu arkadhe sanaa tiin sitti dubbachuu barbaada.

11Inni niis kanaan dura, nama siif faaydaa qabu hin turre; amma taanaan garuu, sii fi anaafiis lamaan keenyaa fuu nama faaydaa qabu tahee ti jira.

12Isa deebisee gara keetitti hogguun ergu, qalbiin tiyyaas oduma isa jala na rarraatuu ti.

13Ani illeen, silaa isa if biratti hambisee, hammaan Wangeelaaf jecha mana hidhaa kana keeysa jiraadhu, bakka tee bu'uu dhaan akka na gargaaru niin fedhaan ture.

14Haa tahu malee, fedha kee tiin alatti si duubaa, waa takka illee godhuu ani hin barbaanne; keeyraata hojjachuun dhiibbaa namni biraa nama irratti godhuun odoon tahin, fedhuma Abbaa tiin yoo tahe, irra wayyaa dha.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

15Waytuma gabaabduuf si irraa gargar bahuun isaa, tarii huu deebi'ee wayta hundumaa ati akka isa if biraa qabaattuuf tahuu nuu ni mala taha.

16Inni arraan booda, akkuma gabrichatti odoo hin tahin, kan gabra irra caalu, akka obboleeysa jaalatamaa ti; na biratti hedduu jaalatamaa dha; siif ammoo akka nama tokkoof hojjatu qofatti odoo hin tahin, ammaas Gooftatti amanuu isaa tiif, inumaa tuu caalatti jaalatama taha.

17Eegaa, ani amantiitti gola tee tahuu kan koo yoo naaf fudhatte, akkuma silaa na simattutti, Oneesimos naaf simadhu.

18Inni yoo kan waanuma takkatti illee sitti balleeysee tahe, yookiin deeynii yoo isa irraa qabaatte, hadaraa san anumaa irratti lakkaawi!

19Ani Phaawulos “Deeynii isa irraa qabdu siifiin kafala” jechaa tiin harka kiyyaan siif barreeysa; kana malees, matummaan kee tuu kiyya tahuu isaa sitti himuun na hin barbaachisu.

20Eeyye yaa obboleeysa kiyya, maqaa Gooftaa tiin, haajaa tana anaaf raawwadhuu tii, haarayatti garaa koo Kiristoositti mee gammachiisi.

21Akka anaaf ajajamtu, amantaa si irratti qabaachaa, waaniin “Godhi” siin jedhe caalaas akka gootu, beekaa tiin siif katabe.

22Achumaan ammoo Rabbi anaaf maganfachuu keeysaniif isiniif deebisee na ni kanna jedhee, abdii waaniin godhuuf jecha, manaan keeysa qubadhu hadaraa anaaf qopheeysi!

23Ephafraas, maqaa Yesuus Kiristoosiif jecha anaa wajjiin hidhamee kan jiruus, nagaya siif dhiheeysa.

24Maarqos, Arisxaarkos, Deemaas, Luqaas, warri hojitti gola kiyya tahaniis nagaya siif dhiheeysu.

25Ni'imaan Gooftaa keenyaa Yesuus Kiristoos, ruuhaa teeysanii wajjiin haa taatu.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

Ibirootaa

Ibirootaa 1

1Bara dur Rabbi, wayta hedduuf, karaa adda addaa tiin, nabiyyootaan abbootii teenyatti dubbatee ti ture.

2Amma ammoo zamaan-aakir kana keeysatti, Ilma isaa kan inni, isaan samii fi lafa uumee waan hundumaa akka dhaaluuf shuumeeni nutti dubbate.

3Ilmi niis, walaqqisa durrii ulfina Rabbii ti, eenyummaa Rabbii tiis sirriitti ni wakkala, waanuma uumame hundumaa huu qiwwaa qoowlii isaa tiini jiraachisa. Dilii teenya irraa qulqulleeyfamuu, eega ifii isaa tiin arkamsiise booddee, ol samii irratti, gara harka mirgaa Gooytichaa ti taa'e.

4Kanaaf, maqaan inni dhaale kan isaanii irra caalaa waan taheef, Kiristoos maleeykoota irra kan caaluu dha.

5Rabbi maleeykoota isaa keeysaa eenyuuni, “Ati Ilma kiyya, ani arraan si dhalche” yookiin eenyuuni, “Ani isaaf Abbaan taha, inni niis Ilma anaaf taha” jedhee beeka?

6Ammaas Rabbi, Ilma isaa angafa gara biyya addunyaa wayta fidu, “Maleeykoonni Rabbii hundinuu isaaf haa sujjuudan!” jedhe.

7Waa'ee maleeykootaa taanaan, “Inni maleeykoota isaa akka qilleensaa, kaadamtoota isaa tiis akka arraba ibiddaa ti godha” jedhe.

8Waa'ee Ilma isaa ammoo, “Arshiin tee yaa Rabbi, baraa hanga baraatti, uleen mootummaa tee tiitiis, ulee qaceelummaa ti.

9Ati qaceelina jaalattee ti jallina jibbite; kanaaf Rabbi Gooytaan kee si dibee, dhadhaa gammachuu tiiniis si muudee saahibban kee tii oliis si kaaye” jedhe.

10Ammaas, “Ati yaa Gooytaa, jalqabatti bu'ura lafaa gadi jabeeysitee ti jirta, bantiileen samii hundi niis hojii harka kee tii ti.

11Ati haftee ti jiraatta; isaan ammoo dhabamuuf deemu, hundi isaanii tiis akka huccutti moofawu;

12akka bullukkoottiis isaan ni marta, akka uffatattiis ni jijjiiramu; ati ammoo hin jijjiiramtu, barri kee tiis dhuma hin qabu” jedhe.

13Rabbi maleeykoota isaa keeysaa eenyuuni, “Diinota kee miila kee jala hangaan ani siif kaayuu, gara harka mirgaa kiyyaan taa'i!” jedhee beeka?

14Isaan kun hundinuu maleeykoota, kanneen warra najaata arkachuuf deeman tajaajiluuf ergamanii mitii ree?

Ibirootaa 2

1Kanaaf nuti karaa irraa akka hin mayneef, waan kanneen dhageenye san, caalatti itti yaadnee fardeeyfachuu tu nu barbaachisa.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

2Qoowliin maleeykoota Rabbii tiin dubbatamte, dhugaa tahuun isii mirkanooyte; namni qoowlii san caphse, yookiin isiif hin ajajamne hundinuu, adaba isaanitti haqaa ti arkatu.

3Nuti ammoo najaata guddaa akkanaa, kan Gooftaan dura dubbatee, ammaas warra isa irraa dhagayaniin nuuf mirkanaawe kanaan, kurshii isaa ti yoo jenne, akkamitti firdii jalaa bahuu dandeenya ree?

4Tana malees, Rabbi ifumaa fuu, milikkita waan nama ajaa'ibsisaa tii fi mu'ujizaa adda addaa tiin, ammaas kannaalee Ruuhal Qudus, kanneen akka fedhii isaatti hiramaniiniis qoowliin dhugaa tahuu isii mullisee ti jira.

5Biyya addunyaa dhaa, tan dhufuuf deemtu, tan nuti waa'ee isii dubbannuu san, Rabbi harka maleeykootaa jala hin galchine.

6Namtichi tokko Barreeyfama Qulqulluu keeysaa bakka tokkotti ragaa bahuun, “Yaa Rabbi, namni maali, akka isa yaadattuuf? Yookiin Ilmi Namaa maali, akka isaaf yaadduuf?

7Wayta gabaabaaf maleeykootaa gadi isa goote, gonfoo guddinaa tii fi tan ulfinaa mataa isaa irra keeyse;

8waan hundumaa huu miillan isaa jala galchite” jedha. Rabbi waan hundumaa huu harka isaa jala hogguu galche, waa takka illee isa jalatti odoo hin galchin hin hafne; haa tahu malee, ammaan tana garuu wanni hundinuu harka isaa jala galuu isaanii hin agarru.

9Amma ammoo kan waytumaaf maleeykootaa gadi tahe, hiraaramee du'uu isaa tiif jecha, gonfoo guddinaa tii fi tan ulfinaa mataa isaa irra kan kaayate Yesuusi agarra; kuniis ni'imaa Rabbii tiin, inni namuma hundumaa fuu du'a akka dhamdhamuufi tahe.

10Rabbi, kan waan hundumaa uume jiraachisu, hundi niis kan isaa kan tahe, ilmaan hedduu gara ulfinaatti fiduun hojuma isaa ti ture; kanaaf jecha, Yesuus kan isaan najaatatti geggeeysu san, hiraariin fiinxaan baasee ti jira.

11Eegaa lamaanuu, jechuun inni namoota qulqulleeysuu fi warri qulqulleeyfamaniis haaskuma tokkoo iraahi; kanaaf jecha, Yesuus obboleeyyan kiyya jedhee isaan yaamuuf itti if hin qaanfatu.

12Inni, “Obboleeyyan kiyyatti maqaa kee niin beeysisa, waldaya keeysattiis hamdii tee niin faarfadha” jedhee ti jira.

13Dabalee ammaas, “Amantaa tiyya isa irraan godha”; akkasumatti ammaas, “Kunoo ani asiin jira, joolleen Rabbi anaaf kannees as jiran” jedhee ti jira.

14Joollonni kun jasadaa fi dhiigaas waan qabaniif, inni obboleeyyan kiyya jedhee isaan yaamu kuniis, namummaa isaanii irraa hirmaatee ti jira; kuniis du'a isaa tiin Sheeyxaana humna du'aa qabu san moohachuufi tahe.

15Warra sodaa du'aa tiin umrii isaanii guutuu gabroomaniis bilisa isaan baase.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

16Inni maleeykoota odoo hin tahin, shanyii Abrahaam gargaaruufi dhufe.

17Kanaaf, inni fuula Rabbii duratti angafa lubootaa, rahamata-qabeeysaa fi amanamaa tahuuf, namootaas oomfii dilii arkachiisuuf, karaa hundumaanuu obboleeyyan isaa fakkaachuu tu isa barbaachise.

18Yesuus ifii fuu waan fitinamee hiraaramee beekuuf jecha, warra fitinamaa jiran gargaaruus ni dandaya.

Ibirootaa 3

1Eegasuu yaa obboleeyyan koo qulqulloota, isin warri waamicha samii irraa tahe keeysatti hirmaattan, Yesuus, ergamaa fi angafa lubootaa tahuu isaa, kan amantii teenyaan beeysifnu sanuma irra qalbii teeysan kaayadhaa!

2Akkuma Museen guutummaa mana Rabbii keeysatti amanamaa tahetti, inni niis Rabbi, kan hojii tana isa irra kaayeef, amanamaa kan ture.

3Akkuma namtichi mana ijaaru, manicha irra caalaa ulfina qabutti, Yesuusiis, akkasumatti Musee irra caalaa ulfina guddaa arkachuun kan male tahee ti jira.

4Manneen hundinuu adduma addaan nama isaan ijaare qabu; ammoo kan waa hundumaa ijaare Rabbuma.

5Museen, amanamaan kaadamaan hunduma mana Rabbii keeysaa ture, waan hegere himamuuf taa'uufi, ragaa bahuuf ture.

6Kiristoos ammoo akka ilmaatti, mana Rabbii irratti amanamaa dha; eegaa, yoo ija-jabinaa fi ammaas abdii dhaadannuun san jabeeyfannee qabanne, numaatu mana isaa ti.

7Kanaaf, akkuma Ruuhal Qudusuu jedhu, “Arra, sagalee Rabbii wayta dhageeysan,

8akkuma gaafa fitinaa huffee gammoojjii keeysatti warra Rabbi jalaa didanii sanitti isiniis qalbii hin jabaatinaa!

9Rabbi, ‘Wayta san abbootiin teeysan bara afurtamaaf hojii tiyya arkanii ti jiru, ammoo fitinanii ti na jarraban.

10Kanaaf jechaan, ani dhaloota sanitti aare, qalbiin isaanii tiis wayta hundumaa karaa irraa mayxi, isaan karaa kiyyaas hin beeyne.

11Eegaa, waytaan aare san, isaan gonkumaa bakka boqonnaa tiyyaa hin seenan! jedhee kakadhee tiin jira’ jedhe”.

12Yaa obboleeyyan kiyya! Isin keeysaa namni tokko illeen, qalbii hamtuu hin amanne, tan Rabbii jiraataa irraa garagaltuus, akka hin qabaanneef if eeggadhaa!

13Ammoo isin keeysaa nam tokko illeenuu, gowwoomsaa dilii tiin mata-jabeeysa akka hin taane, guyyaa “Arraa” jedhamu hunduma keeysatti, guyyuu wal jajjabeeysaa!

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

14Nuti amantaa teenya tan duraa san, hanga dhumaatti jabeeysinee yoo qabanne, warra Kiristoos keeysatti qooda qabani taana.

15Barreeyfamni Qulqulluun, “Arra sagalee Rabbii hogguu dhageeysan, akkuma warra isa jalaa didanii sanitti isiniis mata-jabeeyyii hin tahinaa!” jedha.

16Warri sagalee Rabbii dhagayanii isa jalaa didan sun eenyu? Warruma geggeeysaa Musee tiin biyya Misraa tii bahan hundumaa mitii ree?

17Rabbi bara afurtamaaf eenyutti aare? Warruma dilii hojjatanii, huffee gammoojjii keeysatti kufanii, reefki isaanii dirreetti hafe sanii mitii ree?

18Warruma isaaf ajajamuu didan saniif yoo hin tahin, bakka boqonnaa isaa gonkumaa akka hin seenne, eenyuuf kakate ree?

19Eegaa, isaan amantii dhabuu irraa kan ka'e, bakka boqonnaa san seenuu akka dadhaban, nuti ni arkina.

Ibirootaa 4

1Abdiin bakka boqonnaa isaa san seenuu dhaa, amma illee waan jirtuuf jecha, eegasuu nu keeysaa namni tokko illeen boodatti hafee akka hin hanqanne, qalbiin if haa eeynuu!

2Oduun gammachuu dhaa tanuma nutti himamte tanaa tu isaanittiis lallabamee ture; haa tahu malee, warri dhagaye sun amantii dhaan waan hin fudhatiniif jecha, wanni dhagayan isaaniif faaydaa hin goone.

3Ammaas nuti warri amanne, bakka boqonnaa san ni seenna; Rabbi hojii isaa waytuma biyya addunyaa dhaa uume san raawwatu illee ammoo, isaaniin “Waytaan aare san ‘Isaan gonkumaa bakka boqonnaa tiyyaa hin seenan’ jedhee kakadhee tiin jira” jedhe.

4Waa'ee guyyaa torbaffaa laalchisuun ammoo bakka takkatti, “Guyyaa torbaffaa dhaa, Rabbi hojii isaa hundumaa irraa boqotee ti jira” jedha.

5Ammaas deebisee bakkuma kanatti, “Isaan gonkumaa bakka boqonnaa tiyyaa hin seenan” jedhee dubbatee ti jira.

6Ammumaa huu taanaan, warri bakka boqonnaa sanitti galuuf abdii qaban ni jiru; warri duraan Wangeelli itti himame sun ammoo waan amanuu didaniif, bakka boqonnaa san odoo hin seenin hafan.

7Kana irrattiis ammaas, Rabbi guyyaa “Arra” jedhamu tokko ni dhaaba; akkuma kanaan dura as keeysatti yaadachiifamee bara dheeraa booddee karaa Daawwidiin, “Arra, sagalee Rabbii wayta dhageeysan, isin mata-jabeeyyii hin tahinaa!” jedhe.

8Odoo waan Iyyaasuun bakka boqonnaa sanitti isaan galche tahee, Rabbi eegas booddee waa'ee guyyaa biraa hin dubbatu ture.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

9Eegasuu, boqonnaan Sanbataa, ummata Rabbii tiif ammuma illee ol kaayamee tiifi jira.

10Namni bakka boqonnaa Rabbii seenu, akkuma Rabbiinuu hojii isaa irraa boqotetti, inni niis akkasumatti hojii isaa irraa ni boqota.

11Kanaaf jecha, nam tokko illeenuu, fakkeenya warra ajajamuu diduun kufanii jala goree akka hin hafne, koottaa mee bakka boqonnaa san seenuuf haa tattaafannuu!

12Qoowliin Rabbii jiraattu, qiwwaaniis hojjataa ti jirti, habalee qara lamaa irra caalaa qara qabdi; isiin keeysa lixxee lubbuu fi ruuhaa, moorgayaa fi dhuhaas gargar baafti, maalummaa yaadaa fi fedha qalbii namaa keeysa jiruus gargar baasuu dandeeysi.

13Waan uumame keeysaa takka illeenuu, isa duraa dhokachuu hin dandeeysu; wanti hundinuu, ija isaa duratti saaxil taatee ti mullatti; nutiis, waan goonee fi maaliif akka goonees, isa kanaafi jawaaba deebisuun nu irra jira.

14Irrattuu, angafa lubootaa guddicha, kan bantiiwwan samii keeysa dabre, Yesuus, Ilma Rabbii eega qabaanne, beeksisa amantii teenyaa jabeeysinee haa qabannuu.

15Nuti angafa lubootaa, kan dadhabbii teenyaaf nuuf nahuu hin dandeenye hin qabnu; ammoo kan waan hundumatti, akkuma keenyatti fitiname tokko qabna; haa tahu malee, inni kan dilii hin qabnee dha.

16Eegasuu, koottaa mee amantaa dhaan gara arshii-ni'imaatti haa dhihaannuu! Wayta dhihaannu, rahamata isaa tii fi ni'imaa isaa wayta barbaachisetti akka nu gargaaraniif ni arkanna.

Ibirootaa 5

1Angafni Lubootaa tokko, bakka namootaa bu'ee kannaa fi aarsaa dilii dhiheeysuuf, namoota jidduu dhaa fuudhamee ti hojii ibaadaa Rabbii irratti ramadama.

2Inni ifumaa fuu dadhabbii akkasii jala waan jiruuf jecha, warra wallaalotaa fi warra karaa irraa maqaniif beekee, rahamataan isaan qabuu ni dandaya.

3Kana waan taheef jecha, inni dilii mataa isaa tii fi, ammaas dilii ummataa tiif aarsaa dhiheeysuun isa irra jira.

4Akkuma Aaron Rabbiin yaamametti, yaamamuu dha qaba malee, namni tokko illeen ulfina angafa lubummaa dhaa ifumaan fudhachuu hin dandayu.

5Eegaa, Kiristoosuu ulfina angafa lubootaa tahuu, ifumaan if irra hin keenye; ammoo Rabbuma kan isaan: “Ati Ilma kiyya, ani arraan si dhalche!” jedheen sanii tu ulfina san kanneefi.

6Bakka biraattiis ammaas, “Akkuma lubummaa Malkiisedeeqitti, ati luba bara baraaf taata” jedha.

7Yesuus, biyya addunyaa tana irra wayta jasadaan jiraachaa ture, sagalee guddoo fi imimmaaniin, kadhataa fi yaammata gara Rabbii kan du'a irraa isa eewaluu dandayutti

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

dhiheeyse; waan inni ulfina Rabbii tiif if kanneef jecha, kadhanni isaa ni dhagayameefi.

8Inni, ilma Rabbii tahu illee ammoo, hiraar isa irra gaheen, ajajamuu dha bare.

9Inni, eega takka guutummatti fiixa baafame, warra isaaf ajajaman hundumaa fuu burqaa najaata abad taheefi.

10Rabbiis akkuma lubummaa Malkiisedeeqitti, angafa lubootaa godhee ti isa ramade.

11Waan kana laalchisuun silaa waaniin jechuu dandayu, hedduu dhaan qabaan ture; ammoo isin hubachuu waan hin dandeenyeef jecha, sirriitti ibsuu tu na dhiba.

12Isuma dhugaa, silaa isin wayta tana warra barsiisuu, tahuu tu isin irra ture; ammoo, ammuma illee taanaan, nama jalqaba Qoowlii Rabbii irra deebi'ee isin qaraasisu barbaaddan. Aananuma isin dheengiyyuu malee, nyaata cimaaf hin geenye.

13Namni aananumaan jiraatu, amma illee daa'ima waan taheef jecha, barsiisa jireenya qaceelummaa irratti kannamu hubachuun, itti ulfaata.

14Nyaanni jabaan ammoo kan warra waatara, kanneen gaarii fi hamaa gargar baasuuf, dandeeyyii fi muuxannoo dheeraa qabaniifi.

Ibirootaa 6

1Kanaaf, koottaa qaraatii jalqabaa tan waa'ee Kiristoos nama barsiiftu bira dabarree, gara bilchalatti haa deemnuu; barsiisa hojii du'atti nama geeysan irraa toowbachuu dhaa, ammaas irra deebinee bu'uruu fi waa'ee Rabbitti amanuu irraas, deddeebi'uu haa dhiifnuu!

2Barsiisa waan cuuphaa dhaa, waan harka nama irra kaayuu, waan du'aa ka'uu tii fi ammaas waan firdii abadiis, bira haa dabarruu!

3Yoo Rabbi jedhe, waan biraatti dabarraa huu.

4Warri takka ifa arke, kanneen kannaa samii irraa dhamdhaman, kanneen Ruuhal Qudus irraa hirmaatan,

5gaarummaa Qoowlii Rabbii tii fi, ammaas qiwwaa zamana hegeree dhufuuf deemtuu warra dhamdhamaniif,

6eegaa, warri akkanaa kun amantii irraa garagallaan, toowbatanii haarayoomuun isaaniif hin dandayamu; isaan deebisanii Ilma Rabbii fannisuu dhaan zaahiritti isa tuffatamsiisanii ti jiru.

7Lafti, rooba wayta hedduu irratti roobu dhuydee, oomisha faaydaa qabu warra qotate saniif tan kannitu, Rabbi irraa eeyba arkatti.

8Ammoo lafti qoree fi balaanwaraantii magarsitu faaydaa hin qabdu, abaaramuu tu isiif sodaachisa; dhuma irrattiis ni gubamti.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

[9]Nuti akkanatti haa dubbannuu malee, yaa saahibban koo, haalli keeysan hammana odoo hin hammaatin, najaata bahuu dhaa fuu akka geeysan amantaa dha qabna.

[10]Rabbi, hojii teeysanii fi maqaa isaa tiif, kiristaanota gargaaruu irratti jaalala agarsiiftaniis, inni Abbaa haqaa waan taheef jecha, kan irraanfatuu miti; ammaas taanaan, gargaarumatti jirtu.

[11]Hundi keeysanuu, abdii teeysan mirkaneeysuuf, hamilee teeysan tana hanga xumuraatti akka agarsiiftan barbaanna.

[12]Isin, masluufoota odoo hin tahin, fakkeenya warra amantii fi obsaan, waan abdachiifame san arkatanii, fudhatan fakkaattanii akka jiraattan hawwina.

[13]Rabbi, Abrahaamiif wayta abdii kanneef, ittiin kakachuuf maqaa isaa irra kan caalu, waan hin jirreef jecha, matuma ifii isaa tiini kakate.

[14]Abdichi kakuu dhaan kannamees: “Ani dhugumaaniin si eeybisa, shanyii tee tiis niin hoddomeeysa” kan jedhu ture.

[15]Abrahaamiis akka kanatti obsaan eeggatee ti, waan Rabbi isa abdachiise arkate.

[16]Namoonni waan isaan irra caaluun kakatu; kakuuniis waan jedhame mirkaneeysuu dhaan falamaa hundumaa ni cufti.

[17]Rabbi, akeekni isaa kan hin jijjiiramne tahuu isaa, warra waan abdachiifame san dhaaluuf qaceellotti ibsuuf barbaadee ti kakuu dhaan mirkaneeyse.

[18]Rabbi kijibuu hin dandayu; inni abdii fi irbuu hin jijjiiramne, kanneen lamaaniin jabaannee akka cimnu barbaade; akkasitti nuti warri isatti baqanne, abdii nu dura kaayamte san akka harkaan gayannuuf, hedduu dha nu jajjabeeysa.

[19]Nutiis, abdii amanamtuu akka gadhooggaa sibiilaa, kan lubbuu teenya qabee sabachiisu qabna; abdiin tuniis, tan inumaatuu golga duubaan, bakka hundumaa irra caalaa qulqulluu taate san tan seentuu dha.

[20]Bakki sun, tan Yesuus akkuma lubummaa Malkiisedeeqitti, bara baraaf angafa lubootaa tahee, dura deemee nuuf jecha seene.

Ibirootaa 7

[1]Malkiisedeeq mootii Saalem kun, ammaas luba Rabbii waan hundumaa irraa ol jiruu ti ture; gaaf tokko Abrahaam mootoota tokko rukutee, moohatee odoo gala-deebi'aa jiruu, Malkiisedeeq, karaa irratti isa afaan bahee ti isa eeybise.

[2]Abrahaam ammoo waanuma qabu hundumaa irraa huu, kudhan keeysaa tokko qoodeefi; Malkiisedeeq jechuun “Mootii qaceelummaa” jechuu dha; mootii Saalem jechuuniis “Mootii nagayaa” jechuu dha.

[3]Inni abbaa fi haadhaas, yookiin abaabuus qabaachuun isaa, barri jalqaba isaa tii fi dhuma isaa tiis, nutti hin himamne; inni akkuma Ilma Rabbitti, bara baraaf luba tahee ti jiraata.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

4Abrahaam, abbaan ummataa beekamaan san illeen, waan boojihe keeysaa, kudhan keeysaa tokko nam kanneef eega tahe, Malkiisedeeq kun hammam takka guddaa akka tahe agarsiisa.

5Seerri, shanyiin Abrahaam illeen, waan qabeenya isaanii tahe keeysaa, kudhan keeysaa tokko, obboleeyyan isaanii shanyii Lewii warra lubummaa fudhataniif kannuun, akka isaan irra jiru, ajajee ti jira.

6Malkiisedeeq kun ammoo, nama shanyii Lewii keeysaa odoo hin tahin, Abrahaam abdiin kannameef irraa, kudhan keeysaa tokko fudhatee ti isa eeybise.

7Namtichi eeyba namaa kannu tokko, nama eeyba fudhatu irra caalaa guddaa akka tahe beekamaa dha.

8Karaa tokkoon, kudhan keeysaa tokko, namoota warra du'aniin fuudhame, karaa kaaniin ammoo isa lubicha jiraataa jedhameen fuudhame.

9Lewiin, kan shanyiin isaa kudhan keeysaa tokko fuutu illeen, wayta san karaa Abrahaamiin, “Kudhan keeysaa tokko kannee ti jira” jechuun ni dandayama.

10Sababni isaa tiis, bara Malkiisedeeq Abrahaamitti dhaqe san, Lewiin gudeeda abaabuu Abrahaam keeysa waan tureef jecha.

11Ammaas, karaa seeraa fi sirna lubummaa Lewiif kanname saniin, fiinxaan baafamuun silaa waan arkamu taatee, eegasuu lubni akka Aaronitti yaamame hafee, lubni biraa kan akka Malkiisedeeqii kaafamuun maaliif barbaachise ree?

12Eegaa, wayta lubummaan sun jijjiiramu, seerri niis jijjiiramuu tu irra jira.

13Inni kan amma waa'een isaa kanneen dubbataman kun, gosa biraa keeysaahi ture; gosa san keeysaahiis, namni tokko illeen, akka lubaatti bakka aarsaatti kaadamee hin beeku.

14Gooftaan keenya, gosa Yihudaa keeysaa dhalachuun isaa beekamaa dha; Museen waa'ee gosa sanii laalchisuu dhaan, waan dubbate keeysatti waa'ee lubaa hin kaafne.

15Lubni biraa, kan akka Malkiisedeeq gaafa ka'u ammoo, wanni dubbatame kun caalaatti ni mullata.

16Lubni sun, akka seeraa fi ajaja biyya addunyaa tanaatti, abaabuu lakkaawuu dhaan odoo hin tahin, akka humna jireenya hin badnee tiin luba tahe.

17Waa'ee isaa tiif Barreeyfama Qulqulluu keeysatti: “Akkuma lubummaa Malkiisedeeqitti, ati bara baraaf luba ni taata” jedhamee ragaa bahamee ti jira.

18Seerri duraa sun, dadhabaa fi faayda-malii tahuu isaa tiif, diigamee ti jira.

19Seerichi taanaan, nama tokko illee guutummatti qulqulleeysuu hin dandeenye; haa tahu malee, seera bakka bu'uu dhaan, abdiin haarayni tan gara Rabbii ittiin dhihaannuun, kannamtee ti jirti.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

[20]Kun ammoo, kakuun maleetti hin taane; warri duraan luboota tahan hojii isaanii wayta fudhatan, kakuun maleetti ture.

[21]Inni kun, wayta lubummaa fudhate ammoo, Rabbi ni kakateef; waa'ee isaa tiif Kitaaba keeysatti, “Gooytaan, ‘Ati bara baraaf luba taata’ jedhee kakatee ti jira, inni yaada isaa tiis hin jijjiiru” jedhamee barreeyfamee ti jira.

[22]Kakuu kana irraa kan ka'e, Yesuus irbuu irra caaluuf wabii dha nuuf tahe.

[23]Luboonni warri dur hedduu tu ture; duuti hojii isaanii akka itti hin furreef isaan hanqifte.

[24]Yesuus ammoo, bara baraaf waan jiraatuuf jecha, lubummaan isaa, tan dhuma qabduu miti.

[25]Kana irraa kan ka'e, inni wayta hundumaa isaaniif maganfachuuf waan jiraatuuf jecha, warra isaan Rabbitti dhihaatan, guutummatti najaa baasuu ni dandaya.

[26]Angafa lubootaa qulqulluu, kan waan itti baanan hin qabne, xaliilli, kan dilaawoota irraa addatti bahee bantiiwwan samii gararratti ol kaafame, Yesuus kanaatu nu barbaachisa.

[27]Inni akka angafoota lubootaa warra kaaniitti, guyyuu duraan dursee dilii ifii isaa tiif, kana booddees dilii ummataa tiif, aarsaa dhiheeysuun, isa hin barbaachisu; inni ifuma isaa ti aarsaa godhee, wayta takka qofa bara baraaf dhiheeyse.

[28]Seerri, namoota dadhaboo dha angafa lubootaa godhee ti hojii irratti isaan ramada; qoowliin kakuu dhaan dhagayamte, tan seericha booddee dhufte ammoo, ilma, kan bara baraaf guutummatti qulqulluu tahe, hojitti shuumte.

Ibirootaa 8

[1]Wanni guddoon ani jechuu barbaade, “Nuti angafa lubootaa kan bantii samii keeysa, harka mirga arshii Rabbii mulki-qabeeysaa tiin taa'e qabna” jechu.

[2]Inni, mana qulqullummaa, daasa namni dhaabe odoo hin tahin, daasicha dhugaa, kan Gooytaan dhaabe keeysatti, angafa lubootaa tahee ti kaadama.

[3]Angafa lubootaa warri tahan hundinuu, kannaa fi aarsaa dhiheeysuuf, tajaajila irratti ramadamu; kanaafi inni kuniis, waan dhiheeysu qabaachuun isa barbaachisa.

[4]Luboonni akka seerichaatti kannaa dhiheeysan waan jiraniif jecha, inni odoo jasadaan biyya addunyaa irra jiraate illee, luba hin tahu ture.

[5]Isaan daasa, akka gaaddidduu tii fi fakkii mana qulqullummaa samii keeysa jiruu keeysatti warra tajaajilu; akeekni daasni sun ittiin ijaarame Museetti agarsiifamee ti ture. Wayta inni daasa san ijaaruuf ka'e, Rabbi, “Ammaas, waan hundumaa tilmaama akeeka gaara gubbatti sitti agarsiifame saniin akka hojjattuuf akeekkadhu!” jedheeni.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

6Hojiin lubummaa tan Yesuus fudhate, tan lubummaa isaanii irra hammuma irbuun inni jaarsa araar-qaboo taheef tun irbuu dullattii irra caaltu takka irra caalti; ammaas, abdii irra wayyaa ti irratti bu'uramte.

7Irbuun duraa sun waan irraa irrate odoo qabaachuu baattee, irbuun biraa hin barbaachiftu turte.

8Rabbi badii ummata irratti arkee ti, " 'Kunoo, guyyichi ni dhufa; guyyaa san ani mana Israa'elii fi ammaas mana Yihudaa tiin wajji irbuu haarayan gala' jedha Gooytaan.

9'Irbuun tuniis, tan akka waytaan harka isaanii qabee biyya Misraa tii isaan baasee san hin taatu; irbuun ani abbootii isaanii tiin wajjiin seene saniif isaan amanamoo hin taaneefi; akkasittiin aniis dantaa isaan irraa dhabe' jedha Gooytaan.

10Bara dhufu keeysa, irbuun ani mana Israa'el wajjiin galuuf taa'u tana, 'Seerran kiyya qalbii isaanii keeysaan kaaya, garaa isaanii keeysattiin katabaasi; ani Rabbii isaanii tiin tahaafi, isaaniis ummata kiyya anaaf tahu' jedha Gooytaan.

11Itti dabaluun, 'Asii achi namni tokko illeenuu nama ollaa isaa tiin yookiin obboleeysa isaa tiin Gooftaa beeki! jedhanii qaraasisuun hin barbaachisu; kuniis xiqqaa isaanii irraa jalqabee hanga guddaa isaanitti hundi isaanii tuu waan ana beekaniifi.

12Hammeenya isaanii tiis isaanii fiin oomfii godha, dilii isaanii tiis deebi'ee hin yaadadhu' " jedha Gooytaan.

13Irbuu tanaan haaraya jechuu dhaan, irbuu duraa san tan waytiin itti dabarte godhe; eegaa, wanti waytiin itti dabarte, ammaas daftee ti dhabamuuf teeysi.

Ibirootaa 9

1Irbuun duraa lafa tana irratti sirna ibaadaa tii fi galma daasaa tiis ni qabdi turte.

2Daasni tokkoos dhaabamee ti ture; daasicha keeysaa kutaan duraa, "Bakka qulqulluu" jedhama; achi keeysa, qabduu ibsaa, gabatee fi biddeena laalchaaf Rabbi duratti dhihaatu, kanneen tu kaayama.

3Golga lammaffaa duubaan kutaan jiru, "Bakka hundumaa irra caalaa qulqulluu ti" jedhama.

4Achi keeysa ammaas bakka aarsaa ziqeeya irraa hojjatamte, tan libaanatni irratti aarfamuu fi ammaas sanduuqa irbuu kan qaamni isaa guutumatti ziqeeyaan gonfamee tu jira; killi ziqeeyaa kan maannaa qabu, uleen Aaron tan fiiltees, akkasumatti ammaas loohaan dhagaa lamaan kanneen seerri irratti katabamaniis, sanduuqa san keeysa kaayamu.

5Sanduuqa san gubbaa, Kiruubel ulfinaa kanneen gooblaa isaanii tiin, bakka diliif aarsaan itti godhamu san hagooganii tu ture; ammaan tana waan kanneen laalchisuun ballinaan irratti dubbachuu hin dandeenyu.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

6Eegaa, wanti kanneen hundinuu, haala kanatti eega qopheeyfaman booda, luboonni guyyuu sirna hojii ibaadaa isaanii raawwachuuf, daasicha keeysaa, kutaa fuula dura jiru ni seenu turan.

7Angafni lubootaa ammoo kophaa isaa, daasicha keeysaa kutaa gara duubaatti, amata keeysaa guyyaa tokko qofa ol seena; kuniis dhiigaan maletti hin tahu; dhiiyni niis, dilii mataa isaa tii fi dilii ummanni dogongoraan dalaganiif jecha aarsaaf dhiheeyfama.

8Kanaan Ruuhal Qudus, hanga daasni duraa sun dhaabbatee jirutti, bakka hundumaa irra caalaa qulqullutti dabruuf, amma illee karaan namaaf akka hin banamin agarsiisa.

9Kun fakkeenya bara ammaa ti; kannaawwanii fi ammaas aarsaawwan dhiheeyfamaniis, xalalii namticha ibaadu sanii guutummatti qulqulleeysuu akka hin dandeenye agarsiisa.

10Isaan kun waa'ee nyaataa tii fi dhugaatii, ammaas waa'ee dhiqachuu sirna xaaharummaa adda addaa qofaaf waan tahaniif, sirna namni alaan itti dalagu kanneen, hanga wayta Rabbi sirna haaraya dhaabutti warra hojjatanii dha.

11Kiristoos ammoo waan gaggaarii kanneen dhufa jiraniif, angafa lubootaa tahee wayta mullate, gara daasa caalaa guddaa fi guutummatti raawwatamaa tahe keeysa dabre; daasichi niis namaan hin dhaabamne, tana jechuun uumama kana keeysaa kan humaa hin qabne jechuu dha.

12Kiristoos, aarsaaf dhiiga re'ootaa tii fi dhiiga dibootaa fudhatee odoo hin tahin, dhiiga ifii isaa dhangalaasuuni, bara baraaf waytuma takka qofa bakka hundumaa irra caalaa qulqulluu ti ol seene; akkasitti najaata bara baraa nuuf arkamsiise.

13Eega dhiiga re'ee tii fi kormootaa, daaraan foon goromsa aarfamee namoota najifamootti facaasuun, najisummaa foon isaanii kan irraa xaaharu yoo tahe,

14dhiiyni Kiristoos, Ruuhaa bara baraa tiin aarsaa illaa hin qabne godhee ifuma isaa kan Rabbiif dhiheeyse sun, akka Rabbii Jiraataa kaadamuu dandeenyuuf, gocha du'atti nama geeysu irraa, xalalii teenya daran calchisee xaliileeysuu ni dandaya.

15Kanaaf jecha Kiristoos, araar-qaboo irbuu haarayaa tahee, warri yaamaman sun dhaalmaya bara baraa kan abdachiifame san, arkachuu akka dandayaniif, amma kunoo dilii irbuu duraa jalatti hojjatamte irraa isaan najaa baasuuf jecha gumaa if kannee ti du'e.

16Dhaamsi dhaalaa jiraannaan, hojii irra ooluuf, duuti namticha dhaammatee mirkanaawuu dha qabdi.

17Dhaamsi dhaalaa, eega namtichi dhaala dhaammatee kanne sun du'e booda qofa hojii irra oola malee, odoo inni lubbuun jiruu, hojii irra ooluu hin dandayu.

18Kanaaf jecha, irbuun durattii illeen, dhiigaan maleetti hojii irra wanni hin ooliniif.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

19Museen ajaja seeraa tokko tokkoon, ummata san hundumatti eega labse booddee, dhiiga dibootaa tii fi kan re'ee ti, bishaaniin wajjiin fuudhee, baala hisoophii kan suufni diimaan itti marameen, kitaabaa fi ummata san hunduma irratti facaase.

20Itti furuun, “Kuni dhiiga irbuu kan Rabbi akka eeydaniif isin ajaje” isaaniin jedhe.

21Haaluma sanitti ammaas daasichaa fi meeshaa hooda ibaadaa hundumatti dhiiga facaase.

22Isuma dhugaa, akka seerichaatti wanti hundinuu dhiigaan xaaharama jechuun ni dandayama; dhiiyni odoo hin dhangala'in ammoo, oomfiin dilii dhaa hin jirtu.

23Eegaa, kanneen akeeka waan samii irraa tahan akkanatti xaaharamuun isaan irra jiraate, warri asliin samii irra jiran ammoo aarsaa kana irra caaluun qulqulleeyfamuun isaan irra jira.

24Kiristoos galma fakkii garagalcha bakka hundumaa irra caalaa qulqulluu dhaa, kan harka namaa tiin dalagame keeysa hin seenne; inni bantii samii aslii bakka amma Rabbi duratti itti nuuf maganfatu seene.

25Achi seenuun isaa tiis, irra deddeebi'ee ifii isaa aarsaa dhiheeysuuf, akka angafni lubootaa dhiiga biraa fuudhee baruma baraan, bakka hundumaa irra caalaa qulqulluu tahe san kan seenuu miti.

26Odoo akkas tahuu baate, inni uumamuu biyya addunyaa irraa jalqabee, irra deddeebi'ee hiraaramuun isa irra ni gaha ture; amma ammoo dhuma barichaatti, wayta hundumaaf akka tahutti wayta takkittii qofaaf, ifuma isaa aarsaa dhiheeysuu isaa tiin, dilii dhabamsiisuuf jecha mullatee ti jira.

27Namayyuu irratti huggu takka du'uun, achiin booda ammoo firditti dhihaachuun herregamee ti jira.

28Akkasumatti Kiristoos dilii namoota hedduu irraa fuudhuuf wayta takka aarsaa tahee ti dhiheeyfame; ammaas, lammaffaa mullachuun isaa, dilii baadhachuuf odoo hin tahin, warra dhufa isaa eeggataniif najaata fiduuf mullata.

Ibirootaa 10

1Seerri ammoo gaaddidduu waan gaggaarii kanneen dhufa jiranii ti malee, zaata aslii kan isaan ittiin mullatanii miti; kanaaf jecha, aarsaalee baruma baraan odoo gargar hin kutin dhiheeyfaman saniin, seerri warra ibaaduuf dhihaatan san raawwatee fiinxaan baasuu gonkumaa hin dandeenye.

2Ummanni Rabbi ibaadu sun, odoo dhugumaan waan dilii isaanii irraa xaaharaman taatee, silaa dilaawummaan, kanaa achi isaanitti hin dhagayamu ture; ammaas aarsaan dhihaatu hundi niis ni hafa ture.

3Ammoo aarsaan dhiheeyfaman sun, baruma baraan dilii isaanii ti namoota yaadachiisu.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

4Kuniis wanni tahuuf, dhiiyni kormaa tii fi ammaas kan re'ee tiis, dilii nama irraa fuudhuu gonkumaa waan hin dandeenyeef jecha.

5Kanaaf jecha Kiristoos, gara biyya addunyaa wayta dhufe, “Ati aarsaa fi kannaas hin barbaanne, ammoo jasada anaaf qopheeysitee ti jirta.

6Ati aarsaa gubamutti, aarsaa diliif dhihaatuttiis hin gammanne;

7kanaaf jechaan, ‘Kitaaba maramu keeysatti ana laalchisuun akkuma barreeyfamee jiru sanitti, yaa Rabbi, ani kunoo fedha kee godhee raawwachuuf dhufee tiin jira’ ” jedha.

8Jalqaba, “Ati aarsaa fi kannaas, aarsaa gubamuu fi, ammaas aarsaa diliif dhihaatuus hin barbaanne, ittiis hin gammanne” jedhe; tanaas isaan kanneen akka dhiheeyfaman ajajni seeraa oduma jiruu ti jedhe.

9Ammaas itti dabalee ti, “Ani kunoo ti, fedha kee raawwachuuf jecha dhufee tiin jira” jedhee ti jira; kanaaniis aarsaa lammaffaa bakka buusuuf jecha, kan duraa san bakkaahi isa fuudhe.

10Akka fedhii Rabbii sanitti, jasadni Yesuus Kiristoos, aarsaa wayta hundumaa akka tahuuf, wayta takka dhiheeyfamuu isaa tiin nutiis qulqulleeyfamnee ti jirra.

11Lubni guyyuu dhaabbatee, tajaajila lubummaa isaa ni kanna; aarsaa dilii, kan namoota irraa dilii bara baraaf fuudhuu hin dandeenye saniis deddeebi'ee ti dhiheeysa.

12Kiristoos ammoo, waytuma takka bara baraaf aarsaa dilii dhiheeysee ti, gara harka mirga Rabbii tiin taa'e.

13Achi taa'ee ti, diinonni isaa ejjeta miillan isaa hanga Rabbiin godhamanitti eeggata.

14Waytuma takka qofaaf aarsaa dhiheeysuu dhaani, warra Rabbiif qulqulleeyfaman bara baraaf akka guutummatti raawwataman isaan godhe.

15Ruuhal Qudus ammaas waa'ee kanaa laalchisuun ragaa nuuf baha.

16Inni duraan dursee, “Guyyoota san keeysatti irbuun ani isaaniif seenee kakadhu, ‘Seera kiyya qalbii isaanii keeysaan kaaya, qalbii isaanii keeysattiis niin kataba’ jedha Gooytaan” jedhee ti ragaa bahe.

17Itti dabalee tiis, “ ‘Ani Rabbi dilii isaanii tii fi, jallina isaanii tiis asii achi deebi'ee hin yaadadhu’ jedhee ti jira” jedha.

18Isaan kanneeniif eega oomfiin godhamte, asii achi aarsaan diliif jecha dhihaatu hin jiru.

19Eegaa yaa obboleeyyan kiyya! Dhiiga Yesuus nuuf dhangalaaseen bakka hundumaa irra caalaa qulqulluu taatetti galuun, bar saattisaratti nuuf banamee ti jiraa.

20Kunoo Yesuus karaa haaraya, karaa jiraataa golga keeysaan, jechuun karaa jasada isaa tiin nuuf banee ti jira.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

21Nuti lubicha guddaa, kan mana Rabbii irratti shuumame qabna.

22Kanaaf jecha, qalbiin teenya, jallina xalalii irraa xaaharamtee, ammaas qaamni keenyaas bishaan xaaharaan dhiqamee, koottaa mee garumaa fudhannee amantii mirkana qabduun gara Rabbii haa dhihaannuu!

23Rabbiin abdii nuuf kanne amanamaa waan taheef jecha, koottaa abdii nuti beeysifnu irraa odoo hin sossoohin, jabeeysinee haa qabannuu!

24Jaalala agarsiisuu fi keeyraata hojjachuu irrattiis, mee wal haa mimirqaansinuu!

25Eegaa, akkuma namoonni tokko tokko wal-gahii teenya irraa hafuu aadaa godhatanitti odoo hin tahin, nuti walitti qabamuu keenya san akka gadi hin dhiifne, guyyaan Gooytaa dhihaachaa deemuu arkuu dhaan, inumaatuu irra caalatti wal haa jajjabeeysinuu!

26Nuti beekumsa dhugaa dhaa eega arkanne booddee, beekaatuma dilii hojjachuu yoo kan itti furru taane, aarsaan dilii dhaa, bar asii achi nuuf hin hafnee!

27Ammoo, firdii sodaachiftuu fi ibidda azaabaa kan adawwoota Rabbii dam-godhu qofaatu hafe.

28Namni Seera Musee tiif hin ajajamne, ragaan lama yookiin sadih itti baanaan, rahamata tokkoon maleetti ajjeefama.

29Keeysaa huu namticha Ilma Rabbii tuffate, kan dhiiga irbuu kan isa qulqulleeyse akka najisatti laale, ammaas kan Ruuhaa ni'imaa kannu arrabsu, hammam caalaatti kan iqaabamu isinitti fakkaata ree?

30Eegaa, “Ana, kan hijaa baasu, kan deebisee kafaluufiis” ammaas, “Gooytaan ummata isaatitti firdi godha” eenyu akka jedhe nuti ni beeyna.

31Rabbii Jiraataa harkatti kufuun, heddu nama sodaachisa.

32Guyyoota dur dabran keeysatti, eega ifa arkattan booddee, rakkoon adda addaa isin mudatan illee, obsaan dandeeysanii dhaabbachuu keeysan ammoo mee yaadadhaa!

33Wayta takka takkaas isin, zaahiritti ummata duratti arrabfamaa mashaqqaa arkaa, wayta taaniis warra akkas mudatan wajjiiniis rakkachaa ti turtan.

34Isin warra mana hidhaatti ugguramaniif naatan, ammaas saamamuu qabeenya keeysanii illee, gammachuuni fudhattan; tanaas godhuu wanni dandeeysaniif, qabeenya caalaa abad tahe qabaachuu keeysan waan beeytaniif jecha ture.

35Eegasuu, amantaa qabdan tana, faaydaa guddaa waan qabduuf jecha, hadaraa jabeeysaa qabaa!

36Fedhii Rabbii gootanii, waan Rabbi abdachiise san arkachuuf obsaan dandayuu tu isin barbaachisa.

37Barreeyfamni Qulqulluun, “Waytuma gabaabduu tu hafe, inni dhufa jiru suniis, ni dhufa malee hin dhibaawu;

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

38inni qaceelaan kiyya: amantii dhaan jireenya dhugaa ti arkata; inni yoo kan na ganu tahe ammoo, garaan kiyya itti na hin gammadu” jedha.

39Nuti ammoo, warra amananii najaa bahan irraahi malee, warra amantii gananii turaab godhaman irraahii miti.

Ibirootaa 11

1Amma gaa amantii jechuun, wanni abdiin eeggatan akka taatu mirkanii qabaachuu, wanni ijatti hin mullanne jiraachuus fudhachuun mirkaneeyfachuu dha.

2Warri dur, amantitti Rabbi duratti faarfamanii ti jiru.

3Bantiiwwan samii tii fi dachiiniis, akka Qoowlii Rabbii tiin uumaman amantii dhaani hubanna; akkasitti wanni kanneen ijatti mullatan, waan ijatti hin mullanne irraa tolfaman.

4Abeel, amantii dhaan aarsaa Qaayyin dhiheeyse irra caalu Rabbiif dhiheeyse; Rabbiis kannaa isaa faarsee waan fudhateef jecha, Abeel amantii isaa tiin qaceelaa akka tahe ragaa dha baheefi. Inni du'u illee ammoo, ammumaa huu amantii isaa tiin dubbachaa ti jira.

5Henook, du'a akka hin dhamdhamneef, jireenya biyya addunyaa tana irraa amantii dhaan ol fuudhatame; Rabbi waan isa fudhateefiis hin arkamne; ol fudhatamuu isaa dura ammoo, Rabbi gammachiisuun isaa ragaan bahee tiifi jira.

6Amantii dhaan maleetti ammoo, Rabbi gammachiisuun hin dandayamu. Gara isaa kan dhufu eenyu illee taanaan, Rabbi akka jiruu fi ammaas warra isa barbaadaniif ujuraa akka isaaniif kafalu, amanuu tu irra jira.

7Noohi, waan ijaan arkuu hin dandeenye tan hegere taati jedhee, Rabbi isa akeekkachiise san dhagayee, amantii dhaan markaba ijaaree ti haaskaa isaa eewaluu dandaye; ammaas amantii isaa tiin biyya addunyaa irratti yakka muree ti qaceelina amantii dhaan dhuftuu nama dhaalu tahe.

8Abrahaam, bakka itti deemu odoo hin beekin, biyya isaa tii bahee gara biyya dhaalaaf hegere fudhachuuf taa'uu, akka dhaqu wayta Rabbi isa yaame amantii dhaan ajajame.

9Amantii dhaan biyya isaaf abdachiifamte san keeysa, akka nama biyya ambaatti qubate; Yisihaaqii fi Yaaqoob, warra isaa wajjiin abdii dhaaluuf deeman wajjiin dunkaana keeysa jiraate.

10Inni magaalaa bu'ura jabaa qabu, kan Rabbi akeekee ijaare tokko eeggachaa ti ture.

11Rabbiin abdii kanneef amanamaa tahuu isaa, Abrahaam waan amaneef jecha, umriin isaa deemtu illee, ammaas Saaraaniis dubartii dhabduu taatuus ammoo, amantii dhaan akka ilmoo arkatan ni dandeeysifaman.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

12Eegaa, haala kanatti namticha tokkicha, sanuu kan nama du'aa irra hin jirre kana irraa, shanyiin akka urjiilee samii keeysaa hedduu dhaa, ammaas akka hashawwaa bahar qarqaraa tan lakkaawamuu hin dandeenyetti hoddomaatan.

13Jarreen kun, waan abdachiifaman san fudhachuu baatan illee, amantii isaanii odoo gadi hin dhiisin du'an; haa tahu malee, waan abdachiifaman san fagootti daawwatanii ti salaam jedhaniin; biyya addunyaa tana irrattiis, nama ambaa tii fi imaltu-yaatuu tahuu isaanii zaahiritti fudhatanii ti jiru.

14Namoonni waan akkasii dubbatan biyya isaanii tiif yaadaan dharra'aa akka jiran agarsiisu.

15Biyya keeysaa bahan san waan yaadan odoo taahanii, isiitti deebi'uuf silaa carraa ni qabaatu turan.

16Sanii mannaa ammoo, isaan biyya san irra caaltu hawwaa ti turan, isiin saniis tan samii irraa ti; akkana waan taheef, Rabbiin biyya isaaniif qopheeyse: “Rabbii keenya” isaan jechuu isaaniititti, inni if hin qaanfatu.

17Abrahaam wayta Rabbiin fitiname, amantii dhaan Yisihaaq aarsaaf dhiheeyse; isuma kan abdii arkate sanii tu ilma isaa tokkicha aarsaa dhiheeysuuf qophaawe.

18Ilmi isaa kuniis isuma Rabbi, “Yisihaaqiini shanyiin siif lakkaawamti ” jedhee dubbateef san ture.

19Rabbi du'a keeysaa nama kaasuu akka dandayu, Abrahaam hubannoo qaba ture; haaluma kana fakkaatuuni inni ilma isaa akka waan du'a keeysaa deebi'ee arkatetti lakkaawama.

20Yisihaaq amantii dhaan Yaaqoobii fi Esaawu waan hegere tahuuf deemu laalchisuun eeybise.

21Yaaqoob wayta du'uu jala gahe, bordoo isaa irratti gadi gombobee sagaduun, amantii dhaan ilmaan Yoseef adduma addaan eeybise.

22Yoseef dhuma umrii isaa jala wayta gahe, ummanni Israa'el akka biyya Misraa tii bahu, amantii dhaan hubatee dubbatee ti, waa'ee lafee isaa tiifiis isaanitti dhaammate.

23Wayta Museen dhalate, abbaan isaa tii fi haati isaa mucichi akka nama gammachiisu arkanii ti, ajaja mootichaa ti illee odoo hin sodaatin, amantii dhaan ji'a sadihiif isa dhooysan.

24Museen eega guddate booddee, amantii dhaan ilma intala Fara'oon jedhamee yaamamuu dha dide.

25Inni wayta gabaabduuf jiruu diliitti gammaduu mannaa, ummata Rabbii tiin wajji hiraaramuu dha filate.

26Inni ija isaa ujuraa isaa tan hegeree irra waan kaayeef jecha, badhaadhummaa Misraa hundumaa irra, sababa Masiihichaa tiif arrabsamuun, gatii caalu akka qabutti lakkaawe.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

27Inni amantii dhaan lola Fara'oon odoo hin sodaatin, biyya Misraa tii bahee; akka waan Rabbii ijatti hin mullannee san arketti, odoo if duuba hin deebi'in jabaatee ti hafe.

28Inni amantii dhaan Ayyaana Bira Dabruu godhuu dhaan maleeykaan angafa hundumaa ajjeesu san, akka angafoota Israa'el hin tuyneef, dhiiga balbalatti isaan dibsiise.

29Ummanni Israa'el amantii dhaan akka nama lafa goggooyduu irra deemutti bahar diimaa gama ceehan; warri Misraa akkuma isaanii godhuuf wayta yaalan ammoo ni liqimfaman.

30Ummanni Israa'el amantii dhaan, Yerikoo marsanii, guyyaa torba eega itti naannawan booddee, dallayni darbii ni jige.

31Rahaab dubartiin ejjituun, warra basaasota Israa'el nagayaan waan simatteef jecha, amantiin eewalamte malee, warra ajajamuu didan wajjiin hin ajjeefamne.

32Ammaas kana caalaa maal haa dubbadhu ree? Waa'ee Gidewoon, Baaraaq, Siimson, Yiftaa, Daawwid, Saamu'el, akkasumatti waa'ee nabiyyootaa isiniif haasawuuf wayta hin qabu.

33Isaaniis amantii dhaan mootummoota moohanii, haqaan bulchanii, waan abdachiifamees arkatanii, ammaas afaan leencotaa tiis warra cufani.

34Ibidda holotaas ni dhaamsan, qara habalee jalaahiis ni bahan, dadhabbii irraa jabina arkatanii, lolatti jajjaboo dha tahan, loltuu biyya ambaa tiis guuysanii ti jiru.

35Dubartoonni firoota isaanii warra duraan du'an, du'aa kaafamnaanii fi deebisaanii fudhatanii ti jiru. Warri kaan qiyaamaa irra wayyaa dhaa arkachuuf jecha, gadi dhiifamuu didanii harka warra isaan hiraarsanitti du'an.

36Warri hangi tokko itti qoosaman, ni garafaman, shanshalataan hidhamanii ti mana hidhaatti galfaman.

37Dhagaan rukutaman, minshaaraan bakka lamatti gargar baqayfaman, habaleen ajjeefaman, gogaa hoolaa yookiin kan re'ee uffatanii nannaannawan, deegan, akka malee godhaman, miidhamaniisi.

38Biiyti addunyaa dhaa isaaniin tan hin malle turte; amma ammoo isaan biyya addunyaa tanaaf warra hin malletti lakkaawamanii, huffee gammoojjii tii fi gaarran gubbaa nannaannawaa, holqaa fi boolla lafaa keeysa jiraatan.

39Isaan kun hundinuu amantii isaanii tiif yoo faarfaman illee, ammoo waan abdachiifame san hin arkanne turan.

40Rabbi, waan nuuf irra wayyaa dhaa akeekuu dhaan, isaan numaan wajji yoo tahan qofa, akka guutummatti fiinxaan bahan godhe.

Ibirootaa 12

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

1Irrattuu nuti ragaa dila kana kanneen akka duumeeysaatti nuun marse waan qabnuuf, koottaa mee waan ba'aa nutti tahe hundumaa, dilii laaftumatti nu shakaaltuus if irraa darbinee, dorgommii nu dura jirtu tana obsaan haa fiignuu!

2Yesuus, jalqabaa fi ammaas fiinxaan baasaan amantii teenyaa san irratti, ija teenya haa dhaabnuu! Inni, kan gammachuu isa dura jirtuuf jecha, sablina fannoo irratti irra gahu odoo humaattuu hin lakkaawin, obsee du'ee ti, mirga harka arshii Rabbii tiin taa'e.

3Isin dadhabdanii hamileen akka isin hin caphne, Yesuusuma, kan mormii akkasii warri hamoon isa irraan gayan, obsaan dandaye san yaadadhaa!

4Dilii dhaan qabsoo qabuun teeysan, amma illee taanaan hanga dhiiga keeysan dhangalaasuu bira geeysan takka hin geenye.

5Qoowlii nama jajjabeeysitu, tan Rabbi akka ilmaanitti isinittiin dubbate san ni irraanfattanii? Inni, “Yaa ilma koo! Gooytaan si ibraanuuf wayta si adabu, sablatti hin ilaalin; adabee wayta si qaceelchuus, qalbiin si hin caphin!

6Gooytaan namuma jaalatu ibraanuuf adaba, nama akka ilmaatti fudhatuus ni garafa” jedha.

7Isiniis fitinama ibraanaa kana obsaan dandayaa! Rabbiis akka ilmaanitti isin lakkaawa; ilmi abbaan isaa isa hin ibraanne, kamtu jira ree?

8Adaba namayyuu, ibraanamuuf arkatan odoo hin arkatin yoo haftan ammoo, isin ilmaan we'ela malee, ilmaan halaalii miti.

9Tana malees, abboottan keenya kanneen nu adabaniif, ibraana isaanii tiif kabajaa dha qabnaafi; irrattuu Abbaa Ruuhaanii keenyaaf, hammam irra caalatti ajajamnee jiraachuu dha qabna ree?

10Abboottan keenya, wayta gabaabduuf gaarii akka isaanitti fakkaatetti nu adabu; Rabbi ammoo caalatti nu fayyadee akka qulqullummaa isaa keeysaa qooda qabaannuuf nu adaba.

11Adabni ibraanuuf kannamu wayta saniif, nama laaleeysa malee, kan nama gammachiisu hin fakkaatu; haa tahu malee, booddee warra itti baraniif faaydaa dha godhaafi; faaydaan suniis tan nagayaa tii fi tan qaceelinaa ti taati.

12Kanaaf jecha, harka keeysan da'iifaa fi jilba keeysan dadhabaas jajjabeeysaa!

13Xurree miila keeysaniin irra deemtan wal qixxeeyfadhaa; hogguus miilli naafni ni fayya malee, itti hin sharafu.

14Namoota hundumaan wajjiin nagayaan jiraadhaa, qulqullummatti jiraachuufiis yaalaa! Qulqullummaan maleetti namni tokko illeenuu Gooftaa arkuu hin dandayu.

15Isin keeysaa namni tokko illeen ni'imaa Rabbii irraa akka hin hoongooyne, ammaas hiddi hadhaawaan fiilee, rakkina kaasuun nama hedduu faaluus akka hin jiraanne, fardeeyfadhaa eegaa!

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

16Namni tokko illee nuu, akka Esaawutti kan mirga angafummaa isaa dhihana tokkotti gurguree, amantii dhabee najisummatti jiraatuu hin tahin!

17Booddee ammoo Esaawu, eeyba fudhachuuf wayta barbaade, akka irraa hoongeeyfame ni beeytu; deebisee arkachuuf booyu illee ammoo, gocha dabre san jijjiiruu hin dandeenye.

18Isin, gaara harkaan qabachuun dandayamu, ibidda bobawu, aarri gurraachi, dukkantinii fi, hobombolottiiniis jiran irra hin geenye.

19Isin sagalee garritti, sagalee guddoo dubbattuttiis hin dhihaanne; wayta sagaleen tun dhagayamtees, warri dhagayan sagaleen tun akka deebitee isaanitti hin dubbanne kadhatan.

20Ajajni, “Horiin illeen yoo gaara san tuqan, dhagaa dhaan rukutamanii haa du'anii!” jedhu san, waan isaanitti ulfaateef jecha, ba'aa isaa hin dandeenye.

21Haalli achitti arkame suniis, hedduu sodaachisaa waan taheef jecha, Museen illeen, “Hedduu sodaadhee tiin holladhe” jedhe.

22Haa tahu malee, gara gaara Xiyoon, magaalaa Rabbii Jiraataa dhaa, gara Yerusaaleem samii irraa, tuuta maleeykoota kumaatamaa kan gammachuu qabu bira gahuu keeysani.

23Gara kora waldaya angafoota warra maqaan isaanii samii irratti barreeyfamee, gara Rabbi daanyaa namoota hundumaa, gara lubbuu warra qaceelotaa kanneen fiinxaan bahanii bira gahuu keeysani.

24Gara Yesuus, araar-qaboo Rabbii fi namoota jiddutti irbuu haaraya dhaabee, gara dhiiga facaafamee, kan dhiiga Abeel irra waan caalu dubbatuu biraas gahuu keeysani.

25Ammaas, kan dubbachaa jiru kana jalaa akka hin dinne if eeggadhaa! Warri wayta Rabbi ergaa biyya addunyaa tana irratti isaanitti hime didan san, isa jalaa bahuu yoo hin dandayin, nutiis isa kan samii irraa nutti dubbatu irraa kan achi garagalluu yoo taane, isa jalaa bahuun caalatti irra nu dhiba.

26Wayta duraa san soowtiin Rabbii lafa sossooftee ti turte; ammaan tana ammoo akka inni dubbatetti, “Ammaas wayta takka lafa sossoosuu qofa odoo hin tahin, samii dhaas niin sossoosa” jedhee if dura himee ti jira.

27“Ammaas hoggu takka” jechuun, wanni raafamuu hin dandeenye hafee akka jiraatuuf, wanni uumame hundinuu raafamee bakkaa darbamuu isaa ti mullisa.

28Eegasuu, nuti mootummaa raafamuu hin dandeenye waan qabnuuf jecha, koottaa mee warra hamdeeyfatu taanee, sodaa Rabbii tii fi kabajaas isaaf qabaannee, ibaadaa isa duratti fudhatama qabdu haa dhiheeysinuu!

29Rabbiin keenya, bar ibidda dam nama godhuu.

Ibirootaa 13

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

1Akka obboleeyyanitti wal jaalachuu keeysan itti furaa!

2Keeysummoota qeebaluus hin dagatinaa! Akkana godhuu dhaan, namoonni odoo hin beekin, maleeykoota Rabbii simatanii ti jiru.

3Akka waan isin, isaaniin wajjiin mana hidhaa keeysa jirtaniitti, warra hidhaman yaadadhaa! Akka waan isin isaaniin wajjiin cinqamaa jirtanitti, warra cinqii keeysa jiraniis yaadadhaa!

4Fuudhaa fi heerumni hunduma biratti ulfina-qabeeysa tahuu dha qaba, sireen isaanii tiis hin najifamin! Rabbi warra zinaa godhuu fi warra ejjituu itti firdii godhuufi taa'a.

5Horitti bololuu irraa if xaaharaa! Waan arkattaniin “Nu gaha” jedhaa! Rabbi, “Ani gonkumaa si hin hoongeeysu! Siis hin darbu!” jedhee ti jira.

6Kanaaf jecha amantaa dhaan, “Gooftaan gargaaraa kiyya, ani humaa hin sodaadhu; namni maal na godhuu dha dandaya?” jenna.

7Warra hooggantoota, kanneen Qoowlii Rabbii isin barsiisaa turan yaadadhaa! Haala jireenya isaanii irraa firii arkamte laalaa tii amantii isaanii fudhadhaa duukaa bu'aa!

8Yesuus Kiristoos, gonkumaa hin jijjiiramu; kaleeysa taanaan, yookiin arra, ammaas bara baraafiis inni sanuma!

9Reefu-dhuftee, qaraatii adda addaa hundumaan hin gowwoomfaminaa! Nyaata hoodaa nyaachuun, warra nyaatuuf humaa waan hin fayyadneef jecha, isaa mannaa, qalbiin teenya ni'imaa Rabbii tiin yoo jabina arkatte gaarii dha.

10Nuti, bakka aarsaa dhaa, kan warri daasa san keeysa kaadaman irraa nyaachuun hin kannaminiif qabna.

11Angafni lubootaa, dhiiga horii aarsaaf qalamanii, aarsaa dilii tiif, gara bakka hundumaa irra caalaa qulqulluu tahe sanitti ol galcha; foon horii sanii guutumatti ammoo, bakka qubataa keeysaa gadi baafamee ti gubama.

12Yesuusiis akkasumatti, dhiiga isaa tiin ummata qulqulleeysuuf jecha, karra magaalaa duubatti dararame.

13Eegasuu koottaa, nuti arraba isa irra gahe baadhannee, bakka qubataa duubatti isatti haa dheeynuu!

14Nuti magaalattii dhufa jirtu eegganna malee, biyya addunyaa tana irraa magaalaa itti waarru hin qabnu.

15Koottaa, karaa Kiristoosiin odoo gargar hin kutin, aarsaa galataa ti Rabbiif dhiheeysinaa! Kuniis, inni Gooytaa tahuu isaa ragaa afaaniin beeysisuu dhaan hamdii galchinuu dha.

16Waan gaarii dalaguu fi waan qabdaniis warra kaaniin gahuu hin irraanfatinaa! Rabbi aarsaa akkasii tanatti gammada.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

17Hooggantoota keeysaniif ajajamaa, waan isaan isin ajajaniis godhaa! Isaan lubbuu teeysan eeguuf itti gaafatamummaa dha qaban; kanaaf hojii isaanii irratti isaan gammachiisaa malee, hin naasisinaa! Akkana tahuu baanaan, humaatuu isin gargaaruu hin dandayan.

18Nuti haala hundumaanuu, jireenya qaceelaa jiraachuuf, xalalii xaliilaa fi amantaa guutuu mirkaniin waan qabnuuf jecha, isiniis numaaf kadhadhaa!

19Keeysumaa huu, ani dafee akkaan isiniif deebi'u, jabeeysitanii akka kadhattaniin isin gorsa!

20Kunoo, Rabbi Abbaan nagaya kannu, dhiiga irbuu abad saniin, Gooftaa keenya Yesuus, tiiysituu hoolotaa guddicha, warra du'an keeysaa deebisee fidee ti jira.

21Innummaan waan isa gammachiisu Yesuus Kiristoosiin nu keeysatti hojjachuu dhaan, fedhii isaa akka gootaniif, waan gaarii hundumaan isin haa qopheeysu! Yesuus Kiristoosiif ulfinni bara baraaf haa tahu! Aammiin.

22Yaa obboleeyyan kiyya! Ergaa tana gabaabsee isinuma jajjabeeysuufiin katabe; waaniin isin gorsees obsaan akka gaaritti akka hubattaniin isin kadhadha!

23Obboleeysi keenya Ximotewoosiis, hidhaa keeysaa gadi dhiifamuu isaa beekaa! Inni dafee yoo dhufe, aniis isin laaluuf dafee tiin isumaan wajjiiniin dhufa.

24Warra hooggantoota keeysan hundumatti, warra amantoota hundumattis, nagaya keenya nuuf himaa! Obboleeyyan biyya Ixaaliyaa tii dhufaniis nagaya isiniif dhaamu.

25Ni'imaan Rabbii, hunduma keeysanii wajjiin haa taatu!

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

Yaaqoob

Yaaqoob 1

1Ani Yaaqoob, kaadamaa Rabbii tii fi ammaas kan Gooftaa Yesuus Kiristoos, gosa kudha lamaanuu keeysaa warra biyya ambaa keeysa faca'anii jiraniif ergaa tana barreeysuu kiyya. Nagaya kiyyaas isiniifiin dhiheeysa.

2Yaa obboleeyyan koo! Fitinaan adda addaa wayta isin irra geeysu, gammachuu guutuun fudhadhaa!

3Amantiin teeysan fitinamtee laalamuun isii, obsaan dandayuu akka fidu ni beeytan.

4Isin warra raawwattanii fiinxaan baatan, warra illaa fi irrina takka illee hin qabne akka taataniif, hanga xumuraatti odoo hin rooraane obsaan dhaabbadhaa!

5Isin keeysaa, namni hikmaan itti irratte yoo jiraate, Rabbi kan nama hundumaa fuu, nyaara odoo namatti hin guurre, arjummaa dhaan kannu san ni kannaafii, haa kadhatuu.

6Ammoo, odoo hin mamin amantii dhaan haa kadhatuu; namni mamu akka bishaan bahar kan bubbee dhaan asii fi achi wal darbaa oofamuu ti.

7Namni akkasitti mamu, Gooftaa biraa waa niin arkadha jedhee hin eeggatin!

8Namni akkasii kun, gara-lammii dhaa, bakka takkattiis hin sabatu.

9Kiristaanni miskiinummaan gadi qabame, Rabbi duratti ol qabamuu isaa tiin if haa dhaadatu!

10Namni taajirri niis ammaas gadi qabamee, akkuma daraaraa meeyra citaatti dhabama.

11Aduun baatee oowwa isii finiinaan citaa ni xoollaysiti, daraaraa isaa tiis ni harca'a. Miidhagummaan daraaraa sanii tiis ni bada. Namni taajirri niis akkasuma, leeccalluma odoo naaneeysuu ti dhabama.

12Namni fitinaa isatti dhuftu obsaan dandaye eeybifama! Fitinamee eega ilaalame booddee, Rabbi warra isa jaalataniif gonfoo jireenyaa tan inni abdachiise arkachuuf taa'a.

13Namni wayta fitinamu, fitinaan tun Rabbi biraa anatti dhufte hin jedhin! Rabbi hammeenyaan fitinamuu hin dandayu, ifiifiis nama tokko illee waan hamaan hin fitinu.

14Ammoo, namayyuu kajeellaa hamtuu isaa tiin achi harkifamee wayta itti qalbisu fitinama.

15Kajeellaan hamtuun ulfooytee ti dilii dhalti; diliiniis eega guddattee bakka geeyse du'a dhalti.

16Yaa obboleeyyan koo jaalatamoo, hin gowwoomfaminaa!

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

17Kannaan gaariin hundinuu, kannaan guutuun illaa hin qabne hundi niis Abbaa ifaa biraa, ol samii irraa dhufu; Abbaa ifaa bira, akka gaaddisa nannaannawutti jijjiiramuun hin jiru.

18Nuti uumama isaa hundumaaf angafa akka taanuuf, Rabbi akka fedhii isaatti qoowlii dhugaa tiin nu dhalche.

19Yaa obboleeyyan koo jaalatamoo, dubbii tana hubadhaa! Namni hundinuu dhagayutti haa jerjeru, dubbachutti ammoo haa dhibaawuu, ammaas dafee aaru irraa suuta haa deemuu!

20Aarri namaa waan qaceelaa Rabbi fedhu fiduu hin dandayu.

21Kanaaf jecha, waan najisa tahe, amala hamaa hundumaa if irraa fageeysaa! Qoowlii lubbuu teeysan najaa baasuu dandeeysu, tan Rabbi qalbii teeysan keeysa kaaye san, damboobummaan fudhadhaa!

22Warra qoowlii hojii irra oolchan tahaa malee, warra dhagayuu qofaan if gowwoomsan hin tahinaa!

23Namni qoowlii dhagayee, ammoo hojii irra hin oolchine, akka nama fuula isaa daawwitii keeysatti laalee akkuma jirutti if arkee ti.

24If laalee eega deemee booddee, hogguusuma waan fakkaatu akka nama if irraanfatuu ti.

25Namtichi, seera irrina hin qabne, seera bilisa nama baasu keeysa gadi seenee ilaalu, ammaas kan itti fufeetuma qalbii godhu, kan waan dhagayees odoo hin irraanfatin hojii irra oolchu, waanuma dalaguttuu eeybifamaa dha taha.

26Namni “Rabbiin ibaada” jedhu, kan arraba isaatti ammoo cancala hin godhin, ifuma gowwoomsa malee, ibaadaan isaa gatii hin qabdu.

27Amantiin qulqulluun tan Rabbi Abbaan keenya akka xaliila huuba hin qabnetti fudhatu, yatiimaa fi gursummeeytoota rakkoo keeysa jiran gargaaruu fi, hammeenya addunyaa irraa tiiniis gaddaafamuu irraa if eeguu dha.

Yaaqoob 2

1Yaa obboleeyyan koo! Isin warri Gooftaa keenya Yesuus Kiristoos, Gooftaa ulfinaatti amantan, nama wal hin caalchisinaa!

2Fakkeenyaaf, namtichi sooreeysi tokko kan hamartii ziqeeyaa kaayatee, uffata gaariis uffate, gara wal-gahii teeysanitti dhufa haa jennuu; akkasumatti ammaas namtichi hiyyeeysi tokko kan huccuu bututtuu uffatees ni dhufa.

3Isin namticha uffata gaarii uffate san irra kabajuun, “Ati kursii gaarii tana irra taa'i!” jettanii ti, namticha hiyyeeysa saniin ammoo, “Ati achi dhaabbadhu, yookiin asuma miillan kiyya cinaan taa'i!” ni jettu taha.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

4Akkana taanaan, isin ifuma jiddutti warra nama wal irra caalchisu, ammaas daanyoota yaada hamaan firdii godhu tahuu keeysanii mitii ree?

5Yaa obboleeyyan koo jaalatamoo, dhaggeeyfadhaa! Rabbi warra miskiinoota addunyaa tanaa, akka amantiin sooreysa tahanii, ammaas mootummaa inni warra isa jaalatan abdachiise akka arkataniif, kan isaan filee mitii?

6Isin ammoo nama hiyyeeysaaf ulfina ni waakkattan; warri isin cunqursan, kanneen gara firdiittiis isin harkisan, warruma sooreyyii dhaa mitii?

7Warri maqaa kiristaanummaa keeysan gaarii itti yaamamtaniis, warri qoosaa dhaan sakkabu isaanumaa mitii ree?

8Seera mootummaa Rabbii kan Barreeyfama Qulqulluu keeysatti, “Ollaa kee akka mataa keetitti jaaladhu!” kan jedhu san yoo raawwattan, waan gaarii dha dalaydan.

9Isin ammoo, warra nama wal caalchisu yoo taatan, dilii dha gootu; seerri niis, seera caphsuu keeysanitti isin yakka.

10Namticha seera hundumaa eegee, ammoo tokkuma qofa keeysaa caphse, akkuma waan hunduma isaanii caphsetti yakki itti murama.

11Inni, “Hin ejjin, zinaa hin godhin!” jedhees, inni isuma “Hin ajjeesin!” jedhe san waan taheef, ati yoo ejjuu yookiin zinaa godhuu baatte illee, ammoo yoo nama ajjeefte, nama seera caphse taatee ti jirta.

12Akka warra seera bilisummaa kannuun ilaalamanii, firdii arkachuuf deemanitti dubbadhaa, hojjadhaasi!

13Nama rahamata namaaf hin qabne irratti, rahamataan maleetti firdiin itti faradamti; rahamatni bar firdii irraa olii.

14Yaa obboleeyyan koo! Namtichi tokko, “Ani amantiin qaba” jedhee, ammoo hojii gaarii tan amantii isaa ittiin mullisu, yoo qabaachuu baate, faayduma maali qabaafi? Amantiin tan akka inni niin qaba jedhuu san, isa najaa baasuu ni dandeeysii?

15Fakkeenyaaf, obboleeysa, yookiin obboleeytii takka daaranii, ammaas nyaata guyyuu isaan barbaachisuus warra dhabanii tu jira haa jennuu.

16Isin keeysaa tokko ammoo, waan namummaa isaanii tiif isaan barbaachisu odoo hin kanniniif, “Nagayaan deemaa, isiniif haa oowu, akka gaaritti nyaadhaa quufaas!” yoo isaaniin jedhe, faayduma maali kannaafi ree?

17Amantiiniis akkasumatti, hojii gaarii dhaan mullifamuu baannaan, amantiin sun matummaan isii tuu duutuu dha.

18Namtichi tokko, “Ati amantii dha qabda, ani ammoo hojii gaarii dhaan qaba” yoo jedhe, eegasuu “Amantii tee hojii gaariin maleetti ana agarsiisi; ammaas aniis hojii tiyyaaniin amantii tiyya si agarsiisa” jechuu niin dandaya.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

19Rabbiin tokko akka jiru ati ni amantaa mitii? Gaari! Jinniini illeen, akka Rabbiin tokko tahe bar ni amanuu, ni hoollatu ille.

20Ati yaa gowwaa! Amantiin hojii gaariin maleetti faaydaa akka hin qabne, ragaa amansiisaa tahe arkachuu barbaaddee?

21Abbaan keenya Abrahaam ilma isaa Yisihaaq, bakka aarsaa irratti wayta dhiheeyse, hojii isaa tiinii mitii kan qaceelatti lakkaawameen?

22Kana keeysatti amantiin isaa tii fi hojiin isaa gaariin wajjiin hojjachaa akka turan, amantiin isaa tiis hojii dhaan akka raawwatamte ni agartu.

23Wanni Kitaaba keeysatti, “Abrahaam Rabbitti amane, amanuun isaa tiis qaceelummatti lakkaawamteefi” jettu san ni raawwatamte; akkasitti Abrahaam jaalallee Rabbii jedhamee yaamame.

24Eegasuu kunoo, namni amantuma qofaan odoo hin tahin, hojii gaarii dhaan qaceelatti akka lakkaawamu ni agartu.

25Akkasumatti Rahaab, dubartiin ejjituun saniis, wayta warra basaasa Israa'el kanneen ergamanii dhufan san ol galchitee, ammaas karaa biraa tiin akka bahan goote, hojii gaarii dhaan qaceeltutti lakkaawamtee turte mitii ree?

26Akkuma jasadni lubbuun maleetti du'aa tahe, akkasumatti amantiiniis hojii gaariin maleetti duutuu dha.

Yaaqoob 3

1Yaa obboleeyyan koo, hedduun keeysan barsiisota tahuuf if hin dhibinaa! Nuti warri barsiisota taane, warra kaan irra caalaa firdiin akka nu irratti jabaattu ni beeytan.

2Hundi keenyaa huu wayta hedduu ni dogoggorra; namni waan ifii dubbatutti gonkumaa hin dogongorre, inni kan qaama isaa guutuu ibraanuu dandayate, nama qulqulluu aslii dha.

3Fardi akka nuuf ajajamuuf afaan isaatti cancala yoo keenye, qaama isaa guutuu luugamtichaan qabnee, gara barbaanne geeysina.

4Mee markaba laalaa! Markabni hammana guddaa kan qilleensa jabaan oofamu kun, mazawwirii xiqqoo takkaan gara namni isa oofuu barbaadetti geeyfama.

5Arrabni niis akkasumatti dhagnoota qaamaa keeysaa xiqqaa dha; haa tahu malee, hedduu dhaadachuu dha dandaya. Qaanqeen ibiddaa takka bosona guddoo dam godhuu akka dandeeysu hubadhaa!

6Arrabni ibidda, arrabni dhagna qaama namaa hunduma keeysaa huu hamaan isa, qaama namaa hundumaa huu faalee, haala akeeka jireenya isaa hundumaa ibidda itti qabsiisa, ibiddi azaabaa tiis isumattuu ni qabata.

7Banii Aadam bineensa keeysaa, shimbirroota, makluuqa lafa irra munyuuqan, bineensa bishaan keeysa jiraataniis leenjisuu ni dandaya, leenjisee ti jiraasi.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

8Ammoo, namni arraba leenjisuu dandayu hin jiru; inni hammeenya fatraa hin qabne, kan summii nama ajjeeftuun guutamee.

9Arrabaan maqaa Rabbii Abbaaf shukrii dha galchina; ammaas arrabuma kanaan nama bifa Rabbitti uumamees ni abaarra.

10Afaanuma tokko keeysaa eeybitinii fi abaarsi bahu, yaa obboleeyyan koo, kun akkas tahuun irra hin jiru.

11Madda tokko keeysaa bishaan mi'aawaanii fi hadhaawaan yaa'uu ni dandayuu ree?

12Yaa obboleeyyan koo! Mukni habruu dhaa, firii ejersaa, mukni inabaa tiis firii habruu dhaa, godhachuu ni dandayuu ree? Akkasumatti ammaas, maddi horaa tokkoos bishaan mi'aawaa yaasuu hin dandayu.

13Isin keeysaa namni hikmaa qabu, hubataaniis, eenyu? Inni jireenya isaa gaarii dhaanii fi hojii hikmaa tiin, ammaas damboobummaa dalagamteen isaan haa mullisuu!

14Garaa keeysan keeysatti hinaaffaa hadhooytuu fi, fedha ifittummaa tiis yoo qabaattan ammoo, akka waan hikmaa qabdanitti kijibaan hin dhaadatinaa!

15Hikmaan akkasii tun tan addunyaa irraa ti, tan yaada jasadaa ti, tan ruuhaa hamaa ti malee, tan samii irraa buutee miti.

16Bakka hinaaffaanii fi ifittummaan jiran, ammaas sirna dhabummaanii fi hammeenyi hundi niis ni jiran.

17Hikmaan samii irraa ammoo, hundumaa dura xaliila, ammaas nagaya-qabeeytii, gara-laafoo dha, eemaramaa dha, rahamata-qabeeytii, firii hojii gaarii tan qabdu, tan nama wal hin caalchifne, tan kijiba hin qabneesi.

18Warri araarsu, kanneen shanyii nagayaa facaasan, oomisha qaceelummaa ti haammatu.

Yaaqoob 4

1Walitti duuluu fi wal loluus maaltu isin jidduu naqe? Si'oo jasada dhagna qaama keeysanii keeysatti wal loluu tu, kanneen kaasaa mitii?

2Wahi kajeeltu, ammoo waan san hin arkattan; nama ajjeeftu, jabeeysitanii tiis ni kajeeltu, ammoo waan barbaaddan san hin arkattan. Wal loltu, ammaas walitti duultu, ammoo, Rabbi akka isiniif kannuuf, waan isa hin kadhatiniif jecha arkachuu hin dandeeysan.

3Wayta kadhattan illee, xalalii jalloon, waanuma ifii keeysaniif ittiin bashannantan, waan kadhattaniif jecha, hin arkattan.

4Isin yaa ummata garagaggaloo! Biyya addunyaa dhaa saahibuun diina Rabbii akka nama godhu hin beeytanii? Namni saahiba biyya addunyaa tahuu barbaadu, diina Rabbii ti if godha.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

5Yookiin Kitaabni, “Rabbi, ruuhaan inni nu keeysa kaaye kan hinaaffaa qabu” wayta jedhu, sababaan maletti waan dubbatu isinitti ni fakkaataa?

6Akka Kitaabni jedhutti, ni'imaan inni kannuu tu irra caala. Kanaaf, “Rabbi warra dhaytaawootaan ni morma, warra damboobaniif ammoo ni'imaa ni kanna” jedha.

7Eegasuu harka Rabbii jala if galchaa tii; Sheeyxaanaan ammoo mormaa! Inni niis isin dhiisee ti dheeysa.

8Gara Rabbii dhihaadhaa, inni niis gara keeysan ni dhihaata. Isin warri dilaawoonni, harka keeysan qulqulleeyfadhaa. Isin warri waswaastan, qalbii teeysan xaliileeyfadhaa!

9Warra hedduu gadditan tahaa, waywaadhaa booyaa! Kofli keeysan booyatti, gammachuun teeysaniis naasutti haa jijjiiramu!

10Gooftaa duratti gad if qabaa damboobaa, inni niis ol isin qaba.

11Yaa obboleeyyan koo! Maqaa wal hin balleeysinaa! Namni obboleeysa isaa irratti hamtuu dubbatu, yookiin isatti firdii godhu, seeraani morma, ammaas seera irratti firdii godhaasi. Eegaa, wayta seera irratti firdii gootan, seericha eeguun keeysan hafee, seeruma irrattuu firdii godhuuf tetteeysu jechu.

12Inni seera tumuu fi kan firdii kannuus tokkuma; isuma kan eewaluu tu ammaas dhabamsiisuus dandaya; ati ammoo eenyuma taatee ti, kan ollaa kee ti irratti firdii gootu?

13Isin, “Arra yookiin boru magaalaa abalu jedhamtu dheeynee ti, bara tokko achi teenyee, daldaallee ti faaydaa arganna” waara jettaniif, waaniin isinitti himuun qaba.

14Isin waan boru tahuuf deemu, jireenyi keeysaniis boru akkam akka tahu hin beeytan; isin akka hurree wayta gabaabduuf mullattee deebitee dhabamtuu ti.

15Akkanaa mannaa, “Yoo Rabbi jedhe jiraannee ti, kana yookiin kaaniis ni goona” jechuu tu isin irra jira.

16Amma ammoo isin kordiidummaan if dhaadachaa jirtu; if dhaadachuun akkasii hundinuu hamaa dha.

17Namni waan gaarii hojjachuun isa irra jiru beeku, kan ammoo waan gaarii san hin hojjanne, dilii dha itti taha.

Yaaqoob 5

1Isin warri sooreeyyiin, amma cinqama isinitti dhufaa jiruuf booyaa tii, waywaadhaasi!

2Qabeenyi keeysan ni tortora; uffanni keeysaniis bilii dhaan nyaatama.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

3Ziqeeyni keeysanii fi meetni keeysaniis dandaawanii ti jiru, dandoon isaanii tuniis isin irratti ragaa dha bahu, ammaas qaama keeysan akka ibiddaatti gubu; kunoo, isin ammuma guyyoota boodaa kana keeysatti illee horuma walitti qabachaa jirtu.

4Kunoo, warri isin ooyruu teeysan irraa midhaan haamsiifattanii, mindaa isaanii dhorkattan, isin irratti iyyaa ti jiru; iyyansi warra midhaan isiniif oomishan kanaa, gurra Gooftaa hundamaa dandayuu bira gahee ti jira.

5Qananii fi gammachutti lafa irra jiraattanii ti jirtu; amma ammoo akka sangaa gabbifamee qalamuuf, guyyaa isaa eeggatuu ti if gootan.

6Namoota nassabaas kanneen isiniin hin mormin irratti yakka murtanii ajjeeftanii ti jirtu.

7Ammaas yaa obboleeyyan koo, hanga Gooftaan deebi'ee dhufutti obsa qabaadhaa! Kunoo, qote-bulaan tokko hanga lafti, rooba badheeysa roobuu fi ammaas kan hagayya roobu arkatutti, obsaan dandayuu dhaan oomisha faaydaa qabu eeggata.

8Isiniis akkasumatti, deebi'ee dhufuun Gooftaa waan dhihaateef jecha, obsaa, jabaadhaa, dhaabbadhaa!

9Yaa obboleeyyan koo, wal irratti hin guunguminaa, yookaan isinitti faradama; daanyichi niis kunoo balbala irra dhaabbata!

10Waa'ee warra dararama keeysatti obsanii, nabiyyoota kanneen maqaa Gooytaa tiin dubbatanii san, fakkeenyaaf fudhadhaa!

11Warra obsa-qabeeyyii turan san, nuti akka warra eeybifamootti isaan laalla. Iyoob akkamitti akka obse, dhageeysanii ti jirtu, waan Gooytaan dhuma irratti godhees, agartanii ti jirtu. Kuniis Gooytaan gara-laafoo fi rahamata-qabeeysa tahuu isaa ti agarsiisa.

12Wanti guddoon hafte, yaa obboleeyyan kiyya, samiiniis tahe, dachiiniis, waanuma fedhee nuu taanaan numa hin kakatinaa! Ammoo firdii jala akka hin buuneef jecha, eeyyeen teeysan, eeyyee dhugaa haa taatu, mitiin teeysaniis, mitii dhugaa haa taatu.

13Isin keeysaa namni rakkinni irra gahe yoo jiraate, inni haa kadhatuu! Namni gammadees yoo jiraate, inni faaruun hamdii haa galchuu.

14Isin keeysaa namni dhukkubsate jiraa? Inni manguddoo waldaya kiristaanaa yaamsisee, isaan maqaa Gooftaa tiin zeeta isa muudanii Rabbi haa kadhataniifii.

15Kadhanni amantii dhaan godhamu kun, nama dhukkubsataa ni fayyisa; Gooftaaniis isa ol ni kaasa, kan dilii hojjate taanaaniis oomfiin ni godhamaafi.

16Eegasuu, dilii dalaydaniis walitti if himaa, akka aafihamtaniifiis Rabbi waliif kadhadhaa! Kadhannaan nama qaceelaa dhaa humna guddoo dha qabdi, niis ni fayyaddi.

17Eliyaas, namuma akka keenyaa ti ture; kadhata isaa keeysatti, roobni akka hin roobneef wayta kadhate, bara sadihii fi ji'a jahaafi roobni biyya sanitti hin roobini.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

18Wayta inni deebi'ee ammaas kadhate, samiin rooba ni kannite, lafti niis midhaan ni baafte.

19Yaa obboleeyyan koo! Isin keeysaa namni tokko, karaa dhugaa irraa yoo maqe, namni biraa kan isa deebisee fidu jiraachuu tu irra jira.

20Tana yaadadhaa! Namtichi nama dilaawaa tokko karaa jallaa isaa irraa deebise, lubbuu namticha sanii du'a irraa akka eewalee fi, ammaas danuu dilii tiis akka hagoogamu godha.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

1 Phexiroos

1 Phexiroos 1

1Ana Phexiroos, ergamaan Yesuus Kiristoos tu, xalayaa tana isiniif barreeysuu kiyya.
Haa gahu gara warra Rabbiin filatamanii, kanneen biyyaa baafamanii gara kutaalee
biyya Phonxositti, Galaatiyaatti, Qaphadooqiyaatti, Asiyaatti akkasumatti ammaas
Bitiiniyaatti faca'anii jiraniif.

2Isin akka akeeka Rabbii Abbaatti filatamtanii, Yesuus Kiristoosiif ajajamuuf, dhiiyni
isaa isinitti facaafamee Ruuhal Qudusiin qulqulleeyfamtanii ti jirtu. Ni'imaanii fi
nagayni niis isiniif haa hoddomaatan!

3Rabbi, Abbaa Gooftaa keenyaa Yesuus Kiristoosiif, galanni haa tahu! Inni araara isaa
guddaa dhaan, warra du'an keeysaa ka'uu Yesuus Kiristoosiin, abdii jiraattuu keeysatti
haarayatti dhalachuu nuuf kannee ti jira.

4Kanaas, dhaalmaya gonkumaa hin badne, kan xurii hin qabne, kaniis hin moofooyne,
samii keeysa isiniif ol kaayee ti jira.

5Eegaa, isin warra amantiin najaata bara booddeetti mullachuuf jecha qophaawee taa'u
saniif, humna Rabbii tiin eegamtanii ti jiraattaniifi.

6Amma wayta gabaabduuf fitinaa adda addaa tiin naasifamuun keeysan, kan hin hafne
yoo tahe illee, kun waanuma isin hedduu itti gammadduu qabdani.

7Ziqeeyni badu illeen ibiddaani fitinama; amantiin teeysan tan ziqeeya irra caalaa gatii
qabdu ammoo, guyyaa Yesuus Kiristoos itti mullachuuf deemu sanitti faarfamtee,
guddinaa fi ulfina akka arkattuufi fitinamtee ni ilaalamti.

8Isin, isa mullachuuf deemu san yoo arkuu baattan illee, ni jaalattu; ammumaaf yoo
isa arkuu baattaniis, isatti ni amantu; akkasumatti ammaas gammachuu tana hin
jedhamne, tan durrii ulfina guddaa qabduun ililchitu.

9Najaata lubbuu teeysanii, kan akeeka amantii teeysanii tahe saniis ni arkattu.

10Nabiyyoonni, warri waa'ee ni'imaa isiniif kannamuu sanii raajii dubbatan, najaata
kana keeysa barachuuf fardeeyfatanii ti xiinxalan.

11Isaan, waa'ee dararama Kiristoos irra gahuu, waa'ee ulfina booddee isaaf dhufuuf
deemuu, duraan dursanii wayta dubbatan, Ruuhaan Kiristoos kan isaan keeysa ture,
gara nama kamitti yookiin wayta tam akka inni agarsiisaa ture xiinxalan.

12Wanti isaan hojjachaa turaniis, mataa isaanii tiif odoo hin tahin, isiniif akka ture
mullifamee ti jira. Kuniis Ruuhal Qudus samii irraa ergameen, amma karaa warra
wangeela lallabuu tiin isinitti himame; waan kana maleeykoonni Rabbii ti illeen,
keeysa seenanii laaluu ni hawwu turan.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

13Kanaaf qalbii dhaan dalaguuf qophaawoo tahaa, dammaqaa tii abdii teeysan guutummatti, ni'imaa wayta Yesuus Kiristoos mullatu sanitti isiniif kannamu irra kaayadhaa!

14Akka joollee eemaramtuu tahaa malee, si'oo jasadaa tan bara wallaalummaa keeysanii saniin hin fuudhaminaa!

15Rabbiin isin yaame qulqulluu akkuma tahe, isiniis waanuma gootan hundumatti qulqulloota tahaa!

16Inni Barreeyfama Qulqullaawaa keeysatti, “Ani qulqulluu waaniin taheef, isiniis qulqulloota tahaa!” jedhee ti jira.

17Rabbi, kan nama odoo wal hin caalchifne, adduma addaan akka hojii isaatti firdii itti godhu san “Abbaa” jettanii warra yaamtan yoo taatan, eegasuu umrii teeysan guutuu, hanga biyyaa baatanii baqatummaan jiraattan hundaa huu isa sodaa dhaan jiraadhaa.

18Akka jireenya abbootii teeysan irraa isinitti dabre, kan faaydaa hin qabne san jalaa, gumaa maaliin eewalamtanii akka baafamtaniis numa beeytu; waan akka meetaa tii fi ziqeeyaa kanneen badaniin hin turre.

19Ammoo dhiiga Kiristoos gati-qabeeysaan, kan akka hoolaa aarsaa illaas ammaas irrinaas hin qabneeni furamtan.

20Inni, uumamuu biyya addunyaa dura, Rabbiin herregamee, gara dhuma baraa kanatti isiniif jecha mullifame.

21Karaa isaa tiin isin, Rabbi kan isa du'aa kaasee ulfinaas kanneefitti amantan; haala kanatti amantii teeysanii fi abdii teeysaniis Rabbi irra kaayattanii ti jirtu.

22Isin dhugaaf ajajamuu keeysaniin, jireenya keeysan xaliileeysitanii, amantoota obboleeyyan keeysaniis garaa xaliilaan jaalachu dandeeysan; ammaas jaalala dhugaa tiin wal jaalachuun keeysan itti fufa!

23Isin shanyii baddu irraa odoo hin tahin, shanyii hin badne irraa, Qoowlii Jiraattuu Rabbii tan bara baraa tiin, lamadaa haarayatti dhalattan.

24Kanaaf Barreeyfamni Qulqulluun, “Namni jasada uffate hundinuu akka meeyra citaa ti, ulfinni isaa hundi niis akka daraaraa citaa ti; meeyri citaa ni xoollaqa, daraaraan isaa tiis ni harca'a.

25Qoowliin Gooytaa ammoo, haftee bara baraaf ni jiraatti ” jedha; Qoowliin tuniis, oduu gammachuu tanuma isinittuu himamte.

1 Phexiroos 2

1Eegaa hammeenya hundumaa dhiisaa; shaaxirummaas, fakkeeysitummaas, hinaaffaas, maqaa namaa balleeysuus, waan kanneen hundumaa if irraa fageeysaa!

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

2Akka daa'imman reefuu dhalatan aannan barbaadanitti, isiniis najaataaf ittiin guddachuuf wayta hundumaa qoowlii ruuhaanii tan shaaxirummaan keeysa hin jirreef, akka aannanitti dharra'aaf!

3Isin, gaarummaa Gooftaa dhaa warra mi'eeyfattan taanaan kana numa gootu.

4Gara Kiristoos koottaa! Inni dhagaa jiraataa, kan namootaan tuffatame; ammoo inni Rabbi biratti filatamaa ulfina qabu.

5Amma isin dhagaaggee jiraatoo dha, kanneen galmi ruuhaanii ittiin ijaaramu; isiniis ammaas luboota qulqulluu taatanii, gargaarsa Kiristoosiin, aarsaa Rabbi gammachiiftu ni dhiheeysitu!

6Kitaaba keeysatti, “Kunoo, dhagaa mataa utubaa qaceelchu isa filatamaa, gati-qabeeysaas Xiyoon keeysa niin kaaya; kan isatti amanu ammoo hin qaanfatu” kan jedhu barreeyfamee ti jira.

7Isin warra itti amantaniif, dhagaan kun gatii guddaa dha qaba; warra itti hin amanneef ammoo, Kitaabni akka jedhutti, “Dhagichi, najjaaroonni tuffatan, inni dhagaa mataa utubaa qaceelchu tahe”.

8Akkasumatti ammaas, “Inni dhagaa nama gufachiisu, siibaa nama kuffisuus tahe” jedha; isaan sababa qoowlichaaf ajajamuu didaniifi gufatu, kuniis isaan irratti herregamee ti ture.

9Isin ammoo ummata filatamaa, luboota Rabbii mootichaa ti, saba qulqulluu, ummata handhuraa Rabbii ti taatan. Tafakkura hojii Rabbii akka labsitaniifi, dukkana keeysaa ifa isaa kan nama ajaa'ibsisu kanatti isin yaame.

10Isin wayta takka, ummata Rabbii hin turre, amma ammoo ummata isaa taatanii ti jirtu; isin araara Rabbii warra hin arkatin turtan, amma ammoo araara isaa arkattanii ti jirtu.

11Yaa saahibban koo! Isin akka warra biyya ambaattii fi akka baqattoota biyya addunyaa tana irra warri jiraattan, si'oo fedha jasadaa tan lubbuu teeysan waraantu irraa akka if qusattaniin jabeeysee isin gorsa!

12Haala isin warra Rabbi hin beeyne keeysa itti jiraattan, kan hedduu if eeggannaa qabu haa tahuu! Akkaataa kanatti, warri maqaa hamaan isin hamatan yoo jiraatan, guyyaa firdii kannuuf dhufu, isaan hojii keeysan gaarii arkanii, ulfina Rabbiif kannuu ni dandayu.

13Gooftaaf jecha, warra amriin kannameef jalatti bulaa, mooticha kan hundumaa irratti amrii qabuuf ajajamaa!

14Ammaas, warra biyya bulchan kanneen namoota waan jallaa hojjatan adabaniif, namoota waan qaceelaa hojjatan ammoo galateeyfatan, mooticha biraa waan ergamaniif jecha ajajamaafi!

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

15Waan gaarii hojjachuu keeysaniin, warra gowwoota wallaalaan dubbatan, akka afaan isaan qabachiisuu dandeeysan fedhii Rabbii ti.

16Akka warra bilisaatti, akka kaadamtoota Rabbitti jiraadhaa! Ammoo bilisummaa teeysan badii hojjattan ittiin hagooguuf hin oolchinaa!

17Nama hundumaa fuu, ulfina tahuuf kannaa; obbolummaa amantootaa jabeeysaa; Rabbi sodaadhaa; mootichaas kabajaa!

18Isin warri kaadamtoonni, gooftota keeysaniif ulfina kannuu dhaan ajaja isaanii jala bulaa! Kanaas warruma gaggaarii fi kanneen namaaf yaadan qofaaf odoo hin tahin, warra haqaan hin dalayneefiis akkasuma godhaa!

19Namni dararama haqaan maletti isa irra gahe san, fedhii Rabbii yaadachuun dandayee obse ni'imaa isaa ti arkata.

20Balleeysaa teeysaniif jecha tumamtanii yoo obsitan, zajuma maali qabdu? Gaarii dalaguu keeysaniif dararama isin irra gahu yoo obsitan ammoo, Rabbi biraa ni'imaa ni arkattu.

21Isin, tana godhuuf yaamamtanii ti jirtu; Kiristoos isiniif jecha waan dararameef, isa duukaa akka buutaniifiis fakkeenya isiniif kannee ti jira.

22Barreeyfama Qulqulluu keeysatti, “Inni dilii hin hojjanne, jecha afaan isaa keeysattiis, dharti hin arkamne” kan jedhu jira.

23Inni wayta arrabfame, deebisee hin arrabsine; wayta dararamees, Rabbi kan firdii qaceelaa kannutti kannate malee, warra isa dararaniis hin sossodaachifne.

24Nuti dilii jalaa duunee qaceelinaaf akka jiraannuuf jecha, Kiristoos dilii teenya jasada isaa tiin fannoo irratti baadhate; madaa isaa tiin isin aafihamtan.

25Isin, akka hoolota karaa irraa baddanii ti turtan, amma ammoo gara tiiysituu fi toohattuu lubbuu teeysaniititti deebitanii ti jirtu.

1 Phexiroos 3

1Akkasumatti isin beerran, abbaan warraa keeysan warra Qoowlii Rabbii hin amanne yoo tahan illee, isin isaanitti dubbachuu dhaan maleetti haaluma gaarii niitii isaanii tiin gara amantitti dhufuun isaanii ni malaa, jaarsa keeysaniif ajajamaa!

2Kuniis, wayta isaan xaliilummaa qalbii teeysanii tii fi sodaa Rabbii qabaachuu keeysan arkani taha.

3Bareedni keeysan waan alaan tahe, kanneen akka naannoo dhangalaasuu fi hamashaa kukurfeeysuu, ziqeeya naqachuu fi ammaas uffata hariiraa tiin if shashalamuu tiinii miti.

4Akkasii mannaa, namummaa keeysa keeysanii, amala keeysan lashii hin moofooyne, kan Rabbi durattiis gatii guddaa qabuun, tahuu tu irra jira.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

5Bara dur dubartoonni qulqulluun, warri abdii isaanii Rabbi irra kaayate, haala kanatti if babbareechaa, jaarsa isaanii tiif raaziyoota turan. Akkasitti isaan abbootii warraa tiif ajajamuun if faayanii ti turan.

6Akkuma Saaraan jaarsa isii Abrahaamiif ajajamuuf, gooftaa kiyya jettee isa yaamaa turte sanitti, gaarii dalaydanii sodaafiis karaa kannuu dhiifnaan, isinuu ammuma irraa ilmaan Saaraa tahuu keeysani.

7Akkasumatti isiniis warri dhiiraa, beerran keeysaniif keeysatti laalaa, wajjiin jiraadhaa! Isaan hammana moorgayaan cimoo tahuu dhabuu isaanii beekaa; kannaa jireenyaa, tan tola isiniif kannamtu san waan isin wajjiin dhaalaniif jecha, kabajaaniis isaan qabaa! Akkana taanaan, wanni kadhata keeysan ittisu hin jiru.

8Xumura irratti hundi keeysanuu wal taatanii, waliifiis yaaduu dhaan wajjiin jiraadhaa! Akka obboleeyyanitti wal jaalachaa, rahamataas qabaachaa damboobummaan jiraadhaa!

9Hammeenyaaf hammeenyuma, abaarsaafiis abaarsuma deebisuu mannaa, Rabbi, eeyba isiniif kannuuf waan isin yaameef jecha, warra isin abaaru eeybisaa!

10Kitaaba keeysatti, “Namni jireenyatti gammaduu barbaadu, kan bara gaarii arkuu fedhuus, arraba isaa hamtuu dubbachuu irraa, afaan isaa tiis shaaxirummaa dhaan dubbachuu irraa haa ittisuu!

11Inni, waan hamaa irraa deebi'ee, gaarii haa godhuu, nagayaas haa barbaaduu, nagaya duukaas haa bu'uu!

12Ijji Gooytaa, gara warra qaceelotaa ti millatti; gurri isaa tiis kadhata isaanii ti dhagaya; ammaas fuulli Gooytaa, warra hamtuu hojjatan irratti, nyaara guuraa ti jira” jedha.

13Waan gaarii dalaguuf mirqaanuu keeysaniif jecha, namni isin miidhu ni jiraa?

14Waan haqa tahe dalaydanii, silaa dararamtan illee, isin warra eeybifamoo dha! Eegaa, waan namni isin godhuus hin sodaatinaa, niis hin cinqaminaa!

15Qalbii teeysan keeysatti Kiristoos Gooftummatti kabajaa. Waa'ee abdii isin keeysa jirtuu, nama gaafatee jawaaba isin irraa barbaaduuf, jawaaba quubsu deebisuuf, wayta hundumaa warra qophooytan tahaa! Ammaas jawaabni keeysaniis kabajaa fi naamusaan haa tahu.

16Xalalii xaliilummatti eegaa! Haala kanatti namoota kanneen, isin warra Kiristoos duukaa buutanii waan gaarii hojjattan maqaa balleeysan san, if ni qaanfachiiftan.

17Waan hamaa dalaydanii dararamuu mannaa, fedhii Rabbii taanaan, sababa waan gaarii godhaniif jecha dararamuu tu irra wayyaa dha.

18Kiristoos ammoo gara Rabbitti isin fiduuf jecha, wayta hundumaaf hoggu takka, dilii nama hedduu tiif dararamee ti jira; inni qaceelaan san jasada uffatee, bakka warra yakkamootaa bu'ee ti ajjeefame; ammoo Ruuhaan jiraataa tahee ti jira.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

19Ruuhaa saniin deemee dhaqee ti, ruuhoota warra aakiramee amma mana hidhaa keeysa jiranitti lallabe.

20Isaan ruuhoota namoota dur bara Noohii, wayta markabni tolfamu, yeroo Rabbi obsaan isaan eegaa ture san, warra isaaf ajajamuu dhabee hafe. Markaba kanaani namoonni muraasni, jechuun, lubbuu saddeetii tu bishaan keeysaa eewalame.

21Kuniis akka fakkeenyaatti cuuphaa isin amma ittiin najaa baafamtan; cuuphaan tuniis xurii qaama irraa dhiquu odoo hin tahin, du'aa ka'uu Yesuus Kiristoosiin, xalalii qaceeltuun gara Rabbii deebi'uu jechu.

22Inni du'aa ka'e sun, samiitti ol bahee, harka mirgaa Rabbii tiini jira; maleeykoonni Rabbii tii fi, humnoonni amrii qaban kanneen hawaa keeysaa tiis, harka isaa jala jiru.

1 Phexiroos 4

1Eegasuu Kiristoos namummaa jasadaa tiin eega dararame, isiniis ammaas akkuma isaatitti yaadaan akkuma nama lolaaf meeshaa hidhatee tahaa! Namni namummaa jasadaa tiin dararamu, dilii irraa fixatee ti jira.

2Eegaa inni, asii achi jireenya addunyaa irratti hafteef tana, fedha si'oo hamtuu jasadaa tiif odoo hin tahin, fedhii Rabbii irratti oolcha.

3Isin kanaan dura, waanuma ummanni Rabbi hin beeyne godhuu barbaadan godhaa ti turtan, isaaniis kanneen akka mufallisummatti, kajeella hamtutti, farshaanummatti, shakarutti, hizaaba malee dhugutti, waaqayyolii tolfamaniifiis sagaduun, barri hangi akkasitti jiraattan sanuu dheeraa isiniifi gaha.

4Isin amma isaaniin wajjiin, galaana jireenyaa kan ittisa hin qabneen fudhatamuu dhiisuu keeysan ni ajaa'ibu, maqaas isin balleeysu.

5Isaan ammoo, waan dalagan maaliif akka dalagan, isa kan warra jiranii fi warra du'anittiis firdii godhuuf qophaawee jiru duratti, dalagaa mataa isaanii laalchisuun gabaasa kannuu tu isaan irra jira.

6Kanaaf jecha warra duruun du'aniifiis qoowliin najaataa, Kiristoosiin isaaniif labsamtee ti turte; isaan jasada keeysatti akka namaatti warra firdiin itti godhamte tahan illee, ruuhaa dhaan akka fedhii Rabbitti haa jiraataniifi.

7Xumurri waan hundumaa dhihaatee ti jira; eegaa naamusa eeggatanii, qalbii takkaan warra kadhata irratti bobbahu tahaa!

8Hundumaa irra caalaa, jaalala waliif qabdan san jabeeysaa qabaa, jaalalti bar dilii hedduu dha hagooydii!

9Guungumuun maleetti, wal keeysummachiisuuf hulaa banadhaa!

10Namayyuu kannaa Rabbi irraa arkateen, namoota biraa ittiin haa tajaajiluu! Aaminummaa dhaan kannaa ni'imaa Rabbii, haala adda addaatti ittiin kaadamaa!

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

[11]Namni dubbatu, akka Qoowliin Rabbii jettetti haa dubbatuu; inni waa tajaajiluus, humna Rabbi isaaf kanneen haa tajaajiluu; Rabbiis waa hundumattuu karaa Yesuus Kiristoosiin ulfina haa arkatu! Isaaf ulfinninii fi amriin bara baraaf haa tahan! Aammiin.

[12]Yaa saahibban koo jaalatamoo, fitinaa akka ibiddaatti nama gubdu keeysa dabraa jiraachuun keeysan, akka waan wanni haarayni takka isin mudattetti, ajaa'iba isinitti hin tahin!

[13]Kiristoos ulfina isaa tiin wayta mullatu, gammaddanii akka ililchitaniif, hammuma dararama isaa irraa hirmaattan takka, isiniis hammasuma gammaddu!

[14]Maqaa Kiristoosiif jecha yoo arrabfamtan, isin warra eeybifamoo dha; Ruuhaan ulfinaa, Ruuhaan Rabbiitiis isin irra ni qubata.

[15]Ammoo isin keeysaa namni tokko illeen, akka nama nama ajjeesee, yookiin hattuu, yookiin yakka biraa hojjatee, yookiin kan dubbiin nama jidduu deemu tahuu isaa tiif jecha hin dararamin!

[16]Kiristaana tahuu isaa tiif jecha yoo dararame ammoo, tanaaf jecha hin qaanfatin! Maqaa Kiristoosiin waan yaamameef jecha, hamdii Rabbiif haa galchuu!

[17]Wayti firdiin itti kannamtu geeysee ti jirti; firdiin tuniis warra mana Rabbii keeysaa irraa jalqabamti; dura kan nuun jalqabamtu yoo taate, xumurri hiree warra wangeela Rabbii tiif ajajamuu didanii, maal haa tahu?

[18]Kitaaba keeysatti, “Namni qaceelaan najaa bahuun rakkinaan yoo tahe, hireen warra Rabbi-dhablee fi dilaawoo dhaa maal tahuuf deema ree?” jedha.

[19]Kanaaf jecha warri akka fedhii Rabbitti dararamaa jiran, keeyraata dalaguu dhaan Rabbi amanamaa isaan uume sanitti if haa kannanii.

1 Phexiroos 5

[1]Aniis akkuma keeysan manguddoo kan tahe, dararama Kiristoosiif raga-baatuu fi, ammaas ulfina mullifamuuf deemu keeysaa nama hirmaatu, manguddoota waldaya kanneen isin jidduu jiraniin gorsa.

[2]Karra hoolotaa kanneen Rabbi tikaaf isinitti kanne san dirqamtanii odoo hin tahin, jaalalaan, akka Rabbi isin irraa barbaadutti, horitti bololuun odoo hin tahin, if kannuu dhaan egaa!

[3]Hoolota karraa saniif fakkeenya tahuu dhaan egaa malee, warra tika keeysan jala jiran irratti gooftummaa keeysan agarsiisuuf hin dalaginaa!

[4]Gaafa angafni tiiysitootaa san mullatutti, isiniis ammaas gonfoo ulfinaa tan hin dulloomne ni arkattu.

[5]Akkasumatti isin warri umriin xixiqqoo taatan, manguddootaaf ajajamaa! Hundi keeysanuu damboobummaa akkuma huccutti uffadhaa, wajjiin jiraadhaa! Kitaaba

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

keeysatti, “Rabbi warra dhaytaa qabaniin ni morma, warra damboobaniif ammoo ni'imaa isaa ni kanna” jedha.

6Kanaaf, Rabbi wayta ifii barbaadetti akka ol isin qabuuf, harka isaa amri-qabeeysa kan tahe jalatti gadi if qabaa!

7Inni isiniif waan yaaduuf, waan isin yaachisu hundumaa Rabbuma irratti dhiifadhaa!

8Naamusa qabaadhaa, dammaqaasi! Sheeyxaanni adawwiin keeysan, akka leencaatti aadaa, nama liqimsuu barbaacha naannawaa ti jira.

9Kanaaf jecha amantitti jabaadhaa tii Sheeyxaanaan mormaa! Obboleeyyan keeysan, warri guutummaa biyya addunyaa keeysa jiraatan, akkuma keeysan kanatti cinqamaa jiraachuu isaanii isinuu ni beeytan.

10Wayta gabaabduuf eega cinqamtan booddee ammoo, Rabbiin ni'imaa hundumaa qabu, isuma kan Kiristoosiin ulfina bara baraatti isin yaame, isumaa tu bakkatti deebisee isin jaaree ti dhaaba, isin ni jajjabeeysaasi, hundee teeysaniis jabeeysee ti mirkaneeysa.

11Amriin bara baraaf isaaf haa taatu! Aammiin.

12Ani, harka Silwaanos, obboleeysaan ani amanamatti fudhadhuun, ergaa gabaabduu tanaan isin jajjabeeysuuf, ammaas tun ni'imaa Rabbii aslii tahuu isii dhaa, ragaa bahuufiin isiniif katabe. Ni'imaa tanatti jabaadhaa dhaabbadhaa!

13Waldayan akkuma keeysanitti filatamtee Baabiloon jirtuus, nagaya isiniif ergiti; Maarqos, ilmi ruuhaanii kiyyaas, akkasumatti ammaas nagaya isiniif dhaama.

14Jaalala obbolummaa tiin wal dhudhungachuun nagaya wal gaafadhaa! Nagayni, isin kanneen Kiristoos taatan hundumaa fuu haa tahu!

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

2 Phexiroos

2 Phexiroos 1

1Ani Simoon Phexiroos, kaadamaan Yesuus Kiristoosii fi ergamaas kan tahe, gara
warra karaa qaceelina Rabbii keenyaa tii fi naja-baasoo keenyaa Yesuus Kiristoos,
amantii ulfina-qabeeytii tan akka nuti qabnuu tana, warra arkataniif barreeysuu kiyya.

2Rabbi, ammaas Gooftaa keenya Yesuus beekuu keeysaniin, ni'imaanii fi nagayni
isiniif haa hoddommaatu.

3Rabbi humna Rabbummaa isaa tiin, nama Rabbii tahanii jiraachuuf waan nu
barbaachisu hundumaa nuuf kannee ti jira, kuniis isuma kan durrii ulfina isaattii fi
gaarummaa isaatti nu yaame beekuuni taha.

4Kannaa tanaan, isin turaabama sababa si'oo jasadaa biyya addunyaa tana keeysa jiru
jalaa baatanii, warra zaata Rabbummaa irraa hirmaatu akka taataniif, ammaas
abdiiwwan guguddoo ulfina-qabeeyyiis nuuf kannamanii ti jiru.

5Sababa kanaaf jecha, amantii teeysan irratti tattaafadhaa tii gaarummaa itti dabalaa,
gaarummaa irrattiis beekumsa;

6beekumsa irrattiis naamusa qabaachuu, naamusa qabaachuu irrattiis obsa qabaachuu,
obsa qabaachuu irrattiis ibaadaa Rabbii qabaachuu;7ibaadaa teeysan irrattiis
obboleeyyan Ruuhaanii jaalachuu, obboleeyyan Ruuhaanii jaalachuu irrattiis namuma
hundumaa jaalachuu agarsiisaa!

8Waan kanneen yoo hedduu qabaattan, isaan kashlabummaa isin hanqisanii, yookiin
Gooftaa keenya Yesuus Kiristoos beekutti, warra faaydaa qabu isin godhu.

9Namni waan kanneen hundumaa hin qabne ammoo, nama if irraa achi hiiysee hin
laalle jaamaa qarrayyoo hin qabne; inni, dilii isaa tan dur irraa dhiqamuu huu nama
irraanfate.

10Kanaaf jecha yaa obboleeyyan koo, yaamamuu keeysanii fi filatamuu keeysaniis,
mirkaneeysuuf irra caalatti tattaafadhaa! Waan kanneen yoo gootan gonkumaa hin
kuftan.

11Akkasitti isin mootummaa bara baraa, tan Gooftaa fi naja-baasoo keenyaa Yesuus
Kiristoositti galuuf, simannaa kabajaa qabdu arkachuufi teeysan.

12Eegaa, isin warra waan kanneen beekuu fi ammaas warra dhugaa qabdanittiis gadi
dhaabamtanii jirtan yoo taatan illee, ani hoggayyuu waan kanneen isinuma
yaadachiisuu dhaan barbaada.

13Jasada kiyya, kan akka daasaa kana keeysa hangaan jiru, isin yaadachiisee
dammaysuun kiyya, waanuma gaari natti fakkaata.

14Gooftaan keenya Yesuus Kiristoos akka ana agarsiisetti, jasadni kiyya kan akka
daasaa kun, dafee buqqifamuuf akka deemu niin beeka.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

15Eegaan ani biyya addunyaa tana irraa gale booddee, akka waan kanneen wayta halle, yaadachuu dandeeysan godhuuf jechaan tattaafadha.

16Wayta waa'ee humnaa fi dhufa Gooftaa keenyaa Yesuus Kiristoos isinitti himne, sheekkoo shaaxirummaa namaa tiin uumameen odoo hin tahin, nuti durrii ulfina isaa tiif ragaa ijaa taanee ti isinitti himne.

17Inni, Rabbi Abbaa biraa kabajaa fi durrii ulfinaa wayta fudhate, sagaleen, “Kun Ilma kiyya jaalatamaa kaniin hedduu itti gammade” jettu takka, Gooytaa guddaa mulki-qabeeysa biraa dhuftee ti turte.

18Nutuu gaara qulqulluu gubbaa irra isaa wajjiin waan turreef jecha, sagalee samii irraa isaaf dhufte tana dhageenyee ti jirra.

19Ammaas, qoowliin nabiyyoonni dubbataniis, caalatti nuuf mirkanooytee ti jirti; isiniis laalmaya keeysan yoo isii irratti xiyyeeyfattan gaari; qoowliin isaanii tun, akka ibsaa bakka dukkanaa keeysatti ibsuutitti, hanga bariisaan jalaan diimattee, bakkalchi qalbii teeysan keeysatti bahutti ni ibsa.

20Hundumaa caalatti, raajiin Barreeyfama Qulqulluu keeysaa namni tokko, akkuma yaada mataa isaatti hiikuu akka hin dandeenye, akka beeytaniin barbaada.

21Raajiin dubbataman, takkaa tuu fedha namaa tiin hin taane; ammoo namoonni Ruuhal Qudusiin geggeeyfamaa, waanuma Rabbi biraa fudhatan san dubbatanii ti jiru.

2 Phexiroos 2

1Akkuma nabiyyoonni kijibaa ummata dur keeysaa ka'anitti, akkasumatti ammaas barsiisonni kijibaa isin jidduttiis ni arkamu. Isaan barsiisa badii, kan hundee amantii dhaa diigu fidanii, Gooftaa gumaa isaanii baasee isaan eewale illee kadda'anii ti jiru; mataa isaanii irrattiis badii hatattamaan fidaa ti jiru.

2Namoonni hedduuniis, mufallisummatti jiraachuu isaanii duukaa ni bu'u; sababa isaanii tiif jecha, karaan dhugaa tiis ni arrabfama.

3Barsiisonni kanneen bololummaa isaanii tiin, sheekkoo ifii uumanii odeeysaniin, isin irraahi illee ni faaydamu; firdiin isaanii tiis duruun isaan gubbatti rarraafamte, badiin isaanii tiis tan raftee miti.

4Rabbi, maleeykoota dilii hojjataniif, odoo irra hin dabriniif, boolla dukkana azaabaa keeysatti isaan darbee, guyyaa firdii tiif akka ol kaayaman isaan godhe.

5Ammaas Rabbi, biyya kaafira addunyaa duriif, odoo irra hin dabriniif, wayta galaana bishaanii biyya addunyaa irratti fide, ammoo Nohi, lallabaa qaceelinaa san, namoota biraa nama torba wajjiin isaan eewale.

6Inni, magaalota Sodoomii fi Gomoraatti firdii godhee, ibiddaan daaraa isaan godhuun, warra Rabbi-dhablummaan jiraatan irratti, waan dhufuuf taa'uuf, akka fakkeenya isaan irraa arkannu godhee ti jira.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

7Loox, namticha qaceelaa, kan haala mufallisummaa warra seera-dhablee irratti nahe saniis ni eewale.

8Namtichi qaceelaan sun, wayta isaaniin wajiin jiraachaa ture, waan arkuu fi waan dhagayuun, hojii hamtuu isaanii tiif jecha, lubbuun isaa qaceeltuun, guyyuu isa keeysatti ni cinqamti turte.

9Eegaa Gooftaan, namoota Rabbiif bulan fitinaa jalaa baasuu fi, ammaas warra hamtuu dalaganiis hanga guyyaa firdiitti adaba jalatti isaan eeguus itti beeka.

10Irrattuu ammoo, warra si'oo jasadaa, tan nama najistu duukaa bu'anii Mootummaa Rabbii tuffatan adabaafi ol kaaya. Isaan warra naamusa hin qabne, dhaytaawoo, warra samii keeysatti ulfina qabanuu, arrabsuuf warra hin qaanfanne.

11Maleeykoonni Rabbii, warri barsiisota kijiboo kanneen irra, harka meeqa caalaa amrii fi humna qaban illeen, isaan kanneen Rabbi duratti hin kasan.

12Jarreen kun, akka uumaa bineensa baa'imaa kanneen gaadamanii hillimaan qabamanii ajjeefamuuf dhalatanitti, waan isaan hubachuu hin dandeenye hundumaa huu baa'imummaani arrabsu; isaan kanneen akkuma bineensa daggalaatti warra dirgim godhamuuf taa'u.

13Darara isaan nama dararaniifiis, dararuma akkasii ti, ujuraaf fudhachuuf taa'u. Wanni isaan gammachiisu, waanuma fedha jasada isaanitti tolu guyyuma zaahiritti dalagu. Jarreen kun isiniin wajjiin dhihana nyaachuuf dhihaachuun isaanii qaani, sablinaasi! Maaliif? Eeyye, isaan ammuma illee, shaaxirummaa isaanii san itti furanii waan jiraniif jecha.

14Isaan ija zinaan guutamte qabu, dilii dalagu irraa gad hin taa'an. Namoota amantitti bu'ura jabaa hin qabne dogongorsiisuun, hillima isaanitti galfatu; isaan kanneen, warra shakarummatti fullahoo tahan joollee abaaramo.

15Karaa qaceelaa gadi dhiisanii badanii ti jiru; karaa Bala'aam ilmi Be'or, kan waan hamtuu hojjachuu dhaan faaydaa horii arkachuu barbaade irraas bu'anii ti jiru.

16Ammoo inni balleeysaa isaa tiif jecha lolamee oofamee ti jira; harreen silaa dubbachuu hin dandeenye illeen, sagalee namaa tiin dubbattee, maraatummaa nabiyyichaa keeysatti gadi ittiftee ti turte.

17Jarreen kun akka eela bishaan hin qabnee ti, akka biitee bubbeen ooftuu ti; bakka dukkana cilmaa tu isaaniif ol kaayamee jira.

18Dubbii isaanii maalaa-yaanii fi sheekko sheekkoo hiikaa hin qabneen if dhaadatu, si'oo fedha jasada isaaniititti mufallisummattiis jiraachuu isaanii tiin, namoota reefu karaa badii irraa amantiitti deebi'aa jiran dogongorsiisanii, hillima isaaniitti galchu.

19Ifii warra badiif gabroome tahanii odoo jiranii ti, warra kanneen bilisummaa dha abdachiisu; namni taanaan, gabrichuma waan isa oggolchiisee ti.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

20Warri Gooftaa keenyaa fi naja-baasoo keenya Yesuus Kiristoos beekuu dhaan, eega najisa biyya addunyaa jalaa bahan booda, ammaas deebi'anii isumatti shakaalamanii yoo moohaman, xumurri jara kanaa, kan duraa irra caalaa dha hammaata.

21Karaa qaceelummaa eega beekan booddee, ajaja qulqulluu isaaniif kanname san irraa garagaluu mannaa, durumaanuu odoo hin beekin silaa waan hafan taatee isaaniif irra wayyaa dha ture.

22Makmaaksi, “Sareen diddiga isitti deebiti” akkasumatti ammaas, “Booyyeen dhiqattee dhoqqee keeysa gangalachutti deebiti” jedhu sun, haaluma dhugaa jarreen kanaa ti mullisa.

2 Phexiroos 3

1Isin yaa saahibban koo! Ani amma xalayaa lammeeysaa tana isiniif barreeysuun kiyya, xalayoottan kanneen keeysatti yaaduma xaliila isin keeysatti kakaasee, waan kanneen isin yaadachiisuun barbaade.

2Waan nabiyyoonni qulqulluun durumaanuu dubbatan, ajaja Gooftaa keenyaa tii fi naja-baasoo keenyaa, kan warra ergamoota isin kaadaman irraa arkattan san yaadadhaa!

3Zamaan-aakir hanjamtuun warri akka kajeellaa si'oo jasada isaaniititti jiraachuu fedhan ka'uuf akka taa'an, durumaan beekaa! Isaan warra isinitti hanjamaa godhuu dhaan,

4“Gooftaan deebi'ee dhufuun, eega abdachiifame turee ti jiraa mitii? Meerre, eeysa jira? Eega abbootiin teenya du'an illee, kunoo wanni hundinuu, akkuma gaafa biiyti addunyaa uumamtetti hafee ti jiraata” jedhu.

5Jarri kun bantiiwwan samii, durii jalqabanii Qoowlii Rabbii tiin akka uumaman, lafti niis bishaan keeysaa akka baate, bishaan irraas akka qubatte oduma beekanii fudhachuuf warra diddaa qabu.

6Biiyti addunyaa tan zamana sun turtees, galaana bishaanii tiin turaab taate.

7Bantiiwwan samii tii fi dachiin, kanneen amma jiran kuniis Qoowluma Rabbii saniin ibiddaan dam godhamuuf qopheeyfamanii, hanga guyyaa firdii kan warra Rabbi jalaa didan dhabamsiisu saniif ol kaayamanii ti jiru.

8Yaa saahibban koo! Gooftaa biratti guyyaan tokko akka bara kuma tokkoo ti, barri kumni niis akka guyyaa tokkoo tahuu isaa hubadhaa!

9Gooftaan waan abdachiise raawwachuuf hin dhibaa'u; akka namoonni tokko tokko dhibaawatti isa lakkaawanii miti. Inni, namoonni hundinuu akka toowbataniif malee, namni tokko illeen akka badu waan hin barbaanneef jecha isiniif obsa.

10Guyyaan Gooftaa ammoo, akkuma hattuun dhuftutti dhufa; guyyaa san bantiiwwan samii dhaa sagalee guddoo didichituuni dhabamu; uumamni hundinuu oowwa ibiddaa

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

tiin wal gadi dhiisa; dachii fi wanni isii irratti hojjatamee jiru hundumaan wajji gubatanii ti badu.

11Wanni hundinuu haala akkasitti kan wal gadi dhiisan eega taate, irrattuu isin, namoota akkam tahuu tu isin irraa eegama ree? Jireenyi keeysaniis qulqulluu tahee, kan Rabbiif kanname tahuu dha qaba.

12Isin, dhufa guyyaa Rabbii eeggachaa, akka dafee dhufuufiis jerjersaa! Guyyaa san bantiiwwan samii akka ibiddaan gubatanii wal gadi dhiisu, qaamni hawaa keeysaa hundi niis oowwan gubatanii baqanii ti yaa'u.

13Nuti ammoo, abdii inni nuuf kanne irra dhaabbannee, bantiiwwan samii haarayaa fi dachii haaraya, tan qaceellummaan keeysa qubattu eegganna.

14Eegaa yaa saahibban koo jaalatamoo! Isin warra guyyaa san eeggachaa jirtan waan taataniif, aybii takkaan maleetti warra waa itti hin baanamne taatanii arkamuuf, ammaas Rabbi wajjiiniis nagaya qabaachuuf tattaafadhaa!

15Akkuma obboleeysi keenya Phaawulos jaalatamaan, hikmaa Rabbi isaaf kanneen waa'ee isaa isiniif katabetti, obsi Gooftaa keenyaa, najaatuma keeysaniif tahuu yaadadhaa!

16Phaawulos, xalayaa isaa hunduma keeysattuu, waa'ee dubbii kanneen laalchisuun wayta katabu haaluma tokkotti dhiheeysa. Xalayoota isaa keeysaa, wanni hubachuun nama dhibu ni jiru; warri wallaaloon ejjennoo hin qabne, akkuma Barreeyfama Qulqulluu tahan kaaniis hiikaa kijibaa tiin jallisanitti, kanneeniis akkasumatti jallisu; akka kanatti badii mataa isaanii irratti fidu.

17Isin yaa saahibban kiyya, kana durumaanuu waan beeytaniif jecha, dogongora warra hamoo tiin hayyifamtanii fudhatamtanii, ejjennoo amanamaa qabdan tana irraa akka hin kufne if eeggadhaa!

18Ni'imaan Gooftaa keenyaa tii fi naja-baasoo keenya Yesuus Kiristoos beekutti guddadhaa! Ammaa fi bara baraafiis ulfinni isumaaf haa tahu! Aammiin.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

1 Yohannis

1 Yohannis 1

1Qoowliin jireenyaa tanuma duruma jalqabaa irraa kaaftee jirtu; nutiis isii dhageenyee ti jirra, ijuma teenyaaniis agarree ti jirra, harka keenyaaniis qaqqabannee laallee ti jirra; eegaa waa'ee isii tanaa tiin isiniif katabna.

2Jireenyi kun ni mullifame, nutiis waan agarreef ragaa dha baaneefi; jireenya bara baraa kan Rabbi Abbaa wajjiin ture, ammaas kanuma nuttiis mullifame sani isiniif labsina.

3Isiniis nu wajjiin akka asoosama tokkummaa qabaattaniif jecha, waan agarree fi waan dhageenye san isinitti himna; tokkummaan keenya ammoo, Rabbi Abbaa dhaan wajjiin, Ilma isaa Yesuus Kiristoosiin wajjiiniisi.

4Eegaa akka gammachuun teenya guutamtuuf jecha, kana hundumaa isiniif barreeysina.

5Ergaan nuti, Ilma isaa irraa dhageenyee isinitti himnuus, Rabbi ifa; isa keeysa dukkanti gonkumaa hin jirtu tan jettuu dha.

6Rabbi wajjiin asoosama tokkummaa ni qabna jechaa, dukkana keeysa yoo kan jiraannu taate, ni kijibna; ammaas akkaataa dhugaattiis hin jiraannu.

7Ammoo akka inni ifa keeysa jirutti, ifa keeysa yoo kan jiraannu taane, nutiis asoosama tokkummaa wajjiin qabna; ammaas dhiiyni Ilma isaa Yesuusiis, diluma hundumaa irraa huu nu xaahara.

8Dilii hin qabnu yoo jenne ifuma sobna; dhugaaniis nu keeysa hin jirtu.

9Dilii teenya yoo isatti if himne, inni amanamaa fi qaceelaa waan taheef jecha, dilii teenya nuuf oomfii godha, jallina keenya hundumaa irraahiis nu xaahara.

10Nuti dilii hin qabnu yoo jenne ammoo, kijibaa dha isa goona, qoowliin isaa tiis nu keeysa hin jirtu.

1 Yohannis 2

1Yaa joollee too! Akka isin dilii hin hojjanneefiin tana isiniif barreeysa; namni tokko illeen yoo dilii godhe ammoo, nuti magantaa Abbaa biraa ni qabna; inni niis Yesuus Kiristoos qaceelaa dha.

2Isaani diliin teenyaas oomfii nuuf godhamti; diluma teenya qofaaf odoo hin tahin, dilii biyya addunyaa hundumaafi.

3Ammaas amrii Rabbii warra godhu yoo taane, tanaan isa beekuun keenya nuufi mirkanaawa.

4Namtichi, “Ani isa niin beeka” jechaa, amrii isaa tiif ammoo kan hin ajajamne kijibaa dha, dhugaaniis isa keeysa hin jirtu.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

5Namticha qoowlii isaa eegu keeysaan, jaalalti Rabbii dhugumaan fiinxaan baafamte, tanaaniis nuti isa keeysa tahuu keenya ni mirkaneeyfanna.

6Namtichi, “Rabbiiniin jiraadha” jedhu ammoo, akka Yesuus Kiristoos jiraatetti jiraachuu dha qaba.

7Yaa saahibban koo jaalatamoo! Ani amma, ajaja haaraya isiniif hin barreeysu, ammoo ajaja dullacha isuma jalqaba duraa tuu qabaachaa turtan, ajajni dullachi kuniis qoowlichuma isinuu dhageeysan sani.

8Tahuu illee, dukkanti waan dabraa jirtuu fi, ammaas ifni dhugaa duruun ifaa waan jiruuf jecha, kunoo ajajuma haarayaan isiniif kataba. Kuniis Kiristoos keeysattii fi, ammaas isin keeysattiis kan dhugoomee dha.

9Namtichi, “Ani ifa keeysaan jira” jechaa, ammoo kan obboleeysa isaa jibbu, amma illee inni namuma dukkana keeysa jiraatu.

10Namni obboleeysa isaa jaalatu, ifa keeysa jiraata; isa keeysaas wanti nama gufachiiftu hin jirtu.

11Namni obboleeysa isaa jibbu ammoo, nama dukkana keeysa jiru, dukkana keeysa deddeebi'asi; dukkanti ija isaa waan baysifteef jecha, gara itti deemuus hin beeku.

12Isin yaa joollee jaalatamoo! Maqaa isaa tiin diliin teeysan oomfii waan isiniif godhamteef jechaan isiniif katabaa jira.

13Isin abboottan! Isa kan durumaa kaasee jiru san waan beeytaniifiin isiniif katabaa jira. Isin yaa dargaggoota! Sheeyxaana hamaa san waan moohattaniifiin isiniif kataba.

14Isin joollota! Isin Abbaa waan beeytaniifiin isiniif katabaa jira. Isin yaa abboottan! Isa kan durumaa kaasee jiru san waan beeytaniifiin isiniif katabaa jira. Isin dargaggoota! Isin warra cimoo waan taatanii fi Qoowliin Rabbii tiis isin keeysa waan jiraattuuf, ammaas isa hamaa saniis waan moohattaniifiin isiniif kataba.

15Biyya addunyaa yookiin waan biyya addunyaa tiis hin jaalatinaa! Namtichi biyya addunyaa jaalatu, Rabbi Abbaa jaalachuu hin dandayu.

16Wanni biyya addunyaa keeysa jiru hundinuu, si'oon jasadaa, kajeellaan ijaa tiis, qabeenyaan dhaytaawuuniis, kanneen Abbaa biraa odoo hin tahin, addunyaa irraahi dhufu.

17Biiyti addunyaa tiis waan nama kajeelchisu hundumaan wajjiini dhabamti, namni fedhii Rabbii raawwatu ammoo bara baraaf ni jiraata.

18Yaa joolle! Wayti tun tan xumuraa ti. Kan Kiristoosiin mormu akka dhufu kanaan duraa huu dhageeysanii ti jirtu; ammuma illee kunoo, warri Kiristoosiin morman hoddomaatanii ti jiru. Kanaan barri xumuraa akka dhihaate ni beeyna.

19Isaan nu keeysaa bahan malee, keenyaa miti; odoo keenya tahanii, numaan wajjiini hafu turan. Ammoo isaan wanni nu dhiisanii deemaniif, tokko illeen isaanii nu irraa akka hin tahin, zaahir bahee akka mullifamuufi.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

20Isin ammoo isa qulqulluu saniin muudamtanii ti jirtu; hundummaan keeysanuu warra dhugaa beeku.

21Isiniif barreeysuun koo, isin dhugaan maal akka taate waan hin beeyneef odoo hin tahin, dhugaa waan beeytaniifi. Ammaas kijibni dhugaa keeysaa akka hin arkamne ni beeytan.

22Kijibaan eenyu? Kijibaan namuma Yesuus kun, Masiihicha tahuu isaa kaadu; namtichi Abbaa fi Ilma kaaduus, nama Kiristoosiin mormu.

23Nam tokko illeenuu kan Ilma kaadu, Abbaas qabaachuu hin dandayu; namuma Ilmatti amanuu beeysisuu tu Abbaas qabaata.

24Eegaa, wanni jalqaba duraa dhageeysan isin keeysa haa jiraattu; akkana taanaan, isiniis Ilma keeysaa fi ammaas Abbaa keeysaas ni jiraattu.

25Abdiin innummaan ifiif nuuf kannees, jireenya abadi.

26Tanaas waa'ee warra karaa irraa isin maysuu yaalaa jiraniifiin isiniif kataba.

27Muudamni isin Kiristoos biraa fudhattan sun ammoo isin keeysa jiraata; muudamni isaa waanuma hundumaa huu waan isin barsiisuuf jecha, nam tokko illeenuu akka isin barsiisu isin hin barbaachisu. Ruuhaan isaa waan hundumaa isin qaraasisa; wanni inni qaraasisuus dhuga, kijibaas hin qabdu. Waan Ruuhaan isin barsiisuuf ajajamaa, Kiristoos keeysatti sabattanii jiraadhaa!

28Ammaas yaa joollee tiyya! Wayta Kiristoos mullatu, qaanfachuu mannaa, akka ija-jabina qabaannuuf, Kiristoosumatti hidhattanii jiraadhaa!

29Inni qaceelaa tahuu eega beeytanii fuu, ammaas namni waan qaceelaa hojjatu hundinuu, ilmaan Rabbii tahuu isaanii hubachuu ni dandeeysu.

1 Yohannis 3

1Rabbi Abbaan, jaalala guddoo akkam akka nuuf kanne mee daawwadhaa! Jaalala tanaani nuti joollee Rabbii jedhamnee ti yaamamna; nutiis dhugumani joollee isaa ti. Biiyti addunyaa ammoo Rabbi waan hin beeyneef jecha, nuus hin beeytu.

2Yaa saahibban koo jaalatamoo! Nuti amma joollee Rabbii ti; booddee ammoo maal akka tahuuf deemnu hin beekamne. Haa tahu malee, hogguu inni mullatu, akkuma inni jirutti isa arkinuuf jecha, nutiis akkuma isaa akka taanu ni beeyna.

3Akkaataa kanatti namni abdii tana Kiristoos irratti qabu, akkuma inni qulqulluu tahetti, inni niis if qulqulleeysa.

4Namni dilii dalagu hundinuu seera caphsa; dilii jechuun seera caphsuu jechu.

5Kiristoos, dilii dhabamsiisuuf jecha akka mullate ni beeytu; ammaas inni ifiif dilii hin qabu.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

[6]Eegaa, namni isatti amanee jiraatu hundinuu dilii hin hojjatu; namni dilii hojjatu hundinuu ammoo isa hin arkine, isaas hin beeyne.

[7]Yaa joollee too, wannummaan takka illee nuu karaa irraa isin hin maysin! Kiristoos qaceelaa akkuma tahetti, namni waan qaceelaa hojjatuus qaceela.

[8]Sheeyxaanni durumaa jalqabee dilii waan hojjateef jecha, namni dilii hojjatu kan Sheeyxaanaa ti; Ilmi Rabbii ammoo hojii Sheeyxaanaa diiguufi mullate.

[9]Warri ilmaan Rabbii tahan hundinuu, ruuhaan zaata Rabbii waan isaan keeysa jiruuf jecha, dilii keeysa hin jiraatan; ilmaan Rabbii waan tahaniifiis, dilii dalagaa jiraachuus hin dandayan.

[10]Joollee Rabbii tii fi joollee Sheeyxaanaa wanni addaan beeynuun, namni waan qaceelaa hin dalayne, ammaas namni obboleeysa hin jaalannees kan Rabbii tii miti.

[11]Ergaan isin duruma irraa jalqabdanii dhageeysaniis, “Nuti wal jaalachuu qabna” tan jettu turte.

[12]Akka Qaayyin tahuun nu irra hin jiru; inni kan isa hamaa sanii ti ture, obboleeysa isaa tiis ni ajjeese. Maaliif jecha isa ajjeese? Hojiin mataa isaa hamtuu taatee, hojiin obboleeysa isaa qaceeltuu waan taateef jecha isa ajjeese.

[13]Yaa obboleeyyan koo, ummanni biyya addunyaa yoo isin jibbe tana hin ajaa'ibinaa!

[14]Nuti obboleeyyan keenya waan jaalannuuf jecha, du'a keeysaa gara jireenyaatti akka dabrine ni beeyna; namni nama hin jaalanne ammoo du'a keeysatti hafa.

[15]Obboleeysa isaa namni jibbu hundinuu, nama nama ajjeese; namni nama ajjeese, abdii jireenya bara baraa if keeysaa akka hin qabne isinuu numa beeytan.

[16]Yesuus Kiristoos, lubbuu isaa nuuf jecha dabarsee kannuu isaa tiini, jaalalti maal akka taate beeynee ti jirra; eegaa, nutiis akkasumatti lubbuu teenya obboleeyyan keenyaaf dabarsinee kannuu dha qabna.

[17]Warri waa qabu, obboleeysa isaanii deegaa arkanii kan garaa hin laafneef yoo tahan, jaalalti Rabbii akkamitti isaan keeysa jiraatti ree?

[18]Yaa joollee too! Jechuma afaanii qofaan odoo hin tahin, koottaa mee jaalala teenya dhugaa fi hojiin haa mullifnuu!

[19]Nuti, warra dhugaa tahuu keenya tanaan hubanna, fuula Rabbii durattiis qalbiin teenya if nu hin dhaammottu.

[20]Xalaliin teenya yoo tan nutti firdii gootu taate ammoo, Rabbi xalalii teenya irra waan caaluuf, inni waa hundumaa huu ni beeka.

[21]Yaa saahibban koo! Xalaliin teenya yoo yakka nu irratti firdii godhuu baatte, Rabbi duratti amantaa ni qabna.

[22]Nuti ajajoota Rabbii fudhannee waan isa gammachiisu waan dalaynuuf jecha, waanuma isa kadhannu takka illee huu isa irraa arkanna.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

23Wanni inni nu ajajuus, nuti maqaa Ilma isaa Yesuus Kiristoositti amannee, akkuma Kiristoos nu ajajetti akka wal jaalannuufi.

24Namni ajajoota Rabbii eegu isa keeysa jiraata; Rabbiis namticha san keeysa jiraata; Ruuhaa inni nuuf kanneen, Rabbi nu keeysa jiraachuus ni hubanna.

1 Yohannis 4

1Yaa saahibban koo! Warra Ruuhaani dubbanna jedhan hundumaa hin amaninaa; dhugumaan Rabbi biraa tahuu isaanii xiinxalaatii hunda adda baafadhaa! Nabiyyoonni kijibaa hedduun, gara biyya addunyaatti bobbahanii ti jiru.

2Ruuhaan, Yesuus Kiristoos jasadaan akka dhufe amanee beeysisu hundinuu Rabbi biraahi; kanaan, Ruuhaa Rabbii tahuu isaa ni hubattu.

3Ruuhaan akkaataa kanatti Yesuus amanee hin beeysifne hundinuu ammoo, Rabbi biraa hii miti; inni kun Ruuhaa Kiristoosiin mormuu dha; ruuhaan kun akka dhufu dhageeysanii ti jirtu. Inni kunoo, ammumaa huu biyya addunyaa keeysa jira.

4Yaa joollee too! Isin warra Rabbii ti, nabiyyoota kijiboo saniis mootanii ti jirtu; ruuhaa biyya addunyaa keeysa jiru san irra, kan isin keeysa jiruu tu irra caalaa bar!

5Isaan warra biyya lafaa ti; kanaaf haala biyya lafaatti dubbatu, biiyti lafaa tiis isaan ni caqasti.

6Nuti warra Rabbii ti, warruma Rabbi beekuu tu nu dhaggeeyfata; warri Rabbii hin beeyne ammoo nu hin dhaggeeyfatan. Kanaani Ruuhaan dhugaa, ruuhaa kijibaa irraa addaan baafannee ti hubanna.

7Yaa saahibban jaalatamoo! Jaalalti Rabbi biraa waan taateef jecha, koottaa wal haa jaalannuu! Namoonni nama jaalatan hundinuu ilmaan Rabbii ti, Rabbiis ni beeku.

8Rabbi jaalala waan taheef jecha, namni nama hin jaalanne, Rabbi hin beeku.

9Rabbi, akka nuti isaan jireenya arkannuuf jecha, tokkicha Ilma isaa gara biyya addunyatti erguu dhaan, jaalala isaa nutti mullise.

10Jaalala jechuun, nuti Rabbi jaalanne jechuu miti, ammoo Rabbi ifumaa nu jaalatee, Ilma isaa gumaa dilii teenyaa godhee erge jechu.

11Yaa saahibban koo! Rabbi kan akkanatti nu jaalate eega tahe, eegasuu nutiis wal jaalachuu tu nu irra jira.

12Nam tokko illeenuu Rabbi takkaa hin agarre; nuti ammoo yoo wal jaalanne, Rabbi nu keeysa jiraata, jaalalti inni nu jaalatuus nu keeysatti fiinxaan baati.

13Inni Ruuhaa isaa waan nuuf kanneef jecha, nuti isa keeysa, inni niis nu keeysa akka jiraatu ni hubanna.

14Abbaan, Ilma isaa naja-baasoo biyya addunyaa godhee akka erge, nuti arkinee ti jirra, ragaa dha baanaasi.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

15Namtichi, Yesuus Ilma Rabbii tahuu isaa amanee beeysise, Rabbi isa keeysa, inni niis Rabbi keeysa ni jiraata.

16Nutiis jaalala Rabbi nuuf qabu hubannee amannee ti jirra. Rabbi jaalala; namni nama jaalachaa jiraatu Rabbi keeysa jiraata, Rabbiis nama san keeysa ni jiraata.

17Nuti dhugumaani nama jaalannee, akkaatuma Kiristoos biyya addunyaa tana irra jiraatetti yoo jiraanne, guyyaa firdii tiif if hin dhaammonnu.

18Jaalala keeysa sodaan hin jirtu; jaalalti dhugaa, sodaa baaftee ti darbiti; sodaan adabaan walitti hidha, namticha sodaatu jaalalti isaa bakka hin geenye.

19Rabbi duraan dursee waan nu jaalateef jecha, nutiis ni jaalanna!

20Namni, “Rabbi niin jaaladha” jechaa, obboleeysa isaa ammoo yoo jibbe, inni kijibaa dha; obboleeysa isaa kan ijaan arkuu huu namni hin jaalanne, Rabbii inni ijattuu hin arkin jaalachuu hin dandayu.

21Eegaa, amriin isa biraa arkanne tana, namni Rabbi jaalatu, obboleeysa isaa tiis ammaas haa jaalatu jedha.

1 Yohannis 5

1Yesuus kun, Masiihii tahuu isaa namni amanan hundinuu, ilmaan Rabbii ti; namni Abbaa dhale jaalatu Ilma inni dhalees ni jaalata.

2Rabbi jaalachuu fi ajaja isaa godhuu keenyaani, nuti joollee Rabbii jaalachuu keenya beeyna.

3Rabbi jaalachuu jechuuniis, ajajoota isaa eeguu dha; ajajoonni isaa ammoo ba'aa ulfaattuu miti.

4Warri ilmaan Rabbii tahan hundinuu, biyya addunyaa ni moohu, humniti biyya addunyaa tiin moonuun, amantii teenya.

5Eenyuu tu biyya addunyaa moohuu dandaya? Yesuus Ilma Rabbii tahuu isaa nama amanu qofaatu biyya addunyaa moohuu dandaya.

6Inni bishaanii fi ammaas dhiigaan dhufe kun, Yesuus Kiristoosi. Inni bishaan qofaan odoo hin tahin, bishaanii fi dhiigaani dhufe. Ruuhaa dha kan kanaaf ragaa bahu, Ruuhaaniis dhugaa dha.

7Raga-baatuu sadihii tu jira.

8Isaaniis ruuhaa, bishaanii fi dhiiga; ragoonni kanneen sadeenuu, waanuma tokkicha ragaa bahu.

9Nuti ragaa namaatuu warra fudhatu yoo taane, bar ammoo ragaa Rabbii tu irra caalaa. Ragaan Rabbii tiis kanuma inni Ilma isaa tiif ragaa bahe.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

10Namni Ilma Rabbitti amanu hundinuu, ragaa kana if keeysaa qaba; namni Rabbitti hin amanne ammoo, waan Rabbi Ilma isaa tiif ragaa bahe san waan hin amaniniif jecha, Rabbumaa huu kijibaa godhuu isaa ti.

11Ragaan inni bahees, Rabbi jireenya bara baraa nuuf kannee ti jira; jireenyi bara baraa kuniis, Ilma isaa keeysatti arkama kan jedhu.

12Namni Ilma Rabbii qabu, jireenya kana ni qaba; namni Ilma Rabbii hin qabne ammoo, jireenya kana hin qabu.

13Isin warri maqaa Ilma Rabbitti amantan, jireenya bara baraa qabaachuu

14Akka fedhii isaatti yoo Rabbi kadhanne, inni waan kadhanne san akka nuuf kannu, amantaan teenya isa irratti mirkanooyti.

15Kadhata keenya akka inni nuuf dhagayu yoo beeyne, waan isa kadhanne akka isa biraa arkannuus ni beeyna.

16Namni, obboleeysa isaa dilii du'a bara baraatti isa hin geeysine odoo hojjatuu arkuu, haa maganfatuufii; Rabbiis jireenya isaaf ni kanna. Kuniis warra dilii du'a bara baraatti isaan hin geeysine hojjatan qofaafi taha; eegaa, diliin du'a bara baraatti nama geeysitu ni jirti; warra akkasii tiif maganfadhaa jechuu kiyyaa miti.

17Badii dalaguun hundinuu dilii dha; ammoo diliin du'a bara baraatti nama hin geeysine ni jirti.

18Namoonni ilmaan Rabbii tahan dilii dalagaa akka hin jiraanne ni beeyna; Ilmi Rabbii isaan waan eeguuf jecha, Sheeyxaanni niis isaan tuquu hin dandayu.

19Nuti ilmaan Rabbii tahuu keenyaa fi, guutummaan biyya addunyaa ammoo humna Sheeyxaanaa jala jiraachuu isii tiis ni beeyna.

20Ilmi Rabbii, Rabbiin dhugaa eenyu akka tahe beekuuf, hubannaa nuuf kannuuf jecha dhufuu isaa ni beeyna. Nuti isa dhugaa tahe san, Ilma isaa Yesuus Kiristoos keeysa warra jirru; inni Rabbii dhugaa ti, jireenya bara baraa tiisi.

21Yaa joollee too, waaqayyolii tolfaman irraa if eeggadhaa!

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

2 Yohannis

2 Yohannis 1

1Ana manguddoo waldaya biraa, haa gahu gara giiftii filatamtee fi joollee isii, warraan dhugaa dhaan jaaladhu; anuma qofaas odoo hin tahin, warri dhugaa beekan hundinuu isin jaalatu.

2Dhugaan tuniis nu keeysa jiraatti, bara baraafiis nu wajjiini taati.

3Ni'imaan, araarrinii fi nagayni niis Rabbi Abbaa biraa, Yesuus Kiristoos Ilma Abbaa biraa hiis dhugaa fi jaalalaan nuu wajjiin haa tahan.

4Joollee tee keeysaa hangi tokko, akkuma nuti Abbaa biraa ajajamnetti dhugaa duukaa bu'anii arkamuu isaanii dhagayuun tiyya, hedduu dha na gammachiifte.

5Yaa giiftii too! Ani amma ajaja haaraya siif katabuuf odoo hin tahin, isuma jalqaba dur fudhanne saniin katabuu kiyya. Eegaa, wanniniin ani jechuu barbaaduus, hundi keenyaa huu wal haa jaalannuu dha.

6Jaalalti niis tana, nuti akka Rabbi nu ajajetti jiraachuu jechuu dha; ajajni niis kanuma jalqaba duraa dhageeysan san tahee, akkasumatti hundi keeysanuu jaalala keeysa jiraadhaa.

7Warri nama dogongorsiisan, Yesuus Kiristoos jasadaan dhufuu isaa kanneen fudhatanii hin beeysifne, hedduun gara biyya addunyaa tana irratti bahanii ti jiru; namni akkanatti nama dogongorsiisu kun, kan Kiristoosiin mormu.

8Wanni isin dalaydan hundinuu, isin duraa akka hin badneef, ammaas ujuraa teeysan guutumatti akka arkattan tahuuf, if eeggadhaa!

9Namni hundee amantii barsiisa Kiristoos qabatee hin sabanne, kan waan biratti dabruuf foolatu, inni nama Rabbi irraa fuula deebifate; namtichi hundee barsiisa amantii keeysatti sabatu, inni nama Rabbi Abbaa fi Ilmaas qabu.

10Eegaa, namni barsiisa hundee amantii kana hin fudhanne, isin barsiisuuf yoo dhufe ammoo, manuma keeysanuu isa ol hin seensisinaa, nagaya illee hin gaafatinaa!

11Namni nama akkasii kana nagaya gaafatu, hojii hamtuu isaa irraa hi hirmaata.

12Waaniin isiniif katabu illee silaa hedduun qabaan ture, ammoo waraqaa irratti qalamaan isiniif katabuu hin barbaanne. Akkanaa mannaa, gammachuun tiyya guutuu akka anaaf taatuuf, anummaan dhufee fuulleetti isin wajjiin haasawuu dhaan abdadha.

13Joolleen waldaya obboleeytii tee filatamtuu dhaa tiis nagaya siif dhaamu.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

3 Yohannis

3 Yohannis 1

1Ana manguddoo waldaya biraa, haa gahu gara Gaayos jaalatamaa kaniin dhugumaan jaaladhuu!

2Yaa saahiba kiyya! Akkuma ruuhaan sitti toletti, karuma hundumaanuu akka sitti toluu fi, ammaas akka ati fayyaa nagaya taatuus niin kadhadha.

3Jarri obboleeyyan keeysaanii tokko dhufanii, dhugaaf hammam amanamaa akka taatee fi, ammaas dhugaa keeysa jiraachuu kee tiis wayta anatti himan hedduu dhaan gammade.

4Joolleen tiyya dhugaa qabatanii, jiraachuu isaanii dhagayuu irra caalaa, waan na gammachiisu hin qabu.

5Yaa saahiba kiyya! Warra amantootaaf wanni ati amanamummaan gootuuf, keeysumaa huu keeysummaaf wanni goote gaarii dha.

6Obboleeyyan keeysummaa dhufan, waa'ee jaalala tee tii waldaya kiristaanaa duratti mullisanii odeeysanii ti jiru; jarreen kanaaf waan amna karaa tiif isaan barbaachisu, akka Rabbi itti gammadutti itti guduunfii hadaraa isaan geggeeysi.

7Isaan maqaa Kiristoosiin barsiisuufi bahan; amantoota warra hin tahin irraa hiis humaa tuu warra hin fudhan.

8Nuti, qoowlii dhugaa tana keeysatti gola isaanii tahuuf, namoota akka isaanii kana, simannee gargaaruu tu nu irraa eegama.

9Ani waldaya kiristaanaa tiif waan takka katabee tiin ture; Diyotreefes, namtichi hoogganaa tahuu barbaadu sun, nama amrii teenya hin fudhanne.

10Eegaa yooniin dhufe, waan inni hojjatuu fi waan inni dubbii hundee hin qabneen maqaa keenya balleeysu hundumaa huu kaasuun kiyya hin hafu; tun isaaf hanqattee, ifumaa fuu amantoota warra diidaa dhufan simachuu dha dida; warra biraa tiis, kanneen amantoota kana silaa simachuu fedhaniis ni dhoorka, waldaya keeysaa hiis isaan ni baasa.

11Yaa saahiba koo! Waan gaarii malee, waan hamaa fakkii godhattee hin fudhatin! Namni waan gaarii hojjatu, nama Rabbii ti; namni waan hamaa hojjatu ammoo, nama Rabbi hin arkini.

12Namni hundinuu Demeexros maquma gaariin kaasanii ti haasawu; dhugaan ifumaa fuu waanuma gaarii dubbattiif; nutiis daballee gaarummaa isaa irraa dubbanna; wanni nuti jennu dhugaa tahuu isii atuu ni beeyta.

13Waaniin siif katabu illee silaa hedduun qabaan ture; garuu qalamaa fi dibeetaan siif katabuu hin barbaadu.

14Dhihoo tanatti si arkuuf abdii dhaan qaba; hogguusi gadi teenyee wajjiin haasooyna.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

15Nagayni siif haa tahuus, saahibban kee tiis nagaya siif dhaaman; firoottan keenya matuma matatti nagaya nuuf itti himi!

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

Yihudaa

Yihudaa 1

1Ani Yihudaan, gabrichi Yesuus Kiristoos, obboleeysi Yaaqoob, isin warra yaamamtanii, Rabbi Abbaan jaalatamtanii, Yesuus Kiristoosiin eegamtaniifiin xalayaa tana barreeysa.

2Araarri, nagayni, jaalalti niis isiniif haa hoddommaatu!

3Yaa saahibban koo! Waa'ee najaata wajjiin qabnuu ilaalchisee isiniif katabuuf hamilaa tiin ture; haa tahu malee, amma hatattamaan isin amantii Rabbiin hoggu takka bara baraaf ummata isaa tiif kanne saniif qabsooytanii akka dhaabbattaniif, isiniif katabuun dirqama anatti tahee ti jira.

4Warri dur yakkamuuf herregaman, hulluuqanii isin keeysa seenanii ti jiru. Jarri kun warra Rabbi hin beeyne, warra ni'imaa Rabbii keenyaa akka hin taanetti jijjiiranii, ma'anaa ni'imaa waliin dhawaa, Gooftaa keenya Yesuus Kiristoos, kan kophaa isaa Gooftummaa qabuus warra kaadani.

5Isinuu, waaniin ani amma isin yaadachiisuu kajeelu kanneen hundumaa huu warra qaceellotti beeku. Kuniis Gooytaan ummata isaa, biyya Misraa keeysaa eewalee akka baase, booddee ammoo warra amanuu didaniis akka turaab godhe ni yaadattu.

6Rabbi, maleeykoota warra angoo isaanii hin eegin, kanneen ammaas bakka teeysuma isaanii gadi dhiisan san shanshalata bara baraa tiin boolla bililee dukkanaa keeysatti hidhee, firdii guyyaa guddaa dhaa eegaa akka jiran yaadadhaa!

7Mandaroota Sodoomii fi Gomoraa, ammaas warra mandaroota naannoo sanii tiis hin irraanfatinaa! Ummanni sun akkuma kanneenitti halalummaa keeysa kutanii, ejjummaan waan hin fakkaanne hunduma keeysa jasadaan deemaa ti turan. Isaan adaba ibidda bara baraa fudhachuu dhaan, waan namoota akkasii irratti dhufuuf taa'u agarsiisuuf fakkeenya godhamanii ti jiru.

8Ammaas akkasumatti warri hulluuqanii isin jidduu galaniis, yaada manaama keeysatti arkaniin jasada ni najisu, aangoo Rabbi isaan irratti qabuus fudhachuu dha didu; warra samii irraa kanneen ulfina qabaniis ni arrabsu.

9Mikaa'el alaqaan maleeykootaa illeen, wayta reefka Musee irratti Sheeyxaanaan walitti falamanii wal lolan, “Gooytaan siin haa lolu!” isaan jedhe malee, arrabsee maqaa isa balleeysee firdii irratti dabarsuuf ija hin jabaanne.

10Isaan kun garuu waanuma hubachuu dadhaban hundumaa huu ni arrabsu; ammoo akka saawa yaadaan waa gargar hin baafannetti baa'imummaa uumamaa tiin yaaduu dhaani badu.

11Isaaniif magan! Isaan karaa Qaayyin irra deemaa ti jiru, faaydaa horii arkachuuf jecha dogongora Bala'aamitti if gadi dhiisanii ti jiru; ammaas mormii Qoraahi Rabbi irratti kaaseen ni dhabamu.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

12Jarri kanneen warra qaanii hin qabne, ammaas isaan hiraata jaalalaa keeysanitti dhihaatanii nyaachuuf warra duubatti hin deebine aybii dha isinitti tahu. Isaan garaa isaanii qofaaf yaadu; isaan akka duumeeysa rooba hin qabne, kan qilleensaan oofamuu ti; akka muka manziila silaa firii itti kannitutti, firii dhabee ti; akka muka hundee dhaan buqqa'ee goggogee horqee ti.

13Akkuma bahar wal dhawee hoomacha baasutti, isaaniis hojii isaanii tan nama if qaanfachiiftu akka hoomacha sanitti ol baasu; isaan akka urjiilee golollee isaanii keeysaa bahanii dukkanti cillimiin bara baraa isaaniif herregamtee ti jirti.

14Henook Aadamii jalqabee dhaloota torbeeysaa dha ture; inni waa'ee isaan kanaa raajii wayta dubbatu, “Kunoo, Gooftaan kumaatama qulqulloota isaa tiin wajjiini dhufa!

15Inni nama hundumaa irratti firdii godhuuf taa'ee, waan warri Rabbi-dhablummaan jiraatan haala akkasii keeysatti hojjatan hundumaa, jechoota arrabaa kanneen dilaawoonni warri Rabbi dhablummaan jiraatan isa irratti dubbatan hundumaa, dirretti baasee amansiisee ti, namayyuu irrattuu addumaani firdii dabarsa” jedhe.

16Jarri kanneen warra guungumu, warra niis alaan'alu, akka kajeellaa hamtuu isaaniititti jiraatu, afaaniin hedduu dha if dhaadatu, isaan warra namoota waa irraa arkachuuf abdatan tanuma kijibaa faarsuu dha.

17Isin garuu saahibban koo, qoowlii ergamoonni Gooftaa keenyaa Yesuus Kiristoos kanaan dura dubbatan yaadadhaa!

18Isaan, “Zamaan-aakir qishna-gootuun warri Rabbi-dhablummaan akka kajeellaa jasada isaaniititti jiraatan dhufuufi deemu” jedhanii isinitti himanii ti jiru.

19Warra dhufan kanaatu gargar bahuu isin jiddutti fida, yaada jasadaa tiif ni oggolu, Ruuhaa Rabbii tiis if keeysaa hin qaban.

20Isin garuu saahibban koo, amantii teeysan tan hundumaa irra caalaa qulqulluu taate irratti ijaaramaa tii jabaadhaa! Ruuhal Qudusiin geggeeyfamaa kadhadhaa!

21Jaalala Rabbii keeysatti if eegaa; araara Gooftaan keenya Yesuus Kiristoos, jireenya bara baraa tiin itti isin geeysu eeggadhaa!

22Warra shakkii irra jiraniif, rahamata agarsiisaa!

23Warra kaan, ibidda keeysaa butaatii eewalaa! Warra hafan ammoo, uffata isaanii kan si'oo dilaawaa isaanii tiin najifame san balfaa, mataa keeysaniif sodaachaa isaaniif ammoo rahamata agarsiisaa!

24Rabbummaan dandayaan, kufuu irraa isin haa eegu, gammachuu guddoon, illaa takkaan maletti, ulfinaan fuula isaa dura dhaabbachuu isin haa dandeeysisu.

25Rabbi naja-baasoo keenya tokkichaaf karaa Gooftaa keenyaa Yesuus Kiristoosiin ulfinni, guddinni, amriin, gooftummaaniis uumamuu waytaa duraa jalqabee, ammaas, bara baraafiis isumaaf haa tahan. Aammiin.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

Mullata Yohannis

Mullata Yohannis 1

1Kun mullata Yesuus Kiristoos, kan waan dafee tahuun irra jiru, kaadamtoota isaa agarsiisuuf Rabbiin kanneefi; inni maleeykaa isaa ergee ti, mullata kana kaadamaa isaa Yohannis beeysise.

2Yohannisiis waan arkee fi waan dhagaye hundumaa ni hime; qoowlii Rabbiin dubbatee fi waan Yesuus Kiristoos mullisee mirkaneeyseefiis ragaa dha bahe.

3Waytiin raawwatamuuf waan dhihaatteef jecha, namticha qoowlii raajii tanaa, sagalee isaa nama dhageeysisaa dubbisu, warri qoowlii raajii dubbatamte tana dhagayanii, waan isii keeysatti katabame eegan eeybifamo!

4Ani Yohannis, waldoota kiristaanaa torban kutaa biyya Asiyaa keeysa jirtaniif kana barreeysuu kiyya. “Ni'imaanii fi nagayni niis Rabbi kan ammaas jiru, kan duriis ture, kan dhufa jiru biraa, ammaas ruuhaanota torban kanneen arshii isaa dura jiran biraa hiisi.

5Ammaas Yesuus Kiristoos, raga-baatuu amanamaa, kan du'a keeysaa ka'utti angafaa, mooticha mootoota biyya addunyaa kan tahe biraa hiis isiniif haa tahu!” jedhee tiin nagaya kiyya isiniif dhiheeysa. Inni nu jaalatee ti, dhiiga isaa tiin, dilii teenya irraa bilisa nu baase.

6Inni mootummaa takka nu godhee, Rabbii fi ammaas Abbaa isaa tiif luboota akka taanu nu godhee ti jira, Yesuus Kiristoosiif ulfinninii fi amriin bara baraaf haa taahan! Aammiin.

7Kunoo, inni duumeeysa irra taa'ee dhufaa ti jira; ijji hundinuu isa arkuufi teeysi, warri isa waraanan illeen isa arkuufi taa'u qomoon biyya addunyaa irraa hundinuu isaaf ni waywaatu; eeyye, akkasuma taha. Aammiin.

8Rabbi Gooytaan, inni amma jiru, inni duriis ture, inni dhufuuf deemu, inni hundumaa dandayu, “Ani Alfaa dha, Ani Omeegaa dha” jedha; [akkana jechuun, “Ani kan duraa ti, kan boodaa tiisi” jechuu dha].

9Ani Yohannis obboleeysi keeysan, kan isiniin wajji maqaa Kiristoosiif jecha rakkatu, kan mootummaa isaa irraa hirmaatu, obsaan dandayuu dhaan eeggachutti gola teeysan kan tahe kun, qoowlii Rabbii tii fi ammaas ragaa Yesuusiif bahuuf jecha, gara biyya bishaan keeysaa tan “Phaaximoo” jedhamtu takkatiin geeyfame.

10Guyyaa Gooftaatti ani Ruuhaan guutamee odoon jiruu, if duubatti sagalee guddoo, tan akka sagalee garrii fakkaattu takkaan dhagaye.

11Sagaleen saniis, “Waan arkaa jirtu kanneen kitaabatti katabii tii, gara waldoota kiristaanaa magaalaa Efesoon, magaalaa Simiirnaa, magaalaa Phergamoon, magaalaa Tiyaatiraa, magaalaa Saardes, magaalaa Filaadelfiyaa tii fi ammaas gara magaalaa Laa'odiiqeyaa jiran torbaniif ergi!” anaan jette.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

12Eegas booda sagalee anatti dubbachaa turte san laaluufiin if duubatti garagale, akkumaan duubatti garagaleeniin kunoo, qabduu ibsaa torba kanneen ziqeeya irraa tolfamaniin arke.

13Baattoowwan ibsaa san jidduu ammoo Ilma Namaa kan fakkaatu tokkootu uffata dheeraa miila gadi gahu uffatee, waan akka waraansillee ziqeeyaa takka qoma isaatti hidhatee tu ture.

14Rifeensi mataa isaa akka suufa adiitti yookiin akka cabbitti addaatee ti walaqqisa; ijji isaa tiis akka barbada ibiddaa ti.

15Miilli isaa akka sibiila diimaa kan boolla ibiddaa keeysatti finiinee ifuu ti, sagaleen isaa tiis akka sagalee gooha bishaan hedduu ti.

16Harka isaa kan mirgaa keeysaa urjoota torba qaba; afaan isaa keeysaa habalee gama lamaaniin qaraatu baha; fuulli isaa tiis akka aduu wayta orraatti ifa.

17Hogguun isa arke, akka nama du'ee tahee tiin miillan isaa jalattiin kufe. Inni ammoo harka isaa kan mirgaa ana irra kaayee ti, “Hin sodaatin! Ani kan duraa, ammaas kan boodaa tiisi.

18Ani jiraataa dha. Du'ee tiin ture, amma ammoo kunoo ani bara baraaf jiraata; maftaan du'aa tii fi tan bakka azaabaa tiis ana harka jiru.

19Ammaas waan agarte, warra amma jiranii fi kanneen booda tahuuf deemaniis katabi!

20Ma'anaan dhokattuun tan urjoota torban harka kiyya kan mirgaa keeysatti agartee tii fi ammaas tan baattoowwan ibsaalee torban ziqeeya irraa hojjatamanii tiis akkana; urjoonni torban maleeykoota waldoota torbanii ti, baattoowwan ibsaalee torbanii tiis waldoota torbani jechu.” jedhe.

Mullata Yohannis 2

1“Gara maleeykaa waldaya Efesoonitti, ‘Ergaan tun tan isa harka isaa kan mirgaa tiin urjoota torban qabee, qabduu ibsaalee torban jidduu deddeebi'uu ti’ jedhii tii barreeysi “

2Ergaaniis, “Ani hojii tee, akkaataa ati itti laffaatee fi, ammaas obsaan dandayuu kee tiis niin beeka; namoota hamoos caluma jettee akka hin dhiifne, ammaas warra ergamoota odoo hin tahin ‘Nuti ergamoota’ ifiin jedhaniis xiinxaltee laaltee kijiboo tahuu isaanii akka agartees, hubadhee tiin jira.

3Ati maqaa kiyyaaf jecha, rakkina obsaan dandeeysee akka hin dadhabi niis ani niin beeka.

4Haa tahu malee, waan tanaan si irratti arka, ati jaalala dur qabdu gadi dhiiftee ti jirta.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

5Ammaas eeysa irraa akka gadi kufte hubadhuu tii toowbadhu, hojii jalqaba duraa hojjachaa turte saniis hojjadhu! Yoo toowbachuu baatte ammoo, ani sitti dhufee tiin, qabduu ibsaa kee tii bakka isaa irraa niin buqqaasa.

6Haa tahu malee, waan gaarii takka ni qabda; isiiniis, hojii Niqolaawotaa taniin ani jibbu san atiis ni jibbita.

7“Namni gurra dhagayu qabu, waan Ruuhal Qudus waldoota kiristaanaa tiin jedhu haa dhagayuu! Warra moohuuf muka jannata Rabbii keeysa jiru, kan firii isaa nyaatanii jiraatan irraa akka nyaataniif mirga isaaniif niin kannaaf” tan jettuu dha.

8“Gara maleeykaa waldaya Simiirnaatti, ‘Ergaan tun tan isa duraa tii fi isa boodaa, kan du'ee, deebi'ee jiraate biraahi dhufte’ jedhii tii barreeysi!”

9Ergaaniis, “Rakkina si irra gahe, hiyyuma tee tiis niin beeka, ati ammoo taajira! Hanjamaa warri Yihudoota hin tahin, kanneen nuti Yihudoota ifiin jedhan si irratti godhan san ani niin beeka; warri nuti Yihudoota ifiin jedhan suniis jammaata Sheeyxaanaa ti.

10Rakkina dhihotti si irra gahuuf deemu kana hin sodaatin! Kunoo, Sheeyxaanni, fitinamtanii akka laalamtaniif jecha, isin keeysaa hanga tokko zabxiyyatti naquufi deema, guyyaa kudhan rakkachuufi deemtu; hamma du'atti illee taanaan isin warruma amanamoo anaaf tahaa, aniis badhaasa injifannoo teeysanii, gonfoo jireenyaa tiin isiniif kanna.

11“Namni gurra dhagayu qabu, waan Ruuhal Qudus waldayoota kiristaanaa tiin jedhu haa dhagayuu! ‘Warri moohu du'a lamadaa tiin hin miidhaman’ ” tan jettuu dha.

12“Gara maleeykaa waldaya Phergaamoonitti, ‘Ergaan tun isa kan habalee gara lamaaniin qara qabdu qabuu biraahi dhufte’ jedhii barreeysi!”

13Ergaaniis, “Ani bakka ati jirtu niin beeka, bakki sun lafa teeysoo Sheeyxaanaa ti. Ati ammoo maqaa kiyya jabeeysitee qabdee ti jirta, bara Antiiphaas raga-baatuun amanamaan kiyya isin jiddutti bakka Sheeyxaanni jiraatu sanitti ajjeefame illee, ati anatti amanuu hin dhiifne.

14Haa tahu malee, waaniin si irratti arke waa xiqqo ni jiru; namoonni kanneen barsiisa Bala'aamiin qabamanii tu isin jidduu jira. Bala'aam, Bala'aaq joollee Israa'el afajaanjeeysuuf gufuu isaan dura kaayee ti, qalma waaqayyolii tolfamaniif dhihaate akka nyaatanii fi, ammaas zinaas akka hojjatan gochisiisuu dhaani dilitti isaan naqe.

15Haaluma san fakkaatutti, warri barsiisa Niqolaawotaa fudhataniis isin keeysa ni jiru.

16Ammaas taanaan toowbadhu! Tana yoo didde ammoo, ani dafee tiin sitti dhufa; jarreen saniis habalee afaan kiyya keeysaa baatuuniin lolaani.

17“Namni gurra dhagayu qabu, waan Ruuhal Qudus waldoota kiristaanaa tiin jedhu haa dhagayuu! ‘Warra moohuuf maannaa dhooyfamte san keeysaahiin kannaafi; dhagaa adii maqaan haarayni irratti barreeyfame tokkoos niin kannaafi; maqaa saniis warruma fudhate malee, namni biraa tokko illeenuu hin beeku’ ” tan jettuu dha.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

18“Gara maleeykaa waldaya Tiyaatiraatti, ‘Ergaan tun, tan Ilma Rabbii kan ija akka barbada ibiddaa qabuu, kan miilli isaa akka sibiila diimaa naziifamee walqisuu biraahi’ jedhii barreeysi!”

19Ergaaniis, “Ani hojii tee, jaalala tee tii fi amantii tee tiis niin beeka; warra biraa gargaaruuf if kannuu tee, obsaan dandayuu tee, hojii tee tan duraa irra tan ati amma hojjattu tun akka irra caaltuus niin beeka.

20Ammoo dubartittii Yezaabel jedhamtu, tan ‘Ani nabiyyii dha’ jettee if yaamtu, tan kaadamtoota kiyyaas akka zinaa godhan barsiiftee, ammaas qalma waaqayyolii tolfamanii akka nyaataniif isaan dogongorsiisaa jirtu san, caluma jettee dhiisuu tee si irratti arkee tiin jira.

21Ani, isiin dilii isii tii irraa akka toowbattuuf, wayta kannee tiifiin jira; isiin ammoo ejjummaa isii tii irraa deebi'uu hin barbaanne.

22Kunoo, ani akka isiin dhukkubsattee siree irra ciiftu niin godha, warra isiin wajji zinaa hojjatan ammoo, toowbatanii hojii isii irraa yoo deebi'uu baatan, rakkoo guddoo keeysattiin isaan darba.

23Joollee isii tiis dhawee tiin ajjeesa; hogguus waldayoonni kiristaanaa hundinuu, kan qalbii namaa tii fi yaada garaa namaa tiis xiinxalu, ana tahuu kiyya ni hubatu. Aniis ammaas hunduma keeysaniifuu matuma matatti akkuma hojii teeysaniititti isiniif kannuufiin taa'a.

24“Tiyaatiraa keeysatti warri haftan, kanneen barsiisa kana duuka hin bu'in, ammaas ‘Hiccitiin Sheeyxaanaa gadi fagoo dha’ barsiisa jedhaniin sanitti warra hin seenin irratti, ba'aa biraa godhee hin kaahu, isiniin jedha.

25Waan qabdan ammoo hangaan ani deebi'ee dhufu jabeeysaa tii qabadhaa!

26Nama moohuuf, kan fedha kiyya hanga dhumatti eegee hojjatuuf, saboota saba Israa'el hin tahin irratti amrii niin kannaafi.

27Inni ulee sibiilaa tiin saboota san bulcha, akka meeshaa suphee irraa tolfatamtetti isaan ni hurreeysa. Akkumaan ani Abbaa kiyya biraa amrii fudhadhetti,

28ani bakkalcha bariisaa isaaf niin kanna.

29Namni gurra dhagayu qabu, waan Ruuhal Qudus waldayoota kiristaanaa tiin jedhu haa dhagayuu!” tan jettuu dha.

Mullata Yohannis 3

1“Gara maleeykaa waldaya Saardesitti, ‘Ergaan tun, isa ruuhaanota Rabbi kaadaman torbaa fi urjoota torbaas qabu biraa dhufte’ jedhii barreeysi!” Ergaaniis, “Ani hojii tee niin beeka, maqumaafi jiraataa jedhamtee yaamamta malee, ati nama du'aa dha.

2Dammaqii ka'ii tii! Hammuma hafe kan du'uu bira gahe san jajjabeeysi! Ani fuula Rabbii kiyyaa duratti hojiin tee fiinxaan bahuu isii hin agarre.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

3Eegasuu ammaas, waan dhageeysee fi fudhatte san yaadadhuu eegii, toowbadhu!
Yoo dammaqaa tahuu baatte ammoo, ani akka hattuun dhuftuttiin dagutti dhufaa,
waytaan ani sitti dhufuus gonkumaa hin beeytu!

4Haa tahu malee, amma illee Saardes keeysaa namoota muraasa warra uffata isaanii
odoo hin najisin jiran ni qabda. Isaan kun uffata adii uffatanii, anaa wajjiin
deddeemuufi taa'u; isaan warra kanaan malani.

5Warra moohuuf akkasumatti uffata adiitu uwwifama; ani Kitaaba Jireenyaa, kan
warri jireenya arkachuuf deeman keeysatti barreeyfaman keeysaa maqaa isaanii hin
balleeysu; Abbaa kiyya duratti, maleeykoota isaa durattiis, maqaa isaanii yaamee tiin,
kiyya tahuu isaanii beeysisa.

6“Namni gurra dhagayu qabu, waan Ruuhal Qudus waldayoota kiristaanaa tiin jedhu
haa dhagayuu!” tan jettuu dha.

7“Gara maleeykaa waldaya Filaadelfiyaatti, ‘Ergaan tun tan isa qulqulluu, kan dhugaa,
kan maftaa Daawwid if harkaa qabu, kan waan inni banu namni tokko illeen cufuu hin
dandeenye, waan inni cufuus namni tokko illeen banuu hin dandeenye san biraa
dhufte’ jedhii barreeysi!”

8Ergaaniis, “Ani hojii tee niin beeka; ati humna xiqqoo dha qabda, ammoo qoowlii
tiyya eeydee ti jirta, maqaa kiyyaas hin kaadne. Kunoo, ani balbala banamaa, kan
namni tokko illeenuu cufuu hin dandeenye, fuula kee dura kaayee, siif kannee tiin jira.

9Kunoo, ani warra jammaata Sheeyxaanaa keeysaa Yihudoota odoo hin tahin, kijibaan
nuti Yihudoota ifiin jedhan san sittiin kanna. Kunoo, isaan dhufanii miila kee jalatti
akka kufanii fi, ammaas ani si jaalachuu kiyyaas akka beekaniin godha.

10Ati, qoowlii tiyya tan obsaan dandayi jettu waan eeydeef jecha; eegasuu aniis za'aa
fitinaa tan guutummaa biyya addunyaa irratti dhuftee namoota lafa irra jiraatan
hundumaa fitinuuf dhuftu jalaa akka baatu siin eega.

11Aniis daddafee tiin dhufaa jiraa; nam tokko illeenuu gonfoo moohicha kee tii si
duraa akka hin fudhanne, waan harkaa qabdu jabeeysii tii eeggadhu!

12Nama moohu, Beeytal Maqdas Rabbii kiyyaa keeysattiin isa utubaa godha; achi
keeysaahiis gonkumaa deebi'ee hin baafamu. Maqaa Rabbii kiyyaa, maqaa magaalaa
Rabbii kiyyaa Yerusaaleem haaraya tan Rabbii kiyya biraa samii keeysaa gadi buutuu
fi, maqaa kiyya haarayaas isa irrattiin kataba.

13“Namni gurra dhagayu qabu, waan Ruuhal Qudus waldayoota kiristaanaa tiin jedhu
haa dhagayuu!” tan jettuu dha.

14“Gara maleeykaa waldaya Laa'odiiqeyaatti, ‘Ergaa tana isa “Aammiin” jedhamu,
raga-baatuu amanamaa dhugaaf ragaa bahu, kan madda waan Rabbi uume hundumaa
tahee sanii tu erge’ jedhii katabi!”

15Ergaaniis, “Ani hojii tee niin beeka; hojii tee keeysatti ati oowwaa yookiin
qabbanaawaas hin taane; oowwaa yookiin qabbanaawaa odoo taatee irra wayya ture!

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

16Ati ammoo buhaawaa dha; ati qabbanaawaa yookiin oowwaa waan hin tahiniif jecha, ani afaan kiyya keeysaa si tufuu bira gahee tiin jira.

17“Atiis, ‘Ani sooreysa, diinaggees walitti qabadhee tiin jira, wanni natti irrate hin jiru’ jetta; ati nama gad-galoo, kan booyuun barbaachisuufi, yaa deegaa, jaamaa, qullaa saaxil tahuu kee if hin beeytu.

18Ani ammoo akka ati ziqeeya aslii ibiddaan naziifame ana irraa bitattee taajiroomtuu fi, ammaas qullaa taatee satrii dhabuun tee akka hin mullanneef, uffata adii, ammaas arkuu akka dandeeysuuf kuula ijatti naqattuus anuma irraa bitadhuun si gorsa.

19Warraan jaaladhu hundumaa balleeysaa isaanii ittiin hima, niin ibraanaasi; eegasuu itti yaadii tii toowbadhu!

20Kunoo, ani balbala dura dhaabbadhee tiin hulaa dhadhawa; namni sagalee tiyya dhagayee balbala yoo anaaf bane, ani ol niin seena, isaan wajjiiniis maadditti niin dhihaadha, inni niis anaa wajjiin ni nyaata.

21Akkumaan ani ifii moohee Abbaa kiyya wajjiin arshii isaa irra taa'e kanatti, namticha moohu anaa wajjiin arshii tiyya irra akka taa'uuf mirga niin kannaafi.

22“Namni gurra dhagayu qabu, waan Ruuhal Qudus waldayoota kiristaanaa tiin jedhu haa dhagayuu!” tan jettuu dha.

Mullata Yohannis 4

1Kana booddee ani ilaallaan, kunoo samii keeysa balbala banamtuu takkaa tu ture. Sagaleeniin duraan dhagaye tan akka garriitti anatti dubbattu takka, “As ol koottu, aniis waan kana booddee tahuun irra jiruun si agarsiisa!” jette.

2Hogguusumaan ani Ruuhaan guutame; kunoo, arshiin takka samii keeysa dhaabbattee, inni tokkoos irra taa'ee ti ture.

3Inni arshii irra taa'ees akka lu'ulu'a dhagoota Yaasphisii fi Saardiyonitti walaqqisee ti mullata ture; naannawa arshichaa tiis sabbata-gaaloo kan lu'ulu'a aslii Simaaragidos jedhamu fakkaatuu tu ture.

4Arshitti naannawanii arshoota biraa diiydamii afurii tu ture; isaan irraas manguddoonni diiydamii afur tattaa'anii ti turan. Manguddoonni kun ammoo uffata adaadii uffatanii, matattiis gonfoowwan ziqeeyaa kaayatanii ti turan.

5Arshii irraa walaqqisa hangaasuu tii fi ammaas didirrisa sagalee mandiisuu tu baha ture; arshii fuula dura ibsaaleen torba ni belbelu turan; isaaniis ruuhaanota torban Rabbi kaadamani.

6Akkasumatti ammaas arshicha fuula dura, waan akka bahar daawwitii fakkaatu, walaqqisaa akka culunqee tu ture. Naannawa arshichaa cinaachan isii hundumaanuu uumama lubbuu qaban afurii tu ture; isaaniis fuula duraa fi duuyda duubaaniis ija hedduu dha qabu turan.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

7Uumamni lubbuu qabu sun inni duraa leenca fakkaata ture; inni lamadaa dibicha fakkaata ture; inni sadeeysaan fuula akka namaa ti qaba ture; inni afreysaan risaa bararu fakkaata ture.

8Uumamni lubbuu qaban afranuu, matumatti goblaa jaha jaha qaban; keeysaa fi duubaaniis ijaatu itti tarrifamee waliin gahe. Halkanii fi guyyaas odoo gargar hin kutin, “Rabbi Gooytaan kan hundumaa dandayu, kan duriis ture, kan ammaas jiru, kan dhufuuf deemuus, qulqulluu dha, qulqulluu dha, qulqulluu dha!” jechaa ti faarfatu.

9Uumamni lubbuu qaban kanneen isa arshii irra taa'e, kan bara baraaf jiraatu saniif guddina, ulfinaa fi hamdiis ni dhiheeysu turan.

10Wayta tanattiis manguddoonni diiydamii afran, isa arshii irra taa'e, kan bara baraaf jiraatu saniif gombifamanii ti sujjuudu; gonfoowwan isaanii tiis arshicha dura kaayanii ti faarfatu.

11Hogguus, “Ati waan hundumaa waan uumteef, isaaniis fedha kee tiin waan uumamaniif, waan jiraataniifiis Gooytaa keenya, Rabbii keenya, guddina, ulfinaa fi, amriis fudhachuun siif gaha” jedhu.

Mullata Yohannis 5

1Hogguus ani isa arshii irra taa'ee jiru harka isaa kan mirgaatti kitaaba maramee taa'u tokkoon arke; kitaabtichi niis keeysaa fi duubaan barreeyfamee, eega cufame ammaas sumuda torbaan cufamee ti ture.

2Maleeykaan jabaan tokko sagalee isaa ol fuudhee ti, “Sumuda kitaabtichi ittiin cufame irraa muree, kitaabticha banuuf kan male eenyu?” jechaa kan labsuun arke.

3Samii keeysaa taanaan, lafa irraahiis, lafa jalaahiis nam tokko illeenuu kitaabticha banuu yookiin keeysa isaa laaluu hin dandeenye.

4Nam tokko illeenuu kitaabticha banuuf yookiin keeysa isaa laaluuf kan male waan hin argaminiif jecha hedduu dhaan booye.

5Manguddoota keeysaa inni tokko ammoo, “Hin booyin! Kunoo, leencichi shanyii Yihudaa, hidda Daawwid keeysaa ka'ee moohee ti jira, inni sumuda kanneen torban mummuree kitaabticha banuu ni dandaya” naan jedhe.

6Arshii fuula duraas, uumama lubbuu qaban afranii fi manguddoota jidduu, hoolaa akka waan gorra'ame fakkaatee dhaabbatu tokkoon arke. Hoolaan kuniis gaanfa torbaa fi ija torba qaba ture; isaan kun ruuhaanota torban kanneen Rabbi kaadamani gara guutummaa biyya addunyaatti erge.

7Hoolichi niis deemee ti harka mirgaa isa arshii irra taa'ee jiru keeysaa kitaabticha fudhate.

8Hogguu inni kitaabticha fudhate, uumamni lubbuu qaban afran, manguddoonni diiydamii afraniis hoolicha duratti sujjuudan. Adduma addaan kiraaraa fi girgiraa

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

libaanata itti aarsan, tan ziqeeya irraa tolfamte if harkaahi qabu; libaanatni girgiraa keeysa guutuu dha ture; inni niis kadhata warra Rabbiif qulqullaawanii ti.

9Isaan faarfannaa haaraya hogguu faarfatan, “Ati kitaabticha maramaa fudhachuu dhaaf, sumuda isaa tiis banuuf kan malte; ati ifii gorra'amtee, ammaas gosa namaa hunduma keeysaa, afaan hundumaa keeysaa, ummata hundumaa keeysaa, saba hundumaa keeysaahiis, namoota gumaa dhiiga kee tii tiin Rabbiif bitte.

10Ati mootummaa fi luboota Rabbii keenya tajaajilan isaan goote, isaaniis lafa irratti mootomuufi taa'u” jedhan.

11Kana booddee ani maleeykoota hedduu warra arshichatti, uumama lubbuu qaban sanitti, manguddoota sanittiis naannawaniin arke; lakkooysi isaanii tiis halfa halfaa fi ammaas kumaatama kumaatamaa ti ture; sagalee isaanii tiis niin dhagaye.

12Isaan sagalee guddaa dhaan, “Hoolichi inni qalame amrii, badhaadhummaa, hikmaa, humna, ulfina, guddina, hamdiis fudhachuun kan male” jedhan.

13Wanni samii irratti, lafa irratti, lafa jalatti, bahar keeysatti uumamanii, isaan keeysa jiruus hundinuu, “Hamdiin, ulfinni, guddinni, amriin, isa arshii irra taa'ee jiru saniif, hoolichaafiis baraa hanga bara baraatti haa tahan!” jechuu isaanii tiis niin dhagaye.

14Uumamni lubbuu qaban afraniis, “Aammiin!” jedhan; manguddooniis gombifamanii ti sagadan.

Mullata Yohannis 6

1Kana booddee hoolichi sumuda torban keeysaa tokko odoo banuutiin arke; uumama lubbuu qaban afran keeysaa tokko sagalee akka mandiisuu tiin, “Koottu!” jechuu isaa tiin dhagaye.

2Ani achi ilaallaan, kunoo ammaas farda adii tokkoon arke; kan farda irra taa'ees goobo harkaa qaba ture; gonfoon takkaas isaafi kannamte. Inni niis moohaa, ammaas moohuu dhaafiisi bahe.

3Hogguu hoolichi sumuda lamadaa bane, uumamni lubbuu qabu inni lamadaa, “Koottu!” jechuu isaa tiin dhagaye.

4Fardi biraa diimaan bilchoon tokkoos ni bahe; kan farda san irra taa'eef nagaya lafa irraa balleeysuun, namoonni niis akka wal qaqqalan godhuuniis amrii ni kannamteefi; ammaas habaleen guddoon takka isaaf ni kannamte.

5Hogguu hoolichi sumuda sadeeysaa bane ammaas, uumamni lubbuu qabu inni sadeeysaan, “Koottu!” jechuu isaa tiin dhagaye. Aniis achi ilaallaan farda gurraacha tokkoon arke; kan farda irra taa'ees mizaana if harkaa qaba ture. muka inabaa ammoo hin miidhin!” kan jedhuun dhagaye.

6Hogguus ani waan sagalee fakkaattu, tan uumama lubbuu qaban afran jidduu dhaa, “Qamadii ribuu xiqqoo takka gatii mo'oya guyyaa tokkoo, garbuu ribuu xiqqoo sadihiis gatii mo'oya guyyaa tokkoo godhii ol kaasi! Muka ejersaa tii fi.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

7Hogguu hoolichi sumuda afreeysaa bane ammoo, sagaleen uumama lubbuu qabu afreeysaan, “Koottu!” jechuu isii tiin dhagaye.

8Hogguus ani achi ilaallaan farda boora tokkoon arke. Inni farda irra taa'ees maqaan isaa “Du'a” jedhama, azaabni niis isa duuka deeme. Lafa tana irra ummata jiran keeysaa, harka afur keeysaa harka tokko habalee dhaan, abaariin, musiibaa balaa tiin, bineensa bosonaa tiin akka ajjeesaniif amriin isaaniif kannamte.

9Hogguu hoolichi sumuda shaneeysaa bane ammoo, ani bakka aarsaa jalatti, lubbuu warra Qoowlii Rabbii tiif jecha, ammaas ragummaa bahanitti jabaachuu isaanii tiif jecha qalamaniitiin arke.

10Isaan sagalee guddoo dhaan iyyaa, “Yaa Gooytaa guddaa, qulqulluu fi Abbaa dhugaa! Warra lafa irra jiraatan irratti firdii itti nuuf gootee, hanga dhiiga keenyaaf haluu irraa nuuf baatutti hangam tura?” jedhan.

11Hogguus adduma addaan uffanni adaadiin isaaniif ni kanname, obboleeyyan isaanii, hojii Rabbii keeysatti golli isaanii, warri akkuma isaanii ajjeefamuuf deeman hanga lakkooysi isaanii guutamutti, wayta gabaabduuf amma illee akkuma haara baafatani isaanitti himame.

12Kana booddee hoolichi sumuda jaheeysaa banuu isaa tiin arke. Sossooha lafaa guddaatu tahe; aduuniis akka ciletti gurraachomte, jiini guutumatti akka dhiigaatti diimate.

13Akka firii habruu tan bubbeen jabduun rooraaftee harcaaftutti, urjiileen samii keeysaa lafatti gadi harca'an.

14Samiin akka itillee maramtutti maramtee ti dhabamte; gaarrinii fi, biiyti bishaan keeysaa hundi niis bakka isaanii tii ni kaafaman.

15Kana booddee, mootoonni lafa tana irraa, namoonni beekamoon, abbootiin duulaa, taajiroonni, jajjaboonni, gabroonninii fi namni bilisni hundinuu holqa keeysatti, dhaga-tuulii jidduttiis ni dhokatan.

16Gaarranii fi dhagaa siibaas yaamanii ti, “Nu irratti jigaa tii, fuula isa arshii irra taa'u duraa, lola hoolichaa duraahiis nu dhooysaa!

17Guyyaan guddaan kan isaan kun itti lolaman dhufee ti jira; eegaa, eenyuutu dura dhaabbachuu dandaya ree?” jedhan.

Mullata Yohannis 7

1Kana booddee maleeykoonni afur kanneen ruknii lafaa afran irra dhadhaabbatanii, qilleensi lafa irratti, bahar irratti, mukattiis akka hin qilleensofneef qilleensota ruknii afranii warra ittisuun arke.

2Ammaas maleeykaan biraa kan sumuda Rabbii jiraataa dhaa qabu tokko gara baha biiftuu tii kan ol bahuun arke. Maleeykichi niis maleeykoota afran warra lafaa fi bahar miidhuun isaaniif kanname san sagalee guddoo dhaan yaamee ti,

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

3“Hanga nuti adda kaadamtoota Rabbii keenyaa irratti sumuda goonuu, lafaa fi bahar, mukaas hin miidhinaa!” isaaniin jedhe.

4Lakkooysa warra mallateeyfamanii tiis niin dhagaye; gosa joollee Israa'el hundumaa keeysaa kuma dhib tokkoo afurtamii afurtu mallateeyfame.

5Gosa Yihudaa keeysaa kum kudha lamaatu mallateeyfame; gosa Ruuben keeysaa kum kudha lama, gosa Gaadi keeysaa kum kudha lama,

6gosa Asheer keeysaa kum kudha lama, gosa Niftaalem keeysaa kum kudha lama, gosa Minaasee keeysaa kum kudha lama,

7gosa Shimi'oon keeysaa kum kudha lama, gosa Lewii keeysaa kum kudha lama, gosa Yisaakor keeysaa kum kudha lama,

8gosa Zebuloon keeysaa kum kudha lama, gosa Yoseef keeysaa kum kudha lama, gosa Beniyaamin keeysaa kum kudha lamaatu mallateeyfaman.

9Kana booddee ilaallaan, kunoo dilli hedduun namaa saba hundumaa keeysaa, gosa hundumaa keeysaa, ummata hundumaa keeysaa, afaan dubbatamu hundumaa keeysaa kanneen dhufan, kanneen namni tokko illeenuu isaan lakkaawuu hin dandeenyeen arke; isaaniis uffata adaadii uffatanii, damee muka meeyxii dhaa harka isaaniitti qabatanii arshicha dura, hoolicha duraas ni dhadhaabbatu turan.

10Isaan kun sagalee guddoo dhaan, “Najaatni Rabbii keenya kan arshicha irra taa'uu fi ammaas, hoolicha biraahi arkama!” jedhan.

11Maleeykoonni arshii, manguddootaa tii fi uumama lubbuu qaban afranitti naannawanii warri dhaabbatan hundinuu, arshii duratti adda isaanii tiin gombifamanii ti Rabbiif sagadan.

12Sagada isaanii keeysattiis, “Aammiin! Rabbii keenyaaf hamdiin, guddinni, hikmaan, galanni, ulfinni, humniti, amriiniis bara baraaf haa tahu! Aammiin!” jedhan.

13Ergasii manguddoota keeysaa inni tokko, “Warri uffata adaadii uffatan kun eenyu, eeysaahi dhufan?” jedhee ti na gaafate.

14Ani ammoo, “Yaa Gooftaa koo, sumaatu beeka!” jedhee tiin deebiseefi. Hogguus inni, “Isaan kanneen warra rakkina guddaa keeysaa bahanii dhufani; uffata isaanii tiis dhiiga hoolichaa tiin miicanii addeeysanii ti jiru.

15Kanaaf isaan arshii Rabbii duratti arkamanii, halkanii fi guyyaas Beeytal Maqdas isaa keeysatti isa kaadamu; inni arshii irra taa'uus dukkaana isaa isaan irratti dhaabuuni dahoo tahaafi.

16Eegaa, isaan kanaan booda hin beelawan, hin dheebotaniisi; aduu fi amajjiiniis isaanitti hin bu'an.

17Hoolichi arshii jidduu jiraatu isaan waan tiysuuf jecha, gara burqaa bishaan jireenya kannuttiis isaan geeysa; Rabbiis imimmaan hundumaa huu ija isaanii irraa haqa” naan jedhe.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

Mullata Yohannis 8

1Hogguu hoolichi sumuda torbeeysaa bane, bantii samii keeysatti, hanga walakkaa sa'aatiif, calii tu tahee ture.

2Kana booddee maleeykoota torba warra fuula Rabbii dura dhaabbataniin arke; isaaniifiis garriin torba ni kannamaniif.

3Maleeykaan Rabbii kan biraa tokkoos, girgiraa libaanata itti aarsan, tan ziqeeya irraa tolfamte harkaa qabu dhufee, bakka aarsaa sani dhaabbate; bakka aarsaa ziqeeya irraa tolfame, kan arshii fuula dura jiru san irratti, kadhata warra Rabbiif qulqullaawanii hundumaa wajjiin akka inni dhiheeysuuf, libaanatni hedduun maleeykichatti kanname.

4Aarri libaanataa kadhata warra Rabbiif qulqullaawanii wajjiin, harka maleeykicha sanii keeysaa gara fuula Rabbitti ol ka'e.

5Hogguus maleeykichi girgiraa libaanata itti aarsan san fuudhee ti, bakka aarsaa san irraa ibidda itti guutee, lafatti gadi furgugeeyye; kunoo, sagaleen mandiisuu dhaa, sagaleen biraa tiis wal jalaa qaban, hangaasuun ni walaqqifti, dachiiniis ni sossooti turte.

6Maleeykoonni torban kanneen garriin torba kannamaniifiis, garrii isaanii afuufuuf qophii dha tahan.

7Maleeykaan inni duraa garrii isaa ni afuufe. Cabbii dhaa fi ibiddi dhiigaan walitti makamee tu itti aane, isaaniis gara dachitti gadi darbaman; dachiiniis harka sadih keeysaa harki tokko ni gubatte; mukkeeniis harka sadih keeysaa harki tokko ni gubatan; meeyri citaa hundi niis ni gubate.

8Kana booddee maleeykaan lamadaa garrii isaa ti afuufe. Wanni akka gaara guddaa ibiddaan gubatuu tokkoos bahar keeysatti darbame; bahariis harka sadih keeysaa harki tokko dhiiga tahe.

9Uumamni lubbuu qaban kanneen bahar keeysa jiraataniis harka sadih keeysaa harki tokko ni dhuman; markaboonni niis harka sadih keeysaa harki tokko dirgim tahan.

10Maleeykaan sadeeysaan ammaas garrii isaa ni afuufe. Urjiin guddoon tan akka ichima bobawuu tokkoos samii keeysaa gadi buutee lagootaa fi maddoota bishaanii harka sadih keeysaa harka tokko irratti kufte.

11Maqaan urjii sanii tiis “Hadheeyso” jedhama; bishaaniis harka sadih keeysaa harki tokko ni hadhaawe; sababa bishaan hadhaaweef jecha, namni hedduun bishaan saniin karraqaman.

12Maleeykaan afreeysaaniis garrii isaa ni afuufe. Aduun harka sadih keeysaa harki tokko, jiini niis harka sadih keeysaa harki tokko, urjoonni niis harka sadih keeysaa harki tokko, ifni isaanii harka sadih keeysaa harki tokko, akka dukkanaawu godhame; akkasitti ifni guyyaa harka sadih keeysaa harki tokko, ifni halkanii tiis ammaas harka sadih keeysaa harki tokko akka hin ibsine godhaman.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

13Kana booddees risaa bantii samii walakkaa bararu tokkoon arke; inni niis sagalee guddoo dhaan iyyee ti, “Sagaleen garrii dhaa tan maleeykoonni sadih warri biraa dhageeysisuuf deeman, dhageeysifamuu bira waan gaheef, warra lafa irra jiraniif magan! Magan! Magan!” jechuu isaa niin dhagaye.

Mullata Yohannis 9

1Maleeykaan shaneeysaan garrii isaa ni afuufe. Hogguus ani urjii samii keeysaa lafatti kufte takkaan arke; urjicha saniifiis maftaan boolla lafa jala gadi fagoo hoonga hin qabnee tu kannameefi.

2Urjichi afaan boolla lafa jala gadi fagoo hoonga hin qabne san ni bane; aarri akka aara bakka ibidda guddaa tii ka'uutiis boollicha keeysaa ni bahe; ifni aduu tii fi hawaaniis aara boolla keeysaa bahuun ni dukkaneeyfaman.

3Aara san keeysaa ammaas awwaannisni lafa irratti gadi yaa'e; awwaannisa saniif humna akka qajjeebbuu tu kannameefi.

4Isaan citaa lafaa, meeyraa fi mukaas odoo hin miidhin, namoota warra sumuda Rabbii adda isaanii irraa hin qabne qofa akka miidhaniif ajajaman.

5Awwaannisni namoota ajjeesuuf odoo hin tahin, ji'uma shan qofaaf musiibaa akka isaanitti buusuufi amriin kannamteefi; laalaan isaan nama irraan gayaniis, tan akka qajjeebbuun nama ciniintee ti.

6Wayta san keeysatti namoonni du'a ni barbaadu, ammoo du'a hin arkatan; du'uus ni hawwu, duuti ammoo isaan dheeysiti.

7Bifti awwaannisa sanii, faradoo duulaaf qopheeyfaman fakkaata; waan akka gonfoo ziqeeyaa ti mataa irraa qabu turan. Fuulli isaanii fuula namaa ti fakkaata.

8Rifeensi isaanii akka rifeensa mataa dubartii ti; ilkeen isaanii tiis akka ilkaan leencaa ti.

9Qoma isaaniitti waan akka sadariiyyaa sibiilaa uffatanii ti turan; didichaan goblaa isaanii tiis akka didichaa konkolaattoota faradoo hedduun harkifamaa duulatti didichanii ti.

10Eegee fi waan namaan iddan kanneen akka qajjeebbuun qabduu fakkaatanii ti qabu turan; humniti isaan ji'a shaniif ittiin namaan miidhan ammoo eegee isaanii keeysa jirti.

11Isaaniis mootii isaan bulchu ni qabu turan, inni ammoo maleeykaa qilee lafa jalaa sanii ti; maqaan maleeykichaa afaan Yihudootaatti “Abadoon”, afaan Giriigitti ammoo “Apholiyon” jedhama; inni niis “Balleeyso” jechuu dha.

12Maganiin duraa dabartee ti jirti. Kunoo, kana booda ammaas maganii lamaatu amma illee hafee dhufa jira.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

13Maleeykaan jaheeysaan garrii isaa ni afuufe. Hogguus ani sagalee ruknii afran aarsaa ziqeeyaa kanneen fuula Rabbii dura dhaabbatan irraa dhuftuun dhagaye.

14Sagaleen, maleeykaa jaheeysaa garrii baatu saniin, “Maleeykoota afran laga Efraaxiis guddichatti hidhaman san hiiki!” jette.

15Maleeykoonni afran suniis ni hiikaman; isaan warra namoota irraa harka sadih keeysaa harka tokko sa'aa tanatti, guyyaa kanatti, ji'a kanatti, ammaas bara kanattiis ajjeesuuf qopheeyfamanii turani.

16Lakkooysi loltuu warra faradoo dhaa, miliyoona dhib lama tahuu isaa niin dhagaye.

17Hogguus ani faradoo sanii fi, warra faradoo san irra taa'an, mullata keeysattiin arke. Isaan sadariiyyaa sibiilaa diimaa, bifa buuloo gurraacha, ammaas hurdii akka dannyoo ti qabu turan. Mataan faradoo sanii tiis mataa leencaa ti fakkaata ture; afaan isaanii keeysaa ammoo ibidda, aaraa fi dhagaan bobawuus ni bahu turan.

18Ibidda, aara, dhagaa bobawu, balaa sadeen afaan faradoo keeysaa bahan saniin, namoonni harka sadih keeysaa harki tokko ni ajjeefaman.

19Humniti faradoo sanii afaan isaanii keeysaa fi eegee isaanii keeysa jirti; eegeen isaanii bofa mataa qabu fakkaatti, namootaan miidhuuf itti fayyadamu.

20Namoonni balaa saniin odoo hin ajjeefamin hafan hundinuu, toowbatanii waaqayyolii harka isaanii tiin tolfatan irraa hin deebine; ruhaanota hamoo fi waaqayyolii ziqeeya irraa, meeta irraa, sibiila diimaa irraa, dhagaa irraa, muka irraahiis tolfaman, kan ammoo arkuus, dhagayuus, asii fi achi deddeemuus hin dandeenyeef gombifamanii sagaduus isaan warra hin dhiifne.

21Isaan toowbatanii nama ajjeesuu irraa, falfala namatti godhuu irraa, halalummaa isaanii irraa, hanna isaanii irraahiis hin deebine!

Mullata Yohannis 10

1Eegas ammaas maleeykaa jabaa biraa tokko, samii keeysaa odoo gadi bu'aa jiruutiin arke. Inni duumeeysa uffatee, mataa isaa gubbaa irraa sabbata-gaaloo ti qaba ture; fuulli isaa akka adutti walaqqisa, miillan isaa tiis akka utubaa ibiddaa ti turan.

2Inni kitaaba maramu xiqqaa banaa dha if harkaa qaba ture; miila isaa kan mirgaa bahar irra, miila isaa kan bitaa tiis lafa goggooyduu irra kaayate.

3Sagalee guddoo akka sagalee leenca aaduu tiini iyye. Hogguu inni iyye, mandiisuun torbanuu sagalee isaanii ni dhageeysisan.

4Hogguma isaan dubbatan san, ani waan isaan jedhan san barreeysuufiin ka'e; ammoo sagaleen samii keeysaa, “Waan mandiisuun torban dubbatan dhooysii tii garatti qabadhu malee, hin katabin!” tan anaan jettuun dhagaye.

5Maleeykichi bahar irraa fi lafa goggooyduu irraas dhaabbatee arke sun, harka isaa kan mirgaa gara samiitti ol qabe.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

6Maqaa isa kan bara baraaf jiraatu, kan samii fi waan isii keeysa jiruus, lafaa fi waan isii keeysa jiruus, baharii fi waan isa keeysa jiruus, uume saniin kakatee, “Eegana dhibaawuun hin jiru.

7Guyyaa garriin torbeeysaan afuufamtu ammoo, wanni Rabbi dhooysatti akeeke, akkuma inni nabiyyoota kaadamtoota isaatitti himee ture sanitti, raawwatamuufi deemti” jedhe.

8Hogguus sagaleen duraan samii irraa anatti dubbachuu isii dhagaye sun, ammaas anatti dubbatte, “Deemii tii kitaaba maramu banamaa, maleeykicha miila tokkoon bahar irra, ammaas miila tokkoon lafa goggooyduu irra dhaabbate san harkaa fudhadhu!” naan jette.

9Ani hogguus gara maleeykichaa deemee tiin, kitaaba xiqqaa maramu san akka anaaf kannuun gaafadhe. Inni ammoo, “Kitaabticha fudhadhuu nyaadhu! Inni garaa kee keeysatti ni hadhaawa, afaan kee keeysatti ammoo mi'aawaa akka deymaa ti taha” naan jedhe.

10Hogguus ani kitaaba xiqqaa maramu san, harka maleeykichaa keeysaa fuudhee tiin nyaadhe; inni afaan kiyya keeysatti akka deymaatti mi'aawa ture; eegaan isa nyaadhee booda ammoo, garaan kiyya na hadhaawe.

11Akkasumatti ammaas, “Ati waa'ee namoota hedduu, saba hedduu, afaan hedduu, mootoota hedduu irrattiis raajii dubbachuu dha qabda” jedhamee ti anatti himame.

Mullata Yohannis 11

1Uleen akka ulee dhuundhumaan dhawanii takka anatti kannamte; hogguus inni tokko, “Ka'ii tii Beeytal Maqdas Rabbii bakka aarsaa tiis dhuundhuma dhawii, namoota achitti sagadaniis lakkaawi!

2Ammoo abaada Beeytal Maqdas dhuundhuma hin dhawin, inni haa hafuu! Abaadni saba qomoo Israa'el hin tahiniif waan kannameef jecha, isaaniis hanga ji'a afurtamii lamaa tiif magaalaa qulqulluu san miilaan irra yaa'anii balleeysuufi taa'u.

3Ragoonni kiyya lamaanuu uffata gaddaa uffatanii, guyyaa kum tokkoo fi dhibba lamaa fi jahaatamman san raajii akka dubbataniin godha” anaan jedhe.

4Isaan kanneen muka ejersaa lamaanii fi qabduu ibsaa lamaan kanneen Rabbi Gooytaa biyya addunyaa dura dhadhaabbatani.

5Eenyu illeen isaan miidhuu barbaannaan, ibiddumaa tu afaan isaanii keeysaa bahee diina isaanii fixa; eegaa eenyu illeen isaan miidhuu barbaannaan, haaluma kanatti ajjeefamuun isaa hin hafu.

6Jarreen kun lamaan wayta raajii dubbatan, roobni akka hin roobne samii cufuuf warra amrii qabu; bishaan dhiigatti jijjiiruufiis amrii ni qabu; ammaas biyya addunyaa dhaa balaa adda addaa tiin, wayta barbaadan dhawuufiis amrii warra qabu.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

7Hogguu isaan ragaa bahanii fixatan, bineensi boolla lafa jalaa tan hoonga hin qabne san keeysaa bahee, duula isaan irratti ni kaasa; isaaniis moohee ti ajjeesa.

8Reefki isaanii tiis magaalaa guddicha gooftaan isaanii duraan itti fannifame keeysatti karaa gubbatti arkamuufi taa'a; mandarri suniis fakkeenya Sodoomii fi kan Misratti yaamama.

9Nama hundumaa keeysaa, gosa hundumaa keeysaa, afaan hundumaa keeysaa, saba hundumaa keeysaa warri dhufan, guyyaa sadihii fi walakkaa dhaaf reefka isaanii lafatti ilaalu malee, awwaalamuu itti hin dhiisan.

10Warri biyya addunyaa irra jiraatan du'a jara lamaanii kanatti ni gammadu, gammachuuniis badhaasa waliif kannu; sababni isaa tiis, nabiyyoonni lamaan sun ummata biyya lafaa irratti, cinqii hedduu waan fidaniif jecha ture.

11Guyyaa sadihii fi walakkaa booddee ammoo, Ruuhaan jireenya kannu Rabbi biraa dhufee, nabiyyoota du'an san keeysa seene. Isaaniis ka'anii ti dhaabbatan; warri isaan arke hundinuu hedduu dha sodaatan.

12Hogguus nabiyyoonni lamaan sun samii keeysaa sagalee guddoo tan, “As ol koottaa!” jettee isaan yaamtu takka dhagayan. Isaaniis diinni isaanii tiis oduma arkanii ti, duumeeysa keeysa gara samiitti ol bahan.

13Wayta san dachiin hedduu dha sossoote; mandarri niis harka kudhan keeysaa harki tokko ni jijjige. Namoonni beekamoon kumni torbaas sossooha lafaa saniin ajjeefaman, warri hafan ammoo sodaatanii ti Rabbi Gooytaa samii tiif ulfina kannan.

14Maganiin lamadaa dabartee, maganiin sadeeysaan kunoo daftee ti dhufa jirti.

15Kana booddee maleeykaan torbeeysaan garrii isaa ni afuufe. Samii keeysaa ammaas sagaleen guddoon, “Mootummaan biyya addunyaa tan Gooytaa keenyaa, tan Masiihii isaa tiis taatee ti jirti; inni bara baraaf ni mootoma” tan jettuu tu dhagayame.

16Manguddoon diiydamii afran, warri fuula Rabbii dura arshii isaanii irra tattaa'an, adda isaanii tiin lafa gayanii ti Rabbiif sagadan.

17Isaaniis, “Yaa Rabbi, Gooytaa hundumaa dandeeysu, kan jirtu, kan jiraattees, humna tee guddoo fudhattee waan mootomteef, hamdii dha siif dhiheeysina!

18Saboonni Rabbi hin beeyne ni aaran, ammaas wayti lola kee tii geeysee ti jirti; wayti warri du'an firdii itti arkataniis geeysee ti jirti; wayti kaadamtoonni kee Nabiyyoonni, warri qulqulloonni kee tii fi warri si sodaatan xiqqaa fi guddaaniis, badhaasa isaanii wayti itti arkataniis geeysee ti jirti; wayti warri biyya addunyaa balleeysan itti balleeyfamaniis geeysee ti jirti” jedhan.

19Kana booddee Beeytal Maqdas Rabbii kan samii keeysaa sun banamee, sanduuqni irbuu tiis Beeytal Maqdas isaa keeysatti mullatee arkame; hogguus hangaasuun ni hangaate, niis ni didirrise, mandiisuuniis wal jalaa qabde; dachiin ni sossoote, hancabbiin gurguddooniis ni buute.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

Mullata Yohannis 12

[1]Eegas booda kunoo waan hedduu nama ajaa'ibsisu tokkoo tu samii keeysatti mullate; dubartii aduu uffattee, ji'a miillan isii jalaa qabdu, tan ammaas gonfoo urjii kudha lamaa, mataa isii irraa qabdu takkaa tu mullate.

[2]Isiin ulfa dhala geeyse turte; cimiimmuuniis cinqamtee ti iyyite.

[3]Ammaas waan biraa kan nama ajaa'ibsisu tokkoo tu samii keeysatti mullate; kunoo bineensa akka jawwee guddoo dhaa, diimaa akka ibiddaa, kan mataa torbaa fi gaanfa kudhan qabu, ammaas gonfoo torbaas matoota isaa torban irraa qabuu tu ture.

[4]Eegeen isaa urjoota samii keeysa jiran harka sadih keeysaa harka tokko haxooytee ti, lafatti gadi harcaafte. Bineensi akka jawwee suniis hogguu dubartittiin deeysu ilmoo isii liqimsuuf jecha, isii dahuuf dhihaatte dura dhaabbate.

[5]Isiiniis ilma dhiiraa kan saboota hundumaa huu siiqqee sibiilaa tiin tiysuuf deemu tokko deeyse; ilmi isii ammoo gara Rabbitti, gara arshii isaatittiis ol fuudhame.

[6]Dubartittiin ammoo gara lafa huffee gammoojjii, bakka Rabbi guyyaa kum tokkoo fi dhibba lamaa fi jahaatamaaf keeysa jiraattee, akka itti gargaaramtuuf qopheeyseefitti baqatte.

[7]Kana booda samii keeysatti lolli ka'e. Mikaa'el, maleeykoota isaa tiin wajjiin bineensa akka jawwee san irratti lola bane; bineensi akka jawwee suniis maleeykoota isaa tiin wajjiin deebisee ti isaaniin lole.

[8]Warri bineensaa ammoo ni moohaman, achiin booda isaa fi maleeykoota isaa tiifiis samii keeysatti bakki hin arkamneefi.

[9]Bineensi guddichi akka jawwee, bofni dur sun, kan Diiyaabilos, ammaas Sheeyxaanaas jedhame, kan biyya addunyaa hunda dogongorsiisuuf gara lafaatti gadi darbame; maleeykoonni isaa tiis isumaan wajjiini gadi darbame.

[10]Ani ammaas sagalee guddoo takkaan samii keeysaa dhagaye; isiiniis, “Kunoo, amma najaatni, humniti, mootummaan tan Rabbii keenyaa, ammaas amriin Masiihii isaa tiis dhuftee ti jirti; kasastuun obboleeyyan keenyaa, kan halkanii fi guyyaa Rabbii keenya duratti isaan kasasaa ture amma gadi darbamee ti jira.

[11]Obboleeyyan keenya ammoo dhiiguma hoolichaa tiin, ammaas qoowlii ragaa bahaniini isa moohan; hanga du'atti illee taanaan isaan lubbuu isaanii tiif hin mararfanne.

[12]Yaa bantiiwwan samii, isiniis warri isaan keeysa jiraattan gammadaa! Yaa dachii, yaa bahariis, Sheeyxaanni gara keeysanitti waan gadi bu'eef isiniif ammoo magan! Sheeyxaanni waytiin isaa gabaabduu akka taate waan beekuuf hedduu aaree ti jira!” jedhe.

[13]Bineensi akka jawwee sun gara lafaatti gadi darbamuu isaa hogguu arke, dubartittii ilma deeyse san arihutti ka'e.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

14Dubartittiin ammoo boficha duraa gara lafa huffee gammoojjii, bakka bara sadihii fi walakkaa dhaaf waan ittiin jiraattu arkattu sanitti, akka barartuuf goblaan risaa guddichaa lamaa tu kannamaniifi.

15Hogguus jawwichi, bishaan afaan isaa keeysaa akka galaanatti yaa'see ti, dubartittii galaanni haa fuudhuuf jecha, isii duubaan jala gadi dhangalaase.

16Dachiin ammoo dubartittiif dirmattee ti; afaan banattee laga bineensi akka jawwee sun afaan isaa keeysaa yaase san gadi liqimsite.

17Hogguus bineensi akka jawwee sun dubartitti aaree ti, shanyii isii warra hafan kaan irrattiis duula kaasuufi deeme; isaaniis warra ajaja Rabbii eegan, kanneen ammaas Yesuusiif ragaa bahutti amanamoo tahanii turani.

18Bineensi suniis cirracha bahar moggaa jiru irra dhaabbate.

Mullata Yohannis 13

1Kana booddee ammaas, bineensi tokko kan bahar keeysaa ol bahaa jiruun arke; bineensichi niis gaanfa kudhanii fi mataa torba qaba ture; gaanfan isaa irratti gonfoo kudhan, mataa isaa torban irrattiis maqaa ulfina Rabbii arrabsuu tu ture.

2Bineensi sun qeerransa fakkaata ture; miilli isaa akka miila warbaa ti, afaan isaa tiis akka afaan leencaa ti; bineensichi akka jawwee suniis humna isaa, arshii isaa tii fi amrii isaa guddoos bineensicha kanaaf kanne.

3Mataalee isaa torban keeysaa tokko akkuma waan silaa isa ajjeesutti madaawee ti ture, ammoo madaan isaa ni dhinte; namoonni biyya addunyaa hundinuu ajaa'ibanii ti bineensicha kana duukaa dha bu'an.

4Namayyuu bineensichi akka jawwee sun amrii isaa bineensicha kanaaf waan kanneef, akkan jechaa ti bineensa kana ibaaduuf, “Eenyu mee kan akka bineensaa? Eenyuu tu bineensichaan loluu dandaya?” jechaa ti turan.

5Bineensichi ji'a afurtamii lamaaf, Rabbi arrabsuuf afaanuma isaa guutuun akka dhaytaa dubbatuuf, amriin kannamtee tiifi turte.

6Hogguus bineensichi Rabbi arrabsutti ka'e, maqaa Rabbii, bakka teeysoo isaa qulqulluttiis, warra samii keeysa isa bira jiraataniis afaanuma isaa guutuuni arrabse.

7Warra Rabbiif qulqullaawaniin lolee, akka isaan moohuufiis ni hayyamameefi; shanyii hundumaa irratti, ummata hundumaa irratti, afaan hundumaa irratti, saboota hundumaa irrattiis amriin ni kannamteefi.

8Warra lafa irra jiraatan keeysaa, uumamuu biyya addunyaa tii jalqabee maqaan isaanii kitaaba hoolicha qalamee, kanneen warri jireenya arkachuuf deeman keeysatti galmeeyfaman irratti hin arkamne hundinuu, bineensichaafi sagaduuf taa'u.

9Namni gurra dhagayu qabu haa dhagayuu!

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

[10]Namtichi booji'amuu deemu, booji'amuun isaa hin hafu; namtichi habaleen nama ajjeesees, habalumaan ajjeefamuun isaa hin hafu; kana keeysatti warri Rabbiif qulqullaawan obsaa fi amantitti jabaachuu tu irraa eegama.

[11]Kana malees bineensa biraa tokko, kan lafa keeysaa ol bahaa jiruun arke; gaanfa akka hoolaa dhaa lama qaba, akkuma bineensa akka jawwee sanitti dubbataasi ture.

[12]Bineensi lammaffaa kun amrii bineensicha isa duraa hundumaan, fayyadama ture; dachiinii fi warri isii irra jiraatan hundinuu bineensicha duraa, kan madaan du'aan isa gahuuf turte dhintee saniif akka sagadani dirqa ture.

[13]Bineensi kun milikkita gurguddaa dha agarsiisa; ibidda illee ija namootaa duratti samii keeysaa lafatti gadi buusa ture.

[14]Ammaas milikkita ittiin dalaguuf hayyamameef saniini bineensi duraa san bakka jirutti, ummata biyya lafaa irra jiraatan ni gowwoomsa, ummanni bifa fakkeenya bineensa habaleen rukutamee madaawee ammaas deebi'ee jiraate saniin akka tolfatani isaan ajaja.

[15]Bifa fakkeenya bineensa duraa sanitti lubbuu akka itti godhuuf, bineensa lamadaa saniif amriin kannamtee tiif turte; akkasitti bifti fakkeenya bineensichaa sun dubbachuu illee dha dandeeyse, warra bifa fakkeenyaa kanaaf hin sagadiniis akka ajjeefaman godhe.

[16]Bineensichi namni hundinuu, xiqqaa fi guddaan, sooreysaa fi hiyyeeysi, bilisninii fi gabri niis harka mirga isaanii irratti yookiin adda isaanii irratti asxaa akka qabaatan goosiise.

[17]Tana godhuun isaa tiis, namni asxaa bineensicha duraa, maqaa isaa yookiin lakkooysa maqaa isaa mullisu if irraa hin qabne, bituus taanaan, gurguruus akka hin dandeenye godhamuufi ture.

[18]Tun hikmaa dha barbaachifti; lakkooysi kun lakkooysa namaa waan taheef jecha, namni aaqilli qabu lakkooysa hisaabee beekuu ni dandaya. Lakkooysichi niis dhibba jahaa fi jahaatamii jaha.

Mullata Yohannis 14

[1]Eegas booda ani ilaallaan, kunoo hoolicha gaara Xiyoon gubbaa irra dhaabbatuun arke; namoonni kuma dhibba tokkoo fi afurtamii afur, warra maqaan isaa, maqaan Abbaa isaa tiis adda isaanii irratti katabamee tu isaan wajjiin ture.

[2]Sagalee akka gooha bishaan hedduu dhaa, tan akka didirrisa mandiisuu guddoo dhaa tiin, samii keeysatti dhagaye; sagaleen ani dhagaye, tan akka sagalee kiraara gurguddaa warri kiraara rukutan muziiqaa itti dhageeysisanii ti turte.

[3]Isaan faarfannaa haaraya fuula arshichaa, fuula uumama lubbuu qaban afranii fi fuula manguddootaa duratti faarfatu; faarfannaa san ammoo warra kuma dhibba tokkoo fi

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

kuma afurtamii afran, kanneen biyya addunyaa keeysaa eewalaman qofa malee, namni biraa tokko illeenuu barachuu hin dandayu.

4Isaan kun warra dubartootatti odoon hin ida'amin bikrummaan xaaharummatti if eegani. Isaan kanneeni warri bakka hoolichi dhaqu hundumaa isa duukaa bu'an. Isaan kanneen warra shanyii namaa hunduma keeysaa Rabbii fi hoolichaaf jalqaba dura najaa bahani.

5Kijibni tokko illeenuu afaan isaanii keeysatti hin arkamne; isaan warra illaa hin qabneesi.

6Kana booddee maleeykaan biraa tokko, Wangeela bara baraa baadhatee, warra lafa irra jiraatanitti, saba hundumatti, gosa hundumatti, afaanuma dubbatamu hundumatti, ummata hundumattis labsuuf kan walakkaa bantii samii keeysa bararutti jiruun arke.

7Inni niis sagalee guddoo dhaan, “Kunoo, wayti Rabbi firdii isaa itti kannu waan geeyseef jecha, isa sodaadhaa, ulfinaas kannaafi! Isuma kan samii fi dachiis, ammaas baharii fi burqitoota bishaanii tiis uumeef sagadaa!” jedhe.

8Maleeykaan lamadaa tiis maleeykaa duraa duukaa bu'ee ti, “Kuftee ti jirti, Baabiloon guddittiin, isiin ummata hundumaa daadhii si'oo zinaa fiddu isii irraa akka dhugan tan goote, kuftee ti jirti!” jedhe.

9Maleeykaan biraa sadeeysaaniis isaan lamaan san duukaa bu'ee ti sagalee guddoo dhaan, “Namticha bineensaa fi bifa fakkeenya isaa tiif sagade, kan asxaa saniis adda isaa irratti yookiin harka isaa irratti fudhate,

10ammaas inni matummaan isaatuu daadhii lola Rabbii, tan makaa hin qabne, tan geeba lola isaatitti qicamte dhuguuf taa'a; fuula maleeykoota qulqullootaa tii fi fuula hoolichaa durattiis ibiddaa fi dannyoo bobawuun azzabamuuf taa'a.

11Aarri ibidda isaan azzabuu ammoo bara baraaf irraa ol ka'a; warri bineensichaa fi bifa fakkeenya isaa tiif sagadan, ammaas warri asxaa maqaa isaa agarsiisu fudhataniis, halkanii fi guyyaas humaa shikifii hin qaban” jedhe.

12Warra Rabbiif qulqullaawanii ajaja isaa tiis eegan, obsaan dandayuu fi ammaas Yesuusiif amanamoo tahuu tu isaan irraa eegama.

13Ani ammaas sagalee takka tan samii keeysaa, “Asii achi warri Gooftaa irratti amantaa qabaatanii du'an eeybifamoo dha jedhii tii katabi!” tan naan jettuun dhagaye. Ruuhal Qudusiis, “Eeyye, dadhabbii isaanii irraa haara ni galfatu, faaydaan hojii isaanii tiis isaan duukaa dha deemti” jedha.

14Kana booddee ilaallaan, kunoo duumeeysa adii tokkoon arke; ammaas Ilma Namaa fakkaatu tokkoos gonfoo ziqeeyaa matatti kaayatee, haamtuu qara qabdu takka harkatti qabatee, duumeeysa san irra taa'a ture.

15Maleeykaan biraa tokko ammoo Beeytal Maqdas san keeysaa gadi bahee ti, sagalee guddoo dhaan namticha duumeeysa irra taa'e saniin, “Wayti biiyti addunyaa tun itti

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

oomishamtu geeyse, walumaa galattiis bilchaattee daalistee ti jirtii, haamtuu tee jala kaahii tii haami!” jedheeni.

16Akkasitti namtichi duumeeysa irra taa'e saniis haamtuu isaa biyya addunyaa jala kaayee ti haame, dachiiniis ni oomishamte.

17Ammaas maleeykaan biraa tokko Beeytal Maqdas samii irraa keeysaahi gadi bahe; inni niis ammaas haamtuu qara qabdu if harkaa qaba ture.

18Kana booddee maleeykaan biraa, kan ibidda irratti amrii qabu tokko, bakka aarsaa tii gadi bahee ti, sagalee guddoo dhaan maleeykicha haamtuu qara qabdu qabu saniin, “Firiin inabaa waan bilchaatteef, haamtuu tee jala kaahii tii hurbuu inaba biyya addunyaa haamii walitti qabi!” jedhe.

19Kanaaf maleeykaan sun haamtuu isaa biyya addunyaa jala kaayee, hurbuu inabaa tiis muka isaa irraa ciree ti, boolla guddoo lola Rabbii tan firii inaba itti cunfan keeysatti darbe.

20Ammaas inabni bakka itti cunfan keeysa jirtuus, magaalaa duubatti cunfame; bakka cunfaa inabaa san keeysaa dhiiyni bahee ti, hanga luugama fardaa bira gahutti ol ka'ee, ammaas toora kiilo meetira dhibba sadihii takka lafa irra yaa'e.

Mullata Yohannis 15

1Kana booddee ammaas, milikkita biraa guddaa nama ajaa'ibsisu tokkoon samii keeysatti arke; inni niis maleeykota torba warra balaa gara dhumaa torban if harkaa qabanii tu ture; lolli Rabbii isaan kanaan waan raawwatamuuf jecha, isaan balaa gara xumuraa ti jedhaman.

2Ammas kunoo waan akka bahar daawwitii kan ibiddaan walitti makame fakkaatu tokkoon arke. Akkasumatti ammaas warri bineensaa fi bifa fakkeenya bineensaa, ammaas lakkooysa maqaa isaa tiif dhaabbatu irrattiis injifannoo arkatan, kiraara Rabbi isaaniif kanne harkatti qabatanii, bahar daawwitii san cinaa dhadhaabbachaa ti turan.

3Isaan faarfannaa Musee gabricha Rabbii, faarfannaa hoolichaa tiis, “Yaa Rabbi Gooytaa hundumaa huu dandeeysu, hojiin tee guddoo dha, ajaa'ibsiftuusi! Ati yaa mootii saboota hundumaa, karaan kee hundinuu qaceelaa dha, dhugaa dhaasi!

4Yaa Gooytaa! Namni si hin sodaanne, maqaa kee tiis kan hin kabajne eenyu? Suma qofaa tu qulqulluu dha; sabni hundinuu ni dhufu, siifiis ni sagadu; gochi kee qaceelaaniis mullifamee ti jira!” jechaa ti faarfatu turan.

5Kana booddee ammaas waan biraatiin arke; Beeytal Maqdas samii irraa banamee, kan dukkaanni ragaa keeysa jiruun arke.

6Maleeykoonni torban warri balaa torban harkaa qaban sun, uffata hariira adii walaqqisu uffatanii, qoma isaanii tiis waraansillee ziqeeyaa tiin hidhatanii, Beeytal Maqdas san keeysaahi gadi bahan.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

7Uumama lubbuu qaban afran keeysaa tokko, qoriilee ziqeeya irraa tolfaman torba, kanneen lola Rabbii bara baraaf jiraatuun guutamani, maleeykota torbaniifi kanne.

8Beeytal Maqdas saniis aara durrii ulfina Rabbii tii fi ammaas amrii isaa tii irraa ka'uuni guutame; hanga balaan torban maleeykonni torban fidan sun raawwatamanitti, eenyu illeenuu Beeytal Maqdas san seenuu hin dandeenye.

Mullata Yohannis 16

1Hogguus Beeytal Maqdas san keeysaa sagalee guddoo, tan maleeykota torban saniin, “Deemaa tii lola Rabbii qoriilee torbanuu keeysaa lafa irratti gadi naqaa!” jettuun dhagaye.

2Eegaa, maleeykaan duraa achii bahee ti, qorii isaa keeysaa lafa irratti gadi naqe; madaan musiibaa fi laalaa qabdu namoota asxaa bineensaa if irraa qaban irratti, ammaas warra bifa fakkeenya isaa tiif sagadan irrattiis ni baate.

3Maleeykaan lammeeysaan ammaas qorii isaa keeysaa bahar irratti gadi naqe; bishaan bahariis akka dhiiga nama du'e keeysaa yaa'uu ti tahe; wanni lubbuu qabaa kanneen bahar keeysa jiraatan hundinuu ni dhuman.

4Maleeykaan sadeeysaan ammaas qorii isaa keeysaa laga irrattii fi maddoota bishaanii irratti gadi naqe; isaaniis dhiigatti garagalan.

5Hogguus ani, maleeykicha amrii bishaan irratti qabu san, “Ati yaa Gooytaa qulqulluu, kan jirtu, kan jiraattees, firdii tana kannuun tee qaceelaa dha!

6Namoonni kanneen dhiiga warra siif qulqullaawanii, kan nabiyyootaa tiis dhangalaasanii ti jiru; atiis amma dhiiga akka dhuganiif isaaniif kannitee ti jirta; kuniis waanuma isaaniin male!” isaa jedhuun dhaga'e.

7Ammaas sagaleen takkaas bakka aarsaatii, “Eeyye, yaa Rabbi Gooytaa hundumaa dandeeysu, firdiin tee dhugaa dha, qaceeltuu dhaasi!” tan jettuun dhagaye.

8Maleeykaan afreeysaan ammaas qorii isaa keeysaahi aduu irratti gadi naqe; aduuniis ibidda isii tiin akka ummata waxaltu amriin ni kannamteefi.

9Ummanni niis oowwa zaliil saniin waxalaman. Tana keeysatti isaan Rabbi kan uzrii balaa tana hundumaa irratti amrii qabu arrabsuu malee, isaan toowbatanii ulfina Rabbiif hin galchine.

10Maleeykaan shaneeysaan ammaas qorii isaa keeysaahi arshii bineensichaa irratti gadi naqe; mootummaan bineensaa tiis dukkanaani hagoogamte; namoonni niis laalachuu isaanii irraa kan ka'e arraba if nyaachaa ti turan.

11Laalaa fi madaa isaanii tiif jecha, Rabbi Gooytaa samii keeysaa arrabsu turan malee, dalagaa isaanii irraa deebi'anii hin toowbanne.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

12Maleeykaan jaheeysaan ammaas qorii isaa keeysaa laga guddicha Efraaxiis irratti gadi naqe; bishaan isaa tiis ni goggoge, kuniis wanni taheef mootoonni warra baha-biiftuu dhaa, deemanii akka dhufuu dandayaniifi godhame.

13Hogguus ani afaan bineensa akka jawwee sanii keeysaa, afaan bineensicha kaanii keeysaa, ammaas afaan nabiyyicha sobaa keeysaahiis ruuhaanonni hamoon sadih raacha fakkaatanii odoo bahanii tiin arke.

14Isaan ruuhaanota Sheeyxaanaa warra baasa adda addaa agarsiisani; isaan kun warra mootoota guutummaa biyya addunyaa, lola guyyaa guddicha Rabbii hundumaa dandayu saniin loluuf, walitti qabuufi bahani.

15Sagaleen takkaas, “Kunoo, ani akkuma hattuun daydee dhuftuttiin dhufa, namticha dammaqee qullaa saaxil bahee qaaniin akka isa mudanne, uffata isaa tiin kan if sattaree eegu eeybifamaa dha!” jette.

16Ruuhaanonni hamoon sun mootoota san bakka afaan Ibrootaatti “Armaagedoon” jedhamtutti walitti qaban.

17Maleeykaan torbeeysaan ammaas qorii isaa keeysaa qilleensa keeysatti gadi naqe; sagaleen guddoon takkaas, arshii Beeytal Maqdas keeysa jirtu irraa, “Raawwatamte tamaam!” tan jettuu tu dhufe.

18Hangaasuun ni hangaate; didichaanii fi mandiisuuniis wal jalaa qaban, dachiiniis hedduu dha sossoote; eega Banii Aadam uumamee jalqabee dachiin hangana takkumaa tuu sossootee hin beeytu, sossooni dachii dhaa sun hangas takka guddaa ture.

19Mandarri guddichi niis bakka sadihiitti gargar caphe, mandaroonni saba biyya addunyaa ni jijjigan; Rabbi ammoo Baabiloon guddittii yaadatee ti, geeba lola isaa kan zaliil keeysaa akka dhuuyduufi isiif kanne.

20Biiyti bishaan keeysaa hundinuu baqatanii ti yaa'an; gaarri hundi niis bakkaa dhabaman.

21Ammaas dhagaa cabbii gurguddaa, kan matumatti toora kiilo jahaatamaa ulfaatuu tu, samii keeysaa namoota irratti bubu'e; sababa aafaata cabbii saniif jecha, namoonni Rabbumaa huu hanga arrabsan takka gayan; aafaanni suniis hangas takka nama sodaachisa ture.

Mullata Yohannis 17

1Kana booddee maleeykota torban qorii torba qaban san keeysaa tokko dhufee ti anaan, “Koottuu tii, firdii dubartittii zinatti beekamtuu taate, tan bishaan hedduu irra teeysu saniin si agarsiisaa!

2Mootoonni biyya addunyaa tanaa tiis isiin wajjiin zinaa hojjatanii ti jiru, daadhii halalummaa isii tiiniis warri lafa irra jiraatan farshaananii ti jiru” jedhe.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

3Ammaas maleeykichi Ruuhaan huffee gammoojjii keeysa na geeyse; achittiis dubartii takka tan bineensa halluu diimaa tokko irra teeysuun arke. Bineensi kuniis mataa torbaa fi gaanfa kudhan qaba ture; qaama isaa hundumaa irratti maqaaleen ulfina Rabbii arrabsan katabamanii ti turan.

4Dubartittiin uffata hinnaa halluu diimaa uffattee, ziqeeya, lu'ulu'aa fi callee faayaaf naqattee, kubbayyaa ziqeeyaa kan waan nama jibbisiisuu fi najisummaa gumnummaa isii tiin guutame, harkatti qabattee ti turte.

5Adda isii irratti maqaa hiccitii tahe tokko, “Baabiloon guddittii, haadha gumnootaa tii fi waan biyya addunyaa keeysaa nama jibbisiisu” kan jedhu katabamee ti ture.

6Ammaas dubartittiin dhiiga warra Rabbiif qulqullaawanii tiin, dhiiga warra Yesuusiif ragaa bahuu jecha ajjeefamanii tiiniis tan farshaanteen arke; hogguun isii arkees, hedduu dha baasa natti taate.

7Ammoo maleeykichi, “Maaltu baasa sitti tahe? Hiikaa hiccitii dubartittii tii fi tan bineensa isii baadhate, kan mataa torbaa fi gaanfa kudhan qabuu, anaatu sitti hima” naan jedhe.

8“Bineensi ati agarte sun, wayta takka jiraachaa ti ture, ammoo amma hin jiru; bakka boolla lafa jalaa keeysaa ol bahuufi deema, booddee ammoo gara itti balleeyfamutti deema. Sababa inni takka jiraataa tureef, amma ammoo hin jirreef jecha, deebi'ee ammaas waan dhufa jiruuf, warri biyya addunyaa irra jiraatan, warri uumamuu biyya addunyaa tii jalqabee maqaan isaanii Kitaaba Jireenyaa keeysatti hin barreeyfamin, bineensa arkanii baaseeyfachuufi taa'u.”

9“Wanni kun surrii hikmaa qabdu barbaada; mataan torban gaara torban dubartittiin irra teeysu.

10Akkasumatti ammaas mataan torban mootoota torbaasi, isaan keeysaa shan duruun kaafamanii ti jiru, tokko ammuma illee mootummaa irra jira, inni kaan tokko ammoo amma illee hin kaane; wayta ka'u ammoo, waytuma gabaabduu qofaafi mootoma.

11Bineensi wayta takka jiraataa ture kan amma hin jirre sun ammoo mootii saddeeteeysa; inni niis warruma torban kana keeysaa tokko tahee kanuma balleeyfamuuf deemu.

12Gaanfoonni kurnan ati agarte ammoo, mootoota kudhan warra kanaan dura mootummaa hin fudhatini; ammoo isaan bineensichaa wajjiin za'uma takkaaf warra mootomuuf deemu.

13Isaan kurnanuu akeeka tokko qabu, humna isaanii tii fi amrii isaanii tiis dabarsanii ti bineensatti kannu.

14Isaan hoolicha irratti duula ni kaasu; hoolichi ammoo Gooftaa gooftotaa, mootii mootootaatiis waan taheef jecha, isaan ni mooha; warri isaan wajjiin moohanii jiraniis warra yaamaman, warra filatamanii fi warra amanamani” jedhe.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

15Ammaas maleeykichi itti dabalee ti, “Bishaan kanneen ati arkitu kun, bakka gumnittiin irra teeysifamte, saba hedduu dha, ummata hedduu dha, qomoo hedduu dha, ammaas afaan hedduu dhaasi.

16Ammaas gaanfoonni kurnan ati agartee fi bineensi niis gumnittii san jibbuufi taa'u; isaan waan isiin qabdu hundumaa irraa fudhatanii, hoongotti isii hambisu; foon isii tiis ni nyaatu, ibiddaaniis ni gubu.

17Isaan hanga Qoowliin Rabbii raawwatamtutti warra akeeka tokko qabu tahuu dhaan, mootummaa isaanii dabarsanii bineensichatti kannuu dhaan, akeeka Rabbii hojii irra akka oolchaniif jecha, inni tana qalbii isaanii keeysa kaayee ti jira.

18Ammaas dubartittiin ati arkite, magaalaa guddittii tan mootoota biyya addunyaa irratti mootummaa qabdu” naan jedhe.

Mullata Yohannis 18

1Ammaas tana booda maleeykaan biraa tokko amrii guddoo fudhatee, samii keeysaa kan gadi bu'uutti jiruun arke; durrii ulfina isaa tiin dachiin ni ifte.

2Inni sagalee guddoon: “Kuftee ti jirti, Baabiloon guddittiin kuftee ti jirti, bakka ruhaanoonni hamoon keeysa jiraatan taatee ti jirti; lafa ruuhaan najisni keeysa bobbahu, lafa allaattiin najisninii fi jibbamoon keeysa deddeebi'an taate!

3Saboonni hundinuu daadhii lola si'oo najisa isii irraa dhufu dhuganii ti jiru, mootoonni biyya addunyaa isii wajjiin zinaa godhanii ti jiru; naggaadonni lafa irraa tiis qananii taajirummaa isii tan quufa hin qabneen sooreyfamanii ti jiru” jedhee ti eyye.

4Eegasii sagalee biraa takkaan samii keeysatti dhagaye; isiiniis, “Yaa saba koo! Dilii isii keeysatti akka hin laaqanne, balaa isii irraa hiis akka hin hirmaanneef, koottaa tii isii keeysaa bahaa!

5Diliin isii hanga samiitti ol tuulamtee ti jirti, Rabbiis karaa jallina isii hundumaa huu yaadatee ti jira.

6Waan isiin nama irraan geeysees, isuma irratti deebisaa, waan isiin hojjattees, dachaa lama godhaa tii deebisaafi! Geeba isiin itti namaaf bulbultetti, harka lama kan hammaatu bulbulaafi!

7Akkuma isiin ulfina ifiif kannitee, qananii keeysatti jiraattetti, qunnuma saniin cinqii fi naasuus kannaafi! Isiin garaa isii keeysatti, ‘Ani mootittiin bakka tanaan taa'a, ani gursummeeytii dhaa miti, naasuus gonkumaa hin arku’ ifiin jettee ti jirti.

8Rabbi Gooytaan isiitti firdii godhu humna-qabeeysa waan taheef, balaan adda addaa, dhukkubni, naasuunii fi abaariis, guyyuma tokkotti isiitti dhufuufi deemu, ibiddaaniis gubamuuf deemti!” jedhe.

9Mootoonni biyya addunyaa warri isii wajjiin zinaa godhanii, qananii isii irraa raabsatan aara isii gubattu irraa ka'u arkanii, isiif booyanii waywaachuufi taa'u.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

10Cinqiin isii akka isaan irra hin geenyeef sodaatanii irraa fagaatanii dhadhaabbatanii ti, “Yaa Baabiloon magaalaa guddittii! Magan kaa! Yaa magaalaa humna-qabeeytittii, firdiin tee sa'uma takka keeysatti dhuftee ti jirti, magan kaa!” isiin jedhu.

11Naggaadonni biyya addunyaa tiis, kanaan booda namni meeshaa isaanii irraa bitu waan hin jirreef jecha, isiif nahanii ti booyuuf.

12Meeshaa ziqeeyaa, meetaa, lu'ulua'a, callee, uffata quncee qoonxar aslii irraa hojjatame, uffata bifa diimaa, hariira, uffata hullaa diimaa, muka urgaawu hundumaa huu, meeshaa ilkee arbaa irraa hojjatamte, meeshaa muka gatiin qaalii taate irraa hojjatamte, meeshaa sibiila diimaa, kan sibiilaa, kan dhagaa miidhagaa, gati-qabeeysaa tiis,

13qarafaa, waan urgooytuu dibatan, libaanata, qumbii, haphee, dhugaatii cuunfaa inabaa, dhadhaa ejersaa, ficaa xiina, qamadii, loon, hoolaa, farda, konkolaataa fardaan harkifamu, gabrootaa fi lubbuma namaa illee kan isaan irraa bitu hin jiru.

14Isaan hogguus, “Wanni lubbuun tee arkachuuf hawwitee turte si harkaa baatee ti jirti, qabeenyi kee tii fi bareedni kee kan nama ifitti harkisu hundinuu si harkaa badanii ti jiru, deebi'anii tiis gonkumaa hin argaman!” isiin jedhu.

15Naggaadonni meeshaa kanneen bitanii gurguran, warri isii irraa taajiroomanii turaniis, musiibaa isii sodaatanii ti halaala irraa dhadhaabbatanii nahanii sagalee ol kaasanii ti booyu.

16Booyicha isaanii keeysatti, “Magaalaa guddittii, tan uffata quncee qoonxar aslii dhaa uffata diimaa fi hullaa diimaa uffachaa turteef, tan ziqeeyaa fi lu'ulu'a qaqqaalii callees naqachaa turte saniif magan! Magan!

17Sa'uma takka keeysatti badhaadhummaan kun hundinuu waan gatii hin qabne tahee ti jira!” jedhu. Warri markaba irratti ajajanii fi, ammaas warri markabaan deeman, warri markaba keeysa hojjataniis, warri hojii bahar irratti hojjatamuun jiraatan hundinuu, isii irraa achi fagaatanii ti dhadhaabbatan.

18Aara isii gubattu irraa ka'u hogguu arkan, “Mandarri akkanaa guddaan eeysa jira?” jedhanii ti iyyan.

19Biyyees mataa isaanii irratti firfirsanii ti booyan, naasuuniis ni iyyan, “Magaalaa guddittii, tan warri markaba bahar irraa qaban hundinuu badhaadhummaa isii tiin sooromaniif, magan! Magan! Sa'uma takka keeysatti kunoo dirgim taate!” jechaa ti turan.

20Sagaleen biraa takka ammaas, “Yaa bantii samii, isii tana irratti gammadi! Isin warri Rabbiif qulqullooytan, ergamoonninii fi nabiyyoonni niis, Rabbi isii irratti isiniif waan firdii godheef jecha gammadaa!” jette.

21Kana booddee maleeykaan jabaan tokko, dhagaa guddaa akka dhagaa daakuu dhaa tokko, fudhatee ti bahar keeysatti darbee, “Baabiloon mandarri guddittiin akkasitti furgugeeyfamtee ti, gadi darbamte, kunoo, deebitee tiis hin arkamtu!

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

22‘Sagaleen warra kiraara rukutuu, kan warra wallisanii tiis, kan warra uluullee fi garri afuufanii tiis, deebi'ee si keeysatti hin dhagayaman; namoonni waan adda addaa babbareechanii tolchutti beekamaniis, deebi'anii si keeysatti hin arkaman; sagaleen dhagaa daakuutiis, deebi'ee si keeysatti hin dhagayamu.

23Ifni ibsaa dhaa deebi'ee si keeysatti hin ifu; sagaleen aruuztichaa tii fi aruuztittii dhaa deebitee si keeysatti hin dhagayamtu; naggaadonni kee namoonni beekamoon biyya addunyaa irra turan, saboonni hundinuu falfala namatti godhuu kee tiin gowwoomfamanii turanii ti jiru.’

24Amma ammoo, dhiiyni nabiyyootaa tii fi kan warra Rabbiif qulqullaawanii, kan warra lafa irratti qalaman hundi niis, isii keeysatti arkamuu isaanii tiif jecha, kun itti tasniifame” jedhe.

Mullata Yohannis 19

1Kana booddee sagalee guddoo namoota dila hedduu dhaa samii keeysaa gootuun dhagaye; isiiniis, “Haalleluyaa! Najaatni, guddinninii fi amriin tan Rabbii keenyaa ti!

2Firdiin isaa dhugaa fi qaceelaa waan taateef, inni gumnaa guddittii, tan zinaa isii tiin biyya addunyaa balleeysite san irratti firdii godhee ti jira; dhiiga kaadamtoota isaa kan isiin dhangalaafteef adabee haluu irraa bahee ti jira” jechaa ti turte.

3Ammaas itti dabalanii, “Haalleluyaa! Aarri magaalattii gubattu san irraa bara baraaf ol ni ka'a” jedhan.

4Manguddoonni diiydamii afran, uumamni lubbuu qaban afraniis gadi gombifamanii, Rabbi kan arshii irra taa'eef sagadanii, “Aammiin, haalleluyaa!” jedhan.

5Sagaleen takka ammaas arshii irraa baate, “Isin warri kaadamtoonni isaa hundinuu, isin warri isa sodaattaniis, xiqqaa fi guddaaniis Rabbii keenya galateeyfadhaa!” jette.

6Kana booddee ammaas waan akka sagalee namoota hedduu dhaa, tan akka gooha bishaan hedduu tii fi didirrisa mandiisuu guddoo takkaan dhagaye; isiiniis, “Haalleluyaa! Gooytaan keenya Rabbi, inni hundumaa dandayu mootome.

7Koottaa tii, gammachuu dhaan ililchaa! Ulfina isaa tiifiis ni hamdeeyfannaa! Kunoo, guyyaan aruuza hoolichaa tiis gahee ti jira, aruuztittiin isaa tiis isaaf if qopheeysitee ti jirti!

8Uffata quncee qoonxar irraa hojjatame, calalaqaa fi naziifaas uffachuun isiif kannamee ti jira” jette; uffanni quncee qoonxar saniis hojii qaceelaa warra Rabbiif qulqullaawanii ti.

9Hogguusi maleeykaan sun, “Warri aruuza hoolichaatti afeeraman eeybifamoo dha! Atiis kana barreeysi!” Itti dabalee tiis, “Kannen Qoowlii Rabbii dhugaa dha” naan jedhe.

10Hogguus isaaf sagaduuf miila isaa irrattiin kufe; inni ammoo, “Akkana godhuu hin qabdu! Aniis akkuma kee tii fi, akka obboleeyyan kee warra Yesuusiif ragaa bahuu

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

irratti bobbahan wajjiin kaadamaa gola teeysanii ti, ati Rabbuma qofaaf sagadi! Ragaan Yesuus, ruuhaa raajii dubbachuu dhaa ti” naan jedhe.

11Kana booddee laalee, bantiin samii banamtee, farda adii tokkoos niin arke. Kan fardicha irra taa'ees maqaan isaa, “Amanamaa, dhugaasi” jedhama; firditti, lolattiis qaceelummaa dhaani hojjata.

12Ijji isaa akka barbada ibiddaa ti, mataa isaa irra waan akka gonfoo hedduu tu jira; maqaa isa irratti barreeyfamee jiru tokko qaba, ammoo isuma malee, namni biraa tokko illeenuu hin beeku.

13Uffata dhiiga keeysatti hallame tokko uffata, maqaan isaa tiis, “Qoowlii Rabbii ti” jedhame.

14Loltoonni samii keeysaa ammoo uffata quncee qoonxar aslii adii uffatanii, faradoo adaadii irra tattaa'anii ti, isa duukaa dha bu'an.

15Afaan isaa keeysaa habalee qara qabdu, tan saboota ittiin dhawuutu bahe. Inni saboota san ulee sibiilaa tiin bulcha, inni ammaas bakka cuunfaa inabaa keeysatti, lola sodaachisaa Rabbii hundumaa dandayuu irra ejjetee camaquufi deema.

16Uffata isaa irratti, gudeeda isaa irrattiis maqaa, “Mootii mootootaa, Gooftaa gooftotaa” jedhu barreeyfamee ti jira.

17Kana booddee maleeykaan tokko kan aduu irra dhaabbatuun arke. Inni niis allaattii bantii samii walakkaa bararan hundumaa sagalee guddoo dhaan, “Koottaa tii, azuumaa guddoo Rabbi isiniif qopheeyseef walitti qabamaa!

18Foon mootootaa, foon abboota duulaa, foon warra goototaa, foon faradoo tii fi kan warra isaan irra tattaa'anii tiis, foon nama hundumaa, kan bilisaa, kan gabraa tiis, kan guddaa dhaa, kan xiqqaa tiis nyaachuuf koottaa!” jedhe ti iyye.

19Eegas ammaas bineensichaa fi mootoonni biyya addunyaa dhaa, loltoota isaanii wajjiin walitti qabamaniitiin arke; isaaniis isa kan farda adii irra taa'ee fi loltoota isaa tiini lolan.

20Bineensichi ni qabame; nabiyyichi kijibaan kan fuula isaa duratti milikkita agarsiisees isaa wajjiin qabame; inni, warra asxaa bineensichaa if irraa qabaatanii, bifa fakkeenya isaa tiif sagadan, milikkituma saniin gowwoomsee ti ture. Warri qabaman kun lamaanuu, fayyuma, haroo ibiddaa tan dhagaa bobawuun falaqqisu keeysatti darbaman.

21Warri hafan ammoo habalee afaan isa farda irra taa'uu san keeysaa baatuuni ajjeefaman; allaattiin hundinuu foon isaan kanaa nyaatanii ti quufan.

Mullata Yohannis 20

1Kana booddee maleeykaa maftaa boolla hoonga hin qabne tan lafa jalaa tii fi, ammaas shanshalata guddaa harkaa qabu tokko, samii keeysaa kan gadi bu'aa jiruun arke.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

2Inni bineensa akka jawwee, bofa dur, Diiyaabilos, Sheeyxaanticha san qabee ti, bara kuma tokkoof isa hidhe.

3Barri kumni sun hanga raawwatamutti, akka inni deebi'ee saba biyya addunyaa hin gowwoomsineef, boolla lafa jalaa san keeysatti darbee ti, balbala itti cufee sumuda itti godhe; achiin booda ammoo waytuma gabaabduuf gadi dhiifamuu tu irra jira.

4Tana booddee kunoo arshootaa fi warra firdii kannuuf amriin isaaniif kanname, kanneen arshoota san irra tattaa'aniin arke; akkasumatti ammaas lubbuu warra Yesuusiif ragaa bahanii fi ammaas Qoowlii Rabbii tiis waan labsaniif jecha gorra'amaniitiin arke; isaan warra bineensichaa fi fakkeenya isaa tiifiis hin sagadin, ammaas warra asxaa bineensichaa adda isaanii irratti yookiin harka isaanii irratti hin fudhatinii dha. Isaan deebi'anii jiraatanii ti, bara kuma tokko Kiristoosii wajjiin ni mootomu.

5Tun qiyaamaa duraa ti, warra du'an keeysaa isaan kana malee, warri hafan kaan, barri kumni sun hanga raawwatamutti deebi'anii lubbuun hin jiraanne.

6Namni qiyaamaa duraa tana keeysaa qooda qabu hedduu eeybifamaa qulqullaawa! Duuti lamadaa warra akkasii irratti humna hin qabdu; isaan luboota Rabbii, luboota Kiristoosiis ni tahan, ammaas isaan wajjiin bara kum tokko mootomuufi taa'u.

7Barri kumni sun hogguu raawwatamu, Sheeyxaanni bakka itti hidhamee ture sanii gadi ni dhiifama.

8Inni saba ruknii afran biyya lafaa keeysa jiran Googii fi Maagoogiis gowwoomsuuf, lolaaf walitti isaan qabuuf jecha ni baha; lakkooysi isaanii tiis akka cirracha bahari.

9Isaan kun lafa ballinaan keeysa deddeemanii ti, qubata warra Rabbiif qulqullaawanii, magaalaa jaalatamaa sanittiis ni marsan; haa tahuu malee, ibiddi samii keeysaa bu'ee ti isaan fixe.

10Sheeyxaanni isaan gowwoomsees, hara ibiddaa, tan dannyoon bobawutti, bakka bineensichinii fi nabiyyiin kijibaan sun jiranitti gadi darbame; isaan bara baraaf halkanii fi guyyaa zaliilamuufi deemu.

11Kana booddee kunoo arshii adii guddoo takkaa fi isa kan arshicha irra taa'een arke; dachiinii fi samiiniis fuula isaa duraa dheeysan, bakki niis isaaniif hin argamne.

12Warra du'aniis xiqqaa fi guddaan arshicha dura odoo dhadhaabbataniitiin arke. Kitaabban ni banaman; kitaabni biraa tiis, kan warri jireenya argachuuf taa'an keeysatti barreeyfaman tokkoos ni baname; warri du'aniis akkaatuma hojii isaan hojjatan, kanneen kitaabota keeysatti barreeyfamanitti firdii arkatan.

13Bahariis warra du'oo isa keeysa turan baasee ti kanne. Duutinii fi Si'ooliis warra du'oo isaan harka turan baasanii ti kannan; namni hundinuu adduma addaan akka hojii isaatitti firdii ni arkate.

14Kana booddee duutinii fi Si'ooliis hara ibiddaatti gadi darbaman; harri ibiddaa sun du'a lamadaa ti.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

15Namtichi maqaan isaa kitaaba warri jireenya arkachuuf deeman keeysatti barreeyfaman keeysatti hin argaminiis, hara ibiddaatti gadi darbaman.

Mullata Yohannis 21

1Kana booda bantii samii haarayaa fi dachii haarayaan arke; samiin duraa tii fi, dachiin duraa tiis dabranii ti jiru, bahariis deebi'ee hin arkamu.

2Yerusaaleem mandarri qulqulluun haarayni, Rabbi biraa bantii samii keeysaa, akka aruuztittii uffattee jaarsa isii tiif qophooytetti tan gadi dhufaa jirtuun arke.

3Sagalee guddoo takka tan arshii irraa akkana jettee dubbattuun dhagaye, “Kunoo, amma bakki teeysuma Rabbii namootuma jidduu taatee ti jirti; inni isaan jidduu dha jiraata, isaaniis ummata isaa ti tahu. Rabbi matummaan isaa tuu isaaniin wajjiin taha, inni Rabbii isaanii ti taha.

4Rabbi imimmaan hundaa huu ija isaanii irraa haqa; wanni kanneen dur turan waan dabarteef jecha, eegana duuti hin jirtu, naasuun, booyuun, laalaaniis asii achi hin hafne” jette.

5Ammaas inni arshii irra taa'ees, “Kunoo, ani waan hundumaa huu haarayaan godha!” jedhe. Itti dabaluuniis, “Qoowliin tun amanamtuu fi dhugaa waan taateef jecha, kana barreeysi!” naan jedhe.

6Ammaas, “Raawwatamee ti jira! Ani Alfaa dha, Ani Omeegaa dhaasi, isa jalqabaa ti, isa dhumaa tiisi. Ani nama dheeboteef, burqaa bishaan jireenya kannu irraa, bilaashumattiin kannaafi.

7Warri obsaan dandayanii moohan kana arkatu; ani Rabbii isaanii tiin taha, isaaniis joollee tiyya naaf tahu.

8Qoodni warra luynootaa, warra amantii hin qabnee, warra najifamoo, warra nama ajjeesuu, warra zinaa godhuu, warra falaanfala namatti godhuu, warra waaqayyolii tolfamaa ibaaduu, akkasumatti kan warra kijiboo hundinuu, hara ibidda danyoon bobawuu keeysa taha. Tuniis du'a lamadaa ti” naan jedhe.

9Eegasii, maleeykoota torban warra qorii torba kanneen balaa gara dhumaa torban keeysa guutan if harkaa qaban turan keeysaa, tokko anatti dhufee ti, “Koottuu tii, aruuztittii, jaartii hoolichaa tiin si agarsiisaa!” naan jedhe.

10Ruuhaa dhaaniis maleeykichi ol na fuudhee ti, gaara guddaa dheeraa tokko irra na geeyse. Yerusaaleem magaalaa qulqullittii Rabbi biraa bantii samii keeysaa gadi buutuus ana agarsiise.

11Isiin ulfina Rabbii ti qabdi, walaqqisni isii tiis akka lu'ulu'aatti ibsa, akka Yaasphis, akka cabbii aduu keeysaa tiisi.

12Dallaya darbii kan hedduu dheeraa tahe qabdi turte, dallayni niis karra kudha lama qaba; karreen san irraas maleeykoota kudha lamaatu ture. Karran gubbatti maqaan gosa joollee Israa'el kudha lamaantu barreeyfamee jira.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

13Karaa bahaa tiin karra sadih, karaa kaabaa tiin karra sadih, karaa kibbaa tiin karra sadih, karaa dhihaa tiiniis karra sadihii tu ture.

14Bu'urri dallayni darbii sun irratti ijaarame dhagaa kudha lama, kanneen irratti maqaa kudha lamaan ergamoota hoolichaa katabamanii ti jiru.

15Maleeykichi anatti dubbatees, magaalaattii, karra isii tii fi dallaya isii tiis dhuundhuma dhawuuf, ulee ziqeeya irraa tolfamte takka qaba ture.

16Mandarri jihaa afraniinuu waluma qixa, dheerinni isaa tii fi bal'inni isaa tiis waluma qixa ture. Maleeykichi niis ulee isaa tiin mandarticha dhuundhuma dhawe; cinaachi isaa kiilo metrii kuma lamaa fi dhibba afur tahe; dheerinni isaa, bal'inni isaa, ammaas dhaabbanni isaa tiis waluma qixa ture.

17Dallaya isaa tiis dhuundhuma dhawe; inni niis akka dhuundhuma namaatti kan maleeykichi itti fayyadameetti, dhuundhuma dhibbaa fi afurtamii afur tahe.

18Dallayni isaa dhagaa Yaasphis irraa hi hojjatame; mandartichi ammoo ziqeeya aslii akka daawwitii qulqulluu taheeni ijaarame.

19Bu'urri dallaya magaalaa sanii, dhagaa lu'ulu'aa adda addaa tiin miidhagfamee ti ture. Bu'urri duraa dhagaa Yaasphis, inni lamadaa Safiiros, inni sadeeysaan Kaalqedon, inni afreeysaan Simaaragidosi.

20Inni shaneeysaan Sardoniikis, inni jaheeysaan Saardiyon, inni torbeeysaan Kirisoliixos, inni saddeeteysaan Beerilos, inni sayleeysaan Tophaaziyon, inni kurneeysaan Kirisophraasos, inni kudha tokkeeysaan Hiiyaakinxos, inni kudha lammeeysaan Ametiisxosi ture.

21Karreen kudha lamaan lu'ulu'a kudha lama turan, karreen suniis adduma addaan lu'ulu'a tokko irraa hojjataman; karaan magaalaa sanii ziqeeya aslii akka daawwitii irraahi hojjatame.

22Beeytal Maqdas isaa, Rabbi Gooytaa hundumaa dandayuu fi hoolicha waan tureef jecha, magaalaa san keeysatti ani Beeytal Maqdas hin agarre.

23Magaalicha aduunii fi jiini akka ibsaniif hin barbaachifne; durriin ulfina Rabbii ifaa isii ti, hoolichi niis ibsaa isii ti!

24Saboonni ifa isaa tiini deddeebi'u, mootoonni biyya addunyaa tiis faaya ulfina isaanii gara magaalaatti fidu.

25Karreen isaa guyyaa itti cufaman gonkumaa hin qaban, halkan ammoo achi hin jiru.

26Wanni ulfina qabu, faaya saba biyya addunyaa bira jiruus gara magaalaatti fidamu.

27Kitaabticha hoolichaa kan warri jireenya arkachuuf deeman keeysatti barreeyfaman san keeysatti, warra arkaman qofa malee, wanni najisni takka illeen, warri waan hamtuu dalagan, yookiin warri kijiboon tokko illeen achi hin seenan.

Mullata Yohannis 22

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

1Kana booddee maleeykichi laga bishaan jireenya namaaf kannu, kan bishaan isaa
xaliila akka cabbiitti addaatu, arshii Rabbii tii fi ammaas tan hoolichaa irraa burqu na
agarsiise.

2Karaa magaalichaa walakkaa, bishaantu yaa'a; laga gamaa fi gamanaas muka
jireenya namaaf kannu tokkoo tu dhaabbata; mukni kun amatatti wayta kudha lama
firii kanna, ji'a ji'aan firiin irraa arkama; baalli muka sanii tiis saboota biyya addunyaa
kan aafihu.

3Wanni abaarame takka illeenuu achitti hin arkamtu; arshiin Rabbii tii fi tan hoolichaa
tiis mandaruma san keeysa taha, kaadamtoonni isaa tiis isuma ibaadu.

4Isaan fuula Rabbii ni arku, maqaan isaa tiis adda isaanii irratti katabama.

5Halkaniis achiin booda hin jiraatu; Rabbi Gooytaan ifa isaanii waan tahuuf jecha, ifni
ibsaa dhaa yookiin ifni aduu tiis isaan hin barbaachisu. Isaan bara baraaf mootomuuf
taa'u.

6Hogguu san maleeykichi, “Qoowliin tun hundinuu amanamtuu dha, dhugaasi; Rabbi
Gooytaan inni ruuhaa nabiyyoonni ittiin dubbatan ajaju, wanta dafee tahuun irra jiru
kaadamtoota isaatitti agarsiisuufi maleeykaa isaa erge” naan jedhe.

7Yesuus, “Kunoo, ani dafee tiin dhufa, namni qoowlii kitaaba kana keeysatti raajii
dubbatamte kana eegu, akkaan eeybifamaa dha!” jedhe.

8Aniis Yohannis, kan kanneen hundumaa arkee dhagayees, kanneen dhagayuu fi
arkuus eegaan raawwadhee booda, maleeykicha kana hundumaa anatti agarsiiseef
sagaduufiin miila isaa jalattiin kufe.

9Inni ammoo, “Akkana godhuu hin qabdu! Ani bar sii fi obboleeyyan kee tiif,
nabiyyootaa fi warra qoowlii kitaaba kanaa eeganiifiis gola kaadamtoota Rabbii ti; ati
ammoo Rabbumaaf sagadi!” naan jedhe.

10Itti dabalee tiis, “Barri kun raawwatamuuf waan dhihaateef jecha, qoowlii kitaaba
kana keeysatti raajii dubbatamte sumudan hin cufin!

11Namni jallaan, jallinuma isaa ti itti fura; najisa kan tahees, najisummatti jiraata; kan
keeyraata hojjatuus, keeyraatuma haa dalaguu; kan qulqulluu tahees, qulqullummaa
itti haa furuu!” jedhee ti anatti hime.

12Yesuus ammoo, “Kunoo, ani dafee tiin dhufa, isaan hundumaafuu adduma addaan,
akkuma dalagaa isaaniititti kafaluuf ujuraa ifiin wajji fuudhee tiin dhufa.

13Ani Alfaa, ani Omeegaa dha, kan duraa, ammaas kan boodaa tiisi, kan jalqabaa,
ammaas kan dhumaa tiisi” jedhe.

14Warri uffata isaanii miicanii naziifeeysan haa gammadanii! Isaan muka jireenya
namaaf kannu irraa nyaachuuf, warra mirga qabu; karreen saniiniis mandaricha ni
seenu.

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

15Ammoo warri najisni, warri falfala namatti godhu, warri zinaa godhu, warri nama ajjeesu, warri waaqayyolii tolfamoo ibaadu, warri kijiba jaalatan hundi niis alatti hafu.

16Yesuus ammaas, “Wanni kun hundinuu waldayoota kiristaanaa akka gahuuf jechaan, ani maleeykaa kiyya ergee isiniif ragaa baasisee tiin jira. Ani dhaloota abaabuu Daawwidi, shanyii isaa tiisi, ani bakkalcha bariisaa walaqqisaa ti” jedhe.

17Ruuhaanii fi aruuztittiiniis, “Koottu” jedhu; namni tana dhagayuus, “Koottu” haa jedhu! Namni dheebote haa dhufuu, namni bishaan barbaaduus bilaashumatti bishaan jireenya kannu haa fudhatuu!

18Ani Yohannis namtichi kana barreeyse, nama qoowlii raajii kitaaba kana keeysatti dubbatamte dhagayuun, jabeeysee tiin if eeggachiisa. Namni qoowlii tana irratti waa dabale, Rabbi iqaabaa isaa irratti, ammaas balaa kitaaba kana keeysatti barreeyfaman isa irratti dabaluufi taa'a.

19Namticha qoowlii raajii dhaa, tan kitaaba kana keeysatti dubbatamte irraa waa irrise ammoo, Rabbi muka jireenya kannuu fi magaalaa qulqulluu kanneen waa'een isaanii kitaaba kana keeysatti barreeyfaman keeysaa qooda isaa irrisuuf taa'a.

20Inni waan kanneen hundumaaf ragaa bahees, “Haa tahu! Ani dafee tiin dhufa” jedha. Aammiin! Koottu, Gooftaa Yesuus!

21Ni'imaan Gooftaa Yesuus hundumaa wajjiin haa taatu!

© 2005, Bible Society of Ethiopia.

Esclarecimento

Trata-se de iniciativa particular, com os seguintes objetivos: (i) colaborar para divulgação dos diversos textos bíblicos disponíveis, e, (ii) facilitar o acesso a esses textos, inclusive por meio de download.

Todo esforço em tornar a Palavra de Deus acessível a todos, em quaisquer localidades e falantes das mais diversas línguas, precisa ser um objetivo de todos os que são guiados pelo Espírito Santo. Ele inspirou o profeta Jeremias a dizer "não ensinará jamais cada um ao seu próximo, nem cada um ao seu irmão, dizendo: Conhece ao SENHOR, porque todos me conhecerão, desde o menor até ao maior deles, diz o SENHOR" (Jer. 31:34).

Jesus, também, falou assim: "e será pregado este evangelho do reino por todo o mundo, para testemunho a todas as nações" (Mat. 24:14).

Muitas organizações foram constituídas com o propósito de fazer a Bíblia disponível nas diversas línguas. Não é uma tarefa simples. Anos de trabalho, dedicação e entrega são necessários para esta tão extraordinária missão.

O texto deste trabalho está disponível na internet, em páginas eletrônicas de organizações que produzem ou divulgam bíblias, sem acréscimos de notas ou comentários. Assim, reconhecendo e respeitando os direitos que possuem sobre seus trabalhos, incumbe a todos os que amam a Palavra de Deus, o esforço em contribuir para amplificar sua divulgação.

Se possível, faça download do texto, para que sejamos, também, guardiões da Bíblia, e, com isso, preservando-a para as futuras gerações.

Divulga a Palavra de Deus, ela mostra o Caminho e permite a todos, que se conheça Sua vontade, em todos os lugares e épocas.

Marcel da Glória Pereira

2021, Vitória/ES - Brasil

Capa: Floresta em Região Tropical. Trata-se de imagem disponibilizada na internet, dentre as que não informam haver restrição ao uso.